

الطبالبديل التداوي بالأعشاب والنــباتات الطبــية







الطب البديل: التداوي بالأعشاب والنباتات الطبية

أندرو شوفالييه

أستاذ طب الأعشاب في جامعة ميدل ساكس بإنكلترا (رئيس المعهد الوطني البريطاني للأعشاب الطبية سابقاً)

> ترجمة عمر الأيوبي

مراجعة وتحرير وإشراف د. محمد دىس

ملاحظة هامة

يتوقّف الاستخدام الجيد للنباتات الطبية على التقيّد بالتعليمات التالية: يجب دائماً استشارة طبيب أو خبير مختصّ بالإعشاب للمشكلات الخطيرة أو تلك التي تدوم وقتاً طويلاً، ولا تحاول أبداً إعطاء تشخيص ذاتي أو ممارسة العلاج الذاتي، وبصورة عامة يجب عدم استعمال أي عشبة قبل التحقق من التنبيهات المعطاة في الشرح التابع لها، كما يجب عدم الإفراط في الجرع المعطاة. استشر دائماً خبيراً إذا استمرت العوارض، توخّ العناية في تحديد النباتات بشكل صحيح واستشر عشاباً إذا ساورتك الشكوك بشأنها.

إن التوصيات والمعلومات الواردة في هذا الكتاب صحيحة في معظم الحالات، لكن النصح الذي يقدّمه الكتاب عام وغير موجّه بصورة خاصة للأفراد وظروفهم الشخصية. وتجدر الإشارة إلى أن كل مادّة نباتية، سواء استخدمت كغذاء أم دواء، خارجيًا أم داخليًا، يمكن أن تسبّب ردّ فعل أرجي عند بعض الأشخاص. ولا يتحمّل الناشر أو المؤلّف أو المترجم أي مسؤولية عن أي ضرر ينتج عن استعمال الأدوية العشبية.

أكاديميا مي العلامة التجارية لأكاديميا إنترناشيونال

ACADEMIA is the Trade Mark of Academia International

THE ENCYCLOPEDIA OF MEDICINAL PLANTS
Copyright © Dorling Kindersley Limited, London
Text Copyright © Andrew Chevalier

الطب البديل: التداوي بالأعشاب والنباتات الطبية

حقوق الطبعة العربية © أكاديميا انترناشيونال، مايو 2005 May 2005 ISBN: 9953-3-0022-4

أكاديميا انترناشيونال Academia International

ص.ب. P.O.Box 113-6669 بيروت - لبنان Beirut,1103 2140 Lebanon بيروت - لبنان 766 (1 1) 800811 - 800832 - 862905 هاتف 862905 (1 805478

E-mail academia@dm.net.lb بريد الكتروني Web site www.academiainternational.com موقعنا على الوب

جميع الحقوق محفوظة، لا يجوز نشر أي جزء من هذا الكتاب، أو اختزال مادته بطريقة الاسترجاع، أو نقله على أي نعو، وبأي طريقة، سواء كانت إلكترونية أو ميكانيكية أو بالتصوير أو بالتسجيل أو خلاف ذلك، إلا بموافقة الناشر على ذلك كتابة ومقدماً.

مقدمة 6

تطور طب الأعشاب 8

كيف تعمل الأعشاب الطبية 10 المكونات الفعالة 14

الأصول الباكرة للنباتات الطبية حتى القرن التاسع عشر 16 القرن العشرون والمستقبل 26

المأثورات العشبية في العالم:

أوروبا 30 الهند 34 الصين 38

إفريقيا 42 أستراليا 44

أميركا الشمالية 46 أميركا الجنوبية 50

النباتات الطبية الرئيسية 52

دليل مصور لـ 100 عشبة رئيسية في العالم، مع تفاصيل عن مواطنها ومكوناتها وتأثيراتها واستخداماتها المأثورة والحالية؛ ومعلومات عن آخر الأبحاث عنها.

> يتضمن أيضاً المستحضرات الرئيسية والاستخدامات الذاتية العملية.

> > أعشاب طبية أخرى 154

أكثر من 450 نبتة من مأثورات عشبية مختلفة مع وصف كامل لخصائصها الدوائية واستخداماتها الماضية والحاضرة.

أدوية عشبية للاستخدام المنزلي 282

زراعة النباتات الطبية 284

القطاف والصناعة 286

صناعة الأدوية العشبية 289

علاجات لعلل شائعة 398

المسر د 320

الفهرس العام 322 فهرس الأعشاب وفقاً للأمراض 331





مقدمة



بعد مرور نحو قرنين من الانحدار المتواصل في استخدام الأدوية العشبية، بدأ يحدث أمر غير متوقع أبداً. فالأعشاب، التي طالما كانت الشكل الرئيسي للدواء في البلدان النامية، أخذت تستعيد شهرتها من جديد في العالم المتقدم، حيث يبذل الناس قُصارى جهدهم للبقاء متعافين في مواجهة الكرب المزمن والتلوث، ولمعالجة المرض بأدوية تعمل بشكل متناغم مع دفاعات الجسم. وتُظهر الإحصاءات أن مزيداً من الناس في أوروبا وأميركا الشمالية وأستراليا وآسيا يلجأون إلى استشارة اختصاصيين مدربين بالأعشاب ويستخدمون الأدوية النباتية التي كان يتناولها الآباء والأجداد. ففي ألمانيا، على سبيل المثال، فاقت مبيعات الأدوية العشبية، سواء كانت مُشتراة بوصفة طبية أم بدون وصفة، 3 بلايين دولار في العام 1993. وفي العام نفسه، انطلاقاً من قاعدة أضيق بكثير، ارتفعت مبيعات الأدوية العشبية في المملكة المتحدة وإسبانيا بنسبة 10 و 35 بالمئة على التوالي. وتُظهر أرقام النمو ارتفاعاً مماثلاً في أماكن أخرى، مثل الولايات المتحدة.

الأدوية النباتية

إن تنوع النباتات ذات الخصائص العلاجية وعددها مذهل حقًا. ويقدّر أن نحو 70000 نوع من النبات، من الأشنات lichens إلى الأشجار العملاقة، استُخدمت في وقت من الأوقات لأغراض طبية. ولا يزال اليوم طبّ الأعشاب الأوروبي يستخدم ألف نبتة أوروبية محلية، فضلاً عن عدة آلاف من الأنواع التي تنمو في الأميركتين وإفريقيا وآسيا وأستراليا. ويعتبر أن نحو 2000 نوع نباتي يتمتع بقيمة دوائية في الأيورفيدا (الطبّ الهندي التقليدي)، فيما يسرد دستور الأدوية الصيني ما يزيد على 5700 دواء مأثور، معظمها ذات أصول نباتية.

لا يزال نحو 500 عشبة تستخدم في الطبّ التقليدي، رغم أنه نادراً ما تُستخدم النباتات بأكملها. وتوفّر النباتات على العموم مادة الانطلاق لعزل الأدوية التقليدية أو تركيبها. فالديجوكسين، على سبيل المثال، وهو دواء يستخدم لعلاج قصور القلب، تم عزله من القمعيَّة الأرجوانية (Digitalis purpurea)، ص 199)، وتم تركيب حبوب منع الحمل من مكوّنات موجودة في الإنيام البرّي (Discorea villosa، ص 89).

العوامل الإيكولوجية

إن للاستخدام المتزايد للأعشاب الطبية عدداً من الاستدلالات الهامة. ففي عصر الأرض «المهملة»، توفّر زراعة الأعشاب كمحصول عضوي فرصاً جديدة للمزارعين الذين يجدون أن محاصيلهم المعتادة لم تعد زراعتها مجزية اقتصادياً.

غير أن ارتفاع شهرة الأدوية العشبية يهدد أيضاً بقاء بعض الأنواع البرية. فالطلب على الجنسنغ الأميركي أو الأرالية الخُماسية الورق (Panax quinquefolium، ص 241) صار عظيماً لدرجة أن ثمن الكيلوغرام الواحد منه يساوي نحو 1100 دولار أميركي. لقد كان نبتة شائعة في غابات شمالي أميركا وشرقيها قبل قرنين من الزمن، لكنه اليوم نوع مهدد، وقد ينقرض من البرية. لا يشكل هذا المثال حالة

فريدة، بل إن هناك كثيراً من الأنواع المهددة على نحو مماثل في أنحاء العالم. ولا يعتبر انقراض أنواع النبات نتيجة الإفراط في جمعها حدثاً جديداً. فقد استُخدمت عشبة السلفيون silphion، وهي من فصيلة الجزر، على نطاق واسع من قبل النساء في روما القديمة باعتبارها عشبة مانعة للحمل. وكانت زراعة السلفيون صعبة، لذا جُمعت من البرية بكميّات كبيرة بحيث أنها انقرضت خلال القرن الثالث الميلادي.

وإذا استمر اليوم نمو طبّ الأعشاب بالمعدل الحالي، فلا مناص أمام المصنّعين والمورّدين والممارسين وعامة الجمهور من أن يستخدموا فقط الإنتاج الذي تتم زراعته أو إنتاجه في البراري بطريقة حسّاسة إيكولوجياً.

بين يدى الكتاب

في ما مضى، كانت الكتب المتعلَّقة بطب الأعشاب تميل إلى التركيز على الاستخدام المأثور والفولكلوري للنباتات أو على مكوِّناتها الفعّالة وأدويتها. وتهدف «موسوعة النباتات الطبية»، التي تقدَّم ما يزيد على 550 نبتة، إلى تغطية هذين الجانبين. فهي تبحث تاريخ النبتة وموقعها في التقاليد والتراث المأثور، وتشرح ما هو معروف.

عند التركيز على الناحية العلمية للنبتة الطبية من السهل إغفال الشيء الكثير، وفي بعض الأحيان كل شيء، مما نعرفه حالياً عن نتائج نبتة معينة من استخدامها الماثور. وحتى لو كانت النبتة الطبية قد خضعت لبحث مستفيض، فإن الأدوية العشبية شديدة التعقيد ومتغيرة جداً بحيث أن ما يُعرف حالياً نادراً ما يكون قاطعاً. وفي بعض الأحيان، يوفر الاستخدام المأثور، باستناده إلى خبرة الممارسين، فكرة ثاقبة عن أفضل السبل لاستخدام عشبة طبية أغفل ذكرها في المعارف العلمية فحسب. فطب الأعشاب، رغم كل شيء، علم وفن في الوقت نفسه.

عند اختيار النباتات الواردة في الموسوعة، كان دأبنا انتقاء الأعشاب التي يشيع استخدامها في مناطق مختلفة من العالم، والتي يعتبر أن لها فوائد صحية معينة. كما أدرج عدد صغير منها لأن لها مغزى تاريخياً هامًا. ويضم فهرس النباتات الطبية الرئيسية (ص 54-153) كثيراً من الأعشاب المتاحة دون مشقة في المخازن الصحية والصيدليّات، مثل الجنكة (Ginkgo biloba، ص 98). كما يضم أيضاً أعشاباً تشيع معرفتها كأغذية، مثل الليمون الحامض (Citrus limon، ص 81)، ولكنها تشكل مع ذلك أدوية قيمة. ويضم فهرس النباتات الطبية الأخرى (156-281) بعض الأعشاب الطبية الأقل شيوعاً، لكنها أعشاب طبية هامة، مثل شجرة الجنّة (Ailanthus altissima، ص 161)، وهي علاج طبي صيني مأثور لكثير من العلل، ويجري اليوم تفحّص إمكانيًا تها في علاج السرطان.

وهناك استعراض شامل لتاريخ طبّ الأعشاب يتتبّع تطور المأثورات العشبية من أصولها الأولى إلى يومنا الحاضر. وتكتمل الصورة بعرض لسمات طبّ الأعشاب في أوروبا والهند والصين وإفريقيا وأستراليا والأميركتَيْن، ما يقدم فكرة عامة عن طبّ الأعشاب في العالم أجمع.

إن طبّ الأعشاب لا قيمة له إن لم يكن عمليًا في مقاربته، وتضم الموسوعة قسمًا مفصًّلاً يغني القارىء عن طلب معونة الغير ويقدم له النصح بشأن تحضير الأدوية العشبية واستخدامها لعلاج الكثير من المشكلات الصحية الشائعة

إن هذا الكتاب يكون قد حقق الغاية المرجوَّة منه إذا ما ازداد عدد الأشخاص الذين يقدّرون الغنى الهائل لعالم طبّ الأعشاب وتمكّنوا من الاستفادة من

الخصائص العلاجية للأعشاب الطبية.

Anchew Chevalle



كيف تعمل النباتات الطبية

إن لآلاف الأنواع من النباتات التي تنمو في مختلف أنحاء العالم استخدامات طبية، حيث تحتوي على مكونات فعالة لها أثر مباشر على الجسم. وتستخدم هذه النباتات في الطبّ التقليدي وطبّ الأعشاب وتوفر فوائد تفتقد إليها العقاقير الصيدلانية في الغالب، فتساعد في مكافحة الألم ودعم جهود الجسم لاستعادة عافيته.

ليس هناك من شك في أن العلاجات التي يبتكرها الطبّ الحديث يمكن أن توفّر فرصة لا مثيل لها في الحالات الشديدة لتفريج العوارض وإنقاذ الأرواح. وقد وصفت مقالة صحفية في العام 1993 الأوضاع الرهيبة في مستشفى في مدينة سراييفو، عاصمة البوسنة والهرسك، التي مزقتها الحرب. فالأطباء الذين كانوا يفتقدون الإمدادات والعقاقير الطبية التقليدية أجبروا على استخدام عشبة أوروبية معروفة جيداً، وهي الناردين المخزني (Valeriana officinalis، ص 146)، كمسكن لآلام الجرحى وكمادة مبنّجة. وناردين الحدائق دواء عشبي فعًال للقلق والتوتُّر العصبي، لكنه غير ملائم أبداً كمسكن ومبنّج.

إن الأدوية الصيدلانية التقليدية تُبقي على قيد الحياة وتُضاد العدوى في حالات لا تقدم أنواع العلاجات الأخرى فيها إلا القليل. فالأساليب الجراحية الحديثة، مثل الجراحة بالمنظار والجراحة التجميلية، والآلات الكثيرة المتوفّرة المستخدمة في تشخيص الأمراض ودعم الحياة، يمكن استخدامها لتحسين فرص الشفاء من الأمراض أو الإصابات الخطيرة.

فوائد طبّ الأعشاب

على الرغم من التقدم الهائل للطبّ التقليدي، أو الطبّ الحيوي biomedicine كما يسمى أيضاً، ومزاياه، من الواضح أن طبّ الأعشاب لديه الكثير مما يقدّمه. فنحن نميل إلى نسيان أن البشر اعتمدوا بشكل دائم تقريباً طوال التاريخ، باستثناء الخمسين سنة الأخيرة أو نحو ذلك، على البناتات لمعالجة أشكال الأمراض كافة، من العلل البسيطة، مثل السعال



حقول الخشخاش المنوَّم oppium poppy في تَسْمانيا. الأفيون المستخرج من عُلَيْبات حبوب الخشخاش المنوَّم يعطي المادتين القلوانيتين المخدرتين، المورفين والكوديين، وهما مسكنان قويان للألم يستخدمان على نطاق واسع في الطبَّ التقليدي.

والزكام، إلى الأمراض التي تهدّد الحياة مثل التدرّن (السلّ) tuberculosis والملاريا، واليوم تعود العلاجات العشبية إلى الواجهة لأن الأدوية التقليدية، مثل الصادّات (المضادّات الحيوية)، التي كانت تتمتع في ما مضى بكفاية شبه شاملة ضد العدوى الخطيرة، أخذت تضعف فعّاليتها. فقد طوّرت العضويّات المعدية على مرّ السنين مقاومة للأدوية المصنّعة، ومن ثم تستخدم اليوم عشبة الأرطماسية الصينية (Artemisia annua، ص 64) ومكوّنها الفعّال الأرطميسين، على سبيل المثال، لعلاج الملاريا في مناطق من العالم لم تعد تستجيب فيها الحيوانات الأوليّة protozoa في مناطق من العدوى إلى العلاج التقليدي.

إن طبّ الأعشاب يكمل العلاجات التقليدية في الغالب، فيوفر أدوية مأمونة تُحتمل جيداً للأمراض المزمنة. وهو يشهد اليوم نهضة مثيرة في البلدان الغربية، ومرد ذلك جزئياً إلى عدم وجود علاج تقليدي فعال حتى الآن لكثير من الأمراض المزمنة، مثل الربو asthma والتهاب المفصل arthritis ومتلازمة الأمعاء الهيوجة (القولون) arthritis نتاتلانمة الأمعاء الهيوجة (القولون) syndrome. كما أن القلق من الآثار الجانبية للطبّ الحيوي يشجّع الناس على البحث عن أشكال علاج أكثر لطفاً. ويقدَّر أن ما بين 10 و 20% من المرضى في مستشفيات الغرب موجودون هناك نتيجة للآثار الجانبية للعلاج الطبى التقليدي.

الاستخدام الحكيم للأعشاب

إن استخدام الأعشاب الشائعة آمن جداً. لكن بعض النباتات يمكن أن تنتج آثاراً جانبية. وعلى غرار كل الأدوية، يجب أن تعامل الأدوية العشبية باحترام. فمن الضروري ألا تؤخذ أو تستخدم بعض النباتات إلا بإشراف ممارس حسن التدريب، من أجل تجننب النتائج المعاكسة. فالشاي الصحراوي (Ephedra sinica، ص 93)، على سبيل المثال، يمكن أن يكون شديد السنمينية إذا كانت الجرعة خاطئة، ويعتقد أن السنمفوطن المخزني (Symphytum officinale، ص 136)، وهو عشبة اشتهرت كثيراً في السابق، يسبب تلفأ شديداً أو قاتلاً للكبد في ظروف نادرة. غير أن فرص حدوث أثر جانبي خطير تكون ضئيلة عند استخدام الدواء العشبي بشكل صحيح.

المواد الكيميائية النباتية الفعالة

تتوقف قدرة الدواء العشبي في التأثير على أنظمة الجسم على المكوِّنات الكيميائية التي يحتوي عليها. لقد بدأ العلماء استخراج وعزل المواد الكيميائية من النباتات في القرن الثامن عشر، ومنذ ذلك الوقت اعتدنا



الجنكة ginkgo، إحدى أقدم أنواع النباتات المعروفة، تحسن دوران الدم باتجاه الراس

النظر إلى الأعشاب وتأثيراتها بدلالة المكونات الفعَّالة التي تحتوي عليها. وهذه الموسوعة ليست استثناء لذلك، فهي تقدم تفاصيل عن كل المكونات الرئيسية الفعالة للأعشاب الطبية المعروضة وتشرح أفعالها.

إن إجراء أبحاث حول مكونات النباتات التي يتم عزلها أمر عظيم الأهمية، لأن ذلك أظهر كثيراً من الأدوية الأكثر نفعاً في العالم. فالتوبوكورارين، وهو أقوى الأدوية المرخية للعضلات على الإطلاق، يستخرج من نبتة

الكوريرا (Chondrodendron tomentosum، ص 187). ويأتي

المورفين، أقوى المسكِّنات على الإطلاق، من الخشخاش المنوِّم (Papaver somniferum)، ص 242). ويستخرج كثير من المواد المبنِّجة من النباتات، مثل الكوكايين الذي يأتي من الكوكة (Erythroxylum coca

ولا يزال الطبّ الحيوي في التسعينيّات يعتمد على النباتات بدلاً من المختبرات في إنتاج 25% على الأقل من أدويته. وكثير من هذه الأدوية تعتبر من بين أكثر الأدوية التقليدية فعَّالية. فمن الصعب تصوَّر عالم يفتقد إلى خصائص الكينين المضادة للملاريا (يستخرج من الكينا Cinchona .spp. ص 79)، أو إلى دواء القلب ديجوكسين (يستخرج من القمعيّة .Digitalis spp. ص 199-200)، أو إلى خصائص الإفيدرين المضادّة للسُّعال (يستخرج من الشاي الصحراوي Ephedra sinica، ص 93) الموجودة في كثير من أدوية الزكام التي تعطى بموجب وصفة طبية أو



زراعة النباتات الطبية في الكاميرون. تشير الأبحاث العلمية أن مستحضرات النباتات الكاملة قد تكون في الغالب أدوية الطف واكثر فعَّالية من المواد الكيميائية النباتية المعزولة.

بدون وصفة. وهذه الأدوية وكثير من الأدوية التقليدية الأخرى تستخرج جميعها من مكونات معزولة من النباتات.

قيمة النباتات الكاملة

على الرغم من أهمية فهم أفعال المكوِّنات الفردية الفعَّالة، فإن طبُّ الأعشاب، خلافاً للطبِّ الحيوى، يُعنى في نهاية المطاف باستخدامات وأفعال النباتات بأكملها، أي الأدوية الموجودة في الطبيعة لا تلك التي يجرى تطويرها في المختبر. فكما أن مراقبة الأجزاء والتعرّف إلى أقسامها الرئيسية لا يبين لك كيف تعمل ككل، فإن تقسيم عشبة طبية إلى أجزائها المكوّنة لا يمكن أن يفسر كيف تعمل بشكلها الطبيعي. إن النبتة بأكملها تساوي أكثر من مجموع أجزائها، ويبين البحث العلمي بشكل مطرد أن المكوِّنات الفعَّالة لكثير من الأعشاب، مثل مكوِّنات الجنكة (Ginkgo biloba)، ص 98) تتفاعل بطرق معقَّدة لإنتاج التأثير العلاجي للدواء ككل.

تضم النباتات مئات، إن لم يكن آلاف، المواد الكيميائية المكوِّنة التي تتفاعل بطرق معقَّدة. ومن المألوف ألا نعرف بالتفصيل كيف تعمل نبتة معيَّنة، رغم أن فائدتها الطبية مثبتة. فالمقاربة الصيدلانية لفهم كيفية عمل الأعشاب الكاملة تشبه محاولة حلّ أحجية صور مقطّعة لا يتوفّر منها إلا بعض القطع. ورغم الفائدة الكبيرة لمعرفة ما تحتوي عليه النبتة من مكوِّنات فعالة محددة، فإن مثل هذه المعلومات بمفردها قد تكون مضلَّلة. مثال ذلك، يحتوى الشاي (Camellia sinensis)، ص 179) والقهوة (Coffea arabica)، ص 190) على نفس المستويات تقريباً من الكافيين. غير أن الشاي يحتوي على كمية أكبر بكثير من حموض التنبيك (التي تعطى الشاي طعمه الحاذق القابض). وتقلل هذه المكوّنات مقدار المواد المغذية والأدوية التي تُمتص من الأمعاء إلى مجرى الدم، ومن ثم يقل الكافيين الممتصّ. ونتيجة لذلك فإن الشاي أقل تنبيها من القهوة، وهذا ما يخبره معظم الأشخاص.

يكشف هذا المثال عن حقيقتين جوهريتين عن طبّ الأعشاب. أولاً، إن خبرة العشاب والمريض تقدم في الغالب الدليل الأكثر مصداقية على تأثير الأعشاب المفردة. ثانياً، إن قيمة العشبة الطبية لا يمكن اختزالها ببساطة إلى لائحة مكوِّناتها الفعّالة.

النباتات كأغذية وأدوية

إن جسم الإنسان يتوافق مع العلاج بالأدوية العشبية بشكل أفضل من العلاج بالأدوية الكيميائية المعزولة. فقد تطورنا مع النباتات جنباً إلى جنب على مدى عشرات الآلاف من السنين، وقد تكيف جهازنا الهضمى وفيزيولوجيا جسمنا ككلّ مع هضم وتمثيل الأغذية النباتية ، التي غالباً ما يكون لها قيمة طبيّة إلى جانب قيامها بأوّدنا.

إن الخط الفاصل بين الأغذية و الأدوية قد لا يكون واضحاً دائماً. فهل الليمون الحامض والبابايا والبصل والشوفان أغذية أم أدوية؟ إنها ببساطة شديدة: الاثنان معاً. فالليمون الحامض (Citrus limon)، ص 81) يحسن المقاومة ضد العدوى؛ وتؤخذ البابايا (Carica papaya، ص 181) في بعض أنحاء العالم لطرد الديدان؛ والبصل (Allium cepa، ص 162) يفرِّج

العدوى القصبية؛ والشوفان (Avena sativa) ص 172) يدعم النقاهة. إن طبّ الأعشاب في الواقع يأخذ ما يستحقّه من تقدير عندما تزال الفروقات بين الأغذية والأدوية.

ورغم أننا قد نأكل طبقاً من الشوفان (عصيدة) غافلين عن فوائده الطبية، فإنه مع ذلك يزيد من القدرة على التحمّل ويساعد الجهاز العصبي على العمل بشكل صحيح ويوفر مورداً جيداً لقيتامينات B ويحافظ على انتظام وظيفة الأمعاء. وتوفر الأعشاب الأخرى المدرجة في الموسوعة وذات المفعول الألطف فوائد مشابهة.

المعالجات العشبية

إن الاستراتيجيّات التي يتبنّاها العشابون للحؤول دون المرض أو لاستعادة عافية مرضاهم تختلف باختلاف موروثات الأعشاب الطبية في العالم، لكن التأثير الذي تحدثه الأدوية العشبية في الجسم لتحسين الصحة لا يتغير، فهناك عدة آلاف من النباتات الطبية المستخدمة في العالم التي تتنوع أفعالها وإمكاناتها تنّوعاً مذهلاً. ولمعظمها فعل محدد على أنظمة محددة في الجسم، كما تشتهر بملاءمتها لعلاج أنواع محددة من العلل، انظر ص 13 حيث تجد الأفعال المحدّدة.

الهضم والتنفُّس والدوران

غالباً ما يكون تحسين نوعية النظام الغذائي نقطة انطلاق أساسية في الحفاظ على دوام العافية أو استعادتها. فالمثل القائل «المرء بما يأكل» صحيح إلى حد كبير، رغم أن العشابين يفضلون تعديله ليصبح «المرء بما يمتصنه مما يأكل». إن الأدوية العشبية لا توفّر المواد المغذّية فحسب، بل إنها عند الحاجة تقرّي وتعزّر أيضاً فعل الجهاز الهضمي وتزيد من سرعة هضم الطعام وتحسن امتصاص المواد المغذّية.

يتطلب الجسم نوعاً آخر من المواد المغذّية لكي يؤدي وظيفته، وهو الأكسجين، ويمكن مساعدة الرئتين والجهاز التنفّسي بالأعشاب التي ترخّى عضلات القصبات وتحثُّ على التنفّس.

عندما تدخل المواد المغذّية والأدوية إلى الجسم، تُنقل إلى خلايا الجسم التي يُقدِّر عددها بنحو ثلاثة آلاف بليون خلية. ويتمتع جهاز الدوران بقدرة ملحوظة على التكيُّف مع نمط الطلب الدائم التغيِّر. عند الراحة، يتدفق الدم نحو مركز الجسم بشكل رئيسي، في حين أن عضلات الأطراف تتطلب تدفقاً كبيراً للدم عند النشاط. تعمل الأدوية العشبية على تشجيع دوران الدم بطرق محددة، فبعضها، مثلاً، يشجّع الدم على التدفق إلى سطح الجسم، وبعضها الآخر يحثُ القلب على الضخَ بفعالية أكبر، في حين أن بعضها يرخي عضلات الشرايين فيخفض ضغط الدم.

إزالة السُّمَيَّة وتلطيف البشرة

بعد أن يحمل الدم المواد المغذّية إلى الخلايا، يتوجب إزالة الفضلات منه، وغالباً ما يكون ارتفاع مستويات السمية في الجسم، في عالمنا الملوّث، سبباً من أسباب اعتلال الصحة. و لذلك يستخدم العشاً بون مجموعة واسعة من الاعشاب المطهّرة لتحسين قدرة الجسم على إزالة السموم. ولعل أفضل الأمثلة على عشبة مزيلة للسمعية الأرقطيون (Arctium

lappa، ص 62)، وهي تستخدم على نطاق واسع في الطبّ الغربي والصيني على حد سواء. وعندما تخفّض مثل هذه الأعشاب «الحمل» السمّي، يتمكن الجسم من استثمار مصادر أكبر في إصلاح الأنسجة التالفة والأعضاء الضعيفة وتقويتها.

ويلعب الجلد دوراً هاماً في عافية الجسم، وتحارب النباتات المطهِّرة العدوى، في حين أن الأعشِاب الشافية للجروح مثل السمفوطن المخزني (العدوى، في حين أن الأعشِاب الشافية للجروح مثل السموتسرع التئام الجروح.

الجهاز العصبي وجهاز الغدد الصمّاء والجهاز المناعي تتوقّف العافية على وجود جهاز عصبي متوازن وصحّي، ومن أجل ضمان عافية طويلة الأمد للجهاز العصبي، من المهم التكيُّف جيداً مع متطلبات الحياة اليومية وتجنّب الإفراط في القلق أو الهمّ أو الاكتئاب، وأخذ قدر كاف من الراحة والتمرين.

توحي الأبحاث الأخيرة أن الجهاز العصبي لا يعمل منعزلاً، وإنما يكمله جهاز الغدد الصمًاء التي تتحكم في إطلاق مجموعة كاملة من الهرمونات، بما في ذلك الهرمونات الجنسية التي تتحكم في الخصوبة وتؤثر في الغالب على الحيوية والمزاج، ويرتبط الجهاز العصبي أيضاً ارتباطاً وثيقاً بالجهاز المناعي الذي يتحكم في قدرة الجسم على مقاومة العدوى وفي الشفاء من الأمراض والإصابات.

إن هذا المجمّع المذهل من الأجهزة - قسم منها كهربائي وقسم كيميائي وقسم ميكانيكي - يجب أن يعمل بشكل منسجم للمحافظة على صحة جيدة . عندما يكون الجسم معافى، يتمتع بإمكانية لا نهائية على ما يبدو، من خلال أجهزة التحكم فيه، على التكيف والتغيّر استجابة للضغوط الخارجية . وهذه الإمكانية على التكيف مع العالم الخارجي فيما تبقى المجريات الداخلية للجسم ثابتة تدعى الاستتباب homeostasis . وتعمل كثير من الأعشاب مع الجهاز العصبيّ والغدد الصمّاء والجهاز المناعيّ لمساعدة الجسم على التكيف بفعالية أكبر مع كل أنواع الكروب والإجهادات، المادية والعقلية والعاطفية وحتى الروحية . وهي فعالة لأنها تعمل بالتناغم مع عمليات الجسم.

ولبعض الأعشاب القدرة على مساعدة الناس في التكيف، إما عن طريق دعم الجهاز العصبي وتخفيف التوتر العصبي والعاطفي، وإما بالعمل مباشرة مع عمليات الجسم الفيزيولوجية للحفاظ على العافية. ومن الأمثلة الرئيسية على مثل هذه العشبة الجنسنغ (Panax ginseng، ص 116)، وهي علاج فعال في أوقات الإجهاد البدني والعقلي الكبير، ولكن يمكن أخذها في حالات معينة عندما يكون مفعول الاسترخاء هو المطلوب، مثل تفريج الصداع أو ضمان النوم جيداً أثناء الليل.

أدوية طبيعية معقّدة

العشبة الطبية كما نرى ليست "طلقة سحرية" ذات فعل مفرد، لكنها دواء طبيعي معقد يتالف من عدة مكونات فعالة تعمل على أجهزة الجسم المختلفة. وبالجمع بين البحث العلمي وبين المكونات الفعالة والملاحظة السريرية والمعرفة التقليدية، يمكننا أن نطور صورة تقريبية عن الاستخدامات الطبية لكل عشبة

الأعشاب وأجهزة الجسم

من أكثر طرق تصنيف النباتات الطبيَّة شيوعاً تحديد أفعالها، كأن تكون مثلاً مهدَّئة أو مطهِّرة أو مُدرَّة للبول، ودرجة تأثيرها على أجهزة الجسم المختلفة. وغالبًا ما يكون للعشبة فعل ظاهر على جهاز معيّن من أجهزة

الجهاز العصبي

officinalis، ص 125) تدعم

وتقوري الجهاز العصبي. مرخَيات

مثل الترنجان (Melissa

officinalis، ص 111) ترخّم

الجهاز العصبي. مهدَّثات مثل

الهدال (Viscum album، ص

281) تخفّف النشاط العصبي.

مسكّنات للأعصاب مثّل إكليل الجبل (Rosmarinus

الجسم، مثال ذلك، إنّ النبتة ذات المفعول المطهِّر جدًا في السبيل الهضمي قد تكون أقل مفعولاً في السبيل التنفسُّي. فيما يلي نورد امثلة عن كيفية عمل الأعشاب على الجسم.



أذريون الحداثق (Calendula officinalis)

(Echinacea spp.)

ثوم (Allium sativum)

(Panux ginseng)

مطهّرات مثل البلقاء (Melaleuca alternifolia) ص 110) تطهر الجلد. مطربات مثل آذريون الحكُّة والاحمرار والتقرُّحات. أعشاب قابضة مثل مشتركة فيرجينيا (Hamamelis virginiana . ص 100) تشد الجلد . مثقبات مثل الأرقطيون (Arctium lappa، ص 62) تحتُ على إزالة الفضلات. أعشاب لائمة ومبرئة للجروح مثل المخرني (Symphytum officinale). ص 136)، تساعد في لأم الجروح والجلوف.



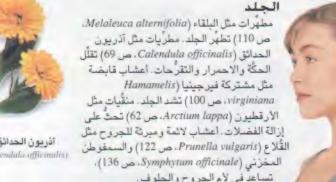
الجهاز المناعي منبّهات مناعية مثل حشيشة القنفذ (Echinacea spp.) ص 90) و اللاباشو (.Tabebuia spp.) ص 137) تحث الجهاز العصبي على محاربة العدوى.

الجهاز التنفّسيّ

helenium، ص 10) تحتُ على إخراج المخاط بالسعال. مطريات، مثل الخطمي (Althaea officinalis، ص 163) تلطف الأغشية المتهيِّجة أعشاب حالة للتشنج مثل الخلَّة (Ammi visnaga ، ص 59) تريح عضلات القصبات.

ص 67) تساعد في تطهير النُّبَيِّبات البولية . أعشاب قابضة مثل كنباث الحقل (Equisetum arvense. ص 202) تشدّ النبيبات البولية وتحميها. مدرًات للبول مثل شعر الذرة (Zea mays)، ص 152) تحثُ على تدفق

مسكّنات مثل الياسمين الأصفر (Gelsemium sempervirens، ص 214) تقرُّج آلام المفاصل و الأعصاب. أعشاب مضادة للالتهاب مثل الصفصاف الأبيض (Salix alba، ص 128) تخفف ورم المفاصل والمها. مضادات التشنج مثل



مطهرات ومضادًات حيوية مثل الثوم (Allium sativum، ص 56) تساعد الرئتين في مقاومة العدوى. مقشعات مثل الراسن الطبي (Inula

الغدد الصماء

أعشاب مساعدة على التكيُّف مثل الجنسنغ (Panax ginseng، ص 116) تساعد الجسم على التكيّف مع الضغوط والإجهادات الخارجية. أعشاب نشطة هرمونياً مثل حبّ الفقد (Vitex agnus-castus)، ص 149) تحثّ على إنتاج هرمونات الجنس وغيرها من الهرمونات. أعشاب محيضة مثل الأقتى العنقودية (Cimicifuga racemosa). ص 78) تحثُّ على حدوث الحيض أو تنظُّمه

الجهاز البولي مطهّرات مثل البارسمة (Barosma betulina.

الجهاز العضلى الهيكلي

الكينا (.Cinchona spp) ص 79) ترخي العضلات المتوترة والممعوصة.





العصبي. مقويات مثل الشوفان (Avena sativa، ص 172)، تحسن وظيفة الاعصاب وتقويها وتساعد في إصحاح الجهاز

العصبي ككل. دوران الدم والقلب

مقويات للقلب مثل القُويسة الحمراء (129 . Salvia miltiorrhiza) يتفاوت فعلها. بعضها يبطىء سرعة نبض القلب فيما يسرعه بعضها الأخر، وبعضها يحسن انتظام وقوة تقلُّصات القلب. منبِّهات الدوران مثل الفليفلة الليفية (Capsicum frutescens) ص 70) تحسن دوران الدم إلى الحد الأقصى. معرقات مثل أقحوان الحدائق

فليقلة ليفية (Capsicum frustescens)

77) تحثّ على تدفّق الدم إلى سطح الجسم فتزيد التعرُّق وتخفّض ضغط الدم. أعشاب حالة للتشنُّع مثل البلسان الثلجي (Viburnum opulus ، ص 148)، ترخّي العضلات فتساعد على

خفض ضغط الدم

أعضاء الهضم

مطهرات مثل الزنجبيل (Zingiber officinalis، ص 153) تحمى من العدوى. أعشاب قابضة مثل الأنارف (Polygonum bistorta، ص 251) تشد البطانة الداخلية للأمعاء وتنشىء غلافأ واقيأ فوقها. الأعشاب المرّة مثل الأفسيتين (Artimisia absinthum)

. Chrysanthemum x marifolium)

(Acorus calamus)

calamus، ص 55) تفرّج الريح والمغص. أعشاب مدرّة للصفراء مثل زهرة الثّلج الفيرجينية (Chionanthus virginicus , ص 186)، تحسن تدفق الصفراء إلى الأمعاء. أعشاب مفرزة للصفراء مثل الحرشف (Cynara scolymus).

ص 196) تنبُّه إفراز الصفراء من الكبد، مطرِّيات مثل لسان الحمل (.Plantago spp. ص 120)، تلطّف الجهاز الهضمي وتقي من الحموضة والتهيج. أعشاب مقوية للكبد مثل الحلبلاب (Bupleurum chinense . ص 68)، تحول دون تلف الكبد. مليّنات

مثل السنا المكي (Cassia senna) . ص 72 تنبُّه حركة الأمعاء. أعشاب مقرية للمعدة مثل الهال (Eletteria cardamomum) ص 91) تحمى المعدة وتدعمها.

ص 63) تنبه إفراز العصارات

طاردة للريح مثل الوج (Acorus

الهضمية في المعدة والأمعاء. أعشاب

سنا مكي (Cassia senna)



مغصاف أبيض (Salix alba)

المكونات الفاعلة

إن التأثيرات الطبيَّة لبعض النباتات معروفة جيِّداً. فالسنا المكِّي على سبيل المثال يستعمل كمليِّن منذ آلاف السنين، وكانت الألوة معروفة لدى الملكة كليوباترا كعلاج ملطَّف للجلد. غير أن المكوَّنات الفاعلة المسؤولة عن الأفعال الطبيّة للنباتات لم تعزل وتلاحظ إلا مؤخَّراً. إن معرفة القليل عن المواد الكيميائية الموجودة في النباتات تساعدك في فهم كيفية عملها داخل الجسم.

اللُّكَا

يوجد اللثا mucilage في كثير من النباتات، ويتكون من متعددات السكريد (جزيئات كبيرة من السكر) التي تمتص الماء فتنتج كتلة دبقة شبيهة بالهلام. يبطِّن اللثأ الأغشية المخاطية للسبيل الهضمي فيحمى من التهييج والحموضة والالتهاب. ويظهر أن هذا الفعل الملطِّف والحمائي يمتد إلى مناطق أخرى، بما في ذلك الغشاء المخاطى للحلق والرئتين والكليتين والنبيبات البولية. ويعتبر الدردار الأحمر (Ulmus rubra, ص 144) عشبة لثنيَّة نموذجية.

دردار احمر (Ulmus rubra)

الفينولات

تضم هذه المجموعة من المركّبات حمض الساليسيليك (الصفصاف)، السلف الطبيعي للأسبرين. يوجد حمض الساليسيليك في كثير من النباتات، مثل الوتيد المسطّح (Gaultheria procumbens) . ص 213 والصفصاف الأبيض (Salix alba، ص 128). ويعدُّ التيمول من الفيئو لات، وهو من مكوِّنات الصعتر (Thymus vulgaris، ص 142). والفينو لات مطهرة وتخفُّض الالتهاب عندما تؤخذ داخلياً، ومع ذلك فإن لها تأثيراً مهيِّجاً عندما توضع على الجلد.

حُموض التنبيك

تنتج كل النباتات حموض التنبك tannins بدرجات متفاوتة. إن المذاق اللاذع للحاء الأشجار وأوراقها المحملة بحموض التنيك تجعلها غير مستساغة عند الحشرات والحيوانات التي ترعى. تقلُّص حموض التنيك أنسجة الجسم، ومن ثم تستخدم لدبغ الجلود، فهي تقرب الأنسجة بعضها إلى بعض و تحسن مقاومتها للعدوي. وتكثر حموض التنيك في لحاء السنديان المزند (Quercus robur، ص 258) و سنط كاشو سنط كاشو (Acacia catechu) ص 157). (Acacia catechu)

الكومارينات

توجد الكومارينات coumarins بأنواعها المختلفة في كثير من أنواع النباتات وتتشعب أفعالها كثيراً. فكومارين الحندقوق الحقلي (Melilotus officinalis). ص 232) يرقّق الدم فيما يستخدم البرغابتن الموجود في الكرفس (Apium graveolens، ص 61) كواق من الشمس، والخلين الموجود في الخلّة (Ammi visnaga، ص 59) كمر خ قوي للعضلات الملساء.

الأنتراكينونات

الانتراكينونات anthraquinones هي المكوَّنات الفاعلة الرئيسية في أعشاب مثل السنا المكِّي (Cassia senna، ص 72) والراوند الكفّي (Rheum palmatum). ص 124)، وكلاهما يؤخذان لتقريج الإمساك. وللانتركينونات تأثير ملين مهيِّج على المعى الغليظ، ما يسبب تقلص جدر الأمعاء وتنبيه حركة الأمعاء بعد 10 ساعات تقريباً من أخذها. كما أنها تجعل البراز أكثر سيولة فتسهل حركة

الفلافونونيات

توجد في كثير من النباتات، ولها مجال واسع من الأفعال. وهي مضادة للالتهابات ومفيدة خاصة في الحفاظ على دوران صحي إن الروتين Rutin، وهو فلافوئيًا موجود في نباتات تضم الحنطة السوداء (Fagopyrum esculentum) ص 208) والليمون الجامض (Citrus) limon، ص 81)، يقو ع جدران

ليمون حامض (Citrus limon)

الأنتوسيانينات هذه الخُضُب، التي تعطي الأزهار والفاكهة لونأ أزرق أو أرجوانياً أو أحمر، تساعد في الحفاظ على صحة الأوعية الدموية. ويحتوى العليق (Rubus fruticosus ص 261) والعنب (Vitis vinefera ص 281) على كميات وافرة من الأنتوسيانينات.

الغلوكوسيليناتات

توجد على وجه الخصوص في أنواع فصيلة الخردل، ولها تاثير مهيع للجلد. وتستعمل بمثابة لبخات للمفاصل المؤلمة فتزيد تدفق الدم إلى المنطقة المصابة. وتساعد في إزالة تراكم الفضيلات (وهي عامل مساهم في مشكلات المقاصل). وتساعد الغلو كو سيليناتات أيضاً في خفض و ظيفة الغدّة الدرقيّة. ويحتوى الفجل (Raphanus sativus، ص (Sinapis alba) والخردل (258 على كميّات هامة من الغلوكو سيليناتات.



فجل (Raphanus sativus)



الأصول الباكرة للنباتات الطبية حتى القرن التاسع عشر

في هذا العصر الذي يتميز بالتخصّص الطبي، حيث لا يعرف المختصّ في طبّ الجهاز العصبي الكثير عن آخر تطورات طبّ الأذن والأنف والحنجرة، من الصعب أن نتخيل الممارسات الطبية التي كانت تحصل في عهود قديمة عندما كان العلاج شمولياً بطبيعته ويعتمد على السحر والصوفية والتراث الشفهي القديم.

لقد كانت النباتات الطبية منذ أقدم الأزمنة مهمة جداً في دوام الصحة والعافية عند الجنس البشري. وعلى سبيل المثال، كان بزر الكتان (العافية عند الجنس البشري. وعلى سبيل المثال، كان بزر الكتان ووقوداً وبلسماً لتجميل البشرة، واليافاً لصناعة النسيج. وفي الوقت ذاته كان بزر الكتان يستعمل لمعالجة حالات طبية مثل التهاب القصبات والنزلة الصدرية والحبوب والعديد من المشاكل الهضمية. وإذا أخذنا بالحسبان الفوائد المحسنة للحياة التي كانت توفرها هذه النبتة ونباتات أخرى، لن نتفاجاً إذا عرفنا أن معظم الحضارات كانت تؤمن بأن لتلك النباتات قدرات سحرية وطبية. وقد يكون من المعقول الافتراض أن

شجرة الدبق Mistletoe، التي كان يسميها الكهنة الكلتيون في بريطانيا وإيرلندا «الغصن الذهبي»، كان لها موقع مهم في احتفالاتهم الدينية الشامانية والشفائية. وقد كان لهؤلاء الكهنة معرفة متطورة بالنباتات الطبية.

الأعشاب كانت على مدى عشرات الألوف من السنين تستعمل لقدراتها السحرية الطقوسية فضلاً عن خصائصها الطبية، فعلى سبيل المثال، عُثر في مدفن قديم حُفر في العراق ويعود إلى ما قبل 60000 سنة على ثماني نباتات طبية مختلفة بما فيها الشاي الصحراوي (Ephedra sinica، ص 93). ويوحي وجود هذه النباتات في المدفن بأن لها أهمية غيبية فضلاً عن قيمتها الطبية.

في بعض الحضارات، كان يعتبر أن للنباتات أرواح. وحتى أرسطو نفسه، الفيلسوف الإغريقي الشهير الذي عاش في القرن الرابع قبل الميلاد، كان يظن أن للنباتات «نفساً» psyche رغم أنها من مرتبة أدنى من الروح البشرية. وفي الديانة الهندوسية التي ترجع إلى 1500 سنة قبل الميلاد، كانت كثير من النباتات تعتبر مقدِّسة عند آلهة محددة. فعلى سبيل المثال، كان يقال إن شُجرة قتًاء الهند (Aegle marmelos، ص 159) تؤوي إلى الصحة شيفا Shiva تحت أغصانها.

وفي أوروبا القرون الوسطى كان مذهب التواقيع Doctrine of وفي أوروبا القرون الوسطى كان مذهب التواقيع Pulmonaria officinalis من الظن الشائع أن الأوراق المبقّعة لنبتة اللوف (Pulmonaria officinalis) من 256 تشبه النسيج الرئوي، ولا تزال هذه النبتة تستعمل لمعالجة اعتلالات الجهاز التنفسى.

ولا يزال الاعتقاد بأرواح النباتات موجوداً حتى في الثقافات الغربية. فالمزارعون البريطانيون حتى هذا القرن كانوا يمتنعون عن قطع أشجار البيلسان الاسود (Sambucus nigra، ص 131) خوفاً من إثارة غضب البيلسان الأم Elder Mother، وهي الروح التي تعيش في الشجرة وتحميها.

ويؤمن السكان الأصليون في الأنديز بأميركا الجنوبية بأن نبتة الكوكة (Mama من 204) تحظى بحماية الكوكة الأم Mama (Coca وهي الروح التي يجب احترامها واسترضاؤها عند قطف أوراق النبتة واستعمالها.

الطبّ الشاماني

ثمة اعتقاد اليوم في كثير من المجتمعات التقليدية بأن العالم خاضع لأرواح الخير والشر. ويظن في هذه المجتمعات أن المرض ينبع من قوى ضارة أو من امتلاك أرواح شريرة. وإذا أصيب فرد من أفراد القبيلة



شيقًا Shiva، الإله الهندوسي الذي يراقب الصحة ويهتم بها، ومن المأثور أنه الإله الذي يعيش تحت شجرة قتًاء الهند التي تعدّ نبتة طبية مهمة في الهند

بمرض، ينتظر أن يتوسّط الشامان (رجل أو امرأة الطب) لدى عالم الأرواح لتحقيق الشفاء، وغالباً ما يدخل الشامان إلى عالم الأرواح بمساعدة نباتات أو فطور مثيرة للهلوسة، مثل الأياهواسكا (Banisteriopsis caapi) التي يأكلها الشامان الأمازونيون، أو الغاريقون القاتل للذباب (Amanita muscaria) الذي يتناوله المداوون التقليديون في سهوب سيبيريا.

وفي الوقت ذاته، يوفر الكهنة الشامان علاجاً طبياً من أجل الحاجات المادية للمريض - مثل وضع المراهم والكمادات على الجروح وإعداد المغلبات ولحاء الشجر للمعالجة الداخلية وإثارة التعرُّق لمعالجة الحمى، وما إلى ذلك، وتستند هذه العلاجات إلى تراث غني ومعرفة عميقة بالنباتات تنتقل شفهياً من جيل إلى جيل.

تطور التراث الطبّي التقليديّ

من المعروف عامة أن العديد من النباتات الطبية كانت متاحة لأسلافنا وأنهم كانوا يمتلكون أيضاً فهماً عميقاً لقوى الشفاء في النباتات. والحقّ يقال إن كل قرية ومجتمع ريفي كان يمتلك حتى القرن العشرين ثروة من التراث الشعبي المتعلق بالإعشاب. وكانت النباتات المحلية المجرّبة

والمختبرة تُنتقى لمجموعة من المشاكل الصحية الشائعة وتؤخذ مغلية كالشاي أو تستعمل كدهونات أو تمزج بدهن حيواني وتفرك كمرهم. ولكن ما هي أصول هذه الخبرة في الأعشاب الطبية ؟ لا توجد إجابات محددة عن هذا السؤال. ولكن من الواضح أن المراقبة الدقيقة المصحوبة بالتجربة والخطأ لعبت دوراً هاماً. لقد كان أمام المجتمعات البشرية آلاف من السنين لمراقبة التأثيرات الجيدة والسيئة لتناول جذر أو ورقة أو عنبة معينة ، كما أن مراقبة سلوك الحيوانات بعد تناولها بعض النباتات أو احتكاكها بها قد أضافت المزيد إلى التراث الطبي التقليدي . فلو راقب أحدهم الغنم أو الماشية ، لتبين له أنها لا تلتفت ، دون خطأ تقريباً ، إلى النباتات السامة مثل زهرة الشيخ اليعقوبية (Senecio jacobaea ، ص النباتات السامة مثل زهرة الشيخ اليعقوبية (Nerium oleander ، ص الدقيقة ، يعتقد البعض أن البشر ، على غرار الحيوانات التي ترعى في المراعي ، يميزون بالغريزة النباتات السامة من النباتات الطبية .

الحضارات القديمة

مع نمو الحضارات منذ 3000 سنة قبل الميلاد في مصر والشرق الأوسط والهند والصين، صار استعمال الأعشاب أكثر تعقيداً، وتم تدوين التقارير الأولى عن النباتات الطبية. وتعتبر بردية إيبر المصرية التي ترجع إلى نحو سنة 1500 ق.م. أقدم الأمثلة المتبقية. تسرد

هذه الوثيقة عشرات النباتات الطبية واستعمالاتها والرُّقْيات والتعاويذ المتصلة بها. وتضم هذه الأعشاب المُرَّ (Commiphora molmol، ص 84) والخروع (Ricinus communis، ص 260) والثوم (Allium

وفي الهند تحتوي الفيداس Vedas، وهي القصائد الملحمية المكتوبة نحو سنة 1500 قبل الميلاد، على مادة غنية عن تراث الأعشاب في ذلك الوقت. وتلا الفيداس رسالة شاراكا سمهيتا Charaka Samhita نحو سنة 700 قبل الميلاد، وقد وضعها الطبيب شاراكا، وتضم هذه الوثيقة الطبية تفاصيل عن حوالي 350 دواء عشبياً. من بين هذه الأدوية الخلة (Ammi visnaga، ص 59) وهي عشبة ذات أصول شرق أوسطية ثبت مؤخراً فعاليتها في علاج الربو، وقصعة الماء الهندية في علاج الربو، وقصعة الماء الهندية المؤذام (Peprosy) التي استعملت لمعالجة الجذام (Peprosy).

انفصال الطبّ عن أصوله الصوفية مع حلول سنة 500 قبل الميلاد في الحضارات المتقدمة، بدأ الطبّ ينفصل عن العالم السحري والروحاني، فقد رأى أبقراط (460-377 ق.م)،



الورم في الخد الأيمن لهذا التمثال البيروفي ربما يمثل مضغة الكوكا التي كانت تؤخذ في تك البلاد لزيادة القدرة على الاحتمال.

وهو أبو الطبِّ، أن المرض ظاهرة طبيعية لا ظاهرة غيبية. وأن الدواء يجب أن يعطى دون احتفالات طقوسية أو سحر.

وفي أقدم نص طبى صيني، «تحفة الإمبراطور الأصفر في الطبُّ الذي (Yellow Emperor's Classic of Internal Medicine) الذي كتب في القرن الأول قبل الميلاد، كان التشديد على الطبِّ العقلاني واضحاً: عند معالجة المرض لا بد من معاينة السياق بأكمله وفحص العوارض بدقة ومراقبة المشاعر والسلوك، وإذا أصر أحدهم على وجود أشباح وأرواح، عندها لا يمكن التحدث عن فن المداواة.

أسس تراث الأعشاب الرئيسي 300 ق.م ــ 600 م.

كانت التجارة بين أوروبا والشرق الأوسط والهند وآسيا رائجة في القرن الثاني قبل الميلاد، وترسَخت الطرق التجارية لتبادل الكثير من الأعشاب الطبية وأعشاب الطبخ. فالرنفول (Eugenia caryophyllata، ص 95) على سبيل المثال، كان يُستورد من الفيليبين وجزر مُلقة قرب غينيا الجديدة إلى الصين في القرن الثالث قبل الميلاد، ووصل لأول مرة إلى مصر في حوالي سنة 176 ميلادية. وبمرور الزمن، نمت شهرة كبش



لوحة جالينوس «الأخلاط الأربعة»، التي كان يعتقد بأنها تمثل التكوين البشري.

ومع ازدهار التجارة والاهتمام بالأدوية العشبية والتوابل، حاول العديد من الكتّاب وضع سجلات تصنيفية للنباتات ذات المفعول الطبى المعروف وتدوين

خصائصها.

وفي الصين كانت "تحفة المزارع الإلهية، (Divine Husbandman's Classic) الإلهية، التي كتبت في القرن الأول الميلادي تحتوي على 364 مدخلاً ، منها 252 دواء عشبيًا، تضم ضلع البقرة الصينية (Bupleurum chinense، ص 68) وحشيشة السعال (Tussilago farfara)، ص 277). وقد مهُد هذا النص الطريق للتطور والتحسين المتواصل لطب الأعشاب الصيني حتى يومنا

وفي أوروبا كتب طبيب إغريقي يدعى دسقوريدس Dioscorides في القرن الأول الميلادي أول كتاب أوروبي عن الأعشاب الطبية اسمه المواد الطبية، De Materia Medica . وكان يهدف إلى وضع مؤلّف دقيق ومرجعي عن الأدوية العشبية، وقد حقق نجاحاً كبيراً في هذا الإطار. ومن بين الكثير من النباتات التي ذكرها العرعر الشائع (Juniperus communis، ص 223) والدردار (Ulmus carpinifolia) والفاوانيا المخزنية (Paeonia officinalis . ص 241) و الأرقطيون (Arctium lappa ، ص 62). وكان لهذا الكتاب الذي يضم 600 عشبة تأثير مدهش



صورة غلاف أول نسخة مصورة من كتاب دسقوريدس المواد الطبية، وقد أنتجت في القسطنطينية سنة 512 ميلادية

على الطبِّ الغربي، إذ بقي المرجع الرئيسي المستعمل في أوروبا حتى القرن السابع عشر. وقد تُرجم إلى عدة لغات منها الأنكلوسكسونية والفارسية والعبرية. وفي سنة 512 ميلادية ، أصبح كتاب «المواد الطبية» أول كتاب عن الأعشاب يضم صوراً عن النباتات التي يتحدث عنها. ولقد وضع ذلك الكتاب الذي يضم حوالي 400 صفحة كاملة من الصور الملونة خصيصاً من أجل جوليانا أرنيكيا Juliana Arnicia، ابنة الإمبراطور الروماني فلاڤيوس أڤيكيوس أولبريوس.

وكان لجالينوس Galen (131-200 م.)، طبيب الإمبراطور الروماني ماركوس أوريليوس، تأثير عميق أيضاً على تطوّر طبّ الأعشاب. استوحى جالينوس أفكاره من أبقراط وبني نظرياته على نظرية الأخلاط الأربعة» (انظر ص 30). وقد صبغت أفكاره الممارسة الطبية وشوهتها، كما يقول البعض، في الـ 1400 سنة التالية.

وفي الهند والصين، تطورت أنظمة طبية مفصلة تشبه نظرية الأخلاط الأربعة (انظر ص 34-35 و 38-99 على التوالي) ولا تزال صامدة حتى

ورغم وجود اختلاف واسع بين الأنظمة الأوروبية والهندية والصينية، فإنها جميعاً تعتبر أن عدم التوازن داخل العناصر المكوِّنة للجسم البشري هو سبب الأمراض، وأن هدف الطبيب المداوي استعادة ذلك التوازن. بمساعدة الأدوية العشبية في أغلب الأحيان.

العلاج الشعبي في القرون الوسطي

لم تكن النظريات الطبية الماثورة الجالينية والأيورفيدية (الهندية) والصينية تعنى شيئًا من الناحية العملية لمعظم سكان العالم. فكما هو الحال اليوم عند بعض السكان المحليين الذين ليس لديهم منفذ إلى الأدوية

التقليدية، فإن معظم القرى والمجتمعات في الماضي كانت تعتمد على خدمات الحكيم المحلى من أجل الحصول على العلاج الطبي. ولا شك أن هؤلاء المداوين كانوا يجهلون اصطلاحات الطبّ المدرسي، ومع ذلك فإنهم طوّروا معرفة طبية عملية عالية المستوى من خلال التدريب وممارسة علاج الأمراض والعناية بحالات الولادة واستخدام الأعشاب المحلية كصيدلية طبيعية.

نحن نميل إلى الاستخفاف بالمهارات الطبية للمجتمعات المتخلفة ظاهرياً، لا سيما خلال ما يعرف بالعصور المظلمة في أوروبا القرون الوسطى، لكن من الواضح أن الكثير من الأشخاص كان لديهم فهم مدهش لطبُ الأعشاب. فعلى سبيل المثال، كشفت عمليات تنقيب حديثة جرت في مستشفى ديرى من القرن ١١ في إسكتلندا أن الرهبان كانوا يستعملون أعشاباً غريبة مثل الخشخاش المنوم (Papaver somniferum). ص 242 والقنّب (Camabis sativa)، ص 180) كمسكّنات ومبنّجات. وعلى نحو مماثل كان العشابون في قرية مايدفاي Myddfai بجنوب ويلز يعرفون كتابات أبقراط في القرن السادس ويستعملون مجموعة متنوعة من الأعشاب الطبية. والنصوص التي وصلتنا من ذلك التراث العشبي مليئة بمزيج من الخرافة والحكمة. وتوضح وصفتان طبيتان تعودان إلى القرن الثالث عشر هذه النقطة الوصفة الأولى تبدو وكأنها كتبت بيد عشَّاب معاصر مدرّب تدريباً علمياً. ويمكننا الافتراض بأن الثانية خيالٌ محض إذ إن الدود لا يخرّب الأسنان.

لتقوية النصر

خذ العُرقون والشمار . قبضة من كليهما، ونصف قبضة من السَّذاب المخزني، قطرها واغسل عينيك بها يومياً.

للقضاء على دودة الأسنان

خذ جذر أذن الهر واسحنه ثم ضعه على السنَّ لمدة ثلاثة ليال فيقتل

الطب الإسلامي والهندي 500 - 1500 م.

ويعود الفضل إلى الحضارة العربية المزدهرة ما بين سنة 500 و 1300 ميلادية في الحفاظ على مكتسبات الفترة الإغريقية والرومانية الكلاسيكية وتوسيعها. فقد أدى امتداد الثقافة الإسلامية إلى شمال إفريقيا وإيطاليا وإسبانيا والبرتغال إلى تأسيس مدارس طبية شهيرة، لا سيما في قرطبة بإسبانيا (الأندلس). وكان العرب صيدلانيين متمرّ سين، يمزجون الأعشاب لتحسين تأثيرها الطبي وتحسين مذاقها. وكان اتصالهم بالتراث الطبى الهندي والصيني يعنى حصولهم على معارف طبية وعشبية هامة ينهلون منها ويطورونها. كان ابن سينا

> جالينوس وأبقراط ائنان من الأطباء البارزين في العصر الكلاسيكي يتجادلان في مشهد خيالي فى هذه الجدارية

(980-1037م.) مؤلف كتاب القانون في الطب أشهر أطباء عصره لكن ربما يكون أهم حدث استثنائي ذي صلة بالأعشاب وقع قبل قرن من ذلك العصر على يدي ابن قرطبة، وهو بحار عربي جسور جلب جذر الجنسنغ (Panax ginseng، ص 116) من الصين إلى أوروبا. وصارت هذه العشبة القيِّمة المقوِّية تستورد بانتظام من الصين إلى أوروبا منذ القرن السادس عشر میلادی.

وفي الهند، شهد القرن السابع الميلادي العصر الذهبي للطب. فألاف الطلاب درسوا الطبِّ في الجامعة، وخاصة في نالاندا. وهناك. دوَّن الباحثون الإنجازات الطبية في ذلك الزمن، إلى جانب التقدم الحاصل، مثل تطوير المستشفيات ودُور التوليد وزراعة الأعشاب الطبية في الحدائق.

العلاج الطبي في أميركا الجنوبية والوسطى

في الجهة الأخرى من العالم، كانت الحضارات القديمة في أميركا الوسطى والجنوبية، المايا والأزتيك والإنكا، تملك تراثاً عشبيًا وفهماً عميقاً للنباتات الطبية المحلية. و تقول إحدى الروايات إن الإنكا كانت تستقدم العشابين المحليين من المنطقة التي تعرف اليوم باسم بوليفيا إلى عاصمتهم كوزكو في البيرو، وذلك بسبب القدرات العظيمة لهؤلاء العشَّابين التي يقال إنها تشمل زرع البنسلين على قشر الموز الأخضر،

وفي الوقت ذاته، كان الطبِّ والدين لا يزالان متشابكين بقوة في تلك الحضارات، وربما أكثر مما كان عليه الأمر في أوروبا. وتبلغنا إحدى الروايات عن بعض أفراد شعب الأرتيك الذين كانوا يعانون من أمراض جلدية أنهم سعوا إلى استرضاء الإله «زيب توتك» Xipe Totec بارتداء الجلود المسلوحة لضحايا القرابين.

ولحسن الحظِّ، لم تكن الاستغاثة الغيبية بالآلهة الوسيلة الوحيدة لتفريج هذه الامراض وغيرها. وكانت تتوافر أعشاب كثيرة كعلاجات بديلة منها الفُشاغ (.Smilax spp. ص 268)، وهي عشبة منشطة ومطهّرة كانت تستعمل لعلاج كثير من أمراض الجلد، بما في ذلك الإكريمة والصِّداف





رحلة ماركو بولو إلى الصين في القرن الرابع عشر الميلادي فتحت الباب للتجارة وتيادل السلع بما فيها الأعشاب الطبية بين الشرق والغرب، وفي النهاية أصبحت نباتات دخيلة مثل الزنجبيل والقرفة وكبش القرنفل تستعمل على نطاق واسع في الطبّ والطبخ الأوروبي،

انبعاث العلم الأوروبي 1000 - 1400 م.

عندما بدأ العلماء الأوروبيون يستوعبون دروس المعرفة الطبية العربية في أوائل القرون الوسطى، وجدت النصوص الإغريقية والرومانية والمصرية المحفوظة في مكتبات القسطنطينية (لاحقاً إسطنبول) طريقها إلى أوروبا فأنشئت المستشفيات وكليات الطبّ والجامعات، ولعل أكثرها إثارة كلية الطبّ في ساليرنو على الشاطىء الغربي لإيطاليا، فهي لم تكن فقط تسمح للطلاب من كل الأديان - المسيحية والإسلامية واليهودية بدراسة الطب، وإنما سمحت أيضاً للنساء بدراسة الطب. وثمة امرأة، تدعى تروتولا Trotula كتبت كتاباً عن طبّ التوليد، مارست الطبّ وعلمته هناك نحو سنة 1550، وكانت الأعشاب بالطبع تلعب دوراً مركزياً في العلاج، وثمة حكمة من كلية ساليرنو عن القصعين المُنقذة؛ الطبيعة الموفّقة الموفّقة (Salvia) هذا نصها: «القصعين المُنقذة؛ الطبيعة الموفّقة» (Salvia salvatrix, natura conciliatrix).

في القرن الثاني عشر، أخذت التجارة مع آسيا وإفريقيا تتوسع، وأخذ استيراد أعشاب وتوابل جديدة إلى أوروبا يتم بشكل منتظم. وقد رأى المتصوَّف الألماني العالم بالأعشاب هايلدغارد البنغيني Hildegard of . Alpinia officinarum) أن الخُولنْجان المخزني (1179-1098) Bingen ص 58)، المستعمل في آسيا كتابل مدفىء ومغذَّ للجهار الهضمي، هو ستابل الحياة، الذي حبانا الله به من أجل العافية والوقاية من الأمراض.

الوحدة الآسيوية

تطابقت رحلات ماركو بولو إلى الصين في القرن الرابع عشر الميلادي مع توحيد آسيا باكملها، من البحر الأصفر في الصين إلى البحر الأسود في جنوب شرقي أوروبا على أيدي جنكيز خان وحفيده كوبلاي خان، الذي كانت عاصمته في الصين لا تبعد كثيراً عن بيجنغ، ولم يسبب هذا الفتح أي تهديد مباشر للتراث الطبي الصيني أو الأيورفيدي. فقد كان الحكام المغول صارمين في منع استخدام بعض الاعشاب السامة مثل عشبة الاكونيت (Aconitum napellus، ص 158)، لكن قرارهم ربما كان

يحمل عنصراً من المحافظة على الذات، بالنظر إلى الاستخدام البديل للأكونيت كسم للسهام، وهو ما يمكن أن يستخدم ضد السلطات الحاكمة، وربما تكون الوحدة التي فرضها المغول قد شجعت على التواصل بين النظامين الطبئين.

وفي أجزاء أخرى من آسيا، مثل فيتنام واليابان، كان للطب والثقافة الصينية تأثير عظيم، ورغم أن طب الأعشاب التقليدي في اليابان، الكامبو Kampoh، شكّل سمة مميِّزة لذلك البلد، إلا أن جذوره ترجع إلى الممارسات الصينية.

التجارة بين القارّات 1400 - 1700 م.

توسعت طرق التجارة ببطء خلال القرون الوسطى جالبة معها أعشاباً دخيلة جديدة. وابتداء من القرن الخامس عشر، أدى التوسع الكبير في التجارة إلى حدوث فائض في الأعشاب الجديدة المتوفرة في أوروبا، وقد ضمت هذه الأعشاب الزنجبيل (Zingiber officinale، ص 153) والهال ضمت هذه الأعشاب الزنجبيل (Eletteria cardamomum) مل (88 وجوزة الطيب (Curcuma longa)، ص 88) والقرفة (Cassia) والكركم الصباغي (80 والسنا المكّي (Cassia). ص 88) والقرفة (27).



صفحة مخطوطة من مؤلف انكلوسكسوني عن الأعشاب يعود إلى سنة 1050 م، توضع شبكة جذور نبتة طبية وأقسامها الهوائية.

لم تكن تجارة الأعشاب تحصل في اتجاه واحد فقط، فعشبة القصعين الأوروبية، على سبيل المثال، صارت تستخدم في الصين حيث اعتبرت مقوياً هاماً «للين».

سرعان ما غزا الإسبانيون والبرتغاليون أميركا الوسطى والجنوبية واستعمروها، بعد وصول كولومبوس إلى البحر الكاريبي في سنة 1992. ولقد عاد هؤلاء الغزاة إلى العالم القديم محملين بالذهب الذي نهبوه، فضلاً عن نباتات طبية لم تكن معروفة من قبل، وكان لكثير من هذه الأعشاب مفعول طبي قوي، وسرعان ما أصبحت متوافرة في صيدليات المدن الأوروبية الرئيسية. وهكذا استعملت نباتات ذات مفعول طبي قوي مثل عود الأنبياء (Guaiacum officinale). ص 216) والكينا طبي قوي مثل عود الأنبياء (Phaiacum officinale) من النجاح في علاج الحمى والملاريا (البرداء) والسفلس والجدري وأمراض خطيرة أخرى.

ولكن الأعشاب الخارجية المنشأ التي كانت تستخدم طبّياً في معظم المجتمعات الريفية كانت تقتصر على تلك التي يمكن زراعتها محلياً كغذاء. يقدِّم الثوم أوضح الأمثلة على ذلك وأقدمها. فهذه النبتة التي نشأت في آسيا الوسطى، أخذت تزرع غرباً على مرّ الزمن، وزُرعت في مصر نحو سنة 4500 ق.م. وفي ملحمة «الإلياذة» لهوميروس التي كتبت في القرن الثامن قبل الميلاد، أنقذ البطل من التحوُّل إلى خنزير بفضل الثرم. وقد أدخلت هذه النبتة إلى بريطانيا بعد الغزو الروماني في القرن الأول الميلادي، وعند وصولها إلى الجزيرة البريطانية كانت قدراتها الطبية معروفة جيداً. وفي قرون لاحقة أصبحت البطاطا (Solanum من 160)، وكلاهما من أميركا الجنوبية، طعاماً شائعاً. ولهذه النباتات منافع طبية وغذائية من أميركا الجنوبية، طعاماً شائعاً. ولهذه النباتات منافع طبية وغذائية واضحة. فعصير البطاطا دواء قيَّم لعلاج التهاب المفاصل، في حين يُصنع من خيوط الذرة مغليٌّ فعال لعلاج

الصحّة وحفظ الصحّة 1400 ـ 1700 م.

المشكلات البولية مثل التهاب المثانة.

ادى تدفق النباتات الطبية الدخيلة بين القرن الثاني عشر والقرن الثاني عشر والقرن الثامن عشر إلى تزايد عدد الأعشاب الأوروبية المفيدة الكبير أصلاً. وكان من المُتَصوَّر أن يطرأ تحسنُ إجمالي على الصحة في أوروبا. فالنباتات الطبية الجديدة لم تكن متوفرة فحسب، بل توفرت الفرصة أيضاً للأوروبيين لمراقبة الممارسات الطبية المختلفة عند شعوب أميركا الجنوبية والصين واليابان، وخاصة في الهند حيث

طبيب من القرن السابع يرتدي زيًا مصمماً للوقاية من التلوُث بالطاعون.

كانت التجارة مع أوروبا عميقة الجذور. لكن ما حدث بالفعل هو عكس ذلك، فقد شهدت الشعوب القاطنة في أوروبا في تلك الفترة بعض

أسوا الأحوال غير الصحية التي شهدها العالم. بالمقابل، كان الأميركيون الأصليون قبل

وصول كولومبوس يعيشون حياة أطول وأوفر عافية من حياة نظرائهم في أوروبا. وتلك حقيقة غير مفاجئة بالنظر إلى المدن في أوروبا في القرون الوسطى، حيث المجاري المكشوفة وفرط الازدحام والجهل بأبسط قواعد الوقاية الصحية العامة

بأبسط قواعد الوقاية الصحية العامة وقد مهدَّت مثل هذه الظروف تربة خصية لانتشار الجرذان الموبوءة

الثوم نبتة ذات أصول أسيرية، لكن الغرب تبنّاها بسرعة لمزاياها الطبية والطهيبة.

بالطاعون من موانى، البحر الأبيض المتوسط مروراً بأوروبا الغربية بأكملها. ومن أواسط القرن الرابع عشر وما ثلاه، فتك الطاعون بملايين البشر، وقاربت النسبة في بعض الأحيان 50 بالمئة من السكان، ولم يتمكن أي علاج طبي، عشبي أو معدني، من تبديل مسار هذا المرض المميت. وبقيت الأوبئة تفتك بمدن أوروبا وآسيا حتى القرن الثامن عشر. وأعاد تفشي أحد الأوبئة في الهند في سنة 1994 إلى الأذهان الرعب الذي كان يحدثه مجرد ذكر كلمة «طاعون».

كان السفلس من الأمراض الأخرى التي انتشرت عن طريق البحارة. ويقال إنه انتقل من البحر الكاريبي إلى مدينة نابولي مع الطاقم المرافق لكولومبوس في تسعينيات القرن الخامس عشر. وقد انتشر بسرعة عبر كل أنحاء أوروبا وبقية العالم، وبلغ الصين في سنة 1550.

ولم يحقق الأطباء الأوروبيون نجاحاً كبيراً في محاربة أمراض وبائية مدمرة مثل الطاعون. فقد كان الطبّ الذي يمارسونه يستند إلى قبول أعمى بمبادىء الأخلاط التي وضعها جالينوس. ولو أن الطبّ الأوروبي واصل، على غرار الطبّ الصيني والهندي، التطور ومراجعة النصوص الطبية القديمة وإعادة تفسيرها في ضوء الاكتشافات الجديدة، فلربما لقي نجاحاً أكبر. وهكذا، كان احتمال أن يقتل الأطباء الأوروبيون مرضاهم في محاولاتهم المريبة لموازنة الأخلاط عن طريق الحجامة مرضاهم في محاولاتهم المديبة لموازنة الأخلاط عن طريق الحجامة أدى الاستخدام المتزايد للأدوية المعدنية الرائجة، مثل الزئبق، إلى تنامي الصيغ الكيميائية، وبلغ أوجه بانفصال الطبّ العلمي عن الممارسات العشبية في نهاية المطاف.

تأثير باراسلسوس

كان باراسلسوس Paracelsus (1541-1493) من الشخصيات الأوروبية البارزة في القرن السادس عشر. فقد أنكر التكرار الممل لنظريات جالينوس وفضًل عليها المراقبة المفصلة في الطب. فقد كتب

يقول الم أنقل عن أبقراط أو جالينوس أو أي شخص آخر، بل اكتسبت المعرفة من أفضل معلم، أي بالتجربة والعمل الشاق، وقال أيضاً «الطبيب لا يحتاج إلى الفصاحة أو معرفة اللغات والكتب، بل إلى معرفة عميقة للطبيعة وأفعالها». وكذلك اعتنى باراسلسوس عناية كبيرة بجرعة الدواء الصحيحة، فقال «أن يكون السمُّ سُمَّا أو لا يكون يتوقف على الجرعة وحدها».

ونتيجة لذلك كان باراسلسوس قوة مؤثرة في التطور المستقبلي للكيمياء والطبّ التقليدي والطبّ العشبي والمعالجة المثلية. ورغم أن باراسلسوس يُعرف «بأبي الكيمياء»، إلا أنه عمل أيضاً بالخيمياء التي تُعنى بتحويل المعادن الرخيصة إلى ذهب والبحث عن الحياة الأبدية. كذلك بعث باراسلسوس الاهتمام «بمذهب التواقيع» Doctrine of



باراسلسوس الكيميائي والخيميائي هو أحد أعظم علماء القرن السادس عشر، والمدافع عن استعمال المعادن في العلاج ولكن بجرعات تخضع لمراقبة شديدة.

Signatures . وهو النظرية القديمة التي ترى أن مظهر النبتة يشير إلى العلل التي تعالجها ـ وشدًد على أفضلية الأعشاب الطبية المزروعة محلياً على العينات المستوردة المكلفة .

كلبيبر والأعشاب الموصوفة

لقيت دعوة باراسلسوس لاستعمال الأعشاب المحلية دعماً قويًا فيما بعد من قبل نيكو لاس كلبيبر Culpeper (1654-1616). فالصورة المواجهة لصفحة عنوان كتابه «الطبيب الإنكليزي» تحتوي على الكلمات المشهورة التالية: «يضم طريقة طبية كاملة يحفظ بموجبها المرء صحته أو يشفي

نفسه من المرض بكلفة لا تزيد على ثلاثة بنسات باستعمال نباتات تزرع في إنكلترا لأنها أكثر ملاءمة للأبدان الإنكليزية».

وحيث أن كلبيبر أصيب بجروح في الحرب الأهلية الإنكليزية دفاعاً عن الجمهورية، فإنه دافع عن احتياجات الناس العاديين الذين لا يمكنهم تحمل تكلفة خدمات الطبيب أو الاعشاب الباهظة الثمن والمستحضرات التي يصفها الأطباء عامة. واستناداً إلى دسقوريدس والأطباء العرب وباراسلسوس، طور كلبيبر نظاماً طبياً يمزج بين التنجيم والخبرة الذاتية السديدة في الاستعمالات العلاجية للنباتات المحلية. وقد لقي كتابه عن الأعشاب الطبية رواجاً فورياً، وظهر لاحقاً بعدة طبعات. وكانت إحدى طبعات كتابه أول كتاباً عن الأعشاب الطبية نشر في أميركا الشمالية في سنة 1700.

ورغم أن شهرة كتاب «الطبيب الإنجليزي» English Physitian كانت ملحوظة ، وجدت كتب أخرى عن الأعشاب الطبية طريقها إلى الجمهور . وقد أدى صنع المطبعة في القرن الخامس عشر إلى دخول طب الأعشاب إلى المنازل على نطاق واسع . فتمت طباعة كتب مثل كتاب دسقوريدس «المواد الطبية» للمرة الأولى وأخذت كتب الأعشاب الطبية تنتشر في كل أنحاء أوروبا ويطبع منها عدة طبعات .

العلاجات الممينة 1700 - 1900 م.

مع نهاية القرن السادس عشر، أصبح باراسلسوس رمز الطبّ الكيميائي الجديد. لكن، في حين أنه أصر على وجوب توخّي الحذر في استعمال السموم المعدنية، مثل الزئبق والأنتيمون والزرنيخ، فإن المفكّرين الطبيين الجدد لم يكونوا بهذا القدر من التحفظ. فأعطيت جرعات أكبر فأكبر من المسهّل المعروف بالكالوميل (كلوريد الزئبق Hg:Cl) لأولئك الذين يعانون من السفلس وكثير من الأمراض الأخرى. وفي أغلب الأحيان، كان العلاج أسوأ من المرض نفسه، حيث كان بعض المرضى يموتون ويعانى البقية من عواقب طويلة الأمد للتسمّم بالزئبق.

وهكذا يكون قول أبقراط "إن الحالات التي لا يُرجى شفاؤها تحتاج إلى علاجات شديدة التهور "قد طبق حرفياً ، كما يظهر الإفراط غير المعقول في إحداث الإسهال والنزف في القرون الثلاثة التالية في أوروبا وأميركا الشمالية. وقد بلغت أوجها في الطبّ "الملحمي" في أوائل القرن التاسع عشر. وكان أبرز مؤيديه ، الدكتور بنجامين راش Rush (1745-1813)، يرى أن الحجامة والكالوميل هما كل ما تتطلبه ممارسة الطب، ولا شك أن موقفه كان متطرفاً ، ولكن من الواضح أن الأدوية العشبية في هذا المناخ أخذت تصبح بشكل متزايد غير ذات صلة بالطب.

العقلانية الجديدة

إلى جانب التشديد الجديد على الأدوية الكيميائية، أخذ الطبّ الحديث ينظر بازدراء إلى مبدأ «القوة الحيوية». فحتى نهاية القرن السادس عشر، كان كل التراث الطبي تقريباً يستند إلى مبدأ العمل مع الطبيعة، حيث يمكن دعم وتقوية إمكانات شفاء الجسم باستعمال الأعشاب الطبية الملائمة. في الطبّ الصيني التقليدي، تمثّل «الكي» إم الطاقة الأولية التي تحفظ

رمز «الأوم»، أي قرة الحياة، يستخدم من قبل أتباع الممارسة الهندية للأيورفيدا كمركز بؤري للتأمّل.

الأيورفيدا تمثّلها البرانا، prana، وفي التراث الغربي كتب أبقراط عن قوة الطبيعة الشفائية، في حين أن العشّابين الطبّيين الغربيين الحديثين وممارسي المعالجة

المثُّليَّة homeopaths يستخدمون مصطلح «القوة الحيوية».

كانت أهمية القوّة الحيوية قد ضعفت في الغرب بتأثير من فلسفة رينيه ديكارت Descartes (1650-1596). فقد قسّم هذا الرياضي الفرنسي العالم إلى جسم وعقل، وإلى طبيعة وأفكار. وقضت فلسفته بأن القوة الحيوية غير المحسوسة التي تحفظ الحياة وتؤثّر في العافية تقع في نطاق الدين، وليس لها مكان في علم، الطب الحديث. وبالنسبة للمؤسسة الطبية الجديدة التي تشق طريقها إلى الأمام نحو ممارسات طبية سليمة من الناحية العلمية، كانت المفاهيم «الغيبيّة» مثل القوة الحيوية تذكّر بالجهل والخرافة اللذين يشكلان جزءاً لا يتجزّأ من الممارسات العلاجية القديمة.

وحتى قبل نظريات ديكارت، كانت المقاربة العقلانية للاستكشاف العلمي والطبي قد بدأت تجني المكاسب. فقد أخذ الفهم الطبي للوظائف الجسدية يترسخ شيئاً فشيئاً. فأجرى وليام هارفي (1587-1657) Harvey دراسة مفصلة للقلب والدورة الدموية وأثبت للمرة الأولى أن القلب يضخ الدم حول الجسم، مخالفاً فكر جالينوس. وتعطي دراسته التي نشرت سنة 1622 مثالاً تقليدياً على الثورة التي حدثت في العلوم الطينة.

ومنذ زمن هارقي، لقي العلم نجاحاً مذهلاً في الكشف عن طريقة عمل الجسم على المستوى البيوكيميائي وفي تمييز سيرورات الأمراض المختلفة. لكن هذا التقدم بمجمله كان أقل نجاحاً في تطوير العلاجات الطبية لتفريج الأمراض وعلاجها.

الفجوة في المقاربة العلمية

بتفهمنا للماضي بعد وقوعه، يبدو كأن علم الطبّ الجديد لا يمكن أن يولد إلا بمعزل عن الفنون المأثورة للعلاج التي كان دائماً متشابكاً معها، ونتيجة لذلك، ورغم أن الطبّ المأثور كان يفتقر عموماً للتفسير العلمي، إلا أنه كان دائماً متقدماً على العلوم الطبية بطريقة تطبيقه من الناحية العلاجية، ففي كتاب «الطبّ الهندي الأميركي» American

(Indian Medicine, University of Oklahoma Press, 1970)، يقدم فيرجيل فوغل Vogel مثالاً جيداً على الطبّ الشعبي «الجاهل» الذي يتقدّم على الفهم العلمي في التطبيق العلاجي:

«في أثناء الشتاء القارس لسنة 1535-1536، تجمّدت سفن جاك كارتييه Cartier الثلاثة سريعاً في جليد نهر سان لورنس قرب موقع مونتريال. وبانعزال البحّارة البالغ عددهم 110 رجال بالثلج الذي بلغ ارتفاعه 4 وتدام، عاش هؤلاء على الطعام المخزّن في السُفن. وسرعان ما تفشّى البَعْع (الإسقربوط) scurvy بينهم بحيث توفي 25 رجلاً بحلول منتصف البَعْع (الإسقربوط) scurvy بينهم بحيث توفي 25 رجلاً بحلول منتصف آذار / مارس، وبلغ مرض الآخرين، باستثناء ثلاثة أو أربعة، من الشدة ما أفقدهم كل أمل بالشفاء. ومع تزايد عمق الأزمة، كان من حسن حظ كارتييه أن يلتقي مجدداً بالزعيم الهندي المحلي دوماغايا Domagaia الذي كان قد شفا نفسه من المرض نفسه باستعمال عصير ونسغ شجرة الذي كان قد شفا نفسه من المرض نفسه باستعمال عصير ونسغ شجرة معينة. قامت النسوة الهنود بجمع أغصان تلك الشجرة العجيبة وغلي عولجوا بثلك الطريقة بسرعة وتعجّب الرجل الفرنسي من المهارة العلاجية للسكان المحلين».

من الطبيعي ألا يكون الأميركيون المحليون قد سمعوا بعوز الفيتامين C الذي يسبّب البثع (الإسقربوط)، وألا يكونوا قادرين على تفسير طريقة عمل علاجهم بشكل عقلاني. ومن المعروف أن الجراح البحري البريطاني جايمس ليند Lind (1716-1794) نشر كتابه «بحث حول الأسقربوط» (A جايمس ليند Treatise of the Scurvy) سنة 1753، مستوحياً من رواية كارتييه، وفيه بيّن أنه يمكن الوقاية من هذا المرض بأكل الخضر والفواكه الطازجة، وأنه ناتج عن افتقار النظام الغذائي إليها. ويعدُّ عمل جايمس ليند مثالاً رائعاً



قناع شامان أميركي محلي من الشمال الغربي. غائباً ما كانت الاساليب المستخدمة من قبل المعالجين المحليين تتفوُق في الفعالية على الممارسات الطبية التقليدية في ذلك الوقت



الخشخاش المنوم Opium poppy، نبتة آسيوية الموطن تعطي راتينجاً لطالما تم تدخينه من أجل تأثيره المخدّر، وقد تم عزل مكوّنه الأساسي، المورفين، لأول مرة في المختبر سنة 1803، وهو يستخدم لتسكين الألام.

على ما يمكن تحقيقه بالمزج بين المقاربة العلمية المنهجية والمعرفة الموروثة عن الأعشاب.

عزل المواد الكيميائية

يشكل اكتشاف القيمة الطبية للقمعية الأرجوانية (199 مالة أخرى أدّت فيها المعرفة العشبية الموروثة إلى تقدم رئيسي للطبّ. فقد بدأ الدكتور وليام ويذرنغ Withering (1641)، وهو طبيب ذو تدريب تقليدي وله اهتمام قديم بالنباتات الطبية، فحص القمعيّة بعد عثوره على وصفة عائلية لعلاج الاستسقاء (احتباس الماء). فوجد أن القمعيّة تستخدم في بعض مناطق إنكلترا لعلاج هذه الحالة، فوجد أن القمعيّة تستخدم في بعض مناطق إنكلترا لعلاج هذه الحالة، وهي غالباً ما تكون إحدى الإشارات على قصور القلب. وفي سنة 1785، نشر كتابه بعنوان «تقرير عن القمعية الأرجوانية» بعناية، وبين كيف نشر كتابه بعنوان «تقرير عن القمعية الأرجوانية» المسجلة بعناية، وبين كيف أن المكونات القوية الفعالة (والتي يمكن أن تكون خطيرة) للقمعية، التي تعرف اليوم باسم الغليكوزيدات القلبية، جعلت من هذه النبتة علاجاً قيماً للاستسقاء ومجوداً والمنهج العلمي، فقد سلك الطبّ التقليدي مساراً الجمع بين طبّ الاعشاب والمنهج العلمي، فقد سلك الطبّ التقليدي مساراً أخر في القرن التاسع عشر.

المختبر مقابل الطبيعة

منذ بداية القرن التاسع عشر، بدأ المختبر الكيميائي يحل بانتظام محل الطبيعة كمصدر للأدوية. ففي سنة 1803، عُزلت القلوانيات المخدَّرة من

الخشخاش المنوَّم (Papaver somniferum، ص 242). وبعد ذلك بسنة، استُخرج الإينولين من الرَّاسَن الطبّي (Inula helenium، ص 105). وفي سنة 1838، تم عزل حمض الساليسيليك (الصفصاف)، وهو المادة الكيميائية السابقة للأسبرين، من لحاء الصفصاف الأبيض (Salix alba، ص 128)، وصنتُع لأول مرة في المختبر سنة 1860. ومنذ ذلك الحين، سلك طبّ الأعشاب والطبّ الحيوي مسارين منفصلين. فالأسبرين، وهو مستحضر كيميائي جديد تماماً، جرى تطويره للمرة الأولى في ألمانيا سنة 1899. لكن لم تكن تلك إلا خطوة متقدّمة. فقد ظل تأثير الجامعات وكليات الطبّ والمختبرات محدوداً في ذلك الوقت، وبقي طبّ الأعشاب سائداً باعتباره الشكل العلاجي الذي يستعمله معظم الناس في العالم.

حدود جديدة وأدوية عشبية جديدة

حيثما حل الأوروبيون أثناء الهجرات الكبرى في القرنين الثامن عشر والتاسع عشر، سواء في أميركا الشمالية أو أميركا الجنوبية أو إفريقيا الجنوبية أو

أستراليا، لم يكن قسم كبير من الطبّ الأوروبي متوفِّراً، أو كان مكلفاً جدًا. فأخذ المستوطنون يتعلَّمون أن السكّان المحليّين هم مصدرٌ كبير للمعلومات المتعلقة بالقيم الطبية للنباتات المحلِّية . فعلى سبيل المثال ، تعلُّم المستوطنون الأوروبيون في إفريقيا الجنوبية من السكان المحليين عن الخصائص المدرة للبول لنبتة البارُسمة (Barosma betulina، ص 67). كما تعرّف المستوطنون الاستراليون إلى الخصائص المطهرة الرائعة لنبتة البلقاء (Melaleuca alternifolia، ص 110) من مراقبة الممارسات الطبية لسكان أستراليا الأصليين. ويشكل طب الأعشاب المكسيكي في حالته الحاضرة مزيجاً من الأعشاب والممارسات الطبية لشعوب

وفي أميركا الشمالية، كان العشابون المحليون بارعين مشكل خاص في معالجة الجروح الخارجية واللَّمْغات، وقد تفوَّقوا على نظرائهم الأوروبيين في هذا الميدان من الطبِّ، ولم يكن ذلك

الأزتيك والمايا والإسبان.

في القرن الثامن عشر، وثق وليام ويذرنغ قدرة القَمْعِيَّة الارجوانية على علاج قصور القلب

مفاجناً بالنظر إلى مجموعة النباتات الطبية الشديدة الفعالية التي كان الأميركيون المحليون قد اكتشفوها، بما في ذلك اعشاب مثل حشيشة المعتوف (Echinacea angustifolia) القُنْفذ (Lobelia inflata)، ص (108) والحُوذان المر (108 مصودة نالم (108 مصودة) لقد تعلّم المستوطنون الأوروبيون الكثير من مراقبة ممارسات السكان المحليين. وخلال القرن التاسع عشر وأوائل القرن العشرين، اثناء انتقال الرواد إلى الغرب عبر المناطق الحدودية، استمرت إضافة نباتات جديدة إلى السجل الرسمي للأعشاب الطبية. فبالإضافة إلى الأعشاب الثلاثة التي ذكرناها أعلاه، أدرجت نحو 170 نبتة محلية في «دستور الادوية في الله المتحدة» The Pharmacopoeia of the United States.

صموئيل طومسون وأتباعه

كانت اللوبيلية من الأعشاب الرئيسية، إلى جانب الفليفلة (Trutescens ، و 70)، التي حض على استعمالها صموئيل طومسون المعرّر مقاربة شديدة البساطة للطبّ تتعارض تماماً مع الممارسات طور مقاربة شديدة البساطة للطبّ تتعارض تماماً مع الممارسات التقليدية في عصره (انظر أميركا الشمالية، ص 46). وغالباً ما كانت مقاربة طومسون شديدة الفعالية وملائمة لحاجات الناس الذين يعيشون في المناطق الحدودية. وقد حظي نظامه الطبّي الذي كان بحق أقدم شكل من أشكال المعالجة الطبيعية (شكل من أشكال المعاواة تعالج فيه الأمراض بالأعشاب والأغذية الطبيعية وضوء الشمس والهواء الطلق) بشهرة واسعة، حيث اتبع ملايين الناس في أميركا الشمالية أساليبه، لكن نجاح طومسون ضعف بعد ظهور أساليب عشبية أكثر تعقيداً، مثل أساليب الانتقائيين Eclectics و المطبّبين الطبيعيين الماسع عشر، التي شهدت أيضاً أي عالم الطبّ الخصيب في أميركا القرن التاسع عشر، التي شهدت أيضاً بيلادة المعالجة بتقويم العطود . chiropractic و المعالجة بتقويم العمود

التأثير الغربي على الطبّ الأسيوي

لعل ممارسات طومسون كان سينظر إليها بشيء من الدهشة في الصين كنها كانت ستبدو مألوفة . فلطالما كان هناك جدال في الطبّ الصيني حول درجة نشوء من الحرّ . فكتاب «حول الأمراض الناتجة عن البرد» Shanghanlun ، الذي كتب في القرن الثاني وروجع وأعيد تفسيره بتعليقات على مدى الـ 1800 سنة الأخيرة ، يوصي بعشبة القرفة (Cinnamomum verum ، ص 80) كعلاج رئيسي عندما بيرتجف المريض بالحُمَّى ويتنفس بصعوبة ويشعر بالغثيان». وفي القرن الرابع عشر ميّز وانغ لو Wang Lu بين المرض الناتج عن البرد والمرض الحمَّي وعالجهما بطرق مختلفة . وعمد العشَّابون الصينيون على اختلافهم إلى تفصيل هذا التمييز بإسهاب حتى القرن التاسع عشر .

وخلال القرن التاسع عشر. أخذ تأثير الطبّ الحيوي يصيب الممارسات المأثورة في كل من الصين والهند، وكان ذلك مفيداً من عدة نواح. فإدخال المبادىء والأساليب العلمية بحكمة إلى المداواة المأثورة بالأعشاب يوفر إمكانية تحسين فعالية المعالجة.

لكن الطبّ الغربي في الهند تحت الحكم البريطاني أصبح البديل الوحيد في نهاية المطاف. ونُظر إلى الأيورفيدا باعتبارها أدنى من الطبّ الحيوي (انظر الهند، ص 37). فقد أدخلت الممارسة الطبية الغربية لكي تحلّ محل الطبّ المأثور لا لتكون متمّماً له. ويرى أحد المراجع أنه قبل سنة 1835 كان الأطباء الغربيون ونظراؤهم الهنود يتبادلون المعرفة؛ وبعد ذلك لم يعد يُعترف إلا بالطبّ الغربي كطبّ مشروع فيما جرى سعي حثيث لإعاقة النظم الشرقية (Robert Svoboda, Ayurveda, Life, Health and)

كان تدفق الأفكار الغربية إلى الصين أقل إيذاء. فقد أخذت أعداد متزايدة من تلامذة الطبّ الصينيين تدرس الطبّ الغربي، لكن ذلك لم يوقف التطور المتواصل لممارسة طبّ الأعشاب المأثور. فعلى العموم، اعتبر أن لكل من الممارستين حسناتها وسيّئاتها.

تحريم طبّ الأعشاب 1850 - 1900 كان الطبُّ التقليدي في أوروبا يسعى لإنشاء احتكار الممارسة الطبية وحصرها به. وفي سنة 1858، طُلب من البرلمان البريطاني فرض تشريع يحظُّر على أيِّ كان ممارسة الطبِّ إذا لم يكن قد خضع لتدريب في كلية طبّ تقليدية. وقد تم رفض هذا الاقتراح لحسن الحظ، ولكن في بلدان مثل فرنسا وإسبانيا وإيطاليا والولايات المتحدة أصبح من غير الجائز قانوناً ممارسة طبّ الأعشاب دون الحصول على مؤهّل رسمى. وأخضع العشَّابون لخطر دفع غرامة أو دخول السجن لمجرد تقديم دواء عشبي إلى المرضى الذين يطلبون مساعدتهم. إن مثل هذه المخاوف في بريطانيا، بالإضافة إلى الرغبة في ترسيخ طب الأعشاب الغربي كبديل للممارسات التقليدية، لا سيما في المدن الصناعية بشمال إنكلترا، أدت إلى إنشاء المؤسسة الوطنية للعشابين الطبيين في سنة 1864، وهي أول هيئة متخصصة لممارسي طبّ الأعشاب (NIMH) في العالم. ويقدّم تاريخها مثالاً على التماسك الذي كان مطلوباً من ممارسي طب الأعشاب لكي يحفظوا حقهم بإعطاء مرضاهم أدوية عشبية مأمونة ولطيفة وفعَّالة. الحنسنغ يستعمل كدواء مقو في الطبّ الصيني منذ أكثر من 5000 سنة

القرن العشرون والمستقبل

يتمثّل الطبّ في القرن العشرين، بالنسبة لمعظمنا، بالأدوية، مثل المضادات الحيوية وطرق التشخيص والعلاج ذات التقنية العالية، غير أن كثيراً منا يتفاجأ عندما يكتشف أن الأدوية العشبية هي الشكل الأولي للعلاج في قسم كبير من هذا القرن، حتى في الدول الأوروبية.

كانت 90 بالمئة من الأدوية التي يصفها الأطباء أو التي تباع دون وصفة طبية ذات أصول عشبية ، حتى الثلاثينيًات من هذا القرن، ولم تصبح الأدوية المنتجة في المختبرات هي المعيار إلا خلال السنوات الخمسين الأخيرة، فخلال الحرب العالمية الأولى (1914-1918)، على سبيل المثال، كان الثوم (Allium sativum) وطُحلُبُ المناقع (Sphagnum spp.) وطُحلُبُ المناقع (Sphagnum spp.) يستخدمان بالأطنان في خنادق القتال لتضميد الجراح ومعالجة العدوى. والثوم مضادً حيوي طبيعي ممتاز، وكان أكثر المطهرات المتوفرة فعالية في ذلك الوقت، فيما طُحلب المناقع، المجموع من أراضي الخَلَنْج، يشكل ضماداً طبيعياً طاهراً.

العلم والطب

إن تطوير أدوية جديدة في المختبر، إما مستخرجة من نباتات طبية وإما مصنّعة، يعود إلى أو ائل القرن التاسع عشر، عندما عزل الكيميائيون لأول مرة مكونات مثل المورفين من الخشخاش المنوّم (Papaver). والكوكايين من الكوكة (Somniferum .coca). والكوكايين من الكوكة (عبد فهم كيفية تأثير ص 204). ومنذ ذلك التاريخ، حقّق العلماء تقدماً هائلاً في فهم كيفية تأثير المواد الكيميائية المعزولة على الجسم، فضلاً عن كيفية عمل الجسم معافى كان أو مريضاً. ومنذ ستينيَّات القرن التاسع عشر، أخذ العلماء، وأبرزهم لويس باستور Pasteur) يتعرَّفون إلى العضويًات الدقيقة المسبّبة للأمراض المعدية، مثل التدرُّن (السل) والملاريا.

كان من الطبيعي أن يكون الهدف الأول لأولئك العاملين في الأبحاث الطبية السعي وراء إنتاج الوية تعمل بمثابة رصاصات سحرية موجهة مباشرة نحو العضويات الدقيقة المعنيّة

صورة مجهرية إلكترونية لطفيلي

البلازموديوم. ينتقل إلى الإنسان عن طريق البعوض ويسبّب مرض الملاريا

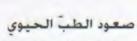
وتخليص الجسم من التهديد.
وأدى ذلك في نهاية المطاف إلى
اكتشاف أو، بدقة أكبر، إعادة
اكتشاف البنسلين على يد عدد
من العلماء، أبرزهم الكسندر
فلمنغ Fleming (1951-1881)
في سنة 1929، لكن في حين كان

المضادات الحيوية كأدوية بطريقة علمية، إلا أنهم لم يكونوا أول من استخدمها

للعلاج. فقد زُرع الغصن الصاد (المضاد الحيوي) واستخدم لمحاربة العدوى في مصر القديمة، وفي البيرو في القرن الرابع عشر، وفي الطبّ الشعبي الأوروبي الحديث.

وفي العقود التي تلت الحرب العالمية الثانية (1939-1945)، عندما بدأ استخدام المضادات الحيوية، بدا كان عصراً جديداً قد انبلج يمكن أن يُقضى فيه على العدوى، ولا تعود الأمراض المهددة للحياة مثل السفلس وذات الرئة Pneumonia والسلّ من المسبّبات الرئيسية للموت في العالم

المتقدّم، وقدّم العالم الحديث أيضاً أدوية أخرى شديدة الفعالية مثل مضادات الالتهاب الستيرويديَّة، وبدا أن العثور على أدوية لمعظم الأمراض لم يعد إلا مسألة وقت.



بعد أن اعتاد الأميركيون والأوروبيون على الأدوية التي تقود إلى تحسنن العوارض (إن لم نقل الصحة) على المدى القريب، أخذ الجمهور ينظر إلى



كان **لويس باستو**ر رائداً في اكتشاف الجرائيم

الأدوية العشبية على أنها غريبة ومن مخلَّفات الماضي. وأخذ يتزايد منع ممارسة طبّ الأعشاب بموجب القانون في أميركا الشمالية ومعظم أنحاء أوروبا، في حين هجر أغنياء في الدول النامية طبّ الأعشاب لمصلحة الأدوية الجديدة المتوفرة.

وكان ذلك عائداً إلى حدَّ كبير إلى مهنة الطبّ نفسها التي رأت في طبّ الأعشاب ارتداداً إلى خرافات الماضي. ومنذ أو اخر القرن التاسع عشر. كان هدف منظّمات مثل الجمعية الطبية الأميركية والجمعية الطبية البريطانية احتكار الممارسة الطبية التقليدية. وهكذا اقترب طبّ الأعشاب من نهايته في كثير من البلدان، لا سيما في الولايات المتحدة وبريطانيا. ففي بريطانيا، على سبيل المثال، كانت ممارسة طبّ الأعشاب دون مؤهلات طبية أمراً غير مشروع بين العامين 1941 و 1968.

عودة المد

رغم النحاجات الباهرة التي حقَّقتها الأدوية الكيميائية، فقد وقعت أيضاً كوارث مخيفة، أبرزها ماساة التاليدوميد في بريطانيا والمانيا عندما ولد 3000 طفل مشوَّد لأمَّهات تناولن الدواء كمسكن أثناء الحمل، وقد شكَلت



«الزراعة بعد تقطيع الأشجار وحرقها» في الغابات المطيرة بالبرازيل تؤدي إلى القضاء على نباتات طبية متوطنة. وتبذل الأن جهود لتقديم بدائل للمزار عين المحليين من اجل الاستفادة من الأرض

هذه الحادثة نقطة انعطاف عند الرأي العام تجاه الأدوية الكيميائية. فبدأ الناس يدركون أن ثمناً باهظاً يمكن أن يصاحب فوائد العلاج بالأدوية الصيدلانية الحديثة. وأدى ذلك، إضافة إلى العوامل المذكورة أدناه، إلى تغير مفاجى، في نظرة الرأى العام إلى طب الأعشاب.

المثال الصينى

شهد طب الأعشاب مكسباً رئيسياً سنة 1949 في الصين عندما استولى ماوتسى تونغ والجيش الأحمر الشيوعي على الحكم في البلاد.

كان الطبّ الغربي التقليدي قد ترسّخ جيداً في الصين في ذلك الوقت، لكن لم يكن لمعظم السكان أي أمل في الوصول إلى المستشفيات الحديثة، ناهيك عن الأدوية الجديدة، وبحكم الضرورة، بدأ الطبّ الصيني المأثور، طبّ الأعشاب والوخز بالإبر أساساً، يستخدم إلى جانب الطبّ الغربي التقليدي. فقد كانت السلطات تأمل في توفير أفضل ما في الاثنين. فأنشئت خمس مستشفيات تعليمية للطبّ الصيني المأثور، حيث كان التدريس يجري على أسس علمية. وبُذلت أيضاً جهود عظيمة لتحسين نوعية الأدوية النباتية.

و خلافاً لاتجاه الطبّ الغربي التقليدي الذي يجعل المريض أكثر اعتماداً على الطبيب والأجهزة العالية التقنية، يشدد الطبّ الصيني المأثور، على غرار الأشكال الأخرى للطبّ المتمّم، على المسؤولية الشخصية للمريض عن شفائه ويشجّع على المقاربة الشمولية للعلاج.

وفي الستينيات، أنشأت الصين أيضاً نظام الأطباء الحفاة. فبعد فترة من التعليم الطبي الأساسي الذي يمزج ما بين طبّ الأعشاب والوخز بالإبر والممارسات الغربية، كان المتمرّ نون يرسلون لتقديم الرعاية الصحية لملايين الريفيين الصينيين الذين لا يمكنهم الاستفادة من مرافق المدن لبعدهم عنها. وقد أصبح الأطباء الحفاة في أواخر الستينيات نمونجاً لمنظمة الصحة العالمية التي وضعت استراتيجية شملت ممارسي طبّ الأعشاب التقليديين في التخطيط لسد احتياجات الرعاية الصحيّة في الدول النامية.

الطبّ الغربي وممارسات طبّ الأعشاب

بالإضافة إلى مبادرة منظمة الصحة العالمية، أظهرت التجربة أن الطبّ المأثور (طبّ الأعشاب عادة) والطبّ الغربي يمكن أن يعملا معاً جنباً إلى جنب، رغم أن العلاقة بينهما غالباً ما تكون معقدة. ويصف ج.م. جانزن The Quest for في كتابه العلاج في زائير السفلي، The The Quest for المعلمة المعلم المعلمة المعل

«يدرك شعب زائير مزايا الطب الغربي ويسعون إلى جراحته وأدويته ورعاية مستشفياته، لكن خلافاً لما هو متوقع، لم يختف الأطباء الأهليون والعرافون والمشاورات التقليدية بين الأقرباء بتبنّي الطب الغربي، بل تطورت «علاقة عملية» تلعب فيها أشكال العلاج المختلفة أدواراً مكمّلة لا أدواراً تنافسيّة في فكر الناس وحياتهم».

إن التكلفة العالية للعلاج الطبّي الغربي عاملٌ آخر شجّع الناس والحكومات على إعادة النظر في العلاج الماثور. ففي الصين والمكسيك وكوبا ومصر وغانا والهند ومنغوليا، على سبيل المثال لا الحصر، تزرع الأدوية العشبية بكمّيات متزايدة وتستخدم بدرجة معينة من قبل ممارسي الطبّ التقليدي وممارسي الطبّ الماثور على حدّ سواء.

وعلى غرار ذلك، تطوَّرت أنواع مختلفة من العلاج لسد الاحتياجات المتنوعة بين السكان. وتقدَّم الهند مثالاً غير عادي عن الخيارات المتوفرة من أنواع الرعاية الطبية. فإلى جانب الأطباء المدرَّبين تدريباً طبيًا غربيًا تقليديًا، يوجد ممارسون للطبّ الأيورفيدي مدرَّبون تدريباً طبيًا،

وممارسون للطبِّ الأيورفيدي المأثور، ومداوون محليون، ومعالجون بالمداواة المثُّليَّة homeopaths.

تغيير المواقف

لعل العامل الأهم الذي يقف خلف الاهتمام المتنامي بالطبّ المتمّم هو الحالة الصحيّة المتدنّية في المجتمعات الغربية. فقد تمكّن الطبّ التقليدي من السيطرة بوجه عامّ على الأمراض المعدية الخطيرة، رغم أن هناك علامات مُقلقة على أن العضويًات المعدية أخذت تصبح مقاومة للعلاج بالمضادات الحيوية نتيجة استخدامها جزافاً. لكن يبدو أن الأمراض المزمنة آخذة بالازدياد. ولعل نحو 50 بالمئة من السكان في البلدان الغربية يتناولون يوميًا واحداً أو أكثر من الأدوية التقليدية - لحالات متنوعة مثل فرط ضغط الدم والربّو والتهاب المفصل والاكتئاب. وتنفق كثير من الدول الغربية مثل الولايات المتحدة وفرنسا مبالغ هائلة على الرعاية، ومع ذلك، ورغم هذا الاستثمار الهائل، يبقى كثير من السكان غير معافين. بل إن الازدياد الملحوظ لمتوسط العمر في الدول النامية آخذ عالانعكاس، ربما نتيجة للملوّثات البيئية وتراكم السموم داخل الجسم. القد أدى التغير في الوعي العام على مرّ السنين إلى تجدّد الاهتمام بطبّ لقد أدى التغير في الوعي العام على مرّ السنين إلى تجدّد الاهتمام بطبّ

الأعشاب. بل إن بعض المستحضرات العشبية في الواقع صارت اليوم

شائعة الاستعمال لدرجة أنها غدت جزءاً من الحياة اليومية. ومن الأمثلة

الكثيرة التي يمكن إبرادها زيت الأخدريه المحولة المصاعدة في تقريج الذي تستخدمه مئات الآلاف من النساء في بريطانيا للمساعدة في تقريج التوتّر الذي يسبق الحيض. يستخرج هذا الزيت من بذور الأخدرية المحولة (Oenothera biennis)، وهي نبتة من أميركا الشمالية. ويوصف زيت النعنع (Mentha x piperita)، ص 112) لمتلازمة الأمعاء الهيوجة وغيرها من مشكلات الأمعاء، فيما السّنّا المكّي (Cassia senna، ص 72)، وهو علاج بسيط فعّال للإمساك القصير الأمد، هو أكثر الأدوية المستخدمة في العالم.

كذلك فإن تنامي الوعي بأن حياتنا كبشر متشابكة مع مصير كوكبنا يعزِّز أيضاً قيمة الأدوية العشبية. فطبّ الاعشاب يتناغم إيكولوجياً مع البيئة طالما اتخذت التدابير للحؤول دون الإفراط في حصاد أنواعه.

العشبية والشمولية

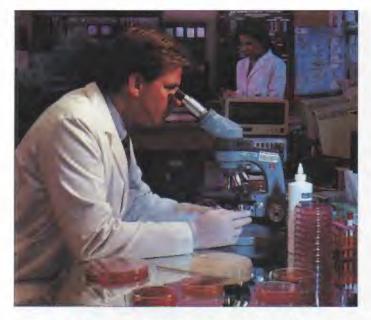
لا تزال "نظرية المرض الجرثومية" التي ترى أن المرض ينشأ عن الاتصال بالعضويات المعدية مقبولة على نطاق واسع في الطبّ التقليدي. غير أن العشّابين الطبّيين يعتقدون أن ذلك جزء من الصورة فقط. ففي حين أن العشّابين الطبّيين يعتقدون أن ذلك جزء من الصورة فقط. ففي حين أن أمراضاً مثل الملاريا والتيفوئيد معدية جداً ويمكن أن يُصاب بها أي شخص، ثمة كثير من الأمراض المعدية التي لا تنتقل تلقائياً من شخص إلى آخر. وهكذا يبرز السؤال التالي: ما هو الضعف لدى المريض الذي أتاح "لبذرة" العدوى إيجاد أرض خصبة ؟ وخلافاً لكثير من الممارسات الطبّية التقليدية التي تركّ غلى القضاء على "العلّة" أو الحالة غير السويّة، يتبع طبّ الأعشاب مقاربة أكثر توازناً فيسعى إلى معالجة الضعف الذي أدى إلى اعتلال الصحة في سياق حياة المريض ككل. ويحدّد العشّابون عدة عوامل تقف خلف حدوث المرض. وتشكل علامات وعوارض الجسم أهم المؤشرات، ولكن تؤخذ العوامل الغذائية والعاطفية وحتى الروحية في الحسبان أيضاً.

تحتوي أجسادنا على أكثر من ثلاثة آلاف مليار خلية يجب أن تعمل جميعاً بانسجام إذا أريد الحفاظ على صحة جيدة، وإذا استخدمت الأعشاب بحكمة، فإنها تعمل بالتناغم مع أجسامنا فتحث مجموعات الخلايا المختلفة على أداء مهامها المحددة داخل الجسم أو تدعمها أو تكبحها.

ربما يكون الأوان قد فات بالطبع لكي يستخدم الأشخاص المصابون بمرض حاد جداً مقاربة عشبية للعلاج. وفي هذه الظروف. يمكن أن تكور الادرية التقليدية الفعالة، مثل أدوية القلب و "مضادات الحيوية والمسكّنات، فضلاً عن الجراحة، منقذة لحماة. غير أن نظام الرعابه الصحيه الجيد المتوافق مع احد اجات المه يض ق يقدم العلاجات العشب المحدد عند المه ور ب فيما يحتفظ بالأدوية التقليدية لتستخدم عند المه ور ب فقط

الأدلة التي تدعم السلاج بالأعشاد

يرى كثير من العلماء الطبيين أنه من المتعذر التسليم بأن ٧١ ويه الصرِعيّ



يستطيع العشابون، بقضل البحث العلمي المتزايد في تركيب الادوية العشبية وخصائصها، وصف الاعشاب والمستحضرات والجُرع بطريقة دقيقة وفعالة.

يمكن أن تكون بمثل جودة الأدوية الكيميائية في علاج الأمراض أو أفضل. وقد أخذ هذا الموقف بالتغيُّر لحسن الحظ مع تزايد الأبحاث التي تكشف مقدار فعالية الأدوية العشبية.

تشتهر حشيشة القلب (Hypericum perforatum، ص 104)، وهي عشبة أوروبية الموطن، بخصائصها الشافية للجروح. وقد امتدح جون جيرارد في كتابه «الأعشاب الطبية» (1597, Herball) زيتها باعتباره «أثمن علاج للجروح العميقة والجروح الداخلية أو للجيوب العميقة المثقوبة أو أي جرح يسببه سلاح مسموم... وأنا أعرف أنه لا يوجد أفضل منه في العالم [التشديد من عندنا]. وبعد أربعة قرون، تبين في اختبار معاصر أن حشيشة القلب مضاد قوي للفيروسات، بما في ذلك فيروس العوز المناعي البشري HIV ومتلازمة العوز المناعي المكتسب (الإيدز).

كما أن حشيشة القلب علاج عريق للاكتئاب المعتدل والإرهاق العصبي. فقد بينت دراسة بحثية تستند إلى مستشفى في سنة 1993 بالنمسا أنها فعالة مثل العلاجات التقليدية، وآثارها الجانبية منخفضة جداً خلافاً لها. إن حشيشة القلب مثال على كيف أن البحث الحديث يؤكد في الغالب ما كان يُعرف منذ قرون من قبل ممارسي طبّ الاعشاب. غير أن ممارسي طبّ الاعشاب ليوم لديهم ميزة هامة - الطريقة التي تعمل بها النبتة داخل الحسم باتت مفهومة بشكل أفضل، لذا يمكن توخي الدقة بشأن الجرع رالتنبه للآثار الجاببية والثقة في شكل العشبة الذي يؤخذ كدواء.

ربالإضافة إلى حشيشة القلب، يجري تفحُص كثير من الأعشاب الأحسر من بحثا عر علاجات فعالة لفيروس HIV والإيدز. وتجرى اليوم الحاث على النَّسُطل الأسترالي Castanospernum australe)، الذي استخدمه سكان أستراليا الاصليون كسم للسهام، والصنوبر الأبيض الباياني Purus pars iffora). ويمكننا أن نتوقع حدوث زيادة مطردة في يجري اليوم فحص القسطل الأسترالي كعلاج للإيدز. عدد الأعشاب التي يجري تفحُّصها من أجل الاستخدام الطبِّي في المستقبل القريب.

الأعشاب الطبيّة والأعمال التجارية الكبيرة

أدركت شركات صناعة الأدوية أن الغابات المطيرة والأراضي العشبية، بل حتى أسيجة الأشجار والحقول، هي مصادر لادوية محتملة لا تقدَّر بثمن، ونتيجة لذلك، تقوم باستثمار مبالغ كبيرة في محاولة لإيجاد مواد كيميائية نباتية جديدة يمكن تسويقها كأدوية. فشركة غلاكسو Glaxo، وهي أكبر شركة لصناعة الأدوية في العالم، تقوم بتفحص 13000 نبتة كل أسبوع بحثاً عن مكونات ذات فائدة محتملة. وهي في صدد اتمتة أبحاثها في هذا المجال، وسوف يكون بوسعها قريباً تفحص نحو مليوني مادة كيميائية نباتية في الاسبوع.

إذا كان ذلك مؤشراً على ما سيأتي، يمكننا أن نتوقع حصول اكتشافات ملحوظة في عالم طبّ الاعشاب. غير أن هناك مشكلة رئيسية في مقاربة صناعة الدواء. فهي موجّهة إلى تطوير مواد كيميائية نباتية معزولة يمكن تخليقها والحصول على براءة اختراع لها، وبواسطة براءة الاختراع، تستطيع الشركة جني أرباح فتسترد الاستثمار الهائل الذي يتطلبه البحث عن الأدوية الجديدة وتطويرها. لكن الأعشاب علاجات كاملة موجودة في الطبيعة، لذا لا يمكن استصدار براءة اختراع لها ولا يجب ذلك، وحتى لو تمكنت الشركات الرئيسية لصناعة الأدوية من العثور على عشبة، مثل حشيشة القلب، تثبت أنها أكثر فعالية وأماناً من الأدوية التقليدية، فإنها تقضل تطوير أدوية كيمائية مصنعة بدلاً من الأدوية العشبية.

تآزر الأعشاب

ثمة كلمة واحدة تميّز الأدوية العشبية عن الأدوية التقليدية اكثر من غيرها:



(Ephedra sinica) ص 693 من (Crataegus) والزعرور (Crataegus) والجنكة والزعرور (86 والجنكة (98 ورنبق المحودة والمحدد (98 ورنبق المحدد (9

مستقبل الأعشاب الطبية

إن المشكلة الرئيسية التي يواجهها مستقبل طبّ الأعشاب تكمن فيما إذا كانت النباتات الطبية والمعرفة المأثورة التي تُرشد إلى استعمالها سوف تقيّم وفقاً لما هي عليه، أي كمصدر هائل للأدوية المأمونة والاقتصادية والمتوازنة إيكولوجيا، أو إذا ما كانت ستصبح من نواحي الحياة الأخرى التي تستغل من أجل تحقيق الربح السريع.

ومن المشاكل الأخرى إقناع المتشككين في العالم الطبي بأن طبّ الأعشاب ليس مجرد بديل رديء للطبّ التقليدي، وإنما شكل قيم من أشكال العلاج القائمة بنفسها. ففي التجارب التي أجريت لمعرفة فعّالية بعض الأعشاب الصينية على مرضى مصابين بالربو في المستشفى المجاني الملكي بلندن في أوائل التسعينيّات، دهش الاختصاصيون التقليديون، عندما أدت إضافة عشبة إلى صيغة صينية تضم أعشابا أخرى، إلى حصول تحسن مذهل عند مريض لم يكن يستجيب سابقا للعلاج، تقدّم هذه القصة دليلاً على المهارة والفن اللذين ينطوي عليهما ممارسة طبّ الأعشاب. فبصياغة العلاج وفقاً للاحتياجات الفردية للمريض وعلاج السبب الذي يرتكز عليه المرض، حدثت تحسينات رئيسية، إن هذه المقاربة بعيدة كل البعد عن الرؤية الطبية القياسية التي تستخدم دواء واحداً لعلاج مرض واحد.

يوجد في الهند والصين مقررات تعليمية جامعية في طبّ الاعشاب منذ عقود من الزمن. وهذه العملية في الغرب أبطا، رغم أن أوّل مساق جامعي قبل التخرّج في طبّ الاعشاب في أوروبا الغربية بدأ في جامعة ميدلسكس Middlesex بلندن في سنة 1994. وبجمعها بين المعرفة العشبية المأثورة والعلوم الطبية، فإنها تحاكي التطورات الواسعة النطاق في الصين، وتؤشر على مستقبل يمكن أن يكون بوسع المرضى فيه الاختيار بين المقاربتين التقليدية والعشبية عند التفكير في العلاج الطبي الذي يلاثمهم على أفضل وجه.

أوروبا

رغم التفاوتات الإقليمية، فقد نشأت الممارسات العشبية الأوروبية من الجذر المشترك للموروث الكلاسيكي. واليوم يلقى طب الاعشاب شهرة متزايدة في أوروبا، ويمارس في بعض البلدان من قبل الممارسين الطبيين التقليديين فضلاً عن العشابين المؤهلين.

لقد طور كل موروث عشبي رئيسي في العالم إطاراً خاصاً به لتفسير المرض. وفي أوروبا كان نموذج فهم المرض وتفسيره يقوم على «نظرية الأخلاط الأربعة «theory of the four» كان نموذج فهم المرض وتفسيره يقوم على «نظرية الأخلاط الأربعة «humours humours» وقت متأخّر من القرن السابع عشر. وضع هذه النظرية جالينوس Galen (131 - 201م)، وهو طبيب الإمبراطور الروماني ماركوس أوريليوس. وُلد جالينوس في برغاموم وكان قسم من ممارسته الطبية يشتمل على رعاية مصارعي المدينة، ما أثاح له فرصة تعلم التشريح والتعرف إلى أفضل الادوية الملائمة لشفاء الجروح. وقد كتب مئات الكتب وكان تأثيره كبيراً على الطبّ التقليدي والعشبي في أوروبا. ولا تزال الأدوية النباتية حتى اليوم تسمى أحياناً أدوية جالينوسية لتمييزها عن الادوية المصنّعة.

نظرية الأخلاط الأربعة

طور جالينوس أفكاره من نصوص أبقراط (460 ـ نحو 377 ق.م.) وأرسطو (384-322 ق.م.) ، الذي تأثّر بدوره بالأفكار المصرية والهندية. عمد أبقراط، في توسيعه للاعتقاد القديم بأن العالم يتكوّن من أربعة عناصر، النار والهواء والتراب والماء، إلى تصنيف الأعشاب باعتبارها تمتلك أربع خصائص: حارة وجافة وباردة ورطبة. ورفقاً لهذه النظرية يوجد أربعة سوائل رئيسية، أو أخلاط humours، في الجسم: الدم والصفراء والسوداء والبلغم. والشخص المثالي، يمتلك الأخلاط الأربعة بنسب متساوية. غير أن خلطاً واحداً أو أكثر يطغى عند معظم الأشخاص ما يؤدي إلى ظهور أمزجة أو شخصيات محددة. مثال ذلك، تؤدي زيادة الصفراء إلى بروز الشخص الغضوب، الذي يرجَّع أن يكون سيّئ الطبع، شاحب اللون، طموحاً، محبًا للانتقام، وكان جالينوس يؤمن أيضاً أن النَّفُس تُستنشق في شاحب اللون، طموحاً، محبًا للانتقام، وكان جالينوس يؤمن أيضاً أن النَّفُس تُستنشق في الجسم لتشكل «النَّفُس الحيوية»، وتتوقف الحيوية والصحة على التوازن الملائم بين الأخلاط الأربعة والعناصر الأربعة والمزج الصحيح عن طريق النفس الملهمة.

تأثير العشابين الكلاسيكيين

ثمة كاتبان كلاسيكيان آخران أثّرا بقوة على طب الأعشاب الأوروبي المأثور . كتب دسقوريدس (40-90)، وهو جراً ح في الجيش الروماني يوناني المولد، أشمل كتاب في العالم الكلاسيكي عن الأدوية العشبية «المواد الطبية» De Materia Medica استناداً إلى مراقبة نحو 600 نبتة . وجمع بلينوس الأرشد Pliny the Elder (79-23) كتابات مستمدة من أكثر من 400 مؤلف في كتابه «التاريخ الطبيعي» Natural History، أورد فيه، فيما أورد، المعرفة العشبية في ذلك الزمن، ويأتي الكثير من المعرفة الأوروبية المأثورة عن النباتات الطبية من دسقوريدس وبلينوس. ومن أهم الاعشاب التي ذكرها الاثنان اليبروح المخزني (Mandragora officinariam)، ص 230). وقد نُسبت إلى اليبروح ، الذي له جذر متشعب يشبه شكل الإنسان، قدرات سحرية وعلاجية عظيمة. وقد أوصى به دسقوريدس





تطوّر طبّ الأعشاب كانورية مجلفة الزعرور الشائك Crataegus) (86 مص 86) له تأثير مقرً ملحرظ للتثاب أزهار وعنبات المزعرور الشائك العجلفة زهرة الربيع Peimuia veris j ص 254) نبثة مسكنة نساعد في تهديّة ما اسماه جون جيرارد الاهتياج، الصعتر الشائع Thomas vulgaris) ص 142) عشبة مطهرة ومقوية جيدة. وهي فعَّالة جذا كعلاج لعدوي القمعية الأرجوانية Digitalis purpureas ص 199) مصدر للديجيثاليس، و هو منيه الثلب يستخدم على نطاق واسع البنفسج الثلاثى الإلوان ص 280) مقشَّع فعَّال يعالج السعال والإنقلونزا الغزامي المخزنية Lavandula officinalis) ص 107) تعطي زيئاً عطرياً جيداً كعلاج إسعاف أولى للسعات الحشرات وحروق

قبل أطباء، وتعكس إلى حد كبير كتابات المؤلفين الكلاسيكيين مثل دسقوريدس. وفي حالات أخرى كانت تستند مباشرة إلى الخبرة الشخصية، ومن الأمثلة الجيدة على ذلك الكتابان الإنكليزيان اللذان ألفهما جون جيرارد Gerard (1597) ونيكولاس كلبيبر Culpeper (1652).

من الواضح أن كتاب جيرارد «الأعشاب الطبية» (The Herball) هو من عمل بستاني لا ممارس طبّ عشبي، لكنه مع ذلك معين من المعلومات. فالكتاب يضمّ كثيراً من النبتات التي أحضرها التجّار والمستكشفون إلى أوروبا.

جرى استخدام كتاب كلبيير «الطبيب الإنكليزي» (The English Physitian) على نطاق

واسع ككتاب مرجعي منذ نشره، وهو مزيج من الخبرة الشخصية والعملية من الطبّ الأوروبي المأثور والفكر التنجيمي. وقد عين لكل عشية «درجة حرارة»، واستخدام ضمن نظام الأخلاط، وكوكب مسيطر وعلامة نجمية. وعلى غرار كتاب دسقوريدس «المواد الطبية»، يتمتع هذا الكتاب بميزة استناده إلى المراقبة الدقيقة والخبرة الواسعة في استخدام الأدوية العشبية.

الأعشاب الدخيلة والأدوية المصنّعة

أطلق الاستخدام الواسع للأعشاب الدخيلة foreign herbs في القرن السابع عشر جدالاً حامياً حول القيمة النسبية للاعشاب الأوروبية المحلية، لكن ذلك النقاش لم يكن يعني غالبية السكّان لأن الأعشاب المستوردة كانت خارج إمكاناتهم الشرائية. وفي النهاية، أحدث ذلك صدعاً في طبّ الأعشاب. فالفقراء والريفيون

HERBALL

OR GENERALL
Hollowing in
Proceed by low Jersing
Corregalation
C

كتاب «الأعشاب الطبية» لجون جيرارد الذي نشر سنة 1597، هو أحد النصوص الكلاسيكية حول النباتات المستخدمة في العلاج.

كانوا يستخدمون الأعشاب المتوفرة محلياً. في حين أن سكان المدن الموسرين والأرستوقراطيين كان يستخدمون نباتات ذات أصول أجنبية يصفها أطباء متدربون في الجامعات. ومع بداية القرن الثامن عشر، كان نحو 70 بالمئة من الأدوية العشبية المخزونة عند الصيادلة مستوردة. وبمرور الزمن تطوّر طبّ الأعشاب المديني إلى الطبّ العلمي التقليدي الذي أنكر جذوره العشبية ونظر إلى الأدوية العشبية نظرة دونية.

وعندما رسَّخ الطبّ التقليدي احتكاره للممارسة الطبيّة - في معظم البلدان الأوروبية بنهاية القرن التاسع عشر - صار (ولا يزال في كثير من الحالات) من غير المشروع ممارسة طبّ الأعشاب دون إجازة طبية . ففي اليونان ، تعرّض العشّابون ، الذين يعرفون باسم «كومبويانيت» komboyantites للاضطهاد ، وصارت الكلمة نفسها إهانة تعني «نصّاباً» أو «دجّالاً» . وفي فرنسا وإيطاليا ، تعرّض العشّابون للسجن بسبب تقديم العلاج لمرضاهم . وتمثّل النهضة التي شهدها طبّ الأعشاب في الـ 25 سنة الأخيرة بارقة أمل بأن يتغيّر هذا المنع الرسمي .

الممارسون المعاصرون

يتفاوت نمط طبّ الأعشاب في أوروبا بشكل ملحوظ اليوم، لكن ثمة خيط مشترك بين جميع التقاليد الموروثة والممارسات. فمعظم العشّابين الأوروبيين يستخدمون أساليب معهودة، فيبحثون عن علامات العدوى والالتهاب على سبيل المثال. غير أن معظمهم أيضاً

يحاولون رسم صورة عريضة شاملة ويضعون المرض في سياق حياة المريض ككل. وبعد ذلك يختارون الأدوية العشبية ويوصون بإجراء تغييرات ملائمة لنظام الغذاء ونمط العيش تتيح لقوى الجسم التي تعيد تجديد نفسها، وهي المكافيء الحديث اللروح الحيوية»، إعادة العافية إلى الجسم من جديد. ربما يستغرق الشفاء أكثر مما يتطلبه العلاج بالطبّ التقليدي، غير أن التفريج يكون دائماً بشكل عام ومن دون آثار جانبية.

يمكن، على سبيل المثال، علاج مريض بالقُرحة المعدية بتشكيلة من عدة أعشاب مثل ملكة المروج (Filipindula ulmaria، ص 96) والبابونق (Chamomilla recutita، ص 76) والخطُّميّ المخزنيّ (Althaea officinalis)، ص 163) وستّ الحُسن (76 helladonna ، ص 66) لتلطيف الالتهاب و حماية البطانة الداخلية للمعدة وقبضها و تقليل الإنتاج الزائد للحمض. ويتوجُّه الممارسون العشبيون أيضاً نحو العادات الغذائية الرديئة والوضعات السيئة والكرب، وكلها أوضاع قد تقوِّض قدرة الجسم على الشفاء. وتُعكس مثل هذه المشكلات بواسطة الأعشاب لتفريج الكرب ونظام غذائي غني بالخضر والفاكهة غير الحمضية والتمارين

أعشاب شهيرة

لا تزال الأعشاب المحلية مشهورة جداً في طبّ الأعشاب الأوروبي. فنباتات الألب، مثل زهرة العُطاس الجبلية (Arnica montana، ص 170) وشقَّار الفصح (Anemone pulsatilla، ص 165)، يشيع استخدامها في طبّ الأعشاب السويسري والألماني والإيطالي والفرنسي، في حين أن السِّمفوطن المخزني (Symphytum officinale، ص 136) يحظى بإعجاب كبير في بريطانيا. وهناك أيضاً طلب كبير على الاعشاب الدخيلة. فشجرة الجنكة الصينية (Ginkgo biloba، ص 96)، التي تحسَّن دوران الدم في الرأس وتنشط الذاكرة، تزرع اليوم في المزارع الكبيرة بفرنسا، وصارت الدواء الأكثر مبيعاً في المانيا سنة 1992.

التراث الأوروبي والمستقبل

تزداد مبيعات الأدوية العشبية التي تباع من دون وصفة طبية بسرعة مثيرة في أوروبا فقد ارتفعت المبيعات في بريطانيا بين 1990 و 1995 بنسبة 25 بالمئة. ويحظى طبّ الأعشاب (العلاج بالنبات) بتقدير كبير في المانيا لدرجة أن الأطباء المدربين تدريباً تقليدياً يقومون بوصف الأعشاب بشكل روتيني إلى جانب الأدوية المعهودة. بالمقابل، يمارس

طبّ الأعشاب في بريطانيا من قبل أشخاص خضعوا لتدريب في معاهد طب الأعشاب لا كليات الطبِّ التقليدي. والصورة مختلفة أيضاً في إسبانيا. فبعض الأطباء يصفون أدوية عشبية، لكن العشابين التقليديين لا يزالون يمارسون المهنة. وهم يتعلمون بالتمهن ويجمعون الأعشاب الطبية من البراري ويحضرون الأدوية بأنفسهم.

الاتحاد الأوروبي تشريع الممارسة السليمة لكل من الأنماط الثلاثة لطبّ الأعشاب، لكن لكل منها أن يقدم مساهمته في المستقبل ويكون لدى الناس حرية اختيار العلاج الذى يتوافق مع أفكارهم وأمانيهم



كان المعالجون في أوروبا القرون الوسطى يسعون في الغالب إلى استعادة توازن الجسم بواسطة الحجامة والتسهيل والمستحضرات التي تسبب القياء





الهند

إن الطبّ الأيورفيدي هو الموروث العشبي السائد في الهند والاقاليم المحيطة، ويعتقد أنه أقدم نظام للعلاج في العالم، بل إنه متقدم في الزمن على الطبّ الصيني، واليوم، تشجّعه الحكومة بقوة كبديل للطبّ العربي التقليدي،

يشتق اسم أيورفيدا من كلمتين هنديتين: «أيور» ayur و تعني الحياة، و «فيدا» veda و تعني معرفة أو علم الطب الأيورفيدي ليس مجرد نظام للعلاج ، إنه طريقة للحياة تضم العلم والدين والفلسفة فتزيد الرفاه وتطيل العمر وتؤدي في نهاية المطاف إلى تحقيق الذات وهو يهدف إلى إحداث وحدة بين الصحة البدنية والعاطفية والروحية و تمكن هذه الحالة الفرد من الدخول في علاقة منسجمة مع الوعى الكوني.

الأصول المبكّرة

تطورت الأيورفيدا على مدى 5000 سنة في المناطق النائية من الهملايا من الحكمة العميقة للمعلّمين المتنوّرين روحيًا. وقد انتقلت تعاليمهم شفاهاً من معلّم إلى طالب علم، واستقرت في نهاية المطاف في الشعر السنسكريتي المعروف بالفيدا Vedas. هذه الكتابات التي ترجع إلى نحو سنة 1500 ق.م هي عصارة المعرفة التاريخية والدينية والفلسفية والطبية، وتشكّل أساس التراث الثقافي الهندي، وأكثر هذه النصوص أهمية «ريغ فيدا، Rig Veda».

في نحو سنة 800 ق.م، أنشأ بونارقاسو أثريا Punarvasu Atreya أول كلية طبّ آيورفيدي، وقام هو وتلاميذه بتدوين المعرفة الطبية في رسائل كان لها تأثير كبير على شاراكا Charaka، وهو باحث عاش ودرس حوالي سنة 700 ق.م. تصف كتاباته، وشاراكا سَمٌهيتا الله 1500 Charaka Samhita نبتة، وتحدد 350 منها كأدوية قيّمة، ولا يزال ممارسو الطبّ الأيورفيري يرجعون إلى هذا النص المرجعيّ الرئيسي حتى الآن، والعمل الرئيسي الثاني هو «سوسروتا سمّهيتا» Susruta samhita، وقد كتب بعد قرن من الزمن، ويشكّل الساس الجراحة الحديثة ولا يزال يُرجع إليه حتى اليوم.

تأثير الأيورفيدا

ترجع جذور أنظمة الطبّ الأخرى مثل الطبّ الصيني والتيبتي والإسلامي (الطبّ الأوناني)

إلى الأيورفيدا. فعلى سبيل المثال. كان بوذا (ولد نحو سنة 550ق.م.) من أتباع الأيورفيدا، وترافق انتشار البوذية في التيبت في القرون التالية مع تزايد ممارسة الأيورفيدا.

كانت الحضارات القديمة تتصل بعضها ببعض بواسطة الطرق التجارية. فالتجار العرب نشروا المعرفة الهندية بالنباتات فدرس الأطباء العرب الطبّ الأيورفيدي، وأدرجوا النباتات الهندية في موادهم الطبّيَّة



القرئقول استخدم طبياً منذ آلاف السنين في الهند تجفّف البراعم في الهواء الطلق

ونُقلت هذه المعارف إلى الإغريق والرومان، الذين شكلت ممارساتهم في نهاية المطاف أساس الطبّ الأوروبي.

العناصر الخمسة

الأبورفيدا نظام شامل فريد يستند إلى تفاعل الجسم والعقل والروح. وفي الأيور فيدا، يعتبر العقل الصرف أو الوعي منبع كل أوجه الوجود. والطاقة والمادَّة واحد. تتجلِّي الطاقة في خمسة عناصر: الأثير والهواء والنار والماء والتراب. وهي مجتمعة تشكّل أساس المادة بأكملها. في الجسم، يكون الأثير موجوداً في تجاويف الفم والبطن والسبيل الهضمي والصدر والرئتين. ويتبدّى الهواء بحركات

العضلات ونبضات القلب وأعمال السبيل

الهضمي والجهاز الهضمي، وتتبدى النارفي

الجهاز الهضمي والاستقلاب ودرجة حرارة الجسم والبصر والذكاء. ويوجد الماء في العُصارات الهضمية والغدد اللُّعابية والأغشية المخاطية والدم والسيتوبلازما. ويوجد التراب في الأظافر والجلد والشعر فضلاً عن العناصر التي تثبّت الجسم بعضه إلى بعض العظم والغضاريف والعضلات والأوتار.

يمثّل هذا الشكل مراكز «الشاكرا» chakras. يحدد

لنظام الطبي الهندي، الأبور فيدا، سبعة مراكز للطاقة، «شكرا، أو «شاكرا» تقع على طول العمود

الفقري من الرأس إلى قاعدة العمود فإذا ما

أعبقت، حصل المرض.

تتبدّى العناصر الخمسة في عمل الحواسّ الخمس، وهي تتصل اتصالاً وثيقاً بقدرتنا على فهم المحيط الذي نعيش فيه والتفاعل معه. ففي الأيور فيدا، الأثير والهواء والنار والماء والتراب تقابل السمع واللمس والبصر والذوق والشم على التوالي.

الدوشا والصحة

تجتمع العناصر الخمسة لتشكيل ثلاث قوى، تعرف بعناصر «الدوشا الثلاث» tridoshas، و توجد في كل شيء في الكون و تؤثر على كل العمليات العقلية و البدنية. من الأثير والهواء ينشأ عنصر «الفاتا» vata، ويعطى الماء والنار عنصر «البيتا» pitta، وينتج التراب والماء عنصر «الكافا» kapha. وتقابل هذه العناصر الأخلاط الثلاثة للطبّ التبيتي وتشبه إلى حد ما نظرية الأخلاط الأربعة لجالينوس (انظر ص 31).

وبحسب الأيورفيدا فإننا نولد جميعاً بتوازن معين لعناصر «الدوشا». وتتحدد النسب إلى حد كبير بتوازن عناصر «الدوشا» عند الوالدين وقت الحمل. ويخضع نوع الجسم والمزاج وقابلية المرض، إلى حدّ كبير، إلى سيطرة «الدوشا» السائد. وبهذه الطريقة نرث بنيتنا الأساسية، وتدعى «براكروتي» prakruti، التي تبقى دون تغير طيلة حياتنا.

إن المطلب الأول للصحة في الأيورفيدا هو التوازن الصحيح لعناصر «الدوشا»، فإذا اختلُّ التوازن، ينتج المرض، أو ما يسمى «رياضي» ryadhi. وربما يتبدى الاختلال بانزعاج بدني وألم، أو بمعاناة عقلية وعاطفية، بما في ذلك الغيرة والغضب والخوف والأسف وفيما يؤثر توازن عناصر «الدوشا» لدينا على قابلية التعرّض لبعض أنواع المرض، فإن هذه العناصر لا تعمل في قراغ.





إن تأثير نمط حياتنا على بنية جسمنا، أي «براكروتي»، ويدعى «فاكروتي» vakruti، يؤتر بشدة على الصحة العامة، وريما أخلُّ بتوازن «الدوشا».

وينشأ المرض أيضاً إذا ما انقطع دفق الطاقة «البرانا» prana حول الجسم. ينتقل دفق الطاقة عبر مراكز «الشاكرا» السبعة (مراكز الطاقة البدنية) الموجودة في نقاط مختلفة على طول العمود الفقرى، من تاج الرأس إلى العصعص، فإذا ما أعيق تدفُّق الطاقة بين هذه المراكز، يزداد احتمال اعتلال الصحة.

زيارة مُمارس أيورفيدي

يقيِّم الممارس الأيورفيدي بعناية بنية الجسم (براكروتي) ونمط الحياة (فاكروتي) أولاً, وينطوي ذلك على أخذ سجل مفصل للحالة وفحص الجسم بعناية، ويهتم بالبنية وخطوط الوجه والكفين ونوع البشرة والشعر، وكلها تشير إلى نواح أعمق لحالة المريض. غير أن الأسس الرئيسية التي يرتكز عليها التشخيص هي مظهر اللسان وسرعة النبض. ومن هذه الناحية، ثمة أشياء مشتركة كثيرة مع الطبِّ الصيني والتيبتيّ، حيث يتمتع هذان المؤشران أيضاً بأهمية كبيرة. وقد طوَّر الممارسون الأيورفيديون أسلوباً معقَّداً جداً لقياس نبض المريض، يتطلب سنوات طويلة من الخبرة.

عندما يُشخّص اختلال في توازن «الدوشا»، يُعطى علاج طبى ونُصحٌ بشأن نمط الحياة. تكون الخطوة الأولى إزالة السموم، وتشمل القُياء العلاجي والتسهيل والحُقِّن الشرَجيَّة وإعطاء الدواء في الأنف وتنقية الدم.

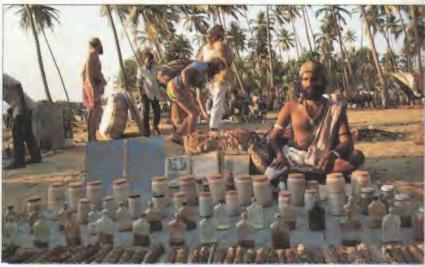
خصائص العلاج

تقع المعالجات اللاحقة في ثلاث فئات رئيسية: ادوية ذات أصول طبيعية وأنظمة غذائية وتعديلات سلوكية. وتصنف الأدوية والأغذية والأنشطة الحياتية وفقاً لتأثيرها على عناصر «الدوشا» الثلاثة. مثلاً، يتميَّز العارض الصحى المترافق مع فرط «الكافا»، وهو عنصر الماء، بالنزلة وفرط الوزن واحتباس الماء والوّسن lethargy. ويصف الممارس تناول أغذية دافئة جافّة وخفيفة، لأن نوعية «الكافا» باردة ورطبة. ويُنصح أيضاً بتجنُّب الأغذية الباردة الرطبة (مثل منتجات القمح والسكّر والحليب) التي تزيد «الكافا». وقد تضم الأدوية العشبية توابل مدفِّثة مثل الزنجبيل (Zingiber officinale)، ص 153) وقرفة سيلان (Cinnamomum verum ، ص 80)، والفُلَيْفلة الدغليَّة (Capsicum frutescens ، ص 70)، فضلا عن مواد مرّة مثل الكُرْكم الصباغي (Curcuma longa ص 88) والألوة (88

ويتوقف اختيار العلاج العشبي على «نوعيته» أو «طاقته» التي تحددها الأيورفيدا وفقاً لعشرين خاصية، مثل حار أو بارد أو رطب أو جاف أو تقيل أو خفيف. كما تصنف الأيورفيدا أيضاً الأدوية وفقاً لست نكهات، حلوة وحامضة ومالحة ومرَّة وحرَّيفة والذعة المواد الحلوة والحامضة والمالحة تزيد الماء («الكافا») وتنقص الهواء («القاتا»)، والأدوية المرَّة والحرِّيفة واللاذعة تزيد الهواء وتنقص الماء؛ والأعشاب الحامضة والمالحة والحرّيفة تزيد النار («البيتا»).

المستحضرات والعلاجات

تشمل الأدوية الأيورفيدية، بالإضافة إلى المستخلصات النباتية، العسل والحليب، وفي بعض الأحيان، تضاف جرعات صغيرة من المعادن مثل الملح. تأخذ العلاجات



لبيب أيورفيدي في السوق. يصف الممارسون الأدوية العشبية بناء على خصائصها، مثل «الدافئة» و «الباردة». وهدف الممارس الأيورفيدي هو موازنة عناصر «الدوشا» عند المريض، وهي العناصر التي تنظم

شكل الحبوب والمساحيق والبلاسم، ومعظمها يحتوي على عدة مكوِّنات مختلفة معدَّة و فقاً للاحتياجات الفردية. وقد يضم العلاج غسولاً أو حقناً شرجية أو وضع لبخات فضلاً عن التدليك بزيت عشبي دافيء وحرق البخور واستخدام الأحجار الكريمة والمعادن، والتطهير الطقوسي عند اختلال توازن العقل والعواطف. وربما ينصح بترتيل تعاويذ تستند إلى نصوص مقدُّسة وبتمارين التنفُّس والتأمُّل، نظراً لقدرة الصوت وتأثير الذبذبات والتأمّل على الجسم والعقل والروح.

قيمة الطبّ الأيورفيدي

تثبت أهمية الأيورفيدا جزئياً من ديمومتها، لأنها بقيت كتراث غير متقطّع آلاف السنين، وكان ذلك رغم العراقيل الكبيرة التي واجهتها. فظهور إمبراطورية المغول في القرن السادس عشر وسيادة الطبِّ الإسلامي أدت إلى كبح الأيور فيدا في الهند بشكل جزئي وفي القرن التاسع عشر، صرف البريطانيون النظر عنها باعتبارها مجرد خرافة محلية، وفي سنة 1833 أغلقوا كل المدارس الأيورفيدية وحظروا ممارسة الطبُّ الأيورفيدي. وهكذا انهارت مراكز التعليم الهندية الكبيرة، وانكفأت المعرفة الأيورفيدية إلى القرى والمعابد. لكن عند منعطف القرن، أخذ بعض الأطباء الهنود والرجالات الإنكليزيين المتنوِّرين يعيدون تقييم الأيورفيدا، وعندما استقلت الهند سنة 1947، كانت الأيورفيدا قد استعادت مكانتها كنظام طبي مشروع. واليوم تزدهر الأيورفيدا إلى جانب الطبّ الإسلامي (الطبّ الأوناني) والطبّ التقليدي الغربي، وتشجعها الحكومة الهندية بقوة كبديل غير مكلف للأدوية الغربية. وفي السنوات الأخيرة، اجتذبت الأيورفيدا مزيداً من الاهتمام من قبل العلماء الصينيين في الغرب واليابان، وقررت منظمة الصحة العالمية تشجيع ممارستها في الدول النامية.

تكمن قيمة الأيورفيدا في أنها ليست علماً طبياً يتعامل مع علاج المرضى فحسب، وإنما تقدم أيضاً إرشادات عملية للعيش يمكن تطبيقها في كل أوجه الحياة اليومية. وهي تسعى أيضاً للتوفيق بين الصحة ونمط العيش وبين الأوجه الشاملة للحياة اليومية، ومن ثم فإنها تزيد الرفاه والعمر والانسجام عند كل من يمارسها. ولهذه الأسباب، تقدم الأيورفيدا فوائد دائمة لكل من يبحث عن بديل للممارسات الغربية التقليدية.



نطور طبّ الأعشاب الصين بقي التراث العشبي الصيني محافظاً على سـ العشرين، وهو يحظى في الصين بمكانة مسـ

بقي التراث العشبي الصيني محافظاً على سلامته في القرن العشرين، وهو يحظى في الصين بمكانة مساوية للطبّ التقليدي الغربي، وتقوم اليوم كثير من الجامعات الصينية بتدريس طبّ حداء أبحاث حدله، وذلك عامل ذو العمية حاسمة في عودة بروز طبّ

الأعشاب وإجراء أبحاث حوله، وذلك عامل ذو أهمية حاسمة في عودة بروز طبّ الأعشاب في جميع أنحاء العالم.

تطور الطبّ الصيني الماثور والتراث العشبي الذي يشكّل جزءاً منه بشكل منفصل عن الطبّ الشعبي الصيني. فقد نشا عن افكار مدوّنة بين سنة 200 ق.م. وسنة 100 ميلادية في كتاب "تحفة الإمبراطور الأصفر في الطبّ الداخلي، Huang Di Nei Jing. ويستند هذا الكتاب إلى مراقبة دقيقة للطبيعة وفهم عميق لطريقة خضوع كل ما هو حيّ إلى قوانين الطبيعة. ويضم مفاهيم أساسية في الطبّ الصيني الماثور، بما في ذلك "الين» yin واليانغ، yang واليانغ، yang و والعناصر الخمسة wu xing، ونظرية تأثير الطبيعة على الصحة. في الطبّ الصيني الماثور، يعتبر العيش بتناغم مع هذه المبادىء مفتاح العافية وطول العمر، ووفقاً «لتحفة الإمبراطور الأصفر»، كان أبناء الأجيال السابقة يعيشون مثات السنين، وكانت بناهم الجسمية قوية لدرجة أن الشفاء من المرض يتم بالتعاويذ فحسب. وفي وقت لاحق فقط، عندما تراجعت حيوية الإنسان، أو الكي qi. وصار الناس "مفرطي النشاط... سالكين طريقاً معاكساً لمتعة الحياة»، أصبح طبّ الاعشاب والوخز بالإبر والفروع الأخرى من الطبّ الصيني المأثور أمراً ضرورياً.

النظريات الرئيسية

خلافاً للموروثات العشبية الأخرى التي لها نظرية موحدة لعقلنة الداء والمرض (النظرية الأوروبية للأخلاط الأربعة، على سبيل المثال)، يوجد في الطبّ الصيني المأثور نظامان مختلفان تماماً، نظرية «الين» و «اليانغ» والعناصر الخمسة، وقد تطوّرا كلِّ منفصل عن الآخر في الصين، ولم يُعترف بنظام العناصر الخمسة ويدمج في الطبّ الصيني إلا في أثناء



الصيد لانيون العشبيون، مشهد مالوف في شوارع هونغ كونغ تُصاغ الرصفات اثناء مداولة العشاب مع المريض، ثم يحصل المريض على الأعشاب الملائمة



المغنوليا المخزنية Magnetta] efficinalis ص (230) تفرج آلم المغص وغسر الهضم الهربون كبيرا الزهر (Scruellaria (133 and draw oth) يعطى لغلاج الإسهال فطر التنُّوبِ~ (253) يُجِفُف ريُكس ويقطع إلى مكعبات. يريد مستريات الطاقة المختنة الثلاثية (lerodendrum | الإجزاء ((189 a Jele) عشية فيمة لعلاج Paner) فنستع (110 , grasena بساعد الجسم في التغلب على الكرب والإعباء مغلى الجنسنع الصيني (Schisandra chinensis ص 132)، تزكل عنباته لسة ١٥٥١ يوم كمقو التوت الأبعض (235 Moras alba) يلطف عوارض الكردهان ص 83) يفتح الشهيَّة. غَالِياً مَا يِضَافُ فِي الصين إلى الشوربات وأطباق الخضر الجينغ جيا

القصل الربيع المناخ شديد الرياح الانفعال الغضب العذاق حامض العشبة السوسل الصيني القعل ثاب أجزاء الجسم الكبد الصفراء العيون الأوتار المثاخ حار الإنقعال الخوف الإنفعال المرء المذاق مالح العشعة الراوند الكف العشمة عشبة البواء القعل مبرد المذاق سر الفعل مصرف للسوائل أجزاء الجسم أحزاء الحسم الكليتان. القلب، المعى الدقيق المثانة العظام الاثنان اللسان. الأوعية الدموية الشعر القصل الخريف العثاخ جاف الغصل آخر الصيف المناخ رطب الإنفعال التأمل المذاق حلو الانفعال الحزن المناق حريف العشبة الزنجبيل القعل منبه منقى العشبة العنَّابِ الفعل مقوِّ، منشط أجزاء الجسم الرئتان، المعى الغليظ الأنف أجرًاء الجسم الطحال المعدة، القم اللحم

نظرية العناصر الخمسة القديمة يستخدمها الصينيون عند كتابة الوصفات، وهي تربط الأعشاب بالعالم الطبيعي، بما في ذلك العناصر والقصول وأجزاء الجسم، وفي الحركة الدائرية يقود كل عنصر إلى الذي يليه (مثلاً، الشتاء يؤدي إلى الربيع)، والحركة ذات الزوايا الخمس حركة مسيطرة يكبح كل عنصر فيها العنصر الآخر

حكم سُلالة سونغ Song (960-1279). ولا تزال الاختلافات بين هاتين النظريتين تنعكس حتى اليوم في أساليب الممارسين في التشخيص والعلاج.

في الفكر الصيني، كل شيء في الكون يتألف من «الين» و «اليانغ»، وهما الكلمتان اللتان استخدمتا أو لا للإشارة إلى الجانب المظلم والجانب المنير من الوادي. ويحتوي كل شيء على نواحي «ين» و «يانغ»، أو النقيضين المتممين، مثل النهار والليل، أو الصعود والهبوط، أو الرطوبة والجفاف. ويمكن أن تنقسم كل فئة «ين» أو «يانغ» بدورها إلى أقسام فرعية، بحيث أنه إذا كان مقدم الجسم «يناً» بالنسبة إلى الخلف، وهو «يانغ»، يكون البطن «يناً» بالنسبة إلى الخلف، وهو «يانغ»، يكون البطن «يناً»

تربط نظرية العناصر الخمسة مكونات العالم الطبيعي، وهي الخشب والنار والتراب والمعدن والماء، بعناصر جوهرية أخرى مثل الفصول والانفعالات وأجزاء الجسم، ويؤدي عنصر إلى العنصر التالي بطريقة محيطية (انظر الرسم أعلاه)، ولهذا السبب يمكن أن عرصف النظام بشكل أدق باعتباره المراحل الخمس التي تمثل سيرورة الحركة المستمرة في الحياة، وتلعب العناصر الخمسة دوراً مركزياً في طبّ الاعشاب الصيني، وبخاصة في تصنيف مذاقات الاعشاب وأجزاء الجسم في مجموعات.

التشخيص والعلاج

يدلاً من البحث عن أسباب المرض، ينشد الممارسون الصينيون أنماط عدم الانسجام، وهي تعبّر عن عدم التوازن بين «الين» و «اليانغ». وتوجّه عناية خاصّة لقراءة النبض واللسان، وكلاهما هامًان جدّاً من أجل التشخيص الدقيق. إن اعتلال الصحة ينجم عن نقص أو زيادة في «الين» أو «اليانغ». فالزُّكام، مثلاً، لا ينتج عن فيروس فحسب (رغم أن ذلك هو السبب)، بل هو أيضاً علامة على أن الجسم لا يتكيّف مع العناصر الخارجية مثل «الريح - الحرارة» أو «الصيف -الحرارة».

ويشير ارتفاع الحرارة إلى زيادة «اليانغ»، وتنتج القشعريرة عن زيادة «الين»، ويكمن فن

ص 266) ثو صف للحمر لممارس العشبي الصيني في استعادة التناغم بين «الين» و «اليانغ» ضمن جسم المريض،

وبين المريض والعالم بصورة عامّة.

الأعشاب الصينية

تنامى عدد الأعشاب الطبية على مر السنين، وتضم «موسوعة المواد الطبية الصينية التقليدية « Encyclopedia of Traditional Chinese Medical Substances لعام 1977 نحو 5757 مدخلاً معظمها من الأعشاب. وقد ساعدت الثورة الشيوعية في ارتفاع عدد النبتات المستخدمة في الطبِّ الصيني الماثور لأن الأعشاب التي كانت تستخدم سابقاً في الطبّ الشعبي فحسب أدخلت في التراث العشبي.

ومع تطور التراث العشبي ضمن الطبّ الصيني المأثور، ارتبط مذاق الأعشاب وخصائصها الأخرى ارتباطاً وثيقاً باستخداماتها العلاجية. وقد ورد في كتاب «تحفة المُزارع الإلهية» The Divine Husbandmen's Classic. الموضوع في القرن الأول الميلادي، 252 دواء عشبياً مع تحديد مذاقها و «حرارتها»، ولا يزال العشابون الصينيون اليوم يربطون مذاق العشبة وحرارتها باستخدامها العلاجي. فالأعشاب ذات المذاق الحلو مثل الجنسنغ (Panax ginseng، ص 116) توصف للتقوية والتنسيق والترطيب، في حين تستخدم الأعشاب ذات المذاق المرّ مثل القُوّيْسة الحمراء (Salvia miltiorrhiza, ص 129) لتصريف «الرطوبة» المفرطة وتجفيفها. وتستخدم الأعشاب ذات المذاق الحار لعلاج حالات «البرد» والعكس بالعكس، وهكذا فإن مذاق العشية وحرارتها يربطانها بأنواع محددة من الأمراض. مثال ذلك، الهربون كبير الزهر (Scutellaria baicalensis، ص

133)، وهو مرّ المذاق و «بارد»، عشبة مجفَّفة ومبرِّدة تستخدم في حالات الحمَّى والهَيُوجيَّة irritability التي تنشأ عن الحرارة المفرطة.



ثمة تشكيلة واسعة من المستحضرات العشبية المتوفرة للممارسين الصينيين

تناول الأدوية

يعتمد التراث الصيني على الصيغ، أو التراكيب، وهي أمزجة محدُّدة من الأعشاب أثبتت فعاليتها كمقوريات أو علاجات لأمراض معيّنة. وكثير منها متوفّر بدون وصفة

ويستخدمه ملايين الأشخاص يوميًا في الصين والعالم. وغالبًا ما يأخذ العشَّابون الصينيون صيغة أو تركيبة كنقطة انطلاق ثم يضيفون أعشاباً أخرى إلى المزيج. وهناك مئات الصيغ، من أشهرها «الشوربة الرباعية» Four Things Soup، وهي مقوِّ يعطى لتنظيم دورة الحيض وتقوية الجهاز التناسلي. وتتكون من حشيشة الملاك الصينية (Angelica sinensis) والرَّهمانية اللزجة (Rehmannia glutinosa). ص 123 والأنجُذان (Ligusticum wallachii) والفاوانيا البيضاء (Paeonia lactiflora، ص 115). يستخدم طبّ الأعشاب الصيني الصبغات أو الخلاصات الكحولية للأعشاب، ولكن بشكل نادر. ويُعطى المرضى عادة أمزجة من الجذور واللحاء لتؤخذ كمغلى مرتين أو ثلاثة

التأثير الصينيّ في اليابان وكوريا

تأثرت اليابان وكوريا تأثيراً قوياً بالأفكار والممارسات الطبية الصينية. وترجع أصول «الكامبو» Kampoh، وهو الطبّ الياباني المأثور، إلى القرن الخامس الميلادي عندما أدخل الرهبان البوذيُّون الكوريون فنون العلاج، المشتقة بمعظمها من الطبُّ الصيتي، إلى اليابان.



الصين الفرقد الصينى ص 109) يستخدم في الصبين مقوياً للدم العرقد الص قرطم الصباغين س 118) يعرف عندنا الصين لإحداث الح ومداواة الجروح الفاوانيا البيضاء ص 115) تَخَفُّف آلام الحيض، ويعتقد في الصبين أن اللواتي يتناولن الجذر بانتظا، الزوفا العملاقة Agastathe ruyosa } ص 159) تنبُه السبيل الهضمي وثدفته الشاي الصحراوي يُحتوي على الإفيدرينَ الذي يستخدم في الطبُ الغربي لعلاج الربو صيغة الشاي شاي صحراوي مجلف الرَّاوند الكفَّي ص 124ع ملين بحرعات كبيرة ومُمسك بجرعات

وفي القرن التالي، أرسلت الإمبراطورة سويكو Suiko (628-592) مبعوثين إلى الصين لدراسة حضارة ذلك البلد وطبه . واستمر التأثير الصيني المباشر على الطبِّ الياباني، الذي كان يمارسه الرُّهبان بمعظمه، لمدة 1000 سنة. وفي القرن السادس عشر، أخذت اليابان تؤكد هويتها الثقافية الخاصة فطور «الكامبو» سماته المميّزة الخاصة به مشدّداً على مُثُل البساطة والطبيعية اليابانية. غير أن مفاهيم صينية محددة، مثل «الين» و «اليانغ» و «الكي» بقيت تلعب دوراً مركزياً. في سنة 1868، اعتمد اليابانيون الطبّ التقليدي

الأوروبي. وتوقف التدريب

يوضح رمز «التاي كاي» (في وسط قطعة القماش الحريرية) التناغم بين «الين» و «اليانغ». ويؤدي اختلال التوازن بينهما إلى المرض.

الشكلي على «الكامبو» رسمياً سنة 1885، غير أن بعض الممارسين الملتزمين نقلوا معارفهم إلى الأجيال الفتية، ما أبقى هذا التراث حيًا. وفي السنوات العشرين الأخيرة، ازداد عدد الممارسين زيادة عظيمة، ويتم حالياً تعليم «الكامبو» بجامعة توياما في هونسق. إن طب الأعشاب الصويني، وتستخدم كل الأعشاب الصينية تقريباً في كوريا. ويزرع الجنسنغ (Panax ginseng، ص 116) في كوريا للاستخدام المحلي والتصدير منذ سنة 1300.

أهمية طبّ الأعشاب الصيني

ازدهر التراث العشبي في الصين منذ استيلاء الشيوعيين على السلطة في العام 1949 (انظر ص 27)، وهو اليوم معترف به كنظام طبي مشروع يتوفر للصينيين على قدم المساواة مع الطبّ الغربي التقليدي. وكما هو الحال غالباً في أماكن أخرى، يبدو أن طبّ الأعشاب يستخدم للحالات المزمنة بشكل رئيسي، في حين يستخدم الطبّ الغربي أكثر للأمراض الحادة الخطيرة.

غير أن طبّ الأعشاب الصيني لا يحظى بالأهمية في الصين والمناطق المجاورة فقط. فكثير من الجامعات الصينية تدرّس اليوم طبّ الأعشاب وتجري أبحاثاً عليه، وقد ساعد هذا التطوُّر، فضلاً عن ضخامة المصادر التي تندرج تحته، في إعادة الحيوية إلى مبدأ استخدام الأعشاب في العالم خلال العقود الثلاثة الأخيرة.

إن طبّ الأعشاب الصيني يمارس اليوم من قبل ممارسين مدرّبين في كل قارّة، بل إنه يحظى باعتراف حكومي في بعض البلدان. فعلى سبيل المثال، وقَعت فرنسا في العام 1995 اتفاقية مع الصينيين لإنشاء مستشفى في باريس يقدم الوخز بالإبر وطبُ الأعشاب الصيني المأثور. وكما اكتشف أن الشاي الصحراوي (Ephedra sinica، ص 93) هو دواء ممتاز للأركجيَّات والربو، سوف يكتشف أن أعداداً متزايدة من الأعشاب الصينية لها فوائد صحية جمّة. وما من شك في أن شعبية طبّ الأعشاب الصيني سوف تواصل نمو ها في العقود القليلة القادمة في كل أنحاء العالم.

تطور طب الأعشاب

إفريقيا

يوجد في إفريقيا تنوُّع عظيم في التراثات العشبية يفوق ما يوجد في أي قارة أخرى. في إبان الحقبة الاستعمارية، قُمعت الممارسات العشبية المحلية على نطاق واسع، لكن اليوم، غالباً ما يعمل ممارسو الطب الغربي التقليدي بتعاون وثيق مع ممارسي العلاج المأثور

يرجع الاستخدام العلاجي للنباتات الطبية في إفريقيا إلى أقدم الأزمنة. وتؤكّد الكتابات المصرية القديمة أن الأدوية العشبية كانت تحظى بتقدير كبير منذ آلاف السنين في شمال إفريقيا. وتضم برديَّة إيبرز Ebers (نحو 1500 ق.م.)، وهي أحد أقدم النصوص الطبية الباقية، أكثر من 870 وصفة وصيغة و 700 عشبة طبية، منها الجنطيانا الصفراء (Gentiana lutea). ص 97)، وتغطي حالات تتراوح بين شكاوى الصدر وعضة التمساح. وتشكل الفنون الطبية الواردة في هذا النص وغيره من النصوص المصرية الأساس الفكري للممارسة الطبية الكلاسيكية في اليونان وروما والعالم العربي.

التجارة والتأثير العربي

كانت الأدوية العشبية يتّجر بها بين الشرق الأوسط والهند وشرقي إفريقيا منذ 3000 سنة على الأقل، وهناك أعشاب واسعة الاستعمال في الشرق الأوسط مثل المر (Commiphora على الأقل، وهناك أعشاب واسعة الاستعمال في الشرق الأوسط مثل المر (84) مصدرها الأصلي الصومال والقرن الإفريقي، فمن القرن الخامس ميلادي حتى القرن الثالث عشر، كان الأطباء العرب في طليعة التقدم الطبي، وفي القرن الثامن، كان لانتشار الحضارة العربية عبر شمالي إفريقيا تأثير على طبّ شمال إفريقيا ما زال حتى يومنا هذا. وفي منتصف القرن الثالث عشر، نشر عالم النبات ابن البيطار كتاباً عن الأعشاب الطبية الشائعة الاستعمال في شمال إفريقيا.

المعتقدات القديمة والأعشاب المحلّية

في المناطق الأكثر بعداً في إفريقيا، يوجد لدى السكان البدو، مثل البربر في المغرب والتوبنار Topnaar في ناميبيا، تراثات عشبية بقيت إلى حد كبير غير متأثرة بالتغيرات التي طرأت على الطبّ في العالم بشكل عام. وبالنسبة لهذه الشعوب، يرتبط العلاج بعالم سحري تؤثر فيه الأرواح على المرض والصحة. في تراث البربر، يعتبر المس بالجنّ سبباً رئيسياً للمرض، وتعطى أعشاب ذات خصائص «سحرية» لاستعادة العافية. وإذا لم يتعاف المريض، تعزى حالته على الأرجح إلى لعنة «العين الشريرة».

كان التوبنار سابقاً يعتمدون اعتماداً تاماً على بيئتهم للحصول على الأدوية، وكانوا يستخدمون النباتات الطبية القليلة التي تنمو في مثل تلك الظروف القاسية والمجدبة. ورغم أنهم تأثروا كثيراً بطريقة العيش الغربية وفقدوا كثيراً من تراثهم النباتي، فإنهم يواصلون اليوم استخدام كثير من النباتات المحلية طبياً. فساق العشبة البحرية الإكلونيا الكبيرة ولحد المحلية على سبيل المثال، يُحمّص ويمزج بهلام النفط ويفرك على الجروح والحروق، فيما تُجرّد نبتة الهوديا كوروري Hoodia currori، وهي صبّار قصير، من أشواكها وجلدتها الخارجية وتؤكل نيئة لعلاج السعال والزّكام.

تباع في أنحاء إفريقيا آلاف النباتات الطبية البرَّية والمزروعة محلياً. وبعضها يوصف كأدوية للاستخدام المنزلي وبعضها الأخر، مثل الكانَّة (.Membryanthemum spp) والإيبوغا Tabernanthe iboga. تمضغ لمحاربة التعب وتؤخذ كمضادات للسموم في

الكولة المؤقفة ص (19) تؤخذ في فربى ووسط إفريقيا لتفريج الصداع الهال الذكر ص 159) يستخدم تابلاً في إفريقيا ويؤخذ طببا كعلا مدفّىء من أجل معالجة ص 164) لها جذر لاذع مهيّج ينبه دوران الدم عند رضعه السنا المغى 72) يحثوي على كونات الانتراكينون لتي نجعل الأمعاء تنكمش ومن ثم قإن دون لهذه النبئة كار ى الجزيرة العربية في

- الألوة Ala rera . ص. . الألوة (57) تحتوي على مادتين . 57 طبيتين . 152 منهما الهلام المستخلص من مركز . المستخلصة من قاعدة العرزج . والمصارة . العرزة . والمصارة . العرزة . المصارة . العرزة . المصارة . العرزة . المصارة . العرزة . المصارة . العرزة . المصرة . العرزة . العرزة . المرة . العرزة . العرزة

المراسم الدينية. ووققاً لروايات محلية في الكونغو والغابون، اكتشف تأثير الإيبوغا المنبِّه عندما شاهد المراقبون الخنازير البرية والغوريّلات تحفر وتأكل الجذور وتهتاج بعد ذلك.

الرعاية المأثورة والتقليدية

الطب الغربي التقليدي مترسم جيداً في إفريقيا، لكن في المناطق الريفية البعيدة عن الخدمات الطبية والاستشفائية، يبقى الطب المأثور الشكل

> الوحيد المتوفر للرعاية الصحية. وحتى في المناطق المدينية، يمكن أن تكون خدمات الرعاية الطبية الاعتيادية محدودة، وفي هذا الوضع يشكل مقدِّمو الرعاية

> > المأثورة، مثل الروحانيين والعشابين والقابلات. مصدر العلاج الرئيسي المتوفر لمعظم

> > > السكان. وتهدف منظمة الصحة العالمية أن تصل إلى مستوى رعاية صحية يسمح لكل الناس بحلول العام 2000 بالعيش حياة

> > > > منتجة على الصعيد الاجتماعي
> > > > والاقتصادي، وفي محاولة لتحقيق
> > > > ذلك، بادرت الدول الإفريقية إلى
> > > > تدريب ممارسي الطبّ المأثور على
> > > > التقنيات الطبية البسيطة وإجراءات
> > > > الوقاية الصحية الأساسية. وفي احد
> > > > المراكز بغانا، يعمل جهاز طبي مدرًب
> > > > تدريباً تقليدياً يداً بيد مع ممارسي طب
> > > > الاعشاب الماثور، ما يشجع على

الاستخدام المأمون للأدوية العشبية وإجراء أبحاث معمَّقة. ويمثَّل ذلك تغيُّراً ملحوظاً في المواقف. ففي القرن التاسع عشر وقسم

كبير من القرن العشرين، كانت الحكومات الاستعمارية والإرساليّات المسيحية تعتبر العشّابين التراثيين مُشعوِذين يمارسون السحر الأسود، فطمست علاجاتهم وأدويتهم العشبية.

اكتشاف علاجات عشبية جديدة

إلى جانب تشجيع الاستخدام المأمون للأدوية العشبية، تقوم المراكز الطبية بإجراء أبحاث معمقة على استخدامها. وقد ثبتت فوائد البيجيوم الإفريقي (Pygeum africanum، وكانت هذه الشجرة، التي تنمو في أنغولا وموزمبيق والكاميرون وجنوب إفريقيا، تستخدم تقليدياً في وسط وجنوبي إفريقيا لعلاج المشكلات البولية. واليوم توصف بشكل عادي في الطبّ التقليدي الفرنسي والإيطالي لعلاج مشكلات البروستات. ومن النباتات التي تخضع حالياً للفحص في إفريقيا، هناك جنبتان واعدتان في علاج السكري هما بريديليا الحديد Bridelia ferruginea (توجد في الأراضي النجيلية الشرقية والغربية) والنبينج المنتصب Indigofera arrecta (يوجد في المناطق المدارية).

إن إعادة تقييم طبّ الأعشاب المأثور في إفريقيا قد تؤدي إلى قبول مزيد من الأدوية المرتكزة على النبات. وتوجد اليوم فرصة للجمع بين أفضل ما في الممارسة المأثورة والمعرفة الطبية التقليدية من أجل المكاسب المشتركة.



سلطانية نيجيرية للتكهّن كان يستخدمها المعالجون التقليديون في تشخيص المرض عن طريق تفسير الأمارات السحرية

واسد في الغرب الغرب الغرب الغرب الغطاء المجلد الغطاء المجلد الغطاء المجلد المج

مخلب الشيطان

Harparaphynum)

ص (١٥١) مضاد

للالتهاب.

43

أستراليا

إن مما يؤسف له أن كثيراً من المعرفة العشبية للسكان الأصليين الأستراليين فُقد بعد وصول الأوروبيين. وتنبع الأصول السائدة اليوم لطبّ الأعشاب الأسترالي من الغرب والصين، وبشكل متزايد

من البلدان الأخرى في المحيط الهاديء.

أستراليا، مهد أقدم الثقافات المستمرة على الأرض، هي أيضًا موطن تراث عشبي قديم. فقد طور سكان أستراليا الأصليون، الذين يعتقد أنهم استقرُّوا في أستراليا منذ ما يزيد على 60000 سنة، فهما تجريبياً معقداً للنباتات المحلية، وكثير منها، مثل الأوكالبتوس على 60000 سنة، فهما تجريبياً معقداً للنباتات المحلية، وكثير منها، مثل الأوكالبتوس عريض الورق (Eucalyptus globulus، ص 94)، تنفرد به أستراليا دون غيرها. ورغم أن كثيراً من هذه المعرفة اختفت مع أصحابها، إلا أن هناك اليوم اهتماماً عالياً بالتراثات العشبية المحلية.

طبّ الأعشاب عند سكان أستراليا الأصليّين

لعل صحة سكان أستراليا الأصليين كانت أفضل من صحة المستوطنين الأوروبيين الأوائل الذين حلّوا محلهم. فقد كان لديهم أفكار مختلفة جداً عن الصحة والمرض والاعتلال، حيث كان العالم الروحي يلعب دوراً رئيسياً. وعلى غرار مجتمعات الجَنْي والصيد، خصّص سكان أستراليا الأصليون كثيراً من وقتهم للطقوس الدينية، ما عزز روح المكان والغاية في حياة كل فرد، فاستخدموا النباتات الطبية والطقوس في نسيج معقد من الثقافة والطب.

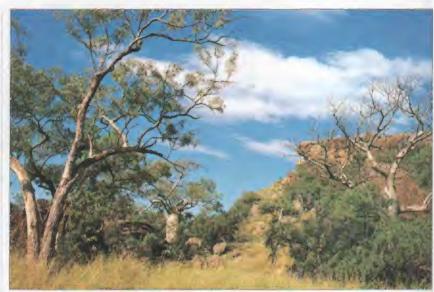
كان مجيء الأوروبيين في القرن الثامن عشر كارثة على سكان أستراليا الأصليين. فقد استُغلُّوا وأخرجوا من ديارهم وأهلك الكثير منهم عن طريق القتل والأمراض الأوروبية المعدية. ولم يفشل الأوروبيون فحسب في تبيُّن أي قيمة في العادات المحلية، بل إن كثيراً من التراث العشبى الشفهى فقد بوفاة كبار السن وتشتُّت التجمعُّات القبلية.

مع ذلك، ما زال يعرف القليل عن طبّ السكان الأصليين. فالأعشاب العطرية، مثل الأوكالبُتوس، كانت تسحق في الغالب وتُستَنْشق لعلاج كثير من الأمراض الشائعة، بما في ذلك أمراض الجهاز التنفسي، مثل الأنفلونزا. لم يكن من الممكن غلي الماء من دون تكنولوجيا المعادن، لكن المَغْليَّات كانت تصنع بتسخين الماء بالحجارة الساخنة. وكانت هذه تُشرب أو توضع خارجياً. ومن المعروف أن الطفح الجلدي، مثل البثور والجرب، كان شائعاً ويُعالج بالأكاسيا (.Acacia spp)، فيما كان الإسهال الحاد يعالج بالأوكالبتوس أو بالصندل الجرابي (.Pterocarpus marsupium) ص 256). وفي كوينزلاند، كانت الأستُونية (.Alstonia spp.) ص الكالم الحمي.

الأعشاب المحلية والأجنبية

خلال السنوات المئتين الأخيرة، أصبحت كثير من النباتات الاسترالية المحلية مشهورة عالمياً. وقد أدت الأبحاث التي أجريت على الألستُونية إلى اكتشاف قلواني الريسرُبين reserpine الذي يخفض ضغط الدم بشكل ملحوظ. وتوصف اليوم هذه المادة من قبل العشابين والممارسين التقليديين على حد سواء. وتعطي الأوكالبتوس والبلُقاء (melaleuca alternifolia) ص 110) زيوتاً عطرية تستخدم كمطهرات في كل أنحاء العالم، وتستخدم اليوم نباتات أسترالية أخرى في طبّ الأعشاب الاسترالي بسبب العالم، وتستخدامها الطبي في أماكن أخرى، مثل قصعة الماء الهندية (Centella asiatica)، ص 74) والخلّة (Pentella asiatica) من 95) اللتين لهما تاريخ طويل من الاستخدام الطبي في الهند والشرق الأوسط،





الأوكالبتوس الأحمر Eucalyptus camaldulensis ذو أوراق عطرية قابضة. عندما يؤخذ داخلياً، لعلاج الإسهال إجمالاً، فإنه يجعل لون اللُعاب أحمر.

استورد المستوطنون البريطانيون الأوائل نباتات طبية أوروبية، مثل رعي الحمام المخزني (Verbena officinalis)، ص 88) والزُّعرور (Crataegus spp.) عن 047) والزُّعرور (Perbascum thapsus)، ص 90 والبوصير الأبيض (Verbascum thapsus) والطَّر خُشَقون (officinale من 040) وقد أقلمت جميعاً اليوم. كما وجدت النباتات الأميركية المحلية طريقها إلى أستراليا، بما في ذلك صبًّار الهند (Opuntia ficus-indica)، ص 040) والإريغارون الكندي (Erigeron canadensis)، ص 203). وبما أن العشاًبين الأستراليين يتبعون عادة التراث العشبي الأنكلو أميركي، فإن هذه النباتات تستخدم غالباً في الممارسة المحلية.

التأثير الصيني

التر الطبّ الصيني الماثور تأثيراً واسعاً على طبّ الأعشاب في أستراليا. فبعد وصول المهاجرين الصينيين في القرن التاسع عشر، اكتسبت الصيغ العشبية شهرة لفعّاليتها وحافظ الطبّ الصيني على أتباع قلائل ولكن مخلصين في كل المدن الرئيسية. وخلال الثمانينيّات، بدأت نهضة في كل فروع طبّ الأعشاب، ويوجد اليوم في استراليا ثلاث كليات للطبّ الصيني الماثور. وتستخدم الأعشاب الصينية أيضاً بشكل كبير من قبل العشّابين الصينيين، وتتوفر الأدوية الصينية على نطاق واسع في محلات الأغذية الصحدة.

المستقيل

أستراليا هي مركز استقطاب متزايد للطبّ الأندونيسي والنيوزيلندي والأيورفيدي. ويجري الآن أيضاً استكشاف القدرات الكامنة في كثير من الأعشاب المحلية - ومن أبرز أمثلتها القسطل الاسترالي (Castonospermum australe)، وهي إحدى عدة نباتات طبية ذات إمكانيات كامنة في معالجة الإيدز (انظر ص 29).

إن الزراعة التجارية للنباتات الطبية آخذة في التوسع، حيث أصبحت اعشاب مثل البلقاء tea tree والخشخاش المنوم (Papaver somniferum) من و والخشخاش المنوم (Panax ginseng) من البلقاء و تجري في تاسمانيا اليوم محاولات لزرع الجنسنغ (Panax ginseng، ص 116) والحودان المر (Hydrastis canadensis)، وهما نبتتان تصعب زراعتهما. إن أستراليا بثقافتها القديمة وروابطها مع طبّ الأعشاب الغربي وموقعها على المحيط الهادىء، هي مثوى لكثير من التراثات العشبية. وينتظر أن تكون العشرون سنة القادمة من طبّ الأعشاب الأسترالي حافلة بالإثارة.



أميركا الشمالية

لم تصمد كثير من التراثات العشبية القديمة في أميركا الشمالية والوسطى في وجه تدفق المستوطئين الأوروبيين فحسب، بل ساعدت أيضاً في إعادة تنشيط طبّ الأعشاب الغربي، ويمارس اليوم طبّ الأعشاب في أجزاء من أميركا الوسطى على نحو واسع، في حين أنه أخذ يستعيد شهرته ببطء في الولايات المتحدة وكندا.

تمند أميركا الشمالية والوسطى من المناطق القطبية الموحشة لكندا وألاسكا إلى المناطق المدارية لباناما، ومن ثم فهي تغطي مناطق جغرافية متنوعة وتضم مجموعة متنوعة واسعة من النباتات الطبية، ومعظم هذه النباتات محلية، لكن بعضها، مثل جوز الطيب والزنجبيل والتمر الهندي، أدخل من العالم القديم منذ القرن السادس عشر، وعلى غرار ذلك، أدخلت النباتات الطبية المحلية الأميركية، مثل الذرة والكاكاو والقُلْيفلة الدغلية وعباد الشمس إلى أوروبا وآسيا وإفريقيا، وكانت تجارة التوابل هذه جزءاً هاماً من التفاعل بين التراثات العشبية للعالمين القديم والجديد.

التراثات العشبيّة في أميركا الوسطى

تشيع ممارسة طبّ الأعشاب في المناطق الريفية من أميركا الوسطى، لا سيما في غواتيمالا والمكسيك. و في التراث المكسيكي، يعتقد أن فقدان «التوازن» بين العناصر الحارة والباردة داخل الجسم هو المسبب للمرض، ويقوم فن المعالج على استعادة التوازن والحدوية.

إن تراث طبّ الاعشاب المكسيكي ليس تراثاً ساكناً، بل تطور من مزيج متغيّر من التأثيرات الأزتيكية والمايانية والإسبانية. وقبل نزول هرناندو كورتيز Cortez وغزاته إلى الشاطىء في سنة 1519، كانت حضارتا المايا والأزتيك تتمتعان بفهم متقدم للأدوية العشبية. وتدرج مخطوطة بديانوس Badiams، أول كتاب أميركي عن الاعشاب الطبية لاكتب الازتيكي مارتن دي لاكروز de la Cruz في سنة 1552) ، الاستخدامات الطبية لـ 152 نوعاً مكسيكياً. وهي تضم الدّميات إمسان المايا كمقو للباه، والغاف (Turnera diffusa) سن 233) الذي استخدمه الأزتيك كغسول المايا كمقو للباه، والغاف (Pro is juliflora) ص 233) الذي استخدمه الأزتيك كغسول للعينين. ولا يزال هذان النوعان يستخدما للبياً إلى جانب الأعشاب الأوروبية مثل النعنع البري (Mentha pulegium، ص 243) والمسعنر الشائع (Thymus vulgaris) من قبل العشابين المكسيكيين ويعتقد أن نحو 65 بالمئة تقريباً من النبائاء المستخدمة من قبل العشابين المكسيكيين ذات أصل أوروبي.

وثبذل في دول أميركا الوسطى الآخرى مهود لتشجيع الناس على استخدام طبّ الاعشاب كخط أول لعلاج المرض. وثمة مشاريع في جمهورية الدومينيكان ونيكاراغوا، على سبيل المثال، تعلّم النساء كيف يستخدمن الأعشاب المحلية ضمن مجتمعاتهن، في حين أن الأطباء في كوبا يصفون الأدوية العشبية بشكل متزايد لتعويض النقص في الأدوية التقليدية.

طبّ الأعشاب الكاريبيّ

يبقى طبّ الأعشاب المحلي مشهوراً في كل أنحاء البحر الكاريبي، ومن أكثر الاعشاب استخداماً حشيشة الليمون (Cymbopogon citratus)، ص 196) التي تستخدم لعلاج الحمّى، والمغّض خُلُبي الورق (Momordica charantia،



ص 234)، وهي كرمة معترشة مشهورة كدواء شامل في كثير من جزر الكاريبي، وقد ثبت أن للمغض خُلبي الورق قدرة على خفض مستويات سكّر الدم وقد يساعد في مرض شائع نسبياً بين مرض شائع نسبياً بين الطبية والدينية في كل جزيرة من الطبية والدينية في كل جزيرة من كثير منها التراثات الإفريقية للعبيد جزر الكاريبي، لكنها تعكس في المنقولين، لا سيما من شعب ليوروبا Yoruba المستقدمين من أفريقيا الغربية الذين حملوا معهم الممارسات الشائعة في بلادهم، وفي

الممارسات الشائعة في بالادهم. وفي بعض هذه التراثات، تقيم الأعشاب لقدراتها السحرية فضلاً عن خصائصها الطبية، فالتبغ (Nicotiana tabacum، ص 237) مثلاً، يستخدم في الطقوس الدينية في كثير من الحضارات الأميركية، بما في ذلك الطقوس الدينية لقبائل سانتيريا Santeria وقود و Voodo، مثلة في ذلك مثل أعشاب أخرى، بما في ذلك الثوم (Allium sativum، ص 56)

والغليفلة الدغلية (Capsicum frutescens، ص 70).

الشامانية

بالانتقال شمالاً، نجد أن طب الأعشاب الأميركي المحلي في ما يعرف اليوم بالولايات المتحدة، كان ذا طبيعة شامانية قبل كل شيء، حيث يضم تراثاً عشبياً وطقوساً وسحراً. وتعتقد المجتمعات الشامانية الممتدة من سيبيريا إلى الأمازون أن المرض الخطير ناجم عن استيلاء القوى الخبيثة على روح الشخص المريض. ويكون دور العراف في علاج البعدين الجسدي والروحاني للمرض. ولا يمكن للمريض أن يشفى فعلا إلا إذا تحررت نفسه من الأرواح الشريرة. وتشمل الطقوس والشعائر الدينية لشفاء نفس الشخص المريض الرقص والتعاويذ وقرع الطبول ولعب المباريات وتحريك الرماد أو رش الماء. ويستطيع العراف عن طريق أخذ مواد مُهلوسة، مثل البيوت (Lophophora williamsii). من الوصول إلى عالم الأرواح ومعالجة الفرد والمجتمع ككل.

قوة الأعشاب

تعتقد كل الثقافات الأميركية المحلية من كندا إلى تشيلي أن الأعشاب ذات طاقة روحية، وكثير منها له قدرة سحرية عظيمة، ويعتقد الإيروكوا أن اللوبيلية القرمزية (Lobelia) وكثير منها له قدرة سحرية عظيمة، ويعتقد الإيروكوا أن اللوبيلية القرمزية (Ipomoea pandurata) للهما القدرة على الشفاء أو الاذيّة، ويجب أن يقطفا ويخزنا ويستخدما بعناية كبيرة. ويعتبر الجلاب كماني الورق قوياً جداً لدرجة أن لمسه يمكن أن يسبّب الأذي، ويستخدم شعب الإيروكوا Iroquois هذه النبتة كعلاج للسعال والسلّ (التدرّن) وغيرها من العلل، كما يأخذونها كمغلي مع بذور عبّاد الشمس السنوي (Helianthus annuus) كأحد القرابين في طقوس الربيع والخريف.

كان التبغ الذي يعتبر اليوم عقاراً إدمانياً ، عشبة شامانية مقدسة عند معظم شعوب أميركا الشمالية المحلية ، وكان يدخُن في الغلابين «ويُرمى في النار كقربان، ويُلقى في



طبيب آميركي محلّي يؤدي طقوساً علاجية تهدف إلى طرد الأرواح الشريرة، كما صوره الفنان جورج كاثلان في القرن التاسع عشر



تطوّر طبّ الأعشاب الريح والماء لتسكين العواصف، ويُنثر حول هذار صيد السمك لتحسين الصيد، ويقدم للهواء للشكر على النجاة من الخطر»، وفقاً لكتاب فيرجيل فوغل Vogel «الطبّ الهندي الأميركي» (American Indian Medicine, 1970). المستوطنون الأوروبيون كان المستوطنون الأوروبيون الأوائل في أميركا الشمالية، الذين قدموا في أوائل القرن السابع عشر، يميلون إلى اعتبار الممارسات الطبية الأميركية الشمالية مجرد وحشية بدائية. وكان المستوطنون يعتمدون إلى حد كبير على الأدوية العشبية المستوردة، أو على النباتات الأوروبية التي يمكن أن تنمو في شرقى أميركا الشمالية. لكن بمرور الزمن، أدى الاتصال المتزايد للمستوطنين بالشعوب الأهلية في المناطق الحدودية إلى نشوء احترام لمهاراتهم العلاجية. وفي بعض الأحيان لم يكن المستوطنون يتبنَّون النباتات فحسب وإنما طرق الحصاد والأساليب العلاجية أيضاً. ويروى جوزيف دودريدج Doddridge في كتاب «ملاحظات حول الاستيطان والحروب الهندية» Notes on (The Settlement and Indian Wars, 1876 أن لحاء الجوز الأرمد (Juglans cinerea، ص 222) كان يُقشر نزولاً إذا أريد استخدامه كمطهِّر (يعمل «نزولاً» بتسهيل الأمعاء)، وإلى أعلى لاستخدامه كمقيِّيء (يعمل «إلى أعلى» بالحث على التقيُّقُ). إكتسبت أنواع الأنظمة العلاجية التي يمارسها الأميركيون المحليون شهرة واسعة الانتشار في نهاية المطاف. وعند نهاية القرن الثامن عشر، طوَّر صموئيل طومسون لم يقر طومسون أبداً بدَيْنه، لكن ذلك كان بيِّناً - من استخدام المقيِّئات والمسهّلات

اكتسبت أنواع الأنظمة العلاجية التي يمارسها الأميركيون المحليون شهرة واسعة الانتشار في نهاية المطاف. وعند نهاية القرن الثامن عشر، طور صموئيل طومسون الانتشار في نهاية المطاف. وعند نهاية القرن الثامن عشر، طور صموئيل طومسون Thomson (1843-1769) نظاماً علاجياً بسيطاً يستند إلى ممارسة عشبية أميركية شمالية. لم يقر طومسون أبداً بدينة، لكن ذلك كان بيناً من استخدام المقيئات والمسهلات والمسهلات والمنبهات، إلى الدور المركزي للتعرق وحمًامات البخار (بالاستناد جزئياً إلى بيوت التعرق للأميركيين المحليين)، إلى المعرفة العميقة بالنباتات الطبية الأميركية. وقد اعتبر طومسون أن «كل الأمراض ناتجة عن البرد» وعمل نظامه بنجاح مع الذين يمتلكون صحة قوية وأصيبوا بعدوى أو جرح. وكانت العشبتان الرئيسيتان في نظامه وهما الفليفلة الدغلية، وهي عشبة منبهة، واللوبيلية، وهي عشبة مقيئة ومرخية ومنبهة وتعملان على رفع درجة حرارة الجسم وتوسيع الأوعية الدموية. ويساعد اخذ هاتين النبتتين في زيادة مقاومة العدوى ويسرع شفاء الجروح.

الانتقائية وتأثيرها

أدى التزاوج الخصيب بين طبّ الأعشاب الغربي وطبّ الأعشاب الأميركي المحلي إلى نشوء أنظمة عشبية اكثر تعقيداً، مثل الانتقائية eclecticism، التي أسسها الدكتور ووستر بيتش Beech (1794-1868) في ثلاثينيات القرن التاسع عشر. درس بيتش طبّ الأعشاب والطبّ التقليدي وحاول الجمع بين المعرفة العلمية الحديثة للفيزيولوجيا وعلم الأمراض وبين افضل ما في التراث العشبي. ورفض بيتش نظريات طومسون باعتبارها شديدة التبسيط، وكان يهدف إلى استخدام أدنى الجرعات الممكنة لتحقيق نتائج جيدة.

صموئيل طومسون، مُلْهم ممارسي الطبّ الطبيعي في القرن التاسع عشر، دعا إلى استخدام الأدوية الأميركية المحلية



أميركا الشمالية شتركة فيرجبنيا (۱۱۱۱) عشبة معتارة حالات الحلد ورقة الافوكادو الأفوكادو الاقوكادو ص ١١١٤) نبثة طبية هامَّة ستخدم كل أجزائها كعلاجات الافو كادو الدردار الأحمر 144) علاج أميركي خشخاش كالعقورنيا مركن فعّال ولط المساعدة على النوم الإقنى الإزرق س 73) ينيه

الإنبام البري ينمو في المكسيك، ترخّي جذاميره العضلات الملساء وتستخدم كمضادات للتشنّج.

وكانت مقاربته ناجحة جداً لدرجة أن لانتقائية في أوج عهدها في سنة 1909، كان يعارسها ما يزيد على 8000 عضو، كلهم لوو مؤهلات طبية معترف بها. ومن لحركات الطبية الأخرى المستوحاة من نظام طومسون والمتأثرة بالانتقائيين، عدرسة الطبُ الطبيعي

Physiomedicalism . فباستخدام عدة

عشاب، كان ممارسو الطبّ الطبيعي يسعون لى التوفيق بين «النسيج العضوي والقوة

الحيوية ، بغية استعادة توازن الجسم ، ورأى هؤلاء أن المعدة هي بيت الداء ، ومن ثم استخدموا أعشاباً مقينة مثل اللكية عشارية الأسدية (Phytolacca decandra ، ص 245) لتنظيف المعدة . وكانت أعشاب أخرى ، مثل حشيشة القنفذ (Echinacea spp. ، ص 60) . تعرف حاليًا بأنها منبه ممتاز للمناعة ، والحو ذان المر (Hydrastis canadensis ، ص 103) وهو مقو ومضاد للالتهاب ، توصف بعد ذلك للمساعدة على الشفاء .

كان النصف الثاني من القرن التاسع عشر زمناً غير عادي للطبّ الطبيعي الأميركي. فبالإضافة إلى التسبب بنشوء المعالجة بتقويم العظام osteopathy والمعالجة اليدوية chiropractic عند منقلب القرن، فإنه أعاد أيضاً إنعاش طبّ الأعشاب في بريطانيا لدرجة أن سرسة الطبّ الطبيعي صارت تراثاً عشبياً أنكلو - أميركي، ولا يزال العشابون البريطانيون حتى اليوم يستخدمون تشكيلة من الأعشاب الطبية الأميركية الشمالية أوسع بكثير مما يستخدمه نظراؤهم الأوروبيون.

طبّ الأعشاب في أميركا الشمالية اليوم

تراجع طبّ الأعشاب في الولايات المتحدة تراجعاً حاداً بعد سنة 1907 بسبب قرار الحكومة بحصر المساعدة المالية بالتدرّب في كليات الطبّ التقليدي، ومنذ ذلك الوقت، يتواجد طبّ الأعشاب في كل من الولايات المتحدة وكندا على هامش الرعاية الصحية التقليدية فحسب. ويحظر القانون في أنحاء كثيرة من الولايات المتحدة ممارسة طبّ الأعشاب بدون مؤهلات طبية، لكن الكليات الطبية لا تعطي مقرّرات في طبّ الأعشاب.

ينظر إلى الأعشاب بالدرجة الأولى كمصدر للمواد الكيميائية الفعالة على الصعيد الدوائي، لا كأدوية بحد ذاتها، ومن الأمثلة الجيدة على ذلك الإنيام البري (Dioscorea بعد الشكاوى villosa منذ أيام الأزتيك كعلاج للشكاوى villosa بعد وفي العام 1942، اكتشف الباحثون أنها تحتوي على ستيرورئيد، يدعى العوسجنين، يحاكي تأثير البرجسترون، وهو أحد الهرمونات الجنسية الأنثوية، في الحسم، وفي الخمسينيات أنتجت شركة الأدوية المكسيكية سنتكس Syntex أول حبة لمنع الحمل من الديوسجنين المستخلص من الإنيام البري، لكن قلة من الناس تدرك الدور الذي العبته النباتات في تطوير الأدوية الصيدلانية الحديثة، وقلة منهم ما زالوا يتساءلون إذا كان الحسم يستقيد اكثر باستخدام النباتات الكاملة بدلاً من المواد الكيميائية الفردية.

وبإقرار تشريع ليبرالي إلى حد ما في سنة 1994، صارت الأدوية العشبية متوفرة مسورة أكبر في الولايات المتحدة. لكن نظراً لوجود قيود تنظيمية، فإن بيعها غير ممكن إلا كمكمً للات غذائية، وهذا يمثّل تخلُفاً عن التطورات في معظم أنحاء العالم، حيث يُعترف علا عشاب كأدوية قائمة بنفسها، مع ذلك يحظى طبّ الأعشاب اليوم بقوة وشهرة أكبر مما كان يُحلم به قبل 10 سنوات، نظراً الى تزايد عدد العشابين في أميركا الشمالية وفتح كثير من كليات طب الأعشاب الغربي.

تطورطب الأعشاب

أميركا الجنوبية

إن طبّ الأعشاب هو جزء من صراع البقاء بالنسبة للشعوب الأهلية لأميركا الجنوبية، فيما تسعى لحماية ثقافتها وبيئتها الطبيعية. وباختفاء الغابات المطيرة الكبرى، نفقد آلافاً من أنواع النبات،

بعضها ربما كان له قيمة طيبة عظيمة.

يستحضر طبّ الأعشاب في أميركا الجنوبية صوراً من الطقوس الشامانية ومجموعة من آلاف النباتات غير المصنّفة حتى الآن تحت المظلّة الكثيفة للغابات المطيرة. لكن هذه الصور ما هي إلا جانبان للتراث العشبي للقارّة، تلك الخاصّة بمناطق الأمازون وأورينوكو. وتوجد نباتات وممارسات مختلفة في المناطق الأخرى، مثل هضبة الأنديز البوليفية وسهول الباراغواي السبخيّة والمدن مثل ريو دي جانيرو.

ثروة النباتات المحلية

أشار الكتّاب الأوروبيون، منذ الغزو الإسباني في أوائل القرن السادس عشر، إلى التنوّع الهائل للنباتات الطبية التي تستخدمها الشعوب المحلية. وأكثر هذه النباتات أهمية الكينا (Cinchona spp.)، وهي علاج أنديزي مأثور للحمّى، اكتشفه الإسبان لأول مرة نحو سنة 1630. وقد أصبحت مادة الكينا المنتجة من هذه النبتة أكثر الأدوية فعالية لمعالجة الملاريا منذ ما يقرب من 300 سنة، ولا تزال تستخدم على نطاق واسع كمقوّ ومرخ للعضلات. وتضم النباتات الهامة الأخرى ذات الأصول الأميركية الجنوبية البطاطا مختلفاً. واستخداماتها واسعة التنوّع، لكنها فعّالة على وجه الخصوص كلبخة للجلد. وكان عرق الذهب المخزني (Cephaelis ipecacuanha) من 184 وجه الخصوص كلبخة للجلاء وكان السعال التي تباع دون وصفة طبية ـ يؤخذ من قبل الشعوب المحلية البرازيلية لعلاج السعال التي تنمو في المناطق الغربية من القارّة، شراب منبه يحضر ويُشرب كالشاي. (Rexparaguariensis)، التي تنمو في المناطق الغربية من القارّة، شراب منبه يحضر ويُشرب كالشاي. وقد حظيت بهشيّة الشاي (الماتي) بشهرة كبيرة بحيث أنها تزرع اليوم في إسبانيا والبرتغال، فضلاً عن أميركا الجنوبية.

منذ الخمسينيّات، أخذ علماء النبات المهتمون بدراسة الشعوب يعيشون بين المجتمعات المحليّة، لا سيما في منطقة الأمازون، حيث تمثلك معظم القبائل تراثاً عشبياً متقدّماً جدّاً. وقد نتج عن عملهم ثروة من المعارف حول الانواع الأمازونية. فالباريرا، على سبيل المثال (Chondrodendron tomentosum)، وهي كرمة معترشة في الغابات المطيرة، تعطي الكورار السّمي المستخدم في الصيد والذي يؤخذ طبيّاً لمعالجة احتباس الماء والرض والجنون، لكن طب الأعشاب لدى كثير من المجموعات المحلية يتعرض الآن للخطر نتيجة لزوال الغابات المطيرة.

الأدوية المُذهبة للعقل

إن الكوكة (Erythroxylum coca، ص 204)، التي لها سمعة رديئة في الغرب باعتبارها مصدر الكوكايين، هي دواء هام في أميركا الجنوبية للغثيان والقياء وألم الأسنان والربو. كما أنها متشابكة تماماً مع ثقافة الشعوب الأصلية الأمازونية والأنديزية، وتعتبر مثالاً دقيقاً على العلاقة الفريدة القائمة بين الشعوب التقليدية وعالم النبات. وتؤكّد كثير من الأساطير المختلفة الأصول القديمة والمقدّسة للكوكة في أميركا الجنوبية، وترتبط









الأُخلَية ذات الألف ورقة Yarrow, Milfoil

Achillea millefolium (Compositae)



الأخلية ذات الألف ورقة عشبة أوروبية محلية ذات تاريخ طويل في شفاء الجروح. في العصور الكلاسيكية، كانت تعرف باسم العشبة الحربية herba militaris، إذ إنها كانت تستخدم لإرقاء الجروح الناجمة عن المعارك، ولطالما استخدمت كمقوًّ مرّ، وصنع منها كل أنواع المشروبات المرَّة. تساعد الأخلِّية ذات الألف ورقة في شفاء الزكام والإنفلونزا وتنفع ضد حمّى الكلا hay fever. كما أنها مفيدة لمشكلات الحيض واضطرابات دوران الدم.

■ تخفض الحمّي

 توقف النزيف الداخلي ■ تحضُ على الحيض مضادة للالتهاب

مدرّة معتدلة للبول ومطهرة بولية

رغم الاستخدامات المتعددة للأخلُّمة ذات الألف ورقة ، فإن الأبحاث المجراة عليها

الاستخدامات المأثورة والحالبة شفاء الجروح بقال إن أخيل استعمل الأخلية ذات الألف ورقة لشفاء

الجروح، ومن هذا اشتقّ اسمها الثباتي.

وقد استخدمت قروناً طويلة لهذه الغاية.

وصنع منها مرهم للجروح في اسكتلندا.

الخصائص العلاجية الكامازولين،

الذي يوجد في بعض الزيوت العطرية،

الأحادية النصفية مرَّة ومقوية، ويساعد

مضاد بارز للالتهاب ومضاد

للمؤرِّجات. والاكتونات التربينات

الأخليين في وقف النزف الداخلي

والخارجي. وربما تكون الفلافونيات

مسؤولة عن مفعول الأخلية المضاد

عشبة نسائية تساعد الأخلية في

الحيضى الشديد وتخفّف آلام الحيض.

 استخدامات أخرى عندما تمزج الأخلية ذات الألف ورقة مع أعشاب

أخرى، تخفف من الزكام والإنفلونزا.

مفيدة عند ضعف الهضم والمغص. كما

تعالج حمي الكلأ وتخفض ضغط الدم

وتحسن دوران الدم في الأوردة

وتخفّف أوردة الدوالي.

■ الحمي، ص 311.

الاستخدامات الذاتية

■ أوردة الدوالي، ص 302.

■ تنظيف الجروح، ص 304.

الزكام والإنفلونزا، ص 311.

🔳 العدوى الهضمية، ص 305.

وتجعلها خصائصها المقوية المرأة

تنظيم دورة الحيض وتقلّل النزف

تستخدم لوقف نزف الدم

الاخلية نبثة محلية في أوروبا وغربي آسيا، تنبت في البُرية في المناطق المعتدلة من العالم وفي المروج وعلى جوانب الطرقات. تنتشر العشبة عن طريق جذورها وتقطف اجزاؤها الهوائية في الصيف عندما تُزهر.

المكونات الرئيسية

- 💵 زیت طیار ذی محتوی متغیر (لينالول، كافور سابينين،
- الكتونات التربينات الأحادية
 - فلاقونئات
 - قلوانيات (أخلسن)

 - - حموض التنيك
 - مضادة للتشئج
 - قايضة
 - تزيد التعرق



الأخلية ذات الألف ورقة كانت تعرف باسم «الرَّعـاف» لأن أوراقـهـا كـانت

المنبت والزراعة

- كامازولين)

 - متعددات الأستطين
 - ثلاثيًات التربين
 - 🖩 حمض الساليسيليك
 - کومارینات

الأفعال الرئيسية

- 🍙 تخفّض ضغط الدم



🔁 المستحضرات الرئيسية واستخداماتها

تغييهات قد يسبب ردود فعل أرجية في حالات نادرة. لا يستعمل الزيت العطري إلا بإشراف أخصاص لا يؤخذ أثناء الحمل.



🗐 اللَّبِحّة (لتحضيرها، انظر ص 294). توضع على الجلوف والجروح والكدمات.

عودالوج

نبتة عشبية مائية تشبه القصب ذات أوراق

نصلية طويلة يعلو مترأ

الوج مقو للباه في الهند ومصر منذ

عود الوج كعشبة مرّة فاتحة للشهية

وكمساعد على الهضم. وكان المغلى

يستخدم في أميركا الشمالية للحمي

الجذمور يمضغ من أجل ألم الأسنان ويستنشق الجذمور المسحوق من أجل

■ الطبّ الأبورفيدي عود الوج عشية

هامة في الطبّ الأيورفيدي، ويحظى

طب الأعشاب الغربى تستخدم

الهضمية مثل الانتفاخ والريح والمغص

وسوء الهضم. إن عود الوج، لا سيما

الأكثر فعالية، يفرع تشنَّج الأمعاء. كما

والمتمددة والصداع المترافق مع رداءة

الهضم. ويعتقد أن مقادير قليلة تخفف

الكبيرة إنتاج الحمض، وذلك مثل جيد

عن كيف يمكن أن تعطى الجُرع المختلفة

العشبة بشكل رئيسي للمشكلات

A. calamus var. الوج الأميركي

americanus، وهو مضاد التشنّج

أنه يساعد المعدات غير المرتاحة

حموضة المعدة، فيما تزيد الجرع

بتقدير كمجدد للدماغ والجهاز

العصبي، وكعلاج للاضطرابات

وتشنّج المعدة والمغص. وكان

2500 سنة على الأقل. وفي أوروبا يقدر

الوج. عود الوج Sweet Flag, Sweet Sedge, Bacc

Acorus Calamus (Araceae)

عود الوج له شهرة قديمة كمقرِّ ومنبه. وهو عشية هامَّة في الطبّ الأيورفيدي، كما أنه يستخدم على نطاق واسع في أوروبا والولايات المتحدة. جذموره علاج قيم للهضم، ومقوِّ للجهاز الهضمي، وهو يفتح الشَّهِيَّة ويلطُّف الهضم ويفرِّج الريح ويخفُّف عسر الهضم والمغص. ولعود الوج مذاق مر وعطري قوي.



عود الوجّ نبتة مائية يشبه مظهرها السوسن وهو يعطي أزهاراً صفراء في

المنبت والزراعة

ينمو عود الوجّ، الذي يعتقد ان منشأه الهند، في انحاء كثيرة من العالم. وهو يفضل التربة الرطبة ويوجد في الافلاج

- مفرِّج للتشنُجات العضلية

 - ا منته

على مكوِّن الأسارون في الزيت الطيار الذي له مفعول مسرطن عند عزله. غير أن عود الوج الذي يُزرع في الولايات المتحدة ويعرف باسم الوج الأميركي Y (A. calamus var. americanus) يحتوي على الأسارون، ولا يجب

 العشبة باكملها يؤخذ مسحوق عود الوج في الهند منذ آلاف السنين دون ورود تقارير عن الإصابة بالسرطان نتيجة استخدامه. ويوحى ذلك بأن استخدام النبتة بأكملها مالوف، لكن يجب إجراء مزيد من

الاستخدامات المأثورة والحالية

وإلى جانب البحيرات والأنهار وفي الأماكن السبِّخة. يتم استنباته في الخريف أو أوائل الربيع بتقسيم كُتل

> الجذامير وإعادة زراعتها في المياه الضحلة. وتجنى الجذامير عند الحاجة. الأنواع ذات الصلة الوجّ الصينى (A. gramineus) عشبة صينية قريبة جداً من عود الوج وتستخدم طبياً لكثير من الحالات التي

المكونات الرئيسية

- (الوج الأميركي فقط): الأسارون (باستثناء الوج الاميركي)
 - صابونينات
 - عنصر مر (الأكورين)

الأفعال الرئيسية

- 🛎 طارد للريح
- - 📠 يزيد التعرُق

الأبحاث

■ الأسارون انصب اهتمام الأبحاث استجدام مستحضرات مصنوعة إلا من هذا الضرب من الوجّ.

الأنجاث.

الاستخدامات المبكرة اعتبر عود





المسحوق يؤخذ كمقوُّ في الطبُّ الأيورفيدي.

Garlic الثوم

Allium sativum (liliaceae)



التوم دواء عشبي مثالي معروف برائحته وطعمه الحرّيف، وهو مأمون تماماً للاستخدام المنزلي وعلاج قوى لجملة من المشكلات الصحيّة. يُضادُّ كثيراً من العداوي، بما فيها تلك المتعلقة بالأنف والحلق والصدر. كما أنَّه يخفُّض الكولستيرول ويخفِّف الاضطرابات الناتجة عن دوران الدم، مثل ارتفاع ضغط الدم، ويخفُّض مستويات سكر الدم، ما يجعله مكوِّناً غذائياً مفيداً للمصابين بالداء السكِّريِّ المتأخّر الظهور،



الشوم يزرع على نطاق واسع تجاريا للاستخدام في الطهي

المنبت والزراعة

يزرع النوم اليوم في كل أنحاء العالم، ومنشؤه الأصلى آسيا الوسطى. يزرع بتقسيم بصلته ويجنى في أواخر الصيف التالي.

الأنواع ذات الصلة

البصل وكرَّاث الدّب (A. cepa و A. و.A. ursinum. ص 162) هما عشبتان طستان هامتان.

المكونات الرئيسية

- اليين، الييناز، اليسين)
 - ₪ سكوردينينات
 - سيلينيوم
 - فیتامینات A و B و C و E

الأفعال الرئيسية

- 📰 مضاد حيوي
- 🗷 يخفض ضغط الدم
- مضاد للداء السكّرى
 - ا مقشع
 - يقلُل تجلُط الدم ■ طارد للدود
 - 🗯 يزيد التعرق

الأنحاث

🛎 مضاد حيوي أجريت أبحاث على 35 الثوم في المانيا واليابان والولايات

المتحدة منذ الثمانينيّات، لكن المراجع لا تزال غير متفقة حول كيفية تحقيقه مفعوله المضاد الحيوي الملحوظ. عندما يسحق فصٌّ غضٌ، يتْفكُّك الألبين إلى أليسين عن طريق الألبيناز. والأليسين ومكونات الزيت الطيار الأخرى مواد مطهرة ومضادة حيوية قوية ، ما يفسر فعالية الثوم حتى في الحالات الشديدة مثل الزُّحار

 ضغط الدم أثبتت التجارب السريرية في الثمانينيات أن الثوم يقلُّل مستويات الشحميات في الدم ويخفّض

الاستخدامات المأثورة والحالية

علاج مأثور لطالما قدر الثوم لقدراته الشفائية، وكان، قبل تطوير المضادات الحيوية، يستعمل علاجاً لكل العداوي، من السلِّ (التدرُّن) إلى التيفوئيد. وكان يستخدم أيضاً لتضميد الجروح في الحرب العالمية الأولى. ■ عداوي القصبات الثرم علاج ممتاز لكل أنواع العداوي الصدرية

ويساعد على تخفيف النزلة. ា السبيل الهضمي تستجيب العداوي الهضمية جيداً للثوم. ويمكن أن تطرد هذه العشبة أيضاً الطفيليّات

المعوية من الجسم. علاج لدوران الدم يحول الثوم دون حدوث مشكلات دوران الدم والسكتات strokes بترقيق الدم. كما أنه يخفض مستويات الكولستيرول وضغط الدم.

استخدامات أخرى يستخدم الثوم للعدوى ويمكن أخذه إلى جانب المضادات الحيوية التقليدية لدعم مفعولها ودرء الأثار الجانبية. كما أن الثوم يخفض مستويات سكر الدم ويمكن أن يساعد في حالات السكّري المتأخر الظهور.

الاستخدامات الذاتية

◙ التهاب اللوزنين، ص 311.



البرشامات (لصنعها، انظر ص 291). الالتهاب القصبات، يؤخذ 2 برشامة (١١١) مغ 3.

- الم الأذن، ص 312.
- الزكام والأنفلونزا، ص 11.

الأقراص تؤخذ لفرط ضغط الدم والتهاب القصبات.

- السعال والتهاب القصيات، ص 310.
 - شعفة القدم، ص 304.
 - 🛎 الغُدُّ والحنوب، ص 305.
- العداوي البولية، ص 314. 🔳 العداوي القطرية، ص 314.
- 🔳 العداوي الهضمية، ص 305. 🔳 عقبولة الشفة، ص 304.
- قرط ضغط الدم، ص 301.
 - 📰 مقوِّ للمسئين، ص 319.

الألُّوة, الصُّبر Aloe vera, Aloes

Aloe vera syn. A. barbadensis (Liliaceae)

الخصائص العلاجية بينت الأيحاث

الواسعة المجراة في الولايات المتحدة وروسيا منذ الثلاثينيات أن للهلام

الشفاف قدرة كبيرة على شفاء الجروح والقروح والحروق، حيث يشكّل غطاء واقياً للمنطقة المصابة ويزيد من سرعة

الشفاء. ويعود هذا المفعول بشكل جزئى إلى وجود الألوكتين B الذي ينبه

الاستخدامات المأثورة والحالية

علاج جمالي للألوة تاريخ طويل

من الاستخدام كدهون للبشرة، ويقال

إن كليوباتراكانت ترجع الفضل في

علاج غربى اشتهرت الألوة في

الغرب لأول مرة في الخمسينيات عندما

اكتشفت قدرتها على شفاء الحروق، لا

 الإسعاف الأولى الألوة علاج إسعاف أولى ممتاز يحتفظ به في البيت من أجل الحروق والجلوف والسموط

وحروق الشمس. عندما تقطع الورقة،

تطلق هلاماً ملطَّفاً يمكن وضعه على

حالات الجلد الهلام مفيد لكل

حالات الجلد تقريباً التي تحتاج إلى

القروح يعمل التأثير الواقى

استخدام الهلام للقروح الهضمية

ملينة السائل الأصفر المرّفى

الانتراكينون، وهو ملين قوي يدفع

الأوراق (الصّبرة المرة) يحتوى على

ومتلازمة الأمعاء الهيوجة.

والمعالج للألوة داخلياً أيضاً، ويمكن

الدوالي إلى حد ما.

تلطيف أو تقبض، كما أنه يعالج عروق

سيما الحروق الإشعاعية.

الجهاز المناعي.

جمالها إليها.



الألوة لها أوراق عصارية خضراء إلى

الألوة منشؤها إفريقيا الشرقية والجنوبية، وهي تنمو في البرّية في المناطق المدارية وترزرع على نطاق واسع في كل أنحاء العالم. (الألوة التي تزرع في المنازل يكون محتواها من الانتراكينون مندنياً)، وتُزرع الألوة بتقطيع فسائل صغيرة ذات جذور. وللحصول على الهلام والسائل المرّ، تقطع الأوراق وتصفى وفق ما هو

تستخدم الألوة الإفريقية (A. ferox) في طب الأعشاب كملين مهيج. وثمة كثير من أنواع الألوة الأخرى المفيدة طبياً.

المكونات الرئيسية

- ا إنتراكينونات (الوين وإيمودين الألوة)
 - ا راتينجات
 - حموض التنيك
 - متعددات السكّريد
 - الوكتين B

الأفعال الرئيسية

يرجع أصل الألوَّة إلى إفريقيا، وهي تُزرع عادة كنبتة للزينة ولها -تخدامان طبيًّان مختلفان. الهُلام الشفاف الموجود في الورقة دواء نعَّالٌ جداً للجروح والحروق، يسرُّع الشفاء ويخفّض مخاطر الإصابة . تعدوي. ويُعرف النُّسغ sap الأصفر المستخرج من قاعدة الورقة عند تجفيفه "بالصَّرة المرَّة"، وهو ملين قوي ومفيد في حالات الإمساك قصير الأجل.



رعادية شائكة تعطى مواد طبية فعالة

المنبت والزراعة

الأنواع ذات الصلة

 تشفى الجروح تنبه إفرازات الصفراء

نبيتة معمرة ذات أوراق عصارية يبلغ طولها 00 سم وسنبلة ذات زهر أصفر أو برتقالي.



القولون إلى الانكماش، ما يؤدي عامة إلى تحرك الأمعاء بعد 8-12 ساعة على تناوله. وتنبُّه الخصائص المرَّة للنبتة الهضم عند تناولها بجرع متدنية. وعند الجرع المرتفعة، تكون الألوة المرة ملينة ومسهِّلة .

الماء قبل الوجبات

الاستخدامات الذاتية ■ الثآليل، ص 304.

مُعْمِ الصبغة تصنع من الصبرة المرّة (انظر ص 291). لفتح الشهية، يؤخذ ؟ قطرات مع

■ الجروح، ص 304.

الجلد الثارُّ، ص 303.

الحروق الثانوية وحروق الشمس، ص 303.

مل أ مراث يوميا

علامات التمدُّد، ص 317.

الخُولُنْجان الصغير Galangal, Gao Liang

Alpinia officinarum (Zingiberaceae)

الذُّولنجان الصغير عشبة مدفّئة ومريحة للهضم، على غرار سائر أعضاء فصيلة الزنجبيليَّات. له رائحة عذبة وطعم تابليّ معتدل، وهو مناسب لكل الحالات التي تحتاج فيها المناطق الداخلية من الجسم إلى دفء أكبر. وقد أدخل إلى أوروبا في القرن التاسع عشر، واعتبره المتصوِّف الألماني هيلدغارد Hildegard من بنغن Bingen بمثابة تابل الحياة الذي حبانا به الله ليدفع عنا المرض.



الخولنجان الصغير تابل مام في المطبخ التايلاندي ويعطى للخيولُ العربية لتنشيطها في مناطق من أسيا

المثبت والزراعة

الخولكجان الصغير منشؤه المناطق العشبية في جنوبي الصين وجنوب شرقى آسيا عموماً، وهو اليوم يزرع كتابل ودواء في كثير من انحاء أسيا المدارية. ويزرع بتقسيم الجذامير وإعادة غرسها في الربيع، ويحتاج إلى تربة مجفَّفة جيداً ومكان ظليل. تجني الجذامير من النبتات التي يبلغ عمرها 4 -6 سنوات في نهاية موسم الزرع، ويمكن استخدامها طازجة أو مجفّفة

الأنواع ذات الصلة

الخولنجان الكبير، يسمِّي أيضاً الزنجبيل السيامي (A. galanga)، وثيق الصلة بالخولنجان الصغير لكن مذاقه ومحتواه من الزيت الطيَّار متدنَّيَّان. ويبدو أن له مفعولاً مضاداً للقرحة. وثمة نوعان آخران من الخولنجان هما الخولنجان الصيني (A. katsumadai) والخولنجان الحامض (A. oxyphylla) يستخدمان بطريقة مماثلة جدًا للخولنجان الصغير في الطبّ الصيني 58 المأثور.

المكونات الرئيسية

- 🛚 زیت عطری (نحو 1%) پحتوی علی الالقابينين والسينيول واللينالول
 - التربينات الأحادية النصفية (الغالنغول والغالنغين)

الأفعال الرئيسية

- مقو ً هضمي مدفيء
 طارد للربح
 - 🛚 مضاد للفطر
 - 📓 منبه
 - يحول دون القُياء

 مضاد للجراثيم في الاختبارات الصينية ، تبين فعلياً أن الخولنجان الصغير ذو مفعول مضاد لعدد من المُمرضات، بما فيها الجَمرة anthrax. مضاد للفطر يشير بحث منشور في سنة 1988 إلى أن الخولنجان الصغير فعال جدًا ضد المبيضات البيض Candida albicans

الاستخدامات المأثورة والحالية الطبّ الصينى في طبّ الأعشاب

الصيني المأثور، يعتبر الخولنجان الصغير عشبة مدأئة تستخدم لألم البطن والقُياء والفُواق، فضالاً عن الإسهال الناتج عن البرد الداخلي. عندما يستخدم من أجل الفُواق hiccups، يُمرَج مع الكُردُهان (Codonopsis pilosula، ص 82) و فُطر التنُّوب (Poria cocos، ص 253).

- التراث الهندي في الهند وجنوب غربى آسيا، يعتبر الخولنجان الصغير مقويا للمعدة ومضادا للالتهاب ومقشّعاً ومقوياً عصبيّاً. يستخدم في علاج الفواق والتخمة وألم المعدة والتهاب المفاصل الرثيي والحمي
 - طب الأعشاب الغربى أدخل الخولنجان الصغير إلى أوروباعن طريق الأطباء العرب منذ ما يزيد على



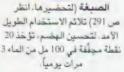
الخولئمان الصغير

نبثة عطرية معمرة تعلو مترین، له ازهار بیضاء

وحمراء واوراق رمحية

🗃 المستحضرات الرئيسية واستخداماتها





المسحوق للغثيان، تؤحد برشامة 350 مغ (لإعدادها، ص 291) مرتين يومياً.



(لإعداده، انظر ص 290). لدوار السفر. يرشف ببطء فنجان مالأن.



1000 سئة. وانسجاماً مع التراث العشبي الصبيني والهندي، يستخدم في الغرب بشكل رئيسي كطارد للريح ولعسر الهضم والقياء وألم المعدة. ويمكن استخدام نقيعه لتلطيف القروح الفموية المؤلمة والتهاب اللثة. ولطالما تنصح باستخدام الخولنجان الصغير كعلاج لدوار البحر، وذلك ليس مستغربا بالنظر إلى قدرات قريبه الزنجبيل المخزني (Zingiber officinale، ص 153) على تفريج دُوار

📾 داء المبيضّات يمكن استخدام الخولنجان الصغير مع أعشاب أخرى مضادة للفطر كجزء من نظام لعلاج داء المبيضات المعوي.

 الجرعة الخولنجان الصغير عشبة مدفئة ومنبهة باعتدال للجهاز الهضمي الضعيف عندما تؤخذ بجرعة متوسطة، لكنه يمكن أن يكون مهيجاً عند أخذ جرع كبيرة.

الاستخدام الذاتي الغثيان ودوار السفر، ص 306.

الخلَّة. الصَّقُلين Visnaga, Khella

Ammi visnaga syn. Daucus visnaga (Umbelliferae)

 مضادة للربو ■ مرخية

مضادة قوية للتشنج كشفت

ابحاث اجراها صيدلانيون يعملون

في مصر سنة 1946 أن الخلَّة (لا سيما مكُّوناها الخلين والفيزناجين) لها مفعول قوى مضاد للتشنّج على العضلات القصبية الصغيرة والشرابين التاجية التي تمد القلب بالدم، وعلى النّبيبات البولية. تدوم قدرة الخلّة على

ترخية القُصيبات نحو 6 ساعات، وليس

الخلين يستخرج الإنتال Intal من

الخلِّين، وهو دواء للربو يستخدم على

الاستخدامات المأثورة والحالية

حصى الكلى الخلة دواء مصرى

مأثور لعلاج حصى الكُلى. وقد ذكرت

فى برديّة إيبرز بمصر (نحو سنة 1500

ق.م.) ولا تزال تستخدم لتفريج حصى الكلى. وبترخية عضلات الحالب،

الحصاة العالقة وتساعد نزول الحصاة

تَخفّف الخلّة من الألم الذي تسبّبه

علاج للربو بعد الأبحاث التي

أجريت على خصائص الخلة المضادة للتشنِّج، تعطى الخلَّة اليوم من أجل

الربو، وتناولها مامون حتى للاطفال.

ورغم أنها لا تفرج دائماً نوبات الربو

الحادّة، إلا أنها تساعد في الحؤول دون

حالات تنفسيَّة أخرى الخلة علاج

فعًال لكثير من المشكلات التنفسية، بما

عشبة دورانية بترخية الشرايين

في ذلك التهاب القصبات والنُّفّاخ

emphysema والشاهوق

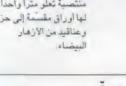
إلى المثانة.

نطاق واسع في الطبِّ التقليدي.

لهذه النبتة أي آثار جانبية.

الأبحاث

الخلة عثبة جولية منتصبة تعلو مترأ واحدأ لها اوراق مقسمة إلى حزم



الخلَّة برائحتها العطرية اللاذعة وطعمها المرَّ لها قيمة طبيَّة أعلى من قيمتها المطبخية. إنها مرخ فعال للعضلات وتستخدم منذ عدة قرون تسكين آلام حصى الكلية الممضَّة. وقد اكّدت الأبحاث العلمية صحّة هذا الاستخدام المأثور. تحتوي الخلَّة على الخلِّين khellin الذي تستخرج منه أدوية مأمونة لعلاج الربو.



الخلَّة عضو في فصيلة الجزر ولها أوراقه الدقيقة الحزمية المميّزة.

المنبت والزراعة

الخلَّة منشؤها شمال إفريقيا وتنمو في البراري في الشرق الأوسط وحوض البحر المتوسّط. وقد وُطّنت في أستراليا وأميركا الجنوبية. تنمو الخلّة من البذرة وتزرع على نطاق واسع. تجمع الثمار الدقيقة التي تحتوي على البدور في أواخر الصيف قبل أن تنضج

الأنواع ذات الصلة

الخلَّة الكبيرة (A. majus) نبتة وثيقة الصلة بالخلّة. تستخدم لعلاج الربو، لكنها تؤخذ بشكل رئيسي كمدر للبول ولعلاج الصداف.

المكونات الرئيسية

- 🔳 الخلين (1%)
- الفيزناجين
- غليكوزيد الخلول
- 🔳 زيت طيًار (0.2%)
 - فلافونيات
 - ستيرولات

الأفعال الرئيسية

مضادة للتشنّج



🗃 المستحضرات الرئيسية واستخداماتها

تنبيهات لا تؤخذ إلا بإشراف اختصاصي الاستخدام الطويل الآمد يولُّد عوارض مثل الغثيان والصداع والارق خاضعة لقيود قانونية في بعض البلدان.



المسحوق بصفه الأطباء والعشابون الطبيون لتفريج النُّبحة.

عضلة القلب بالدم، ولذلك تخفف الذُّبحة. غير أن الخلَّة لا تَخْفُض ضغط

وقابة الأسنان كانت أكبر بذور

التاجية، تساعد الخلَّة في تحسين إمداد

الخلة وأفضلها نوعية تستخدم في الأندلس بإسبانيا لتنظيف الأسنان. وتنعكس القيمة العالية لهذه العشبة في القول «الذهب أو الفضة أو الخلَّة، وإلا

القصبات وحصى الكلي

حشيشة الملاك الصينية Chinese Angelica, Dang Gui

Angelica sinensis syn. A. polymorpha (Umbelliferae)



حشيشة الملاك الصينية هي العشبة المقوّية الرئيسية للحالات التي تعانى منها النساء في الصين. تتناولها ملايين النساء يومياً كمقوِّ منشط، وهي تساعد في تنظيم الحيض وتقوّي الدم. ولحشيشة الملاك الصينية رائحة عذبة لاذعة شديدة التميُّز، وغالباً ما تستخدم في الصين في الطهى، وتلك أفضل طريقة لتناولها كمقوِّ للدم.



بيضاء جذابة في الصيف

المنبت والزراعة

حشيشة الملاك الصينية موطنها الصين واليابان، حيث تزرع هناك اليوم. وأفضل الجذامير تنتج في مقاطعة غانسو بالصين. تزرع البذور في الربيع وتحصد الجذامير في

الأنواع ذات الصلة

حشيشة الملاك الأميركية (A. atropurpurea) لها خصائص مماثلة، رغم أنها أقلٌ عطراً. وحشيشة الملاك الأوروبية (A. archangelica) ص 160) عشبة مدفَّتْة مقوِّية للهضم ودوران الدم، لكن ليس لديها مفعول مقو مماثل لحشيشة الملاك الصينية

المكونات الرئيسية

- کومارینات
- زیت طیار (فتالید البوتیلیدین، ليغوستيليد، تربينات أحادية نصفية، كارفاكرول)
 - فيتامين B12
 - ≡ بیتاسیتوستیرول

الأفعال الرئيسية

60 📹 مركنة





الاستخدامات المأثورة والحالية

مقوية للدم حشيشة الملاك الصينية مشهورة في الصين كمقور، وتؤخذ لحالات الدم المعوز وفقر الدم ولعوارض فقر الدم الناتجة عن فقد الدم. مثل شحوب البشرة والخفقان وانخفاض الحيوية.

 صحة المرأة تنظم حشيشة الملاك الصينية الدورة الحيضية وتفرج ألام الحيض وتشنَّجاته, كما أنها مقوِّ مثالي للنساء ذوات الحيض الشديد اللواتي يتهدُّدهنُّ خطر الإصابة بفقر الدم. لكن بما أنها تنبُّه النزيف الحيضي، يفضل أخذ مقويات أخرى مثل القُرُّ اص الكبير (Utrica dioica)، ص 145) أثناء الحيض إذا كان النزف شديداً. وهي أيضاً مقوية للرحم وتعالج العقم.

■ دوران الدم حشيشة الملاك الصينية عشبة مدفئة تحسن دوران الدم في البطن واليدين والقدمين. كما أنها تقوي الهضم وتفيد في علاج الحبوب والخُرِّاجات.

الاستخدامات الذائبة

- 🍵 مشكلات الحيض، ص 315.
- « معالجة الإمساك، ص 316.





الأقراص تؤخذ كمقو عام للنساء.

الكُرُفْس النّبَطيّ Celery, Smallage

Apium graveolens (Umbelliferae)

الكرفس مألوف كأحد الخضر أكثر من كونه دواء، وقد استخدمت سوقه ويذوره منذ فترة طويلة من أجل المشكلات البولية والرثيية ومشكلات لتهاب المفصل. وهو عشبة منظَّفة ومدرّة للبول، تستخدم بذوره بشكل عاص للشكاوي الرثيية حيث يكون هناك تراكم للفضلات المنتجة. والبذور مشهورة أيضاً كطاردة للريح، ولها مفعول مهدّى الطيف. والسوق أهمية متدنية من الناحية الطبية.

> مضاد للتشئج خافض لضغط الدم 🛎 طارد للريح ■ مدرّ للبول 🖩 مطهّر بوليّ

> > الأبحاث

الزيت العطرى بينت الأبحاث التى

اجريت في المانيا والصين في

السبعينيات والثمانينيات أن للزيت العطري مفعولا مهدئا للجهاز العصبي

المركزي. ولبعض مكوناته مفاعيل

مضادة للتشنع ومركتة ومضادة

للاختلاج. وقد أثبتت الدراسات في الصين فائدة الزيت في معالجة فرط

الاستخدامات المأثورة والحالية

عشبة قديمة تبين السجلات ان

الكرفس يُزرع منذ ما يزيد على 3000

سنة، لا سيما في مصر الفرعونية، وقد

عرف في الصين في القرن الخامس قبل

خصائص منظفة تستخدم البذور

البوم لمعالجة الحالات الرثيية والنُقرس

gout. وهي تساعد الكليتين في طرد

المرغوب فيها، كما تعمل على خفض

اليُورات وغيرها من الفضلات غير

الحموضة في الجسم ككل، وتفيد

البذور في حالة التهاب المفصل

وتساعد في إزالة سموم الجسم

وتحسين دوران الدم في العضلات

مدر للبول لبذور الكرفس مفعول

معتدل مدر للبول ومفعون مطهر قوى

وهي فعَّالة في علاج التهاب المثانة

وتساعد في تطهير المثانة والنبيبات

الميلاد. استخدم الكرفس تاريخياً كغذاء. وكانت النبتة بأكملها وبذورها تؤخذ طبياً في أزمنة مختلفة.



كرفس عشبة طبية هامة ومن الخضر لعشهورة ايضاً.

المنبت والزراعة

الكرفس موطنه بريطانيا والدول الأوروبية الأخرى، وينمو في البرية على طول الشواطيء الإنكليزية والويلزية، وفي المناطق السبّخة، يزرع على نطاق واسع كأحد الخضر، وضربه المرروع أقل عطراً من الضرب البري. يزرع بواسطة البذور في الربيع ويحصد من أواسط الصيف حتى

الأنواع ذات الصلة

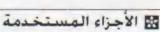
(A. graveoleus var. الكرفس اللّفتي (rapaceum ضرب من الكرفس ذو حذر لفتي، وهو غذاء طبي يمتلك بعض المزايا نفسها التي للكرفس

المكونات الرئيسية

-) زيت طيّار (1.5-3%) يحتوى على الليمونين (60-70%) والفتاليدات والبيتا - سلينين.
 - کومارینات
- قورانوكومارينات (بيرغابتين)
 - فلافونيات (أبيين)

الأفعال الرئيسية

مضاد للرُّثية



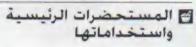


الكرفس النبطي نبتة ثنانية الحول لها ساق

محزرة صقيلة واوراق

لمَّاعة وأزهار صغيرة. ويصل ارتفاعها إلى حوالي الرسم

البذور تحتوي على ريت طيار وهي الجزء الرئيسي المستخدم طبياً



الساق

تُعْبِيهات لا يؤخذ الكرفس طبياً أثناه الحمل أو عند الإصابة باضطراب في الكلى لا نُستخدم البذور المبيعة للزراعة في المستحضرات الطبية لا يؤخذ الزيت العطري داخلياً إلا بإشراف اختصاصي



 شراب مغدً عصير الكرفس والجزر يشكل شرابا مغذيا ومنظفا مفيداً لكثير من الأمراض المزمنة.

مفيدة لمشكلات الصدر مثل الربو والتهاب القصبات، ويمكن أن تساعد في

استخدامات أخرى بذور الكرفس

الثقرس، ص 313.

الاستخدامات الذاتية 🔳 التهاب المقصل، ص 313.

خفض ضغط الدم بمزجها مع أعشاب

الأرقطيون، البِلسكاء Burdock, Niu Bang Zi

Arctium lappa (Compositae)

الأرقطيون هو اكثر الأعشاب المزيلة للسُّمِّيّة أهمية في طبّ الأعشاب الغربي والصيني على حدُّ سواء. يستخدم لعلاج الحالات الناتجة عن فرط السموم في الجسم، مثل عدوى الحلق وغيرها والحبوب والطقح ومشكلات الجلد المزمنة. يساعد الجذر والبذور في تنظيف الجسم من الفضلات، ويعتقد أن الجذر مفيد في إزالة المعادن التقيلة بوجه خاص.

أنحاء العالم، بما في ذلك الولايات

المتحدة. ويُزرع الأرقطيون أيضاً في

أوروبا والصين عن طريق البذور في

وتقتلع النبتة بأكملها في عز الصيف.

والأرقطيون الوبرئ (A. tomentosum)

نوعان قريبان يستخدمان على نحو

غلیکو زیدات مرد (أرقتیوبیکرین)

الربيع. وتجنى البذور في الصيف

الأرقطيون الصغير (A. minus)

الأنواع ذات الصلة

مماثل للأرقطيون.

المكونات الرئيسية

₩ فلافونيات (ارقتيين)

متعدُدات الأسيثلين

حموض التثيك

ا زیت طیار



الأرقطيون في سنته الأولى ينتج وردية من الأوراق الكبيرة.

المنبت والزراعة

الأرقطيون موطنه في أوروبا وآسيا وينمو الأن في الأقاليم المعتدلة في كل

تربینات أحادیة نصفیة

■ إينولين (45%)

الأفعال الرئيسية

- الا منظف مضاد حيوى (صاد)
 - مدر معتدل للبول
 - مطفر

الأبحاث

 مضاد حبوی بینت الدراسات فی ألمانيا (1967) واليابان (1986) أن متعدّدات الإسيتلين، لا سيما في الجذر الطارج لها مقعول صادً.

 ابحاث اخرى للأرقطيون خصائص مضادة للجراثيم ومضادة للفطر ومفاعيل مدرة للبول ومخفضة لمستويات السكّر في الدم، ويبدو أن له أيضاً عملاً مضاداً للأورام. ومعروف أن الأرقتيين مرخ لطيف للعضلات.

الاستخدامات المأثورة والحالية

 تاريخ كان الأرقطيون علاجاً تراثياً للنُقرس gout وأنواع الحُمي وحصى الكُلي، وفي القرن السابع عشر، کتب کلبیبر Culpeper ، یوصی كثيرا بالبذور لتفتيت الحصى وطرحها خارجاً عن طريق البول.

 عشية منظفة يستخدم الارقطيون في طبّ الأعشاب الصيني والغربي كعشبة مزيلة للسموم. تستخدم البذور لإزالة السموم في أنواع الحمي والعدوى مثل النَّكاف mumps والحصبة، ويساعد الجذر الجسم في إزالة الفضلات في حالات التهاب

المفصل وحالات الجلد المزمنة,

الأرقطيون

نستة ثناثية الحول ذات سوق بصل ارتفاعها إلى

1.5 متر ورؤوس أزهار محمرة ووريقات معقوفة.

 مشكلات الحلد إن أفعال الأرقطيون المُدرّة للبول والصادة (المضادة الحيوية) والمرّة المعتدلة تجعله مفيداً لعلاج الاضطرابات الجلدية ، لا سيما عندما تكون السمية العامل الرئيسي، كما في العُدُ والحبوب والخُرَّاجات والعدوى الجلدية الموضعبة والإكزيمة والصُّداف psoriasis .

 ادویة مؤتلفة نادراً ما یستخدم الأرقطيون وحده في الأدوية. فهو يمزج عادة مع أعشاب أخرى مثل الطرخشقون (Taraxacum officinale) ص (140)، لموازنة مفعوله المنظّف القوى

الاستخدامات الذائية

■ الطقح الجلدي، ص 303 ■ العُدُ والحبوب، ص 305.





ص صبغة الجذر (لإعدادها، ص 291). الانتهاب المفاصل والاضطرابات الجلدية، تؤخذ 20 نقطة مخفّقة بالماء 2-3 مرات يومياً لمدة 4 أسابيع على الأكثر

وك مغلى الجذر (لإعداده. ص 290) بديل الصبغة من أجل التهاب المقاصل والاضطرابات الجلدية. يشرب 35 مل مرة يومياً لمدة 4 ﴿ لَهِ فَهُ الْأُورِاقِ (لإعدادها، ص 294). توضع على الخراجات

الأفسنتين، الدّمسيسة Wormwood

Artemisia absinthium (Compositae)

الفَاتين هو أحد النباتات المرَّة بحقَّ، له تأثير مقوِّ على الجهاز المضمى، لا سيما على المعدة والمرارة، يؤخذ بجرع صغيرة ويرشف، ربعب طعمه الشديد المرارة دوراً هامًا في مفعوله العلاجي. وكان السنتين في الماضي من المنكّهات الرئيسية لشراب الفرموت (الذي استق من إسم الأفسنتين بالألمانية)



الفسنتين دو عطر قوى وكان يستخدم التكيه كثير من المشروبات.

المنبث والزراعة

الأفسنتين نبتة أوروبية الموطن تنمو على جوانب الطرقات. وهو اليوم ينمو في البرية في آسيا الوسطى وشرقى الولايات المتحدة. كما أنه يزرع في الأقاليم المعتدلة في كل أنحاء العالم. يكنُّر الأفسنتين عن طريق البذور في الربيع أو بتقسيم الجذور في الخريف وتجنى الأجزاء الهوائية في أواخر

الأنواع ذات الصلة

تضم أنواع الأفسنتين ذات الاستخدام الطبي القيصوم (A. abrotanum)، ص 176)، والشيع الصيني (A. annua)، ص 64)، والشيح الشاذ (A. anomala)، والشيح الشعرى (A. capillaris)، ص 170)، والشيع الشرقي (A. cina)، ص 170) والشويلاء (A. vuligaris)، ص A. dracunculus) والطرخون (171)

المكونات الرئيسية

زيت طيار يحتوى على لاكتونات التربينات الأحادية النصفية (ارتابسين، انابسنتين)، والتوجون والأزولينات فلافونيات

 حموض الفينوليك العنانات العنانات

الأفعال الرئيسية

- 🗷 مر عطري
- مضاد للالتهاب
- يخفّف ألم المعدة
- ينبه إفراز الصفراء
 - يطرد الدود
- مضاد لطيف للاكتئاب

 عشبة مرَّة أثبتت الأبحاث التي أجريت على الأفسنتين أثناء السبعينيات أن هناك مجموعة من المكونات الموجودة في النبتة والتي تساهم بمفعولها الطبي. كثير منها شديد المرارة يؤثر على مستقبلات المذاق المرّ في اللسان ما يطلق فعلاً منعكساً فينبه المعدة والإفرازات الهضمية

 أبحاث أخرى الأزولينات مضادة للالتهاب، والكتونات التربنيات الأحادية النصفية ذات مفعول مضاد للأورام، كما أنها مبيدة قوية للحشرات. التوجون منبِّه للدماغ، وهو مأمون الاستعمال بجرع صغيرة لكنه سام بجرع كبيرة.

الاستخدامات المأثورة والحالية

 الأفسئت الإفسنتين مصدر للأفسنت absinthe، وهو مشروب إدماني سامٌ اشتهر في فرنسا في القرن التاسع عشر. الأفسنت محظور اليوم، وكان ينكه بالزيت العطري للأفسنتين الذي يحتوي على التوجون، ولذلك يكون استعماله المفرط ساماً.

 منبه هضمی الأفسنتین دواء مفید جداً للذين يعانون من ضعف الهضم. فهو يزيد حمض المعدة وإنتاج الصفراء، لذا يحسن الهضم وامتصاص المواد المغذِّية، ما يجعله مفيداً في كثير من الحالات، بما في ذلك فقر الدم. كما



الأفسنتين نبتة معمرة

تعلو متراً واحداً ، لها سو خضراء إلى رمادية وأوراق ريشية، وكلاهما مغطى بشعيرات دقيقة

-تتبيهات لا يؤخذ إلا بإشراف إختصاصي بؤخذ بكبيات قليلة فقط، ولمدة لا تتعدى 5 - 4. أسابيع لا يؤخذ أثناء الحمل.



وأعضاب أخرى يستخدم كعلاج

يخفّف الريح والانتفاخ، وإذا أخذت الصبغة بانتظام، تقوري الهضم ببطء وتساعد الجسم في استعادة حيويته الكاملة بعد مرض طويل.

 الديدان الأفسنتين، كما يوحى اسمه الإنكليزي، علاج ماثور لطرد الديدان، وهو معتدل الفعالية منفر مأثور للحشرات الأفسنتين

الاستخدامات الذاتية

- ارتفاع الحرارة، ص 311
 - قو الدم. ص 301.

مبيد حشري ومنفر حشري جيد. استخدامات أخرى إن مفعول الأفسنتين المضاد للالتهابات يجعله مفيداً للعدوى، ويستخدم بين الحين والأخر كمضاد للاكتئاب.

الأرطماسيا الصينية. الشيح الصيني Qing Hao, Chinese Wormwood

Artemisia annua (Compositae)

كان الشِّيح الصيني حتى وقت قريب يعتبر نوعاً أخر من الأفْسَنتين. لكن ثمة اختلاف هام بينهما، وهو استخدامه في الطبّ الصيني المأثور لعلاج الملاريا. وقد أثبتت الأبحاث اليوم صحة هذا الاستخدام، وكشفت أن الشِّيح الصيني يشفى من الملاريا ويحول دون الإصابة بها، وأنه خال نسبياً من الأثار الجانبية. وتستخدم حالياً مواد مستخلصة من الشّيع الصيني كمضاد فعًال للملاريا في متناول الجميع.

> (ارتيميسينين) ■ فيتامين A

الأفعال الرئيسية

مضاد للملاريا پخفض الحمي 🔳 مضاد حيوي (صاد)

 الأنحاث الصنينة أجريت أبحاث مكثفة على الشيح الصيني في الصين، لا سيما في غوائغ زو في الثمانينيات.

وكشفت الدراسات أن له تأثيراً صاداً

في كثير من حالات الجلد الفطري وداء

البريميّات leptospirosis (داء ويل Weil). كما أن للنبتة تأثيراً مباشراً ضد

(Plasmodium)، وهي حيوان أوالي

أرتيميسيئين ركزت الأبحاث

الحديثة على مركب الأرتيميسينين

المعزول وأثبتت أنه مضاد فعال جدأ

للملاريا. وبينت التجارب السريرية الحديثة في تايلند أن الأرتيميسينين

فعال بنسبة 90% وأنه أكثر نجاحاً من

الاستخدامات المأثورة والحالية

الصيني في نص صيني يرجع إلى 168

ق.م. وكان ينظر إليه كعشبة تساعد في

🔳 خصائص مبردة للشيح الصيني

طعم بارد مر ويستخدم في الحالات

الناتجة عن الحرّ، لا سيما مع أعراض

لعلاج الحميات المزمنة والحميات

الليلية وقشعريرات الصباح، وهو علاج

مأثور للرعاف المترافق مع الحرارة.

مضاد للملاريا استخدم الشيح

تاریخ ورد أول ذکر للشیح

إزالة حرارة الصيف وتفريجها.

مثل الحمي والصداع والدوار والإحساس بضيق الصدر، ويستخدم

عقار الكلوروكين القياسي.

يدخل إلى الجسم عن طريق البعوض

طفيلية الملاريا بلازموديوم



الشعيح الصعيني له أوراق منشارية خضراء راهية. يستخدم على نطاق واسع في العالم كمضاد فعَّال للملاريا

المنبت والزراعة

ينبت الشيح الصيني في الأراضي العشبية والأراضي البور في فيتنام واليابان والصين وكوريا وروسيا. ويزرع في شرقي الصين. يتم تكثير العشبة عن طريق البذور في الربيع أو بتقسيم الجذر في الخريف. تجني في الصيف قبل الإزهار.

الأنواع ذات الصلة

يستخدم الشيح الخّيمي (A. apiacea) ذو الصلة بشكل متبادل مع الشيح الصيني في الصين ويستخدم في فيتنام كمقو عام. وتستخدم أنواع عديدة أخرى من الأرطماسيا طبياً القَيْصوم (A. abrotanum، ص 170) والأفسنتين (A. absinthium). ص 63 والشيح الشعرى (A. capillaris، ص 170)، والشيع الشرقي (A. cina)، ص A. dracunculus)، والطرخون (A. dracunculus) ص 171) والشويلاء (A. vulgaris). ص

المكونات الرئيسية

 زیت طیار (ابروتامین، بيتابوربونين)

64 الكتون تربين أحادي نصفى

🔀 الأجزاء المستخدمة الأوراق تحتوي على الأرتيميسينين، وهو مضاد قوي للملاريا. تجنى الأوراق في الصيف أوراق غضنة

الشيح ال<mark>صيئي</mark> ثبتة معمَّرة تعلو نحو مثر

خضراء ريشية تغط شعيرات دقيقة

واحد، لها أوراق

🗹 المستحضرات الرئيسية واستخداماتها

تغيبهات لا يؤخذ الشيع الصيني إلا بإشراف اختصاصي لا يؤخذ أثناء الحمل



 الاقراص تحتوي على الارتبعيسينين، المستخرج من العشبة، وتؤخذ لمعالجة الملاريا في المناطق المدارية

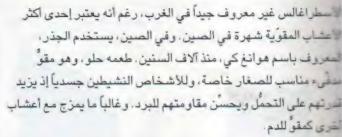
> الصينى لمعالجة حمى الملاريا وقشعر يرتها منذ آلاف السنين، ويستخدم الأرتيميسينين اليوم في كثير من البلدان كمضاد للملاريا فالأر تيميسينين يقلل من مخاطر تطور الملاريا ويساعد في الشفاء بسرعة.

وهو مفيد على وجه الخصوص في معالجة سلالات الملاريا المقاومة للعقاقير . ويمكن أيضاً استخدام النبتة بأكملها لعلاج الملاريا، حيث تعمل كواق فتقلل من احتمالات الإصابة بالعدوي.

Astragalus, Milk Vetch, Huang Qi

Astragalus membranaceus (Leguminosae)







السطراغالس عضو مثالي في فصيلة البازلاء وهو وثيق الصلة بالسوس.

المنبت والزراعة

الاسطراغالس نبثة موطئها منغوليا وشمالي الصين وشرقيها. تزرع ببذر البذور في الربيع أو الخريف وتنمو في تربة رملية جيدة التصريف ومشمسة. تجنى جذور النبتات التي يبلغ عمرها 4 سنوات في الخريف.

المكونات الرئيسية

- أسباراجين
- كالسيوسين
- 🛢 قورمونونيتين
- أستراغالوزيدات
- کوماتاکینین
 - ستيرولات

الأفعال الرئيسية

- ملائم (مكيف)
 - مدرُ للبول
- مضاد للفيروسات
 - منبه للمناعة
- ا موسع للأوعية

 الفحوصات الصينية تشير القحوصات في الصبين أن



الاستخدامات المأثورة والحالبة ■ علاج مقو يزيد التحمل

أكبر ويعيشون مدة أطول إذا أعطوا الأسطراغالس في الوقت نفسه.

ضغط الدم ويزيد القدرة على التحمل. الأبحاث الغربية ركزت الأبحاث

الأميركية مؤخّراً على قدرة الأسطراغالس على استعادة عمل المناعة السوى عند مرضى السرطان. وتوحى الادلة السريرية أن مرضى السرطان الذين يخضعون للعلاج

الأسطراغالس مقو كالاسيكى، بل لعله يتفوق على الجنسنغ (Panax ginseng) ص 116) عند الشباب، وفي الصين، يعتقد أنه يدفّىء ويقوى الواي كي، wei qi (طاقة وقائية تدور تحت الجلد مباشرة)، ويساعد الجسم في التلاؤم مع التأثيرات الخارجية، وخاصة البرد. ويزيد الأسطراغالس المقاومة المناعية ويحسن قدرة التحمل البدنية بشكل

 التحكم في السوائل رغم أن الأسطراغالس موسع للأوعية (يشجع الدم على التدفق نحو السطح)، إلا أنه يستخدم للتعرّق المفرط، بما في ذلك التعرُّق الليلي، كما أنه مفيد في تقريج احتباس السوائل وخفض العطش، ويشجّع الجهاز على العمل بشكل

 منبه للمناعة الأسطراغالس ليس عشبة للمرض الحاد، ومع ذلك فهو دواء مفيد جداً للعدوى الفيروسية، مثل

 استخدامات أخرى يعالج الأسطراغالس الأعضاء الهابطة، وبخاصة الرّحم، كما أنه مفيد لنزيف الرحم، وغالباً ما يمزج مع حشيشة الملاك الصينية (Angelica sinensis) ص 60) كمقو للدم لغلاج فقر الدم.



🗃 المستحضرات الرئيسية واستخداماتها

اثنتين يوميا



🔀 الأجزاء المستخدمة

لكن يشيع استخدامها أكثر.

البلادونا، ستّ الحسن Deadly Nightshade, Belladonna

■ يقلّل التعرق

ا مخدر 🔳 مهدّىء

Atropa belladonna (Solanaceae)



الأوراق تجنى في أوائل الصيف. لها مفعول اضعف من مفعول الجذر،

رغم أن ستّ الحُسن تستحضر صور السُّم والموت، فإنها على غرار كثير من النباتات علاج هام ومفيد عندما تستخدم بشكل صحيح. وتستخدم بعض مكوناتها في الطبّ التقليدي لتوسيع الحدقات مثلاً من أجل فحص العينين. وتوصف ست الحسن في طبّ الأعشاب بشكل رئيسي لتفريج المغص المعوى وعلاج القروح الهضمية.



تُ الحسن تنتج في الخريف عنبات سوداء مميَّزة لمَّاعة بحجم الكرز.

المنبت والزراعة

ستُ الحسن موطنها في أوروبا وغربي آسيا وشمال إفريقيا، وهي اليوم تزرع في العالم أجمع، تزدهر في التربة الطبشورية والغابات وفي الأراضى البور. تجنى الأوراق في الصيف ويجمع الجذر من السنة الأولى وما فوق في الخريف.

الأنواع ذات الصلة

إن كثيراً من نباتات الفصيلة الباذنجانية (Solanaceae) أدوية قوية، بما في ذلك الباذنجان (Solanum melongena. ص 268) والتبغ المعروف (Nicotiana tabacum، ص 237) والبّنج الأسود .(219 ص Hyoscyamus niger)

المكونات الرئيسية

- قلوانيات التروبان (0.6% على الأكثر)، بما في ذلك الهيوسيامين
 - والأتروبين فلافونيات
 - ₪ كومارينات
 - 🔳 قواعد طيارة (نيكوتين)

الأفعال الرئيسية

🗷 مضاد لتشنج العضلات الملساء



تنبيه لا تؤخذ إلا عندما يصفها عشاب طبي أو طبيب. قد تكون ست الحسن معينة إذا أخذت بجرعة

الصيغة مرخً قوي، وهي تصنع من الأوراق أو الجذر. يصفها الممارسون العشبيون لتفريج المغص ومعالجة

مرض باركنسون.

الاستخدامات المأثورة والحالية

والمثانة والأمعاء. كما أن قلوانيات

التروبان تزيد سرعة القلب وتوسع

قلوانيات الترويان إن عمل

قلوانيات التروبان معروف بشكل جيد، فهي تثبُّط الجهاز العصبي اللاودي الذي يتحكم في نشاطات الجسم اللاإرادية. وذلك يخفض اللعاب والإفرازات المعوية والمعدية والقصبية فضلاً عن نشاط النّبيبات البولية

🔳 التراث الشعبي كان يعتقد أن ستُّ الحُسن تساعد الساحرات في الطيران. ويعتقد أن اسمها بلأدونا يشير إلى استخدامها من قبل النساء الإيطاليات لتوسيع حَدَقات عيونهن، ما يجعلهن

🖩 مُرَخِّية استخدمت ست الحسن بالطريقة نفسها عبر التاريخ. فهي توصف لترخية الأعضاء المتمددة، وبخاصة المعدة والأمعاء، ما يفرُّج المغص المعوى والألم. كما أنها تعالج القروح الهضمية بخفض إنتاج الحمض المعوي وترخى تشنجات النبيبات

 مرض بارکنسون بمکن استخدام العشبة لعلاج اعراض مرض باركنسون، فتخفض الرعاش tremors والصمل (اليبس) rigidity وتُحسن النّطق والحركة.

■ مخدرة إن خصائص ست الحسن المرخَّية للعضلات تجعلها مفيدة في الطبِّ التقليدي كمخدر، لا سيما عند الحاجة إلى إبقاء الإفرازات الهضمية أو القصبية في حدودها الدنيا.

البارسمة البتولية Buchu

Barosma betulina (Rutaceae)

اليارُ سمة البتوليّة علاج جنوب إفريقي مأثور، يؤخذ كمنبِّه ومدرّ للبول القريج الشكاوي الهضمية . وتحظى في طبّ الأعشاب الغربي بتقدير كطهر بولى ومدرُّ للبول، وتستخدم بوجه خاص لعلاج التهاب المثانة غيره من عداوي السبيل البولي. للبارُسمة عطر ومذاق مميّزين يُذكِّر كشمش الأسود blackcurrant ، لكن يصفه البعض بأنه مزيج من إكليل الحبل والنعنع.



المنبت والزراعة

عناك نوعان وثيقا الصلة: البارُسمة المحزَّرة (B. crenulata) والبارُسمة المنشارية الورق (B. serratifolia)، يستخدمان بطريقة مماثلة للبارسمة البتولية ، لكن محتواهما من الزيت الطيَّار أقل، كما أنهما أقل فعَّالية.

المكونات الرئيسية

- زیت طیّار (1.5-2.5%)، یضم 🔳 مركّبات الكبريت

الأفعال الرئيسية

■ مدر للبول

🔳 منبَّه للرَّحم

الاستخدامات المأثورة والحالية علاج تقليدي البارسمة البتولية علاج موروث لشعب الخويخون Khoikhoin بجنوب إفريقيا. يستخدم كمنبه عام ومدر للبول. ولأنها نبتة ذات

عطر قوي، تؤخذ كطاردة للريح تساعد

الاستخدامات الغربية المبكرة

استوردت النبتة إلى بريطانيا للمرة

الأولى سنة 1790 وأصبحت دواء رسمياً في سنة 1821، حيث أدرجت في

دستور الأدوية البريطاني British

🖩 علاج بولى حديث تستخدم

البارُسمة البتولية اليوم في طب

Pharmacopoeia كعلاج فعال لـ التهاب

المثانة والتهاب الإحليل والتهاب الكُلي

الأعشاب الغربي لنفس أنواع الشكاوي

البولية التي كانت تستخدم لها في القرن

التاسع عشر . ويشيع وصفها لعدوى

في علاج التهاب المثانة الحاد عندما

السبيل البولي، وغالباً ما تثبت فعَّاليتها

تمزج مع أعشاب أخرى مثل شعر الذرة

(Zea mays)، ص 152) و العر عر الشائع

وعندما تؤخذ بانتظام، يُمكن أن تحول

والتهاب الإحليل المزمنة. كما تؤخذ من

الهيوجة ممزوجة في الغالب مع أعشاب

(Juniperus communis)، ص 223).

دون معاودة نوبات التهاب المثانة

أجل التهاب البروستات والمثانة

مثل عنب الدب (Arctostaphylos

uva-ursi، ص 168) وشعر الذرة.

ولمكونها الفعال، الديوزفينول، فعل

مدر للبول وربما يبرر بشكل جزئي

تأثيرها المطهر للجهاز البولي.

استخدامات نسائية نقيم

في تقريج الريح والنفخة.

ونزلة المثانة.



لمارسمة البتولية تزرع على نطاق تجاري وتستخدم لتعزيز نكهة مشروب كشعش الاسود

البارسمة البتولية موطنها جنوب أقريقيا حيث تزرع على نطاق واسع على سفوح الثلال. كما تزرع أيضاً في اتحاء من أميركا الجنوبية. تزرع النبتة من الفسائل في أواخر الصيف وتتطلب تربة جيدة التصريف ومناخ مشمس. تُجنى الأوراق عندما تزهر النبتة أو تُثمر

الأنواع ذات الصلة

- البوليغون والمنتون والديوزفينول
 - فلافونیات (دیوسمین، روتین)

، مطهر بولي

البارسمة البتولية حنبة دغلبة تعلو مترين لا سوق لها ، لها أوراق جلدية قليلة منقطة بغده



🗹 المستحضرات الرئيسية واستخداماتها



اليارُسمة أو صبغتها مفيدة في علاج التهاب المثانة والتهاب الإحليل، وبخاصة عندما يكون لهما علاقة بمشكلة المبيضات candida، مثل السلاق المهبلي vaginal thrush. ويُفضل النقيع عامة على الصبغة، لا سيما عندما يكون ظهور العدوي مفاجئاً. ويستخدم النقيع أيضاً كنطول (دوش) للسنيلان المهبلي الأبيض leucorrhoea وللسَّلاق المهبلي أحياناً

والعشبة منبهة للرحم وتحتوى على البوليغون، الموجود أيضاً بكميات كبيرة في النعنع السنبلي (Mentha pulegium، ص 233)، والبوليغون مادة مُجهضة ومنشطة قوية للحيض. لذا يجب ألا تؤخذ البارسمة البتولية أثناء

أوراق مجفّفة

الاستخدام الذاتي

■ العداوى البولية، ص 314.

الحَلَبِلابِ الصينيِّ. الحُسيكة الثلاثية الأجزاء Bupleurum, Hare's Ear Root, Chai Hu

Bupleurum chinense syn. B. scorzoneraefolium (Umbelliferae)

الحليلاب الصيني نبثة معسرة ثعلو متراً واحداً، لها أوراق منجلية الشكل وعناقيد من الأزهار الصغيرة

> ورد الحَلْبلاب الصيني لأول مرة في نصوص من القرن الأول قبل الميلاد، وهو إحدى أعشاب التوافق harmony في الصين التي توازن الأعضاء والطاقات المختلفة ضمن الجسم. تستخدم كمقوِّ لعمل السبيل الهضمي وتحسن وظيفة الكبد وتساعد في دفع الدم إلى سطح الجسم. وقد أثبتت الأبحاث الحديثة في اليابان الاستخدام المأثور للحلبلاب الصينى وأظهرت أنه يحمى الكبد.



الحَلَبُلابِ الصيني بِنْسِيع بِيعِه في حوانيت الأعشاب الطبية فِي الصين. ويؤخذ على نطاق واسع كمعو للكبد

المنبت والزراعة

ينمو الحلبلاب الصيني في الصين ويزرع في الأجزاء الوسطى والشرقية من البلاد. ويوجد أيضاً في أنحاء أخرى من آسيا وفي أوروبا. يتم تكثير الحليلاب من البذور في الربيع أو بتقسيم الجذور في الخريف ويتطلب تربة جيَّدة التصريف ومناخاً مشمساً. تقتلع الجذور في الربيع والخريف.

المكونات الرئيسية

- بويلورومول
- صابونينات ثلاثية التربينويد ــ سايكوزيدات (سايكوصابونينات)
 - 📰 فلافونيات (روتين)

الأفعال الرئيسية

- 🔳 يقى الكبد
- 🔳 مضاد للالتهاب
 - ا مقو
- مضاد للفيروسات

الأبحاث

68 السابكوريدات كشفت الأبحاث

التي أجريت في اليابان منذ الستينيات على جنس الحلبلاب أن السايكو زيدات أدوية قوية. ويبدو أنها تقى الكبد من السُّمَّية وتقوري وظيفته حتى عند الأشخاص الذين يعانون من اضطرابات في الجهاز المناعي، وبينت التجارب السريرية التي أجريت خلال الثمانينيات في اليابان عقب هذا الاكتشاف أن الجذر فعَّال عندما يستخدم في علاج التهاب الكبد وغير ذلك من مشكلات الكبد

 مضاد للالتهاب السابكوزيدات تحث الجسم على إنتاج الستيرويدات القشرية وتزيد مفعولها المضاد

الاستخدامات المأثورة والحالبة

🔳 علاج صيني قديم الحلبلاب الصينى يؤخذ في الصين كمقو للكبد منذ ما يزيد على 2000 سنة. ويعتقد أنه يقوري الطاقة الأساسية «الكي» qi للكبد وأن له تأثيراً مقويًا للطحال والمعدة. ويستخدم الحلبلاب في الطبّ الصيني لمعالجة انعدام التوافق disharmony بين الكبد والطحال، وهي حالة تتبدّى في مشكلات الجهاز الهضمي مثل وجع البطن والنفخة والغثيان وعسر

 مشكلات الكيد الحلبلاب الصينى علاج ممتاز للكبد الذي يعمل بشكل رديء، وهو أمر مشترك مع الحرشف البرى (Carduus marianus) ص 71 وأعضاء جنس السوس Glycyrrhiza، مثل السوس (G. glabra)، ص 99 والكُرْسفية الثنائية المسكن (.G. uralensis، ص 215). وربما يساهم عمله المضاد للالتهاب في استخدامه الإجمالي لعلاج مرض الكبد.



- الحمين يؤخذ الحلبلاب في الصين لخفض الحمى لا سيما عندما تكون مصحوبة بطعم مر في الفم وهيوجيّة وقياء ووجع بطني أو دُوار ودُوام.
- علاج پابائی حدیث تتماشی الاستخدامات الماثورة للحلبلاب الصيني مع الأبحاث العلمية بشكل جيد دفع كثيراً من الأطباء اليابانيين الذين
- يمارسون الطب الغربي التقليدي إلى استخدام مواد مستخلصة من جذر الحلبلاب لعلاج المرضى الذين يشكون من الكيد.

مرات يومياً

 استخدامات أخرى يفيد الحليلاب الصينى أحياناً في علاج البواسير والنسيج الهابط في الحوض، مثل تدلّي الرحم أو هبوطه.

القريون الحدائق Marigold, Pot Marigold

Calendula officinalis (Compositae

قريون الحدائق هو أحد أكثر الأعشاب شهرة وتعدد استعمال في طب العدبي، بتلاتة البرتقالية الزاهية علاج ممتاز للجلد الملتهب المتورّم، حيث تساعد خصائصها المطهّرة والعلاجية في الحؤول دون

كار العدوى وتُسرَع الشفاء، كما أن آذريون الحدائق عشبة منظفة ومزيلة للسموم، يستخدم نقيعه وصبغته لعلاج العدوى المزمنة.

> یمنع النزیف 🔳 يلأم الجروح

مزيل للسموم

مولد لطيف للإستروجين

خصائص علاجیة آذریون

🖿 مطهّر



قربون الحداثق كان يعثقد أن أزهاره ترفع المعنويات وتجلب المرح.

المنبت والزراعة

تريون الحدائق موطنه جنوبي أوروبا ويزرع في الأقاليم المعتدلة من العالم. إلى تكثيره من البذور، ويزدهر في لي تربة تقريباً. تجنى الأزهار عندما تفتح في أوائل الصيف وتجفّف في

الأنواع ذات الصلة

ينو أن الأذريون الحقول. C. arvense وهو نوع بري، خصائص علاجية مشابهة لخصائص آذريون

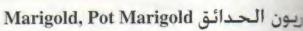
المكونات الرئيسية

- ثلاثیات التربین
 - راتینجات
- غلیکوزیدات مرّة
 - ا زیت طیار
 - ستيرولات

 - فلافرنیات
 - 11 1
 - ۵اروتینات

الأفعال الرئيسية

المضاد للالتهاب يفرُج تشنُج العضلات



🔀 الأجزاء المستخدمة تشير البتلات البرتقالية الزاهية إلى ارتفاع مستوى المكونات الفعالة زهرتان نضرتان الأزهار تجنى في الصيف تنزع الرؤيسات والبتلاث لاستخدامها في كثير من

أذريون الحدائق نبئة معمرة تعلو 60

سم، لها رؤيسات أزهار زاهية برتقالية

تشبه الأقحوان في

الاستخدامات المأثورة والحالية الحدائق مطهر. وبعض مكوّناته مضادة للفطر (لا سيما الراتينجات) ومضادة

للجراثيم والفيروسات. كما أن العشبة تقبض الشعيرات الدموية، وهو عمل يفسر فعاليته للجروح وأوردة الدوالي والحالات الالتهابية المتنوعة. علاج للجلد آذريون الحداثق دواء للجلد قبل كل شيء، يوفر علاجاً فعالاً لمعظم مشكلات الجلد الثانوية. يستخدم للجروح والجلوف؛ وللجلد المحمرُ والملتهب، بما في ذلك الحروق الثانوية وحروق الشمس؛ وللعُدُّ وكثير من أنواع الطفح: وللحالات الفطرية مثل السعفة ringworm وسعفة القدم athlete's foot والسلاق thrush. وهو مفيد جداً لطفح الحقاض nappy rash وخير الرأسcradle cap. و يلطف الحلمات المتقرّحة من الإرضاع. الإضطرابات الهضمية يعالج نقيم

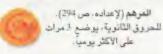
آذريون الحداثق وصبغته المشكلات الالتهابية للجهاز الهضمي مثل التهاب المعدة والقروح الهضمية والتهاب regional ileitis اللَّفَاتُفي النَّاحِيُّ والتهاب القولون.

 مؤيل للسموم لطالما اعتبر آذريون الحداثق عشبة مزيلة للسُّموم، وتساعد في علاج السُّمية التي تستبطن كثيراً من الحميًّات والعداوي، واضطرابات الجلد الجهازية مثل الإكزيمة والعُدّ. كما تعتبر العشبة أيضاً منظِّفاً للكبد والمرارة ويمكن استخدامها لعلاج المشكلات التي تصيب هذين

🗃 المستحضرات الرئيسية واستخداماتها



الرهيم (الكريم) سهل التحضير (انظر ص 295). يوضع على الجروح والجلوف





للعدوى الفطرية المزمنة، مثل السُعفة أو السُّلاق، يُشرب كوب 4 مرات يومياً

- المقيع الزيتي (لإعداده، ص 293). للجلد الجاف الملتهب، يفرك على المنطقة 3-2 مرات
 - الصبغة (لإعدادها، ص 291). للإكريمة، تؤخذ 30 قطرة مع الماء 3 مرات يومياً.
 - أوردة الدوالي، ص 302. الجروح والكدمات، ص 304.
- ألم الدى وتقرّح الحلمات، ص 315.
- الحداثق عمل لطيف مولد للاستروجين،
- 🔳 سعفة القدم، ص 304.
- 🔳 طفح الجلد الملتهب، ص 303.
 - طفح الحقاض، ص 318. 🔳 طفح القرَّاص، ص 303.
 - العُدُ والحيوب، ص 305.
- 🔳 العداوي الهضمية، ص 305.

للسلاق المهبلي.

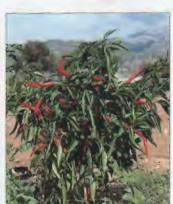
استخدامات نسائیة الأذریون

وغالباً ما يستخدم للمساعدة في خفض

الم الحيض وتنظيم النزيف الحيضي. ويشكّل النقيع نطولاً (دوشاً) فعالاً

Capsicum frutescens (Solanaceae)

الفليفلة الدغلية موطنها الأقاليم المدارية في الأميركتُيْن، وقد أدخلت إلى



الفليفلة الدغلية مشهورة جدأفي المكسيك، حيث منشحُ ها، لدرجة أنهاً تستخدم لتنكيه المثلُجات.

يوجد كثير من الأنواع والضروب ذات الصلة بالقليقلة الدغلية، ولكل منها درجة مختلفة من المذاق الحار ، الفلفل الأحمر (paprika) أو الفلفل المجرى (من ألطف أنواع الفلفل) والفليفلة الحمراء والخضراء الكبيرة اللذان يؤكلان كنوع من الخضر هما ضربان من الفليفلة الزراعية (C. annuum) وغذاءان طبيان مشهوران.

- كابساسين (0.1-1.5%)
 - كاروتينيات
 - فلافونيات

الفُلَيْفلة الدَّعْلية Cayenne, Chilli

أوروبا لأول مرّة في القرن السادس عشر. وهي مشهورة في الطهي لمذاقها الحار، ولا غَرو في أن تعلم أنها مدفَّتة قويّة من الناحية الطبية. تعمل على جهازي دوران الدم والهضم وتستخدم في علاج كثير من الشكاوي، من التهاب المفاصل والشَّرَّث chilblains إلى المغص والإسهال.



المنبت والزراعة

الفليفلة الدغلية موطمها المناطق المدارية في الأميركتين، وتزرع اليوم في كل أنحاء المنطقة المدارية. وبخاصة في إفريقيا والهند. تزرع من البذور في أوائل الربيع وتزدهر في الأحوال الحارة والرطبة. تُجني الثمرة عندما تنضج في الصيف وتجفّف في

الأنواع ذات الصلة

المكونات الرئيسية

- - 🗷 زیت طیار
- 🛚 صابونينات ستيرويدية (كابسيسيدين - في البذور فحسب)

الاستخدامات المأثورة والحالية

الأفعال الرئيسية

طاردة للريح

تزید التعرُق

الله مسكنة

تفرَّج تشنَّج العضلات

تزيد تدفّق الدم إلى الجلد

الله منبهة 🖩 مقوية

 المكونات الفعالة الكابساسين مشهور بأنه المكوّن المسؤول عن تنبيه دوران الدم وتغيير تنظيم درجة الحرارة. عندما يوضع الكابساسين على الجلد، يزيل إحساس النهايات العصبية وكان يستخدم في الماضي كمسكن موضعي. ويعتقد أن الكابسيسيدينات، الموجودة في البذور ، لها خصائص صادة (مضادة

 منبّهة مدفئة إن مزايا العشية المدفَّثة تجعل منها علاجاً قيماً لضعف دوران الدم والحالات المرتبطة به. وهي تحسنن على وجه الخصوص تدفق الدم إلى اليدين والقدمين والأعضاء المركزية

الاستخدامات الخارجية عندما توضع الفليفلة الدغلية موضعياً على الجلد، تكون مسكّنة معتدلة. كما أنها محمّرة تزيد تدفّق الدم إلى الجزء المتأثر، وذلك يساعد في تنشيط دوران الدم في حالات الرثية والتهاب المفاصل الباردة، ما يعين على إزالة القضلات ويزيد تدفق المواد المغذّية إلى الأنسجة. وتوضع الفليفلة الدغلية أيضاً على الشرث غير المتفسخ، ويعتبر وضع المسحوق داخل الجوارب علاجأ مأثوراً لمن تبقى قدماه باردتين دائماً. الاستخدامات الداخلية تؤخذ

الفليفلة الدغلية لتفريج الريح والمغص

🖾 الأجزاء المستخدمة



القليفلة الدغلية

حنبة شائكة معمر تعلو متراً واحداً، لها

ثمار حمراء مخروطيا مليئة ببذور بيضاء

🚰 المستحضرات الرئيسية واستخداماتها

تنبيهات لا تتجاوز الجرعة المذكورة. لا تؤخذ البذور وحدها، لا تؤخذ عند الإصابة بقروح هضمية أو عسر هضم حمضي، لا تؤخذ جُرع طبية أثناء الحمل أو الإرضاع. تجنب لمس العبنين أو الجروح بعد تداول الفليفلة الدغلية.



25 مل من عصير الليمون. يخفف بالماء الساخن، ويضاف العسل ويستخدم للغرغرة.

التقيع الزيتي يضاف (100 غ من القليفاة المفرومة إلى (500 مل من الزيت و تطهى على نار هادئة (انظر ص 293). تدلك الأطراف المصابة بالرثية بلطف.

الصبغة (لإعدادها، ص 291). لالتهاب المفاصل، تمزج 20 نقطة مع 100 مل من صبغة لحاء الصفصاف تؤخذ ملعقة صغيرة مع الماء مرتين يومياً.

 الأقراص ملائمة للاستخدام الطويل الأمد. تؤخذ من أجل ضعف دوران الدم. ك الموهم (الإعداده، ص 294). يوضع على الشرث (إذا لم يكن الجلد متفسَّحًا).

> وتنشيط إفراز العصارات الهضمية، ما يساعد على الهضم. وتساعد ايضاً في الوقاية من العدوى التي تنشأ في الجهاز الهضمي وتواجه العدوي إن وجدت، والتغرغر بحفنة من الفليفلة الدغلية ممتاز لالتهاب الحلق، أخيراً،

الفليقلة الدغلية مفيدة في بعض حالات الإسهال.

المسحوق اللتهاب الحلق، تضاف رشَّة إلى

الاستخدامات الذاتية

- ارتفاع الحرارة، ص ١١٤.
- 🎟 ضعف دوران الدم، ص 302

الحرشف البرّي. الكُعَيْب Milk Thistle, Mary Thistle

Carduus marianus syn. Silybum marianum (Compositae)

🛚 مواد مرّة متعدُدات الأسيتلين

الأفعال الرئيسية

سنيه إقراز الصفراء

■ مضاد للاكتثاب

یزید إنتاج حلیب الثدی

السيليمارين ركزت الأبحاث

السيليمارين، وهو مادة موجودة في البذور، لها تأثير شديد الوقاية للكبد

يحافظ على عمله ويحول دون التلف الذي تسبِّبه المركِّبات العالية السُّمِّية .

السام يمكن الوقاية منه إذا تم تناول

السيليمارين في المانيا بنجاح لعلاج

الاستخدامات المأثورة والحالية الاستخدامات المأثورة كانت رؤيسات زهور الكعيب، التي تغلي

وتؤكل مثل الأرضى شوكي، مفيدة

كمقو ربيعي بعد شهور الشتاء التي يحرم فيها الناس من الخضر. كما كانت

ارتباطه بالكبد. ويقول جيرارد في

كتابه «الأعشاب الطبية» Herball لسنة

1597 ، إنني أعتقد أنه (الكعيب) أفضل

علاج لمواجهة كل أمراض الاكتثاب».

العلاج الرئيسي المستخدم في طبّ

اضطرابات الكبد الكعيب هو اليوم

الاعشاب الغربي لوقاية الكبد ونشاطاته

تؤخذ أيضاً لزيادة إنتاج الحليب، وكانت تعتبر ممتازة للاكتئاب الذي شاع

غضون 48 ساعة. وقد استخدم

التهاب الكبد وتشمع الكبد.

الألمانية منذ السبعينيّات على

🔳 يقى الكبد

الأمحاث





استخدم الكُعَيْب في أوروبا كعلاج للاكتئاب ومشكلات الكبد منذ مئات السنين، إن لم يكن آلاف السنين. وقد أكّدت الأبحاث الحديثة المعرفة العشبية المأثورة وأثبتت قدرة العشبة الملحوظة على وقاية الكبد من لتلف الناتج من الكحول وأنواع التسمّم الأخرى. ويستخدم الكُعيب اليوم في الغرب لعلاج كثير من حالات الكبد.



للكُعيب علامات بيضاء مميَّزة على أوراقه يُسبِّبها، حسب الروايات، حليب العثراء مريم

المنبت والزراعة

الكُعنيب موطنه حوض البحر المتوسط وينمو في كل أنحاء أوروبا، لكنه نادر في بريطانيا. ينمو في البرية ويزدهر في الأراضي البور، كما أنه يزرع كنبتة للزّينة . يفضل الكُعيب الأماكن المشمسة ويبذر البذور ذاتياً. تقطف رؤيسات الزهر عندما تتفتّح تماماً في أوائل الصيف وتجمع البذور في أواخر

الأنواع ذات الصلة

ثمة أعشاب أخرى ذات تأثير مفيد على الكبد، وإن يكن أقل فعالية ، مثل الشوكة المباركة (Cnicus benedictus)، ص 190). وهناك أعشاب أخرى، منها الأرضي شوكي (Cynara scolymus). ص 196)، تحمى الكبد من السموم، لكنها أقل فعالية من الكُعيب.

المكونات الرئيسية

■ ليغنانات القلافون (1-4 %) (سىلىمارين)



🔀 الأجزاء المستخدمة العذور تحتوي على السيليمارين الذي يقي الكبد. وهي الجزء الرئيسي المستخدم في الادوية رؤيسات الأزهار تؤكل كغذاء مقو ويمكن استخدامها في الأدوية. الأوراق الشركية خضراء إلى رمادية رؤيس زهرة مجفف المستحضرات الرئيسية واستخداماتها مغلي البذور (لإعداده، ص 290). ر لعدوى الكبد. يؤخذ 1/2 كوب يومياً برشامات البذور (لإعدادها، ص 241). للسُكُر المعلَق (الخُمار)، تؤخذ برشامة 300 مغ. صبغة البذور توصف لحالات الأقراص توصف للعلاج الطويل الأمد لاضطرابات الكبد

> الاستقلابية الكثيرة، كما يساعد في تجديد خلاياه. وتستخدم العشبة في علاج التهاب الكبد والبرقان، فضلاً عن الحالات التي يخضع فيها الكبد للإجهاد - سواء من عدوى أو إقراط في تناول الكحول أو من العلاج

الكيميائي الذي يوصف لمعالجة أمراض مثل السرطان. وفي الحالة الأخيرة، يمكن أن يساعد الكعيب في الحد من الضرر اللاحق بالكبد من العلاج الكيميائي ويسرع في شفاء الآثار الجانبية بعد اكتمال العلاج.

السنا المكتى. السنا الحجازي Senna, Alexandrian Senna

غليكو زيدات النفتالين

■ فلافونيات ■ زيت طيار

الأنحاث

الأفعال الرئيسية

هرور (مسهل قوی جداً)

السنوزيدات ادت الأبحاث

الواسعة التي أجريت في الـ 50 سنة

الأخيرة إلى فهم أعمق لمفعول السنا المكى. تهييج السنوزيدات بطانة المعى الغليظ، ما يؤدي إلى تقلُّص العضلات

بشدة، فينتج عن ذلك تحرك الأمعاء بعد

نحو 10 ساعات على تناول الجرعة.

وتوقف السنوزيدات أيضاً امتصاص

السوائل من المعى الغليظ، ما يساعد

الاستخدامات المأثورة والحالية

 السجلات المبكرة استخدمت العشبة لأول مرة من قبل الأطباء العرب

الإمساك استخدم السنا المكّى

دائماً للإمساك بوجه خاص. وهو ملائم

جداً عندما تدعو الحاجة لأن يكون البرار

ليِّناً، كما في حالات التمزِّق الشرجي.

القصير لكن يجب الايؤخذ لمدة تزيد

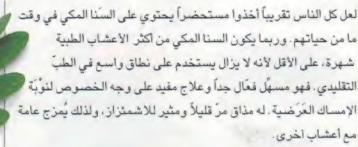
والسنا المكي ملين جيد على المدى

في القرن التاسع الميلادي.

على بقاء البراز طرياً.

Cassia senna syn. Senna alexandrina (Leguminosae)







السنا المكّى جنبة ذات ازواج من الأوراق الرمحية المرثبة على جانبي ساق

المنيت والزراعة

السنا المكي موطنه إفريقيا المدارية ويزرع اليوم في كل أنحاء القارة. يستثبت من البذور في الربيع أو من الفسائل في أوائل الصيف ويتطلب الكثير من الشمس. يمكن قطف الأوراق قبل أن تزهر النبتة أو في أثناء ذلك، وتُجمع القرون عندما تنضج في

الأنواع ذات الصلة

هناك أكثر من 400 نوع من السنا. يُزرع السنا الهندي (C. angustifolia) في شبه القارة الهندية، وله نفس الخصائص العلاجية التي يتميز بها السنا المكي. ويستخدم في الطبّ الأيورفيدي لمشكلات الجلد واليرقان، والتهاب القصبات وفقر الدم، فضلاً عن الإمساك, ويستخدم السنا الواسع الورق (C. obtusifolia) في الطبّ الصينى الماثور لأنماط «الكبد النارية» والإمساك والتصلب .atherosclerosis

المكونات الرئيسية

 غليكو زيدات الأنتراكينون 77 (سنوزيدات)



🔁 المستحضرات الرئيسية واستخداماتها

تشبيهات لا يعطى للأطفال دون 12 سنة. لا يؤخذ المدة تزيد على ١١١ أيام كل مرة. لا يؤخذ عند الاصابة بالتهاب القولون لايؤخذ اثناء الحمل



الأقراص هي مستحضر السنا المكي القياسي والملائم، تؤخذ عند الإمساك العرضي.



محم الصعفة يصفها العشابون لعلاج الإمساك على المدى القصير.

حديثًا لمدة "15 دقيقة. يُصفَى ويُشّرب.

على 10 أيام، لأن ذلك يؤدي إلى ضعف عضلات المعى الغليظ. هرور cathartic بما أن السنا المكّى هرور (مسهل قوی جداً) فقد یسبب مغصاً معوياً ومغصاً بطنياً الذا يؤخذ عادة مع أعشاب عطرية طاردة للريح ترخى عضلات الأمعاء.

الاستخدام الذاتي

الإمساك، ص 307.

🖾 الأجزاء المستخدمة

عشية النساء الزرقاء Blue cohosh, Squaw Root, Papoose Root

Caulophyllum thalictroides (Berberidaceae)



الجذر والجذمور يُقلعان في الخريف ويجفّقان للاستخدام



عشبة النساء الزرقاء عشبة أميركية شمالية مأثورة، لا تزال تنبت في غابات شرقى أميركا الشمالية. وكانت تستخدمها القبائل الهندية المختلفة على نطاق واسع لتسهيل الولادة. ولا تزال عشبة النساء الزرقاء تعتبر عشبة نسائية، وتستخدم حالياً في طبِّ الأعشاب الغربي بشكل رئيسي لعلاج حالات نسائية متنوعة، رغم أنها مفيدة أيضاً لالتهاب المفصل.



عشعة النساء الزرقاء نبتة ذات مظهر لخَّاذ. لها ثلاث سوق أرجوانية إلى زرقاء تتقسم إلى أوراق في أعلاها تحيط بزهرة

المنبت والزراعة

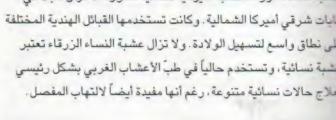
تنبت عشبة النساء الزرقاء في البرية في انحاء كثيرة من أميركا الشمالية، من منيتوبا إلى ألاباما، وتفضل الأودية الحرجية والمنحدرات المواجهة للشمال والضفاف الرطبة. تجمع بشكل رئيسي من البرية ، لكن يمكن زراعتها. وفي هذه الحالة تُستنبت من البذور التي تبذر عندما تنضح أو بتقسيم الجذر في الخريف، ويحصد الجذر والجذمور في

الأنواع ذات الصلة

c. robustum عشبة النساء الروسية عرع روسي يعتقد أن له خصائص سائة ويعرف عنه أنه يحتوي على كُونَات مبيدة للفطر.

المكونات الرئيسية

- قلوانیات (کولوفیلین، لابورئین، ماغنوفلورين)
 - صابونینات ستیرویدیة (كولوصابوجنين) ■ راتينج



الأفعال الرئيسية

- مضادة للتشنّح
 - مدرة للبول
- 🔳 تحضُ على الحيض
 - 📾 مقوّية للرجم
- مضادة للرثية (الروماتيزم)
 - ₩ تزيدالتعرق
 - 🛎 مضادة للالتهاب

الأبحاث

الصابونينات الستيرويدية عشبة النساء الزرقاء عشبة تفتقر إلى الأبحاث وتستحق مزيداً من الفحص، وربما ترجع شهرتها كعشبة مسهلة للولادة ولعلاج حالات نسائية إلى الصابونينات الستيرويدية، وهي معروفة بأنها تنبُّه

الاستخدامات المأثورة والحالية

 عشية نسائية مأثورة عشية النساء الزرقاء عشبة طبية كانت مشهورة لدى عدد كبير من القبائل الأميركية المحلية. وكانت تعتبر في المقام الأول عشبة نسائية تساعد في تحسين التقلصات أثناء الولادة وتقوم الحيض المتأخر أو غير المنتظم وتخفف النزيف الحيضي الشديد وألم

 استخدامات مأثورة أخرى كان الأميركيون المحليون يأخذون الجذر كمائع للحمل وكان كلا الجنسين يستخدمونه لعلاج الحالات التناسلية -

 علاج حديث تعلم المستوطنون الأوروبيون في أميركا الشمالية عن قيمة عشبة النساء الزرقاء من الشعوب المحلية، وأدرجت العشبة في «دستور الأدوية الأميركي، Pharmacopoeia of the United States حتى سنة 1905. ولا تختلف الاستخدامات الطبية الحالية لعشية النساء الزرقاء كثيراً عن

يحتوي الجذر على مركبات ستيرويدبة تساعد على الولادة جذر وجذمور مجقف

تنبيهات لا تؤخذ إلا بإشراف إختصاصي لا تؤخذ أثناء الحمل يمكن أن تسبب النبئة التهاب الجك

🗃 المستحضرات الرئيسية واستخداماتها

المغلى يصفه العشابون لتفريج ألم الحيض وعلاج التهاب المفصل.

وتسريعها الاستخدامات المأثورة. فلا تزال

الصبغة تعطى اثناء

الولادة لتقريج ألامها

تعتبر عشبة ملائمة للنساء بوجه خاص وتستخدم بشكل رئيسي كمقو للرّحم يفرّج ألم الرحم والمبيض ويساعد في تحسين النزيف الحيضي يجب ألا تؤخذ أثناء الحمل لأنها منبِّهة

للرجم، لكنها عشية مفيدة أثناء الولادة

مضادة للالتهاب تستطيع عشبة النساء الزرقاء تخفيض الالتهاب وتستخدم في بعض الأحيان في علاج حالات التهاب المفصل والرثية.

قصعة الماء الهندية، سرّة البحر الهندية Gotu Kola, Indian pennywort

Centella asiatica syn. Hydrocotyle asiatica (Umbelliferae)

وجنوبي الولايات المتحدة. كما أنها

تنبت في المناطق شبه المدارية من

أستراليا وجنوبي إفريقيا وأميركا

وضفاف الأنهار، يمكن زراعتها من

مدار السنة.

الأنواع ذات الصلة

علاجية معروفة.

الجنوبية. وهي تفضّل المناطق السيخة

البذور في الربيع رغم أنها تُجمع عادة

من البرية. تحصد الأجزاء الهوائية على

قصعة الماء (Hydrocotyle vulgaris)

الماء الهنديّة ، ليس لها أي استخدامات

نوع أوروبي قريب، لكنه، خلافاً لقصعة

قصعة الماء الهندية علاج أيور فيدى قديم يستخدم اليوم على نطاق واسع في الغرب. إنها مقوِّ مفيد وعشبة منظَّفة لمشكلات الجلد والاضطرابات الهضمية. تستخدم في الهند لعلاج كثير من الحالات، بما في ذلك الجُدام leprosy، لكنها تقدر بشكل رئيسي كعشبة مجدّدة للحيوية تقوي الوظيفة العصبية والذاكرة. لها مذاق مر إلى حلو وحاد، وتستخدم في الهند أحياناً في السلطات وكخضرة.



المنبت والزراعة



قصعة الماء الهندية تنمو في البرية في

قصعة الماء الهندية عشبة موطنها الهند

المكونات الرئيسية

- صابونينات ثلاثية التربينويد (أسياتيكوسيد، براهموسيد، تانكونوسيد)
 - 🗷 قلوانيات (هيدروكوتيلين)
 - مواد مرة (فيلارين)

الأفعال الرئيسية

- مقوية
- مضادة للرئية
- 🖩 مدرّة معتدلة للبول
 - 🖩 مركنة
- موسعة للأوعية المحيطية

الأبحاث

- الخصوبة أوحت الأبحاث التي أجريت في أواسط التسعينيات أن الأسياتيكوسيد والتانكونوسيدقد يقللان الخصوبة، وهو اكتشاف بتناقض مع أحد استخدامات العشية الماثورة، ففي الهند تؤخذ لتحسين
- أبحاث أخرى قصعة الماء الهندية معروفة بأنها ترقق الدم وأنها تساعد في خفض مستويات سكّر الدم عند تناولها بجرعات

الاستخدامات المأثورة والحالية الجذام والإضطرابات الجلدية

قصعة الماء الهندية

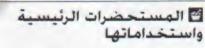
نبثة زاحفة تعلو 50 سم، لها أوراق

مروحية الشكل

استخدمت قصعة الماء منذ آلاف السنين في الهند، ولا تزال تحظى بمكانة مركزية في الطبُ الأيورفيدي. تستخدم خاصة لعلاج الجذام وقروح الجلد والمشكلات الجلدية الأخرى. عشية مقوية للعشية شهرة قديمة في الهند بمثابة مجدّد للشياب تساعد على التركيز و ثقوى الذاكرة. كما تؤخذ أيضا للخصوبة وكمقو لسوء الهضم والرثية (الروماتيزم).

 استخدامات هندیهٔ آخری تعطی الأوراق الغضّة للأطفال من أجل الزُحار dysentery. ويعتقد أيضاً أن النبتة تعالج الحميات والاضطرابات البطنية والربو والتهاب القصبات. ويستخدم مستخرج زيتي للحث على نمو الشعر الاستخدامات الغربية رغم سمعة قصعة الماء الهندية كعشبة مقرّية، فإنها تستخدم بشكل رئيسي للمشكلات الجلدية والجروح. ويعتبر اليوم أن لها مفعولاً مضاداً للالتهاب وتعطى من أجل الرثية والتهاب المفصل الرثيى وضعف دوران الدم الوريدي.

الاستخدام الذاتي الإكريمة، ص 300.



تنبيهات بمكن أن تسبب احياناً حساسية لضوء الشعس. وهي عشبة محظورة في بعض البلدان.



المسحوق علاج أيورفيدي هام. يؤخذ 2-1 غ يومياً مع الماء كمقو عام.

> العجينة تصنع من المسحرق. تمزج 2 ملعقة صغيرة من المسحوق مع 25 مل من الماء وتوضع على بقع الإكزيمة.



Helonias, False Unicorn Root, Blazing Star الهيلُونيا

Chamaelirium luteum syn. Helonias dioica (Liliaceae)

الهيلونيا نبتة موطنها أميركا الشمالية، تستخدم بوجه خاص

للاضطرابات التوالدية عند الإناث ولها موقع مركزي في طبّ الأعشاب الأميركي والبريطاني، وهي علاج فعّال للمشكلات الحيضية والكُبيسات

المبيضية، ويمكن أن تكون مساعدة أثناء الإياسmenopause. وتفيد هذه

العشبة أيضاً في علاج المشكلات الهضميّة. ولم تحظ الهيلونيا بدراسة





المستحضرات الرئيسية واستخداماتها نثيبة لا تتجارز الجرعة المعطاة ولا يؤخذ أثناء الحمل.



فرم الجذر من أجل المغلي (لإعداده، ص 290)، لمشكلات الإياس، يؤخذ 1/2 كوب مرتين يومياً.



الانتباذ البطاني الرحمي endometriosis والعدوى الرحمية والكييسات المبيضية وأعراض الإياس.

الصيغة (لإعدادها، ص 291)

يوصى باستخدامها على المدى الطويل كمقو للرحم تؤخذ 10

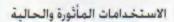
قطرات 3 مرات يومياً.

الاقراص تؤخذ الاقراص، التي تحتوي

على أعشاب أخرى. لأعراض الإياس

استخدامات أخرى الهيلونيا

وجود الصابونينات الستيرويدية التي تنبه الرحم إلى إمكانية إقامة الدليل على المزاعم بأن الهيلونيا تعالج المشكلات النسائية, غير آنه لم تُجر أي أبحاث في سبب إخضاع أعشاب مثل الجنسنغ سبب إخضاع أعشاب مثل الجنسنغ على صابونينات ستيرويدية، الأبحاث واسعة دون الهيلونيا. هل لأن الجنسنغ يؤثر على الجهاز التوالدي عند الذكور لا الإناث؟ إن الهيلونيا عشبة بحاجة ماستة للأبحاث.



■ علاج ماثور الهيلونيا علاج
أميركي شمالي ماثور، وثمة التباس
حول استخدامها حيث أن عدة أعشاب
أخرى تشاركها الاسم نفسه أو لها
أسماء مشابهة. ويعتقد أن الهيلونيا
كانت تستخدم من قبل الأميركيين
المحليين كعشبة نسائية بالدرجة
الأولى، ولكن ربما استخدمها شعب
أركنساس للجروح والقروح، وقد أدرج
الجذر في الكتاب القومي للوصفات
الجنر من الكتاب القومي للوصفات
الطبية، VS National Formulary ما
الرحم ومدر للبول.

■ عشبة نسائية حديثة تحظى الهيلونيا اليوم بتقدير العشابين الغربيين كعلاج رئيسي لحالات تؤثر على الرحم والمبيضين. لحالات تؤثر على الرحم والمبيضين. التناسلي الأنثوي إلى سويته، ويحث على انتظام الدورة الحيضية، ويعطى للنساء اللواتي لا ينتظم عندهن الحيض أو يغيب. وتحتُ الهيلونيا أيضاً للوقت الصحيح من الشهر، لكن قد الوقت الصحيح من الشهر، لكن قد ينظلب الأمر عدة أشهر قبل أن يكون لعشبة تأثير هام على الدورة.



وافية رغم فائدتها العلاجية.

الهيلونيا تدعى عصا الجنبية fairywand في بعض الملدان بسبب مظهر ازهارها

المنبت والزراعة

الهيلونيا موطنها أميركا الشمالية وتنمو في الأراضي المنخفضة الرطبة الجيدة التصريف شرقي نهر الميسيسبي، وتجنى عامة من البرية ونادراً ما تزرع، لكن يمكن استنباتها من البذور التي تبذر في الخريف. تزهر الهيلونيا في أوائل الصيف ويقلع الجذر في الخريف.

المكونات الرئيسية

- صابونینات ستیرویدیة (9% علی الأكثر)
 - غلیکوریدات (تشامالیرین، میلونین)

الأفعال الرئيسية

- مقوية للرحم والمبيضين
 - تحض على الحيض
 - ا مدرة للبول

لأبحاث

 افتقار إلى الدراسة تبين تجارب العشابين الغربيين أن الهيلونيا دواء قيم للمشكلات الحيضية والرحمية. ويشير

علاج مقو للحالات الهضمية والتناسلية - البولية.

الاستخدام الذاتي

انخفاض مستويات الإستروجين
 والبروجستيرون، ص 316.

البابُونَق، تُفَّاح الأرض German Chamomile

Chamomilla recutita syn. Matricaria recutita (Compositae)



شاربي الشاي العشبيّ. غير أن الاستخدامات الطبية المتنوعة لهذه العشبة ليست معروفة جيداً. إنها عشبة ممتازة لكثير من الاضطرابات الهضمية والثوتُّر العصبي والهيوجيَّة irritability . وتستخدم خارجيًّا من أجل الجلد المتقرِّح والإكريمة. أما البابونج أو البهار النبيل (Chamaemelum nobile)، ص 184) فهو قريب وثيق الصلة ويستخدم بطريقة مشابهة.

السابونق عشبة مفيدة تجدر زراعتها للاستخدام المنزلي.

المنبت والزراعة

ينمو أتبابونق في البرية ويُزرع في معظم أوروبا وغيرها من المناطق المعتدلة. تُبذر البذور في الربيع أو الخريف وتُقطف رُوبيسات الأزهار عند اكتمال تفتحها في الصيف.

المكونات الرئيسية

- زیت طیار (بروآزولینات، فارينسين، ألفا _ بيسابولول، سبيروايتر)
- فلافونيات (انتيميدين، لوتيولين،
- روتين) غليكو زيدات مرَّة (حمض الانتيميك)
 - كومارينات
 - حُموض التنبيك

الأفعال الرئيسية

- مضاد للالتهاب
- مضاد للتشنع

 - € طاردللريح
- مرّ معتدل
- المؤرجات مضاد للمؤرجات

الأبحاث

 التجارب في ألمانيا اختبر رهيم (كريم) مصنوع من البابونق سنة 1987 76 لمعرفة قدرته على لأم الجروح، فأعطى

إن طعم البابونق العطرى القليل المرارة، الذي يذكِّر بالتفَّاح، مألوف لدى نتائج إيجابية جداً. وفي سنة 1993 أجريت تجربة باستخدام البابونق و 4 اعشاب آخرى وأظهرت أنها فعالة جدا في تسكين المغص عند الرَّضَّع

الاستخدامات المأثورة والحالية المشكلات الهضمية يؤخذ البابونق من أجل المشكلات الهضمية منذ القرن الميلادي الأول على الأقل. وهو مناسب جداً للأطفال لأنه لطيف وفعَّال. وهذه العشبة قيَّمة للألم وعسر الهضم والحموضة والتهاب المعدة

والريح والنفخة والمغص. كما تستخدم أيضاً من أجل الفتق الفرجوي hiatus hernia والقرحة الهضمية وداء كرون Crohn ومتلازمة الأمعاء الهيوجة التوثر البابونق يحتوي على

السبير وإيتر، وهو مضاد قوي للتشنّج، لذا يرخى العضلات المشدودة المؤلمة ويخفّف أوجاع الحيض. كما أنه يفرج الهيوجية ويساعد على النوم، وخاصة

 التهنيج البابونق مفيد لحمى الكاذ والربو . فالبرو آزولينات الموجودة في العشبة تنتج الكامازولين عند تقطيرها بالتبخير، وهو مضاد للمؤرّجات يمكن وضعه خارجيا على الجلد المتقرح والمستحك والإكريمة. كما أنه يفرج إجهاد العين.

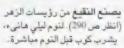
الاستخدامات الذائية

- الأرق، ص 309.
- 🔳 الإكزيمة، ص 300.
- 🔳 تشنِّج المعدة، ص 305.
- تقرّح الحلمات، ص 315.
- الربو المعتدل، ص 301.
- عسر الهضم، ص 307.
- 🗯 العضات واللسعات، ص 303.
- العينان المتقرّحتان والمجهدتان، ص 310.
 - 🛎 غثيان الصباح، ص 317.
 - 🔳 المغص، ص 318.
 - 📾 النزلة وحمّى الكلا، ص 312.

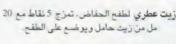


🗹 المستحضرات الرئيسية واستخداماتها









النقيع لتهدئة الأطفال البكائين والمجهدين، تنقع 4 ملاعق صغيرة من العشبة المجفّفة في 500 مل من الماء (انظر ص 290) ويضاف إلى ماء الحمَّام

ك الموهم (لإعداده، ص 290). يفرك على الجلد المتقرِّح أو الملتهب

* الصيفة (لإعدادها، ص 291). لمتلازمة الأمغاء الهيرجة، تؤخذ ملعقة صغيرة مع 100 مل من الماه 3 مرات يومياً.

آفحوان الحدائق Ju Hua, Florists' Chrysanthemum

رؤيسات الزهر في الخريف عندما

وقد يستغرق ذلك وقتاً طويلاً.

الأنواع ذات الصلة

parthenium . (139 ص

المكونات الرئيسية

زیت طیّار

🛚 بيتايين وكولين

■ فيتأمين B

تتفتّح تماماً. وتجفّف عادة في الشمس،

يستخدم أقحوان الهند (C. indicum)

استخداماً مماثلاً في طبِّ الأعشاب

الصينى. وهناك عدة أعشاب أخرى

وثيقة الصلة بأقحوان الحدائق وذات

قيمة علاجية مثبتة، مثل حشيشة الدود

(C. vulgare) والكافورية (Tanacetum

قلوانیات، بما فیها الستاکیدرین

فلافونيات بما فيها الأبيغينين

التبينات الأحادية النصفية

Chrysanthemum x morifolium (Compositae)

قحوان الحدائق يعرف في الغرب كعشبة للزينة. غير أنه في الصين عشبة طبية مشهورة، ويشيع شربها كنقيع منشط. يستخدم أقحوان الحدائق تحسين البصر وتلطيف العينين المتقرحتين وتفريج الصداع ومحاربة العدوى، مثل الزكام والإنفلونزا. كما أن الأبحاث أظهرت أنه علاج قيم لقرط ضغط الدم.



قحوان الحداثق له أزمار ملونة متخدم طبياً في الصين منذ القرن الأول

المنبث والزراعة

لتحوان الحداثق موطنه الصين. ويزرع ليوم في الغالب، ويستنبت من الفسائل في الربيع أو أوائل الصيف. تقطف

الأفعال الرئيسية

- یزیدالتعرق
 - 🛚 مطهر
- 🔳 بخفّض ضغط الدم

 - يخفض الحمي

سريرية صينية ويابانية اجريت في السبعينيات أن اقحوان الحدائق فعَّال جدًا في خفض ضغط الدم وتقريج والأرق. وفي هذه التجارب، مزج أقحوان الحدائق مع صريمة الجدي

 ابحاث أخرى أثبت أقحوان الحدائق أنه يفيد في علاج الذَّبحة وأن له تاثيراً صادًا (مضاداً حيرياً) لعدد من

علاج قديم يؤخذ أقحوان الحدائق في الصين كدواء وشراب منعش منذ آلاف السنين. وقد صُنف لأول مرة في كتاب «تحفة المزارع الإلهية» Divine Husbandman's Classic الذي وضع في القرن الأول الميلادي.

المنقوعة مشهورة في الصين كعلاج

🔀 الأجزاء المستخدمة

رؤيسات الزهر تقطف في أواخر الخريف. في الصين تعرّض للبخار قبل التجفيف لخفض المرارة.

الأبحاث

 ضغط الدم بينت عدة تجارب الأعراض المرافقة مثل الصداع والدوام (Lonicera spp.) ص (229).

الاستخدامات المأثورة والحالية

مشكلات العينين رؤيسات الزهر

وبخاصة بعد صرف فترة طويلة على العمل عن قرب، مثل القراءة أو الجلوس إلى الحاسوب. توضع رؤيسات الزهر الدافئة على العينين المغمضتين ثم تستبدل عندما تبرد. ويؤخذ نقيع

أقحوان الحدائق في الصين كعلاج

لتحسين البصر.

للعينين المتقرحتين والمحمرتين،

أقحوان الحدائق

حولية تعلوا 1.5 متر، لها رؤيسات زهر تتكور

من زهيرات شعاعية

- مبرد ومطهر بستخدم نقیع أقحوان الحدائق لخفض الحمي ومحاربة العدوى وإزالة السموم من الجسم. وهو يفرج الحميات المعتدلة والصداع الناتج عن التوثّر ويلطّف
- جفاف الفم أو الحلق ويعالج البَحْر (رائحة الفم الكريهة). الشكاوى الجلدية تصنع من الأوراق الغضّة لبخة مطهرة للعد (حب

الشباب) والبقع والحبوب والقروح.

- فرط ضغط الدم تعالج الأعراض المرتبطة غالباً بفرط ضغط الدم مثل الدوام والصداع والطنين بواسطة أقحوان الحدائق.
- ₪ الاختلاجات يعطى أقحوان الحداثق ممزوجاً مع اعشاب اخرى للأطفال الذين يعانون من الاختلاجات.

الاستخدام الذاتي

 العينان المتقرّحتان والمجهدتان، ص 310.

🗃 المستحضرات الرئيسية واستخداماتها



اللبخة (لإعدادها، ص 294). لإجهاد العينين، تنقع رؤيسات الزهر في ماء ساخن لمدة 10 دقائق وتوضع على العينين المغمضتين.

الأوراق المسحوقة للعُدّ، تمزج ملعقة صغيرة مع 2-3 ملاعق صغيرة من الماء وتوضع على البقع.



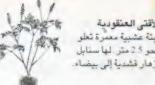
نقيع رؤيسات الزهر (ص 290). للصداع الناتج عن التوتر، يشرب كوب كل عدة ساعات.



رؤيسات زهر مجففة 🗐 لبخة الأوراق الخضراء (لإعدادها، ص 294). للحبوب والبقع، توضع على الجلد مباشرة.

الأَقْتي العنقودية، قاتل البقّ Black Cohosh, Squaw Root

Cimicifuga racemosa (Ranunculaceae)







النسائية و شكاوى مثل الصداع والرثية

المثبث والرراعة

الاقتى العنقو . يه عشبة موطنها في كندا والأجزاء الشرقية من الولايات المتحدة، وتنمو جنوباً حتى فلوريدا. تفضل الأماكن الظليلة في الغابات وجوانب الطرقات. وتزرع العشبة اليوم في اوروبا، وقد توجد في البرية عن طريق البذر الدائي من النباتات المزروعة. تستنبت من البذور والجذر وتجمع في

الأنواع ذات الصلة

تستخدم عدة أنواع من الأقتى ، Cimicifire) في الطبِّ الصيني ال ثور، بما في ذلك أقتى سيبيريا .) , dahurica و الأقُّشي النُّتنة (C. foetida). يعتقد أنها تزيل الحرارة وتفرّج السميّة، وتستخدم لعلاج الربو والصداع و الحصية. وحالات أخرى.

المكونات الرئيسية

ا عليكوزيدات ثلاثى التربين ٧٠ الاكتبين. سىمىسفوغوزيد)

إنْ جدر الأقتى العنقودية علاج أميركي محلى. وقد استخدم منذ مدة طويلة للشكاوي النسائية، وبخاصة للحيض المؤلم والمشكلات المتعلّقة بالاياس menopause ، واستخدمته شعوب البينو بسكوت Penobscot لمسكلات الكلى. كما أنه مفيد لمشكلات الرثية (الروماتيزم)، بما في ذلك النماب المفصل الرثيي، وحالات الأعصاب مثل الطنين (في الأذن). للجذر مدار مرحريف ورائحة كريهة.

الأقتى العينقودية استخدمت من قبل الأميركيين المحليين لعلاج المشكلات

الأبحاث

عشية الإياس أثبتت الأبحاث صحة المعرفة المأثورة. فقد كشفت نتائج تجربة المانية اجريت سنة 1995 أن الأقتى العنقودية الممزوجة مع Aypericum) حشيشة القلب perforatum، ص 104) كانت فعَالة بنسبة 78% في علاج هبات الحرارة وغير ذلك من مشكلات الإياس.

أيزوفالافونات (فورمونونيتين) 🔳 حمض الإيزوفيروليك

■ حمض الساليسيليك

حموض التثيك

الأفعال الرئيسية 🎟 تحثُ على الحيض مضادة للرّثية الله مقشعة 🛮 مركنة

🔳 راثينج

 خصائص إستروجينية للأقتى العنقودية مفعول إستروجيني ثابت، ويعتقد أنها تخفض مستويات الهرمون المُلُونين النخامي، ومن ثم تقلُّل من إنتاج المبيضين للبروجستيرون.

الاستخدامات المأثورة والحالية

🔳 استخدامات نسائية استخدمت النساء الأميركيات المحليات الأقتى العنقودية منذ زمن بعيد من أجل المشكلات النسائية. وتستخدم اليوم لألام الحيض ومشكلاته عندما يكون إنتاج البروجسترون مرتفعاً. ولاعراض الإياس وبخاصة هبات الحرارة والضعف والاكتئاب.

 الالتهاب الأقتى العنقودية مفيدة لالتهاب المفصل الالتهابي، وخاصة عندما يترافق مع الإياس، كما أنها علاج



🗹 المستحضرات الرئيسية واستخداماتها

تنبيهات لا تؤخذ عند الحمل أو الإرضاع. تخضع لقيود في بعض البلدان.



الصبغة (لإعدادها، ص 291). لتقريج الم الحيض، تضاف 40 قطرة إلى 100 مل من الماء وتؤخذ 3 مراث يومياً.

المغلى (لإعداده، ص 290). للرثية ، يؤخذ 1/2 كوب مرتين

الأقراص تصنع من العشبة المسحوقة. تؤخذ لاعراض الإياس. مثل تقلب المزاج وهُبَّات

مفيدة للشاهوق والربو. فعال للمشكلات الرثيية، بما في ذلك التهاب المفصل الرثيي.

> خصائص مركنة إن المفعول المركن للأقتى العنقودية يجعلها عشبة قيمة لعلاج عدة حالات، بما في ذلك فرط ضغط الدم والطنين. كما أنها

الاستخدامات الذائية

التهاب المفصل، ص 313.

 انخفاض مستويات الإستروجين والبروجستيرون، ص 316.

Cinchona, Peruvian Bark

Cinchona spp. (Rubiaceae)

الكينا مشهورة كمصدر للكينين، وهو علاج الملاريا الأكثر شهرة في العالم منذ قرون. وقد وتق لأول مرة في البيرو على يد أحد المبشّرين اليسوعيين في سنة 1633. وتستخدم العشبة أيضاً للحميات والمشكلات الهضمية، فضلاً عن استخدامها كعلاج للملاريا. وتستخدم راع الكينا المختلفة طبياً، بما في ذلك الكينا الصفراء (C. calisaya) كِنا لَدُجَر (C. ledgeriana) والكينا المخزنية (C. officinalis).

> 🖪 مضادة للتشنّج 🔳 مضادة للملاريا

مضادة للجراثيم

القلوانيات الأخرى.

فتزيد إفرازات المعدة.

 علم الأدوية أجريت أبحاث مستفيضة على الكينا ثبتت بنتيجتها

 الكينين الكينين مادة مضادة للملاريا ومضادة للجراثيم في أن معاً. وهي مضادة للتشنّج على غرار

مرة تحتوى الكينا على مكونات

مرّة تضم القلوانيات والكينوفين.

وتعطى تنبيها منعكسا للهضم ككل

الكينيدين الكينيدين كابت قلبي

معروف بأنه يخفض سرعة القلب

ويحسن عدم انتظام خفقان القلب.

الاستخدامات المأثورة والحالية

علاج مأثور ثاخذ الشعوب المحلية

في البيرو الكينا منذ عدة سنوات، ولا

تزال علاجاً كثير الاستعمال للحميات والمشكلات الهضمية والعدوي.

مضادة للملاريا كانت الكينا،

وبخاصة الكينين، العلاج الرئيسي

للملاريا حتى الحرب العالمية الأولى.

ومئذ الستينيات، أدت مقاومة طفيلية

الملاريا لعقار الكلوروكين التركيبي إلى

استخدام الكينين من جديد للوقاية من

الملاريا وعلاجها. ويستخدم الكينين

أيضاً لعلاج حالات حمية حادّة أخرى.

والإفرازات الهضمية والشهية، وتحسن

محلول للغرغرة الكينا مفيدة

منبهة هضمية تنبه الكينا،

باعتبارها مقرّية مرّة، اللعاب

وظيفة الهضم الضعيفة.

الأبحاث



أو مكوِّنه الكينين، لتنكيه ماء التونيك

المنيت والزراعة

الكينا موطنها المناطق الجبلية المدارية في أميركا الجنوبية، وبخاصة البيرو، وهي تزرع اليوم أيضاً في الهند وجاوا وأجزاء من إفريقيا، وتزرع بكثافة في المزارع، تستنبت الأشجار من الفسائل في أواخر الربيع وينزع لحاء الجذع والأغصان والجذر من الأشجار التي يبلغ عمرها ما بين 6 و 8 سنوات، ثم تجفّف في الشمس، ويقدر الإنتاج السنوي من لحاء الكينا بنحو 8000 طن

المكونات الرئيسية

الأفعال الرئيسية

- 🔳 مرة
- تخفض الحمي
- 🔳 تفتح الشهيّة

الكنا لها لحاء ذو مذاق مرّ يستخدم هو ،

- قلوانیات (15% على الاكثر)، لا سيما قلوانيات الكينولين (كينين، كينيدين) وقلوانيات الإندول (سیکونامین)
- ا غليكوزيدات ثلاثية التربين مرة حموض التنبيك

 - حمض الكينيك

- - مقوية

محمر واوراق يبلغ طولها 50 سم. 🔀 الأجزاء المستخدمة لحاء الجذع والأغصان والجذر يحتوي على قلوانيات. وبخاصة الكينين ويشيع استخدام لحاء الجذع غض 🗃 المستحضرات الرئيسية واستخداماتها تنبيهات لا تؤخذ إلا تحت مراقبة مختص. لا ثؤخذ أثناء الحمل. يؤدي الاستخدام المفرط إلى التسمم بالكينا، الذي يؤدي في الحالات القصوى إلى الغيبوبة والموت. تخصع لقيود في بعض البلدان. المسحوق يستخدم لعلاج الملاريا. المغلي علاج معروف للحميات. ويستخدم أيضاً كسائل غرغرة الصبغة شديد المرارة

شجرة دائمة الخضرة تعلو 25 متراً، لها لحاء

الطق.

 تشئج العضلات تستخدم العشبة كدواء عشبي من أجل المعص cramp (تشنج العضلات)، لا سيما المعص

كمحلول للغرغرة من أجل التهابات

وتوصف لتحسين الهضم

الليلي، كما أنها تفرِّج التهاب المفصل.

من أجل التهاب الحلق.

🔳 علاج هندي تستخدم الكينا في الهند لحالات متنوعة، بما في ذلك عرق النَّسا والزُّحار dysentery ومشكلات «الكافا» (انظر ص 35).

القرْفة، قرُفة سيلان Cinnamon, Dalcini

Cinnamomum verum syn. C. zeylanicum (Lauraceae)









القرفسة تزرع اليبوم على نطاق واسع كتابل ودواء، لكن لحاء الأشجار البرية وحده كان يستخدم طبياً.

المنبت والزراعة

القرفة موطنها سريلانكا والهند، وتتمو في الغابات المدارية على ارتفاع 500 متر. وتزرع بشكل مكثف في الأقاليم المدارية من العالم، وبخاصة في القليبين وجبال الأنديز الغربية. تستنبت القرفة من الفسائل، وتقطع الأشجار اليافعة كل سنتين مع مستوى الأرض تقريباً في موسم الأمطار. ويجنى اللحاء من قُرَم الأغصان ويترك 24 ساعة ليختمر. وبعد ذلك يكشط اللحاء الخارجي للكشف عن اللحاء الداخلي.

الأنواع ذات الصلة

القرفة الصينية (C. cassia) قريب وثيق الصلة وذو مكونات وخصائص علاجية مماثلة. موطنها الصين واليابان وتستخدم على نطاق واسع في طبُ الأعشاب الصينى بطريقة مماثلة جداً لاستخدام القرفة. وتحظى بتقدير كمقو قوى «لليانغ» yang (انظر 80 ص 38).

المكونات الرئيسية

- الكثر ويت طيار بنسة 4% على الاكثر (الدهيد القرفة 65-75%، يوجينول (%10-4
 - حموض التنبيك (مركزة)
 - 🔳 كومارينات

الأفعال الرئيسية

- منبهة مدفئة
- 🔳 طاردة للريح
- مضادة للتشنيم
 - 🗷 مطهرة
- 🔳 مضادة للفيروسات

الأبحاث

- الأبحاث البايانية كشفت الأبحاث اليابانية التي أجريت على الدهيد القرفة في الثمانينيات أنه مركن ومسكن. ويعتقد أيضاً أنه يخفّض ضغط الدم
 - المستخلصات اللحاء عذه المستخلصات ذات مفعول مضاد للجراثيم ومضاد للقطر.

الاستخدامات المأثورة والحالية

- الخصائص العلاجية تعود القيمة الطبية للقرفة إلى زيتها الطيار الذي له خصائص منبِّهة ومضادة للفيروسات.
- علاج مدفىء قديم تؤخذ القرفة تقليدياً في الهند واوروبا كعشبة مدفَّثة من أجل حالات البرد، وغالباً ممزوجة مع الزنجبيل (Zingiber officinale)، ص 153). تنبه العشبة دوران الدم، وخاصة في أصابع اليدين والقدمين. والقرفة أيضاً علاج مأثور للمشكلات الهضمية، مثل الغثيان والقياء والإسهال، فضلاً عن العضلات المؤلمة والأعراض الأخرى للحالات الفيروسية مثل



🕾 المستحضرات الرئيسية واستخداماتها

تشبيهات يمكن أن تكون القرفة سامة إذا أخذت بإقراط لا يؤخذ الزيت العطري داخلياً إلا بإشراف مختص لا تؤخذ كدواء في أثناء الحمل



الزيت العطري للسعات الدبابير،

تُمسّح بالزيث بقدر ما يتطلب ذلك.

الصبغة (لإعدادها، تنقع العشبة في الكحول، ص أ29). لانتفاخ البطن، تؤخذ 20 قطرة مع الماء 4 مرات يومياً



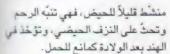
النقيع (لإعداده، ص 290). للزكام والانقلونزا. يشرب 1/2 كوب 3.2 عرات يومياً.

 النقاهة القرفة عشبة داعمة ومقوية للهضم الضعيف. وتستخدم بوجه خاص في علاج الضعف وفي النقامة

المسحوق يستخدم بشكل رئيسي في الهند. لضعف الهضم، تؤخِذ 1/4 ملعقة

صغيرة 2-3 مراث يومياً مع الماء.

■ علاج نسائى للعشبة مفعول



الاستخدام الذاتي 🔳 الزكام، ص 311.

للبمون الحامض Lemon

Citrus limon (Rutaceae)

المنذام المنزلي، وهو غذاء مألوف فضلاً عن كونه علاجاً ذا محتوى من الفيتامين C الذي يساعد في تحسين مقاومة العدوى، ما يجعله ا قيمة عالية من أجل الزكام والانفلونزا. ويؤخذ كواق للعديد من حالات، بما في ذلك عدوى المعدة ومشكلات دوران الدم وتصلّب



المثبت والزراعة

المكونات الرئيسية

- ا زيت طيار (2.5% من القشرة)، ليمونين (70% على الأكثر)، الفاتر بينين، الفابينين، بيتابينين،

 - فلافونيات حيوية
- ۵۱ فیتامینات A و B1 و B2 و Bو C (40-40 مغ/ 100 غ من الثمرة)

الأفعال الرئيسية

- مضاد للجراثيم
- · مضاد الأكسدة

يون الحامض هو وأحد من أعم الأدوية الطبيعية المتعدّدة الاستعمال

الاستخدامات المأثورة والحالية دواء قيم ينسب الطبّ الشعبى الإسباني استخدامات طبية كثيرة لليمون الحامض لدرجة أن كتباً كاملة

 خصائص ثابتة رغم أن الليمون يحتوي على الحمض، فإنه عندما يهضم يكون له مفعول قلوي في الجسم، ما يجعله مفيداً للحالات الرثيبة عندما تكون الحموضة عاملاً مساهماً

الزيت الطيار مطهر ومضاد للجراثيم.

والشعيرات وتساعد في محاربة أوردة

قيَّماً لمن لديه ميل إلى تصلُّب الشرابين

وتقوى الفلافونيات البطانة الداخلية

للأوعية الدموية، وخاصة الأوردة

الدوالي varicose وسهولة التكدُّم.

🔳 واق الليمون دواء واق ذو قيمة عالية . أفعاله المطهّرة والمنظّفة تجعله

والعدوى والحمي (وبخاصة تلك

المتعلِّقة بالمعدة والكبد والأمعاء).

وتساعد قدرته في تقوية جدران

الأوعية الدموية في الحؤول دون

مقو لجدران الأوردة الثمرة

بأكملها، وبخاصة اللُّب، تعالج تصلُّب

الشرايين والشعيرات الدموية الضعيفة

العصير عصير الليمون نافع من

والبنكرياس ويحسن الشهية ويساعد في تخفيف حموضة المعدة والقروح

والرثية (الروماتيزم). وتعالج الغرغرة

بعصير الليمون التهاب الحلق والتهاب

اللثة والقروح الفموية. ويمكن وضع

وسعفة القدم athlete's foot والشرث

عصير الليمون خارجياً على العد

أجل الزكام والإنفلونزا والعدوي

الصدرية . كما أنه يعمل كمقو للكبد

والتهاب المفاصل والنقرس gout

صحة جيدة.

وأوردة الدوالي.

حدوث اضطرابات دورانية ونزف اللَّبَّة

والليمون مفيد أيضاً كمقوِّ عام من اجل

كثير من الأمراض المزمنة. والأهم من

ذلك كله أنه غذاء يساعد في الحقاظ على



المعون كان علاجاً للأسقربوط (سببه ص فيتامين C) قبل وقت طويل من التعرف إلى الفيتامين C.

عصد أن الهند موطن الليمون الحامض، و فرويا في القرن المالي الميلادي، وتزرع اليوم في حوض لمحر المتوسط والمناخات شبه المدارية لى العالم. يستنبت من البذور في الربيع، يفضل التربة الجيدة التجفيف والكثير س الشمس. تجمع الثمرة في الشتاء عدما يكون محتوى الفيتامين C في اعلى مستوياته.

- سيترال.
 - ۵ کومارینات
 - - الا مطهّر
 - عضاد للرثية
 - پخفض الحمي

شجرة الليمون شجرة صغيرة دائمة الاخضرار تعلو نحو 7 أمتار، لها أوراق م





chilblains ولسعات الحشرات والسعفة ringworn و حروق الشمس والتأليل.

الاستخدامات الذاتية

به قروح القم.

- التهاب الحلق، ص 311.
- التهاب المفصل، ص 313.
- الزكام والانقلونزا، ص 311. 🖪 الشرث، ص 302.

الساخن ويستخدم للغرغرة

- 🖩 ضعف الهضم، ص 306. العد والحبوب، ص 305.
- 🔳 العضَّات واللسعات، ص 303.
 - 📰 قروح الدرد، ص 304.

Codonopsis pilosula (Campanulaceae)

للكُردهان مكان مركزي في طبّ الأعشاب الصيني كمقوِّ لطيف يزيد مستويات الطاقة ويساعد الجسم في التكيف مع الكُرْب. وقد أثبتت الأبحاث هذا الاستخدام. ويعتقد أن مفعول الكردهان مماثل لمفعول الجنسنغ، لكنه الطف وتأثيره أقل دواماً. ويُعطى لمن يجد أن الجنسنغ مقوًّ قويّ، ويستخدم بشكل متبادل مع الجنسنغ في التراكيب العشبية

أن الكردهان يرفع مستويات الهيمو غلوبين وخلايا الدم الحمراء

الكرُّب والحفاظ على البقظة.

 الهمة أثبتت أبحاث أخرى قدرة الكردهان في المساعدة على رفع تحمُّل

الاستخدامات المأثورة والحالية

عشبة مقوية يعتبر الكردهان في

طبّ الأعشاب الصينى مقويًا للكي qi

الاستخدامات الأساسية يؤخذ

وللشكاوى الهضمية مثل فقد الشهية

والقياء والإسهال. ويعثقد أنه يغذي

«ين» yin (انظر ص 38-38) المعدة دون أن يجعلها رطبة جدًا، وفي الوقت نفسة

يقوّي الطحال دون أن يجعله جافاً جداً.

وهو مفيد لأي مرض مزمن يكون فيه «عور الطخال» للكي عاملاً مساهماً.

ناركاذبة يعطى الكردهان كمقور

النار الكاذبة، يما فيها عضلات العنق

المشدودة والصداع والهيوجية وارتفاع ضغط الدم والذين يجدون أن

116) المقوي قويًا جداً. ويقال إن

مقو للإرضاع تؤخذ العشبة

بانتظام في الصين من قبل الأمهات

للذين يعانون من الكرب ولديهم أعراض

مفعول الجنسنغ (Panax ginseng، ص

الكردهان أكثر نجاحاً من الجنسنغ في

خفض مستويات الأدرينالين، ومن ثم

الكردهان على وجه الخصوص

للأطراف التعبة والإرهاق العام،

(القوة الحيوية، انظر ص 22-23)

والرئتين والطحال، وهو يحسن الحيوية ويساعد في موازنة وظيفة الاستقلاب. إنه علاج مقو لطيف يساعد

في إنعاش الجهار بمجمله.

ويخفض ضغط الدم.



الكُوُدُهان بحمل أزهاراً منفردة ناقوسية الشكل ذات عملامسات ارجموانيمة في

المثبت والزراعة

الكُرْدُهان موطنه شمال شرقى الصين وينبت في معظم أنحاء المنطقة، وبخاصة في مقاطعتي شانكسي وزيشوان. يستنبت من البذور في الربيع أو الخريف. وتجمع الجذور في الخريف بعد أن تذوى الأجزاء الهوائية

المكونات الرئيسية

- صابونينات ثلاثية التربينوييد
 - 🔳 ستيرينات
 - 🔳 قلواني (برلوليرين)
- الكينيل وغليكو زيدات الالكينيل
 - متعدُدات السكريد
 - تانغشینوزید ا

الأفعال الرئيسية

- ា مساعد على التلاؤم
 - مقو

الأبحاث

82 🔳 علاج للدم بينت التجارب المخبرية

الكُردُهان Codonopsis, Dang Shen

بيضاوية وازهار متدلية خضراء وأرجوانية 🔀 الأجزاء المستخدمة الجذر يستخدم في الطهي أو يجفّف لاستخدامه في الصبغة والمغلي. جذر غض

الكردهان نبتة معمرة تعلق

5. ا متر ، لها أو د اق

جذر مجفف 🛎 المستحضرات الرئيسية واستخداماتها



دواء تغلى 4 ملاعق صغيرة من الكردهان و 4 ملاعق صغيرة من الأسطراغالس و 2 ملعقة صغيرة من عنبات العُرقد مع 750 مل من الماء على نار هابئة لمدة 40 دقيقة. تشرب بانتظام كمقو



المغلى (لإعداده، ص 290) للتعب، يشرب 1/2 كوب مرتين بومياً

الصبغة (لإعدادها، ص 291). تستخدم في الغرب وليس في طبّ الأعشاب الصيني كمقو، يؤخذ 1/2 كوب مع الماء 3 مرات يومياً

المرضعات لزيادة إنتاج الحليب وكمقو لبناء دم قوي.

المشكلات التنفسية يزيل الكردهان المخاط الزائد من الرئتين، وهو مفيد للمشكلات التنفسية، بما في ذلك قصر النفس والربوء

الاستخدامات الذاتية

- الإرهاق العصبي والتوتر العضلي والصداع، ص 308.
 - فقدان الشهية والقياء، ص 306.
 - الكرب أو الثقامة، ص 319

Coleus forskohlii syn. Plectranthus barbatus (Labiatae

السفحية لجبال الهيملايا، ويوجد أيضاً

في المناطق شبه المدارية أو المعتدلة

وميانمار (بورما) وأجزاء من شرقي

إفريقيا. وكان المدَّان مشهوراً كنبتة

للزيئة في القرن التاسع عشر. وهو

غوجارات بالهند لاستخدامه في المخللات يحصد نحو 980 طناً سنوياً

و تُستنبت النبتة من فسائل الساق أو

تحت الشمس أو في ظل جزئي

الأنواع ذات الصلة

بتقسيم الجذر في تربة جيدة التجفيف

وتحصد الأوراق والجذور في الخريف

جرت دراسة سئة انواع أخرى من

النجد، لكن المدَّان (C. forskohlii)

وحده يحتوى على الفورسكولين.

ريستخدم تجد أمبوانا .C

اليوم يزرع على نطاق واسع في

الدافئة. بما في ذلك النيبال وسريلانكا

النَّجُد، زهرة الغمُّد، المُدَّان Coleus

المأن موطنه الهند ويستخدم في الطبّ الهندي الشعبي لا في التراث اليورفيدي، وهو علاج هضمي مأثور. وقد اشتهر في المدن الغربية عدما عُزل أحد مكوناته الفورسكولين، لأول مرة في السبعينيّات. واظهر بحث أجرته شركة هندية / المانية أن الفورسكولين دواء قوى حالات متعددة، بما فيها قصور القلب والزَّرق glaucoma والربو



لنذان عشبة عطرية قوية لأوراقها راثحة عَيْرُةُ تَشْبِهِ رائحة الكافور.

المنبت والزراعة

المذان موطنه الهند وينمو على السقوح الجافة للسهول الهندية وفي الملال

(amboinicus تقليدياً في طبِّ الأعشاب الأيورقيدي والإسلامي للمساعدة في خفض الالتهاب، ويوصف لالتهاب القصيات والربو.

المكونات الرئيسية

- 🔳 زیت طیار
- ثنائيات التربين (فورسكولين)

الأفعال الرئيسية

- 🔳 بخفض ضغط الدم
- يوسع القصيبات
 - مقو للقلب
- مضاد للتشنيج
- يوسع الأوعية الدموية

 الفورسكولين عزل الفورسكولين لأول مرة في السبعينيات. له فوائد علاجية هامة، منها خفض ضغط الدم وإرخاء العضلات الملساء وزيادة إطلاق الهرمونات من الغدة الدرقية وتنشيط الإفرازات الهضمية وخفض الضغط داخل العين.

 العشية بأكملها ركّزت الأبحاث المجراة على المدان على مفعول

الاستخدامات المأثورة والحالية

القور سكولين المعزول، ولم تخضع

العشبة ككلُ للبحث

جذور شبيهة بالدرنات

وسوق متتصبة تعلو

- استخدامات مأثورة المدان عشية تقليدية في الهند تستعمل لكثير من الشكاوي الهضمية. يعطى لتفريج الريح والنفخة والانزعاج البطني
- علاج لدوران الدم المدان مقو هام للقلب والدورة الدموية، ويستخدم لعلاج قصور القلب الاحتقائي وضعف تدفق الدم التاجي. كما أنه يحسّن دوران الدم إلى الدماغ.
- المشكلات التنفسية إن المفعول المضاد للتشنج يجعل المدَّان ذا قيمة هامة للشكاوى التنفسية، بما في ذلك الربو والتهاب القصبات
- الزُرق يستخدم المدان موضعياً في العلاجات التي تفرِّج الزرق (فرط الضغط داخل العين الذي يمكن أن يؤدي إلى العمى إذا لم يعالج).
 - 🔳 استخدام محتمل بالحكم على التأثيرات العلاجية للفورسكولين. يمكن أن يكون المدَّان بالائتلاف مع أعشاب أخرى مثل الزعرور الشائك (86 مر Crataegus oxyacantha) مفيداً في خفض ارتفاع ضغط الدم.

🖺 المستحضرات الرئيسية واستخداماتها

تنبيه لا يؤخذ لمشكلات الدورة الدموية أو الزرق دون استشارة



مغلى الجذر للربو الفصيبي، يصنع مغلي باستخدام 15 غ من الجذر و 500 مل من الماء (انظر ص 291). يشرب بجرعات صغيرة على يومين.









المر Myrrh

Commiphora molmol syn. C. myrrha (Burseraceae)

استخدم المرّ في العطور والبخور والتحنيط، وبوصفه رمز للعذاب، كان إحدى الهدايا الثلاث التي قدِّمها الحكماء الثلاثة إلى يسوع المسيح عندما كان صغيراً. والمر أيضاً هو أحد أقدم الأدوية المعروفة وقد استخدمه المصريون بكثرة. إنه دواء ممتاز لمشكلات الفم والحلق، ذو مذاق جاف قليل المرارة، كما يفيد أيضاً لمشكلات الجلد.



أشجار المُرّ تعطى راتينجا أصفر كثيفاً. ذا رائحة عطرية مميّزة. يستخدم في السوائل الغسولة للفم.

المنبت والزراعة

غسول للقم تخفف ملعقة صغيرة من الصبغة (لإعدادها، ص 291) بـ 100 مل من الماء وتستخدم كغسول للفم من أجل التهاب الحلق.

المر موطنه شمال شرقى إفريقيا، لا سيما الصومال، ويوجد اليوم أيضاً في أثيوبيا والسعودية والهند وإيران

وتايلاند. ينمو في اجمات ويفضل التربة الجيدة التجفيف والشمس. يُستنبت المُر من البذور في الربيع أو من الفسائل في أو اخر موسم النمو . ويجمع الراتينج من الأغصان المقطوعة

الأنواع ذات الصلة

ويجفف للاستخدام.

يستخدم عدد من أنواع البلسان Commiphora الوثيقة الصلة بالتبادل مع المُرّ . المُقُل (C. mukul) معروف بأنه يحتوي على ستيرولات نباتية لها مفعول هرموني. ويتشابه المرّ والمُقْل كثيراً لدرجة أن المر ريما يحتوى هذه المكورنات، وذلك يساعد في تفسير استخدام المُر في الطبِّ الهندي المأثور للمشكلات الحيضية وكمقو للباه.

المكونات الرئيسية

■ صمغ (30-60%)، متعدّدات سكريد

دمضية

- راتینج (25-40-%)
- زيت طيًار (3-8%)، يضم الهيرابولين واليوجينول وكثيراً من الفورانوسسكويتربينات

الأفعال الرئيسية

- 🔳 منبه
- مضاد للالتهاب
 - مقشم
 - ◙ مطهر
- 🔳 قابض مضاد للتشئج
 - طارد للريح

الاستخدامات المأثورة والحالية

■ خصائص علاجية لم تبحث الافعال الطبية للمُرِّ، رغم أن أفعاله القابضة والمطهرة والمضادة للجراثيم قد أثبتت. المُر لا يذوب في الماء ولذلك يؤخذ عادة كمسحوق أو صبغة وليس كنقيع. وهو لا يهضم عادة بسهولة في الأمعاء، لذا يستخدم عامة في العلاجات الخارجية أو سوائل الغرغرة لا في الأدوية الداخلية.

🔳 علاج أيورفيدي يعتبر المُرّ في الطب الايورفيدى مقويا وباهيا ومنظفا

للدم. وله شهرة أيضاً بأنه يُحسنُ القوى العقلية. ويستخدم المر في الهند والشرق الأوسط للفم واللثة والحلق والمشكلات الهضمية، فضلاً عن الحيض غير المنتظم وآلام الحيض.

شجرة شائكة معلة تعلوك امتار، لها ازهار

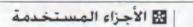
صفراء محمرة وثمار

 علاج للفع واللثة المر هو أحد أكثر الأدوية العشبية فعالية لالتهاب الحلق والقروح الفموية والتهاب اللثة. تؤخذ الصبغة المخففة كغسول للفم، كما أنه فعالة كسائل للغرغرة إذ إنها تساعد في مواجهة العدوى والالتهاب وتشد النسيج المصاب.

 الاستخدامات الخارجية للعر مفعول قابض ومطهر ما يجعله مفيدا في علاج العد (حب الشباب) والحبوب ومشكلات الجلد الالتهابية المعتدلة وقد أدى مفعول العشبة المجفّف والمحدر قليلاً إلى استخدامها في المانيا لقروح الضغط الناجمة عن الأطراف البديلة.

الاستخدامات الذاتية

- التهاب الحلق، ص 311.
- السُلاق القموى، ص 314.
- العدُ والحبوب، ص 305.
- قروح الفم وشكاوى اللثة، ص
- قروح الفم واللسان، ص 306.





راتينج صمغى مجفف

الراتينج الصمغي ينز من الشقوق في لحاء الشجرة ويجف منتجًا قطعاً صلبة صفراه مجدرة.

🔁 المستحضرات الرئيسية واستخداماتها تنبيهات لا يؤخذ أثناء الحمل. لا يؤخذ الزيت العطرى داخلياً. الزيت العطري للجيوب المحتقنة ، تخفف 3 قطرات في الصبغة (لإعدادها، ص 291). لقروح الغم، تمسح بعناية بقليل منها كل ساعة.

البرشامات (لإعدادها، المسحوق يمسح قليل على اللثة المنقرحة 3 مران يومياً ص 291). للنزلة القصبية، تؤخذ برشامة 300 مغ مرتين يومياً

ملعقة صغيرة من زيت حامل و تدلك بعناية (انظر ص 296).

Corydalis, Yan Hu Suo الفترية

Corydalis vanhusuo syn. C. soldida (Papaveraceace

الشرية علاج صيني هام استخدم منذ القرن الثامن على الأقل للمساعدة

تُ نَجات الحيضية ووجع البطن، وقد أثبتت الأبحاث في الصين صحة

س. تقوية الدم، وتفريج أي حالة مؤلمة. تستخدم بوجه خاص

الاستخدام الموروث للقبرية، وكشفت أنها تحتوى على قلوانيات

الْقَدُّونة نبئة عشبية صغيرة تعلو 20 سبم، لها أوراق رفيعة وازهار قرنقلية.

العصبي المركزي. وهذا المكون

معروف أيضاً بتنشيط إفراز الهرمون

الموجه لقشرة الكظر (ACTH) من قبل

الغدة النخامية الأمامية التي تتحكم

الم الحيض بينت التجارب

جداً في تفريج ألم الحيض.

السريرية في الصين أن القبرية فعَّالة

الاستخدامات المأثورة والحالية

مفرج للآلام تؤخذ القبرية على

وتستخدم في طب الاعشاب الصيني

ونادراً ما تؤخذ وحدها، بل تمزج مع

أعشاب أخرى متنوعة كما هو ملائم.

الحالات البطئية تعالج كثير من

كما في التهاب الزائدة، أو في البطن

الأعلى كما في القرحة الهضمية.

الجروح فى النظرية الطبية

الصينية، وفي الموروثات العشبية

الأخرى، يعتقد في الغالب أن الألم ينبع

من اعتراض التدفق السوى للدم، ولأن

فإنها تعتبر مفيدة على وجه الخصوص

للألم الذي ينتج من الجروح الرضحية.

ثمة اعتقاداً بأن القبرية «تقري الدم»،

بواسطة القبرية

أنواع ألم البطن، سواء في البطن الأسفل

🔳 ألم الحيض يشيع استخدام

القبرية لتفريج ألم الحيض.

لتقريج الألم الناتج عن أي سبب تقريباً.

وجه الخصوص لمعالجة الألم،

بمظاهر الكرب.



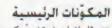
هيدروالبالمانتين، بروتوبين) 🖩 قلواني من نوع البروتوبيربرين (ليونتيسين)

الأفعال الرئيسية

- 🔳 مسكن
- مضاد للتشنيج
 - 🛚 مرکن

الأنواع ذات الصلة

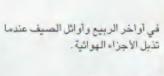
القبرية المجوفة (C. cava)، وهي نوع قريب ينمو في من جنوبي أوروبا، ثبت أنها تفرج الارتعاش اللاإرادي والرنح ataxia (الحركات المرتعشة). وتستخدم القُبرية الهندية ./C. (gariana) وموطنها جبال الهيملايا، في الهند كعشبة مقوية ومزيلة للسموم من أجل الشكاوى الجلدية والعدوى التناسلية - البولية . ويستخدم الشاهُّتُرج المخزني (Fumaria officinalis، ص 24) لعلاج مشكلات الجلد، وهو أيضاً عشبة وشيقة الصلة بالقبرية.



م قلوانيات (وتضم، كوريداليس L. كوريدالين، رباعي

الأنحاث

- الخصائص المسكنة بينت الأبحاث التي أجريت في الصبين منذ الخمسينيات أن القبرية ذات خصائص مفيدة مفرجة للآلام. يمتلك الجذمور المسحوق واحد على مئة من القدرة التسكينية للمورفين، وهو قلواني مستخرج من الخشخاش المنوم (242 مر Papaver somniferum) والمورفين عالى التركيز، وهو أقوى المسكّنات المستخدمة في الطب، ورغم أن هذه الأبحاث بينت أن القبرية ذات مفعول أضعف بكثير من المورفين، إلا أنها مع ذلك تشير إلى قيمة القبرية في تقريج الألم.
- قلواندات إن أقوى القلوانيات المسكّنة في القبرية هو الكوريدالين. كما أن رباعي هيدرو البالمانتين، وهو قلواني آخر، مسكّن و مركّن، وأثبت أنه يعمل بنجاح، جزئياً على الأقل، بحصر مستقبلات الدوبامين في الجهاز





سؤولة عن تأثيرها المخدر.

القُيْرِيَّة يشيع وصفها عند الصينيين في صيغ تركيبية من أجل أوجاع الحيض

المنبت والزراعة

القبرية موطنها سيبيريا وشمالي الصين واليابان، وتشيع زراعتها في لأجزاء الشرقية والشمالية الشرقية من الصين. تستنبت من البدور في أوائل الربيع أو الخريف، وتحصد الجذامير

> المغلى يصنع المغلى بواسطة 10 غُ من القبرية و 3 غ من

القرفة و 500 عل من الماء (انظر

🔀 الأجزاء المستخدمة



جذمور مجفف

الجدمور يحتوي على قلوانيات قوية بينت الأبحاث أنها تساعد في تخفيف الألم. يقتلع في الخريف ويقطع ويجفّف.

المسحوق لتخفيف الألم، يؤخذ 2غ من المسحوق

ص 290). لألم الحيض، يؤخذ مع الطعام مرتين يومياً. ١٥٥ مل مرتين يومياً

🗹 المستحضرات الرئيسية واستخداماتها

* الصبغة (لإعدادها، ص 291) الألم البطن، تؤخذ ا ملعقة صغيرة على الأكثر مع الماء مرتين يوميا

الزعرور الشائك. زعرور الأودية Hawthorn

Crataegus oxyacantha & C. monogyna (Rosaceae)

الأبحاث

الزعرور الشائك شجرة شائكة معبلة ذات أوزاق صغيرة وأزهار بيضاء وعنبات حمراء



عنيات غضنة

عنبات محققة

الزعرور عشبة طبية ذات قيمة عظيمة. كانت تعرف في القرون الوسطى كرمز للأمل وتؤخذ لكثير من العلل. واليوم تستخدم بشكل رئيسي لاضطرابات القلب ودوران الدم، وبخاصة للذبحة. يعتبرها العشابون الغربيون غذاء للقلب، تزيد تدفق الدم إلى عضلات القلب وتعيد الخفقان السوي إلى القلب. وقد أثبتت الأبحاث الحديثة صحة هذه الاستخدامات



الزعرور يحمل عنبات حمراء زاهية في الضريف. تستخدم في أدوية لعالج اضطرابات عديدة للدورة الدموية

المنبت والزراعة

تنبت اشجار الزعرور في أسيجة الأشجار والغابات الصغيرة والحقول في كل أنحاء الجزر البريطانية وفي كل الاقاليم المعتدلة في نصف الكرة الشمالي. تستغرق البذور 18 شهراً لكي تنتش، لكن الأشجار تزرع عادة من الفسائل. تُحصد الأطراف العليا المزهرة في أواخر الربيع والعنبات في أواخر الصيف وأوائل الخريف.

المكونات الرئيسية

- فلافونيات حيوية (روتين،
 - كويرسيتين)
 - ثلاثیات التربینویید
- غليكو زيدات مولدة للسيانو جين
- امینات (ثلاثی المیتیل امین، فی الأزهار فقط)
 - ₩ كومارينات
 - ₩ حموض التنبك

الأفعال الرئيسية

- 📧 مقوُّ للقلب
- 🛎 يوسع الأوعية الدموية

 - 🔳 مزيل للسموم



الفلافونيات الحيوية خضع الزعرور لأبحاث كثيرة إلى جدما وتعود فائدته الطبية الرئيسية إلى محتواه من الفلافونيًات الحيوية. فهذه المكوِّئات ترخَّى الشرابين وتوسَّعها، لا سيما الشرايين التاجية. وذلك يريد تدفق الدم إلى عضالات القلب ويخفّض أعراض الذبحة. والفلافونيّات الحيوية مضادة قوية للمؤكسد، ما يساعد في تجنّب تنكّس الأوعية الدموية أو

 عشبة قليية أثبتت عدة تجارب قيمة الزعرور في معالجة قصور القلب المزمن، وبالأخص تجربة سنة 1994 في المانيا التي بيُّنت أن الزعرور

يحسن سرعة دقات القلب ويخفض ضغط الدم.

الاستخدامات المأثورة والحالية

 الاستخدامات التاريخية استخدم الزعرور تقليدياً في أوروبا من أجل الكلى وحصى المثانة وكمدر للبول. وتدرج كتب الأعشاب لجيرارد وكلبيبر وكيوغ K'Eogh في القرنين السادس عشر والثامن عشر كل هذه الاستخدامات. ويرجع استخدامه الحالى للمشكلات الدورانية والقلبية إلى طبيب إيرلندي بدأ استخدامه بنجاح على مرضاه من أجل مثل هذه الحالات في نهاية القرن التاسع عشر.

 علاج للقلب يستخدم الزعرور اليوم لعلاج الذبحة ومرض الشريان التاجي. كما أنه مفيد لقصور القلب الاحتقاني المعتدل وضربات القلب غير المنتظمة. وهو يعمل بشكل ناجح لكنه قد يتطلب عدة أشهر ليعطى نتائج ملحوظة. وعلى غرار أعشاب أخرى، يعمل الزعرور بالتناغم مع العمليات



المستحضرات الرئيسية واستخداماتها



مغلي الأطراف المزهرة مفيد لاضطرابات الدورة الدموية.

صبغة الأطراف المزهرة أو العنبات مي أكثر المستحضرات أستخداما

النقيع، يحضّر من الازهار أو الأوراق، يساعد في إرجاع ضغط الدم إلى مستواد السوي

الفيزيولوجية للجسم، ومن ثم يستغرق حدوث التغيّر بعض الوقت.

على أطراف مزهرة

حرقة تلائم

الاستخدام الطويل الأمد

 ضغط الدم الزعرور ليس علاجاً قيّماً لفرط ضغط الدم فحسب، وإنما يرفع أيضاً ضغط الدم المنخفض، فقد وجد العشابون الذين يستخدمون الزعرور أنه يعيد ضغط الدم إلى حالته

 الذاكرة الضعيفة يؤخذ الزعرور ممزوجاً مع الجنكة (Ginkgo biloba). ص 98) لتقوية الذاكرة الضعيفة. وهو يعمل بتحسين دوران الدم ضمن الرأس، ومن ثم يزيد كمية الأكسجين في الدم.

القارونة Varuna, Barun, Three Leafed Caper

ن لحاء شجرة الفارونة عشبة هامة للمشكلات التي تصيب الكليتين والمئانة، وبخاصة حصى الكلوة والمئانة. يستخدم في الطبّ الأبورفيدي منذ نحو 3000 سنة لعلاج هذه المشكلات. وعلى غرار كثير من الأعشاب الأخرى، تثبت الأبحاث الحديثة ملاءمة استخدامه المأثور وتبين أنه يحول دون تشكُّل حصى الكلوة.



الفارونة تزرع عادة بجوار المعابد في

وسط الهند وبنغلادش.

المنبت والزراعة

تتمو الفارونة في كل أنحاء الهند وغالباً ما توجد على ضفاف الأنهار. تزرع من اليذور في الربيع، وتجنى الأوراق في الربيع ويجمع اللحاء على مدار السنة.

المكونات الرئيسية

- ابونینات
- فلافونيات
- ستيرولات نباتية
 - ا غلوكوسيلينات

الأفعال الرئيسية

- ا مدرة للبول
- التمنع تشكل الحصي

الأبحاث

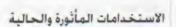
حصى المثانة والكلى تشير الأبحاث السريرية التي تجرى في الهند منذ الثمانينيات أن الفارونة ترفع توثّر المثانة وتمنع تشكل حصبي المثانة فهى تخفض إنتاج الأوكسالات ضمن الجسم، وهي المواد التي يمكن أن

Crataeva nurvula (Capparaceae)

تترسب في الكلى والمثانة لتشكيل



بالفارونة.



الخضوع لفترة 4 أسابيع من العلاج

الحصى. ويبدو أيضاً أن العشبة تخفّض

🎟 علاج بولى قديم توثّق نصوص ترجع إلى القرن الثامن قبل الميلاد استخدام الفارونة في الطبّ الأيورفيدي لمشكلات الكلى والمثانة. ومنذ سنة 100 ميلادية، صارت الفارونة الدواء العشبي الهندي الرئيسي لحصبي الكلي.

 استخدامات ماثورة أخرى يعتبر لحاء الفارونة مفيداً في الأيورفيدا (انظر ص 35) لحالات ضعف الفاتا (الهواء) والكافا (التراب)، ويستخدم لعلاج كثير من الحالات، بما في ذلك الربو والتهاب القصبات وأمراض الجلد. ويستخدم اللحاء أيضاً لمعالجة الحميات والتهاب المعدة والقياء، فضلاً عن لسعة الأفعى. وتفرج الاوراق المرصوصة والممزوجة مع الخلّ المفاصل الملتهبة والمتقرّحة.

حصى الكلى أخذت الفارونة تستخدم اليوم في الغرب، فضالاً عن الهند، في الحؤول دون تشكّل حصى الكلى وعلاجها. وهي تُعطى لمن لديه



القارونة

-رر-شجرة معبلة تعلو 15 متراً. ولها أزهار

صفراء باهتة

🔀 الأجزاء المستخدمة

لحاء مجفف

ميل إلى تطوير حصى الكلى فتقلّل تشكل الحصى. كما أنها توصف لمن لديه أصلاً حصى صغيرة. وتحسن الفارونة قوَّة العضلة الملساء وتحثُّ على إخراج الحصى في البول.

 علاج للسبيل البولى عندما تمزج الفارونة مع أعشاب مطهرة ومنشطة

للمناعة، تكون مفيدة جداً لعدوى السبيل البولي، بما في ذلك التهاب المثانة. وهي في بعض الاحيان قعالة لحالات المثانة التي تنطوي على ضعف تؤتّر العضلة، وبعض حالات السلس، والمشكلات البولية المترافقة مع تضخم البروستات،

الكُركُم الصباغيّ Turmeric, Haldi, Jiang Huang

Curcuma longa syn. C. domestica (Zingiberaceae)

رغم أن لون الكُركم الأصفر المشرق وطعمه التابلي مألوف لدى محبى الطعام الهندي، فإن قيمته الدوائية غير معروفة جيداً. وفي العقدين الأخيرين، أثبتت الأبحاث العلمية إلى حدّ كبير صحة الاستخدام القديم للكركم كعلاج لمشكلات الهضم والكبد. كما تبين أن العشبة تمنع تجلَّط الدم وتفرُّج الحالات الالتهابية وتساعد في خفض مستويات الكولستيرول.



الكركم الصباغى عالج تبيم لحالات التهاب المفصل والجلد.

المنبت والزراعة

الكركم موطنه الهند وجنوبي أسيا ويزرع في جنوبي آسيا وشرقيها. يستنبت بفسائل من الجذور ويحتاج إلى تربة جيدة التجفيف ومناخ رطب. يقتلع الجذمور في الشتاء.

المكونات الرئيسية

- زیت طیّار (3-5%)، یضم الزنجبيرين والتورميرون
 - كرڭمىن
 - موادمرة
 - راتينج

الأفعال الرئيسية

- سنشط إفراز المرارة
 - 🖩 مضاد للالتهاب المعدة الم المعدة
 - ₩ مضاد للمؤكسد مضاد للجراثيم

 اهتمام جدید بالکرکم رغم استخدام الكركم في الهند والصين منذ رْمن طويل، فإن أفعالة العلاجية لم تبحث إلا في العقود الأخيرة عندما حدثت فورة في الاهتمام بالأغذية والأدوية التي تخفض مستويات

الكولستيرول أو لها خصائص مضادة للمؤكسد (أي تحيّد الجذور الحرّة المضرّة). وقد أكدت الأبحاث المجراة منذ أوائل السبعينيات في الهند بشكل رئيسي أفعال الكركم المعروفة قديما وكشفت استخدامات جديدة محتملة له

- مضاد للالتهاب الكركم الصباغى مضاد قوى للالتهاب، بل إن له مفعو لأ أقوى من الهيدروكورتيزون وفقاً للدراسات التي أجريت بين عامي 1971
- الكُركمين عندما يوضع على الجلد ويعرض لضوء الشمس، يكون الكركم مضاداً قوياً للجراثيم. الكُركمين هو المكوِّن المسؤول عن هذا المفعول. كما أن الكركمين مضاد للمؤكسد أقوى من
 - الكولستيرول أشارت التجارب السريرية الصينية سنة 1987 إلى أن الكركم يخفض مستويات الكولستيرول
- السرطان قد يكون الكركم علاجاً واقيأ قيما لمن يكونون معرضين للإصابة بالسرطان الكن يلزم إجراء مزيد من الأبحاث.
- أفعال آخرى بينت الأبحاث أن الكركم ذو مفعول مضاد للتجلُّط، حيث يبقى الدم رقيقاً. كما أنه يرفع إنتاج الصفراء وتدفقها وله مفعول واق للمعدة والكند.

الاستخدامات المأثورة والحالبة

الكركم نبتة معمرة تعلو (90سم

لها ساق قصيرة وأوراق

رمحية الشكل وجذمور

- 🔳 علاج ماثور الكركم يحسن عمل الكبد وهو علاج مأثور لليرقان في طب الأعشاب الأيورفيدي والصيني. كما أنه عشبة قديمة للمشكلات الهضمية مثل التهاب المعدة والحموضة ، إذ يساعد في رفع إنتاج المخاط ويقى المعدة. كما أن العشبة تخفّف الغثيان.
- التهاب المفصل والأرجيّات رغم أن الكركم لا يفرُّج الألم، فإن مفعوله المضاد للالتهاب يجعله مفيدأ لالتهاب المفصل وغير ذلك من الحالات الالتهابية مثل الربو والإكريمة.
- 🔳 اضطرابات دوران الدم نظراً لخصائص الكركم المضادة للالتهاب والمرققة للدم والمخفضة للكولستيرول، فإنه يستخدم اليوم لخفض مخاطر السكتات والنوبات
- الحالات الجلدية عندما يوضع الكركم على الجلد، يكون مفيداً في معالجة عدد من الحالات، منها الصداف psoriasis والعدوى الفطرية وسعفة

الاستخدامات الذاتية

- سعفة القدم، ص 304.
- الغثيان ودُوار السُّفر، ص 306.

🚰 المستحضرات الرئيسية واستخداماتها

تثبيهات يسبّب الكركم أحياناً طفحاً جلدياً. على الذين ياخذون الكركم كدواء أن يتجنّبوا التعرض المفرط للشمس إذ إنه قد يزيد الحساسية لضوء الشمس.



لبخة من عجينة مصنوعة من سحوق للصداف، ثمزج ملعقة صغيرة مع قليل من الماء وتوضع 3 مرات يومياً.

كوب 3 مرات يومياً

المغلى (لإعداده، ص 290) لالتهاب المعدة، يؤخذ 1/2

المسحوق أكثر المستحضرات شيوعاً في الطبّ الأيور فيدي. لالتهاب المعدة، تؤخذ ملعقة صغيرة مع الماء 3 مرات يومياً.

الصبغة (لإعدادها، ص 291). للإكريمة، ثؤخذ ملعقة صغيرة مخففة في 100 مل من الماء 3 مرات يومياً



Wild Yam الإنيام البرّي

Discorea villosa (Dioscoreaceae)

الإنيام البري هو المصدر النباتي للديوسجينين diosgenin، وهو مادة شبيهة بالستيرويد، الذي كان نقطة الانطلاق في صنع أول حبَّة مانعة للحمل. لا توجد أي إشارة إلى أن النبتة كانت تستخدم مانعاً للحمل فيما مضى، رغم أنها تؤخذ تقليدياً في أميركا الوسطى لتفريج آلام الحيض والمبيضين والولادة. كما أن العشبة قيَّمة للمشكلات الهضمية والتهاب المفصل والمُعص العضلي (التشنّج اللاإرادي للعضل).

> الأفعال الرئيسية ■ مضاد للتشنج مضاد للالتهاب

> > ■ يزيد التعرق ■ مدر للبول

> > > الأبحاث

■ مضاد للرثية (الروماتيزم)

 تركب الهرمونات تعرف العلماء اليابانيون لأول مرة إلى الديوسجينين في سنة 1936، وهو منتج ينشأ عن تفكيك الديوسين، وقد مهد هذا

الاكتشاف الطريق إلى تركيب البروجستيرون (وهو أحد الهرمونات الأنثوية الرئيسية) وهرمونات قشرة

الكظر مثل الكورتيزون.

مضاد للالتهاب إن اكتشاف احتواء الإنيام على كميات كبيرة من

الديوسين الذي له مقعول مضاد

الحالات الرثيبة (الروماتيزمية).

للالتهاب، يدعم استخدامه في علاج

الاستخدامات المأثورة والحالية

■ استخدامات مأثورة استخدمت

شعوب المايا والأزتيك الإنيام البري

استخدامها من قبل المستوطنين

علاج مأثور في أميركا الشمالية

والوسطى لدورات الحيض المؤلمة

التهاب المفصل والرثية إن جمع

العشبة للمفعولين المضادين للالتهاب والتشنَّج يجعلها مفيدة جداً في علاج

التهاب المفصل والرثية (الروماتيزم).

فهي تخفّض الالتهاب والالم، وترخّي

تشئج العضلات والألم يساعد

العضلات المثيبسة في المنطقة

الأوروبيين لهذه الحالات.

والألم المبيضى والولادة.

طبياً، ربما لتفريج الألم، وتعرف النبتة أيضاً باسم جذر المُغَص وجذر الرثية في أميركا الشمالية، ما يشير إلى

المشكلات النسائية الإنيام البرى



الإنسام المسري ينمو برياً في الغابات الرطبة في أميركا الشمالية.

المنبث والزراعة

الإنيام البرى موطنه أميركا الشمالية والوسطى، وقد وطِّن اليوم في المناخات المعتدلة وشبه المدارية حول العالم. تستنبت النبتة من البذرة في الربيع أو من أقسام من العساقيل، أو بواسطة الجذور في الربيع أو الخريف. ويزدهر في الأوضاع المشمسة والتربة الغنية. ويجنى الجذر والعسقول في

الأنواع ذات الصلة

كثير من أنواع الإنيام لها مفعول هرموني. الإنيام الصيني (Dioscorea opposita، ص 200) مقوّ هام للمعدة والهضم في الطبّ الصيني المأثور ويؤخذ لفقد الشهية والأزيز التنفسي.

المكونات الرئيسية

- 🛚 صابونينات ستيرويدية (الديوسين اساساً).
 - فیتوستیرولات (بیتا۔ muremrucel)
 - قلوانيات
 - الله نشاء

الإنبام البري متسلّفة مُعمَّرة مُعبلة تتسلق إلى ارتفاع 6 أمثار. لها أوراق قلبية الشكل وأزهار خضراء صغيرة



الإنيام البري في تفريج المعص cramp والتوتر العضلي والمغص.

الصبغة (لإعدادها، ص 291). لالتهاب المفصل، يؤخذ 1/2 ملعقة

صغيرة مع الماء مرتين يومياً.

المشكلات الهضمية يمكن أن

تكون العشبة علاجاً فعالاً للمشكلات الهضمية، بما في ذلك التهاب المرارة

ومتلازمة الامعاء الهيوجة والتهاب الرُّتَج diverticulitis

المغلي (لإعداده، ص 291). لمثلازمة الأمعاء الهيوجة، بردخذ

1/2 كوب مرثين يومياً

الاستخدام الذاتي ■ ألم الحنض، ص 315.

حشيشة القنفذ وحشيشة القنفذ الأرجوانية Echinacea, Purple Coneflower

Echinacea angustifolia & E. purpurea (Compositae)

 مزيلة للتسمم تزیدالتعرق تالام الجروح مضادة للأرجية

جهاز المناعة إن مفعول حشيشة

القنفذ ليس مفهوماً تماماً بعد، لكن من

المعروف أن عدداً من المكوّنات تنبّه جهاز المناعة لكي يواجه العداوي الجرثومية والفيروسية. قلمتعددات

السكريد مفعول مضاد للهيالرونيداز

الالكاميدات مضادة للجراثيم ومضادة

للفطر. كما أن حشيشة القنفذ لها تأثير

لفيروس العوز المناعي البشري HIV

الاستخدامات المأثورة والحالية

قبائل الكومانشي حشيشة القنفذ كعلاج

🖿 دواء أميركي محلى استخدمت

لالم الأسنان والتّهاب الحلق، وكانت قبائل السو تأخذها للكلب ولدغة الأفعى

الاستخدامات الغربية حشيشة

الأعشاب الغربي. تستخدم لكل أنواع

العدوى، وتفيد على الأخص للعداوي المزمنة ، مثل مثلازمة التعب التالي

للإصابة الفيروسية. وهي أيضاً جيدة

للشرث chilblains والزكام والإنفلونزا

التنفسية . كما أنها غرور gargle فعال

الأرجيات العشبة دواء يفيد في

علاج الأرجيات، مثل الربو.

والاضطرابات الجلدية والمشكلات

القنفذ هي أهم منبِّه للمناعة في طبِّ

والحالات الإنتانية

جداً لعدوى الحلق.

منبه عام على الدفاعات المناعية

للجسم، وتتم الأن دراسته كعلاج

يكبت قدرة الفيروسات على دخول الخلايا والسيطرة عليها، في حين أن

الأنحاث

حشيشة القنفذ نبئة معمرة تعلو 50 سم، لها أزهار أرجوانية شييهة بالاقحوان واوراق يغطيها







حشدشة القنفذ اسمها مستوحى من مظهر المخروط المركزي للزهرة

المنبت والزراعة

حشيشة القنفذ، وبخاصة حشيشة القنفذ الأرجواسة التي تنمو بسهولة أكبر، موطنها الأجزاء الوسطى من الولايات المتحدة، وهي اليوم تزرع على نطاق تجاري في أوروبا والولايات المتحدة. تزرع من البذور في الربيع أو بثقسيم الجذور في الشتاء، وتزدهر في التربة الرملية الغنية. تُجمع الأزهار عندما تتفتح تمامأ، وتقلع جذور النبتة البالغ عمرها 4 سنوات في الخريف.

الأنواع ذات الصلة

تستخدم حشيشة القنفذ الباهنة .E. pallida طبياً أيضاً.

المكونات الرئيسية

- الكاميدات (إيزوبيتيلاميدات على الاكثر مع روابط أوليفينية وأستيلينية)
 - إسترات حمض الكافييك (اكيناكوزيد وسينارين بشكل رثيسي)
 - السكريد السكريد
 - ا زیت طیار (هومولین)

الأفعال الرئيسية

() و منبهة للمناعة



تنبيه الجرعات العالية قد تسبب الغثيان



برشامات الجدر المسحوق (لإعدادها، ص 291). للزكام، تؤخذ كبسولة (X)5 مغ ثلاث مرات يومياً.

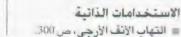
للغرغرة 3 مرات يومياً.

الأقراص تؤخذ كمنبه مناعى من أجل العدوى

- الإنفلونزا والتهابات الحلق
- Item 100 mg 1
- الشرث، ص 302. الم الأذن، ص 312. العدُ والحبوب، ص 305.
 - والتهاب اللوزتين، ص 311.
 - السعال والتهاب القصبات،
- 🔳 العضَّات واللسعات، ص 303 قروح البرد، ص 304. قروح القم، ص 306.

🏾 العداوي البولية والفطرية، ص 14

صغيرة مع الماء 3 مرات يومياً



الفَاقُلَّة. الهال. الحبُّهان Cardamom, Elaci

Elettaria cardamomum (Zingiberaceae)

لهال هو أحد أقدم التوابل في العالم، وقد استخدم على نطاق واسع في مصر القديمة لصناعة العطور. غير أن استخداماته الطبية أقل شهرة. ويُستخدم الهال في الطبِّ الأيورفيدي منذ آلاف السنين، وهو علاج جيد لكثير من المشكلات الهضمية ويساعد في تخفيف عُسر الهضم والريح له مذاق عطري وحرّيف ويأتلف جيداً مع الأعشاب الأخرى.

🖩 منبّه هضمي مدفّىء

زيت عطري بينت الأبحاث التي

مفعولاً قوياً مضاداً قوي مضاد للتشنج. واثبتت فعالية العشبة في تقريج الريح ومعالجة المغص وتشنج

أجريت في الستينيات أن للزيت الطيار

الاستخدامات المأثورة والحالية

 عشبة قديمة حظي الهال بتقدير عال كتابل ودواء وعُرف في اليونان في

🔳 المشكلات الهضمية استخدم الهال

القرن الرابع قبل الميلاد.

عبر التاريخ لتفريج المشكلات

الهضمية. وبخاصة عسر الهضم

والريح وتشنُّج المعدة. وللهال مذاق

شهى وغالباً ما يستخدم في الأدوية

الهضمية حيث تساعد نكهته الزكية في

إبطال مذاق الأعشاب الأقل استساغة

استخدامات هندیة حالیة

الحالات، بما فيها الربو والتهاب

يستخدم الهال في الهند لكثير من

القصبات وحصى الكلى والقهم (ضعف الشهية) والوَّهن وضعف الفاتا (انظر

🛚 علاج صيني تؤخذ العشبة في الصين من أجل سلس البول وكمقور.

البخر الهال علاج فعال للبخر

(رائحة النفس الكريهة)، وعندما يؤخذ

مع الثوم، يساعد في تخفيف رائحة

مقوللباه للعشبة شهرة قديمة

كمثير للشهوة الجنسية.

الاستخدام الذاتي الريح والانتفاخ، ص 306.

الثوم القوية.

الأنحاث



قرون بذور الهال تُقطف باليد. ويحتوي كل قرن على نحو 20 بذرة عطرية بُنّي إلى حمراء داكنة.

المنبت والزراعة

الهال موطنه جنوبي الهند وسريلانكا، حيث ينمو بوفرة في الغابات على ارتفاع 800-1500 متر فوق سطح البحر. كما يزرع أيضاً على نطاق واسع في الهند وجنوبي آسيا وإندونيسيا وغواتيمالا. يستنبت الهال من البذور في الخريف أو بتقسيم الجذر في الربيع والصيف، ويحتاج إلى مكان ظليل وتربة غنية رطبة ولكن جيدة التجفيف تحصد قرون البذور قبل أن تبدأ بالتفتح في الطقس الجاف أثناء الخريف وتجفف بأكملها في الشمس.

المكونات الرئيسية

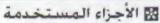
ا زیت طیار (بورنیول، کافور، بینین، هومولين، كاربوفيلين، كارفون، أوكالبتول، تربيئين، سابينين).

الأفعال الرئيسية

- يخفف ألم المعدة
 - طارد للريح
 - عطري
 - مضاد للتشنيج









🗃 المستحضرات الرئيسية واستخداماتها

تنبيه لا يؤخذ الربت العطري داخلياً



الصبغة (لإعدادها، ص 291) تفتح الشهيّة . لضعف الشهية , تمزج كقطرات مع كا قطرة من صبغة الجنطيانا وتؤخذ ال مرات يومياً

تسحق بذور الهال باستخدام مدقة وهاون قبل استخدامها على الفور



النقيع (لإعداده، ص 290) شراب ممتع. لعسر الهضم، يشرب كوب بعد الوجبات.





Siberian Ginseng جنسنغ سيبيريا

Eleutherococcus senticosus (Araliaceae)

جنسنغ سيبيريا عشبة مقوّية قوية ذات فوائد صحية مثيرة. و خلافاً لكثير من الأعشاب ذات الاستخدام الطبي، فإنها أكثر فائدة للحفاظ على العافية من علاج اعتلال الصحة. وقد بيُّنت الأبحاث أن جنسنغ سيبيريا ينبُّه مقاومة الكَرْب، وهو يستخدم اليوم على نطاق واسع كمقو في أوقات الكرب والضغط. له مفعول مماثل للجنسغ (Panax ginseng، ص 116، لكنه أكثر تتبيهاً.



جنسنغ سيبيريا يمكن أن يساعد أولئك المعرضين للمواد الكيميائية السامة والإشعاعات، وقد أعطى للناس بعد كارثة تشرنوبيل النووية في سنة 1986.

واستخداماتها

الصيغة (لإعدادها، ص 291)

أثناء فترات الانشغال بالعمل، تؤخذ 1/2 ملعقة صغيرة مع

الماء 3 مرات يومياً

البرشامات تصنع من

برشامة اغيومياً

🗹 المستحضرات الرئيسية

تَفْهِيهَاتَ لا يؤَخْذُ لمدة تزيد على 6 أسابيع مثر اصلة. لا يؤخّذ أثناء المرض دون استشارة مختص تجنّب الكافيين عند تناول جنسنغ سيبيريا. آثاره الجانبية نادرة الكن يزيد احتمال حدوثها إذا تم تجاوز الجرعة الفياسية

المنبت والزراعة

جنسنغ سيبيريا موطنه شرقى روسيا والصين وكوريا واليابان. يمكن أن يزرع من البذور، لكنه نبتة يصعب استنباتها. يقلع جذره في الخريف

الأنواع ذات الصلة

عشبة ووجيابي الصينية (Acanthopanacis gracilistylus) وثيقة الصلة بجنسغ سيبيريا، وتستخدم في طبّ الاعشاب الصيني لمعالجة الحالات الباردة والرطنة

المكونات الرئيسية

الوتيروزيدات 0.6-0.9%

- بروبایندات الفینیل
 - المغنانات
 - 🔳 كومارينات
 - سكريات
- متعددات السكريد
- صابونينات ثلاثية التربينويدا
 - غلبكائات

الأفعال الرئيسية

- مولد للتلاؤم
 - ◙ مقو Ⅲ منته
- يحمى جهاز المناعة

الانحاث

- الدراسات الروسية أجريت كثير من الأبحاث على جنسنغ سيبيريا منذ الخمسينيات، ومع ذلك لم تعرف بالضبط حتى الآن الطريقة التي ينبِّه بها القدرة على التحمّل ومقاومة الكرب.
- 🔳 عشبة مقوية يبدو أن لجنسنغ سيبيريا تاثيراً مقوياً عاماً على الجسم، وبخاصة على الغدد الكظرية، ما يساعد على احتمال الحرارة والبرد والعدوي والكروب البدنية الأخرى والإشعاع. يل إنه أعطى لرواد الفضاء لمواجهة تأثيرات انعدام الورزن.

الاستخدامات الذاتية

الأرق، ص 309.

جنسنغ سبيريا

جنبة معبلة قرية ثعلو أمثار أيحمل 7-3
 وريقات مسئنة على كل

القدرة على التحمل شهد
 الرياضيون تحسنناً في القدرة على

التحمّل بمقدار 9% عند تناول جنسنغ

الاستخدامات المأثورة والحالية

سيبيريا لتحسين المرونة العقلية ، أثناء

الكرب البدني، أثناء التمرين الرياضي

■ علاج للإرهاق جنسنغ سيبيريا

اكثر ما يكون فعالاً في علاج الإرهاق

والضعف الناتج عن الإفراط في العمل

والكرب الطويل الأمد. كما أن العشبة

للمساعدة في التعافي من المرض

المزمن. ويساعد جنسنغ سيبيريا،

باعتباره مقوياً عاماً، في الوقاية من

يستخدم لمعالجة العنانة (العجز

العدوى والمحافظة على العافية. كما أنه

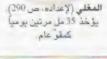
تنبُّه المقاومة المناعية ويمكن أن تؤخذ

🛚 يعزّز المرونة يُعطى جنسنغ

الامتحانات مثلاً ، وخفض تأثيرات

■ الكرب، ص 308.

🔀 الأجزاء المستخدمه الجذر يقتلع في الخريف ويُجفّف باكمله ثم يفرم الستخدامه في



 الأقراص طريقة ملائمة لتناول جنسنغ سيبيريا. تؤخذ قبل الامتحانات أو الأحداث الأخرى المسبية للكرب





العُلَد، الشاي الصحراويّ Ephedra, Desert Tea, Ma Huang

🔳 يوسع القصيبات (الشعيبات الهوائية في الرئتين)

يقيد للمشكلات الناتجة عن البرد

المكونات الفاعلة معظم المكونات

الفاعلة تحاكى عمل الأدرينالين داخل

الجسم، فترقع حالة التأهّب، تم تركيب

الإفدرين، المستخلص أصلاً من العلد،

في سنة 1927، واستخدم مزيلاً

للاحتقان ومضادًا للربو. ولا يزال

يستخدم في الطبّ التقليدي من أجل

العشبة بأكملها تحتري العشبة

فاعل وبعضها خامل التي يبدو أنها

استخدام النبتة بأكملها بجرعة أدنى

بكثير من جرعة المكونات المعزولة،

ولها تأثيرات علاجية هامة، منها

آثاراً جانبية.

توسيع المجاري الهواثية القصبية

وزيادة تدفق الدم إلى الجلد. وخلافاً

للأفدرين، تادراً ما تحدث النبتة بأكملها

الاستخدامات المأثورة والحالية

ستخدامات تاريخية استخدم

رهبان زنّ اليابانيون العلد للحث على

عشبة صيئية للعادشهرة في

التركيز الهادىء أثناء التأمل.

تعمل مؤتلفة بشكل تأزري. يمكن

باكملها على كثير من المركّبات بعضها

خصائصه المزيلة للاحتقان.

پساعد حركة ،كي، qi الرئة

■ مدر للبول 🔳 مننه

الخارجي

🛎 يرفع ضغط الدم طبّ الأعشاب الصيني 🛮 يندُد البرد

Ephedra sinica (Ephedraceae)



العشبية الصينية وغيرها. ووفقاً للأسطورة، عمد حرَّاس جنكيز خان، الذين هُدِّدوا بقطع رؤوسهم إن هم ناموا أثناء واجب الحراسة، إلى تناول شاى يحتوى على العلد لكى يبقوا يقظين. ويستخدم العلَّد اليوم في الغرب وفي الصين من أجل مشكلات تتراوح ما بين النوافض (نوبات المرد) والحميات، وبين الربو وحمّى الكلا.



العلد عُثر عليه في قبر من العصر يشير إلى أنه ربما كأن يؤخذ كدواء منذ

المنبث والزراعة

العد موطنه شمالي الصين ومنغوليا، وغالباً ما ينبت في المناطق الصحراوية يُستنبت من البذور في الخريف أو بتقسيم الجذر في الخريف أو الربيع ويحتاج إلى تربة جيدة التجفيف. تجمع السوق على مدار السنة وتجفف

الأنواع ذات الصلة

تنمو أنواع أخرى ذات خصائص طبية شبيهة بخصائص العلد في أنحاء نصف الكرة الشمالي. في أميركا الشمالية، استخدمت أنواع ذات صلة لمعالجة الحميات وتفريج الم الكلي، في حين أن أنواع العلد استخدمت في الهند من أجل الربو وحمى الكلأ والرثية

- قلوانیات أوالیة (أفدرین، أفدرین
 - حموض التئيك
 - صابونینات ■ فلأقون
 - 🔳 زیت طیّار

الأفعال الرئيسية طتّ الأعشاب الغربي ₪ يزيدالتعرق

الحجري الحديث في الشرق الأوسط، ما

(الروماتيزم).

المكونات الرئيسية

کاذب)





تتُعِيهات لا يؤخذ إلا براشراف اختصاصي لا يؤخذ ممن يعاني بالذبحة أو الزَّرق glaucoma أو فرط ضغط النم أو تضخم غدة البروستات أو فرط نشاط الغدة الدرقية. يسبب العلد أحياناً آثاراً جانبية، منها الصداع والرِّعاش والأرق. يحظر استخدامه في بعض البلدان



الصينيون لعلاج

الصبغة تستخدم لتلطيف الألام واوجاع الرشية

قصور طاقة الكلمي

الصبين في علاج النوافض والحميات والسعال وأزيز التنفُّس، ويعطى مؤتلفاً مع الرهمانية الصفراء (Rehmannia glutinosa ، ص 123) لعلاج عوز «الين» yin في الكلي (انظر ص 38-39). الاستخدامات الغربية الحالية

يستخدم العلد بشكل رئيسي في طبّ الاعشاب الأوروبي الحالي كعلاج للربو وحمى الكلا، ومن أجل نوبات الزكام والأنفلونزا الحادة. وهو يساعد أيضاً في رفع ضغط الدم وتبريد الحميات وتلطيف الرثية (الروماتيزم). 🖾 الأجزاء المستخدمة

الأوكالبتوس عريض الورق. شجرة الصمغ الأزرق **Eucalyptus, Blue Gum**

Eucalyptus globulus (Myrtaceae)

الأوكالبتوس عريض الورق علاج أسترالي محلى تقليدي، وهو مطهر قوي يستخدم في كل أنحاء العالم لتفريج السعال والزكام والتهاب الحلق وغير ذلك من العداوي وهو مدفَّى، ومنبَّه، وعطره يذكِّر الكثيرين بأيام الرقاد في الفراش أثناء الطفولة عندما كان الصدر يمسح بزيت الأوكالبتوس وغيره من الزيوت. والأوكالبتوس عريض الورق مكوُّن شائع في كثير من الأدوية التي تباع دون وصفة طبية.

■ ينشط جريان الدم محلياً

 زیت عطری بینت الأبحاث الواسعة المجراة على الزيت العطري للأوكالبتوس في الخمسين سنة

الأخيرة أن له مفعولاً مطهّراً ملحوظاً وقدرة على توسيع القصيبات في الرئتين. ومفعول الزيت العطري للنبئة بأكملها أقوى من مفعول مكونها

الاستخدامات المأثورة والحالية

موروث عند سكان أستراليا الأصليين

للعداوي والحميات. ويستخدم اليوم

في كل أنحاء العالم من أجل هذه العلل.

مقشع الأوكالبتوس مقشع قوى

مدقىء الزيت العطرى المخفف له

مطهر العشبة مطهر مفيد جداً

للزكام والإنفلونزا والتهاب الحلق.

ملائم لعدوى الصدر، بما في ذلك

تأثير مدفيىء وقليل التخدير عندما

يوضع على الجلد كمروخ للصدر أو الجيوب. ويحدث المفعول نفسه عندما

يستخدم النقيع أو الصبغة كسائل

مفرج للألم يوضع الزيت العطري

المخفف على المنطقة المصابة فيساعد في تفريج المفاصل المصابة بالرثية التي تتسم بالم وخزي وتيبس، فضلا

عن الألم العصبي وبعض العداوي

السعال والتهاب القصبات.

النّزلة ومشكلات الجيوب وألم

الاستخدامات الذائية

الأذن، ص 312.

التهاب القصبات وذات الرثة.

الرئيسي، السينيول.



الأوكالبتوس عريض الورق أدخل إلى الغرب لأول مرة من أستراليا في القرن التاسع عشر.

المنبث والزراعة

الأوكالبتوس موطنه أستراليا ويزرع في مزارع في المناطق المدارية وشبه المدارية والمعتدلة من العالم. يمكن أن تؤدى زراعته إلى مشكلات إيكولوجية لأن الأشجار تمتص كميات هائلة من الماء ما يحول دون نمو النباتات المتوطنة. غير أن ذلك قد يكون مفيداً في تجفيف المناطق السبخة، ومن ثم خفض خطر الملاريا. تجنى الأوراق عند الحاجة وتجفف أو تقطر من اجل

الأنواع ذات الصلة

تحتوي كثير من أنواع الأوكالبتوس الأخرى على زيوت عطرية قيمة ، بما في ذلك أو كالبتوس سميث (E. smithii)

المكونات الرئيسية

- زيت طيار (سينيول، يصل إلى 80%) فلافوننات
 - حموض التثيك
 - € راتينج

الأفعال الرئيسية

94 ■ adage

الأوكالبثوس عريض الورق عشية دائمة الخضرة تعلو 100 مثر لها جذع رمادي مزرقً واوراق خضراء





🗹 المستحضرات الرئيسية واستخداماتها

تقبيه لا يؤخذ الزيت العطرى داخلياً إلا بإشراف إختصاصي



الإستنشاق للزكام، تضاف ١١١ قطرات من الزيت العطري إلى ماه مغلی (ص 296).

- البرشامات (لصنعها، ص 29). لالتهاب القصبات، تؤخذ برشامة 200 مغ 3 مرات يومياً.
- الزيت العطري (الستخدامة، ص 296) تستخدم ? قطرات مخففة بـ ١١١ مل من زيت حامل كمر وخ للصدر أو الجيوب
- النقيع (لإعداده، ص 290). يشرب كوب 3 مراث يومياً من أجل التهاب القصبات. الصبغة (الإعدادها، 291). للسعال الصدرى، تضاف 1/2 ملعقة صغيرة من الصبغة إلى 00! مل من الماء وتؤخذ مرتين يومياً.

القُرنُفول Clove

القرنفول يكون زهرى اللون قبل أن ضج الكن لونه يتحوّل بعد ذلك إلى

القرنفول موطنه الأصلى جزر مولوكا (بإندونيسيا) وجنوبي الفليبين، لكنه

يزرع اليوم على نطاق واسع في تنزانيا

ومدغشقر، وفي جبال الإنديز الغربية

وللبرازيل بدرجة أقل. تزرع الشجرة

ناضجة في الصيف، تقطف براعم

عندما تنمو وتجففها الشمس.

المكونات الرئيسية

عن البذور في الربيع أو من فسائل شبه

الأزهار غير المتفتّحة مرتين في السنة

زیت طیار بحتوی علی الاو جینول

(حتى 85%)، أستيل الأوجينول،

ميتيل ساليسيلات، بينين، فانيلين.

البنِّي عندما يُجفِّف في الشمس.

المثبت والزراعة

Eugenia caryophyllata syn. Syzgium aromaticum (Myrtaceae

شجرة القرنفول شجرة دائمة الاخضرار ذات شكل هرمي تعلو 15 متراً. لها رائحة عطرية





 زيت طيار بينت الأبحاث الأرجنتينية المجراة سنة 1994 أن زيت القرنفول الطيار مضاد قوى للجراثيم والأوجينول هو أكبر وأهم مركبات الزيت الطيار، وهو مخدّر قوى و مطهّر. لذا فهو مفيد في تفريج ألم الأسنان وكمطهر في كثير من الحالات.

 أستيل الأوجينول من مكونات الزيت الطيار الأخرى، وقد تبين أنه مضاد قوى للتشنّج.

الاستخدامات المأثورة والحالية

🔳 علاج شامل قديم استخدم القرنفول في جنوب شرقى أسيا منذ آلاف السنين وكان يعتبر دواء عاماً لكل الأمراض تقريباً.

مطهر إن خاصية القرنفول المطهرة تجعله مفيدأ لعلاج بعض الحالات الفيروسية . وغالباً ما يعطى في أسيا المدارية لعلاج عدوى مثل الملاريا والكوليرا والسل (الدرن).

 مضاد للتشنج يمكن استخدام القرنفول لتفريج عدم الارتياح الناتج عن الهضم مثل الريح والمغص والانتفاخ البطني. كما أن خاصيته المضادة للتشنج تخفف السعال وتفرج تشنج العضلات عندما توضع موضعياً.

منبه للعقل والجسم القرنفول منبه للعقل (ينشط الذاكرة) والجسم ككل، يستخدم مقوِّياً للباه في الهند و في الغرب، وقد استخدمت العشبة أيضاً للإعداد للولادة. فهي تنبُّه تقلصات



🗃 المستحضرات الرئيسية واستخداماتها

تَعْمِيهَات بِمِكنَ أَنْ يَوْدِي استَخدامه خارجيا إلى النهاب الجلد. لا بؤخذ الزيت العطري داخلبا الا بإشراف.



الصبغة (لإعدادها، ص 291). لانتفاخ البطن، تؤخذ 20 قطرة مع قرنفول في كوب من الماء (انظر الماء 3 مرات يومياً. ص 290)، يؤخذ 3 مرات يومياً

الزيت العطري لالم الاسنان، توضع ا-2 قطرة من الزيث على قطن طبي ويقرك السن المصاب.

الرحم وتقويها أثناء الوضع

 استخدامات أخرى يمكن استخدام القرنفول لعلاج العد وقروح الجلد والجُدْجُد (دمّل العين). كما أنه ينتج طارداً قويًا للبعوض وعُثُ الثياب.

 طب الأعشاب الغربي رغم تنوع الاستخدامات العلاجية المدهش للقرنفول، فهو لا يحظى بتقدير كبير في الغرب. ويستخدم بانتظام كغسول للفم

ولتأثيره التخديري الموضعي فقط.

الاستخدامات الذاتية

ألم الأعصاب، ص 308.

◙ العدُّ والحبوب، ص 305.

عداوى الجلد الفطرية، ص 304

مثل تفريج ألم الأسنان.

الأفعال الرئيسية

حموض التنبك

ا مطهر

🔳 طارد للريح ا مننه

🔳 يحول دون القياء

ألم الأسنان، ص 308.

■ الحمّى، ص 311.

عراوة ملكة المروج Meadowsweet, Queen of the Meadow

من نوع الأسبرين تساعد في خفض

ائتلاف وقائى خلافاً للأسبرين

وحموض التنبيك ومكوِّنات الحري في

عراوة ملكة المروج تعمل على حماية

البطانة الداخلية للمعدة والأمعاء، في حين أنها تعطى مفعول الساليسيلات

المروج جيداً أن الأدوية العشبية لا

التهاب المفصل.

Filipendula ulmaria (Rosaceae)



كانت عراوة ملكة المروج في القرون الوسطى إحدى الأعشاب المفضلة لنثر الورود ـ كتب جيرارد في كتاب «الأعشاب الطبية Herball (1597) أن رائحتها تجعل القلب جذالاً ومرحاً وتبهج الحواس، وكان حمض الساليسيليك الذي عُزل من هذه النبتة قد ركب لأول مرة في تسعينيات القرن التاسع عشر لصنع الإسبرين. وتؤخذ عراوة ملكة المروج اليوم للمشكلات المُعدية والحالات الالتهابية، مثل التهاب المفصل.



عراوة ملكة المروج كانت تستخدم في القرون الوسطى لتنكيه المشروبات

المنبت والزراعة

عراوة ملكة المروج موطنها أوروبا وتنمو بسهولة في الأماكن الرطبة، وتفضك الخنادق وضفاف الجداول والأنهار. وهي تبذر نفسها بحريّة ، لكنّ يمكن استنباتها بتقسيم الجذور في الربيع أو الخريف. تجنى الأوراق والأطراف المزهرة في الصيف عندما تتفتّح الزهور.

المكونات الرئيسية

- غليكوزيدات الفلافونول (1%) تقريباً) وبشكل رئيسي غليكوزيدات الكويرسيتين
- غليكوزيدات فينولية (ساليسيلات)
- ریت طیّار (سالیسلدهید)
- متعددات الفينول (حموض التنبيك)

الأفعال الرئيسية

- مضادة للالتهاب
- مضادة للرثية (الروماتيزم)
 - قايضة
 - 96 🔳 تخفّف الم المعدة

الساليسيلات الساليسيلات مواد

- الالتهاب وتفريج الألم، كما في حالات الذي يسبب تقرُحاً معدياً عندما يؤخذ بجرع عالية، فإن ائتلاف الساليسيلات المضاد للالتهاب. وتوضح عراوة ملكة يمكن أن تُفهم بأخذ مكوّناتها الفاعلة كلا الاستخدامات المأثورة والحالية
 - استخدامات أوروبية ميكرة كانت عراوة ملكة المروج واحدة من أكثر الأعشاب قدسية كهنة الدرويد Druids. رغم أن استخدامها كدواء أمر غير معروف. وهي علاج شعبي قديم في كثير من أنحاء أوروبا. وقد كتب نيكولاس كُلْبِيبر في سنة 1662 أنها تساعد بسرعة أولئك الذين يعانون من المغص بغليها في الخمر وتبقي على تدفق الدم في البطن.
 - معادلة للحمض العشبة علاج لعسر الهضم الحمضي تساعد في الشفاء من الحموضة وتخفيضها. ولم تثبت قدرتها على خفض مستويات الحمض في الجسم، لكن فعاليتها في المشكلات الرثيية ومشكلات التهاب المفصل المؤلمة ربما لا تعود باكملها إلى مقعولها المضاد للالتهاب. ويبدو أن خفض الحموضة داخل المعدة يمكن أن يساعد في خفض مستويات الحمض في الجسم ككل، ومن ثم يساعد بالحموضة). وتستخدم عراوة ملكة



المسحوق للحموضة، تؤخذ 1/2 ملعقة صغيرة ممزوجة بقليل من الماء 3 مرات

المروج أحياناً من أجل التهاب المثانة.

🖩 علاج هضمي عراوة ملكة المروج

🖾 الأجزاء المستخدمة

الاستخدامات الذاتية

- التهاب المفاصل المرتبط بعسر الهضم الحمضى أو القرحة الهضمية، ص 313،
- حُرقة القواد، ص 317.
- الحموضة مع التهاب المعدة، ص 307.

الجنطيانا الصفراء Gentian

Gentiana lutea (Gentianaceae)

اجنطيانا الصفراء مرّة جداً، وهي مكوّن أساسي في المقبّلات التقليدية رالأشربة المرَّة. إن المقبِّل المألوف الذي يؤخذ قبل نصف ساعة من تاول وجبة طعام ليس من العادات الاجتماعية فحسب، فالمكونات المرّة تتبه العصارات المعدية وتعدُّ المعدة للتعامل بفعَّالية مع وجبة دسمة على الصعيد الطبي، تقوي الجنطيانا الصفراء الجهاز الهضمي الضعيف أو الكسول.



الحنطبانا الصغراء نبتة طويلة حدَّاية تزرع في الحداثق منذ زمن العشاب بيرارد في القرن السادس عشر على

المنبت والزراعة

إن اكبر أعضاء عائلة الجنطيانا المتنوعة موطنه جبال الألب والمناطق الجبلية الأخرى في وسط وجنوبي أوربا، عن إسبانيا إلى البلقان، ويزدهر على ارتفاعات 700-2400 متر. يمكن شطر تيجان الجذور الكبيرة، أو يمكن بدلاً من ذلك زراعة النبئة من البذور، وهي تحتاج إلى تربة غرينية وموقع محد تقلع الجذور في أوائل الخريف وتجفّف باسرع ما يمكن.

الأنواع ذات الصلة

كثير من أنواع الجنطيانا نباتات مرة المذاق، ويستخدم عدد منها في طبُّ الأعشاب نتيجة لذلك، مثال ذلك، (G. scabra) الخشنة والجنطيانا الكبيرة الأوراق (.G. macrophylla. ص 214).

المكونات الرئيسية

 مواد مرة (جنتيوبيكروزيد، أماروجنتين)



الأفعال الرئيسية ■ مرة

■ حموض فينولية

- منبهة للهضم
- تخفف الم المعدة

الأنحاث

 الأماروجنتين الأماروجنتين هو المكون المسؤول إلى حد كبير عن مرارة الجنطيانا رغم أنه موجود بكميات أصغر بكثير من الجنتيوبيكروزيد، وهو أمر من الجنتيوبيكروزيدب 3000 ضعف ويذاق مخفّفاً بنسبة 1 إلى 50000 ولعله أكثر المواد مرارة على الأرض.

الاستخدامات المأثورة والحالية

 أصل الاسم يقال إن جنطيوس، ملك إيليريا في القرن الثاني قبل الميلاد، اكتشف مزايا هذه النبتة. ويشهد اسم الجنطيانا على استخدامها في الأزمنة الكلاسيكية

مفعول المواد المرّة ثمة 4 مستقبلات رئيسية للذوق في اللسان ـ حلو وحامض ومالح ومر . وقد تبين أن مستقبلات المذاق المر في اللسان تسبب زيادة في إنتاج اللعاب وإفرازات المعدة. وهذا بدوره ينبه الشهية ويحسن مفعول الجهاز الهضمي بشكل

 منبه للهضم عن طريق تنشيط عمل المعدة تفرّج الجنطيانا كثيراً من الأعراض المترافقة مع ضعف الهضم،



الجِدْرِ يُجِنَى في

تحسن الهضم

الخريف لبسا في الأدوية الثي



المغلى (لإعداده، ص 290). لفقر الدم وضعف الهضم، يؤخذ 25 مل 3-5 مرات يومياً.



الصبقة (لإعدادها، ص 291). لضعف الشهية، تؤخذ 2-5 قطرات مع الماء قبل الوجبات،

مثل الريح وعسر الهضم وضعف الشهية، وتتحسن إفرازات المعدة وغيرها من الإفرازات، ما يساعد في زيادة هضم المغذيات، وتعمل العشية كمنبه للمرارة والكبد وتشجعهما على العمل بفعالية أكبر. لذا فإن الجنطيانا مفيدة لأى حالة تقريباً يحتاج فيها الجهاز الهضمي للتقوية ، وغالباً ما تؤخذ كمقرُّ للهضم عند الكبر،

 امتصاص المفذّيات بتحسين عمل الهضم تزيد الجنطيانا امتصاص المغذيات عبر جدار المعى، وهي تساعد

على امتصاص مجموعة واسعة من المغذّيات، بما في ذلك الحديد والفيتامين B12، لذا فإنها مفيدة لعور الحديد وفقر الدم (الناتج عادة عن فقد الدم). وغالباً ما تضاف إلى وصفات النساء ذوات النزيف الحيضي الحاد.

الاستخدامات الذاتية

- 🛎 الحمّى، ص 301.
- الريح وانتفاخ البطن، ص 306.
 - 🗷 ضعف الهضم، ص 319.
 - ₪ فقر الدم، ص 301.

الجنَّكة. شجرة المعيد Ginkgo, Maidenhair Tree, Bai Guo

دوران الدم في الدماغ، ما يساعد

الذاكرة والتركيز ويساعد في حالات

🗷 مفعول مضاد للالتهاب إن قدرة الجنكة على خفض الالتهاب يمكن أن

يجعلها ذات قيمة عالية في المستقبل لحالات متنوعة مثل مشكلات المناعة

الذاتية والتصلب المتعدد وغرس

عامل منشط للصُفيحات أدت

الصُفْيِحات (PAF)، وهو مادة تطلقها

مجموعة من خلايا الدم. يجعل هذا

تغييرات التهابية ومؤرجة متنوعة

الاستخدامات المأثورة والحالية

🔳 طبّ الأعشاب الصيني تستخدم بذور الجنكة لتفريج الأزيز التنفسي

wheezing وتقليل البلغم. كما تعطى

الضعيفة والسلس. وتستخدم الأوراق

الاهتمام الغربي في الجنكة على القدرة

الملحوظة للأوراق على تحسين دوران

الدم، وبخاصة ضعف دوران الدم إلى

الدماغ، وعلى عملي العشبة المضادين

للمؤرِّجات والالتهابات، ما يجعلها

علاجاً مفيداً بوجه خاص لمعالجة

لعلاج التصريف المهيلي والمثانة

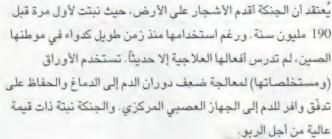
طب الأعشاب الغربي تركز

تقليدياً لعلاج الربو.

الأبحاث المجراة على الجنكة إلى استيعاب فرع جديد للفيزيولوجيا البشرية. تكبت الجنكة عامل تنشيط

Ginkgo biloba (Ginkgoaceae)





شعاعية، وثماراً مدورة يبلغ قطرها

المكونات الرئيسية

- فلافونيات
- جنكوليدات
- ا بيلوباليدات
- منبهة لدوران الدم ومقوية

 - مضادة للتشئج

 - 98 = مضادة للالتهاب





أشجار الجنكة تزرع على نطاق واسع من أجل أوراقها التي تشكل علاجاً عشبياً ممتازاً لضعف الذاكرة والذّرف.

المثبت والزراعة

الجنكة موطنها الصين، وربما اليابان، وتزرع في المزارع الكبيرة في الصين وفرنسا وكارولينا الجنوبية بالولايات المتحدة. تعطى أوراقاً خضراء إلى صفراء مروحية الشكل ذات عروق نحو 3 سم تحتوي على بذرة وحيدة. تجنى الأوراق والثمار في الخريف.

الأفعال الرئيسية

- 🔳 مضادة للربو
- مضادة للمؤرّجات



العامل الدم أكثر لزوجة. ومن ثم أكثر عرضة لإنتاج جلطات الدم، كما تحدث



الإقراص تؤخذ لضعف دوران الدم وفقدان الذاكرة.

صبغة الأوراق (لإعدادها، ص 291). لضعف دوران ألدم، تؤخذ ا ملعقة صغيرة 2-3 مرات يونياً مع الماء.

🞬 مغلي البذور يستخدمه العشابون لعلاج ازيز التنفّس الخلاصة السائلة خلاصة الاوراق الغضة يصفها العشابون للربو.

> الربو. والجنكة هي الدواء العشبي الأكثر مبيعاً في فرنسا والمانيا، حيث يأخذها الملابين يومياً من أواسط العمر

> والذاكرة وخفض احتمال الإصابة بالسكتة. ولعلها من اكثر الأعشاب فائدة

> وما يلي لتحسين دوران الدم في الدماغ

 قرط ضغط الدم وتصلّب الشرابين، ص 301.

الاستخدامات الذاتية

في علاج الخرف عند كبار السن.

🔳 قصور الذاكرة، ص 319.

السُوس المخزنيّ Liquorice

Glycyrrhiza glabra (Leguminosae)

يس من المستغرب أن يُعتبر السُوس من الحلوى، حيث يحتوي على حفض الغليسريزيك الذي تبلغ حلاوته 50 ضعف حلاوة السكر. ومع لك فإنه من أكثر الأدوية العشبية قيمة، فهو مضاد قوى للالتهاب فعّال في أوضاع متنوعة مثل التهاب المفصل وقروح الفم. وهو من بين أكثر العشاب استخداماً في أوروبا، ويؤخذ طبياً منذ عدة آلاف من السنين.

> عميل أدرينالي 🔳 مسهل معتدل

 عميل أدرينالي بينت الأبحاث أن الغليسيريزين عندما يتفكُّك في الأمعاء يكون له مفعول مضاد للالتهاب ومضاد للرثية (الرومائيزم) شبيه بمفعول الهيدروكورتيزون وغيره من الهرمونات الكورتيكوستيرويدية. فهو ينبه إنتاج الغدد الكظرية للهرمونات

ويخفّض تفكيك الستبرويدات في الكبد

الغليسيريزين بينت الأبحاث

الغليسيريزين فعال في علاج التهاب

🔳 مخاط وقائى السوس بمجمله

مخاطاً وقائياً كثيفاً ليطانة المعدة، ما

يجعله علاجاً فعالاً في حالات المعدة

الاستخدامات المأثورة والحالية الاستخدامات المأثورة حظى

السوس بتقدير عال لاستخداماته

في اليونان القديمة من أجل الربو

عشبة ملطفة تفيد خصائص

السوس المطرية والمضادة للالتهاب

الحالات الالتهابية للجهاز الهضمي،

الهضمى ومشكلات فرط الحمض،

فضلاً عن أنها تفيد كثيراً في شكاوي

مشكلات الجلد. كما أن السوس ملطّف

الصدر والثهاب المقصل وبعض

للعينين الملتهبتين.

مثل قروح الفم والتهاب المعدة والتقرُّح

ومشكلات الصدر وقروح الفم.

الطبية منذ زمن طويل. وقد كان يؤخذ

يخفض إفرازات المعدة لكنه ينتج

الإيزوفلافونات تعرف

الإيزو فلافونات بأنها مولدة

المجراة في اليابان سنة 1985 أن

الكبد المزمن وتشمع الكبد

الالتهابية

للإستروجين



السوس دو أزهار صفراء باهتة تشبه رهار البازلاء. يزرع على نطاق تجاري س أجل جذوره

المنبت والزراعة

ينمو السوس في البرية في جنوب شرقي أوروبا وجنوب غربي آسيا، لكنه يزرع اليوم على نطاق واسع. يُستنبت بتقسيم الجذور في الربيع. تقتلع جذور النبتة التي يبلغ عمرها 3-4 سنوات في

الأنواع ذات الصلة

نستخدم عدة أنواع من السوس طبياً بطريقة مماثلة للسوس المخزني. انظر السوس اللزج (G. uralensis)، ص

المكونات الرئيسية

- صابونينات ثلاثية التربين (غليسيريزين، يصل إلى 6%).
 - ا فلافونيات (إيزوفلافونات: ليكيريتين، إيزوليكيريتين،
 - فورمونونيتين)
 - متعددات السكريد
 - ا ستيرولات
 - € كومارينات
 - ا آسباراجین
 - الأفعال الرئيسية
 - ا مضاد للالتهاب
 - مقشع

السوس نبثة معمَّرة ذات سوق خشيبة تعلو 2 متر ، لها أوراق داكنة وأزهار صفراء فاتحة إلى





🖺 المستحضرات الرئيسية واستخداماتها

تنبيه لا يؤخذ عند المصابين بفقر الدم أو فرط ضغط الدم أو عند الحمل



المسحوق يفرك بلطف على قروح القم.

عود العصير المجقف يعضع من أجل عسر

الصبغة (لإعدادها، ص 291) لالتهاب المعدة، تضاف 1/2 ملعقة صغيرة إلى 100 مل من الماء وتؤخذ مرتين يوميا

🖙 المغلى للإمساك، يصنع مغلى (انظر ص 290) من جزء من السوس و 3 أجزاء من جذر الطرخشقون. يشرب كوب مرتيز يومياً الخلاصة السائلة ترصف للقروح الهضمية

- منبه أدرينالى ينبه السوس الغدد الكظرية ما يساعد في مرض أديسون، حيث تتوقف الغدد الكظرية
 - عن العمل بشكل سوى.
- الإمساك السوس مفيد كملين

- السعال والتهاب القصيبات، ص 310.
 - السلاق القموي، ص 306.
 - قروح القم، ص 306.

الاستخدامات الذائية

- الإمساك، ص 307.
- فقد الشهيّة والقياء، ص 306.

Hamamelis virginiana (Hamamelidaceae)

الأفعال الرئيسية ■ قايضة

■ مضادة للالتهاب

توقف النزيف الخارجي والداخلي

الاستخدامات المأثورة والحالية

 الخصائص الثابتة تحتوى مشتركة فيرجينيا على كميات كبيرة من حموضُ التّنبك. وهي ذات تأثير قابض مجفّف تؤدي إلى تضيّق البروتينات في

الجلد وعبر سطح الجلوف. وذلك

أن هذا التأثير قد يكون ناتجاً عن

وعندما تقطر مشتركة فيرجينيا،

غير حموض التنبك.

دون وقوع العدوي.

ينشىء غطاء يزيد من مقاومة الالتهاب

ويسرع شفاء الجلد المجروح. ويبدو

أيضاً أن مشتركة فيرجينيا تفيد الأوعية الدموية المتضررة تحت الجلد. ويعتقد

الفلافونيات فضلاً عن حموض التنّيك.

تحتفظ بخاصيتها ألقابضة، ما يوحى

بأن هناك عوامل قابضة اخرى موجودة

مشكلات الجلد مشتركة فيرجينيا

عشبة مفيدة جداً لحالات الجك الملتهب

والمؤلم، مثل الإكزيمة. وهي تستخدم

بشكل رئيسي حيث لم يجرح الجلد كثيرا وتساعد المنطقة المصابة وتحول

الأوردة المتضررة مشتركة

فيرجينيا عشبة قيمة لعلاج اوردة

الوجه المتضررة وأوردة الدوالي

وإعادتها إلى بنيتها السوية.

والبواسير، وهي علاج فعَّال للكدمات. وتساعد في شد الأوردة المتمددة

استخدامات أخرى يمكن وضع

دهون على الجلد لمشكلات مستبطنة

مثل الكُينيسات والأورام. وتعطى



مشتركة فيرجينيا تنتج أزهاراً مميّزة في الشتاء يليها محفظات ثمار بنّية تلفظ عند نضجها بذرتين بعيداً عن الشجرة نحو 4

مشتركة فيرجينيا شجرة حرجية موطنها في كندا والاجزاء الشرقية من الولايات المتحدة. واليوم تشيع زراعتها في أوروبا. تزرع الأشجار من فسائل من الخشب الصلب أو من البذور في الخريف. تجمع الأوراق في الصيف وتجفُّف. ويجنى اللحاء اثناء الخريف ويجفُّف بأسرع ما يمكن في الظل.

البندُق المعروف (Corylus avellana) عشبة مماثلة. تستخدم أحياناً في طبّ الأعشاب الأوروبي كقابض ولعلاج الإسهال. زيتها مغذُّ ويمكن استخدامه لعلاج الدود الشريطي عند الأطفال.

- حموض التنبك (8-10%)
 - فلافونيات
- 100 🔳 زيت طيار (الأوراق فقط)

witch Hazel مُشتركة فيرجينيا

مشتركة فيرجينيا كانت علاجاً مأثوراً عند كثير من شعوب أميركا الشمالية المحلية. وكانوا يستخدمون لبخات مشربة بمغلى اللحاء لعلاج الأورام والالتهابات، لا سيما التهابات العين، وكانوا يستخدمون العشبة داخلياً للنزيف والنزيف الحيضى الشديد. وسرعان ما أدرك المستوطنون الأوروبيون في القرن الثامن عشر قيمة مشتركة فيرجينيا لخصائصها القابضة فانتشر استخدامها في أوروبا وما ورائها.

المنبت والزراعة

أنواع أخرى

المكونات الرئيسية

- - 🔳 مادة مرة

مشتركة فيرجينيا شجرة معبلة صغيرة تعلو 5 امتار ، لها اوراق عريضة ذات استان



🔁 المستحضرات الرئيسية واستخداماتها

تثبيه لا تؤخذ إلا بإشراف اختصا



المشتركة المقطرة تمسح بها لسعات الحشرات وقروح الجلد والأوردة المقطوعة

مرهم اللحاء (لإعداده، ص 294). يوضع على البواسير مرتبن يومياً.



🕮 نقيع الأوراق (لإعداده، ص 290). يستخدم كدهون (انظر ص 295) للأوردة المقطوعة والكيسات

> مشتركة فيرجينيا أيضاً غسولاً فعَالاً للعينين من أجل التهاب العينين. وتؤخذ داخلياً بشكل أقل شيوعاً لتخفيف الإسهال، وتساعد في شد الأغشية المخاطية للأمعاء والأجل أي نزيف من أي نوع.

الاستخدامات الذاتية الاكزيمة، ص 300

- الوحريفة، ص 300.
 البواسير، ص 302.
 البواسير، ص 302.
 تنظيف الجروح، ص 302.
 الطفح الجلدي، ص 303.
 الكدمات، ص 303.
 الكدمات، ص 303.

مخلب الشيطان Devil's Claw

Harpagophytum procumbens (Pedaliaceae)

السم هذه النبتة الإفريقية مشتق من مظهر ثمرتها الشائكة القاسية. كتشفت الخصائص الطبية للسرخس المخزني عدة شعوب جنوب قريقية، وقد استخدمت مغليٌّ عسقوله لعلاج المشكلات الهضمية والتهاب المخصل. وتتوفر العشبة اليوم على نطاق واسع في الصيدليات ومحلات الأغذية الصحية في الغرب كعلاج لالتهاب المفصل والرثية الروماتيزم).

> فلافونيات هارباغوكينون 🛮 سكريات (ستاكيوز)

> > الأفعال الرئيسية 📾 مضاد للالتهاب 🔳 منبّه هضمی ا مسکن

الفرنسية (1992) إلى أن السرخس

تثبت استخدام السرخس المخزني كمسكِّن إذ إنه يبدو فعَّالاً في تخفيف

عر المفعول المر القوى للسرخس

المخزئي ينبه الجهاز الهضمي ويقويه.

إن كثيراً من حالات التهاب المفصل

ترتبط بضعف الهضم وامتصاص

الطعام، ويساهم امتصاص الطعام

ومفعول هذه العشبة المنبه للمعدة

كعلاج مضاد لالتهاب المفصل.

والمرارة في قيمتها العلاجية الإجمالية

الاستخدامات المأثورة والحالية

 علاج إفريقى مأثور بستخدم السرخس المخزني من قبل شعوب جنوبي إفريقيا المختلفة، بمن فيهم

الكوكوين Khoikhoin والبائتو Bantu

وقد استخدم تقليدياً كمقو، وبخاصة

والرثية، ولخفض الحمّي، وكمرهم

استخدامات غربیة الاستخدام

الغربى الحالى للسرخس المخزني

يتوافق بشكل عام مع استخدامه

للقروح والحبّات.

للمشكلات الهضمية، والالتهاب المفصل

أعراض ألم المقاصل.

المخزني مضاد للالتهاب لكن الرأي منقسم حول فعاليته العملية

الأبحاث



السرخس المخزني الذي ينمو في ترانسفال له أزهار أرجوانية زاهية في

المثبت والزراعة

السرخس المخزني موطنه جنوبي إفريقيا وشرقيها، وأكثر ما يوجد في مضبة تراتسفال، يزدهر في التُرب الطينية والرملية، ويفضل جوانب الطرقات والأراضي البور. وبخاصة الأماكن التي أزيلت منها النباتات الطبيعية . يُستنبت من البذور في الربيع وتقتلع العساقيل الفتية في الخريف وتقطع إلى قطع بطول 2 سم. ويجب توخبى الحذر لعدم الخلط بين العساقيل التي تحتوي على المكوّنات الفعّالة وبين الجدور، لأن ذلك قد يجعل النبتة غير

الأنواع ذات الصلة

ثمة نوعان قريبان ينبتان في إفريقيا ويستخدمان طبيأ بطريقة مشابهة لاستخدام السرخس المخزني تقريباً.

المكونات الرئيسية

ا غليكوزيدات قزحانية (هارباغوزيد) فيتوسيترولات





🗂 المستحضرات الرئيسية واستخداماتها

تنبيه لا يؤخذ من قبل من يعاني من قرحة المعدة أو الإثنا عشري لا يؤخذ أثناء الحمل



الصبغة (لإعدادها، ص 241). لالتهاب المقصل المترافق سع ضعف الهضم، تؤخذ 30 قطرة مع الماء



المغلى (لإعداده، ص 291). للرثية، تغلى

ملعقة صغيرة من الجذر على نار هادئة في

ا كوب من الماء لمدة 15 دقيقة. يؤخذ

الأقراص تؤخذ للالتهاب المفصل والرثية (الروماتيزم)

> المأثور . ويتوفر بشكل شائع كأقراص تباع من دون وصفة طبية لحالات التهاب المفصل والرثية، ويمكن أن يفرُج الآلام الناتجة عن مجموعة من

المشكلات المفصلية والعضلية، بما في ذلك النقرس وألم الظهر والالتهاب

ألم الظهر الناتج عن التهاب المقصل، ص 313

الليفي والتهاب المفصل الرثياني.

الاستخدامات الذاتية

313 ص 313

الجُنْجُل. حشيشة الدينار Hops

Humulus lupulus (Cannabaceae)

إن المذاق المرّ للجنجل يفسر إلى حد كبير قدرة هذه العشبة على تقوية الهضم وتنبيهه، والجنجل أيضاً مركّن ويشكّل علاجاً قيماً للأرق والإثارة، وعندما استخدمت هذه النبتة لأول مرة لتخمير الجعة في إنكلترا في القرن السادس عشر، أثارت معارضة شديدة؛ وصفها التماس قدّم للبرلمان بانها عشبة خبيثة يمكن أن تعرّض الناس للمخاطر.



الجُنْجُل يزرع لتخمير الجعة منذ القرن الحادي عشر على الأقل، وتوجّه سوقه إلى أعلى بواسطة أسلاك.

المثبت والزراعة

الجنجل موطنه أوروبا وآسيا، ويزدهر في أسيجة الشجيرات وفي الأراضي البور، وهو يزرع على نطاق تجاري في شمالي أوروبا، تقطف أزهار (مخاريط) النبتة الأنثى في أوائل الخريف وتجفف على درجة حرارة متدنية.

الأنواع ذات الصلة

الجنجل قريب إلى القنّب (Cannabis sativa ، ص 180) .

المكوّنات الرئيسية

 ■ مواد مرة (لوبولين يحتوي على الهومولون واللوبولون وحمض الفاليريانيك)

- زيت طيًار (1%)، هومولين
 - فلافونيات
- حموض تئيك متعددة الفينوليك
 - 🔳 مواد مولّدة للإستروجين
 - أسبرجين

الأفعال الرئيسية

- مرکن
- مضاد للتشنّج
 - منوّم
 - مرّ عطريّ

الأبحاث

- مواد مرة المواد المرة ككل تنبه الجهاز الهضمي بقوة، وتزيد الإفرازات المعدية وغيرها من الإفرازات. إن عدداً من مكوناتها، مثل حمض الفاليريائيك، مركن، رغم أن كيفية عملها غير مفهومة تماماً بعد، واللوبولون والهومولون مطهران.
- أبحاث أخرى ترخي العشبة العضلات الملساء ويعتقد أن لها مفعو لأ مولداً للإستروجين. ويعتقد أن بعض المكونات المعزولة تثبط نشاط الجهاز العصبي المركزي.

- الاستخدامات المأثورة والحالية
 - استخدامات تاريخية لا يبرز الجنجل إلا قليلاً في كتب الاعشاب القديمة، وتشيه القوائد الصحية المنسوبة إليه ما نعرفه عنه اليوم.

الجنجل نبثة معمرة معترشة

تعلو 7 امتار. وهو إما ان يكون مذكراً وإما مؤنثاً.

- مركن تستخدم العشبة في المقام الأول لتأثيرها المركّن. يوضع كيس صغير منه داخل الوسادة فيطلق عطراً يهدىء البال. ويساعد الجنجل في تخفيض الهيوجية والتململ ويحثّ على النوم في الليل.
- التوثر الجنجل جيد من أجل الثوتر والقلق والكرب والصداع عندما يمزج مع أعشاب آخرى، رغم وجوب عدم تناوله إذا كان الاكتئاب عاملاً موجوداً. كما أن مفعول الجنجل المضاد للتشنج يجعله مفيداً لبعض أنواع الربو والم الحيض.
 - مساعد للهضم الجنجل مفيد
 للهضم يزيد إفرازات المعدة ويرخّي
 التشنج والمغص.

الاستخدام الذاتي ■ الأرق، ص 309.





مرات يومياً قبل الوجبات.

خاتم الذهب Goldenseal

Hydrastis Canadensis (Ranunculaceae)

خاتم الذهب علاج أميركي شمالي امتدح في القرن التاسع عشر باعتباره دواء شاملاً. استخدمه هنود الشيروكي وقبائل أميركية محلية أخرى، معزوجاً مع دهن الدب، كطارد للحشرات، كما صنعوا منه دهوناً للجروح والقروح والعيون الملتهبة والمتقرّحة. وكان يُعطى داخليّاً لمشكلات المعدة والكبد. ويستخدم اليوم قابضاً وعلاجاً مضاداً للجراثيم من أجل الأغشية المخاطية في الجسم.

منبّهة للرحم

قلوانيات لم تخضع الخصائص

الدوائية لهذه العشية للبحث إلا قليلاً مع أنها تتمتع بسمعة طبية عظيمة ، لكن من

المعروف أن الأفعال الطبية لخاتم الذهب ترجع إلى حد كبير إلى قلوانيات

الهيدراستين بينت الأبحاث

■ البربرين مر مضاد

للجراثيم ومبيد للأميبات. كما أن له

الكندين ببنت الأبحاث أن هذا

الاستخدامات المأثورة والحالية

الأغشية المخاطية تتفق معظم

للاضطرابات التي تصيب الأغشية

والأنف والحلق والمعدة والأمعاء

المراجع على أن خاتم الذهب علاج قوى

المخاطية للجسم، لا سيما العين والأذن

محاربة العدوى يمكن استخدام

النقيع المخفف لخاتم الذهب كغسول

للعينين وغسول للفم من أجل التهاب اللثة، وكغسول فعال جداً أو نطول

والعدوى المهبلية عامة. ويقدر النقيع أيضاً كعلاج للصداف psoriasis.

المشكلات الهضمية عندما يؤخذ

خاتم الذهب داخلياً، يزيد الإفرازات

الهضمية ويقبض الأغشية المخاطية

للسلاق المهبلي vaginal thrush

مفعولاً مركّناً للجهاز العصبي

القلواني ينبه عضلات الرحم.

المجراة في كندا في أواخر الستينيات

أن الهيدراستين يضيق الاوعية الدموية وينبُّه الجهارُ العصبي المستقل.

■ قانضة

الأنحاث

الإيزوكينولين



خاتم الذهب نبتة ذات مظهر غير عادي لها ثمرة وحيدة لا تؤكل

المنبت والزراعة

ينمو خاتم الذهب برِّيّاً في المناطق الحرجية الجبلية الرطية في أميركا الشمالية، ويفضل التربة المغطاة جيداً باوراق الأشجار الميتة، وبسبب الإفراط في حصاده، أصبح خاتم الذهب نادراً في موطنه الطبيعي ويجب زراعته الكن لكي يزدهر يتطلب بيئة شبيهة جداً بموطنه. تستنبت النبتة بتقسيم الجذر، تقتلع جذامير النبتات التي لها من العمر 3 سنوات في الخريف وتجفُّف في الهواء الطلق على قماش.

المكونات الرئيسية

- قلوانيّات الإيزوكينولين (هيدراستين، بربرين، كُنُدين)
 - ا زیت طیار
 - ا راتينج

الأفعال الرئيسية

- مقوية
- مضادة للالتهاب
- توقف النزيف الداخلي ملننة معتدلة

 - مضادة للجرائيم



خاتم الذهب نبتة عشبية صغيرة معمرة، لها جذر أصفر

سميك وساق منتصبة

🗹 المستحضرات الرئيسية واستخداماتها

تنبيهات سامة إذا الفرط في تناولها. لا تؤخذ ممن يعاني من قرط ضغط الدم. لا تؤخذ أثناء الحمل أو اثناء الإرضاع



٣٣٠ المغلي (لإعداده، ص 290). التهاب الحلق، يؤخذ 50 مل للغرغرة 3 4 مراث يومياً. والمعالم المسحوق (الإعداده، ص 290). للسلاق المهبلي، يوضع 150 مل.

التي تبطن الامعاء ويحارب الالتهاب.

استخدامات نسائیة تساعد نبتة

ويجب أن لا تؤخذ النبتة لفترات طويلة من الزمن لأنها تقلّل قدرة الأمعاء على امتصاص بعض المغذّيات، لا سيما الفيتامين B.

الحيضى الشديد، ويستخدمها الممارسون العشبيون والقابلات للمساعدة في وقف النزيف الذي يلي الولادة. وتنبُّه خاتم الذهب الرحم، لذا يجب ألا تؤخذ أثناء الحمل.

خاتم الذهب على خفض النزيف

Hypericum perforatum (Guttiferae)

المنقلب الصيفى ذا خصائص سحرية قوية تمكّنه من طرد الشرور. وكان يستخدم طبياً لمعالجة الشكاوي العاطفية والعصبية. وفي القرن التاسع عشر أخذ يُساء استعمال هذه العشبة، لكن الأبحاث الحديثة أعادتها إلى الواجهة كعلاج قيم جدّاً للمشكلات العصبية.



الهيوفاريقون المعروف كان علاجأ شعبياً للجنون في العصور الوسطى.

المنبت والزراعة

الهيوفاريقون موطنه بريطانيا وأوروبا وينبت اليوم برّياً في كثير من انحاء العالم. يوجد في المروج وعلى ضفاف الأنهار وجوانب الطرقات، ويفضل المواقع المشمسة والتربة الطباشيرية جيدة التجفيف. يمكن أن يُستنبت من البذور في الربيع أو بتقسيم الجذر في الخريف. وتجنى الأطراف المزهرة في أواسط الصيف.

الأنواع ذات الصلة

تحتوى عدة أنواع من الهيوفاريقون على الهبيريسين، لكن بمقادير أقل مما يحتويه الهيوفاريقون المعروف.

المكونات الرئيسية

- 🔳 زيت طيّار (كاروفيلين)
- هيبريسين وشبه الهيبريسين
 - فلاقونيات

الأفعال الرئيسية

- مضاد للاكتئاب
- مضاد للتشنج
- ينبه تدفق الصفراء
 - 🔞 مرکّن
 - 🔳 قابض
- 104 مضاد للفيروسات

پفرج الألم

الهيوفاريقون المعروف حشيشة القلب St. John's Wort, Y Fendigedic

كان الهيوفاريقون المعروف يعتبر في أوروبا القرون الوسطى في وقت

الأبحاث

- الاكتئاب كشفت دراسة حديثة أجريت في النمسا أن 67% من المرضى الذين يعانون من اكتئاب خفيف إلى معتدل تحسنوا عندما أعطوا مستخلصا من الهيوفاريقون. وقد أثبت ذلك نتاثج تجارب سابقة بينت أن العشبة جيدة
- هيبريسين اللون الأحمر لزيت الهيوفاريقون مرده منتجات الهيبريسين. وهذا المكوِّن مضاد للاكتثاب ومضاد قوى للفيروسات لدرجة أن أبحاثاً تجرى من أجل استخدامه في معالجة الإصابة بفيروس العوز المناعي البشري HIV والإيدز العشبة باكملها بينت الأبحاث أن العشبة باكملها فعّالة ضد كثير من العدوى الفيروسية.

الاستخدامات المأثورة والحالبة

- الشكاوى العصبية الهيوفاريقون هو إحدى أكثر النباتات الطبية الأوروبية قيمة من أجل الشكاوي العصبية ولطالما استخدمه العشابون كمقو من أجل القلق والتوتر والأرق والاكتئاب، وبخاصة الاكتئاب المترافق مع الإياس
 - الإياس الهيوفاريقون مفيد جداً لمشكلات الإياس، يخفّف أعراض التغير الهرموني ويعالج انخفاض
- خصائص مقوية العشبة مقو هام للكبد والمرارة.
- النقيع الزيتي الزيت الأحمر مطهر ممتاز. يستخدم خارجياً للجروح والحروق ولتفريج المغص وألم العصب. ويمكن أن يؤخذ داخلياً لالتهاب المعدة والقروح الهضمية وتعمل خصائصه المضادة للفيروسات والمضادة للالتهابات وقدراته الشفائية داخلياً بنفس جودة عملها خارجياً.



الهيوفاريقون

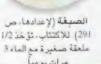
المعروف نبثة منتص تعلو 80 سم، تحمل أزهار صفراء زاهية في عنقود ذي قمة مسطحة.

🖺 المستحضرات الرئيسية واستخداماتها

تَنْبِيهَاتَ بِمَكَنَ أَنْ بِسَبِّبِ حساسية لضوء الشَّمس محظور في بعض البلدان

النقيع الزيتي يصنع بنقع العشبة في زيت لمدة 6 أسابيع (انظر ص 293)، تدهن به الجروح والحروق البسيطة





الرهيم (الكريم) (الإعداده، ص 295). للمغص أو ألم الأعصاب، يفرك على الجزء المصاب

🕮 النقيع (لإعداده، ص 290)، يشرب 100 مل يومياً كمقر " هضمي .

الاستخدامات الذائية

- الاكتثاب وتدنى الحيوية الناتج عن الإياس، ص 316.
 - ألم الأعصاب، ص 308.
 - ألم الظهر، ص 313.
- 🏾 العضَّات واللسعات، ص 303.



- العضلات التعبة المؤلمة ، ص 12. قروح البرد والحماق والحلا
- النّطاقي، ص 304. ■ القلق والاكتثاب والتوتر، ص 308
 - المفاصل المتيبسة المؤلمة ، ص

الراسَن الطبّي. الزنجبيل الشامي Elecampane Inula helenium (Compositae)

الراسن الطبي مراصل بي نبئة معمرة تعلو 3 أمتار الهاأوراق ذهبية تشبه الاقحوان وأوراق مدبّبة كبيرة.

> يرجع الاسم النباتي لهذه العشبة، التي امتدحها الرومان كدواء وغذاء، إلى هيلينا الطروادية التي تزعم الأسطورة أنها كانت تحمل الراسن الطبي بيدها عندها ذهبت مع باريس لتعيش معه في طروادة. ولطالما اعتبر جذرها عشبة مقوّية ومدفئة قليلاً، ومفيدة على وجه الخصوص اللتهاب القصبات وغيره من العلل الصدرية.

> > الألانتولاكتون) صابونينات ثلاثي التربين (داماراندیانول) 🔳 ستيرولات متعدُدات الأستلين

> > > الأفعال الرئيسية

📾 مقشع ា بلطّف السخال يزيد التعرق ₪ مر باعتدال ■ يطرد الديدان

🔳 مطهر

الأبحاث

الإينولين عُزل الإينولين لأول مرة

من الراسن الطبي سنة 1804 وأخذ اسمه من العشبة . له قوام لثني يساعد

فى تلطيف بطانات القصبات.

الألانتولاكتون يعتقد أن هذا

المكون مضاد للالتهاب. وهو يخفض

أيضا الإفرازات المخاطية وينبه جهاز

العشبة بأكملها للعشبة بأكملها

تأثير منبه ومقشع يشجع على إخراج

المخاط من الرئتين بالسعال. ويعرف الزيت الطيّار بأنه مسؤول جزئيّاً عن

ذلك وعن خصائص العشبة المطهرة.

الاستخدامات المأثورة والحالبة

العدوى الصدرية لطالما قدر

الراسن الطبى كعشبة مقوية للجهاز

التنفسي. فتأثيره المدفّىء للرئتين

بالإضافة إلى قدرته على التنشيط

اللطيف للسعال وإخراج المخاط من

الصدر، يجعله علاجاً مأموناً للصغار

والكبار. ويمكن استخدام الراسن الطبي

لكل الأحوال الصدرية تقريباً وهو مفيد

شكاوى الصدر المزمنة ادت مزايا

جدًا عندما يكون المريض ضعيفاً.

الراسن الطبي إلى استخدامه بوجه



«الراسن الطبّي يقيم أود الحياة، هو مثل من القرون الوسطى يعكس الخصائص المقرية للعشبة

المنبت والزراعة

الراسن الطبي موطنه جنوب شرقى أوروبا وغربي آسيا، وينبت اليوم في كثير من المناطق المعتدلة بما في ذلك أجزاء من الولايات المتحدة. كما أنه يُزرع. يُستنبت من البذور في الربيع أو بتقسيم الجذر، وهو يفضّل التربة الرطبة الجيِّدة التصريف. يُقتلع الجذر في الخريف ويُقطع ثم يجفف عند درجة حرارة عالية.

الأنواع ذات الصلة

الراسن الياباني (I. Japonica). ص 221) ينمو في الصين واليابان. وتضم الأنواع الاخرى ذات الصلة التي تستخدم طبيًا عبًاد الشمس (Helianthus annuus)، وطارد (Pulicaria dysenterica) البراغيت وحشيشة القنفذ (Echinacea spp.)، ص

المكونات الرئيسية

■ إينولين (حتى 44%)

ا زيت طيار (حتى 4%) يصم الألانتول ولاكتونات التربينات الأحادية النصفية (بما في ذلك



🗃 المستحضرات الرئيسية واستخداماتها



للسعال المزعج، يؤخذ 1/2 كوب 2-3 مرات يومياً. القصيات، يعزج 50 مل مع 50 مل من صبغة الزعش تؤخذ 1 ملعقة صغيرة 3

صح الشراب للسعال. يصنع النقيع (انظر ص 290) ويُغلى على نار هادئة حتى ينخفض حجه» إلى النصف، قبل إضافة السكر والعسل (لصنعه، ص 292)، تؤخذ ملعقة صغيرة كل ساعتين

خاص من أجل التهاب القصبات المزمن لأنه يلطف بطانات أنابيب القصبات ولأنه مقشع. وبالإضافة إلى ذلك، فإن العشبة معتدلة المرارة تساعد على الشفاء بتحسين الهضم وامتصاص

الطبي تقليدياً كعشبة مقوية للهضم.

والربو القصبي. وهو مفيد بوجه خاص المواد المغذية.

 المشكلات الهضمية يؤخذ الراسن فهو يحسن الشهيّة ويفرّج التّخمة. وهو أيضاً دواء مفيد للتخلُّص من الديدان.

· العدوى في الماضي كان الراسن يستخدم لعلاج الدرن (السل)، وهو يأتلف جيداً مع الأعشاب المطهرة الأخرى ويعطى للوقاية من الإنفلونزا والتهاب اللوزتين. ويكمّل مفعوله المُصحُ والمتوي قدرته على مقاومة

الاستخدام الذاتي ■ السعال والثهاب القصبات، ص

الكالُميا Calumba

Jateorhiza Palmata syn. J. calumba (Menispermaceae)

جذر كرمة الكالمبا

يحصد في الطقس الجاف ويجفف.

المكرُ نات المرَّة

في الجدر تنبُّ الشهية

شرائح جذور مجففة





صبغة الكالميا المصنوعة من الجذر علاج شرق إفريقي تقليدي للمشكلات

المنبت والزراعة

الكالمباكرمة زاحفة موطنها الغابات المطيرة في شرقي إفريقيا، وبخاصة موزامبيق ومدغشقر . ترتفع كثيراً وغالباً ما تصل إلى أعلى الأشجار. وتُزرع الكالمبافي المناطق المدارية الأخرى وفي أوروبا أيضاً. تُستنبت من البذور المزروعة في الربيع وتوجّه بواسطة دعائم. يقتلع الجذر في الطقس الجاف في أوائل الربيع.

المكونات الرئيسية

- قلوانيات الإيزوكينولين (بالماتين وكولومبامين وجاتروريزين)
 - مواد مرة (فيورانوديتربينول، بالمانين)
- الله والمسال (حتى ا ؟، تيمول في الأغلب)

الأفعال الرئيسية

- الا مرة
- مقوية
- 106 المعدة

الكالمبا عشبة شديدة المرارة. يُستخدم جذر كرمة الكالمبا في موروث العلاج بالأعشاب في شرقي إفريقيا كمقوٌّ للهضم ولعلاج عدة التهابات هضمية، بما في ذلك الزّحار dysentery. وهو يحسّن الشهيّة وينبَّه الهضم ما يجعله دواء عشبيًا قيّماً لعلاج القّهم العصابي anorexia. وللكالمبا قوام طري زلق ومذاق شديد المرارة. تخفض الحمى ا تطرد الديدان الأنحاث

 قلوانيات الإيزوكينولين أشارت الأبحاث المجراة في سنغافورة سنة 1986 إلى أن اثنين من قلوانيّات الإيزوكينولين، وهما البالماتين والجاتروريزين، يُخفّضان ضغط الدم كما أن البالماثين منيَّه للرحم، فيما الجاتروريزين مركن ومضاد للفطر. ومفعول قلوانيات الإيزوكينولين مماثل لمفعول القلوانيّات الموجودة في البريريس (Berberis vulgaris) ص 175) وخاتم الذهب (175

الاستخدامات المأثورة والحالية

canadensis. ص 103).

الخصائص المرة ترجع خصائص الكالمبا المرّة إلى موادّها المرّة وإلى قلوانيات الإيزوكينولين بدرجة أقل. وهي تنبه مستقبلات معينة للذوق على اللسان تنبه بدورها إفراز العصارات الهضمية. والكالُمبا هي إحدى اكثر النباتات مرارة، وتشترك مع الجنطيانا الصفراء (Gentiana lutea)، ص 97) في أشياء كثيرة، رغم أن مرارتها ترجع إلى مكونات أخرى، وخلافاً لكثير من الأعشاب المرأة، تحتوى الكالمباعلي قليل من الزيت الطيار ولا تحتوي على حموض التنبك (التي تعطي المفعول القابض)، لذا تصنف دائماً على أنها «مرّة صرف».

 المشكلات الهضمية الكالمبا تجعل المعدة أكثر حمضية (ومن ثم تُضاد المُمرِّ ضات)، فتساعد في منع الالتهابات الهضمية. وهي تزيد من مستوى الإفرازات الهضمية ومن ثم تحسن تفكيك الغذاء وامتصاصه. وتفرج الكالمبا أيضا عسر الهضم عندما

🖾 الأجزاء المستخدمة

🖪 المستحضرات الرئيسية واستخداماتها



الصبغة (لتحضيرها، انظر ص أ 29) منبِّه قري للهضم ومقور لضعف الهضم، تؤخذ (20 قطرة مع الماء 2-3 مرات يومياً قبل الوجبات.



أعشاب أخرى لعسر الهضم، يُصنع المغلي (انظر ص 290) من 5 غ من الكالميا و 10 غ من عود الوج و 750 مل من الماء. يؤخذ 1/2 كوب مرتين يومياً

> يكون ناتجاً عن قصور الإفرازات الهضمية، لا سيما مستويات الحمض في المعدة.

 قدان الشهية المفعول المر الصرف للكالمبا يجعلها علاجا جيدا جداً لا للهضم الضعيف أو المتدنى النشاط فحسب، وإنما أيضاً لضعف الشهية. وتستخدم الكالمبا على وجه الخصوص لعلاج فقد الشهية والقهم (تدنّي الشهية) العصابي.

 المرض المزمن على غرار الأعشاب المرّة الأخرى، تفيد الكالمبا في علا = كثير من الأمراض المزمنة.

وإذا اخذت بانتظام قبل الوجبات (يفضل بشكل صبغة)، فإنها تقوي الهضم وتحسّن امتصاص المغذيّات. وهي مقيدة بوجه الخصوص في معالجة متلازمة التعب المزمن الذي غالباً ما يرتبط بقصور إنتاج المعدة

 استخدامات أخرى تعطى الكالميا لعلاج الزُّحار، ويؤثر استخدامها لهذه الغاية في شرقي إفريقيا، ولطرد الديدان. ورغم وجوب تجنب هذه العشية عامّة أثناء الحمل، توصف جرعات صغيرة منها لتفريج غثيان

الخُزامي المخزنيّة Lavender

Lavandula officinalis syn. L. angustifolia (Labiatae)

🔳 كومارينات

الأفعال الرئيسية طاردة للريح تفرج تشنج العضلات مضادة للاكتئاب مطهرة ومضادة للجرائيم

تنبه تدفق الدم

 زیت الخزامی تجری أبحاث علی الزيت العطرى منذ عدة عقود ويُفهم أن

سمنيته متدنية جداً وأن له مفاعيل هامة

مطهرة ومضادة للجراثيم. وهو يساعد في خفض الألم وتلطيف التهيج

الأزهار من المعروف أيضاً أن

ومطهّرة، وهي تهدّيء الأعصاب

وتخفض توثر العضلات وتفرج المغص والريح. وعندما توضع

خارجيًا، تكون مبيدة للحشرات

ومحمّرة (مهيّجة وتنبّه دوران الدم

الاستخدامات المأثورة والحالية

الجهاز العصبى الخزامى معروفة

لمفعولها الملطَّف والمهديء، وتمزج مع

والهيوجية والصداع والشقيقة. كما أنها

أعشاب مركنة أخرى لتفريج النعاس

تساعد في تخفيف الاكتئاب.

🔳 الهضم على غرار كثير من

الأعشاب ذات المحتوى العالى من الزيت الطيار، تلطّف الخزامي عسم

الربو يساعد مفعول الخزامي

الربو، وبخاصة حيث يكون فرط

الزيت العطري الزيت علاج

إسعاف أولى قيم. فهو مطهر قوي

العصبية ميزة ملحوظة.

الهضم والمغص وتقرُّج الريح والتُّخمة.

المرخّى في جعلها مفيدة لبعض أنواع

أزهار الخزامي ككل مضادة للجراثيم

الخزامي جنبة معمرة تعلو ا عن لها سنابل من الأزهار الزرقاء الأرجوانية التر تمتد فوق الأوراق

> الخُزامي عشبة مرخَّية هامَّة، لكنها معروفة بعطرها العذب أكثر مما هي معروفة لخصائصها الطبية. وقد صارت مشهورة كدواء في أواخر العصور الوسطى، وفي سنة 1620 كانت إحدى الأعشاب الطبية التي حملها الحُجّاج معهم إلى العالم الجديد. وقد وصفها العشّاب جون عاركنسون Parkinson (1640) بأنها مُفيدة على وجه الخصوص لكل آلام وأحزان الرأس والعقل».



الخزامي تزرع على نطاق واسع من أجل العطور والاستخدام الطبي.

المنبت والزراعة

الخزامي موطنها فرنسا وغربي المتوسط، وتزرع في أنحاء العالم من أجل زيتها الطيار ، وتزرع كنبتة حدائق حتى النروج شمالاً. تستنبت من البذور أو الفسائل وتحتاج إلى مكان مشمس. تقطف الأزهار في الصباح في أواسط الصيف وتجفف أو تقطر الستخراج الزيت العطري.

الأنواع ذات الصلة

الخزامي السنبلية (L. spica) تعطى زيناً أكثر من الخزامي المخزنية، لكنه ذو نوعية أدنى، وتستخدم الخزامي اليحرية (L. stochas) كغسول مطهّر للجروح والقروح في إسبانيا والبرتغال. وزيتها أدنى نوعية من زيت الخزامي المخزنية.

المكونات الرئيسية

- (پت طیار (حتی 3%) پحتوی علی اكثر من 40 مكوناً، منها أسيتات الليناليل (30-60%) والسينيول (10%)، واللينالول والنيرول والبوريتول
 - فلافونيات
 - حموض التثيك





💆 المستحضرات الرئيسية واستخداماتها



زيت التدليك للصداع، تمزج 20 نَقْطة مع 20 مل من زيت حامل ويدلك (انظر ص 296).



الصيغة (لإعدادها، ص 291)، للأرق، بؤخذ ١٠١/١ ملعقة صغيرة مع الماء ليلأ

🗀 الزيت العطري يرضع الزيت غير المخفف للسعات الحشرات 🕮 النقيع (لإعداده، ص 290) علاج مهدّى، لمشكلات الهضم العسر الهضم، يؤخذ 1/2 كوب مرتين يومياً

الاستخدامات الذاتية

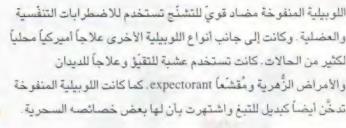
- الأرق، ص 309.
- 📰 ألم الأذن، ص 312.
- ألم الظهر، ص 313. 🔳 الألم العصيي، ص 308.
- الحروق وحرق الشمس، ص 309
 - 🏾 الصداع والشقيقة، ص 309.
- المفاصل المتيبسة المؤلمة، ص
- يساعد في شفاء الحروق والجروح والقرحات. وعندما يفرك على لسعات الحشرات يساعد في تفريج الألم والالتهاب، ويمكن استخدامه لعلاج الجرب وقمل الرأس. ويخفف تدليك بضع نقاط على الجبهة الصداع، وتفرج إضافة 5 نقاط إلى مغطس الحمام ليلاً توتر العضلات وتقوي الجهاز العصبي

وتحث على النوم العميق في الليل.

اللوبيلية المنفوخة Lobelia, Indian tobacco

Lobelia inflata (Campanulaceae)





أساساً ، لكن هناك الكثير غيره)

الاستخدامات المأثورة والحالية

علاج محلّى له تطبيقات عديدة. وقد دعا

إلى استخدامه في وقت لاحق العشاب الأميركي صموئيل طومسون Thomson (1843-1769) الذي جعل

العشبة عماد نظامه العلاجي (انظر ص

48). وقد استخدمها أساساً للحث على

الخصائص العلاجية العشية

اللوبيلين المركز التنفسى في ساق الدماغ ما ينتج تنفساً أعمق.

المشكلات التنفسية اللوبيلية

مضاد قوى للتشنيج ومنبه للتنفس،

وهي مفيدة لحالات ضيق الصدر، بما

في ذلك الربو، وبخاصة الربو القصبي

والتهاب القصبات، وتساعد العشبة في

التنفسية وتنبيه التنفس وتنشيط إخراج

اللوبيلية مع الفليفلة الدغلية (Capsicum

والمنبِّه يساعد في دفع الدم إلى المناطق

إرخاء عضلات الأثابيب القصبية

الصغيرة ومن ثم فتح المجاري

البلغم بالسعال. ولطالما مُزجت

frutescens. ص 70) في الموروث

الانكلو أميركي، فمفعولها المدفّي،

التطبيقات الخارجية بعض

المكونات، وبخاصة اللوبيلين، تتفكُّك

أرختها اللوسلية

بأكملها مضادة للتشنُّج. ويحث مكوّنها

علاج أميركي محلى اللوبيلية

🔳 حموض كربوكسيلية

الأفعال الرئيسية منبئهة للتنفس مضادة للتشئج الله مُقشعة

🔳 تحضُ على التقيَّوُ

تزيد التعرق



اللويعلية المنفوخة ذات أزهار زرقاء باهتة أعتُقد أن لها خصائص سحرية واستخدمت لإبعاد الأشباح.

المنيت والزراعة

اللوبيلية المنفوخة نبثة أميركية محلية وتوجد في كثير من أنحاء أميركا الشمالية، لا سيما في الأجزاء الشرقية من الولايات المتحدة، تنبت على جوانب الطرقات وفي الأماكن المهملة وتفضل التربة الحمضية. تجنى الأجزاء الهوائية في أوائل الخريف، عندما تكثر محفظات البذور، وتجفّف بعناية.

الأنواع ذات الصلة

ثمة أربعة أنواع أخرى على الأقل من اللوبيلية كانت تستخدم تقليدياً من قبل الأميركيين الأصليين، إحداها، لوبيلية السفلس (L. siphilitica) اعتقد الأميركيون الأصليون والمستوطنون الأوروبيون أنها ذات قدرة على علاج السفلس، كما يوحى اسمها اللاتيني. وتستخدم اللوبيلية الصينية 11 (chinensis في طبِّ الأعشاب الصيني كمدر للبول وللدغ الأفاعي.

المكونات الرئيسية

108 العربيلين (اللوبيلين) 108



بسرعة داخل الجسم، وغالباً ما تكون اللوبيلية أكثر فعالية عندما يوضع النقيع أو الصبغة المخفَّفة خارجياً. فمفعولها المضاد للتشنج يساعد في إرخاء العضلات، لا سيما العضلات الملساء، ما يجعل العشبة مقيدة لحالات الوثى sprain ومشكلات الظهر حيث يكون التوتر العضلى عاملاً رئيسيًا. وتستخدم اللوبيلية بالاشتراك مع

 إدمان التبغ إن لقلوانيات النيكوتين الموجود في التبغ

الصدفة تعطى لثفر

البيبريدين، وبخاصة اللوبيلين، تأثيرات كيميائية مماثلة لتأثيرات (Nicotiana tabacum)، ص 237)، ويستخدم العشابون اللوبيلية لمساعدة المرضى في الإقلاع عن التدخين.

الفليفلة الدغلية كمروخ للصدر

العُرفُد الصينيّ Lycium, Chinese Wolfberry

Lycium Chinense (Solanaceae)

العُرقُد عشبة صينية رئيسية مقوية ذكرت لأول مرة في كتاب التُحفة المزارع الإلهية Divine Husbandman's Classic الموضوع في القرن الأول الميلادي. يعتقد في المأثور أنها تطيل العمر، ويُقال إن عشاباً صينيًا عاش 252 سنة عزا طول عمره إلى الأعشاب المقوية، بما فيها العُرقُد الصيني، واليوم، تلقى عنبات وجذور هذه العشبة استخداماً طبياً واسعاً.

مخفض للحمي
 يخفض ضغط الدم

الثمرة تحمي العنبات الكبد من العطب الناتج عن التعرض للسموم.
 الجذر من المعروف أن الجذر ينبه الجهاز العصبي نظير الودي

الذي ي<mark>تحكم في الأفعال البدنية</mark> اللاإرادية. كما يرخّي عضلات

الشرايين ومن ثم يخفّض ضغط

الدم. وقد أظهرت الأبحاث الصينية أن للجذر قدرة كبيرة على خفض الحمّى، وفي تجرية

الأبحاث



العُرقُد الصيني ينتج عنبات مقرَّية للدم رفي الصين تؤكل نيئة وتستخدم في الطهى.

المنبث والزراعة

ينبت العُرقد الصيني في أنحاء كثيرة من الصين والتيبت ويزرع على نطاق واسع في وسط الصين وشماليها. يُستنبت من البذور في الخريف، يُمكن اقتلاع الجذر في أي وقت من السنة، لكن يشيع جنيه في الربيع، وتقطف العنبات في أواخر الصيف وأوائل الخريف.

المكوّنات الرئيسية

- ا بیتایین
- بيتا ـ سيتوستيرول

العنبات فقط

- افيساليين
- كاروتين
- خارونین ■ فیتامینات B1 و B12 و C
 - الجذر فقط
 - حمض القرفة
 - حمض البسليك
 - الأفعال الرئيسية

العنبات

- ≥ مقوّية
- 🔳 تحمى الكبد



الغرقد الصيني جنبة معيلة تعلوه امتار، مسلم المسلم المسلم لها أوراق خضراء زاهية مسلم المسلم ا

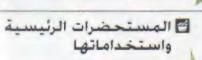


الاستخدامات المأثورة والحالية

سريرية واحدة كان له تأثير هام في

خفض الحمى الناتجة عن الملاريا.

- مقو للدم تؤخذ عنبات العُرقد في الصين كمقو للدم. وهي تحسن الدوران وامتصاص الخلايا للمواد المغذية وتساعد في كثير من الأعراض منها الدوام والطنين وتشوش الرؤية وحالات الهزال.
- مقو للكبد والعيثين العنبات مقوّية للكبد والعينين. في الطب الصيني، يرتبط الكبد بالعينين وتُعتبر عنبات العُرقد ممتازة لقصور البصر.
- خصائص تبريدية يُستخدم جذر العرقد في الصين لتبريد الدم ويساعد في خفض الحمّى والتعرّق والهيوجية والعطش. وتساعد هذه الخصائص المبردة أيضاً في وقف الرّعاف وتلطف السعال والازيز عندما تكون ناتجة عن أنماط من الحرارة المفرطة.
- ضغط الدم نتيجة للأبحاث
 الحديثة. بدأ جذر الغرقد يستخدم في
 الصين لعلاج ارتفاع ضغط الدم.



عنيات محققة



صنع المغلي بواسطة العنبات تفرم العنبات المجفّفة وتغلي على نار خفيقة (انظر ص 200)، لضعف البصر. يؤخذ 100 مل يرمياً.

عندات غضئة

على فند



مغلي الجذر (لإعداده، ص 290) للحمي، يؤخذ (10) مل يومياً.



صبغة الجذر (لإعدادها، ص 291). للسعال والأزيز، يُؤخذ 3 مل مخفّقة بالماه 3 مرات يوميًا.

البُلْقَاءِ Tea Tree

Melaleuca alternifolia (Myrtaceae)

وتستخدم اليوم على نطاق واسع في أوروبا والولايات المتحدة فضلاً

عن أستراليا.



البلقاء توفر إحدى أكثر المواد المطهرة الطبيعية فعالية

المنبت والزراعة

البلقاء موطنها استراليا، وتنتشر في التربة الرطبة لدنيو ساوث ويلز وكوينز لاند. وتزرع الأن على نطاق واسع، لا سيما في نيو ساوث ويلز. تُستنبت البلقاء من القسائل في الصيف تُجنى الأوراق والفروع الصغيرة على مدار السنة وتقطر لإنتاج الزيت العطري.

الأنواع ذات الصلة

من أنواع البلقاء الأخرى التي توفر زيوتاً عطرية قيمة البلقاء البيضاء (M.) leucadendron، ص 232) و البلقاء عريضة الورق (M. viridiflora) والبلقاء الكتانية (M. linariifolia)، وزيئها العطرى شديد الشبه بالزيت العطري للبلقاء.

المكونات الرئيسية

 أيت طيار (النسب متفاوتة)، تربيئين ـ 4 ـ ول 40%، غاما ـ تربينين 24%، ألفاء تربينين 10%، سينيول

الأفعال الرئيسية

■ مطهرة

البلقاء، وزيتها العطري على وجه الخصوص، هي واحدة من أهم المطهِّرات الطبيعية، وتستحق هذه العشبة مكاناً في كل خزائة طبية نظراً لفائدتها للسعات والحروق والجروح والتهابات الجلد على اختلافها. والبلقاء موطنها أستراليا، وهي علاج مأثور عند سكان أستراليا الأصليين. تمّ التوصُّل إلى خصائصها العلاجية في العشرينيَّات،

- مضادة للفطر
- العضادة للفير وسات منتهة للمناعة

الأبحاث

 الخصائص المطهرة أجريت الأبحاث على الزيت العطرى للبلقاء لأول مرة سنة 1923 في أستراليا. وقد خضع لفحوص واسعة منذ الستينيات، وتأكدت خصائصه المطهرة. وبينت التجارب السريرية, في أستراليا بشكل رئيسي، أنه فعال في علاج كثير من الحالات المُعدية، وخاصة المشكلات الفطرية والجلدية مثل السلاق المهبلي والعُدّ والثَّاليل.

المكونات الفعالة من أهم المكونات المعروفة التربينين ـ 4 ـ ول، المطهر الهام الذي يتحمّله الجلد بشكل جيد. ويحتوى الزيت على السينيول الذي يمكن أن يُهيج الجلد. ويتفاوت محتوى السينيول إذ إن الزيت الردي، النوعية يضم أكثر من 10%, وفي بعض الحالات يصل إلى 65%.

الاستخدامات المأثورة والحالية

علاج ماثور البلقاء علاج ماثور عند سكان أستراليا الأصليين. تُسحق الأوراق وتستنشق أو تستخدم في النقائع من أجل السعال والزكام والالتهابات الجلدية.

 المشكلات الجلدية يمكن وضع البلقاء على العدوى الجلدية مثل سعفة القدم والقوباء، فضلاً عن المسامير والثآليل والعد والحبوب والحروق الملتهبة والجروح ولسعات الحشرات واللدغات وغير ذلك من الحالات

 العدوى المزمنة يمكن أخذ البلقاء داخليا كعلاج للعدوى المزمثة وبعض العدوى الحادة، لا سيما التهاب المثانة والحمى الغدية ومتلازمة التعب



البلقاء

. نبتة دائمة الاخضر ار تعلو 7 أمتار ، لها طبقات

من اللحاء الورقي وأوراق

للعدوى المهبلية بما في ذلك السلاق.

 العدوى الفموية العشبة فعالة في غسول القم لمواجهة العدوى القموية ومرض اللثة، ويمكن استخدامها أيضاً للغر غرة من أجل التهاب الحلق.

 سعقة القدم، ص 305. السلاق المهبلي، ص 314

الاستخدامات الذاتية

العد والحنوب، ص 305. العدوى المهطية البلقاء ممتازة

Melissa officinalis (Labiatae)

عندما كتب جون أقلين Evelyn (1706-1620) أن «التُّرنْجان علاج للدماغ،

التُّرُنجان يُشتق اسمه النباتي من اليونائية melissa بمعنى النحل، ويشير

- ا زيت طيَّار يصل إلى 0.2% (سيترال، اكسيد الكاريوفيلين، لينالول،

 - - يزيد التعرق
 - 1 طارد للديدان
 - مضاد للفيروسات

يقوري الذاكرة ويطرد الاكتئاب، فقد أوجز تراث التُّرنجان الطويل كعلاج مقوَّ يرفع المعنويَّات ويُريح القلب، واليوم، لا تزال هذه العشبة الزكيّة الرائحة تقدَّر على نطاق واسع لخصائصها المهدّئة، وقد بيّنت الأبحاث الحديثة انها تساعد كثيراً في علاج عُقبولة الشفة cold sores.



لى جاذبيته العظيمة للنحل.

المنبت والزراعة

الترنجان موطنه جنوبي أوروبا وغربي سيا وشمالي إفريقيا، وهو يزرع اليوم في كل أنحاء العالم، تستنبت النبتة من البذور أو القسائل في الربيع. تجنى الأجزاء الهوائية من أوائل الصيف فما يلى، ويفضِّل جنيهاً قبل تفتَّح أرهارها مباشرة عندما يكون تركيز الزيت الطنّار عالياً.

المكونات الرئيسية

- سيترونيلال)
 - ا فلافونيات
- ثلاثیات التربین
- متعددات الفينول
- حموض التنبيك

الأفعال الرئيسية

- ال مرخ
- مضاد للتشنّج

التُرُنْجان. الحبق التُرُنجانيّ Lemon Balm, Balm

مقو للأعصاب

مضاد قوي للتشنج

الغدة الدرقية

 الزيت الطيار بينت الأبحاث الألمانية أن الزيت الطيار، لا سيما السيترال والسيترونيلال. يُهدىء

 متعددات الفينول متعددات الفينول طاردة للديدان، وهي تحارب على الأخص فيروس عقبولة الشفة.

وفي إحدى الدراسات البحثية خفض

وتضاعف الزمن بين الإصابة به

زمن شفاء عقبولة الشفة إلى نحو 5 أيام

الغدة الدرقية يكبت الترنجان عمل

الاستخدامات المأثورة والحالية

الاستخدامات المأثورة كانت هذه

العشبة تؤخذ دائماً لرفع المعنويات.

وكان يعتقد أن اخذها بانتظام يطيل

العمر . ومن الاستخدامات الماثورة

وترخية القلب وعلاج الم الاسنان.

 مقو مرخ حديث الترنجان مقو مرخ للقلق والاكتئاب المعتدل والتململ

والهيوجية. وهو يخفّف الشعور

بالعصبية والذعر وغالباً ما يهدىء

للخفقان ذي المنشأ العصبي. ويفيد

الترنجان عندما يؤدي فرط القلق إلى

مشكلات هضمية ، مثل عسر الهضم

والحموضة والغثيان وانتفاخ البطن

عقبولة الشغة يفرج الترنجان

عقبولة الشفة ويقلِّل فرص تكرَّرها.

عشبة هرمونية بعداكتشاف

مقعوله المضاد للدرق، تعطى العشية

استخدامات اخرى الترنجان علاج

لمن لديه غدة درقية مفرطة النشاط.

وآلام القولون.

سرعة القلب، حيث أنه علاج قيم

الأخرى شفاء الجروح وتفريج الخفقان

الجهاز العصبى المركزي كما أن الزيت

الأنحاث



الغسول لعقبولة الشفة، يصنع نقيع (انظر ص 200) ويوضع بانتظام (انظر ص 205)

العصير يوضع على الجروح والجلوف عند الحاجة.
 المرهم (لإعداده، ص 294)، يوضع على لسعات الحشرات.

التُرُبُجان نبتة معمرة تعلود ا أمتار لها أزهار صغيرة بيضاء راوراق مسننة دات

عروق عميقة

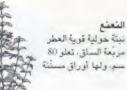
إسعاف أولي للجروح ولسعات الحشرات ومفيد للحمي

الاستخدامات الذاتية

- الإنفلونزا مع ألم العضلات والأوجاع، ص 113.
- تشئج المعدة، ص 305
- عقبولة الشفة والحماق والحلأ النطاقي، ص 304.
 - الغثيان الناتج عن مشكلات عاطفية، ص 306.
- القلق والاكتئاب والتوثر، ص 306

Peppermint النعنع

Mentha x piperita (Labiatae)



موطن النعنع غامض، لكنه موجود منذ زمن طويل، فقد عُثر على أوراق مجفّفة في أهرام مصر ترجع إلى ندو سنة 1000 ق.م. وكان ذا قيمة عالية عند الإغريق والرومان، لكنه لم يُستهر في أوروبا إلا في القرن الثامن عشر. تكمن القيمة العلاجية الرئيسية للنعنع في قدرته على تفريج الريح وانتفاخ البطن والتخمة والمغص عم أن له استعمالات أخرى

ينبه إفراز الصفراء

للجلد رغم أنه مهيّج أيضاً.

تأثير مضاد للتشنّج في الجهاز الهضمي. وقد الكدت التجارب

يساعد الإسهال ويفرج القولون

مهمة للعدوى الهضمية.

الاستخدامات الذاتية

■ الدُّبِق العصبي، ص 303.

🛢 الصِّداع الهِضْمَى، ص 309.

الغثيان والصداع، ص 306.

الإكزيمة، ص 300.

🔳 مطهّر

الأنحاث



المنعضع يزرع في كثير من أنحاء العالم من أجل زيته

المنبت والزراعة

يُزرع النعنع تجاريًا وفي الحداثق في أوروبا وآسيا وأميركا الشمالية يُستنبت من البذور في الربيع ويحصد قبل أن يُزهر في الصيف في طقس مشمس جاف.

الأنواع ذات الصلة

النعنع هجين من نعنع الماء . (М. (aquatica والنعنع السنبلي .M) (spicata الذي له خصائص علاجية مماثلة لكنها أقل قورة.

المكونات الرئيسية

- 🔳 زیت طیار (حتی 1.5%) یضم المنتول (33-55%) والمنتون (%40-10)
- فلافونيات (لوتيولين، منتوسيد)
 - 🔳 حموض فينولية
 - ثلاثيًات التربين

الأفعال الرئيسية

- 🛍 طارد للريح
- يفرج تشنّج العضلات

112 🔳 يزيد التعرّق

 الزيت الطبار بينت الأبحاث أن الزيت الطيار مضاد قوى للجراثيم. والمنتول (وهو من مكوّنات الزيت) مطهر ومضاد للفطر ومبرد ومخذر العشبة بأكملها للعشبة بأكملها السريرية التي أجريت في التسعينيّات في الدانمارك وبريطانيا قيمتها في معالجة متلازمة الأمعاء الهيوجة الاستعمالات المأثورة والحالية المشكلات الهضمية النعنع ممتاز للجهاز الهضمي، يزيد تدفّق العصارات الهضمية والصفراء ويرخى العضلات يخفف الغثيان ومغص المعدة والأمعاء والريح ويلطف الأمعاء المتهيّجة. وبتلطيفه بطانة القولون وعضلاته، المتشنِّج (غالباً ما يسبِّب الإمساك). تفريج الألم عندما يوضع النعنع على الجلد، فإنه يفرج الألم ويخفف الحساسية . كما أنه يفرّج الصداع والشقيقة المرتبطة بضعف الهضم. 🔳 العدوى يستخدم الزيت المخفف كنشوق ومروخ للصدر من أجل العدوى التنفسية. والعشبة بأكملها



جوز الطّيب (وقشره) Nutmeg & Mace

Myristica fragrans (Myristicaceae)

جوز الطيب وقشرة جوز الطيب مصدرهما شجرة جوز الطيب ولهما خصائص طبية متماثلة. لا يُستخدم جوز الطيب كثيراً في الغرب بسبب سمِّيته إذا أخذ بجرعات مرتفعة، لكنّه مع ذلك دواء مهم يُستخدم بشكل رئيسي لتنبيه الهضم ومعالجة عداوي السبيل الهضمي. ولطالما حظي جوز الطيب بتقدير كمقوّ للباه وعلاج للإكزيمة والرثية (الروماتيزم).

التقيق التقيق

الاستخدامات المأثورة والحالية

🛚 المشكلات الهضمية الزيت

دواء مفيد لكثير من المشكلات

الهضمية، وبخاصة التهاب المعدة

في الصين للإسهال بوجه خاص،

فيساعد في تدفئة الأمعاء وإمساكها

ويفرج ألم البطن وتمدّده الناتج عن

مقو للباه لجوز الطيب في الهند

الاستخدامات الخارجية المراهم

التي تستند على الزيت الثابت (زبدة

جوز الطيب) تستخدم لعلاج حالات

للتهيج وتحثّ على تدفّق الدم إلى

الرثية (الروماتيزم). ولها تأثير مضاد

المنطقة، وفي الهند يُطحن جوز الطيب

ويعجن ويوضع على مناطق الإكزيمة

الأمان الجرعات الطبية المتدنية

منبه قوى ومهلوسة وسامة عند

استهلاك جوزتين كاملتين يسبب

الوفاة. الميريستيسين هو المكون

المسؤول عن السمّية وهو أيضاً

مهلوس. كما أن السفرول معزولاً

وبجرعات عالية من المواد المسرطنة

والمقادير الطهيية مامونة الكن العشبة

الإفراط في تناولها. ومن المعروف أن

شهرة قديمة كمقوِّ للباد، ويعتقد أنه

يزيد القوّة الجنسية

دواء صيئى يُستخدم جوز الطيب

العطري لجوز الطيب ذو تأثير مخدر ومنبِّه للمعدة والأمعاء، يزيد الشهيَّة ويخفّف الغثيان والقُياء والإسهال. وهو

القشرة: 🕷 منبهة ■ طاردة للريح



جوز الطيب يُزرع تجاريًا في المناطق المدارية

المثبت والزراعة

أشجار جوز الطيب موطنها جزر مولوكا باندونيسيا، وهي تُزرع اليوم على نطاق واسع. وتُستنبت أيضاً من البذور التي تزرع عند نضجها. وتعطى الشجرة ثماراً بعد نحو 8 سنوات، ويمكنها مواصلة حمل الثمار أكثر من 60 سنة. تقطف الثمار عند النضيج ويفصل عنها جوز الطيب ويجفّف.

المكونات الرئيسية

- ا زيت طيّار (حتى 15%)، يضم الألفاء بينين والبيتاء بينين والألفاء تربينين والبيتاء تربينين والميريستيسين والإلينسين والسفرول.
 - ا زيت ثابت (زبدة جوز الطيب). ميريستين وبوترين

القشرة:

الميريستين أعلى)

الأفعال الرئيسية

الجوز:

- ، طارد للريح
- يفرج تشئج العضلات









🗃 المستحضرات الرئيسية واستخداماتها

تنبيهات لا يؤخذ الزيت العطري داخليًا إلا بإشراف مختص لا يؤخذ أكثر من 3 غ من العشبة يوميًا لا



ك المرهم يصنع من الزيت الثابت (زبدة جوز الطيب)، لحالات الرثية (الروماتيزم)، يوضع

عدة سرّات في اليوم

حَبَقُ الرُّهبان. رَبُحان سليمان Holy Basil

Ocimum sanctum (Labiatae)

حَبِّق الرَّهبان مثل الحبق المعروف يأتي من الهند حيث يُعتبر العشبة المقدّسة للإلهة لكشمى Lakshmi ، زوجة الإله فيشنو Vishnu الذي يحفظ الحياة. تسمى بالهندية تولسي Tulsi وتعنى لا نظير له، وللعشبة خصائص طبية هامة ، لا سيما قدرتها على خفض مستويات سكر الدم. ولهذه العشبة في طبُّ الأعشاب الهندي كثير من الاستخدامات، مثل تفريج الحميات والتهاب القصبات والربو والكرب وقروح الفم.

> ■ موائم (مكيف) 🔳 مضاد للالتهاب

تكبت إنتاج المني.

الأبحاث



حيق الرّهبان يسمّى كذلك لأنه غالباً ما يزرع حول المعابد في الهند.

المنبت والزراعة

حبق الرهبان موطنه الهند و غيرها من المناطق المدارية في آسيا. كما أنه يُزرع على نطاق واسع في أميركا الوسطى والجنوبية من أجل خصائصه الطبية بشكل رئيسي. يمكن أن يستنبت حبق الرُّهبان من البذور وغالباً ما يزرع كنبته للزينة. تقطف الأجزاء الهوائية قبل تفتَّح الأزهار في أوائل الصيف.

الأنواع ذات الصلة

النوع المطبخي المالوف الذي يسمى الحبق المعروف (O busilicum)، ص 238)، قريب وثيق الصلة

المكونات الرئيسية

- اليوجيتول
 اليوجيتول (70-70%) و متيل تشافيكول و متيل
 - يوجينول وكاربوفيلين
- فلافونيات (أبيجئين ولوتيولين) ثلاثى التربين (حمض الأورسوليك)

الأفعال الرئيسية

- يخفض مستويات سكر الدم
 - ◙ مضاد للتشئج
 - ، مسکن
 - 🗷 يخفّض ضغط الدم

 السكرى تجرى أبحاث حول قدرة حبق الرهبان على خفض مستويات سكّر الدم، ومن ثم مساعدة المصابين بالداء السكُري منذ عقود. وقد ثبت الآن أنه دواء مفيد لبعض أنواع الأنحاث الهندية أثبتت الأبحاث في الهند أن حبق الرهبان يساعد في خفض ضغط الدم وأن له خصائص مضادة للالتهاب ومفرجة للألم وخافضة للحمى ويبدو أن العشبة

> الاستخدامات المأثورة والحالية الاستخدام المأثور لطالما اعتبر حبق الرهبان عشبة مقوية ومنعشة مفيدة في تحسين الحيوية

 علاج أيورفيدي يستخدم حبق الرهبان في الطبِّ الأيورفيدي من أجل الحميات بشكل رئيسي. وثمة وصفة هندية مأثورة تمزج الغلفل الأسود (Piper nigrum)، ص 248) والزنجبيل (153 . Zingiber officinale) والعسل في علاج يمنع العدوى ويتحكم بارتفاء الحرارة.

 القلب والكرب يعتقد أن حبق الرهبان أليف للقلب يقيه من الكرب ويخفض ضغط الدم ومستويات الكولسترول، وهو مشهور في خفض الكرب ويعتبر مكيفاً يساعد الجسم في التلاؤم مع المتطلبات والكروب

 علاج للسُكرى إن قدرة العشبة على المساعدة في تثبيت مستويات السكّر في الدم تجعلها مفيدة في علاج

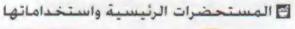
 مشكلات التنفس حبق الرهبان مفيد للعداوي التنفسية ، لا سيما الزكام والسعال والتهاب القصبات وذات



حنق الرهنان

حولية عطرية تعلو 70 سم، لها أزهار صغيرة

أرجوانية إلى حمراء أو





المغليّ (الإعداده، ص 290) يستخدم للحمينات وكمقوّ. يؤخذ كوب يوميًا كمقو عام

المسحوق لقروح الفم يفرك المسحوق بلطف على المناطق المتقرّحة عدة مرات يومياً

ويساعد عصير العشبة أو مسحوقها في شفاء قروح الفم.

الجزء المصاب مرتين يوميًا

الاستخدام الذاتي 🛭 العضَّات واللسعَّات، ص 303

الجنب. كما أنه يعالج الربو. 🔳 استخدامات أخرى يستخرج عصيره ويوضع على لسعات الحشرات والسعفة وأمراض الجند. كما يستخدم

كقطرة للأذن من أجل عدوى الأذن

الفاواينا البيضاء الفاوانيا الصيفية White Peony

الأفعال الرئيسية مضادة للتشنّج ■ مقوية 🛭 قابضة ا مسكنة

يرخى النسيج المعويّ فضلاً عن

يحتُ تقلّصات الرحم، ويعتقد أن

يظهر خصائص معتدلة مضادة للالتهاب وخافضة للحمي.

عُقبولة الشفة قديكون لغلوكون

الاستخدامات المأثورة والحالية

 حساء الأشياء الأربعة تعتبر الفاوانيا البيضاء عشبة نسائية بشكل

رئيسى. وهي مع الرهمائية اللزجة

(123 من Rehmannia glutinosa)

والأنجذان (Ligusticum wallachii)

وحشيشة الملاك الصينية (Angelica

sinensis، ص 60) من مكوّنات حساء

علاج نسائي تساعد الفاوانيا

استخداماً في الصين.

الأشياء الأربعة، أكثر المقويات النسائية

البيضاء الاضطرابات الحيضيّة، بما في ذلك النزف الشديد والنزف بين دورتي الحيض، وتستخدم بوجه خاص لعلاج

الم الحيض والمغص، وهي مقو للدم

في حالات عوز الدم فضلاً عن هبات

و «الينَّ» yin (أنظر ص 38-39) وتساعد

الحرارة والتعرق الليلي الناتج عن نقص

البنتاغالويل مفعول مضاد لفيروس

عقبولة الشفة والحلا البسيط.

الأنحاث

Paeonia lactiflora syn. P. albiflora (Paeoniaceae)

معمرة منتصبة تعلوت 2 متر ، لها ازهار بيضاء كبيرة واوراق خضراء



يعود تاريخ الاستخدام الطبي للفاوانيا البيضاء في الصين إلى 1500 سنة على الأقل. وهي معروفة على نطاق واسع بأنَّها إحدى الأعشاب المستخدمة لصنع «حساء الأشياء الأربعة» Four Things Soup. وهي مقوية للنساء وعلاج للمشكلات النسائية وللمغص والألم والنُّوام dizziness. ومن المأثور أن النساء اللواتي يتناولنها بانتظام يتألُّقن مثل الزهرة نفسها.

القاوانيا البيضاء تزرع في الصين لأزهارها العطرة الجميلة وجذرها ذي الخصائص المقرية

المنبث والزراعة

تزرع الفاوانيا البيضاء في شمال شرقى الصين ووسط منغوليا، وتُستنبت من البذور في الربيع أو من قطع الجذور في الشتاء. تجنى الجذور التي يبلغ عمرها 4 أو 5 سنوات في الربيع أو الخريف

الأنواع ذات الصلة

الفاوانيا الشجيرية (P. suffraticosa) والفاوانيا الحمراء (P. rubrae) تستخدمان طبياً في الصين ولهما خصائص مماثلة لخصائص الفاوانيا البيضاء. والفاوانيا المخزنية (.P. officinalis، ص 241)، نبتة أوروبية شائعة وثيقة الصلة أيضاً بالفاوانيا

المكونات الرئيسية

- ا غليكو زيدات تربينويدية أحادية (فاوانيفلورين والبيفلورين)
 - حمض البنزويك
 - غله كوز البنتاغالويل





🗃 المستحضرات الرئيسية واستخداماتها



 مضاد للتشئج توصف الفاوانيا البيضاء لألم تشنج البطن، لا سيما في الزحار وتشذج العضلات وخدر اليدين والقدمين. كما ثعالج الصداع وطنين الأذنين وتشوش الرؤية.

الاستخدامات الذائية

- الم الحيض، ص 315.
- هبات الحرارة والتعرق الليلي.
- النزف الحيضى الشديد، ص 315. | 15|

الجنسنغ Ginseng

Panax ginseng (Araliaceae)

للسيطرة على الغابات التي يزدهر فيها. وقد أدخل طبيب عربي الجنسنغ إلى أوروبا في القرن التاسع، لكن قدرته على رفع الهمّة stamina ومقاومة الكرب لم تُعرف في الغرب إلا في القرن الثامن عشر.

في الصين واليابان وروسيا وكوريا وكثير من الدول. وقد تأكّدت قدرته المكيِّفة (يساعد الجسم في التكيِّف مع

الكرب والتعب والبرد) وبيّنت التجارب

أن الجنسنغ يحسن قدرة الجسم كثيراً

على التغلب على الجوع ودرجات

الحرارة المتطرفة والكرب العقلي والعاطفي. كما أن الجنسنغ يعطى تأثيراً

مهدَّئاً عندما يحتاج الجسم إلى النوم.

وتشبه الجنسينوزيدات المسؤولة عن

هذا التأثير في بنيتها هرمونات الكرب

ابحاث اخرى يزيد الجنسنغ عمل

المناعة ومقاومة العدوى ويحسن عمل

الاستخدامات المأثورة والحالية

الجنسنغ كمكيف، فهو لديه مفعول منبّه

الأفعال العلاجية يتنوع عمل

على الشبّان الذين تكون لديهم القوة

قوية ، لكنه مقو ومصح ومهدى الذين

دواء الجنسنغ يعرف الجنسنغ

البدني، وكمقوَّ للباه عند الذكور. وهو

أيضاً مقوً في الشيخوخة ويأخذه الناس

تقليدياً في شمالي الصين ووسطها بعد

أواخر أواسط العمر لمساعدتهم في

تحمل شهور الشتاء القاسية الطويلة

مقو غربي لا يعتبر الجنسنغ في

الحيوية «كي» qi (انظر ص 38-39)

أضعفهم المرض أو الشيخوخة.

في الصين كعشبة منبّهة ومقوية للرياضيين وأولئك المعرضين للكرب



في سن الشيخوّخة.

المنبت والزراعة

الأنواع ذات الصلة

أرالية الجنسنغ الظهري (.P. notoginseng. ص 241)، وأرالية (P. pseudoginseng) الجنسنغ الكاذب والأرالية الخماسية الأوراق (.P. quinquefolium، ص 241) لها جميعاً فوائد هامة.

> صابونينات تربينويدية ثلاثية التعرف إلى 25 منها على الأقل

مركبات أسيتيلينية

تربینات احادیة نصفیة

الجنسنغ هو أشهر الأعشاب الصينية قاطبة. وقد حظى بتقدير لفوائده العلاجية منذ 7000 سنة، وتمتع بمكانة عالية لدرجة أن حروباً خيضت

الأفعال الرئيسية ■ مكيف الأبحاث مكيف أجريت أبحاث تفصيلية على الجنسنغ في السنوات 20-30 الماضية

الجنسنغ حظى دائماً بقيمة كبيرة كمقرًّ

الجنسنغ موطنه شمالي الصين وشرقي روسيا وكورياً الشمالية ، لكنه نادر جدًا الآن في البرية. وتتطلب زراعة الجنسنغ مهارة فائقة . وهو يُستنبِت من البذور في الربيع ويتطلب تربة غنية جيّدة التصريف. تستغرق النبتة 4 سنوات على الأقل لكي تنضيج، ثم يحصد الجذر عادة في الخريف ويغسل ويعالج بالبخار قبل تجفيفه.

المكونات الرئيسية

(0.7-3%)، جنسينو زيدات ـ تم

اناکسانات

لها أوراق بيضوية مستّنة وعثاقيد من الأزهار الصغيرة





否 المستحضرات الرئيسية واستخداماتها

تنبيهات لا تتجاوز الجرعة (يمكن أن يُسبّب الأرق وارتفاع ضغط الدم) لا يؤخذ أكثر من 6 أسابيع تجنّب الكافيين اثناء أخذ الجنسنع لا يؤخذ أثناء الحمل



 الأقراص طريقة ملائمة لأخذ الجنسنغ. تؤخذ للأحداث المكربة على المدى القصير. مثل الانتقال من المنزل

> الغرب دواء بقدر ما يُعتبر مقوِّيًا معزِّزاً للحياة. وهو مفيد لأولئك الذين يكابدون أحداثاً مكربة ، مثل الخضوع للامتحانات، وغالباً ما يساء استخدام الجنسنغ في الغرب ويجب أن لا يؤخذ لأكثر من سنة أسابيع.

الاستخدامات الذاتية

- ₩ الحفاظ على الحبوبة، ص 113.
- العنانة والقذف المبكر، ص 316.
- قلة النوم والإرهاق العصبي، ص
 - 📾 الكرب القصير المدى، ص 308.

زهرة الآلام الحمراء زهرة جميلة ذات 5 أسدية و 3 أقلام، وتحمل للونين الأبيض والأرجواني المائل إلى الزرقة، يعتقد أنها تمثّل صلب السيد المسيح. لها خصائص مهدئة ومركنة قيمة، ولطالما استعملت كراء في التراث العشبي لأميركا الوسطى والشمالية. وكانت تؤخذ في

المكسيك من أجل الأرق والصرع والهستيريا.

زهرة الآلام الحمراء استخدمها شعب الالغونكوين في أميركا الشمالية كمهدىء

المنبت والزراعة

زهرة الألام الحمراء موطنها جنوبي الولايات المتحدة (فيرجينيا وتكساس وتنيسى) واميركا الوسطى والجنوبية، وهي تزرع اليوم على نطاق واسع في أوروبا، لا سيما في إيطاليا. وكذلك في أميركا الشمالية. تستنبت من البذور في الربيع وتحتاج إلى وفرة الشمس. تجمع الاجزاء الهوائية عندما تزهر النبتة أو تُثمر.

الأنواع ذات الصلة

هناك نحو 400 نوع من زهرة الألام Passiflora بعضها مشهور كنبات للحداثق. وبعضها ذو مفعول مركن مماثل لمفعول زهرة الآلام الحمراء. فقد وجد أن زهرة الآلام المضلعة (. ٩ quandrangularis) تحتوى على السيروتونين، وهو أحد المراسيل الكيميائية الرئيسية في الدماغ

المكونات الرئيسية

- فلافونيات (أبيچينين)
 - m مالتول
- غليكو زيدات السيانوجين (جينوكاردين)

زهرة الآلام الحمراء Passion Flower, Passiflora, Maypop

قلوانيات الإندول (هارمان)

الخصائص المهدئة خضعت زهرة الألام الحمراء لأبحاث مستفيضة لكن نمط فعلها على الجهاز العصبي المركزي غير مفهوم جيداً. للأجزاء

الهوائية خصائص منتبتة مركنة ومهدنة

قلوانيات الإندول لم تُثبت الأبحاث

بشكل حاسم أن زهرة الآلام الحمراء

الاستخدامات المأثورة والحالية

الأرق زهرة الآلام الحمراء معروفة

 عركن لطيف هذه العشبة معروفة على نطاق واسع بأنَّها دواء جيد للقلق

جيدا كعلاج للأرق وانماط النوم

المتقطّع، وهي مفيدة لنوبات الأرق

والتوتر والهيوجيّة والأرق. وتعطى

خصائصها المركنة اللطيفة تأثيرا

مرخياً يقلُل فرط النشاط العصبي

والخوف، وتجعلها مهدِّناً عشبياً معتدلاً

officinalis، ص 146). وتوصف أحياناً

 تفريج الألم لزهرة الآلام الحمراء خصائص مسكنة قيمة وتعطى لألم

التأثيرات المهدئة إن قدرة زهرة

الألام على خفض القلق تجعلها عشبة

قيِّمة لكثير من الحالات العصبية، وهي

تستخدم لعلاج حالات متنوعة مثل

غير إدماني يقارن في بعض النواحي

بالناردين المخزني (Valeriana

الأسنان والم الحيض والصداع.

للاختلاج convulsion.

تحتوى على قلوانيات الإندول

تحثُ على النوم، لكن المكونات التي تسبّب هذه الأفعال لم تعرف.

الأفعال الرئيسية

مضادة للتشنع

📰 مركنة

■ مهدّئة

الأنحاث

Passiflora incarnata (Passifloraceae)

🔀 الأجزاء المستخدمة زهرة غضلة الأجزاء الهوائية تقطف عند الحاجة لصنع النقيع المرخي

زهرة الآلام الحمراء كرمة متسلقة تعلو 9

امتار، لها اوراق ثلاثية

القصوص وأزهار مزخرفة وثمار بيضوية

🚰 المستحضرات الرئيسية واستخداماتها

تنبيهات زمرة الآلام قد تسبِّ النعاس. لا تزخذ جرعات عالية أثناء الحمل



الربو والخفقان palpitations وارتفاع ضغط الدم والمعص (التشنج) العنسلي. وفي كل حالة، تكون خصائصها المهدِّئة والمضادة للتشنع العامل الرئيسي لفائدتها، حيث تخفّض فرط النشاط

للأرق والكرب بياعٌ دون وصفة طبيّة.

المسؤول عن الاضطراب

- الاستخدامات الذاتية
- 🔳 انعدام النوم بسبب ألم الظهر،

ص 313

الأرق، ص 309

117

الأفوكادو Avocado

Persea americana (Lauraceae)

شحرة الأفوكادو شجرة دائمة الاخضرار تعلو 20 متراً، لها أوراق جلدية خضراء غامقة وأزهار بيضاء.



غربى إفريقيا.



الأقوكادو مغذ جداً ويشكّل غذاء ممتازاً

المنبت والزراعة

الأفوكادو نبتة موطئها أميركا الوسطى وتُزرع على نطاق واسع من أجل ثمارها في المناطق المدارية وشبه المدارية، بما في ذلك فلسطين وإسبانيا وجنوب إفريقيا. تُستنبت من البدور. تقطف الأوراق عند الحاجة وتقطف الثمرة غير الناضحة عندما يكتمل نموها.

الأنواع ذات الصلة

للأنواع الأخرى من الفرساء Persea ثمار مشابهة لثمرة الأفوكادو وتستخدم بطريقة مماثلة.

المكونات الرئيسية

الأوراق واللحاء:

- الفار (میثیل تشافیکول، الفار بينين)
 - فلاقونيات
 - حموض التثيك لبُ الثمرة:
 - بروتينات (حوالي 25%)
 - تربینات أحادیة نصفیة
 - فیتامینات A و Bl و B2

الأفعال الرئيسية

الأوراق واللحاء:

118 ا قابضة



تستخدم أجزاء كثيرة من الأفوكادو في طبُّ الأعشاب. الأوراق واللحاء علاج فعًال للمشكلات الهضمية والسعال، وللثمرة كثير من الاستخدامات الطبية فضلاً عن كونها مغذَّية جدًّا. تستخدم شعوب غواتيمالا المحلية، على سبيل المثال، اللبّ لتنبيه نموّ الشعر والقشر لطرد الديدان والبذور لعلاج الإسهال. ويستخدم لب الثمرة كغداء للأطفال في

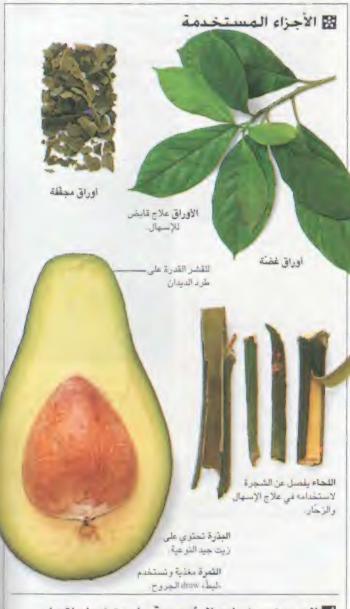
> ■ طارد للريح القشر: ■ يقضى على الديدان

الأبحاث

- الكولسترول بينت الأبحاث أن الثمرة تساعد في خفض مستويات الكولسترول
- السموم لوحظ أن الماشية التي ترعى على أوراق الأفوكادو أو ثماره أو لحائه تقل عندها الآثار السمية للدغة الحية وغيرها من السموم.

الاستخدامات المأثورة والحالية

- الأوراق واللحاء أوراق الأفوكادو ولحاء السوق الفتية تنبه الحيض ويمكن أن تحثُ على الإجهاض. ولانها قابضة وطاردة للريح، تؤخذ الأوراق من أجل الإسهال والريح والتخمة وتعتبر قيمة لتفريج السعال ولانسداد الكبد وخفض مستويات حمض اليوريك العالية التي تسبّب النقرس gout.
- الثمرة قشر الثمرة يستخدم علاجاً لطرد الديدان. ويشكل لب الثمرة المهروس طعاماً مغذيًا ويعتبر أنه ذو خصائص باهيّة. عندما يستخدم اللب خارجيًا يبرد الجلد ويُلطفه. يوضع على الجروح المتقيحة وعلى فروة الرأس لتنبيه نمو الشعر.
- الزيت زيت بذرة الأفوكادو يغذى الجلد ويحفظ قوته. ويطرع الجلد الخشن أو الجاف أو المتقشر، ويحسن نمو الشعر عندما تدلك به فروة الرأس.



🖺 المستحضرات الرئيسية واستخداماتها



زيت العذرة، لشرائب الجلد، يغرك قليل من الزيت على المنطقة يوميًّا.

فَلْفُل كافا Kava Kava

Piper methysticum (Piperaceae)

فلفل كافا عشبة ذات أهمية طقوسية وثقافية بين شعوب جزر المحيط الهادىء، الذين يستخدمونها في الاحتفالات الاجتماعية وللاتصال بِٱلهِتهم. وتؤدى مزايا فلفل كافا المهدئة والمنبِّهة إلى الانسمام والشُّمُق (النشوة) euphoria. وللعشبة سمعة قديمة كمقوّية للياه، له طعم حار عطري حريف يخدر القم قليلاً.

تربة حصوية جيدة التصريف وموقع

ظليل. يُجنى الجذر في أي وقت من

فلفل القديسين (P. sanctum) وثيق

فلفل كافا في كثير من الوجود، فهو

الصلة به وموطنه المكسيك. وهو يشبه

يحتوى مثلاً على لاكتونات الكافا ويؤثر

الأخرى التنبل betel والفلفل كبير الورق matico وحبّ العروس والقلقل

P. angustifolia) peper الأسود

betle و P. nigrum . P. cubeha . betle

راتينج يحتوي على لاكتونات الكافا،

أخذه كمنبه. ومن الأنواع ذات الصلة

الأنواع ذات الصلة

.(248-247

المكونات الرئيسية

بما في ذلك الكاوايين

(بيبرميتيسين)

قلواني البيبريدين

الأفعال الرئيسية

لتَحْفيفُ العدوى البولية، يشرب

1/2 كوپ مرتين يوميًا



فلفل كافا له أوراق كبيرة مستدقة يبلغ لتفريج الألم

فلفل الكافا كرمة بولينيزية تنمو في انحاء جزء المحيط الهاديء وتصل حتى هاواي شرقاً. يُزرع تجارياً في الربيع ويُنمّى عادة على أطر، يحتاج إلى

يخفض التوتر

🛚 مطهّر بولي

الا مسكن پحث على النوم

الأبحاث

- مخمَّد للجهاز العصبي المركزي، وهي أيضاً مضادة للتشنّج. وقد بيّنت الأبحاث أن الكاوابين، على وجه الخصوص، مركّن. وللاكتونات الكافا أيضاً تأثير مخدر على بطانة النبيبات البولية للمثانة.
- مفرج للقلق كشفت نتائج تجربة سريرية في المانيا نشرت سنة 1990 أن الكاوابين فعال مثل البنزوديازيبين في المساعدة في تفريج القلق.

الاستخدامات المأثورة والحالية

- مقو مأثور للباه يقدر فلفل الكافا يؤدي إلى حالة نشوة، وربما كان ذلك
- مطهر لفلفل الكافا مفعول مطهر

- اللاكتونات للاكتونات الكافا تأثير

فلفل كافا

جنبة دائمة الاخضرار تتسلق إلى ارتفاع 3 أمتار

لها سوق لحيمة واوراق نشبه القلوب

المثانة الهبوحة.

استجابة للألم.

وكان يستخدم في الماضي بوجه

خاص لعلاج الأمراض الزهرية، لا سيما

السيلان gonorrhoea . ورغم أن قلقل

الكافا لم يعد يستخدم بهذه الطريقة.

فإنه مطهر بولى يساعد في التصدي

للعداوي (الالتهابات) البولية ويهدّىء

تفريج الألم فلفل الكافا بخصائصه

المقوية والمسكنة المعتدلة علاج جيد

الحساسية وإرخاء العضلات المتوثرة

حالات التهاب المفصل غالباً ما

الروماتيزم والتهاب المفصل مثل

الناتجة عن المفصل المصاب.

ومُثّبت للقلق لا يسبب النّوام

drowsiness أو يؤثّر على قدرة

يكون فلفل الكافا مفيداً لعلاج مشكلات

النقر س gout بسبب مقعول فلفل الكافأ

المسكِّن والمنظف المدرّ للبول. وتساعد

العشبة في تفريج الألم وإزالة الفضلات

علاج موخ فلفل الكافا علاج مأمون

المستخدم على تشغيل الآلات. ويمكن

أن يؤخذ على المدى الطويل للمساعدة

في تفريج الكرب المزمن، وتجعله

للعضلات مفيداً في علاج التوتر

الأسنان وقرحات الفم.

خصائصه المفرجة للقلق والمرخية

العضلي قضلاً عن الكرب العاطفي.

الاستخدامات الخارجية تصلح

العشبة كغسول مطهر للفم من أجل الم

للألم المزمن يُساعد في خفض

- في جزر بحر الجنوب كمسم مهدىء ومُّنبُّه . وعندما يؤخد بكميات كبيرة سبب اعتباره باهياً،
- مخدر بينت التجربة في جزر المحيط الهادىء وبين سكان أستراليا الأصليين أن له تأثيراً مخدراً إذا أفرط في تناوله ما يؤدي إلى الذهول.

عرضها 25 سم. ويستخدم جذره طبياً

المنبت والزراعة

أجزاء من الولايات المتحدة وفي أستراليا. ويُستنبت فلفل الكافا من الأرآد runners في أواخر الشتاء أو أوّل

🗗 المستحضرات الرئيسية واستخداماتها

تنبيهات لا تتجاوز الجرعة الموصى بها. لا يؤخذ لعدة تزيد على 4 أسابيع لا يؤخذ أثناء الحمل



الصبغة (لإعدادها، ص 291) مقوية ملطَّفة ومرخية. للكرب، تؤخذ 30 قطرة مع الماه (مرات

🔀 الأجزاء المستخدمة

الجذر مفرج للألم ومضاد للعدوي البولية



لسان الحمل Psyllium, Flea Seed

Plantago spp. (Plantaginaceae)

يوجد عدة أنواع من لسان الحمل، لسان الحمل البيضوى (P. ovata) وعشبة البراغيث (P. psyllium) ولسان الحمل الهندي (P. indica). وهو يُستخدم كمليّن مأمون وفعّال منذ آلاف السنين في أوروبا وشمال إفريقيا وآسيا. ونظراً لصغر حجم بذور لسان الحمل وقشر ثمره الخارجي، فقد كان يُخلط بينهما وبين البراغيث، ومن هنا جاء اسم عشية البراغيث. له طعم لطيف وينتفخ عندما يترطُب ويصبح له قوام شبيه بالهلام في القم.



يُزرع لسان الحمل على نطاق واسع من أجل قشور ثمره وبذوره التي تستخدم علاجاً للمشكلات المعوية.

المنبت والزراعة

تنمو الانواع الثلاثة التي تُنتج لسان الحمل بأشكال شتى في جنوبي أوروبا وشمال إفريقيا وآسيا، وبخاصة في الهند، كما تزرع على نطاق واسع تُستَّنُبت من البذور في الربيع وتتطلب كثيراً من الشمس. وتُجنى البذور عندما تنضج في أواخر الصيف وأوائل

■ تنظيم وظيفة الأمعاء بينت التجارب السريرية في الولايات المتحدة والمانيا واسكندنافيا خلال الثمانينيّات أن للسان الحمل مفعو لأ مسهَّلاً ومضاداً للإسهال. وعلى غرار كثير من الأعشاب، يساعد في استعادة الوظيفة السوية لعضو من أعضاء

الاستخدامات المأثورة والحالية

لكثير من المشكلات المعوية بما في ذلك متلازمة الأمعاء الهيوجة، والتهاب في الهند لعلاج الزحار dysentery.

 تفريج البواسير لسان الحمل عشبة قيمة للبواسير، تساعد في تليين

 فلين لسان الحمل معروف جيداً كملين. يوصف في الطبّ التقليدي فضلاً عن طبُّ الأعشاب للإمساك. وبخاصة عندما تنتج الحالة عن أمعاء مفرطة التوتّر أو مفرطة الاسترخاء. وتحتوي البذور وقشر الثمر على مستويات عالية من الألياف (اللثا) وهي تتوسع فتصبح هلامية عندما تبتل بالماء. وهي، إذ تحافظ على محتوى عال من الماء في المعى الغليظ، تزيد من حجم البراز وتسهّل مروره.

مشكلات معوية أخرى لسان الحمل، خلافاً للتوقعات، علاج مفيد للإسهال. والعشبة أيضاً علاج فعّال القولون التقرّحي وداء كرون Crohn (التهاب اللفائفيّ الناحيّ regional ileitis). ويشيع استخدام لسان الحمل

البراز وخفض تهيج الوريد المتمدد.

الأنواع ذات الصلة

يو صنف لسان الحمل الكبير (P. major). ص 249) للإسهال ومتلازمة الأمعاء الهيوجة. ويستخدم لسان الحمل الصينى (P. asiatica) في الصين كمدر للبول وللإسهال والنزلة القصبية bronchial catarrh، ويعطى قشر الثمر المسحوق للنساء في مراحل الحمل الأخيرة لتشجيع المجيء السوي للجنين (الرأس إلى أسفل في الرحم).

المكونات الرئيسية

- أثأ (أرابينوكسيلان)
- زيت ثابت (2.5%) لينولينيك وحموض دهنية بلميتية وأولبية
 - بشكل أساسى ⊯ نشاء

الأفعال الرئيسية

🕿 ملين 🔳 مضاد للإسهال

≥ مطرً

الاستخدامات الذائبة

- الإسهال المزمن ومتلازمة الأمعاء الهيوجة، ص 307
 - 🔳 الإمساك، ص 317

لسان الحمل

نبثة حولية تعلو 40 س لها أوراق رفيعة وعناقيا

من الأزهار البيضاء إلى

عشية مضادة للتسمم إن للنا

الناتج عن تبلّل لسان الحمل بالماء

القدرة على امتصاص المواد السامة

ضمن المعى الغليظ، ويؤخذ لسان

الحمل عادة لخفض التسمم التلقاشي

الاعتلالات الهضمية إن التأثير الملطف والوقائي الذي توفره البذور

وقشور الثمر الغنية باللثأ تفيد السبيل

المعدي المعوي بأكمله. ويؤخذ لسان

الحمل لقروح المعدة والاثنا عشري

المطرّي للسان الحمل إلى السبيل

البولي. ففي الهند، يؤخذ نقيع من

البذور (المرّة الوحيدة التي يستخدم

فيها هذا المستحضر) من أجل التهاب

■ الاستخدامات الخارجية عندما

تنقع قشور الثمر في نقيع من آذريون

الحداثق (Calendula officinalis)، ص

whitlows (الأورام المتقيّحة الأطراف

69) يُصنع منها لبخة للاستخدام

الخارجي فيستخلص الالتهاب من الحبوب والدمامل والدواحس

وقشور الثمر في البراز).

وعسر الهضم الحمضي.

.urethritis الإحليل

(تطرد الذيفانات من الجسم مع البذور

صعوبة مرور البراز والبواسير، ص 302

🖺 المستحضرات الرئيسية واستخداماتها

تنبيهات لا تتجاوز الجرعة المذكورة. يُشرب دائماً كثير من الماء

برشاهات قشور الثمر المسحوقة

(ص 291)، للبواسير، يؤخذ برشامة (200 مغ 3 مرات يومياً.



التعطين البارد للإمساك، يُنقع 20غ من البذور في 200 مل لمدة 10 ساعات. تؤخذ الجرعة كاملة ليلاً.

😇 اللبخة للحبّات. يمزج 5 غ من قشور الثمر المسحوقة مع نقيع أذريون الحدائق لصنع عجينة كثيفة توضع (ص 294) 3 مرات يومياً

🔀 الأجزاء المستخدمة



الجذور يجب أن تنقع في الماء قبل

البَطْبَاط المُزْهِر عُصَا الراعي المُزْهِرة He Shou Wu, Flowery Knotweed

Polygonum multiflorum (Polygonaceae)

عشبة مقوّية صينية ذات مذاق مر وحلو، ويعتقد أن «الكي» qi (الطاقة الحيوية) تتركّز في جذرها، لذا فإن أخذ هذه العشبة يعطي الجسم الحيوية. ولطالما اعتبرت العشبة مجدّدة للشباب تساعد في الحؤول دون الهرّم وتعزّز التعمير، ويرتبط بالبطباط المُزهر كثير من التراث الشعبي، ويُعتقد أن للجذور الكبيرة الاقدم عمراً قدرات عظيمة.



النطب ط المُزْهر من اقدم الاعشاب المقوّية الصينية. يُساعد في خفض مستويات الكولسترول في الدم.

المثبت والزراعة

البطباط المزهر موطنه وسط الصين وجنوبيها وينزرع في كل أنحاء المنطقة. يستنبت من البذور أو بتقسيم الجذر في الربيع أو من الفسائل في الصيف. وتتطلب النبتة تربة جيدة التسميد وكثير من الحماية من الطقس الماطر. تقتلع جذور النبتات التي لها آة إلى 4 سنوات من العمر وتُجفف في الخريف. أما الجدور الاكبر حجماً وعُمراً فنعود أما الجدور الاكبر حجماً وعُمراً فنعود لكنها لا تتوفر على نطاق تجاري بشكل عام.

الأنواع ذات الصلة

الإنارف (P. bistorta)، إحدى أقوى الإعشاب القابضة قاطبة، والبطباط (P. aviculare) والبطباط (P. aviculare) من ا25) يستخدمان في طبّ الإعشاب الأوروبي، وليس لهما الخصائص المقوّية نفسها التي للبطباط المزهر، وفي طبّ الإعشاب الصيني، تستخدم عصا الراعي المستدفّة الورق . (P. acus) لعلاج الإياس (انقطاع الطمث).

- المكوّنات الرئيسية حمض الكريزوفانيك
- أنثراكينونات (إيمودين وريثين)
 - السيتين السيتين

الأفعال الرئيسية

- 🔳 مركّن لطيف
 - 🖩 مقو
- 🛎 يغذي الدم

الأبحاث

- مستويات الكولسترول في تجارب أجريت على الحيرانات في الصين، تبيّن أن البطباط المُزْمر يخفض مستويات الكولسترول المرتفعة في الدم. كما بيّنت تجربة سريرية أن اكثر من 80% من المرضى المصابين بارتفاع الكولسترول في الدم تحسّنوا عند تناول مغلى الجذور.
- مستويات السكر في الدم كشفت الأبحاث الصينية أن البطباط المُزْهر يساعد في زيادة مستويات السكر في الدم
- مقاومة العداوي بينت التجارب في الصين أن البطباط المُزْهر ذو قدرة على التصدي لعصية التدرّن (السلّ)، ويعتقد أنه قد يساعد في علاج الملاريا.

الاستخدامات المأثورة والحالية

■ مقوً صيني شهير رغم أن البطباط المزهر ليس العشبة المقوية الأولى المدرجة في طبّ الاعشاب الصيني (ذكرت لأول مرة في سنة 713 ميلادية)، فقد أصبح دون شك واحدا من أهمها وأوسعها استعمالاً. ويتناوله الملايين بانتظام في الشرق من أجل خصائصه المقوية والمجددة للشباب ولزيادة الخصوبة عند الرجال والنساء على حد سواء.



البطباط العزهر نبتة منسلفة حولية تعلو10 أمتار، لها سوق

حمراء واوراق خضراء فاتحة وازهار بيضاء او

أرجوانية

🖺 المستحضرات الرئيسية واستخداماتها

تغييه يجب ألا يستخدم سوى الجذر المعد في متاجر الاعشاب الطبية الصينية



المسحوق يمكن إضافته إلى الطعام لتأثيره المقرّي. يؤخذ 5 غ يومياً.

■ علاج للكيد والكلى يستخدم البطباط المزهر مقوياً للكبد والكلى، وهو أهم استخدام له في طبّ الأعشاب الصيني وبتقويته عمل الكبد والكلى، يساعد في تنقية الدم ويمكن «الكي» (الطاقة الحيوية) من الدوران بحرية في الجسم.

■ مقو للأعصاب والدم يعطي البطباط المُزهر في طبّ الأعشاب الصيني للأشخاص الذين لديهم أعراض مثل الدولة ، التي تدلّ على والخدر وتشوّش الرؤية ، التي تدلّ على أعصاب غير فعّالة و «قصور الدم».

■ الهرّم قبل الأوان يوصف البطباط في الصين للأشخاص الذين تبدو عليهم أمارات الهرم ageing قبل الأوان, بما في ذلك ابيضاض الشعر. ويوحي هذا الاستخدام بأن العشبة تدعم الجسم وتساعد في عمله بطريقة صحية متوازنة.

Self-Heal, XU KU CAO الفّلاع

Prunella Vulgaris (Labiatae)

القُلاع نبتة أوروبية ذات تاريخ طويل كمبرىء للجروح ومقو عامً. وأزهار القلاع، زو كو كاو، تعتبر دواء في طب الأعشاب الصيني. وليس لتطبيقات العشبة في الصين علاقة بالاستعمال الأوروبي المأثور. ففي الصين تستخدم الأزهار للحمّي و "ضعف الكبد"، وقلما تُستخدم القلاع في طب الأعشاب الأوروبي المعاصر وهو يستحق مزيداً من

> الأفعال الرئيسية تشفي الجروح

 ترقف النزيف الداخلي المنقض ضغط الدم باعتدال

 ضغط الدم تشیر الدراسات فی الصين إلى أن للقلاع تأثير معتدل موسع للشرايين، ما يساعد في خفض

مكافحة العدوى كشفت الأبحاث

الصينية أن العشية ذات مفعول معتدل

المُمرضات، بما في ذلك أنواع الشيغلَّة Shigella والإشريكية المعوية E. coli

التي يمكن أن تسبب سلا لالتها التهاب

الاستخدامات المأثورة والحالبة

الاستخدامات المأثورة تُستخدم

القلاع كعشبة للجروح منذ قرون. وهي

ترقأ النزف وتسرع الإبراء. وقد كتب

جون جيرارد: «ليس هناك في العالم

(1557). وقال العشاب الإيرلندي كيوغ K'Eogh إن القلاع «تشفى كل الجروح الداخلية والخارجية، وتزيل انسدادات

عشبة أفضل للجروح من القلاع،

الكبد والمرارة، ومن ثم فهي مفيدة

 المداواة الأوروبية المعاصرة تستخدم القلاع أساسأ كعشبة للجروح

ولم تعد تستخدم في طب الأعشاب

الأوروبي بمقدار ماكانت تستخدم في

الماضي. وتُؤخذ أحياناً لخفض النزف الداخليُّ، وسائل غرغرة لعلاج التهاب

الحلق. وتستخدم القلاع خارجياً لعلاج

تصريف المهبل والبواسير، ويعتبرها

للبرقان، (1735).

صاد (مضاد حيوي) لكثير من

الأمعاء والعداوي البولية.

الأنحاث



أزهار القلاع التي تُشبِ الحلق أوحت باستخدامها لمشكلات الحلق في نظرية مدهب التوقيعات Doctrine of (انظر ص 16) Signature

المنبت والزراعة

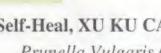
القلاع موطنها أوروبا وآسيا، ويمكن أن توجد في الأقاليم المعتدلة في كل أنحاء العالم. تنبت في المروج وعلى جوانب الطرقات وتزدهر في الأماكن المشمسة. تنتشر القلاع بالبذر الذاتيّ أو عبر الجذور . وهي تُنتش بسهولة ويمكن زراعتها من البذور في الربيع أو بتقسيم الجذر. تُجمع أجزاؤها الهوائية في وسط الصيف عندما تزهر النبتة.

الأنواع ذات الصلة

القلاع الكبير الزهر (P. grandiflora) نوع وثيق الصلة ويعتقد أنه ذو خصائص مماثلة.

المكونات الرئيسية

- تربینات ثلاثیة خماسیة الدورة (تستند على الأورسوليك والبيتولينيك وحموض الأوليانوليك)
 - عموض التثيك





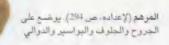




الصبغة (لإعدادها، ص 291). لتزيف اللثة، تضاف ملعقة صغيرة إلى 20 مل من الماء وتستخدم غسو لا للقم.



النقيع (لإعداده، ص 290). لالثهاب الحلق، يغرغر 3 مرات يوميًا



😇 اللبخة (لإعدادها، ص 294)، ترضع على مناطق الوثي والجروح الثانوية

بعض الممارسين مقوياً. العلاج الصيني تؤخذ القلاع في الصين لوحدها أو مع أقحوان الحدائق .Chrysanthemum x morifolium) ص 77) للحمي والصداع والدوام والدوار، ولتلطيف وتهدئة العيون المتقرحة

الملتهبة. ويعتقد أنها تبرد منار الكبده الناشئة عن ضعف الكيد، وهي توصف للغدد الملتهبة والمتضخّمة، ويخاصة العقد اللمفاوية للرقبة. وتستخدم الأن من أجل قرط ضغط الدم على ضوء الأبحاث الحديثة.

الرَّهُمانيَّة اللَّزجة Rehmannia

Rehmannia glutinosa (Scrophulariaceae)

الرهمانية اللزجة عشبة مقوّية صينية هامة. وهي تظهر في كثير من مُستحضرات الأعشاب الطبية التقليدية ولها تاريخ قديم: فقد ذكرها غي هو نغ Ge Hong، الطبيب و السيميائي الصيني في القرن الرابع الميلادي. والرهمانية عشبة «للتعمير» ذات تأثير مقوٌّ ملحوظ للكبد والكُلي. وقد أثبتت الأبحاث استخدامها المأثور وأظهرت أنها تحمي الكبد ومفيدة لالتهاب الكبد.



الرهمانية أخذت اسمها الشعبي الغربي «القمعية الصيئية» من مظهرها

المنبت والزراعة

تنمو الرهمانيَّة اللزجة في البراري على سفوح الجبال المشمسة والأجزاء الشمالية الشرقية من الصين. وبخاصة في مقاطعة هيئان. ويمكن زراعة الرهمانية، وفي هذه الحالة تُستنيت من البذور التي تزرع في الخريف أو الربيع. ويُجنى الجذر في الخريف بعد أن تُزهر النبتة.

الأنواع ذات الصلة

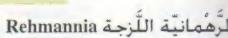
تستخدم الرهمانية الصفراء R. lutea في طب الاعشاب الصيني كمدر للبول

المكونات الرئيسية

- ستيرولات نباتية (بيتا_
- سيتوستيرول، ستيغما ستيرول)
 - سكريات (مانيتول)
 - رهمانين

الأفعال الرئيسية

- مقوية
- مقوية للكلي
- 🔳 تخفض ضغط الدم
 - تحمى الكبد



الرهمانية نبئة معمرة بصل ارتفاعها إلى 30-60 سم. لها أوراق دبقة وازهار أرجوانية



علاج للكبد بينت الأبحاث الصينية أن الرهمانية عشبة واقية للكبد هامة جداً، تحول دون تسمّم الكبد و تلفه. وأظهرت التجارب السريرية في الصين أنها فعَّالة في علاج التهاب الكبد. ابحاث أخرى أشارت التجارب إلى أن الرهمانية تخفّض ضغط الدم ومستويات الكولسترول في الدم. كما أن قدرتها على خفض الحمّى تجعلها مفيدة لالتهاب المفصل الروماتيزمي.

الاستخدامات المأثورة والحالية

 الجذر الثيء والمسبق التحضير قى طب الأعشاب الصيني، يسمّى الجذر شنغ دي هوانغ عندما يؤكل نيئاً وشو دي هوانغ عندما يطبخ. والأول هو العلاج الأكثر شيوعاً. وكلاهما مقوّيان «للين» yin(انظر ص 38)، لكن لكل منهما استخدامات علاجية مختلفة

 شنغ دي هوانغ الجذر النيء البيرُد الدم ويعطى للمساعدة في خفض درجة الحرارة في العلل الحادة والمزمنة. وتنعكس طبيعته المبرّدة في استعماله في مشاكل مثل العطش واحمرار اللسان الناتج عن «أنماط حرارية ، ويفيد شنغ دي هوانغ في علاج الأشخاص ذوى الكبد الضعيف، ويستخدم بشكل خاص لعلاج التهاب الكيد وأحوال الكبد الأخرى.

شودى هوائغ يستخدم هذا المستحضر بشكل خاص في حالات فقر الدم و «عوز الدم» مثل النزيف الحيضي الحاد غير العادي. وهو مدفّىء لا مبرّد ويعتبر مقوّياً رئيسيّا

ضغط الدم تستخدم الرهمانية لعلاج فرط ضغط الدم. واللافت أن شنغ دي هوانغ يرفع ضغط الدم، في

🗹 المستحضرات الرئيسية واستخداماتها



الصينية (انظر ص 290). للحمّى، يؤخذ كوب 2-3 مرّات يومياً

حين أن شو دي هوانغ له تاثير معاكس

■ التعمير الرهمانية مقو تقليدي

مفيدة في منع الشيخوخة.

كثير من صيغ الأدوية العشبية،

يعتبرها العشابون الصينبون

وقيّم عند تقدم العمر ageing. وتُعتبر

الصيغ الصينية العشبة مكون في

وأشهرها «حبَّة المكوِّنات الثمانية " التي

المعاصرون مدفئة ومنشطة لسيانغ، yang «القَطَنِ» loins.

الاستخدامات الذاتية

- الاستقلاب والكبد الضعنفين، ص 319.
 - النزيف الحيضيُ الشديد،

ص 315.

الرَّاوَنْد الكفّيّ Chinese Rhubarb

Rheum Palmatum (Polygonaceae)

لطالما امتُدح الرّاوند الكفّي باعتباره أكثر المطهِّرات فائدة في طب الأعشاب، وهو مأمون حتى للأطفال الصغار نظراً لمفعوله اللطيف. وقد من المشكلات الهضمية. ومن المحيّر أنه مليّن إذا أخذ بجرعات كبيرة، لكنه ذو تأثير مُمسك عندما يؤخذ بكميات صغيرة. وللجذمور طعم قابض غير مستساغ.

■ أوكسالات الكلسيوم

الأفعال الرئيسية

🗷 يخفّف ألم المعدة 👊 مضاد للجراثيم

 الأنتراكينونات وحموض التنيك القيمة الطبية للراوند الكفي كبيرة نظرا

للخصائص المهيجة والملينة والمطهرة

للانتراكينونات، الجذمور ملين قوي عند تناوله بجرعات كبيرة. غير أن

الموجودة في العشبة توازن المفعول

الملين، وقد تبين أن حموض التثيك تكون مسيطرة عند تناوله بجرعات

صغيرة ما يعطى مفعولاً مُمسكاً.

🗯 الخصائص المضادة للجراثيم

العنقودية الذهبية Staphylococcus

aureus وهي جرثومة معدية تسبب قُرحات الفم والتهاب الجُرَيْبات

folliculitis (نوع من عدوى العُدُّ في

الاستخدامات المأثورة والحالية

التاريخ ذكر الرّاوند الكفى لأول

مرة في كتاب «المواد الطبية «Materia

Medica الصيني الكلاسيكي في القرن

1732. وهو من الأعشاب القليلة نسبياً

التقليدي وطب الأعشاب، وقد أدرج في

دستور الأدوية البريطاني لعام 1988.

الإمساك تمزج جُرع كبيرة من

الرَّاوند الكفِّي مع الأعشاب الطاردة

القولون دون التسبب بمغص شديد

للأرياح وتؤخذ مليّناً يساعد في تنظيف

التي لا تزال تستخدم اليوم في الطب

الأول، ويُزرع في الغرب منذ سنة

منطقة اللحمة).

تبيّن أن مغلى الجذر فعال ضد الجراثيم

مستويات حموض التثيك العالية

ا ملين ا مُمسك 🔳 قابض

الأبحاث



المنبت والزراعة

الراوند الكفي موطنه الصين والتيبت حيث لا تزال توجد أفضل أنواعه، لكنه يزرع أيضاً في الغرب. ويوجد في البرية ويزرع على نطاق واسع. يستنبت من البذور في الربيع أو بالجذور في الربيع أو الخريف ويتطلب موقعاً مشمساً وتربة جيدة التصريف تقلع جذامير النبثة البالغة 6-10 أعوام في الخريف بعد أن يتحوّل لون الساق.

الأنواع ذات الصلة

R. tanguticum الراوند الهندى والرّاوند المخزني R. officinale لهما استخدامات مماثلة للرّاوند الكفي . R palmatum. وتعتبر هذه الأنواع الثلاثة ذات مفعول أفضل من أنواع الرّاوند الأخرى، والرّاوند المألوف الذي يؤكل هو الرّاوند الذكر R. rhaponticum.

- فلافونیات (کاثیکین)
- حموض الفينوليك

استُخدم في الصين منذ اكثر من 2000 عام، وهو علاج فعال جدًا لكثير



الراوند الكفي يفضل النمو قرب الماء وفي الصيف بنتج عناقيد من الأزهار.

والأوراق إلى الأصفر.

المكونات الرئيسية

- أنتراكينونات (نحو 3-5%)، رايين، الو ـ إيمودين، إيمودين

 - حموض التنبك (5-10%)



الرَّاوِنْد الكَفِّي نَبِثَةُ مَعَمَّرةَ ذَاتَ جَ

غليظ تعلو 3 أمتار، لها

أوراق كبيرة راحية الشكل وأزهار صغيرة

🖾 المستحضرات الرئيسية واستخداماتها

تَعْهِيه لا يؤخذ أثناء الحمل أو الإرضاع ولا يؤخذ أثناء الحيض أو عند وجود ميل النقرس أو حصي الكلى



الصبغة (لإعدادها، ص 291) لتنبيه الشهيّة، يؤخذ 20 قطرة مع الماء مرتين يوميًا

المغلى (لإعداده، ص 290). لِنُوبِهُ إِمْسَاكِ عَرْضَيَّةً ، يؤخذ 100 مل کل مساء

الأقواص إحدى الطرق الأكثر ملاءمة لأخذ العشبة. يؤخذ للإمساك العرضي.

وذلك مفيد لعلاج الإمساك عندما تكون عضلات المعى الغليظ ضعيفة

 الإسهال الجرع الصغيرة من الجذر قابضة تفرج تهيج البطانة الداخلية للمعي ومن ثم تخفّف الإسهال

🖩 استخدامات أخرى يمكن وضع

العشبة على الحروق والحبوب والجمرات، وهي مقوّية ومنبهة لطيفة للشهيّة وغسولٌ مفيد لقرحات الفم

> الاستخدام الذاتي 307 ص 307

إكليل الجُبُل. حصا البان Rosemary

Rosemarinus officinalis (Labiatae)

إكليل الجبل عُشبة معروفة وتحظى بتقدير كبير، موطنها جنوب أوروبا. وفد استخدمت منذ القدم لتحسين الذاكرة وتقويتها. ولا تزال تُحرق حتى اليوم في بيوت الطلاب في اليونان، الذين يوشكون على إجراء امتحانات. والإكليل الجبل سمعة قديمة كعشبة مقوِّية ومنشِّطة، تضفى على الحياة

إكليل الجبل المضاد للالتهاب عن حموض إكليل الجبل والفلافونيات

بشكل أساسى. وتقوّى الفلافونيات

أيضاً الشعيرات الدموية. وللنبئة ككل

الاستخدامات المأثورة والحالية

منبه لدوران الدم لإكليل الجبل

موقع مركزي في طبّ الأعشاب

الأوروبي. ولأنه عشبة مدفَّثة ينبُّه

دوران الدم في الرأس ويحسن القدرة

على التركيز والذاكرة. كما أنه يخفّف

الصداع والشقيقة ويحفز نمو الشعر

بتحسين تدفق الدم في فروة الرأس.

المشكلات العصبية يُستخدم

إكليل الجبل لعلاج الصرع والدوار

ضعف دوران الدم يعتقد أن

العشبة ترفع ضغط الدم، لذا فهي قيِّمة

للغشى والضعف الذي يرافق ضعف

دوران الدم. مصح يُساعد إكليل الجبل على

والأمراض المُزمنة ، ويُعتقد أنه ينبه

الغدد الادرينالية ويستخدم بشكل

خاص للضعف، لاسيِّما عندما يُصاحبه

عشبة منشطة غالباً ما يوصف

إكليل الجبل للأشخاص المكروبين

الذين تتدهور حالة نموهم، رغم أنهم

المعنويات، وهو مفيد للاكتثاب الخفيف

ليسوا مرضى. ويقدر كعشبة ترفع

الشفاء من الكرب الطويل الأمد

ضعف دوران الدم والهضم

خصائص مرة وقابضة.

نشوة تنعكس إلى حدّ ما في نكهته العطرية المميّزة.



إكليل الجيل كان رمزاً للوفاء بين العشاق نظراً لقدرته على تحسين الذاكرة

المنبت والزراعة

إكليل الجبل موطنه البحر الأبيض المتوسط وينمو لوحده في كثير من انحاء جنوبي أوروبا ويزرع في كل أنحاء العالم. يستنبت من البذور أو الفسائل في الربيع ويفضل المناخ الدافىء المعتدل الجفاف والموقع المحمى . تُجمع الأغصان اثناء الصيف بعد الإزهار وتجفّف في الظل.

المكونات الرئيسية

- زيت طيّار (1-2%) يحتوي على البورينول والكامفين والكافور والسينيول
- فلافونيًات (ابيجنين، ديوسمين)
 - حموض التثيك
 - 1 حمض الروزمارينيك
- ثنائي التربيات (بيكروسالفين)
 - ا روزمیریسین

الأفعال الرئيسية

- 🔳 مقو
- الا منبه
- 🛎 قابض
- 🔳 معصب
- 🕿 مضاد للالتهاب





📆 المستحضرات الرئيسية واستخداماتها



📆 النقيع (لإعداده، ص 290)، لتفريج الصُّداع، يؤخذ 50 مل كل 3 ساعات. يفرك النقيع على فروة الرأس لتحسين نمو الشعر

إلى المعتدل.

 استخدامات أخرى عندما يوضع إكليل الجبل كدهون أو زيت عطري مجفّف، يُهدّىء الألم والعضلات الرئوية. يضاف المغلى إلى النقيع أو الزيت العطرى إلى ماء الاستحمام

فيكون له تائير منعش. الاستخدامات الذاتية

- التهاب الحلق، ص 311
- التوثر السابق للحيض، ص 315
 - الشقيقة، ص 309

■ العضلات التعبة المؤلمة، ص 312 | 25|

الحُمَّاض المفتول Yellow Dock, Curled Dock

Rumex crispus (Polygonaceae)

الجثاض المفتول نبيّة معمرة تعلو (30 سم إلى 1.5 مثر ، لها أوراق رمحية يبلغ طولها 25 سع

> هذه العشبة، على غرار أنواع الحمّاض الأخرى، ذات خصائص تنظيفية هامة. وهي ليست مليّنة مشهورة بقدر الرّاوند الكفّي (Rheum palmatum، ص 124)، لكن تأثيرها اللطيف الأقل حدة على الأمعاء يجعلها مفيدة بوجه خاص للإمساك الخفيف. ولجذرها مذاق قليل المرارة وهو القسم الوحيد المستخدم طبّيًا. وفي الماضي، كانت الأوراق تؤكل كمقو ربيعي.



الحمَّاض المفتول بحمل سنابل من الثمار الحمراء الخشبية الصغيرة في

المنبت والزراعة

ينمو الحمَّاض المفتول في البريَّة في أقاليم متعددة من العالم، وموطنه أوروبا وأسيا. ويزدهر في الأراضي البور والمنحدرات والخنادق. يقلع الجذر في الخريف ويقطع ويجفف.

الأنواع ذات الصلة

ثمة أنواع كثيرة من الحماض ذات مفعول مماثل، مثل الحمَّاض العريض الورق (R. obtusifolius). وبعض الحمَّاض الزراعيُ. مثل الحمَّاض الصغير الورق (R. acetosella، ص 262) يُستخدم أيضاً بطريقة مماثلة للحمّاض المفتول. ولطالما استخدمت فصيلة الحماض كمسهل وقد وصف ئىكو لاس كُلْبىير Culpeper (1616-1616) الحمَّاض الجيلي بقوله ويصرف الصفراء والبلغم بلطف وأمان.

المكونات الرئيسية

- 🛭 أنتراكينونات (حتى 4%)، نيبودين، إيمودين، كريسافانول
 - ◙ حموض التنبك
 - أو كسالات

الأفعال الرئيسية ملد لطيف يُنبُه تدفق المرارة الأنتراكينونات لم تُجرُ أبحاث مستفيضة على الحماض المفتول، لكن خصائصه المليئة والمنظفة تُعزى إلى الأنتراكينونات إلى حدُّ كبير. فهذه المكونَّات مُسهلة، وعند أخذها بجرع عالية تُفرغ القولون، وهذا المفعول مماثل لمفعول الرواند الكفي، لكنه الأوكسالات كانت أوراق الحماض

المفتول تستخدم مقوياً ربيعياً، لكن الأبحاث بينت أنها تحتوى على كميات كبيرة من الأوكسالات التي يُمكن أن تسبب حصى الكلى والنقرس عند أخذها بجرع كبيرة (غير أن مستوى الأوكسالات في الجذر مامون).

الاستخدامات المأثورة والحالبة

- التأثير الملين إن مفعول النبتة المليّن اللطيف يجعلها علاجاً هاماً في حالات الإمساك المعتدل. ويتعزَّز هذا المفعول إذا ازداد المحتوى الليفي في النظام الغذائي. وبتنبيه القولون، يُزال البراز بفعالية أكبر وتتخفض إعادة امتصاص الذيقانات.
- منبه للصفراء يعتقد أن الحماض المفتول يحسن تدفّق الصفراء، ما يساهم أيضاً في مفعوله المزيل للسموم (تُزال الفضلات عبر قنوات
- عشبة منظفة تمزج عموماً مع الحماض المفتول اعشاب اخرى منظفة ومزيلة للسمية، مثل الأرقطيون (62 من Arctium lappa) والطّر خشقون (Taraxacum officinale، ص 140)، لعلاج مجموعة



التهاب المقصل، وبخاصة القُصال العظمي osteoarthritis.

واسعة من الحالات الناتجة عن ارتفاع

مستوى السموم في الجسم. وتشمل هذه حالات الجلد مثل العُد والحبوب

والإكزيمة والصُّداف psoriasis فضلاً

عن كسل الهضم والإمساك والعدوي

الفطرية المشكلات الرثبية ومشكلات

الاستخدامات الذاتية

307 ص 307

303 صفح القراص، ص 303

السُّبال المكسيكيّ. السُّبال المنشاريّ Saw Palmetto

Sabal serrulata syn. Serenoa serrulata (Palmaceae)

السيال المكسيكي نخلة صغيرة تعلوة امتار، تحمل مراوح من الأوراق الصقراء



المكسيكي. وتقول الأسطورة إن المستوطنين الأوروبيين جربوا العنبات وعزوا إليها خصائص دوائية بعد أن رأوا الحيوانات تنمو وتسمن. وكان لبُ الثمرة يستخدم مقورياً منذ القرن التاسع عشر، ويُستخدم اليوم للمساعدة في حالة الضعف ولمشكلات السبيل البولي ولتقليص غدد البروستات المتضخّمة.



السبال المكسيكي له عنبات أرجوائية غامقة إلى سوداء تنمو في مركز الأوراق

المنبت والزراعة

لسبال المكسيكي نبئة محلّية في أميركا الشمالية ويمكن أن ينمو في الكثبان الرملية على سواحل الأطلسي والكاريبي من كارولينا الجنوبيّة إلى تكساس. يُستنبت من البذور في الربيع ويحتاج إلى تربة جيدة التصريف وكثير من الشمس، تُجني العنبات عند لضوجها في الخريف ثم تجفُّف، وغالباً ما تُرال برورها

الأنواع ذات الصلة

استخدم شعب المايا في أميركا الوسطى جذور أو أوراق سبال المايا (S. japa) كعلاج للزحار والم البطن. واستخدم شعب الهوما Homma الذي عاش أيضاً في أميركا الوسطى، الجذور المسحوقة لسبال آدمسون (S. adamsonii) كدهون للعينين

المكونات الرئيسية

- زىت طئار (1-2%)
 - زیت ثابت
- صابونین ستیرویدی

كان سكَّان أميركا الشمالية الأصليون والحيوانات يأكلون عنبات السبال متعددات السكريد عموض التثيك



الأنحاث

 الحاجة إلى البحث الأبحاث المجراة على السبال المكسيكي قليلة رغم إمكاناته كعلاج لغدة البروستات المتضخّمة ومفعوله الابتنائي anabolic (انظر أدناه). وباحتمال وجود مكونات ستيرويدية ومفعول ظاهر مولد للإستروجين، يُمكن أن يكون للسبال المكسيكي مفعول هرموني هام. ويجب أنْ يُبحث ذلك بعمق.

الاستخدامات المأثورة والحالبة

 المفعول الابتنائي السبال المكسيكي مقوًّ وهو من العلاجات الغربية القليلة التي تعتبر ابتتائية ـ فهو يقوري نسيج الجسم ويحثُ على زيادة الوزن. ويعطى لبّ الثمرة أو صبغتها للذين يعانون من أمراض الضمور وللضعف العام وقصور النمو.

 الاضطرابات الهرمونية رغم أنه يعتبر عامّة نبتة رجالية ، فهو علاج عشيى مفيد أيضاً للنساء بالنظر إلى عمله المحتمل في تعليه الإستروجين ويوصف للعنَّانة impotence وانخفاض الباعث الجنسي أو غيابه وضمور الخصيتين عند الرجال، ويعطى للنساء لتنبيه تكبير الثديين.

 علاج بولى لقد منح السبال المكسيكي لقب «القثطار النباتي»، لأنه



كنباث الحقل علاج يُصنع نقيع (انظر ص 290)

بملعقتين صغيرتين من السبال المكسيكي الصبغة (لإعدادها، ص 291) يمكن تفاولها كمقر طويل الامد من أجل الضعف يؤخِّذ كوب واحدمه الماء يوميا

والكوبيّة المشجرة (Hydrangea crborescens، ص 219) في علاج عدوى البروستات.

الاستخدام الذاتي العنانة والإنزال المعكر، ص 16

يقوي عنق المثانة ويمكنه خفض حجم غدد البروستات المتضخّمة. ويستخدم بشكل رئيسي كمدر للبول لتحسين تدفق البول وكمطهر عند التهاب المثانة. ويندمج بشكل جيد مع كُتْباث الحقل

و ملعقتين صغيرتين من كُنباث الحقل

وملعقة صغيرة من السوس و 200 مل من الماء يؤخذ (١٥٥ مل كمقو مرتين يوميًا.

(202 من Equisetum arvense)

الصفصاف الأبيض White Willow

Salix alba (Salicaceae)

استُخدم الصفصاف الأبيض والأنواع الوثيقة الصلة به منذ آلاف السنين في أوروبا وإفريقيا وآسيا وأميركا الشمالية لتفريج ألم المفاصل وعلاج الحمي. وهو يستحق شهرته باعتباره المصدر الأصلي لحمض الساليسيليك (سلف الاسبرين). وقد اقترح دسقوريدس، وهو طبيب يوناني من القرن الأول الميلادي، تناول «أوراق الصفصاف المسحوقة مع قليل من الفلفل» لتفريج الم أسفل الظهر.



الصفصاف الأبيض يستخدم في بريطانيا لصنع مضارب الكريكيت وللحاء خصائص مضادة للالتهاب.

المنبت والزراعة

الصفصاف الابيض موطنه كثير من انحاء أوروبا، ويوجد أيضاً في أميركا الشمالية وآسيا ويزدهر في المناطق الرطبة ، مثل ضفاف الأنهار . يستنبت من الفسائل شبه الناضجة في الصيف أو من الفسائل الخشبية في الشتاء. وتقطع أغصان الشجرة بشكل متكرر ويُنزع اللحاء عن أغصان الأشجار بعمر 2-5 سنوات في الربيع.

الأنواع ذات الصلة

كثير من أنواع الصفصاف مثل الصفصاف القصم (S. fragilis) تستخدم بشكل متبادل مع الصفصاف الأبيض. ويُستخدم الصفصاف القمي الورق (S. acmophylla) في شبه القارّة الهندية كعلاج للحميات. وفي طب الأعشاب الأميركي الشمالي، يستخدم الصفصاف الأسود (S. nigra) كمخمد

المكونات الرئيسية

- غليكوزيدات الفينوليك (حتى 11%)
 - حمض الساليسيليك
 - فلأفونيات
 - 128 = حموض التثيك (حتى 20%)

الأفعال الرئيسية

- مضاد للالتهاب
 - 🔳 مرکن
- يخفض الحمي
- مضاد للرثية (الروماتيزم)
 - 🔳 قابض

الأنحاث

 حمض السالسيليك والأسيرين لم تجر أبحاث كثيرة على الصفصاف الأبيض ككل، لكن حمض الساليسيليك، مكوِّنة الفعال الرئيسي، عُزل لأول مرة في سنة 1838. وكان سلف الأسبرين، وهو عقّار كيمياثي أنتج لأول مرة سنة 1899. ولحمض الساليسيليك كثير من الأفعال المركنة والمضادة للالتهاب نفسها التي للإسبرين. فهو يكبت إنتاج البروستاغلاندينات ويفرج الألم ويلطُّف الحمِّي. وخلافاً للاسبرين، لا يُرقِق الدم ولا يهيّج بطانة المعدة (وهو عارض جانبي شائع للأسبرين).

الاستخدامات المأثورة والحالية الاستخدامات السابقة

الصفصاف الأبيض قابض وكان يستخدم سابقاً لوقف النزيف الداخلي وقد نصح نيكولاس كُلْبيبر (1652) في كتابه بأن «يمزج رماد اللحاء المحروق مع الخلِّ لإزالة الثَّاليل والمسامير والزيادات اللحمية».

 علاج للمفاصل الصفصاف الأبيض علاج ممتاز لألم التهاب المفصل والألم والروماتيزمي الذي يصيب الظهر والمفاصل مثل الركبتين والوركين، ويُستخدم مترافقاً مع أعشاب أخرى وتغييرات في النظام الغذائي لتفريج الالتهابات والأورام وتحسين الحركية في المفاصل المؤلمة والصارّة. ورغم أن الأدوية التقليدية المستندة إلى الأسبرين ذات مفعول أقوى، فقد يكون لها عوارض جانبية غير مرغوب قيها.

الحمّى والألم يؤخذ الصفصاف



الصقصاف الأبيض

شجرة معبلة تعلو 25 متراً لها اوراق خضراء مستدقة

وازهار متدلية في الصيف

🗃 المستحضرات الرئيسية واستخداماتها

تنبيه بجب تجنبه عند وجود ارجية تجاه الاسبرين



الأقراص تحتوى عادة على أعشاب أخرى تؤخذ لالتهاب المفصل

المغلى (لإعداده ص 290). للمفاصل المؤلمة والعضلات الرئيية المؤلمة، يؤخذ 1/2 كوب 3 مرات يومياً

> الأبيض لتدبير الحمّى المرتفعة. ويمكن أن يستخدم أيضاً لتسكين الصُّداع والم

> > الإياس يُساعد الصفصاف عن طريق خفض التعرق في حالات هبات الحرارة hot flushing والتعرّق الليلي

الاستخدامات الذاتية

- الم الظهر الناتج عن التهاب المقاصل، ص 313.
- الرثية والمفاصل الملتهبة، ص 13.
- هبًات الحرارة والتعرق الليلى،

القويسة الحمراء Dan Shen, Red Sage

Salvia miltiorrhiza (Labiatae)

كُدت الأبحاث العلمية الحديثة صحة استخدام القُوريْسَة الحمراء لمشكلات القلب ودوران الدم. وتجد في «تحفة المُزارع الإلهية» The Divine Husbandman's Classic , وهو أقدم نصوص الأعشاب الطبية الصينية قاطبة، القُوزيسة الحمراء مدرجة كعشبة «تنشط الدم» ولا تزال تستخدم كعلاج لدوران الدم. وتؤخذ بشكل خاص لألم الحيض والحالات الأخرى الناتجة عن الاحتقان الدوراني.

> الأفعال الرئيسية ■ مقوية لدوران الدم ■ توسع الأوعية الدموية

> > ■ مضادة للجراثيم

 التانشينونات جرت أبحاث واسعة على القُوريسة الحمراء في الصين وتبيّن أن للتانشينونات تأثير عميق على دوران الدم التاجي فتخفض

عوارض الذبحة وتحسن وظيفة القلب

النوبة القلبية العشبة بأكملها (لا

أن القُوريسة تكون ذات فعالية أكبر عندما

المكونات المعزولة فحسب) تستخدم

في الصين لمساعدة المرضى الذين يتعافون من النوبة القلبية، ويبدو أنها

تدعم وظيفة القلب في هذا الوقت الحرج. غير أن التجارب السريرية بينت

تؤخذ للوقاية لا للعلاج بعد وقوع

أبحاث أخرى القُونيسة الحمراء

الاستخدامات المأثورة والحالية

منبه لدوران الدم قدر الصينيون

القويسة الحمراء منذ آلاف السنين

كمنبِّه لدوران الدم. وهي على غرار

الزعرور (Crataegus oxyacantha).

ص 86)، علاج فعال وأمن لكثير من

مشكلات دوران الدم. وتفيد على وجه

الخصوص دوران الدم التاجي وتفتح

الشرايين وتحسن جريان الدم إلى

القلب، لذا تساعد في علاج مرضى

الحمراء لا تخفّض ضغط الدم، فإنها

تُرخّى الأوعية الدموية وتحسّن دوران

القلب التاجي. ورغم أن القويسة

الدم الجسم بأكمله.

معروفة بأنها تكبت مفعول عصية

الأنحاث



القُونِسة الحمراء منبه هام لدوران الدم تُباع في أسواق الأعشاب الطبية في الصين وتستخدم في الصيغ الدوائية

المنبت والزراعة

القُونيسة الحمراء موطنها الصين وتزرع الآن في شمال شرقي الصين ووسط منغولياً. تتطلب تربة رملية رطبة وتُستنبت بتقسيم الجذر في الربيع. يُجنى الجذر من أواخر الخريف حتى أواثل الربيع.

الأنواع ذات الصلة

القُويسة المخزنية (S.officinalis، ص 130) نوع وثيق الصلة ، لكنه يستخدم لمجموعة مختلفة تماماً من المشكلات الطبية. وفي المكسيك، يُستخدم نوع منها (القويسة الإلهية S. divinorium)

المكونات الرئيسية

- 🗷 تانشينونات
 - تانشينول
 - سالفيول
- فیتامین E
- 🔳 زیت طیّار



القُويُسة الحمراء

نبئة معمرة قوية تعلو 80 سم، لها أوراق بيضوية مسننة وعناقيد من الأزهار الأرجوانية.

🗃 المستحضرات الرئيسية واستخداماتها

تثغيبهات المشكلات الدورانية أو القلبية الخطيرة، لا يؤخذ إلا بإشراف اختصاصي. يمكن أن تنسبب الصبغة بردود أفعال هضمية وجلدية، ويجب تجنّبها أثناء الحمل.



المغلي (لإعداده، ص 290). لدوراتُ الحيض المؤلمة. يؤخذ 1/2 كوب 3 مرات على الأكثر يومياً.



الضبغة يستخدمها العشابون لعلاج الذبحة والعشكلات الدورانية الأخرى.

 الاحتقان الدورائي تستخدم القُويُسنة الحمراء تقليديًا لعلاج الحالات التي يُسبِّبها ركود الدم، وبخاصة تلك التي تؤثّر على البطن السفليّ مثل غياب دورة الحيض أو دورات الحيض المؤلمة والليفانيات fibroids.

مركنة يساعد مفعول القويسة الحمراء المركن في تهدئة الأعصاب، لذا يساعد في علاج الذبحة angina، وهي حالة تزداد سوءاً بالقلق. ويفيد ايضاً الخفقان والأرق والهيوجية من

خصائص القُوريسة الحمراء المركّنة.

 عشبة مبردة القريسة الحمراء علاج ملطف يستخدم لإزالة وفرط الحرارة،، وبخاصة في القلب والكبد. ويمكن أيضاً أن تلطّف مشكلات الجلد الالتهابية مثل الخراجات والحبوب والقرحات.

> الاستخدام الذاتي 🔳 الخفقان، ص 302

القُويْسة المخزنيّة. المَرْيميّة. القَصْعين Sage

Salvia officinalis (Labiatae)

المريمية عشية دائمة الخضرة تعلق 80 سم سوق مربعة وأوراق خضراء رمادية أو ارجوائية موبرة.

الأوراق لها خصائص

مطهرة وقابضة قيمة.

المريمية الأرجوانية (S. officinalis purpurascens)

هي الضرب المفضل دواثياً

إن اسم المريمية النباتي دليل على أهميّتها الطبيّة: واسمها Salvia مشتق من Salvare اللاتينية، أي «يعالج». وثمة مثل من القرون الوسطى يردُد ذلك: «لم يموت المرء وفي حديقته تنبت المريمية»؟ والمريميّة اليوم علاج ممتاز لالتهاب الحلق واضطراب الحيض، وتؤخذ أيضاً كمقوَّ منبِّه باعتدال لها مذاق دافيء قليلاً مر وقابض بشكل ملحوظ.



المنبت والزراعة

الأنواع ذات الصلة

هناك نحو 500 نوع من القُويسة. القويسة الإسبانية (S. lavandulifolia) هي الضرب الطهوى الأكثر شيوعاً والا تحتوي على الثوجون. وثمة قريبان وثيقا الصلة بالمريمية هما القُويسة الحمراء (S. miltiorrhiza)، ص 129 والقُويْسة القاسية (S. Sclarea)، ص

المكونات الرئيسية

- مواد الديتربين المرة
 - فلافونيات
 - ا حموض القينوليك
 - حموض التئيك

الأفعال الرئيسية

- 🛚 قابضة

■ عطرية

 طاردة للريح مولدة للإستروجين تخفض التعرق 🔳 مقرية

الأبحاث

للجراثيم

 الثوجون بينت الأبحاث أن الثوجون الموجود في الزيت الطيار مطهر قوى وطارد للربح، كما أنه مولّد للإستروجين، وهو المسؤول جزئيًا عن تأثير المريمية الهرموني، لا سيما في خفض إنتاج حليب الثديين. والثوجون

الروزميريتيك، وهو من الفينولات،

معروف بأنه مضاد قوى للالتهابات،

في حين أن الزيت الطيار، ككل، يفرج

الاستخدامات المأثورة والحالية

التطهير والإرخاء والقبض في المريمية

يجعلها عشبة مثالية لكل أنواع التهاب

واسع في سوائل الغرغرة. كما تستخدم

الحلق تقريباً، وتستخدم على نطاق

أيضاً لقروح القم وتقرّح اللثة. والأن

المريمية قابضة فهى مفيدة للإسهال

مقونة المريمية مقو ومنبه

هضمي. وفي الطب الصيني تعتبر

شهرة جديرة بها كمقوية للأعصاب

مثبّهة للهرمونات المريمية علاج

والهزيلة إذ تحثُ على تدفق دم الحيض.

بشكل ثام، لا يوجد شك في أنها تخفّض

ورغم أن عملها الهرموئي غير مفهوم

التعرق، وهو بالإضافة إلى تأثيري

وتساعد في تهدئة الجهاز العصبي

قيم لدورات الحيض غير المنتظمة

مقويّة «للين» yin (انظر ص 39-38) ولها

مطهر وقابض إن اجتماع افعال

التشنّجات العضلية، وهو مضاد

سامُ إذا أحد بإفراط. الأبحاث الأخرى حمض



المريمية معروفة كعشية للطهى الكثها ذات أهمية علاجية عظيمة أيضاً

المريمية موطنها حوض البحر الأبيض المتوسط وتزرع في كل أنحاء العالم، وتزدهر في الأحوال الجوية المشمسة. تُسْتنبت من البذور في الربيع وتستبدل النباتات كل 3-4 سنوات. وتُجنى الأوراق في الصيف.

- 🔳 زيت طيار (ثوجون، نحو 50%)

130 الله مطهرة

🔀 الأجزاء المستخدمة



أوراق غضنة

🗗 المستحضرات الرئيسية واستخداماتها

أوراق محققة

تثبيه لا ترحد جرعات طبية اثناء الحمل أو المصل أو

الثقيع (لإعداده، ص 290). يستخدم سائل غرغرة لالتهاب الحلق 3 مرات يوميًا على الأكثر.



أوراق المريمية الغضنة علاج إسعاف أولي مفيدة. تفرك على العضات واللسعات

الصبغة (لإعدادها، ص 291) مقرّية هضميّة. يؤخذ 2 مل مع الماء مرتين يوميًا.

> التقوية وتوليد الإستروجين، يجعل هبات الحرارة فحسب، وإنما يساعد الجسم في التكيُّف مع التغيرات الهرمونية الحاصلة.

 علاج للربو تُستخدم المريمية تقليديا لعلاج الربو ولا تزال أوراقها المجفَّفة تدخل في خلائط التدخين

منها علاجاً ممتازاً للإياس، فلا يخفَّض

قروح القم، ص 306. هبات الحرارة والتعرق الليلى، ص 316.

🔳 العضَّات واللسعات، ص 306.

العشبية الخاصة بهذه الشكوى.

الاستخدامات الذائبة

■ الإسهال، ص 307.

التهاب الحلق، 311.

البيلسان الأسود, الخَمان الكبير Elder

يرتبط البيلسان الأسود بالفولكلور أكثر من أي نبتة أوروبية أخرى، ربما باستثناء اليبروح المخزني (Mandragora officinarum، ص 230). وكان قطع أغصان البيلسان الأسود يعتبر خطراً في ريف إنكلترا إذ كان يعتقد أن أم البيلسان تسكنه، ولتجنّب لعنتها، كان قاطعو الأخشاب يتلون الشعر استرضاء. والبيلسان الأسود علاج للإنفلونزا والرشح وحالات

> ■ مدر للبول مضاد للالتهاب

> > الأنحاث

 نقص الأبحاث تشير الأبحاث إلى أن الأزهار تخفض الالتهاب، لكن البيلسان الأسود تفتقر إلى الأبحاث

بشكل عام. تأثيرها المعرق معروف لكنه غير مفهوم بشكل تام.

الاستخدامات المأثورة والحالية السعال والزكام القمم المزهرة مثالية للسعال والزكام والإنفلونزا.

النقيع مرخ وينتج تعرقا معتدلا يساعد

النزلة والأرجيات تقري القمم

المزهرة البطانات المخاطية للأنف

وتوصف القمم للنزلة وعدوى الأذن

candidiasis. ويُمكن أن يُساعد نقيع

في خفض حدة نوبات حمي الكلا إذا

الأجزاء العليا المزهرة وأعشاب أخرى

أخذ قبل بداية موسم حمى الكلأ ببضع

■ التهاب المفصل بتشجيع التعرُق

المزهرة على إزالة الفضلات من الجسم

وهي قيمة في حالات التهاب المفصل.

■ العنبات عنبات البيلسان الأسود

وإنتاج البول، تحث الأجزاء العليا

غنية بالفيتامين C وتؤخذ للرثية (الروماتيزم) والحمرة erysipelas

(عدوى جلدية). وهي ملينة معتدلة

التهاب الأنف الأرجى، بما في ذلك

ألم الأذن الناتج عن نزلة مزمنة،

وتساعد أيضاً الإسهال.

الاستخدامات الذاتية

حمى الكلأ، ص 300.

الإنفلونزا، ص 311.

داء المُبْعضَات، ص 314.

والحلق فتزيد مقاومتها للعدوي.

والأرجيات وداء المبيضات

في خقض الحمّى.



البيلسان الأسودكان يعرف تقليديا باسم «خزانة أدوية الطبيعة».

المنيت والزراعة

البيلسان الأسود موطنه أوروبا ويزدهر في الغابات والأسيجة الشجرية والأراضي البور. ويوجد الأن في معظم الأقاليم المعتدلة، وغالباً ما يزرع يستنبت البيلسان الأسود من الفسائل في الربيع وتجنى رؤوسه المزهرة في أواخر الربيع وتُقطف العنبات في أوائل الخريف.

المكونات الرئيسية

- فلافونيات (حتى 3%) ـ روتين
 - حموض الفينوليك
 - ثلاثيات التربين
 - ستيرولات
 - الله والمناز (حتى 0.2%)
 - - عموض التثيك
 - الأوراق:
 - ا غليكوزيدات السيانوجينيك العنبات:
 - فلافونيات
 - انثوسيانينات
 - C و فيتامين A و C

الأفعال الرئيسية

يزيد التعرُق

Sambucus nigra (Caprifoliaceae)

البيلسان الأسود شجرة معبلة تعلو 10 امتار، لها أوراق بيضوية وازهار قشدية اللون وعنبات زرقاء مسودة.





(لإعدادها، انظر ص 291). لحمّى الكلاً، تؤخذ ملعقة (لإعدادها، ص 290)، لُلزكام، يشرب كوب واحد 3 مرات يوميًا، صغيرة مع الماء 3-4 مرات

ص مغلى العنبات (لإعداده، ص 290). لآلام الرثية، يؤخذ 100 م 3 مرات يوميًا.

السُّوْسل الصينيّ. الشيزَنْدرة الصينيّة Schisandra

Schisandra chinensis (Schisandraceae)

السُّوْسَل الصيني كر خشبية دائمة الخضرة تعلو 8 أمتار ، لها أزهار قر تَفَليَّة وسَنابِل مَن العنبات الحمراء.

> كمقوِّ ومصحُّ ممتاز. وهو يساعد في الأوقات المُكربة ويزيد الحماسة للحياة. العنبات تقوّى الكلى والأعضاء الجنسية وتحمى الكبد وتقوّى الوظيفة العصبيّة وتنظّف الدم. ويعنى اسم العشبة الصينية «العشبة ذات النكهات الخمس، لأن لها، على ما يُقال، مذاق طاقات العناصر الخمسة (انظر ص 38). قلها طعم حامض ومالح وقليل الدفء.

السوسل الصيني أحد أهم الأعشاب الصينية المقوية ، ويؤخذ على نطاق واسع كمقو جنسي .

المنبت والزراعة

يزرع السوسل الصيني في شمال شرقى الصين، وبخاصة في مقاطعات جيلين وليانوننغ وهايلونغ جيانغ وهيباي. يُستنبت من البذور في الربيع وتُجنى الثمار في الخريف عندما تنضج

الأنواع ذات الصلة

رغم أن عنبات السوسل الإسفيني المآبر (S. sphenanthera) أقل فعالية علاجية من السُّوْسك الصيني، يشيع استخدامها في الطب الصيني من اجل السعال الحادُ.

المكونات الرئيسية

- لیغنانات (شیزندرین، دیوکسی الشيزندرين، غوميسين)
- 🔳 سيترولات نباتية (بيتا سيتوستيرول، ستيغما ستيرول).
 - 🔳 زیت طیار
 - E و C فيتامينات € 132

السوسل الصيني يحتل مكانة بين الأعشاب الصينية المقوية الأخرى

الأفعال الرئيسية

🗷 مكيف (يحث على التلاؤم) يحمى الكبد

الأنحاث

 حمایة الکید رکزت الأبحاث المجراة على السوسل الصيني بشكل واسع على الليغنانات التي لها مفعول مضاد لتسمّم الكبد (تحمى الكبد)، وقد تم التعرّف على نحو 30 ليغناناً. وكلها تسهم في هذا المفعول. وأفادت الأبحاث منذ 1972 عن مفعول السوسل الصيني المفيد للكبد، واشارت تجربة سريرية واحدة عن معدّل نجاح 76% في علاج المرضى المصابين بالتهاب الكبد دون ملاحظة تأثيرات جانبية.

- الجهاز العصبي السوسل الصيني معروف بأنه ينبه الجهاز العصبي ويزيد سرعة استجابة المنعكس العصبي ويحسن صفاء الذهن. ويعتقد أن العنبات مفيدة في علاج الاكتثاب وهي معروفة بأنها تساعد في تحسين الهيوجية والنسيان.
 - 🔳 الرحم ينبُه السُّوُسل الصيني الرحم ويقوري التقلصات المنتظمة.
 - عشبة مكيفة بينت الأبحاث أن السوُّسل الصيني على غرار الجنسنغ (Panax ginseng) دات خصائص مكيفة تساعد الجسم في التلاؤم مع الكرب.

الاستخدامات المأثورة والحالية

- 🔳 مقوَّ السَوَّسل الصيني عشبة مقرّية رئيسية تعمل على الجسم بأكمله فتقوري كثيراً من الأعضاء المختلفة.
- منبه جنسی لعله اشهر ما یکون كمقو جنسي للرجال والنساء على حد



📽 المستحضرات الرئيسية واستخداماتها

تنبيه الجرع الكبيرة يعكن أن تسبب الحُرقة



المغلي (لإعداده، ص 290). للسعال وضيق النفس، يغلى 5 غ من العنبات المسحوقة مع 100 مل من الماء. تقسم الكمية إلى 3 جرعات وتشرب خلال 24 ساعة.

سواء، ويقال إن السوسل الصيني يزيد إفراز السوائل الجنسية ويحسن القدرة الجنسيّة عند الرجال.

- عشبة معالجة للكبد السوسل الصينى ذو فوائد مثبتة للكبد ويستخدم في علاج التهاب الكبد وضعف وظيفة
- = مركن رغم أن السوسل الصيني منبِّه ، فإنَّه يُستخدم في الطب الصيني «لتسكين النفس وتهدئة القلب». يُعطى للأرق والنوم الذي تعكّره الأحلام، وهو مثال جيد يبين كيف أن الأعشاب المكيفة تعمل غالباً بطرق متناقضة لاستعادة وظيفة الجسم السوية.
- علاج عقلي وعاطفي يؤثر
 إستخدام عنبات السوسل في الصين لعلاج الأمراض العقلية مثل العصاب وتُعطى أيضاً لتحسين التركيز والتنسيق وهي علاج تقليدي للنسيان والهيوجيّة. وقد بيّنت الأبحاث الأن فعَاليَّة السُّوسَل الصيني في علاج هذه المشكلات.
 - العدوى التنفسية تُستخدم

العشبة في علاج العدوى التنفسية مثل السعال المزمن وضيق النفس والأزيز Wheezing.

- 🖩 موازنة مستويات السوائل يستخدم السوسل الصيني لتقوية وظيفة الكلى ومساعدة الجسم في موازنة مستويات السوائل، ما يجعله مفيداً في علاج التعرّق الليلي والعطش وتكرر التبويل.
- الطفح الجلدى بدأ العشابون الصينيون مؤخراً في استخدام السوُّ سلّ لعلاج الشرى urticaria ومشكلات الجلد الأخرى، بما في ذلك الإكزيمة. ويُعطى عادة لهذه الحالات على شكل خمير طبى.
- استخدامات إضافیة پستخدم السُّوْسِلُ لانواع كثيرة من الاضطرابات البدئية الأخرى، بما في ذلك الإسهال والزحار، فضلاً عن المساعدة في تحسين ضعف البصر والسمع.

الاستخدام الذاتي

🕿 تدنّى الباعث الجنسى، ص 316.

الهربون كبير الزهر. الدَّرقَة كبيرة الزهر Baical Skullcap

الواضح أن لها مفعولاً مضاداً للالتهاب ومضاداً للأرجية. ومرد

مثل الزعرور (Crataegus

تكون الدرقة كبيرة الزهر مفيدة

توحى التجارب السريرية بأن الاستخدام المأثور للدرقة كبيرة الزهر

الزحّار، له ما بيرُره.

السَّدّ cataract.

بولية مؤلمة

الداء السكّري، بما في ذلك

إثبات الاستخدامات المأثورة

الداء السكري يمكن أن تكون

العشبة مقيدة للمشكلات الناشئة عن

الاستخدامات المأثورة والحالية

■ عشية باردة ومرّة في الطب

وتوصف في الصين لحالات الحر

الصيئى المأثور، تعتبر الدرقة كبيرة

الزهر "باردة" و «مرّة" (انظر ص 39).

والعطش مثل الحمى والسعال مع بلغم

كثيف أصفر والعدوى المعدية المعوية

التي تسبّب الإسهال. وتُعطى أيضاً

للأشخاص الذين يُعانون من حالات

الأبحاث الحديثة، تُستخدم الدرقة كبيرة

وحمى الكلا والإكريمة وطفح القراص،

الورق الأن لحالات أرجية مثل الربو

رغم أن مفعولها المضاد للالتهابات

مفيد بوجه خاص للعدوى الهضميّة.

علاج لدوران الدم الدرقة كبيرة

مؤتلفة مع أعشاب أخرى لعلاج فرط

الزهر علاج قيم لدوران الدم، تستخدم

مضادة للالتهاب في ضوء

Scutellaria baicalensis syn. S. macrantha (Labiatae)

الدرقة كنبرة الزهر نبئة معمرة تعلو (30-سم. لها أوراق رمحية الشكل وازهار زرقاء ارجوانية.

> ني سنة 1973، اكتُشف 92 لوحاً خشبيًا في قبر من القرن الثاني الميلادي في شمال غربي الصين. تبيّن أن الدّرَقة كبيرة الزهر من بين الأعشاب المدرجة في وصفات المغليّات والصبغات والحبوب والمراهم. وقد كان للعشبة دور راسخ في طبّ الأعشاب الصيني منذ ذلك الوقت على الأقل، وهي من العلاجات الرئيسية لحالات «الحرارة والرطوبة»، مثل الزُّحار disentery والإسهال.

الدرقة كبيرة الزهر نبئة طبية هامة في الصين وتزرع أيضاً كنبتة للزينة.

المنبت والزراعة

توجد الدرقة كبيرة الزهر في الصين واليابان وكوريا ومنغوليا وروسيا. وتزدهر في المنحدرات العشبية المشمسة والاراضى البور على ارتفاع ما بين 100 متر و 2000 متر. تُستنبت الدرقة كبيرة الزهر من البذور المزروعة في الخريف أو الربيع، ويُقلع جذر النباتات البالغة 3-4 سنوات من العمر في الخريف أو الربيع.

الأنواع ذات الصلة

الدرقة جانبية الزهر (S. lateriflora) ص 134) نبتة وثيقة الصلة. وهي علاج للقلق والكرب عند سكان أميركا الشمالية المحليين.

المكونات الرئيسية

- فلافونيات (نحو 12%) بايكالين وغونيسيد
 - 🖩 ستيرولات
 - 🔳 حمض البنزويك

الأفعال الرئيسية

- 🔳 مركّنة
- مضادة للأرجية
 - 🔳 مضاد حيوى
- مضادة للالتهاب





🕾 المستحضرات الرئيسية واستخداماتها



ضغط الدم والتصلب الشرياني واوردة الدوالي وسمهولة التكدم bruising. استخدامات أخرى توضع الدرقة كبيرة الزهر على الجلد لعلاج القروح والأورام والحبوب. وتُعطى أيضاً للمشكلات الدورانية الناشئة عن الداء

السكّريّ.

الاستخدامات الذاتية

- الأزيز، ص 301.
- التهاب الأنف الأرجى بما في ذلك حمى الكلاً، ص 301.

الدُّرَقة جانبيَّة الزُّهُر Skullcap

Scutellaria lateriflora (Labiatae)

الدرقة جانبية الزهر نبتة معمرة تعلو 60 سم لها ساق منتصبة كثيرة الفروع وأزهار قرنفلية إلم

🔀 الأجزاء المستخدمة

الأجزاء الهوائية نجنى في الصيف لتستخدم في

أجزاء هوائية مجففة

أجزاء هوائية غضتة

عشبة أميركية محلية كانت تستخدم في المأثور من أجل المشكلات الحيضية. كما استخدمت أيضاً في احتفالات التطهّر عندما كانت تُنتهك المحرِّمات الحيضية. وأصبحت الدرقة جانبية الزهر معروفة جيداً في أميركا في القرن التاسع عشر كعلاج للكلُّب. وتستخدم اليوم بشكل رئيسي كمقور ومركِّن للأعصاب في أوقات الكرب. لها مذاق مرّ وقابض



الدرقة جانبية الزهر موطنها أميركا الشمالية ، ولا تزال تنمو في البرية في كثير من انحاء أميركا وكندا. تزدهر في الأحوال الرطبة، كضفاف الأنهر، وتحتاج إلى شمس وفيرة. يمكن استنبات الدرقة جانبية الزهر من البذر أو بتقسيم الجذر في الربيع. تُجمع الأجزاء الهوائية للنباتات التي لها 3 أو 4 سنوات من العمر في الصيف عندما

هذاك نحو 100 نوع من الدرقة. في الماضي، كانت الدرقة الأوروبية . 8) (galericulata والدرقة صغيرة الزهر (S. minor) تستخدمان بطريقة مماثلة لاستخدام الدرقة جانبية الزهر ، لكنهما يعتبران اليوم أقل أهمية من الناحية العلاجية. والدرقة كبيرة الزهر (.5 baicalensis، ص 133) نبتة وثيقة

المكونات

- فلافونیات (سکوتلرین)
- 134 الريدويدات مرة (كاثالبول)

🔳 حموض التنيك الأفعال الرئيسية

مقوية للأعصاب مضادة للتشنج ■ مرّة معتدلة

لتلك الموجودة في أنواع الدرقة

الأخرى، لاسيما الدرقة كبيرة الزهر(. 5 baicalensis، ص 133) التي خضعت

لأبحاث مستقيضة وهي مضادة قوية

الاستخدامات المأثورة والحالبة

الشيروكي الدرقة جانبية الزهر لتنبيه

الحيض وتفريج ألم الصدر والحث على

اكتشف أتباع المدرسة الأنكلو أميركية لطب الأعشاب في القرن التاسع عشر استخدام الدرقة جانبية الزهر كمهدىء

للأعصاب. وقد لاحظوا أن لها مفعولاً

«أعمق» على الجهاز العصبي من أي

عشبة أخرى واستخدموها من أجل

الهستيريا والصرع والاختلاجات

والكُّلُب، فضلاً عن الامراض العقلية

الخطيرة مثل الفصام schizophrenia.

الاستخدامات الحالية تؤخذ الدرقة

جانبية الزهر اليوم بشكل رئيسي كمقو

عصبي ولخصائصها المصحة. تساعد

في دعم الجهاز العصبي وتغذيته، كما

للحالات التي يؤدي فيها الكرب والقلق

تهدىء الكرب والقلق وتفرّجهما. مفعولها المضاد للتشنج يجعلها مفيدة

🔳 علاج أميركي محلّى استخدم

علاج من القرن التاسع غشر

🔳 مركنة

الأبحاث

للالتهاب.

طرح المشيمة



الدرقة جانبية الزهر يسهل التعرف إليها. لها أزواج من الأزهار الزرقاء ومحفظات بذور مميزة.

المنبت والزراعة

الأنواع ذات الصلة

🔳 زیت طیّار



🛎 المستحضرات الرئيسية واستخداماتها النقيع (لإعداده، ص 290). لتفريج الكرب والقلق على المدى القريب، يؤخذ 50 مل 3 مرات يوميا. البرشامات (لإعبادها، ص 291). للإرهاق العصبي، تؤخذ برشامة 200 ملغ مرتين يوميًا. الصيغة (لإعدادها، ص 291). للثوثر العصبي والصداع، يؤخذ 3 مل مرتين يوميًا الأقراص، غالباً ما تحتوى على اعشاب مركّنة اخرى، تؤخذ من اجل الأرق.

> الدرقة جانبية الزهر منفردة أو مع أعشاب مركّنة أخرى لعلاج الأرق، وتُعطى أيضاً لالم الحيض. وهناك حاجة ماسة إلى إجراء أبحاث حول الدرقة جانبية الزهر، وقد يُكشف

الاستخدامات الذاتية

القيمة

- الشقيقة، ص 309.
- 🔳 القلق والكرب والتوثر، ص 308.

كسراتا Chiretta

Swertia chirata syn. Ophelia chirata (Gentianaceae)

■ قلوانيات ■ فلافونيات

■ مرة ■ مقوية تنك الشهية تخفّف ألم المعدة تخفض الحمي

الأنحاث

والقلوانيّات.

مفعول وأق للكبد.

الأفعال الرئيسية

مضادة للملاربا

المكونات المرة على غرار الأعضاء

الأخرى في الفصيلة الجنطيانية، تشتهر الكيراتا باحتوائها على مقادير لا باس

الإريدوييدات، وبخاصة الأماروجنتين.

الأمار وجنتين هو من المكونات التي لها

المجراة في الهند أن الزانتونات مضادة

الاستخدامات المأثورة والحالية

خصائص علاجیة الکیراتا عشبة

شديدة المرارة. وهي تنبه مستقبلات

المذاق المرّ على اللسان فتطلق مُتْعكَساً

ينبُّه السبيل الهضمي بأكمله.

للملاريا وتحمى من التدرِّن (السلَّل).

بها من المواد المرة. وتضم هذه

عشبة واقية للكبد مكرن

أبحاث أخرى بينت الأبحاث

الكيرانا عشبة هندية الموطن تُستخدم في الطب الأيورفيدي. وهي مقرّ شديد المرارة وتستخدم لعلاج حالات «البيتا» (النار). ولعل أشهر ما تعرف به الكيراتا هو أنها المكون الرئيسي في ماهاسوندارشانا كورنا، وهو علاج يحتوي على أكثر من 50 عشبة يوصف للحميات، بما في ذلك الملاريا، فضلاً عن مشكلات الكبد وحصى المرارة وعسر الهضم والغثيان. وقد بينت الأبحاث أن الكيراتا تحمى الكبد.



الكيراقا يمكن أن تنمو في البرية في لمراعي في السفوح السقلي لجبال

المنبت والزراعة

لكيراتا موطنها شمالي الهند والنيبال وتنمو في البرّيّة في كل أنحاء تلك المنطقة على ارتفاعات شاهقة. ويمكن زراعتها، وهي تُستنبت من البذور التي تبذر في الربيع أو الخريف. وتفضل الكيراتا تربة جيدة التصريف وكثير من الشمس. تُجنى أجزاؤها الهوائية في الصيف عندما تُزهر النبثة.

الأنواع ذات الصلة

تضم أنواع السويرتية Swertia الأخرى لتى تقدر لخصائصها المرة السويرتية اليابانيّة S. japonica التي تستخدم على نطاق واسع في اليابان. والكيراتا عضو في القصيلة الجنطيانية

Gentianaceae، وكثير من أعضائها الشديدة المرورة تستخدم للمشكلات الهضمية. انظر الجنطيانا الصفراء (Gentiana lutea)، ص 97) والقنطريون الصغير (Erythrea centaurea. ص

المكونات الرئيسية

- زانتونات
- إريدوييدات (بما في ذلك الأماروجنتين)



الكبر اتا

 علاج هضمى الكيراتا علاج ممتاز للمعدة الضعيفة، وبخاصة عندما يُسبب ذلك الغثيان وعسر الهضم وانتفاخ البطن. ويساعد النقيع الذي يجب أن يؤخذ بجرعات صغيرة في تحسين الشهيّة والوظيفة الهضمية ككل. ويمكن أيضاً أخذ النقيع لطرد الديدان.

 الحميات على غرار معظم المواد المرَّة، تخفّض الكيراتا الحرارة وتبرُّد الجسم وتزيد تدفّق الدم إلى الكبد. وهي علاج مفيد للملاريا.

 القواق تؤخذ الكيراتا في الهند للفُواق hiccups. يؤخذ النقيع مع العسل بجرعات صغيرة مرات عديدة. استخدامات أخرى استُخدمت الكيراتا مؤخراً مع اعشاب أخرى لعلاج الأرجيات، وتجعلها خصائصها المقوية

القوية مفيدة جداً لعلاج الضعف وفي

النقيع لعسر الهضم، يصنع نقيع (انظر

ص 290) من 1/2 ملعقة صغيرة من

الكيراتا وقر نفولتين وكوب من الماء.

يؤخذ 3 مرات يوميًا قبل الأكل.

الصبغة (لإعدادها، ص 291). لتحسين الشهية

والهضم. يؤخذ () ا قطرات مع الماء بانتظام قبل الأكل.

الاستخدامات الذائبة ■ الأندمدا (فقر الدم)، ص 301.

■ عسر الهضم، ص 306.

135

السِّمُفُوطن المخزنيّ Comfrey, Knitbone

Symphytum officinale (Boraginaceae)

اسم السمفوطن بالإنكليزية يشهد على استخدامها المأثور في تجبير العظام المكسورة. فكلمة «comfrey» تحريف للكلمة اللاتينية con firma، أي أن العظمة «تُبِّتت»، وتشتق كلمة symphytum من اليونائية بمعنى «وحد»، وكلمة knitbone تعنى العظم المجبور. والسمفوطن المخزني عشبة للجروح أيضاً. فقد كتب كابوغ K'Eogh في كتاب «الأعشاب الطبيّا الإير لندية ، Irish herbal (1735) أنه «يشفى كل الجروح والتمزّقات الداخلية ،. ولا تزال اليوم تقدر تقديراً عالياً نظراً لخصائصها الإبرائية.

قلوانيات البيروليزيدين بينت

الأبحاث أن قلوانيات البير وليزيدين،

كمواد معزولة ، سامة جدًا للكبد. ولا يزال من غير الواضح إذا ما كانت سامة

في سياق النبتة ككل، حيث توجد

بكميات ضئيلة جدًا، وغالباً ما تكون

غائبة تماماً من عينات الأجزاء الهوائية

المجفّفة. وأعلى ما تتركز في الجذر،

ألا يستخدم جذر السمفوطن داخليا

المشروعة حول سلامة السمفوطن

الاستخدامات المأثورة والحالية

■ استخدامات قديمة تستخدم

الأمعاء الهيوجة وكثير من الحالات

وذات الجنب pleurisy.

العشبة لعلاج قروح المعدة ومتلازمة

التَنفُسيَّة، بما في ذلك التهاب القصبات

■ الإصابات إن قدرة السمفوطن

المخزني على تسريع شفاء الكدمات

والأوثاء sprains والعظام المكسورة

معروفة منذ آلاف السنين. وهو يحثُّ

الأربطة والعظام عل الالتحام معا بقوّة.

ووضع رفادة من السمفوطن المخزني

فوق الكاحل الموثوء مباشرة يمكن أن

تخفض كثيراً من حدة الإصابة.

(تعتبر الأجزاء الهوائية آمنة).

يجب موازنة علامة الاستفهام

المخزني بفهم اكبر لخصائصه

وإلى أن تتأكِّد سلامتها (أو تنفي)، يجب



السمقوطن المخزني كان معروفاً لدى الطبيب الإغريقي دسقوريدس في القرن الأول الميلادي ألذي كتب عنه في كتابه «المواد الطبية».

المنبت والزراعة

ينمو السمقوطن المخزني، وهو نبتة أوروبية الموطن، في كل المناطق المعتدلة في العالم، بما في ذلك غربي آسيا وأميركا الشمالية وأستراليا. ويزدهر في المناطق الرطبة والسبخات. ويمكن أن يُستنبت من البذور في الربيع أو بتقسيم الجذر في الخريف. تجنى الأوراق والرؤوس المزهرة في الصيف، ويُقلع الجذر في

المكونات الرئيسية

- 🔳 الألانتويين (حتى 4.7%)
 - لثا (نحو 20%)
 - 🛭 ثلاثيات التربينوييد
- 🔳 حموض الفينوليك (حمض الروزمارينيك)
 - أسبراجين
 - قلوانيات البيروليزيدين (%0.07-0.02)
 - حموض التئيك



تغييهات لا يستخدم على الجروح القدرة إذ إن الشفاء السريع قد يحتجز الوسخ أو القيح لا يؤخذ داخليًا إلا بإشراف اختصاصي، محظور في بعض الدول

واستخداماتها

🛎 المستحضرات الرئيسية

السعقوطن المخزئي نبتة معمرة تعلو متراً واحداً. لها أوراق غليظة

وازهار جرسية بيضاء او زهرية او بنفسجية.



فرم الأوراق للحيوب، توضع بمثابة لبخة (انظر ص 294).

مرهم الأوراق (لإعداده، ص 294). يوضع على الكدمات.

هوائية مجقفة



النقيع الزيتي للأوراق (العداده، ص 293). يوضع على الأوثاء.

المر صبغة الجذر (لإعدادها، ص 291). توضع دون تخفيف على العد (حب الشباب).

- ويساعد ائتلاف حموض التنبك واللثأ في تلطيف الكدمات والجلوف
- مشكلات الجلد يستخدم زيت السمقوطن المخزني أو مرهمه لعلاج العُدُ (حب الشباب) والحبوب وتفريج الصداف. وهو مفيد أيضاً في علاج

الاستخدامات الذاتية

- شفاء الجروح، ص 304.
- الطفح الجلدي الملتهب، ص 303
- 📾 العُدُ والحبوب، ص 305. 🛢 العدوى الجلدية الفطريّة، ص 304
 - 🛢 الكسور، ص 312.
- المقاصل المتبيسة والمؤلمة، ص 13.

136 ₪ مطرً

فَرنفُول جاوة Jambul, Java Plum

Syzygium cumini (Myrtaceae)

قرنفول جاوة موطنه أجزاء من جنوبي آسيا واستراليا، وهو مثال خصائص هامة قابضة وطاردة للريح. وتخفّض البذور مستويات السكر



المنبت والزراعة

الأنواع ذات الصلة

الصلة التي تقدّر لخصائصها العلاجية. القرنفول (Eugenia caryophyllata) ص 95) يؤخذ من أجل المشكلات الهضمية ويساعد في تفريج الريح وانتفاخ البطن، ومن أجل العدواي كالملاريا. أما قرنفول E. chequeri من إفريقيا فيستخدمان في علاج السعال واضطرابات النزلة. وتستخدم أوراق القرنفول الأحادي الزهر E. uniflora في البرازيل لطرد البعوض وغيره من

نعوذجي للنبتة الطبيّة التي تُتخذ غذاء ودواء على السواء. عندما تنضج الثمرة يكون لها رائحة المشمش ومذاقه، وتؤكل كمربى. وللبذرة والثمرة

في الدم، وهي مفيدة في علاج حالات مثل الداء السكّري.

قرنغول جاوة يساعد في خَقْصُ مستويات سكر الدم وهو علاج هام للداء السكّري.

قرنفول جاوة موطنه جنوبي أسيا وأستراليا، ويمكن إيجاده اليوم في الأقاليم المدارية من الهند وإندونيسيا وإفريقيا. ويزرع أيضاً على المستوى التجاري من أجِل تُماره، يُستنبت قرنفول جاوة من البذور أو من الفسائل شبه الناضجة في الصيف ويتطلب تربة جيدة التصريف وكثيراً من الشمس تُجنى الثمار عندما تنضح في الخريف.

هناك كثير من الأنواع الأخرى الوثيقة تشيلي وقرنفول E. gerrodi من جنوب

المكونات الرئيسية

- فينولات (متيل زانتوكسيلين)
 - حموض التثيك
 - قلوانيات (جامبوزين)
 - ثلاثيات التربينوييد
 - 🔳 زیت طیار

الأفعال الرئيسية

- يُخفَض مستويات السكر في الدم 🔳 قابض
 - 🔳 طارد للريح
 - مدر للبول

الأنحاث

 خفض مستویات سکر الدم بینت الأبحاث أن قرنفول جاوة، على غرار عدد من النباتات الطبيّة الأخرى، لديه مفعول منقّص لسكّر الدم يساعد في خفض مستويات الغلوكور في الدم. لذا فهو قيم في علاج الداء السكري. ومن المعروف أيضاً أن قرنفول جاوة يخَفض مستويات الغلوكوز في البول.

الاستخدامات المأثورة والحالية

🔳 علاج للداء السكري لقد وجدأن عدداً من الأدوية العشبية، منها قرنفول جاوة وكذلك الأويسة (Vaccinium myrtillus، ص 278)، لديها القدرة على خفض مستويات سكّر الدم. يوصف قرنفول جاوة من قبل العشابين الممارسين لمقاومة تأثيرات الداء السكرى عندما تتوقف خلايا الجزر في البنكرياس عن إنتاج ما يكفي من الإنسولين (وهو مادة كيميائية تمكّن الغلوكوز من دخول خلايا الجسم). لقد أخذ الداء السكري الذي يتطور في أواسط العمر إلى منتهاه، ينتشر في العالم بشكل متزايد، ويمكن في مراحله



قرنفول جاوة

شجرة دائمة الابخضرار تعلو 10 امتار، لها اوراق

رمحية الشكل وأزهار خضر اء مصفر ّة.

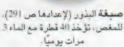
🗹 المستحضرات الرئيسية واستخداماتها

999 8 998



الثمرة والبذور

تصرره واعجاور تُجمع في الصيف وتستخدم في علاج الداء السكري





P. P & B & B &

00000

1000

ثمار محققة

مغلي البذور. للإسهال. تُغلى 1/2 ملعقة صغيرة وكوب ماء مدة ؟ دقائق (ص 290). يؤخذ 3 مرات يومياً

المسحوق لانتفاخ البطن، يمزج غرام مع الماء ويؤخذ 3 مرات يوميًا.

الباكرة المعتدلة أن يستجيب للمعالجة العشبية ، شريطة أن يتبع المريض نظاماً غذائناً صارماً

- علاج هندي للداء السكرى في الهند، تعطى بذور قرنفول جاوة المسحوقة أو صبغتها أحياناً، من أجل الداء السكري والتبول المتكرر الذي
- الإسهال والزُحار قرنفول جاوة عشبة قابضة قوية يمكن أن تؤخذ لعلاج الإسهال والزحار. وفي الطب
- الأيورفيدي، كانت بذور قرنفول جاوة والمانغا تجمع معأ وتسحق كعلاج لهاتين الحالتين.
- عسر الهضم قرنفول جاوة له خصائص مقيدة طاردة للريح، وهو علاج فعال لأعراض عسر الهضم. يؤخذ للمساعدة في تلطيف أوجاع المعدة والمغص ولتفريج انتفاخ البطن
- الصرع تعطى جذور قرنفول جاوة في أنحاء من جنوبي شرق آسيا كعلاج للصرع أحياناً.

اللاباشيو Lapacho, Pau D'arco

Tabebuia spp. (Bignoniaceae)

حظى لحاء شجرة اللاباشو بالتقدير منذ قرون في طبُّ الأعشاب في أميركا الجنوبية من أجل فوائده الصحيّة الملحوظة. وهو اليوم يعطى كعلاج للمشكلات الالتهابية والمُعدية، بما في ذلك الحالات الفيروسية مثل متلازمة التعب التالية للعدوى الفيروسية وفيروس العوز المناعي البشري HIV. ويُستخدم أيضاً لحالات أخرى وله سمعة طيبة في علاج السرطان بما في ذلك اللوكيميا (ابيضاض الدمّ).

أنها مهده. ويُستخدم عدد من أنواع

لاباشو T. avellenedae أكثر الأنواع

فعالية من الناحية العلاجية فيما لاياشو

T. impetignosa هو أكثر الأنواع توقّراً.

ولا يُزرع اللاباشو عادة. يُجنى لحاؤه

الداخلي من النباتات البرية طول العام.

المكونات الرئيسية

■ كينونات (لاباشول)

بيوفلاقونيات

■ لاياشينول

■ كارتوسول

تميم الإنزيم 🔳 قلوانيات (تيكومين)

صابونینات ستیروییدیة

الأفعال الرئيسية

■ مضاد للفطر

المناعة المناعة

ا مضاد حيوى (صاد)

■ إندولات

اللاباشو في طبِّ الأعشاب. يعتبر



خصائص علاجية هامة

المنبت والزراعة

اللاباشو شجرة موطنها أميركا الجنوبية وتنمو جيداً في التضاريس الجبلية. وتوجد في الارجنتين والبيرو في أعالي جبال الأنديز. ويوجد اللاباشو أيضاً في المناطق المنخفضة (في البرازيل والباراغواي)، حيث يُعتقد

🖩 مضاد للالتهاب

ا منظف ■ مقوّ

🔳 مضاد للورم

الأبحاث

 خصائص مضادة للورم مفعول اللاباشو المضاد للسرطان مثير للجدل، لكن الأبحاث المجراة في البرازيل التي بدأت في الستينيّات تشير إلى أن اللحاء قد يكون مفيداً في علاج السرطان واللوكيميا. وتلعب كثير من مكونات العشبة دوراً في مقاومة نمو الأورام، لا سيّما اللاباشول الذي يُثبُط نمو الخلايا الورميّة بمنعها من استقلاب الأكسجين.

 أبحاث أخرى من المعروف أن اللاباشو مضاد قوي للالتهاب. وهو يُقاوم أيضاً تأثيرات الداء السكري (وهو مفعول يعود بشكل جزئي إلى التيكومين) ويخفّض ضغط الدم.

الاستخدامات المأثورة والحالية

 علاج شامل مبكر حظى اللاباشو بتقدير كعلاج شامل عند شعوب الإنكا والكالاوايا في البرازيل وشعوب محلية أميركية جنوبية أخرى. وقد استخدموه لعلاج مجموعة متنوعة من الحالات بما فيها الجروح والحمي والزحار dysentery والالتهاب المعوي وأنواع

معينة من السرطان ولسعات الأفاعي

اللاياشو

شجرة دائمة الأخضراء

الباردة) تُعلو 30 متراً لها أزهار قرنفلية.

(معبلة في المناخات

 العدوى نظراً لوجود عدد كبير من المكوِّ نات الفعَّالة في اللاباشو ، ليس من المستغرب استخدام هذه العشبة النافعة في أميركا الجنوبية ومن قبل أطباء عشبيين ممارسين من جميع أنحاء العالم. إنه مضاد حيوي طبيعي هام للعداوى الجرثومية والفيروسية، وبخاصة في الأنف والقم والحلق، ويعتبر مفيداً في الحالات المزمنة مثل متلازمة التعب التالية للعدوى. ويستخدم اللاباشو أيضا للحالات الفطرية بما في ذلك السُّعُفة ringworm والسلاق thrush، وهو مفيد بوجه خاص في علاج الحالات الفطرية المزمنة بما في ذلك داء المُبيضات

📰 مقعول مضاد للالتهاب يخفّض اللاباشو المشكلات الالتهابية ويفرجها، وبخاصة في المعدة والأمعاء. ويستخدم لعلاج مجموعة واسعة من الحالات الالتهابية الأخرى بما في ذلك التهاب المثانة والتهاب عنق الرحم والتهاب البروستات.

 علاج للسرطان اللاباشو مفيد في علاج السرطان بما في ذلك اللوكيميا. وتوحى التجربة السريرية في البرازيل بالترافق مع استخدامه المأثور كعلاج للسرطان بوجوب إخضاع اللاباشو لأبحاث مكتَّفة من أجل قيمته العلاجيّة لهذا المرض.

🗹 المستحضرات الرئيسية واستخداماتها



الصبغة (لإعدادها، ص 291) مناسبة للاستعمال الطويل الأمد. لمثلازمة التعب التالي للعدوى، يؤخذ 2 مل مع الماء 3 مراث يوميًا.

🔀 الأجزاء المستخدمة



اللحاء الداخلي يُقدر لخصائصه التنبيهية القوية ، ويُستخدم في علاج كثير من الحالات الالتهابية .

تنحرة مريم Feverfew

Tanacetum parthenium (Compositae)

تعتبر شجرة مريم عشبة نسائية بشكل رئيسي في الإستخدام المأثور. وقد امتدحها نيكو لاس كلبيبر في كتابه «الطبيب الإنكليزي» The English Physitian (1653) "كمقو عام للرحم... ينظف الرحم ويطرد الخلاص ويقدَم للمرأة كل الخير الذي ترجوه من عشبة ما». وتستخدم شجرة مريم الآن لعلاج الشقيقة migraine بشكل رئيسي، لكن يعتقد أيضاً أنها عشبة لالتهاب المفصل والرثية (الروماتيزم) .

🖩 تحدُّ على جريان الحيض

 الشقيقة عندما أنهت زوجة طبيب ويلزى 50 عاماً من صراعها مع الشقيقة باستعمال شجرة مريم، بدأ بحث علمي مفصل لشجرة مريم، وفي التجارب السريرية التي أجريت في بريطانيا في

الثمانينيّات، تبيّن أن العشبة علاج فعّال

يبدو أن مكون البار ثينوليد يثبط إطلاق

هرمون السيروتونين الذي يُعتقد أنَّه

التهاب المفصل الرثيي يجري

الآن تقصى فعالية شجرة مريم في

الاستخدامات المأثورة والحالية

🔳 الحمى يمكن استخدام شجرة

مريم لخفض حرارة الجسم وتبريده.

 استخدامات نسائیة تستخدم العشبة منذ أيام الرومان للحث على

الحيض. وتُعطى أيضاً اثناء الولادة

مريم اليوم بكميات صغيرة كتدبير وقائي من الشقيقة. وتؤخذ بانتظام عند

العلامات الأولى للنوبة. وهي مفيدة

للشقيقة المرافقة للحيض وللصداع

🔳 علاج التهاب المفصل يمكن أن

والرثية، وبخاصة بالائتلاف مع أعشاب

تساعد العشية آلم التهاب المقصل

الشقيقة والصداع تستخدم شجرة

للمساعدة في طرح المشيمة.

علاج التهاب المفصل الرثيي.

يُسبب الشقيقة .

للشقيقة. ورغم الأبحاث الواسعة لم تُفهم الطبيعة الدقيقة لمفعولها بعد، لكن



شجرة مريم لها أزهار تشبه الأقحوان تزهر في الصيف.

المنبت والزراعة

شجرة مريم موطنها جنوب شرقي اوروبا وتنتشر اليوم في كل أنحاء أوروبا وأستراليا وأميركا الشمالية. يُمكن أن تُستنبت من البذور والفسائل وتفضل التربة الجيدة التصريف والشمس. تُقطف الأوراق عند الحاجة وتُجنى الأجزاء الهوائية ككل في الصيف عندما تُزهر النبتة.

الأنواع ذات الصلة

شجرة مريم وثيقة الصلة بحشيشة الدود (Tanacetum vulgare. ص 272). ونوعي اقحوان الحدائق والبابونج

المكونات الرئيسية

- 🗈 زيت طيّار (ألفا ـ بينين)
- لاكتونات التربينات الأحادية النصفية (بارثينوليد)
- تربينات آجادية نصفية (كافور)

الأفعال الرئيسية

- 2:5 m
- تخفض الحرارة
 - مضادة للرثبة





تحتوي الأزهار على

البار ثُيْنُوليد الذّي يساعد في تجنّب الشقيقة

🗹 المستحضرات الرئيسية واستخداماتها

أجزاء هوائعة غضكة

تغييهات أكل الأوراق الغضّة قد يُسبِّب تقرَّح الفم. لا تؤخذ شجرة مريم عند آخذ الورفرين أو عقافير ترقيق الدم الأخرى لا تؤخذ أثناء الحمل

أجزاء هوائية مجففة



الصيغة (لإعدادها، ص 291) للوقاية طويلة الأمد من الشقيقة، تؤخذ

البرشامات (لإعدادها، ص ا 29). لتفريج أعراض الصداع، تؤخذ برشامة 100 مغ

الأقراص تحتري غالباً على أعشاب أخرى. تؤخذ من أجل الصداع.

الاستخدام الذاتي الوقاية من الشقيقة، ص 390

الطَّرُخُسْمُ قون Dandelion

Taraxacum officinale (Compositae)

الطُرَخْشقون نبيّة معمرة تعلو 50 سم لها أوراق قاعديَّة مثلَّمة وسوق مجرفة واوراق



للطُّرَخْشُقُونَ مجموعة مدهشة من الفوائد الصحيّة. ولطالما استخدمت أوراقه، التي يمكن أن تؤكل في السلطة، في الطب الشعبي الغربي كمدرّ للبول. وقد أوصت بها كتابات الأطباء العرب في القرن الحادي عشر الميلادي وفي كتاب عن الأعشاب الطبيّة وضعه أطباء ميدفاي Myddfai في ويلز في القرن الثالث عشر الميلادي. وللجذر تاريخ أقصر من الاستخدام الطبي، وهو مفيد للكبد.



اسم الطرخشقون، وهو تحريف للعبارة اللاتينية dens leonis أي أسنان الأسد، يشتق من مظهر أزهاره.

المنبت والزراعة

ينمو الطرخشقون في البرية في معظم أنجاء العالم، ويزرع في المانيا وفرنسا يُستنبت من البذور في الربيع. وتقطف الأوراق الفتية في الربيع للسلطات المقوية، وبعد ذلك كدواء، ويُقلع جذر النبات في سنته الثانية في الخريف.

الأنواع ذات الصلة

الطرخشقون الصيني (T. mongolicum) يستخدم في طب الأعشاب الصيني «لإزالة الحرارة» وتفريج السمية، وبخاصة في الكبد.

المكونات الرئيسية

- الكثونات التربينات الأحادية النصفية
 - ثلاثيات التربين
 - فیتامینات A و B و C و D

الأوراق فقط

- كومارينات
- کاروتینوتیدات
- معادن (وبخاصة البوتاسيوم)

الحذر فقط



الأبحاث

■ حموض الفينوليك

الأفعال الرئيسية ₪ مدر للبول مزيل للسموم

🛚 معادن (بوتاسيوم وكلسيوم)

 الأوراق أكد البحث المنشور في مجلة Planta Medica (النباتات الطبية) سئة 1974 أن أوراق الطرخشقون مدرّة قويّة للبول رغم أن طبيعة عملها الدقيقة غير مفهومة. وخلافاً لمدرات البول التقليدية التي تسبب نقص البوتاسيوم، تحتوي أوراق الطرخشقون على مستويات عالية من البوتاسيوم، ما يوفر كسباً صافياً للمعدن.

 الجذر بين بحث المانى نُشر سنة 1959 أن للجذر مفعولاً تنظَّيفياً هامّاً للكبد وينبِّه إنتاج الصفراء، كما أنه مرّ معتدل و ملين لطيف.

الاستخدامات المأثورة والحالية

 مدر للبول تستخدم أوراق الطرخشقون كمدر للبول وتعالج ارتقاع ضغط الدم بخفض حجم السوائل في الجسم.

 علاج مضاد للسمنة جذر الطرخشقون من أكثر الأعشاب المزيلة للسمية فعالية. وهو يعمل أساساً على الكبد والمرارة للمساعدة في طرح الفضلات، كما أنه ينبه الكُلى لإزالة السموم من البول. والجذر علاج جيد التوارن يحث على الإزالة الدائمة للسموم الناتجة عن العدوى أو التلوّث. وله فوائد علاجية رئيسية لكثير من العلل، بما في ذلك الإمساك ومشكلات الجلد مثل العُدّ (حب الشباب) والإكريمة والصنداف psoriasis وحالات التهاب المقصل، بما في ذلك الفُصال العظمي osteoarthritis وّالنقرس gout.



🗂 المستحضرات الرئيسية واستخداماتها



ك مغلى الجذر (ص 290). للعُدّ، يؤخذ 1/2 كوب 3 مرّات يوميّاً. نقيع الأوراق (ص 290). للكاحلين المنتفخين، يؤخذ 500 مل يوميًا. عصير الأوراق. لاحتباس السوائل، يؤخذ 20 مل 3 مرات يوميًا

مشكلات المرارة لأوراق

الطرخشقون وجذره مفعول ملحوظ

حصى المرارة وقد تساعد الأوراق

أيضاً في تفكيك حصى المرارة

على المرارة ويستخدمان للحؤول دون

الاستخدامات الذاتية

- ₪ احتباس السوائل، ص 315
- إزالة سمّية السُّكر المعلق، ص 309
 - 🛍 طفح القراص، ص 303
 - العُدُ والحبوب، ص 307
 - 📰 الإمساك، ص 307

الإهليلج الفضيّ Arjuna

Terminalia arjuna (Combretaceae)

يُستخدم لحاء شجرة الإهليلج الفضّي في طبّ الأعشاب الهندي منذ 3000 سنة على الأقل، ولطالما قُدِّر كعلاج للقلب. يُعزى استخدام الإهليلج الفضي من أجل مرضى القلب إلى فاغبهاتا Vagbhata، وهو طبيب هندي من القرن السابع الميلادي. والإهليلج الفضيّ مثال للعشبة التي أثبت البحث الصيدلاني الحديث استخدامها الموروث.

■ مقو للقلب تُجرى ابحاث على الإهليلج الفضّي في الهند منذ الثلاثينيات. وتتضارب النتائج بشدة مع بعض الدراسات التي تشير إلى أنه يزيد سرعة القلب وضغط الدم، وتوحى دراسات اخرى بالعكس. ويبدو أن أفضل استخدام للعشبة هو علاج الحالات التى يكون فيها إمداد القلب بالدم ضعيفاً، كما في حالة مرضى القلب الإفقاري ischaemic والذبحة. وللإهليلج الفضي أيضاً فائدة في

المحافظة على انتظام نبض القلب.

الكولسترول أوضحت الأبحاث

الاستخدامات المأثورة والحالية

علاج مأثور للقلب لطالما استُخدم

الإهليلج الفضى في طبّ الأعشاب

في معالجة قصور القلب والوذمة Oedema (وهي حالة يتراكم فيها

السائل في الكاحلين والساقين لأن القلب لا يضخ بشكل كاف).

الشعبي الهندي، كانت العصارة

الأيورفيديون الإهليلج الفضي

كمغلى لعلاج الإسهال والزحار

العلاج الأيورفيدي المأثور للربو.

الأيورفيدي من أجل مشكلات قناة

الصفراء، فضلاً عن التسمّم ولسعات

مقوية للباه أيضاً.

تُستخرج من الإهليلج الفضيّ لألم

الأذن. ويعتقد في المأثور أن العشبة

لاستعادة التوازن عندما يزيد وجود أحد الأخلاط الثلاثة ، «الكافاء أو «البيتا»

أو «الفاتا» (انظر ص 35). يُعطى اللحاء

dysentery. واللحاء المسحوق جزء من

ويعطى الإهليلج الفضي أيضاً في الطبّ

الطب الأيورفيدي يستخدم الأطباء

علاجات مأثورة أخرى في الطب

الهندي كمقو للقلب، وله تاريخ طويل

الهندية أن الإهليلج الفضّي يخفّض

مستويات الكولسترول.



الإهليلج الفضى شجرة جميلة دائمة الخضرار . يوصف لحاؤها لمساعدة القلب ومشكلات دوران الدم.

المنبت والزراعة

يوجد الإهليلج القضيي في معظم أنحاء شبه القارة الهندية من سريلانكا إلى اسفل الهملايا. ويزدهر على ضفاف الأنهار. تُستنبت الشجرة من البذور ويُقطع اللحاء في الشتاء.

الأنواع ذات الصلة

تستخدم أنواع أخرى من الإهليلج طبيًا لا سيما البليلج وإهليلج كابول (... belerica و T. chebula من 273). وكلاهما فريب للإهليلج الفضيي وهما من بين أكثر النباتات استخداماً في طب الأعشاب في الهند.

المكونات الرئيسية

- حموض التثيك
- صابونينات ثلاثية التربينويد
 - فلاقونيات
 - ستيرولات

الأفعال الرئيسية

- مقو للقلب
- يخفض ضغط الدم
- يخفض مستويات الكولسترول

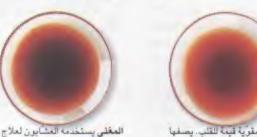
🔀 الأجزاء المستخدمة



تنبيه لا يؤخذ إلا بإشراف اختصاصي

الإهليلج الفضي شجرة دائمة الاخضرار تعلق 30 متراً لها ازهار صفراء

شاحبة وأوراق مخروطية



الصيغة مترية ثيمة للقلب، يصفها العشابون لعلاج الذبحة



ضعف دوران الدم إلى القلب

مأثور يوصف للربو

المسحوق علاج أيورفيدي

العقارب.

 علاج حديث للقلب الإهليلج الفضى مفيد للذبحة وضعف دوران الدم الإكليلي. كما أنه مفيد إذا كانت سرعة القلب ونظمه غير سويين.

وبخفض مستويات الكولسترول في الدم وخفض ضغط الدم ودعم عمل القلب السويّ، يُحسّن الإهليلج الفضي صحة دوران الدم ويخفض خطر تطور مشكلات قلبية خطيرة.

الصعتر الشائع Thyme, Garden Thyme

Thymus vulgaris (Labiatae)

امتُدح الصعتر من قبل العشّاب نيكو لاس كُلْبيير Culpeper (1616- 1654) باعتباره «مقورياً بارزاً للرئتين. وليس هناك علاج يزرع أفضل للمرض الذي يصيب الأطفال وتشيع تسميته بالسعال الديكي Whooping cough . والصعتر مطهر ممتاز ومقو، و لا يزال يُستخدم اليوم كعلاج تنفسي فضلاً عن كونه علاجاً هامًا لكثير من

يفرَّج تشنَّج العضلات

 زيت طيار زيت الصعتر الشائع الطيار مطهر قوي، ومكونه الثيمول بشكل خاص مضاد فعّال جدًا للفطر. والزيت مقشع أيضاً ويطرد الجراثيم. تشئج العضلات الثيمول والمتيل كافيكول والفلافونيات تفرج تشنج

🖩 مضاد للهرم توحى الأبحاث

المجراة في التسعينيات في اسكتلندا أن

للصعتر الشائع وزيته الطيار مفعولا

الاستخدامات المأثورة والحالية

🔳 العداوي إن خصائص الصعتر

مفيداً لجهاز المناعة في العداوي

الشائع المطهرة والقوية تجعله مقويا

المزمنة، وبخاصة الفطرية، فضلاً عن

كونه علاجاً فعالاً لعدوى الصدر مثل

الجنب pleurisy. ويمكن أخذ النقيع ذي المذاق السبائغ لعداوي الحلق والصدر

الثانوية، ويمكن مضغ الأوراق الغضة

الربو وحمى الكلأ بوصف الصعتر

مع أعشاب أخرى للربو، وبخاصة عند

المركن لكثير من الأعشاب المستخدمة

🛚 الديدان غالباً ما يُستخدم الصعتر

الاستخدامات الخارجية يوضع

الصعتر على الجلد لتفريج العضات

واللسعات، ويستخدم لعرق النِّسا

ويفيد السعفة ringworm وسعفة

وأوجاع الرثية (الروماتيزم) والآلام.

القدم athlete's foot والسلاق

لغلاج الديدان عند الأطفال.

للربو. ويفيد الصعثر أيضاً في حمّى

لتفريج التهاب الحلق

التهاب القصبات والشاهوق وذات

مقريا ملحوظا يدعم وظيفة الجسم

السوية ويُقاوم تأثيرات الهرم.

🔳 يطرد الديدان



أزهار الصعتر الشائع القرنفلية تجتذب النحل بكثرة وتعطى نكهة مميزة للعسل

المنبت والزراعة

الصعتر الشائع ضرب يُزرع من الصعتر البري (T. serpyllum)، ص 279) ذي الموطن الأوروبي الجنوبي، ويرزرع الصعدر الشائع اليوم في كل أنحاء العالم، يُستنبت من البذور أو بتقسيم الجذر في الربيع ويفضل الضوء والتربة الطباشيرية. تُجنى الأجزاء الهوائية من أواسط الصيف إلى

الأنواع ذات الصلة

هناك الكثير من أنواع الصعتر ولكل منها زيت طبّار مختلف المحتوى. وغالباً ما يستخدم الصعتر البري (.T serpyllum، ص 274) بطريقة مماثلة لاستخدام الصعتر الشائع.

المكونات الرئيسية

- اليت طيار متنوع المحتوى (ثيمول. متيل كافيكول، سينيول، بورينول) فلافونيًات (إبيغنين، لوتيولين)
 - ₩ حموض التثيك

الأفعال الرئيسية

🔳 مطهر



جنبة عطرية تعلو (41 سم لها سوق خشبيّة

وأوراق صغيرة وأزهار

وغير ذلك من العداوي القطرية فضلاً عن الجرب. ويمكن إضافة النقيع إلى

- - ألم الأذن، ص 312.
 - 🛎 ألم الظهر، ص 313.

ماء الاستحمام كمنبّه.

الاستخدامات الذاتية

- التهاب الأنف الأرجى، ص 300.
- الحفاظ على الحيوية، ص 319. الربو المعتدل، ص 301.
 - السعال والتهاب القصبات، ص 310.
- العداوي الفطرية، ص 304. العضّات واللسعات، ص 303.
 - العضلات التعبة المؤلمة،
 - .312.00

الدميانة. الزَّدَاع الشابق Damiana

Turnera diffusa syn. T. diffusa var. aphrodisiaca (Turneraceae)

الدميانة جنبة عطرية تعلو مترين، لها أوراق خضراء باهثة ناعبة وزهرة صفراء صغيرة



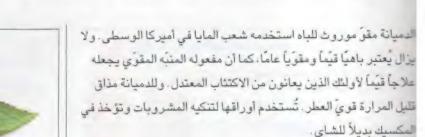
🔀 الأجزاء المستخدمة

الأوراق تقطف في

الصيف. ويُصنع منهاً شاي سانغ وتستخدم

في مجموعة واسعة من المستحضرات

أوراق مجففة





الدميانة عشبة مقوية ممتازة للضعف الجسدي والتعب العصبي

المنبث والزراعة

العشبة في الصيف.

الأنواع ذات الصلة

الدميانة موطنها خليج المكسيك

وجنوبي كاليفورنيا وشمالي الجزر

الكاريبية وناميبيا. وتزرع أيضاً في

البذور في الربيع وتفضّل مناخاً حارًا

الزُّداع (T. opifera) والزُّداع درداري

الميار (نحو 0.5%)، دلتاكادينين

الورق (T. ulmifolia) يستخدمان

كمقوّيين في البرازيل وأميركا

المكونات الرئيسية

أربوتين (حتى 70%)

(10%)، تيمول (4%)

(تترافيلين)

■ راتينج

■ صمغ

غليكوزيدات السيانوجين

ورطباً. تُقطف الأوراق عندما تزهر

هذه المناطق. تُستنبت الدميانة من

الأفعال الرئيسية

- 🛎 مقوّية
- ملينة ومدرة للبول معتدلة
 - مضادة للاكتئاب
 - مولدة للتستوستيرون
 - باهية مشهورة

الأنحاث

 بحث غير حاسم لم تُجر حتى الآن أبحاث مستقيضة. ولم تكن نتائج الأبحاث القليلة التي أجريت حاسمة. ووفقاً لموسوعة Potter's New Cyclopadia Of Botanical Drugs and Preparations (1988)، لم يثبت المفعول الباهي بشكل تجريبي، لكن تحقيق ذلك صعب جداً.

الاستخدامات المأثورة والحالبة

 مقوّنة الدمنانة مقوّنة ومصحة للجهاز العصبي ولطالما اعتبرت مقوية للباه. ويرجع مفعولها المقوى جزئيًا إلى مكوِّنها التيمول المطهّر والمقوري

 مضادة للاكتثاب الدميانة معزرة والعقل. تُعطى لمن يعاني من الاكتئاب والمصحة عشبة قيمة عندما يحدث الاكتئاب والقلق معاً. كما يحدث غالباً بعد الكرب الطويل الأمد.

 مُصحتة جنسية نظراً لأن الدميانة مولَّدة للتستوستيرون، يُنظر إليها دائماً باعتبارها عشبة للرجال مفيدة في علاج القذف المبكّر و العنانة. غير أنها مفيدة للرجال والنساء على حد سواء باعتبارها مصحة لأعضاء التوالد عند كلا الحنسين.

للحياة وذات مفعول منبه للجسم المعتدل إلى المتوسط والتعب العصبي وتجعل منها خصائصها المنبهة

المشكلات النسائعة غالباً ما تُعطى

المستحضرات الرئيسية واستخداماتها

الصبيقة (لإعدادها، ص 291) مقورٌ مبي ومضاد للاكتئاب. للاكتئاب المعتدل، تؤخذ 30 قطرة مع الماء 4 مرات يوميًا.

الدميانة لدورات الحيض المؤلمة والمتأخرة، وتُستخدم بشكل خاص للصداع المرتبط بالحيض.

النقيع (لإعداده. ص 290) مقرر

ومفيد للعداوي البولية. يُشرب كوب

واحد كمقو عام

الأقراص تحتوي عادة على اعشاب

اخرى. تؤخذ كمقو مرخ.

 مطهرة بولعة نظراً لأن الدميانة مدرّة للبول و مطهّرة بولية ، فإنها مفيدة في علاج العداوي البولية مثل التهاب المثانة والتهاب الإحليل urethritis. ويرجع هذا المفعول جزئياً إلى مكون الأربوتين الذي يتحرل إلى هيدروكينون، وهو مطهّر بولي قويّ.

في النَّبِيِّبات البولية. ويوجد هذا المكون في عدد من النباتات الأخرى، لا سيما Arctostaphylos uva-ursi) عنب الدب ص 168).

 مليئة الدميانة مليئة معتدلة، مفيدة في علاج الإمساك النائج عن ضعف عضلات الأمعاء.

الاستخدام الذاتي القلق والاكتئاب والتوثر، ص 308. 43 | 43

الدردار الأحمر Slippery Elm

Ulmus rubra (Ulmaceae)

هذه العشبة الرائعة علاج لطيف وفعال لحالات تهيج أغشية الصدر المخاطية والنُّبُيِّبات البولية والمعدة والأمعاء. وقد استخدمها الأميركيُّون الأصليون بعدة طرق مختلفة، كلبخة للجراح والحبوب والقروح والعيون الملتهبة، وداخلياً للحميات والزُّكام وشكاوى الأمعاء. وللدردار الاحمر مذاق و ملمس لثني «زلق».

الأبحاث

السموم أو المهيجات.

 مفعول المنعكس عندما يؤخذ الدردار الأحمر داخليًا يُعتقد على الأرجح أنه يُنبِّه منعكس النهايات

العصبيّة في المعدة والأمعاء، ما يؤدي

الاستخدامات المأثورة والحالية

■ مغذ الدردار الأحمر مغذَّ و ملطف

عندما يؤخذ بائتظام، وهو غذاء ممتاز

في حالتي النقاهة والضعف، وبخاصة

الاضطرابات الهضمية الدردار

والإسهال والتهاب المعدة والأمعاء. كما

والبواسير والتهاب الرتج diverticulitis

المشكلات البولية هذه العشبة

علاج مفيد للمشكلات البولية مثل

الحالات التنفسية يُستخدم

الدردار الأحمر لعلاج كل الحالات

الصدرية وله مفعول ملطف لكل شيء

من السعال والتهاب القصبات إلى ذات

الأحمر عشية ملطفة بوجه خاص

أنه يساعد في تخفيف حالات مثل

المغص والتهاب المعي والإمساك

ومثلازمة الأمعاء الهيوجة.

التهاب المثانة المزمن.

ويمكن أن تفرُّج فوراً الحموضة

إذا كان الهضم ضعيفاً أو شديد الحساسية ، كما أنه غذاء جيد للأطفال

إلى امتصاص أغشية السبيل البولي

 اللثأ الأبحاث المجراة على الدردار الأحمر محدودة، لكن مفعوله كعشبة ذات مقادير كبيرة من اللثا مفهوم جيّداً. عندما تلامس العشبة مباشرة السطوح الملتهبة، مثل البشرة أو الأغشية المعوية، تلطّف النسيج المتهيّج وتغلّفه وتحميه من الإصابة وتسحب منه



الدردار الأحمر يُعطي ثمرة بنيّة محمرّة تتكوّن من بذرة واحدة في الصيف.

المنبت والزراعة

الدردار الأحمر موطنه الولايات المتحدة وكندا ويشيع وجوده في جبال الأبالاش، تزدهر الأشجار في النجود والتربة الجافّة. يُجنى اللحاء الداخلي للجذع والأغصان في الربيع.

الأنواع ذات الصلة

الدردار الأبيض (U. americana) يُستخدم بطريقة مماثلة للدردار الأحمر. وكان الموهيكان يأخذونه للسعال. وفي أوروبا، كان اللحاء المجفّف للدردار (Ulmus spp.) يؤخذ كمطر، وقد ذكره دسقوريدس لأول مرّة في القرن الميلادي الأول.

المكونات الرئيسية

- ≡ لثا
- ا نشاء
- حموض التنيك

الأفعال الرئيسية

- 🔳 ملطف للجلد
 - ا مغذ
 - 144 🖪 ملين



الدردار الأحمر شجرة

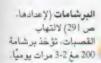
كبيرة تعلو 18 متراً، لها جذع بتي ولحاه خشن



اللبخة للجروح، تضاف عدة قطرات من صبغة آذريون الحدائق إلى ملعقة صغيرة من المسحوق، تعجن وتوضع (ص 294).



النقيع تمزج ملعقة صغيرة معرّمة مع 750 مل من الماء الدافيء، تنقع 5 دقائق للإسهال، تشرب جرعة كاملة مرة أو اثنتين يوميًا.



 المسحوق لعسر الهضم الحمضى، تؤخذ ملعقة صغيرة مع الماء 2-3 مراث يوميًا. الأقراص تؤخذ للإسهال.

> ■ الاستخدامات الخارجية عندما توضع العشبة خارجيًا تطري الجلد وتحميه. كما أنها تعمل جيداً كلبخة اساحية، للحبوب والشظايا.

الجنب pleurisy والتدرّن (السل).

الاستخدامات الذاتية

- الإمساك عند الأطفال، ص 318. ■ البواسير، ص 302.
- الحموضة وغسر الهضم، ص 307۔
 - العُدُ والحبوب، ص 305.

القرّاص الكسر Nettle

Urtica dioica (Urticaceae)



🔀 الأجزاء المستخدمة

مقوية وتستخدم لإنتاج مستحضرات طبية.

الأجزاء الهوائعة تؤكل كخضرة

رغم أن القرَّاص معروف بلسعاته، إلا أنه لطالما حظى بتقدير لفائدته لطبية. ففي القرن الأول الميلادي، عدد الطبيب الإغريقي ديسقوريدس مجموعة من استخداماته: الأوراق المفرومة حديثاً كضمادة للجروح لنتنة، والعصير لنزيف الأنف (الرعاف)، والأوراق الممزوجة مع المُرّ تشيط الحيض. واليوم يستخدم القرّاص من أجل حمّى الكلا hay fever رالتهاب المفصل وفقر الدم، بل وحتى طفع القرّاص nettle rash.

إنزون وستيغماستيرول)

یزید در حلیب الصدر (الأوراق)

جذر القراص الكبير في الولايات

الاستخدامات المأثورة والحالية

رئيسي كعشبة منظَّفة ومزيلة للسموم.

منظف بستخدم القراص بشكل

وله مقعول مدر للبول، ريما بسبب

وإزالة الفضلات. ويساعد كثيراً في

الحالات الجلدية ، مثل الإكريمة عند

الأطفال والمشكلات المتعلقة بالتهاب

وظيفة الكلى واحتباس السوائل من

قابض يبطىء القراص أو يوقف

الأرجيات القراص مضاد

لعلاج لسعات القراص.

البروستات.

للنزيف الحيضى

نزيف الجروح ونزيف الأنف، وهو مفيد

للمستارجات. يعالج حمّى الكلا والربو وحالات الجلد المستحك وعضات

الحشرات. ويمكن استخدام العصير

فقر الدم وتحسّن در حليب الثدي

ويستخدم الجذر اليوم لعلاج تضخم

استخدامات إضافية تفيد الأوراق

المقصل، وبخاصة عندما يكون ضعف

محتواه العالى من الفلافونيات والبوتاسيوم، ويزيد من إنتاج البول

لتضخم البروستات الحميد.

الأفعال الرئيسية ■ مدرّ للبول

> 🛍 مقو 🔳 قابض 🛎 يمنع النزف مضاد للأرجية

لقراص الكبير يمكن أن يُطهى كخضرة وله مذاق شبيه بالسبانخ.

المنبت والزراعة

ينمو القراص في الأقاليم المعتدلة في نصف الكرة الشمالي وإفريقيا الجنوبية والأنديز وأستراليا. تُقطف الأغصان الفتيَّة في الربيع لاستخدامها كمقوِّ وخضرة. وتُقطف الأجزاء الهوائية والأوراق في الصيف عندما تُزهر الثبثة. ويُقلع الجذر في الخريف.

الأنواع ذات الصلة

ستخدم القرّاص المُحرق (U. urens) بطرق مماثلة لاستخدام القراص الكبير ويستخدم أيضاً للمعالجة المثليّة homeopathy. وكان القرّاص الكاوى (U. pilulifera) النوع الأكثر استخداماً من قبل الرومان «للتشري» urtication (اللسم بالقرّاص لحث الدم على بلوغ السطح)، وهو ماكانوا يفعلونه للتدفئة.

المكونات الرئيسية الأجزاء الهوائية:

- فلافونيات (كويرسيتين)
- أمينات (هستامين، كولين، أستيل كولين، سيروتونين)
 - غلوكوكينون
- 🛚 معادن (كلسيوم، بوتاسيوم، حمض السيليسيك، حديد)



تتركز مستويات عالية من المغذيات في الأوراق -أجزاء هوائية

🗃 المستحضرات الرئيسية واستخداماتها

البروستات.

الجذرله خصائص

مفيداً لمشكلات

هامة مدرة للبول تجعله



مغلي الجدر (لإعداده، ص 290). لتضخم البروستات، يُشرب كوب واحد يوميًا.

🦝 برشامات الجذر (لإعدادها، ص 291). لدورات الحيض الشديدة، تؤخذ كبسولة 100

🍅 نقيع الأوراق (لإعداده، ص 290) يشرب 200 مل يوميًا كمقوً. • صبغة الجذر (لإعدادها، ص 291) تساعد الحالات الأرجية والجلدية. لحمّى الكلا.

تؤخذ ملعقة صغيرة مخففة بـ 100 مل من الماء مرتين يوميًا

الاستخدامات الذائية

- التهاب الأنف الأرجى بما في ذلك حمى الكلا، ص 300.
 - الربو المعتدل، ص 301.
 - 🛎 طقح الحقاض، ص 398.
- العضّات واللسعات، ص 303. فقر الدم الثائج عن النزيف
- الحيضيّ، ص 301.
- نزیف الأنف (الرعاف)، ص 310.

الناردين المخزنيّ. سُنْبُل الحدائق Valerian

استُخدم الناردين المخزني كمركن ومرخ منذ أيام الرومان على الأقل. وقد عرفه دسقوريدس في القرن الأول الميلادي وأسماه «فو» phu، وهو صوت ما يقال عند شم رائحته الكريهة. يساعد الناردين المخزني في تفريج الكرب وأصبح علاجاً متزايد الشهرة في العقود الحديثة. وهو مرخُ آمن غير إدماني يخفّض التوتر العصبي والقلق ويحث على النوم

الأفعال الرئيسية

🔳 يفرُّج تشنَّج العضلات

 الخصائص العلاجية أكدت الأبحاث الواسعة في ألمانيا وسويسرا أن الناردين المخزني يحثُ على النوم

ويحسن نوعيته ويخفض ضغط الدم

المكونات الفعالة الفاليبوترياتات

مركَّنة ومخمَّدة تحثُّ على النوم. وثمة

الجهاز العصبى يخفّض الناردين

الاستخدامات المأثورة والحالبة

الاستخدامات التاريخية الناردين

المخزني المعروف بالعشبة الشافية،

في القرون الوسطى كانت تنسب إليه

عدة مزايا، لا سيما شفاء الصرع. في

كالومنا Calumna مؤلفاً مفصلاً عن

الإضطرابات المرتبطة بالكرب

الذين يصعب عليهم والتوقف عن

مرتبطة بالكرب، وله عموماً تأثير

القلق والأرق يمكن أن يفرج

القلق، بما في ذلك الرَّعاش والهِّلُع

الناردين المخزني كثيراً من أعراض

والخفقان والتعرق. وهو علاج مفيد

للأرق سواء كان سبيه القلق أم فرط

التفكيره. وهو مفيد لأى حالة تقريباً

مهدّىء للعقل لا مركن بشكل مباشر.

يخفض الناردين المخزني فرط النشاط

العقلى والإثارة العصبية فيساعد الثاس

الأعشاب الطبيّة يدّعي فيه أنه شفا

المخزنى النشاط العصبي بإطالة

مفعول ناقل عصبي مثبط

سنة 592 منشر قابيوس

الصرع بهذه العشبة.

مكونات أخرى مسؤولة عن مفعول الناردين المخزني، لكن لم يتم التعرف

🔳 مرکن

🗯 يفرَّج القلق يخفض ضغط الدم

الأبحاث



الناردين المخزني موطنه أوروبا وشمالي أسيا، وينمو في البرّية في ظروف رطبة. ويررع في وسط اوروبا وشرقيُّها. يُستنبِت من البذور في الربيع ويقلع جذر وجذمور النباتات بعمر السنتين في الخريف.

الأنواع ذات الصلة

يعطى ناردين جنوب إفريقيا .٧) (capensis للهستيريا والصرع، ويوجد ناردین هاردویك (V. hardwickii) في الصين وإندونيسيا ويؤخذ كمضاد للتشنِّج. وقد استخدم ناردين المستنقعات (V. ulginosa) المغص وأعراض الإياس من قبل شعب المينوميني في أميركا الشمالية. ويستخدم الناردين الأزرق (V. wallichi) في الهملايا بطريقة

المكونات الرئيسية

- أسيتات البورنيل والبيتا كارفيلين
 - 🔳 ايريدويدات (فاليبوترياتات) ـ

الكرب، ويُعتقد أن أسمه مشتق من

مماثلة للناردين المخزني تقريباً.

- فالترات، إيزوفالترات

Valeriana officinalis (Valerianaceae)

الثاردين المخزئي يساعد في خفض اللاتينية Valere ، أي معافى».

المنبت والزراعة

- زیت طیار (حتی 1.4%)، بما فی ذلك
 - - قلوانیات

🔀 الأجزاء المستخدمة

الجِدْر والجِدْمور يُقلعان في الخريف عندما يحتويان على أعلى مستريات من المكونات الفغالة.



التاردين المخزني نبتة معمرة منتصبة تعل

1.2 متر. لها أوراق ريشيًّ مقسمة وازهار قرنظية.

🚰 المستحضرات الرئيسية واستخداماتها

تنبيهات بمكن أن يسبب النعاس لا يؤخذ الناردين المخزفي عند أخذ عقاقير منومة





الصيفة (لإعدادها. ص 291). للقلق، تؤخذ 20 قطرة في ماء سأخرُ 5 مرات يومياً على الأكثر

مرخ ڤعال يرخي الناردين

المخزني العضلات المفرطة التقلص،

وهو مفيد لتوتّر الكتف والعنق والربو

الناردين المخزني مع أعشاب أخرى في

علاجات لفرط ضغط الدم الناتج عن

والمغص ومتلازمة الأمعاء الهيوجة

والم الحيض وتشنّج العضلات،

فرط ضغط الدم يستخدم

الإثارة



المسحوق يمكن أخذه

كبرشامات (لإعدادها، ص 291). للأرق، يؤخذ 1-2 برشامة 000 ملغ ليلأ

ص 290). يؤخذ 25-100 مل كمركن ليلأ

الكرب والقلق.

الاستخدامات الذاتية

تؤخذ للكرب أو القلق

- 🎟 الأرق، ص 309.
- الأرق الناتج عن ألم الظهر، ص 313.
- التعب العصبي، ص 309.
- التوثر السابق للحيض، ص 15.
- القلق المزمن، ص 308.

رعْيُ الحَمام المخزنيّ. حشيشة الأوجاع Vervain

Verbena officinalis (Verbenaceae)



لطالما نسبت خصائص سحرية إلى رعى الحمام المخزني واستخدمه «الكهنة الدرويد» Druids في بريطانيا القديمة وبلاد الغال. وهو دواء عشبي مأثور في الصين وأوروبا على السواء. وقد أطلق ديوسقوريدس في القرن الميلادي الأول على رعى الحمام المخزني اسم «العشبة المقدّسة ، واستمر تناوله عدة قرون كدواء عام . له خصائص مقوّية ومصحة ويستخدم لتفريج الكرب والقلق وتحسين الوظيفة الهضمية.



رعى الحمام المخزنى كان يعتقد أنه يجلب الحظ في القرون الوسطى.

المنبت والزراعة

ينمو رعى الحمام المخزني بريافي انحاء كثيرة من أوروبا وشمال إفريقيا فضلاً عن الصين واليابان. يُستنبت من البذور في الربيع أو الخريف ويزدهر في التربة الجيدة التصريف في موقع مشمس، تُجني الأجزاء الهوائية في الصيف عندما تزهر النبتة.

الأنواع ذات الصلة

في منطقة الكاريبي، يُؤخذ رعي الحمام لكاريبي (V. domingensis) كمقو مر ويستخدم للجروح والصداع.

المكونات الرئيسية

- ایریدویدات مرة (فربنین، فربنالین)
 - زىت طئار قلوائيات
 - 11 0
 - حموض التنيك

الأفعال الرئيسية

- مؤثر عصبي
- 🛎 مركّن معتدل ينبه إقرار الصفراء
 - مر معتدل





- المخزني امتصاص الغذاء لأنه مقو
- 🔳 الجهاز العصبي يحظى رعي الحمام المخزني بالتقدير كمصح للجهاز العصبي، وهو مفيد بوجه خاص للتوثر العصبي. ويُعتقد أن له مفعولاً معتدلاً مضاداً للاكتتاب، ويستخدم خصيصا لعلاج القلق والتعب العصبي الذي يلى الكرب الطويل الأمد.
- النقاشة رعى الحمام مقو مثالي لمن يتعافون من مرض مزمن نظراً لأنه يساعد على الهضم ويصح الجهاز
 - الصداع والشقيقة يخفف رعي الحمام المخزني الصداع، ويستخدم في طب الأعشاب الصيني من أجل الشقيقة المرتبطة بالدورة الحيضية
- استخدامات أخرى لرعى الحمام كثير من الاستعمالات الطبيّة الأخرى. يعطى لليرقان والربو والأرق وحصى المرارة والثوثر السابق للحيض والحمِّي (وبخاصة في مستهلُّ الانفلونزا). كما يساعد رعى الحمام تقلصات المخاض ويزيد من در حليب

الاستخدامات الذاتية

- التعب العصبي، ص 309
- التوثر السابق للحيض، ص 315.



🛎 المستحضرات الرئيسية واستخداماتها

تغبيهات لا تتجاوز الجرعة المذكورة بمكن ان يسبّ رعي الحمام القّياء إذا أقرط في تفاوله لا يؤخذ أثناء الحمل



النقيع (لإعداده، ص 290) يفيد في تنشيط الهضم ويحسر الامتصاص الفعّال للغذاء. يُشرب كوب بانتظام، وبخاصة بعد الوجبات الثقيلة



الصبغة (لإعدادها، ص 291) مقورً

مرخُ ومهدَىء. للكرب والقلق، تؤخذ 1/2 ملعقة صغيرة مخففة

في كوب من الماء 3 مرات يوميًا

المسحوق يمكن استخدامه كمعجون اسنان. تفرك به الأسنان بانتظام لتنظيفها وحمايتها.

البلسان الأبيض جنبة أو شجرة معبلة تطوله أمتار الها أوراق مقصصة وازهار بيضاء وثمر إهليلجي أحمر.

المستخدمة

اللحاء يُقشر عن الشحرة بشرائح طولية في الربيع

والصيف. ويحب الحرص على ترك ما يكفي من

اللحاء للشجرة لكي تعيش

لحاء محقف

البُلُسان الأبيض. الأُفلوس الثلجيّ Cramp Bark, Guelder Rose

البلسان الأبيض لأبحاث مستقيضة حتى الآن، وهذاك أيضاً بعض الالتباس بشأن المكونات الفعالة التي يحتوي عليها والمكونات الموجودة في الأقلوس الأسود (V. prunifolium).

الاستخدامات المأثورة والحالية 🔳 علاج أميركي محلي استخدم شعب المسكو اكى في أميركا الشمالية البلسان الأبيض لتشنئج العضلات وآلام الجسم، في حين استخدمه شعب البينوبسكوت لعلاج الغدد المتورمة

مرخ للعضلات البلسان الأبيض

فعًال في تفريج العضل المفرط التوتر، سواء كان عضلة ملساء في الأمعاء أو

المجاري التنفِّسية أو الرحم، أم عضلة

مخطّطة (مرتبطة بالهيكل العظمي) في

داخليًا أو يوضع موضعيًا لتفريج توتّر

الأطراف أو الظهر، ويمكن أن يؤخذ

العضلات. وتعالج العشبة ايضاً

الأعراض الناشئة من فرط توثر

العضلات، بما في ذلك المصاعب التنفسية في الربو والم الحيض

الناشيء عن فرط تقلص الرحم.

ولتشنِّج العضل الليلي والم الظهر، غالباً

ما تُمزج اللوبيلية المنفوخة (Lobelia

inflata، ص 108) مع البلسان الأبيض.

وتفرج العشبة أيضا الإمساك والمغص

ومتلازمة الامعاء الهيوجة، فضلاً عن

التهاب المفصل في بعض حالات

المفاصل والألم تقلص العضلات حتى تقسو تقريباً، يمكن أن يُحدث البلسان

الأبيض تفريجاً ملحوظاً. ومع ارتخاء

المنطقة وتزال الفضلات، مثل حمض

اللكتيك وتستعاد الوظيفة السوية.

استخدام البلسان الأبيض في علاج

استخدامات أخرى بشيع

ارتفاع ضغط الدم وغير ذلك من

العضلات، يتحسن تدفق الدم إلى

الأعراض الفيزيائية للتوتر العصبي.

التهاب المفصل، حيث يُسبِّب ضعف

والنكاف mumps.

Viburnum opulus (Caprifoliaceae)

البلسان الأبيض موطنه أميركا الشمالية وأوروبا، وقد أقرَّ سنة 1960 في



البلسان الأبيض يحمل عنبات حمراء راهية مميّرة في الخريف.

المنبت والزراعة

ينمو البلسان الأبيض في الغابات وأسيجة الشجيرات والأجمات في أوروبا وأميركا الشمالية. يُستنبت من البذور التي تزرع في الخريف. يجمع لحاء الأغصان في الربيع والصيف عندما تُزهر النبية.

الأنواع ذات الصلة

الأفلوس الأسود (V. prunifolium ، ص 279) يستخدم بشكل متبادل في الغالب مع البلسان الأبيض، لكن يعتقد أن له عملاً أكثر تحديداً على الرحم.

المكونات الرئيسية

- کینونات ماثیة (اربوتین)
- 🖩 كومارينات (سكوبوليتين)
 - حموض التنبك (3%)
 - 🔳 راتينج

الأفعال الرئيسية

- مضاد للتشنج
 - 🔳 مرکن 🔳 قابض
- 🔳 مؤثّر عصبي

■ المكونات الفعّالة لم يُخضع

كتيب الوصفات القومي الأميركي US National Formulary كعلاج مركن للحالات العصبية وكمضاد للتشنّج في علاج الربو. والاستخدام الطبي الأساسي للعشبة هو تقريج تشنّج العضلات وحالات أخرى كالمغص أو الحيض المؤلم، التي يسببها التقلص المفرط للعضلات.



🗃 المستحضرات الرئيسية واستخداماتها

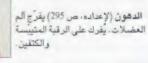


الضبغة (لإعدادها، ص 291) تستخدم للعلاج الطويل الأمد للتوثر العضلي. لمثلازمة الإمعاء الهيوجة، يؤخذ 1/2 ملعقة صغيرة مخفَّفة بالماء الساخن مرتين يوميًّا.



المغلى (لإعداده، ص 290)

لالم الحيض، يؤخذ 1/2 كوب كل 3 ساعات.



مشكلات دوران الدم.

- ألم الظهر، ص 313.



الاستخدامات الذاتية

- ألم الحيض، ص 315.
- الإمساك التشنّجي، ص 307.

📰 تشنّج المعدة، ص 305.

- المعص وتشئج العضلات،

الأرثُد. حبّ الفَقْد Agnus Castus, Chaste Tree

Vitex agnus-castus (Verbenaceae)

«الإلياذة» لهوميروس في القرن السادس قبل الميلاد كرمز للعفَّة القادرة على دفع الشر. وكان يعتقد كما يوحي اسمه في الإنكليزية ـ وشجرة العفة» - بأنه يخفّض الرغبة الجنسية، وكان يمضعه الرهبان لخفض الغريزة الجنسية غير المرغوب فيها. وقد أثبتت الأبحاث أن للأرثد مفعولاً هرمونيًا، ويُستخدم اليوم للمشكلات الحيضية والعُقم.

الأرثد موطنه حوض البحر الأبيض المتوسط وغربي آسيا. يُزرع في المناطق شبه المدارية حول العالم، وقد اصبح وجوده طبيعيًا في كثير من الأقاليم. يُستنبت من البذور في الربيع أو الخريف. وتُجنى العنبات الناضجة قى الخريف.

الأنواع ذات الصلة

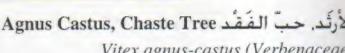
الأرثد قريب بعيد لرعي الحمام المخزني (Verbena officinalis)، ص 147) واللويزة الليمونية (147 citriodora، ص 227) باعتباره عضواً في فصيلة الأرثديّات Verbenaceae.

- ا زيت طيار (سينول)

- ایریدویدات (اوکیوبین، اغنوسید، يوروستوسيد)

الأفعال الرئيسية

- ينظم إنتاج الهرمونات



كان الأرثد معروفاً بشكل جيد في الأزمنة القديمة، وذُكر في ملحمة

یزید إنتاج حلیب الثدی

 الخصائص الهرمونية لا زالت الأبحاث جارية على الأرثد منذ أكثر من

30 سنة في بريطانيا والمانيا. ومن

الواضح أن للعنبات تأثيراً هرمونيًا مميّزاً في الجسم، لكن المكوّنات المسؤولة عن ذلك لم تُعزل.

 هرمونات جنسئة ذكرئة يُعتقدان عنبات الإرثد مضادة لتوليد الأنتروجين

وتثبط عمل الأندروجينات (هرمونات

 هرمونات جنسية انثوية أشارت دراسة في المانيا سنة 1988 أن للعنبات

تأثيراً مولَّداً للبروجستيرون، وتعمل

على الغدَّة النخاميَّة التي تُنظُم دورة

الحيض. وقد بينت بعض التجارب أن

السابقة للحيض وفي زيادة الخصوبة

الاستخدامات المأثورة والحالية

 منظم للهرمونات الأرثد من أهم الأعشاب لتنظيم الهرمونات النسائية

فبزيادة توليد البروجستيرون، يساعد

الأرثد في موازنة إنتاج المبيضين

للبروجستيرون والأستروجين في

 المشكلات الحيضية يصف العشابون الغربيون الأرثد لعلاج

المشكلات الحيضية التي تتراوح بين

المتلازمة السابقة للحيض وكثير من

الأعراض التي تصاحبها وبين عدم

للمتلازمة السابقة للحيض، يجب أن

الفائدة القصوى التي غالباً ما تكون

هامة ، حيث ينخفض انتفاخ البطن

وتورم الثديين والمهما والهيوجية

تؤخذ العشبة لعدة أشهر للحصول على

انتظام دورة الحيض أو غيابها.

أثناء الدورة الحيضية.

للأرثد أهمية في علاج المتلازمة

الجنس الذكرية).

الأبحاث



في الصيف تنمو ملتفّة على سنابل طويلة

المنبت والزراعة

المكونات الرئيسية

- قلوانيات (فيتيسين)
- فلافونيًات (كاستيسين)

- 🔳 مولد للبروجستيرون



- تحتوي العنبات الصفراء المحمرة الصغيرة على موادهرموئية 🗹 المستحضرات الرئيسية واستخداماتها تنبيه الإفراط قد يُسبِّب الخُذر (تتميل الجلد). الأقراص تؤخذ للمثلازمة السابقة للميض. الصيغة (لإعدادها، ص 29۱). للدورة الشهرية غير المنتظمة، تؤخذ 40 نقطة مع الماء يوميًا لمدة 3 اشهر.
 - دورات الحيض غير المنتظمة تساعد العشبة في تنظيم الحيض غير المنتظم، حيث تميل إلى تقصير الدورة الطويلة وإطالة الدورة القصيرة.
 - أعراض الحيض الأخرى الأرثد قيم في علاج المشكلات الأخرى التي يمكن أن ترتبط بدورة الحيض، مثل الشقيقة والعُدّ (حب الشباب).
 - العُقم يُمكن أن يُساعد الأرثد بعض النساء اللواتي يسعين إلى الحمل إذا كان

- العقم ناتجاً عن تدنى مستويات البروجستيرون.
- صعوبة الإرضاع يمكن أن تؤخذ العنبات لزيادة إدرار الحليب.

الاستخدامات الذاتية

- تدنى مستويات الاستروجين والبروجستيرون، ص 316
- الدورة الشهرية غير المنتظمة، ص 315.
- المساعدة على الحمل، ص 316.

الويتانيا المنومة Withania

Withania somnifera (Solanaceae)

أطلق على الويتانيا المنوِّمة اسم «الجنسنغ الهندى» لأنها تستخدم في الطب الأيورفيدي بطريقة مماثلة جدًا لاستخدام الجنسنغ في الطب



الويتانيا المنومة لها خصائص طبية قوية أثبتتها الأبحاث.

المنبث والزراعة

توجد الويتانيا المنوّمة في الهند وحوض المتوسط والشرق الأوسط تُستنبت من البذور أو الفسائل في الربيع. وتُجنى الأوراق في الربيع والثمر والجذر في الخريف.

المكونات الرئيسية

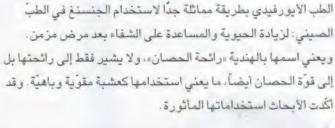
- € قلو اثبات
- الاكتونات ستيروبيدية (ويتانوليدات)
 - حديد

الأفعال الرئيسية

- مكنفة
- مقوية
- مركنة

الأبحاث

- الأبحاث الهندية أجريت أبحاث واسعة على الويتانيا المنوّمة في الهند. القلوانيات أشارت الدراسات سنة 1965 إلى أن القلوانيّات مركّنة و تخفّض ضغط الدم وتخفض سرعة نبض
- الويتانوليدات بينت الأبحاث سنة 1970 أن الويتانوليدات المشابهة للهرمونات السنيروييدية في الجسم



مضادة للالتهاب، كما أنها تثبط نمو

الأمراض الالتهابية المزمنة مثل الذَّأب lupus والثهاب المفصل الرثيي وللوقاية من السرطان ■ مزيد من الأبحاث أشارت التجارب سنة 1980 إلى أن العشبة تزيد مستويات الهيمو غلوبين وتقلّل ابيضاض الشعر وتحسن الأداء

مقوية أبورفيدية تحظى الويتانيا

فرط العمل أو التعب العصبي. وتُعتبر

35). وقد ذكر روبرت سفوبودا في

كتابه هالأيورفيدا والحياة والصحة

والتعمير Ayurvida, Life, Health) والتعمير

(أركانا، 1992) أنها and Longevity)

وتصفى العقل وتهدىء الأعصاب

وتقوّيها وتحثّ على النوم المريح».

🔳 مُصحّة نصح دسقوريدس في

الويتانيا المنومة كمقو . وتستخدم اليوم

بشكل رئيسي في الغرب كمصح لكبار

الكرب الطويل الأمد بخفضها قرط

والاسترخاء، تفيد الويتانيا المنوِّمة في

مقاومة الضعف الذي يرافق الكرب

فقر الدم إن المحتوى العالى من

الحديد للويتانيا المنومة يجعلها مفيدة

🔳 الخصوبة الذكورية، ص 308. 319.

🔳 الكرب الطويل الأمد والاختلاج، ص

القرن الأول الميلادي باستخدام

السن والمصابين بمرض مزمن

النشاط والحث على الراحة

الاستخدامات الذائية

الطويل الأمد.

لفقر الدم.

بتقدير في الطب الأيورفيدي لخصائصها المقرية، لا سيما قدرتها

الأمراض المزمنة.



الويتانيا المنوَّمة

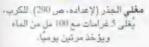
نبئةً قويةً تعلو 1.5 متر لها اوراق بيضوية وازهار صفراء مخضرة أو زاهية

🗹 المستحضرات الرئيسية واستخداماتها

عنيات محققة



مسحوق مصنوع من الأوراق لفقر الدم، يؤخذ 1/2 ملعقة صغيرة في قليل من الماء مرة يوميًا.



عنبات غضنة

ص البرشاهات العصنوعة من الجذر المسحوق (لإعدادها، ص 241) للتعب العصبي، يؤخد 1-2 غرام يوميًا مع الماء.

الديش الشائك Prickly Ash, Toothache Tree

Zanthoxylum americanum (Rutaceae)

الديش الشائك موطنه أميركا الشمالية، وهو عشبة مدفّئة ومنبّهة لدوران الدم. وقد حظيت بتقدير عال من قبل الأميركيين الشماليين المحليين من أجل خصائصها الطبيّة، وكانت اللحاء والعنبات تُمضع لتخفيف الرثية (الروماتيزم) وألم الأسنان. واليوم، يعطى الديش الشائك أساساً لحالات التهاب المفصل والرثية، لكنه مفيد أيضاً في بعض المشكلات الهضميّة وقروح الساق.

> 🔳 ئيوھركولين حموض التثيك 🔳 راتينجات 🔳 زيت طيّار

الأفعال الرئيسية

منبه لدوران الدم

الشائك علاجاً أميركياً شمالياً محلياً

الولايات المتحدة في القرن التاسع

المفصل. وقد أدرج اللحاء في دستور

أدوية الولايات المتحدة من 1820 إلى

الحالات الرثيية يعتبر العشابون

الغربيون الديش الشائك علاجاً رئيسياً

للمشكلات الرثبية ومشكلات التهاب المفصل فهو ينبه تدفق الدم إلى المفاصل المؤلمة والمتيبسة ويحث

على تزويد هذه المنطقة بالأكسجين

🖿 دوران الدم الديش الشائك يحسن

دوران الدم في حالة العُرْج المؤقَّت وداء

راينو Raynaud، وهما حالتان تضيق

فيهما شرايين الأطراف فتحول دون

وصول دم كاف إلى عضلات اليدين

استخدامات أخرى يفرج الديش

الشائك الريح وانتفاخ البطن والإسهال،

ويقوى الهضم. يوضع موضعيًا لعلاج قروح الرجلين ومرض التهاب الحوض

والمغذيات وإزالة الفضلات منها

🔳 يزيد التعرّق

 مضاد للرثية 🔳 طارد للريح



الدبش الشائك مضاد للرثية ويحسن دوران الدم.

المنبت والزراعة

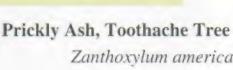
الديش الشائك موطنه جنوبي كندا والأنحاء الشمالية والوسطى والغربية من الولايات المتحدة، وهو يفضل المواقع الرطبة الظليلة مثل الغابات يُستنبت من البذور في الخريف. يُجني اللحاء في الربيع وتُقطف العنبات في

الأنواع ذات الصلة

ينمو الديش الهراوي - Z. clava) (herculis في جنوبي الولايات المتحدة حيث يستخدم بشكل متبادل مع الديش الشائك، ويعطى الديش البنجى 2) (bungeanum في طبّ الأعشاب الصيني من أجل أنماط أمراض «البرد» المسبّبة لالم البطن. ويؤخذ ديش جنوبي إفريقيا (Z. capense) من أجل المغص في جنوب إفريقيا، والديش المسمى (Z. zanthoxyloides) عشية إفريقية غريبة ماثورة من أجل الحالات

المكونات الرئيسية

- قلوانیات (کلیریٹرین)
 - هركلافين
- ليغنانات (أسارينين)

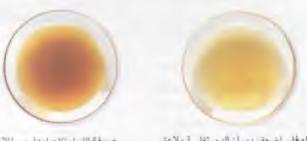


الديش الشائك جنبة معيلة تعلو 3 أمتار ، لها أغصان رمادية شائكة وأوراق



習 المستحضرات الرئيسية واستخداماتها

تَعْبِيهَاتِ لا يُستَخْدِم اثناه الحمل. لا يؤخذ داخليًا عند الإصابة بحالات معديّة التهابية



المغلى لضعف دوران الدم، تغلى 3 ملاعق صيغة اللحاء (لإعدادها، ص 291)، صغيرة من الزنجبيل و 3 ملاعق صغيرة من عنبات الديش الشائك مع 750 مل من الماء للالتهاب المفصل، يؤخذ 30 قطرة مع الماء 3 مراث يوميًا (انظر ص 290). يؤخذ كوب مرتين يوميًا.





الأقراص تؤخذ الأقراص، التي تحتري على أعشاب أخرى في الغالب، من أجل التهاب المفصل والرثية والروماتيزم).

الدهون لضعف دوران الدم في الرجلين، يصمع مغلى من اللحاء (ص 290) ويوضع. والرجلين

- ألم الظهر، ص 313.
- 🏾 ضعف الدوران، ص 302

الذُّرَة الصفراء. شُعر الذرة Maize, Cornsilk, Indian Corn

Zea mays (Gramineae)



■ مدر للبول

الأنحاث

 ينبه إفراز الصفراء باعتدال الله يخفّض ضغط الدم بلطف

إنتاج الصفراء يعتقد أن شعر الذرة ينبه إنتاج الصفراء ويحسن جريانها من الكبد عبر قنوات الصفراء. علاج لدوران الدم أشارت الأبحاث في الصين إلى أن شعر الذرة يخفّض ضغط الدم ويُقلَل وقت تختر الدم.

الاستخدامات المأثورة والحالية

عشبة مأثورة استخدم

الأميركيون المحليون حبوب الذرة

منه لبخة فعالة استخدمتها شعوب

والقروح والحبوب وحالات مشابهة.

وذكر فوغل Vogul في كتاب الطب

Medicine ، 1970) أن «الهنود

الهندى الأميركي، (American Indian

السيكاسو عالجوا الجلد المستحك الذي

يليه قروح عند حكه بحرق أكواز الذرة

علاج بولى شعر الدرة مدر مفيد

من البوتاسيوم. فهو يلطّف بطائة

النُّبيبات البولية والمثانة ويرخِّيها، ما

وطرحه . كما أنه مفيد للتبويل المتكرر

الناتج عن تهيج المثانة وجُدر الإحليل

حصى الكلى يعتقد أن لشعر الذرة

تأثيراً مفيداً على الكُلى، إذ يخفّض

تشكّل حصى الكلى ويفرّج بعض

أعراض الحصى الموجودة.

ولعسر الثبويل، كما في حالة اضطرابات البروستات.

يفرج التهيج ويحسن جريان البول

للبول من أجل كل مشاكل الجهاز البولي تقريباً، ومرد ذلك جزئيًا محتواه المهم

القديمة ووضع الجزء المصاب فوق

لمجموعة واسعة من الشكاوي. تُصنع

المايا والإنكا لعلاج الكدمات والتورمات



قيمتها ـ ea تعنى «سبب الحياة» و mays تعنى وأمناه.

تزرع الذرة الصفراء في كل أنحاء العالم تقريباً، وموطنها الأنديز وأميركا الوسطى، ولعلها نشأت في البيرو. تُستنبت من البذور في الربيع. ويُجنى شعر الذرة مع الأكواز الناضجة في

أنواع أخرى

- فلاقونيات (مايسين)
 - قلوانيات
 - 🔳 صابونینات
- زيت طيار (نحو 0.2%)

 - فیتامینات C و X
 - ₪ بوتاسيوم

سنة على الأقل، ويُستخدم طبيًا أيضاً بطرق شتّى لا حصر لها. فقد أعطى شعب الأزتيك مغلى حبوب الذرة للزحار dysentery و «حرقة القلب» ولزيادة إنتاج حليب الثدي. ولطالما كان شعر الذرة القسم الأكثر استخداماً على الصعيد الطبّي، وهو ذو قيمة عظيمة في علاج الحالات



الذرة الصفراء، أسمها اللاتيني يعكس

المنبت والزراعة

الصيف ثم تفصل وتجفّف.

راهوب الذرة (Ustilago Zeae)، وهو فطر ينمو على الذرة الصفراء، يستخدمه شعب زوني في نيو مكسيكو لتسريع الولادة ووقف النزيف

المكونات الرئيسية

- ألانتويين

الأفعال الرئيسية

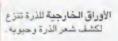
الذرة الصفراء هي القوت الرئيسي لأميركا الوسطى والجنوبية منذ 4000



🗹 المستحضرات الرئيسية واستخداماتها



مغلى حبوب الذرة (لإعداده، ص (290) تُرضع كليخة (انظر ص 294) على القروح والحبوب.





النقيع شعر الذرة (لإعداده، ص

290) ملطف. لالتهاب المثانة

يشرب 500 مل يوميًا.

 برشامات شعر الذرة (الإعدادها، ص 291). للوذمة، يؤخذ غرامان يوميًا. م صَبِغة شعر الذرة (الإعدادها، ص 291) الله المثانة، يمزج 80 مل مع 20 مل من صبغة البارسة، وتؤخذ ملعقة صغيرة 3 مرات يوميًا.

- التهاب المثاثة يمكن تفريج التهاب المثانة المزمن بشعر الذرة، وهو ملحق مفيد لعلاجات التهاب المثانة الحادة الأخرى
- 🛎 علاج صيني يُستخدم شعر الذرة

في الصين لعلاج احتباس السوائل والبرقان.

الاستخدامات الذاتية احتباس السوائل أثناء الحمل، ص 117

📰 العداوي البولية، ص 314.

الزنجبيل المخزنيّ Ginger

Zingiber officinale (Zingiberaceae)

الزنجبيل مألوف كتابل ومنكه، وهو أيضاً واحد من أفضل الأدوية في العالم. وقد حظى بقداسة في آسيا منذ أقدم الأزمنة، واعتقد في أوروبا في القرون الوسطى أنه ماخوذ من جنّة عدن. يفرّج الزنجبيل الهضم المضطرب بدوار السفر وغثيان الصباح، كما أن العشبة علاج هام لدوران الدم. وللزنجبيل الغض طعم حرّيف حامض قليلاً.



الزنجييل، الذي يشيع استعماله كتابل، هو علاج هام للهضم أيضاً.

المنبت والزراعة

الزنجبيل موطنه آسيا ويُزرع في انحاء المناطق المدارية , يُستنبت بتقسيم الجذمور ، يزدهر الزنجبيل في التربة الخصبة ويحتاج إلى مطر وفير. يُقلع الجدمور عندما تبلغ النبئة 10 أشهر. يُغسل ويُنقع وأحياناً يُغلى ويُقشر.

الأنواع ذات الصلة

تُستخدم أنواع شتى من الزنجبيل طبيًا، لكن ليس لأحدها فوائد تعادل فوائد الزنجبيل المخزني، الكُركُم الصباغي (Curcuma longa ، ص 88) ذو صلة وثيقة به.

المكونات الرئيسية

- زيت طيًار (1-3%) ـ زنجبيرين (%30-20)
- اوليوريسين (4-7.5%) جنجيرول، شوغولات

الأفعال الرئيسية

- مضاد للقُناء
- طاردللريح
- منبه لدوران الدم
 - نشط السعال
- مضاد للالتهاب
 - مطهر

الخصائص العلاجية خضع

الزنجبيل لأبحاث مستفيضة. وتعود فوائده العلاجية إلى حد كبير إلى زيته الطيار ومحتواه من الأوليوريسين والجنجيرول مكون لاذع مسؤول عن مذاق العشبة الحار وخصائصها المنبِّهة. والشوغولات التي تتكوُّن عندما تجف العشبة أكثر تهييجاً وحدة

من المكوّنات الموجودة في الجذمور

■ مضاد للقياء الزنجبيل فعال جدًا

بارثولوميو بلندن سنة 1990 أن العشبة

مطهر في تجربة أجريت في الصين

الاستخدامات المأثورة والحالية

المشكلات الهضمية الزنجبيل

الهضمية، مثل عسر الهضم والغثيان

خصائص الزنجبيل المطهرة مفيدة جدًا

للعداوي المعدية المعوية ، بما في ذلك بعض أنواع التسمم الغذاثي

منبه لدوران الدم ينبه الزنجبيل

دوران الدم ويساعد في تدفّق الدم إلى

السطح ما يجعله علاجاً هامًا للشرث

والقدمين. وبتحسين الدوران، يساعد

الزنجبيل فرط ضغط الدم. كما أنه يزيد

التعرق ويساعد في خفض حرارة

 الحالات التنفسية الزنجبيل مدفىء وملطف مفيد للسعال والزكام

والإنفلونزا وغير ذلك من المشكلات

الجسم أثناء الحمّى.

وضعف دوران الدم في اليدين

والريح والمغص. وهو يفرُّج دُوار

السفر وغثيان الصباح. كما أن

علاج ممتاز لكثير من الشكاوي

لدُوار السفر. وقد كشفت التجارب

أكثر فعُالية من الدواء التقليدي في

شُفي 70% من المرضى بالزحار العضوي ممن أعطوا الزنجبيل

المجراة في مستشفى سانت

تفريج غثيان ما بعد الجراحة.

🔀 الأحزاء المستخدمة الجذمور الغض المائل إلى الجدمور يحتوي على مستويات عالية من الزيت الطيار المدفى، الصفار ذو عطر قوي ، جذمور غض جذمور مجفف مقطع إلى شرائح

الزنجبيل نبتة معمرة تعلو 60

سم. لها أوراق رمم

الشكل وستابل من الزهر الأبيض والأصفر.

🔁 المستحضرات الرئيسية واستخداماتها

تغييهات لا يؤخذ الزنجبيل بجرع طبية لمن يعاني من قروح هضمية لا يؤخذ الزيد العطري باخليًا إلا



للغثيان، يشرب كوب واحد 3. مرات يوميًا.

الزيت العطري الوجاع الثهاب المفصل، تُخفف 5 قطرات في 20 قطرة من زيت حامل وتوضع (انظر ص 296).



 عشبة صيئية الزنجبيل الغض ً يعطى الزنجبيل الغض للقُشُعريرة والحمى والصداع وآلم العضلات. ويستخدم الزنجبيل المجفف اللبرد الداخلي»، مع أعراض مثل برد اليدين وضعف النبض واصفرار البشرة.

الاستخدامات الذائبة

الإمساك، ص 307.

والمجفّف علاجان مختلفان في الصين.

 الزكام والإنفلونزا والحمى، ص 111.

■ الشرث، ص 302.

 الشكاوى الهضمية والريح والمغص، ص 318.

🔳 غثيان الصباح، ص 317.

■ الغثيان ودُوار السفر، ص 306.

 فرط ضغط الدم وتصلب الشرايين، ص 301.

■ قروح البرد، ص 302





التنوب البلسمي، بلسم كندا Abies balsamea (Pinaceae)

Balsam Fir

الوصف شجرة مخروطية دائمة الاخضرار تعلو 55 متراً. لها أوراق إبرية عطرية وأكواز تنوب أرجوانية. المنبت والزراعة التنوب البلسمي موطنه أميركا الشمالية ويُزرع تجاريًا من أجل خشبه، ويُستخرج الراتينج من الأشجار بعمر 60-80 سنة في الربيع. الأجزاء المستخدمة الراتينج الزيتي والاوراق. التاريخ والتراث استخدم الأميركيون المحليون والمستوطنون راتينج التنُوب البلسمي، ويعرف غالباً باسم بلسم كندا، لعلاج كثير من الشكاوي. كان شعب البنوبسكوت يمسح بالراثينج الحروق والجروح والقروح، في حين أن شعوباً أخرى وضعته على الصدر والظهر للزكام والمشكلات الصدرية. واستخدم شعب البالأجرز الإبر العطرية في خيم التعرق لاستنشاق الدخان الصادر عن الأوراق المحترقة. وقد اعتبر الدكتور ووستر بيتش Wooster Beech (1868-1794)، مؤسس حركة المداواة الانتقائية، التَّنُوبِ البلسمي منبِّهاً ومليِّناً عندما يؤخذ داخليّاً، ومطرياً ومبرداً عندما يؤخذ خارجياً. وتضاف الأوراق والمخاريط والراتينج عادة إلى المحفوظات المجففة

الأفعال والاستخدامات الطبية التثوب البلسمي مطهر ومنبه، وقد استخدم في أميركا الشمالية وأوروبا للنزلة والعداوي الصدرية مثل التهاب القصبات، وحالات السبيل البولي. وكان التنّوب البلسميّ يُفرك خارجيّاً على الصدر أو يوضع كلزقة للعداوى التنفسية ويقلّ استخدامه في طبّ الأعشاب اليوم.

عصبة السوس، عين الديك Abrus precatorius (Liguminosea) Jequirity

الوصف متسلّقة مُعبلة تعلو 4 أمتار . لها أو راق مركبة وعناقيد من الأزهار القرنفلية وقرون بذور تحتوي على بذور قرمزية أو بيضاء (نادراً).

المنبت والزراعة عصبة السوس موطنها الهند وتنمو الأن في الأسيجة النباتية وبين الأكمات في كل المناطق المدارية.

الأجزاء المستخدمة الجذر والأوراق والبذور. المكونات بذور عصبة السوس تحتوى على الأبرين وقلوانيًات الإندول والأنثوسيانينات. ويحتوى الجذر والأوراق على الغليسر يزين وقليل من الأبرين. والأبرين سام جدًا. والغليسر يزين مقشع ومضاد للالتهاب ومضاد للأرجية.

التاريخ والتراث استخدمت بذور عصبة السوس منذ الأزمئة القديمة في الهند للمساعدة في وزن المواد 156 الثمينة بما في ذلك ألماس كوهينور Koh - i - noor

الشهير. والبذور مشهورة بسميتها. الأفعال والاستخدامات الطبية استخدمت بذور عصبة السوس طبيًا في الماضي كمانع للحمل وللحثّ على الإجهاض وكعلاج للرُّمُد المزمن. غير أنها سامة أيضاً بحيث لم يعد استخدامها خارجيًا مبرراً. فالمقادير الصغيرة التي تلامس جرحاً مفتوحاً قد تكون مميتة. يمكن استبدال السوس (Glycyrrhiza glabra) ص 99) بالأوراق والجذر، وهي تستخدم في التراث الأيور فيدي لعلاج الربو والتهاب القصبات وغير ذلك

تنبيهات لا تستخدم البذور البتة. تستخدم الأوراق والجذور فقط تحت إشراف اختصاصي وتخضع عصبة السوس لحظر قانوني في بعض الدول.

من حالات الصدر. كما تستخدم في الطب الصيني

لعلاج الحمي.



عصية السوس كانت تستخدم بذورها طبيًا في الأزمئة القديمة، لكنها سامّة جداً.

أبوطيلون، حبّ السُّنْبُل. الخُبّيزة الهنديّة Abutilon indicum (Malvaceae) Kanghi, Indian Mallow

الوصف نبثة خشبية منتصبة تعلر 1.5 متر، لها سطح زغبٌ زيتي قليلاً، وازهار صفراء أحادية وبذور كلوية

المنبت والزراعة ينمو أبوطيلون في أنحاء كثيرة من الهند فضلاً عن جنوبي شرق آسيا.

الأجزاء المستخدمة الجذر واللحاء والأوراق

المكونات يحتوى أبوطيلون على اللثا وحموض التنبك والأسباراجين، والأخير مدر للبول.

الأفعال والاستخدامات الطبية يُعرف أبوطيلون أيضاً بالخبُّيزة الهندية، ويستخدم بطريقة مماثلة تقريباً لاستخدام الخطمي المخزني (Althaea officinalis، ص 163)، وهو من الأعشاب الأوروبية المطرية الرئيسية. جذور أبوطيلون وأوراقه ولحاؤه لثئية وتستخدم لتلطيف الأغشية المخاطية للجهازين التنقسي والبولي

وحمايتها. تُعطى صبغة الجذر للحالات الصدرية مثل التهاب القصبات. ويفيد مفعول اللثَّا الجلد: يوضع نقيع أو لبخة أو عجينة مصنوعة من الجذر أو اللحاء المسحوق على الجروح ويستخدم لحالات مثل الحيوب والقروح. البذور مليّنة و مفيدة في قتل الديدان الخيطية إذا تعرّض مستقيم الطفل المصاب إلى دخان البذور المسحوقة» («الأعشاب التي تشفى» Herbs) (that Heal). هـ ك باخرو H.K. Bakhru). وللنبتة مفعول مطهّر ضمن السبيل البولي. الأنواع ذات الصلة أبوطيلون الثلاثي الحزور .A) (trisulcatum موطنه أميركا الوسطى، ويستخدم لعلاج الربو عند الأطفال، ويوضع كلبخة لعلاج القروح السرطانية، وبخاصة للفم وعنق الرحم.

السُّنْط العربي (Leguminosae) Babul

الوصف شجرة تعلو 20 متراً، لها لحاء بنَّي خشيي قاس وأوراق ريشية. تنتج رؤيسات الأزهار الصغيرة الصفراء الزاهية قروناً يصل طولها إلى 15 سم. المنبت والزراعة السنط العربي موطنه شمال إفريقيا. ويشيع وجوده اليوم في مصر ويُزرع في

الجزء المستخدم اللماء.

المكونات يحتوى السنط العربي على حموض التنبيك واللثا والفلافونيات.

التاريخ والتراث في مصر القديمة، كان يستخدم خشب السنط العربي لصنع المساكن والدواليب ومقابض الأدوات. وكانت الأوراق والأزهار والقرون تستخدم أدوية لطرد الديدان ولإرقاء الجراح وشفائها وتخفيف الإسهال وكبت إخراج الدم عند السعال. الأفعال والاستخدامات الطبية السنط العربى قابض قوي يستخدم لتقليص وشد الأغشية المخاطية في الجسم على غرار مشتركة فيرجينيا (Hamamelis Virginiana ، ص 100) أو السنديان المزنّد (Quercus robur، ص 258). ويمكن تصنيع السنط العربي في مستحضرات متنوعة، مثل دهون lotion لعلاج اللثة النازفة، وسائل غرغرة لتلطيف تهيّج الحلق الملتهب، وغسول للإكريمة وغسول للعينين من أجل الرُّمُد، و نُطول douche من أجل فرط التصريف المهبلي. ويؤخذ أيضاً داخلياً لعلاج الإسهال. ويُعتبر السُّنط العربي في الطب الأيورفيدي علاجاً مفيداً في علاج القذف المبكر.

الأنواع ذات الصلة السنط الشائع (A. decurrens) موطنه أستراليا ويستخدم بطريقة مماثلة لاستخدام السنَّنط العربي. انظر أيضاً سنط كاشو (A. catechu). المدخل التالي).

تنبيهات لا يؤخذ السنط العربي داخليًا لأكثر من 2-3 أسابيع. وتخضع أنواع الأكاسيا لحظر قانوني في بعض البلدان

سنط كاشو. الكاد الهنديّ Acacia Catechu (Leguminosae) Black Catechu, Cutch

الوصف شجرة تعلو 12 متراً، لها فروع شائكة وأوراق ريشية مقسمة.

المنبت والزراعة موطنها الهند وميانمار (بورما) وسريلانكا وشرقي إفريقيا، وتزرع هذه الشجرة من اجل خشبها وتنمو على ارتفاعات 1500 متر.



سلط كاشو قابض ومطهر.

الأجزاء المستخدمة اللحاء وخشب القلب والأوراق والفروع.

المكونات مستخلص الأوراق والفروع الفتية البني المحروق اللماع، الذي يدعى «الكاد»، يتحول إلى صلب قصيف عند تجفيفه، وهو الشكل الذي يباع فيه عامة. ويحتوي الكاد على 25-60% من حموض التنيك و30-20% من اللنا والفلافونيات والراتينجات.

الأفعال والاستخدامات الطبية سنط كاشو قابض قوي وعميل تختر. يُساعد في خفض قائض المخاط في الانف أو المعى الغليظ أو المهبل. ويستخدم أيضاً لعلاج الإكزيمة والنزف والإسهال والزحار. ويمكن أن يُستخدم نقيعاً أو صبغة أو مسحوقاً أو ممتاز لنزيف اللثة وقروح الفم، ويوضع المسحوق ممتاز لنزيف اللثة وقروح الفم، ويوضع المسحوق والصبغة أيضاً على اللثة المصابة، كما يستخدمان لتنظيف الأسنان، وفي الطب الأيورفيدي، يُستخدم مغلي اللحاء وخشب القلب من أجل التهاب الحلق. الأبحاث ثبت أن سنط كاشو يخقض ضغط الدم. الأنواع ذات الصلة انظر ايضاً السنط العربي (.A. الاعتفادة المسابق).

تنبيهات لا يؤخذ لأكثر من 2-3 أسابيع متصلة، أو عند التهاب الكلى. يخضع الكاد لحظر قانوني في بعض الدول.

الاستخدام الذاتي الإسهال، ص 307.

الأَقَنْتَةَ الرَّهلَةَ. المَسْمُس Acanthus mollis (Acanthaceae) Acanthus, Bear's Breeches

الوصف نبتة معمّرة تعلو مثراً واحداً لها جذر وتديّ متفرّع وأزهار بيضاء أو أرجوانية أو زرقاء وأوراق قاعدية خضراء غامقة يصل طولها إلى متر. المنبت والزراعة الاقتتة الرهلة موطنها أوروبا ويشيع وجودها كنبتة للحدائق. تفضل المواقع الرطبة والاراضي المنخفضة، تُجمع الأوراق في أوائل الصيف والجذور في الخريف.

الأجزاء المستخدمة الأوراق والجذور. المكوّنات تحتوي الأقنئة الرّهلة على مقادير كبيرة من اللثا وحموض التنيك.

التاريخ والتراث كانت الاقننة الرهلة معروفة جيداً في العالم القديم، ويُقال إن كاليماكوس Callimacus. وهو معماري إغريقي من القرن الخامس قبل الميلاد، انشأ النقش الزُّخرفي الورقي في اعلى الاعمدة الكورينتية مُلهما بالتناظر التام لاوراق الاقننة الرَّهلة، وفي القرن الميلادي الأول، أوصى الطبيب الإغريقي ديسقوريدس باستخدام الجنور على شكل لَزْقة لعلاج الحروق ولقها حول المفاصل المخلوعة، وكان يُعتقد أن الريح والتشنّج وتلطيف الإعصاب المتلقة.



الأفعال والاستخدامات الطبية إن مقادير اللثا وحموض التنيك الكبيرة الموجودة في العشبة تثبت استخدامها الماشور كعلاج للمفاصل المخلوعة والحروق وهذه المكونات توجد في كثير من النباتات المبرئة للجروح مثل السمقوطن المخزني (Symphytum) مروقة مثل السمقوطن المحزني (Afficinale of James) ولسان الحمل الكبير (Plantago) عندما توضع عجيئة الاقنثة على مفصل مخلوع، تعيد العضلات والأربطة المصابة إلى مفصل مخلوع، تعيد العضلات والأربطة المصابة إلى موقعه الصحيح كما أن خصائص النبئة المطرية مفيدة في علاج الأغشية المخاطية المتهيّجة ضمن السبل المخزني (Althaea officinalis) في المخزني (Althaea officinalis) في الحماية الحماية الحماية والحماية المحاية والحماية المخاطة التخفيف التهيّج وداخليّا للشفاء والحماية .

الأخيرانتوس ثنائي الأسنان (Achyranthes bidentata (Amaranthaceae

الوصف عشبة معمرة منتصبة تعلو مترا واحداً. لها اغصان معترشة رفيعة واوراق بيضوية وأزهار بيضاء مخضرة على سنابل طرفية.

المنبت والزراعة يوجد الأخير انتوس في الصين على حافة الغابات وعلى طول الجداول ووسط الأجمات، يزرع تجارياً في المقاطعات الشرقية ، يُقتلع الجذر في الشتاء عندما تموت الأوراق.

الأجزاء المستخدمة الجذر.

Niu Xi

المكونات تحتوي أنواع الأخير انتوس على صابونينات ثلاثية التربينويدات.

التاريخ والتراث إن قدرة الأخيرانتوس الثنائي الاسنان على إطلاق الحيض دفعت طبيب النساء الصيئي شن زيمينغ في القرن 13 إلى حظر استخدامه أثناء الحمل لتجنب الإجهاض.

الأفعال والاستخدامات الطبية يعتقد في الطب الصيني الماثور أن الأخيرانتوس الثنائي الاسنان يقوي جريان الدم. ويستخدم لتنبيه الحيض عند تأخّر الدورة أو ضعفها. وتوصف العشبة أيضاً لتخفيف آلام الحيض. ويستخدم الأخيرانتوس لتفريج الم اسفل الظهر، وبخاصة عندما يُعزى الانزعاج إلى حصى الكلى، وتؤخذ العشبة أيضاً كعلاج لقروح الفم والم الاسنان ونزف اللثة ونزف الانف (الرعاف).

الأبحاث توحي الأبحاث بأن الأخير انتوس قد يخفّض ضغط الدم بخفض سرعة القلب وتوسيع الشرايين المحمطية.

الأنواع ذات الصلة يوجد الأخيرانتوس الشرقي .A) (aspera في المناطق المدارية من العالم ويُستخدم في الطب الأيورفيدي لعلاج حالات الصدر، مثل الربو والسعال.

تنبيه لا يؤخذ الأخير انتوس الثناثي الاسنان أثناء الحمل.

الأكونيت الهرمي، بيش البُبْر Aconitum napellus (Ranunculaceae) Aconite, Monkshood

الوصف عشبة معمرة تعلو 1.5 متر، لها أوراق مفصّصة خضراء وأزهار أرجوانية أو زرقاء، تشبه أوراق الدلفينيون، على سنابل طويلة.

المنبث والزراعة ينمو الأكونيت الهرمي أساساً في جنوبي ووسط أوروبا ويوجد ايضاً في كشمير. يفضل المواقع الرطبة الظليلة، ويزرع كنبتة للحدائق. يُقلع الجذر في الخريف.

الأجزاء المستخدمة الجذر

المكونات يحتوى الأكونيت على 0.3-2% من قلوانيات التربينويد، وبخاصة الأكونيتين.

الأفعال والاستخدامات الطبية الأكونيت سام إلا في جرعات صغيرة جداء ونادراً ما يوصف للاستخدام الداخلي. ويُوضع عموماً على الجلد غير المشقوق لتفريج الألم الناتج عن الكدمات أو الحالات العصبية. ويستخدم الأكونيت الهرمي في الطب الأيورفيدي لعلاج الألم العصبي والربو وضعف القلب. ويستخدم الأكونيت أيضاً على نطاق واسع في المعالجة المثلية كمسكن ومركن.

الأنواع ذات الصلة يستخدم الأكونيت الصيني .A. (carmichaelii في الصين للصدمة و دعم جهاز الدوران في الحالات الطارئة. وتشير التجارب في الصين إلى أنه مفيد في قصور القلب الاحتقاني.

تنبيهات الأكونيت الهرمي عالى السمية ويخضع لحظر قانوني في بعض البلدان. لا يستخدم إلا بإشراف اختصاصي.

الأداتودة

Adhatoda vasica syn. Justicia adhatoda (Acanthaceae)

Malabar Nut

الوصف شجرة دائمة الخضرة تعلو 3 أمتار، لها أوراق رمحية وأزهار أرجوانية أو بيضاء وثمرة ذات اربع

المنبت والزراعة الأداتودة موطنها الهند المدارية وتنمو في الأقاليم المنخفضة حتى أسفل جبال الهملايا الأجزاء المستخدمة الأوراق والجذر والأزهار والثمرة (الجوزة).

المكونات تحتوي الاداتودة على قلوانيات وريت طيار غير معروف

التاريخ والنراث الأداتودة المرة علاج أيورفيدي مأثور لمشكلات الصدر.

الأفعال والاستخدامات الطبية نظرأ

لخصائصها المقشّعة، تغيد الأداتودة التهاب القصيات وحالات صدرية أخرى. وثمة مستحضر أيورفيدي يضم أزهار الاداتودة يستخدم لعلاج السل. وتستخدم كل أجزاء النبئة لطرد الديدان. وتوضع لبخة من الأوراق الغضّة على الجروح والمفاصل الملتهبة.

158 تنبيه لا يؤخذ اثناء الحمل.

كُزيرة البئر. شُعر الغول Adiantum capillus-veneris (Polypodiaceae) Maidenhair Fern

الوصف سرخس ذو أوراق رقيقة يعلو 30 سم المنبت والزراعة كزبرة البئر موطنها أوروبا وشمالي أميركا، تنمو في المواقع الرطبة الظليلة. الأجزاء المستخدمة الأجزاء الهواثية. المكونات تحتوى كزبرة البئر على فلافونيات (بما في ذلك الروتين والأيزوكويرسيتين)، والتربينويدات



(بما في ذلك الأديانتون)، وحموض التنيك واللثا. التاريخ والتراث تستخدم كزبرة البئر كعلاج منذ الأزمنة القديمة. ويقول العشاب كايوغ K'Eogh في القرن الثامن عشر إنها «تساعد في علاج الربو والسعال وضيق النَّفس. وهي مفيدة ضد اليرقان والإسهال وبصق الدم وعض الكلاب المسعورة. وتحث على التبوّل والحيض وتفتّت الحصى في المثانة والطحال

الأفعال والاستخدامات الطبية مازال العشابون الغربيون يستخدمون كزبرة البثر لعلاج السعال والتهاب القصبات والنزلة والتهاب الحلق والنزلة الأنفية المزمنة. وللنبتة ايضاً شهرة قديمة كعلاج لحالات الشعر وفروة الرأس.

الأنواع ذات الصلة ثبت أن كزبرة البئر المذنبة. A. (Caudatum تعمل كمضاد للتشنيُّج وقد تكون مفيدة في علاج الربو.

الأدونيس الربيعيّ، عين الثور Adonis vernalis (Ranunculaceae) False Hellebore, Yellow Pheasant's Eye

الوصف عشبة معمرة تعلو 20 سم. لها ساق حرشفية وأوراق ريشية مركبة. تحمل الساق أزهاراً صفراء راهية كبيرة قطرها لاسم.

المنبت والزراعة هذه العشبة موطنها معظم أوروبا دون بريطانيا، وقد نشأت في سهوب روسيا وإقليم البحر الأسود. تنمو في المراعي الجبلية، وهي نادرة ومحمية بموجب القانون في أوروبا الغربية.

الأجزاء المستخدمة الأجزاء الهوائية. المكونات يحتوى الأدونيس الربيعي على غليكو زيدات قلبية ، بما في ذلك الأدونيتوكسين. التاريخ والتراث يشير اسم النبئة إلى أدونيس، وهو شخصية في الأساطير الإغريقية ترتبط بالتجدد الموسمى لحياة النبتة.

الأفعال والاستخدامات الطبية يحتوى الأدونيس الربيعي على غليكو زيدات قلبية شبيهة بتلك الموجودة في القمعيّة الأرجوانية (Digitalis

purpurea . ص 199). تحسن هذه المواد فعالية القلب وتزيد خرجه فيما تبطىء سرعته في الوقت عينه. لكن خلافاً للقميعة الأرجوانية، للأدونيس الربيعي تأثير مركن للقلب ويوصف عامة للمرضمي الذين ينبض قلبهم بسرعة أو بدون انتظام.

ويوصى بالأدونيس الربيعي أيضاً لعلاج حالات معيِّنة من انخفاض ضغط الدم. وعلى غرار النباتات الأخرى التي تحتوى على غليكوزيدات قلبية، الأدونيس الربيعي مدر للبول ويمكن استخدامه ضد احتباس الماء، وبخاصة في حالات ضعف الوظيفة الدورانية. ويستخدم الادونيس الربيعي في طب المعالجة المثلية homeopathy كعلاج للذبحة.

تنبيهات لا يؤخذ إلا بإشراف اختصاصى. كما أن جمع النباتات البرية واستخدامها طبيا يخضع لقيود قانونية في بعض البلدان.



الأدونيس الربيعي تساعد غليكو زيداته القلبية في خفض سرعة القلب

فئًاء الهند

Aegle marmelos (Rutaceae) Bael, Bengal Quince

الوصف شجرة مُعبلة شائكة تعلو 8 أمتار. لها أوراق ومحية إلى بيضوية وأزهار بيضاء مخضرة وثمرة صفراء تشبه البرقوق.

المنبت والزراعة القنّاء الهندي موطنه الهند ويئبت في انحاء كثيرة من جنوبي شرق آسيا في الغابات الجافة، ويُزرع أيضاً في كل انحاء المنطقة. الأجزاء المستخدمة الثمرة والأوراق والحذر

الأجزاء المستخدمة الثمرة والأوراق والجذر والغُصينات.

المكونات يحتوي القناء الهندي على كومارينات وفلافونيات وقلوانيات وحموض التثبيك وزيت ثابت. التاريخ والتراث شجرة القتَّاء الهندي مقدَّسة لدى الإلهين الهندوسيين لاكشمى Lakshmi (إلهة الثروة وحُسن الطالع) وشيفا Shiva (إله الصحّة) وتشيع زراعتها قرب المعابد. ويوجد وصف لقيمتها الطبية في كتاب «شاراكا سامهيتا» المكتوب سنة 700 قبل الميلاد الأفعال والاستخدامات الطبية تفقض ثمرة القَتَاء الهندي القابضة شبه الناضحة التهيِّج في الجهاز العصبي وهي ممتازة للإسهال والزحار . والثمرة الناضجة مطرية وملينة وذات محتوى مهم من الفيتامين C. وهي تخفّف ألم المعدة وتدعم الوظيفة الصحية لهذا العضو. وتؤخذ أوراق القتَّاء الهندي القابضة لعلاج القروح الهضمية. ومن اكثر تطبيقاته غير العادية علاج ألم الأذن. تُغمس قطعة من الجذر في زيت الزنزلخت (Azadirachta indica، ص 173) وتُشعل. يقطر الزيت من الطرف المشتعل في الأذن (لا يوصى بهذه الممارسة).

الاستخدام الذائي الإسهال. ص 307.

القُسُطُل الهنديّ

Aesculus hippocastanum (Hippocastanaceae)

Horse Chestnut

الوصف شجرة متينة معبلة تعلو 25 متراً ذات تاج مقبّب كبير. لها أوراق ذات 7-5 وريقات بيضوية ضيُقة. وعناقيد من الأزهار البيضاء والقرنفلية وشرة خضراء شائكة فيها ما يصل إلى 3 بزور دائرية بنية لامعة قطر الواحدة 4 سم.

المنبت والزراعة موطن هذه الشجرة الغابات الجبلية في البلقان وغربي آسيا، وتُزرع في الاقاليم المعتدلة في كل أنحاء العالم، ويُجمع اللحاء والبزور في الخريف.

الأجزاء المستخدمة البزور والاوراق واللحاء. المكونات يحتوي القسطل الهندي على صابونينات ثلاثية التربينويدات (لاسيما الإسكين) وكومارينات وفلافونيات. وللإسكين، وهو المكرن الفعال الرئيسي، خصائص مضادة للالتهاب. وفي المانيا والدول الأوروبية الأخرى تستخدم مستحضرات إسكين

خاصة لأن الإسكين لا يُمتص بسهولة في الأمعاء. التاريخ والتراث ذكر القسطل الهندى الول مرّة كنبتة طبية سنة 1565 في ترجمة بياراندريا ماتيولي لكتاب «المواد الطبية» Materia Medica لدسقوريدس. الأفعال والاستخدامات الطبية القسطل الهندى قابض ومضاد للالتهاب ويساعد في تقوية جدران الأوردة التي قد تتحول إلى دوال أو بواسير أو تسبّب مشاكل إذا كانت رخوة ومتوسعة. ويُحفض القسطل الهندى أيضاً احتباس الماء بزيادة نفوذية الشعيرات الدموية وإتاحة إعادة امتصاص جهاز الدوران للسوائل الفائضة. وتؤخذ العشبة داخليًا بجرعات صغيرة أو معتدلة من أجل قروح الساق وأوردة الدوالي والبواسير والشرت (عضَّة الصقيع)، ويوضع خارجيًا كدهون أو مرهم أو جلّ (هلام)، وڤي فرنسا، يُستخرج زيت من البذور ويستخدم كعلاج خارجي للروماتيزم. وفي الولايات المتحدة، تعطى صبغة الأوراق في حالات

تنبيهات قد يكون ساماً عند ابتلاعه. لا يُؤخذ للعلاج الذاتي إلا كدهون أو مرهم أو جل يوضع على جلد غير متشفق .

الهال الذَّكَر. الفاقلّة الذكريّة (Aframomum melegueta (Zingiberaceae) Grains of Paradise

الوصف معمرة تعلو 2.5 متر ذات سوق شبيهة بالقصب وأوراق ضيقة، وتحمل أزهارها الأرجوانية الأحادية ثماراً قرمزية يصل قطرها إلى 10 سم. بزورها صغيرة بنية إلى حمراء تشبه المحار ولها مذاق عطري حريف.

المنبت والزراعة تنمو هذه النبتة في غربي إفريقيا المدارية وتُجمع عندما تنضج.



الهال الذكر يتَّجر به كتابل منذ العصور الوسطى

الأجزاء المستخدمة البذور.

المكونات تحتوي البزور على زيت طيًار (م.3-0.3) ومادة حريفة تدعى بارادول (لها صلة بالجنجرول الموجود في الزنجبيل Zingiber من 153) وحموض التثيك.

الأفعال والاستخدامات الطبيّة تستخدم البذور تابلاً بشكل رئيسي، وهي أيضاً منبّهة تقوّي المعدة وتدفئها، وعلى غرار الأعضاء الأخرى في فصيلة

الزنجبيل. تستخدم هذه النبئة لتخفيف عُسر الهضم وانتفاخ البطن والنفخة (عند الماشية). ويُساعد الهال الذكر في تلطيف الانزعاج البطني الناتج عن المغص. ويُمكن أن تساعد البذور في خفض التقيق أو منعه وتفريج الغثيان. وخصائص النبئة المنبهة تجعلها عشبة منشطة، تُساعد من يعاني ضعف الهضم خاصة الأنواع ذات الصلة بذور القاقلة الوبريّة . A. مماثلة مماثلة.

الزوفا العملاقة

Agastache rugosa (Labiatae) Huo Xiang, Giant Hyssop

الوصف عشبة عطرية معمرة أو ثنائية الحول تعلو 1.2 عتر. لها ساق مربعة وأوراق مثلثة وأزهار ارجوانية تنمو في سنابل كثيفة.

المنبت والزراعة الزوفا العملاقة موطنها الصين وتوجد أيضاً في اليابان وكوريا ولاوس وروسيا، وهي تنمو في البرية على المنحدرات وجوائب الطرقات. تُزرع في كل أنحاء الصين وتُجمع في الصيف. الأجزاء المستخدمة الاجزاء الهوائية.

المحكونات تحتوي الزوفا العملاقة على زيت طيار يضم المتيل تشافيكول والأنيتول والأنيسالدهايد والليمونين.

التاريخ والتراث ذكرت الزوفا العملاقة لأوّل مرّة في نص طبّي صيني في مراجعة تاو هونغ جنغ لكتاب «تحفة المُزارع الإلهية» (Divine Husbandman's) (Classic) الذي كتب حوالي 500 ميلادية

الأفعال والاستخدامات الطبية تعتبر الزوفا العملاقة اللاذعة عشبة مدفّنة في طب الاعشاب الصيني (انظر ص 38-41) تستخدم في حالات تتسم بفرط الرطوبة، ضمن الجهاز الهضمي المؤدي إلى ضعف الهضم وتدني الحيوية. تُنبّه العشبة السبيل الهضمي وتدفّته فتفرّج أعراضاً مثل انتفاخ البطن وعسر الهضم والغثيان والقياء. ويشيع استخدامها لتقريج القياء وغثيان الصباح.

تُستخدم الزوفا العملاقة لعلاج المراحل المبكّرة من الالتهابات الفيروسية التي يكون من أعراضها الم المعدة والغثيان. وتُمزج مع الهربون الكبير الزهر المعدة والغثيان. وتُمزج مع الهربون الكبير الزهر لعلاج التوعُك والحمي والم العضلات والوسن لعلاج التوعُك والحمي والم العضلات والوسن العلاقة على الحالات الفطرية مثل السنعفة. المعملاقة على الحالات الفطرية مثل السنعفة. المعملاقة فعالة حقًا ضد العناوي الفطرية.

أنواع أخرى في جنوبي الصين وتايوان، يُستخدم البتشولي (Pogostemon cablin) بشكل متبادل مع الزوفا العملاقة. ويستخرج من البتشولي زيت يستخدم في الهند كطارد للحشرات ومقو للباه.

الأغاف الأميركي، الباهرة الأميركية Agave americana (Agavaceae) Agave, Century Plant

الوصف معمرة عصيرية ذات وردية كبيرة تضم 60-30 ورقة مسنّنة حادة لحيمة ، وتعلو مترين . تزهر عناقيد من الأزهار الصفراء بقطر 7 سم على ساق تشبه العمود بعد 10 سنوات أو أكثر.

المنبت والزراعة الأغاف الأميركي موطنه صحاري أميركا الوسطى. ويُزرع اليوم كنبتة زينية في المناطق المدارية وشبه المدارية من العالم،

الأجزاء المستعملة النسغ (العصارة).

المكونات يحتوى نسغ الأغاف على فلافونيات تشبه الإستروجن وقلوانيات وكومارينات وفيتامينات سليفة A و B1 و B2 و C و D و D

التاريخ والتراث خلافا للأوروبيين وقت الغزو الإسباني لأميركا، كان شعبا الأزتيك والمايا ماهرين في شفاء الجروح. وكانوا يستخدمون نسخ الأغاف (مع بياض البيض غالباً) لعجن المساحيق والصمغ في عجينة أو لبخة توضع على الجراح، وتصف مخطوطة باديانوس (1552)، وهي أول كتاب عن الأعشاب الطبية يُدرج نباتات العالم الجديد، علاجاً استخدمه الأزتيك لعلاج الإسهال والزحار، حيث يمزج عصير الأغاف مع الذرة (Zea mays)، ص 152) المسحوقة حديثاً ومستخلص من الفوقس الحويصلي bladderwort كحقنة باستخدام محقنة مصنوعة من مثانة حيوان صغير وعظمة أو قصبة مجوَّفة. يُقطِّر التكيلا والمسكال، وكالاهما شراب كحولي مكسيكي، من عصير الأغاف الأميركي المختمر. وكانت الشعوب المكسيكية تستخدم هذين المشروبين لعلاج الحالات

الأفعال والاستخدامات الطبية عصير النسغ مطرً ومليّن ومطهّر، وهو علاج ملطّف ومصحّ لكثير من الشكاوى المعدية. يُستخدم لعلاج القروح والحالات الالتهابية التي تُصيب المعدة والأمعاء وتحمى هذه الأجزاء من العدوى والتهيّج وتحثُ على الشفاء. ويُستخدم الاغاف أيضاً لعلاج كثير من الحالات الأخرى، منها الإفرنجي (السفلس) والتدرُّن (السلّ) والبرقان ومرض الكبد.

الأنواع ذات الصلة الألوة (Aloe vera، ص 57) وثيقة الصلة بالأغاف الأميركي، وللنبتتين استخدامات طبيّة متماثلة. ويُزرع الأغاف الليفي (A. sisalana) في أميركا شبه المدارية وكينيا كمصدر للهيكوجنين hecogenin، وهي المادة التي تعتبر نقطة بداية إنتاج الستيرويدات القشرية (هرمونات ستيرويديّة). ويستخدم الليف المنتج من الأغاف الليفي لصنع الحبال

تنبيهات لا يستخدم اثناء الحمل. لا يجب تجاوز الجرعة لأن ذلك قد يسبِّب تهيِّجاً وتلف الكبد في نهاية 160 المطاف، الاستعمال الخارجي قد يسبب تهيج الجلد.

الغافث الغولاني Agrimonia eupatoria (Rosaceae) Agrimony

الوصف معمرة منتصبة زنجية خفيفة العطر تعلو متراً واحداً. لها أزواج من الأوراق الخضراء في ظاهرها والخضراء الفضية في باطنها وأزهار صغيرة خماسية البتلات تنمو في سنابل طرفية.



المنبت والزراعة الغافث عشبة أوروبية الموطن يشيع في المستنقعات والمروج الرطبة والأراضى البور. يُجمع عند إزهاره في الصيف. الأجزاء المستخدمة الأجزاء الهوائية.

المكونات يحتوى الغافث الغولاني على حموض التئيك والكومارينات والفلافونيات بما فيها اللوتيولين وزيت طيّار ومتعددات السكريد.

التاريخ والتراث النوع المسمى يوباتوريا له صلات ملوكية ويُقال إن ميتريداتس يوباتور (توفي سنة 63 ق.م)، ملك البونتوس في شمالي تركيا، كان على معرفة واسعة بتراث النبتة ومضادات السموم.

الأفعال والاستخدامات الطبية لطالما استخدم العشابون الغافث لشفاء الجروح لأنه يرقأ النزف ويحثُ على التَختُر. ولانه قابض ومرَّ معتدل، فإنه علاج مفيد أيضاً للإسهال ومقوِّ لطيف للهضم ككل. وعندما يجمع مع أعشاب أخرى مثل شعر الذرة (Zea mays) ص 152)، فإنه يشكل علاجاً قيِّماً لالتهاب المثانة

وسلس البول، ويُستخدم أيضاً لحصى الكلى والتهاب الحلق والبحة والرثية والتهاب المفصل. الأبحاث أثبتت خصائص الغافث المرقية والمضادة للالتهاب بتجارب أجريت في الصين.

الأنواع ذات الصلة يستخدم الغافث الصيني .A. (pilosa في الصين لحالات مماثلة.

> الاستخدامات الذاتية الإسهال، ص 307؛ الإسهال عند الأطفال والرضع، ص 316.

النجيل الزاحف Agropyron repens syn. Elymus repens (Gramineae)

Couch Grass

الوصف معمر قوي يعلو 80 سم. له جذمور طويل زاحف وأوراق دقيقة وسنابل منتصبة تحمل أزهاراً خضراء مصطفة في صفين.

المنبت والزراعة يوجد في أوروبا والأميركتين وشمالي آسيا وأستراليا، وهو عشبة غازية، يُجني علي

الأجزاء المستخدمة الجذمور والبذور والجذر المكونات يحتوى النجيل الزاحف على متعددات السكريد (مثل الترتيسين) وزيت طيار (أغروبيرين أساساً) ولتا ومواد مغذّية . وللأغروبيرين خصائص صادّة (مضادة حيوية).

التاريخ والتراث في الأزمنة الكلاسيكية، نصح دسقوريدس (40-90 ميلادية) وبلينيوس (23-79 ميلادية) باستعمال جذر النجيل الزاحف لضعف تدفَّق البول وحصى الكُلى. وفي سنة 1597، كتب العشاب جون جيرارد أن «النجيل الزاحف قد يكون ضيفاً كرب في الحقول والجُنينات، لكن منافعه البدنية تعوّض عن أضراره، لأنه يفتح الانسدادات في الكبد والحالبين در حُرقة ،. وفي أوقات المجاعة ، كانت الجذور تُحمَّص وتُطحن كبديل للقهوة والطحين.

الأفعال والاستخدامات الطبية النجيل الزاحف مدر لطيف وفعال للبول ومطرُّ يستخدم في الغالب لعدوى السبيل البولى مثل التهاب المثانة والتهاب الإحليل. فهو يحمى النبيبات البولية من العدوى والمهيّجات ويزيد حجم البول، ما يخفّفه. يمكن أخذه، مع أعشاب أخرى عادة ، للمساعدة في علاج حصى الكلى وخفض التهيجات والتهتكات التي تسببها. ويُعتقد أيضاً أن النجيل الزاحف يذيب حصى الكلي الما كان ذلك ممكناً)، ويساعد على أي حال في الحؤول دو تضخُّمها. وتستفيد البروستات المتضخَّمة والتهاب البروستات من مغلى النجيل الزاحف الذي يؤخذ على عدة اشهر. وفي طب الأعشاب الألماني، تستخدم بذي النجيل الزاحف المسخّنة في كمادة ساخنة ورطبة توضع على البطن من أجل القروح الهضمية. ويقال إ العصير المستخرج من جذور النجيل الزاحف مفيد س علاج اليرقان وغيره من شكاوي الكبد.

الايلنطُس الغُدّي. شجرة السماء Ailanthus altissima syn. A. glandulosa (Simaroubaceae)

Tree of Heaven

الوصف شجرة معبلة تعلو 20 متراً. لها أوراق كبيرة لات وريقات رمحية قد تصل إلى 12 وريقة وأزهار صغيرة صغيرة صغيرة صغرة مخضرة والحتها كريهة والقراعة شجرة السماء موطنها الصين والهند، وقد توطنت الآن في بعض اجزاء أوروبا واستراليا وأميركا الشمالية . تُزرع في الجنائن . يُجنى لحاؤها ولحاء الجذر في الربيع . عندما تُزرع في أراض صيخة ، فإنها تجفّف التربة و تزيل مواقع تكاثر



شجرة السماء لها مذاق مر كريه

الأجزاء المستخدمة اللحاء ولحاء الجذر. المكوّنات بحتوي اللحاء على الكواسينويدات (مثل الإلانتون والكواسين) والقلوانيّات وحموض التنيّك. الكواسينويدات شديدة المرارة ومضادة للملاريا وتعمل ضد الخلايا السرطانية.

الأفعال والاستخدامات الطبية في طب الاعشاب الصيني، تستخدم شجرة السماء لعلاج الإعشاب الصيني، تستخدم شجرة السماء لعلاج الإسهال والزحار، وبخاصة إن كان في البراز دم. ويُستخدم لحاء الشجرة في الطب الآسيوي والاسترالي مضاداً للدود والتصريف المهبلي المفرط والسيلان والملاريا وتُعطى أيضاً للربو، ولشجرة السماء خصائص ملحوظة مضادة للتشنّج وتعمل على الجسم كمثبط قلبي.

الأبحاث أعطى الباحثون الصينيون شجرة السماء إلى 82 مريضاً مصابين بزحار حاد، وشفوا 81 منهم. يُخفّف الم البطن عامّة في غضون يومين، وتخضع خصائص الكواسينويدات المضادة للسرطان إلى فحوصات مكتّفة.

الأنواع ذات الصلة يُستخدم الإيلنطُس الصيني .A) malabrica في طب الأعشاب بجنوبي شرق آسيا نظراً لخصائصه المقوية ولخفض الحمي. تنبيه لا تُستخدم شجرة السماء إلا بإشراف اختصاصي.

العَرْصُف المدّاد (Labiatae) Ajuga reptans

الوصف معمّر زاحف يعلو 30 سم، له سوق جارية متجذّرة وأوراق مستطيلة إلى بيضوية وأزهار أرجوانية إلى زرقاء.

المنبت والزراعة العرصف المداد موطنه أوروبا وشمال إفريقيا وأجزاء من آسيا، وقد توطن في أميركا الشمالية. يفضل الغابات الرطبة والمناطق المعشوشبة والجبلية، ويُجمع عادة عندما يُزهر في أوائل الصيف. الأجزاء المستخدمة الأجزاء الهوائية

المكونات يحتوي العرصف المداد على غليكوزيد الإيرودويد، بما في ذلك الهارباغيد الذي يوجد ايضاً في نبتة مخلب الشيطان (Harpagophynum procumbens, ص 101).

التاريخ والتراث في التراث الأوروبي، يقدر العرصف المدّاد كعشبة ملئمة للجروح، وقد امتدحه نيكولاس كُلُبِيبر في سنة 1652: «نقيع الأوراق والأزهار في الخمر يؤخذ فيذيب الدم المتجمد عند المُصابين بكدمة نتيجة السقوط، وهو فعّال جدًا بخلاف ذلك لأي جرح داخلي أو شكّة أو طعنة في الجسم أو الأمعاء».

الأنواع ذات الصلة العرصف الصنويري .A.)
(chamaepitys) يستخدم لعلاج النقرس والرثية (الروماتيزم). ويعتقد أن له خصائص مدرة للبول ومنشّطة للحيض ومنبّهة . ويستخدم العرصف المستلقي (A. decumbens) في الطب الصيني كمسكّن

و أفادت العشابة السيدة غريف Grieve التي كتبت سنة

1931 أنه يخفّض سرعة النبض و «يعادل دوران الدم».

الأقعال والاستخدامات الطبية العرصف المداد

بين الحين والأخر لائماً للجروح. وهو أيضاً ملين لطيف

ويعتقد تقليدياً بأنه يساعد في تنظيف الكبد.

مرً وقابض وعطري، لكن تختلف الأراء بشأن قيمته كدواء. له خصائص مسكّنة لطيقة، ولا يزال يستخدم

رجْلُ الأسد Alchemilla vulgaris (Rosaceae) Lady's Mantle

الوصف معمرة عشبية تعلو 30 سم لها وردية قاعدية من الأوراق المفصصة وازهار خضراء صغيرة جداً قطرها 3-5 مم في عناقيد مهلهلة

> المنبت والزراعة رجل الاسد موطنها بريطانيا وأوروبا القارية, تُجنى في الصنيف.

الأجزاء المستخدمة الأجزاء الهوائية والجذر. المكوّنات تحتوي رجل الاسد على حموض التنّيك وأحد الغليكو زيدات وحمض الساليسيليك.

التاريخ والتراث توصي ترجمة أندريه دي الأغونا (1570) لكتاب دسقوريدس «المواد الطبية»

بمستحضرين لرجل الأسد، الجذر مطحون وممزوج مع الخمر الأحمر للجروح الداخلية والخارجية، ونقيع الأجزاء الهوائية من أجل شروخ «العظم الغضّ» والعظام المكسورة عند الأطفال الصغار. عندما تؤخذ رجل الأسد بانتظام لمدة 15 يوماً، يقال إنها تعكس العقم الناتج عن «زُلق» الرحم، وتأثير النبتة القابض ملحوظ جداً بحيث استُخدم النقيع لتقليص الأعضاء التناسلية الانثوية، وكان يباع كثيراً للواتي يرغبن بأن يبدين عذراه ات.

الأفعال والاستخدامات الطبية لطالما امتدحت رجل الاسد كلائم للجروح. فتأثيرها القابض يضمن منع تدفق الدم، وسرعان ما تبدأ المرحلة الأولى من التثام الجرح. وللعشبة قيمة كبيرة في علاج حالات نسائية وتؤخذ بشكل رئيسي لخفض النزيف الحيضي الشديد وتفريج التقلصات الحيضية وتحسين انتظام الدورة الشهرية، وتوصف رجل الأسد أيضاً من أجل الليفانيات والانتباذ البطاني الرحمي

وخصائصها القابضة تجعل منها عشبة مفيدة لعلاج الإسهال والتهاب المعدة والأمعاء.

تنبيه لا تُستخدم اثناء الحمل.



حشيشة النجم الرمداء Aletris farinosa (Liliaceae) Star Grass, True Unicorn Root, Colic Root

الوصف نبئة معمرة تعلو متراً واحداً. لها ساق مزهرة وأوراق رمحية ملساء وازهار بيضاء جرسية الشكل تبدو كأنها مغطاة بالصقيع.

المنبت والزراعة حشيشة النجم الرمداء موطنها شرقي أميركا الشمالية وتنمو أساساً في المستنقعات وأراضي الغابات الرملية الرطبة، وبخاصة قرب شاطىء البحر. تُجنى على نطاق تجاري في فيرجينيا وتينسى وكارولينا الشمالية.

الأجزاء المستخدمة الجذمور والأوراق. المكونات تحتوى حشيشة النجم على صابونينات ستيرويدية تستند إلى الديوسجينين، فضلاً عن مكون مرُ وزيت طيار وراتينج.

التاريخ والتراث استخدم الكاتاوبا في أميركا الشمالية نقيع أو راق حشيشة النجم في ماء بارد من أجل ألم المعدة. كما استخدمت حشيشة النجم من أجل لسعات الأفاعي.

الأفعال والاستخدامات الطبية من الصعب التوصل إلى صورة واضحة عن القيمة الدوائية لحشيشة النجم الرمداء. فنظراً لتأثير إستروجيني ظاهر فيها، تستخدم في هذا القرن بشكل رئيسي للمشكلات النسائية ، لاسيما عند الإياس . كما تُعطى من أجل ألم الحيض والدورات الشهرية غير المنتظمة ويرى بعض المراجع أنها تحول دون الإجهاض الوشيك. كما أن حشيشة النجم الرمداء عشية هضمية جيدة، أثبتت فاثدتها في علاج فقد الشهية وعسر الهضم وانتفاخ البطن. كما استخدمت العشبة في علاج الرثية. تنبيهات لا تؤخذ إلا بإشراف اختصاصى. الجذمور المجفف، وبخاصة الجذمور الغض، يمكن أن

يكون سامًا عند الإقراط في الجرعة، ما يسبِّب المغص

البصل Allium cepa (Liliaceae)

والإسهال والقُياء.

Onion

الوصف معمر يعلو متراً واحداً له ساق جوفاء وأوراق وأزهار بيضاء أو أرجوانية.

المنبت والزراعة البصل موطنه نصف الكرة الشمالي ويزرع في الشرق الأوسط منذ ألف عام. وهو يزرع اليوم في كل أنحاء العالم كنوع من الخضر

الأجزاء المستعملة البصلة.

المكونات يحتوي البصل على زيت طيار مع مكونات كبريتية ومركبات تحتوى على الكبريت مثل الاليسين (مضاد حيوى) والألبين، والفلافونيّات وحموض فينولية وستيرولات.

162 الشاريخ والتراث أوصت المراجع في كل أنحاء العالم

القديم باستعمال البصل لكثير من المشكلات الصحية. وكانت حزم البصل تعلّق على الأبواب لدفع الطاعون في أوروبا القرون الوسطى. وكان البصل البرى . () (sibiricum يُستخدم على نطاق واسع ايضاً من قبل سكان أميركا الشمالية المحليين لعلاج اللسعات و المساعدة في تقريج الرّكام.

الأفعال والاستخدامات الطبية للبصل لائحة طويلة من الأفعال الطبية. فهو مدر للبول ومضاد حيوي ومضاد للالتهاب ومسكّن ومقشّع ومضاد للرثية. كما أنه يفيد دوران الدم. يؤخذ البصل في كل أنحاء العالم من أجل الزكام والإنفلونزا والسعال. وعلى غرار الثوم (A. sativum). يوازن البصل الميل إلى الذبحة وتصلُّب الشرايين ونوبات القلب. كما أنه مفيد في تجنّب عدوى الفم وتسوس الأسنان. ويمكن قطر عصيره المدفأ في الأذن من أجل ألم الأذن، ويستخدم البصل المشوي كلبخة لتصريف القيح من القروح وللبصل شهرة قديمة كمقو للباه، ويستخدم أيضاً في مستحضرات التجميل لتنبيه نمو الشعر.

الأثواع ذات الصلة في طب الأعشاب الصيني، يُعطى البصل القصبي (A. fistulosum) للحثُّ على التعرُق ولفتح الأنف المسدود وتقريج انتفاخ البطن.

كما يُستخدم للمساعدة في تصريف الحبّات والخُرُ اجات

الاستخدام الذاتي الحمى المعتدلة.

البصل يمزج عصيره مع العسل

كعلاج للزكام

كرات الدَّتْ Allium ursinum (Liliaceae) Ramsons

الوصف معمر بصلى ذو رائحة قوية كالثوم، يعلو 28 سم. له ساق مثلَّثة وأوراق بيضوية عريضة. تنمو من الساق عناقيد من الأزهار البيضاء النجمية الشكل. المنبت والزراعة كرات الدب موطئه أوروبا وآسيا. يفترش المواقع الظليلة في الغابات الرطبة وبجوار الجداول. تجمع النبثة في أوائل الصيف. الأجزاء المستخدمة البصلة والأجزاء الهوائية.

المكونات يحتوى كرات الدب على زيت طيار و الدهيدات و سلفيد الفينيل و فيتامين C.

الناريخ والتراث كرّات الدبّ (وكثير من النباتات البصلية) يحظى بسمعة عالية في الطب الوقائي كما يشهد بذلك بيت شعر إنكليزي معناه ،كُلُ الكراث في الخريف وكرَّاث الدب في أيار / مايو فيمضى الأطباء وقتهم يلهون طوال العام.

الأفعال والاستخدامات الطبية يستخدم كرأت الدب أساساً كعلاج شعبي وغذاء، وهو شبيه بالثوم (٨ sativum ، ص 56) ، لكته ذو مفعول أضعف . يخفض ضغط الدم ويساعد في منع تصلب الشرابين، ولأنه يخفّف ألم المعدة ويقوي الهضم، يُستخدم للإسهال والمغص والريح وعُسر الهضم وفقد الشهيّة.

وتستخدم العشبة كاملة في نقيع مضاد للديدان الشريطية يعطى عن طريق الفم أو الشرج. ويعتقد أيضاً أن كرّات الدب مفيد للربو والتهاب القصبات والنُّفاخ. ويستخدم عصيره للمساعدة في إنقاص الوزن. والعصير مهيج لطيف عندما يوضع خارجياً. ينبه دوران الدم المحلى، لذا يمكن أن يقيد في علاج المفاصل المصابة بالرثية أو الالتهاب،

جار الماء Alnus glutinosa syn. A. rotundifolia (Betulaceae) Alder

الوصف شجرة صغيرة ثات لحاء متصدع تعلو 20 متراً. لها أوراق بيضوية مسنَّنة ونورات ذكرية وأنثوية.

المنبت والزراعة جار الماء موطنه أوروبا وآسيا وشمال إفريقيا. يزدهر في المناطق الرطبة وعلى ضفاف الأنهار. تجنى الأوراق واللحاء في الربيع. الأجزاء المستخدمة اللحاء والأوراق.

المكونات يحتوى جار الماء على الليغنانات وحموض التنَّيك (10-20%) والإيمودين (أنتراكينون) والغليكوزيدات.

التاريخ والتراث استخدم جار الماء في بناء مدينة البندقية لأنه مقاوم للماء. وقد استخدم ووستر بيتش Beech (1794-1868)، مؤسس حركة الشفاء الانتقاثي مغليًا من اللحاء «لتنقية الدم».

الأفعال والاستخدمات الطبية يستخدم جار الماء القابض في الغالب كغسول للفم وسائل غرغرة للأسئان واللثة ومشكلات الحلق. ويساعد مفعول نقيع اللحاء المجفّف في تقليص الأغشية المخاطية وخفض الالتهاب، ويمكن أيضاً استخدام نقيع لوقف النزف الداخلي والخارجي وشفاء الجروح. ويستخدم أيضاً عُسولاً من أجل الجرب، وفي إسبانيا، تنعم أوراق جار الماء وتوضع على باطن القدمين لتفريج الألم. وتستخدم الأوراق أيضاً لخفض احتقان الثديين عند

الألستونية

Alstonia spp. (Apocynaceae)

Fever Bark

الوصف أشجار دائمة الاخضرار تعلو 15 متراً. لها أوراق مستطيلة لماعة وأزهار بيضاء قشدية وأزهار

(A. constricta) الألستونية موطنها أستراليا. والالستونية (A. scholaris) موطنها استراليا وجنوبي شرق آسيا. ويوجد كلاهما الأن في المناطق المدارية من العالم.

الأجزاء المستخدمة لحاء الساق ولحاء الجذر. المكونات يحتوى لحاء النوعين على قلوانيات الإندول. وتحتوي الستونية (A. constricta) على الريسربين، وهو خافض قوى للضغط

الأفعال والاستخدامات الطبية تستخدم الألستونية لعلاج الحمى الملارية (وتسمى الكينين الأسترالي)، لكن فعاليتها ضد الملاريا لا تزال غير واضحة. اللحاء مضاد للتشنج ويخفض ضغط الدم، ويستخدم اليوم بشكل رئيسي لخفض ارتفاع ضغط الدم، واللحاء مر قوي، ويؤخذ أيضاً لعلاج الإسهال. تنبيهات لا تؤخذ إلا بإشراف اختصاصي الألستونية سامة بجرعات كبيرة. وتخضع العشبة لحظر قانوني في بعض البلاد.

الخطميُّ المخزنيِّ. الخُبِّيزُة المخزنية Althaea officinalis (Malvaceae) Marshmallow

الوصف نبتة معمّرة زغبة تعلو 2.2 متر. لها جذور بيضاء غليظة وأوراق قلبية الشكل وأزهار قرنفلية. المنبث والزراعة الخطمي المخزني موطنه أوروباء وقد وطِّن في الأميركتين. يفضل الحقول المستنقعية المناطق المديّة، ويُزرع للاستخدام الطبّي. تجمع لاجزاء الهوائية في الصيف عندما تبدأ النبتة بالإزهار، يقلع الجذر في الخريف.

الأجزاء المستخدمة الجذر والأوراق

العكونات يحتوي جذر الخطمي المخزني على نحو 3 من النشاء و 11% من اللثا و 11% من البكتين، القلاقونيات وحموض الفينوليك والسكروز

التاريخ والتراث أفاد الفيلسوف تيوفراسطس (نحو

286-372 ق.م) بأن جذر الخطمى يؤخذ مع الخمر الحلو للسعال. وكان الخطمي ذات يوم مكوناً رئيسيًا في الحلوى التي تحمل الاسم نفسه (مارش ملو). الأفعال والاستخدامات الطبية الخمطي مفيد كلما كانت هناك حاجة إلى مفعول ملطَّف. فهو يحمى الأغشية المخاطية ويُلطِّفها. ويُضاد الجدر فرط الحمض في المعدة والقرحات الهضمية والتهاب المعدة. والخطمي ملين لطيف أيضاً ومفيد في كثير من المشكلات المعوية، بما في ذلك التهاب اللفائفيّ الناحيّ والتهاب القولون والتهاب الرِّثْج diverticulitis ومتلازمة الأمعاء الهبوجة. تؤخذ أوراقه كثقيم ساخن لعلاج التهاب المثانة وتكرر التبول. وخصائص الخطمي المطرية تفرج السعال الجاف والربو القصيي،

مسحوقة أو كنقيع سأخن على الجلد الملتهب للمساعدة في تلطيفه . ويستخدم الجذر كمرهم للحبات والخراجات وفي غسولات الفع من أجل الالتهاب ويمكن أن يعطى الجذر المقشور كمصاصة للأطفال عند طلوع

والنزلة القصبيّة وذات الجنب. وتوضع الأزهار غضّة

الأنواع الأخرى الخُبيُّزة الوردية (A. rosea) والخُبِيَّرْة البرية (Malva sylvestris) ص 230 تستخدمان بطريقة مماثلة.

الاستخدامات الذاتية الالتهابات البولية، ص 143؛ التهاب الأنف الأرجى مع النزلة، ص 300؛ ألم



الخطمي المخزني

المصنوع من الأزهار

لتلطيف الجلد المتقرّح

يستخدم نقيعه

القطيفة Amaranthus hypochondriacus (Amaranthaceae)

Amaranth

الوصف حولية متينة منتصبة تعلق مترا واحداً. لها أوراق خضراء إلى أرجوانية رمحية عميقة التعرق يصل طولها إلى 15 سم وحزم من الأزهار الصغيرة القرمزية الغامقة في سنابل طويلة



أزهار القطيفة التي تدوم طويلا أعطت النبتة اسمها اللاتيني الذي يعني الايذوي، في اليونانية

المنبت والزراعة القطيفة موطنها الهند وتنمو في البراري في كثير من البلاد، بما فيها الولايات المتحدة. وهي نبئة حدائق شائعة ، تجمع عندما تزهر في أواخر الصيف وأوائل الخريف.

الأجزاء المستخدمة الأجزاء الهوائية. المكونات تحتوى القطيفة على حموض التنبيك بما في ذلك خضاب أحمر يستخدم في تلوين الطعام

التاريخ والتراث يشتق اسم النبتة الإنكليزي من اللفظة اليونانية التي تعنى «لايذوى». واستخدم الإغريق النبتة لتزيين القبور والدلالة على الخلود. الأفعال والاستخدامات الطبية القطيفة عشبة قابضة تستخدم بشكل رئيسي لخفض فقر الدم وعلاج الإسهال. يؤخذ مغلى القطيقة كعلاج في حالات النزيف الحيضى الشديد، وفرط التصريف

المهبلي والإسهال والزحار . وتستخدم أيضاً سائل غرغرة لتلطيف التهاب الحنجرة وتسريع شفاء

الأنواع ذات الصلة القطيفة الحيشية (A. caudatus) وهي عبارة عن حبوب أندية مغذية ، تستخدم لصنع الخبز وتؤكل مع السلطة. وتستخدم بذور القطيفة الكبيرة الزهر (A. grandiflorus) كمادة غذائية من قبل سكان أستراليا الأصليين. وفي الطب الأيورفيدي، تستخدم القطيفة الشائكة (A. spinosus) لخفض النزيف الحيضى الشديد والتصريف المهبلي المفرط ووقف خروج الدم مع السعال.

الخلّة الكبيرة Ammi Majus (Umbelliferae) Bishop's Weed

الوصف عشبة حولية منتصبة تعلو 80 سم، لها وريقات متشابكة وخيم من الأزهار الصغيرة البيضاء. الممنيت والزراعة البيضاء المنوسط وشرقية حتى إيران. تزرع من أجل بزورها وتُجنى في أواخر الصيف.

الأجزاء المستخدمة البذور.



الخلة الكبيرة، على غرار معظم أعضاء الفصيلة الجزريّة، لها بذور شديدة الرائحة.

المكونات تحتوي البذور على الفورانوكومارينات (بما في ذلك البرغابتين)، والفلافونيات وحموض التنيك.

التاريخ والتراث تُزرع الخلّة الكبيرة كنبتة طبيّة منذ العصور الوسطى، لكنها أقل استخداماً من الخِلّة (.A. visnga، ص 59).

الأفعال والاستخداهات الطبية تنتج الخلة الكبيرة بذور قوية العطر. وهي تهدّى، الجهاز الهضمي كنقيع أو كصبغة. وهي أيضاً مدرّة للبول، وعلى غرار الخلّة، تُستخدم لعلاج الربو والذبحة. والخلّة الكبيرة مشهورة في المساعدة في علاج تبقّع لون الجلد في البهق vitiligo. وتستخدم من أجل الصداف psoriasis. وتستخدم أكبل الصداف والقياء والصداع بعد استخدام الخلّة الكبيرة، ويمكن أن تتسبّب بردود فعل أرجية لضوء الشمس. وتخضع الخلّة الكبيرة لقيود قانونية في بعض البلاد.

الأكاجو، البّلاذُر الغربي (Anacardium occidentale (Anacardiaceae) Cashew

الوصف شجرة دائمة الاخضرار تعلو 10 أمتار. لها أوراق بيضوية وأزهار صفراء مخططة بالقرنفلي في سنابل طويلة. ثمرتها الرمادية المخضرة هي في الواقع ساق متغلّظة، وتتدلى الثمرة الحقيقية تحت هذه الساق مباشرة وتحتوي على الجوزة المغلفة بقشرة حمراء أو

المنبت والزراعة هذه الشجرة موطنها الغابات والأراضي العشبية المدارية الأميركية. وهي تُزرع اليوم لجوزها الشهير في كل أنحاء المنطقة المدارية، وبخاصة في الهند وشرقي إفريقيا.

الأجزاء المستخدمة الجوز والأوراق واللحاء والجذر والصمغ.

المكونات يحتوي الصمغ على حمض الأناكارديك، وهو مضاد للجراثيم والفطور ويقضي على الديدان والحيوانات الأوالية.

التاريخ والتراث يصنع من ثمرته مربيات، وفي البرازيل يُصنع شراب يُدعى اكاجوادوا، الصمغ المستخرج من الجذع يطرد النمل والحشرات الأخرى الأفعال والاستخدامات الطبية رغم أن كثيراً من أجزاء النبئة يستخدم طبيًا، يستخدم جوز الأكاجو طعاماً بعد إزالة بطانته السامة. والجوزة غنية بالمغذيّات، تحتوي على 45% دهوناً و 20% بروتيناً. وتستخدم الأوراق في طب الأعشاب الهندي والإفريقي لألم الأسنان ومشكلات اللثة، وفي غربي إفريقيا من أجل الملاريا. يُستخدم اللحاء في الطب الأيورفيدي لإزالة سميّة عضات الأفاعي. والجذور مُسهلة، يوضع الصمغ خارجيًا في حالات الجذام وللحالات الفطرية والمسامير. أما الزيت الموجود بين القشرة الخارجية والداخلية للجوزة فهو كاو ويُسبّب رد فعل التهابي حتى بمقادير صغيرة. يستخدم الزيت في الطب الشعبي في المناطق المدارية بحرص شديد لإزالة الثاليل والمسامير والسُعْفَة ringworm والقروح. تنبيه زيت قشرة الجوزة وبخاره مهيجان قويان، لا يُستخدمان بأي شكل.

عُود القرح (Compositae) Anacyclus pyrethrum (Pellitory

الوصف عشبة معمرة تعلو 30 سم لها أوراق متعاقبة ملساء وأزهار كبيرة ذات مركز أصفر.

المنبت والزراعة عود القرح موطنه منطقة البحر المتوسط، ويمتد شرقاً حتى الشرق الأوسط، يُزرع في الجزائر ويُقلع جذره في الخريف.

الأجزاء المستخدمة الجدر والزيت العطري. المكونات يحتري عود القرح على الاناسيكلين والإينولين وزيت عطري.

التاريخ والتراث كتب العشاب نيكولاس كلبيير سنة 1652 أن عود القرح سطهر الدماغ من الأخلاط البلغمية ... فيخفف آلام الرأس والأسنان، وقد أدرج في دستور الأدوية البريطاني واستخدم على شكل قرص دوائي لتفريج جفاف الفم، وأخذ أيضاً للمساعدة في تخفيف آلم الأعصاب وشلل اللسان أو الشفتين.

الأفعال والاستخدامات الطبية يؤخذ جذر عود القرح كمغلي أو بمضغ لتفريج ألم الاسنان وزيادة إنتاج اللعاب. ويمكن أيضاً استخدام المغلي لتلطيف التهاب الحلق. وفي الطب الأيورفيدي، يُعتبر الجذر مقوياً

ويُستخدم لعلاج الشلل والصرع، ويستخدم الزيت العطري المخقّف لعلاج آلم الأسنان. تنبيه لا يُؤخذ الزيت داخليًا إلا بإشراف اختصاصي

لُبَّين المروج. عُشْبُهَ العُلَق (Anangallis arvensis (Primulaceae) Scarlet Pimpernel

الوصف عشبة متسلّقة حولية تعلو 5 سم، لها أوراق بيضوية إلى رمحية وأزهار حمراء مصفرّة على ساق طويلة.

المنبت والزراعة يوجد لُبين المروج في أوروبا والمناطق المعتدلة في آسيا وشمال إفريقيا وأميركا الشمالية وأستراليا. يفضل الأراضي البور والأراضي الرملية المهملة، يُجمع في الصيف عند نهاية فترة إزهاره.

الأجزاء المستخدمة الأجزاء الهوائية. المكوّنات تحتوي العشبة على صابونينات (بما في ذلك الاناثالين) وحموض التثبك الكوكوربيتاسين. والأخير سام للخلايا.

التاريخ والتراث اعتقد الكتاب الإغريق الكلاسيكيون ان لُبِين المروج يساعد في حالة السوداوية. واقتبست السيدة غريف في كتابها «الاعشاب الطبية الحديثة» Modern Herbal (1931) قولاً قديماً معناه «لا يستطيع



القوّاد التفكير في فضائل لبين المروج ويعجز اللسان عن وصفها». وقد استخدم في الطب الشعبي الأوروبي كعلاج لحصى المرارة وتشمّع الكبد ومشكلات الرئتين وحصى الكلى والعداوي البولية والنقرس والرثية الروماتيزم). ويوصي نمط الاستخدام بوجود مفعول مزيل للسمية في النبتة.

الأفعال والاستخدامات الطبية قلما يستخدم لبين المروج من قبل العشابين اليوم، لكن له خصائص مدرة للبول ومعرقة ومقشعة، وكان يستخدم كمقشع لتنبيه لفظ المخاط بالسعال والمساعدة في الشفاء من لزكام والانفلونزا، وقد استخدم لعلاج الصرع والمشكلات العقلية مدة 2000 سنة، لكن لا يوجد دليل كبير يدعم مفعوله.

تنبيه لا يوصى باستخدام لبين المروج طبيًا لأكثر من اسبوعين أو ثلاثة.

الكوكولوس، سمّ السمك Anamirta cocculus (Menispermaceae) Cocculus

الوصف نبتة خشبية متسلّقة كبيرة ذات أوراق بيضوية متعاقبة وحزم طويلة متدلّية من الأزهار المخضرة. لها أزهار ذكرية وانثوية على نباتات منفصلة، وتحمل ثمرة بنيّة محمرة تشبه الكلوة. المنبت والزراعة يوجد الكوكولوس في الغابات حضوبي شرق آسيا، من الهند وسريلانكا إلى

آجزاء المستخدمة الأوراق والثمر. مكونات يحتوي الكوكولوس على البكروتوكسين إيصل إلى 5%) والقلوانيات، والبكروتوكسين سم قويً حاً ومنبه للأعصاب.

تاريخ والتراث تستخدم الثمرة سما للسمك. تُنثر الماء فتخدّر السمك ما يجعله يطفو على السطح المعال والاستخدامات الطبية تباع ثمرة كولوس على نطاق تجاري كعلاج من الطفيليات خصع خارجيًا بشكل رئيسي لقتل الطفيليات تقمل، ويُستخدم ايضاً لعلاج العداوي المبادية الأخرى. وفي الطب الأيورفيدي، تصاف المكوكولوس كقابض ومضاد للفطر وضاد للديدان، وتستخدم لقروح الجلد والحالات المرابة مثل السعفة. وهذه النبتة سامة جداً بحيث انها عمراً ما تؤخذ داخلياً. لكنها تؤخذ بهذه الطريقة في المبالدة المثلية المثلية المثلية المثلية المثلية المالدة المالات القلبية.

الأثاناس

Ananas comosus (Bromeliaceae)
Pineapple

تَخَدُم خَارِجِيّاً فحسب بإشراف اختصاصي.

الوصف نبتة عشبية معمرة تعلو متراً واحداً. لها ساق

متينة وأوراق رمحية شائكة وثمرة صفراء محمرة عصيرية.

المنبت والزراعة الأناناس موطنه أميركا الجنوبية. ويزرع في كل أنحاء المناطق المدارية لثمره ولليف ورقه بدرجة أقل.

الأجزاء المستخدمة الثمرة والأوراق. المحكونات تحتوي ثمرة الأناناس على البروميلان، وهو إنزيم يقسم البروتين المساعد على الهضم. وتحتوي على مستويات هامة من الفيتامينين A و C. الأفعال والاستخدامات الطبية الثمرة الحامضة غير الناضجة تحسن الهضم وتزيد الشهية وتفرج

التُّخمة. وفي طب الاعشاب الهندي، يُعتقد أنه يعمل كمقو للرحم. والثمرة الناضجة تبرّد وتلطّف وتستخدم لطرد الربح وخفض الحمض المعدي المفرط. ومحتواه

البُرواق الصيني (Anemarrhena asphodeloides (Liliaceae (Zhi Mu

الوصف عشبة معمّرة ذات جذمور غليظ وأوراق رفيعة يصل طولها إلى 70 سم وحزم من الأزهار الصغيرة البيضاء أو الأرجوانية الفاتحة.

المنبت والزراعة البرواق الصيني موطنه شمالي الصين وينمو في المنحدرات والتلال المكشوفة يزرع في المقاطعات الشمالية والشمالية الشرقية.

الجزء المستخدم الجذمور.

المكونات يحتوي البرواق الصيني على صابونينات ثلاثية التربينويد (تيموصابونين

وسارساصابوجيتين).

التاريخ والتراث يستخدم البرواق الصيني في الطب الصيني منذ قرون طويلة . وقد ذكر لأول مرة في القرن الأول ميلادي في كتاب الأعشاب «تحفة المزارع الالهنة».

الأفعال والاستخدامات الطبية يستخدم

البرواق الصيني في طب الأعشاب الصيني من أجل فرط الحرارة - الحمّى والتعرّق الليلي والسعال. وله مذاق مرّ و «مزاج بارد» ويستخدم لعلاج قروح الفم، لاسيما بالائتلاف مع الرهمانية اللزجة (Rehmannia glutinosa).

والخنازيرية العقداء (Scrophularia ningpoensis)

شقّار الفصح

Anemone pulsatilla syn. Pulsatilla vulgaris (Ranunculaceae)

Pasque Flower

الوصف نبتة معمرة شعرية تعلو 15 سم. لها أوراق ريشية وأزهار كبيرة جرسية الشكل أرجوانية إلى زرقاء ذات مآبر صفراء زاهية.

المنبت والزراعة شقار الفصح موطنه أوروبا ويزدهر في الأراضي العشبية في الأجزاء المركزية والشمالية من القارة، ويفضل التربة الطباشيرية. تُجنى الأجزاء الهوائية عند إزهاره في الربيع،

الأجزاء المستخدمة الأجزاء الهوائية المجفّفة. المكوّنات تحتوي أزهار شقار الفصح على لاكتون البروتوأنيمونين (يشكّل الأنيمونين عندما يجف)، وصابونينات ثلاثية التربينويد وحموض التنبك وزيت طبّار.

التاريخ والتراث في الأسطورة الإغريقية، كانت الإلهة «فلورا» تغار من نوايا زوجها تجاه الحورية «أنيمون»، لذا حولتها إلى «زهرة الشقار» تحت رحمة الريح الشمالية.

الأُفعال والاستخدامات الطبية قلَّ شيوع استخدام شقار الفصح في طب الأعشاب اليوم عما كان في الماضي، رغم أنه لا يزال يعتبر علاجاً قيماً لالم تشنج العضلات والمشكلات الحيضية والضائقة



الهام من الألياف يجعله مفيداً في تغريج الإمساك. أما عصير الثمر الناضج فهو مقو هضمي ومدر للبول. وتعتبر الأوراق مفيدة في الحث على بدء الدورة الحيضية وتلطيف الحيض المؤلم.

العاطفية. وتعتبر علاجاً خاصًا للألم التشنَّجي للجهارُ التناسلي عند الذكور والإناث، ويُعطى على نطاق واسع للتوتر السابق للحيض وآلم الحيض، وبخاصة عندما يكونان مصحوبان بالإرهاق العصبي، وفي فرنسا. من الماثور استخدامه لعلاج السعال وكمركن من أجل صعوبة النوم. ويستخدم شقّار القصح أيضاً لعلاج مشكلات العين مثل السدّ. ولا تستخدم النبتة الغضّة لأنها مهيَّجة شديدة. وشقار الفصح أحد الأعشاب الأكثر استخداماً في العلاجات المثلية.

(A. pratensis) الأنواع ذات الصلة شقار المروج يستخدم بشكل متبادل مع شقار الفصح! ونادراً ما يستخدم الشقّار الحرجيّ (A. nemorosa) اليوم في طب الأعشاب باستثناء استخدامه مضاداً للتهيّج بين الحين والآخر بوضعه خارجيًا في حالات التهاب المفصل والرثية (الروماتيزم).

تنبيهات لا يؤخذ إلا بإشراف اختصاصى. لا يؤخذ أثناء الحمل. لا تؤخذ النبتة الغضَّة لأنها سامَّة.

Anethum graveolens syn. Peucedanum graveolens

(Umbelliferae)

Dill

الوصف نبتة عطرية حولية تعلو 75 سم. لها ساق جوفاء منتصبة وأوراق ريشية وكثير من الأزهار الصفراء التي تنمو على شكل خيم الثمرة خفيفة الورن ومستدقة الرأس.

المنبت والزراعة الشبث موطنه جنوبي أوروبا ووسط أسيا وجنوبيها. ينمو في البراري والأراضي المهملة. ويُزرع على نطاق واسع أيضاً وبخاصة في إنكلترا والمانيا وأميركا الشمالية. تُجمع الأوراق كعشبة للطبخ. وتُجثى البذور في أواخر الصيف.

الأجزاء المستخدمة البذور والزيت العطرى والأوراق.

المكوّنات تحتوي بذور الشبث على ما يصل إلى 5% من الزيت العطري (نصفه تقريباً كارفون)، وفلافونيّات وكومارينات وزانتونات وتربينات ثلاثية.

التاريخ والتراث يوصى علاج مصري قديم واردفي أوارق بردية إيبرز Ebers (نحو 1500 ق.م) بالشبث كأحد المكونات في مزيج مسكن للألم. ويُعتقد أن الإغريق القدماء غطوا العيون بأوراق من العشبة للحث على النوم. وقد شاع استخدام الشَّبث كتعويذة ضد السحر في العصور الوسطى عندما كان يُحرق لتشتيت الغيوم الرعدية

الأفعال والاستخدامات الطبية لطالما اعتبر الشُّبِث علاجاً للمعدة يفرِّج الربح ويهدىء الهضم. أما الزيت العطري للشّبك فيفرّج التشنّجات ويساعد في تهدئة المغص، لذا غالباً ما يستخدم في مزائج ماء 166 الغريب gripe water . ويحسنن مضغ البذور رائحة

النَّفس. والشبث مضاف مفيد لأدوية السعال والزكام والإنفلونزا، وهو مدرٌ لطيف للبول. وعلى غرار الكراوية (Carum carvi)، يمكن استخدامه مع مضادات التشنج مثل الأفلوس الثلجي (Viburnum opulus ، ص 148) لتقريج ألم الحيض. ويزيد الشبث درً الحليب، وكانت المرضعات تأخذنه بانتظام للحؤول دون المغص عند أطفالهن.

الأنواع ذات الصلة الشيث الهندي (A. Sowa)، وهو نبتة موطنها الهند وآسيا المدارية، يستخدم لتلطيف عسر الهضم

تنبيه لا يؤخذ الزيت العطري داخلياً إلا بإشراف اختصاصي

حشيشة الملاك Angelica archangelica (umbelliferae) Angelica

الوصف عشية عطرية ثنائية الحول تعلو مترين. لها سوق مضلعة منتصبة جوفاء وأوراق خضراء زاهية كبيرة وأزهار بيضاء مخضرة تنمو على شكل خيم. المنبت والزراعة تنمو حشيشة الملاك في المناطق المعتدلة من أوروبا الغربية حتى الهيملايا وسيبيريا. تفضل المواقع الرطبة وغالباً ما توجد قرب الماء الجاري. تُجنى الأوراق والسوق في أوائل الصيف، والبذور عندما تنضج في اواخر الصيف والجذور في الخريف بعد نمو سنة واحدة.

الأجزاء المستخدمة الجذر والأوراق والسوق

المكونات يحتوي جذر حشيشة الملاك على ريت طيار (يتكون بشكل رئيسي من البيتافيلاندرين)، ولاكتونات وكومارينات. وقد تبيّن أن مستخلصاً من الجذر مضاد للالتهاب،

الناريخ والنراث لحشيشة الملأك سجل قديم كعشبة طبيّة قيّمة. فكتاب «النباتات الطبية البريطانية» (1877) يفيد بأن وسكان أقاصى الشمال يعتبرون هذه النبثة أقضل ما تنتجه التربة ... فهم يتعرضون لنوع حاد من المغص يشكّل جذر حشيشة الملاك أحد أدويته الرئيسية عندهم»، وتقنّد (تغلف بالسكر) السوق للاستخدام المطبخي،

الأفعال والاستخدامات الطبية حشيشة الملاك علاج مدفَّىء ومقوَّ يلعب دوراً في كثير من الأمراض. تساعد كل أجزاء النبتة في تفريج عسر الهضم والريح والمغص. كما أن حشيشة الملاك مفيدة في حالات ضعف دوران الدم، لأنها تحسّن تدفق الدم إلى أطراف الجسم، وتعتبر علاجاً خاصاً لمرض بيرغر، وهو حالة تضيَّق شرابين اليدين والقدمين. وبتحسين تدفق الدم والحث على سعال البلغم، تفرج خصائص حشيشة الملاك المدفئة والمقوية التهاب القصبات وحالات الضعف التي تؤثر على الصدر، ويشيع استخدام الجذور للحالات التنفسية، لكن يمكن أيضاً استخدام السوق والبذور.

تنبيه لا تؤخذ كدواء أثناء الحمل.

الاستخدام الذاتي تشنج المعدة، ص 305.

حشيشة الهلاك السيبيرية Angelica dahurica (Umbelliferae) Bai Zhi

الوصف نبتة عطرية معمرة تعلو 2.5 متر الهاساق جوفاء وأوراق كبيرة ثلاثية الاقسام وخيم تحمل كثبي من رؤوس الأزهار.

المنبث والزراعة تنمو في البرية في أكمات في الصين واليابان وكوريا وروسيا. وتُزرع بشكل رئيسي في المناطق الوسطى والشرقية من الصبين. الأجزاء المستخدمة الجذر.



المكوّنات تحتوي حشيشة الملاك السيبيرية على زيت طيار والكومارينات التالية: امبراتورين ومارميسين وفيلوبتيرين.

التاريخ والتراث ذكرت حشيشة الملاك السيبيرية لأول مرة في طب الأعشاب الصيني في كتاب «تحفة المزارع الإلهية» في القرن الأول الميلادي، وقد صنف

الطبيب العسكري الشهير زانع كونغ زنغ (1150-1228 حشيشة الملاك الصينة كعشبة معرّقة قادرة على مقاومة التأثيرات الضارة الخارجية، مثل البرد

والحرارة والرطوبة والجفاف.

الأفعال والاستخدامات الطبية تستخدم حشيشة الملاك السيبيرية الحريفة المرزة للصداع والم العينين واحتقان الأنف والم الأسنان، وهي على غرار نسبائها حشيشة الملاك (A. archangelica)، انظر المدخل السابق) وحشيشة الملاك الصينية (A. sinensis، ص 60)، مدفّة ومقوية ولا تزال تعطى للمشكلات التي تعزى لحالات «البرد والرطوبة» مثل القروح والحبّات التي تصيب الجسم، ويبدو أن حشيشة الملاك السيبيرية ذات قيمة عالية في علاج الم الوجه المصاحب لالم ثلاثي التوائم.

الأنواع ذات الصلة تستخدم حشيشة الملاك .A.)

pubescens) بطريقة مماثلة في طب الأعشاب الصيئي.
تنبيه لا تؤخذ أثناء الحمل.

القشطة، السُّفَرُجُل الهندي Annona squamosa (Annonaceae) Custard Apple

الوصف شجرة تعلو 10 أمتار. لها أوراق مستطيلة إلى رمحية الشكل وأزهار مخضرة وثمرة خضراء

المنبت والزراعة القشطة موطنها أميركا المدارية والكاريبي، وتزرع في كل المناطق المدارية. الأجزاء المستخدمة الأوراق واللحاء والثمرة

والجور. المكوّنات تحتوي القِشطة على سكّريات الفاكهة

الأفعال والاستخدامات الطبية تستخدم الفروع الفتية في جبال الأنديز الغربية مع النعنع (Mentha x الفتية في جبال الأنديز الغربية مع النعنع (Mentha x) الفريج الزكام والقشعريرة، وفي الطب الكوبي، تؤخذ الأوراق لخفض مستويات حمض اليوريك. أما الأوراق واللحاء والثمرة غير الناضجة فهي قابضة قوية وتستخدم لعلاج الإسهال والزحار. وتُمزج البذور المسحوقة مع مسحوق محايد وتستخدم مبيداً للحشرات.

الأقحوان النَّتن، البابونج النَّتن Anthemis cotula (Compositae) Mayweed, Stinking Mayweed

(Chamaemelun nobile ، ص 184). لها سوق كثيرة الشعر وأزهار كبيرة مفردة من نوع الأقحوان، ولهذه النبتة رائحة كريهة كما يوحي اسمها.

المنبت والزراعة يشيع نمو هذه النبتة في البرية في أوروبا والأميركتين واستراليا ونيوزيلندا وسيبيريا، وتجمع أوراقها وأزهارها في الصيف.

الأجزاء المستخدمة الأزهار والأوراق. المكوّنات يحتوي الأقحوان النتن على لاكتونات التربينات الأحادية النصفية (بما في ذلك الانتيكوتوليد).

التاريخ والتراث ذكر العشاب كيوغ K'Eogh في كتابه والأعشاب الطبية الإيرلندية وأن الاقحوان النتن ومفيد للنساء المصابات بتدلي الرحم إذا غسلوا أقدامهنَّ بمغليه. أما وضعه ساخناً ورطباً فيخفَّف انتفاخ البواسير».

الأفعال والاستخدامات الطبية رغم أنه شبيه بالبابونق والبابونج من حيث المظهر، فإن الأقحوان النتن أقل فعالية بكثير كدواء. يُستخدم كمضاد للتشنّج وللحث على الحيض، وقد استخدم في الماثور لحالات هستيرية مزعومة ذات علاقة بالرحم، ونادراً ما يستخدم في طب الأعشاب المعاصر.

تنبيهات يمكن أن تسبّب النبتة باكملها البثور إذا وضعت غضّة على البشرة. لا يؤخذ أثناء الحمل أو الإرضاع.

البقدونس الإفرنجي، السُّرُفل البُقَليَّ Anthriscus cerefolium (Ubelliferae) Chervil

الوصف عشبة حولية تعلو 60 سم لها سوق دقيقة التثلَم وأوراق متقابلة وكثير من الأزهار البيضاء المنتظمة في خيم مركبة.

المنبت والزراعة البقدونس الإفرنجي موطنه أوروبا وآسيا الصغرى وإيران والقوقاز، وينمو بحرية في الأراضي البور، يُزرع في كل انحاء العالم بما في ذلك استراليا ونيوزيلندا. تجمع العشبة عندما تزهر في الصيف.

الأجزاء المستخدمة الأجزاء الهوائية.

المكوّنات يحتوي البقدونس الإفرنجي على زيت طيّار وكومارينات وفلافونيّات.

التاريخ والتراث من الأشياء التي عُثر عليها في قبر توت عنخ آمون سلة من بذور البقدونس الإفرنجي. وتستخدم العشبة في الماثور «كعشبة مقوية» في وسط أوروبا. والبقدونس الإفرنجي عطري ويستخدم على نطاق واسع في الطهي.

الأفعال والاستخدامات الطبية البقدونس الإفرنجي علاج جيد لتنظيم الهضم. ويستخدم أيضاً «لتنقية الدم» والمساعدة في خفض ضغط الدم فضلاً عن اعتباره مدراً للبول، يوضع عصير النبتة الغضة على حالات الجلد المختلفة، بما في ذلك الجروح والإكزيمة والخراجات.



الكرفس، الكرفس النَبَطيّ Aphanes arvensis (Rosaceae) Parsley Piert

الوصف نبتة حولية متمددة ذات شعر تعلو 10 سم. لها أوراق صغيرة شبيهة بالأوتاد وأزهار صغيرة خضراء تنمو في حزم.

المنبت والزراعة الكرفس النبطي موطنه أوروبا وشمال إفريقيا وأميركا الشمالية. ينمو على ارتفاعات تصل إلى 500 متر ويزدهر في المواقع الجافة، بما في ذلك أعلى الجدارن. تُجنى العشبة عندما تُزهر في الصيف.

الأجزاء المستخدمة الأجزاء الهوائية.

المكونات يحتوي الكرفس النبطي على حموض التنيك.

الأفعال والاستخدامات الطبية الكرفس النبطي قابض ومدر للبول ومطر، يستخدم لعلاج مشكلات الكلى والمثانة، وغالباً ما يستخدم في علاج حصى المثانة، التي تسبّب تهيّجاً وتعيق تدفق البول، يفضل أخذه على شكل نقيع، وهو علاج مفيد أيضاً لالتهاب المثانة والعداوي البولية المعاودة. يمرّج مع الخطمي المخزني (Althaea officinalis) في الحالات التي تستلزم مفعولاً مطرباً.

الأراليا السُّنْتُلِيّة

Aralia racemosa (Araliaceae)

American spikenard

الوصف جنبة معمرة عطرية تعلو مترين لها جذور غليظة لحيمة واوراق جلدية كبيرة وازهار صغيرة بيضاء إلى خضراء وعنبات حمراء أو ارجوائية. المنبت والزراعة الأراليا السنبلية موطنها أميركا الشمالية. يُقلع الجذر في الصيف أو الخريف الجزء المستخدم الجذر

المكونات تحتوى الأراليا السنبلية على زيت طيار وحموض التنبك وحموض ثنائية التربين.

التاريخ والتراث كانت قبيلة الشيروكي تصنع شايأ من الأراليا السنبلية لالم الظهر، وتبنَّى المستوطنون لاحقاً هذا العلاج. واستخدمها الشوني لانتفاخ البطن والسعال والربو وألم الثدى واستخدمها المينوميني كعلاج لتسمّم الدم، وقد أدرجت العشبة في كتيب الوصفات القومي الأميركي، بين عامي 1916 و 1965 الأفعال والاستخدامات الطبية إن كثيراً

من الاستخدامات الحالية للأراليا السنبلية نابع مياشرة من الاستخدامات السابقة

للأميركيين المحليين. تحض هذه العشبة على التعرُّق وهي منبِّهة ومزيلة للسموم، تؤخذ للرئية والربو والسعال. توضع خارجياً بمثابة لبخة، وتستخدم لعلاج عدد من الحالات الجلدية، بما في ذلك

الأنواع ذات الصلة الأراليا العارية (A. nudicaulis) نبتة أميركية شمالية قريبة تستخدم طبياً بطريقة مماثلة للأراليا السنبلية. وتؤكل أوراق وسوق الأراليا الصينية (A. chinensis) والأودو (A. codata) بمثابة خضرة.

القطلب الشائع Arbutus unedo (Ericaceae) Strawberry Tree

الوصف جنبة دائمة الخضرة تعلر 6 أمتار. لها ساق منتصبة ذات لحاء ضارب إلى الحمرة وأوراق جلدية مسنّنة وأزهار جرسية بيضاء أو قرنفلية وثمرة دائرية ثُوُلُوليَّة حمراء تشبه الفراولة.

المنبت والزراعة القطلب الشائع موطنه سواحل البحر المتوسِّط، وينمو أيضاً في غربي استراليا وأستراليا وإفريقيا. تُجمع الأوراق في أواخر الصيف والثمر في الخريف.

الأجزاء المستخدمة الأوراق والثمار.

المكونات يحتوى القطلب الشائع على ما يصل إلى 2.7 من الأربوتين والميثيل أربوتين وكينونات مائية أخرى وعنصر مرّ وحموض التثبك. والأربوثين مطهّر قوى للجهاز البولي.

التاريخ والقراث تستخدم ثمرة القطلب الشائع في 168 الماكولات المحفوظة، لكنها ليست سائغة غضّة. اللفظة

اللاتينية unedo تعنى «الوحيد الذي آكله». الأفعال والاستخدامات الطبية يُقدّر القطلب الشائع كعشبة مطهرة وقابضة. ومفعولها المطهر للسبيل البولى يجعلها علاجاً مفيداً لالتهاب المثانة والتهاب الإحليل. ويُستغلُّ مفعول القطلب القابض في علاج الإسهال والزحار. وعلى غرار كثير من النباتات القابضة الأخرى، يُصنع منها سائل غرغرة مفيد

تنبيهات لا يؤخذ اثناء الحمل أو الإصابة بمرض

لالتهاب الحلق وتهيجه.



القطلب الشائع أوراقه وثماره قابضة ومطهرة.

عنب الدُّبِّ. عَيْسران Arctostaphylos uva-ursi (Ericaceae) Uva-Ursi, Bearberry

الوصف جنبة منخفضة دائمة الخضرة تعلو 50 سم. لها سوق طويلة زاحفة وأوراق خضراء غامقة ظاهرها لامع وأزهار جرسية قرنفلية وعنبات صغيرة حمراء

المنبت والزراعة عنب الدبّ موطنه أوروبا، وقد تأقلم في نصف الكرة الشمالي وصولاً إلى الدائرة القطبية الشمالية. ينمو في ظروف رطبة بين النباتات

التحتية والأراضي البور والأراضي العشبية. تُجمع الأوراق في الخريف, وتجمع العنبات في الخريف كثمار رغم أنها غير سائغة جدًا.

الأجزاء المستخدمة الأوراق والعنبات

المكونات تحتوى أوراق عنب الدب على كينونات مائية (لا سيما الأربوتين، حتى 17%) وحموض التنيك (حتى 15%) و غليكوزيدات الفينوليك والفلافونيات. وللأربوتين والكينونات المائية الأخرى مفعول مطهر للسبيل البولي.

التاريخ والتراث ورد أول ذكر لهذه النبتة في كتاب اطبيب ميدفاي، وهو كتاب اعشاب طبية ويلزي من القرن الثالث عشر، وكان الأميركيون المحليون يستمتعون بتدخين مزيج من أوراق عنب الدب والتبغ (Nicotiana tabacum)، ص 237).

الأفعال والاستخدامات الطبية عنب الدب هو أحد أفضل المطهّرات البولية الطبيعيّة. ويستخدم على نطاق واسع في طب الاعشاب لتطهير السبيل البولي وتقليصه في حالات التهاب المثانة والتهاب الإحليل الحادين والمزمنين. لكنه ليس علاجاً ملائماً عند وجود عدوى متزامنة في الكلي.

الأبحاث بينت التجارب أن لمستخلصات عنب الدب مفعولاً مضادًا للجراثيم. ويعتقد أن المفعول اقوى في البول القلوي، وهكذا يُرجِّح أن تزداد فعَّالية عنب الدبُّ إذا أخذ بالائتلاف مع نظام غذائي نباتي.

تنبيهات لا يؤخذ أثناء الحمل أو عند الإصابة بمرض في الكلى. وينصح عامَّه بألا يؤخذ عنب الدب لمدة تزيه على 7-10 أيام متواصلة.

زهرة الرمال. الرملية Arenaria rubra (Carophyllaceae) Sandwort, Sand spurrey

الوصف نبتة عشبية حولية خفيضة دبقة وزغبة. لها أوراق صغيرة رفيعة وأزهار قرنفلية باهتة يبلغ قطرها

المنبت والزراعة توجد زهرة الرمال في البرية في أوروبا وآسيا وأستراليا، وتزدهر في الأماكن الرملية والحصوية، وبخاصة قرب البحر.

الأجزاء المستخدمة الاجزاء الهوائية.

الأفعال والاستخدامات الطبية زهرة الرمال عشبة مدرّة للبول يعتقد أنها ترخى الجدران العضلية للنُبيِّبات البولية والمثانة. ويشيع أخذ زهرة الرمال علي شكل نقيع لعلاج حصى الكلى والتهاب المثانة الحاد والمزمن، وغير ذلك من حالات المثانة.

الأنواع ذات الصلة زهرة الرمال الشاطئية .A. (peploides، وهي نبتة شمالية وثيقة الصلة، يأكلها سكان الاسكا الإنويت كخضرة غضة او مخللة او محفوظة في الزيت. وتخمر هذه النبثة في أيسلندا وتؤكل. وللنومان الأمرد (Herniaria glabra، ص 218)، وهو نبئة أوروبية ذات خصائص طبية مماثلة لخصائص زهرة الرمال.

الخشخاش المكسيكي، الأرغمون المكسيكي (Argemone mexicana (Papaveraceae) Mexican Poppy

الوصف نبتة شائكة حولية تعلو متراً واحداً. لها أوراق شوكية بيضاء معرفة وازهار صفراء كبيرة ذات بتلات رقيقة.

المنبت والزراعة ينمو الخشخاش المكسيكي في المناطق المدارية من أقصى جنوبي الولايات المتحدة إلى أميركا الجنوبية، يفضّل التربة الجافة، وغالباً ما يرجد في حقول التبغ.

الأجزاء المستخدمة الأجزاء الهواثية والنسغ والندور.

المكوّنات يحتوي الخشخاش المكسيكي على قلوانيًات الإيزوكينولين الشبيهة بتلك الموجودة في الخشخاش المنوّم (Papaver Somniferum، ص 242). التاريخ والتراث على غرار معظم أنواع الخشخاش، تفرز هذه النبتة نُسغاً حليبيًا استخدم في الإكوادور لعلاج السدُّ.

الأفعال والاستخدامات الطبية يحتري النسخ الطازج للخشخاش المكسيكي على مكونات مذيبة للبروتين، ويستخدم لعلاج الثاليل وعقابيل الشفة والشوائب على الشفاه، وتعمل النبتة باكملها كمسكن لطيف، يستخدم نقيع البذور بكميات قليلة في كوبا كمركن للأطفال الذين يعانون الربو، وزيت البذور مسهل عندما يؤخذ بمقادير كبيرة. أزهاره مقشعة وصالحة لعلاج السعال وغيره من مشكلات الصدر. الأنواع ذات الصلة في هاواي، يستخدم نسخ الخضاش الأصفر لعلاج الثاليل.

تنبيه لا يستخدم الخشخاش المكسيكي إلا بإشراف اختصاصي.



الخشخاش المكسيكي أزهاره ذات خصائص مقشعة وهي مفيدة لعلاج السعال.

الأربسمة الصينية Arisaema consanguineum (Araceae) Tian Nan Xing

الوصف عشبة معمرة تعلو متراً واحداً. لها أوراق نجمية الشكل وقنابات بيضاء إلى ارجوانية أو خضراء تشبه الإبريق.

المنبت والزراعة تنمو الأريسمة الصينية في البرية في شرقي آسيا، وبخاصة في الصين، حيث تزرع على نطاق واسع، يُقلع الجذمور في الخريف أو الشتاء. الجزء المستخدم الجذمور المجفّف.

التاريخ والتراث ذكرت العشبة لأول مرة في القرن الأول الميلادي في «تحفة المزارع الإلهية».

الأفعال والاستخدمات الطبية يعتقد في طب الأعشاب الصيني أن الأريسمة الصينية تحث على طرد البغم بالسعال. ويستخدم الجذمور المجفّف بشكل رئيسي للمشكلات الصدرية عندما يوصف داخليًّا. يمزج دائماً مع جذر غض من الزنجبيل (Zingiber) و لا يستخدم الجذمور الغض إلا خارجيًا للقروح وحالات الجلد الاخرى.

(amurense والأريسمة المتباينة الورق .A.)
(heterophyllum تستخدمان بشكل متبادل مع الأريسمة الصينية . وتستخدم أريسمة هملايا كترياق لعضات الأقاعي السامة . والأريسمة الثلاثية الورق .A.)
(triphyllum ، وهي نوع أميركي شمالي ، تعتبر علاجاً لحالات الصدر .

الأنواع ذات الصلة الأريسمة النهرية .(A.

تنبيهات لا تؤخذ إلا بإشراف اختصاصي. الجذمور الغض سام جدًا، يستخدم الجذمور المجفف فحسب داخليًا.

الزراوند الظيَّاني (Aristolochia clematitis(Aristolochiaceae) Birthwort

الوصف نبتة معمرة كريهة الرائحة لها أوراق قلبية الشكل وازهار أنبوبية صفراء ذات شفاه متبسطة. المنبت والزراعة موطنه وسط أوروبا وجنوبيها، ويوجد ايضاً في جنوبي غرب آسيا. يقتلع جذره في الربيع والخريف.

الأجزاء المستخدمة الجذر والأجزاء الهوائية. المكونات يحتوي الزراوند الظيّاني على حموض أريستولوكيك وزيت طيّار وحموض التنّيك، تنشط الحموض الأريستولوكيك خلايا الدم البيضاء لكنها مسرطنة أيضاً ومتلفة للكلى.

الناريخ والنراث تعني لفظة aristolochia اللاتينية الولادة الممتازة»، وتشير إلى الاستخدام الماثور لعصيرها الطازج من أجل الحث على الولادة، وقد أشار ثيو فراستوس (نحو 372-286 ق.م) إلى أن النبتة كانت تستخدم لعلاج اضطرابات الرحم وعضات الزواحف والقروح في الرأس، وقد استخدم الأميركيون المحليون أنواع الزراوند لعلاج عضات الأفاعي والم المعدة والم الاسنان والحميات.

الأفعال والاستخدمات الطبية قلما يستخدم الزراوند الظياني اليوم، لكنه استخدم سابقاً لعلاج الجروح والقروح وعضات الأفاعي. ويؤخذ بعد الولادة لمنع العدوى، وهو أيضاً عشبة حاثة على بدء الحيض ومتجهضة (خطيرة جدًا). كان يؤخذ مغليها للحث على النثام القروح. ويستخدم الزراوند الظياني أيضاً للربو والتهاب القصبات.

الأبحاث بينت الأبحاث الصينية المجراة على حموض

الأريستولوكيك أنها فعالة في لأم الجروح. وتستخدم أنواع الزراوند في الصين، لكن استخدامها الطبي محظور في المانيا نظراً لسمية حموض الأريستولوكيك.

الأنواع ذات الصلة في الأمازون، تستخدم لبخة ونقيع من زراوند الأمازون (A. klugii) من أجل عضات الأفاعي، وفي أميركا الشمالية، استخدم الزراوند الملتوي (A. sepentaria) بطريقة مماثلة، وكان يعتبر أيضاً علاجاً قويًا للحمّى، ويستخدم الزراوند (A. phace في السودان للسعات العقارب، والزراوند المدوّر (A. rotunda)، وهو عشبة أوروبية وآسيوية، يستخدم في إيران كمقوّ وللحث على الحيض. ويستخدم الزراوند الكافوري (A. kaempferi) الصيني والزراوند النابي (A. fangchi) لاضطرابات الرئتين والألم واحتباس السوائل، ويعمل الزراوند الهندي (A. hais)

فجل الخيل. زهرة الغطاس Armoracia rusticana syn. Colchlearia armoracia (Cruciferae) Horseradish

تنبيه يجب الا يستخدم الزراوند الظياني أو أي نوع

آخر من الزراوند طبيًا إلى أن تحسم مسألة سلامته.

الوصف نبتة معمرة تعلو 50 سم. لها جذر عميق وأوراق كبيرة وعناقيد من الأرهار البيضاء الرباعية البتلات.

المنبت والزراعة موطنه أوروبا وآسيا الغربية ، ويزرع على نطاق واسعة من آجل جذره الذي يُقتلع في الخريف.

الأجزاء المستخدمة الجذر والأوراق.
المكونات يحتوي جذر فجل الخيل على
الغلوكوسيلينات (السينيغرين بشكل رئيسي)
والأسباراجين والراتينج وفيتامين C، وينتج
السينيغرين عند سحقه اليل الإيروتيوسيانات، وهو
مضاد حيوى.

التاريخ والتراث لعل بلينوس (23 ق.م - 79 م) كان يقصد فهل الخيل عند وصف نبتة تطرد العقارب. لكن فجل الخيل استخدم في معظم تاريخه الطويل كعشبة مدرة للبول، وهو تابل مشهور، وبخاصة في بريطانيا ووسط أوروبا.

الأفعال والاستخدامات الطبية لفجل الخيل كثير من الخصائص العلاجية، لكن قيمته اليوم كعشبة طبية تدنت. ينبه الهضم بقوة ويزيد الإفرازات المعدية والشهية. وهو مدرّ جيد للبول ويحتّ على التعرق، ما يجعله مفيداً للحمّى والزكام والإنفلونزا، وهو مقشّع أيضاً ومضاد حيوي معتدل، ويمكن استخدامه للعدوى التنفسية والبولية. إن تناول سندويش من الجذر المقطع حديثاً يعتبر علاجاً منزلياً لحمّى الكلاً. ويمكن أن تلطف لبخة من جذره الشرت chilblains.

تنبيهات الإفراط في استخدام فجل الخيل قد يهيج السبيل المعدي المعوي. ويجب تجنّب النبتة من قبل الذين لديهم ضعف في عمل الدرقيّة وقد تسبّب لبخة فجل الخيل البثور.

زهرة العُطاس الجبلية

Arnica montana (Compositae)

Arnica

الوصف نبتة عطرية معمرة تعلو 30 سم الها أوراق زغبة بيضية الشكل وأزهار صفراء زاهية شبيهة

المنبت والزراعة تنمو زهرة العطاس الجبلية في الغابات والمراعى الجبلية في وسط أوروبا والبيرينيه وسيبيريا وشمالي غرب الولايات المتحدة وكندا. تُجني أزهارها عندما تتفتُّح تماماً، وتُجنى الجذامير بعد ذبول النبثة في الخريف

الأجزاء المستخدمة الأزهار والجذمور. المكونات تحتوى زهرة العطاس الجبلية على لاكتونات التربينات الأحادية النصفية والفلافونيات وزيت طيار يضم التيمول ولثا ومتعددات سكريد. التاريخ والتراث تستخدم زهرة العطاس الجبلية على نطاق واسع في الطب الشعبي الأوروبي. وكان يوهان ولفغانغ فون غوته (1749-1832)، الفيلسوف والشاعر الألماني، يشرب شاي زهرة العطاس الجبلية لتخفيف الذبحة عنده أثناء الكبر.

الأفعال والاستخدامات الطبية زهرة العطاس الجبلية مشهورة كمرهم وضمادة فعالين للكدمات والأوثاء وألم العضلات، وهي تحسَّن تدفق الدم المحلى وتسرع الالتثام. كما أنها مضادة للالتهاب وتزيد سرعة إعادة امتصاص النزيف الداخلي، وتؤخذ النبتة الآن عموماً داخليًا فقط كمخفف علاجي مثلى، لا سيما للصدمة والجرح والألم. إذا أخذت كمغلى أو صبغة. تنبُّه دوران الدم، وهي قيمة في علاج الذبحة والقلب الضعيف أو المخفق، لكنها قد تكون سامة حتى بجرعات مثدنية، لذا نادراً ما تستخدم بهذه الطريقة. الأنواع ذات الصلة تستخدم زهرة العطاس البراقة (A. fulgens) في أميركا الشمالية مكان زهرة العطاس

تنبيهات لا تؤخذ داخليًا. لا توضع مستحضرات زهرة العطاس الجبلية على الجلد المتشقّق. قد يسبّب الاستخدام الخارجي التهاب الجلد. وتخضع زهرة العطاس الجبلية لقيود قانونية في بعض البلدان. الاستخدامات الذائية الأوثاء، ص 312: العضلات التعبة المؤلمة، ص 312؛ الكدمات، ص

القَيْصوم. رَيْحان الأرض Artemisia abrotanum (Compositae) Southernwood

الوصف نبتة عطرية قوية معمرة تعلو مترا واحدا لها سوق خشبية وأوراق ريشية خضراء إلى فضية وأزهار صقراء.

المنبث والزراعة القيصوح موطنه جنوبي اوروبا ويندر وجوده في البرية الكنه يررع من اجل صناعة 170 العطور وكعشمة طبية بدرجة أقل. تجنى الأجزاء

الهوائية في أواخر الصيف. الأجزاء المستخدمة الأجزاء الهوائية. المكونات يحتوي القيصوم على زيت طيار وأبروتانين وحموض التنبك.

التاريخ والتراث حظى القيصوم بتقدير كبير في العصور الوسطى وعصر النهضة. ويستخدم اليوم بشكل متقطع في طب الأعشاب. ويعتبر الأفسنتين (.A absinthium، ص 63) الوثيق الصلة به أفضل منه وعلى غرار الأفسنتين، يحتوي القيصوم على زيت طيًار قوى طارد للحشرات، وتوضع الأوراق بين الثياب لصدُّ العثِّ. وقد أفادت السيدة غريف في «الأعشاب الطبية الحديثة» (1931) أنه في إنكلترا «حتى



أوراق القيصوم كانت توضع بين الثياب لطرد العُثُ

في وقت مبكر من القرن الماضي. كانت توضع باقة من القيصوم والفيَّجن النَّتن (Ruta graveolens، ص 262) قرب السجين في قفص الاتهام كواق من عدوى حمى

الأفعال والاستخدامات الطبية القيصوم مقو مرّ. يقوي ويدعم وظيفة الهضم بزيادة الإفرازات في المعدة والأمعاء. ويُعطى نقيع القيصوم إلى الأطفال كعلاج من الديدان، لكن ذلك غير مستحب بدون إشراف اختصاصى. وعلى غرار أثواع جنس Artemisia الأخرى، ينبه القيصوم الحيض ويشيع أخذه لتشجيع بدء دورات الحيض غير المنتظمة أو الغائبة. تنبيهات لا يؤخذ أثناء الحمل. غير ملائم للأطفال دون 2 عاماً ما لم يصفه اختصاصى.

الشبيح الشبعري Artemisia capillaris (Compositae) Yin Chen Hao

الوصف عشبة معمرة متوسطة الحجم ذات ساق منتصبة وأوراق ريشية رفيعة وعناقيد من الأزهار المركبة الصغيرة.

المنبت والزراعة الشيع الشعرى موطنه جنوبي شرق آسيا، ويُزرع في الصين وغيرها من بلدان الشرق

الأقصى وتجمع النباتات الفتية في الربيع. الأجزاء المستخدمة الأجزاء الهوائية. المكوّنات يحتوى الشبيح الشعري على زيت طيار وكومارينات. والزيت الطيّار مضاد للفطر.

التاريخ والتراث يُستخدم الشيح الشعرى في طب الأعشاب الصيني منذ أكثر من 2000 سنة. وقد أدرجت خصائصه الطبية لأول مرّة في وتحفة المزارع الإلهية، الذي كتب في القرن الأول الميلادي.

الأفعال والاستخدامات الطبية الشيح الشعرى علاج فعال لمشكلات الكبد ويقيد خاصة في علاج التهاب الكبد والبرقان، وهو في الطب الصيني المأثور (انظر ص 38-41) مر ومبرد، يزيل الحرارة الرطبة، من الكبد وأنابيب المرارة ما يفرّج الحمّي. والشيح الشعري مضاد للالتهاب ومدر للبول. وكان يوضع سابقاً على شكل عصابة من أجل الصداع.

الأبحاث تشير الأبحاث المجراة في الصين إلى أن للشيح الشعرى مفعولاً مقوّياً للكبد والمرارة والجهاز

تنبيهات لا يؤخذ أثناء الحمل، غير ملائم للأطفال دون 12 عاماً ما لم يصفه اختصاصى.

الشيح الشرقي Artimisia cina (Compositae) Levant Wormwood

الوصف جنبة معمرة ذات أوراق رفيعة وحزم مستديرة دقيقة من الأزهار.

المنبت والزراعة هذه العشبة موطنها المنطقة الممتدة من شرقي البحر المتوسط إلى سيبيريا. تجمع رؤوس الأزهار غير المتفتّحة من النباتات البرية والمزروعة.

الأجزاء المستخدمة رؤوس الأزهار.

المكونات يحتوي الشيح الشرقي على السانتونين (وهو لاكتون تربين أحادي نصفي) والأرتميسين وزيت طيار (يضم ما يصل إلى 80% من السينيول). السانتونين سام مباشر للديدان الدائرية وللديدان الشريطية بدرجة أقل

التاريخ والتراث الشيح الشرقي كان معروفاً في العالم الصيني كعلاج للديدان المعوية، ويستخدم لهذه الغاية منذ ذلك الوقت. عزل مكونه الهام، السانتونين، لأول مرَّة سنة 1830، ويشيع استخدامه الأن أكثر من النبتة نفسها.

الأفعال والاستخدامات الطبية ينحصر استخدامه ثقريباً في طرد الديدان. والشيح الشرقي مر قويٌ وعطري له تاثير مقوَّ ومنبِّه للهضم. تمزج روُّوس الأزهار المجفّفة مع العسل بين الحين والآخر لإخفاء

تنبيهات لا يؤخذ أثناء الحمل، غير ملائم للأطفال دون 12 عاماً ما لم يصفه اختصاصى.

الطَّرْخون

Artemisia dracunculus (Compositae)
Tarragon

الوصف نبتة معمرة عطرية تعلق متراً واحداً. لها اوراق رمحية رفيعة ورؤيسات زهرية صغيرة ماثلة إلى الخضرة في عناقيد متدلية.

المنبت والزراعة الطرخون موطنه روسيا وغربي آسيا وجبال الهملايا، ويُزرع اليوم كعشبة للطهي في الحداثق في كل أنحاء العالم. تُجنى الأجزاء الهوائية في

الأجزاء المستخدمة الأجزاء الهوائية والجذر. المحوّنات يحتوي الطرخون على حموض التنّيك والكومارينات والفلافونيّات وما يصل إلى 3.0 من الزيت الطبّار الذي يتكوّن من



0.7% من ميثيل الشير فيكول، وهو مادة سامة ويحتمل أن تكون مسرطنة أيضاً.

التاريخ والتراث يستخدم الطرخون على نطاق واسع في الطبخ. يُسمى أحياناً بالفرنسية «عشبة التنين» لقدرته الشهيرة على علاج عضات الأفاعي. الأفعال والاستخدامات الطبية ينبه الطرخون

الأفعال والاستخدامات الطبية ينبه الطرخون الهضم ويشتهر بأنه مركّن معتدل يُستعمل للمساعدة على النوم، ويؤخذ أيضاً عند تأخّر الدورة الشهرية بسبب خصائصه المعتدلة التي تحثّ على الحيض. كما أن من المأثور وضع الجذر على الاسنان المؤلمة. تنبيهات لا يؤخذ أثناء الحمل. يجب عدم تجاوز الجرعة أو أخذه لفترة تزيد على 4 أسابيم دفعة واحدة.

حُبَقُ الراعي. الشّويلاء (Compositae) Artemisia vulgaris (Mugwort

الوصف جنبة معمّرة تعلو نحو متر. لها أوراق خضراء غامقة مسنّنة وعناقيد عديدة من الرؤيسات الزهرية الصغيرة المائلة إلى الحمرة أو الصفراء. المنبت والزراعة يوجد حبق الراعي في المناطق المعتدلة من نصف الكرة الشمالي، ويزدهر في الأراضي البور وأسيجة الأشجار. يُجنى في أواخر الصيف قبل الإزهار مباشرة.

الأجزاء المستخدمة الاوراق والجذر.

المكونات يحتوي حبق الراعي على زيت طيار واحد لكتونات التربينات الأحادية النصفية والفلافونيات ومشتقات الكومارين وثلاثيات التربين.

التاريخ والتراث يستخدم حبق الراعي منذ القدم في أوروبا وآسيا. ومن المعروف أن قادة المئة الرومان كانوا يضعونها في صنادلهم للمحافظة على صحة باطن أقدامهم. ويروي الطبيب الإغريقي دسقوريدس (القرن الميلادي الأول) أنه كان يعتقد أن الإلهة أرتيمس (التي أوحت باسم نوع النبتة) تقدّم العون للنساء عند الولادة. ويقول كتاب الأعشاب الطبية الويلزية الموضوع في القرن الثالث عشر «أطبًاء ميدفاي»: «إذا لم تستطع المرأة أن تضع وليدها فلتربط حبق الراعي بفخذها الأيسر، وليرفع على الفور عندما تلد وإلا حصل نزيف، ويوصى عشاب إسبائي من القرن الثامن عشر، اسمه دبيغو دي تورس Diego de Torres ، بوضع لزقة من حبق الراعي تحت السِّرّة كطريقة فعّالة للحثّ على المخاص. ويحظى حبِّق الراعى بالتقدير في الصين منذ الف عام. وهو المكون الرئيسي للموكسا moxa ويستخدم الحرارة الناتجة عن حرق أوراقه المفرومة والملفوفة على شكل سيكار على نقاط الوخز بالإبر. الأفعال والاستخدامات الطبية حبق الراعي عشبة هضمية ومقوية، وله العديد من الاستخدامات الماثورة. فنظراً لأن مفعوله أكثر اعتدالاً من كل أنواع هذه النبئة (Artemisia)، يمكن أخذه على فترات طويلة بجرعة منخفضة لتحسين الشهية ووظيفة الهضم وامتصاص المواد المغذِّية. كما يمكن أخذه للحث على طرد الديدان. ويزيد حبق الراعى من تدفّق الصفراء ويحثُّ باعتدال على بدء الحيض. ويناقض الاستخدام الصيني الاعتقاد الأوروبي بأنه منبه للرحم، حيث يوصف للحؤول دون الإجهاض ولخفض النزيف الحيضيُّ أو وقفه. كما أن حبق الراعي مطهِّر ويستخدم في علاج الملأريا.

الأنواع ذات الصلة الشويلاء الفضية (A. argyii).
والشويلاء الخزامية الورق (A. lavandulaefolia).
اللذان يتموان في الصين، يُستخدمان في طب الأعشاب
الصيني لعلاج كثير من الحالات التي يعالجها حبق
الراعي في أوروبا.

تنبيه لا يؤخذ حبق الراعي أثناء الحمل.

الصُّفلاب العسقوليّ. حشيشة ذات الجنب (Asclepias tuberosa (Asclepiadoceae) Pleurisy Root

الوصف عشبة منتصبة معمرة تعلو مترا واحداً. لها

أوراق رمحية رفيعة وسنابل من الأزهار العديدة

خماسية البتلات برتقائية اللون أو صفراء.

الممنيت والزراعة هذه العشبة موطنها جنوبي
الولايات المتحدة، يُقتلع جذرها في الربيع.

الأجزاء المستخدمة الجذر.

المكونات يحتوي الصقلاب العسقولي على
الكاردينوليدات والفلافونيّات، وهو مولّد للإستروجين،
المناريخ والنراث اعتبر الصقلاب العسقولي دواء
شاملاً في طب الاعشاب الأميركي الشمالي، وقد
استخدم لعلاج حالات متنوّعة مثل ذات الجنب
والتيفوشيد وذات الرئة والنزلة والزُّحار والمغص
الجذر النيء من أجل التهاب القصبات وغيره من حالات
الصدر، واعتقد كثير من قبائل الهنود بأن

جيد للحميًات الجافة. الأفعال والاستخدامات الطبية للصقلاب العسقولي تطبيقات عديدة رغم أن استخدامه الأكثر تحديداً هو تفريج التهاب ذات الجنب. وهو مفيد لحالات الصدر الحارة والجافة والكتيمة. وهو يحثُ على لفظ البلغم بالسعال ويخقض الالتهاب، ريساعد أيضاً في خفض الحرارة بالحثّ على التعرّق. ويؤخذ الجذر لعلاج الزحار والإسهال المزمن الأنواع ذات الصلة يستخد الصُّقلاب المدمّى . ٨) incarnato) والصقلاب السورى (A. syriaca) في الأعشاب الأميركي المحلي

تنبيهات لا يؤخذ أثناء الحمل.

وقد تكون الجرعات المفرطة

الصقلاب العسقولي استُخدم من قبل الأميركيين المحليين كعلاج للصدر

لعلاج الربو.

مثيرة للقيء.

171

الهليون المعروف

Asparagus officinalis (Liliaceae) Asparagus

الوصف نبتة معمرة رفيعة الساق تعلو مترين لها أوراق إبرية طويلة وأزهار جرسية صفراء إلى خضراء تنتج عنبات حمراء زاهية.

المنبت والزراعة الهليون موطنه المناطق المعتدلة في أوروبا وشمال إفريقيا وآسيا، ويزرع في العالم أجمع كنوع من الخضر . تنمو فروعه إلى سوق طرية خضراء (أو بيضاء إن حجب ضوء الشمس عنها) في الربيع. يجنى الجذر بعد قطع الفروع

الأجزاء المستخدمة الجذر والفروع. المكونات يحتوي الهليون على غليوكوزيدات ستيرويدية (غليكوزيدات الهليون) وغليكوزيدات مرّة وأسباراجين وفلافونيّات. والأسباراجين مدر قوي

التاريخ والتراث زُرع الهليون منذ 4000 سنة قبل الميلاد استناداً إلى رسوم القبور الفرعونية. ولطالما عُرف بأنه مدر للبول. وفي القرن الأول الميلادي. نصح الطبيب الإغريقي دسقوريدس بمغلى جذر الهليون لتحسين تدفق البول ولعلاج مشكلات الكلي واليرقان وعرق النسا. كما أوصى بوضع الجذر الممضوغ على الأسنان المؤلمة.

الأفعال والاستخدامات الطبية الهليون مدرً قوي للبول يفيد في كثير من المشكلات البولية ، بما في ذلك التهاب المثانة. كما أنه مفيد في علاج الحالات الرثيّية ويساعد في تسريع «تصريف» الفضلات المتراكمة في المفاصل إلى خارج الجسم في البول. والهليون مرّ أيضاً ومليّن معتدل ومركّن.

الجُويسة العُطرة. الغاليون العُطر Asperúla odorata syn.

Galium odoratum (Rubiaceae) Sweet Woodruff

الوصف نبتة معمرة تعلو 45 سم لها ساق مربعة وأوراق بيضوية رفيعة وازهار صغيرة بيضاء. المنبت والزراعة الجويسة العطرة موطنها أوروبا وتوجد أيضاً في آسيا وشمال إفريقيا، تنمو في الغابات والأماكن الظليلة. تُجنى العشبة عندما تُزهر في اواخر

> الأجزاء المستخدمة الأجزاء الهوائية. المكونات تحتوى الجويسة العطرة على

الإيريدويدات والكومارينات (6.0%) وحموض التنبيك والأنتراكينونات والفلافونيّات. وتعمل الفلافونيّات على دوران الدم وهي مدرة للبول.

التاريخ والتراث عندما تجف الجويسة العطرة تفوح منها رائحة العشب المقطوع حديثاً، وغالباً ما توضع بين الثياب من أجل عطرها. يقول كايوغ K'Eogh في 172 كتابه «الأعشاب الطبية الإيرلندية» المنشور سنة 1735

وإنها جيدة في لأم الجروح إذا دُقَّت ثم وُضعت عليها، وفي علاج الحبّات والالتهابات، وفي المانيا، يُصنع شراب يُدعى مايفين، من الجويسة العطرة ويشرب احتفاء باول ايار.



الجويسة العطرة تجفف أوراقها للاستخدام الطبي

الأفعال والاستخدامات الطبية تعتبر الجويسة العطرة مقوية ذات تاثيرات هامة مدرة للبول ومضادة للالتهاب ويجعلها محتواها من الكومارين والفلافونويد مفيدة في علاج عروق الدوالي والتهاب الوريد، وتستخدم مضادًا للتشتِّج وتُعطى للأطفال والبالغين من أجل الأرق.

تنبيهات يمكن أن تسبب الجريسة العطرة حدوث نزيف داخلي عند الإفراط في الجرعات. لا تستعمل عند أخذ علاج تقليدي لمشكلات دوران الدم أو أثناء الحمل.

الكيراخو Aspidosperma quebracho-blanco (Apocynaceae)

Quebracho

الوصف تعلو 30 متراً. لها لحاء فليني غليظ وأوراق جلديّة وأزهار انبوبيّة بيضاء.

المنبت والزراعة يوجد الكبراخو في النصف الجنوبي من أميركا الجنوبية. ويستخدم اللحاء والخشب على نطاق تجاري.

الأجزاء المستخدمة اللماء

المكونات يحتوى الكبراخو على قلوانيات الإندول (بما في ذلك اليوهيمبين) وحموض التنبك.

التاريخ والتراث اسم هذه النبتة مشتق من اللفظة الإسبانية quebrar (أي كُسْر) و hacha (أي فأس)، ما يوحى إلى صلابة خشب هذه الشجرة.

الأنواع ذات الصلة هناك أنواع كثيرة من الكبراخو التي تزرع للصباغ والأخشاب في أميركا الجنوبية بعضها يعتبر دواه للحمى. ويستخدم أحدها، وهو الكبراخو الشاهق (A. excelsum)، لتقريج الريح ومشكلات المعدة وعسر الهضم.

تنبيهات لا يؤخذ إلا بإشراف اختصاصي فالكبراخوا سام عند الإفراط في الجرعات. وتخضع العشبة لقيود قانونية في بعض البلاد.

الإشخيص الصينى

Atractylodes macrocephala (Compositae) Bai Zhu

الوصف عشبة معمرة منتصبة تعلو 60 سم لها أوراق بيضوية إلى رمحية متعاقبة وأزهار أرجوانية. المنبت والزراعة الإشخيص الصيني نادر في البرية. ويزرع في الصين واليابان وكوريا. يقلع الجذمور في أواخر الخريف أو الشتاء.

الجزء المستخدم الجذمور.

المكونات يحتوي الإشخيص الصيني على زيت طيًار (0.35-1.35%)، وهو يضم الأثراكتيلول وأتراكتيلينونيد اللاكتون الو ١١١. وللأتراكتيلول نشاط

التاريخ والتراث أول ذكر لاستخدام الإشخيص الصيني موجود في كتاب والمواد الطبيّة لتانغ، الذي كتب سنة 956. وصار لاحقاً أحد اربع أعشاب تشكل «مغلى الحكَّام الأربعة»، وهو مزيج وصفه وانغ جي Wang Ji (1539-1463) كعلاج للسفلس.

الأفعال والاستخدامات الطبية يستخدم الإشخيص الصيئي في الماثور كمقرُّ يبني «الكي» (qi (انظر ص 38) ويقوي الطحال. للجدمور مذاق حلو لاذع، وهو يُستخدم لتفريج احتباس السوائل والتعرُق المفرط والمشكلات الهضمية، مثل الإسهال والقياء. ويُستخدم مؤتلفاً مع الهربون كبير الزهر (Scutellaria baicalensis ص 133) للحؤول دون الإجهاض

الشوفان الزراعيّ. الخُرطال الزراعي Avena Sativa (Gramineae)

Oats

الوصف عشية حولية تعلو متراً واحداً. لها سوق مجوَّفة واوراق نصليَّة وسنابل صغيرة تحتوي على

المنبت والزراعة الشوفان موطنه شمالي أوروبا ويُزرع اليوم في المناطق المعتدلة من الغالم كمحصول حبوب. ويُحصد في أواخر الصيف.

الأجزاء المستخدمة الصوب والقش (السوق

المكونات يحتري الشرفان على الصابونينات والقلوانيات والستيرولات والفلافونيات وحمض السيليسيك والنشاء والبروتين (بما في ذلك الغوتين) والفيتامينات (وخاصة فيتامينات B) والمعادن (وبخاصة الكلسيوم).

التاريخ والتراث كان يستخدم قش الشوفان سابقا لحشو الفرشات حيث أثبت فائدته للذين يعانون من الرثية (الروماتيزم). وفي كتاب «الطبيب الإنكليزي، (1652) يذكر نيكو لاس كلبيبر أن «اللبخة المصنوعة »ر دقيق الشوفان وزيت الغار تساعد الحكة والجذام، وفي وقت سابق. سنة 1597. كان جون جيرارد lerurd.

أقل حماسة: «دقيق الشوفان جيد لجعل العذراء المليحة تبدو مثل كتلة من الشحم.

الأفعال والاستخدامات الطبية الشوفان معروف بأنه من الحبوب المغذية، لكنه يفيد الصحة بكثير من الطرق. فخميرة الشوفان تخفّض الكولسترول وقد يحسن النظام الغذاشي لمرتكز على الشوفان القوَّة والجِّلد (انظر الأبحاث). رالشوفان، وقش الشوفان بخاصة ، مقو عندما يؤخذ

> يصف العشابون الطبيون قش الشوفان لعلاج الضعف العام وكثير من الحالات العصبية. الحُبِّ والقش مضادّان معتدلان للكأبة ويرفعان بلطف مستويات الطاقة ويدعمان الجهاز العصبي المصاب بإجهاد عام، ويستخدم الشوفان لعلاج الكرب والضعف العصبي. فضلاً عن الإرهاق الناتج عن التصلُّب المتعدِّد multiple sclerosis والألم العصبي المزمن والأرق. ويُعتقد أن الشوفان ينبه طاقة عصبية كافية للمساعدة في تفريج الأرق.

الشوقان من الأعشاب الرئيسية المساعدة على النقاهة بعد مرض طويل. والجبُّ مطرّ ومنظّف عند استعماله خارجياً، كما بساعد المغلى المضاف إلى المغطس في تلطيف الحكة

الأبحاث في بحث جرى في أستراليا، أظهر الرياضيون الذين اتبعوا نظاماً غذائياً يرتكز على الشوفان لمدة 3 أسابيع زيادة مقدارها 4% في التحمّل ويُعتقد أن الشوفان يساعد في الحفاظ على نشاط العضلات أثناء التدريب.

الاستخدامات الذاتية الإرهاق العصبي والكرب. ص 319؛ الإكريمة، ص 300؛ قلَّة النوم والإرهاق العصبي، ص 309؛ الكآبة وتدنَّى الحيوية ص 316.

الزَّنْزَلخُت. الأَزْدُرُخُت Azadirachta indica syn. Melia azadirachta, M. indica (Meliaceae)

Neem

الوصف شجرة كبيرة دائمة الاخضرار تعلو 16 متراً. لها أوراق مركبة وأزهار صغيرة بيضاء.

المنبث والزراعة الزنزلخت موطنه الغابات والمناطق الحرجية في الهند وسري لانكا، ويزرع اليوم في مناطق مدارية أخرى، بما في ذلك إندونيسيا وأستراليا وغربي إفريقيا

الأجزاء المستخدمة اللحاء والأوراق والأقناد والبدور والنسغ.

المكونات يحتوي الزنزلخت على الميلياسينات ومر ثلاثي التربينوييد وحموض التنيك والفلافونيات. التاريخ والتراث يشكل الزنزلذت جزءاً من الطب

الزوفا المائية Bacopa monnieri (Scrophulariaceae)

Water Hyssop الوصف نبثة معمرة زاجفة عصيرية تعلو 50 سم. لها أوراق لحيمة تشبه الملوق spatula وأزهار زرقاء فاتحة أو بيضاء على سويقات رفيعة طويلة

المنبت والزراعة تنمو الزوقا المائية في المناخات المعتدلة الدافئة والمدارية، لا سيِّما في جنوبي أسيا. وتزدهر في الأراضى السبخة مشكّلة حُصرُ أ كثيفة على المسطّحات الموحلة وعند حواف مستنقعات القرام.

الأجزاء المستخدمة الأجزاء الهوائية. المكونات تحترى الزوفا المائية على صابونينات ستيرويدية، بما في ذلك الباكوزيدات

الأفعال والاستخدامات الطبية تستخدم الزوفا المائية في الهند لاضطرابات الجهاز العصبي بشكل رئيسي، مثل الألم العصبي والصرع والمرض العقلي، لكنها تستخدم أيضاً لكثير من الاضطرابات الأخرى، بما في ذلك عسر الهضم والقروح والريح والإمساك والربو والتهاب القصبات والعقم، وفي الصين، تؤخذ بمثابة مقوَّ «لليانغ» عند العنانة

و القذف المبكر والعقم والحالات الرثبيّة. وفي إندونيسيا، تعتبر النبئة علاجاً لداء الخيطيات (مرض مداري تسبّبه الديدان). وفي كوبا تستخدم الزوفا المائية كمسهل ويؤخذ مغلى النبتة باكملها كمدر للبول وملين. ويمزج العصير المستخلص مع الزيت ويوضع

الأيورفيدي والشعبي في الهند منذ القدم، ولا يزال يوفر بعض أكثر العلاجات العشبية استخداماً الأفعال والاستخدامات الطبية يعتبر الزنزلذت صيدلية قائمة بذاتها في الهند، ويمكن استخدام كل جزء من هذه الشجرة طبيًّا. اللحاء المرّ والقابض يوضع كمغلى على البواسير. ومن المأثور نقع الأوراق من أجل الملاريا والقروح الهضمية والديدان المعوية ويوضع عصير الزنزلخت (المستخرج من الأوراق) أو النقيع أو المرهم خارجياً على القروح والجروح والحبوب والإكزيمة. وتستخدم الأفناد لتنظيف الأسنان وتقوية اللثة والحؤول دون مرض اللثة. يستخرج زيت الزنزلخت من البذور ويشيع استخدامه لتصفيف الشعر. وهو مضاد قوى للفطر والفيروسات ويطرد القمل وغيره من الحشرات الغازية. ويستخدم الزيت أيضاً لعلاج الجذام leprosy وقد يستخدم بمثابة حامل لمكوِّنات فعَّالة أخرى. والنسغ علاج خارجي مأثور للجذام أيضاً. والبذور مبيدة للنطاف.

الزنزلخت يستخدم

عصير أوراقه لعلاج

الإكزيمة والحبوب

الأبحاث تشير الأبحاث الحديثة إلى أن زيت الزنزلذت مضاد للالتهاب ومضاد للجراثيم، ويخفّض الحمى إلى حدّ ما ويخفّض مستويات السكر في الدم. ويخضع حالياً للفحص كمانع للحمل عند الرجال والنساء على حد سواء.

تنبيه يجب ألا يُعطى الزنزلخت للأطفال أو الشيوخ أو



الفراسيون الأسود، بلوط الأرض Ballota nigra (Labiatae) **Black Horehound**

الوصف نبتة معمرة ممتدة ذات رائحة قوية تعلو مترأ واحداً. لها أوراق بيضية مسنّنة وأزهار قرنفلية إلى أرجوانية في دوارات عند قاعدة الأوراق العليا. المنبت والزراعة توجد هذه العشبة في كثير من أنحاء أوروبا وفي أميركا الشمالية وآسيا. تزدهر في الأراضى البور وفي شقوق الأرصفة وجوانب الطرقات، بجانب مساكن البشر في الأغلب. تُجني عندما تزمر في الصيف.

الأجزاء المستخدمة الاجزاء الهوائية. المكونات يحتوي الفراسيون الاسود على الديتربينوييدات، بما في ذلك المارّوبيين، وهو أيضاً من مكوِّ ثات الفراسيون الأبيض (Marrubium vulgare.

التاريخ والتراث أوصى الطبيب الإغريقي دسقوريدس، الذي عاش في القرن الأول الميلادي بلصقة من أوراق الفراسيون الأسود والملح لعضات الكلاب، كما أنه زكم بلسماً مصنوعاً من الأوراق المجفِّفة والعسل لتطهير الجروح الملتهبة والقروح. الأفعال والاستخدامات الطبية لايشيع استخدام الفراسيون الأسود اليوم مثلما كان في



السابق، رغم أنه لطالما اعتبر علاجاً للاختلاجات وانخفاض المعنويّات ومشكلات الإياس. وتختلف المراجع بشأن وجوداي أساس لمزاعم استخداماته السابقة. وتستخدم العشبة حالياً من قبل العشابين الأنكلوأميركيين كمضاد للقيء يحول دون الغثيان أو القيء أو يخفّف منه. ولعله أكثر ما يكون فائدة عندما ينشأ الغثيان عن اضطرابات الأذن الداخلية (مثل مرض منيير) مقابل ذلك الذي ينشأ عن الجهاز الهضمي ويعتقد أن الفراسيون الأسود مركن معتدل ومضاد للتشنج، ويؤخذ بين الحين والآخر اللتهاب المفصل والنقرس gont . ويمكن استبدال الفراسيون الأبيض بالأسود، لكن تأثيره الطبي أقل فعالية.

الخيزران العلجاني Bambusa arundiaceae (Gramineae) Spiny Bamboo

الوصف شجرة معمرة تعلو 30 متراً. وينمو من قاعدتها عدة جذوع. لها أوراق رفيعة مستدقّة وعناقيد رخوة جداً من الأزهار الصفراء إلى الصفراء المخضرة المنبت والزراعة يوجد الخيزران العلجائي في كل أنحاء آسيا المدارية، وبخاصة في الصين والهند، ويزدهر على ارتفاع 2100 متر فوق سطح البحر. الأجزاء المستخدمة الجذر والأوراق والفروخ

المكوّنات يحتوي عصير الخيزران العلجاني على مستويات مرتفعة من السليكا.

التاريخ والتراث يمكن القول إن الخيزران العلجائي أكثر نباتات الأرض فائدة، إذ يستخدم في صناعة السقالات والاطواف والاثاث والورق وعشرات الاشياء الأخرى، وله أيضاً دور مهم يلعبه في طبِّ الأعشاب. الأفعال والاستخدامات الطبية تستخدم الأجزاء المتنوعة الخيزران العلجاني بطرق مختلفة عديدة في الطب الهندي والأيورفيدي. يعتبر الجذر قابضاً وميرَّداً، ويستخدم لعلاج ألم المفاصل والضعف العام. وتستخدم الأوراق لتنبيه الحيض والمساعدة على تقريج ألم الدورة الشهرية إذ إنه مضاد للتشنّج. وتستخدم الأوراق أيضاً لتقوية وظيفة المعدة ولطرد الديدان وتشتهر بكونها مقوية للباه. تؤكل الفروخ الصغيرة لتفريج الغثيان وعسر الهضم والريح، وتوضع لبخة من الفروخ للمساعدة في تصريف الجروح الملتهبة. العصير غنيّ بالسليكا ويساعد في تقوية الغضروف في حالات الفصال العظمى osteoarthritis وتخلخل العظام osteoprosis

الأنواع ذات الصلة في طب الأعشاب الصيني يوصف عصير الخيزران الأسود (B. breviflora) وقُشارته ليُضاد "فرط الحرارة" والسعال واحتقان الصدر، وتستخدم أوراقه كمدر للبول ولعلاج الحميات.

الأياواسكا

Banisteriopsis caapi (Malpighiaceae) Ayahuasca

الوصف كرمة خشبية تعلق 30 متراً. لها لحاء أملس وأوراق بيضوية وباقات من الأزهار الصغيرة الحمراء أو الصفراء.

المنبت والزراعة الأياواسكا موطنها غابات حوض الأمازون، ويزرعها السكّان المحلّيون، لكن تفضّل النبتة البرّية للاستخدام الطبيّ.

الجزء المستخدم اللماء.

المكونات تحتوى الأياواسكا على قلوانيات البيتاكربولين (بما في ذلك الهارمين والهرملين ودلتًا رباعي الهايكرومرين)، التي تنبِّه الهُلاس.

الناريخ والنراث لفظة ،أياو أسكا، في لغة الكيشوا Quechua ، المستخدمة على نطاق واسع في البيرو والبلاد المجاورة، تعنى ،روح الميت، ما يشير إلى القوة العظيمة التي نُسبِت إلى هذه النبتة. لها اسم هندي محلي آخر هو شيكسي هوئي كزوما، nixi honi xuma. ويعنى «الكرمة التي تُستخلص منها الرؤيا». ولحاء الأياو اسكا الذي غالباً ما يستخدم مؤتلفاً مع أعضاء جنس الداتورا (Datura) مُهلس رئيسي عند كثير من القبائل الأمازونية، حيث يحضر كجزء من احتفالات طقوسيّة معقّدة.

الأفعال والاستخدامات الطبيّة الأياواسكادواء رغم شهرتها بأنها مُهلس قويّ. حيث تستخدم علاجاً لكثير من الحالات المشخصة. غير أن المداوي لا المريض هو الذي يأخذ الأياواسكا. ففي المجتمعات الشامانية الأمازونية، تتيح الأياواسكا للمداوي الاتصال بعالم الأرواح الذي ينشأ فيه المرض، والتدخُّل لصالح المريض والمجتمع لإعادة الصحة والانسجام للجميع، خلافاً للمقاربة الفردانية للطبِّ الغربي. واللحاء مقيى، ومسهل إلى جانب تأثيره على المزاج، ويؤخذ مضاداً للسمُ بجرع متدنية.

> تنبيهات يؤخذ الأياواسكاكجزء من طقس غني ومعقد يؤئر على التجربة الناتجة. ولا ينصح بالاستخدام الطبئ لهذه النبتة

نخرط الصباغين. العظليم Baptisia tinctoria (Leguminosae) Wild Indigo

الوصف عشبة معمرة تعلو مترا واحداً. لها ساق ملساء وأوراق شبيهة بأوراق البرسيم وأزهار زرقاء إلى أرجوانية في عناقيد طرفية صغيرة. المنبت والزراعة نفرط الصباغين موطنه المناطق الشرقية من أميركا الشمالية، وينمو من كارولينا الشمالية إلى جنوبي كندا في أحراج التلال الجافة. الأجزاء المستخدمة الجذر والأوراق. المكونات يحتوى نخرط الصباغين على إيزو فلافونات وفلافونيات وقلوانيات وكومارينات

ومتعددات السكريد. والإيسو فلافونات مولدة

التاريخ والتراث شاع استخدام نخرط الصباغين كلبخة عند الأميركيين المحليين ومستوطئي العالم الجديد لعلاج عضَّات الأفاعي. واستخدمت قبيلة الموهيكان مغلى الجذر لتنظيف الجروح

الأفعال والاستخدامات الطبية نخرط الصبَّاغين مطهَّر قوى ومنيَّه للمناعة. يعتبر فعَّالاُّ لعدوى السبيل التنفُسي الأعلى، مثل التهاب اللوزتين والتهاب الحنجرة، كما أنه مقيد في علاج عداوي الصدر والسبيل المعدى المعوى والجلد. خصائصه المضادة للجراثيم والمنبِّهة للمناعة تكافح المشكلات اللمفاوية، عند استخدامه مع أعشاب مزيلة للسموم مثل الأر قطيون (Arctium lappa، ص 62) يساعد في خفض تضخُّم العقد اللمفاوية، وغالباً ما يوصف نخرط الصبّاغين إلى جانب حشيشة القنفد (Echinacea angustifolia، ص 90) من أجل الحالات الفيروسية المزمنة أو متلازمة التعب المزمن. يلطّف مغلى الجذور الحلمات المتقرَّحة أو الملتهبة وحالات الجلد الملتهب. وعندما يستخدم المغلى سائل غرغرة أو غسولاً للقم، يعالج قروح الغم والتهابات اللثة والتهاب الحلق

تنبيه لا تؤخذ هذه العشبة إلا بإشراف اختصاصي



نخرط الصباغين نبثة أميركية شمالية استخدمها ألاميركيون المحليون لعلاج الجروح

القرع الشمعي Benincasa hispida syn. B. cerifa (cucurbitaceae)

Wax Gourd, Petha

الوصف متسلقة حولية زغبة لها أوراق ثلاثية الفصوص وحوالق tendrils وأزهار كبيرة صفراء. ينتج ثمرة دائرية (قرعاً) يبلغ طولها 40 سم المنبت والزراعة عشبة موطنها آسيا وإفريقيا المدارية، وتزرع في الهند والصين كخضرة. تُجنى

الثمرة في أواخر الصيف. الأجزاء المستخدمة قشرة الثمرة والثمرة والبذور. المكونات يحتوى

القرع الشمعي على

قرعة شمعية صابونينات وغاريدين..

التاريخ والتراث يستخدم القرع الشمعي كطعام ودواء منذ آلاف السنين. أوَّل إشارة إليه وردت في كتاب «المواد الطبيّة» لتانغ الموضوع سنة 659.

الأفعال والاستخدامات الطبية في طب الأعشاب الصيني يستخدم مغلي بذور القرع الشمعي «لتصريف الرطوبة» و «إزالة الحرارة». يُعطى للحالات الصدرية والتصريف المهبلي. ويوصف

> مؤتلفاً مع الراوند الكفي (Rheum palmatum ص 124) للخُرَاجَاتِ المعوية. وفي الطب الأيورفيدي، تستخدم البذور لعلاج السعال والحمي والعطش المفرط ولطرد الديدان الشريطية. تصنّف العشبة بانها مبرّدة ومدرّة للبول ومليّنة . ويعتقد أنها مقوية للباه وتستخدم للقروح

الهضمية والضعف. وفي وصفة هندية قديمة، يُمرُج العصير المستخلص من الثمرة

> مع عصير الليمون البرتقالي الورق Citrus)

(aurantiifolia للحؤول دون النزف أو وقفة. الأبحاث يبدو أن للثمرة تاثيراً مضاداً للسرطان.

البربريس الحاد الورق Berberis aquifolium (Berberidaceae) Oregon Grape

الوصف جنية دائمة الخضرة تعلو مترين. لها أوراق لامعة وعناقيد من الأزهار الصغيرة الصفراء إلى خضراء وعنبات أرجوانية في الخريف المنبت والزراعة البربريس الحاد الورق موطنه غربي أميركا الشمالية، ينمو في جبال روكي حتى ارتفاع 2000 متر وفي الأحراج الممتدة من كولورادو إلى ساحل المحيط الهاديء. ويكثر في أوريغون وشمالي كاليفورنيا.

الجزء المستخدم الجذر

المكونات يحتوى البربريس الحاد الأوراق على قلوانيًات الإيزوكينولين (بما في ذلك البربرين والبربامين والهيدراستين). وهذه القلوانيات مضادة قوية للجرائيم ويُعتقد أن تخفّف من حدة الصُّداف. التاريخ والتراث استخدم سكان كاليفورنيا الأصليين مغلى الجذر المرّ أو صبغته من أجل فقدان الشهية والضعف. وفي القرن التاسع عشر وأوائل

القرن العشرين، كان البربريس الحاد الورق عشبة هامّة في حركة المداواة بالنباتات المستندة إلى ائتلاف من الممارسات الثقليدية والأميركية المحلية. وفي هذا السياق كان يوصف كمزيل للسموم ومقور

الأفعال والاستخدامات الطبية يستخدم البربريس الحاد الورق بشكل رئيسي من أجل التهاب المعدة وضعف الهضم العام ولتنبيه وظيفة المرارة وخفض المشكلات النزليّة (لا سيما في المعي). كما أنه يعالج الإكريمة والصِّداف psoriasis والعد (حب الشياب) والحبوب والحلا herpes والحالات الجلدية المرتبطة بضعف وظيفة المرارة.

الأنواع ذات الصلة البربريس (B. vulgaris، انظر المدخل التالي) شبيه بالبربريس الحاد الورق في عمله العام، لكنه أقوى مفعولاً منه عامة. تنبيه لا يؤخذ أثناء الحمل.

البربريس الحاد الورق له

وعنبات ارجوانية

أوراق دائمة الخضرة وعناقيد

من الأزهار الصغيرة الصفراء

البربريس. عود الريح Berberis vulgaris (Berberidaceae) Barberry

الوصف جنبة مُعْبِلة شائكة تعلو 3 أمثار، لها أوراق جلدية وأزهار صفراء وعنبات حمراء في الخريف. المنبت والزراعة البربريس موطنه أوروبا وقدوطن في أميركا الشمالية. يزرع كنبتة حدائق وعشبة طبية. يُجمع اللحاء في الربيع أو الخريف والعنبات في

الأجزاء المستخدمة لحاء الساق ولحاء الجذر والعنبات

المكونات يحتوي البربريس على قلوانيات الإيزوكينولين، بما في ذلك البربرين والبرمابين. البربرين مضاد قوى للجراثيم والاميبات وينبه إفراز الصفراء. والبرمابين مضاد قوي للجراثيم. ويعتقد أن كثيراً من القوانيات مثبطة للسرطان.

التاريخ والتراث في مصر القديمة، كان البربريس ينقع مع الشمار (Foeniculum vulgare). ص 210 لصنع شراب للحميّات. والبربريس شديد الحموضة لكنه استخدم في الماضي لحفظ الماكولات. وبعد أن أدخلت النبئة إلى أميركا من طريق أوروبا، استخدمها شعب الكتاوبا Catawba للقروح الهضمية.

الأفعال والاستخدامات الطبية يعمل البربريس على المرارة لتحسين تدفق الصفراء ويحسن من حالات مثل ألم المرارة وحصى المرارة واليرقان. وتساعد خاصيته / كمطهر قوي في حالة الزحار الأميبي والكوليرا / والعدوى المعدية أ المشابهة. البربريس يؤثر استخدام عنباته في

اللحاء قابض ومضاد للإسهال وشاف لجدار الأمعاء. وباختصار، للبربريس تاثير مفيد جداً على الجهاز الهضمي ككل. وعلى غرار البربريس الحاد الأوراق (B.) aquifolium، انظر المدخل السابق) وخاتم الذهب (Hydrastis canadensis، ص 103)، يساعد البربريس الحالات الجلدية المزمنة مثل الإكزيمة والصنداف ويشكل مغليه غسو لا لطيفاً وفعًا لا للعينين، رغم وجوب تخفيفه بشكل كاف قبل الاستخدام.

مغلى لعلاج القروح

تنبيهات لا يؤخذ إلا بإشراف اختصاصى، لفترة لا 176 تزيد على 4-6 أسابيع كل مرة. ولا يؤخذ أثناء الحمل.

السُّلق، الشُّمنُدُر Beta vulgaris (Chenopodiaceae) Red Beet, White Beet

الوصف نبتة معمرة ذات جذر منتقخ صالح للأكل أحمر او أبيض وفروع منتصبة وأوراق كبيرة خضراء غامقة ملوِّنة بالأحمر وسنابل من الأزهار ذات البثلات

المنبت والزراعة السلق البرى موطنه المناطق الساحلية من أوروبا وشمال إفريقيا وآسيا من تركيا إلى جزر الهند الشرقية. وتزرع ضروب من الشمندر (red beet) في كل أتحاء العالم كنوع من الخضر، فيما يُزرع السلق أو الشمندر السكّريّ (white beet) على نطاق واسع أيضاً كمصدر للسكر.

الجزء المستخدم الجذر

المكونات يحتوي السلق على البيتابين الذي يحض على تجديد خلايا الكبد واستقلاب خلايا الدهن ويحتوي الشمندر على البيتايين، وهو مسؤول بشكل جزئى عن تأثير الشمندر في تعزيز المناعة.

التاريخ والتراث كتاب «المواد الطبية» Materia Medica الذي وضعه دسقوريدس في القرن الميلادي الأول يوصى بالوصفة التالية لترويق الرأس وتفريج ألم الأذن: يمزج عصير الشمندر مع العسل ويُستنشق بالأنف. ويشير هذا الكتاب أيضاً إلى أن نقيع الأوراق والجذور يزيل الهبرية (قشرة الرأس) والصئبان. ويردد نيكولاس كلبيبر Culpeper في كتاب «الطبيب الإنكليزي، (1652) ما قاله دسقوريدس في وصف الشمندر لعلاج الحُمرة، وهو عدوى جرثومية للجلد. وقد استخرج السكر لأول مرة من الشمندر السكري (السلق) سنة 1760 بواسطة الصيدلي البرليني مارغراف Margraff.

الأفعال والاستخدامات الطبية يعمل السلق أو الشمندر السكري على دعم الكبد ومجارى الصفراء والمرارة فيؤثر على استقلاب الدهون ويساعد في خفض مستويات الدهن في الدم. ويُعتقد أن عصير الشمندر ينبُّه الجهاز المناعي. لكن يجب أن يؤخذ بكمّيات كبيرة، لتر في اليوم على الأقل و فقاً لأحد المراجع. ويصف العشابون عصير الشمندر كجزء من نظام لعلاج السرطان.

البتولا الثؤلولية Betula pendula syn. B. verrucosa (Betulaceae)

Silver Birch

الوصف شجرة نحيلة جميلة مُعبلة تعلو 30 متراً. لها لحاء ورقاني رمادي وأوراق مسنّنة وهُرَيْرات في

المنبت والزراعة البتولا الثؤلولية شائعة في أوروبا وفي المناطق المعتدلة من آسيا وفي أميركا الشمالية. تزدهر في الأحراج والأجمات، وتزرع أيضاً في الحداثق

للزينة. تُجنى الأوراق في أواخر الربيع. الأجزاء المستخدمة الأوراق واللحاء والنسغ. المكونات تحتوى البتولا الثؤلولية على الصابونينات والفلافونيات وحموض التنيك وزيث طيًار يضم ميتيل الساليسيلات.

التاريخ والتراث تستخدم البتولا الثؤلولية كعشبة طبية في شمالي أوروبا وآسيا منذ زمن بعيد. ويعتقد أن اسمها اللاثيني مشتق من الكلمة السنسكريتية "bhurga"، أي الشجرة التي يستخدم لحازها للكتابة عليه. وفي مرتفعات اسكتلندا، كان يُشرب النسغ المستخلص في الربيع كعلاج لشكاوى المئانة والكلي ورغم أن الشجرة كانت معروفة للكثَّاب الكلاسيكيين. فإن القديسة هلدغارد من بنجين (المانيا)، وهي رئيسة دير وناسكة كتبت عن الاعشاب الطبية ، كانت أول أوروبية توتق الخصائص الطبية للبتولا الثؤلولية. الأفعال والاستخدامات الطبية يسرع نقيع أوراق البتولا الثؤلولية في طرح الفضلات في البول ويفيد حصى الكلى والمثانة والحالات الرثيية والنقرس، وتستخدم الأوراق أيضاً بالائتلاف مع الأعشاب المدرة للبول لخفض احتباس السوائل والتورُّم، ونسخ البتولا الثؤلولية مدرٌ معتدل للبول. الزيت المقطّر من الأوراق مطهّر ويشيع استخدامه في مستحضرات علاج الربو والصنداف psoriasis ويمكن استخدام مغلى من لحاء البتولا الثؤلولية كدهون لمشكلات الجلد المزمنة. ويمكن أيضاً نقع اللحاء في الزيت ووضعه على المفاصل لتفريج الرثية (الروماتيزم).

الأنواع ذات الصلة بتولا مملايا (B. utilis)، وهي قريب وثيق، يشيع استخدامها في الطب الأيورفيدي كعلاج للاختلاج والزحار والنزيف وأمراض الجلد



البتولا الثؤلوليّة تنتشر في المناطق المعتدلة من نصف الكرة الشمالي يستخدم زيت أوراقها لتحسين الإكزيمة والصداف

الحُسَبُكة الثلاثيَّة الورق Bidens tripartita (compositae) **Bur Marigold**

الوصف نبتة حولية تعلو 60 سم. لها أوراق رمحية سننة ورؤيسات أزهار صفراء شبيهة بالأزرار وثمرة

الصنبت والزراعة تنمو الحسيكة الثلاثية الأوراق في كل أنحاء أوروبا وفي المناطق المعتدلة الأخرى، بما في ذلك أستراليا ونيوزيلندا. وتوجد في الأماكن الرطبة قرب المياه العذبة.

> الأجزاء المستخدمة الأجزاء الهوائية. المكونات تحتوي الحُسيكة الثلاثية الورق على فلافونيات وزانتوفيلات وزيت طيار واستيلينات

> > وستيرولات وجموض التنبك.

التاريخ والتراث امتدح العشاب نيكو لا كلبيبر ، الذي كتب سنة 1652، الحسيكة الثلاثية الورق قائلاً إنها تساعد الدِّنف cachexia أو الميول الشرّيرة للجسم، والاستسقاء واليرقان، وتفتح انسدادات الكبد وتلطّف

من قساوة الطحال عندما توضع خارجياً. الأفعال والاستخدامات الطبية تلما تستخدم الحسيكة الثلاثية الورق طبيًّا اليوم، لكنها كانت تقدر ذات يوم كداوء. ويمكن استخدامها لعلاج المثانة والكلم باعتبارها قابضة ومدرّة للبول. كما أن لها سمعة طيبة في إرقاء الدم بسرعة، ويمكن استخدامها من أجل

نزيف الرحم والحالات التي تنتج الدم في البول. وتفيد خاصية الحسيكة الثلاثية الورق القابضة في مقاومة القروح الهضمية والإسهال والثهاب القولون التقرّحي. وعندما تستخدم لعلاج شكاوي السبيل الهضمي، تُمزج عادة مع عشبة تخفّض انتفاخ البطن مثل الزنجبيل Zingiber officinale)، ص 153).

الأنواع ذات الصلة الحُسنيُكة الشعريّة (B. pilosa) عشبة أميركية جنوبية تنمو اليوم في كثير من انحاء إفريقيا وأستراليا. تستخدم في إفريقيا كمحصول غُذَائي، رغم أنها تعتبر غير مستساغة. وتستخدم النبثة في إفريقيا لعلاج الإسهال. وفي منطقة الكاريبي تستخدم الأوراق للحثّ على الحيض.

الكتلبة البغنونية

Bignonia catalpa syn. Catalpa bignonioides (Bignoniaceae)

Indian Bean Tree

الوصف شجرة مُعبِلة تعلو 20 متراً، لها أوراق بيضوية كبيرة في دوّارات ثلاثيَّة، وازهار بيضاء في عناقيد مخروطية، وثمار رفيعة طويلة.

المنبت والزراعة هذه الشجرة موطنها جنوبي شرق الولايات المتحدة الأميركية، وغالباً ما تزرع في الحدائق في جنوبي أوروبا وغربيها.

الأجزاء المستخدمة اللماء والثمر.

المكونات يحتوى اللحاء على الكتالبين وحمضي الأكسيلنزويك والبروتوكاتشتيك.

التاريخ والتراث استخدمت الكتلبة البغنونية سابقا كبديل عن الكينين في علاج الملاريا.

الأفعال والاستخدامات الطبية يستخدم اللحاء المعتدل التخدير والتركين لعلاج الربو والشاهوق والسعال التشنّجي عند الأطفال. أما المياه المقطّرة من الثمرة مؤتلفة مع أعشاب يشيع استخدامها لعلاج مشكلات العين، مثل العرقون Euphrasia) eyebright . spp. ص 208) والسذاب المخزئي (Ruta graveolens) ص 262)، فإنها تشكل غسو لا فعَّالاً للعين من أجل التهاب الملتحمة وغير ذلك من عداوي العين. تغبيه لا يُستخدم الجذر أبداً لأنه شديد السمية.

> البكسة. شجرة صبغ الأناتو Bixa orellana (Bixaceae) Annatto

الوصف شجرة دائمة الخضرة تعلو 8 أمتار. لها أوراق كبيرة وأزهار قرنفلية أو بيضاء ومحفظات ثمار حمراء تحتوي على بذور حمراء.

المنبت والزراعة البكسة موطنها الغابات المدارية في الأميركتين وجزر الإنديز الغربية، وتزرع على نطاق واسع في مناطق مناخية مشابهة، لا سيما في الهند. تجمع البذور في الربيع عندما تتفتّح الثمار.

الأجزاء المستخدمة البذور والأوراق والجذر. المكونات يحتوي لب البذرة على عناصر تلوين كاروتينويدية.

التاريخ والتراث لطالما استخدم الخضاب الأحمر للب البذرة في أميركا الجنوبية المدارية في الرسم على الجسم. وتستخدم صبغة الأناتو أيضاً كملون للمرغرين والجبن.

الأفعال والاستخدامات الطبية

تستخدم أوراق البكسة وجذورها في منطقة الكاريبي لصنع نقيع قابض يؤخذ لعلاج الحمّى والصرع والزحار. كما يؤخذ النقيع كمقوّ للباه. ويُصنع من الأوراق وحدها نقيع يستخدم للغرغرة. ويخفض لب البذور حدة النفطات عندما يوضع على الحروق مباشرة.

وعندما يؤخذ لب البذور داخلياً، يعمل كترياق عام للتسمّم.

الحمحم المخزني Borago officinalis (Boraginaceae) BORAGE

الوصف عشبة حولية زغبة تعلو 60 سم. لها ساق لبيّة وأوراق قاعدية كبيرة وأزهار زرقاء جِذَابة في الصيف. المنبت والزراعة الحمحم عشبة شائعة في حوض البحر المتوسط يعتقد أن منشأها جنوبي إسبانيا والمغرب، غالباً ما تزرع كعشبة في الحدائق، وتزرع

على نطاق واسع أيضاً من أجل زيت بذورها. الأجزاء المستخدمة الأجزاء الهوائية والأزهار وزيت البدور.

المكونات يحتوى الحمحم على اللثا وحموض التنيك وقلوانيًات البيروليزيدين، السامة للكبد عندما تكون

التاريخ والتراث امتدح العشاب جون جيرارد Gerard الذي كتب سنة 1597 فضائل الحمحم قائلاً «الشراب المصنوع من الأزهار يريح القلب ويبعد السوداوية ويهدىء المجنون والمهتاج ،. ويقتبس جيرارد أيضاً مثلاً قديماً وأنا الحمحم أجلب الإقدام

الأفعال والاستخدامات الطبية الصحم عشبة مطرّية نظراً لمحتواها العالى من اللثا وتلطّف المشكلات التنفسية. وخصائصها المطرية تجعلها مفيدة للجلد المتقرّح أو الملتهب، سواء حضرت كعصبير حديث الاستخلاص أو في لبخة أو كنقيع، وتحضُّ الأزهار على التعرّق، والأوراق مدرّة للبول. زيت البذور غنيّ بالدهون المتعددة غير المشبعة، وهو متفوّق في هذه الناحية على الأخدرية المُحولة (Oenothera biennis، ص 239). ويستخدم زيت بذور الحمحم لعلاج الشكاوي السابقة للحيض وغير ذلك من حالات الجلد المزمنة

تنبيهات نظراً لوجود قلوانيات البيروليزيدين السامّة، ثمة ريب في سلامة استخدام الحمحم كداوء. وهو يخضع لقيود قانونية في بعض البلاد، ويجب أن

لا يؤخذ داخلياً. ولا تنطبق هذه القدود و اتنسوات القيود و لتنبيهات على زيت بذور الحمحم

تستخدم أوراق الحمحم الزرقاء الجذَّابة لتزيين السلطة 177

Brassica oleracea (cruciferae) Cabbage

الوصف عشبة حولية أو محولة تعلو 2.5 متر. لها ساق غليظة وأوراق رمادية وأزهار صفراء رباعية البتلات. خلال السنة الأولى، تُنتج برعماً طرفياً صحماً يتطور إلى رأس الكرنب المالوف في أواخر الصيف. المنبت والزراعة الكرنب البرى موطئه سواحل القناة الإنكليزية وحوض البحر المتوسط. تُزرع ضروبه المتنوعة كخضرة في كل أنحاء العالم الأجزاء المستخدمة الأوراق

المكونات الكرنب غنى ي بالفيتامينات A و Bl و B2 و C التاريخ والتراث الكرنب هو العربة أحد أقدم الخضراوات. ووفقا للخرافة الإغريقية، نشأت النبتة من تعرّق زيوس. وفي طقس إغريقي، كان الكرنب يعطى للنساء الحوامل قبل الولادة بوقت قصير لتحسين در الحليب.

واستخدم الرومان الكرنب كترياق، لا سيّما للكحول، معتقدين أنه يتصدَّى للتسمِّم ويحول دون السُكر المعلّق hangover أو يخفّضه. واستخدموا أيضاً أوراق الكرنب لتنظيف الجروح الملتهبة. ومن الطرق المأثورة لصنع لبخة الكرنب التي لا تزال تستعمل اليوم قطع الضلع الغليظ الأوسط للورقة وكيه ووضعه حاميا على المنطقة المراد علاجها.

الأفعال والاستخدامات الطبية اللبخة مي الاستخدام الطبّى الأكثر شهرة للملفوف، تُسلق أوراق النبتة البرية أو المزروعة وتسحق أو تقطّع، ثم توضع على الانتفاخات والمفاصل المؤلمة والأورام. وتؤكل أوراق الكرنب البري نيئة أو مطبوخة فتساعد الهضم وتفكيك السموم في الكبد، لذا فإن أكله من قبل الرومان لتَخفيف السُّكْر المعلِّق مبرر تماماً. والكرنب مزيل للسموم أيضاً ويساعد في العلاج الطويل الأمد للالتهاب المفصل. والكرنب مفيد في الحؤول دون الإصابة بالأسقربوط scurvy نظراً لمحتواه المرتفع من الفيتامين C

تنبيه قد تسبّب لبخة الكرنب النفطات إذا تُركت عدة

الفاشرا السوداء. عنب الحيّة Bryonia dioica syn. B. cretica subsp. dioica (Cucurbitaceae)

White Bryony

الوصف كرمة متسلقة معمرة ذات جذر وتدى لحيم. لها ساق منتشرة ذات حوالق tendrils وأزهار مخضرة وعنبات حمراء.

المنبت والزراعة الفاشرا السوداء موطنها جنوبي إنكلترا وأنحاء من أوروبا. يُقلع الجذر في الخريف. الجزء المستخدم الجذر.

178 المكونات تحتوي الفاشرا السوداء على

الكوكربيتاسينات والغليكو زيدات وزيت طيار وحموض التنّيك. الكوكربيتاسينات ثقتل الخلايا، لذا فإن لها تأثيراً على الأورام.

التاريخ والتراث منذما قبل التاريخ إلى العصور الوسطى. كانت جذور الفاشرا السوداء تُقطع على شكل إنسان كبديل لليبروح المخزني (Mandragora officinarum، ص 230)، الذي كان يعتقد أنه يقى من السحر. وقد أفاد الطبيب الإغريقي دسقوريدس (القرن الميلادي الأول) أن أوراق الفاشرا السوداء وثمارها وجذرها توضع على الجروح المتغنغرة. وفي إنكلترا في العصور الوسطى، استخدمت النبثة لعلاج الجذام

الأفعال والاستخدامات الطبية تستخدم الفاشرا السوداء بحذر شديد في طب الأعشاب اليوم لأنها هرورة ومسهلة قوية. وتوصف بشكل رئيسي للحالات الرثيِّية المؤلمة، ويمكن أن تؤخذ داخليًّا أو توضع كمضاد للتهيج، ما يسبّب الانتفاع وزيادة تدفّق الدم إلى المنطقة المعنية. وتُعطى الفاشرا السوداء أيضاً لحالات التهابية أخرى مثل القروح العفجية (الاثنا عشرية) والربو والتهاب القصبات وذات الجنب، وقد تستخدم لخفض ضغط الدم المرتفع. وللعشبة بأكملها مفعول مضاد للفيروسات.

الأنواع ذات الصلة تستخدم الفاشر البيضاء .B. (alba في طب المعالجة المثلية homeopathy. والبُّنّ الميمون (Tamus communis) نبتة غير ذات صلة لها استخدامات مشابهة تقريباً.

تنبيهات الفاشرا البيضاء ثبتة سامة. لا تستخدم إلا بإشراف اختصاصي. لا

تؤخذ أثناء الحمل. الفاشرا السوداء لها خصائص مضادة للورم

ومضادة للرثية (الروماتيزم).

بوتية اللك

Butea monosperma (Fabaceae) Palas, Flame of the Forest Bengal Kino

الوصف شجرة معبلة تعلو 15 متراً لها أوراق ثلاثية القصوص وأزهار برتقالية إلى حمراء في عناقيد المنبت والزراعة بوتية الله موطنها الهند وماليزيا، تنمو في الغابات والمناطق المكشوفة حتى ارتفاع 1200

الأجزاء المستخدمة اللحاء والأزهار والأوراق والصمغ والبذور

المكونات تحتوى كل أجزاء النبتة على حموض التنبيك باستثناء البذور.

الأفعال والاستخدامات الطبيّة الصمغ الذي ينزّ من الشقوق المحدثة في لحاء بوتية اللك يُدعى كينو البنغال. وهو قابض معتدل يستخدم بديلاً للكينو أو الصمغ الراتينجي المستخرج من توز ملبار (Plerocarpus marsupium). تؤخذ بو تيَّة اللك كمغليّ

أو صبغة لعسر الهضم الحمضي والإسهال والزحار، وتستخدم سائل غرغرة لالتهاب الحلق وكنطول اللتهاب المهبل. ويؤخذ مغلى من الأوراق القابضة والأزهار من أجل الإسهال والنزيف الحيضي الشديد والحمَّى، ويوضع على البواسير والحالات الجلديَّة. ويُعتقد أنّ مغلى الأوراق أو الأزهار أو اللحاء مقوُّ للباه. فيما يُعتقد أن للأزهار مفعولاً مانعاً للحمل. البذور مسهلة وتستعمل خارجياً بشكل رئيسي لعلاج الملأ herpes والسُّعُفة herpes

تنبيه لا تُؤخذ اثناء الحمل.

البندق الهندي. القارح Caesalpina bonducella (Leguminosae) Nikkar Nut

الوصف شُعِيْرة شائكة تعلو 9 أمتار ذات أوراق مركّبة شائكة وقرون شائكة تحتوى على بذور (بندق)

المنبت والزراعة ينمو البندق الهندي في الهند في الأراضى العشبية والأراضى البور، وفي المناطق المدارية من العالم. تجمع البذور عندما تنضج. الأجزاء المستخدمة البذور.

المكونات تحتوي البذور على زيت ثابت (25%) و عنصر مرّ (بُندوسين) و حموض التنّيك.

الأفعال والاستخدامات الطبية تستخدم بذور القارح لعلاج الحميات وتؤخذ كمقو وباهي، وغالباً ما تُمزج في الهند مع الفلفل الأسود (Piper nigrum، حر 248) للاستخدام الطبى. وتؤخذ البذور أيضاً لحالات الالتهاب مثل الثهاب المفصل. وتستخدم بذور القارح المحمّصة في علاج الداء السكّريّ. ويُستخدم الزيت المستخرج من البذور في مستحضرات التجميل لتنعم

الأنواع ذات الصلة يستخدم مغلى لحاء عندم باهاما (C. hahamensis) لعدوى الكبد والكلي، ويستخدم

مغلي الخشب للسكري. ويؤخذ نقيع العندم الإفريقي (C. pulcherrima) (موطنه آسيا وإفريقيا) لمشكلات لكبد وقروح الفم. ويستخدم مغلي الجذر في أنغولا لعلاج الحمى المتقطعة.

نعنع البرّ، نعنع الجبل Calamintha ascendens syn. C. sylvatica, C. officinalis (Labiatae) Calamint

الوصف عشبة معمرة لها عطر النعنع تعلو 60 سم. لها أوراق بيضوية زغبة وازهار أرجوانية في أواخر الصيف.

المنبت والزراعة ينمو نعنع البر في البرية في أو ووبا وآسيا، من الجزر البريطانية حتى إيران شرقاً، وبخاصة في منطقة حوض البحر المتوسط، وتزدهر على طول الطرق وفي الأماكن الجافة.

الأجزاء المستخدمة الأجزاء الهوائية. المكوّنات يحترى نعنع الجبل على زيت طيّار (نحو

0.35%) يتكون من البوليفون بشكل أساسي. المالي المالي المالية ا

(الباسيلسك)، وهو ثعبان لديه القدرة على القتل بنظراته أو نُفُسه.

الأفعال والاستخدامات الطبية ينبه نعنع البر التعرق، ومن ثم يساعد في خفض الحمى، كما الله يهدّىء الريح وعسر الهضم. وهو مقشع ومفيد في علاج السعال والزكام، وهذا التتوّع في الاستعمال يجعل منه عشبة طبية مفيدة للعدوى التنفسية المعتدلة. ويفضل مزجه مع الاخلية ذات الألف ورقة (Achillea Thymus) والصعتر الشائع (Thymus).

تنبيه لا يؤخذ أثناء الحمل.

السُّمَيْسِم

Calluna vulgaris (Ericaceae) Heather

الوصف شجيرة متفرعة صغيرة تعلو 60 سم. لها أوراق دقيقة وازهار بيضاء أو قرنفلية إلى أرجوانية باهتة تنمو في سنابل.

المنبت والزراعة ينمو السميسم في المناطق المدارية من نصف الكرة الشمالي، ويوجد في الأراضي البور والمستنقعات والسبخات وفي الأحراج المكشوفة، تُجمع العشبة عند إزهارها في أواخر الصيف،

الأجزاء المستخدمة الرؤوس المزهرة. المكونات يحتري السُمنيسم على الفلافونيات والأربوتين وحموض التنبك وقلواني هو الإريكودين. ولهذا المكون تأثير مطهر قوي على المثانة والنُبيبات البولية.

التاريخ والتراث إذا كان «الخلنج» (erica) الذي بحثه

دسقوريدس في كتابه «المواد الطبية»، الذي وضعه في القرن الأول الميلادي، هو السُميسم، كما يُظن، فإن الرؤوس المزهرة كانت تستخدم قديماً لعلاج عضات الأفاعي، وقد كتب غالينوس (131-200) عن قدرة النبتة على الحث على التعرق، يُصنع من جذمور السميسم مزامير و توفّر أوراقه حشوة للفراش و تعطى الأزهار عسلاً لذيذاً.

الأفعال والاسمتخدامات الطبية السُمْيْسم مطهر بولي جيد ومدر للبول. يطهر السبيل البولي ويزيد بنتاج البول باعتدال. يُستخدم السميسم لعلاج حصى الكلى والمثانة، إلى جانب دوره في علاج التهاب المثانة وحالات المثانة الالتهابية. ونظراً لأنّه مطهر ومزيل للسمية، فهو مفيد للرثية (الروماتيزم) والتهاب المفصل والنقرس 2001. وتُعطي الرؤوس المزهرة المنقوعة مروخاً يُدهن على المفاصل المصابة. واللبخة الحارة لرؤوس السُمْيشم علاج ماثور للشرث



Camellia sinensis syn.
Thea sinensis (Theaceae)
Tea

الوصف شُجِيْرة دائمة الخضرة تشذّب على علو 1.5 متر عند زراعتها، لها أوراق خضراء غامقة جلديّة وأزهار بيضاء فواحة.

المنبت والزراعة يُزرع الشاي في الهند وسري لانكا والصين بشكل رئيسي، وقد عُرفت زراعته منذ أقدم العصور.

الأجزاء المستخدمة الأوراق والبراعم.

تقطف أوراق الشاي على مدار السنة وتستخدم طبيًا وكشراب على حد سواء.

المكونات يحتوي الشاي على الزانتينات والكافيين (1-5%) والتيوبرومين وحموض التنيك والفلافونيات والدهون والفيتامين C.

التاريخ والتراث تطورت في الصين كثير من الطقوس حول الشاي.

الأفعال والاستخدامات الطبية الشاي مفي في علاج عداوي السبيل الهضمي. يعتبر الشاي قابضاً في الطب الايورفيدي ومحتًا على التعرق ومهضماً ومقويًا للأعصاب، ويستخدم لمشكلات العين والبواسير والحمّى والتعب، ويمكن استخدام أوراق الشاي خارجياً لتلطيف لسعات الحشرات والتورمات وحروق الشمس.

الأبحاث توحي الأبحاث المجراة في الصين بأن الشاي الأخضر يمكن أن يساعد التهاب الكبد. وبينت أبحاث أجريت في اليابان سنة 1990 أن الشاي يحتري على مكونات تكبح تسوس الاستان.

الیَنون، الیلانج Cananga odorata syn. Canangium odoratum (Annonaceae) Ylang-Ylang

الوصف شجرة بائمة الخضرة تعلو 25 متراً لها أوراق رمحية وأزهار صفراء إلى خضراء قوية العطر. المنبت والزراعة اليلانج موطنه إندونيسيا والفليبين، ويزرع في المناطق المدارية من آسيا و إفريقيا.

الأجزاء المستخدمة الأزهار والزيت العطري. المكوّنات يحتوي الزيت العطري على اللينالول (30-13) والسافرول واليوجينول والجيرانيول والتربينات الأحادية النصفية (بما في ذلك الجيرماكرين -25-25).

التاريخ والتراث الازهار حلية مأثورة في الشرق الاقصى. ويُعتقد أن لعطرها خصائص باهية. الأفعال والاستخدامات الطبية الأوراق والزيت العطري مركّنة ومطهّرة. وللزيت تأثير ملطّف واستخداماته العلاجية الرئيسية هي إبطاء معدل القلب المفرط السرعة وخفض ضغط الدم. وقد يكون اليلانج مغيداً في علاج العنانة نظراً لسمعته بأنه مقوّ للباه. تنبيه لا يؤخذ الزيت العطريّ داخلياً بدون إشراق اختصاصي.

القرفة البيضاء Canella winterana syn. C. alba Canella, Wild Cinnamon

الوصف شجرة ذات لحاء أبيض تعلو 15 متراً. لها أوراق إهليلجية وأزهار حمراء وعنبات أرجوانية إلى

المنبت والزراعة القرفة البيضاء موطنها منطقة الكاريبي وفلوريدا، وتوجد في المستنقعات الساحلية واراضى النباتات الجنبية. يُجمع اللحاء بضرب الأغصان بلطف.

الجزء المستخدم اللماء.

المكونات تحتوي القرفة البيضاء على نحو 1% من الزيت الطيار (بما في ذلك اليوجينول والألفابينين والكاريوفيلين)، والراتينج والمانيثول.

التاريخ والتراث لطالما استخدمت القرفة البيضاء كمنكّه للتبغ (Nicotiana tabacum، ص 237).

الأفعال والاستخدامات الطبية القرفة البيضاء قاتلة للخلايا ومضادة للفطر وطاردة للحشرات. وهي أيضاً قوية العطر ومنبِّهة ومطهّرة. غالباً ما تستخدم القرفة البيضاء في جزر الهند الغربية وأميركا اللاتينية كبديل لقرفة سيلان (Cinnamomum verum، ص 80) يشرب النقيع لنكهته ومفعوله المقوّى (يعتقد أن اللحاء منبه جنسى). وتستخدم القرفة البيضاء أيضاً لمشكلات المعدة وعسر الهضم وحمّى النقاس، وهي عدوى تتطور بعد الولادة.

القتّب، الماريوانا Cannabis sativa (Cannabinaceae) Marijuana

الوصف نبتة حولية متفرعة منتصبة تعلو 4 أمتار. لها اوراق مفصّصة دقيقة ومسنّنة. وتزهر أنثى النبتة وذُكرها على السواء، في حين أن الأنثى فحسب تنتج

المنبت والزراعة الماريوانا موطنها القوقاز والصين وإيران وشمالي الهند، وتزرع في كل أنحاء العالم بصورة مشروعة (لأليافها وبذورها) ويصورة غير مشروعة (الستخدامها كعقار مخدر).

الأجزاء المستخدمة الرؤوس المزهرة للنبتة الأنثى والبذور.

المكونات تحتوى الماريوانا على 60 نوعاً من إلكانابينويدات، بما في ذلك دلتا 9_

بتراهيدروالكانابول. كما تحتوى على الفلافونيات وزيت طيار وقلوانيات. وهى النبئة الوحيدة التي تحتوي على تتراهيدروالكانابول، وهو من المكوّنات ذات التأثير النفسي. التاريخ والتراث استخدمت الماريوانا في مصر القديمة لعلاج التهابات العين و البريد الرحم، وترجع السجلات

المآريوانا

180 الأولى لاستخدام الماريوانا في الهند إلى نحو 800 قبل

الميلاد، حيث يوصى بها للنزلة. وتظهر أيضاً الماريوانا في الأدب الطبيّ الصيني، في «تحفة المّزارع الإلهية» Divine Husbandman's Classis الذي كتب في القرن الميلادي الأول. وتوصف كعلاج الضعف الأنثى والنقرس والرثية والملاريا والبرى بري والإمساك وشرود الذهن، وفي القرن الثالث، كانت تؤخذ الأوراق كنقيع أو تؤكل كاملة كمسكن لتفريج الالم أثناء الجراحة. ومن المشهور أن الملكة فيكتوريا استخدمت الماريوانا كمسكِّن، وفي القرن التاسع عشر كانت النبتة مسكَّناً قياسياً لالم الحيض والتشنَّجات. وبين سنتي 1840 و 1900، نشر اكثر من 100 بحث يوصى باستخدام الماريوانا كدواء.

الأفعال والاستخدامات الطبية بالنظر إلى تاريخ الماريوانا الطويل كعلاج طبى اليس مفاجئاً أن تزكّى بين الحين والآخر كدواء لكل داء. كمسكّن، يبدو انَّها تَفْرُج الألم بأدنى قدر من الآثار الجانبية، حيث تفيد على وجه الخصوص مرضى السرطان والإيدز الذين يخضعون للعلاج الكيميائي. وللذين يعانون من التصلب المتعدد والشلل الدماغي وغير ذلك من الامراض العضلية، يُمكن أن تخفّض الماريوانا فرط النشاط العصبي والتشنّج العضلي. وتوفّر النبثة علاجاً فعالاً للزرق glaucoma الذي يكون فيه ضغط العين مرتفعاً بصورة غير سويّة، كما أنها تخفّض ضغط الدم. وتفرج الماريوانا الربو وآلام الحيض وألم الولادة والرثية والتهاب المفصل، وقد يكون لها شان كمضاد للاكتئاب. وهي تحثُ على النوم، وتستخدم البذور في الطب الصيني كملين قوي يُحتمل جيَّداً، وبخاصة للإمساك عند المستين.

> الأبحاث أظهرت الأبحاث الحديثة أن الماريوانا مسكن فعال ومركن وعميل مضاد للالتهاب. وقد ركزت الأبحاث على التتراهيدروكانابينول، لكن من الواضح أن معقد مكوناتها له مجال استخدام أوسع بكثير.

تنبيه يمنع بموجب القانون زراعة الماريوانا أو حيازتها أو استخدامها في كثير من البلدان.

الكبر الشائك Capparis spinosa (Capparaceae) Caper

الوصف شُجَيْرة تعلو متراً واحداً، لها سوق شائكة من الخلف وأوراق بيضوية لحيمة وبراعم خضراء وأزهار بيضاء كبيرة وعنبات حمراء في الخريف. المنبت والزراعة الكبر الشائك موطنه منطقة البحر المتوسط، يزدهر في الأراضي البور وينمو في الغالب في الأراضي الصخرية. تُجمع البراعم قبل تفتّح الأزهار وتخلّل لاستخدامها في الطبخ. الأجزاء المستخدمة لحاء الجذر واللحاء وبراعم

المكونات يحتوى الكبر على حمض الكبريك. التاريخ والتراث رغم أن الكَبر حظي بتقدير كبير كطعام حريف عند الإغريق، فقد كان يُعتقد أنه لا يناسب المعدة. ويبقى تابلاً شهيراً حتى اليوم.

الأفعال والاستخدامات الطبية براعم الأزمار غير المتفتَّحة مليّنة، ويعتقد أنها تخفَّف ألم المعدة إذا أعدت بشكل صحيح مع الخلِّ. اللحاء مرّ ومدر للبول ويمكن أن يؤخذ قبل الوجبات مباشرة لفتح الشهيّة. ولحاء الجذر مطهّر ويوقف النزيف الداخلي. وهي تستخدم لعلاج الحالات الجلدية وضعف الشعيرات وسهولة التكدّم، كما تستخدم في مستحضرات التجميل. ويستخدم مغلى النبتة لعلاج السُّلاق المهبلي vaginal thrush

الأنواع ذات الصلة تستخدم أتواع الكبر (Capparis) المختلفة كطعام في كل أنحاء العالم. ولبعضها أيضاً خصائص طبية، مثل الكَبر الأميركي (C. cynophallophora). يؤخذ مغلى هذه النبتة للحض على بدء الحيض. كما يستخدم أيضاً كسائل غرغرة لعدوى الحلق، ويمكن أن يوضع خارجياً لعلاج الحَلاً. ويُعتقد أن الكَير الخشن (C. horrida) ذو خصائص مركَّنة ومخفَّضة للتعرُّق، وأنه فعَّال في تفريج ألم المعدة.

براعم الكبر الشائك المخلّلة مع الخلّ تستخدم كتابل منذ العصور القديمة.

كيس الراعي Capsella bursa-pastoris syn. Thlaspi bursa-pastoris (Cruciferae) Shepherd's Purse

الوصف نبتة حولية أو ثنائية الحول ذات ساق منتصبة ووردية من الأوراق القاعدية وأزهار رباعية البتلات وقرون بذور قلبية الشكل.

المنبت والزراعة يعتقد أن موطن كيس الراعي أوروبا وآسيا، وهو موجود اليوم في معظم المناطق المعتدلة وينمو بوفرة كالأعشاب، يُجنى على مدار العام.

الأجزاء المستخدمة الأجزاء الهوائية. المكوّنات يحتوي على الفلافونيّات ومتعددات الببتيد والكولين والاستيكولين والهستامين

التاريخ والتراث يُشتق اسم هذه النبتة من مظهر قرون البذور. وفي أثناء الحرب العالمية الأولى، عندما لم يكن بالإمكان الحصول على الأدوية العشبية القياسية لوقف النزيف، خاتم الذهب (Claviceps) والإرغوت (Claviceps) والإرغوت purpurea) عندا

الأفعال والاستخدامات الطبية من أفضل الادوية لمنع النزيف أو وقفه، ولطالما كان علاجاً محدداً للنزيف الرحمي الحاد. وفي حين أن كيس الراعي أضعف مفعولاً في هذه الناحية من الإرغوت، إلا أن ليس له سمّية الإرغوت ويحتمله الجسم بشكل افضل. يمكن استخدامه لكل أنواع النزيف، من الرعاف إلى الدم في البول، وهو عشبة قابضة تطهر السبيل البولي في حال التهاب المثانة، ويؤخذ للإسهال، ويستخدم في الطبّ الصيني لعلاج الزحار ومشكلات العين.

الأبحاث توحي التقارير بأن النبتة مضادة للالتهاب وتخفض الحمي.

تنبيه لا يؤخذ أثناء الحمل.

الاستخدام الذاتي النزيف الحيضي الشديد. ص 315.

اللوبيليَّة القرمزية. حبَّة القلب Cardiospermum spp. (Sapindaceae) Baloon Vine

الوصف متسلّقة معمّرة معبلة تعلق 3 امتار ، لها أوراق مركّبة وأزهار بيضاء صغيرة وبذور سوداء . المنبت والزراعة توجد حبّة القلب في المناطق المدارية حول العالم .

الأجزاء المستخدمة الجذر والأوراق والبذور. المكوّنات تحتوي معظم أنواع اللوبيليّة على غليكوزيدات سيانوجينيّة.

التاريخ والتراث يُنْظُم الأمازونيّون المحليون بذور حبة القلب في عصائب للأذرع تُلبس لطرد الافاعي. الأفعال والاستخدامات الطبيّة في طبّ



الأعشاب الهندي، يستخدم جذر حبّة القلب لبدء الحيض المتأخّر وتقريج ألم الظهر والتهاب المقصل، وتنبّه الأوراق دوران الدم المحلي وتوضع على المفاصل المؤلمة للمساعدة في تسريع إزالة السموم، ويعتقد أيضاً أن البذور تساعد في علاج التهاب المفصل. وللنبتة ككل خصائص مركّنة.

البابايا، العنب الهنديّ Carica papaya (Caricaceae) Papaya

الوصف شجرة عشبية تنمو بسرعة كبيرة لتعلو 8 أمتار. لها أوراق مفصّصة وازهار صفراء وثمار كبيرة صفراء إلى برتقالية ذات بذور سوداء تزن نحو 5 كلغ. المنبت والزراعة البابايا موطنها أميركا المدارية، وتُزرع اليوم في المناطق المدارية حول العالم. الأجزاء المستخدمة الثمرة واللثي (اللاتكس) والأوراق والأزهار والبذور.

المكونات تحتوي ثمرة البابايا على إنزيمات بروتيوليتية (بابايين وكيموبابايين) وقليل من قلواني الكاربايين البابايين الموجود في اللثى الحليبي الأبيض

الذي يتدفق من الشقوق في الثمرة غير الناضجة هو إنزيم مذيب للبروتين ويساعد على الهضم. التاريخ والتراث استخدم عصير البابايا وأقناده واللثى في طبُّ الاعشاب عند شعب المايا. وتستخدم الأوراق في أميركا اللاتينية المدارية كمطرية للحم. الأفعال والاستخدامات الطبية الاستخدام الطبى الرئيسي للبابايا هو كعميل هضمي. يمكن استخدام الأوراق والثمر (الثمرة غير الناضجة فعالة بوجه خاص). يوضع لثي جدع الشجرة خارجيّاً لتسريع التئام الجروح والقروح والحبوب والثآليل والأورام السرطانية. وتستخدم البذور كطارد لطيف للديدان. وللثي مفعول مماثل، لكن أشد عنفاً ويمكن أخذ الأزهار في نقيع للحث على الحيض، ويفيد مغلى الثمار الناضجة في علاج الإسهال المستمر والزحار عند الأطفال، والتمرة الناضجة ملينة معتدلة وتستخدم الأوراق لتضميد الجروح.

العُصْفُر. قرطم الصبّاغين (Carthamus tinctorius (Compositae) Safflower

الوصف عشبة حولية تعلو 90سم. لها أوراق شائكة ذات وريقات ست مستطيلة إلى بيضوية ومجموعات من الأزهار الصفراء الذامية من محاور الأوراق. المنبت والزراعة يعتقد أن هذه العشبة موطنها إيران وشمالي غرب الهند وربما إفريقيا، وتوجد أيضاً في أميركا الشمالية والشرق الأقصى. تنمو في الأراضي البور وتُجمع في الصيف.

الأجزاء المستخدمة الازهار والبذور وزيت البذور.

المكوّنات يحتوي العصفر على الكارثمون والليغنانات ومتعدّدات السكريد.

التاريخ والتراث في طبّ الاعشاب الأميركي الشمالي في القرن التاسع عشر، استخدم العُصفر للحثُ على التعرق والحضُ على بدء الحيض وكعلاج للحصبة. الأفعال والاستخدامات الطبية في طب الاعشاب الصيني، تُعطى الأوراق للحثُ على الحيض وتفريج الم البطن. وتستخدم الأوراق ايضاً لتنظيف الجروح والقروح ولأمها وعلاج الحصبة. وفي الماثور العشبي الأنكلو أميركي، تعطى الازهار أيضاً كعلاج العشبي الأنكلو أميركي، تعطى الازهار أيضاً كعلاج العشبي الأنكلو أميركي، تعطى الازهار الغضائي مسهل المشير الأبحاث الصينية إلى أن أزهار العصفر على متعددات يمكن أن تخفض مرض الشريان التاجي وتقلل متعددات الكولسترول. يحتوي العصفر على متعددات السكريد التي ثبت أنها تنبه الوظيفة المناعبة عند الفثران، ويخفض زيت العصفر مستويات الكولسترول

تنبيه لا تؤخذ البذور أو الأزهار أثناء الحمل (زيت البذور المصفى مأمون الاستعمال).

الكراويا

Carum carvi (Umbelliferae)

Caraway

الوصف نبتة حُوليَّة عطريَّة تعلو 60 سم. لها ساق مضلَّعة وأوراق ريشية وخيَم من الأزهار البيضاء في أواسط الصيف، تحتوي المحافظ المتقتحة على بذرتين رفيعتين.

المنبت والزراعة تنمو الكراويا في أوروبا وشمال إفريقيا وآسيا، وتفضل المواقع المشمسة حتى ارتفاع 2000 متر فوق سطح البحر، تزرع في أوروبا وروسيا وشمال إفريقيا والولايات المتحدة، وتُجمع البذور ناضجة في أواخر الصيف.

الأجزاء المستخدمة البذور والزيت العطري. المكونات تحتوي الكراويا على زيت طيار ذي محتوى عال من الكارفون (40-60%) وفلافونيات ومتعددات سكريد وزيت ثابت.

الشاريخ والقراث بذرة الكراويا «تصرّف كل نوازل الرأس والمعدة الناشئة عن البرد... ولها مفعول معتدل يطرد الريح ويدر البول» (نيكولاس كلبيبر، «الطبيب الإنكليزي»، 1652)، ويشيع استخدام البذور في الطهي،



الأفعال والاستخدامات الطبية للكراويا مفعول مماثل لمفعول اليانسون (Pimpenella anisum، ص 210). (246) والشمار (Foeniculum vulgare) من المنف البنور السبيل البولي لكونها مضادة للتشنج، فتعمل على العضلات المعوية مباشرة لتفرّج المغص فضلاً عن كل أنواع النقاخ وتطبّل البطن. وهي تنعش النقس و تفتح الشهية و تضاد عدم انتظام القلب الناتج عن فرط الربح الهضمي. كما أن البنور مدرّة للبول و مقشعة و مقرية، و غالباً ما تستخدم في أدوية التهاب القصبات والسعال، لا سيّما الخاصة بالاطفال. والكراويا مشهورة بزيادة درّ حليب الثدي، والزيت العطري المخفف علاج مفيد للجرب.

الأبحاث للكراويا تأثير مفيد على التشنّجات المعوية وانتفاخ البطن اكدته الأبحاث.

تنبيه لا يستخدم الزيت العطري داخلياً إلا بإشراف اختصاصي.

الكستناء، القسطل

Castanea sativa (Fagaceae)

Sweet Chestnut

الوصف شجرة معبلة تعلو 30 مُتراً. لها لحاء رمادي إلى فضي أملس واوراق رمحية خضراء غامقة وهُرَيْرات ذكرية وانثوية وغمد شائك يحتوي على جوزتين او ثلاثة بنية لامعة.

المنبت والزراعة الكستناء موطنها حوض البحر المتوسّط وآسيا الصغرى والقوقاز، وتنمو بحرية في أوروبا، بما في ذلك بريطانيا. تزرع لخشبها وجوزها الذي يُجنى في الخريف.

الأجزاء المستخدمة الأوراق واللحاء.

المكوّنات تحثوي الكستناء على حموض التثيك والبلاستوكينونات واللثأ.

التاريخ والتراث يؤثر أن شجرة الكستناء حُملت من تركيا إلى سردينيا ومن هناك انتشرت لاحقاً في أوروبا ووصلت إلى بريطانيا مع الرومان. الجوز طعام مغذً يمكن تحميصه أو ثقنيدة (تغليفه بالسكر) أو طحنه. وتضاف الازهار احياناً إلى مُزُج التبغ العطرية.

الأفعال والاستخدامات الطبية يؤخذ نقيع أوراق الكستناء لعلاج الشاهوق والتهاب القصبات والنزلة القصبية. يُشدُ هذا المستحضر الاغشية المخاطية ويكبح السعال المؤلم، ولمغلي الأوراق أو اللحاء قيمة كسائل غرغرة لالتهاب الحلق وقد يؤخذ للإسهال. وتستخدم الأوراق في علاج الحالات الرثيية ولتخفيف آلم أسغل الظهر ولتقريج المفاصل أو العضلات المتيبسة أيضاً.

الأنواع ذات الصلة استخدمت قبيلة الموهيكان في أميركا الشمالية نقيعاً من أوراق الكستناء الأميركية .C)

(dentata لعلاج الشاهوق. في كتاب «التاريخ الطبيعي لكارولينا الشمالية» المنشور سنة 1737، يفيد جون بريكل Brickell بأن «أوراق أو لحاء الشجرة المغلية في النبيذ مفيدة لمواجهة فرط النزيف».



جوز الكستناء طعام مغذ وأوراقها مفيدة لعلاج السعال.

القات

Catha edulis (Celastraceae)

Khat, Chata

الوصف شجرة تعلو 15 متراً. لها افناد مائلة إلى الحمرة وأوراق بيضوية جلدية وأزهار صغيرة صفراء أو بيضاء.

المنبت والزراعة القات موطنه الشرق الأوسط والقرن الإفريقي، يفضل الأراضي المعشبة والأحوال الجافة. يزرع في إثيوبيا والصومال وشرقي إفريقيا وشبه الجزيرة العربية.

الأجزاء المستخدمة الاوراق والافذاد،

المحكونات يحتوي القات على قلوانيات شبيهة بثلك الموجودة في أنواع العلّد (Ephedra)، وعلى نوربسيدو إفدرين (حتى 1%) وإفدرين وحموض التنّيل وزيت طيّار. وقلوانيات الإفدرين تنبّه الجهاز العصبي المركزي وهي مضادة للأرجية وكابئة للشهية. التاريخ والتراث يؤخذ القات في بعض البلاد الإفريقية وبلاد الشرق الأوسط كمنيّه ومقوّ وكابت للشهية. يُعطي القات مفعولاً شبيها بمفعول أوراق الكوكة (Erythroxylum coca)، سواء كان منقوعاً أم مدخّناً أم ممضوعاً، ولم يتضح إن كان القات يُسبّب الإدمان أم لا، لكن الإقلاع عنه يمكن أن يُسبّب الدوالمعربية.

الأفعال والاستخدامات الطبية القات يستخدم اساساً كعقار اجتماعي، يعضع طازجاً أو يؤخذ كنقيع لساساً كعقار اجتماعي، يعضع طازجاً أو يؤخذ في لعلاج أمراض مثل الملاريا، وفي إفريقيا، يؤخذ في الشيخوخة لتنبيه الوظيفة العقلية وتحسينها، ويستخدم القات في المانيا لمواجهة البدانة. تنبيهات قد يسبب القات الصداع وارتفاع ضغط الده وفرط تنبيه عام إن استخدم مدة تزيد على بضع أسابيع، لا يؤخذ أثناء الحمل.

السِّيانُطوس الأميركي Ceanothus americanus (Rhamnaceae) New Jersey Tea

الوصف جنبة معبلة تعلو نحو 1.5 متر. لها أوراق بيضوية زغبة خضراء باهنة وعناقيد من الأزهار المضاء.

المنبت والزراعة هذه العشبة موطنها شرقي أميركا الشمالية. يُقلع جذرها في الربيع وأوراقها في الصيف. الأجزاء المستخدمة الجذر ولحاء الجذر والأوراق. المكونات يحتوي السيانطوس الأميركي على حموض التنيك والقلوانيات والراتينج ومادة مخترة. التاريخ والتراث استخدم جذر السيانطوس الأميركي ولحاء الجذر بشكل واسع من قبل الأميركيين المحليين لعلاج الحمي ومشكلات الأغشية المخاطية مثل النزلة والتهاب الحلق. واستخدمت قبيلة الشيروكي مقوناً مصنوعاً من الجذر لعلاج سرطان الجلد. وأثناء حرب الاستقلال الأميركية ، كانت أوراق السيانطوس حرب الاميركي تخمّر كبديل للشاي، ويبدو أن النبتة تساعد في تخمّر الدم.

الأفعال والاستخدامات الطبية يستخدم السيانطوس الأميركي من أجل التهاب الحلق والتهاب القصبات والربو والسعال لانه قابض ومقشع ومضاد للتشنّج. وعلى غرار النباتات الأخرى التي تحتوي على مقادير ملحوظة من حموض التنيك، استُخدم لعلاج الإسهال والزحار dysentery. ويُعتقد أيضاً أنه مركن



السيائطوس

الأميركي قد يساعد في خفض ضغط الدم.

الأرز (Pinaceae) Cedar Cedar

الوصف أرز لبنان (C. libani) شجرة جليلة ذات قمة مسطّحة تعلو 40 متراً. لها أوراق إبرية خضراء غامقة وأكواز مخروطية. ويعلو أرز الهملايا (C. deodra) 85 متاً

المنبت والزراعة أرز لبنان موطنه الغابات الجبلية في لبنان وجنوبي غرب تركيا، وأرز الهملايا موطنه منطقة الهملايا وينمو على ارتفاع 1050 إلى 3600 متر عن سطح البحر.

الأجزاء المستخدمة الأوراق والخشب والزيت العطرى

المكوّنات يحتري الزيت الطيّار على السيدرين (50%) والأتلانتول والأثلنتون (أرز الأطلس .C atlantico فحسب).

التاريخ والتراث ربما استخدم أرز لبنان لبناء الجنائن المعلّقة في بابل وهيكل سليمان. ويستخدم الزيت منذ آلاف السنين في البخور والعطور والتحنيط الأفعال والاستخدامات الطبية أرز لبنان مطهر ومقشع يعمل على تطهير السبيل التنفسي. وتستخدم أوراق أرز الهملايا في طب الأعشاب الهندي لعلاج التدرّن (السل). ويُعطى خشب القلب heartwood ايضاً كمغلى لمشكلات الصدر الحمية مثل التهاب القصبات الحاد، وللأرق والداء السكري. يُقطِّر الزيت العطري لخشب الأرز من ارز الأطلس (C. atlantica)، موطئه المغرب) والأزر الأحمر أو عَرْعر فرجينيا (Juniperus virginia، موطنه أميركا الشمالية). والزيت مطهّر قوى وقابض ومدر للبول ومقشع ومركّن. عندما يخفّف ويدلك به الجلد، يعالج النزلة وعداوى الصدر والتهاب المثانة. ويستخدم أيضاً لعلاج جروح الجلد وقروحه. وفي الطب الأيورفيدي يوصف الزيت العطري لخشب الأرز للسفلس والجذام.

> نبيه لا يؤخذ الزيت العطري للأرز داخلياً إلا بإشراف اختصاصي.

> > المَيْسُ الجبلي (Celtis australis (Ulmaceae) Southern Nettle Tree

الوصف شجرة معبلة مقبّبة تعلو 25 متراً. لها أوراق رمحية وآزهار خضراء وثمار دائرية صغيرة أرجوانية إلى سوداء.

المنبت والزراعة الميس الجبلي موطنها منطقة البحر المتوسط وجنوبي غرب آسيا، وتُزرع أيضاً كشجرة حدودية في إيطاليا وفرنسا.

الأجزاء المستخدمة الأوراق والثمر. المكوّنات تحتوى على حموض التنّيك واللثاً.

التاريخ والتراث ثمة وصفة مصرية قديمة لصناعة
دهن ثور معطر، تتطلب 2 كلغ من بذور الميس الجبلي
لكل كلغ من دهن الثور، والثمرة صالحة للأكل (رغم
انها نادراً ما تؤكل اليوم) ويمكن صناعة المربى منها.
الاستخدامات والأفعال الطبية نظراً للخصائص
القابضة لأوراق الميس الجبلي وثمارها، يمكن
استخدامها كعلاج. تعتبر الثمرة أكثر فعالية، وبخاصة
قبل أن تنضج تماماً، ويؤخذ مغلي من الاثنين لخفض
نزيف الحيض الشديد ونزيف الرحم أثناء الحيض.
ويمكن استخدام الثمرة والأوراق لجعل الأغشية
المخاطية تنقبض في حالات القروح الهضمية
والإسهال والزحار.

الفَنْطريون العنبريّ. التُّرُنشاه (Centaurea cyanus (Compositae) Cornflower

الوصف نبتة حولية أو ثنائية الحول تعلو 90 سم لها ساق متعددة الفروع ووردية قاعدية من الأوراق وأزهار زرقاء سماوية في الصيف.

المنبت والزراعة القنطريون العنبري موطنه الشرق الأدنى وينمو في البرية في كل المناطق المعتدلة، وغالباً في حقول الحبوب، تجمع الأزهار فور تفتُّحها.

الأجزاء المستخدمة الازمار والبذور والأوراق.

المكونات يحتوي القنطريون العنبري على الفلافونيات والكتونات التربينات الاحادية النصفية (بما في ذلك السينيسين) والاسيتلينات والكومارينات. والسينيسين مضاد حيوي ضعيف.

التاريخ والتراث ذكرت الخصائص الطبية للقنطريون العنبري لأول مرة في القرن الثاني عشر في كتابات هيلدغارد البنجيني. وفي وقت لاحق، أوصى العشآب بياراندريا ماتيولي (1501-1577) Mattioli باستخدامها على أساس مذهب التواقيع الذي يرى بآن مظهر النبئة يشير إلى العلّة التي قد تشفيها. ويمثل لون القنطريون العنبري الأزرق الغامق العيون السليمة ولذلك أصبح علاجاً لأمراض العين.

الاستخدامات والأفعال الطبية لا يزال القنطريون العنبري يستعمل في طب الآعشاب الفرنسي كدواء للعيون (يستخدم النقيع المصفى غسولاً للعينين وتوضع البتلات بمثابة لبخة)، لكن الآراء تختلف بشآن فعّاليته، وتؤخذ البتلات أيضاً كمقوّ مرّ ومنيه يحسن الهضم وربّما يدعم الكيد فضلاً عن تحسين مقاومة العدوى، وتستخدم البذور كمليّن معتدل للأطفال، ويستخدم مغليً الأوراق لعلاج الشكاوى الرثيية،

الأنواع ذات الصلة كان القنطريون الأسمر .C. الأنواع ذات الصلة كان القنطريون الأسمر .C. (C. يشكل جزءاً من مرهم يُصنع في القرون الوسطى لإبراء الجروح وعلاج العداوي الجلدية الاستخدام الذاتي التهاب الملتحمة، ص 310.

عرق الذهب المخزنى Cephaelis ipecacuanha

(Rubiaceae) Ipecacuanha

الوصف جنبة صغيرة ذات ساق رفيعة تعلو 30 سم. لها بضع اوراق مستطيلة وازهار صغيرة بيضاء وعنبات أرجوانية إلى سوداء.

المنبت والزراعة تنمو هذه العشبة في أميركا الجنوبية، وبخاصة البرازيل. تفضَّل الأحراج الظليلة الرطبة. جربت زراعتها في جنوبي شرق آسيا، لكن نجاحها كان محدوداً. يُقلع جذر النبتة بعد بلوغها عامها الثالث عندما تزهر.

الأجزاء المستخدمة الجذر والجذمور.

المكونات يحتوى عرق الذهب المخزني على قلوانيات الإيزكينولين وحموض التنيك والغليكوزيدات القلوانيات مقشعة وتسبب القياء والإسهال عند اخذها بجرعات كبيرة. وهي أيضاً مضادة قوية للأميية. التاريخ والتراث وصل عرق الذهب المخزني إلى

أوروبا سنة 1672 وحقّق شهرة كعلاج للزحار dysentery. لكن العلاج أثار جدالاً. فقد بدا أنه ناجح في بعض الحالات وعديم التأثير في حالات أخرى. ويمكن الآن معرفة السبب. فهناك نوعان من الزحار: أميبي وعصوى العشية مضادة قوية للأميبة لكن تأثيرها ضعيف على

الأفعال والاستخدامات الطبية لايزال عرق الذهب المخزنى يستخدم في طب الأعشاب وهو مذكور في معظم دساتير الأدوية الوطنية. وهو من اوثق المقيِّئات، وتكفى جرعة معتدلة لتنبيه القِّياء إلى أن تفرغ المعدة محتوياتها، وهو مفيد على وجه الخصوص عند تجاوز جرع الأدوية. وعرق الذهب المخزني مقشع عند تناوله بجرع صغيرة. ويشيع وجوده في كثير من أدوية السعال المرخص باستعمالها، ويُستخدم في علاج التهاب القصبات والشاهوق. كما يستخدم للزحار

تنبيهات لا يستخدم الجذر أو الجذمور. تؤخذ الصيغ المحتوية على عرق الذهب المخزني بعناية وتثبع التعليمات المطبوعة بدقة. فقد حدثت عدة وفيًات نتيجة الإفراط في الجرعة.

> الخروب، الخرنوب Ceratonia siliqua

> > (Leguminosae)

Carob

الوصف شجرة دائمة الخُضرة تعلو 10 أمتار. لها أوراق مركبة وأزهار خضراء وثمرة كبيرة بنفسجية 184 إلى بنية (قرون الحبوب).

المنبت والزراعة الخروب موطنه جنوب شرقى أوروبا وغربي أسيا وشمال إفريقيا، يزدهر في التربة الفقيرة والمناخات المعتدلة الدافئة. ويقال إنه ويرغب في رؤية البحره. يُزرع لثمره ويُجنى في أواخر الصيف وأواثل الخريف.

الأجزاء المستخدمة الثمر واللحاء.

المكونات تحتوى الثمرة على ما يصل إلى 70% من السكريات والدهون والنشاء والبروتينات والفيتامينات وحموض التنبك.

التاريخ والتراث في مصر القديمة، كانت قرون الخروب تمزج مع العصيدة والعسل والشمع كعلاج للإسهال. كما تظهر في وصفات لطرد الديدان وعلاج ضعف البصر وعداوي العين. وفي القرن الميلادي الأول، كتب الطبيب الإغريقي دسقوريدس أن الخروب يفرِّج الم المعدة وينظم الهضم. وكان الخرُّوب هامًا في طقوس الكنيسة المسيحية المبكّرة. واستخدم لبّ



الأفعال والاستخدامات الطبية قرون الخروب مغذية وملينة معتدلة نظرأ لارتفاع محتوى السكر فيها غير أن مغليّ اللب مضادٌ للإسهال أيضاً ويساعد في تطهير الأمعاء وتفريج التهيّج فيها.

تبدو هذه التاثيرات متناقضة، لكن الخروب مثال على كيفية استجابة الجسم للأدوية العشبية بطرق مختلفة تبعاً لطريقة إعداد العشبة والمشكلة الطبية. اللحاء قابض قوي ويؤخذ مغلى منه لعلاج حالات الإسهال.

> حزز الصخور Cetraria islandica (Parmeliaceae)

Iceland Moss

الوصف أشنة صفراه إلى خضراه تنمو في الأجمات الجلدية المتموِّجة وتمتد قطرها 8 سم. المنبت والزراعة خرز الصخور موطنه شمالي



خرز الصخور يستخدم لتخفيف السعال وعلاج النزلة. له أيضاً مفعول مر مقو وملطف للسبيل الهضمي

أوروبا ومناطقها الألبية. يزدهر في المناطق دون القطبية والجبلية على الصخور وعلى لحاء الأشجار، وبخاصة الصنوبرية. يجنى على مدار السنة.

الجزء المستخدم النبتة باكملها.

المكونات يحتوى خرز الصخور على حموض أشنية (بما في ذلك حمض الاستيك) ونحو 50% من متعدّدات السكريد. وحمض الاستيك وغيره من الحموض الأشنية صادات (مضادات حيوية) قوية.

التاريخ والتراث يستخدم خررة الصخور منذ العصور القديمة كعلاج للسعال، ويستخدم في الطب الشعبي الأوروبي كعلاج للسرطان

الأفعال والاستخدامات الطبية خرز الصخور يلطّف الأغشية المخاطية للصدر لانه مطرّ قوى، ويُضاأ النزلة ويسكّن السعال الجاف والشديد، ويساعد بوجه خاص كعلاج للأمعاء، وذلك مزيج فريد تقريباً في الأعشاب الطبية. لذا يحظى بتقدير في كل المشكلات الهضمية المزمنة، مثل متلازمة الأمعاء الهيوجة. وخراً الصخور طارد لطيف للديدان ويمكن أن يكون مفيداً في بعض العداوي الهضمية على ضوء أبحاث أوروبية

استخدام ذاتي الحموضة وعسر الهضم، ص 307

البابونج

Chamaemelum nobile syn. Anthemis nobilis (Compositae)

Roman Chamomile

الوصف نبئة معمرة عطرية تعلو 50 سم. لها أوراق ريشية ورؤيسات زهرية تشبه زهرة الربيع المنبت والزراعة البابونج موطنه غربي أوروبا ويُزرع اليوم في كل انحاء أوروبا وفي المناطق المعشا ايضاً. تُجنى الأزهار عندما تتفتّح في الصيف. الأجزاء المستخدمة الأزهار والزيت العطري المكونات يحتوى البابونج على نحو 1.75% من

الزيت الطيار (بما في ذلك استرات حمضي التيغليك

والأنجليك والكامازولين)، والاكتونات التربينات الأحادية النصفية والفلافونيات والكومارينات وحموض الفينوليك.

التاريخ والتراث لطالما حظى البابونج بتقدير كنبتة طبيّة في بريطانيا. ورغم أنه يحمل ثعت «روماني» في سمه بالانكليزية، إلا أنه لم يزرع في روما حتى القرن لسادس عشر، ولعله وصلها من

الأفعال والاستخدامات الطبية البابونج علاج للجهاز الهضمي وغالباً ما يستخدم بشكل متبادل مع البابونق (Chamomilla

recutita، ص 76). لكن لنقيع البابونج مفعول مر أقوى من البابونق. وهو علاج ممتاز للغثيان والقياء وعُسر الهضم وفقدان الشهية. كما أنه مركّن ومضادّ للتشنج رمسكّن معتدل يفرّج المغص وغيره من الألام التشنجية. وعن طريق تنبيه الإفرازات الهضمية وإرخاء عضلات المعى، يساعد في تسوية الوظيفة الهضمية. ويُمكن أيضاً أخذ البابونج للصداع والشقيقة، حتى للأطفال. خصائصه الملحوظة المضادة للالتهاب والمضادة للأرجية تجعله مفيدا عند وضعه على الجلد

تنبيهات لا يؤخذ الزيت العطري داخلياً إلا بإشراف الحتصاصيّ. ويخضع الزيت العطري لقيود قانونية مي

Chamaenerion angustifolia syn. Epilobium angustifolium (Onagraceae)

Rose Bay Willow Herb

الوصف نبتة معمرة تعلو مترين. لها ساق منتصبة وأوراق رفيعة وسنابل طويلة من الأزهار القرنفلية إلى الأرجوانية.

المنبت والزراعة توجدهذه العشبة في أوروبا وغربى آسيا وتنمو في المناطق المكشوفة وأسيجة الأشجار وفي الأراضي البور. تُجنى عندما تُزهر في أواخر الصيف.

الأجزاء المستخدمة الاجزاء

التاريخ والتراث كانت أوراق الند السنبلي تؤخذ في أوروبا بمثابة شاي قابض. وفي سيبيريا يُصنع شراب كحولي من هذه العشبة ومن الغاريقون قاتل الذباب .(Amanita muscaria)

الأفعال والاستخدامات الطبية النذ السنبلي قابض ومطر يعالج الإسهال والتهاب القولون المخاطي ومتلازمة الأمعاء الهيوجة. ويُصنع منه مرهم لتلطيف مشكلات الجلد عند الأطفال. ويُستخدم الند السنبلي في المانيا والنمسا لعلاج مشكلات البروستات.

المنثور الأصفر

Cheiranthus cheiri (Cruciferae) Wallflower

الوصف نبتة معمرة دائمة الخضرة تعلو 45 سم. لها أوراق رمحية وأزهار صفراء إلى برتقالية تظهر في

المنبث والزراعة المنثور الأصفر موطنه جنوبي أوروبا ويوجد اليوم في كل أنحاء أوروبا. ينمو على الجروف والجدران القديمة، وهو نبتة حدائق شائعة. الأجزاء المستخدمة الأوراق والأزهار.

المكونات تحتوي العشبة على الكيرانتين وغيره من الغليكوزيدات الفعالة في القلب.

التاريخ والتراث في سنة 1735 وصف العشاب الإيرلندى كايوغ K'Eogh المنثور الأصفر قائلاً «يحض على التبوّل والحيض ويطرد الجنين المليص والخلاص إذا ما شُرب مغلى الأزهار المجفّفة».

الأفعال والاستخدامات الطبية رغمأن المنثور الأصفر استخدم سابقاً كمدر للبول، إلا أن مفعوله القويُّ في القلب لم يكن معروفاً. فهو مقوِّ قلبيَّ بجرعات صغيرة، يدعم القلب المصاب بقصور بطريقة مماثلة للديجيتال الأرجواني (Digitalis purpurea). ص 199). وهو سام بجرعات غير صغيرة، لذا نادراً ما يُستخدم في طب الأعشاب.

> تنبيهات لا يستخدم إلا بإشراف اختصاصى. لا يؤخذ أثناء الحمل.

الأجزاء المستخدمة الأجزاء الهوائية والنسغ.

بقلةُ الخطاطيف. عُروق الصبّاغين

Chelidonium majus (Papaveraceae)

الوصف عشبة معمرة ذات ساق رفيعة تعلو 90 سم

لها وريقات مسنّنة صفراء إلى خضراء وازهار رباعية

المنبت والزراعة بقلة الخطاطيف موطنها أوروبا

وغربي أسيا وشمال إفريقيا، وتزدهر قرب مساكن

والأماكن الرطبة. تجمع الأجزاء الهوائية للعشبة في

البشر مفضلة الأراضي البور وجانبي أشجار الأسيجة

البتلات تظهر في عناقيد في أواخر الربيع.

أواخر الربيع وأوائل الصيف.

Greater Celandine

المكونات تحترى بقلة الخطاطيف على قلوانيات الإيزوكينولين بمافى ذلك الألوكريبتونين والبربرين والكيليدونين والسبارتين. وكثير من هذه القلوانيات مسكَّن. الكيليدونين مضاد للتشنج ويخفَّض ضغط الدم، وبالمقابل السبارتين يرفعه.

التاريخ والتراث غالباً ما تعتبر بقلة الخطاطيف في الطب الشعبي علاجاً لكل الأمراض. وقد استخدمت منذ آلاف السنين لعلاج البصر وتصفيته، وبخاصة السد. ووفقاً لبلينوس ودسقوريدس (وكلاهما كتبا في القرن الأول الميلادي)، استخدمت الخطاطيف النسغ المتدفّق من السوق والأوراق المقصوصة كوسيلة لشحذ بصرها. وفي القرن السابع عشر اختبر العشاب نيكو لاس كلبيبر Culpeper هذا الاعتقاد القديم بوضع النسغ على عيون طيور الخطاطيف الصغيرة ليرى إن كان ذلك يحسن بصرها.

الأفعال والاستخدامات الطبية تعمل بقلة الخطاطيف كمركن معتدل وترخى عضلات الانابيب القصبية والأمعاء وأعضاء أخرى. وفي المأثور العشبي الغربي والصيني. استخدمت لعلاج التهاب القصبات والشاهوق والربو. ويمتد مفعول العشبة المضاد للتشنِّج إلى المرارة حيث تساعد في تحسين تدفَّق الصفراء. وذلك يفسر جزئياً استخدامها في علاج اليرقان وحصى المرارة وألم المرارة، فضلاً عن سمعتها القديمة كعشبة مضادة للسم. غير أن مفعول بقلة الخطاطيف المركِّن لا يمتد إلى الرحم، فهي تتسبب في تقلُّص عضلات هذا العضو . توضع العشبة خارجيًا لتلطيف الحالات الجلدية مثلا الإكزيمة والحض على شفائها. ويوضع نسغ بقلة الخطاطيف على الثاليل والسعفة ringworm والأورام الجلدية الخبيئة التي تتفكك ببطء نتيجة لمفعول إنزيماته المذوّبة

تنبيهات لا تستخدم إلا بإشراف اختصاصى لا تؤخذ بقلة الخطاطيف أثناء الحمل. تخضع العشبة لقيود قانونية في بعض البلدان.



استخدم الطبيب الإغريقي دسقوريدس (القرز الأول ميلادي) جذور المنثور الإصفر لعلاج النقرس.

الخليون الأمرط. زهرة السُّلَحُفاة المرداء Chelone glabra (Scrophulariaceae) Balmony

الوصف عشبة معمرة تعلو 60 سم. لها أوراق رفيعة وسنابل قصيرة من الأزهار البيضاء العاجية إلى الأرجوانية مزدوجة الشفة.

أميركا الشمالية، وهو يزدهر في مواطن كالمستنقعات والأحراج الرطبة وضفاف الأنهار. ويُستنبت من البذور في الربيع ويُجنى عندما يُزهر في الصيف أو الخريف. الأجزاء المستخدمة الاجزاء الهوائية.

التاريخ والتراث اسم جنس الخليون الأمرط يعني

الأفعال والاستخدامات الطبية الخليرن الأمرط علاج مر قوي يستخدم بشكل رئيسي لعلاج حصى المرارة ومشكلات المرارة الأخرى، وهو ينبِّه تدفَّق الصفراء وذو مفعول ملين معتدل. يمكن تناوله لتفريج الغثيان والقياء والمغص المعوي ولطرد الديدان. ويمكن

> والخليون الأمرط علاج ملائم

المنبت والزراعة الخليون الأمرط موطئه شرقي

المكونات يحتوي الخليون الامرط على راتينجات

السلحفاة باليونانية، ما يشير إلى شبه رؤيسات الأزهار المزعوم برأس السلحفاة.

أن يكون أيضاً مضاداً للاكتئاب.



الشاى المكسيكي. الزَّرْبيح Chenopodium ambrosioides (Chenopodiaceae)

Wormseed

الوصف عشبة حولية تعلو متراً واحداً، لها أوراق رمحية مسنئة وأزهار صفراه إلى خضراء في عناقيد دائرية تنفتح في الصيف وتعطى بذوراً سوداء صغيرة في الخريف.

المنبت والزراعة الشاي المكسيكي موطئه أميركا الوسطى والجنوبية ومنطقة الكاريبي. ويزرع على نطاق واسع في ميريلاند بالولايات المتحدة وفي

الأجزاء المستخدمة الأجزاء الهوائية والرؤوس

المكوّنات يحتوي الشاي المكسيكي على زيت طيار (نحو 90% أسكار يدول، قضلاً عن الجيرانيول وساليسيلات الميتيل) وصابو نينات ثلاثية التربينوثيد الأسكاريدول طارد قوى للديدان.

التاريخ والتراث علاج عشبي يستخدم منذ قرون واستخدمته قبيلة المايافي أميركا الوسطى لطرد الديدان، وفي أواسط القرن الثامن عشر، ترسنخ الاستخدام الطبي للشاي المكسيكي في شرقى الولايات المتحدة. وقد استخدمه المستوطئون الأوروبيون للتخلص من الديدان، وبخاصة عند الأطفال. وصنع شعب الكاتاوبا لبخة منه لإزالة سمّ عضات الأقاعي وغير ذلك من السموم.

الأفعال والاستخدامات الطبية الشاي

المكسيكي مشهور بشكل رئيسي بقدرته على طرد الديدان، وبخاصة الديدان الدائرية والشَّصِّية. غير أنه يستخدم أيضاً في الأميركتين كعلاج هضمي، حيث يؤخذ عامة لتسكين المغص وآلام المعدة، وللشاي المكسيكي خصائص مصادة للتشتّج. فمغلي الأوراق أو النبئة بأكملها يفرِّج عدداً من المشكلات المعديّة المعوية. ويستخدم الشاي المكسيكي في علاج السعال التشنَّجي والربو نظراً لمفعوله المرخَّى للعضلات. وللنبتة أيضاً استخدامات خارجية ، إذ يوضع العصير المستخلص من النبتة بأكملها كغسول للبواسير. ويُعتقد أن النبتة بأكملها لها خصائص لائمة للجروح. الأنواع ذات الصلة يستخدم كثير من أنواع Chenopodium كطعام، وبعضها يستخدم طبيًا. الكينوا (C. quinoa) يُنتج حبوب الكينوا التي تؤكل بشكل رئيسي في تشيلي وبوليفيا والبيرو، وتستهلك اليوم بشكل متزايد في كل أنحاء العالم، وتستخدم بذور الأثينة الأسترالية (C. rhadinostachyum) كطعام من قبل السكان الأصليين في وسط أستراليا. ويؤكل السبانخ البركي (C. bonus-henricus)، وهو نوع موطنه أوروبا، بمثابة خضرة ويستخدم طبيًا لعلاج فقر الدم تنبيهات لا يستخدم إلا بإشراف اختصاصي الشاي المكسيكي سامً عندما يؤخذ بجرعات مفرطة. لا يؤخذ

حشيشة البحص Chimaphila umbellata (Ericaceae) **Pipsissewa**

الوصف نبثة دائمة الخضرة متعددة السوق تعلو (20 سم. لها أوراق إسفينية لمَّاعة وعناقيد صغيرة مفلطحة من الأزهار البيضاء المشوبة بالاحمر.

المنبت والزراعة حشيشة البحص موطنها أميركا الشمالية وأوروبا وأسيا، تنمو في الأحراج والأماكن الظليلة وفي التربات الرملية. تجمع الأوراق في

المكونات تحتوى حشيشة البحص على كينونات مائية (بما في ذلك الأربوتين) وفلافونيات وثلاثيات التربين وساليسيلات الميتيل وحموض التنيك. وللكينونات المائية مفعول مطهر ملحوظ في السبيل

التاريخ والتراث استخدمت حشيشة البحص على نطاق واسع من قبل الأميركيين الشماليين المحليين للحثُ على التعرق وعلاج الحميّات، بما في ذلك التيفوس، واستخدمه المستوطنون الأوروبيون للرثية (الروماتيزم) ومشكلات البول والكلي. وقد أدرجت في دستور أدوية الولايات المتحدة بين عامي 1820

الأفعال والاستخدامات الطبية حشيشة البحص قابضة ومقوّية ومدرّة للبول، تستخدم بشكل رئيسي كنقيع لمشكلات السبيل البولي، مثل التهاب المثانة والتهاب الإحليل، وتوصف أيضاً لحالات أكثر خطورة مثل السيّلان gonorrhoea و حصى الكلى. وعن طريق زيادة تدفق البول، تنبُّه إزالة الفضلات من الجسم، لذا تفيد في علاج الرثية والنُّقرس. ويمكن وضع الأوراق الغضّة خارجيًا على المفاصل الرئوية أو العضلات، فضلاً عن الحبوب والقروح والتورمات.

الأبحاث في اختبارات أجريت على الحيرانات، تبيّن أن أوراق حشيشة البحص تخفّض مستويات السكّر في

زهرة الثّلج الفيرجينية. زُرُنْبُوكُ فيرجينيا Chionanthus virginicus (Oleaceae) Fringe Tree

الوصف جنبة أو شجرة معبلة تعلو 10 أمتار. لها أوراق إهليلجية خضراء غامقة وسوق مرهرة طويلة وسنابل من الأزهار البيضاء. تُنتج ثماراً بيضوية زرقاً

المنبت والزراعة زهرة الثلج الغيرجينية موطنها الولايات المتحدة وتثمو من بنسلفانيا حتى فلوريدا وتكساس جنوباً، وتوجد اليوم في شرقي آسيا، وتزدهر على ضفاف الأنهار وفي المناطق الشجيرية الرطبة. يُقلع الجذر في الربيع أو الخريف، في فيرجيمًا وكارولينا الشمالية على الأغلب.

نظرأ لخاصيته

الأجزاء المستخدمة لحاء الجذر واللحاء. المكونات تحتوي زهرة الثلج الفيرجينية على أحد الصابونينات (الكيونانثين) وأحد الغليكوزيدات (الفيليرين).

الناريخ والنراف شاع استخدام زهرة الشج
الفير جينية عند الأميركيين المحليين والمستوطنين
الأوروبيين على حد سواء لعلاج التهابات العين وقروح
الفم واللثة الإسفنجية، استخدمت قبيلة الشوكتو
Choctaw
والكدمات واستخدم الأميركيون المحليون في الإباما
اللحاء كعلاج لالم الأسنان، وفي التراث الفيزيولوجي
الطبي الانكلوأميركي في القرن التاسع عشر، حظيت
زهرة الثلج الفيرجينية بتقدير كمقوية مرّة، وكان
لحاؤها يستخدم في الغالب للمساعدة في الشفاء من
الأمراض الطويلة الأجل.

الأفعال والاستخدامات الطبية لحاء الجذر مقو للكبد وينبه تدفق الصفراء ويعمل كملين معتدل. يوصف بشكل رئيسي لآلم المرارة وحصى المرارة واليرقان والضعف المرمن. ورغم أنها تبدو مفيدة لوظيفة الكبد والمرارة, لم تُجر حتى الآن أبخات تثبت تأثيراتها. ويبدو أيضاً أن لحاء الجذر يقوي وظيفة البنكرياس والطحال. وتشير الروايات إلى أنه قد يُخفض مستويات السكر في البول بشكل كبير. كما أن زهرة الثلج الفيرجينية تنبه الشهية والهضم، وهي علاج ممتاز للعلل المزمنة، وبخاصة تلك التي يتأثر بها الكبد. وللاستعمال الخارجي، يمكن صنع لبخة من اللحاء المسحوق لعلاج القروح والجروح.

الجاريرا Chondrodendron tomentosum (Menispermaceae)

Pareira

الوصف كرمة تتسلّق إلى ارتفاعات شاهقة في الغابات المطيرة المدارية، تصل إلى 30 متراً. لها أوراق كبيرة يبلغ طولها 30 سم وعناقيد زاحقة من الأزهار. المنبت والزراعة تنمو الباريرا في البرّية في الغابات المطيرة في منطقة أعلى الأمازون وفي باناما. تُجمع من البرية عند توفّرها.

المكوّنات تحتري الباريرا علي قلوانيّات، بما في ذلك دلتا - توبوكورارين و ل - كورارين، والتوبوكورارين مرخّ قوي للعضلات.

التاريخ والتراث الباريرا والأنواع المشابهة لها مشهورة لكونها مصدر الكورار curare، سمّ السهم الممشل الذي يستخدمه الأمازونيون والهنود الأميركيون الجنوبيون الآخرون لالتقاط الطرائد. يُحدث السهم أو الرمح ذو الرأس المدهون بالكورار شللاً فوريًا عندما يدخل في مجرى دم الحيوان. وتتضمن الوصفات الماثورة للسموم عادة مزج 10 نباتات مختلفة أو اكثر، لكن الباريرا أو نبتة مماثلة في المفعول تكون موجودة دائماً في المزيج.

الأفعال والاستخدامات الطبية تتوقف شهرة الباريراكسم على مفعول المشتق السام فيها الذي يدخل مباشرة إلى مجرى الدم. فإذا لم يكن ثمة جروح أو قروح في الفم، من المأمون بقدر معقول أخذها عن طريق الفم كعلاج. الجذور والسوق المرة والقليلة الحلاوة ملينة ومقوية ومدرة للبول، وتحث أيضاً على الحمل. تستخدم العشبة بشكل رئيسي لتفريج الالتهاب المرمن للنبيبات البولية. وفي البرازيل، تستخدم أيضاً لعضات الافاعي حيث يؤخذ نقيع الجذر داخليًا، فيما توضع الاوراق المدقوقة خارجياً.

الأبحاث إن قدرة الباريرا على الشلّ جعلتها تخضع لابحاث واسعة، وقد تبنّاها الطب الغربي، ويستخدم اليوم التوبوكورارين (بصيغة كلوريد التوبوكورارين)، وهو أحد القلوانيات الكثيرة في النبتة، لشلّ عضلات الجسم أثناء الجراحة.

الأنواع ذات الصلة ثمة أربعة أنواع على الأقل وثيقة الصلة بنوع Chondrodendron تستخدم لإنتاج السمّ المعروف باسم الكورار. وتستخدم أنواع الستريكنوس Strychnos في غويانا وفنزويلا وكولومبيا كمصدر للسمّ.

تنبيهات لا تستخدم إلا بإشراف اختصاصي. وتخضع الباريرا و / أو الكورار لقيود قانونية في بعض الدول.

طُحُلب إبرلندا (Gigartinaceae) Carragheen, Irish Moss

الوصف عشبة بحرية بنية إلى حمراء تعلو 25 سم. جسم النبتة منبسط ومتشغب وذو كفاف مروحي. المنبت والزراعة يوجد طُحلب إيراندا على سواحل أوروبا وأميركا الشمالية الأطلسية. وهي تنمو تحت مستوى الماء مباشرة متعلقة بالصخور والحجارة. تُقلع باليد أو الممشاط عند الجزر في الصيف، في أميركا الشمالية والخريف في إيراندا، وتجفّف في

الجزء المستخدم النبتة باكملها.
المكوّنات يحتري طحلب إيرلندا على مقادير كبيرة المكوّنات يحتري طحلب إيرلندا على مقادير كبيرة من متعددات السكريد والبروتين (نحو 10%) والحموض الأمينية واليود والبروم. تصبح متعددات السكريد هلامية ومطرية عندما تغمس في الماء.
التاريخ والتراث يستخدم طحلب إيرلندا بشكل واسع في الصناعات الغذائية والدوائية كعميل مستحلب ورابط، كما في معاجين الأسنان مثلاً.

ررابط، كما في معاجين الأسنان مثلاً.

الأفعال والاستخدامات الطبية طحلب إيرلندا
مطر مفيد يُستخدم للسعال والتهاب القصبات بشكل
رئيسي. مفعوله المقشّع يحضّ على لفظ البلغم
بالسعال ويلطف الأغشية المخاطية الجافّة والمهيّجة.
ويحظى بتقدير في حالات عسر الهضم الحمضي
والتهاب المعدة والعداوي البولية مثل التهاب المثانة.
وفي هذه الحالات يمزج عادة مع أعشاب ملائمة أخرى.

وطحلب إيرلندا لئني القوام قليل الملوحة، وهو مغذّ مفيد أثناء النقاهة. عندما توضع هذه العشبة المطرّية خارجيًا، تلطّف الجلد الملتهب، كما أن طحلب إيرلندا يُرقّق الدم.

تغييه نظراً لخاصية طحلب إيرلندا المرقّقة للدم. يجب الا يستخدمه من يأخذ أدوية مضادة للتخدّر.

الهندباء البرّية. الوتلوف (Cichorium intybus (Compositae) Chicory

الوصف عشبة معمّرة ذات جذور عميقة تعلو 1.5 متر. لها سوق شعراء وأوراق مستطيلة وأزهار زرقاء. المنبت والزراعة الهندباء البرّية موطنها أوروبا، وتنمو أيضاً في شمال إفريقيا وغربي آسيا. تزدهر على طول الدروب وجوانب الطرقات وفي المنحدرات والحقول الجافة، يقلع الجذر في الربيع أو الخريف. الأجزاء المستخدمة الجذر والاوراق والازهار. المكوّنات يحتري الجذر على نحو 58% من الإينولين ولاكتونات التربينات الأحادية النصفية، فضلاً عن الفيتامينات والمعادن.



الهندباء البرّية يُصنع من أوراقها شاي هضميّ مروّق

التاريخ والتراث وفقاً لبلينرس Pliny (23-79 ميلادية)، كان يُمزج عصير الهندباء البرية مع زيت الورد والخل كعلاج للصداع. ويشيع استخدام الجذر المحمص كبديل للقهوة. ويمكن أن يُغلي الجذر الفتيّ ويؤكل مثل الجزر الأبيض.

الأفعال والاستخدامات الطبية الهندباء البرية مقوّية معتدلة المرارة ممتازة للكبد والسبيل الهضمي يشبه الجذر من الناحية العلاجية جذر الطَّر خُشْقون (140 من 140). ويدعم عمل المعدة والكبد وينظف السبيل الهضمي. وتؤخذ الهندباء البرية أيضاً للحالات الرثبية والنَّقرس وكملين معتدل، ملائم للأطفال بشكل خاص، كما أن نقيع الأوراق والأزهار يساعد الهضم أيضاً.

الأنواع ذات الصلة الهندباء (C. endiva). لها مفاعيل مشابهة ولكن أضعف.

زهرة الشيخ الرماديّة. الأُخْوَيْن الفضّي Cineraria maritima syn. Senecio cineraria (Compositae) Silver Ragwort

الوصف جنبة دائمة الخضرة تعلو 30 سم. لها أوراق مستطيلة مسنّنة يغطّيها لبّاد أبيض إلى فضي، وأزهار مركّبة صفراء قطرها 1 سم.

المنبت والزراعة الأخوين الفضي موطنه جزر الهند الغربية، وقد تأقلم في منطقة البحر المتوسط، وينمو أحياناً في الأجزاء الشمالية من أوروبا. يفضل الجروف والصخور ويزرع على نطاق واسع كنبتة حدائق. يُجمع عندما يُزهر في الصيف.

الجزء المستخدم النبتة باكملها.

المكونات يحتوي على قلوانيات البيروليزيدين (بما في ذلك الجاكوبين) وحموض التنكيك. وتعتبر قلوانيات البيروليزيدين سامة للكبد عندما تكون منعزلة.

الأفعال والاستخدامات الطبية يستخدم عصير النبتة باكملها لالتهاب الملتحمة ومشكلات العين لكون الأخرى بشكل رئيسي، عندما يوضع على العين يكون له تأثير مهيّج معتدل يزيد تدفّق الدم إلى المنطقة في تقوية المقاومة وإزالة العدوى، ويستخدم أيضاً لضعف البصر والمراحل الأولى للسد cataract. تتبيهات لا يؤخذ الأخّوين الفضي داخليًا، ولا يستخدم العصير الطازج إلا بإشراف اختصاصي.



الكافور Cinnamomum camphora syn. Laurus camphora (Lauraceae) Camphor

الوصف شجرة دائمة الخضرة تعلى 30 متراً. تُعطي أوراقاً حمراء تتحوّل إلى خضراء غامقة عندما تنضج وأزهار صغيرة عطرية مصفرة وعنبات حمراء بنضوية.

المنبت والزراعة هذه الشجرة موطنها الصين واليابان، وتزرع في المناطق المدارية وشبه المدارية من أجل خشبها الذي يُستخرج منه زيت الكافور. الأجزاء المستخدمة السوق والجذر والخشب والأوراق والأفناد والزيت الطيار.

المكونات تحتري النبتة على زيت عطري يتكون من الكافور والسافرول واليوجينول والتيربينول. كما تحتوي أيضاً على الليغنان. الكافور مهيّج ومطهر، ويعتقد أن السافرول مُسرطن، يستخرج من السوق والجذر والاقسام الأخرى للشجرة مادة بلورية بيضاء تُدعى الكافور أيضاً، لها خصائص قوية مطهرة ومنيّهة ومضادة للتشنج.

التاريخ والتراث في القرن الثالث عشر أشار ماركو بولو إلى أن زيت الكافور يحظى بتقدير عالٍ في الصين كدواء وعطر وسائل للتحنيط.

الأفعال والاستخدامات الطبية يشيع وضع الكافور خارجيًا كمَرُوخ مضادٌ للالتهاب ومطهّر لتقريح آلام التهاب المفصل والرثية والالم العصبي وألم الظهر. ويمكن أيضاً وضعه للمشكلات الجلدية، مثل عقبولة الشفة cold sores والشرث chilblains، ويستخدم لتدليك الصدر من أجل التهاب القصبات وغير ذلك من عداوي الصدر، ورغم أن الزيت يؤخذ من أجل شكاو منتوعة، لا ينصح باستخدامه داخليًا.

الأنواع ذات الصلة القرفة الصينية (C. cassia) ترد خذ في الصين لعلاج الإسهال.

تنبيهات لا يؤخذ داخليًا. يخضع زيت الكافور لقيود قانونية في بعض البلدان.

البطّيخ الأحمر. الدلاّع Citrullus vulgaris (Cucurbitaceae) Watermelon

الوصف كرمة حولية ذات أوراق شعراء مفصصة إلى 3-5 فصوص وأزهار صفراء وثمرة خضراء يبلغ قطرها عادة 25 سم.

المنبت والزراعة البطيخ الأحمر موطنه إفريقيا المدارية وينمو في كل أنحاء المناطق المعتدلة الدافثة إلى المدارية. تجمع الثمار عندما تنضج. الأجزاء المستخدمة الثمرة والبذور.

المكوّنات يحتوي البطيخ الأحمر على السيترولين والأرغينين، وكالاهما يزيدان إنتاج اليوريا في الكبد، ما يزيد تدفّق البول.

التاريخ والتراث تستخدم أنواع البطيخ في مصر منذ أكثر من 4000 سنة، وتظهر في رسوم جدارية ترجع إلى المملكة القديمة (2686-2181 ق.م). ويبدو أنه كان مكوّنا في أدوية الأصابع المرتعشة والإمساك وطرد الأمراض التي تُحدثها الشياطين. وتروي الاسطورة المصرية أن البطيخ نشأ من مني الإله ست seth.

الأفعال والاستخدامات الطبية يشتهر البطيخ بانه ثمرة تروي العطش وتنمو في موسم تكون درجات الحرارة على اشدها. في الطب الصيني الماثور يستخدم ليُضاد أنماط حرارة الصيف المنسمة بالتعرق المفرط والعطش وارتفاع درجة الحرارة وقلة البول والإسهال والهيوجية أو الغضب. تلطف ثمرة البطيخ أو عصيرها هذه الاعراض فتزيد تدفق البول وتنظف الكلى. وتمتد خصائص الثمر المنعشة إلى الجهاز المضمي حيث تطرد الريح. ويمكن أيضاً استخدام البطيخ في علاج التهاب الكبد. وفي الطقس الحار البطيخ في المدار عائرة المربو، ويمكن وضع لب الثمرة المبرد على الجلد الربو، ويمكن هرس البذور الملتهب ولتلطيف حروق الشمس، ويمكن هرس البذور واستخدامها لطرد الديدان.

الأنواع ذات الصلة البطيخ المصري (C. lanata وينمو (C. colocynthoides) نوعان شبيهان جداً، وينمو الحنظل (C. colocynthus) في مناطق آسيا وإفريقيا الجافة وهو مرّ شديد. وقد استخدم اللبّ المجفّف ذات يوم كمطهّر قويّ. يحتوي على أحد غليكوزيدات الكوكوربيتاسين ذي الخصائص المضادة للورم.

النارَنْج. أبو صفير (Citrus aurantium (Rutaceae) Bitter Orange

الوصف شجرة دائمة الخضرة تعلو 10 أمتار، لها أوراق جلدية خضراء غامقة وأزهار بيضاء ذات عطر لطيف وشرة برتقالية.

المنبت والزراعة النارنج موطنه آسيا المدارية، ويُزرع اليوم في المناطق المدارية وشبه المدارية. وتوجد بساتين النارنج على سواحل المتوسط، لاسبًما في إسبانيا.

الأجزاء المستخدمة الثمرة وقشر الثمرة والأوراق والأزهار والبذور والزيت العطري. والأوراق والأزهار والبذور والزيت العطري. المحكونات يحتوي قشر ثمرة النارئج على زيت طيار يضم الليمونين (نحو 90%) والفلافونيات والكوروتين والبكتين. الفلافونيات مضادة للالتهاب والجراثيم والفطر. ويتباين تركيب الزيت الطيار في الأوراق والأزهار والقشر تفاوتاً كبيراً. اسيتات اللينالين (50%) هي المكون الرئيسي في الزيت المستخرج من الأوراق واللينالول (35%) في الزيت المستخرج من الزور (النارولي (35%)) في الزيت المستخرج من الزور (النارولي (35%)) في الزيت المستخرج من

الناضجة على السيرانتين الذي يُقال إنه مانع للحمل،



البرغموت. ليمون أضاليا Citrus bergamia syn. C. aurantium var. bergamia (Rutaceae) Bergamot

الوصف شجرة دائمة الخضرة تعلو 10 أمتار. لها أوراق بيضوية مستدقة وأزهار بيضاء عطرة وثمرة ذات قشر عطري.

المنبت والزراعة البرغموت موطنه آسيا المدارية، ويزرع في المناطق شبه المدارية، لا سيما في جنوبي يطالنا.

الجزء المستخدم الزيت العطري. المكوّنات يحتوي البرغموت على زيت طيّار يضم أسيتات الليناليل (30-60%) والليمونين (42-26%) واللينالول (11-22%) والبرغاتين والديتيربين.

التاريخ والتراث زيت البرغموت المستخلص من قشر الثمر يوفر النكهة المميزة لشاي إيرل غراي. ويضاف الذيت (أو بعض مكوناته) إلى زيوت تسمير النش ة أحياناً.

الأفعال والاستخدامات الطبية قلما يستخدم البرغموت في طب الاعشاب، ويمكن استخدامه لتفريج التوتّر وإرخاء تشنّج العضلات وتحسين الهضم. تنبيه لا يؤخذ زيت البرغموت العطرى داخليًا.

> ظيَّان السياج. الملعى السامّة Clematis vitalba (Ranunculaceae) Traveller's Joy

الوصف متسلّقة معمّرة متينة تعلو 30 متراً. لها أوراق رمحية مركّبة وأزهار صغيرة بيضاء فوّاحة ورؤيسات بذور زغبة.

المنبت والزراعة توجد العشبة في كل أنحاء أوروبا وكذلك في غربي آسيا وأميركا الشمالية. وغالباً ما تشاهد في السياجات الشجرية والأراضي الحرجية، وتزرع للزينة في المناطق المعتدلة. تجمع الأوراق في الصيف.

الأجزاء المستخدمة الأوراق.

المكوّنات يحتوي ظيّان السياج على البروتو انيمونين والصابونينات. البروتوانيمونين كاو ومهيّج. التاريخ والتراث في القرون الوسطى، كان المتسولون يستخدمون النسخ الكاوي لظيّان السياج لإحداث جروح زائفة استدراراً لاموال الصدقات.

الأفعال والاستخدامات الطبية اوراق ظيّان السياج تهيّج الجلد وتسبب له الاحمرار والتحبّب، لكنها مطهّرة قوية أيضاً، توضع على المفاصل المصابة بالالتهاب فتساعد في تقريج الألم وتحضّ على إزالة الفضلات. والنبتة مدرة للبول ايضاً، وكانت تؤخذ في الماضي داخليا ضد المشكلات البولية، لكن النبتة الناضجة معروفة اليوم بانها سامة ولا يجب ابتلاعها، ويشتهر عصيرها بتفريج الصداع والشقيقة إذا استنشق، لكن ذلك قد يُتلف البطانة المخاطية للأنف ولا ينصح بذلك قطعاً، وظيان السياج التاريخ والتراث لقد وفر النارنج الغذاء والدواء منذ الاف السنين. فهو يعطي زيت النارولي من أزهاره وزيتاً يدعى بتيغران petitgrain من أوراقه وأفناده. ويستخدم كلا الزيتين المقطرين على نطاق واسع في صناعة العطور. ماء النارنج منتج جانبي للتقطير يستخدم في صناعة العطور وتنكيه الحلويات

والبسكويت فضالاً عن استخدامه طبيًا.

الأفعال والاستخدامات الطبية ثمرة النارنج القوية الحموضة تنبُّه الهضم وتفرُّج انتفاخ البطن. ويعتقد أن نقيع الثمرة يخفف الصداع ويهدىء الخفقان والحمّى المتدنّية. ويساعد العصير الجسم في التخلص من الفضلات، ولأنه غني بالقيتامين C، فهو يساعد جهاز المناعة في جبه العدوى. لكن إذا أفرط في تناوله. يمكن أن يفاقم محتواه الحمضي التهاب المفصل. وفي طب الأعشاب الصيني يعتقد أن الثمرة غير الناضجة متنظم الكي qi، وتساعد في تفريج انتفاخ البطن وتطبّل البطن. الزيوت العطرية للنارنج، وبخاصة النارولي، مركَّنة. وفي الطب الغربي تستخدم هذه الزيوت لخفض سرعة القلب والخفقان والحض على النوم وتلطيف السبيل الهضمي. ويوضع النارولي المخفّف كزيت تدليك مرخً. وماء الزهر المقطّر مضاد للتشنّج ومركّن. الأنواع ذات الصلة الليمون البرتقالي الورق. C. (aurantiifolia) والليمون الحامض (C. limon)، ص 81) لها خصائص غذائية شبيهة بخصائص النارنج. انظر أيضاً البرغموت (C. bergamia) . المدخل التالي).

تنبيه لا يؤخذ الزيت العطرى داخليًا إلا بإشراف

هو أحد علاجات أزهار باخ Bach Flower Remedies للاضطرابات العاطفية ، كأن يساعد في حالة شرود الذهن.

الأنواع ذات الصلة الملعى الصينية (C. chimensis) تستخدم لتقريج ورطوبة الريح، والألم المتنقّل من مقصل إلى آخر وإذابة حسك السمك العالق في الحلق. تنبيهات لا يؤخذ داخليًا. لا يستخدم إلا بإشراف اختصاصي.

البخنيّة الثلاثية الأجزاء Clerodendrum trichotomum (Verhenaceae) Chou Wu Tong

الوصف جنبة معبلة منتصبة تعلو 3 امتار الها أوراق كبيرة وعناقيد من الأزهار البيضاء وعنبات زرقاء. المنبت والزراعة تنمو النبتة في وسط الصين وجنوبها. وتُجمع الأوراق قبل الإزهار مباشرة. الأجزاء المستخدمة الأوراق.

المكونات تحتري البختية الثلاثية الأجزاء على الكيرودندرين والأكاسيتين والميزو أينوسيتول.

التاريخ والتراف ذكرت البختية الثلاثية الأوراق لأول مرة في كتاب «تحفة المواد الطبية المصور» Illustrated Classic of Materia Medica (1061 ميلادية).

الأفعال والاستخدامات الطبية في طب الأعشاب الصيني، توصف البختية الثلاثية الأوراق لآلم المفاصل والخدر والشلل، وأحياناً للإكزيمة. ومن الماثور اعتبارها نبتة «طاردة لرطوبة الريح»، وتستخدم اليوم للمساعدة في خفض ضغط الدم. وهي مطهرة معتدلة, ومضادة للالتهاب عند استخدامها مع عشبة Siegesbeckia pubescens.

الأبحاث في تجربة صينية اعطي 171 شخصاً مصابين بارتفاع ضغط الدم البختية الثلاثية الأوراق فهبطت مستويات ضغط الدم بشكل ملحوظ عند 81% ممن اختبروا. وقد عكس هذا المفعول عند إيقاف العلاج الأنواع ذات الصلة تستخدم البختية المنشارية (C. serratum) في الطبّ الايورفيدي للحالات التنفسية.



الشوك المبارك. شوك مريم Cnicus benedictus syn. Carbenia benedicta, carduus benedictus (Compositae)

Holy Thistle

الوصف نبتة حولية منتصبة ذات ساق حمراء تعلو 65 سم. لها أوراق جلدية شائكة وأزهار صفراء في الصيف والخريف.

المنبت والزراعة تزدهر هذه النبتة المتوسطية في الأرض الصخرية الجافّة والأراضي البور. تُجمع الأوراق والرؤوس المزهرة في الصيف.

الأجزاء المستخدمة الأوراق والرؤوس المزهرة. المكونات يحتوي شوك مريم على الليغنانات و لاكتونات التربينات الأحادية النصفية (بما في ذلك السنيسين)، وزيت طيار ومتعددات الاسيتيلين



والفلافونيّات، وثلاثيّات التربين والفايتوستيرولات وحموض التنّيك. السنيسين مُرّ ومضاد للالثهاب وصادً.

التاريخ والتراث في القرون الوسطى، كان يعتقد أن شوك مريم يشفي الطاعون، وقد كتب نيكو لاس تير شر Turner في كتابه عن الأعشاب الطبية اليس هناك شيء أفضل من أجل قروح القم والقروح القديمة العقنة المتقيّحة من أوراق شوك مريم وعصيره وحسائه ومسحوقه ومائه.

الأفعال والاستخدامات الطبية شوك مريم مقوّ مرّ جيد ينبه إفرازات المعدة والأمعاء والمرارة. يؤخذ عادة كصبغة للشكاوى الهضمية الثانوية. وهو أيضاً علاج للحمّى المتقطّعة. وشوك مريم مقشع معتدل وصاد (مضاد حيوي). يصنع منه مروخ لائم للجروح والقروح.

تنبيهات يمكن أن يُسبب شوك مريم القياء عند تناول جرعات مفرطة. ويخضع لقيود قانوئية في بعض الملا.

البادجان Cnidium monnieri (Umbelliferae) She Chuang Zi

الوصف نبتة منتصبة نموذجية في فصيلة الجزر. لها ساق مضلعة وأوراق مركبة وعناقيد من الأزهار. الما الممنعت والزراعة يزرع البادجان في الصين. الأجزاء المستخدمة البنور والزيت العطري. المحققات يحتوي الزيت العطري للبادجان على البينين والكامفين وإيزوفاليرات البورنيل والإيزوبورينول.

التاريخ والتراث ذكر البادجان لأول مرة في «تحفة المزارع الإلهية» The Divine Husbandman's والمزارع الإلهية، Classic في القرن الأول الميلادي وفي كتاب ببنكار جانغمو، Bencan Gangmu الذي وضعه لي شيزن (Li Shizhen(1564) النباتات «زكية الرائحة» نفسها التي توجد فيها النباتات «زكية الرائحة» نفسها التي توجد فيها مصيضة الملاك الصينية (Angelica sinensis) ص 60) والاتجذان (Ligusticum Wallichui).

الأفعال والاستخدامات الطبية يبدو أن لبذور البادجان مفعول مضاد للفطر. وغالباً ما يوصف البادجان خارجيًا كدهون أو مسحوق أو مرهم للحالات الجلدية مثل الإكزيمة والسُعفة والجرب. وتعتبر البذور مفيدة على وجه الخصوص للمشكلات التي تصيب منطقة الأعضاء التناسلية، مثل التهاب المهبل والتصريف المهبلي، ويؤخذ البادجان داخلياً أيضاً من أجل العنانة impotence والعقم عند الرجال والنساء، بالائتلاف مع السوسل الصيني (Schisandra)، ص 132).

الأبحاث تشير الأبحاث السريرية في الصين إلى أن البادجان مفيد حقًا في علاج التهاب المهبل المتعلّق بالمشعّرة.

تنبيه لا يؤخذ الزيت العطري داخلياً إلا بإشراف اختصاصي.

حشيشة الملاعق (Cruciferae) Scurvy Grass

الوصف نبتة معمَّرة منخفضة العلو ذات أوراق لحيمة قلبية الشكل وعناقيد كثيفة من الأزهار البيضاء رباعية البتلات وقرون حبوب منتفخة.

المنبت والزراعة حشيشة الملاعق موطنها أوروبا المناطق المعتدلة من آسيا وأميركا الشمالية، لكنها نادرة الآن، تزدهر في البرية المالحة للمناطق الساحلية والمستنقعات الملحية، وتزرع بين الحين والآخر. الأجزاء المستخدمة الأوراق والأجزاء الهوائية. المكونات تحتوي حشيشة الملاعق على الغلوكوسيلينات وزيت طيار ومادة مرة وأحد حموض التنيك وفيتامين C ومعادن.

القاريخ والتراث لطالما استخدمت هذه النبثة من أجل

محتواها المرتفع من الفيتامين C، وقد استخدمها البحارة وغيرهم للحؤول دون مرض الاسقربوط Scurvy، وهو مرض ناتج عن نقص فيتامين C يتميّر بنزف اللثة. وقد أوصى الطبيب الإنكليزي روبرت تيرنر Turner، الذي كتب في القرن السابع عشر، بتناول حشيشة الملاعق كعلاج لكثير من الحالات، بما في ذلك الملاريا، وكانت فعالية هذه النبتة في الحؤول دون الإصابة بالاسقربوط تُعزى إلى ريتها الطيّار قبل اكتشاف الفيتامينات.

الأفعال والاستخدامات الطبية إن لحشيشة الملاعق مفعولاً مطهراً ومليناً معتدلاً إضافة إلى احتوائها على مقدار كبير من فيتامين C. تؤخذ النبتة الفتية ، التي لها مفعول عام مزيل للسموم وتحتوي على كثير من المعادن . كمقو ربيعي . وعلى غرار قرة العين (237 من المعادن . كمقو ربيعي . وعلى غرار قرة العين مدرة للبول، وهي مفيدة لأي حالة يكون فيها سوء التغذية عاملاً . يمكن استخدامها على شكل عصير كغسول مطهر للقم من أجل قروح الفم . ويمكن وضعها خارجيًا أيضاً على البقع والبثور .

البنّ العربي. القهوة (Coffea arabica (Rubiaceae) Coffee

الوصف جنبة أو شُجيرة دائمة الخضرة تعلو 9 أمتار. لها أوراق بيضوية لامعة خضراء غامقة وأزهار نجمية بيضاء تنتج ثمرة حمراء صغيرة، تحتوي كل منها على حبّتين.

بيضاء تنتج نمره حمراء صعيره تحتوي خل منها على حبّين. المنبت والزراعة البن موطنه شرقي إفريقيا. المدارية، وتزرع اليوم في المناطق المدارية حول العالم. تنتج أفضل أنواع حبوب البن بتخمير الحبوب

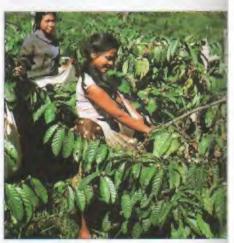
وتجفيفها بالشمس وتحميصها. الأجزاء المستخدمة الحبوب.

المكونات يحتوي البن على 0.06-0.32% من الكافيين والتيوبرومبين والتيوفيلين وحموض التغيك. الكافيين منبه قوي، والتيوفيلين منبه ويرخي العضالات الملساء.

التاريخ والنراث تشرب القهوة منذ 1000 عام تقريباً.
ويُزعم أن شربها بدأ بعد أن شاهد صوفي عربي
شاذلي قطيع ماعز يقفز بطريقة مثيرة. وعندما سال
عن سبب ذلك، قال له الراعي أن الماعز يهيج كلما رعى
أوراق وثمار شجيرات البنّ. فأكل الشاذلي بعد ذلك
بعض الثمر بنفسه فشعر على الفور بالنشاط. وفي
وقت لاحق، أحرق عَرضاً بعض الحبوب، فاقنعته
نكهتها الممتازة بمواصلة إعدادها بتلك الطريقة في
المستقيل.

الأفعال والاستخدامات الطبية رغم عدم الإقرار في الغالب بأن البنّ عشبة طبيّة ، إلا أنه فعال جدًا عندما يؤخذ كمنبة ، إذ إن له تأثيراً خاصًا على الجهاز العصبي المركزي ويُحسن الإدراك والأداء البدئي بشكل مؤقّت. ويزيد البنّ خرج القلب وينبة العصارات الهضمية ، وهو

صرِّ قوي للبول. يمكن أن يساعد في حالة الصداع والشقيقة. وغالباً ما يُمزج مكون البن الفعّال، الكافيين، مع مسكّنات تقليديّة في أدوية الصداع التي تباع دون وصفة طبيّة. وفي الطب الأيورفيدي، تستخدم الثمار



البن علاج هام للصداع موطنه شرقي إفريقيا

غير الناضجة للصداع والحبوب الناضجة المحمصة للإسهال، وتنظف حُقن البن المعى الغليظ بشكل فعال. تنبيهات يرى العشابون وجوب تجنّب القهوة من قبل من لديهم ميل إلى عسر الهضم الحمضي أو الإسهال أو ارتفاع ضغط الدم أو الخفقان. فهي تعمل كمنبّه على المدى القصير، ويُعتقد أنها تضعف الحيوية على المدى الطويل.

الكولة المُؤقّفة Cola acuminata (Sterculiaceae) Kola Nut, Cola Nut

الوصف شجرة دائمة الخضرة تعلو 20 متراً لها أوراق خضراء غامقة وأزهار بيضاء مصفرة وتحتوي قرونها الخشبية الكبيرة على 5-10 حبات بيضاء أو حمراء.

المنبت والزراعة الكولة المُؤففة موطنها غربي إفريقيا وتُزرع على نطاق واسع في المناطق المدارية، وبخاصة في نيجيريا والبرازيل وجزر الهند الغربية. تُجنى الحبوب عندما تنضج وتجفّف في الشمس. الأجزاء المستخدمة الحبوب.

المكونات تحتوي الكولة المُؤفّفة على نحو 2.5% من الكافيين (أعلى من القهرة عامّة)، والتيوبرومين وحموض التنيك والفلوبافين وأحد الانثر سيانينات. القاريخ والقراق حبوب الكولة التي تمضغ لخصائصها الهضمية والمقرية والباهية تعد جزءاً لا يتجزأ من الحياة في إفريقيا الوسطي والغربية منذ آلاف السنين. ثررع النبتة على نطاق واسع في جزر الهند الغربية ولعلها زرعت هناك أولاً من قبل العبيد الافارقة الذين تمكنوا من جلب الحبوب معهم عبر الأطلسي.

لتنكيه المشروبات،

الأفعال والاستخدامات الطبيّة تنبه الكولة المؤفّقة الجهاز العصبي المركزي والجسم بشكل عام. وهي تزيد النشاط والقوّة العضلية وتضاد النعاس، وتستخدم على نطاق واسع في طبّ الأعشاب الإفريقي الغربي والأنكلو أميركي كمضاد للاكتئاب، وبخاصة أثناء النقاهة من مرض مزمن، وعلى غرار البن العربي ألكولة المؤفّقة لعلاج الصداع والشقيقة. وهي مدرّة للبول وقابضة ويمكن تناولها للإسهال والزحار. الأنواع ذات الصلة الكولة اللامعة (C. nitida)، التي تنمو في إفريقيا والبرازيل وجزر الهند الغربية، تستخدم بطريقة مشابهة.

تنبيه لا تؤخذ عند الإصابة بارتفاع ضغط الدم أو القروح الهضمية أو الخفقان.

سُورَنْجان الخريف، قائل الكلب (Colchium autumnale (Liliaceae) Meadow saffron

الوصف نبتة معمّرة جذّابة تنمو من قُرمة تشبه البصلة وتعلو 10 سم. لها أوراق رمحية مستدقة وأزهار أنبوبية قرنفلية سداسية في الخريف. المنبت والزراعة ينمو سُورنجان الخريف في البريّة في الأحراج والمروج الرطبة، ويشيع وجوده في



أوروبا وشمال إفريقيا. كما أنه يزرع أيضاً. تُقلع القرمة في أواخر الصيف.

الأُجزاء المستخدمة القُرمة والبذور.
المكوّنات يحتوي سُورنجان الخريف على
القلوائيّات (بما في ذلك الكولشيسين) والفلافونيّات.
الكولشيسين مضادً للالتهاب. يستخدم في الطب
التقليدي لنوبات النُقرس الحادة. ولأنه يؤثّر على
انقسام الخلايا، يمكن أن يتسبّب بتشوّه جنيني.
ويستخدم في المختبر لإنشاء سلالات وراثية جديدة.
التاريخ والتراث لم يستخدم سورنجان الخريف
قديماً نظراً لطبيعته السامة، استخدمه الأطباء العرب في
العصور الوسطى لعلاج الم المفاصل والنُقرس،
وبخلاف ذلك أهمل العشاً بون النبتة حتى القرن التاسع

الأفعال والاستخدامات الطبية يُعتبر سورنجان الخريف أفضل علاج لألم النَّقرس الحاد رغم سميته. وقد عولجت اللوكيميا بسُورنجان الخريف بنجاح كما استخدمت النبتة بنجاح لعلاج متلازمة بِهُست Behcer. وهي مرض مزمن يتسم بمعاودة القروح واللوكيميا. وللعشبة تأثيرات جانبية هامة عندما تؤخذ داخليًا حتى بجرعة متدنية. وتوضع خارجيًا لتفريج الالم العصبي والحكة

تنبيهات هذه العشبة عالية السمية. لا تستخدم [لا بإشراف اختصاصي، لا تستخدم أثناء الحمل، ويخضع سرر نجان الخريف لقيود قانونية في بعض البلاد.

بَقَلَهُ الأَوْجِاعِ (Collinsonia canadensis (Labiatae) Stone Root

الوصف عشبة معمرة تعلو متراً لها ساق مربعة وأوراق بيضوية وعناقيد من الأزهار الصفراء المخضرة.

المنبت والزراعة هذه العشبة موطنها الأراضي الحرجية الرطبة لشرقي أميركا الشمالية. يُقلع الجذر في الخريف.

الأجزاء المستخدمة الجذر والأوراق. المكوّنات تحتوي بقلة الأوجاع على زيت طيّار وحموض التنيك وصابونينات.

الأفعال والاستخدامات الطبية لبقلة الأوجاع خصائص مدرة للبول ومقوية، وتستخدم بشكل رئيسي في علاج حصى الكلى، وتوصف أيضاً لتُضاد احتباس السوائل، تستخدم لتقليل الضغط الخلفي في الاوردة، ما يحول دون تكون البواسير وعروق الدوالي أو دون تفاقمها، وتقلص بقلة الأوجاع البطانة الداخلية للأمعاء باعتبارها قابضة، ويمكن أن تكون مفيدة في علاج اضطرابات الجهاز الهضمي مثل متلازمة الامعاء الهيوجة والتهاب القولون المخاطيّ. وتوضع الأوراق أو القروح.

ذات أضلاع معقودة.

Conium maculatum (Umbelliferae) Hemlock

الوصف نبتة جميلة ثنائية الحول تعلو 2.5 متر الها سوق نحيلة مبقعة بالاحمر وأوراق جميلة التقسيم وعناقيد صغيرة من الأرهار البيضاء وبذور صغيرة

المنبت والزراعة يشيع وجود الشوكران في أوروبا، وينمو أيضاً في المناطق المعتدلة في آسيا وأميركا الشمالية. ويزدهر في المروج الرطبة وعلى ضفاف الأنهار وفي الأراضي البور. تُجمع البذور

عندما تنضج تقريباً في الصيف.

الأجزاء المستخدمة الأوراق والبذور. المكونات يحتوي الشوكران على القلوانيات، وبشكل رئيسي الكونيين، وعلى زيت طيار، والكونيين شديد السمية ويسبب تشوهات خلقية.

الناريخ والنراث الشوكران شهير بأنه كان السم الذي يُعطى بمثابة العقوبة القصوى في اليونان القديمة فالفيلسوف الإغريقي سقراط مات سنة 399 ق.م. بعد أن شرب عصير الشُّوكران. ووفقاً لتراث إنكليزي قديم أخذت السوق لونها تعاطفاً مع العلامة التي وضعت على جبهة قايين بعد أن قتل هابيل. وقد أوصى دسقوريدس (40-90 ميلادية) بوضع النبتة المهروسة أو عصيرها على الأورام والقروح، وعلى الأعضاء التناسلية في حالات القُسوح priapism (انتصاب متواصل مؤلم للقضيب). وفي القرن التاسع عشر، استخدم الشُّوكران في الطب التقليدي كمسكِّن للألم. الأفعال والاستخدامات الطبية الشوكران بكميَّات صغيرة جدًّا مركِّن ومسكِّن، ويؤدي إلى الشلل والموت بجرعات كبيرة. وهو نادراً ما يستخدم اليوم. وقد وُصف في الماضي كعلاج للصرع ومرض باركنسون ورقص سيدنهام Sydenham's chorea. ويُستخدم الشُّوكران أيضاً لعلاج النهاب

تنبيهات لا يؤخذ داخليًا. لا يستخدم خارجيًا إلا بإشراف اختصاصى ويخضع الشوكران لقيود قانونية في بعض البلاد.

زنبق الوادي، الدَّرفة Convallaria majalis (Liliaceae) Lily of the Valley

الوصف نبثة معمرة جذَّابة تعلو 23 سم. لها زوجان من الأوراق الإهليلجية وعناقيد من الأزهار البيضاء الجرسية الشكل على جانب واحد من الساق وعنبات

المنبت والزراعة هذه العشبة موطنها أوروبا، وتنتشر أيضاً في أميركا الشمالية وشمالي آسيا. وتزرع على نطاق واسع كنبتة حدائق. تُجمع الأوراق 192 والأزهار في أواخر الربيع عندما تُزهر النبتة.

الأجزاء المستخدمة الاوراق والأزهار. المكونات يحتوي زنبق الوادي على غليكوزيدات قلبية، بما في ذلك الكاردينوليدات والكونفالوتوكسين والكونفالوسيد والكونفالاتوكسول وغيرها، وغليكوزيدات فلافونية. تعمل الغليكوزيدات القلبية على تقوية القلب الضعيف.

التاريخ والتراث ذكر العشَّاب أبوليوس Apuleius. الذي كتب في القرن الثاني الميلادي، أن أبولو أعطى زنيق الوادي إلى إسكو لابيوس، إله الشفاء. وفي القرن السادس عشر . أورد العشاب جون جيرارد ما يلي عن قيمته العلاجية: وإنّ شرب ملعقة من أزهار زنبق الوادي المقطّرة مع الخمر تعيد النطق إلى المصابين بالبكم الشللي dumb palsie والمصابين بالسكتة وهي مفيدة أيضاً للنقرس gout ومريحة للقلب، الأفعال والاستخدامات الطبية يستخدم

العشابون البريطانيون زنبق الوادى مكان الديجيتال الأرجواني (Digitalis purpurea). ص 199). ولكلا العشبتين تأثير عميق في حالات قصور القلب الناتج عن مشكلة قلبية وعائية طويلة الأمد أو عن مشكلة صدرية مزمنة مثل النُّفاخ emphysema. ويحضُ زنبق الوادي على تباطؤ ضربات القلب بانتظام وفعَّالية. وهو في الوقت نفسه مدر قوى للبول يخفّض حجم الدم ويخفّض ضغط الدم، ويُحتمل زنبق الوادي بشكل أفضل من الديجيتال الأرجواني، إذ إنه لا يتراكم في الجسم بنفس الدرجة. ويلزم جرعات متدنية نسبيًا لدعم نظم القلب وسرعته، وزيادة إنتاج البول. تنبيه لايستخدم إلا بإشراف

اختصاصى. ويخضع زئبق الوادي لقيود قانونية في بعض البلاد.

Copaifera spp. (Leguminosae) Copaiba

الوصف شجرة دائمة الخضرة تعلو 18 متراً. لها أوراق مركّبة وأزهار صغيرة صفراء.

المنبت والزراعة الكبيبة موطنها أميركا الجنوبية المدارية، وتوجد أيضاً في جنوبي إفريقيا. يُستخرج منها رائينج زيتي، وهو مزيج من زيت طيًار وراتينج، بحفر ثقوب في الجذع.

الجزء المستخدم الراتينج الزيتي.

المكونات يحتوى الراتينج الزيتي على زيت طيار (30-90%) يحتوى بدوره على ألفا وبيتا الكاريوفيلين والتربينات الأحادية النصفية والراتينجات وحموض التيربينيك، التاريخ والتراث استخدمت الكُبيبة من قبل البرازيليين المحليين قبل وصول الأوروبيين بوقت طويل. وفي سنة 1625، لاحظ الراهب البرتغالي أنها تستخدم للأم الجروح وإزالة الندوب

الأفعال والاستخدامات الطبية لاتزال الكبيبة تستعمل على نطاق واسع في البرازيل باعتبارها مطهّرة ومدرّة للبول ومنبّهة. تستخدم بشكل اساسي ضد المخاط في الصدر والجهاز البولي التناسلي . كما أنها تهيّج الأغشية المخاطية وتحضّ على لفظ المخاط بالسعال. ويؤخذ محلول أو صبغة الكبيبة لالتهاب القصبات والتهاب المثانة المزمن والإسهال والبواسيو ولطالما استخدمت في الماضى لعلاج السَّيِّلان وأفيد عن انها مفيدة للإكريمة والأمراض الجلدية.

الأنواع ذات الصلة يعطى الكثير من أنواع الكبيبة Copaifera الأربعين راتينجاً زينيًا طبيًا. كُبَيْبة لانسدورف C. lansdorfii من المصادر الرئيسية، لكنه يستخرج أيضاً من الكبيبة الجلدية C. coriacea والكبيبة المقرانية C. multijuga والكبيبة المخزنية .C officinalis والكبيبة الشبكيّة C. reticulata . وفي زيمبابوي، يستنشق مغلي كُنبية موبان C. mopane ع أجل الجنون المؤقّت.

تنبيه الكبيبة سامة في الجرعات المفرطة . لا المتخدم إلا بإشراف اختصاصى.

خيط الدهب الصيني Coptis chinensis (Ranunculaceae) Chinese Goldthread

الوصف عشبة معمرة تعلو 50 سم. لها أوراق قاعدية وأزهار صغيرة خضراء إلى بيضاء.

المنبت والزراعة هذه العشبة موطنها جبال الصب وتشيع زراعتها في مقاطعة زيشوان. يُقلع الجذر في

الجزء المستخدم الجذر.

المكونات يحتوى على قلوانيات الإيزر كينيلين، ب في ذلك البربرين والكوبتيسين والوريئين. البربرين مضاد للجرائيم والأميبة والإسهال. زنبق الوادي يحض على أنتظام ضربات القلب ويعمل كمدرأ قوى للبول. الذهب (Hydrastis canadensis)، ص 103) واستخدم الأفعال والاستخدامات الطبية عشبة مرأة كبديل لهذه العشية. المذاق تعطى في التراث العشبي الصيني كمغلى «لإزالة

لحرارة، و «تجفيف الرطوبة» فتفرج الحمّي واحمرار

لعينين وتقرُّحهما والتهاب الحلق، والعشبة مفيدة على

وجه الخصوص للإسهال والزحار، كما استخدمت

لوقف القياء. ويعالج خيط الذهب الصيني الحالات

لجلدية مثل العُد والحبوب والخراجات والحروق.

وعلى غرار جذر خيط الذهب الثلاثي الورق (.C

trifolia . أنظر المدخل التالي)، يؤخذ خيط الذهب

لعلاج التهاب الملتحمة الحادُ conjunctivitis.

ملحوظاً في أعراضهم.

يؤخذ أثناء الحمل.

Goldthread

لصيني كسائل غرغرة للفم وقروح اللسان وتورم اللثة

الأبحاث في تجربة صينية، أعطى 30 مريضاً بالتدرّن

(السُّل) خيط الذهب الصيني وأظهروا جميعاً تحسَّناً

تنبيهات لا يستخدم إلا بإشراف اختصاصي. لا

خيط الذهب الثلاثي الورق

Coptis trifolia (Ranunculaceae)

الوصف نبتة معمرة تعلو 15 سم. لها جذر ذهبي

المنبت والزراعة عشبة موطنها شرقي أميركا الشمالية من لابرادور إلى تينسي، وهي تفضّل المواقع

المكونات يحتري خيط الذهب الثلاثي الورق على

التاريخ والتراث كان خيط الذهب ثلاثي الأوراق

في طبُّ الأعشاب اليوم. ففي كتاب يروي أسفار

يحظى بتقدير كبير ذات يوم، رغم أنه نادراً ما يستخدم

جوناثان كارفر Carver في أميركا الشمالية، ونشر سنة

1779 ، يقول كارفر إن النبئة «كانت تحظى بتقدير عظيم

من قبل الهنود والمستعمرين كعلاج للقروح في الفم،

لكن مذاقها شديد المرارة ،. وقد استخدم الجبليّون

مغلي الجذر للمشكلات المرتبطة بالفم والشفتين

النبتة سائل غرغرة لمشكلات الحلق عند الأطفال

الأفعال والاستخدامات الطبية خيط الذهب

ثلاثي الورق مقو مر شديد يوصف في التراث الاميركي

الشمالي لعسر الهضم وضعف المعدة بشكل رثيسي،

رغم التفكير فيه أيضاً كعلاج للقروح الهضمية،

ويوضع كغسول للسلاق thrush. ويستخدم خيط

الذهب ثلاثي الورق كغسول للفم أو سائل غرغرة أو

دهوناً لقروح الغم والشفاه المتقرّحة والتهاب الحلق.

هذه العشبة (وأفعالها إلى حد ما) شبيهة بأفعال خاتم

ويمكن أن يساعد في شد الأغشية المخاطية. إن مكوّنات

ولعلاج قروح الفم وأورامه أيضاً.

والعينين. واستخدم شعب المينوميني Menominea

قلوانيات الإيروكينيلين (بما في ذلك البربرين

الرطبة. يُقلع الجذمور في الخريف.

الجزء المستخدم الجذمور.

والكوبتيزين).

نحيل واوراق ثلاثية الفصوص وازهار صغيرة احادية

رالم الأسنان، وتستخدم كلا العشبتين غسو لا للوجه

الأنواع ذات الصلة خيط الذهب الصيني (C.) chinensis، أنظر المدخل السابق) قريب وثيق الصلة ذو أفعال مماثلة. ويستخدم خيط الذهب الهندي (C. teeta) كمقو مر من أجل مشكلات العين.

تنبيهات لا يستخدم إلا بإشراف اختصاصي. لا يؤخذ أثناء الحمل.

الكزيرة

Coriandrum sativum (Umbelliferae) Coriander, Cilantro

الوصف نبتة حولية ذات عطر قوى تعلو 50 سم. لها أوراق علوية دقيقة التقطيع وأزهار صغيرة قد تكون بيضاء أو قرنفلية وتُنتج بذوراً دائرية صغيرة في اغماد بذور بيجية اللون.



الكزيرة استخدمت كمساعد هضمي وعلاج للحصبة في القرن السادس في الصين.

المنبت والزراعة هذه العشبة موطنها جنوبي أوروبا وغربي آسيا، وتزرع في كل أنحاء العالم. تُجمع البذور عند نضجها في أواخر الصيف.

الأجزاء المستخدمة البذور والزيت العطرى والأوراق.

المكونات تحتوي الكزبرة على نحو 1.5% من الزيت الطيّار الذي يتكون أساساً من دلتا اللينالول والفا البينين والتربينين. وتحتوي أيضاً على فلافونيّات وكومارينات وفثاليدات وحموض فينوليك.

التاريخ والتراث تستخدم الكزبرة في كل انحاء آسيا وشمال إفريقيا وأوروبا منذ اكثر من 2000 سنة. وهي مذكورة في بردية إيبرز Ebers (ترجع إلى 1500 ق.م) ويبدو أنها استخدمت كثيراً في مصر القديمة. وقد وصلت العشبة إلى الصين أثناء حكم سلالة هان Han (202 ق.م - 9 م). ويصف بلينوس (23-79 م) استخدامها «من أجل القروح المنتشرة... ومرض الخصيتين والحُرْقة والجُمْرة carbuncles وتقرّح الأذنين وتدفق الدمع من العينين وعند ازدياد حليب

النساء أبضاء.

الأفعال والاستخدامات الطبية يشيع استخدام الكزبرة كتابل أكثر من استخدامها كدواء. مع ذلك فإن نقيع العشبة علاج لطيف لانتفاخ البطن والمغص، وهي تهدىء التشنّج في المعى وتُضاد تاثيرات التوتر العصبي. وتمضع الكزبرة أيضاً لتحسين رائحة النَّفْس، وبخاصة بعد أكل الثوم (Allium sativum، ص 56). توضع خارجياً كدهون للألم الرثييّ. ويسود اعتقاد مائور في أوروبا بان لها خصائص مقوية للباه. تنبيه لا يؤخذ الزيت العطرى داخليًا.

القرانيا المخزنية Cornus officinalis (Cornaceae) Shan Zhu Yu

الوصف شجرة مُعْبِلة تعلو 4 أمتار، لها أوراق إهليلجية لامعة وعنبات بيضوية حمراء زاهية. المنبت والزراعة هذه الشجرة موطنها الصين واليابان وكوريا، وتُزرع في وسط الصين وشرقيها. تُجنى الثمرة عندما تنضج في الخريف.

الجزء المستخدم الثمرة.

المكونات تحتوى القرانيا المخزنية على غليكوزيد اريدويدي (فيربنالين) وصابونينات وحموض تثيك. ويعرف الفيربنالين بتأثيره المعتدل على الجهاز العصبي اللاإرادي، وبخاصة ذلك المتحكم بالجهاز

التاريخ والتراث القرانيا المخزنية من الأعشاب المذكورة في «تحفة المزارع الإلهية»، وهي أحد مكونات «حبَّة المكونات الثمانية» المستخدمة «لتدفئة «يانغ» القَطَن وتقويته.

الأفعال والاستخدامات الطبية نظرا لانها عشبة «ثقرٌ و تربط»، تستخدم القرائيا المخزئية لخفض النزيف الحيضي الشديد والإفرازات النشطة بشكل غير عادي، بما في ذلك التعرِّق الغزير والبول المفرط وترَّ المنى spermatorrhoea (التصريف غير الإرادي للمني) والإنزال المبكر. والقرانيا المخزنية قابضة أيضاً، وعلى غرار كل الأعشاب التي تكبت سوائل الجسم (حتى المفرطة منها)، فإنها تطيل الأعراض ليس إلا أو تفاقمها إذا استخدمت دون عشبة مقوّية أو مزيلة للسموم. وعندما تستخدم ممزوجة مع أعشاب أخرى مثل الرهمانية اللزَّجة (Rehmannia glutinosa)، ص 123)، تعالج القرانيا المخزنية كثيراً من المشكلات، بما في ذلك التبويل المتكرر والدوام والطنين (في الأذنين). الأنواع ذات الصلة ثمة أنواع عديدة من القرانيا Cornus التي تستخدم طبيًا في كلّ أنداء العالم. في أوروبا تستخدم ثمرة ولحاء القرانيا الذكر (C. mas) ولحاء القرانيا الحمراء (C. Sanguinea) كقابض ولتفريج الحميات، وكان الأميركيون المحليون يستخدمون القرانيا الكبيرة الزهر (C. florida) علاجاً للحمر واستخدمت القرانيا المكسيكية (C. excelsa) في اميركا الوسطى كمقوُّ ماثور وقابض.

الشُّمَرة البحريّة

Crithmum maritimum (Umbelliferae) Samphire, Sea Fennel

الوصف عشبة بحرية تعلو 60 سم. لها أوراق خضراء زاهية عُصارية وعناقيد من الأزهار الصغيرة الخضراء

المنبت والزراعة تنمو الشَّمرة البحرية في المحيط الأطلسي والبحر المتوسط وسواحل البحر الأسود الأوروبية والتركية. وتوجد على الصخور والجروف القريبة من البحر وتُجمع في أوائل الصيف. الأجزاء المستخدمة الأجزاء الهوائية.

المكونات تحتوي الشمرة البحرية على زيت طيار و بكتين و فيتامينات (السيما فيتامين C) ومعادن. التاريخ والتراث كانت الشمرة البحرية تحظى بتقدير كبير في الماضي ثم فقدت خطوتها، لكنها أخذت تصبح مشهورة ثانية كخضرة، إما مخللة وإما غضة، وقد وصفها العشَّاب الإنكليزي جون جيرارد سنة 1597 بأنها وأزكى صلصة وأكثرها ملاءمة لجسم الإنسان من أجل هضم اللحم وتقنيت الحصى وإخراج الرمل». وكانت الشَّمرة البحرية معروفة بأنها تقي من الأسقربوط scurvy، وكانت تخلّل وتؤخذ في الرحالات البحرية الطويلة.

الأفعال والاستخدامات الطبية الشمرة البحرية مدرة جيدة للبول ويمكن أن تكون علاجاً للسمنة، رغم قلة استخدامها كعشبة طبية اليوم. وهي ذات محتوى عال من الفيتامين C، والمعادن، ويُعتقد أنها تفرّ ج انتفاخ البطن وتعمل كعلاج هضمي. وهي في هذا تشبه سميتها البرية الشمار (Foeniculum vulgare) ص (210) م

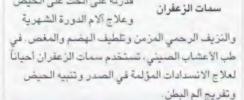
الزعفران المخزنى Crocus sativus (Iridaceae) Saffron

الوصف نبثة معمرة تعلو 23 سم وتنمو من بصلة تشبه القرمة. لها أوراق رفيعة وأزهار بنفسجية إلى أرجوانية وثلاث سمات حمراء غامقة تشبه الخيوط. المنبت والزراعة الزعفران موطنه الهند والبلقان وشرقى البحر المتوسط، ويُزرع في الهند وإسبانيا وفرنسا وإيطاليا والشرق الأوسط. يُجنى في أوائل الخريف ثم يُجفّف.

الأجزاء المستخدمة السمات وأقلام السمات. المكونات يحتوي الزعفران على زيت طيار يتكون من التربينات وكحولات وأسترات التربين. وتحتوى العشبة أيضاً على غليكو زيدات مرة (بما في ذلك الكروكين) وكاريتينويدات وفيناميني Bl و B2. التاريخ والتراث في الماضي، كانت كثير من الفوائد الصحيحة تُنسب إلى الزعفران. وفي اليونان القديمة وروما، لم يكن يستخدم في الأدوية والطهى فحسب، 194 بل في الأصبغة التجميلية أيضاً. بلغت شهرة الزعفران

كعشبة طبية أوجها في أوروبا في أواخر العصور الوسطى. وتجد مثالاً على التهليل لهذه العشبة عند العشاب كريستو قر كاتون Catton «للزعفران القدرة على إحياء النفس، وينتقل التأثير بعد ذلك إلى القلب فيستثير الضحك والمرح».

الأفعال والاستخدامات الطبية فقد الزعفران حظوته كعلاج رغم تاريخه الطويل كعشبة طبية. فمن السهل العثور على أعشاب أرخص ثمنا واكثر تقوقا لها قدرته على الحثُ على الحيض



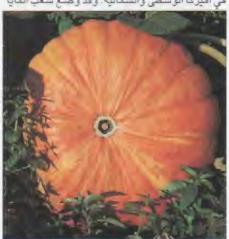
تنبيه يمكن أن تحثّ جرعات الزعفران الكبيرة على الإجهاض. وفي أثناء الحمل تؤخذ المقادير التي تستخدم في الطهى فحسب.

القرع الرومي Cucurbita pepo (Cucurbitaceae) Pumpkin

الوصف نبتة حولية ذات سوق ملتفة وأوراق مفصّصة وأزهار صفراء وتمرة كبيرة برتقالية اللون. المنبت والزراعة ربما يكون موطن القرع الرومي أميركا الشمالية، وهو موجود الآن في كل أنحاء العالم يجني في الخريف

الأجزاء المستخدمة اللب والبذور. المكوّنات تحتوي بذور القرع الرومي على 30% من زيت ثابت غير مشبع (يضم اللينولينيك وحموض الأوليتيك الدهنية). وتحتوي البذور أيضاً على

كوكوربيتاسينات وفيتامينات ومعادن، لاسيما الزنك. التاريخ والتراث استخدم القرع الرومي كثيرا كدواء في أميركا الوسطى والشمالية. وقد وضع شعب المايا



القرع الرومي كان نبتة طبية شائعة في الأميركتين، ولا تزال بذوره تستخدم لعلاج الديدان

نسخ النبئة على الحروق، واستخدم شعب المينوميني Menominee البذور كمدر للبول، وعمد المستوطئون الأوروبيون إلى طحن البذور ومزجها بالماء أو الحليب أو العسل لصنع دواء للديدان. وقد انتشرت هذه الممارسة في البيوت في أميركا لدرجة أن المهنة الطبية تبنّتها في آخر الأمر كعلاج قياسي.

الأفعال والاستخدامات الطبية تؤخذ بذور القرع الرومى بشكل رئيسي كعميل مأمون طارد للديدان، وهي مفيدة على وجه الخصوص ضد الديدان الشريطية عند الحوامل والأطفال الذين لا تناسبهم المستحضرات السامة والقوية المفعول والبذور مدرأة معتدلة للبول أيضاً وتستخدم في طبّ الأعشاب بأميركا الوسطى كعلاج لالتهاب الكلي ومشكلات الجهاز البولي الأخرى. ويوصى بتناول ضروب القرع المدرة للبول والمقوّية للمثانة والغنية بالزنك في المراحل الأولى من مشكلات البروستات. ويستخدم اللب كمغلي من أجل تفريج الالتهاب المعوى، ويوضع كلبخة أو لزقة للحروق.

الكمون Cuminum cyminum (Umbelliferae) Cumin

الوصف نبتة حولية صغيرة تعلو 30 سم. لها أوراق طويلة رفيعة مفصّصة وعناقيد من الأزهار القرنفلية أو البيضاء وثمار صغيرة مستطيلة مضلعة.

المنبت والزراعة الكمون موطنه مصر ويزرع على نطاق واسع في جنوبي أوروبا وآسيا، تجمع البذور عندما تنضج في أواخر الصيف.

الأجزاء المستخدمة البذور

المكونات تحتوي بذور الكمون على 2-5% من زيت طيًار يتكون من 25-35% من الالدهيدات والبينين والفا التربنيول. وتحتوي البذور أيضاً على فلافونيات (بما في ذلك الأبيغنين).

التاريخ والتراث كان الكمون تابلاً شهيراً وعشبة طبيّة في مصر القديمة، وقد استخدم الأمراض الجهارُ الهضمي والحالات الصدرية والسعال ومسكنا للالم وعلاجاً للأسنان المتعفَّنة. وذكرت العشبة في العهد القديم واستُخدمت على نطاق واسع في العصور الوسطى . وقد انحسرت شهرتها منذ ذلك الوقت رغم أنها تحظى بتقدير في طبّ الأعشاب المصري المعاصم والكمون من مكوّنات الطهي التي نجدها في كثير من الوصفات الصينية والهندية والشرق أوسطية، وبخاصة في الكاري والمخلّلات.

الأفعال والاستخدامات الطبية الكمون، على غرار قريبيه الكراوية (Carum Carvi). ص 182 واليانسون (Pimpinella anisum، ص 246). يقرَّج انتفاخ البطن وينبِّه عملية الهضم باكملها. وهو يخفُّض غازات البطن وتمدُّده ويرخَى المعي بأكمله. وفي طبُّ الأعشاب الهندى، يستخدم الكمون للأرق والزكام والحمّى، ويوضع على أماكن لدغات العقارب بعد عجنه

مع عصير البصل، وتؤخذ البذور أيضاً لتحسين إدرار الحليب من الثدى، وهو دور يشترك فيه مع بدور الشمّار (Foeninculum vulgare، ص 210).

السُّرُو الشَّائع، الشُّرُّبين Cupressus sempervirens (Cupressaceue) Cypress

الوصف شجرة دائمة الخضرة تعلو 30 متراً. لها أوراق خضراء غامقة دقيقة ومخاريط ذكرية وأنثوية. المنبت والزراعة السرومهده تركيا ويررع في حوض المتوسط ويُجنى في الربيع. الأجزاء المستخدمة المخاريط والأغصان والزيت

المكونات يحتوى الشربين على زيت طيار (يضم البينين والكامفين والسيدرول) وحموض التثيك.

التاريخ والتراث استعمل الإغريق المخاريط



الأفعال والاستخدامات الطبية عندما يوضع السرو خارجيًا كدهون أو زيت عطري، يحدث تقبضا للأوردة الدوالية والبواسير ويُضيِّق الأوعية الدموية. ويستخدم مغطس من المخاريط للأقدام لتنظيفها ومكافحة فرط التعرق. وعندما يؤخذ السرو داخليًا، يعمل مضادًا للتشنِّج ومقرِّيًا عامًا، ويوصف للشاهوق وبصق الدم والسعال التشنّجي. ويفيد هذا العلاج أيضاً الزكام والانفلونزا والتهاب الحلق والأوجاع الرثبية.

تنبيه لا يؤخذ الزيت العطرى داخليًا إلا بإشراف اختصاصي.

الكركم

Curcuma amada (Zingiberaceae)

Mango-Ginger

الوصف نبتة معمرة عطرية تعلو 90 سم. لها أوراق طويلة مستدقة وازهار بيضاء أو صفراء باهتة تنمو في

المنبت والزراعة يوجد الكُركم في معظم أتحاء شبه القارّة الهندية . يُزرع لجذموره الذي يستعمل غذاء إلى جانب استعماله الطبي

المكوّنات يحتوي الكُركم على زيت طيّار وموادّ

الجزء المستخدم الجذمور.

التاريخ والتراث يُخلُّل الجذمور، الذي له رائحة شبيهة برائحة المانغو الغضّ، كمادة غذائية، ويُستخدم في العطور وفي الأدوية.

الأفعال والاستخدامات الطبية الكُركم وثيق الصلة بالكُركم الصباغي (C. longa)، ص 88). يُستخدم في طب الأعشاب الهندي لعلاج انتفاخ البطن وألم المعدة والبَحْر (رائحة الفم الكريهة) وفقدان الشهيّة والفُواق hiccups وعسر الهضم والمغص والإمساك. ويعطى ايضا للسعال وحالات صدرية اخرى كالتهاب القصبات. يوضع الجذمور المهروس أو المفروم خارجيا على الجلد لعلاج القروح والكدمات والجروح

الأنواع ذات الصلة كُركم جاوُدار (C. zedoaria). أنظر المدخل التالي) والكُركم الصباغي (C. longu)، ص 88) دواءان مماثلان.

كركم جاؤدار Curcuma zedoaria (Zingiberaceae) Zedoary

الوصف عشبة معمرة ذات أوراق إهليلجية كبيرة مستدقّة وأزهار قرنقلية أو صفراء وجذر عطري أصفر

المنبت والزراعة كركم جاودار نبتة شائعة في الهند وشرقي آسيا. وتزرع في الهند وبنغلادش وإندونيسيا والصين ومدغشقر.

الجزء المستخدم الجذمور.

المكونات يحتوي كُركم جاودار على زيت طيار وتربينات أحادية نصفية وكركوميمون وكركومول وكورديون. وللكركومول والكورديون خصائص مضادة للسرطان.

التاريخ والتراث يشيع استخدام الجذمور في الهند كتابل وفي العطور.

الأفعال والاستخدامات الطبية كُركم جاودار مُنبِّه هضمي مرّ وعطري، يستخدم بطريقة مماثلة لاستخدام الزنجبيل (Zingiber officinale، ص 153)،

أي لتفريج عُسر الهضم والغثيان وانتفاخ البطن، ولتحسين الهضم بشكل عام، ويُستخدم الجذمور في الصين لعلاج بعض أنواع الأورام.

الأبحاث في تجارب أجريت في الصين، خفّض كُركم جاودار سرطان عنق الرحم وزاد مفعول المعالجة الإشعاعية والمعالجة الكيميائية القاتلة للسرطان.

الأنواع ذات الصلة في طبّ الأعشاب الصيني، غالباً ما يستبدل كُركم جاودار بالكركم الصباغي (C. longa)

الكُشُوت الصغير، عشبة الجحيم Cuscuta epithymum (Convolvulaceae) Dodder, Hellweed, Devil's guts

الوصف نبتة طفيلية عديمة الأوراق لها سوق خيطية حمراه إلى صفراء اللون عادة وأزهار صغيرة عطرة قرنفلية باهتة.

المنبت والزراعة ينمو الكشوت الصغير في أوروبا وآسياً وجنوبي إفريقيا. وهو يفضل المناطق الساحلية والجبلية، ويجمع في الصيف.

الأجزاء المستخدمة الأجزاء الهواثية.

المكونات يحتوي الكشوت الصغير على فلافونيات (بما في ذلك الكمفيرول والكويرسيتين) وحمض الهيدروكسي سيناميك.

التاريخ والتراث الكشوت الصغير نبثة ريفية مكروهة على الدوام. وهو يعرف أيضاً باسم عشبة الجحيم وأمعاء الشيطان نظراً لميله إلى اجتياح النبتة التي يغتذي عليها وخنقها. ويمكن أن يكون العائل الصعتر الشائع (Thymus vulgaris) ص 142) أو الجوْلق الأوروبي (Ulex europeaus) أو محصولاً مثل الفاصولياء، غير أن للكشوت الصغير فوائد طبية. ففي كتابه «المواد الطبية» يشير دسقوريدس (القرن الأول) إلى استخدامه في الأزمنة الكلاسيكية ممزوجاً مع العسل للتخلص من «المرة السوداء» ورفع المزاج السوداوي. وفي سئة 1652، أوصى به العشاب نيكولاس كلبيبر Culpeper «للتخلُّص من المرَّة السوداء،. وأضاف كلبيبر بأن الكشوت الصغير المنزوع عن الصعر هو الأكثر فعالية مشيراً إلى نقطة هامة بأن الفوائد الطبية للطفيلي يحددها العائل بشكل

الأفعال والاستخدامات الطبية تماشياً مع استخدامه المأثور لطرد المرّة السوداء، لا يزال الكشوت الصغير يعتبر عشبة قيمة للمشكلات التي تؤثر على الكبد والمرارة، رغم أنه قليل الاستخدام ويُعتقد انه يدعم وظيفة الكبد، ويؤخذ لليرقان وللكشوت الصغير تأثير مليّن معتدل، ويؤخذ أيضاً للمشكلات البولية.

الأنواع ذات الصلة كشوت الكتان (C. europaeu) والكشوت الكبير (C. epilinum) يمكن استخدامهما بطريقة مماثلة لاستخدام الكشوت الصغير . ويستخدم الكشوت المنعكس (C. reflexa) في الطّب الأيور فيدي لعلاج صعوبة التبويل واليرقان والم العضلات والسعال

صمغ الغار

Cyanopsis tetragonoloba (Leguminosae)

Guar Gum

الوصف نبتة حولية منتصبة تعلو 60 سم، لها أوراق شعراء ثلاثية الفصوص وأزهار صغيرة أرجوانية وقرون ذات بذور لحمية.

المنبت والزراعة صمغ الغار موطنه شبه القارة الهندية، ويُزرع بشكل مكتف في الهند وباكستان. تُجنى قرون البذور عندما تنضج في الصيف. الأجزاء المستخدمة القرون والبذور.

المكونات يحتوى صمغ الغار على نحو 86% من اللثا الذوَّاب في الماء والمتكوِّن من الغالاكتومانات بشكل رئيسي.

التاريخ والتراث صمغ الغار مادة لزجة تُصنع بطحن بذور الغار ومزجها مع الماء. وقد استخدمت كمرشّع في صناعة التعدين وصناعة الورق ومستحضرات

الأفعال والاستخدامات الطبيّة صمغ الغار مليّن حجمي قعال يشبه مفعوله مفعول لسان الحمل البيضوى (Plantago ovata، ص 120). وهو يؤخّر إفراغ المعدة ومن ثم يبطىء امتصاص الكربو هيدرات. ولأن ذلك يبدو وكأنه يجعل مستويات سكر الدم مستقرّة، فقد يكون صمغ الغار مفيداً في الحالات السابقة للداء السكرى والمراحل المبكرة من السكرى المتأخر الظهور. كما أن صمغ الغار يخفّض مستويات الكولسترول. وفي الطب الهندي، تعتبر بذور الغار ملينة ومقوية للهضم.

تنبيه لا تتجاوز الجرعة. يمكن أن يسبب صمغ الغار انتفاخ البطن والتمدّد البطني والانسداد المعوي.

Cydonia oblonga (Rosaceae)

Ouince

الوصف شجرة معبلة تعلو 8 امتار . لها أوراق بيضوية رمادية إلى خضراء وأزهار قرنفلية أو بيضاء أو صفراء وثمرة زكية الرائحة تشبه الإجاص.

المنبت والزراعة السفرجل موطئه جنوبي غربي آسيا ووسطها، وبخاصة في منطقة المتوسط. وهو ينمو في التربات الغنية الرطبة في سياجات الأشجار والأيكات. تُجنى الثمار عندما تنضج في الخريف.

الأجزاء المستخدمة الثمار والبذور.

المكونات تحتوى الثمرة على حموض التنبك والبكتين وحموض الفاكهة، وتحتوى البذور على نحو 20% من اللثا وغليكوزيدات سيانوجينية (بما في ذلك الأميغدالين) وزيت ثابت وحموض التنيك.

التاريخ والتراث لطالما حظى السفرجل بتقدير كثمر ودواء في اليونان وشرقى المتوسط. وقد استخدم كقابض في زمن أبقراط (460-377 ق.م.). وأورد 196 دسقوريدس (40-90 م.) وصفة لزيت السفرجل، الذي

يوضع على الجروح المستحكة والمخموجة والقروح المنتشرة، وفي المناخات الشمالية، غالباً ما يُطهى السفرجل لصنع مربي.

الأفعال والاستخدامات الطبية نظرا لأن ثمرة السفرجل غير الناضجة قابضة قوية، فإنَّها مفيدة كعلاج للإسهال، مأمون للأطفال على وجه الخصوص ويمكن أيضاً تناول الثمرة أو عصيرها كغسول للفم أو سائل غرغرة لعلاج قروح الفم ومشكلات اللثة والتهاب الحلق. وعندما تطهى الثمرة تفقد كثيراً من خاصيتها القابضة، ويوصى بشراب السفرجل لأنه مهضم سائغ وقابض معتدل. وتحتوى البذور على مقادير هامّة من اللثا وتفيد في علاج التهاب القصبات وكمليّن حجمي. تنبيه لا تستخدم البذور إلا بإشراف اختصاصى.

حشيشة الليمون. كَتَّانية الشَّقوق Cymbopogon citratus (Graminaeae) Lemon Grass

الوصف عشب زكي الرائحة يعلو في الأجمات الكبيرة نحو 1.5 متر. له أوراق نصلية رفيعة وسُوَيْقات متفرّعة

المنبت والزراعة حشيشة الليمون موطنها جنوبي الهند وسري لانكا، وتُزرع الآن في المناطق المدارية

الأجزاء المستخدمة الأوراق والزيت العطري. المكونات تحتوى حشيشة الليمون على زيت طيار

مكونيه الرئيسيين السيترال (نحو 70%) والسيترونيلا، وكلاهما مركّنان ملحوظان. التاريخ والتراث تزرع حشيشة الليمون لزيتها الذي يستخدم منكُّها للاطعمة ومعطراً وعلى الصعيد الطبيّ. الأفعال والاستخدامات الطبية تؤخذ حشيشة الليمون بشكل رئيسي كشاي لعلاج المشكلات الهضمية. فهي ترخّى عضلات المعدة والمعي وتفرّج آلام المعص cramping وانتفاخ البطن، وهي ملائمة للأطفال على وجه الخصوص. وفي منطقة الكاريبي، تعتبر حشيشة الليمون عشبة خافضة للحرارة بشكل رئيسى (وبخاصة عند وجود نزلة ملحوظة). وتوضع خارجيًا كلبخة أو كزيت عطرى مجفّف لتخفيف الألم والتهاب المفصل. وفي الهند، تُبسط عجينة من الأوراق على رُقَع السُّعَفة ringworm.

الأنواع ذات الصلة تعطى الليمونيّة المارتينية. C. (martini) والليمونيّة (C. nardus) زيوتًا عطرية تستخدم على نطاق واسع في الصابون والمنظِّفات. تنبيه لا يؤخذ الزيت العطرى داخليًا دون إشراف

الحَرشوف، الخَرشوف، الأرضى شوكى Cynara scolymus syn. C. cardunculus (Compositae) Artichoke

الوصف عشبة معمرة تعلق 1.5 متر. لها أوراق كبيرة تشبه الشوك خضراء إلى رمادية اللون في أعلاها وبيضاء صوفية في أدناها، ورؤيسات زهور خضراء إلى أرجوانية كبيرة جدًا.

المنبت والزراعة الحرشف موطئه منطقة البحر المتوسط، يزدهر في الطفال الرمليّ Ioam الغنيّ في المناخات المعتدلة الدافئة. تجدّد النباتات المزروعة على صعيد تجاري كل 4 سنوات. تُقطف رؤيسات الأزهار غير المتقتحة في أوائل الصيف.

الأجزاء المستخدمة رؤيسات الأزهار والأوراق

المكونات تحتوي كل أجزاء النبتة على سياناروبيكرين لاكتون السسكويتربين (وهو مرً قويّ) وكثير من الإينولين. وتحتوي الأوراق أيضاً علم السينارين الذي له خصائص واقية للكبد.

التاريخ والتراث حظى الحرشوف بتقدير كبير عند الإغريق والرومان. وقد أوصى دسقوريدس (القرن الميلادي الأول) بوضع الجذور المهروسة على الإبط وغيره من الجسد لتزكية الروائح الكريهة.

الأفعال والاستخدامات الطبية الحرشف نبتة طبية قيمة . وعلى غرار شوك مريم (Carduus marianus، ص 71)، يفيد الكيد ويقى من السعوم والعدوى. وكل أجزاء النبئة مرة وتنبه الإفرازات الهضمية، وبخاصة الصفراء، رغم أن الأوراق فعالة بصور خاصة. وهذا ما يجعل الحرشف مفيداً لعلاج مشكلات المرارة والغثيان وعسر الهضم والتمدد



المنبت والزراعة يوجد المازريون في أوروبا وشمال إفريقيا وغربي آسيا في الجبال الرطبة والاحراج، ويزرع كنبتة حدائق، وتُجمع الجذور واللحاء في الخريف.

الأجزاء المستخدمة الجذر ولحاء الجذر واللحاء المكونات يحتوي المازريون على ثنائيات التربين (بما في ذلك الدفنيتوكسين والمازرين) واللثأ وحموض التنبيك. الدفنيتوكسين والمازرين عاليا السمية، لكن لهما خصائص مضادة للوكيميا ويستخدمان في عدد من البلدان لعلاج السرطان.

التاريخ والتراث استخدم المازريون كثيراً في السابق في شمالي أوروبا داخليًا كمطهر وخارجيًا كمرهم للقروح السرطانية وقروح الجلد. وقد أورد العالم الطبيعي السويدي كارلوس لينايوس Linnaeus (1707-1708) أن اللحاء كان يوضع على لدغات الزواحف السامّة وعضّات الكلاب المكلوبة. وأفيد عن وفاة أشخاص من أكل طيور أكلت العنبات السامة. الأفعال والاستخدامات الطبية يعتبر المازريون اليوم شديد السمّية لا يجدر ابتلاعه. يستخدم أحياناً كمضاد خارجي التهيج، وهو فعال على المفاصل الرئيية حيث يزيد تدفّق الدم إلى المنطقة المصابة. ويعتبر فعالاً للمفاصل الرثبية التي تسبب الالتهاب والبثور أحياناً.

تنبيهات يجب ألا يؤخذ المازريون داخليًا تحد أي من الظروف. ولا يستخدم إلا خارجيًا فقط بإشراف اختصاصي لكن ليس على الجروح المفتوحة.

الناردين الأميركي

Cypripedium pubescens (Orchidaceae) Lady's Slipper, American Valerian

الوصف سحلبية معمرة ذات سوق متعددة تغلفها أوراق رمحية عريضة. لها أزهار مركبة صفراء ذهبية وأرجوانية في أواخر الصيف.

المنبت والزراعة هذه العشبة موطنها شرقى أميركا الشمالية. وموطنها الطبيعي الأحراج والمراعي، لكنها نادراً ما توجد في البرية لفرط الحصاد. وتُزرع على نطاق محدود،

الجزء المستخدم جذر التطعيم.

المكونات لم يخضع الناردين الأميركي لأبحاث كثيرة، لكن من المعروف أنه يحتوي على زيت طيار وراتينجات وغليكوزيدات وحموض التنيك.

التاريخ والتراث حظى الناردين الأميركي بتقدير كبير من قبل الأميركيين المحليين الذي استخدموه كمركن ومضاد للتشنّج. وقد شاع أخذه لتلطيف آلام الحيض والولادة وضد الأرق وحالات عصبية.

استخدمت قبيلة الشيروكي أحد ضروبه لعلاج الديدان عند الأطفال. وفي التراث الطبي الفيزيولوجي الأنكلو أميركي حظى الناردين الأميركي بكثير من

الاستخدامات، فقد اعتبر سوينبيرن كلايمر Clymer (في «عوامل الشفاء الطبيعية»، 1905) أن للنبتة «قيمة خاصة في الاضطرابات الوظيفية للمنعكسات، أو الرُقَص، والهستيريا والصداع العصبي والأرق والحمي

المنخفضة والقلق العصبي والمراق hypochondria والاكتئاب العصبي المصاحب لاضطرابات المعدة».

الأفعال والاستخدامات الطبية

يستخدم الناردين الأميركي اليوم على نطاق ضيئق نظراً لندرته وارتفاع تكلفته. وهو عشبة مركّنة ومرخّية تعالج القلق والكرب المتصل باضطرابات مثل

الخفقان والصداع والتوثر العضلي وثويات الذُّعر والحالات

العُصابية عامة. والناردين الأميركي مهدىء فعال على غرار الناردين المخزني

(Valeriana officinalis). ض 446). فهو يخفُض التوتّر العاطفي وغالباً ما يهدىء العقل بشكل كاف ويتيح النوم. ويظهر أن ثأثيره المصح أكثر إيجابية من تاثير الناردين المخزني.

تنبيه يجدر عدم استخدام الناردين الأميركي طبيا نظراً لندرته.

الدَّفْنَةُ السامَّةُ، المازريون Daphne mezereum (Thymelaeaceae) Mezereon

الوصف جنبة مثينة مُعْبلة تعلو 1.2 متر. لها أوراق بيضوية إلى رمحية وعناقيد من الأزهار الحمراء أو القرنفلية وعنبات صغيرة حمراء.

البطئي. فضلاً عن أنه يخفّض مستويات الكولسترول في الدم. وتمة وصفة منزلية من منطقة البحر المتوسط ستخدم عصبير أوراق الحرشف ممزوجاً مع الماء كمقور للكبد. ويؤخذ الحرشف أيضاً أثناء المراحل الأولى من السكرى المتأخر الظهور، وهو غذاء جيد عرضى السكرى، إذ إنه يخفض مستويات السكر في لدم بشكل كبير. وهو أيضاً مدرّ مفيد للبول، ويُستخدم في فرنسا لعلاج الحالات الرثبيّة.

حبّ العزيز، حبّ الزَّلَم Cyperus esculentus (cyperaceae) Chufa, Tiger Nut

الوصف نبتة منتصبة شبيهة بالعشب تعلى 50 سم. لها عساقيل أسطوانية بنيّة وأوراق رمحية وسنابل من الأزهار الصغيرة البنيّة إلى خضراء.

المنبت والزراعة حبّ العزيز موطنه منطقة البحر المتوسط، وقد أدخلها العرب إلى إسبانيا وشمال إقريقيا. وتنمو الآن في كل أنحاء العالم، بما في ذلك الهند. تُقلع العساقيل في الشتاء والصيف.

الأجزاء المستخدمة المساقيل.

المكوّنات يحتوي حبّ العزيز على 20-30% من زيت طيّار يعرف باسم زيت حبّ العزيز

التاريخ والتراث وجد حبّ العزيز في حفريات البحث عن المستوطنات الأولى في وادي النيل، وقد بقي منذ الأزمنة القديمة غذاء شهيراً في المنطقة. وذكر الطبيب الإغريقي دسقوريدس الذي كتب في القرن الميلادي الأول قدرته على إراحة المعدة.

الأفعال والاستخدامات الطبية يعتبر حب العزيز مقويًا هضميًا ذا ثائير مسخّن ومجفّف على الجهاز الهضمي وملطّف لانتفاخ البطن. كما أنه يحضّ على إنتاج البول وعلى الحيض. يؤخذ العصير لشفاء قروح الفم واللثة. ويُصنّف الطب الأيورفيدي الحبوب بائها مهضمة ومقوية فعالة ضد انتفاخ البطن ومقرية للباه. وفي هذا التراث تؤخذ لانتفاخ البطن وعسر الهضم والمغص والإسهال والزحار والضعف والعطش

الأنواع ذات الصلة تستخدم أنواع كثيرة أخرى من السُّعد Cyperus كغذاء ودواء. مثال ذلك، يُستخدم السُّعد الشرقي (C. rotundus) في طب الأعشاب الصيني كمقو للكبد وضد عسر الهضم وللحض على الحيض. ويعتقد أن السُّعد ذا الأرآد (C. stolonifera)، الذي يستوطن المناطق المدارية من آسيا واستراليا، يُهدىء ألم المعدة ويُنبُه القلب. ولعل البردي . C. (papyrus أشهر الأنواع قاطبة. فقد وفرت هذه النبتة الألياف لأول ورق للكتابة اخترعه المصريون القدماء، وكان البردي يمضغ أيضاً مثل قصب السكر ويستخدم طبيًا في رفادات العين ولتضميد الجراح ولفتح النواسير (فتحات غير سوية من عضو داخلي إلى سطح الجسم) وتجفيفها.



الداتورة الشائكة. النفير Datura stramonium (Solanaceae) Thornapple

الوصف نبتة حولية تعلو متراً الها أوراق بيضوية مفصّصة وأزهار بيضاء أو بنفسجية طويلة تشبه النفير ومحافظ القسطل النفير (Assculus hippocastanum) معنعت والزراعة تنمو الداتورة الشائكة في الاميركتين وأوروبا وأسيا وشمال إفريقيا. تزرع للاستخدام الطبي في المجر وفرنسا والمانيا، تُجنى الأوراق والرؤيسات المزهرة في الصيف والبذور في أوائل الخريف عندما تنفجر المحافظ.

الأجزاء المستخدمة الأوراق والبذور والرؤيسات المزهرة.

المكونات تحتوي الداتورة الشائكة على 0.2-0.3% من قلوانيات التروبان (وبخاصة الهايوسيكامين والهايوسين) وفلافونيات وويذانوليدات وكومارينات وحموض تنيك. وتشبه قلوانيات الترويان تلك الموجودة في ست الحسن (Atropa belladonna، ص 66)، وتعمل على خفض الإفرازات وإرخاء العضلات الملساء.

التاريخ والتراث للداتورة الشائكة تاريخ طويل من الاستخدام الطبي، تسبّب الهلس إذا أخذت بجرعات كافية، وربما استخدمها كاهن دلفي في اليونان القديمة وشعب الإنكا في أميركا الجنوبية كمساعد لصنع النبوءات، وقد استخدمت الداتورة الشائكة في الماثور لعلاج الجنون، رغم أنها مسبّبة للهلس.

بذور الداتورة الشائكة البذور وأوراقها تهدىء الربو لكنها تسبب الهلس إذا اخذت بجرعات كبيرة.

الأفعال والاستخدامات الطبية الداتورة الشائكة علاج شائع للربو والشاهوق وتشنّج العضلات وأعراض مرض باركنسون إذا أخذت بجرعات منخفضة، وهي ترخّي عضلات السبّل المعدية المعوية والقصبية والبولية، وتخفّض الإفرازات الهضمية والمخاطية، وعلى غرار ست الحسن، يمكن وضع الداتورة الشائكة خارجبًا لتقريج الآلام الرثيبّة والالم

الأنواع ذات الصلة جوز ماتل (D. metel) والداتورة غير السامة (D. innoxia) موطنهما الهند. وتستخدمان في علاج الربو والسعال والحمّى والحالات الجلدية. تنبيهات لا تؤخذ إلا بإشراف اختصاصي، وتخضع الداتورة الشائكة لقيود قانونية في بعض البلاد نظراً لانها سامة بجرعات غير صغيرة.

الجزر (Umbelliferae (Umbelliferae) Carrot

الوصف نبتة حولية (الضروب المزروعة) أو ثنائية الحول (البرية). لها ساق منتصبة تعلو متراً وأوراق ريشية وأزهار بيضاء صغيرة وبذور منبسطة خضراء. لنوعياتها المزروعة جذور وقدية لحيمة.

المنبت والزراعة الجزر البري موطنه أوروبا رغم أن النوعيات المزروعة تستنبت في كل أنحاء العالم. يقلع الجذر في أواخر الصيف وتجمع البذور في أواخر الصيف وأوائل الخريف.

الأجزاء المستخدمة البذور والأوراق والجذر.
المكوّنات تحتوي بذور الجزر البرّي على فلافونيات وزيت طيّار بضم الأسارون والكاروتول والبينين والليمونين. ويحتوي جذر الجزر المزروع على سكريّات وبكتين وكاروتين وفيتامينات ومعادن وأسباراجين، وتحتوي أوراق الجزر على مقادير هامة من البورفيرينات التي تنبّه الغدة النخامية وتودي إلى رفع مستويات الهرمونات الجنسية التي تطلق.

بح والتراث يكتنف الغموض اصول جزر الحدائق المالوف، فقد زُرع كطعام مغذ ومطهر منذ أزمنة الإغريق والرومان، وفي القرن الميلادي الأول، أوصى الطبيب دسقوريدس ببذوره لتنبيه الحيض وتغريج الاحتباس البولي و إيقاظ القوة التناسلية ».

ولم يصل الضرب المزروع إلى بريطانيا إلا في القرن السادس عشر عندما استخدمت النسوة أوراقه الجميلة الدقيقة التقسيم لتزيين شعورهن.

الأفعال والاستخدامات

الطبية هذه الخضرة الشائعة هي أيضاً دواء مطهر رائع، يدعم الكبد وينبه مندقق البول وإزالة الفضلات من الكلي، عصير الحذ، المستندة عضه بأشد لديانيذ ومضاد قب

الجزر المستنبت عضويًا شراب لذيذ ومضاد قيم المحرم، والجزر غني بالكاروتين الذي يحوله الكبد إلى فيتامين A، وتعمل هذه المادة المغذية على تحسين الرؤية الليلية والبصر بعامة، الجذر النيء مبشوراً أو مهروساً، علاج مامون للديدان الخيطية، وبخاصة عند الأطفال، وأوراق الجزر البري مدر جيد للبول، وقد استخدمت لمقاومة التهاب المثانة وتكون حصى الكلى ولتقليص الحصى المتكونة أصلاً، والبذور مدرة للبول أيضاً، وهي تثبة الحيض وتستخدم في الطب الشعبي

كعلاج للسُكُر المعلَق. ونفرَج الأوراق والبذور انتفاخ البطن وتجعل الهضم مستقرًا.

تنبيه لا تؤخذ بذور الجزر أثناء الحمل لانها قد تكون مجهضة.

المفصليّة، الإرقيس

Desmodium gangeticum (Leguminosae)

Salpan

الوصف معمرة جنبية تعلو 1.2 متر لها سوق خشبية وأوراق بيضوية وأزهار بيضاء أو ليلكية وقرون بنور معقودة.

المنبت والزراعة المفصلية موطنها الهند وجنوبي أسيا وإفريقيا، وتوجد كنبات تحثي في الغايات المدارية.

الجزء المستخدم الجذر.

المكونات تحتوي المفصلية على زيت طيار وقلواني الأفعال والاستخدامات الطبية جذر المفصلية مر ومقو، يستخدم في الطب الأيورفيدي لتحسين ضعف الشهية والهضم ولعلاج الزحار والبواسير. وتعطى النبتة أيضاً للحالات الحُميّة والنزلية مثل التهاب القصبات والربو،

الأنواع ذات الصلة الإرقيس الصاعد (D.)
(adcendens) الذي ينمو في إفريقيا وأميركا الجنوبية وغيرهما من المناطق المدارية، يستخدم في غربي إفريقيا وأوروبا لعلاج الربو ومشكلات الكبد، مثل التهاب الكبد، وتشير الابحاث الأولية في غانا إلى أن له تأثيراً مهماً واقياً للكبد.

القُرَنْفُل البهيّ (Dianthus superbus (Caryophyllacaea

Qu Mai, Fringed Pink

الوصف عشبة معمرة منتصبة تعلو 50 سم أو أكثر، لها أوراق رفيعة رمحية وأزهار كبيرة مرهفة عطرية قرنفلية أو ليلكية.

المنبت والزراعة ينمو القرنفل البهي في الصين واليابان وأوروبا ويوجد في الاجمات على المنحدرات الجبلية وفي الشقوق يُزرع في مقاطعات الصين الشرقية ويُجمع في الصيف والخريف عندما يزهر. الأجزاء المستخدمة الاجزاء الهوائية.

المكونات يحتوي القرنفل البهي على زيت طيار ، بما في ذلك اليوجينول وبنزوات البنزيل وسليكات الميثيل التاريخ والتراث ذُكر القرنفل البهي لأول مرة في كتاب الأعشاب الصيني المشهور «تحفة المزارع الإلهية» الذي كتب في القرن الميلادي الأول. الأفعال والاستخدامات الطبية في ماب

الأفعال والاستخدامات الطبية في طبّ الاعشاب الصيني الماثور (أنظر ص 38-41)، يزيل القرنفل البهي المرّ المذاق «الحرارة الرطبة»، ويستخدم بشكل رئيسي لعلاج الحالات الحارّة المؤلمة للكلي القمعيّة الأرجوانية. الديجيتال الأرجواني Digitalis purpurea (Scrophulariaceae)
Common Foxglove, Purple Foxglove

الوصف نبتة معمرة تعلو 1.5 متر. لها ساق وحيدة منتصبة وأوراق عريضة رمحية وأزهار جرسية قرنفلية إلى أرجوانية أو بيضاء في سنابل طويلة. المنبت والزراعة منه العشبة موطنها غربي أوروبا كما أنها تُزرع أيضاً، لكن النبتة البرية تعتبر أفضل. تُقطف الأوراق في الصيف.

الأجزاء المستخدمة الأوراق.

المكونات تحتوي القمعية الأرجوانية على غليكوزيدات قلبية (بما في ذلك الديجوكسين والديجيتوكسين والديجيتوكسين واللاناتوسيدات)، وأنثر اكينونات وفلافونيات وصابونينات الديجيتوكسين يقوي نبض القلب بسرعة، لكنه يُطرح ببطء شديد. لذا يفضل الديجوكسين كعلاج على المدى الطويل.

التاريخ والتراث تشتهر القمعية الأرجوانية في

التاريخ والتراث تشتهر القمعية الأرجوانية في التاريخ الطبي بانها من اكتشاف ويليام ويذرنغ Withering ، وهو طبيب ريفي إنكليزي من القرن الثامن عشر، دفعه فضوله بشان صيغة وصفة لعشاب محلي إلى استكشاف إمكان استخدام النبتة طبيًا. وقد قاد عمله إلى إنتاج دواء منقذ للأرواح.

الأفعال والاستخدامات الطبية للقمعية الأرجوانية تأثير مقل عميق على القلب المريض. يزداد مرض القلب سوءًا عندما منخفض قدرة القلب على

الحفاظ على دوران سوي. تمكّن غليكوزيدات القمعية الأرجوانية القلب من الخفقان بقوة أكبر، دون أن يتطلب مزيداً من الأكسجين، وفي الوقت نفسه

تنبه إنتاج البول ما يخفض حجم الدم ومن ثم تقلّل حمل القلب.

الأنواع ذَات الصلة الديجيتال الصوفي (D. (D. (anata) هو اليوم مصدر رئيسي الطليكوزيدات.

نبيهات يمكن أن تسبب الموت بجرعات مفرطة، لا تستخدم إلا بإشراف اختصاصي، وتخضع هذه النبثة لقيود

قانونية.

القمعية الأرجوانية تمكّن القلب من الخفقان بشكل أكثر انتظاماً. وهي علاج قبُم لمرض القلب. الطبّ الشعبي الأوروبي، اعتبر الدُريدار الأبيض ترياقاً للسموم والطاعون الدبليّ ولدغات كل أنواع الحيوانات السامة.

الأفعال والاستخدامات الطبية قلّما يستخدم العشابون الدريدار الأبيض اليوم، وهو ذو مفعول شبيه بمفعول السدّاب المخزني (Ruta graveolens. ص 262) في أنه ينبّه بقوّة عضلات الرحم فيحثّ على الحيض ويسبّب الإجهاض أحياناً. لكن له تأثيراً مضادًا للتشنّج على السبيل المعدي المعوي. والدُّريَّدار الأبيض يرخي المعى ويعمل كمقو لطيف للمعدة. وتستخدم النبتة أيضاً كعلاج للحالات العصبية.

تنبيهات هذه العشبة سامّة. لا تؤخذ إلا بإشراف اختصاصي. لا تؤخذ أثناء الحمل.

الديجيتال الأصفر، القمعيّة الصفراء Digitalis lutea (Scrophulariaceae) Yellow Foxglove

الوصف نبتة معمرة منتصبة تعلو متراً. لها أوراق رفيعة رمحية وسنابل طويلة من الأزهار الجرسية الصفراء.

المغبت والزراعة القمعية الصفراء موطنها غربي أوروبا ووسطها، وتنمو هذه العشبة في المناطق الحرجية وسياجات الأشجار والمناطق الجبلية، وتُزرع للاستخدام الطبي في روسيا، تُجنى الأوراق في الصيف التالي من النمو.

الأجزاء المستخدمة الأوراق

المكونات تحتوي القمعية الصفراء على غليكوزيدات قلبية (بما في ذلك الكاردينوليدات والفا استيل الديجيتوكسين واللاناتوسيد). وتعمل كلها على تقوية ضربات القلب الضعيف. التاريخ والتراث خلافاً للقمعية الأرجوانية (.D purpurea . تنظر المدخل التالي) الوثيقة الصلة بها. لا يبدو أن القمعية الصفراء لعبت دوراً هامًا في طبّ الاعشاب الأوروبي.

الأفعال والاستخدامات الطبية قلما تُستخدم القمعية الصفراء في طب الاعشاب، لكنها في الواقع بديل اقل سمّية للقمعية الأرجوانية. والديجيتال الصوفي (D. lanata) لها أفعال طبية مماثلة، لكن الجسم يستقلب قلوانياتها ويخرجها منه بصورة أسرع. وعلى غرار القمعيّات الأخرى، تدعم هذه النبتة القلب الضعيف أو المصاب بالإخفاق و تزيد قوة الانقباض فتبطىء سرعة القلب وتجعلها مستقرّة، وتخفض ضغط الدم بتنبيه تدفّق البول بقوّة، ما ينقص حجم الدم الإجمالي.

الأنواع ذات الصلة القمعية الأرجوانية (انظر المدخل التالي).

تنبيهات الجرعات المفرطة من القمعية الصفراء قد تكون مميتة. لا تستخدم إلا بإشراف اختصاصي. وتخضع هذه النبتة لقيود قانونية في بعض البلدان. والنبيبات البولية، مثل حصى الكلى وعداوي السبيل الجولي ووجود الدم في البول. وقلما يؤخذ القرنفل البهي بمفرده، وهو يؤخذ مع القويسة الحمراء (Sahvia من miltiorrhiza من المحتبة أيضاً للإمساك ويعض حالات الإكزيمة. الأبحاث توحي الابحاث المجراة في الصين بأن الرؤيسات المزهرة للقرنفل البهي هي القسم الأكثر إداراً للبول من النبتة.

الأنواع ذات الصلة للقرنفل الشائع .D) caryophyllusi .ذي الأصل المتوسطي، مكوّنات مماثلة، ويوصف تقليديًا في طب الأعشاب الأوروبي للاضطرابات الإكليلية والعصبية.

الدُّرَيْدار الأبيض. الدُّقمون الأبيض Dictamnus albus (Rutaceae) Dittany, Burning Bush

الوصف نبتة معمرة جنبية شعراء ذات عطر قوي تعلو 80 سم. لها أوراق مركّبة وسنابل من الأزهار الخماسية البتلات البيضاء أو القرنفلية المخططة بالأرجواني. المنبت والزراعة تنمو هذه العشبة في جنوبي أوروبا ووسطها وشمالي آسيا، وهي تفضل المناطق الحرجية الدافئة. تجمع الرؤيسات المزهرة في أو اخر الصيف ويقلع الجذر عامة في الخريف.

الأجزاء المستخدمة الجذر والرؤيسات المزهرة المكوّنات يحتوي زيت الدُّريدار الأبيض الطيار القوي على الإستراجول والأنيتول وقلواني سامً والديكتامين.



قار الدريدار الأبيض كانت تستخدم فيما مضى لإعداد تحضر يستنشق بالأنف كعلاج لزكام الرأس:

التاريخ والتراث يفرز الدريدار الأبيض كميًات كبيرة من الزيت الطيًار بحيث أنه إذا حمل عود ثقاب على الربة منه في ظروف حارة وجافة تحترق النبتة المسكرة، المسكرة، النبة لتنكيه الاشربة المسكرة، النا تخمّر كالشاي في أنحاء من سيبيريا، وفي

الإنيام الصيني Dioscorea opposita syn. D. batatas

(Dioscoreaceae)

Shan Yao, Chinese Yam

الوصف عشبة معمرة متسلّقة تعلو 5 أمتار. لها جذر غليظ لحيم وساق نحيلة مضلعة وأوراق مثلثة ورؤيسات زهرية أحادية.

المنبت والزراعة ينمو الإنيام الصيني في الصين واليابان وجنوبي شرق أسياء وهو يفضل المنحدرات المشمسة سواء وجد في البرية أم كان مزروعاً. يقلع الجذر في الشتاء.

الجزء المستخدم الجذر.



الإنيام الصيئي نبئة ملتفة توجد في المنحدرات المشمسة في الصين واليابان وجنوبي شرق أسيا.

المكونات يحتوي على صابونينات ستيروئيدية. التاريخ والتراث يستخدم الإنيام الصيني طبيا منذ 2000 سنة على الأقل. وهو من مكونات «حبّة الثمانية مكونات، التي توصف تقليديًا في الطب الصيني لعلاج قصور الدرقية والتهاب الكلى والداء السكري. ويؤكل الجذر أيضاً كخضرة.

الأفعال والاستخدامات الطبية الإنيام الصيني مقو لطيف يوصف للتعب وفقد الوزن وضعف الشهية يقورى الجذر الهضم الضعيف ويحسن الشهية وقد يُساعد في جعل البراز السائل أكثر تماسكاً. يساعد في منع التعرق المفرط والتبول المتكرر والعطش المزمن، ويُعطى أيضاً للسعال المزمن والأزيز. ويؤخذ الإنيام الصيني أيضا لعلاج التصريف المهبلي وثر المني (القذف اللاإرادي للمنيِّ) spermatorrhoea . ويشير استخدامه المأثور إلى تأثيره الهرموني، على غرار أنواع الإنبام الأخرى.

الأنواع ذات الصلة تزرع عدة أنواع أخرى من الإنيام كغذاء ودواء عشبي ومصدر للهرمونات الطبيعية . الإنيام البري (D. villosa ، ص 89) المكسيكي أكثرها شهرة، ويعطى الديوسجينين، وهو طليعة 200 الهرمونات الأنثوية المستخدمة في حبوب منع الحمل.

مُشط الراعي، شوك الدرّاج Dipsacus fullonum (Dipsacaceae) Teasel

الوصف نبتة معمرة ذات ساق مضلعة شائكة تعلو مترين. لها أوراق رمحية وأزهار ليلكية تتفتّح من رؤوس معقوفة.

المنبت والزراعة يشيع مشط الراعي في كل أنحاء أوروبا وغربي آسيا، ويزدهر في الاراضي البور وجوانب الطرقات وضفاف الأنهر. يُزرع على نطاق ضيَّق فحسب، ويُقلع الجذر في أواخر الصيف. الجزء المستخدم الجذر.

التاريخ والتراث لعل شهرة رؤوس مشط الراعي ترتكز على كونها من أدوات مشط الصوف، كما أنها لا تزال تستخدم لمشط بعض القماش، وبخاصة الجوخ الأخضر المستخدم في طاولات البليار. وكان الجذر يستخدم طبيا لعلاج حالات مثل الثآليل والنواسير (فتحات ممرات غير سوية عبر الجلد) والقروح السرطانية. وكان العشابون الأوائل يسمون الماء المتجمّع في الورقة «مغطس فينوس، ويعتقدون أنه مفيد جدًا للعينين.

الأفعال والاستخدامات الطبية تأما يستخدم جذر مشط الراعى طبيًا اليوم، وثمة خلاف حول تطبيقاته العلاجية. يعتقد أن له خصائص مدرة للبول ومحثة على التعرق وملطّفة للمعدة، ما ينظف الجهاز الهضمي ويحسن الهضم. ونظراً لخاصيته القابضة الظاهرة، يُعتبر مشط الراعى مفيداً للإسهال. ويعتقد أيضاً أنه يزيد الشهية ويقوّي المعدة ويؤثّر على الكبد، فيساعد في حالات اليرقان ومشكلات المرارة. وليس هناك صورة واضحة عن مفعول مشط الراعي، لكن قربه من فصيلة الشوك يعني أنه يجدر إخضاعه للفحص الدقيق.

الدَّوْرِم، الأَثْنَـق Dorema ammoniacum (Umbelliferae) Ammoniacum

الوصف عشبة معمرة كبيرة جدا تعلو 3 أمتار ، لها ساق متينة وأوراق مركبة وخيمات من الأزهار السضاء.

المنبت والزراعة الدورم موطنه وسط آسيا وإيران وشمالي روسيا. عندما تُخرق الساق تنضح صمغاً لبنيًا يُكبس في كتل ثم يُطحن.

الجزء المستخدم الراتينج الصمغى الزيتي. المكونات يحتوي الدورم على راتينج (60-70%) وصمغ وزيت طيّار (يضم الفيرولين وأسيتات الليناليل) وحمض الساليسيليك الحرّ وكومارينات التاريخ والتراث حظيت القيمة الطبية للدورم بالتقدير منذ الأزمنة القديمة، وقد ذكره أبقراط (460-377 ق.م). ويشتق اسم العشبة الشائع

بالإنكليزية من معبد جوبيتر آمون في ليديا، بمنطقة كان يشيع جمعه فيها.

الأفعال والاستخدامات الطبية يستخدم الدُّورُم في طب الأعشاب الغربي والهندي على السواء ولا يزال مدرجاً في دستور الأدوية البريطاني كمضاد للتشنيج ومقشّع ينبُّه لفظ المخاط الكثيف بالسعال. وهو بشكل خاص علاج لالثهاب القصبات المزمن والربو والسعال الدائم. كما أنه يستخدم بين الحين والأخر للحثُ على التعرُق أو الحيض.

أنواع أخرى الدورم شبيه من الناحية الطبية بالأنجذان (Ferula assa-foetida). ص 208) والقنّة المهجونة (Ferula gummosa). ص 209).

عشبة الترياق Dorstenia contrayerva (Urticaceae) Contrayerva

الوصف عشبة معمّرة عديمة الساق تعلو 30 سم لها أوراق راحية وأزهار مخضرة طويلة السوينق. المنبت والزراعة عشبة الترياق موطنها أميركا الوسطى والجنوبية وجزر البحر الكاريبي، وهي تُجمع من البرية بشكل عام.

الجزء المستخدم الجذمور.

التاريخ والتراث يدل اسم العشبة على استخدامها المأثور في علاج التسمّم واللدغات السامة، وقد استخدمت العشبة في طب شعبي المايا والأزتيك لأغراض متعددة، بما في ذلك كلبخة لاستخراج القيح الأفعال والاستخدامات الطبية يعتبر جذمور عشية الترياق عطريًا ومنبِّها وحاضًا على التعرِّق. يستخدم أحياناً في المراحل المبكرة من الحميات الخطيرة مثل التيفوئيد، وتُعطى أيضاً للمشكلات المعوية مثل الإسهال والزحار . وليس هناك دليل علمي يثبت شهرتها كدرياق أو مضاد للسموم.

النُّدُيانِ. ورد الشَّمُسِ، النَّيْدمان Drosera rotundifolia (Droseraceae) Sundew

الوصف نبتة معمرة آكلة للحشرات تعلو 15 سم لها أرهار صغيرة بيضاء. أوراقها المفصلية الشبيهة بالملعقة وذات الحواف الشائكة تُفرز سائلاً دبقاً (الندى) يحبس الحشرات. تُهضم هذه الأخيرة عندما

المنبت والزراعة ينمو النديان في أوروبا وآسيا وأميركا الشمالية، ويوجد في الأراضي المستنقعية على ارتفاعات تصل إلى 1800 متر. كان يقطف في الماضي عندما يُزهر في الصيف. ولأنه نادر اليوم، يحب ألا يُجمع من البرية.

الأجزاء المستخدمة الاجزاء الهوائية.

المكونات يحتوى النديان على كينونات النفتا وإنزيمات وفلافونيّات وزيت طيّار . إنّ كينونات النفتا مضادة للعضويات الدقيقة ومضادة للتشنج وكابتة

التاريخ والتراث في القرنين السادس عشر والسابع عشر ، كان يُعتقد أن النديان علاج للسوُّداوية . وفي وكتاب الأعشاب الطبية الإيرلندية، (1735)، ينصح كيوغ K'Eogh باستخدام النديان وللتخلّص من القروح

الأفعال والاستخدامات الطبية النديان ذو قيمة عالية في معالجة حالات الصدر التشنَّجية مثل الشاهوق والربو القصبى تريح النبتة التنفس بترخية عضلات السبيل التنفسي وتفرج الأزيز وتخفف



النَّديان اعتبر في ما مضى عشبة منعشة لأنه يحافظ على نداوته حتى في الشمس.

تشنَّجات الشاهوق. يشيع مزج النديان مع الصعتر في شراب يفيد لعلاج السعال عند الأطفال. وتوصف العشية أيضاً للمشاكل المعدية.

الأنواع ذات الصلة يستخدم النديان الدرقي .D. (peltata، الذي ينمو في آسيا واستراليا، خارجيًا لتنبيه تنفّط الجلد (ما يساعد في تسريع إزالة السموم في حالات التهاب المفصل والرثية) وداخليًا لعلاج الإفرنجي (السفلس).

السرخس الذَّكُر. الخنْشار. الشُّرُد Dryopteris filix- mas syn. Aspidium filix- mas (Polypodiaceae)

Male Fern

الوصف سرخس معمر يعلو متراً واحداً. له فسيلة جذرية متشابكة بنية وأوراق سرخسية عريضة

المنبت والزراعة يوجد السرخس الذكر في الأقاليم المعتدلة بأوروبا وآسيا والاميركتين. وهو يفضُّل الأراضي الرطبة والظليلة. يُقلع الجذمور في الخريف ويجب أن يستخدم خلال عام واحد بعد الحصاد وإلا

فقد فعاليته الدواشة. الجزء المستخدم الجذمور.

المكونات يحتوى السرخس الذكر على راتينج زيثي (6%) مع مشتقات الفلور وغلوسينول أو «الفيليسين» المسؤول عن مفعوله المزيل للديدان. كما يحتوى السرخس الذكر على ثلاثيات التربين والألكانات وزيت طيار وراتينج.

التاريخ والتراث يوصى أندرياس دى لاغونا Andreas de Laguna في ترجمته لكتابات دسقوريدس في القرن السادس عشر بأخذ السرخس الذكر مع الماء المحلِّي بالعسل للقضاء على الديدان الشريطية. وإلى جانب الاستخدام الطبي للسرخس الذكر، تعتبر النبتة في التراث الشعبي الأوروبي أحد العلاجات المضمونة ضد السحر، وهو اعتقاد دام في الريف الألماني حتى وقت متأخر من القرن التاسع عشر،

الأفعال والاستخدامات الطبية السرخس الذكر من أكثر وأعشاب الديدان، فعالية، ويعتبر جذره والراتينج الزيثي الذي يعطيه علاجا خاصا بالديدان الشريطية. يعمل عن طريق شلّ عضلات الدودة وإجبارها على إرخاء تشبثها بجدار المعى. وهو يطرد الطفيليّات شريطة أن يؤخذ مع مسهل غير زيتي -أوصى دسقوريدس باستعمال السقمونيا (Convalvulus scamonia) أو الخُرْبُق الأسود (Helleborus niger). ص 217).

تنبيهات السرخس الذكر عالى السمية ويجب ألا يؤخذ دون استشارة عشاب طبي مختص. يمكن أن تؤدى الجرعات المفرطة إلى تلف الكبد والعمى، يخضع لقيود قانونية في بعض البلدان.

الأخيون المعروف. حشيشة الأفعى Echium vulgare (Boraginaceae) Viper's Bugloss

الوصف نبتة معمرة كثيرة الشعر تعلو مترا واحداً. لها أوراق رفيعة شائكة وعناقيد من الأزهار القرنفلية إلى البنفسجية في سنابل كثيفة.

المنبت والزراعة حشيشة الأفعى موطنها أوروبا ويشيع وجودها في الأراضى غير المزروعة وعلى جوانب الطرقات وفي المناطق الساحلية المنخفضة. تجمع الرؤوس المزهرة في أواخر الصيف.

الأجزاء المستخدمة الرؤوس المزهرة.

المكونات تحتوى حشيشة الأفعى على قلوانيات البير وليزيدين والألانتوثين والكانينات ولثأ mucilage وقلوانيات البيروليزيدين سامة للكبد عنما تكون منعزلة . أما الإلكانينات فهي مضادة للعضويات الدقيقة. ويساعد الألانتوثين في لأم الجروح. التاريخ والتراث كانت حشيشة الأفعى، كما يوحى اسمها، تعتبر واقية من لدغة الأفعى وعلاجاً لها. وفي كتاب «فن التداوي بالأعشاب» The Art of Simpling

(1656) وصف ويليام كولز Coles النبتة بقوله:

اسويقاتها مرقطة مثل الأفعى، وهي أهم علاج مضاد للسمِّ ولدغات العقارب، وقبل ذلك بأربع سنين، امتدح نيكولاس كلبيبر مفعولها ضد الدغات الأفاعي لكثه أدرج استخدامات أخرى: «البذور المشروبة مع النبيذ تدر الحليب في أثداء النساء، ويؤخذ الشراب نقسه لتخفيف آلام القطن والظهر والكلى. الأفعال والاستخدامات الطبية تماثل عشبة الأفعى الحمحم المخزني (Borago officinalis) ص 177) في أن لكلا العشبتين تأثير محثّ على التعرّق ومدر للبول إذا أخذتا داخليًا. وتؤخذ حشيشة الأفعى أيضاً لعلاج حالات الصدر ، إذ إن لثاها يلطُّف السعال الجاف ويحضُّ على التقشع. وتبيِّن أيضاً أن محتوى اللثا المرتفع في حشيشة الأفعى يفيد في علاج الحالات الجلدية. وعندما تعدُّ في لبخة أو لزقة، تكون بلسماً فعًالاً للحبوب والجَمرات carbuncles. لم تعد هذه النبثة تستخدم مؤخراً، ويرجع ذلك من ناحية إلى انعدام الاهتمام في قدراتها الطبية وإلى قلوانيات البيروليزيدين الموجودة فيها من ناحية ثانية، حيث أن هذه المادة سامة بمفردها. ويمكن استخدام حشيشة الأفعى خارجيا بامان. تنبيه لاتؤخذ حشيشة الأقعى داخليًا.

حشيشة الأقعى تصنع منها لبخة ملطَّفة لعلاج

الحبوب والجمرات

الإكليبتا البيضاء Eclipta prostrata syn. E. alba

Eclipta prostrata syn. E. alba (Compositae)

Trailing Eclipta

الوصف حولية متعددة الفروع تعلو 6 سم. لها أوراق رمحية وأزهار بيضاء.

المنبت والزراعة الإكليبتا البيضاء موطنها إفريقيا وآسيا وأستراليا. وتوجد الآن في كل أنحاء المناطق المدارية، وتشيع بخاصة في الهند والصين وكوينز لاند ونيوساوث ويلز بأستراليا، تحصد في أوائل الخريف. الأجزاء المستخدمة الأجزاء الهوائية.



الإكليبتا البيضاء تؤخذ في الهند والصين لوقف ابيضاض الشعر المبكر

المكونات تحتري الإكليبنا البيضاء على صابونينات، بما في ذلك الإكلبتين والفاتر ثينيل المثانول.

التاريخ والنراث ذكرت الإكليبتا البيضاء لأول مرة في أدب الأعشاب الطبية في الكتاب الصيتي «المواد الطبية لتانغ» Tang Materia Medica سنة 659. ثمتري العشبة على صباغ أسود يستخدم في الهند لتلوين الشعر، كما تفسل الأمهات رؤوس الرضع بمغلي الأوراق للحض على نمو الشعر، ويستخدم أيضاً في الوشم بالحبر، وتؤكل الأوراق أيضاً بمثابة خضرة،

الأفعال والاستخدامات الطبية للإكليبتا البيضاء استخدامات متشابهة كثيراً في طبي الأعشاب الأيورفيدي والصيني. ففي كلا الطبين الماثورين، يُستخدم مغلي التنشيط الكبد والحؤول دون ابيضاض الشعر الباكر ووقف النزف، وبخاصة من الرحم. وتعتبر العشبة في التراث الصيني مقوية للين (Yin)، ويُعتقد في الطب الأيورفيدي أنها تحول دون الهرم، ويُعتقد في الطب الأيورفيدي أنها تحول دون الهرم، وفي منطقة الكاريبي، يؤخذ العصير أحياناً للربو وفي منطقة الكاريبي، يؤخذ العصير أحياناً للربو والتهاب القصبات، وتستخدم الإكليبتا البيضاء هذاك والدوار vertigo وتغبش الرؤية، وتُستخدم النبتة والدوار معكلات الجداد المختلفة وللأم الجروح.

البَرْنَق (Embelia ribes (Myrsinaceae) Embelia

الوصف نبتة متسلّقة ذات أوراق إهليلجية قصيرة وأزهار بيضاء أو خضراء مبيضة وثمار دائرية حمراء أو سوداء.

المنبت والزراعة البرنق موطنه الهند وجنوبي شرق آسيا، ينمو في المناطق الهضبية، وتُجمع الثمار عندما تنضح

الجزء المستخدم الثمار.

المكونات يحتوي البرنق على كيتونات النفتا بما في ذلك الإمبلين، ينبه الإمبلين إنتاج الإستروجين والبروجستيرون، وقد يكون له تأثير مانع للحمل. الأفعال والاستخدامات الطبية يستخدم البرنق في آسيا كعلاج منزلي لطرد الديدان. كما أن العشبة مدرَّة للبول وتقرّج انتفاخ البطن، وتستخدم لعسر الهضم والمغص والإمساك والضعف.

المحات بخضع البرنق لابحاث منذ التمانينيات كمانع حتمل للحمل.

تنبيهات لا يستخدم إلا بإشراف اختصاصي لا يؤخذ أثناء الحمل.

الأمْلَج المخزنيّ (Emblica officinalis (Euphorbiaceae) Indian gooseberry

الوصف شجرة معبلة ذات أوراق ريشية وأزهار خضراء باهتة وثمر دائري أخضر باهت أو أصفر، المنبت والزراعة الأملج المخزني موطنه الهند والشرق الأوسط، ويزرع من أجل ثماره.

الجزء المستخدم الثمرة.

المكونات يحتوي الأملج المخزني على زيت ثابت وزيت طيار وحموض تنيك.

التاريخ والتراث يظهر الأملج في كتاب عن الطب الأيور قيدي في القرن السابع الميلادي، ومن المشهور أن الحكيم موني تشياوان Muni Chyawan استرد عافيته بهذه الثمرة.

الأفعال والاستخدامات الطبية يعطى الاملج المخزني القابض لتخفيف آثار الهرّم وإصحاح الاعضاء. وفي الطب الأيور فيدي، يعطى عصير الشر لتقوية بنكرياس المصابين بالداء السكري. ويعطى العصير أيضاً لعلاج مشكلات العين والم المفاصل والإسهال والزحار.

فاصوليا إنتادا

Entada phaseoloides (Leguminosae) Matchbox Bean

الوصف كرمة خشبية ذات أوراق مركبة وعناقيد من

الأزهار من نوع أزهار البازيلا لها قرون بذور بنية مسطحة ضخمة يبلغ طولها 1.5 متر ما يجعلها أكبر القرنيات في العالم.

المنبت والزراعة فاصوليا إنتادا موطنها أستراليا والمناطق المدارية في آسيا وإفريقيا. تجمع البذور عندما تنضج القرون.

الأجزاء المستخدمة البذور.

المكونات تحتوي فاصوليا إنتادا على مقادير هامة من الصابونينات.

التاريخ والتراث تؤكل الأوراق الفتية وقرون البذور المحمصة لفاصوليا إنتادا كخضرة. ويصنع من الياف السوق شباكاً للصيد وحبالاً وأشرعة. وتستخدم لفسل الشعر نظراً لارتفاع مستوى الصابونين (وهي مادة ترغى بالماء) في النبتة.

الأفعال والاستخدامات الطبية يستخدم سكان أستراليا الأصليون البذور لعلاج العقم عند الإناث وعسر الهضم وكمسكن.

كُنباتْ الحقل، ذَنَب الخيل Equisetum arvense (Equisetaceae) Horsetail, Bottlebrush

الوصف نبتة معمَّرة ذات ساق مثمرة صفراء تعلو 35 سم، يليها ساق مفصَّصة عقيمة ومسنَّنة تعلو 60 سم. ويوجد في الأخيرة دوارات من الأوراق الإبريّة.

المنبت والزراعة كُنباث الحقل موطنه أوروبا وشمال إفريقيا وشمالي آسيا والأميركتين، وهو نبتة شائعة تفضّل التربة الرطبة. تُجنى السوق العقيمة في الصيف وتجفّف بعناية، وتهمل كل الأجزاء غير الملونة الأجزاء المستخدمة الأجزاء الهوائية.

المكوّنات يحتوي كنباث الحقل على مقادير كبيرة من حمض السيليسيليك والسليسات (نحو 15%) وفلافونيّات وحموض الفينوليك وقلوانيّات (بما في ذلك النيكوتين) وستيرولات. ويرجع الكثير من الفعالية العلاجية لهذه العشبة إلى محتواها المرتفع من السيليكا، التي يذوب قسم كبير منها ويمكن امتصاصه. وتدعم السيليكا تجدد النسيج الضامة.

التاريخ والتراث كُنباث الحقل نبتة بدائية، وهي سليلة اشجار ضخمة عاشت في الحقب الباليوزوي (00)-375 مليون سنة خلت)، محتوى العشبة العالي من السيليكا يجعلها حاكة، وقد استخدمت في الماضي لتلميع المعادن والخشب، وكان كنباث الحقل يربط باذبال الماشية لمساعدتها في كش الذباب، ولطالما اعتبر عشبة لائمة للجروح، ويروي جون جيرارد الذي كتب سنة 1597، «قال دسقوريدس إن كنباث الحقل يلام الجروح عندما يُرض ويوضع عليها».

أجزاء هوائية مجفّفة أعيض المحقل تايض ومدرً للبول كما أنه

الأفعال والاستخدامات الطبية كنبات الحقل عميل تغثير ممتاز كما يشير استخدامه الماشور، فهو يرقأ الجروح ويوقف الرعاف ويخفض لفظ الدم بالسعال. كما أن لكنباث الحقل مفعول قابض على الجهاز البولي التناسلي، وتتجلى قيمته بشكل خاص عند حدوث نزيف في السبيل البولي وفي حالات التهاب المثانة والتهاب الإحليل ومرض البروستات. ويساعد كنباث الحقل في تسريع إصلاح النسيج الضام التالف ويزيد قوته ومرونته، وتوصف العشبة أيضاً لعلاج مشكلات الرثية والتهاب المفصل، ولشكاوى الصدر مشكلات الرثية والتهاب المفصل، ولشكاوى الصدر مثل النفاء والكسور البطيئة المضاف إلى المغطس الخرى، ويفيد مغلي العشبة المضاف إلى المغطس التهيج الجلد، مثل الإكزيمة.

يُرقىء النزف.

تنبيهات لا يُستخدم كنباث الحقل لاكثر من 6 أسابيع إلا بإشراف اختصاصي، لأن العشبة قد تسبب تهيج السبيل الهضمي لا تخلطه بكُنباث المناقع (.E paluster ، وهو نبتة مماثلة في المظهر لكنها أكبر بكثير) الذي يحتوي على قلوانيات سامة .

شيخ الجبل الكندي. الإربغارون الكندي Erigeron canadensis syn. Conyza canadensis (compositae) Canadian Fleabane

الوصف عشبة حولية منتصبة تعلو متراً. لها أوراق رمحية خضراء غامقة وعناقيد من رُؤيسات الأزهار الصغيرة البيضاء التي سرعان ما تذوي لتصبح خيوطاً شعرية حريرية بيضاء.

المنبت والزراعة شيخ الجبل الكندي موطنه أميركا السمالية، ويشيع اليوم في أميركا الجنوبية وأوروبا. يردهر في الأراضي غير المزروعة والمنزوعة الزرع حديثاً، وغالباً ما يغزو رقعاً كبيرة. يُجمع من البرية عند إزهاره.

الأجزاء المستخدمة الأجزاء الهوائية.

المكوّنات يحتوي شيخ الجبل الكندي على زيت طيّار (يضم الليمونين والتربنيول واللينالول) وفلافونيَّات وتربينات وحموض نباتية وحموض تنيك.

التاريخ والتراث كان شيخ الجبل الكندي في طبّ الاعشاب الأميركي الشمالي المأثور يُغلى لصنع بخار خيم التعرق ويؤخذ كنشوق لتنبيه العطاس أثناء البرد، ويُحرق لإصدار دُخان يطرد الحشرات، ومن هنا جاء اسمه بالانكليزية.

الأفعال والاستخدامات الطبية شيخ الجبل الكندي عشبة قابضة تؤخذ للمشكلات المعدية المعوية مثل الإسهال والزحار، ويشيع أن مغلي شيخ الجبل الكندي علاج فعال جدًا لنزيف البواسير، وتستخدم العشبة أحياناً كمدر للبول من أجل مشكلات المئانة ولإزالة السموم في الحالات الرئيية ولعلاج السيلان وغيره من الأمراض البولية التناسلية.

الأنواع ذات الصلة استخدمت قبيلة الهوما Houma إريغارون فيلادلفيا (E. philadelphicus) كعلاج للمشكلات الحيضية. ويستخدم الإريغارون المكسيكي (E.raffinis) لصنع مسحوق للأسنان ولعلاج الم اللثة.



شيخ الجبل الكندي استخدمه الأميركيون الشماليون المحليون في الطقوس والتطبيب.

العشبة المقدّسة

Eriodictyon californicum (Hydrophyllaceae)

Yerba Santa

الوصف جنبة دبقة دائمة الاخضرار تعلق 2.5 آمتار. أوراقها الرمحية الرفيعة خضراء لامعة في ظاهرها وبيضاء زغبة في باطنها، وتنمو أوراقها البوقية البيضاء أو الزرقاء في عناقيد.

المنبت والزراعة العشبة المقدَّسة موطنها كاليفورنيا وأوريغون في الولايات المتحدة وشمالي المكسيك. وتزدهر في المنحدرات الجبلية الجافَّة. وتنمو على ارتفاعات تصل إلى 1200 متر.

الأجزاء المستخدمة الأوراق.

المكونات تحتوي العشبة المقدّسة على ربت طيار وفلافونيات (بما في ذلك الإربوديكتيول) وراتينج المناريخ والتواث أطلق المستعمرون الإسبان اسم العشبة المقدّسة (yerba santa) على هذه النبتة بعد أن علموا بغضائلها الطبية من الأميركيين المحليين. كانت الاعشاب تنقع و تؤخذ من أجل السعال والزكام والتهاب الحلق والنزلة والربو. كما كان يستخدم النقيع غسو لا لتخفيف الحمّى، وكانت الأوراق المهروسة توضع كليخة القروح. وقد أفردت مجلة المهروسة توضع كليخة القروح. وقد أفردت مجلة المقدّسة وأدرجت العشبة في دستور الادوية الأميركي (1894).

الأفعال والاستخدامات الطبية عشبة عطرية ذات طعم زكي، تحظى بتقدير كمقشع يمكن استخدامه لعلاج التهاب الرغامي والتهاب القصبات والربو و مشكلات السبيل التنفسي المشابهة.

الدِّفلي البيضاء

Ervatamia coronaria (Apocynaceae) Grape Jasmine, East Indian Rosebay

الوصف جنبة معمرة تعلو مترين، لها أوراق إهليلجية خضراء غامقة وأزهار بيضاء ذات عطر قوي. المنبت والزراعة تُزرع الدُفلي البيضاء في الهند وماليزيا وإندونيسيا.

الأجزاء المستخدمة الجذر والأوراق والعصارة اللبنية والخشب.

المكونات تحتوي الدفلي البيضاء على قلوانيات وراتينجات.

الأفعال والاستخدامات الطبية في الطب الأيورفيدي، يؤخذ الجذر والعصارة اللبنية لطرد الديدان. ويمضغ الجذر أيضاً لتقريج الم الاسنان (وبخاصة في المراحل المبكرة) والتهابات العين وضعف البصر. ويشكل عصير الأوراق علاجاً ملطفاً لتهييات الجلد والجروح ويخفض الخشب الحمي وفي إندونيسيا. يؤخذ مغلي الجذر للإسهال. تنبيه لا تستخدم الدفلي البيضاء إلا بإشراف

الشنداب البحري Eryngium maritimum (Umbellilferae) Sea Holly, Eryngo

الوصف ثبتة معمرة دائمة الخضرة تعلو 60 سم. لها أوراق فضية شائكة وأزهار صغيرة في الصيف المنبت يوجد الشنداب البحرى في المناطق الساحلية من أوروبا، ويقضّل التربة الرملية. يُقلع الجذر في

الشنداب البحري له أوراق فضية مميزة ويشاهد في الغالب في المناطق الساحلية من أوروبا.

الجزء المستخدم الجذر.

المكونات يحتوى الشنداب البحري على صابونينات وكومارينات وفلافونيات وحموض نباتية.

التاريخ والتراث في القرن السابع عشر بإنكلترا، كان الجذر يقند ويؤكل بمثابة حلوى. وكان يؤكل أيضاً للوقاية من الأسقربوط. وفي "كتاب الأعشاب الإيرلندي: (1735) يذكر كيوغ K'Eogh أن العشبة «تحثُّ على التبوّل والحيض وتفيد انتفاخ البطن وتزيل انسدادات الكبد والكلى والمثانة ، وفي زمن كيوغ، كان الشنداب البحرى عشبة بحرية شهيرة، وكان يُعتبر مفيداً في علاج كثير من الحالات العصبية وكانت النبتة تستخدم أيضاً مقرية للباه.

الأفعال والاستخدامات الطبية يستغدم الشنداب البحري مدرًا للبول في طب الأعشاب الأوروبي المعاصر. ويوصف لعلاج التهاب المثانة والتهاب الإحليل، ويؤخذ لتلطيف حصى الكلى. ومن غير المحتمل أن تذيب العشبة الحصى المتكوّنة، لكنها ربما تساعد في تأخير تكونها. ويستخدم الشنداب البحرى أيضاً لعلاج تضخم غدة البروستات أو التهابها، 204 وقد يفيد في علاج مشكلات الصدر.

القنطريون الصغير، مرارة الحنش Erythraea centaurium (Gentianaceae) Centaury

الوصف عشبة مُحُولة تعلو 24 سم، لها ورديَّة قاعدية من الأوراق وأزهار قرنفلية خماسية البتلات في عناقيد

المنبت والزراعة القنطريون الصغير موطنه أوروبا و جنوبي غرب أسيا، ويوجد اليوم في المناطق المعتدلة من العالم، تجمع النبتة في الصيف عندما تكون على وشك الإزهار

الأجزاء المستخدمة الأجزاء

المكونات يحترى القنطريون الصغير على كثير من المكوّنات المرُّة، بما في ذلك

السيكوبيريدويدات، الموجودة أيضاً في الجنطيانا الصغراء (Gentiana lutea . ص

التاريخ والتراث في الخرافة الكلاسيكية، استخدم القنطور كيرون هذه العشبة لعلاج جرح سهم مسموم.

الأفعال والاستخدامات الطبية القنطريون الصغير واحد من اكثر الأعشاب المرّة فائدة، وهو يقوى الهضم، وبخاصة في المعدة، إذ يسرُّع تَفْكيك الطعام بزيادة إقرازات المعدة. كما أنه ينبُّه الشهية ويزيد إنتاج الصفراء. ويجب أخذ القنطريون الصغير بضعة أسابيع. يُرشف المستحضر ببطء بحيث تستطيع المكونات إيمكن كشفها عند درجة تخفيف تصل إلى 1:3500) تنبيه نشاط المنعكس في

الاستخدامات الذاتية الريح وانتفاخ البطن، ص 306: ضعف الهضم ص 306.

السبيل الهضمي العلوى.

الإربترينة الملوّنة، المُرجان الهندى Erythrina variegata (Leguminosae) **Indian Coral Tree**

الوصف جنبة معبلة تعلو 6 أمتار . لها سوق شائكة وأوراق ذات وريقات مثلثة وأزهار حمراء تشبه العازيلا.

المنبت والزراعة ينمو المرجان الهندي في الغابات المعبلة في كثير من أنحاء شبه القارة الهندية. ويزرع لحمل نباتات الفلفل.

> الأجزاء المستخدمة اللحاء والأوراق المكونات مكونات النبثة مجهولة.

الأفعال والاستخدامات الطبية يستخدم المرجان الهندي في الطب الأيورفيدي لعلاج الحالات الالتهابية وآلام الحيض والمشكلات المتعلقة بالأكل والهضم، بما في ذلك القَّهُم (قلَّة الشهبة للطعام) وانتفاخ البطن والمغص والديدان. ويستخدم اللحاء لمشكلات

الجلد والحمي والجذام. ومن الماثور وضع عجينة مصنوعة من الأوراق للأم الجروح.

الإربترونيوم الأميركي، لسان الحيّة الأميركي Erythronium americanum (Liliaceae) Adder's Tongue

الوصف نبتة معمرة تعلو 25 سم وتنمو من قرمة صغيرة تشبه البصلة. لها أوراق مستطيلة مرقشة بالأرجواني وأزهار زنبقية كبيرة صفراء زاهية. المنبت والزراعة الإريترونيوم الأميركي موطئه أميركا الشمالية، ويوجد في جزئها الشرقي بشكل رئيسي، من برونسويك إلى فلوريدا. يفضل الأحراج الرطبة والأراضي المكشوفة. تُجمع الأوراق في

الأجزاء المستخدمة الأوراق.

المكونات لا يُعرف إلا القليل عن مكرنات هذه النبثة. وهى تحتوى على ألفاء ميتيلين بوتيرو لاكتون التاريخ والتراث قلما استخدم الأميركيون المحليون الإريثرونيوم الأميركي. وقد رأى المستوطنون الأوروبيون أن خصائصه الطبية مماثلة لخصائص سورنجان الخريف (Colchicum autumnale) ص 191) وقد أدرج الإريترونيوم الأميركي في دستور

الأدوية الأميركي بين عامي 1820 و 1863 كعلاج الأفعال والاستخدامات الطببة يؤخذ نقيع الأوراق للمشكلات الجلدية مثل القروح والأورام

ولتضخم الغدد. وغالباً ما يُستخدم الإريترونيوم الأميركي لعلاج الجلد المتدرَّن الناتج عن عدوى تدرَّنية. ويمكن أيضا وضع الأوراق أو النبثة باكملها كلبخة للحالات الجلدية. ورغم أن الأوراق مُقيِّنة قوية، فهي قلّما تستخدم لتنبيه القيء.

ثنبيه لايؤخذ الإريترونيوم الأميركي إلا بإشراف اختصاصي.

الكوكة

Erythroxylum coca (Erythroxylaceae) Coca

الوصف جنبة دائمة الخضرة تعلو 3 أمتار. لها أوراق بيضوية متعاقبة وازهار صغيرة بيضاء وعنبات صغيرة حمراء تحتوى كل منها على بذرة واحدة. المنبت والزراعة الكوكة موطنها البيرو وبوليفيا، وهي تنمو في المناطق غزيرة المطر بجبال الإنديز الشرقية حتى ارتفاع 1500 متر. وتزرع على الأغلب للسوق غير المشروعة. تجمع الأوراق عندما تبدأ

الأجزاء المستخدمة الأوراق.

المكونات تحتوى الكوكة على الكوكابين وقلوانيات أخرى متنوعة، وزيت طيار وفلافونيّات وفيتامينات A و B2 ومعادن، ويرجع مفعول النبتة المنبِّه والمخدّر بمعظمه إلى الكوكابين.



زرع الكوكة في جبال الإنديز وتمضغ كمقو للمساعدة لى مواجهة آثار البرد.

التاريخ والتراث يحمل السكان المحليون للأنديز اكياساً تحتوي على أوراق الكوكة والليمون المالح التي يمضغونها أثناء النهار. وقد أشار الرحالة الأوروبيون الأوائل إلى أن الأفراد الذين يمضغون الكوكة لا يشكون أيداً من مشكلات الاسنان واللثة، ويعتبر الطب الشعبي هذه النبتة علاجاً تقليديا اللم الاسنان، و لا يزال يستخدم مستخلص من أوراق الكولا لتنكيه مشروبات الكولا - لكن خُطُر استعمال الكوكايين منذ مدة طويلة

في تركيبات العقاقير.

الأفعال والاستخدامات الطبية تلعب أوراق الكوكة في البيرو وبوليفيا دوراً هامًا في ثقافة وطب أعشاب شعبى الأيمارا Aymara والكتشوا Quechua فالار تفاعات العالية والبرد والنظام الغذائي الفقير تحمل السكان أعباء كبيرة. عندما تمضغ أوراق الكوكة مع الليمون المالح أو الرماد، تصدر مقادير صغيرة من المكوّنات الفاعلة التي تعمل كمقوُّ و تساعد في حجب تأثيرات البرد والتعب وفقر التغذية، وتستخدم أوراق الكوكة أيضاً في طب أعشاب أميركا الجنوبية لعلاج الغثيان والقياء والربو، كما تستخدم لتسريع النقاهة. ويستخدم الكوكايين المستخرج من أوراق الكوكة كبنج موضعي مشروع في الطب التقليدي. لكنه يؤخذ أيضاً كعقّار منبه ومخدر غير مشروع، والكوكايين مسبّب قوي للإدمان كمادة كيميائية منعزلة.

تنبيهات لا تؤخذ إلا بإشراف اختصاصي. تخضع الكوكة لقيود قانونية في معظم البلدان.

خشخاش كاليفورنيا Eschscholzia californica (Papaveraceae) Californian Poppy

الوصف نبثة حولية أو معمرة تعلو 60 سم. لها أوراق دقيقة التقطيع وازهار برتقالية أو صفراء أو قرنفلية أو حمراء زاهية.

المنبث والتراث خشخاش كاليفورنيا موطنه غربي أميركا الشمالية، ويزرع على نطاق واسع كنبتة الحدائق، وهو يفضل الأراضى الرملية.

الأجزاء المستخدمة الاجزاء الهوائية. المكونات يحتوى خشخاش كاليقورنيا على قلوانيًات (بما في ذلك البروثوبين والكريبتوبين والليكيدونين)، وغليكوزيدات الفلافون.

التاريخ والتراث اشتهرت الشعوب الأميركية المحلية باستخدام نسخ خشخاش كالبقورنيا من أجل خصائصه المسكّنة، وبخاصة لالم الاسنان

الأفعال والاستخدامات الطبية رغمان خشخاش كاليفورنيا وثيق الصلة بالخشخاش المنوم (Papaver somniferum)، ص 242)، فإن تأثيره على الجهاز العصبي المركزي مختلف جدًا. فخشخاش كاليفورنيا غير مخدّر، بل إنه يعيد الوظائف النفسية إلى سويتها بدلاً من تشويش ذهن متناوله. إن تأثيرات خشخاش كاليفورنيا المضادة للتشنج والمركنة والمسكّنة باعتدال تجعله دواء عشبيًا قيّماً لعلاج المشكلات البدنية والنفسية عند الأطفال. ويمكن أيضاً

خشخاش كاليفورنيا يحتري

على عصارة لبنية ذات خصائص مركنة ومسكنة ومضادة

للتشنُّج. وهو علاج لطيف

أن يكون خشخاش كاليفورنيا مفيداً في محاولات التغلب على سلس البول الليلي والأرق والتوتر العصبي

الأخرى، يجب استخدام الزيت العطري لأوكاليبتوس سميث بعناية. اثبع التعليمات المذكورة على العلبة أو استشر اختصاصياً

تنبيه رغم أنه أقل سمية من زيوت أنواع الأوكالببتوس

أوكالبيتوس سميث

Eucalyptus

هذا الزيت بشكل أقضل.

وكمزيل للاحتقان.

Eucalyptus smithii (Myrtaceae)

الوصف شجرة عطرية دائمة الخضرة تعلو 50 متراً

ويُزرع اليوم في المناطق المعتدلة وشبه المدارية في

المكونات يحتوى الزيت الطيّار على نحو 70% من

مماثل لزيوت الأنواع ذات الصلة، بيدو أن الجلد يحتمل

الأفعال والاستخدامات الطبية يستخدم الزيت

لعلاج الحالات الفيروسية وعداوى الجلد وغيره

العطرى للأو كالبيتوس في المعالجة بالعطور، وكمطهّر

الأوكالبيتول (8.1 - سينيول) فضالاً عن البينين

والليمونين وألفا - التربنيول واللينالول. ورغم أنه

الجزء المستخدم الزيت العطري.

المنبت والزراعة أو كالبتوس سميث موطنه أستراليا،

Eucommia ulmoides (Eucommiaceae) Du Zhong, Gutta Percha

الوصف شجرة معبلة تعلو 20 متراً. لها أوراق إهليلجية وازهار ذكرية في عناقيد غير مكتظّة وازهار انتوية منفردة على إبط الورقة.

المنبت والزراعة تنمو الطُّبرخي في المناطق المعتدلة من الصين. وتزرع على نطاق ضيق فحسب. المكونات تحتوى الطبرخي على الغوتابيرشا والقلوانيات والإيريدويدات وغليكوزيدات أخرى وبوتاسيوم

التاريخ والتراث ذكرت النبثة في كتاب الأعشاب الصيني «تحقة المزارع الإلهية» الذي كُتب في القرن العيلادي الأول.

الأفعال والاستخدامات الطبية تعتبر الطبرخي مقويًا ممتازاً للكبد والكلى. ويُعتقد أنها تساعد بشكل خاص في خفض آلام الظهر والضعف وضعف الركبتين والتبول المتكرر. ويقال إنّ الطبرخي اتقوري اليانغ yang، وتحسن دوران الدم وتحول دون الإجهاض عند النساء الضعاف أو اللاتي يعانين من ألم

الأبحاث برز اهتمام كبير بقدرة الطبرخي على خفض ارتفاع ضغط الدم. وفي تجربة سريرية شملت 119 شخصاً في الصين، أظهر 46% من الذين عولجوا بهذه النبتة انخفاضاً ملحوظاً في ضغط الدم. غير أن الطبرخي تبدو قليلة التأثير في حالات فرط ضغط الدم

الأوفونيموس

Euonymus atropurpureus(Celastraceae)

Wahoo Bark

الوصف شجرة معبلة تعلو 8 أمتار لها أغصان ملساء وأوراق إهليلجية مسنَّنة وعناقيد من الأزهار الأرجوانية وثمار قرمزية رباعية الفصوص.

المنبت والزراعة الأوفونيموس موطنه أميركا الشمالية، يزدهر في الأحراج الرطبة وقرب الماء. يجمع اللحاء في الخريف.

الأجزاء المستخدمة لحاء الساق ولحاء الجذر. المكونات يحتوى الأوفونيموس على كاردينوليدات (غليكو زيدات قلبية) شبيهة بالديجيتوكسين وأسباراجين وستيرولات وحموض تنيك

التاريخ والتراث استخدم شعبا السيو Sioux والكرى Cree وغيرهما من الشعوب الأميركية المحلية لحاء الأوفونيموس بطرق متعددة، كدهون للعين ولبخة للقروح الوجهية وللحالات النسائية. وقد قدم الأميركيون المحليون النبتة إلى المستوطنين الأوروبيين الأواثل وصارت شهيرة جدًا في بريطانيا فضلاً عن أميركا الشمالية في القرن التاسع عشر. الأفعال والاستخدامات الطبية يعتبر لماء الأو فونيموس علاجاً للمرارة ذا خصائص ملينة ومدرة للبول، ويوصف للصفراوية ومشكلات الكبد، فضلاً عن حالات جلدية مثل الإكريمة (التي قد تنشأ عن ضعف وظيفة الكبد والمرارة) وللإمساك. وغالباً ما كانت تستخدم في الماضي ممزوجة مع اعشاب مثل الجنطيانا الصفراء (Gentiana lutea)، ص 97) كعلاج للحمى، ويخاصة إذا كان الكبد مكروباً. وبعد اكتشاف احتواء الأوفونيموس

> تنبيهات لحاء الأوفونيموس سام، لا يستخدم إلا بإشراف اختصاصى لا يؤخذ أثناء الحمل أو الإرضاع من الثدى.

على غليكو زيدات قلبية، صار لحاؤه يُعطى

للحالات القلبية.

غافثية ابن سينا Eupatorium cannabinum (Compositae)

Hemp Agrimony

الوصف نبتة معمرة تعلو 1.5 مثر. لها ساق حمراء وأوراق زغبة وباقات كثيفة من الزهيرات القرنفلية إلى البنفسجية الفاتحة.

المنبت والزراعة غافثية ابن سينا موطنها أوروبا وتوجد اليوم في غربي أسيا وشمال إفريقيا. تنمو في الأحراج الرطبة والخنادق والمستنقعات والأراضي البور، وتجمع عندما تُزهر في الصيف.

الأجزاء المستخدمة الأجزاء الهوائية والجذر. المكونات تحتوى عافثية ابن سينا على زيت طيار 206 (يضم ألفا التربينين وال-p - سايمين والتيمول

والأزولين) ولاكتونات التربيئات الأحادية النصفية (وبخاصة يوباتوريوبيكرين) وفلافونيات وقلوانيات البير وليزيدين و متعدّدات سكريد. مادة p - سايمين مضادة للفيروسات، فيما لليوباتوريوبيكرين خصائص مضادة للسرطان ومثبطة لنمو الخلايا. وتثبُّه متعددات السكريد النظام المناعي، وقلوانيَّات البير وليزيدين سامة للكبد عندما تكون منعزلة التاريخ والتراث كانت غافثية ابن سينا معروفة لدى ابن سينا (980-1037) وغيره من الأطباء العرب في أوائل القرون الوسطى. وفي مكتاب الأعشاب الطبيّة الحديث، تصف السيدة غريف Grieve كيف مكان الناس يضعون الأوراق على الخبر ظنًا منهم أن ذلك يحول دون تعفّنه".

الأفعال والاستخدامات الطبية تستخدم غافثية ابن سينا بشكل رئيسي كعشبة مزيلة للسموم من أجل الحمي والزكام والإنفلونزا وغير ذلك من الحالات الفيروسية. وهي تنبته أيضاً إزالة الفضلات عبر الكلي. جذرها ملين وتعتبر النبئة بأكملها مقوية ، وصارت غافثية ابن سينا تستخدم مؤخراً كمنبه للمناعة يساعد في إدامة مقاومة العداوي الفيروسية الحادة وغيرها. الأنواع ذات الصلة انظر أيضاً الغافثية المثقوبة (E.) perfoliatum ، المدخل التالي) والغافشية الأرجوانية (E.) purpureum, مدخل لاحق).

تنبيه نظراً لاحتواء غافثية ابن سينا على قلوانيات البيروليزيدين، لا تستخدم إلا بإشراف اختصاصى.

الغافثية المثقوبة

Eupatorium perfoliatum (Compositae)

Boneset

الوصف نبئة معمرة منتصبة تعلو 1.5 مثر الهاأوراق رمحية مستدقة وكثير من الزهيرات البيضاء او الأرجوانية.

الصنبت والزراعة الغافثية المثقوبة موطنها شرقي أميركا الشمالية، وتوجد في المروج والمستنقعات. تجمع عندما تُزهر في الصيف.

الأجزاء المستخدمة الأجزاء الهوائية.

المكونات تحتوى الغافثية المثقوبة على لاكتونات التربينات الأحادية النصفية (بما في ذلك اليوبافولين) ومتعددات سكريد وفلافونيات وثنائيات التربين وستيرولات وزيت طيًار . لاكتونات التربينات الأحادية النصفية ومتعددات السكريد تعتبر منبهات هامة

التاريخ والتراث استخدم الأميركيون المحليون الغافثية المثقوبة لصنع نقيع لعلاج الزكام والحمى والألام الرثبيَّة وألم التهاب المقصل. وقد تعرُّف المستوطنون الأوروبيون إلى فوائد النبتة، واعتُبوت في القرنين الثامن عشر والتاسع عشر علاجاً شاملاً حقيقيًا. ويشتقُ اسم الغافثية المثقوبة الشائع «جابرة العظام، boneset من قدرتها على علاج حمّى الضَّنك ..break-bone fever.

الأفعال والاستخدامات الطبية نقيع الغافثية الساخن يُقرِّج أعراض الركام، وتنبُّه النبتة مقاومة العداوى الفيروسية والجرثومية وتخفض الحمي بالحث على التعرق. كما تلين الغافثية المثقوبة البلغم وتحض على إزالته بالسعال، ولها تأثير مقو وملين. وتؤخذ للأمراض الرثيية والحالات الجلدية والديدان الأنواع ذات الصلة استُخدمت الغافثية البرية . ١٤ (teucrifolium بديلاً للغافئية المثقوبة. واستخدم شم الزوني Zuni في جنوبي غرب الولايات المتحدة الغافشة الغربية (E. occidentale) لعلاج الرشية (الروماتيزم). أنظر أيضاً غافئية ابن سينا (E.) cannabinum، المدخل السابق) والغافثية الأرجوانية (E. purpureum) المدخل التالي).

تنبيه يمكن أن تكون الغافثية سامة إذا أخذت بجرعات

الأستخدامات الذائية التهاب الأنف الأرجى مع النزلة، ص 300؛ الزكام والانفلونزا والحمِّنات، ص 311؛ الحمَّى المرتفعة، ص 311.

الغافثية الأرجوانية

Eupatorium purpureum (Compositae) Gravel Root, Joe Pye Weed

الوصف نبئة معمّرة منتصبة تعلو 1.5 متر. لها دوارات من الأوراق المستطيلة الحادة وعناقيد من الزهيرات القرنفلية إلى الأرجوائية.



المنبت والزراعة الغافثية الأرجوانية موطنها شرقي أميركا الشمالية، يُقلع الجذر في الخريف.

الجزء المستخدم الجذر

المكونات تحتوي الغافثية الأرجوانية على زيت طيار وفلافونيات وراتينج.

التاريخ والتراث أطلق اسم النبتة البديل بالإنكليزية التاريخ والتراث أطلق اسم النبتة البديل بالإنكليزية المتخدمها لعلاج سكان نيو إنغلند من التيفوس. وقد استخدم الأميركيون المحليون العشبة كمدر للبول وعلاج للحالات التناسلية البولية. وقد أدرج الجذر في لستور الأدوية الأميركي بين

عنتي 1820 و 1842.

الأفعال والاستخدامات الطبية الغافثية الأرجوانية مشبة قيمة لمشكلات السبيل اليولى. فهي تساعد في الحؤول دون تشكّل حصى الكلي والمثانة وربما تُقلَص لحصى الموجودة. كما أن الغافثية الأرجوانية مفيدة لالتهاب المثانة والتهاب الإحليل وتضخم البروستات (وغير ذلك من اشكال الانسداد) وللرئية الروماتيزم) والنقرس goul. ويعتقد أن الجذر مفيد للحالتين الأخيرتين بزيادة إزالة الفضلات عن طريق

الأنواع ذات الصلة الغافثية المرقّطة .E. (maculatum موطنها شرقي اميركا الشمالية وتستخدم

لعلاج مشكلات الكلى والسبيل البولي. انظر ايضاً غافشة ابن سينا .E)

.cannabinum . ص 206) و الغافثية المثقوبة (.E. perfoliatum ، ص 206).

الغافئية الأرجوانية

البولي بشكل خاص

مفيدة لمشكلات السبيل

الفربيون الحُبِيْبِيِّ Euphorbia hirta syn.

E. pilulifera (Euphorbiaceae)

Pill-Bearing Spurge, Asthma Plant

الوصف نبتة حولية أو معمرة منتصبة تعلو 50 سم نات أوراق بيضوية حادة وعناقيد من الأزهار الصغيرة.

المنبت والزراعة الفربيون الحُبيبي موطنه الهند وأستراليا، وهو اليوم منتشر في كل المناطق المدارية. تُجمع الاجزاء الهواثية من النبتة عندما تُزهر. الأجزاء المستخدمة الاجزاء الهوائية.

الأجزاء المستخدمة الأجزاء الهوائية. المكونات يحتوى الفربيون الحبيبي على فلافونيات



الفربيون الصيئي يوصى به كعلاج للربو.

و تربينوبدات والكانات وحموض الفينوليك وحمض الشيكيميك وكولين. وقد يكون المكوّنان الأخيران مسؤولين جزئيًا عن مفعول النبتة المضاد للتشنّج. الناريخ والتراث استخدمت النبتة في آسيا لعلاج الربو كما يوحي اسمها الشاتع بالانكليزية.

الربو كما يوحي اسمها الشائع بالانكليزية.

الأفعال والاستخدامات الطبية الفربيون الحبيبي علاج خاص للربو القصبي، فهو يرخّي الأنابيب القصيبة ويسهّل التنفّس، وهو مركّن معتدل ومقشع، يُستخدم أيضاً لالتهاب القصبات وحالات السبيل التنفسي الآخرى، وغالباً ما يستخدم إلى جانب اعشاب آخرى مضادة للربو، لاسيما الغرينديلية القاسية (Grindelia camporum، ص 216) واللوبيلية المنفوخة (Lobelia inflata، ص 208)، وفي التراث الانغلو أميركي المأثور، يستخدم الفربيون الصيني لعلاج الإنتان الأميبي المعوي.

الأنواع ذات الصلة استخدمت قبيلة الشيروكي الفربيون المرقط (E. maculata) لعلاج تقرّح الحلمات والاضطرابات الجلدية، واستخدمت كثير من أنواع الفربيون الأميركية الشمالية الأخرى للإمساك. ويستخدم مغلي الفربيون الرامح (E. lancifolia). وموطنه جبال الإنديز الغربية، لتنبيه در الحليب من الثريين، ويستخدم الفربيون (E. atoto) في ماليزيا والهند الصينية لحث الحيض المتاخّر وكمجهض.

حب الملوك (Euphorbia lathyrus (Euphorbiaceae) Caper Spurge

الوصف نبتة قوية ثنائية الحَرْل تعلو متراً واحداً لها ساق مجوِّفة وأوراق قلبيَّة وعناقيد من الأزهار الصغيرة الخضراء وثمر اخضر.

الصعيرة الحصراء ونمر احصر.

المنبت والزراعة يشيع حب الملوك في كثير من أتحاء آوروبا وآسيا وأميركا الشمالية، وهو ينمو في المناطق المنخفضة، تُجمع الثمار في الصيف، الأجزاء المستخدمة البنور والعصارة اللبنية.

المكوّنات تحتوي البذور على زيت ثابت وراتينج، وتحتوى العصارة على زيت ثابت وراتينج،

التاريخ والتراث استخدم حبّ الملوك منذ آلاف السنين كمسهل عنيف. في القرن الميلادي الأول وصى الطبيب الإغريقي دسقوريدس بتناول «6 أو 7 قمحات إمقياس للوزن من البذور على شكل حبّة أو مع التين أو البلح لإفراغ الماء والبلغم والغضب بالإسهال وكان لا يزال يستخدم مسهلاً في الريف الفرنسي في القرن التاسع عشر. وكان المتسولون يستخدمون أوراق حب الملوك لإحداث قروح قبيحة على جلودهم، ما يزيد من فرص استدرار الشفقة والصدقات.

الأفعال والاستخدامات الطبية حيالملوك مسهل عنيف نادراً ما يُستخدم في طب الاعشاب المعاصر. وذلك يشير إلى درجة تغير الطب ككل في الأزمنة الحديثة الإفراغ عن طريق الإسهال كان الملاذ الأول لكثير من النظم الطبية الماثورة. كانت بذور حب الملوك تستخدم بشكل شائع، وكان يستخدم ايضاً زيت مستخرج منها بجرع صغيرة جدا (الزيت عالي السمية). وكانت العصارة اللبنية لحب الملوك تستخدم في الماضي كمزيل للشعر ولإزالة المسامير، لكنها مهيّجة شديدة غير مامونة الاستخدام

الفربيون الصيني (Euphorbia pekinensis (Euphorbiaceae

Do Ji

الوصف نبتة حولية أو معمرة ذات أوراق مستضيلة

وعناقيد كثيفة من الأزهار الصغيرة. المنبت والزراعة الفربيون الصيني موطنه الصين ويُزرع بشكل رئيسي في المقاطعات الشرقية والوسطى. يُقلع الجذر في أوائل الربيع.

الجزء المستخدم الجذر.

المكونات يحتوي الفربيون الصيني على اليوفوريون.

الأفعال والاستخدامات الطبية يُصنَف الفربيون الصيني كعشبة سامة في طب الاعشاب الصيني، لذا لا يوصف إلا للأمراض الخطيرة نسبيًا. يوجد كهرور cathartic لإقراغ السائل الزائد في حالات مثل ذات الجنب والحبّن (قرط السوائل في البطن) ascites ولعلاج مشكلات الكلى وبخاصة التهاب الكلى ويوضع الفربيون الصيني خارجيًا على القروح الملتهبة لخفض التورم، ولا تتوافق العشبة مع السوس المخزني (Glycyrrhiza glabra)، ص 99) والسوس اللزج (G. uralensis)، ص 215) لأنه يحايد مفعولها الطبي.

الأبحاث تشير الأبحاث في الصين إلى أن الفربيون الصيني مفيد في علاج الحبن والثهاب الكبد، غير أنه ينتج آثاراً جانبية هامة.

الأنواع ذات الصلة الفربيون الكانسوي .E (kansui) شبيه بالفربيون الصيني لكن له تأثيراً هروراً أشد. وفي طب الأعشاب الصيني لا يعطى إلا للأشخاص ذوي البنية القوية.

تنبيه الفربيون الصيني نبئة سامة لا يؤخذ إلا بإشراف اختصاصى.

العرقون

Euphrasia spp. (Srophulariaceae)

Eyebright

الوصف عشبة زاحفة شبه طفيلية تعلى 50 سم لها أوراق بيضوية وأزهار صغيره ذات حواف تشبه حواف الإسكالوب وبقع صفراء ومركز أسود يشبه العين إلى حد ما.

المنبت والزراعة العرقون شائع في أوروبا ويزدهر في المروج والأراضي العشبية المكشوفة. يُجمع في الصيف عندما يزهر



الأجزاء المستخدمة الأجزاء الهوائية.

المكونات يحنوى العرقون على غليكوزيدات الإيريدويد (وبخاصة الأوكيوبين) وحموض التنيك وحموض القينوليك وزيت طيار.

التاريخ والتراث يرجع استخدام العرقون لمشكلات العين بشكل جزئي إلى مذهب التواقيع، وهو نظرية من القرن السادس عشر ترى أن مظهر النبتة يشير إلى الأمراض التي تعالجها.

الأفعال والأستخدامات الطبية يشدالعُرقون الأغشية المخاطبة للعين ويبدو أنه يفرج التهاب الملتحمة والتهاب الجفن. وتعنى قدرته على جبه النزلة أنه غالباً ما يستخدم للحالات المُعْدية والأرجية التي تؤثر العينين والأذن الوسطى والجيوب والممرات الأنفية. ويُضاد العرقون السائل المخاطى، لكن يجب استخدامه بحذر للاحتقان المحتشى الجاف الذي يسوء بخاصيّة النبتة القابضة.

الاستخدامات الذائية النهاب الأنف الأرجى مع النزلة، ص 300؛ التهاب الملتحمة، ص 310؛ الوقاية 208 من الرعاف، ص 310.

الايقوديا

Evodia rutaecarpa (Rytaceae) Evodia

الوصف شجرة معيلة تعلو 10 أمتار. لها أوراق مركبة وعناقيد من الازهار البيضاء، وثمر أحمر مخضرً. المنبت والزراعة الإيفوديا موطنها الصين والتيبت وجبال الهيملايا الشرقية، وتزرع في الصين. تجمع الثمار الناضجة جزئياً في أواخر الصيف.

المكونات تحتوي الإيفوديا على الإيفودين والإيفوديامين والروتاكاربين.

التاريخ والتراث ذكرت الإيفوديا في كتاب تحفة المزارع الإلهية، في القرن الأول الميلادي.

الأفعال والاستخدامات الطبية للإيفوديا تاثير ملحوظ مدفىء للجسم يساعد في تفريج الصداع ومجموعة واسعة من المشكلات الهضمية. وفي طب الأعشاب الصيني، تستخدم الإيفوديا بشكل رئيسي لألام البطن والقياء والإسهال والصداع

وضعف النبض.

الأبحاث تشير الدراسات الصينية إلى أن الإيفوديا مسكّنة وتخفض ضغط الدم. تنبيه لاتستخدم الإيفوديا إلا بإشراف اختصاصي

الحنطة السوداء

Fagopyrum esculentum (Polygonaceae)

Buckwheat

الوصف نبتة حولية تعلو نحو 50 سم. لها أوراق سهمية وعناقيد من الأزهار البيضاء أو القرنفلية الخماسية البتلات.

المنبت والزراعة الحنطة السوداء موطنها وسط آسيا وشماليها، وتزرع على نطاق واسع في المناطق المعتدلة، وبخاصة في الولايات المتحدة، وتحصد في

الأجزاء المستخدمة الأوراق والأزهار. المكونات تحتوى الحنطة السوداء على البيوفلافونيَّات، وبخاصة الروتين الذي هو مضادً للمؤكسد. ويقوى الروتين البطانة الداخلية للأوعية

التاريخ والتراث يشير اسم الحنطة السوداء في الفرنسية blé Sarrasin إلى أصولها الشرق أوسطية القديمة. وربما أدخلت النبثة إلى أوروبا أثناء حروب الفرنجة (القرنين الحادي عشر والثاني عشر) أو أدخلها العرب إلى الأندلس (إسبانيا) قبل ذلك بعدة قرون. الأفعال والاستخدامات الطبية تستخدم الحنطة السوداء لمجموعة واسعة من المشكلات الدورانية، ويفضل تناولها كشاي أو حبوب مصحوبة بفيتامين، أو عصير الليمون الجامض (Citrus limon)، ص 81 للمساعدة على الامتصاص. وتستخدم الحنطة السوداء بوجه خاص لعلاج الشعيرات الدموية الهشّة (تشاهد بمثابة كدمات صغيرة دونما سبب ظاهر)، لكنها تفيد

أيضاً في تقوية أوردة الدوالي وشفاء الشرث Chilblains . وغالباً ما تُمزج مع أزهار الزيزقون (Tilia .spp. ص 275) لتشكل علاجاً خاصًا لنزيف الشبكية، ويشيع أيضاً استخدام الحنطة السوداء ممزوجة مع أعشاب أخرى من أجل ارتفاع ضغط الدم. الأنواع ذات الصلة بينت الأبحاث الحديثة أن الحنطة الصينية (F. dibotrys) والحنطة السنمية (cymosum تنبّهان المناعة، وتوصفان اللتهاب القصبات المزمن والتهاب المرارة والخراجات الرئوية الاستخدامات الذائية ارتفاع ضغط الدم

وتصلب الشرايين، ص 301؛ ضعف دوران الدم

الفيرونية. تفاح الفيل Feronia limonia (Rutaceae) Wood Apple

وارتفاع ضغط الدم، ص 319.

الوصف شجرة صغيرة شائكة تعلو 20 متراً. لها أوراق ريشية وأزهار حمراء وثمار دائرية بحجم البرتقال ضاربة إلى البياض.

المنبت والزراعة الفيرونية موطنها الهند وتزرع في آسيا المدارية.

الأجزاء المستخدمة الثمار والأوراق. المكونات تحتوي الثمرة على حموض الفاكهة وفيتامينات ومعادن، وتحتوى الأوراق على حموض التنبيك وزيت طيار.

الأفعال والاستخدامات الطبية تستخدم الفيرونية لتنبيه الجهاز الهضمي بشكل رئيسي. وقي الهند، تشكل الثمرة جزءاً من عجينة توضع على الثدي لتقويتهما. تستخدم الأوراق القابضة لعلاج عسر الهضم وانتفاخ البطن والإسهال والزحار (وبخاصة عند الأطفال) والبواسير.

الأنْجُذان، الحلتيت Ferula assa-foetida (Umbelliferae) Asafoetida, Devil's Dung

الوصف نبتة معمرة تعلو نحو مترين لها جذر وتدر لحيم وساق مجوفة وأوراق مركبة وكثير من الأزهار البيضاء في خيمة. الصنبت والزراعة الأنجذان موطئه إيران وأفغانست

وباكستان، يُنتج صمغاً يُجنى في الصيف من النباتات بعمر 4 سنوات. تقطع السوق وتحزَّز الجذور عدة حزوز متتابعة. يُجمع الصمغ بعد أن يتصلُّب. الجزء المستخدم الراتينج الصمغي الزيتي. المكونات يحتوى نضح الأنجذان على 6-17% من الزيت الطيار فضلاً عن راتينج وصمغ ، ويحتوي الرب الطيار على ثنائيات السلفيد التي لها مفعول مقشع . ك أن الزيت يقر الهضم ويحتوى راتينج الأنجذان على كومارينات التربيدنويدات الأحادية النصفية، بما في

ذلك الفوتيدين. التاريخ والتراث في القرن السابع قبل الميلاد،

زعمت الشاراكا سامهينا، وهي بحث طبي هندوسي، أن النجذان هو أفضل علاج لتصريف الريح وانتفاخ لبطن. ويعتقد أن النبتة كانت أشهر تابل في روما القديمة. وعطر الأنجذان ثابت كعطر الثوم (Allium sativum، ص 56)، و لا يزال يستخدم للتنكيه، لاسيما ني صلصة ورسسترشاير.

الأقعال والاستخدامات الطبية في طب الأعشاب الشرق أوسطى والهندي، يستخدم الأنجذان لمشكلات الهضمية البسيطة مثل الريح وانتفاخ البطن رعسر الهضم والإمساك. ولزيت الأنجذان الطيار، على

فرار زيت الثوم، مكونات تخرج من الجسم عبر الجهاز التَنفُسي وتساعد في لفظ المخاط المحتقن بالسعال. ويؤخذ الأنجذان (على شكل حبوب عادة) لالتهاب القصبات والربو القصبي والشاهوق وغير ذلك من لمشكلات الصدرية. كما أن الأنجذان يخفّض ضغط الدم ويرقَّق الدم. وللعشبة شهرة في مساعدة الحالات العُصابية. وربما يكون التحسن استجابة نفسية لأن

رائحة النبتة الكريهة توحى بقدرتها. الأنواع ذات الصلة استُخدمت القنّة الرومانية .F. (silphion في روما القديمة كمانع للحمل. وقد أفرط في حصادها واندئرت نحو سنة 300 ميلادية. واستُخدمت لقنَّة الفارسية في الشرق الأوسط للمشكلات الرئيية و ألم الظهر ، واستُخدمت القنَّة السنبلية (F. sumbul) في أسيا الوسطى كمقوية للأعصاب. وتم مؤخّراً تقحص قنة جياكيانا (F. jaeschkeana) كمانع للحمل. أنظر أيضاً القنَّة المهجونة (F. gummosa، المدخل التالي). تنبيه قد يكون الأنجذان مضر للمرضع رغم أنه مامون الاستعمال عند البالغين.

> القنة المهجونة Ferula gummosa syn. F.galbaniflua (Umbelliferae) Galbanum

الوصف نبتة معمرة ذات ساق ملساء مجوفة وأوراق مركبة دقيقة الأسنان وخيام من الأزهار الصغيرة

المنبث والزراعة القئة المهجونة موطنها آسيا لوسطى، وهي ثلثج صمغاً يُحصل عليه عند قطع اسوق وتحزيز الجذور عدة تحزيزات متعاقبة. يبرز صمغ إلني السطح ويجمع بعد أن يتصلب.

الجزء المستخدم الراتينج الصمغى الزيتي. المكونات يحتوي نضح الفنة المهجونة على زيت أيار وراتينجات وصمغ وكومارين (أمبيليفيرون). التاريخ والقراث تستخدم القنة المهجونة طبيًا منذ

الأفعال والاستخدامات الطبية القثة المهجونة لنبه هضمي ومضادة للتشنج وتخفض انتفاخ البطن إلام المغص المعوي والمغص. وهي مقشعة أيضاً. رربها يساعد الصمغ في شفاء الجروح عندما يوضع

F. assafoetida) انظر الأنجذان (F. assafoetida) لسخل السابق).

ستخدام ذاتى الحموضة وعسر الهضم، ص 307.

تين البنغال Ficus benghalensis (Moraceae) Banyan Tree

الوصف شجرة تعلو 20 متراً، لها أوراق بيضوية وثمرة من نوع التين وجذور تنمو داخل الأرض من

المنبت والزراعة تين البنغال ينمو في البرية في الهند وباكستان، كما أنه يُزرع في شبه القارة الهندية. الأجزاء المستخدمة الثمر واللحاء والأوراق



تين البنغال اوراقه قابضة وتستخدم لشد الأغشية

والعصارة اللبنية والجذور الهوائية. المكونات يحتوي ثين البنغال على الفيكوسين والبير غبتين

التاريخ والتراث تين البنغال مقدّس عند الهندوس الأفعال والاستخدامات الطبية تستخدم الاوراق القابضة ولحاء الشجرة لتفريج الإسهال والزحار وخفض النزيف. وعلى غرار أنواع التين الأخرى، توضع العصارة اللبنية على البواسير والتأليل والمفاصل المؤلمة. والثمرة مليّنة، وتمضغ الجذور للحؤول دون مرض اللثة. ويستخدم اللحاء في الطب الأيورفيدي من أجل الداء السكرى.

الأنواع ذات الصلة انطر التين الشائع (F. carica)، المدخل التالي).

تنبيه العصارة اللبنية سامة ويجب الا تؤخذ داخليًا.

التين الشائع Ficus carica (Moraceae)

الوصف شجرة معبلة تعلو 4 أمثار الها أو راق كبيرة وأقراص أزهار لحيمة تنضج لتصبح ثمرة بنية إلى

أرجوانية إجّاصية الشكل.

المنبت والزراعة التين الشائع موطنه غربي آسيا. وينمو اليوم في البرية ويُزرع في كثير من المناطق المعتدلة وشبه المدارية. تُجنى الثمار في الصيف. الأجزاء المستخدمة الثمر والعصارة اللبنية. المكونات يحتوي التين على نحو 50% من سكريات الفاكهة (الغلوكور بشكل رئيسي) وفلافونيات وفيتامينات وإنزيمات.

التاريخ والتراث استخدم آدم وحواء ورقة التين لإخفاء عورتهما في الجنّة. وثمة إشارات كثيرة أخرى إلى النبئة في العهد القديم، لاسيما إلى حلاوة الثمرة واستخدامها كدواء. ويقال إن رياضيي إسبارطة في اليونان القديمة كانوا ياكلون التين لتحسين أدائهم. الأفعال والاستخدامات الطبية للسكريات الموجودة في التين (وبخاصة التين المجفّف) مفعول ملين بارز وإنما معتدل، ولا يزال شراب التين علاجاً للإمساك. ويقيد لب الثمرة المطرّي في تفريج الألم والالتهاب، ويستخدم لعلاج الأورام والتورمات وخرًاجات اللثة، حيث غالباً ما تحمّص الثمرة قبل وضعها. والتين مقشع معتدل أيضاً، وعندما يستخدم مع أعشاب مثل الراشن الطبي (Unula helenium ، ص 105)، يفيد في علاج السغال الجاف والمهيّج والتهاب القصبات. وتشتهر العصارة اللبنية المستخرجة من الأوراق والسوق بأنها مطهرة ولطالما استخدمت لعلاج الثاليل ولسعات الحشرات واللدغات.

الأنواع ذات الصلة يوضع عصير التين السماقي الورق (F. cotinfolia) الأميركي الجنوبي ولحاؤه المسحوق على الجروح والكدمات. ويستخدم الثين الأثاب (F. indica) في الطب الأيورفيدي كمقو ومدر ً للبول ولعلاج السُّيلان، ويستخدم تين لاكور . (F. (lacor في طب الأعشاب الصيني للحثّ على التعرّق، فيما التين المعقوف الورق (F. retusa)، وموطنه الصين وإندونيسيا واستراليا، يُستخدم في التراث الصيني المأثور لعلاج ألم الأسنان وتسوَّسها. أنظر أيضاً تين البنغال (F. benghalensis) المدخل السابق) و تين المجوس (F. religiosa ، المدخل التالي).



تين المجوس Ficus religiosa (Moraceae) Peepal

الوصف شجرة تعلو نحو 8 أمتار، لها أوراق لحيمة كبيرة قلبية الشكل وثمر أرجواني ينمو في أزواج. المنبت والزراعة ينمو ثين المجوس في شمال الهند ووسطها في الغابات وإلى جانب الماء. كما أنه يُزرع على نطاق واسع في شبه القارّة الهندية وجنوبي آسيا تُجمع الثمار عند نضوجها.

الأجزاء المستخدمة الثمر والأوراق واللحاء والعصارة اللبنية.

المكونات تحتوي الثمرة على سكريات الفاكهة وقلافونيات وإنزيمات.

التاريخ والتراث تين المجوس مقدّس عند الهندوس والبوذيين، وهو الشجرة التي تلقّي تحتها بودا التنوير. وهي شجرة تعمَّر طويلاً، ويُعتقد أن ثمة تينة مجوس في سريلانكا يزيد عمرها على 2000 عام.

الأفعال والاستخدامات الطبية استخدامات تين المجوس شبيهة باستخدامات تين البنغال (.F.) benghalensis، ص 209)، يؤخذ لحاؤه وأوراقه القابضة للإسهال والزحار، على حين أن الأوراق وحدها تؤخذ للإمساك. توضع الأوراق مع السمن كلبخة للحبوب والغدد اللعابية المنتفخة عند الإصابة بالنكاف. وقد تؤخذ الثمرة المسحوقة للربو، وتستخدم العصارة اللبنية لعلاج التأليل.

الأنواع ذات الصلة انظر التين الشائع (F. carica)، ص 209).

الشَّمَار

Foeniculum vulgare (Umbelliferae)

Fennel

الوصف نبتة عطرية معمرة تعلو 1.5 متر . لها أوراق ريشية خضراء داكثة وخيم من الأزهار الصفراء الصغيرة وبدور بيضوية محددة.

المنبت والزراعة الشمار موطنه منطقة البحر المتوسط، ويررع اليوم في كل أنحاء العالم. تجمع البذور في الخريف.

الأجزاء المستخدمة البذور والزيت العطري. المكونات تحتوي بذور الشمار على نحو 8% من الزيت الطيّار (نحو 80% من الأنيتول فضلاً عن الفنكون والميثيل تشافيكول)، وفلافونيات وكومارينات (بما في ذلك البيرغبتين) وستيرولات، يفرَّج الزيت الطيّار الريح وهو مضاد للتشنج.

الشاريخ والقراث اعتبر بعض المؤلفين القدماء الشمار علاجاً للدغة الأفعى. وفي القرون الوسطى اعتبرت النبتة علاجاً للسحر

الأفعال والاستخدامات الطبية تستخدم بذور الشمار بشكل رئيسي لتفريج انتفاخ البطن، لكنها 210 تهدّى، أيضاً الم المعدة وتنبُّه الشهيَّة، وهي مدرّة للبول



الشمار ذو تاريخ طويل من الاستخدام كعلاج لأمراض

ومضادة للالتهاب. وعلى غرار الانيسون (Pimpinella anisum، ص 246) والكراوية (carum carvi)، ص 182). يصنع من البذور نقيع ممتاز لإقرار الهضم و خفض تمدُّد البطن. وتقيد البذور في علاج حصى الكلى. وعندما تُمزج مع مطهّرات بولية مثل عنب الدب (Arctostaphylos uva-ursi) تصبح علاجاً فعَالاً الالتهاب المثانة. ويمكن آخذ نقيع البذور سائل غرغرة لالتهاب الحلق ومقشعاً معتدلاً. والشمار مأمون للأطفال ويمكن أن يُعطى كنقيع او شراب للمغص والتسنين المؤلم عند الرضع. ويزيد الشمار در حليب الثدى، ولا تزال العشبة تستخدم غسولاً للعينين المتقرّ حتين والتهاب الملتحمة، وللبذور شهرة قديمة كمساعد لتخفيف الوزن والتعمير. ويُستخدم الزيت العطرى المستخرج من الضرب الحلو لخصائصه الهضمية والمرخّبة.

تنبيهات بذور الشمار قد تكون سامة، فلا تتجاوز الجرعة الموصى بها. لا يأخذ الزيت العطرى داخليًا.

الاستخدامات الذاتية تشنّج المعدة، ص 305؛ الحموضة وعسر الهضم، ص 307؛ الربح وانتفاخ البطن، ص 306؛ غثبان الصباح والغثبان، ص 317.

الهَيْقُل المتدلّى الأزهار Forsythia suspensa (Oleaceae) Lian Qiao, Weeping Forsythia

الوصف جنبة مُعْبلة تعلق 3 أمتار الها أوراق مسننة وأزهار صفراء زاهية وثمر خشبي المنبت والزراعة الهيقل المتدلى الأزهار موطنه الصين ويُزرع في المناطق الشمالية والوسطى من الصبين وفي مناطق معتدلة أخرى. تُجني الثمار في الخريف قبل تضرجها التام.

الجزء المستخدم الثمر.

المكونات تحتوى الثمرة على الفورسيتين. التاريخ والتراث ذكر الهيقل المتدلّى الأزهار لأول

مرّة في كتاب «تحفة المرزارع الإلهية» المكتوب في القرن الميلادي الأول. ويوجد الهيقل المتدلّي الأزهار في علاج للعداوي ابتُكر في القرن الثامن عشر.

الأفعال والاستخدامات الطبية عشية لاذعة مرة المذاق ذات مفعول مطهر تستخدم بشكل رئيسي لعاذج الحبوب والجمرات carbuncles والنكاف mumps وغدد العنق الملتهبة. وهي أيضاً علاج للزكام والانفلونزا والتهاب الحلق والتهاب اللوزتين وللمراحل الأولى من الحميات. وتُعطى ممزوجة مع اعشاب اخرى للزحار وعداوى الجلد. ويستخدم الهيقل المتدلّى الأوراق للتورّمات «الباردة» للرقبة (كما في تدرّن (سل) الغدد اللمفية). وهو علاج لسرطان الثدي في الطب الشعبي الصيني. وتؤخذ العشبة أحياناً للحث على الحيض. الأبحاث تشير الأبحاث في الصين إلى أن الهيقل المتدلى الأزهار مضادهام للعضويات المجهرية ويقلل الغثيان والقياء.

الفراولة البرية. توت الأرض البرّي Fragaria vesca (Rosaceae) Wild Strawberry

الوصف عشبة معمرة منخفضة تنتشر بالأرآد لها أوراق ثلاثية الفصوص وأزهار بيضاء وعنبات صغيرة

المنبت والزراعة القراولة البرية موطنها أوروبا والمناطق المعتدلة من أسيا. تُجمع الأوراق والثمر في أوائل الصيف

الأجزاء المستخدمة الأوراق والثمار.



تنيك وزيت طيّار . وتحتوى الثمرة على حموض الفاكهة

وزيت طيار مع ساليسيلات الميتيل والبورنيول.

فتاريخ والقراث يبدو أن الفراولة البرية لم تستخدم تغيراً طبيًا حتى القرون الوسطى، وقد ذكر نيكولاس تغيير الذي كتب سنة 1652 عن فوائدها: «العنبات ستازة لتبريد الكبد والدم والطحال أو للمعدة لصفراوية المزاج الحارة... والأوراق والجذور جيدة يضاً لتثبيت الأسنان الرخوة ولشفاء اللثة الإسفنجية الفاسدة ...

الأفعال والاستخدامات الطبية أوراق الفراولة ليرية قابضة معتدلة ومدرة للبول. وقلما تستخدم طبيًا ليرم، لكن يمكن أن تؤخذ لعلاج الإسهال والزحار. وقد استخدمت الأوراق كسائل غرغرة لالتهاب الحلق، وفي نعور للحروق والجلوف الثانوية، وفي أوروبا، يعتبر للشمرة خصائص مبردة ومدرة للبول، وقد وصفت كجزء من حمية في حالات السلّ (التدرّن) والنقرس التهاب المفصل والرثية (الروماتيزم).

المرّان الشامخ Fraxinus excelsior (Oleaceae)

الوصف شجرة معبلة تعلو 40 متراً. لها لحاء رمادي فاتح وبراعم أوراق مخروطية سوداء وأوراق خضراء زاهية ذات 7-13 وريقة بيضوية.

المنبت والزراعة يشيع المرّان الشامخ في أوروبا، ويزدهر في الأرض المنخفضة والأرض السبخة، تُجمع الأوراق في الصيف، لكن اللحاء يجمع في الربيع.

المكوّنات تحتري أوراق المرّان الشامخ واللحاء على كومارينات وفلافونيّات وحموض تنّيك وسكريّات وزيت طيّار.

التاريخ والتراث المران الشامخ هو «شجرة العالم» في الأسطورة النروجية، تنتشر جذوره إلى مجال له به وتمتد تفصانه إلى أبعد أرجاء الكون. وفي المطررة النروجية جبل الإنسان الأول من قطعة من خسب المران الشامخ. وكان من المعتاد حتى القرن المسي في أعالي اسكتلندا إعطاء ملعقة من نسغ المران الشامخ لكل طفل وليد.

العال والاستخدامات الطبية لحاء المرأن المستخدم في طب الاعشاب المراد في المستخدم بديلاً معتدلاً المكنى (Cassia senna)، ص 72).

المواع ذات الصلة يستخدم لحاء المران الأميركي اليض ويُستخدم الحاء المران الأميركي اليض ويُستخدم المان الضيني . F. المستخدم الذي تخلفه حشرة على المران الضيني . F. المستخدم التغليف الحبوب و تغرز العديد من أنواع المران نسخاً مغذياً يُدعى اماناه بُستخدم كملين المثل ويُزرع المران المثل (F. ornus) على وجه خصوص في جنوبي أوروبا لمنتوجه المرتفع من خالمانا.

العُرار السنانيّ (Fritillaria thunbergii (Liliaceae Zhe Bei Mu

الوصف نبتة بصلية معمرة نات سوق منتصبة وأوراق طويلة رفيعة وأزهار جرسية متدلية. المنبت والزراعة العرار السنائي موطئه الصين وسيبيريا، ويزرع في شرقي الصين، تُقلع البصلة في اوائل الصيف.

الجزء المستخدم البصلة.

المكوّنات تحتوي البصلة على قلوانيّات، بما في ذلك البيمين الذي يؤثر في الجهاز العصبي نظير الودي. التاريخ والتراث استخدم العرار السناني بطريقة مماثلة لاستخدام العرار البرتقالي اللون (F. cirrhosar، انظر الأنواع ذات الصلة) حتى العام 1765، عندما صنّف بان له أفعالاً متميّزة. ويُعتبر العرار السناني اكثر فعّالية في الحالات الحادة.

الأفعال والاستخدامات الطبية يزيد العرار السناني لفظ المخاط بالسعال ويفرج الهيوجية في السبيل التنفسي. ويُعطى لالتهاب القصبات والتهاب اللوزتين وللحمّى والأعراض التنفسية المصاحبة للعداوي الحادة الأخرى مثل الأنفلونزا. ويُعتقد أن العرار السناني يعمل بشكل خاص على الأورام وتورَّمات الحلق والعنق والصدر ويؤخذ لعقيدات الغدة الدرقية وتدرَّن الغدد اللمفية للعنق والخراجات والحبوب وسرطان الثدي. ويُستخدم أيضاً لعلاج الزُّحار ولزيادة درَّ حليب الثدي.

الأنواع ذات الصلة ينمو العرار البرتقالي اللون .F. الأنواع ذات الصلة ينمو العرار البرتقالي اللون .F. السعال. ويستخدم العرار الصيني (F. royleci) أحياتاً في علاج الربو. وتستخدم البوقيصية القيصرية ذات الموطن الإيراني والأفغانستاني كمقشع وللحض أيضاً على در حليب الدي.

تنبيه أنواع العرار سامّة جدًا، لا تؤخذ إلا تحت إشراف اختصاصي.

الفُوفَس الحُويُصلي Fucus vesiculosus (Fucaceae) Bladderwrack, Kelp

الوصف طحلب أخضر ضارب إلى البنّي يعلن متراً واحداً. له سعفات مسطحة متشعبة تحتوي على اكياس هواثية.

المنبت والزراعة الفرقس الحويصلي موطنه سواحل شمالي الأطلسي وغربي البحر المتوسط. يجنى على مدار السنة.

الجزء المستخدم النبتة بأكملها.

المكوّنات يحتوي الفوقس الحويصلي على فينولات ومتعدّدات سكريد ومعادن، وبخاصة اليود (ما يصل إلى ٥٠١١)، متعددات السكريد منبّهة للمناعة، وربما ينبه اليود الغدّة الدرقية.

التاريخ والتراث استغل الفوقس الحويصلي كوقود

وكعلف شتوي للماشية ومصدر لليود والبوتاس. الأفعال والاستخدامات الطبية يؤخذ الفوقس الحويصلي كعلاج مضاد للدراق نظراً لمحتواه من اليود. ويبدو أن النبتة ترفع معدل الاستقلاب بزيادة إنتاج الغدة الدرقية للهرمونات، لكن هذه الزيادة قد تكون محدودة بالغدد الدرقية الضعيفة الأداء. ويشتهر الفوقس الحويصلي بفائدته للحالات الرثبية. الأبحاث في إحدى التجارب السريرية (إيطاليا 1976)، فقد الأشخاص الذين يتناولون الفوقس

المراقبة. تنبيهات لا يؤخذ أثناء الحمل أو الإرضاع من الثدي. ولا يؤخذ إلا بعد استشارة اختصاصي عند الإصابة بمرض الدرقية.

الحويصلي وزنا اكثر بكثير مما فقدته مجموعة

بقلة المُلك. الشاهُتُرْج المخزنيّ (Fumaria officinalis (Fumariaceae Fumitory

الوصف نبتة حولية متسلقة تعلو 30 سم. لها أوراق مركبة وازهار أنبوبية قرنفلية ذات رؤوس حمراء داكنة.

المنبت والزراعة بقلة الملك موطنها أوروبا وشمال إفريقيا، وتنمو بقلة الملك في آسيا وأميركا الشمالية وأستراليا.

الأجزاء المستخدمة الأجزاء الهوائية المزهرة المكونات تحتوي بقلة الملك على قلوانيات الإيزوكينولين.

التاريخ والتراث لبقلة الملك تاريخ طويل من الاستخدام في أوروبا.

الأفعال والأستخدامات الطبية العشبة مفعول منبه للكبد والمرارة وتستخدم بشكل رئيسي لعلاج الحالات الجلدية مثل الإكزيمة. كما أنها مدرة للبول ومليّنة معتدلة.

الأنواع ذات الصلة لبقلة الملك صلة بالقُبَريَة (كنواع ذات الصلة لبقلة الملك صلة بالقُبَريَة (Corydalis yanhusuo) من أو اسط آسيا. والأخير، على غرار بقلة الملك، يستخدم كعشبة مزيلة للسمية ومليّنة ومدرّة للبول.

تنبيه بقلة الملك سامة بجرع مفرطة ، لا تستخدم إلا بعد استشارة اختصاصي .



بقلة الملك يمكن وضعها خارجيًا كعلاج للإكزيمة

المُدرّة المخزنية، المكنانة المخزنيّة Galega officinalis (Leguminosae) Goat's Rue

الوصف نبتة شجيرية معمرة تعلو نحو متر. لها أوراق مركّبة ذات وريقات رمحية وأزهار دقيقة قرنفلية من نوع البازلاء على سنابل طرفية وقرون بذور بنّية محمّرة في الخريف.



المدرّة المخزنية كانت تؤخذ سابقاً لعلاج الطاعون.

المنبت والزراعة المدرة المخزنية موطنها آسيا وأوروبا القارية، وقد توطّنت في بريطانيا. وهي تنمو في المناطق الرطبة والمنخفضة، وتجنى في الصيف. الأجزاء المستخدمة الأجزاء الهوائية

المكونات تحتوي المدرة المخزنية على قلوانيات (بما في ذلك الغالجين) وصابونيئات وفلافونيات وحموض تنيِّك. والغالجين يخفّض مستويات سكر الدم

التاريخ والتراث استخدمت المدرة المخزنية سابقاً لعلاج الطاعون، وتزرع على نطاق واسع علفاً للماشية الأفعال والاستخدامات الطبية تستخدم المدرة المخزئية اليوم بشكل رئيسي كعشبة مضادة للداء السكري، لها القدرة على خفض مستويات السكر في الدم، وهي ليست بديلاً للعلاجات التقليدية لكن يمكن أن تكون قيمة في المراحل المبكرة من الداء السكري المتاخر الظهور، ويفضل استخدامها كنقيع. وللعشبة مفعول يزيد در حليب الثدي. وهي أيضاً مدرّة مفيدة

تنبيه لا تستخدم كجزء من علاج الداء السكري إلا بإشراف اختصاصى.

الأنغوستورا

Galipea officinalis syn. G. cusparia (Rutaceae)

Angostura

الوصف شجرة دائمة الخضرة تعلو 15 متراً ذات لحاء رمادي ووريقات خضراء زاهية لماعة وازهار كريهة 212 الرائحة.

المنبت والزراعة الأنغوستورا موطنها بعض جزر البحر الكاريبي وأميركا الجنوبية المدارية. يُجمع اللحاء على مدار السنة.

الجزء المستخدم اللماء.

المكونات يحتوى لحاء الأنغوستورا على مواد مرة وقلوانيات، بما في ذلك الكسبارين و 1-2% من الزيت

الناريخ والتراث الانغوستورا مقوية وعلاج ماثور للحمى في أميركا الجنوبية. ويستخدم الأمازونيون المحليون النبتة كسمّ للسمك. وقد استخدمت الأنغوستورا كمصدر اللمواد المرّة، لكنها لم تعد مكوِّناً في المزيج المنكِّه الذي يحمل اسمها. الأفعال والاستخدامات الطبية الأنغوستورا مرّة قوية ذات خصائص مقوّية، وهي تنبه المعدة والسبيل الهضمي ككل. كما أنها مضادة للتشنّج ويقال إنها تعمل على الأعصاب الشوكية وتقيد في الحالات الشللية. وتعطى الأنغوستورا لضعف الهضم وتعتبر قيّمة كعلاج للإسهال والرّحار. وتستخدم أحياناً في أميركا الجنوبية كبديل للكينا (.Cinchona spp. ص 79). للسيطرة على الحميات.

الغاليون الأبيض، حشيشة الأفعى Galium aparine (Rubiaceae) Cleavers, Goose Grass

الوصف نبثة حولية منتشرة

أجزاء هوائية

مربعة الساق تعلو 1.2 متر، لها دورات من الأوراق الرمحية وعناقيد من الأزهار الصغيرة البيضاء وثمر دائري صغير أخضر ذو أشواك معقوفة.

المنبت والزراعة الغاليون الأبيض شائع في أوروبا

وأميركا الشمالية وكثير من المناطق المعتدلة الأخرى، بما في ذلك أستراليا. ينمو بوفره في الحدائق وعلى جوانب الطرق وفي الاسيجة الشجرية، ويجمع عندما يوشك على الإزهار في أواخر الربيع.

الأجزاء المستخدمة الأجزاء الهواثية.

المكوّنات يحتوى الغاليون الأبيض إيرودويدات (بما في ذلك الأسبرولوزيد) وحموض متعدّدة الفينوليك وأنتراكينونات (في الجذر فحسب) والكانات وفلافونيات وحموض تنبك. والاسبرولوزيد ملين

التاريخ والتراث يشير الاسم cleavers إلى قدرة النبئة على التعلق بالفراء أو الثياب. وقد اعتبر الطبيب الإغريقي دسقوريدس في القرن الميلادي الأول أنه مفيد من أجل التعب ووصف كيف يستخدم الرعاة السوق لصنع مصاف للحليب.

الأفعال والاستخدامات الطبية الغاليون الأبيض مدرٌ جيد للبول، وغالباً ما يستخدم للأمراض الجلدية مثل المثّ (سيلان دهني تقشري) والإكزيمة والصُّداف

psoriasis ، ولتورّم الغدد اللمفية وكعميل عام لإزالة السموم في الأمراض الخطيرة مثل السرطان. ومن الشائع تحضير النبتة على شكل نقيع ، لكن لحالات مثل السرطان يفضل تناوله كعصير، وهو مدرٌ قوي للبول ويؤخذ العصير والنقيع أيضاً لحصى الكلي وغيرها من المشكلات البولية.

الأبحاث وفقاً لبحث فرنسى (1947)، ظهر أن مستخلصاً ما من النبتة يخفض ضغط الدم. الأنواع ذات الصلة يستخدم الغاليون المكسيكي (G. orizabense) من قبل شعب المازاتك Mazatec لعلاج الطفيليّات المعوية وتفريج الحمّى، ويستخدم الغاليون النيوزيلندي (G. umbrosum) لعلاج السيلان انظر أيضاً الغاليون الأصفر (G. verum) المدخل التالي).

الغالبون الأصفر، الغالبون الحقيقي Galium verum (Rubiaceae) Lady's Bedstraw

الوصف نبتة معمرة متسلقة قصيرة تعلو 80 سم لها دوارات من الأوراق الخضراء الداكنة وحزم من الأزهار الصفراء الزاهية شديدة الصغر.

المنبت والزراعة يوجد الغاليون الأصفر في أوروبا وغربي آسيا، كما أنه وُطِّن في أميركا الشمالية. يزدهر في المروج الجافة والأسيجة الشجرية وفي الأماكن الموجودة على جوانب الطرقات. يُجمع عندما يزهر في

الأجزاء المستخدمة الأجزاء الهوائية. المكونات يحتوي الغاليون الأصفر على إيريدويدات (بما قي ذلك الأسبر ولوزيد) وفلافونيات وانتراكينونات والكانات.

الناريخ والنراث يشتق الاسم الانكليزي لهذه العشبأ الزكية الرائحة من استخدامها المائور كحشوة للفراش وفي العصور الوسطى، استُخدمت كعشبة «كاسية» للأرضيات. الغاليون الأصفر يخبُّر الحليب ويعطى لوك أصفر للجبن المنتج من الخثارة. وفي ، كتاب الأعشاب الإيرلندي، (1735)، يقول كيوغ K'Eogh ،عندما توضع الأزهار المسحوقة على الحروق، تلطّف الالتهاب، وعندما توضع على الجروح تلامها».

الأفعال والاستخدامات الطبية الفاليون الأصة علاج مر المذاق قليلاً يستخدم بشكل رئيسي مدرًا للبول وللمشكلات الجلدية. وعلى غرار قريبه الغاليون الأبيض (G. aparine)، انظر المدخل السابق)، تعطى العشبة لحصى الكلي وحصى المثانة وغيرهما من الحالات البولية بما في ذلك التهاب المثانة. ويستخدم بين الحين والآخر كوسيلة لتفريج المشكلات الجلدية المزمنة مثل الصُّداف، لكن الغاليون الأبيض أفضل عموماً لهذه الحالة. وللغاليون الأصفر شهرة قديمة العهد، ويخاصة في فرنسا، باعتباره علاجاً قيماً للصرع، رغم أنه نادراً ما يُستخدم لهذه الغاية اليوم الأنواع ذات الصلة يعتبر الغاليون (G. elatum) علاجاً للصرع في قرنسا. (انظر أيضاً الغاليون الأبيد .(a) (G. aparine)

الفاردينية الباسمينية. الفاردينية كبيرة الزهر Gardenia jasminoides syn. G. augusta, G. florida (Rubiaceae) Zhi Zi, Gardenia

الوصف جنبة دائمة الخضرة تعلو 3 أمتار، لها أوراق خضراء وأزهار مزدوجة عطرة وثمر أحمر إلى حقالي.



المنبت والزراعة الغاردينية الياسمينية موطنها المقاطعات الجنوبية الشرقية من الصين، وهي تفضّل المناخات المدارية الرطبة، يُجمع الثمر عندما يصبح اصفر محمّرا.

الجزء المستخدم الثمر.

المكونات تحتوي الفاردينية الياسمينية على زيث طيار وغاردينين وكروسين وجينيبوزيد.

الناريخ والتراث تُستخدم الغاردينية الياسمينية في الطب الصيني منذ 2000 سنة على الأقل. وهي توفّر زيتاً عطريًا هامًا يستخدم لتنكيه أنواع الشاي. وغالباً ما يُمزج الياسمين ومسك الروم مع الغاردينية الياسمينية في عطور الغاردينية.

الأفعال والاستخدامات الطبية في تراث الأعشاب الصيني (ص 38-41)، تعتبر الغاردينية الياسمينية عشبة ومرّة باردة، تستخدم في الغالب لتفريج الأعراض المصاحبة للحرارة. وتشمل هذه الأعراض الحمي والهيوجية والتململ والأرق والثبول المؤلم واليرقان. وتعالج العشبة أيضاً التهاب المثانة والصداع وصعوبة التنفّس. وهي ترفيء لنزيف وتؤخذ للرعاف وللنزيف البولي والشرجي. وتمزج الغاردينية الياسمينية مع بياض البيض وتوضع كمسحوق على الكدمات. الأثواع ذات الصلة ثمرة الغاردينية . 6) campanulatal. التي توجد في شمالي الهند، هرورة تُؤخذ لطرد الديدان. والغاردينية الصمغية . 6 gummifera ، التي توجد في شرقي الهند، مطهّرة مهضّمة. وتفرّج الغاردينية الأسترالية (G. taitensis) صداع. وتستخدم الغاردينية السنانية. (G.

(thunbergia لتفريج الإمساك. تنبيع لا تؤخذ الغاردينية الياسمينية عند الإصابة بالإسهال.

الكشت المفصّص. الغلطارية المسطّحة Gaultheria procumbens (Ericaceae) Wintergreen

الوصف جنبة عطرية منخفضة تعلو 15 سم لها أوراق بيضوية لحيمة وأزهار صغيرة بيضاء أو قرنفلية باهتة جرسية الشكل وثمر أحمر متوهج المنبت والزراعة الغلطارية المسطحة موطنها أميركا الشمالية، وتوجد في الأحراج والمناطق الجبلية المكشوفة، تجمع الأوراق والثمر في الصيف الأجزاء المستخدمة الأوراق والثمر والزيت العطرى.

المكونات تحتوى الغلطارية المسطّحة على فينولات (بما في ذلك الغلطارين وحمض الساليسيليك) و 0.8% من الزيت الطيّار (يصل إلى 98% من ساليسيلات الميتيل) ولثا وراتينج وحموض تنيك. التاريخ والتراث كانت الغلطارية المسطحة مشهورة عند الاميركيين المحليين الذين استخدموها لعلاج ألم الظهر والرثية (الروماتيزم) والحمّي والصداع والتهاب الحلق وكثير من الحالات. وقد مزجها صاموئيل طومسون، مؤسس حركة المداواة الطبيعية في القرن التاسع عشر، مع الشوكران (Conium maculatum) ص 192) لعلاج احتباس السوائل الشديد. واستخدمت الأوراق بديلاً للشاي (Camellia sinensis)، ص 179)، كما في حرب الاستقلال الأميركية (1776-1784). الأفعال والاستخدامات الطبية الغلطارية المسطحة مضادة قوية للالتهاب ومطهرة وملطفة للجهاز الهضمي. وهي علاج فعال للمشكلات الرثيية ومشكلات التهاب المفصل، وعندما تؤخذ بمثابة شاي تفرُّج انتفاخ البطن والمغص. ويفرُّج الزيت العطري

(الأغرة)

على شكل مروخ أو مرهم العضلات أو الأربطة أو المفاصل الملتهبة أو المتورَّمة أو المتقرَّمة، ويمكن أن تكون قيّمة في علاج الحالات العصبية مثل عرق النسا (وهو الم ينشأ من الضغط على عصب في أسفل الصلب) والم ثلاثي التوائم (ألم يصيب عصب الوجه). ويستخدم الزيت احياناً لعلاج التهاب الهلك cellulitis وهو عدوى جرثومية تتسبّب في التهاب الجلد. وياكل شعب الإنويت Inuit في لابرادور وغيره من الشعوب المحلية العنبات نيئة ويستخدم الأوراق لعلاج الصداع والعضلات المؤلمة والتهاب الحلق.

تنبيهات يجب ألا يتناول من لديه حساسية للأسبرين الغلطارية المسطَّحة داخليًا. ويجب ألا يؤخذ زيت الغلطارية المسطَّحة داخليًا أو يوضع (حتى مخفَّفًا) على جلد الأطفال دون 12 عاماً إلا بإشراف اختصاصى.

> الجيليديوم. الأغرة (Rhodophyceae) Agar

الوصف عشبة بحرية ذات أشرطة كمدة بنية إلى حمراء متعددة الفروع وسعفات يصل طولها إلى متر. لها ثمرة كروية تظهر في أواخر الخريف أو في الشتاء المنبث والزراعة الجيليديوم موطنه سواحل الصين واليابان على المحيط الهادىء وساحل جنوب إفريقيا تنمو حتى عمق 30 متراً تحت سطح البحر، يجمع الحصادون المتاجرون هذه النبثة عن الضفاف والصخور. تعطي العشبة المنظفة، بعد سلقها مع حمض الكبريتيك لمدة 6 ساعات، الأغرة التي تجمد لتشكّل هلاماً. ويُنتج نحو 6500 طن من الأغرة المعالجة كل عام.

الجزء المستخدم مستخلص العشبة البحرية (الأغرة).

المكونات تحتوي الأغرة على متعددات سكريد، لاسيما الأغروز والأغروبكتين (ما يصل إلى 90%)، وهما لزجان جدًا.

التاريخ والتراث يشيع استخدام الجيليديوم كعامل تكثيف أثناء تحضير الطعام، لكن أكثر استخداماته انتشاراً هي في البحث العلمي، حيث يستخدم كمستنبت لزراعة العضويات المجهرية في اطباق بتري Petri ويعني اسم النبتة الياباني «الطقس البارد». ومرد ذلك إلى أن العشبة البحرية كانت تجنى اثناء اشهر الشتاء، لأن التجميد وإذابة الجليد كانا ضروريين في عملية الصناعة.

الأفعال والاستخدامات الطبية

الجيليديوم مغذ ويحثوي على مقادير كبيرة من اللثا، على غرار معظم الاعشاب البحرية. يستخدم طبيًا بشكل رئيسي كملين كتلي، وفي الأمعاء، يمتص الجيلديوم الماء وينتفخ ما ينبه نشاط الأمعاء وما يلي ذلك من طرح للبراز.

الأنواع ذات الصلة الجيليديوم (G. amansii) هو النوع الرئيسي المنتج للأغرة، لكن الجيليديوم الغضروفي (G. cartilagineum)، الموجود على ساحل المحيط الهادىء لأميركا الشمالية، وغيره من الأنواع الوثيقة الصلة حول العالم، تستخدم كمصادر بديلة.



الباسمين الأصفر

Gelsemium sempervirens (Loganiaceae) Yellow Jasmine, Gelsemium

الوصف متسلَّقة خشيبة دائمة الخضرة تعلو 6 امتار. لها أوراق خضراء داكنة لامعة وعناقيد من الأزهار الصفراء البوقية العطرة.

المنبت والزراعة الياسمين الأصفر موطنه جنوبي الولايات المتحدة واميركا الوسطى، وهو يفضل المواقع الرطبة. يُقلع جذر التطعيم في الخريف

الجزء المستخدم جذر المكونات بحترى الباسمين الاصفر على قلوانيات الإندول (بما في ذلك الجلسيمين

والجلسيدين)، وإيريدويدات جذر تطعيم محفف وكومارينات وحموض تثيك.

القلوانيّات سامّة وتعمل مخمدة للجهاز العصبي

الناريخ والنراث لم يتضع إذا ما كان الياسمين الأصفر مستخدماً في الطبِّ الأميركي المحلى أم لا. فهذه النبتة لم تستخدم بانتظام إلا في أواسط القرن التاسع عشر. وقد استخدمت أوّل الأمر من قبل الحركة العشبية الانتقائية، وبعد ذلك صارت دواة رسميًا مدرجاً في دستور الأدوية الأميركي بين عامي 1926 , 1663

الأفعال والاستخدامات الطبية الياسمين الأصفر عشبة قوية المفعول توصف بجرع صغيرة كمركن ومضاد للتشنّج أكثر ما يشيع استخدامها للألم العصبي (ألم ينشأ عن تهيِّج العصب أو تلفه). وغالباً ما يعطى الياسمين الأصفر للألم العصبي الذي يصيب الوجه، وتوضع العشبة أيضاً خارجيًا لعلاج الألم العصبي الوَّرْبي (ألم عصبي بين الأضلاع) وعرق النَّسا (ألم ناتج عن ضغط على عصب في أسفل الصلب). وتستخدم خاصية الياسمين الأصفر المضادة للتشنج في علاج الشاهوق والربو. وتؤخذ العشبة أحياناً للشقيقة والأرق ومشكلات المعي، ولخفض ضغط الدم أيضاً. ويستخدم الياسمين الاصفر أيضاً في طب المعالجة المثلية.

ننبيهات الياسمين الأصفر نبثة شديدة السمية بجب أن لا تستخدم إلا بإشراف اختصاصي. وتخضع النبتة لقيود قانونية في بعض البلدان.

الجنطيانا الكبيرة الورق Gentiana macrophylla (Gentianiaceae) Oin Jiao

الوصف عشبة معمرة تعلو 70 سم. لها أوراق رمحية 214 متقابلة وأزهار بنفسجية جرسية الشكل تبرز من أياط

الأوراق.

المنبت والزراعة الجنطيانا الكبيرة الورق موطنها متغوليا والمقاطعات الشمالية الشرقية من الصين، حيث يقلع الجذر في الربيع أو الخريف

الجزء المستخدم الجذر.

الناريخ والنراث الجنطيانا الكبيرة الورق مي إحدى 252 عشبة مدرجة في كتاب «تحفة المزارع الإلهية»، وهو كتاب أعشاب طبية صيني كتب في القرن الميلادي

الأفعال والاستخدامات الطبية الجنطيانا الكبيرة الورق عشبة شديد المرارة، على غرار قريبتها الجنطيانا الصفراء (Gentiana lutea). ص 97). ويشيع أخذها على شكل صبغة لتنبيه الهضم و «تبريد» الجسم عموماً. وخلافاً للجنطيانا الصفراء، الجنطيانا الكبيرة الورق حريفة باعتدال لذا فإنها ملائمة لمجموعة مختلفة نوعاً ما من الأمراض. وفي طبّ الأعشاب الصيئي، توصف لعلاج حالات «الريح - الرطوبة» مثل الحمى والبرقان والإمساك الجاف وتستخدم عامة للمساعدة في دعم وظيفة الكبد والجهاز الهضمي. ولأن الجنطيانا الكبيرة الورق مضادة للالتهاب ومركّنة معتدلة، توصف أيضاً لعلاج حالات رئيية وحالات التهاب مفصل متنوعة.



الجنطيانا الكبيرة الورق تشترك في الخصائص المرّة والمضادة للالتهاب مع قريبتها الأوروبية الجنطيانا.

الأبحاث تشير الأبحاث في الصين إلى أن العشبة ذات تأثير صادً (مضاد حيوي) ومضاد للالتهاب. الأنواع ذات الصلة يستخدم نوع صيني آخر من الجنطيانا هو الجنطيانا الخشنة (G. scahra) بمثابة مرّ صرف. وهي تحض الإفرازات الهضمية وتعالج مجموعة من الأمراض المرتبطة بالكبد. وقد استخدمت الجنطيانا المكسيكية (G. adsurgens) من قبل شعب المايا لتنبيه المعدة وعلاج ألم المعدة. واستخدمت الجنطيانا الأميركية (G. andrewsii) علاجاً للدغات

الأفاعي ومرًا صرفاً انظر أيضاً القنطريون الصغير،

Erythraea centaurium ص 204).

الغُرنوق الملطّخ. إبرة الراعى الملطّخة Geranium maculatum (Geraniaceae) American Cranesbill

الوصف نبئة معمرة تعلو 60 سم لها أوراق عميقة الشق وأزهار أرجوانية إلى قرنفلية وثمر يشبه المنقار المنبت والزراعة الغرنوق الملطخ موطنه أحراج شرقي أميركا الوسطى ووسطها. يُستخرج الجذر في أواثل الربيع وتُجمع الأجزاء الهوائية في الصيف الأجزاء المستخدمة الجذر والأجزاء الهوائية المكونات يحتوى الغُرنوق الملطّخ على ما يصل إلى 96.30 من حموض التثيك.

التاريخ والتراث استخدمت الشعوب الأميركية المحلية الغرنوق الملطخ لالتهاب الحلق وقروح الفم واللثة المخموجة والسلاق الفموي واستخدم المستوطنون الأوروبيون العشبة لاحقا للإسهال والنزيف الداخلي والكوليرا والامراض الزهرية. الأفعال والاستخدامات الطبية الغرنوق الملطع

عميل قابض ومختر يستخدم اليوم كما في الأزمنة السابقة. وغالباً ما توصف لمتلازمة الأمعاء الهيوجة والبواسير، وكذلك لإرقاء الجروح. ويمكن أن تستخدم أيضاً لعلاج النزيف الحيضى الشديد وفرط التصريف

الأنواع ذات الصلة انظر الغرنوق العطر G.I robertianum، المدخل التالي).

تنبيه يجب عدم آخذ الغرنوق الملطّخ إلا لبضعة أسابيع كل مرة.

الغُرنوق العَطر، إبرة الراهب Geranium robertianum (Geraniaceae) Herb Robert

الوصف عشبة حولية أو ثنائية الحول قوية الرائحة تعلو 50 سم. لها أوراق خضراء إلى حمراء عميقة الشق وأزهار قرنفلية زاهية ومحفظات بذور مستدقة المنبت والزراعة الغرنوق العطر موطنه أوروبا وآسيا، وهو موطِّن في أميركا الشمالية. يُجمع في

الأجزاء المستخدمة الأجزاء الهوائية والجذر المكونات يحتوي الغرنوق العطر على حموض التنبك ومادة مرة (جيرانين) وقليل من الزيت العطر وحمض السيتريك.

التاريخ والتراث رائحة الغرنوق العطر الكربهة أكسبته اسم «بوب المنتن، في أجزاء من إنكلترا

الأفعال والاستخدامات الطبية قلما يستخدم الغرنوق العطر في طبُّ الأعشاب الأوروبي المعاصر ويستخدم أحيانا بطريقة مماثلة لاستخدام الغرنوق الملطّخ (G. maculatum)، المدخل السابق)، وكقابض ومرقىء للجروح. وتتطلب العشبة فحصاً أكثر دقّة كعلاج. فهي بالنسبة لأحد المراجع فعُالة أيضاً ضد

قروح المعدة والتهاب الرحم ويحتمل أن تفيد كعلاج - حرطان

الزوفا العملاقة Geum urbanum (Rosaceae

Aven

الوصف نبتة معمَّرة رغبة تعلو 60 سم لها سوق مجدولة وأوراق مركِّبة وأزهار صغيرة صفراء خماسية البتلات وثمرة مغطَّاة بالخطاطيف.

المنبت والزراعة الزوفا العملاقة موطنها أوروبا وأواسط آسيا، وهي نبتة شائعة على الطرقات. يقلع الجذر في الربيع وتُجمع الأجزاء الهوائية في الصيف. الأجزاء الهوائية والجذر. المحوّنات تحتوي الزوفا العملاقة على غليكوزيدات المعنوليك (بما في ذلك اليوجينول) وحموض التنيك وزيت طيار وربما أحد لاكتونات التربينات الأحادية النصفية (سنيسين).

التاريخ والتراث كانت الزوفا العملاقة تعرف في السابق بالعشبة المباركة و تعزى إليها قدرات سحرية هامةً في العصور الوسطى، ووفقاً للتراث الماثور، يجب قلع الجذر في 25 آذار/ مارس، وقد وصف العشاب نيكو لاس كلبيير، الذي كتب سنة 1652، الزوفا العملاقة بأنها مفيدة لأمراض الصدر أو الثدي والألام وغرز الجانبين، ولطرد الأخلاط الفظة من البطن والمعدة، وقد استخدم الجذر في الماضي كمركن

الأفعال والاستخدامات الطبية الزوفا العملاقة عشبة قابضة تستخدم بشكل رئيسي للمشكلات التي تصيب الفم والحلق والسبيل المعدي المعوي. كما أنها تشد اللثة الطرية وتلأم قروح الفم، ويُصنع منها سوائل غرغرة مفيدة لعداوي البلعوم والحنجرة، وتخفض تهيّج المعدة والمعى. ويمكن أن تؤخذ للقروح الهضمية ومتلازمة الأمعاء الهيوجة والإسهال والزحار. وتستخدم الزوفا العملاقة في دهون أو مرهم كعلاج لطيف للبواسير، ويمكن أن تستخدم العشبة أيضاً كنطول لعلاج فرط التصريف المهبلي، وتشتهر الزوفا كناطول لعلاج فرط التصريف المهبلي، وتشتهر الزوفا

اللبلاب الأرضي. الكَفُنة المدّادة Glechoma hederaceae syn. Nepeta glechoma (Labiatae) Ground Ivy

الوصف عشبة معمرة زاحفة تعلو 15 سم. لها مدادات طويلة متجذرة وأوراق محزّزة كلوية الشكل وأزهار زرقاء إلى ارجوانية في دوارات.

المنبت والزراعة اللبلاب الأرضي موطنه أوروبا وغربي آسيا، ويتوطن اليوم في المناطق المعتدلة الأخرى، بما في ذلك آميركا الشمالية, يزدهر بجوار الأحراج وعلى طول الممرات والأسيجة. يُجمع في الصدف.

الأجزاء المستخدمة الأجزاء الهوائية. المكوّنات يحتوي اللبلاب الأرضي على تربينات الحادية نصفية وحموض تنيك وزيت طيّار ومادة مرّة (غليكومين) وصابونين وراتينج وحموض تنيك. المتاريخ والتراث كان اللبلاب الأرضيّ يستخدم لتنكيه وترويق الجعة، الشراب الثقليدي عند الانكلوساسكونيين. وكان يوصى به في العصور الوسطى للحمّى، كما كان علاجاً شهيراً للسعال المرمن، وقد اعتبره العشاب جون جيرارد علاجاً قيمًا المرمن، وقد اعتبره العشاب جون جيرارد علاجاً قيمًا



الأفعال والاستخدامات الطبية اللبلاب الأرضي مقوّ ومدر للبول ومضاد للنزلة، يستخدم لعلاج كثير من المشكلات المتعلقة بالاغشية المخاطية للأذن والانف والحلق والجهاز الهضمي، ولانه عشبة تُحتمل جيداً، يمكن إعطاؤه للأطفال لإزالة النزلة المتلبثة وعلاج حالات مزمنة من «الأذن المتصمعة»، والتهاب الجيوب، وتفيد من هذا العلاج ايضاً مشكلات الحلق والصدر، وبخاصة تلك الناتجة عن فرط الذزلة. كما أنّ اللبلاب الأرضي علاج قيم لالتهاب المعدة وعسر الهضم الحمضي، وتساعد طبيعته الرابطة في جبه الإسهال وتجفيف الإفرازات المائية والمخاطية، وكان اللبلاب الأرضي يستخدم للحؤول دون مرض

الاسقربوط وكمقو ربيعي، ويُعتبر مفيداً الضطرابات

الجهاز الهضمي

الصويا. الصوجا (Glycine max (Leguminosae) Soya

الوصف نبئة حولية تعلو مترين. لها أوراق ذات ثلاث وريقات وازهار بيضاء او ارجوانية وقرون فيها 2-4 حبوب.

المنبت والزراعة الصويا موطنها جنوبي غرب أسيا وتُزرع في المناطق المعتدلة الدافئة تجمع القرون عندما تنضيج.

الأجزاء المستخدمة حبوب الفول والأرآد. المكونات يحتوي فول الصويا على البروتين وزيت ثابت وكولسترول وإيزو فلا فونات وليسيتين وفيتامينات ومعادن. وتحاكي الكومسترول والإيزو فلا فونات الإستروجين داخل الجسم. التاريخ والتراث غذاء رئيسي في كثير من أنحاء أسيا، وقد أصبحت الصويا واحداً من أهم المحاصيل الغذائية في العالم.

الأفعال والاستخدامات الطبية رغم أن للصويا مفعولاً طبياً معتدلاً، فإنها تساعد في تنبيه دوران الدم وتعمل كمزيل عام للسموم، وفي الطب الصيفي، يُعتقد في الأرداد تغرج «حرارة الصيف» والحمي.

> السدوس اللزج Glycyrrhiza uralensis syn. G. viscida (Leguminosae)

> > Gan Cao

الوصف عشبة معمرة تعلو متراً. لها جذور ليفية وساق شعراء وعناقيد من الأزهار الأرجوانية وقرون مسطحة.

المنبت والزراعة ينمو السوس اللزج في الصين ومنغوليا وشرقي روسيا، يُقلع الجذر في الربيع أو الخريف.

الأجزاء المستخدمة الجذر والجذمور.
المكونات يحتوي السوس اللزج على صابونينات ثلاثية التربين (وبخاصة الغليسريزين وحمض الغليسيريتنيك) وفلافونيات وإيزوفلافونويدات (بما في ذلك الليكويريتيجينين والليكويريتين) والكلكوناث.

التاريخ والتراث يستخدم السوس اللزج في الصين منذ أكثر من 2000 سنة.

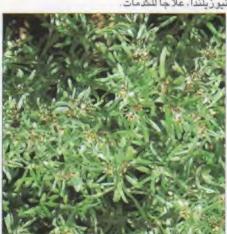
الأفعال والاستخدامات الطبية السوس اللزج هو آحد أهم الأعشاب الطبية في الصين. يستخدم المتوفيق ابين الأعشاب المختلفة الموصوفة معاً، لكنه فيم أيضاً بمفرده. هو مقوعً حلو المذاق ذو خصائص علاجية شبيهة بخصائص السوس (G. glabra)، ص 99)، يوصف لالتهاب الحلق والأزيز والسعال وقروح الفضمية والتهاب المعدة. كما يوصف لحالات نقص «الكي» (قوة الطاقة الحيوية) إذ إنه يحسن المقاومة والحيوية، ويزيل السوس اللزج سموم الجلد الملتهب.

تنبيهات لا يؤخذ إلا بإشراف اختصاصي. الاستخدام الطويل الأجل قد يؤدي إلى ارتفاع ضغط الدم واحتباس السوائل، لا يؤخذ عن الإصابة بفقر الدم أو عند الحمل.

كرسفية المناقع Gnaphalium uliginosum (Compositae) March Cudweed

الوصف نبتة حولية تعلو 20 سم. لها أوراق رفيعة رمادية إلى فضية ورؤيسات زهرية صغيرة صفراء. المنبت والزراعة كرسفية المناقع موطنها أوروبا والقوقاز وغربي آسيا، وقد وطنت في اميركا الشمالية تَقَضَّلُ المناطق الرطبة وتُجمع في الصيف عندما تُزهر. الأجزاء المستخدمة الأجزاء الهوائية. المكونات تحتوي كرسفية المناقع على زيت طيار وحموض تنيك. الأفعال والاستخدامات الطبيّة لكرسفية المناقع

خصائص قابضة ومطهرة ومضادة للنزلة رغم قلة استخدامها طبيًا اليوم. في طبُّ الأعشاب البريطاني، تؤخذ أحياناً لالتهاب اللوزتين والتهاب الحلق والبُحَّة وللنزلة في الحلق والممرات الأنفية والجيوب. وتُستخدم كرسفية المناقع في روسيا لخفض ضغط الدم. ويُعتقد أنُّها مضادَّة للاكتئاب ومقوِّية للباه. الأنواع ذات الصلة يستخدم نوع أوروبي آخر وهو الكُرسفية الثنائية المسكن (G. dioicum) كقابض ولعلاج مشكلات الرئة. وكانت الكرسفية الكثيرة الرؤوس (G. polycephalum)، وهي نبتة وثيقة الصلة مصدرها أميركا الشمالية ، تستخدم لعلاج النزلة التنفِّسية والمعوية، وكانت توضع كلبخة للكدمات. وتعتبر الكرسفية النخروبية (G. keriense) وموطنها نبو زيلندا، علاجاً للكدمات.



كرسفية المناقع يشيع وجودها في المناطق الرطبة وأميركا الشمالية وآسيا

القُطُن الحشيشي Gossypium herbaceum (Malvaceae) Cotton

الوصف نبتة ثنائية الحول أو معمرة تعلو 2.5 متر. لها أوراق مفصّصة وأزهار كبيرة بيضاء أو قرنفلية ومحفظات بذور تحيط بها وخصل بيضاء زُغبة. 216 المنبت والزراعة القطن الحشيشي موطنه شبه

القارّة الهندية وشبه الجزيرة العربية، وهو يردهر في المناخات المعتدلة الدافئة والمدارية. ويزرع على نطاق واسع من أجل ليفه. تجنى جذور النبتة وبدورها في

الأجزاء المستخدمة لحاء الجذر وزيت البذور. المكونات يحتوي لحاء جذر القطن الحشيشي على الغوسيبول (وهو أحد التربينات الأحادية النصفية) والفلافونيّات. ويحتوي زيت البذور على زيت ثابت يضم 2% من الغوسيبول، وفلافونيات. يُسبّب الغوسييول العقم عند الرجال.

التاريخ والتراث زرع القطن الحشيشي في الهند والشرق الأوسط منذ أقدم الأزمنة من أجل ليفه وخصائصه الطبية. وتحظى النبثة بتقدير خاص لقدرتها على الحثُّ على الحيض. وقد اكتُشف مفعول زيت بذور القطن المانع للحمل عند الرجال في الصين عندما أصيب الرجال بالعُقم بعد أكل طعام مطهو به. الأفعال والاستخدامات الطبية نادراً ما يستخدم لحاء جذور القطن الحشيشي طبيًا اليوم. وقد استخدم في السابق بديلاً للإرغوت Claviceps (purpurea، العشبة الحاثة على الوضع واسعة الاستخدام. ولحاء جذور القطن الحشيشي الطف مفعولاً وأكثر أمناً ينبِّه انقباضات الرحم ويسرع الولادة الصعبة. كما أنه يحضَّ على الإجهاض أو بدء الحيض ويخفِّض التدفّق الحيضي، ويحض لحاء جذور القطن الحشيشي الدم على التختر وعلى در حليب الصدر. ويستخدم زيت بذور القطن لعلاج النزيف الحيضي الشديد والانتباذ البطاني الرحمي endometriosis. الأبحاث تسبب بذور القطن وزيت البذور العقم عند الرجال، وقد اختبرت كمانع للحمل يأخذه الرجال في الصين. يُسبِّب زيت بذور القطن تنكس الخلايا المنتجة للمنيّ إلى جانب خفض عدد النطاف.

الأنواع ذات الصلة استخدم القطن الأميركي .G (hirsutum كنبتة طبية على نطاق واسع من قبل شعبي المايا والأزتيك، كما زُرع من أجل ليفه. وقد حمل كولومبوس عينات من هذا النوع عند عودته إلى أوروبا من رحلته الأولى. واستخدم الشعب الأميركي المحلى اللحاء لتخفيف الم الولادة، وفي القرن التاسع عشر استُخدم حانًا على الحيض والإجهاض.

تنبيهات لحاء جذور القطن الحشيشي وزيت بذوره قد يكونان سامين ويجب عدم استخدامهما إلا بإشراف اختصاصي. لا يستخدم أثناء الحمل.

الغرنديلية القاسية Grindelia camporum syn. G. robusta var. rigida (Compositae) Gumplant

الوصف عشبة معمرة تعلو متراً واحداً لها أوراق مثلَّثة وأزهار برتقالية إلى صفراء من نوع الأقحوان. المنبت والزراعة الغرنديلية القاسية موطنها جنوبي

غرب الولايات المتحدة والمكسيك، تنمو في التربة القاحلة والمالحة. تُجنى في أواخر الصيف عندما تُزهر الأجزاء المستخدمة الأوراق والرؤوس المزهرة المكونات تحتوى الغرنديلية القاسية على ثنائيات التربين (بما في ذلك حمض الغرنديليك) وراتينجات

التاريخ والتراث استخدم الأميركيون المحليون الغرنديلية القاسية لعلاج المشكلات القصبية والإصابات الجلدية مثل ردود الفعل على اللبلاب السامَّ ولم يقرّ الممارسون المتشدّدون قيمة النبتة الطبية حشي منتصف القرن التاسع عشر، وقد اعترف بالغرنديلية القاسية رسميًا في دستور الأدوية الأميركي بين عامي 1882 و 1926.

الأفعال والاستخدامات الطبية الغرنديلية القاسية علاج للربو القصبي وللحالات التي يعيق فيها بلغم المجاري الهواثية التنفس. وهي مضادة للتشنِّج ومقشعة تساعد في ترخية عضلات الممرات القصبية الصغيرة وإزالة البلغم المحتقن، ويُعتقد أيضاً أنها تزيل تحسّس النهايات العصبية في الشجرة القصبية و تبطىء سرعة القلب، ما يؤدي إلى تسهيل التنفُّس. وتؤخذ الغرنديلية القاسية أيضاً لالتهاب القصبات والنُّفاخ ولإزالة النزلة في الحلق والأنف، وقد استخدمت في علاج الشاهوق وحمى الكلأ والتهاب المثانة، وتوضع خارجيًا لتسريع شفاء تهيج الجلد

الأنواع ذات الصلة الغرنديلية الخشنة .G) (squarrosa، وهي نوع أميركي شمالي يستخدم بشكل متبادل مع الغرنديلية القاسية ، استخدمها الأميركيون المحليون لعلاج المشكلات التنفسية مثل الزكام والسعال والتدرُّن (السل).

تنبيهات الغرنديلية القاسية سامة بجرعات مفرطة. لا تؤخذ عند الإصابة بمشكلات الكلى أو القلب.

عود الأنبياء

Guaiacum officinale (Zygophyllaceae) Lignum Vitae

الوصف شجرة دائمة الخضرة تعلو 10 أمثار. لها أوراق بيضوية صغيرة وأزهار نجمية زرقاء غامقة ومحفظات بذور قلبية الشكل.

المنبت والزراعة عود الأنبياء موطنه أميركا الجنوبية وجزر الكاريبي، وينمو في الغابات المطيرة المدارية. تقطع الشجرة من أجل خشبها. ويُستخرج الراتينج من خشب القلب.

الأجزاء المستخدمة الخشب والراتينج. المكونات يحتوى عود الأنبياء على ليغنانات (فوروغواياسيدين وغواياسين وغيرها)، و 18-25% من الراثينج وفانيلين وتربينات.

التاريخ والتراث في سنة 1519، قيل إن أولريتش فون هاتن Ulrich von Hutten، وهو كاتب الماني



عود الأنبياء حظي في الماضي بطلب عال في أوروبا كعلاج مزعوم للإفرنجيّ.

ساخر، شفا نفسه من الإفرنجي (السفلس) بعد اتباعه نظاماً غدائيًا لمدة 40 يوماً يشتمل على الصوم والتعرّق المفرط وشرب مغلي عود الأنبياء. وفي سنة 1526 كتب أو فيادو Oviedo، وهو أقدم كتَّاب حوليَّات التاريخ الأميركي الطبيعي، قائلاً وإن هنود البحر الكاريبي يشفون أنفسهم بسهولة، من المرض الزهري بهذه النبثة. وقد اشتد الطلب على عود الأنبياء في أوروبا لبعض الوقد، لكن شهرته اضمحلت ببطء إذ اعتبر أن استخدامه كعلاج للإفرنجي خدعة طويلة الأمد. لكن يمكن أن يكون للعشبة بعض التأثير إذا أخذت مع نظام علاج طبيعي مكتَّف.

الأفعال والاستخدامات الطبية يستخدم عرد الثبياء في أوروبا، وبخاصة بريطانيا، كعلاج لحالات النياب المفصل والحالات الرثبية، وله خصائص صادّة للالتهاب تساعد في خفض ألم المفاصل وتورُّمها. وهو أيضاً مدرٌ للبول ومليِّن ومحثُّ على لتعرق ويسرع إزالة السموم، ما يجعله مفيداً في علاج لتقرس goul. يشيع استخدام صبغة عود الأنبياء كحفيف احتكاكي للمناطق الرثيية. ويمكن وضع قطنة سِلَّة بالراتينج على السن المؤلمة. ويعمل مغلى عيدان الخشب كمخدر موضعي ويستخدم كعلاج المفاصل الرثيية وبثور الحلا herpes.

الأثواع ذات الصلة خشب القديسين (G. sanctum) الذي ينمو في أميركا الوسطى وبعض أنحاء فلوريدا وخشب المحاريث (G. coulteri) دو الموطن لحكسيكي، يُستخدمان بطريقة مماثلة لاستخدام عود

تنبيه عود الأنبياء يخضع لقيود قانونية في بعض

الكوسيلأنا Guarea rusbyi (Meliaceae) Cocillana

الوصف شجرة دائمة الخضرة ذات لحاء رمادي باهت واوراق رمحية وأزهار بيضاء إلى خضراء.

المنبت والزراعة الكوسيلانا موطنها شرقى جبال الإنديز. ويُجمع اللحاء على مدار السنة.

الجزء المستخدم اللماء

المكونات تحتوى الكوسيلانة على بيتا السيتوستيرول، وربما على راتينجات أيضاً، وزيت ثابت وقلواني وغليكوزيد.

التاريخ والتراث استخدمت الكوسيلانا كمقيّىء في الطبّ الكاريبي والأميركي الجنوبي المأثور، ربما لعدة قرون، وقد أدخلت النبتة إلى الطب الغربي على يدي هـ. روسبي H.H.Rusby الذي جمع عينات منها في بوليفيا

الأفعال والاستخدامات الطبية تستخدم الكوسيلانا في مزائج السعال، إذ إنها مقشّع اكثر قوّة من عرق الذهب المخزني (Cephaelis ipecacuanha) ص 184). وتؤخذ الكوسيلانا كعلاج للسعال وفرط إنتاج المخاط في الحلق والصدر والتهاب القصبات. وتحثُ النبتة على القياء إذا أخذت بحركات عالية. تنبيه لا تستخدم الكوسيلانا إلا بإشراف اختصاصي.

الهارونغا

Haronga madagascariensis

(Cuttiferae)

Haronga

الوصف شجرة صغيرة دائمة الخضرة تعلو 8 أمتار. لها أوراق منقّطة بالأسود ظاهرها أخضر غامق بنّي محمر أشعر، وعناقيد من الأزهار بلون الصدا. المنبت والزراعة الهورانغا موطنها مدغشقر وشرقي إفريقيا، وتنمو في المناطق المدارية بتجمع الأوراق واللحاء على مدار السنة.

الأجزاء المستخدمة الأوراق واللحاء.

المكونات يحتوي لحاء الهارونغا على خضب الفينوليك وثلاثيات التربين وأنتراكينونات وحموض تنبك. وتحتوي الأوراق على خضب الفينوليك وهابرسين وفلافونيّات وحموض تنّيك للهابرسين الموجود أيضاً في حشيشة القلب (Hypericum perforatum. ص 104) خصائص مضادة للفيروسات ومضادة للاكتئاب.

التاريخ والتراث استخدم راتينج الهارونغا تقليديا في إفريقيا لتثبيت رؤوس السهام على العيدان. الأفعال والاستخدامات الطبية يعتقدأن الهارونغا تنبُّه إفراز الصفراء، وتستخدم في طب الأعشاب الأوروبي لعلاج عسر الهضم وضعف عمل البنكرياس، وفي طب الأعشاب الإفريقي تستخدم الهارونغا بشكل رئيسي كقابض وملين معتدل وتعطى أيضاً لشكاوى الجهاز الهضمي مثل الإسهال والزحار. الأنواع ذات الصلة الهارونغا العثكولية .H) (paniculata)، وموطنها مدغشقر وشرقى إفريقيا، كما

ثوجد في إفريقيا الوسطى أيضاً، تستخدم كمصدر

لزيت يشيع وضعه على الاضطرابات الجلدية بمختلف أنواعها.

الخُرْبَق الأسود Helleborus niger (Ranunculaceae) Black Hellebore, Christmas

Rose

الوصف نبتة معمرة دائمة الخضرة تعلو 30 سم. لها أوراق قاعدية جلدية وأزهار كبيرة قرنفلية أو أرجوانية

المنبت والزراعة الخربق الأسود موطنه أوروباء وينمو في البرية في جنوبي أوروبا ووسطها وفي تركيا. كما يزرع على نطاق واسع كنبثة للحدائق. تُقطف الأوراق في الصيف ويُقلع الجذر والجذمور في

الأجزاء المستخدمة الجدمور والجدر والأوراق. المكونات يحتوى الخربق الأسود على غليكو زيدات قلبية (هلبورين وهلبورويثين وهلبرين)، ولهذه المواد مفعول مماثل لمفعول الغليكوريدات الموجودة في الديجيتال الأرجواني، ص 199).

التاريخ والتراث زعم المؤرخ الطبيعي بلينوس (23-79 م) أن الخربق الأبيض استخدم لعلاج الحالات العقلية في وقت مبكر يرجع إلى 1400 قبل الميلاد. فقد اعتُقد أن النبتة تطرد المرّة السوداء التي تسبّب الجنون وفقاً لنظرية الأخلاط الأربعة.

الأفعال والاستخدامات الطبية الخربق الأسود الحريف سام عندما لا يؤخذ بجرعات صغيرة، له خصائص مُسْهِلة ومقوّية للقلب. في القرن العشرين بدأ استخدام الغليكو زيدات القلبية الموجودة في الأوراق كمنبِّه للقلب عند الشيوخ. واستُعملت النبتة أيضاً لتنبيه دورات الحيض المتاخرة. لكن الخربق الأسود يُعتبر اليوم قويًا جدًا يصعب استخدامه بأمان.

تنبيه الخُربُق الأسود سام جداً لا يُستخدم في كل الظروف



الخربق الأسود نبتة قوية المفعول استعملت سابقا لخصَّانُصها المقويَّة للقَلَّبِ.

النَّومان الأمُّرد. حشيشة الفتق المرداء Herniaria glabra (Caryophyllaceae) Rupturewort

الوصف نبتة حولية أو معمرة تمتد على الأرض لها أوراق بيضوية خضراء زاهية وعناقيد من الأزهار

المنبث والزراعة يوجد النومان الأمرد في كل أنحاء أوروبا وغربي آسيا. ويزدهر في المناطق القاحلة في التربة الجيريّة والرملية. يُجمع عندما يُزهر. الأجزاء المستخدمة الاجزاء الهوائية.

المكونات يحتوي النومان الأمرد على كومارينات (بما في ذلك 3% من الهيرنيارين والسكوبوليتين) وفلافونيات وحموض الفينوليك وصابونينات.

التاريخ والتراث ذكر النومان الأمرد لأول مرة في كتب الاعشاب الطبية الأوروبية. ويشير اسم جنسها Herniaria إلى قدرتها المشهورة على شفاء الفتوق. الأفعال والاستخدامات الطبية يحظى النومان الأمرد بتقدير كعشبة مدرة للبول بشكل رئيسي وتعالج النبثة الغضّة المشكلات البولية مثل التهاب المثانة والمثانة الهيوجة وحصى الكلى، وهي أيضاً قابضة استخدمت كلبخة لتسريع الثثام القروح. ويبدو أن للنبتة باكملها تأثير مضاد للتشنِّج في المثانة.

الهيراسيوم الأزغب Hieracium pilosella syn. Pilosella officinarum (Compositae) Mouse-Ear Hawkweed

الوصف عشبة معمرة تعلو 20 سم وتنمو من ورديّة من الأوراق القاعدية. تحمل السوق رؤيسات زهرية وحيدة صفراء زاهية.

المنبت والزراعة الهيراسيوم الأزغب شائع في كثير من أنحاء أوروبا والمناطق المعتدلة من أسيا. وقد توطَّن في أميركا الشمالية. ينمو في المراعي الجافة وفي التربة الرملية. يُجمع عندما يُزهر في الصيف الأجزاء المستخدمة الأجزاء الهوائية.

المكونات يحتوي الهيراسيوم الأزغب على كومارين (أمبليفيرون) وفلافونيات وحمض الكافييك ويعتقد أنه مضاد معتدل للفطر

التاريخ والتراث استخدم الهيراسيوم الأزغب بكثرة منذ العصور الوسطى، ويوجز كيوغ K'Eogh في «كتاب الإيرلندي» (1735) فوائده الطبية «مفيد ضد بصق الدم وكل أنواع الجريان والسعال وقروح الرئتين والفم والعينين والحلا النطاقي «shingles».

الأفعال والاستخدامات الطبية يرخى

الهيراسيوم الأزغب عضلات الأنابيب القصبية وينبه منعكس السعال ويخفّض إنتاج النزلة. وهذا المزيج من 218 الأفعال يجعل العشبة فعالة ضدكل أنواع المشكلات

التنفسية، بما في ذلك الربو والأزيز والشاهوق والتهاب القصبات وغير ذلك من السعال المزمن والمحتقن. ويساعد تائير الهيراسيوم الأزغب القابض والمدر للبول في مواجهة إنتاج النزلة في كل أنحاء الجهاز الشفسي أحياناً، وتستخدم العشبة للسيطرة على النزيف الحيضى الشديد ولتلطيف لفظ الدم بالسعال. ويمكن أن توضع كلبخة للأم الجراح.

الغاسول الرومي Hippophae rhamnoides (Elaegnaceae) Sea Buckthorn

الوصف جنبة شائكة معبلة تعلو 5 أمتار . لها أوراق فضية رفيعة وأزهار أنثوية وذكرية وعناقيد من العنبات البرتقالية إلى بنية.

المنبت والزراعة الغاسول الرومي موطنه أوروبا وآسيا، وينمو بشكل رئيسي في المناطق الساحلية الرملية . تُجنى العنبات في الصيف.

الأجزاء المستخدمة العنبات.

المكوّنات ثحتوي الثمرة على فلافونيات وحموض الفاكهة وفيتامين C.

الأفعال والاستخدامات الطبية عنبات الغاسول الرومي غنية بالفيتامين C وقد استخدمت بشكل رئيسي للمساعدة في تحسين مقاومة العدوي، وهي قابضة باعتدال، وقد استخدم مغليّها كغسول لعلاج تهيج الجلد والطفح.

التاريخ والتراث من الماثور أن السيبيريين والتتار كانوا يأكلون العنبات مع الحليب والجبن، كما أنهم استخدموها لصنع هلام لذيذ المذاق



الغاسول الرومي مميّز بسوقه الشائكة وأوراقه الفضّية الرفيعة وتساعد العنبات في تحسين مقاومة الجسم

الشعير Hordeum distichon (Gramineae) Barley

الوصف عشبة حولية تعلو نحو متر واحد لها ساق منتصبة مجوفة وأوراق رمحية وسنابل تحمل صفين من الحبوب وشعرات شوكية طويلة

المنبت والزراعة يررع الشعير في المناطق المعتدلة من العالم. ويُحصد عندما ينضج الحبّ.

الشعير يؤكل منذ الأزمثة النيرليتية

الأجزاء المستخدمة

المكونات يحتوى الشعير على بروتينات وسكريات ونشاء ودهون وفيتامينات ال. وتحتوي النبتة الصغيرة أيضاً على قلوائيي الهوردينين

التاريخ والتراث يستضم الشعير من آلاف السنين وقد أوصى به دسقوريدس (القرن الميلادي الأول) الإضعاف وكبح كل الأخلاط الحادة والدقيقة والتهابات الحلق وقروحه

والغارمين.

الأفعال والاستخدامات الطبية الشعير غذاء ممتاز للنقاهة على شكل عصيدة أو ماء شعير، وهو يلطّف الحلق ويوفّر مواد مغذية يسهل تمثيلها. ويمكن أيضاً أن يؤخذ لإزالة النزلة. خاصيته المطرية تلطف التهاب المعى والسبيل البولى. ويساعد الشعير في هضم الحليب ويعطى للرضع للحؤول دون تكون خثارات

يعانون من عداو ثانوية أو الإسهال، ويوصى به على وجه الخصوص كعلاج للحالات الحميّة. وعندما تصف من الشعير لبخة يكون علاجاً فعالا لتلطيف وخفض الالتهاب في القروح والتورّمات.

داخل المعدة. ويشيع إعطاؤه إلى الأطفال الذين

الأبحاث توحى الأبحاث الصينية بأن الشعير قد يكون مساعداً في علاج التهاب الكبد. وأشارت اختبارات أجريت في أمكنة أخرى في أواثل التسعينيات إلى أن الشعير قد يساعد في السيطرة على الداء السكري وأن نُخالة الشعير قد يكون لها تأثير في خفض الكولسترول وفي الحؤول دون سرطان المعي الأنواع ذات الصلة يستخدم الشعير الشائع . ال (vulgare في طب الأعشاب الصيني لتقوية الهضم ويُعتقد أيضاً أنه يخفّض در حليب الثدي.

بسرعة. في العصور الوسطى كان البنج الأسود يحمل

الاسم اللاتيني dentaria الذي يشير إلى استخدامه

إحساساً بالخفّة ، كما لو أن المرء يطير ، وكان أحد

المكوّنات الرئيسية «للمراهم الطائرة» للسحرة.

كدواء لألم الاسنان. ويشتهر البنج الاسود بأنه يعطى

الأفعال والاستخدامات الطبية يستخدم البنج

ومسكّن، ويستخدم على وجه الخصوص للألم الذي

الأسود على نطاق واسع في طب الاعشاب كمركن

يصيب السبيل البولى، وبخاصة ألم حصى الكلى،

ويعطى أيضاً للمُعَص cramp البطني. تأثيره المركّن

والمضاد للتشنج يجعله علاجا قيمًا لأعراض مرض

المراحل الأولى من المرض. ويُستخدم البنج أيضاً

"كمسحوق للحرق" أو على شكل سجائر لعلاج الربو

والتهاب القصبات. وعندما يوضع خارجيًا كزيت، يمكن

أن يفرِّج حالات مؤلمة مثل الألم العصبي وعرق النَّسا

والرثية (الروماتيزم). ويخفض البنج إفرازات المخاط

فضلاً عن اللعاب والعصارات الهضمية الأخرى. وهو

يوسُع الحدقات، على غرار قريبته ستُ الحسن.

ويستخدم أحياناً أحد مكونات البنج الفعّالة، أي

الهيوسين، بديلاً للخشخاش المنوم (Papaver

somniferum ، ص 242). ويشيع استعمال الهيوسين

باركنسون، إذ إنه يفرّج الرعاش والصمل (التيبس) أثناء

الكوبية المشجرة

Hydrangea arborescens (Hydrangeaceae) Wild Hydrangea

لوصف جنبة معبلة ذات ساق خشبية تعلق نحو 3 استار : لها أوراق بيضوية وعناقيد من الأزهار البيضاء القشدية اللون.

المنبت والزراعة الكوبية المشجرة موطنها شرقي لولايات المتحدة من نيويورك إلى فلوريدا، تنمو في الأحراج وعلى ضفاف الأنهار. يُقلع الجذر في الخريف. لجزء المستخدم الجذر.

المكوّنات يُعتقد أن الكوبية المشجّرة تحتوي على فلافونيّات وغليكوزيد سيانوجيني (هايدرانجيين) رصابونينات وزيت طيّار.

التاريخ والتراث استخدمت قبيلة الشيروكي الكوبية المشجّرة علاجاً لحصى الكلى والمثانة. وقد استخدمت حركة المداواة الطبيعية بالأعشاب في القرن التاسع عشر صيغة تضم الكوبية المشجّرة والنجيل الزاحف Agropyron repens، ص 160) والخبيرة الوردية (Althaea rosea) لعلاج اضطرابات الكلى الخطيرة، بما في ذلك التهاب الكلى.

الأَفعال والاستخدامات الطبية يعتبر طب الأعشاب الغربي أن الكوبية المشجرة المدرّة للبول مفيدة بوجه خاص في علاج حصى الكلى والمثانة. ويُعتقد أنها تحضّ على طرد الحصى و تساعد في إذابة ما بقي منها. وتُعطى العشبة لكثير من الاضطرابات الأخرى التي تصيب الجهاز البولي التناسلي، بما في ذلك التهاب المثانة والتهاب الإحليل وتضخّم البروستات والتهاب البروستات.

الغوكولاكانتا

Hygrophila spinosa (Acanthaceae)

Gokulakanta

الوصف نبتة حولية شائكة حمراء الساق تعلو 60 سم. لها أزهار زرقاء زاهية وبذور صغيرة مسطّحة حمراء غامقة.

المنبت والزراعة الغوكو لاكانتا موطنها الهند. وتنتشر الآن على نطاق واسع في المناطق المدارية. تُجمع عندما تُزهر.

الأجزاء المستخدمة الأجزاء الهوائية والجدر. المكونات تحتري الغوكو لاكانتا على لثأ وزيت ثابت وزيت طيار وقلواني.

الأفعال والاستخدامات الطبية يشيع استخدام الغوكو لاكانتا كدواء في الهند. وتؤخذ بشكل رئيسي من أجل خصائصها الباهية الشهيرة. الأجزاء الهوائية للنبتة ورمادها عندما تحترق مدرّان قويّان للبول ويستخدمان لتسبيل السوائل من الجسم في حالات فرط احتباس السوائل. وجذر الغوكو لاكانتا مطر يستخدم لتلطيف الالتهاب الناتج عن عداوي السبيل البولي. ويعتقد أن النبتة تدعم الكبد في حالات مثل اليرقان والتهاب الكبد.

البَنْج الأسود

Hyoscyamus niger (Solanaceae)

Henbane

الوصف عشبة حولية أو ثنائية الحول تعلو متراً. لها أوراق رقيقة مفصّصة قليلاً وأزهار جرسية صفراء باهتة ذات عروق ارجوانية.

المنبت والزراعة البنج الأسود موطنه غربي آسيا وجنوبي أوروبا، ويوجد اليوم في كثير من أنحاء غربي أوروبا ووسطها وأميركا الشمالية والجنوبية. يُزرع لاستخداماته الدوائية في أنحاء من أوروبا، بما في ذلك انكثرا، وفي أميركا الشمالية. تُقطف الأوراق والأزهار فور إزهار النبتة في السنة الأولى من النوع الحولي وفي السنة الثانية من النوع ثنائي الحول.

الأجزاء المستخدمة الأوراق والرؤوس المزهرة. المحكونات يحتوي البنج الأسود على 0.04-0.04 من قلوانيات التروبان، وبخاصة الهيوسكيامين والهيوسين. وهما موجودان في أعضاء أخرى من فصيلة البنجيات Solanacea. لكن محتوى البنج الأسود الأكثر ارتفاعاً من الهيوسين يعطيه مفعولاً مركناً بشكل خاص أكبر من مفعول قريبتيه الداتورة الشائكة (Datura stramonium) وست الحسن

البنج الأسود له أزهار مميزة صفراء ذات عروق أرجرانية وقد استخدمت النبتة في الأزمنة الكلاسيكية كمسكّن عام.

كبنج سابق للعمليات وفي أدوية دوار التاريخ والتراث استخدم البنج الاسود كعشبة طبية منذ آلاف الأنواع ذات الصلة تضم السنين. وتشير الروايات أنواع البنج الأخرى بشكل رئيسي البابلية وبردية إيبرز Ebers البنج الأبيض (Hyoscyamus albus) المصرية (نحو 1500 ق.م.) إلى والبنج الأجرد (H. muticus) الذي ينمو أن البنج الأسود كان يدخَّن في الشرق الأوسط وشمال لتفريج ألم الأسنان. وفي ﴿فريقيا، تستخدم العشبة الأسطورة الإغريقية، كان الموتى الأخيرة لتأثيرها المركن يزينون بالبنج الاسود عندما ويدخنها البدو تقليديا يصلون إلى حادس Hades. وقد لتفريج ألم الأسنان. انظر أوصىي دسقوريدس الذي كتب في أيضاً ست الحسن (Atropa القرن الأول الميلادي بالبنج الأسود belladonna ، ص 66). لعلاج الأرق والسعال والنزلة تنبيهات لا يستخدم إلا والنزيف الحيضى الشديد وألم العين إشراف احتصاصي. البنج والنقرس وكمفرج عام للألم ونصح الاسود سام بجرع مفرطة. باستخدام العشبة خلال رويخضع لقيود قانونية عام لأنها تتدهور في بعض البلدان،

210

الزوفا، الأشنان الدوار Hyssopus officinalis (Labiatae) Hyssop

الوصف جنبة شبه دائمة الخضرة تعلو 60 سم. لها أوراق رفيعة وعناقيد من الأزهار الزرقاء المزدوجة

المنبت والزراعة الزوفا موطنها جنوبي أوروباء وهي تنمو تلقائيًا في البلدان المتوسِّطية، ويخاصة في البلقان وتركيا. تفضل المواقع المشمسة الجافة، وهي شائعة كنبتة للحداثق. تُجنى الرؤوس المزهرة عندما تزهر النبتة في الصيف.

الأجزاء المستخدمة الرؤوس المزهرة والزيت

المكونات تحتوي الزوفا على تربينات (بما في ذلك الماروبيين وثنائي التربين) وزيت طيّار - (يتكوّن بشكل رئيسي من الكافور والبينوكامفون وبيتاالبينين) وفلافونيات وهيسوبين وحموض تنيك وراتينج. الماروبيين مقشع قوى. أما البينوكامفون فسامٌ والزيت الطيار قد يسبّب نوبات صرع التاريخ والتراث في الماضي كانت الزوفا تحظى بتقدير كبير باعتبارها علاجاً شاملاً. ويقول مثل قديم «كل من يجاري فضائل الزوفا يعرف الكثير». وفي القرن الميلادي الأول. أوصى دسقوريدس بوصفة تحتوى على مزيج من الزوفا والثين الشائع (Ficus carica)، ص 209) والسذاب المخزنيّ (Ruta graveolens)، ص 262) والعسل والماء لعلاج عدة حالات، بما في ذلك ذات الجنب والربو وضيق الصدر والنزلة التنفسية والسعال المزمن.

الأفعال والاستخدامات الطبية الزوفا عشبة طبيَّة منقوصة القيمة حالياً، وهي مفيدة لأنها مهدُّئة ومقويَّة على السواء. لها تأثير إيجابي عندما تستخدم لعلاج التهاب القصبات والعداوي التنفسية. وبخاصة عندما يوجد فرط إنتاج للمخاط. ويبدو أن الزوفا تحضّ على إنتاج المزيد من المخاط السائل، وفي الوقت نفسه تنبه قشعه، وهذا المفعول المشترك يزيل البلغم الكثيف والمحتقن. ويمكن أن تهيج الزوفا الأغشية المخاطية ، لذا يفضل إعطاؤها بعد أن تبلغ العدوى ذروتها، وعندها يحضَّ المفعول المقوِّي للعشبة على الشفاء العام، ونظراً لأن الزوفا مركَّنة، تعتبر مفيدة ضد الربو عند الأطفال والبالغين، وبخاصة عندما تتفاقم الحلة باحتقان المخاط، وهي، على غرار كثير من الأعشاب ذات الزيت الطيّار القوي، تلطّف السبيل الهضمي ويمكن أن تكون دواء فعًالا ضد عسر الهضم والريح وانتفاخ البطن والمغص.

تنبيهات يمكن أن يحثُ الزيت العطري للزوفا على نوبات صرع، ويجب عدم استخدامه إلا بإشراف اختصاصي. ويخضع الزيت العطري للزوفا إلى قيود 220 قانونية في بعض البلدان.

الحُرُفة المِرّة، الأندلسيّة البيضاء Iberis amara (Cruciferae) Wild Candytuft

الوصف نبتة حولية زغبة تعلو 30 سم. لها أوراق عميقة التسنين وعناقيد من الأزهار البيضاء أو البنفسجية الفاتحة.

المنبت والزراعة الحرفة المرة موطئها أوروبا (وبخاصة البلقان) وشمال إفريقيا، تنمو في الأراضي البور وفي الحقول والكروم الصالحة للزراعة. تجمع الأجزاء الهوائية في الصيف، وتُجمع البذور بعد نضوجها في الخريف.

الحُرْفة المُرَّة علاج مأثور للنقرس.

الأجزاء المستخدمة الأجزاء الهوائية والبذور. المكونات تحتوى على غليكوزيدات زيت بذور الخردل والفيتامين C.

الأفعال والاستخدامات الطبية قأما تستخدم الحرفة المرة في طب الأعشاب اليوم، وهي مقوية مرة المذاق تساعد الهضم وتفرّج الريح وانتفاخ البطن. يؤثر استخدامها لعلاج النقرس والرثية والتهاب المفصل. وهي أيضاً ذات محتوى عال من الڤيتامين C.

> بُهُشَيَّة الدُّبق، الطَّيِّم Ilex aquifolium (Aquifoliaceae)

الوصف جنبة أو شجرة دائمة الخضرة تعلو نحو 5 أمتار، لها آوراق خضراء غامقة لامعة تحفّها الأشواك وعناقيد من الأزهار الصغيرة البيضاء وعنبات مستديرة حمراء.

المنبت والزراعة تنس بهشيَّة الدبق في كثير من أنت اوروبا وغربي آسيا ووسطها وشمال إفريقيا. وتوجد في الأحراج والأسيجة وتزدهر في التربة الحصوية أو الطُّفالية الرملية. كما تزرع أيضاً كنبتة حدائق. تُجمع الأوراق في الربيع والعنبات في الشتاء.

الأجزاء المستخدمة الأوراق والعنبات. المكونات تحتوي بهشية الدبق على الإليسين (مادة مرة) والإليكزانتين والتيوبرومين (في الأوراق فقط) وحمض الكافييك. التيوبرومبين قلوائي من نوع الكافيين يستخدم لعلاج الربو.

التاريخ والتراث برزت بهشية الدبق في الطقوس والحياة الدينية الغربية منذ آلاف السئين. فقد كان الدرويد Druids وغيرهم من الشعوب الأوروبية القديمة يزينون مساكنهم بأوراق البهشية وعنباتها عند المنقلب الشتوي. وكان الرومان يتبادلون أغصان بهشية الدبق اثناء مهرجان في كانون الأول/ ديسمبر يدعى عيد الإله ساتورن ، وهو تقليد تبناه المسيحيون الأوائل. وقد أوصى كتاب أعشاب أنكلوسكسوني مبكر ، واسمه «لاكنو نغاه Lacnunga، بغلى لحاء بهشية الدبق مع حليب الماعز لعلاج الصدر المتضيق. وكان يُعتقد أن بهشية الدبق تحمى من السحر والتعويذات. وكي القرن التاسع عشر، رأي بعض الأطباء أن اللحاء يضاهي الكينا (Cinchana spp.)

ص 79) أو يتفوّق عليها كعلاج للحمّي. الأفعال والاستخدامات الطبية قأما تستخدم بهشية الدبق اليوم. أو راقها مدرّة للبول وخافضة للحمّى ومليّنة، وقد استخدمت لعلاج الحميّات واليرقان والرثية (الروماتيزم). وتسبب عنبات بهشيّة الدبق الإسهال المعوي والقياء إذا أخذت بجرعات مفرطة. الأنواع ذات الصلة استخدمت كثير من أنواع البهشية كمسهّلات وخافضات للحمّى، فقد استخدمت البهشية المقيئة (I. vomitoria) من قبل الأميركيين المحليين في الاحتفالات، وهي عشبة مقيّئة كما يدل

تنبيهات لا تؤخذ إلا بإشراف اختصاصى، وعنبات بهشية الدبق سامة، لاسيّما للأطفال.

الماتي، بهشيّة الشاي، شاي باراغواي Hex paraguariensis syn. I. paraguensis (Aquifoliaceae)

الوصف جنبة أو شجرة ضغيرة دائمة الخضرة تعلو 6 أمتار . لها أوراق كبيرة وأزهار بيضاء وثمار صغيرة

المنبت والزراعة تنمو بهشية الشاي في البرية في شمالي الأرجنتين والباراغواي والأرغواي وجنوبي البرازيل وإسبانيا والبرتغال. تُقطف الأوراق عندما تنضج العنبات وتحمى على نار الحطب وتسحق ثم

تخزن في أكياس مدة سنة قبل بيعها. الأجزاء المستخدمة الأوراق.

المكونات تحتري بهشية الشاي على مشتقات الزانتين بما في ذلك 1.5% من الكافيين ونحو 0.2% من التيوبرومبين والتيوفيلين وما يصل إلى 16% من حموض التنيك. ويعنى ارتفاع محتوى حموض التنيك أنْ بهشية الشاي يجب ألا تؤخذ مع الوجبات، لأن حموض التنبك تعيق امتصاص المغذيات.

الأفعال والاستخدامات الطبية بهشية الشاي مى شاي تقليدي في أميركا الجنوبية يزيد مستويات الطاقة الذهنية والبدنية على المدى القصير. تؤخذ كمشروب مقو على غرار الشاي (Camellia sinensis). ص 179) المستخدم في آسيا وأوروبا. ولبهشية الشاي خصائص شبيهة بخصائص الشاي والقهوة (Coffea arabica، ص 190)، فهي تنبُّه الجهاز العصبي كما أنها مسكّنة معتدلة ومدرّة للبول. وتستخدم بهشية الشاي كنبتة طبية لعلاج الصداع والشقيقة والألم العصبي والرثيي والتعب والاكتثاب المعتدل. وقد استخدمت



بهشعة الشاي (الماشي) يُصنع منها شاي لذيذ المذاق له تأثير منيه ومسكّن معندل ومدّر للبول. أيضاً في علاج الداء السكري.

الأنواع ذات الصلة تستخدم بهشية الإكوادور .[] (guayusa بطريقة مماثلة جدا لاستخدام بهشية الشاي، لكنها تستخدم أيضاً لعلاج الملاريا وألم الكبد والإفرنجي، ويعتقد أنها تساعد الهضم وتنظف السبيل الهضمي. ويعتقد شعب جيبارو Jibaro ومجموعات أخرى أنها قد تكون مفيدة أثناء الحمل. كما أنها تعتبر مقوية للباه. أنظر أيضاً بهشية الدبق (I. aquifolium

الأنيسون النجميّ. الباديا النجميّ Illicium verum (Illiciaceae) Star Anise

الوصف شجرة دائمة الخضرة تعلو 18 متراً. لها أوراق مستدقة وأزهار صفراء مخضرة باهتة وثمار (قرون) مفصصة نجمية الشكل.

المنبت والزراعة الأنيسون النجمى موطنه الصين والهند وفيتنام. ينمو في المناطق المدارية وشبه المدارية، بما في ذلك أنحاء من أميركا الشمالية. تقطف



ثمار الشجرة عندما تنضج الأجزاء المستخدمة الثمار.

المكونات يوجد في الأنيسون النجمي زيت طيار يحتوى على نحو 85% من الأنيتول والميتيل تشافيكول والسافرول. ويتمتع مستخلص منه بخصائص مضادة

التاريخ والتراث اسم العشبة الصيني Ba Jiao Hui Xian يعنى «الشمار ذا الفضائل الثمانية». للأنيسون النجمى مذاق شبيه بمذاق الأنيسون (Pimpinella anisum، ص 246)، وعلى غرار الأنيسون، يستخدم بشكل رئيسي بمثابة تابل. ورغم أن الأنيسون النجمي يستخدم كدواء شعبي منذ قرون، لم يظهر في كتب الأعشاب الصينية إلا في القرن السادس عشر.

الأفعال والاستخدامات الطبية يستخدم الأنيسون في طبّ الأعشاب الصيني كدواء للرقية والم الظهر والفتق، له خصائص هضمية ومنبِّهة ومدرّة للبول. يشكُّل دواء فعُالاً للريح وعسر الهضم، وبخاصة المغص، ويمكن أن يعطى للأطفال بأمان. لعلاج فتوق المعى أو المثانة، وغالباً ما يمزج الأنيسون النجمي مع الشمار (Foeniculum vulgare، ص 120). وكالا العشبتين تساعدان في ترخية عضلات الأعضاء وتقريج التشنّج. ويستخدم الكمون الحلو أيضاً لألم

الأنواع ذات الصلة الانيسون النجمي الياباني .1) (religiosum يستخدم أحياناً لغشّ الأنيسون النجمي، ويشيع زراعة هذا النوع حول المعابد البوذية في اليابان. وهو محتمل السمية.

الجاوي

Imperatoria ostruthium (Umbelliferae) Masterwort

الوصف نبتة معمرة تعلو 60 سم، لها أوراق خضراء مقسمة إلى ثلاث وريقات كل منها بثلاثة فصوص وأزهار بيضاء في خيم كبيرة وبذور مجنّحة. المنبت والزراعة الجاوي موطنه جنوبي أوروبا ووسطها وآسيا، وغالباً ما يوجد في البرية. يُقلع الجذر في الخريف أو الربيع.

الجزء المستخدم الجذر.

المكونات يحتوي الجاوي على زيت الكافور الطيار (بما في ذلك الليمونين والفيلاندرين والفاالبينين والتربين الأحادي النصفي) والبيكادانين والأكسيبوكادانين والأستروتول.

التاريخ والتراث نظر العشابون إلى الجاوي بتقدير كبير منذ أو اخر العصور الوسطى، في كتاب «المواد الطبية، لبيار اندريا ماتيولي Pierandrea Matteoli المنشور سنة 1548 نجد هذا الشرح: «يزيل الجاوي انتفاخ البطن بقوة وينبُّه البول والحيض، وهو علاج يستحق الإعجاب لحالات الشلل والبرد التي تصيب الدماغ ... ويفيد في مواجهة الطاعون الدبلي وعضات الكلاب المكلوبة ، وبعد ذلك بقرن لم يكن نيكولاس كلبيير أقل حماسة في تزكية الجاوي للحالات الرثيية وضيق النَّفس وحصى الكلي والمثانة واحتباس البول والصرع والجروح

الأفعال والاستخدامات الطبية تأما يستخدم الجاوي اليوم، لكنه قد يكون عشبة تستاهل مزيداً من التقصي الجذر عطري يدفىء المناطق المركزية للجسم وهو مقوِّ مرِّ. له مفعول قوى داخل المعدة و المعي، فيقرَّ عسر الهضم ويفرّج الريح والمغص. كما أن الجاويّ مفيد للحالات الصدرية ويستخدم للزكام والربو والتهاب القصبات. ويمكن أن يكون مفيداً لمشكلات

تنبيه قد يسبب الجاوى مفعولاً أرجيًا تجاه ضوء الشمس إذ و ضع على الجلد.

الراسس الياباني. الراسس الصيني Inula japonica syn. I. britannica var. chinensis (Compositae)

Xuan Fu Hua

الوصف عشبة معمرة تعلو 3 أمتار. لها أوراق طويلة رمحية وأزهار صفراء شبيهة بالاقحوان

المنبت والزراعة الراسن الياباني موطنه الصين واليابان، ويزرع في كل أنحاء الصين. يُجتى عندما يزهر في أواخر الصيف.

الأجزاء المستخدمة الأزهار والاجزاء الهوائية. المكونات يحتوي الراسن الياباني على زيت طيار وفلافونيًات وحموض فينولية وثلاثيًات تربين (بما في ذلك التراكساسترول).

التاريخ والتراث ذكر الراسن الياباني في اتحفة المزارع الإلهية ٥، وهو كتاب أعشاب طبيّة كتب في الصين في القرن الميلادي الأول.

الأفعال والاستخدامات الطبية يستخدم الراسن الياباني في الطب الصيني المأثور كدواء مقشع مدفىء معتدل، وهو مناسب بوجه خاص للبلغم المتراكم في الصدر. وغالباً ما توصف العشبة لالتهاب القصبات والأزيز والسعال المزمن وغير ذلك من الشكاوي الصدرية الناتجة عن محالات البرده. والراسن الياباني ذو مفعول مرّ أيضاً يساعد في تقوية وظيفة الهضم. ويوصف لوقف القياء وللفُواق في بعض الأحيان. تستخدم الأزهار عادة في المستحضرات الطبية، لكن الأجزاء الهوائية تؤخذ أيضاً للحالات الأقل خطورة. الأنواع ذات الصلة انظر الراسن الطبي (١/ helenium، ص 105).

الجلآب المخزنى Ipomoea purga syn. Convolvulus jalapa (Convolvulaceae) Jalap

الوصف كرمة دائمة الخضرة تمتد نحو 4 أمتار. لها أوراق قلبية الشكل وأزهار أرجوانية بوقية الشكل المنبت والزراعة الجلأب المخزني موطنه المكسيك ويررع في أميركا الوسطى وجزر الهند الغربية و جنوبي شرق آسيا، يُقلع الجذر في الصيف. الجزء المستخدم الجذر.

المكونات يحتوي الجلأب المخزني على راتينج الكونفولفولين

التاريخ والتراث تعرف المستعمرون الإسبان إلى الثاثير المسهل القوى للجلاب المخزني من الشعوب المكسيكية المحلية. وقد أدخلت النبتة إلى أوروبا سنة 1565 واستخدمت لكل أنواع الأمراض حتى القرن التاسع عشر

الأفعال والاستخدامات الطبية الجلأب المخزني هرور قوي جدًا بحيث تخضع قيمته العلاجية للشكوك، فهو ينبه طرح البراز المفرط السيولة حتى بجرع معتدلة، ويسبُّب القُياء بجرع كبيرة.

الأنواع ذات الصلة التُّربُد (I. turpethum) وموطنه أسيا وأستراليا مسهل شديد أيضاً. وثمة انواع اخرى من الجلاب مثل البطاطا الحلوة (l. batata)، من أميركا الجنوبية) تعتبر نباتات غذائية هامّة. وتحتوى بذور الجلاب الأرجواني (I. violacea) وموطئه المكسيك، على مركبات شبيهة بمادة LSD، وقد استعملها شعبا الزابوتيك والأزتيك في الطقوس الدينية.

تنبيه لا يؤخذ الجلأب المخزني في كافة الظروف.

السُّوْسَن الأزرق. السُّوْسِن الشَّائِب Iris versicolor (Iridaceae) Blue Flag, Wild Iris

الوصف نبئة معمرة تعلو نحو متر واحد. لها سوق منتصبة واوراق نصلية وزهرتان أو ثلاث زرقاء إلى بنفسجية متألقة في الساق.



السُوْسن الأزرق استخدم على نطاق واسع من قبل 222 الأميركيين المحليين لعلاج الجروح والقروح.

المنبت والزراعة السوسن الأزرق موطنه أميركا الشمالية. يفضل المناطق الرطبة والمستنقعية في البرية، ويُزرع أيضاً على نطاق واسع كثبتة حدائق. يُقلع الجذمور في الخريف.

الجزء المستخدم الجذمور.

المكونات يحتوى السوسن الأزرق على ثلاثيات التربينويدات وحموض الساليسيليك والإيزوفتاليك ومقدار صغير جدًا من زيت طيًار ونشاء وراثينج وراتينج زيتي وحموض تنيك.

التاريخ والتراث كان السوسن الأزرق أحد النباتات الطبيّة الأكثر استخداماً من قبل الأميركبين المحليين، فقد استخدمته مختلف القبائل بطرق متنوعة كمقيئ وهرور ومدر للبول ولعلاج الجروح والقروح وللزكام والم الأذن والكوليرا. وقد أدرجت النبتة في دستور الأدوية الأميركي بين عامي 1820 و 1895. وفي تراث المداواة الطبيعية الأنكلو أميركي، استخدم السوسن الأزرق كعلاج غدّى وعلاج للكبد.

الأفعال والاستخدامات الطبيّة يستخدم السوسين الأزرق حالياً لإزالة السموم من الجسم بشكل رئيسي. فهو يزيد التبوّل وإنتاج الصفراء، وله مفعول مليِّن معتدل. وهذا المزيج من الأفعال التنظيفية يجعله عشبة مفيدة لأمراض الجلد المزمنة مثل العُدُ (حب الشباب) والإكزيمة، لاسيما عندما تساهم مشكلات المرارة أو الإمساك في الحالة. ويُعطى السوسن الأزرق أيضاً للمزاج الصفراوي وعسر الهضم. وعند تناوله بجرع صغيرة، يفرَّج الغثيان والقياء. غير أن الجرع الكبيرة من السوسن الأزرق تسبب القياء. ولا يزال الاستخدام الماثور للسوسن الازرق من اجل مشكلات الغدد قائماً. ويُعتقد البعض أيضاً أنه يساعد في إنقاص

تنبيهات الجرعات المفرطة من السوسن الأزرق تُسبِّب القياء. لا تؤخذ هذه النبتة أثناء الحمل.

الياسكمين كبير الزهر Jasminum grandiflorum (Oleaceae) Jasmine

الوصف معترشة رقيقة دائمة الخضرة تعلو 6 أمتار. لها أوراق مركبة خضراء داكنة وازهار اثبوبية بيضاء كبيرة عذبة الرائحة.

المنبت والزراعة الياسمين كبير الزهر موطئه شمالي الهند وباكستان وشمالي غرب الهملايا، ويُزرع اليوم كنبتة حدائق ومن أجل زيته العطري.

الأجزاء المستخدمة الأزهار والزيت العطرى المكونات يحتوى الزيت الطيار للباسمين كبير الزهر على كحول البنزيل وأستات البنزيل واللينالول وأستات

التاريخ والتراث أدخل الياسمين كبير الزهر إلى أوروبا في القرن السادس عشر، واستخدم بشكل رئيسي كمصدر للعطر.

الأفعال والاستخدامات الطبية يصنع من أزهار



الباسمين كبير الزهر أزهاره مصدر لزيت عطري يستخدم لعلاج الكرب والاكتثاب

الياسمين نقيم مهدّى، ومركّن يؤخذ لتفريج الثوشر. ويعتبر الزيت مضادًا للاكتئاب ومرخياً. ويستخدم خارجيًا لتلطيف الجلد الجاف أو الحسَّاس، ونادراً ما يستخدم الزيت في المعالجة بالعطور.

الأنواع ذات الصلة يستخدم القلّ (J. sambac) وموطنه جنوبي شرق أسيا غسولاً للعين، ويضاف إلى الشاي (Camillia sinensis) ص 179) لإنتاج شاي الياسمين الذي يستخدم في الاحتفالات البوذية. تنبيه لا يستخدم الزيت العطري للياسمين كبير الزهر

الجوز الأرمد Juglans cinerea (Juglandaceae)

Butternut

الوصف شجرة معيلة تعلو 30 متراً. لها لحاء رماديّ وأوراق طويلة ذات وريقات كثيرة ونورات ذكرية وأزهار أنثوية وثمار بيضوية تحتوي على جوزة قاسم غامقة اللون.

المنبت والزراعة الجوز الأرمد موطئه غابات أميركا الشمالية، يُزرع من أجل خشبه في المناطق المعتدلة الأخرى. يُجمع اللحاء في الخريف.

الجزء المستخدم اللحاء الداخلي.

المكونات يحتوي على كينونات النفتا (بما في ذلك الجغلون والجغلاندين وحمض الجغلانديك) وزيت ثابت وزيت طيّار وحموض تنّيك. لكينونات النفتا ثاثير مليّن مماثل لتأثير الأنتراكينونات الموجودة في نباتات مثل السنا المكي (Cassia senna) . ص 72) و الراوند الكفّى (Rheum palmatum، ص 124). أما الجغلون فهو مسهل ومضاد للجراثيم ومضاد للطفيليات ومثبط

التاريخ والتراث استخدم الأميركيون المحليون ومستوطنو العالم الجديد لحاء الجوز الأرمد كعلاج ملين ومقور . وقد استخدم الجوز الأرمد لعلاج عدة حالات، بما في ذلك المفاصل الرثيّية والمفاصل الملتهبة والصداع والزحار والإمساك والجروح. الأفعال والاستخدامات الطبية يستخدم الجوز

لأرمد حتى اليوم كمليّن ومقوّ، وهو علاج قيّم للإمساك لمرمن يحضّ بلطف على تحرّك المعى بانتظام، وهو لعند على وجه الخصوص عندما يمزج مع عشبة طاردة لليدان من الزنجبيل (Zingiber officinale)، ص 253) أو حشيشة الملاك (Angelica archangelica)، ويخفّض الجوز الأرمد أيضاً مستويات لكولسترول ويحضّ على طرح الفضلات بواسطة للكيد. ويحظى بسمعة جيدة في علاج الديدان المعوية، ويوصف لعلاج الزحار باعتباره مضادًا للعضويات لدقيقة وقابضاً.

الأنواع ذات الصلة يستخدم الجوز الأسود . [J]
nigral بطريقة مماثلة لاستخدام الجوز الأرمد.
ويستخدم لحاء الجوز العادي (J. regia) كمسهل
معتدل ويوضع أيضاً على المشكلات الجلدية.
وشستخدم الجوزة في طب الاعشاب الصيني كمقو للكلى. وجوز كلا النوعين مغذ عالي القيمة وله تأثير خافض لمستويات الكولسترول.

العرعر الشائع (Juniperus communis (Cupressaceae) Juniper

الوصف جبنة صنوبرية تعلو 15 متراً. لها أوراق تحيلة ذات دوًارات من الأوراق الإبرية وأزهار ذكرية صفراء وأنثوية زرقاء على نباتات منفصلة وثمار كروية سوداء إلى زرقاء.

المنبت والزراعة يوجد العرعر الشائع في أوروبا والميركا الشمالية حيث ينمو من المواقع الساحلية الحنوبية إلى المناطق السبخة والجبلية الشمالية. الأجزاء المعدقدمة الثمار والزيت العطري. المحوّنات يحتوي العرعر الشائع على 1-2% من الريت الطيّار الذي يتالف من اكثر من 60 مركّباً تضم الميرسين والسابينين والفا وبيتالبينين والسينيول.



للسبيل البولي

ويحتوي العرعر الشائع أيضاً على حموض التنيك وثنائيات تربين وسكّريات وراتينج وفيتامين C. التاريخ والتراث في الأزمنة القديمة كان يُعتقد أن غصينات العرعر الشائع المقذوفة في النار تحمي من الأرواح الشريرة. وكان العرعر الشائع يُحرق أيضاً لدفع شرور الطاعون.

الأفعال والاستخدامات الطبية العرعر الشائع مقو ومدر للبول ومطهر قوي قي السبيل البولي. وهو دواء قيم لالتهاب المثانة ويساعد في تفريج احتباس السوائل، لكن يجب تجنّبه في حالات مرض الكلي، وفي الجهاز الهضمي، يكون العرعر الشائع مدفّئاً ومقراً ويلطّف المغص ويدعم وظيفة المعدة، عندما يؤخذ لذخلياً أو يوضع خارجياً، يفيد العرعر في علاج التهاب المفصل المزمن والنقرس والحالات الرثيية. عندما يوضع خارجياً كزيت عطري مخفف. يكون له تأثير مدفىء للجلد ويُعتقد أنه يحض على إزالة الفضلات من الانسجة التحتية. ويتبّه العرعر الشائع أيضاً الحيض ويميل إلى زيادة النزيف الحيضي.

الأنواع ذات الصلة ينتج زيت العرعر الكادي من العرعر الشائك (J. oxycedrus) ويوضع لعلاج الطفح الجدي. والأبهل (J. sabina) سام ومجهض قوي. ويستخدم العرعر القاسي (J. rigida) كمدر للبول. تنبيهات لا يستخدم العرعر الشائع أثناء الحمل أو عند الميل إلى النزيف الحيضي الشديد. لا يؤخذ عند المعاناة من عدوى كلوية أو مرض كلوي، لا يؤخذ الريت العطري داخلياً إلا بإشراف اختصاصي. الاستخدام الذاتي العداوي الكلوية، ص 314.

الراتانيا. الكشت المفصّص Krameria triandra (Krameriaceae) Rhatany

الوصف جنبة كثيفة دائمة الخضرة تعلو 90 سم. لها جذر عميق وأوراق مستطيلة وأزهار حمراء كبيرة. ممنعت والزراعة توجد الراتانيا في الإكوادور والبيرو وبوليفيا على المنحدرات الغربية لجبال الإنديز للى ارتفاعات بين 900 و 3000 متر يُقلع الجذر على مدار العام.

الجزء المستخدم الجذر.

المكوّنات تحتوي الراتانيا على 10-20% من حموض التنيك، بما في ذلك الغلوبافين والبنزوفوران

والارمينيل تيروزين.

التاريخ والتراث الراتانيا دواء أميركي جنربي ماثور استخدمته الشعوب المحلية كقابض وحافظ للاسنان. ويشير اسمه بالاسبانية raiz para los dientes (جذر السن) إلى استعماله الماثور.

الأفعال والاستخدامات الطبية الراتانيا قابضة ومضادة للجراثيم. وهي دواء مفيد يؤخذ بشكل رئيسي للمشكلات التي تؤثر على السبيل المعدي المعوى: ويشيع استخدامها للإسهال والزحار. وبالإضافة إلى ذلك. يُصنع من الراتانيا غسول جيد

للفم وسائل غرغرة للّثة النازقة والمخموجة. وخاصية النبتة القابضة تجعلها مفيدة على شكل مرهم أو تحميله أو غسول لعلاج البواسير. ويمكن أن توضع الراتانيا أيضاً على الجروح للمساعدة في وقف نزيف الدم وعلى عروق الدوالي وفوق المناطق ذات الشعيرات الدموية الهشة التي تميل إلى التكدّم bruising بسهولة.

الأنواع ذات الصلة الكراميريا الكُنيْسيّة . K. الأنواع ذات الصلة الكراميريا الكُنيْسيّة . K. المكسيكية دواء قابض يستخدم بطريقة مماثلة لاستخدام الراتانيا. وثمة نوع آخر موطنه آميركا الشمالية وأميركا الوسطى هي الكراميديا الصغيرة الورق (K. parvifolia) استخدمها شعب الباباغو كغسول للعين.

خسّ السمّ. اللَّبَيْنة Lactuca virosa (Compositae) Wild Lettuce

الوصف نبتة ثنائية الحول ذات ساق مجرَّفة تعلو نحو 1.2 متر. لها أوراق شوكية عريضة وعناقيد من الأزهار المركّبة الصفراء الباهتة. وتفرز كل أجزاء النبتة عصارة لبنية بيضاء.

المنبت والزراعة يشيع خس السم في كل انحاء أوروبا، وينمو في الأراضي البور وجوانب الطرقات وفي أسيجة الاشجار. ويُجمع عندما يزهر في أواخر الصيف.

الأجزاء المستخدمة الأوراق والعصارة اللبنية. المكونات تحتوي العصارة اللبنية على لاكتونات التربينات الآحادية النصفية (سسكويتربينات) (بما في ذلك اللاكتوكوبريسين واللاكتوسيرين)، وتحتوي الأوراق أيضاً على فلافونيات وكومارينات. وللاكتونات التربينات الاحادية النصفية تأثير مركّن. التاريخ والتراث يقال إن خس السم كان يستعمل في

وللاكتونات التربينات الاحادية النصفية تأثير مركن. التاريخ والتراف يقال إن خس السم كان يستعمل في طب الأعشاب الأشوري مع الكمون (Cuminum مين وقد كتب يسقوريدس (في القرن الاول الميلادي) أن تأثير النبئة مماثل لتأثير الخشخاش المنوم (Papaver)، و لا تزال هذه النظرة قائمة، وذلك من اسباب استمرار اعتبار خس السمّ (خطا) سامًا محتملاً.

الأفعال والاستخدامات الطبية خس السم مركّن مامون يمكن أن يعطى للبالغين والأطفال للحض على مامون يمكن أن يعطى للبالغين والأطفال للحض على النوم المريح أو لتهدئة فرط النشاط أو قرط الثنبيه. ويشيع وصفه للاستثارية عند الأطفال. ويؤخذ أيضاً لعلاج السعال، ممزوجاً في الغالب مع أعشاب مثل السوس المخزني (Glycyrrhiza glabra). ص 99). ويُعتقد أن خس السم يخفّض الرغبة الجنسية، ويمكن أن يستخدم أيضاً لتفريج الألم.

الأنواع ذات الصلة يمكن أن يستخدم الخس البستاني (L. sativa) على غرار استخدام خس السم، لكن مفعوله الدوائي أضعف بكثير، ويستخدم الخس الصيني (L. thunbergii) وموطنه الصين ومنغوليا، كعشبة طبية أيضاً.

القُرَّاصِ الكاذب. اللاميون الأبيض Lamium album (Labiatae) White Deadnettle

الوصف عشبة معمرة تعلو 60 سم. لها ساق مربعة وأوراق بيضوية مسننة وعناقيد من الأزهار البيضاء المزدوجة الشفة.

المنبت والزراعة القراص الكاذب موطنه أوروبا ووسط وشمالي آسيا وينتشر فيها على نطاق واسع. يزدهر في الحقول وفي الأراضي البور. يُجمع عندما يزهر في الصيف.

الأجزاء المستخدمة الرؤوس المزهرة. المكونات يحتوي القرّاص الكاذب على صابونين وفلافونات ولثا وحموض تنبك.

التاريخ والتراث سمّى القرّاص الكاذب بهذا الاسم لأنه يشبه القرّاص الكبير (Urtica dioica). ص 145 دون الشعرات القارصة. وهو نبتة «تُقرح القلب وتمنح الوجه لونًا حسنًا وتنعش النفس الحيوية، (جون جيرارد، مكتاب الأعشاب الطبية ،، 1597).



القراص الكاذب يستخدم لعلاج الحالات النسائية

الأفعال والاستخدامات الطبية القراص الكاذب قابض ومطرّ. يستخدم بشكل رئيسي كمقو للرحم ولوقف النزيف بين الحيضي وخفض النزيف الحيضي المفرط. وهو أيضاً علاج مأثور للتصريف المهبلي. وتؤخذ العشبة أحياناً لتقريج الحيض المؤلم. وتساعد خاصيته القابضة في علاج الإسهال. وعندما يؤخذ خارجيًا، يمكن أن يفرج البواسير وعروق الدوالي.

> الأرزية الأوروبية Larix decidua syn. L. europaea (Pinaceae)

Larch

الوصف شجرة صنوبرية معبلة تعلو 50 متراً. لها عناقيد من الأوراق الإبرية وأزهار ذكرية وأنثوية ومخاريط بنية فاتحة صغيرة.

المنبت والزراعة الأرزية الأوروبية موطنها جبال 224 الألب وجبال الكارباثيان في شرقي أوروبا، وتنمو حتى

ارتفاعات 2000 مثر. تُزرع على نطاق واسع من أجل خشبها. يُستخرج الراتينج في الخريف، ويُجمع اللحاء عندما تقطع الشجرة.

الأجزاء المستخدمة اللحاء الداخلي والراتينج. المكونات تحترى الأرزية الأوروبية على الليغنانات والراتينجات وزيت طيًار (يتألف بشكل رئيسي من ألفا وبيتا البينين والليمونين).

التاريخ والتراث أدخلت الأرزية الأوروبية إلى بريطانيا في سنة 1639 ، وتُزرع منذ أوائل القرن التاسع

الأفعال والاستخدامات الطبية للأرزية خصائص قابضة ومدرّة للبول ومطهّرة. يمكن استخدام اللحاء لعلاج المثانة وعداوي النُّبَيبات البولية مثل التهاب المثانة والتهاب الإحليل والمشكلات التنفسية مثل التهاب القصبات. ويوضع الراتينج على الجروح حيث تقى من العداوي وتجابهها. ويستخدم مغلى اللحاء لتلطيف الإكزيمة والصَّداف psoriasis. تنبيه لا تؤخذ عند الإصابة بمرض كلوى

اللاريس ثلاثيّ الأسنان. المُلَز ثلاثيّ الأسنان Larrea tridentata (Zygophyllaceae) Chaparral, Creosote Bush

الوصف جنبة شائكة تعلى مترين، لها أوراق صغيرة دقيقة التقسيم.

المنبت والزراعة يوجد اللاريس ثلاثي الورق بأعداد كبيرة في صحاري جنوبي غرب الولايات المتحدة والمكسيك.

الأجزاء المستخدمة الأجزاء الهرائية. المكونات يحتوى اللاريس الثلاثي الأسنان على نحو 12% من الراتينج وحمض النوردي هايدروغواياريتيك. ويقال إن المكوِّن الأخير ضارّ بالغدد اللمفية والكلى.

التاريخ والتراث استخدم الأميركيون المحليون اللاريس الثلاثي الاسنان على نطاق واسع، فكان يؤخذ على شكل مغلى لعلاج مشكلات المعدة والإسهال. واستخدمت الأفناد الصغيرة لالم الأسنان. وكانت الأوراق توضع كلبخة للمشكلات التنفسية وكغسول لمشكلات الجلد. وقد أدرجت النبتة في دستور الأدوية الأميركي بين عامى 1842

الأفعال والاستخدامات الطبية ظل اللاريس الثلاثي الأسنان يستعمل على نطاق واسع في الولايات المتحدة حتى عصر قريب، حيث كان يستهلك كل عام 9.07 أطنان في المتوسط. وكان يُعتقد أنه دواء مفيد للمرض الرثيّي والعداوي الزهرية والعداوي البولية وبعض أنواع السرطان، وبخاصة اللوكيميا. وكان اللاريس الثلاثي الورق يؤخذ داخليًا من أجل الإصابات الجلدية كالعُدُ (حب الشباب) والإكزيمة، ويوضع كدهون على القروح والجروح والطفح. غير أن مبيعه حظر في الولايات المتحدة

مؤخّرًا بسبب القلق من تأثير د السام المحتمل على

الأنواع ذات الصلة تؤخذ الأرزية البراقة ١٤) (nitida الأميركية الجنوبية لمواجهة عسر الهضم والحث على الحيض وعلاج الجروح

تنبيه أفيد عن خمس حالات من التهاب الكبد الحاد وشبه الحاد ناتجة عن عسر هضم اللاريس الثلاثي الاسنان. وفي ضوء الشك حول سلامته، لا يوصي باستخدامه داخليًا ويجب استخدام أعشاب بديلة.

> الغار. الرِّنُد Laurus nobilis (Lauraceae) **Bay Laurel**

الوصف جنبة أو شجرة عطرية دائمة الخضرة تعلو 20 مترًا. لها أوراق جلدية خضراء داكنة وأزهار صغيرة صفراء ذكرية وانثوية وعنبات سوداء لامعة. المنبت والزراعة الغار موطنه البلدان المتوسطية، وهو يفضل المواقع الرطبة أو الظليلة. وهو أيضاً عشبة حدائق شهيرة تزرع على نطاق واسع لاستخداماتها المطبخية. تقطف الأوراق على مدار السنة.

الأجزاء المستخدمة الأوراق والزيت العطري. المكونات يحتوي الغار على 30% من الزيت الطيّار (بما في ذلك 30-50% من السينيول واللينالول والفا البينين والفا التربينيول واستات ولثا وحمض تنيك

التاريخ والتراث استخدم الغار في اليونان القديمة للتنبؤ من قبل عراف دلفي. ومن روما القديمة يأتينا أل الذبول المفاجيء لشجرة الغار ينذر بحدوث كارثة في



الأوراق تقليديًا لصنع خضاب من أجل صبغ نقوش خطّية مزخرفة على الأصابع والراحات والأقدام. واستخدمت الأوراق أيضاً لصباغ الشعر وأعراف الجياد وأذيالها. واشتهر أن كليو باترا كانت، قبل لقاء أنطونيو، تنقع أشرعة قاربها بزيت زهر الحناء الذكي

الأفعال والاستخدامات الطبية استخدمت أوراق الحنّاء بشكل رئيسي في الطب الأيور فيدي والأوناني، ويشيع أخذها كسائل غرغرة من أجل التهاب الحلق وكنقيع أو مغلى للإسهال والزحار. الأوراق قابضة تحول دون ظهور البواسير وتحضُّ بقوَّة على التدفّق الحيضي، ويستخدم مغلى اللحاء لعلاج مشكلات الكبد. وعندما توضع الحنّاء على شكل لزقة، تعالج العداوي الفطرية والعُدّ (حب الشباب) والحبوب.

فَرَاسْيون القلب، ذُنُبِ الأسد Leonurus cardiaca (Labiatae)

الوصف عشبة معمرة تعلو 1.5 متر. لها أوراق راحية

المنبت والزراعة فراسيون الأسد موطنه أواسط آسيا. وقد وُطُن اليوم في كثير من أنحاء أوروبا وأميركا الشمالية. ينمو في البرية والأحراج وعلى جوانب الطرقات. ويزرع اليوم أيضاً كنبتة حدائق. يُجمع فراسيون القلب عندما يُزهر في الصيف.

المكونات يحتوي فراسيون القلب على قلوانيّات (بما في ذلك L- ستاكيدرين) وإيرودويد (ليونورين) وثنائيات تربين وفلافونيات وحمض الكافييك وحموض تنبك.

التاريخ والتراث لطالما اعتبر فراسيون القلب دواء للقلب كما يشير اسم نوعه cardiaca. وقد رأى العشاب نيكولاس كلبيبر أنه ولا يوجد عشبة أفضل لطرد أبخرة السوداوية من القلب وتقويته وإدخال البهجة إلى العقل، (1652). واعتبر الطبيب والعشاب الإيطالي بياراندريا ماتيولى أنه ءمفيد لخفقان القلب والتشنَّجات والشلل ... [وهو] يرقق الأخلاط الكثيفة واللزجة وينبه البول والنزيف الحيضى ويطرد الحصى من الكلي، (1548). الأفعال والاستخدامات الطبية فراسيون القلب دواء للقلب والأعصاب وغالباً ما يوصف للخفقان، وهو يقوري وظيفة القلب، وبخاصة إذا كان ضعيفاً. ويحض على الاسترخاء لا النعاس لأنه مضاد للتشنِّج ومركِّن. غير أن فراسيون القلب ينبِّه عضلات الرحم، وهو ملائم على وجه الخصوص للدورات الشهرية المتأخرة وألم الحيض والتوتر السابق للحيض (وبخاصة إذا كانت الصدمة أو الضائقة عاملاً). ويجب ألا يستخدم إذا كان النزيف الحيضى شديداً.

بالحنَّاء. وفي شبه الجزيرة العربية والهند، استخدمت

لت وكانت أوراق الغار تستخدم في روما القديمة

و تابل و كإكليل تزييني في مهرجان ديسمبر

الله ساتورن. وكان الغار مقدّساً عند الإلهين

مع واسكولابيوس (إله الطب) اللذين كانا يُشرفان

- من الشفاء والدواء. وكان يُعتقد أيضًا أن العشبة

 عظيمة وشافية. وكان يؤخذ نقيع الأوراق لتأثيره منى ، والمقوري للمعدة والمثانة . وكانت تستخدم

الأوراق لتفريج عقصات الزنابير والنحل. وقد

ـــ صبيب الإغريقي دسقوريدس في القرن الميلادي

العال والاستخدامات الطبية يستخدم الغار

الحر وتلطيف أوجاع التهاب المفصل والآلام. وهو

ے رئیسی لعلاج اضطربات السبیل الهضمی

معدة ولديه تأثير مقو ينبه الشهية وإفراز

الهضمية . وعندما يستخدم كمكون في

سي تحض أوراق الغار على الهضم وامتصاص

ك وللأوراق تأثير إيجابي مشابه لتأثير النعنع

Rosmarinus officia. ص 125) في المساعدة على

الطعام الثقيل، وبخاصة اللحم. ويستخدم الغار

كالحض على بدء دورات الحيض. يستخدم الزيت

رى بشكل رئيسي كحفيف احتكاكي حيث يخفف

حجمة. ويمكن أن يضاف مغلى الأوراق إلى المغطس

بهات لا يؤخذ الزيت العطرى للغار داخليًا. وقد

- ود فعل أرجى عن الاستخدام الخارجي، لذا يجب

- الزيت بتركيزات مخفّفة جدًا (2%).

Lawsonia inermis syn. L. a.s.

العصف جنبة أو شجرة قوية العطر دائمة الخضرة

الصاء أو الصفراء وعنبات سوداء إلى زرقاء.

العنب والزراعة الحناء موطنها الشرق الأوسط

ـــ وفريقيا وشبه القارة الهندية، وهي تنمو في

الصح وصباغ للشعر. تقطف الأوراق أثناء موسم

الحراء المستخدمة الأوراق واللحاء.

المكونات تحتوى الحناء على كومارينات

م الله الله الله الله (بما في ذلك اللوسن lawsone)

مد دو نویدات و ستیرو لات و حموض تئیك. التاريخ والتراث استُخدمت الحنَّاء منذ آلاف السنين

مر شمال إفريقيا وأسيا كصباغ أحمر وعطر. وكانت

عرسياءات في مصر القديمة تغلف بقماش مصبوغ

المشمسة وتزرع على نطاق واسع لاستخدامها

🚄 6 امتار . لها أوراق حادّة نحيلة وعناقيد من الأزهار

ا في زيت ناقل و تدلك به العضلات و المفاصل

عبف الأطراف المؤلمة.

الحثاه

(Lythrace

Henn

_____ (Mentha spicata) وإكليل الجبل

الله أن لحاء الغار «يفتّت حصى [الكلي] ومفيد

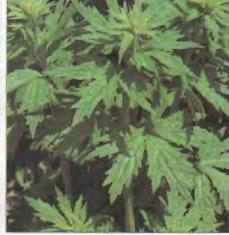
- رض الكيده.

Motherwort

مسننة وأزهار قرنفلية مزدوجة الشفة تتفتّح في

الأجزاء المستخدمة الأجزاء الهوائية.

الأنواع ذات الصلة ثمة نوعان آسيويان شرقيًان،



فراسيون القلب يستخدم لعلاج الخفقان منذ القرن السادس عشر على الأقل.

ذنب الأسد الصيئي (L. heterophyllus) وذنب الأسد السيبيري (L. sibiricus) يستخدمان طبيًا للأغراض نفسها التي يستخدم فراسيون القلب من أجلها. ويظهر أن ذنب الأسد الصيني يخفّض ضغط الدم ويحثّ على

تنبيهات لا يؤخذ فراسيون القلب اثناء الحمل. ويجب ايضاً تجنّبه عند وجود نزيف حيضي شديد. الاستخدامات الذاتية المشكلات الحيضية -الدورة غير المنتظمة، ص 315؛ نوبات الخوف

الثُّفَّاء الأميركي. شُيُطرُج فيرجينيا Lepidium virginicum (Cruciferae) Virginia Peppergrass

الوصف عشبة حولية تعلو نحو 60 سم. لها أوراق رمحية رقيقة وأزهار صغيرة بيضاء. المنبت والزراعة الثفاء الأميركي موطنه شرقي

أميركا الشمالية والكاريبي، وقد وُطَن في أستراليا. تُجمع أوراقه في الربيع.

الأجزاء المستخدمة الاوراق والجذر.

المكونات يحتري الثفاء الأميركي على مستويات عالية من الفيتامين C.

التاريخ والتراث استخدم شعب المينوميني Menominee في شرقى أميركا الشمالية دهوناً من الثفّاء الأميركي (أو نبتة غضّة مرضوضة) لتسميم اللبلاب المنتشر.

الأفعال والاستخدامات الطبية الثقاء الأميركي نبتة مغذِّية ومزيلة للسموم على العموم، استخدمت لعلاج عوز الفيتامين C والداء السكرى. والعشبة مدرّة للبول أيضاً ومفيدة في تلطيف الألم الرثييّ. يؤخذ الجذر لعلاج فرط النزلة في السبيل التنفسي. الأنواع ذات الصلة يُزرع الرشاد (L. sativum)، وموطنه المناطق المعتدلة في نصف الكرة الشمالي، كعشبة للسلطة ويستخدم بين الحين والآخر «منظفًا للدم، ويُزرع الثقاء الملوّن (L. oleraceum)، وموطنه نيو زيلندا، للاستخدام المطبخي أيضاً.

الفيرونيكا الأميركية، حذر كُلُفُر Leptandra virginica syn. Veronicastrum virginicum (Scrophulariaceae)

الوصف عشية معمرة تعلو متراً واحداً. لهاساق

Black Root

منتصبة وأوراق رمحية وأزهار بيضاء. المنبت والزراعة تنمو الفيرونيكا الأميركية في أميركا الشمالية في المروج والأحراج، ويُقلع الجذر في الخريف. الجزء المستخدم الجذر

المكونات تحتوى

الفيرونيكا الأميركية على زيت طيار وصابونينات وسكريات وحموض تنيك. التاريخ والتراث عرفت الفيرونيكا الأميركية عند الأميركبين المحليين في ميسوري ودلوير كمسهل عنيف، واستخدمت بجرعات معندلة كملين ومزيل للسموم وعلاج الضطرابات الكبد. وفي تراث المنادين

المجقف

بالمداواة الطبيعية في القرن التاسع عشر، استخدمت الفيرونيكا الأميركية لتنبيه إفراز الصفراء.

الأفعال والاستخدامات الطبية تستخدم الفيرونيكا الأميركية اليوم بجرعات صغيرة كملين ودواء لاضطرابات الكبد والمرارة. وتعالج العشبة أيضاً انتفاخ البطن وتخفّف من إزعاج البواسير والإمساك المزمن والتدلي الشرجي. ويمكن أن تُعطى لمشكلات الجلد إذا كان ضعف عمل الكبد عاملاً.

تنبيهات لا يستخدم الجذر الغضُّ. لا تؤخذ اثناء

الْأَنْجُدُانِ المعروف، الكاشم المخزني Levisticum officinale syn. Ligusticum levisticum (Umbelliferae) Lovage

الوصف نبتة معمرة تعلو مترين. لها أوراق مسنَّنة لامعة مركبة وازهار صفراء إلى خضراء وبذور بيضوية صغيرة.

المنبت والزراعة يوجد الأنجذان المعروف في جنوبي اوروبا وجنوبي غرب آسيا. يزدهر على المنحدرات الجبلية المشمسة. تُجمع الأوراق في الربيع أو أوائل الصيف، والبذور في أواخر الصيف والجذر في

الأجزاء المستخدمة الجذر والبذور والأوراق. المكونات يحتوى الأنجذان المعروف على زيت طيار (نحو 70% من الفتاليدات) وكومارينات (بما في ذلك البيرمبتين والبسورالين والامبليفيرون) وحموض نباتية وبيتا سيتوستيرول وراثينجات وصموغ. 226 الفتاليدات مركّنة ومضادة للاختلاج.

التاريخ والتراث أشار العشاب الإيرلندي كيوغ K'Eogh إلى أن الأنجذان المعروف "يطرد غازات البطن ... ويساعد الهضم ويحض على التبوّل والحيض ويجلى البصر ويزيل البقع والنمش والاحمرار من الوجه (1735).

الأفعال والاستخدامات الطبية الأنجذان المعروف عشبة مدفئة ومقوية للجهازين الهضمي والتنفِّسي. يُعالج عسر الهضم وضعف الشهية والريح والمغص والتهاب القصبات. الأنجذان المعروف مدرً هام للبول ومضاد للعضويات المجهرية ويشيع أخذه لشكاوي السبيل البولي. كما أنه يحض على الحيض ويفرج الم الدورة الشهرية. وتحسن طبيعته المدفئة ضعف دوران الدم.

الأنواع ذات الصلة يستخدم الانجذان الصيني (Ligusticum chuanxiong) لبدء دورات الحيض الغائبة وعلاج ألم الحيض. ويستخدم الأنجذان الصيني من نوع (Ligusticum sinense) أيضاً للألم.

تنبيه لا يؤخذ أثناء الحمل.

استخدام ذائي النزيف الحيضي الشديد، ص

الليناريَّة العادية، الحَباحِب المبذول Linaria vulgaris (Scrophulariaceae) Common Toadflax

الوصف نبتة معمرة منتصبة تعلو نحو 50 سم. لها



أوراق خطية وأزهار صفراء مزدوجة الشفة ذات غصينات طويلة.

المنبت والزراعة اللينارية العادية موطنها أوروبا وآسيا، وقد وُطِّنت في أميركا الشمالية. تزدهر على جوانب الطرق وفي الأراضي البور. تُقطف عند إرُهارِ ها في الصيف.

الأجزاء المستخدمة الاجزاء الهوائية. المكوّنات تحتوي اللينارية العادية على اللينارين وستيرولات وسكّريات وحموض تنبيك ولثا. التاريخ والتراث روى العشاب كيوغ K'Eogh سنة 1735 أن عمرهما [من اللينارية العادية] مصنوعاً مع شحم الخنزير وممزوجاً بصفار البيض ممتاز

الأفعال والاستخدامات الطبية نادرأما تستخدم اللينارية العادية اليوم، وهي عشبة للكبد والهضم بشكل رئيسي. وهي مفيدة في علاج اليرقان والإمساك المزمن وأمراض الجلد. يمكن وضعها خارجيًا لتلطيف القروح وقروح الجلد والبواسير ويمكن أن تقرِّج ايضًا التهاب العينين.

الأنواع ذات الصلة حياحب الجدران Embalaria (muralis الجنوبي أوروبي يسحق أحياناً ويوضع عر الجروح. وزهرة الحواشي (Kiksia elatine)، وموسب أوروبا أيضاً، قابضة وتستخدم لإرقاء الجروح وولك النزف. ويستخدم الحباحب الأزرق (cunadensis) وموطنه أميركا الشمالية، كمدر للبول وملين، ويوضع على البواسير.

تنبيهات لا تستخدم إلا بإشراف اختصاصي لا تؤخذ أثناء الحمل.

الكتّان الشائع Linum usitatissimum (Linaceae) Linseed, Flax

الوصف عشبة حولية أو ثنائية الحول أو معمرة لعد متراً واحداً. لها ساق نحيلة وأوراق رمحية وأزهار زرقاء سماوية وبذور بنية زيتية

المنبت والزراعة الكتان الشائع موطنه المناطق المعتدلة في أوروبا وآسيا. ويُزرع في كل أنحاء العد من أجل ليفه وبذوره وزيت بذوره. تحصد البذور قر أواخر الصيف أو أوائل الخريف.

الأجزاء المستخدمة البذور وزيت البذور. المكونات يحتوي زيت بزر الكتان على نحو 40-30 من الزيت الثابت (بما في ذلك 36-50 عن حمض اللينولينيك و 23-24% من حمض اللينوليني و6% من اللثأو 25% من البروتين ومقادير صغيرة م اللينامارين (غليكوريد مولد للسيانوجين). واليناسر ذو تاثير مركن على الجهاز التنفسي.

التاريخ والتراث زرع الكثّان منذ 7000 سنة على الأقل في الشرق الأوسط؛ ولطالما حظى بتقدير كعا طبية. وقد جمع بلينوس (23-79) تطبيقاته الكثيرة بطرح السؤال التالي: «أي شعبة من شعب الحياة



لكتَّان الشائع يزرع منذ العصور القديمة لبذوره وزيت دوره وليفه.

لنشطة لا يستخدم فيها الكتان؟ وأي من منتجات

الأرض تحمل إلينا أعاجيب اكبر من هذه ؟».

الأفعال والاستخدامات الطبية الكتّان الشائع في باللثّا والدهون غير المشبعة ويشكل دواءً قيماً لكثير من المشكلات المعوية والصدرية، عندما تؤخذ لليور كاملة داخليًا تلطّف التهيّج في السبيل الهضمي وهي تمتص السوائل وتنتقخ، ما يشكّل كتلة هلامية تعمل كملين كتلي فعّال، ويمكن بدلاً من ذلك شطر ليذور قبل ابتلاعها، وفي كلا الحالتين توفّر الحموض ليولي بدرجة اقل إذا صنع منها شاي، وعلى الصعيد للولي بدرجة اقل إذا صنع منها شاي، وعلى الصعيد للخارجي، قد تغيد لبخة من البذور المسحوقة السعال لمخرمن والتهاب القصبات وذات الجنب والنّفاخ، وتفرّج للبخة من البذور ال دقيق البذور الحبوب المؤلمة وتوصي وصفة برتغالية بزيت بزر الكتّان ممزوجاً مع النينيذ الأحمر لعلاج الجروح.

اللَّويزة الليمونية. الليبيَّة الليمونية Lippia citriodora syn. Aloysia triphylla (Verbenaceae) Lemon Verbena

نغبيه لا تتجاوز الجرع الموصوفة. لا تستخدم

البدور غير الناضجة التي قد تكون سامة.

استخدام ذاتي الإمساك، ص 317.

الوصف جنبة مُعبلة تعلو مترين لها أوراق رمحية قوية الرائحة وعناقيد من الأزهار الأنبوبية الخضراء الباهتة إلى بنفسجية فاتحة.

المنبت والزراعة اللُّويزة الليمونية موطنها أميركا المنبت والزراعة اللُّويزة الليمونية موطنها أميركا الجنوبية . تُرْرع في المناخات المعتدلة كنبية عطرية للزيئة ومن أجل أوراقها التي تستخدم لصنع شاي عشبي. تجمع الأوراق في أواخر الصيف. الأجزاء المستخدمة الأوراق.

المكونات تحتوي اللويزة الليمونية على ريت طيار إيتالف بشكل رئيسي من السيترال والسينيول والليمونين والجيرانيول) ولثا وحموض تثيك وفلافونيات

التاريخ والتراث الدخلت اللويزة الليمونية إلى أوروبا سنة 1784، ويشكل النقيع شراباً مشهوراً في فرنسا وإسبانيا وسواهما في أورويا.

الأفعال والاستخدامات الطبية عشبة طبية مبخوسة القيمة تشترك في بعض الصقات مع التُرنُجان مبخوسة القيمة تشترك في بعض الصقات مع التُرنُجان "Melissa officinalis" مهدّئة وهضمية. وللويزة الليمونية مفعول مركن مهدّئة وهضمية. وللويزة الليمونية مفعول مركن وتشتهر بتلطيف الانزعاج البطني. ومفعولها المقوي مع ذلك تفيد في رفع المعنويّات ومواجهة الاكتئاب. الأنواع ذات الصلة تستخدم الليبية السكرية للاكتئاب. وموطنها المكسيك، كمطر وعلاج مقشع. ويستخدم في المكسيك كثير من أنواع الليبية المحيض ويستخدم في المكسيك كثير من أنواع الليبية والحاثة على الحيض والملطفة للمعدة. وتشرب الليبية الإفريقية بمثابة شاي في غربي إفريقيا.

الاستخدام الذاتي الريح وانتفاخ البطن، ص 306.

الأصطرك الشرقي، العنبر الدمّاع الشرقيّ Liquidambar orientalis (Hamamelidaceae) Levant Storax

الوصف شجرة معيلة تعلو 6 أمتار. لها لحاء رمادي إلى أرجواني وأوراق مفصّصة وأزهار احادية صغيرة بيضاء إلى صفراء.

المنبت والزراعة يوجد الأصطرك الشرقي في جنوبي غرب تركيا، ويستخرج بلسم الأصطرك، وهو سائل بني إلى رمادي لزج، من اللحاء الذي يُجمع في الخريف.

الجزء المستخدم خلاصة اللحاء.

المكونات يحتوي الأصطرك الشرقي على حمض السناميك وسنامات السناميل وفينيل بروبيل السنامات وحموض ثلاثيات التربين وزيت طيار.

التاريخ والتراث الاصطرك الشرقي هو اكثر انواع العنبر السائل استخدامًا طبيًا منذ القرن التاسع عشر. ويستخدم الاصطرك الشرقي أيضاً كمثبت للعطور. الأفعال والاستخدامات الطبية يعمل بلسم الأفعال والاستخدامات الطبية يعمل بلسم التنفسي، وهو احد المكونات الموجودة في بلسم فراير التنفسي، وهو احد المكونات الموجودة في بلسم فراير السعال المقشع. وإلى جانب ذلك، يوضع بلسم الاصطرك خارجيًا للحض على شفاء امراض الجلد ومشكلاته مثل الجرب الجروح والقروح. عندما يمزج الاصطرك الشرقي مع مشتركة فيرجينيا (Hamamelis بمنوع المسلم على شفاء امراض الجلد الشرقي مع مشتركة فيرجينيا (Wondows بناه الإصطرك الإزالة احتقان المخاط وتقريح الألم وانسداد الصدر.

الأنواع ذات الصلة الاصطرك الأميركي L. (Styraciflua التي تنمو بشكل رئيسي في هندوراس وتوجد أيضاً شماليها، استخدمت منذ زمن المايا لخصائصها العلاجية.

زَنْبَق بواما (Oleacea) Muira Puama

الوصف شجرة تعلو 15 متراً. لها جذع رمادي وأوراق بنية داكنة وأزهار بيضاء وثمار صفراء برتقالية.

المنبت والزراعة زنبق بواما موطنه الغابات المطيرة البرازيلية، وبخاصة منطقتا ريو نغرو Rio Negro والأمازون.

الأجزاء المستخدمة الجذر واللحاء والخشب. المكوّنات يحتوي زئبق بواما على الإسترات وستيرولات نباتية.

الأفعال والاستخدامات الطبية لطالما استخدم زنبق بواما من قبل الأمازونيين المحليين كمقو وباهي ولا يزال يعتبر دواء قيماً للعجز الجنسي اللحاء قابض قوي ويمكن أن يستخدم كسائل غرغرة لالتهاب الحلق وأن يؤخذ على شكل نقيع من أجل معالجة الإسهال والذجان

حشيشة الرئة الكبدية (Stictaceae) Tree Lungwort

الوصف اشنة رمادية أو خضراء فاتحة ذات فصوص غير منتظمة متشعّبة يبلغ قطرها 5.1 سم. المغيت والزراعة توجد حشيشة الرئة الكبدية في كل انحاء أوروبا وتنمو على الأشجار والصخور وفي المناطق الحرجية، تجمع على مدار السنة.

الجزء المستخدم الأشنة.

المكوّنات تحتوي حشيشة الرئة الكبدية على ضروب من الحموض النباتية (بما في ذلك حمضي الستيكتيك والستيسينيك) وحموض دهنية ولثآ وحموض تنيك.

التاريخ والتراث استخدمت حشيشة الرثة الكبدية منذ الأزمنة القديمة كدواء لمشكلات الرثة . وقد أوصى الطبيب والعشاب الإيطالي بياراندريا ماتيولي الطبيب والعشاب الإيطالي بياراندريا ماتيولي القرحات الرثوية ولعلاج البلغم المشوب بالدم وخفض النزيف الحيضي المفرط وتفريج الزحار ووقف «القياء الصفراوي».

الأفعال والاستخدامات الطبية دواء مفيد قليل الاستخدام ذو خصائص مقشّعة ومقوية. تساعد في إزالة المخاط المحتقن وخفض النزلة وتساعد في زيادة الشهية. يلائم مغلي حشيشة الرئة الكبدية المحلّى بالعسل كل الحالات المتسمة بالنزلة الصدرية المزمنة كما تعالج النبتة الربو وذات الجنب والنَّفاخ ولان حشيشة الرئة الكبدية قابضة ومطرية، فإنها تكون علاجاً مفيداً للقروح الرئوية فضلاً عن عدة مشكلات معدية معوية. وهي ملائمة جداً لعلاج الوعكات عند الأطفال.

صريمة الجدى، سُلطان الجبل Lonicera spp. (Caprifoliaceae) Honeysuckle, Tin Yin Hua

الوصف نبثة متسلّقة تعلو 4 امتار معبلة (صريمة الجدى L. caprifolium) أو شبه دائمة الخضرة (صريمة الجدى اليابانية L. japonica) لها أوراق بيضوية وأزهار برتقالية إلى صفراء (صريمة الجدى) أو بيضاء إلى صفراء (صريمة الجدى اليابانية) وعنبات حمراء (صريمة الجدي) أو سوداء (صريمة الجدي

المنبت والزراعة صريمة الجدى موطنها أوروبا والقوقاز. وصريمة الجدي اليابانية موطنها الصين واليابان، ويشيع وجود كلا النبتتين على الجدران والاسيجة، تجمع الأوراق والأزهار في الصيف قبل أن تتفتّح الأزهار مباشرة.

الأجزاء المستخدمة الازهار والأوراق واللحاء. المكونات تضم مكونات صريمة الجدى زيتاً طياراً وحموض تنبيك وحمض الساليسيليك. وتحتوى صريمة الجدى اليابانية على زيت طيّار (يضم اللينالول والجاسمون) وحموض تنيك ولوتيولين وإينوسيتول. التاريخ والتراث في أوروبا، استخدمت صريمة الجدى تقليديًا كعلاج للربو وغيره من الحالات الصدرية. وهي واحدة من أدوية أزهار باخ، ويعتقد في نظام العلاجات العشبية هذا أنها تضاد مشاعر الحنين والاشتياق إلى الوطن، وتستخدم صريمة الجدى اليابانية في الصين منذ زمن بعيد «لإزالة الحرارة وتفريج السميّة،.

الأفعال والاستخدامات الطبية قلما تستخدم صريمة الجدي في طب الأعشاب الأوروبي المعاصر. وتشير الاستخدامات الماثورة إلى أن الأجزاء المختلفة من النبتة لها فوائد علاجية مختلفة بشكل بيِّن. اللحاء مدر للبول ويمكن أخذه لتفريج النقرس وحصى الكلي ومشكلات الكبد. والأوراق قابضة يصنع منها سائل غرغرة جيد وغسول للفم من أجل التهاب الحلق وقروح الفم. والأزهار تفرَّج السعال وهي مضادّة للتشنّج وتؤخذ تقليديًا كعلاج للربو. وتوصف صريمة الجدى اليابانية لمجموعة مختلفة من الأمراض في طب الأعشاب الصيني. وتستخدم بشكل رئيسي لمواجهة اضطرابات الحرارة المعدية مثل الخراجات والقروح والتهاب الثديين والزحار. وتؤخذ صريمة الجدي اليابانية أيضاً لخفض الحمي.

الأبحاث تشير الأبحاث الصينية إلى أن صريمة الجدى اليابانية تشبِّط عصية التدرُّن وتضاد العدوى. وفي إحدى التجارب أثبتت صريمة الجدي اليابانية المزوجة مع أقحوان الحدائق (Chrysanthemum X morifolium، ص 77) أنها فعَّالة في خَفْض ضغط الدم. ونظراً لشبه صريمة الجدى بصريمة الجدى اليابانية. فقد تثبت أنها مفيدة ضد العدوى.

228 تنبيه لا تؤخذ العنبات لانها سامة.

السوت Lophophora williamsii (Cactaceae) Pevote, Mescal

الوصف صبًار يعلو 5 سم له جسم أخضر إلى رمادي رابض على الأرض ذو شعرات مخصّلة وأزهار قرنفلية أو بيضاء.

المنبت والزراعة البيوت موطنه شمالي المكسيك وجنوبي غرب الولايات المتحدة.

الأجزاء المستخدمة النبتة بأكملها.

المكونات يحتوي البيوت على قلوانيات، المسكالين بشكل رئيسي، وهو مُهلس قويّ.

التاريخ والتراث استخدم البيوت في الاحتفالات الدينية للأميركيين المحليين ما يزيد على 3000 سنة. وقد ذاعت شهرة استخدامه كمهلس في كتاب الدوس هكسلى Aldous Huxley «أبواب الإدراك».

الأفعال والاستخدامات الطبية البيوت عشبة شامانية تؤخذ في طقوس الأميركيين المحليين لتعميق الإدراك الروحي. ويلعب دوراً هامًا في الحالة العاطفية والعقلية للمجتمع وتستخدم أيضاً لعلاج الحميات وكمسكن للرثية ولعلاج الشلل. وتوضع كلبخة على



البيوت مياس قرى. وهو يستخدم في احتفالات الأميركبين المحليين.

الكسور والجروح ولدغات الأفاعي، ويستخدم البيّوت أيضاً للحث على القياء.

تنبيه يحظر استخدام البيوت والمسكالين في معظم

اللوف المصري، اللوف الأسطوانيّ Luffa cylindrica syn. L. aegyptica (Cucurbitaceae)

Loofah, Si Gua Luo

الوصف كرمة حولية تتسلق 15 متراً. لها أوراق كبيرة مفصصة وحوالق وأزهار أنثوية صفراء تنتج ثمرة

أسطوانية طويلة تشبه القرع. المنبت والزراعة اللوف موطنه المناطق المدارية في



تجفّف ثمرة اللوف المصري وتستخدم في طبّ الأعشاب. الصيني لعلاج الم العضلات والمفاصل.

آسيا وإفريقيا. وتزرع اليوم كثمرة في المناطق المدارية حول العالم. تُقطف عند نضوجها في الصيف.

الجزء المستخدم الثمرة. المكونات يحتوى اللوف على الزيلان والزيلوز

والغالكتان.

التاريخ والتراث أحضر اللوف من الهند إلى الصين في عهد أسرة تانغ (618-907). وتشتهر في الغرب كأداة ملحقة بالحمّام، حيث يشكل جسم الثمرة الليفي أداة فرك لطيفة للجلد.

الأقعال والاستخدامات الطبية في طب الأعشاب الصبينى تستخدم البنية الداخلية للثمرة المجفّفة لعلاج العضلات والصدر والبطن. ويوصف لعداوي الصدر التي تصاحبها حمّى والم، ويستخدم لإزالة المخاط المحتقن. ويُعطى اللوف أيضاً لعلاج الثديين المؤلمين

الأبحاث تشير الأبحاث الصينية إلى أن للكرمة الغضّة تأثير مقشِّع أقوى من الثمرة الجافّة.

> رجل الذئب Lycopodium clavatum (Lycopodiaceae)

> > Club Moss

الوصف طُحلب زاحف دائم الخضرة يعلو 12 سم له عدة غُصنينات منتشرة بغير اتساق تغطيها أوراق مستقيمة خضراء وسنابل حرشفية تحمل أبواغأ

المنبت والزراعة يوجد رجل النئب في كل أنحاء المناطق المعتدلة من نصف الكرة الشمالي. ويشيع في الجبال والأراضي السبخة. تُجمع النبتة في الصيف. الأجزاء المستخدمة الطحلب والأبواغ.

المكوّنات يحتوي رجل الذئب على نحو 0.1-0.2% من القلوانيّات (بما في ذلك الليكوبودين) ومتعددات الفينول والفلافونيات وثلاثيَّات التربين. السَّرْمج الأصفر Lysimachia vulgaris (Primulaceae) Yellow Loosestrife

الوصف عشبة معمرة جذّابة تعلق متراً، لها دوارات من الأوراق الرمحية العريضة وأزهار صفراء زاهية. المنبت والزراعة السرمج الأصفر موطنه أوروبا، ويشيع في أسيجة الأشجار الرطبة وقرب الماء. كما أنه يُزرع كنبتة حدائق. يجمع عند إزهاره في الصيف. الأجزاء المستخدمة الأجزاء الهوائية.

المكوّنات يحتوي السرمج الأصفر على بنزوكينونات وصابونينات وفلافونيات وحموض تئيك.

الغاريخ والغراف أورد بلينوس (23-79) أن السرمج الاصفر Iysimachia سمّي باللاتينية نسبة إلى ليسيماكوس، ملك صقلية، الذي اكتشف فوائده الطبية. ويشير الاسم بالانكليزية إلى قدرة النبتة الشهيرة على الحؤول دون حدوث صراع، وبخاصة بين الحيوانات، وصد الحشرات. وقد أوصى الطبيب الإغريقي دسقوريدس (40-90) بالسرمج الاصفر لإرقاء الجروح وللرعاف وأشار إلى أن دخانها يطرد الافاعي والحشرات.

الأفعال والاستخدامات الطبية السرمج الأصفر عشبة قابضة تستخدم بشكل رئيسي لعلاج الحالات المعدية المعوية مثل الإسهال والزحار ولوقف النزيف الداخلي والخارجي وتنظيف الجروح. ويُصنع منه غسول فم مفيد للثة المتقرّحة وقروح الفم، ويمكن استخدامه لعلاج الزعاف (نزيف الأنف). ويؤخذ السرمج الاصفر أيضاً كمقشع.

السترَّمج الأرجواني. الفُرَنْدل المبُذول (Lythrum Salicaria (Lythraceae) Purple Loosestrife

الوصف عشبة معمرة جذّابة تعلو نحو 1.5 متر. لها سوق مستقيمة حمراء وأوراق رمحية حادة وسنابل من الأرهار الأرجوانية الرائعة.

المنبت والزراعة السرمج الأرجواني موطنه أوروبا، وينمو أيضاً في أميركا الشمالية، يزدهر في المستنقعات وعلى ضفاف الأنهر والجداول حتى ارتفاع 1000 متر، يُجمع في الصيف عند إذهاره،

المكوّنات يحتوي السرمج الأرجواني على الساليكارين وأحد الغليكوزيدات (فيتكسين) وحموض

التاريخ والتراث في سنة 1654، امتدح العشاب نيكولاس كلبيبر هذه العشبة بقوله إن «الماء المقطر [منها] علاج للاذى والضربات التي تصيب العين وللعمى ... كما أنه ينقي العيون من الغبار أو أي شيء يذخلها ويحفظ البصره، وقد استخدم السرمج الأرجواني في إيرلندا، حيث يشيع وجوده، مضادًا

الأفعال والاستخدامات الطبية يستخدم السرمج الأرجواني القابض بشكل رئيسي لعلاج الإسهال والزحار. وهو مأمون الاستعمال في كل الإعمار. وقد أوصى به بعض العشابين لوقف الإسهال عند الرضع. ويمكن أن تؤخذ العشبة أيضاً لعلاج الحيض الشديد والنزيف بين الحيضي. ويوضع خارجيًا كلبخة أو دهون على الجروح وقرحات الأرجل والإكزيمة، ويستخدم لعلاج فرط التصريف المهبلي والحكة المهبلية. وقلما يستخدم السرمج الأرجواني والحكة المهبلية. وقلما يستخدم السرمج الأرجواني مزيدًا من الفحص كعلاج لاضطرابات العين والبصر، كما توحي تجربة كلبيبر.

كما توحى تجربة كلبيير. الأبحاث أفيد أن النبتة بأكملها صادّة، وهي فعّالة بوجه خاص ضد العضويات المجهرية التي تسبّب التيفوس. السرمج الأرجواني يستخدم لتقريج الإسهال والزحار عند الأطفال الرضع

الناريخ والنراث استُخدمت رجل الذهب طبيًا منذ العصور الوسطى على الأقل. وقد الوسطى على الأقل. وقد الستخدمت النبتة باكملها كمدر للبول للمساعدة في طرح حصى الكلى، ولا تزال الأبواغ تستخدم لتغليف أقراص، وجل النفب الدواء لأنها مقاومة قوية للماء. تشتغل الأبواغ بشكل متغجر وتستخدم في صناعة المفرقعات.

الأفعال والاستخدامات الطبية رجل الذئب مدرة للبول ومركّنة ومضادة للتشنّج، وهي مفيدة على وجه الخصوص لعلاج الشكاوى البولية المزمنة، ويمكن أن تؤخذ العشبة أيضاً لعسر الهضم والتهاب المعدة. ويمكن أن توضع الأبواغ على الجلد لتفريج المناطق المستحكة أو المتهيّجة ووقايتها.

تنبيه رجل الذئب سامّة محتملة بجرعات مفرطة الا تستخدم النبتة إلا بإشراف اختصاصي.

العُرْصُف الأميركي، فراسيون الماء الأميركي (Lycopus virginicus (Labiatae) Bugleweed

الوصف عشبة معمرة تعلو 60 سم. لها ساق مربعة وأوراق رمحية ودوارات من الأزهار الماثلة إلى

المنبت والزراعة يشيع العرصف الأميركي في معظم أنحاء أميركا الشمالية، ويزدهر قرب الماء. يجنى في الصيف عند إزهاره.

الأجزاء المستخدمة الأجزاء الهوائية.

المكوّنات يحتوي العرصف الأميركي على حموض فيثولية (بما في ذلك مشتقّات حموض الكافييك والكلوروجينيك والإلاجيك).

التاريخ والتراث في تراث حركة المداواة الطبيعية في القرن التاسع عشر، اعتبر العرصف الأميركي قابضاً ومهناً للأعصاب، وكان يُعطى للسعال الطري والنزيف الداخلي وسلس البول. وقد اعتبر العشابون ذات يوم النبتة مخذرًا معتدلاً.

الأفعال والاستخدامات الطبية للعرصف العسبة اليوم العيري خصائص مركّنة، وتوصف العشبة اليوم بشكل رئيسي لعلاج فرط نشاط الغدّة الدرقية وتسارع تبض القلب الذي يُصاحب هذه الحالة، ويُعتبر العرصف الأميركي أيضاً قابضاً مقويًا وعطريًا يقلّل إنتاج النزلة. الأبحاث تشير الأبحاث إلى أن العرصف الأميركي والعرصف الأوروبي (انظر الانواع ذات الصلة»، أدناه) يخفضان، إلى حدّ ما، نشاط الغدّة الدرقية.

الأنواع ذات الصلة العرصف الأوروبي ... الأنواع ذات الصلة العرصف الأوروبي ... الكنون القلب. يؤخذ الخفقان والقلق، وقد استُعمل لخفض الحمّى. تنبهات لا يؤخذ إلا بإشراف اختصاصى. لا يؤخذ

المادوكا

Madhuca spp. (Sapotaceae)

Butter Tree

الوصف شجرة معبلة تعلو 20 مترًا. لها أوراق جلدية وعناقيد من الأزهار البيضاء المعطرة وثمار خضراء.

المنبت والزراعة أنواع المادوكا موطنها وسط الهند وشماليها. تُجمع الأوراق والأزهار والبذور في الصيف.

الأجزاء المستخدمة الأزمار وزيت البذور. المكونات تحتوي الأوراق على قلواني وصابونين، وتحتوى البذور على صابونين وزيت ثابت. التاريخ والتراث استُخدمت المادوكا كمصدر للغذاء والدواء في الهند منذ 20229 قحنة على الأقل. تؤكل

أزهاره وثخمر لصنع مشروبات روحية الأفعال والاستخدامات الطبية تستخدم الأزمار المقشّعة لعلاج مشكلات الصدر مثل التهاب القصبات. وتؤخذ أيضاً لزيادة در حليب الثدي. وتوضع الأوراق كلبخة للإكريمة. وفي الطب الهندي الشعبي يمزج رماد الورق مع السمنة لصنع ضمادة للجروح والحروق. وزيت البذور ملين يؤخذ للإمساك وإرخاء البراز عند الذين يعانون من البواسير. ويوضع الزيت أيضاً على

المغنولية المخزنية Magnolia officinalis (Magnoliaceae)

Magnolia, Hou Po

الوصف شجرة معبلة تعلو 22 مترًا. لها لحاء عطرى وأوراق كبيرة وأزهار بيضاء إلى قشدية عطرة. المنبت والزراعة المغنولية المخزنية موطنها الصين، وتنمو طليقة في المناطق الجبلية. وتُزرع اليوم في كثير من أنحاء العالم كشجرة للزينة. يُنزع اللحاء

الجزء المستخدم اللماء.

الحلد المستحك.

المكونات تحتوى المغنولية المخزنية على زيت طيار وعلى المغنوكورارين. وللمواد المستخلصة من النبتة تأثير مرخ قليلاً للعضلات عند حقنها.

التاريخ والتراث للمغنولية المخزنية تاريخ طويل من الاستخدام، كعشبة طبية في الصين، يرجع إلى القرن الميلادي الأول على الأقل.

الأفعال والاستخدامات الطبية لحاء المغنولية عطري مدفى، ولاذع، يفرّج ألم المغص وانتفاخ البطن ويؤخذ لتمدد البطن وعسر الهضم وفقد الشهية والقياء

الأبحاث توحى الأبحاث الصينية أن المغنولية المخزنية مضادة معتدلة للجرائيم وربما تكون فعالة في علاج الزحار الأميبي.

الأنواع ذات الصلة المغنولية الزئبقية الزهر . (М.) (liliiflora نوع صيني آخر يُستخدم لعلاج عداوي 230 السبيل التنفّسي الأعلى وإزالة النزلة المفرطة.



المغنولية المخزئية تتميز بأزهارها الجميلة البيضاء إلى قشدية اللون.

الخيازة البرية

Malva sylvestris (Malvaceae)

Common Mallow

الوصف نبتة ثنائية الحول تعلو 1.5 متر. لها جذر وتدي لبّي وأوراق مروحية خماسية الفصوص وأزهار بنفسجية فاتحة إلى قرنفلية.

المنبت والزراعة الخبازة البرية موطنها أوروبا وآسيا. وقد وُطَّنت في الأميركتين واستراليا وآسيا، وتنمو في الأراضي البور وعلى أسيجة الأشجار والأسيجة. تجمع الأوراق في الربيع والأزهار عندما تتفتح في الصيف.

الأجزاء المستخدمة الاوراق والازهار والجذر.

المكونات تحتوى الخبّازة البرية على غليكو زيدات القلاقونول (بما في ذلك الغوسييين - 3 - سلفات) واللثَّا وحموض التنبك، وتحتوى الأزهار أيضاً على المالفين (وهو أحد الأنتوسيانينات).

التاريخ والتراث كانت الأوراق الفتية لهذه النبثة وأفنادها تؤكل منذ القرن الثامن قبل الميلاد. وأدّت استعمالات النبتة المتعددة إلى بروز القول الإسباني المأثور «حديقة المطبخ والخبّازة دواءان كافيان للبيت،

الأفعال والاستخدامات الطبية الخبازة البرية مطر فعال رغم أنها أقل فعالية من الخبَّارة المخزنية (Althaea officinalis)، ص 163). الأزهار والأوراق ملطَّفة و مطرية مفيدة للمناطق الحسَّاسة من الجلد. توضع كلبخة لخفض التورّم وطرد السموم. عندما تؤخذ الاوراق داخليًا تخفّض تهيج المعي ويكون لها تأثير ملين. وعندما تمزج الخبازة البرية مع الأوكالبتوس عريض الورق (Eucalyptus globulus) ص 94). تشكّل دواءً جيدًا للسعال وغيره من العلل الصدرية. وعلى غرار الخبّازة المخزنية، يمكن أن يعطى الجذر للأطفال لتسهيل بزوغ الأسنان.

اليبروح المخزني Mandragora officinarum (Solanaceae) Mandrake

الوصف نبتة معمرة تعلو 5 أمتار. لها جذر متشعب عميق ووردية من الاوراق العريضة اللينة وأزهار قمعية بيضاء إلى أرجوانية وثمرة صفراء.

المنبت والزراعة اليبروح المخزني موطنه المنطقة المتوسطية من أوروبا، وهو ينمو على ضفاف الأنهار. تقطف الأوراق في الصيف.

الجزء المستخدم الجذر

المكونات يحتوى البيروح المخزني على 0.4% من قلوانيات التروبان (هايوسين وهايوسيامين). الناريخ والتراث تقول الإسطورة إن البيروح المخزئي يُصدر، عند اقتلاعه من جذره، صرحة قوية جدًا تكاد تقتل من يحصد النبئة. ولذلك أفاد مرجع كلاسيكي إلى أن اليبروح كانت تقتلعه الكلاب التي تُربط السوق باذيالها. إن هذه القوى الخيالية التي عزيت إلى النبتة ترجع بشكل جزئى إلى خصائص الجذر شبه المخدرة. ومن الأشياء المؤثرة أيضاً شكل الجذر الذي غالباً ما يكون مبهماً على هيئة إنسان. وقد كانت الجذور تنقش وتستعمل طلسما منذ آلاف السئين. وبخاصة لمساعدة الخصوبة عند النساء وكتعويذة ضد سوء الحظ. ومنذ أزمنة الرومان وما تلاها، استخدم جذر اليبروح المخزني كمخدر ومسكن

وعلاجاً للجنون. الأفعال والاستخدامات الطبية تراجع استخدام البيروح المخزني إلى حد كبير اليوم. وتوضع العشبة أحياناً كلبخة أو لزقة لألام الرثية (الروماتيزم) والنهاب المفصل، أو كمغلى من أجل القروح وأنواع مماثلة من الاضطرابات الجلدية.

تنبيهات اليبروح المخزئي سام لا يؤخذ داخليًا. يستخدم خارجيًا فقط بإشراف اختصاصي. وتخضع النبئة لقيود قانونية في بعض البلدان.



الميروح المخزني له خصائص مخدرة وجدر شبيه بالإنسان ما أوحى بكثير من الأساطير والمعتقدات التقليدية حوله

المنبهوت

Manihot esculenta (Euphorbiaceae) Manioc, cassava

الوصف جنبة تعلو مترين. لها جذور لخيمة وسوق خشبية وأوراق راحية كبيرة وأزهار خضراء. المغبت والزراعة المنيهوت موطنه أميركا الوسطى والجنوبية المدارية. ينمو بشكل رئيسي في البرازيل وعلى الجانب الشرقي من جبال الإنديز. وتزرع أيضاً ضروب مرة وحلوة كمحصول غذائي هام في المناطق المدارية من العالم. يُقلع الجذر بعد زراعته بـ 8 إلى 24 أسبوعاً.

الجزء المستخدم الجذور.

المكونات يحتري المنيهوت على غليكوزيدات مولّدة للسيانوجين (0.03-0.03% في الضروب المرّة، 0.007% في الضروب الحلوة) ونشاء.

الناريخ والتراث يحتوي المنيهوت المر على كميات كبيرة من الغليكوزيدات عالية السميّة، ويجب نقعه



المنيهوت غذاء اساسي في كثير من المناطق الأستوائية من العالم

وطهوه بعناية قبل أن يكون آكله مأموناً (المنيهوت الحلو مأمون الأكل بدون هذه المعالجة). والتابيوكا هو الاسم البرازيلي المحلّي للجنر المعالج المستخدم في إعداد الطعام التجاري كعميل تكثيف. وتسمّم قبائل الويتوتو Witoto التي تعيش في القسم الكولومبي من الأمازون السمك بالماء المستخدم لغسل المنيهوت المرّ. وتستخدم قبيلة الماكونا ماء الغسل لعلاج الجرب الأفعال والاستخدامات الطبية من السهل هضم متدنّي البروتين. ويمكن استخدام الضرب المرّ لعلاج الجرب والإسهال والزحار، وقد يستخدم دقيق الحبرب والإسهال والزحار، وقد يستخدم دقيق الصين تصنع لبخة من المنيهوت ودقيق القمح والزنجبيل (2ingiber officinale). ص 153 التصريف القيم عند وجود عدوى.

تنبيه المنيهوت المر الفج سام وقد تسبب في حدوث عدة وفيات. يجب نقع الجذر بعناية وطهوة قبل الأكل. المنيهوت غذاء رئيسي في كثير من المناطق المدارية في العالم.

المرنطة القصيتة

Maranta arundinaceae (Marantaceae) Arrowroot

الوصف نبتة معمرة تعلو مترين، لها جدمور زاحف وأوراق بيضوية متعددة السوق الطويلة وسوق مزهرة ذات عناقيد من الأزهار البيضاء القشدية اللون.

المنبت والزراعة المرنطة القصيبة موطنها شمالي أميركا الجنوبية وجزر الكاريبي، يزرع على الأغلب في جزيرة سان فنسنت. يُقلع الجذمور بعد زرعه بـ 10 أو 11 شهراً.

الجزء المستخدم الجذمور.

المكونات تحتوي المرنطة القصبية على 25-27% من النشاء المحايد.

الناريخ والنراث في أميركا الوسطى، كان شعب المايا يصنعون لبخة من الجذر من أجل قروح الجدري ونقيعًا من أجل العداوي البولية. وقد استخدمه شعب الأراواك Arawak في أميركا الجنوبية تقليديًا كترياق لسم الأسهم.

الأفعال والاستخدامات الطبية تستخدم المرنطة القصبية في طبّ الأعشاب بطريقة مماثلة جدًا لاستخدام الدردار الأحمر (Ulmus rubra)، ص 144)، كمطر ملطف ومغذ مفيد عند النقاهة وعند ذوي الهضم الضعيف، وهي تساعد في تفريج الحموضة وعسر الهضم والمغص، كما أنها أيضاً ملينة معتدلة، ويمكن أن توضع كمرهم أو لبخة ممزوجة مع أعشاب مطهرة مثل المر (Commiphora molmol). ص 84).

استخدام ذاتي الحموضة وعسر الهضم. ص 307.

الفراسيون الأبيض (Marrubium vulgare (Labiatae) White Horehound

الوصف نبتة معمَّرة مربَّعة الساق تعلو نحو 50 سم. لها أوراق زغبة مسنَّنة وآزهار بيضاء مزدوجة الشفة. المنبث والزراعة

الفراسيون الأبيض موطنه أوروبا، وقد وُطُن في أميركا عشبة جاقة الشمالية والجنوبية، يزدهر في

الأراضي البور والمناطق الجافة العارية، ويجمع في

الأجزاء المستخدمة الأوراق.

المكونات يحتوي الفراسيون الأبيض على ماروبيين تنائي التربينات (3.0-1.0%) وماروبينول وفلافونيات وقلوانيات (بما في ذلك البيتونيسين والستاكيدرين) و 50.6 من الزيت الطيار. والماروبيين مقشع قوي ومرً. التاريخ والتراث استخدم الفراسيون الأبيض دواء للمشكلات الصدرية منذ الأزمنة القديمة، وربما كان يستخدم على الأغلب كشراب محلى بالعسل أو السكر.

وقد أوصى الطبيب الإغريقي دسقوريدس (40-90 م) بمغلي العشبة للتدرّن (السلّ) والربو والسعال، وفي سنة 1597 امتدح العشّاب جون جيرارد الفراسيون الأبيض باعتباره «أكثر الأدوية المضادّة للسعال والأزيز فرادة».

الأفعال والاستخدامات الطبية القراسيون الأبيض مفيد للأزيز والتهاب القصبات وتوسع القصبات (ممرّ هواثي تلفّ داخل الرئة). والربو القصبي والسعال غير المقشّع والشاهوق، وتسبّب العشبة في الظاهر إفراز مرّيد من المخاط السائل الذي يلفظ بسهولة بالسعال، ويزيد الفراسيون الأبيض، يلفظ بسهولة بالسعال، ويزيد الفراسيون الأبيض، باعتباره مقويًا مرّا، الشهية ويدعم وظيفة المعدة. ويمكن أن تعمل العشبة على جعل نظم القلب سويًا ما يحسن انتظامه، ولا يشيع استخدامه كمغلي من اجل الحالات الجلدية.

الشُّمرُضاض

Marsdenia condurangó syn. Gonolobus condurango(Asclepiadaceae) Condurango

الوصف كرمة معترشة تعلو 10 أمتار. لها أوراق قلبية الشكل وأزهار بيضاء مخضرة قمعية الشكل. المعنيت والزراعة الشمر ضاض موطنه الغابات المعبلة لجبال الإنديز في ألبيرو والإكوادور. ويتمو عامة على ارتفاعات 1000-2000 متر. يُجمع اللحاء على مدار السنة.

الأجزاء المستخدمة اللحاء والعصارة اللبنية. المكونات يحتوي لحاء الشمر ضاض على غليكوزيدات (تستند إلى الكوندورانغو غينينات) وزيت طيار وستيرولات نباتية.

التاريخ والتراث اعتُقد خطافي أواثل هذا القرن على نطاق واسع أن الشمرضاض دواء للسرطان.

الأفعال والاستخدامات الطبية التأثير الرئيسي للحاء هو تنبيه عصارات المعدة، وغالبًا ما يستخدم في الطب الشعبي الأميركي الجنوبي كمر ومقو هضمي. والشمرضاض علاج خاص لعسر الهضم العصبي والقهم العصابي anorexia nervosa، لأن مرارته تزيد الشهية ببطء فضلاً عن قدرة المعدة على معالجة مزيد من الطعام. ويُعتقد أيضاً أن العشبة تنبه الكبد والبنكرياس ويمكن أن تؤخذ لاضطرابات الكبد. ويحض الشمرضاض أيضاً على الحيض. وتوضع ويحض الشعرضاض أيضاً على الحيض. وتوضع العصارة اللبنية الكاوية على الثاليل لإزالتها.

الأنواع ذات الصلة يستخدم الشمرضاض المكسيكي (M. Zimapanica) لتسميم حيوانات القدوط.

تنبيه العصارة اللبنية سامة ويجب ألا تؤخذ داخليًا.

المصفصة، البرسيم الحجازي Medicago sativa (Leguminosae) Alfalfa, Lucerne

الوصف عشبة معمرة تعلو 80 سم. لها أوراق ثلاثية الفصوص وأزهار يتفاوت لونها بين الأصفر والبنفسجي المزرق وقرون بذور حلزونية. المنبت والزراعة الفصفصة موطنها أوروبا وآسيا وشمال إفريقيا، توجد في المروج والأراضي البور وفي المناطق المزروعة. تزرع كمحصول علفي في المناخات المعتدلة، وتُحصد في الصيف.

الأجزاء المستخدمة الأجزاء الهوائية والبذور

المكونات تحتري الفصفصة على إيزو فلافونات وكومارينات وقلوانيات وفيتامينات وبورفرينات. الإيزوفلافونات والكومارينات مولَّدة للإستروجين.



الفصفصة تزرع منذ قرون لخصائصها الغذاثية والدواثية

التاريخ والتراث أورد بلينوس (23-79 م) أن الفصفصة جلبها إلى اليونان داريوس، كسرى فارس (550-486 ق.م) أثناء محاولته فتح أثينا. وتؤكل البذور منذ آلاف السنين.

الأفعال والاستخدامات الطبية ربماتكون الفصفصة كطعام اكثر فائدة علاجية مما هي كدواء. تعطى للناقهين الذين يتطلّبون غذاءً سهل التمثيل. وعلى ضوء مفعول الفصفصة المولد للإستروجين، يمكن أن تكون مفيدة في علاج المشكلات المتعلقة بالحيض

تنبيه لا تؤخذ عند الإصابة بأمراض منيعة للذات.

البلقاء البيضاء Melaleuca leucadendron (Myrtaceae) Cajuput

الوصف شجرة عطرية دائمة الخضرة تعلو 40 مترًا. لها لحاء متقشر وأوراق بيضوية خضراء فاتحة وعناقيد من الأزهار الصغيرة البيضاء على سنابل 232 طويلة.

المنبت والزراعة البلقاء البيضاء موطنها جنوبي شرق آسيا، وتُزرع لزيتها العطرى وخشبها. تجمع الأوراق والأفناد على مدار العام.

الجزء المستخدم الزيت العطرى.

المكونات يحتوى الزيت العطرى على تربينويدات، لاسيما السينيول (50-60%)، وبيتا البينين والقا التربينيول وغيرها. والسينيول مطهّر قوي.

الأفعال والاستخدامات الطبية تمزج البلقاء البيضاء عادة مع زيوت عطرية أخرى مثل الاوكالبتوس عريض الورق (Eucalyptus globulus)، ص 94). خصائصها المطهرة تعالج الزكام والتهاب الطق والسعال والعداوي الصدرية على وجه الخصوص. ويمكن استنشاق بخار الزيت المخفف أو وضعه على الصدر أو الحلق لعلاج التهاب الحنجرة والتهاب الرغامي والتهاب القصيات. ولأن البلقاء البيضاء تنبُّه دوران الدم ومضادة للتشنّج، فهي تستخدم كحفيف احتكاكي للمفاصل الرثيية والألم العصبي.

الأنواع ذات الصلة البلقاء عريضة الورق، التي تنمو في كاليدونيا الجديدة، لها خصائص شبيهة بخصائص البلقاء البيضاء. أنظر أيضاً البلقاء (M. alternifolia)

تنبيهات لا تؤخذ داخليًا إلا بإشراف اختصاصي. لا تستخدم أثناء الحمل. ويخضع زيت البلقاء البيضاء العطري لقيود طبية في بعض البلدان. استخدام ذاتي السعال الصدري والتهاب القصيات، ص 310.

الحندقوق الحقلي Melilotus officinalis syn. M. arvensis (Leguminosae)

Melilot

الوصف عشبة تنائية الحول تعلو نحو متر. لها أوراق ثلاثية الفصوص وسنابل من الأزهار الصفراء وقرون ىدورىئىة.

المنبت والزراعة الحندقوق الحقلي موطنه أوروبا وشمال إفريقيا والمناطق المعتدلة في آسيا. ينمو في المناطق الجافة وفي الأراضي البور. يُقطف في أواخر

المكونات يحتوي الحندقوق الحقلى على فلافونيات وكومارينات (بما في ذلك الهيدروكسيكومارين والهايدروكومارين) وراثيلج وحموض تثّيك وزيت طيّار. وإذا سُمح للنبتة بالفساد، تنتج الديكومارول، وهو مضادً قوي للتختُّر.

التاريخ والتراث أفاد العشاب الإيرلندي كيوغ K'Eogh سنة 1735 بان اسيدة من معارفي ... عانت من تورّم لمدة سنة أو أكثر في جانبها الأيمن، وقد شفى بفرك الجزء المصاب ثلاث أو أربع مرات بزيت مصنوع من هذه العشبة.

الأفعال والاستخدامات الطبيّة على غرار القسطل الهندي (Aesculus hippocastanum)، ص 159،

يمكن أن يفيد الاستخدام الطويل الأمد عروق الدوالي والبواسير، يفيد الحندقوق الحقلي أيضاً في خفض مخاطر التهاب الوريد والخُثار thrombosis. والنبتة مركَّنة معتدلة ومضادة للتشنُّج وتعطى للأرق (خاصة عند الأطفال) والقلق. وتُستخدم لانتفاخ البطن وعسر الهضم والتهاب القصبات المرافق للإياس والآلام الرثبية



التعننع الصعترى Mentha haplocalyx (Labiatae) Corn Mint, Bo He

الوصف عشبة معمرة تعلو 60 سم. لها ساق مربعة وأوراق بيضوية مسنَّنة ودوَّارات من الأزهار الليلكيَّة الفاتحة التي تنمو من آباط الأوراق.

العنبت والزراعة النعنع الصعتري موطنه المناطق المعتدلة في نصف الكرة الشمالي، ويزرع على نطاق واسم في الصين. يُقطف 2-3 مرّات في السنة، وأفضل القطاف ما يكون في أوائل الصيف وأوائل الخريف.

الأجزاء المستخدمة الأجزاء الهوائية.

المكونات يحتوي النعنع الصعتري على زيت طيار يتكون بشكل رئيسي من المنتول (ما يصل إلى 95%) مع المنتون واستات المنتيل والكامفين والليمونين وتيربينويدات أخرى.

التاريخ والتراث ذكر النعنع الصعتري لأوّل مرّة في كتاب «بحث تحضير الأعشاب الطبيّة، للجدّ لي Grandfather Lei في (نحو 470 ميلادية)، وتزكّي وصفة صينية من القرن الخامس عشر النعنع الصعتري للزحار الذي يصاحبه دم.

الأفعال والاستخدامات الطبية نيطب الأعشاب (أنظر ص 38-41)، يعتبر النعنع الصعترى علاجًا شهيرًا للزكام والتهاب الحلق وتقرّح الفم واللسان وكثير من الحالات الأخرى التي تتفاوت بين الم الأسنان والحصبة. وعلى غرار النعنم (M. x piperita، ص 112)، يساعد في خفض الحرارة وله خصائص مضادة للنزلة، ويمكن أن يؤخذ للزجار والإسهال. وقد استُعمل العصير أيضاً لعلاج ألم الأذن. وغالباً ما يُمزج النعنع الصعتري مع أقحوان الحدائق (Chrysanthemum x morifolium) من 77) لعلاج الصداع والعيون المحتقنة الدم أو العيون المتقرَّحة. الأنواع ذات الصلة يزرع الضرب الياباني النعنع الياباني (M. arvensis) على نطاق واسع كمصدر للمنتول. ويستخدم النعنع السنبلي (M. spicata) وموطنه أوروبا وآسيا، بشكل رئيسي كعشبة منكَّهة ومطبخيّة انظر أيضاً النعنع (M. x piperita)، ص 112) والنعتع البرّي (M. pulegium، المدخل التالي).

النعنع البريّ Mentha pulegium (Labiatae) Pennyroyal

الوصف عشبة معمّرة قوية العطر تعلو 40 سم. لها أوراق بيضوية مسئنة ودوارات من الأزهار الليلكية. المنبت والزراعة النعنع البري موطنه أوروبا وغربي آسيا، وقد وطن في الأميركتين. يزدهر في المناطق الرطبة ويجمع عندما يُزهر في الصيف. الأجزاء المستخدمة الإجزاء الهوائية.

المكونات يحتوي زيت النعنع البري الطيّار على بوليغون (27-92%) وإيزوبوليغون ومنتول وتربينويدات أخرى. كما يحتوي النعنع البري على مواد مردة وحموض تنيك.

التاريخ والتراث كتب المؤرخ الطبيعي الإغريقي بلينوس (23-79) أن النعنع البري كان يُعتبر عشبة طبية أفضل من الورد وأنه ينقي الماء الفاسد، وقال معاصره دسقوريدس إن النعنع البري «يحضّ على الحيض والولادة». وفي سنة 1597، كتب جون جيرارد أن «صنع إكليل من النعنع البري ولبسه على الرأس يكون ذا تأثير قوي ضد الدوار وآلام الدوار». ويُشتق الاسم pulegium من كلمة لاتينية تعني البرغوث، ما يشير إلى استخدام النعنع البري الماثور لصد البراغيث.

الأفعال والاستخدامات الطبية النعنع البري مقو هضمي جيد شبيه بالنعنع (M. x piperita) في كثير من النواحي. فهو يزيد إفراز العصارات الهضمية ويفرّج انتقاخ البطن والمغص، ويستخدم بين الحين والأخر علاجاً للديدان المعوية، ويشكل دواء جيداً للصداع والعداوي التنفسية الثانوية، ويساعد في التصدي للحمي وخفض النزلة. وينبه النعنع البري العضلات الرحمية بقوة ويحض على الحيض. ويُستخدم نقيع النعنع البري خارجيًا لعلاج الحكة والتنميل واضطرابات الجلد الملتهب مثل الإكزيمة والحالات الرثبيّة، بما في ذلك النقرس.

الأنواع ذات الصلة أنظر النعنع (M. x piperita). من 112 والنعنع الصعتري (M. haplocalyx). المدخل السابق). وللنعنع الصعتري (Hedeoma (Hedeoma مكوّنات النعنع البري، pulegoides) مكوّنات النعنع البري، رغم أنه ذو صلة بعيدة به. ويستخدم النعنع البري الأميركي تقليديًا علاجاً للزكام والصداع وتأخّر دورات الحدف.

تنبيهات لا يستخدم الزيت العطري لأنه عالي السمية. لا يؤخذ النعنع البري اثناء الحمل أو إذا كانت دورات الحيض شديدة.

الاستخدامات الذاتية الصداع الهضمي والصفراوية، ص 309؛ الغثيان الذي يصاحبه صداع، ص 306.

نُفُل الماء

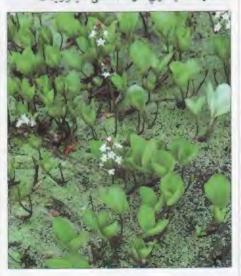
Menyanthes trifoliata (Menyanthaceae)

Bogbean

الوصف نبتة ماثية معمرة تعلو 23 سم. لها أوراق ثلاثية الوريقات وسنابل من الأزهار القرنقلية والبيضاء ذات بتلات هدابية.

المنبت والزراعة نفل الماء موطنه أوروبا وآسيا وأميركا، ويوجد في المياه العذبة الضحلة. تُقطف الأوراق في الصيف.

الأجزاء المستخدمة الأوراق. المكونات يحتوى نفل الماء على غليكو زيدات



تُجمع أوراق نفل الماء في الصيف بعد أن تُزهر النبتة.

إريدويدية وغليكوزيدات الفلافونول وكومارينات وحموض فينولية وستيرولات وثلاثيًات التربينويد وحموض التنيك ومقادير صغيرة جدًا من قلوانيًات البيروليزيدين، الإيريدويدات مرّة قويّة تنبه الإفرازات الهضمية.

التاريخ والتراث لطالما استُخدم نقل الماء علاجاً شعبيًا للرثية (الروماتيزم) والتهاب المفصل، كما استخدم لعلاج احتباس السوائل والجرب والحمّى، وكان في الماضي يستخدم لغش حشيشة الدينار وكان في الماضي من 102 في الماها.

الأفعال والاستخدامات الطبية نفل الماء عشبة مردة قوية تفتح الشهية. تُنبُه العصارات الهضمية. مردة قوية تفتح الشهية. تُنبُه العصارات الهضمية. ويؤخذ لتحسين الهضم الضعيف أو المتدني النشاط، ويخاصة عند وجود انزعاج بطني، وتُستخدم النبتة أيضاً كمساعد على اكتساب الوزن، يُعتقد أن نفل الماء دواء فعال لالتهاب المفصل الرثبي، لاسيما عندما يُصاحب هذه الحالة ضعف وفقد للوزن وغياب للحيوية. ويوصف نفل الماء على الأغلب مؤتلفاً مع أعشاب اخرى مثل الكرفس (Apium graveolens، مراكا)، والصفصاف الأبيض (Salix alba) ملايقات لا يؤخذ نفل الماء عند الإصابة بالإسهال أو النجاب القولون، الجرعات المفرطة قد تسبب القواء.

الميلينَّةُ الشبكيَّة (Milletta reticulata (Leguminosae) Ji Xue Teng

الوصف نبتة منخفضة ذات أوراق مركّبة وعناقيد من الأزهار بسليّة النوع تنتج قروناً كبيرة. المنبت والزراعة الميليتة الشبكية موطنها الصين،

الأجزاء المستخدمة الجذر والكرمة. المكونات لا يُعرف الكثير عن المكونات الفعالة. التاريخ والتراث وردت هذه النبتة لأول مرة في النصوص الطبية الصينية نحو سنة 720.

وتُزرع في جنوبي شرق البلاد.

الأفعال والاستخدامات الطبية في طب الاعشاب الصيني (أنظر ص 38-41). غالباً ما يُعتقد أن الألم ناتج عن ضعف تدفّق الدم أو إعاقته، وفي هذا الطب الماثور تصنف الميليتة الشبكية كعشبة تقوي الدم، وتستخدم بشكل رئيسي لعلاج المشكلات الحيضية. تستخدم الميليتة الشبكية لتفريج الم الحيض أو تسرية دورة الحيض غير المنتظمة أو غيابها، لاسيما عندما يكون ذلك ناتجاً عن فقر الدم، وتوصف هذه النبتة أيضاً لانواع معينة من الألم الرثين، فضلاً عن خدر البدين والقدمين.

الأبحاث تشير الأبحاث المحدودة إلى أن الميليتة الشبكية قد تكون مضادة للالتهاب وقد تخفّض ضغط الده

الأُنواع ذات الصلة تستخدم أنواع الميليتة المختلفة في غربي إفريقيا وماليزيا وميانمار (بورما سابقاً) والهند كوسيلة لتسميم السمك.

توت الحجال Mitchella repens (Rubiaceae) Squaw Vine

الوصف عشبة دائمة الخضرة تعلو 30 سم وتشكل حُصراً على الارض، لها أوراق دائرية لامعة وساق مزهرة تحمل أزهاراً بيضاء فوّاحة وعنبات صغيرة حمراء زاهية المنبت والزراعة توت الحجال موطنه شرقي الولايات المتحدة ووسطها.

الهوائدة

الأجزاء المستخدمة الأجزاء الهوائية والعنبات

ينمو في المواقع الجافة من

الاحراج، ويُجنى في اواخر

المكونات يعتقد أن توت الحجال يحتوى على حموض تنيك و غليكوزيدات وصابونينات.

التاريخ والتراث كانت نساء الأميركيين المحليين يأخذن نقيع توت الحجال لتسريع الولادة. وكان يُؤخذ بين الحين والأخر لمجموعة من الشكاوي الأخرى، بما في ذلك الأرق والآلم الرثيي واحتباس السوائل.

الأفعال والاستخدامات الطبية لايزال توت الحجال يستخدم على نطاق واسع للمساعدة في المخاض والولادة، ويعتبر أن له مفعولاً مقوياً للرحم والمبيضين أيضاً. ويؤخذ لتسوية الحيض وتفريج دورات الحيض الشديدة والام الحيض. ويوصى بهذه العشبة أيضاً للحثُ على در حليب الثدي، لكن يفضل تناول أعشاب أخرى ذات مفعول مماثل مثل الشمار (Foeniculun vulgare)، ص 84)، تفيد الحلمات المتقرَّحة. ولأن توت الحجال عشبة قابضة، فإنها

توصف أيضاً للإسهال والتهاب القولون. تنبيه لا تؤخذ أثناء الأشهر الستة الأولى من الحمل.

المغض الخلبي الورق Momordica charantia (Cucurbitaceae) Cerasee

الوصف نبتة متسلقة حولية تعلو مترين. لها أوراق عميقة التفصيص وازهار صفراء وثمار برتقالية إلى

المنبت والزراعة المغض الخلبي الورق موطنه جنوبي أسيا، ويشيع في المناطق المدارية من العالم. يُجِنِّي على مدار السنة.

الأجزاء المستخدمة الأوراق والثمار والبذور وزيت البذور.

المكونات يحتوي المغض الخلبي الورق على زيت ثابت وببتيد شبيه بالإنسولين وغليكوزيدات 234 (مورموردين وكارانتين) وقلواني (مورمورديسين).

ومن المعروف أن الببتيد يخفّض مستويات السكر في

التاريخ والتراث من الماثور أخذ المغض الخلبي الورق في آسيا وإفريقيا وجزر الكاريبي لعلاج عوارض

الأفعال والاستخدامات الطبية تستخدم الثمرة غير الناضجة بشكل رئيسي لعلاج الداء السكري المتأخر الظهور . والثمرة الناضحة مقوّية للمعدة وتحت على الحيض، وتستخدم في تركيا لعلاج القروح و تستخدم الثمرة كثيراً في جزر الهند الغربية من أجل الديدان والحصمي البولية والحمّى. ويؤخذ عصير الثمر كمسهل، ويوصف للمغص، ويؤخذ مغلى الأوراق لمشكلات الكبد والتهاب القولون، ويمكن وضعه للحالات الجلدية. ويفيد زيت البدور في لأم الجروح. الأبحاث اختبرت بذور المغض الخُلبي الورق كمانع للحمل في الصين في الثمانينيّات. وتوحى الأبحاث أن النبتة قد تكون مضرة للكبد، وتخفض الثمرة بشكل بين مستويات السكر في الدم والبول.

الأنواع ذات الصلة توضع بذور مغض الكوشنشين (M. cochinchinensis) كلبخة لتقريج الخرّاجات والبواسير والخنازيرية scrofula. وتشير الأبحاث الحديثة إلى أن معجون البذور قد يقيد الصُّداف psoriasis والسعفة

تنبيهات المغض الخلبي الورق مأمون الاستعمال نسبيًا بجرع متدنية ، لكن لا يؤخذ لأكثر من 4 اسابيع. لا يؤخذ عند الميل إلى انخفاض مستويات سكِّر الدم.

> المونردة المرقطة. نعنع الخيل Monarda punctata (Labiatae) Horsemint

الوصف عشبة معمرة قوية العطر تعلو 90 سم. لها



المونردة المرقطة تحض بقوع على التعرق وبدء الحيض أوراق رمحية زغبة وازهار مزدوجة الشفة صفراء مرقطة بالأحمر تنمو في دوارات من أباط الأوراق المنبث والزراعة الموتردة المرقطة موطنها شرقى الولايات المتحدة ووسطها. تُجمع عندما تُزهر في الصيف والخريف.

الأجزاء المستخدمة الأجزاء الهوائية.

المكوّنات تحتوى المونردة المرقّطة على زيت طيار مكوّنة الرئيسي التيمول.

التاريخ والتراث أطلق اسم جنس الموتردة تكريماً لنيكو لاس مونرد Monardes، وهو طبيب إسبائي فصل كتابه في الأعشاب الطبية سنة 1569 الاستخدام الطبي لعدد من نباتات العالم الجديد. وقد عرف عن الأميركيين المحليين استخدام الموتردة المرقطة لعلاج الغثيان والقياء والحضُّ على التعرُّق عند الإصابة بالزكام. وكان يوضع خارجيًا كلبخة للتورّم والألم الرثيي.

الأفعال والاستخدامات الطبية تستخدم المونردة المرقطة بشكل رئيسي من آجل المشاكل الهضمية ومشاكل أعلى الجهاز التنفسي، لأنها تحتوي على زيت طيّار قوى. وتؤخذ كنقيع لتفريج الغثيان وعسر الهضم وانتفاخ البطن والمغص كما تستخدم أيضاً لخفض الحمّى ونزلة الجهاز التنفّسي الأعلى. وللعشبة مفعول مطهّر داخل الصدر . وعندما تؤخذ داخليًا أو توضع خارجيًا تخفض الحمى بالحضّ على التعرّق. وهي منبِّه قوي للحيض. وعندما توضع المونردة المرقّطة خارجيًا, تعمل مضادة للتهيج. وتساعد في تخفيف ألم المفاصل الرثبيّة والتهاب المفصل بزيادة تدفّق الدم في المنطقة المصابة، ما يسرع في إزالة السموم.

الأنواع ذات الصلة اعتبرت المونردة الأرجوانية (M. didyma) في أميركا في القرن التاسع عشر مقوية للأمهات الفتيَّات، وكانت تعطى للعرائس. ويُعتقد أنها منظم معتدل للحيض ومنبه للشهية. تنبيه لا تؤخذ أثناء الحمل.

> Monsonia avata (Geraniaceae) Monsonia

الوصف نبثة عشبية صغيرة ذات سوق متعددة

الفروع، وأوراق مستطيلة صغيرة جدًا وأزهار بيضاء منفردة أو مزدوجة تشبه أزهار إبرة الراعى المنبت والزراعة اليهق موطنه جنوب إفريقيا وناميبيا، وينمو في ظروف قاحلة. يُجمع عندما يزهر. الأجزاء المستخدمة الأجزاء الهوائية الأفعال والاستخدامات الطبية يستخدم اليهق في جنوبي غرب إفريقيا كعلاج للإسهال والزحار الحاد والمزمن والتهاب القولون التقرّحي. وتعمل خصائص النبتة القابضة على شدّ البطانات الداخلية للسبيل المعوى ووقايتها. وبالنظر إلى استخدام اليهق المأثور للاضطرابات والعداوي المعوية، من المحتمل أن يكون للنبئة تأثير مضاد للعضويات الدقيقة، وإن لم تثبت ذلك الإنجاث بعد.

الأنواع ذات الصلة اليهق وثيق الصلة بانواع اللقلقي Pelargonium. وهذه النباتات القابضة، لاسيما اللقلقي المضاد للزحار P. antidysenterium، تستخدم أيضاً لعلاج قروح المعدة والزحار.

الخسّ الهندي

Montia perfoliata (Portulacaceae)
Miner's Lettuce

الوصف نبتة حولية تعلو 10 سم لها أوراق بيضوية حادة (زوج يغلف الساق) وأزهار بيضاء خماسية

المنبت والزراعة الخس الهندي موطنه غربي أميركا الشمالية، وقد وطن في المناطق المعتدلة من العالم، وبخاصة في استراليا، تزدهر النبتة في التربة الرملية الحمضية، يُجمع عموماً من البرية قبل فترة الإزهار وفي أثنائها، ويُزرع أيضاً كاحد أنواع الخضر،

التاريخ والتراث أقدم السجلات حول استخدام التوت الصيني هي «تحفة المزارع الإلهية» الموضوعة في القرن الميلادي الأول.

الأفعال والاستخدامات الطبية التوت الصيني الحرّيف والحلو المذاق عشبة صينية هامة: إنه مقوّ للكلى، لذا يقوّي «اليانغ». ويستخدم أيضاً كمقوّ جنسي يعالج العنانة والقذف المبكّر عند الرجال والعقم عند الرجال والنساء على السواء، فضلاً عن مجموعة من الحالات الأخرى التي ترتبط بالهرمونات في الغالب، مثل عدم انتظام دورة الحيض، ويوصف التوت الصيني أيضاً للحالات التي تؤثّر على أسفل الظهر أو منطقة الحوض، بما في ذلك الآلم والزكام والضعف البولي، وبخاصة تكرر التبويل أو السلس.

التوت الأبيض. توت القرّ Morus alba (Moraceae) White Mulberry

الوصف شجرة معبلة تعلو نحو 13 متراً لها أوراق مسننة وازهار في هُريرات وعنبات بيضاء. المغبت والزراعة التوت الأبيض موطنه الصين، ويزرع في كل أنحاء العالم كنبتة للزينة في الحدائق، تُقطف الأوراق في أواخر الخريف والغصينات في أوائل الصيف والعنبات عندما تنضج في الصيف. ويُقلع الجذر في الشتاء.

الأجزاء المستخدمة الأوراق والغصينات والثمر ولحاء الجذر.



الهكونات تحتوي الأوراق على فلافونيات وانتوسيانينات وأرتوكابين. ويحتوي الثمر على فيتامينات A و B1 و B2 و C.

التاريخ والتراث يُزرع التوت الأبيض منذ اكثر من 5000 سنة من أجل أوراقه، وهي الغذاء المفضل لدود القرن ويستخدم براز دود القرن في الطب الصيني لعلاج القياء.

الأفعال والاستخدامات الطبية أوراق التوت الابيض مقشّعة تحضّ على إرخاء النزلة ولفظها بالسعال. وتوصف في الصين كعلاج للسعال وتؤخذ الأوراق أيضاً لعلاج الحمّى وتقرّح العيون والتهابها والتهاب الحلق والصداع والدُّوار والدُّوام. عصير الثمر منظف ومقوّ، ولطالما استخدم كسائل للغرغرة وغسول للفم. ويمكن استخدام لحاء الجذر لألم الأسنان، ويُعتبر مليناً. وتُعطى خلاصة من الأوراق بالحقن من أجل داء الفيل وتستخدم الغصينات لمكافحة قرط احتباس السوائل والم المفاصل. ويؤخذ الثمر للوقاية من البيضاض الشعر المبكّر ولعلاج الدُّوام والطنين وزَيَغان البصر والأرق.

الأنواع ذات الصلة يزرع التوت الأسود .M.) nigra)، وموطنه إيران، لثمره الأحمر الغامق حلو المذاق.

الكاري باتا (Murraya koenigii (Rutaceae) Curry Patta

الوصف جنبة أو شجرة عطرية معبلة تعلو 6 أمتار، لها أوراق قوية الرائحة وعناقيد من الأزهار البيضاء وعنبات سوداء.

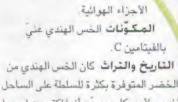
المنبت والزراعة الكاري باتا موطنه الغابات شبه المدارية في كثير من أنحاء جنوبي آسيا، ويُزرع على نطاق واسع في الهند من أجل أوراقه.

الأجزاء المستخدمة الأوراق والعنبات.

المكونات يحتوي الكاري باتا على غليكوزيد (كوينيجين) وزيت طيار وحموض تنيك.

التاريخ والتراث الكاري بات منكّه شائع في الطعام الهندي.

الأفعال والاستخدامات الطبية تزيد أوراق الكاري باتا الإفرازات الهضمية وتفرج الغثيان وعسر الكاري باتا الإفرازات الهضمية وتفرج الغثيان وعسر الهضم والقياء. كما أنها تعالج الإسهال والزحار. وتعثير الأوراق في الهند مقوية للشعر ويعتقد أنها تقي من الشبيب. ويمكن استخدامها أيضاً كلبخة للحروق والجروح، ويمكن مزج عصير العنبات مع عصير البرتقالي الورق (Citrus aurantifolia) ووضعه على لسعات الحشرات ومقصاتها لتلطيفها. الأنواع ذات الصلة تؤخذ أوراق الياسمين البرتقالي الحمى بزيادة التعرق، وتستخدم في الصين للمساعدة في تسريع الولادة.



الأجزاء المستخدمة

الحُسُ الهندي ريما انتشر في انحاء العالم عن طريق عمّال المناجم المتجولين.

> الغربي لأميركا. ويرجّح أنها اكتسبت اسمها بالإنكليزية من الهجمة على الذهب في كاليفورنيا سنة الهذا وربما حمل المعدّثون المتجوّلون النبتة معهم الحقاً إلى أستراليا، حيث تشيع اليوم.

> الأفعال والاستخدامات الطبية إلى جانب قيمة الخسّ الهندي كخضرة مغذية، يُمكن تناوله كمقوّ ربيعيّ منعش ومدرٌ فعّال للبول، على غرار البقلة الزهراء (Portulaca oleracea، ص 253) الوثيقة الصلة

التوت الصينيّ (Morinda officinalis (Rubiaceae) Ba Ji Tian

الوصف نبثة معبلة ذات ازهار بيضاء وجذر يعطي صداغاً اصف.

المنبت والزراعة التوت الصيني موطنه الصين. ويزرع في مقاطعات غوانغ دونغ وغوانكسي وقوجيان، يُقلع الجذر في أوائل الربيع.

الجزء المستخدم الجذر. المكونات يحتوي التوت الصينى على المورندين

رفيتامين C.

المُوْز (Musa spp. (Musaceae) Banana, Plantain

الوصف نبتة معمرة دائمة الخضرة تشبه النخيل وتعلو 9 أمتار. لها أوراق خضراء لامعة كبيرة وسوق مزهرة معلّقة وأقراط من الثمر الأخضر الذي يصفر عند نضوجه.

المنبت والزراعة أنواع الموز موطنها الهند وجنوبي شرق آسيا، ويُزرع على نطاق واسع في المناطق المدارية وشبه المدارية، تُقطف الثمار عامّة غير ناضجة ثم تترك لتنضج، وتُجمع الأوراق عند الحاجة،



الموز يُقطف قبل نضجه، وهو علاج مفيد للإسهال.

الأجزاء المستخدمة الثمر والأوراق والجذور.

النجاريخ والتراث ثمرة الموز اللذيذة ذات القيمة
الغذائية العالية هي حصيلة البستنة المتانية التي ترجع
أصولها إلى النباتات البرية في أزمنة ما قبل التاريخ.

الأفعال والاستخدامات الطبية الموز غير
الناضج قابض ويُستخدم لعلاج الإسهال. وتجفف
أوراق الموز ويُصنع منها شراب يُستخدم على نطاق
واسع في كوبا لعلاج السعال والحالات الصدرية مثل
التهاب القصبات. الجذر قابض قوي يُعطى لوقف لفظ

الشَّمْعيّة. الميريقة Myrica cerifera (Myricaceae) Bayberry

الوصف جنبة أو شجرة صغيرة دائمة الخضرة تعلو 10 أمتار. لها أوراق رفيعة وأزهار صغيرة صفراء في هُرَيْرات وعنبات رمادية شمعية.

المنبت والزراعة توجد الشمعية في المناطق الساحلية من شرقي الولايات المتحدة وجنوبيها، حتى ولاية تكساس غرباً. يُجمع لحاء الجذر في الخريف أو

الجزء المستخدم لماء الجذر.

المكونات تحتوي الشمعية على ثلاثيات تربين (بما في ذلك التراكسيرول والتراكسيرون والميريستوين والميريكاديول) وفلافونيات وحموض تنبك وفينولات وراتينجات وصمغ للميريكاديول تأثير معتدل على مستويات البوتاسيوم والصوديوم، والميريسترين مضاد للحراثيم.

التاريخ والتراث امتدح المستوطنون في أميركا الشمالية الفوائد الطبية للشمعية. وتقول رواية سنة 1737 إن النبتة «تطرد الريح وتخفّف كل أنواع الألم الناتج عن البرد، لذا فهي مفيدة للمغص والشلل والاختلاج والصرع، وكثير من الاضطرابات الأخرى». وقد أدرج لحاء الجذر في كتيب الوصفات القومي الأميركي بين سنتي 1916 و 1936.

الأفعال والاستخدامات الطبية تُستخدم الشمعية لزيادة دوران الدم وتنبيه التعرق والتصدي للعداوي الجرثومية. وتساعد هذه العشبة في علاج الزكام والإنفلونزا والسعال والتهاب الحلق. وتفيد في تقوية المقاومة للعدوى وشد الاغشية المخاطية ويفيد النقيع اللثة الإسفنجية، ويستخدم سائل غرغرة لالتهاب الحلق. وتفيد الخاصية القابضة للشمعية متلازمة الامعاء الهيوجة والتهاب القولون المخاطي. ويمكن أن يساعد النقيع في علاج فرط التصريف المهبلي. وقد تستخدم عجينة لحاء الجذر المسحوق خارجيًا للقروح.

بلمحتم البيرو Myroxylon pereirae syn. M. balsamum var. pereirae (Leguminosae)

Peruvian Balsam

الوصف شجرة دائمة الخضرة تعلو 15 متراً. لها لحاء رمادي وأوراق مركبة منقطة بغدد زيتية وازهار بيضاء تشبه أزهار البازيلا وقرون بذور صفراء. المنبت والزراعة بلسم البيرو موطنه أميركا الوسطى وينمو في البرية في الغابات المدارية. يُزرع

المنبت والزراعه بلسم البيرو موطنه أميركا الوسطى وينمو في البرية في الغابات المدارية، يُزرع في أميركا الجنوبية والهند، يؤخذ الراتينج الزيتي (البلسم) من شقوق في اللحاء.

الجزء المستخدم الراتينج الزيني. المكونات يحتوي الراتينج الزيتي على 50-65% زيتاً طيَّاراً (بنزيل البنزويت وبنزيل السينامات بشكل رئيسي) وراتينجات.

الأفعال والاستخدامات الطبية بلسم البيرو مطهر قوي وينبه تصحيح الأنسجة التالفة. بشيع استخدامه داخليًا كمقشع ودواء مضاد للنزلة لعلاج التهاب القصبات والنُقاخ emphysema والربو القصبي. ويمكن أن يؤخذ أيضاً لعلاج التهاب الحلق والإسهال. ويوضع البلسم خارجيًا على الإصابات الجلدية. الأنواع ذات الصلة يستخدم البلسم المستخرج من أنواع مماثلة لتفريج الحمّى والزكام.

تنبيه قد يسبب بلسم البيرو ردود فعل أرجية على الجلد.

الأس الجوّي. الحبلاس (Myrtus communis (Myrtaceae) Myrtle

الوصف جنبة دائمة الخضرة تعلو 3 أمتار لها أوراق خضراء غامقة وآزهار بيضاء وعنبات سوداء إلى ارجوانية.

المنبت والزراعة الآس الجوري موطنه منطقة البحر المتوسط ويُزرع لزيته العطري. تُجمع الأوراق في الربيع.

الأجزاء المستخدمة الأوراق والزيت العطري. المحوّنات يحتوي الآس الجوّي على حموض تنّيك و فلافونيّات وزيت طيّار (الفا البينول والسينيول والميرتنول بشكل رئيسي).

التاريخ والتراث في اليونان القديمة، كان الأس مكرّساً لأفروديت، إلهة الحب، وكانت العرائس تتكلّل بأوراق الآس.

الأفعال والاستخدامات الطبية أوراق الآس الجوي قابضة و مقوية و مظهرة. يمكن أن تستخدم خارجيًا للأم الجروح أو داخليًا لعلاج اضطرابات الجهازين الهضمي والبولي، الزيت العطري مطهر ومضاد للنزلة، ويستخدم لعلاج العلل الصدرية. تنبيه لا يؤخذ الزيت العطري داخليًا إلا بعد استشارة اختصاصي.



قرة العين Nasturtium officinale (Cruciferae) Watercress

الوصف نبتة معمّرة زاحفة تعلو 60 سم، لها أوراق مركبة وسنابل من الأزهار البيضاء رباعية البتلات وقرون صغيرة شبيهة بالمنجل.

المنبث والزراعة توجد قرة العين في المناطق المعتدلة من العالم، وتزدهر في المياه العذبة الجارية أو بقربها . تُزرع على نطاق واسع كعشبة للسلطة ، مع أنها تشيع في البرية. ويفضل جمع قرّة العين قبل أن تزدهر

الأجزاء المستخدمة الأجزاء الهوائية.

المكونات تحتوى قرة العين على فيتامينات A و B1 و B2 و C و عومعادن (السيما اليود والحديد

التاريخ والتراث لطالما حظيت قرأة العين بتقدير كغذاء ونبتة طبية. ويقال إن الإغريق كانوا ينصحون الأحمق بأكل قرة العين لأنها تساعد في شفاء اضطرابات الدماغ. وقد نسب زينوفون، وهو قائد عسكري يوناني من القرن الخامس قبل الميلاد، فضائل أخرى إليها، ناصحاً الفُرس بإطعامها إلى أطفالهم لتنمية قوتهم، وفي الطب الشعبي الأوروبي، تعتبر قرة العين «منظّفة للدم» بشكل أساسى، وكانت تستخدم في الأزمنة القديمة كمقو ربيعي.

الأفعال والاستخدامات الطبية قرأة العين مصدر قيِّم للقيتامينات وعشبة مضادّة للسموم. ومحتواها العالى من الفيتامين C والمعادن يجعلها دواء قيّماً للأمراض المزمنة على وجه الخصوص. ويُعتقد أن النبتة تنبُّه الشهيَّة وتفرِّج عسر الهضم، وتساعد في حالات التهاب القصبات المزمن (وبخاصة عندما يكون إنتاج المخاط مفرطاً)، وأنها منبِّهة على العموم، وتعمل كمدر قوى للبول.

حشيشة الهرّ. قطرم الهرّ Nepeta catatria (Labiatae) Catnip

الوصف عشبة معمرة عطرية زُغبة تعلو مترا واحداً. لها أوراق قلبية خضراء إلى رماديّة ودوّارات من الأزهار البيضاء المنقِّطة بالأرجواني.

المنبت والزراعة حشيشة الهر موطنها أوروبا، وقد وُطُّنت في أميركا الشمالية. تنمو على جوانب الطرق في الأماكن الجافة وفي المناطق الجبلية حتى ارتفاع 1500 متر. تُجمع حشيشة الهرُّ في الصيف والخريف. الأجزاء المستخدمة الأجزاء الهوائية.

المكونات تحتوى حشيشة الهر على إيريدويدات وحموض تثَّيك وزيت طيَّار (يشتمل بشكل رئيسي على الفا وبيتا النيبتالاكتون والسيترونلول والجيرانيول). الناريخ والنراث كتب كيوغ K'Eogh في «كتاب



انسدادات الرئتين والرحم كما أنها جيدة للكدمات

الداخلية وضيق النَّفَس، ولحشيشة الهر تأثير منبِّه على

الأفعال والاستخدامات الطبية حشيشة الهر تقرّ المعدة وهي مركّنة وخافضة للحمّي لأنها تحثُّ على التعرُّق. إن طعم العشبة المستساغ ومقعولها المعتدل يجعلها مناسبة للزكام والأنفلونزا والحمي عند الاطفال، وبخاصة عندما تمزج مع البيلسان الأسود (Sambucus nigra، ص 131) وتُحلِّي بالعسل، وحشيشة الهرّ مضادة لانتفاخ البطن وتساعد في تفريج عسر الهضم والمغص. كما أن العشبة مفيدة لعلاج الصداع المتعلِّق بالمشكلات الهضمية. وتفيد الصبغة كحفيف احتكاكيّ للرثية (الروماتيزم) والتهام المفصل، ويمكن أن يُصنع منها مرهم لعلاج البواسير.

الاستخدام الذاتي العداوي الهضمية، ص 305.

التبغ المعروف Nicotiana tabacum (Solanaceae)

Tobacco

الوصف نبتة حولية أو ثنائية الحول تعلو مترأ واحداً لها ساق منتصبة وأوراق بيضوية كبيرة وازهار بيضاء او قرنفلية

المنبت والزراعة التبغ موطنه أميركا المدارية. ويزرع اليوم في كل أنحاء العالم، من أجل تدخين التبغ بشكل رئيسي وكمصدر لمبيد حشري أيضاً. تجمع الأوراق من أجل التدخين وتجفّف وتعالج.

الأجزاء المستخدمة الأوراق. المكونات يحتوي التبغ على قلوانيات (السيما النيكوتين) وزيت طيار. النيكوتين منبه وإدماني. التاريخ والتراث انقسمت الآراء بشأن التدخين بشكل حادً في انكلترا، حتى في القرن السابع عشر. وقد حاول الملك جيمس الأول حظره دون نجاح باعتباره عادة تعافها العيون وتمقتها الأنوف وتضر العقول [وتشكّل] خطراً على الرئتين، وفي أميركا الوسطى، كان شعب المايا يصف التبغ كعلاج للربو والاختلاج ومرض الجلد. وقد استُضم التبغ كجزء من الطقوس الدينية في كثير من التقاليد الحضارية عند الأميركيين المحليين.

الأفعال والاستخدامات الطبية لم يعد الثبغ يستخدم طبيًا. ويُصنع من الأوراق مبيد جيد للحشرات، لكن يجب تجنّب استخدامه خارجيًا لأن الجلد يمتص النيكوتين بسهولة.

تنبيه يجب ألا يؤخذ التبغ بأي شكل من الأشكال.

الحبَّة السوداء، حبَّة البَّركة. الشونير الزراعي

Nigella sativa (Ranunculaceae)

Black Cumin

الوصف عشبة حوليّة تعلو 30 سم. لها ساق منتصبة متفرعة وأوراق دقيقة عميقة القطع وأزهار زرقاء إلى رمادية وقرون بذور مسنّنة.

المنبت والزراعة الحبّة السوداء موطنها غربي آسياء وتزرع في كثير من أنحاء آسيا ومنطقة البحر المتوسط لبذورها وكنبئة حدائق تُجمع البذور عندما تنضج. الأجزاء المستخدمة البذور.

المكونات تحتوي البذور على 40% من الزيت الثابث واحد الصابونينات (الميلانتين) وما يصل إلى 1.4% من الزيت الطيار.

التاريخ والتراث عُثر على الحبّة السوداء في قبر توت عنخ آمون، لكن دوره في مصر القديمة، على الصعيد الطبي وخلافة، غير معروف. وقد أورد دسقوريدس، وهو طبيب إغريقي من القرن الميلادي الأول، أن بذور الحبة السوداء تؤخذ لعلاج الصداع والنزلة الأنفية وألم الأسنان والديدان المعدية، كما تؤخذ بكميّات كبيرة كمدرٌ للبول وللحض على الحيض وزيادة در حليب

الأفعال والاستخدامات الطبية على غرار كثير من الأعشاب الطهيِّية، تفيد بذور الحبَّة السوداء الجهار الهضمي وتلطف الم المعدة وتشنّجاتها وتخفّف الريح وانتفاخ البطن والمُغَص . كما أن البذور مطهّرة وتستخدم لعلاج الديدان المعوية عند الاطفال خاصة وتستخدم بذور الحبَّة السوداء كثيراً في الهند لزيادة درٌّ حليب الثدي.

تنبيه يجب الا يُستخدم الشونير الدمشقى . ١٨) (damascena بديلاً لبذور الحبّة السوداء.

Notopterygium incisium (Umbelliferae) Oiang Huo

الوصف عضو في فصيلة الجزر ذو ساق منتصبة قاسية وأوراق عميقة القطع وأزهار في عناقيد كثيفة. المنبت والزراعة الكيانغ هو موطنه وسط الصين وغربيها. يُقلع الجذر في الربيع أو الخريف. الجزء المستخدم الجذر.

المكونات يحتوى الكيانغ هو على زيت طيار يضم زيت الأنجليكا.

التاريخ والتراث استخدم الكيانغ هو في الصين منذ القرن الثاني قبل الميلاد على الأقل. وقد ورد في كتاب «تحفة المزارع الإلهية» في القرن الميلادي الأول. الأفعال والاستخدامات الطبية يؤخذ الكيانغ مو بشكل رئيسي للزكام والحمى والصداع والأوجاع العامَّة والتوعُّك. وهذه العشبة مدفئة وحرَّبِفة تحثَّ على التعرق. وتوصف أيضاً لألم العنق والظهر، تنبيه قد يسبب الكيانغ هو القياء بجرعات إذا أخذ بجرعات عالية.

النيلوفر الأبيض Nymphaea abla (Nymphaceae) White Water Lily

الوصف نبتة مائية معمرة ذات جذور عميقة وأوراق صفيحية على سوق أسطوانية وأزهار بيضاء كبيرة البتلاث مشوبة أحياناً بالقرنفلي.

المنبث والزراعة النيلوفر الأبيض موطنه أوروبا ويوجد في البرك وفي المياه الراكدة في البحيرات والانهار والاقنية. يُجمع الجذمور في الخريف. الأجزاء المستخدمة الجذمور والأزهار.

المكونات يحتوي الجذمور على قلوانيات (نيمفايين ونوفارين) وراتينج وغليكوزيدات وحموض تنّيك. التاريخ والتراث وفقاً للعشَّاب نيكولاس كلبيبر من القرن السابع عشر وتبرد الأوراق كل الالتهابات وكذلك الأزهار، إما عن طريق الشراب وإما المربّى: الشراب مقيد جدًا في جلب الراحة وتهدئة أعصاب الغاضبين عن طريق تبريد اعتلال الرأس.

الأفعال والاستخدامات الطبية جذمور النيلوفر الأبيض قابض ومطهر. يعالج مغليه الزحار والإسهال الناتج عن مثلا زمة الأمعاء الهيوجة. ويستخدم النيلوفر الأبيض لعلاج النزلة القصبية والم الكلي، ويُؤخذ كسائل غرغرة لالتهاب الحلق. ويمكن أن يُستخدم الجذمور لصنع نطول للتقرح المهبلي والتصريف المهبلي، أو لصنع لبخة - بمزجه غالباً مع الدردار الأحمر (Ulmus rubra)، ص 144) أو الكثَّان الشائع (Linum usitatissimum). ص 226) من أجل الحبوب 738 والخرّاجات. وتشتهر أزهار النيلوقر الأبيض بأنّها



التيلوفر الأبيض أزهاره مركنة تهدىء التوتر العصبي

تخفض الشهوة الجنسية ، وتأثيرها المهدىء والمركّن للجهاز العصبي يجعلها مفيدة في علاج الأرق والقلق والاضطرابات المشابهة.

الأبحاث توحى الدراسات بأن النيلوفر الأبيض قد يكون، كما يزعم، مضعفاً للشهوة الجنسية. وقد وجد أن النبثة تخفض ضغط الدم عند الحيوانات.

الأنواع ذات الصلة النيلوفر العطر (N. odorata) نبتة أميركية وثيقة الصلة تستخدم لغايات مماثلة. ويستخدم جذمور النيلوفر الأبيض المصري . (٨) (lotus)، وموطنه إفريقيا وآسيا المداريتان، طبيًا منذ أقدم الأزمنة، ويؤخذ لعسر الهضم والزحار والمشكلات المعدية المعوية الأخرى.

الحَبِق المعروف، الحَبِق الهندي Ocimum basilicum (Labiatae) Sweet Basil, Basil

الوصف نبئة حولية قوية العطر تعلو 50 سم. لها أوراق بيضوية لامعة وساق مربعة وأزهار بيضاء صغيرة في دوارات.

المنبت والزراعة ريما تكون الهند موطن الحبق المعروف، ويزرع اليوم أكثر من 150 ضرباً من الحبق في كل أنحاء العالم لنكهته المميزة وزيته العطري. وتُجمع الأوراق والرؤوس المزهرة عندما تزهر النبتة.

> الأجزاء المستخدمة الأوراق والرؤوس المزهرة

> والزيت العطري.

المكونات يحتوى الحبق المعروف على زيت طيار (نحو 1%)، يتكورن بشكل رئيسي من اللينالول والميتيل كافيكول إلى جانب مقادير صغيرة من سينامات الميثيل والسينيول وغيرها من التربينات.

التاريخ والتراث في كتاب والمواد الطبية والموضوع

في القرن الميلادي الأول، يصف الطبيب الإغريقي دسقوريدس الاعتقاد الإفريقي بأن اكل الحبق المعروف يهدّىء الألم الذي تسبيه لدغة العقرب. وكانت النبثة تستخدم في زمن الرومان لتقريج انتفاخ البطن ومجابهة التسمُّم وكمدرٌ للبول ومنيَّه لدرٌ حليب الثدي. الأفعال والاستخدامات الطبية يعمل الحبق المعروف على الجهازين الهضمي والعصبي بشكل رئيسي فيخفف انتفاخ البطن وتشنجات المعدة والمغص وعسر الهضم. ويمكن أن يؤخذ لتجنُّب الغثيان والقياء أو تفريجهما والمساعدة في قتل الديدان المعوية. وللحبق المعروف مفعول مركِّن معتدل، حيث يفيد في علاج التهيج العصبي والاكتتاب والقلق وصعوبة النوم. ويمكن أن يؤخذ أيضاً للصرع والشقيقة والشاهوق. ومن المأثور أخذ النبثة لزيادة درًّ حليب الثدى. وعندما توضع أوراق الحبق خارجيًا، تعمل كطارد للحشرات. ويُفرُج العصير المستخرج من الاوراق لسعات الحشرات ولدغاتها وللحبق المعروف مفعول مثبت مضاد للجراثيم.

الأنواع ذات الصلة انظر أيضاً حبق الرهبان (O. وللريحان Ocimum sanctum). وللريحان (basilicum var. minimum مفعول الطف من مفعول الحيق المعروف، ويستخدم لتقريج ألم المغص المعوى وانتفاخ البطن.

تنبيه لا يؤخذ الزيت العطرى داخليًا. الاستخدام الذائي العضات واللدغات الثانوية والتورّمات، ص 303.

الحبق المعروف عشبة مركنة معتدلة ذات خصائص مضادة للجراثيم

الأخدُرِيّة المُحولة Oenothera biennis (Onagraceae) Evening Primrose

الوصف عشبة ثنائية الحول تعلو 20 سم. لها سوق ميقَّعة بالأحمر وأوراق رمحية متغضنة وأزهار صفراء رباعية البتلات وعلينات مستطيلة.

المنبت والزراعة الأخدرية المحولة موطنها أميركا الشمالية ويشيع وجودها اليوم في كثير من المناطق المعتدلة حول العالم. تزدهر في الأراضى البور وبخاصة في

الكُتْبان والتربة والرملية. وتزرع الاخدرية تجاريًا من أجل زيت بذورها.

الأجزاء المستخدمة الأوراق ولحاء الساق والأزهار وزيت البذر. المكوّنات زيت الاخدرية المحولة غني بالحموض الدهنية الأساسية، لاسيما مقرون حمض اللينولينيك (نحو 70%) ومقرون حمض الغامالينوليتيك (نحو 9%). ويتوقف مفعوله على حمض الغامالينوليتيك. وقا وهو طليعة البروستاغلاندين E1.

وغالباً ما يمزج الزيت مع الفيتامين E للحؤول دون الاكسدة.

الأفعال والاستخدامات الطبية الأزمار الأخدرية وأوراقها ولحاء ساقها خصائص مركّنة وقابضة. وقد استخدمت الأجزاء الثلاثة في علاج الشاهوق. وتؤخذ الأخدرية أيضاً للمشكلات الهضمية والربو، كما تستخدم كلبخة لتخفيف إزعاج الاضطرابات الرثيئة. ويفيد الزيت الذي يوضع خارجياً في علاج الإكزيمة وحالات جلدية مستحكة اخرى وإيلام اللدي. وعندما يؤخذ الزيت داخليًا، يؤثر في خفض ضغط الدم وفي يؤخذ الزيت للمشكلات السابقة للحيض، بما في ذلك التوثر والانتفاخ البطني، وقد يفيد التصلّب المتعدد من العلاج الداخلي بالزيت وكذلك التهاب المفصل الرثيني والغرج المتقطع (الم شبيه بالمقص في الرجل)

الزيتون Olea europaea (Oleaceae) Olive

تنبيه لا تؤخذ الأخدرية عند الإصابة بالصرع.

الوصف شجرة دائمة الخضرة تعلو 10 أمثار. لها جذع عميق الأخاديد وأوراق صغيرة جلدية وعثاقيد من الازهار البيضاء المخضرة وثمرة خضراء تنضح فتسود.

المنبت والزراعة تنمو أشجار الزيتون في البرية في منطقة البحر منطقة البحر المتوسط وتزرع في بلدان البحر المتوسط وفي مناطق ذات مناخ مشابه في الأميركتين. ويمكن جمع الأوراق على مدار السنة، والثمر في أواخر الصيف، ويعنقد أن أوراق الأشجار البرية تحتوي على تركيزات أعلى من المواد الفعالة.

الأجزاء المستخدمة الأوراق والزيت.

المكونات تحتوي أوراق الزيتون على الأوليوروبين والأولي أسترول والليئين. ويحتوي زيت الزيتون على 75% من حمض الأوليئيك، وهو حمض دهني أحادي التشنيع.

التاريخ والتراث لعل الزيتون زُرع الأول مرة في جزيرة كريت نحو سنة 3500 قبل الميلاد. وترتبط بالشجرة كثير من المعاني الرمزية : فغصن الزيتون شعار للسلام والأوراق كانت تكلل الفائزين في الألعاب الأولمبية القديمة. وقد استخدمت الأوراق منذ ذلك الحين لتنظيف الجروح . واستخدم الزيت في طقوس المسح بالزيت في بعض الأديان .

الأفعال والاستخدامات الطبية أوراق الزيتون تخفّض ضغط الدم وتساعد في تحسين وظيفة جهاز الدوران، كما أنها مدرة معتدلة للبول ويمكن أن تستخدم لعلاج حالات مثل التهاب المثانة. والزيت مغذ ويحسن توازن الدهون في الدم، ومن الماثور أخذه مع عصير الليمون الحامض بجرع ملاعق صغيرة لعلاج حصى المرارة. وللزيت مفعول وقائي عام للجهاز الهضمي، وهو مفيد للجلد الجاف كما أنه ناقل جيد للزيوت العطرية، رغم أنه لزج.

الأُبحاث بينت التجارب السريرية أن أوراق الزيتون تخفض ضغط الدم.

استخدامات ذاتية خبر الرأس، ص 318: علامات التمدّد، ص 317.



الريتون لا يزال يُحصد في كثير من البساتين بالطرق التي كانت سائدة منذ قرون.

الشِّبرق الشَّائك. اللَّتِين الشَّائك Ononis spinosa (Leguminosae) Spiny Restharraw

الوصف نبتة معمرة شائكة ذات أوراق تضم ثلاث وُرَيِّقات وازهار قرنفلية زاهية وقرون صغيرة. المنبت والزراعة نبتة أوروبية شائعة نسبيًا، تزدهر في الأراضي العشبية الجافة وعلى جوانب الطرقات الجزء المستخدم الجذر.

المكونات يحتوي جذر الشبرق الشائك على فينو لأث ولكتينات و ثلاثيًات التربينوثيد وزيت طيار (يتكون بشكل رئيسي من الأنيتول المفروق). محتوى الجذر من الزيت الطيار مدر للبول فيما محتواه من الزيت غير الطيار مضاد لإدرار البول، ولمغلي الجذر مفعول مضاد لإدرار البول، إذ يُفقد الزيت الطيار في البخار. إذا كان در البول هو التأثير المطلوب، يؤخذ نقيع الجذر التاريخ والتراث كان تأثير الشبرق الشائك المدر للبول معروفاً في اليونان القديمة.

الأفعال والاستخدامات الطبية يستخدم الجذر مدرًا للبول وللحؤول دون تكون حصى الكلى والمثانة ويحظى الجذر بتقدير في كثير من مشكلات الجهاز البولي، بما في ذلك الحصى والنقرس والتهاب المثانة ولفرط احتباس السوائل، يفضل أخذ الشبرق الشائك كعلاج قصير الإجل على شكل نقيم.

الجلآب الهندي

Operculina turpethum (Convolvulaceae)

Turpeth

الوصف نبتة متسلقة مجدولة ذات جذور عسقولية بيضاء وأوراق مستطيلة وعناقيد من الأزهار القمعية وثمار دائرية.

الصنبت والزراعة الجلاّب الهندي موطنه الهند ويوجد اليوم في المناطق المدارية من العالم. يُقلع الجذر على مدار السنة.

الجزء المستخدم الجذر

المكونات يحتوي جذر الجلاب الهندي على راتينج التوربيثين (4% تقريبا) وزيت طيار.

التاريخ والتراث استخدم الجلأب الهندي منذ عدة آلاف من السنين كمسهّل في الطب الأجور فيدي.

الأفعال والاستخدامات الطبية يستخدم الجدر بشكل رئيسي بجرع صغيرة لإخلاء الأمعاء يستخدم بطريقة مماثلة لاستخدام الجلاب المخزني (Pomoea بطريقة مماثلة لاستخدام الجلاب المخزني (222 ويجب بوخي الحذر عند أخذ الجلاب الهندي ومزجه مع اعشاب تخفف الم المغص المعوي وانتفاخ البطن. مثل الزنجبيل (Zingiber officinale) ويوصف الجلاب الهندي في الطب الأيورفيدي مع الجذر المر (246).

تنبيهات لا يؤخذ إلا بإشراف اختصاصي لا يؤخذ أثناء الحمل.

الصبّار المعروف، صبّار الهند Opuntia ficus-indica (cactaceae) **Prickly Pear**

الوصف صبّار معمّر يعلو 3 امتار . له سوق ملوقيّة كبيرة تغطيها الأشواك وأزهار صفراء جميلة وثمر ارجواني دائري.

> المنبت والزراعة الصبار المعروف موطنه المكسيك، وقد وطّن في المناطق شبه المدارية حول العالم. تجمع الثمار عند نضجها. والسوق عندما تدعو الحاجة. الأجزاء المستخدمة

الأزهار والثمر والسوق. المكونات تحتوي ثمرة

الصبار على لثا وسكريات ثمرة الصبار المعروف وفيتامين C وحموض فاكهة

اخرى. وتحتوي الأزهار على فلافونويد.

التاريخ والتراث تستخدم ثمرة الصبار المعروف لصنع مربّى ومشروب كحولي في المكسيك، وتربط السوق المشطورة حول الأطراف المجروحة كتدبير إسعاف أوّلي.

الأفعال والاستخدامات الطبية أزهار الصبار المعروف قابضة وتخفض النزف وتستخدم لمشكلات السبيل المعدي المعوى، لاسيما الإسهال والتهاب القولون ومتلازمة الأمعاء الهيوجة. وتستخدم الأزهار أيضاً لعلاج تضخم غدة البروستات. والثمرة مغذَّية.

السَّحُلب الذكر، السحلب الأرجوانيّ Orchis mascula (Orchidaceae) Purple Orchid, Salep

الوصف عشبة معمرة تعلو 60 سم. غالباً ما تكون أوراقها الرفيعة مبقعة بالأسود إلى الأرجواني، وتحمل السوق المزهرة أزهاراً أرجوانية أو قرنفلية إلى أرجوانية. لها جذران عسقوليَّان احدهما أكبر من الآخر المنبت والزراعة السحلب الذكر موطنه أوروبا والشرق الأوسط وشمال إفريقيا، يشيع وجوده في الفسحات في الأحراج والاعياص والمراعى. يجمع العسقول ويجفّف في الخريف. الجزء المستخدم العسقول.

المكونات يحتوى السحلب الذكر على 48% تقريباً

التاريخ والتراث استخدمت أنواع كثيرة من السحلب طبيًا منذ القدم. وقد ذكر الطبيب الإغريقي دسقوريدس السحلب الذكر في القرن الميلادي الأول. وكان جذراه العسقوليان يؤكلان كنوع من الخضر. وتقول الحكمة الشعبية إن الحامل التي تأكل أكبر العسقولين تلد ذكراً. وكانت النسوة في تيسالونيا باليونان يأكلن العساقيل 240 لزيادة شهوتهن الجنسية.

الأفعال والاستخدامات الطبية ينظر إلى السحلب الذكر اليوم كأحد الخضر المغذية التي تشبه إلى حدّ ما البطاطا (Solanum tuberosum، ص 269)، وكان يعتقد سابقاً أنه مقوِّ للباه. ويقتصر استخدامه الطبي الحالي عامة على علاج الإسهال والسبيل المعدى المعوى المتهيج عند الأطفال.

المردقوش البستاني Origanum majorana syn. Majorana hortensis (Labiatae) Sweet Marjoram

الوصف نبتة معمرة خشبية تعلو 50 سم. لها أوراق بيضوية عطرية وأرهار بيضاء إلى قرنفلية تبرز من آباط الأوراق العليا.

المنبت والزراعة المردقوش البستاني موطنه البلدان المطلة على البحر المتوسط. ويُزرع كثيراً كعشبة للطهى ولزيته العطري.

الأجزاء المستخدمة الأجزاء الهوائية والزيت العطري.

المكونات يحتوى المردقوش البستاني على نحو 3% من الزيت الطيار (يتكون من هيدرات السابينين والسابينين واللينالول والكارفاكرول وتربينات أخرى) والفلافونيات وحمض الكافيئيك وحمض الروزمارينيك وثلاثيات التربينوييد.

التاريخ والتراث في سنة 1597، أورد العشاب جون جيرارد هذا التقييم: «المردقوش البستاني علاج لأمراض الدماغ والرأس الناتجة عن البرد ويؤخذ وفق ما ترغب. عندما يُستنشق يحثُ على العطاس ويطرد الكثير من البلغم. وعندما يمضغ في القم يُخفف من الم الأسنان.

الأفعال والاستخدامات الطبية يستخدم المردقوش البستاني كعشبة طهيية بشكل رئيسي، لكنه مفيد طبيًا أيضاً نظراً لخصائصه المنبِّهة والمضادة للتشنّج. وعلى غرار المردقوش البرّي (.0 rulgare . انظر المدخل التالي) ، يعالج انتفاخ البطن والمغص والمشكلات التنفسية ، لكن يبدو أن له تأثيراً أقوى على الجهاز العصبي من تأثير قريبه البري، والمردقوش البستاني مقو عام يساعد في تفريج القلق والصداع والقلق. ويُعتقد أيضاً أن العشبة تُخفّض الشهوة الجنسية. تنبيهات لا يؤخذ كدواء أثناء الحمل. لا يؤخذ الزيت العطرى داخليًا.

> المردقوش البرى Origanum vulgare (Labiatae) Wild Marjoram

الوصف عشبة معمرة منتصبة تعلو 80 سم. لها سوق مربعة حمراء وأوراق إهليلجية وعناقيد من الأزهار القر نفلية الغامقة.

المنبت والزراعة المردقوش البرى موطنه أوروباء ووُطَن في الشرق الأوسط. يزدهر في التربة الطبشورية القريبة من البحر، وتجمع عندما تُزهر في الصيف. الأجزاء المستخدمة الأجزاء الهوائية والزيت

المكونات يحتوي المردقوش البري على زيت طيار (يضم الكارفاكرول والتيمول وبيتا البيابولين والكاريوفولين واللينالول والبورينول)، وحموض تنيك وراتينج وستيرولات وفلافونيات. والكارفاكرول والتيمول مضادًان للجراثيم والفطر.

التاريخ والتراث استخدم الإغريق المردقوش البري على نطاق واسع، وكان له دور أكثر أهمية في الطب من المردقوش البستاني (O. majorana)، انظر المدخل السابق). وفي القرن الثامن عشر، وصف العشاب كيوغ K'Eogh المردقوش البرى بأنه ذو اطبيعة حارة وجافة وهو جيد لآلام المعدة والقلب ومفيد أيضاً للسعال وذات الجنب وانسدادات الرئتين والرحم، كما أنه يريح الرأس والأعصاب.

الأفعال والاستخدامات الطبية يساعد المردقوش البرى في تقريج انتفاخ البطن وينبه تدفّق الصفراء. ولأنه مطهر قوي، يمكن أخذه لعلاج الحالات التنفسية مثل السعال والتهاب اللوزتين والتهاب

القصبات والربو. ويعتبر ايضاً من الاعشاب الحاضة على الحيض، ويمكن وضع الزيت المخفف على الأسنان والمفاصل المؤلمة.

زيت المردقوش البرى العطرى المخفف جيداً علاج ماثور

تنبيهات لا يؤخذ كدواء اثناء الحمل. قد يسبب الاستخدام الخارجي تهيّجاً للجلد. لا يؤخذ الزيت العطري داخلياً.

شاي جاوة orthosiphon aristata (Labiata) Java Tea

الوصف جنبة تعلو نحو متر. لها أوراق حادة وأزهار ليلكية ذات أسدية طويلة جدًا.

المنبت والزراعة شاي جاوة موطنه جنوبي شرق أسيا وأستراليا. يُزرع اليوم كنبتة طبية، ويُجمع عند الحاجة على مدار السنة.

الأجزاء المستخدمة الأوراق.

المكوّنات يحتوي شاي جاوة على فلافونات (بما في ذلك السينسيتين) وغليكوزيد (ارثوسيفونين) وزيت طيًار ومقادير كبيرة من البوتاسيوم.

التاريخ والتراث لعل اسم النبتة الهولندي الإندونيسي Koemis koetjing (شعر شارب الهر) مشتق من أسدية النبتة الطويلة الشعرية.

الأفعال والاستخدامات الطبية شاي جاوة عدرج في دساتير الأدوية الفرنسية والإندونيسية والهولندية والسويسرية. ويعتقد أنه يزيد قدرة الكلي على إزالة المركبات المحتوية على النتروجين. وتستخدم العشبة كثيراً كمدر للبول وعلاج لعداوي الكلى وحصى الكلى وضعف وظيفة الكلى الناشىء عن التهاب الكلى المزمن.

الأنواع ذات الصلة الشاي الجاري (O. stamineus) من الأنواع الشديدة الشبه.

الفاوانيا المخزنية Paeonia officinalis (Paeoniaceae) Peony

الوصف عشبة معمرة تعلو 60 سم لها جذر عسقولي وسوق منتصبة وأوراق بيضوية إلى رمحية وأزهار كبيرة جذابة أرجوانية محمرة أو بيضاء

المنبت والزراعة الفاوانيا المخزنية موطنها جنوبي أوروبا ومنطقة البحر المتوسط توجد في الأحراج الجبلية وتُزرع على نطاق واسع كنبتة حدائق. يُقلع الجذر في الخريف.

الجزء المستخدم الجذر.

المكونات يُعتقد أن الفاوانيا تحتوي على الفاوانين وزيت طيار وحموض تنيك وراتينج.

التاريخ والتراث تستخدم الفاوانيا لعلاج الصرع منذ زمن أبقراط (470-377 ق.م). وقد أوصى الطبيب لعربي ابن البيطار (توفي 1248) بعقد من الفاوانيا لإجاد الصرع عن الاطفال. وكتب الطبيب الإغريقي يسقوريدس (49-40 م) أن الجذر يحضّ على الحيض ويمكن استخدامه لطرد المشيمة بعد الولادة. وأوردت السيد غريف Grieve مؤلفة مكتاب الأعشاب الطبية الحديث، كيف أنه مغي الازمنة القديمة كان يُعتقد بان



الفاوانيا المخزنية سميت نسبة إلى بايون، طبيب الألهة الإغريقية.

الفاو انيا من أصل إلهي، فيض من القمر، وأنها تلتمع أثناء الليل فتحمى الرعيان وقطعانهم».

الأفعال والاستخدامات الطبية يُعتقد أن الفاوانيا مركّنة ومضادة للتشنّج، وقلّما تستخدم في طب الأعشاب الأوروبي المعاصر. يمكن استخدام الجذر لعلاج الشاهوق والتهيّج العصبي، وتصنع تحاميل من الجذر أحياناً لتقريج التشنّجات المعوية. الأنواع ذات الصلة الفاوانيا البيضاء (Paeonia طبية في المصين.

تنبيهات لا تؤخذ إلا بإشراف اختصاصي. لا تؤخذ أثناء الحمل.

أراليَّة الجنسنغ الظهري Panax notoginseng (Araliaceae) San Oi

الوصف نبتة معمَّرة مُعبِلة ذات ساق منتصبة تعلو متراً واحداً وأوراق مركبة وأزهار مخضرة وثمرة عنبيّة صغيرة.

المنبت والزراعة أرالية الجنسنغ الظهري موطنها الصين وهي نادرة اليوم في البرية، وتزرع تجاريًا في جنوبي الصين ووسطها، يُقلع الجذر قبل الإزهار أو بعد أن ينضج الشر.

الجزء المستخدم الجذر.

المكونات أرالية الجنسنغ الظهري تحتوي على صابونينات ستيرويدية (بما في ذلك الاراصابونين A والاراصابونين B) وفلافونيد (دنشيشين).

التاريخ والتراث لم تذكر أرالية الجنسنغ الظهري في طب الاعشاب الصيني، رغم أهميتها كمقو، إلا سنة 1578 في كتاب «الخلاصة الجامعة للمواد الطبية» الذي وضعه لي شيزن Shizen. وقد وصف الجذر بأنه «أكثر قيمة من الذهب».

الأفعال والاستخدامات الطبية أرالية الجنسنغ الظهري، على غرار الجنسنغ (P. ginseng)،

عشبة مقوية تدعم وظيفة الغدد الكظرية، لاسيما إنتاج الستيرويدات القشرية والهرمونات الجنسية الذكرية. وتساعد أرالية الجنسين الظهري أيضاً في تحسين تدفق الدم عبر الشرابين الإكليلية، ومن ثم تستخدم كعلاج لتصلب الشرابين وارتفاع ضغط الدم والذبحة، وتعالج أرالية الجنسنغ الظهري أي نوع تقريباً من النزيف الداخلي. ويمكن وضعه خارجياً كلبخة للمساعدة في تسريع التنام الجروح والكدمات. الأبحاث اكدت الدراسات السريرية سمعة أرالية الجنسنغ الظهري القديمة كمرقىء للنزف. فقد اشارت تجربة صينية إلى أن العشبة تسرع تخبر الدم. كما بالتحسنات الإيجابية في الدوران الإكليلي، وتقليل بالتحسنات الإيجابية في الدوران الإكليلي، وتقليل اعراض الذبحة وخفض مستويات ضغط الدم.

الأراليَّة خماسيَّة الورق (Panax quinquefolium (Araliaceae) American Ginseng

الوصف عشبة معمرة معبلة تعلو نحو 30 سم. لها ساق ملساء وأوراق ذات وريقات مستطيلة إلى بيضوية وازهار صغيرة مخضرة وعنبات كلوية حمراء قرمزية. المعتبت والزراعة الارالية خماسية الورق موطنها أميركا الشمالية وجبال الهملايا. وهي نبتة حرجية ونادراً ما تشاهد في البرية نظراً لفرط حصادها. تُزرع في وسكنسون بالولايات المتحدة وفي الصين وفرنسا. ويُقلع الجذر في الخريف.

وفرنسا. ويُقلع الجذر في الخريف. الجزء المستخدم الجذر. المكونات تحتوى الأرالية خماسية الورق على صابونينات ستيرويدية بما في ذلك الباناكيلون. الناريخ والتراث ربما تكون الشعوب الأميركية المحلية اتخذت هذه العشبة وسيلة لزيادة خصوبة الإناث. ومنذ أواسط القرن الثامن عشر، صار جمع هذه العشبة لتصديرها إلى الصين كأنه حمّى ذهب حقيقية، حيث خرج الكثير من الأميركيين المحليين لحصاد الارالية خماسية الورق. وأفاد المستوطنون عن خلرً قرى باكملها تقريباً من أهلها. وكان شعب الأوجيبوا يزرع دائماً بذرة مكان العشبة المقطوعة ، لكن ذلك لم يكن ممارسة عامة. وهكذا أصبحت الأرالية خماسية الورق نادرة الوجود في أواخر القرن التاسع عشر. الأفعال والاستخدامات الطبية يفترض أن يكون مفعول الأرالية خماسية الورق شبيها بمفعول قريبه الجنسنغ الصيني (P. ginseng) ولكن أكثر اعتدالاً منه. تزيد الأرالية خماسية الورق القدرة على احتمال الكرب بكل أنواعه. وفي الطب الصيني المأثور، تستخدم الأرالية خماسية الورق كمقوية لـ «الين» فتعالج الضعف والحمّى والأزيز والسعال. الأنواع ذات الصلة انظر أرالية الجنسنغ الظهري (P. notoginseing)، المدخل السابق)، والجنسنغ السيبيري (Eleutherococcus senticosus). ص 92). تنبيه لا تؤخذ الأرالية خماسية الورق أثناء الحمل.

شَفَائَقَ النَّعمانِ. الخشخاش المنتُّور Papaver rhoeas (Papaveraceae) Red Poppy

الوصف نبتة حولية ذات ساق نحيلة شعراء تعلو 90 سم، لها وردية قاعدية من الأوراق الرمحية وأوراق ساقية عميقة الحزوز وأزهار حمراء رباعية البتلات ومآبر سوداء وعُليبات بذور داثرية صغيرة.

المنبت والزراعة شقائق النعمان موطنها أوروبا وشمال إفريقيا والمناطق المعتدلة في آسيا، وقد وطُنت في أميركا الشمالية والجنوبية. تزدهر في الأراضي المزروعة وعلى جوانب الطرقات. وتقطف الأزهار في

الأجزاء المستخدمة الأزمار.

المكونات تحتوى شقائق النعمان على قلوانيات (تضم البابافيرين والرويادين والإيزوهويادين وكثير غيرها)، وحمض الم كو له وميكوسيانين ولثأ و حموض تثيك وهذه القلوانيات مماثلة لتلك الموجودة في الخشخاش المتوِّم (P. somniferum، انظر المدخل التالي)، لكنها أكثر اعتدالاً بكثير.

التاريخ والتراث أشار العشاب الإيرلندي كيوغ K'Eogh سنة 1735 إلى أن شقائق النعمان «ذات طبيعة مبرّدة ومنعشة. عند شرب مغلى من خمسة أو ستة رؤوس في الخمر ، يخفُّ الألم ويحثُّ على النوم ... ويمكن وضع الأوراق المرضوضة للرؤوس الخضراء على الحبوب والقروح الحارّة والحمّيّات الحارقة». وقد أدرجت العشبة في مدوّنة الأدوية البريطانية (1949). الأفعال والاستخدامات الطبية أزهار شقائق النعمان مهدَّئة ومركَّنة معتدلة، وقد استخدمت في طب الأعشاب الأوروبي منذ وقت طويل، لاسيما للوعكات عند الأطفال والمسئين. وتستخدم شقائق النعمان بشكل رئيسي كمفرج معتدل للألم وكعلاج للسعال المهيِّج، كما أنه يساعد في خفض فرط النشاط العصبي. ويمكن استخدام العشبة أيضاً في علاج الأرق والهيوجية العامة والسعال، وبخاصة السعال الإنتيابي والربو، ويعطى عموماً كشراب.

الأنواع ذات الصلة انطر أيضاً الخشخاش المنوم (P. somniferum) والخشخاش المكسيكي Argemone) mexicana، ص 169) وخشخاش كاليفورنيا (Eschscholzia california) وعروق الصبّاغين (Chelidonium majus). ص 185). تنبيهات لا يستخدم إلا بإشراف اختصاصى. كل أجزاء شقائق النعمان، باستثناء البذور، يمكن أن تكون

الخشخاش المنوم Papaver somniferum (Papaveraceae)

Opium Poppy

سامة إذا أكلت.

الوصف نبتة حولية غليظة الساق تعلو نحو مشر 242 واحد، لها كثير من الأوراق الخضراء الباهتة وأزهار



منفردة قرنفلية أو ارجوانية أو بيضاء وعليبات بذور

المنبت والزراعة الخشخاش المنوم موطنه غربي أسيا ويزرع اليوم على نطاق تجاري في كل أنحاء العالم كمصدر للمورفين والكوديين، وكمحصول محظور قانونيًا لإنتاج الأفيون والهيروين. في الصيف تحزُّ عُليبات البذور ويُجمع النسغ الأبيض الذي ينضح منها في اليوم التالي ويجفّف.

الجزء المستخدم النسغ.

المكونات يحتوي الخشخاش المنوم على أكثر من 40 قلوانيّا أفيونيّا، بما في ذلك المورفين (ما يصل إلى 20%) والناركوتين (نحو 5%) والكوديين (نحو 1%) والبابافيرين (نحو ١%). كما أنه يحتوي على حمض الميكونيك والزلال واللثأ والسكريات والراتينج والشمع. وكثير من قلوانيات الخشخاش المنوم ذات مفعول علاجي ثابت. فالمورفين هو أحد أقوى المسكِّنات قاطبة ، يستخدم على نطاق واسع في الطب التقليدي لتفريج الألم وبخاصة في الأمراض النهائية. والكوديين مسكن الطف يستخدم للصداع والألام الأخرى، وفي علاج أمراض الإسهال. وطبيعة

الخشخاش المنرم الإدمانية مثبتة بشكل لا لبس فيه. التاريخ والتراث يزرع الخشخاش المثوم لخصائصه الطبية منذ 4000 عام على الأقل، وقد أدخل إلى اليونان قبل نحو 3000 سنة، ومن هناك انتشر في كل أنحاء أوروبا. ولم يكن معروفاً في الصين حتى القرن

الميلادي السابع، وفي اليابان حتى القرن الخامس عشر. وقد ذُكر في كتب الأعشاب الأشورية (نحو 1700 ق.م)، وكتب الطبيب الإغريقي دسقوريدس (90-40) أن «نقيع الأوراق والرؤوس المزهرة لا يضاهيه شيء في الحثُّ على النوم إذا شرب وغُسل به الرأس. ويُصنع من الرؤوس المسجوقة الممزوجة مع الطحين لزقة مفيدة للالتهابات وللحُمْرة [عدوي جرئومية للجلداء.

الأفعال والاستخدامات الطبية الأفيون (النسغ المجفِّف) مخدر قوى ومسكّن ومضاد للتشنّج كان يؤخذ لتفريج كل أنواع الألم. ويُعتبر في كل المأثورات العشبية الطبية دواءً «بارداً» يخفّض الوظائف البدنية ويركن أو يكبت النشاط العصبي والألم والسعال. ونظراً لطبيعة الأفيون الإدمانية، لا يستخدم الأفيون إلا بعد فشل المسكّنات القوية الأخرى في تفريج الألم. وهو أيضاً علاج قعال للإسهال الحاد والسَّعال الشديد الأبحاث أجريت كثير من الأبحاث التي تؤكّد معظم الاستخدامات المذكورة أعلاه.

الأنواع ذات الصلة انظر أيضاً شقائق النعمان (.P. rhoeas ، المدخل السابق) والخشخاش المكسيكي (Argemone mexicana) وخشخاش كاليفورنيا Eschscholzia california . ص 205 وعروق الصباغين (Chelidonium majus) ص 185).

تنبيهات لا يستخدم الخشخاش المنوم إلا بإشراف الحتصاصي. يخضع لقيود قانونية في معظم البلدان.

حشيشة الزجاج Parietaria officinalis syn. P. diffusa (Urticaceae)

Pellitory of the Wall

الوصف عشبة حولية تعلو 70 سم. لها أوراق خضراء غامقة وأزهار مخضرة وبذور غامقة صغيرة المنبت والزراعة حشيشة الزجاج موطنها أوروبا وهي شائعة في كل البلاد الجنوبية حيث يوجد على الجدران وفي المواقع الحجرية الجافة. تجمع في الصيف عندما تزهر

الأجزاء المستخدمة الأجزاء الهوائية. المكونات تحترى حشيشة الزجاج على الفلافونيات وحموض التنبك.

التاريخ والتراث حظيت حشيشة الزجاج بتقدير لأكثر من 2000 سنة كمدرة للبول وملطَّفة للسعال المزمن وبلسم للجروح والحروق.

الأفعال والاستخدامات الطبية تستخدم حشيشة الزجاج بشكل رئيسي كعشبة مدرة للبول ومطرّية وحائلة دون تشكّل الحصى. وفي طب الأعشاب الأوروبي يعتبر أن لها مفعولاً مصحًا للكلى

وتدعم تقويها وظيفتها. وتوصف لحالات مثل التهاب الكلى والتهاب الحُويصة (التهاب للكلوة) وحصى الكلى والمغص الكلوى (ألم تسببه حصى الكلي) والتهاب المثانة والودمة (احتباس السوائل) oedema. وتؤخذ الضاً كملين

تنبيه لا تؤخذ عند الإصابة بحمى الكلا وأرجيات آخری.

الغارانا

Paullinia cupana syn. P. sorbilis (sapindaceae)

Guarana

الوصف كرمة خشبية تعلو 10 أمتار . لها أوراق مركبة مقسمة وعناقيد من الأزهار الصفراء غير الواضحة وثمار إجّاصيّة تحتوي على

بذور صغيرة بنيّة لامعة.

المنبت والزراعة الغارانا موطنها الغابات المدارية لحوض الأمازون البرازيلي، وتُزرع أيضاً في البرازيل. تُجمع البذور عندما تنضج.

الأجزاء المستخدمة البذور.

المكونات تحتوي الغارانا على مشتقات الزانتين (تضم نحو 7% من الكافيين إلى جانب التيوبرومين والتيوفيلين) وحموض التنبك والصابونينات. مشتقات الزانتين منبِّهة ومدرّة للبول وتقلّل الثعب على المدى

الثاريخ والتراث تحضر الغارانا في البرازيل بتحميص الحبوب وسحقها وتجفيفها. ويُصنع من الناتج شاياً يؤخذ لمواجهة التعب أو علاج الإسهال. وقد أصبحت الغارانا مؤخِّراً بديلاً للقهوة.

الأفعال والاستخدمات الطبية تشبه

استخدامات الغارانا الطبية استخدامات البن العربي (Coffea arabica). ص 190). تؤخذ للصداع والشقيقة والاكتئاب المعتدل لتعزيز مستويات الطاقة. إن المشكلات المصاحبة للاستخدام الطويل المدى أو المكثف للقهوة تنطبق على الغارانا أيضاً. فكلاهما ينبُّه العمليّات المصحّة للجسم على المدى القصير لكنهما يميلان إلى تثبيطه على المدى الطويل. ونظراً لمحتوى الغارانا العالية من حموض التنبك ترتفع ضرورة عدم استخدامه على المدى الطويل لأن حموض التنيك تعيق قدرة الأمعاء على امتصاص المغذّيات، مع ذلك تشكّل الغارانا على المدى القصير دواءً مفيداً لتعزيز الطاقة أو لعلاج الصداع الناتج عن التوثّر الذي لا يُعالج بالراحة. كما أن خاصية الغارانا القابضة تعالج أيضاً الإسهال

الأنواع ذات الصلة تستخدم غارانا كولومبيا. (P. (yoco من قبل الشعوب المحلية لخفض الحميّات وكمنبه وعلاج لاحق للملاريا.

تنبيه لا يؤخذ عند المعاناة من مرض قلبي وعائي أو ارتفاع ضغط الدم.

اليوهمية

Pausinystalia yohimbe syn. Corynanthe yohimbe (Rubiaceae)

Yohimbe

الوصف شجرة دائمة الخضرة تعلو 30 متراً. لها لحاء بني محمر وأوراق مستطيلة أو إهليلجية وعناقيد من الأزهار الصغيرة الصفراء.

المنبت والزراعة اليوهمية موطنها غابات إفريقيا الغربية وبخاصة الكاميرون والزائير والغابون. يُجمع اللحاء في أي وقت من السنة.

الجزء المستخدم اللماء.

المكونات تحتوي اليوهمبة على نحو 6% من قلوانيات الإندول (بما في ذلك اليوهمبين) وخُضبُ و حموض تنبّيك، وللقلوانيّات مفعول منبِّه للدماغ بجرعات صغيرة، لكنها سامة جدًا بجرعات كبيرة. التاريخ والتراث لليوهمبة شهرة قديمة في غربي إفريقيا، لاسيما بين شعب البائثو، كمقرية للباه ومهلسة معتدلة.

الأفعال والاستخدامات الطبية قلما تستخدم اليوهمية في طب الاعشاب اليوم نظراً لسميتها المحتملة. وتستخدم غالباً في غربي إفريقيا كمنبه ووسيلة لمواجهة العجز الجنسى. ويستخدم اليوهمبين في الطب التقليدي في علاج العجز الجنسي. تنبيهات لا تُؤخذ إلا بإشراف اختصاصى. وتخضع العشبة لقيود قانونية في كثير من البلدان.

الحرمل

peganum harmala (Zygophyllaceae) Harmala, African Rue

الوصف نبتة جنبية معمرة متعددة القروع تعلو 50 سم. لها أوراق خطية عميقة التشقق وأزهار بيضاء



الحرمل يستخدم كوسيلة تسميم في الشرق الأوسط، ويزدهر في الظروف الجافة.

خماسية البتلات وعُليبات بذور ثلاثية الخلايا. المنبت والزراعة الحرمل موطنه الشرق الأوسط وشمال إفريقيا وجنوبي أوروبا، وقد وُطَن في مناطق شبه مدارية أخرى، بما في ذلك استراليا. تُجمع البذور

الأجزاء المستخدمة البذور والجذر. المكونات يحتوى الحرمل على نحو 4% من قلوانيًات الإندول (بما في ذلك الحرمين والحرملين والحرمُلول) التي يشبه مفعولها مفعول القلوانيّات الموجودة في الأياداسكا (Banisteriopsis caapi) ص 174) واليوهمية (Pausinystalia yohimbe، المدخل السابق) وزهرة الآلام الحمراء (Passiflora incarnata. ص 117). ويستخدم الحَرَمين للمساعدة في تخفيف رعاش البركنسونية

التاريخ والتراث استخدم الحرمل في الشرق الأوسط منذ أقدم العصور كوسيلة لإحداث التسمّع. وكان معروفاً لدى الطبيبين الإغريقيين دسقو ريدس (40-40 م) وجالينوس (131-200) ولدى نظيرهم العربي أبن سينا (980-1037). وقد استُخدم الحرمل أيضاً لطرد الديدان المعوية والحض على النزيف

الأفعال والاستخدامات الطبية رغم تاريخ الحرمل الطويل كعشبة تحثُّ على المرح ومقوِّية للباه على ما يُزعم، قلَّما يستخدم اليوم في طب الاعشاب الغربي نظراً لسميته المحتملة. وقد استخدمت البذور لعلاج اضطرابات العين وزيادة در حليب الثدي. وفي أواسط آسيا، يُعتبر الجذر دواء مشهوراً يُستخدم لعلاج الرثية (الروماتيزم) والحالات العصبية.

تنبيه هذه النبتة سامة ويجب ألا تؤخذ في أي ظرف من الظروف.

البرغولاريا

Pergularia extensa (Asclepiadaceae) Pergularia

الوصف عشبة متسلقة معمرة ذات أوراق بيضوية عريضة وأزهار صغيرة بيضاء مخضرة

المنبت والزراعة البرغولاريا موطنها الهند. تجمع أجزاؤُها الهوائية على مدار السنة. الأجزاء المستخدمة الأجزاء الهوائية.

المكونات تحتوى البرغولاريا على راتينج ومواد

مرة وستيرولات نبائية.

الأفعال والاستخدامات الطبية يعتقدأن للبرغولاريا خصائص مرة ومقشعة ومدرة للبول ومليَّنة، وتستخدم بعدة طرق في طب الأعشاب الهندي توصف كعلاج لالتهاب القصبات والربو، وتستخدم أيضاً كوسيلة لخفض النزيف الحيضى أو النزيف الرحمي غير الحيضي، ويمكن وضع العصارة المستخرجة من الأوراق لتفريج الألم وتورم الأكياس والمفاصل الرثبيّة. ويمكن أيضاً أخذ العصارة داخليًا من أجل الروماتيزم، بمزجها عموماً مع الزنجبيل المخزني (Zingiber officinale)، ص 153).

حشيشة القُرعان. القبّعة المخزنيّة Petasites hybridus (Compositae)

Butterbur

الوصف عشبة وبرية معمرة تعلو متراً واحداً. لها أوراق قلبية كبيرة جدًا وأزهار قرنفلية إلى ليلكية تنمو في سنابل كبيرة.

المنبت والزراعة تزدهر حشيشة القرعان في كل انحاء أوروبا. وهي تفضّل المواقع الرطبة على جوانب الطرقات وضفاف الجداول. تُجمع الأجزاء الهوائية في الصيف، والجذر في الربيع أو الخريف.

الأجزاء المستخدمة الاجزاء الهواثية والجذر. المكوّنات تحتوي حشيشة القرعان على قلوانيات البيروليزيدين (لاسيما السينيسيون) ولاكتونات التربينات الاحادية النصفية وزيت طيّار، وبيكتين ولثا وإينولين (في الجذر). قلوانيات البيروليزيدين سامّة بمغردها.

التاريخ والتراث اسم الجنس Petasites مشتق من اللاتينية petasites. أي قبعة يلبسها المسافرون (استخدمت أوراق حشيشة القرعان لهذه الغاية من قبل الريفيين)، وقد كتب نيكو لاس كلبيبر Culpeper في كتابه «الطبيب الانكليزي (1652) أن جذر حشيشة القرعان «مفيد جدًا في مواجهة الطاعون والحميات الطاعونية بالحث على التعرق».

الأفعال والاستخدامات الطبية لحشيشة القرعان خصائص مقرية ومقشّعة، وهي مضادّة للتشنَّج ومطهرة تعمل بشكل خاص على المعدة وقنوات الصفراء والإثنى عشرى وتُستخدم بشكل



رئيسي لعلاج المشكلات الصدرية مثل التهاب القصبات والربو والشاهوق. وتساعد حشيشة القرعان في تقوية الهضم، وهي فعّالة بشكل خاص عندما يكون عسر الهضم ناتجاً عن إعاقة تدفّق الصفراء. وتعطى حشيشة القرعان أيضاً لالتهاب السبيل اليولي، وتستخدم خارجيًا كلبخة لتسريع التئام الجروح والطفح الجلدي.

244 تنبيهات لا تؤخذ حشيشة القرعان داخليًا نظراً

لمحتواها القلواني السام. ينصح باستخدام عشبة بديلة.

البقدونس

Petroselinum crispum (Umbelliferae)
Parsley

الوصف عشبة حولية تعلو 30 سم، لها سوق منتصبة وأوراق مركبة خضراء زاهية متجعدة أو ناعمة وأزهار صغيرة بيضاء تنمو في عناقيد وبذور صغيرة مضلعة.

المنبت والزراعة البقدونس موطنه أوروبا وشرقي البحر المتوسط. ونادراً ما يوجد اليوم في البريّة، لكنه يزرع في كل أنحاء العالم كعشبة مغذيّة تستعمل في السلطة، يمكن جمع الأوراق من الربيع إلى الخريف وتُجمع البذور عندما تنضج.

الأجزاء المستخدمة الأوراق والجذر والبذور. المحكونات يحتوي البقدونس على زيت طيار (يضم نحو 20% من الميريستيسين، ونحو 18% من الابيول وكثير من التربينات الأخرى)، وفلافونيات وفتاليدات وكومارينات (تضم البيرغابتين) وفيتامينات A و C ومستويات عالية من الحديد. الفلافونيات مضادة للالتهاب ومضادة للاكسدة. وللميريستيسين والأبيول خصائص مدرة للبول، ويفرج الزيت الطيار الم المغص المعوي وانتفاخ البطن، وهو منبة قوي للرحم.

التاريخ والتراث عرف البقدونس في اليونان وروما القديمتين، لكن كمدر للبول ومقو هضمي ومنيه للندفق الحيضي اكثر من كونه عشبة للسلطة. وفي روما كان البقدونس يُربط بالإلهة بيرسيفون Persephone.

ملكة العالم السغلي وكان يستخدم في المناسبات الجنائزية. وأدخل البقدونس إلى بريطانيا سنة 1548. وللبقدونس قدرة غير عادية على حجب الروائح القوية ورائحة الثوم بشكل خاص (وهو من اسباب الاستخدام المتكرر للعشبة كمزين للطعام).

الأفعال والاستخدامات الطبية الأوراق الغضة عالية القيمة الغذائية ويمكن اعتبارها مكملًا فيتامينيًا ومعدنيًا طبيعيًا، وللبذور مفعول مدر للبول أقوى بكثير من مفعول الأوراق، ويمكن أن تحل محل بذور الكرفس (Apium graveolens، ص 6) في علاج النقرس والرئية (الروماتيزم) والتهاب المفصل، وتعمل كلا النبتتين بالحض على إخراج الفضلات من المفاصل الملتهبة، وطرد الفضلات لاحقًا عبر الكلى. ويشيع وصف جذر البقدونس اكثر من البذور في طب الأعشاب، ويؤخذ كعلاج لانتفاخ البطن والتهاب المثانة والحالات الرثيية، ويقدر البقدونس أيضاً كعشبة تحض على الحيض وتساعد في تنبيه دورة الحيض المتأخرة وفي تفريج الألم الحيض، وتساعد في تنبيه دورة الحيض المتأخرة وفي تقريج الألم الحيض،

تنبيهات البقدونس عشبة مأمونة بالجرع العادية ومستويات الاستهلاك العادية، لكن المقادير المفرطة من البذور سامة. لا تؤخذ البذور أثناء الحمل أو الإصابة بمرض كلوي،

شجرة الكبد. البُلُدُس (Umbelliferae (Umbelliferae) Boldo

الوصف جنبة أو شجرة دائمة الخضرة قوية العطر متعددة الاغصان تعلو 6 أمتار. لها أوراق جلدية بيضية الشكار ذات ما مقالمة المنادة المقالمة المنادة ا

الشكل ذات رائحة ليمونية وعناقيد من الأزهار الجرسية الصفراء أو البيضاء وعنباث صغيرة صفراء.

المنبت والزراعة البلدس المنبت والزراعة البلدس الوراق مجففة موطنه تشيلي والبيرو، وقد وُطّن في منطقة البحر المتوسط والساحل

الغربي لأميركا الشمالية، ينمو في المنحدرات الجافة المشمسة وفي المراعي الجبلية في الانديز، حيث يُزرع على نطاق واسع. تُجمع الأوراق على مدار السنة. الأجزاء المستخدمة الأوراق.

المكونات يحتوي البلدس على 0.7% من قلوانيًات الإيزوكينولين (بما في ذلك البولدين)، فضلاً عن زيت طيار وفلافونيات.

التاريخ والتراث البلدس دواء مأثور استخدمه الشعب الأروكاني في التشيلي كمقو. وكانت العنبات تؤكل أيضاً كغذاء.

الأفعال والاستخدامات الطبية ينبّه البلدس عمل الكبد و تدفّق الصفراء ويقدّر بشكل رئيسي كدواء لحصى المرارة، ويؤخذ عادة بضع لصابيع كل مرّة، إما كصبغة وإما كنقيع، والبلدس أيضاً مطهّر معتدل للسبيل البولي ومطرّ ويمكن أخذه للعداوي مثل التهاب المثانة، وفي التراث الانكلو أميركي، يُمزج البلدس مع البربريس (Berberis Berberis) وزهرة الثلج الفرجيتية (175 عصى 186) لعلاج حصى

تنبيهات لا يؤخذ أثناء الحمل. تخضع العشبة لقيود قانونية في بعض البلدان.

الفاصوليا الشائعة

Phaseolus vulgaris (Leguminosae) French Bean, Haricot Bean

الوصف نبئة حولية متسلّقة ذات ساق نحيلة تعلو 4 أمتار. لها وريقات بيضوية حادة وحوالق ملتقة وعناقيد من الأزهار البيضاء أو الليلكية وقرون تحتوي على حبوب شبيهة بالكلوة.

المنبت والزراعة يُعتقد أن موطن الفاصوليا الشائعة هو أميركا الجنوبية، وتزرع اليوم ضروب متنوعة منها في كل أنحاء العالم، تجمع الحبوب الناضجة في الصيف.

الأجزاء المستخدمة القرون والحبوب. المكوّنات تحتوي الفاصوليا الشائعة على الالانتوين وسكّريات وليوسين وتيروسين وأرغينين وإينوسيتول. الجزء المستخدم الجذر.

البور. يُقلع الجذر في أواخر الخريف.

المكونات تحتوي اللكية عشارية الأسدية على صابونينات ثلاثية التيربينويد ولكتينات وبروتينات وراتينج ولثاً. الصابونينات ثلاثية التيربينويد مضادة قوية للالتهاب، والبروتينات مضادة للفيروسات، واللكتينات تحلّل الصبغيّات،

التاريخ والتراف كانت اللكية عشارية الأسدية تستخدم على نطاق واسع من قبل الأميركيين المحليين والمستوطنين الأوروبيين كلبخة لأمراض الجلد والقروح والأورام، وكان يُعطى داخليًا أيضاً لتفريج الألم والحد على التقيُّق تعطى العنبات صباعاً أحمر قويًا كان يضاف في الماضي إلى الحلويات والمشروبات الكحولية.

الأفعال والاستخدامات الطبية تؤخذ اللكية عشارية الاسدية داخليًا كصبغة بمقادير صغيرة لعلاج الحالات الرثيية وحالات التهاب المفاصل، ويستخدم الجذر أيضاً لعلاج عداوي السبيل التنقسي، مثل التهاب الحلق والتهاب اللوزتين فضلاً عن تضخم الغدد والعداوي المزمنة، وتوصف العشبة أحياناً لالم المبيضين أو

الخصيتين وعدواهما.

و كمضاد للاحتقان، اللمفاوي حيث تنبه إزالة الفضلات. وتوضع كلبخة أو مرهم على الحلمات والأثداء المتقرحة والمخموجة والعُدُ (حب الشباب) والتهاب الجُرَيْبات والعداوي الفطرية والجرب. تنبيهات هذه النبثة عالية السمية بجرعات مفرطة. لا تستخدم إلا بإشراف اختصاصي. لا تؤخذ اثناء الحمل.

اللكية عشارية الأسدية تحترى

على بروتينات تعمل ضد العداوي

الأفعال والاستخدامات الطبية العيشوم النهري دواء مر قوي يُستخدم في طب الاعشاب الصيني المتصريف الحرارة الرطبة، ويوصف لحالات مثل الإسهال الحاد والزحار واليرقان والعدوى المهبلية (مثل المشعرة trichomonas) وحالات جلدية معيّنة . وتُعطى أيضاً لاضطرابات الجهاز البولي مثل التبويل المتكرر والألم والعدوى.

الأبحاث تشير التجارب السريرية في الصين إلى أن اللحاء مفيد في علاج التهاب السحايا والتهاب الملتحمة (الرَّمَد).

الأنواع ذات الصلة يستخدم العيشوم الصيني .P) (P. يبدر الصيني .P) chinense)

تنبيهات لا يؤخذ العيشوم النهري إلا بإشراف اختصاصي، لا يؤخذ العيشوم النهري أثناء الحمل.

الكاكُنْج. الحَبْوَة الكاكُنجيَّة Physalis alkekengi syn. P. franchetti (Solanaceae) Winter Cherry, Cape Gooseberry

الوصف عشبة معمرة تعلو 80 سم, لها أوراق بيضوية إلى ماسية الشكل، وأزهار بيضاء طويلة السوق وغمد أكمد ورقي يحيط بثمرة برتقالية إلى حمراء.

المنبت والزراعة الكاكنج موطنه وسط وجنوبي أوروبا والصين. ينمو في البرية في الاسيجة الشجرية وفي المنحدرات الرطبة، ويُزرع على نطاق واسع في المناطق المعتدلة الدافئة وشبه المدارية، بما في ذلك أميركا الشمالية والجنوبية وجنوب إفريقيا. تُجمع الثمار عندما تنضج في الصيف.

الأجزاء المستخدمة الثمار.
المكونات يحتري الكاكنج على فلافونيات
وستيرولات نباتية وفيتاميني A (كاروتين) و C.
ويحتوي في الجذور على قلوانيات من نوع التروبان.
التاريخ والتراث اعتبر الطبيب الإغريقي دسقوريدس
(القرن الميلادي الأول) أن الكاكنج مفيد طبياً كمدرُ
للبول وعلاج لليرقان. وفي إسبانيا، كان يؤخذ خمر
علاجي مصنوع من الثمار لعلاج فرط احتباس السوائل
و مشكلات السبيل البولي.

الأفعال والاستخدامات الطبية الكاكنج مفيد كمدر للبول، مع أن أكله شائع كفاكهة. ويُستخدم الثمر في طب الأعشاب الأوروبي لعلاج حصى الكلى والمثانة واحتباس السوائل والنقرس، كما أنه يؤخذ لخفض الحمي.

ننبيه الأوراق والثمار غير الناضجة مضرّة عند الأكل.

اللكيَّة عشاريَّة الأُسدية (Phytolacca decandra (Phytolaccaceae) Poke Root

الوصف نبتة عشبية معمرة تعلو 3 أمتار. لها أوراق

الفاصوليا الشائعة تزرع بكثرة في كل أنحاء العالم.

التاريخ والتراث استخدمت الفاصوليا الشائعة منذ القدم لعلاج الداء السكري، وفي «كتاب الاعشاب الطبية الحديث» (1931)، تذكر السيدة غريف Grieve أنه «نظراً لشبه الحبة الوثيق بخصية الذكر... جعلها [المصريون القدماء] مقدسة ومنعوا استعمالها كطعام».

الأفعال والاستخدامات الطبية للفاصوليا الشائعة استعمالان طبيان رئيسيان بالإضافة إلى كونها غذاء هامًا في كثير من أنحاء العالم. القرون مدرَة معتدلة للبول تنبه تدفق البول وإخراج السموم من الجسم. وعندما تسحق أو يصنع منها نقيع، تخفّض مستويات الغلوكوز في الدم، ويمكن رش الحبوب المسحوقة على الإكزيمة لتخفيف الحكّة وتجفيف الجلد،

العَيْشُوم النهري
Phellodendron amurense (Rutaceae)
Huang Bai

الوصف شجرة معبلة تعلو 12 متراً. لها أوراق مركّبة ذات 7 وريقات رمحية وعناقيد من الأزهار الخضراء وعنبات مستديرة.

المنبت والزراعة العيشوم النهري موطنه الصين واليابان وكوريا، ويزرع في شمالي شرق الصين. يُجمع لحاء الشجرة التي يبلغ عمرها 10 سنوات في الربيع.

الجزء المستخدم اللحاء.

المكونات يحتوي العيشوم النهري على قلوانيات الإيزكينولين (بما في ذلك البربرين) والاكتونات التربينات الأحادية النصفية وستيرولات نباتية. والعيشوم النهري مضاد للميكروبات ومضاد حيوي (صادً) نظراً لمحتواه من القلوانيات.

التاريخ والتراث ورد العيشوم النهري في «تحفة المزارع الإلهية» في القرن الميلادي الأول، وكان يعتبر عشبة يجدر توخي العناية عند استعمالها.

الكاسية. الخشب المرّ Picrasma excelsa syn. Picraenia excelsa (Simaroubaceae)

Quassia

الوصف شجرة معبلة تعلو 30 متراً ، لها لحاء رمادى ناعم واوراق مركبة وازهار صغيرة صفراء وثمار سوداء بحجم حبَّة البازيلا.

المنبت والزراعة الكاسية موطنها أميركا المدارية وجزر البحر الكاريبي، وتنمو في الغابات وقرب الماء. يُجِنِّي اللحاء على مدار السنة.

الجزء المستخدم اللماء.

المكونات تحتوى الكاسية على مواد كاسينويدية مرّة (بما في ذلك الكاسين) وقلوانيات وأحد الكومارينات (سكوبولتين) وفيتامين B1. وقد تبيّن أن بعض الكاسينويدات لها مفعول سام للخلايا ومضاد

التاريخ والتراث أدخل لحاء الكاسية إلى أوروبا لأول مرة من سورينام، وكانت عندئذ مستعمرة هولندية، سنة 1756. وقد أسميت العشبة باسم كاسيا، وهو مداو محلى أخبر الأوروبيين عن قيمتها العلاجية.

الأفعال والاستخدامات الطبية الكاسية الشديدة المرارة تدعم الجهاز الهضمي الضعيف وتقويه، فهي تزيد تدفق الصفراء وإفراز العصارات اللعابية وحمض المعدة، وتحسن عملية الهضم ككل ويشيع استخدام الكاسية لتنبيه الشهيّة، وبخاصة في علاج القهم. وقد قاد مرَّها إلى استخدامها للملاريا والحميَّات الأخرى، وتعطى أيضاً للزحار في منطقة الكاريبي. وقد استخدم اللحاء على شكل حقنة لطرد الديدان الشريطية وغيرها من الطفيليات. ويمكن أخذ مغلى اللحاء كمادة صادة

تنبيه الجرعات المفرطة قد تُسبَب تهيَّجاً هضميًا

الجذر المر

Picrorrhiza kurroa (Scrophulariaceae)

Picrorrhiza

الوصف عشبة معمرة شعراء ذات أوراق إهليلجية مسنَّنة وأزهار ليلكيَّة أو بيضاء تنمو في سنابل. المنبت والزراعة الجذر المر موطنه جبال الهند والنيبال والتيبت. يُجمع الجذمور في الخريف. الجزء المستخدم الجذمور.

المكونات يحتوي الجذر المرعلى غليكوريد مروهو الكوتكين (يتكون من البيكروزيد ا و ١١١ والكوتكوزيد). والكوكوربيتاسين والأبوسينين. والأخير مضاد قوى للالتهاب ويخفض تجمع اللويحات.

التاريخ والتراث استجدم الجذر المر في الطب الأبور فيدى منذ أقدم الأزمنة كملين وحاث للصفراء وعشبة مرّة مقوّية.

246 الأفعال والاستخدامات الطبية يستخدم الجذر

المرُّ في الهند كمقوُّ مرَّ يعادل في كثير من النواحي الجنطيانا الصفراء (Gentiana lutea)، ص 97). يُعطى لكثير من مشكلات الهضم والكبد، بما في ذلك عدم كفاية إفراز حمض المعدة وعسر الهضم واليرقان والتهاب الكبد وتشمع الكبد والإمساك. ويستخدم الجذر المر في الصين بشكل رئيسي لعلاج الإسهال الحاد والزحار. ويساعد الجذر المرّ أيضاً في علاج الربو والعداوي الحادة والمزمنة والظروف التي يتعرَّض فيها النظام المناعي إلى الضعف وأمراض المناعة الذاتية، بما في ذلك الصَّداف psoriasis والبِّهْق vitiligo . وقد تم إثبات استخدام العشبة الماثور لاضطرابات الكبد، وقد تلعب دوراً مهمًا في علاج مرض

الأبحاث في تجارب هندية أجريت سنة 1992، تبين أن مستخلصات من الجذر المرّ تعزَّز المناعة ولها مفعول خاص ضد الليشمانية الدوفانيّة Leishmania donovani التي تسبّب مرضاً طفيليًا مداريًا يسمّى داء الليشمانيّات، وتشير الأبحاث الهندية أيضاً إلى أن الجذر المرّ قيم في علاج مرض المناعة الذاتية وفي حالات تدنى النشاط المناعي.

الأنواع ذات الصلة الجذر المر خنازيري الورق. (P. (scrophulariaefiora تستخدم بشكل متبادل مع الجذر المرّ في طب الأعشاب الصيني.

تنبيه لا يُؤخذ الجذر المر إلا بإشراف اختصاصى.

الفلفل الحلو Pimenta officinalis (Myrtaceae) Allspice

الوصف شجرة عطرية دائمة الخضرة تعلو 12 مثراً لها أوراق جلدية مستطيلة وعناقيد من الأزهار الصغيرة البيضاء وعنبات حمراء صغيرة تتحول إلى بنية عندما

المنبت والزراعة الفلفل الحلو موطنه منطقة الكاريبي وأميركا الوسطى والجنوبية، ويزرع على نطاق واسع في جامايكا وغيرها من بلدان المنطقة. تجمع العنبات قبل أن تنضج تماماً لأن محتواها من الزيت الطيار ينخفض عندما تنضج.

الأجزاء المستخدمة العنبات والزيت العطرى. المكونات يحتوي الفلفل الحلو على نحو 4% من الزيت الطيّار (بشكل اليوجينول 80% منه) وبروثينات وشحوم وفيتامينات A و C و B1 و B2 ومعادن. التاريخ والتراث استخدم الفلفل الحلو تابلاً في منطقة الكاريبي قبل مجيء الأوروبيين، ويدخل الفلفل الحلو اليوم في كثير من الصلصات والتوابل المعروفة. الأفعال والاستخدامات الطبية الفلفل الحلو منبه هضمي يؤخذ لتفريج انتفاخ البطن وعسر الهضم وقد يُؤخذ أيضاً لعلاج الإسهال. وغالباً ما يمزج الفلفل الحلو مع أعشاب لها مفعول مقو أو ملين. وللعشبة مفعول شبيه بمفعول القرئفول (Eugenia

ومطهّر. كما أن الزيت العطري للفلفل الحلو مقرّ للمعدة. تنبيهات لا يؤخذ الزيت العطرى داخليًا دون إرشاد اختصاصي. لا يؤخذ الفلفل الحلو كدواء أثناء الحمل.

الأنبسون Pimpinella anisum (Umbelliferae)

Anise

الوصف نبتة حولية منتصبة تعلو 60 سم، لها أوراق ريشيّة وخيام من الأزهار الصفراء وبذور خضراء إلى ر مادية مضلعة.

المنبت والزراعة الأنيسون موطئه شرقى حوض البحر المتوسط وغربي آسيا وشمال إفريقيا ويزرع على نطاق والسع من أجل بذوره التي تستخدم لأغراض طبيّة وكمنكّه في الطهي

الأجزاء المستخدمة البذور والزيت العطرى المكونات يحترى الأنيسون على زيت طيار (يضم 70-90% من الأنيتول إلى جانب الميتيل شافيكول وغيرها من التربينات) وفورانوكومارينات وفلافونيات وحموض دهنية وقينيلبروبانوييد وستيرولات

بذور الأنيسون

التي تفيد الهضع أجنى عندما تنضح

في الخريف

وبروتينات للأنيتول تأثير ملحوظ مولّد للاستروجين، والبذور ككلّ مولّدة معتدلة للإستروجين. وهذا التأثير قد يقوري استخدام العشبة كمنبه للشهوة الجنسية ودرّ حليب اللدى.

التاريخ والتراث زرع الأنيسون في مصر منذ 4000 سنة في مصر ، وتشير النصوص الطبية الفرعونية إلى البذور كانت تستخدم كمدر للبول ولعلاج المشكلات الهضمية ولتقريج آلم الأسنان ، وكانت النبتة معروفة أيضاً عند البونانيين القدماء ، وكتب دسقوريدس (القرن الميلادي الأول) أن الأنيسون «يدفّىء ويجفف ويُذيب: ويسهل التنفس ويغرج الألم ويحض على التبويل ويخفف العطش» . وفي «كتاب الأعشاب الطبية الجديد» أورد ويليام تيرنر Turner سنة 1551 أن «الأنيسون يغش النفس ويخفف الالم».

الأفعال والاستخدامات الطبية بذور الأنيسون معروقة بقدرتها على خفض الربح وانتفاخ البطن وإقرار الهضم، ويشيع إعطاؤها للأطفال لتفريج المغص وللناس من كل الأعمار لتخفيف الغثيان وعسر الهضم، وتفيد خصائص بذور الانيسون المضادة للتشنّج في مواجهة الم الحيض والربو والشاهرق والتهاب القصبات، ويبرر مفعول البذور المقشّع استخدامها لهذه العلل التنفسية. ويُعتقد أن بذور الأنيسون تزيد إدرار حليب الثدي وقد تكون مفيدة في علاج العنانة (العجز الجنسي) والبرودة الجنسية. ويُستخدم الزيت العطري للأنيسون لشكاوى مماثلة. ويستخدم خارجيًا أيضاً لعلاج القمل والجرب. تنبيهات لا يؤخذ الزيت العطري داخليًا إلا بإشراف اختصاصي، لا يؤخذ الزيت العطري داخليًا إلا بإشراف اختصاصي، لا يؤخذ الزيت العمل إلا بكميًات تستخدم عادة في الطهي.

الاستخدامات الذاتية الإنزعاجات الهضمية والريح والمغص، ص 316؛ تشنجات المعدة، ص 305: الحموضة وعسر الهضم، ص 307: الريح وانتفاخ البطن، ص 306.

حشيشة الدُّهن. حشيشة النجّارين
Pinguicula vulgaris (Lentibulariaceae)
Butterwort

الوصف عشبة معمّرة اكلة للحشرات تعلو 10 أمتار. لها أوراق لحيمة في وردية قاعدية وأزهار أرجوانية إلى زرقاء مزدوجة الشفة.

المنبت والزراعة حشيشة الدهن موطنها شمالي أوروبا وغربيها، وتنمو في البرية وفي الجبال. تُجمع الأوراق في منتصف الصيف.

الأجزاء المستخدمة الأوراق.

المكونات تحتوي حشيشة الدمن على لثا وحموض تنيك وحمض البنزويك وحمض السينميك وحمض الفاليريك، ولحمض السينميك خصائص مضادة للتشنع.

التاريخ والتراث استخدمت حشيشة الدهن كثيراً في

طب الأعشاب الويلزي كمسهل. واستخدمت العشبة في لابلاند لتخثير حليب الرئة.

الأفعال والاستخدامات الطبية قلّما تستعمل حشيشة الدهن في طب الاعشاب الأوروبي اليوم. وتستخدم بشكل رئيسي كدواء للسعال ذي خصائص مماثلة لخصائص النديان (Drosera rotundifolia). ص (200)، وهي عشبة أخرى اكلة للحشرات، ويمكن أن تستخدم حشيشة الدهن لعلاج السعال المزمن والاختلاجي،

> تنبيه لا تؤخذ حشيشة الدهن إلا بإشراف اختصاصي.

> > الصنوبر البرّيّ. اليُرْز (Pinus solvestris (Pinaceae) Scots pine

الوصف شجرة مخروطية تعلو 30 مثراً. لها لحاء بني محمر وأزواج من الأوراق الدقيقة الإبرية وبراعم مصفرة في الشتاء وأكواز بيضوية إلى مخروطية. المنمت والزراعة الصنوبر البري موطنه المناطق الجبلية في أوروبا وشمالي آسيا وغربيها. ويُوجد اليوم في كل أنحاء نصف الكرة الشمالي. تجمع السوق عادة عندما تقطع الأشجار.

الأجزاء المستخدمة الأوراق والأغصان والسوق والبذور والزيت العطري.

المكونات تحتوي أوراق الصنوبر البري على زيت طيار (يتكون بشكل رئيسي من ألفا البينين، لكنه يضم بيتا البينين، لكنه يضم بيتا البينين و ان الليمونين وغيرهما من المكونات). التاريخ والتراث يضاف زيت الصنوبر البريّ إلى المطهّرات وغيرها من المستحضرات، ويعطي الراتينج المقطّر التربنتين.

الأفعال والاستخدامات الطبية لأوراق الصنوبر البري مفعول مطهر معتدل في الصدر عندما تؤخذ داخليًا، ويمكن استخدامها أيضاً للمشكلات الرثيية ومشكلات الرثيبة المستخرج من الأوراق للربو والتهاب القصبات وغير ذلك من العداوي التنفسيّة، ومن أجل الاضطرابات الهضمية مثل الربح وتعطي أغصان الصنوبر البري وسوقه راتينجاً كثيفاً مطهراً أيضاً داخل السبيل التنفسي، وتعطي البذور زيتاً طياراً ذا خصائص مدرة للبول ومنبية للتنفس، وتستخدم البذور لالتهاب القصبات والتدري (السل) وعداوي المثانة، ويمكن وضع مغلي البذور للمساعدة في كبح قرط التصريف المهبلي.

تنبيهات لا يستخدم الصنوبر البرّي عند وجود ميل إلى حدوث تفاعلات جلدية أرجية، لا يؤخذ الزيت العطرى داخليًا إلا بإشراف اختصاصى.



الصنوبر البري أوراقه وبذوره وزيته لها مفعول مطهر معتدل داخل السبيل التنفسي والسبيل البولي

الفلفل كبير الورق (Piper angustifolia (Piperaceae) Matico

الوصف جنبة معمرة يصل ارتفاعها إلى 3 أمتار. لها أوراق رمحية عطرية عميقة العروق وسنابل من الأزهار الدقيقة الصفراء وثمار صغيرة سوداء.

المنبت والزراعة الفلغل كبير الورق موطنه المناطق الجبلية في بوليفيا والبيرو والإكوادور، يوجد في البرية ويُزرع على نطاق واسع في هذه البلاد وغيرها من بلدان أميركا الجنوبية المدارية، تُجمع الأوراق على مدار السنة.

الأجزاء المستخدمة الأوراق.

المكونات يحتوي الفلفل كبير الورق على زيت طبار (يضم الكافور والبورنيول والأزولين) وحموض التنبك ولثا وراتينجات.

التاريخ والتراث كان شعب جبال الانديز ولا يزال يستخدم الفلفل كبير الورق كدواء لائم للجروح ومطهر بولي. عرفه المستوطنون الأوروبيون في القرن التاسم عشر وأصبح دواء رسميًا في بعض دساتير الأدوية الجنوبية.

الأفعال والاستخدامات الطبية الفلفل كبير الورق منبه عطري ومدر للبول وقابض يستخدم على خطاق واسع للمشكلات المعدية والمعوية ، بما في ذلك القروح الهضمية والإسهال والزحار . يشيع استخدامه في طب الاعشاب الأميركي الجنوبي للنزيف الداخلي ، لاسيما داخل السبيل الهضمي ، مثل نزيف المستقيم والبواسير . ويؤخذ أيضاً للنزيف في السبيل البولي . ويشكل مغلي الفلفل كبير الورق عندما يوضع خارجيا دواء قيماً للجروح الثانوية ولسعات الحشرات والجك الملتهب، ويمكن أيضاً استخدامه كسائل غرغرة للفم أو نطول .

التَّنبول. التَّنبُل Piper betle (Piperaceae)

Betel

الوصف كرمة رفيعة متسلّقة تعلو 5 أمتار. لها أوراق قلبية الشكل وأزهار دقيقة خضراء إلى صفراء وثمر

المنبث والزراعة التنبول موطئه ماليزيا وجنوبي الهند. ويزرع على نطاق واسع في كثير من انحاء جنوبي آسيا وشرقي إفريقيا ومدغشقر والكاريبي. تُجمع الأوراق وتجفّف على مدار العام لاستخدام مستخلصاتها أو استخدامها ككل.

الأجزاء المستخدمة الأوراق والجذر والثمر. المكونات تحتوى أوراق التنبول على ما يصل إلى 1% من زيت طيار (يضم الكادينين والشافيكول والشافيبيتول والسينيول). وعلى غرار كثير من الزيوت الطيارة، لا تكون النسب المئوية ثابتة. وقد أظهرت العينات الماليزية أنها تحتوي على ما يصل إلى 69% من الشافيبيتول.

التاريخ والتراث من المعروف أن أوراق التنبول الملفوفة حول جوز الكوثل (Areca catechu) والليمون البرتقالي الورق (Citrus aurantifolia) كانت تمضغ في الهند وجنوبي شرق آسيا منذ آلاف السنين. ويوجد في «الماهافاساما»، وهي أقدم النصوص السريلانكية، وصف لأوراق التنبول. ويؤدى مضغ التنبول إلى اسوداد الأسنان. ويعتقد أن الاستخدام طويل الأمد لهذه العشبة يزيد من حدوث سرطان الفم واللسان. ومن المثير للسخرية أن عادة مضغ أوراق التنبول أخذت تتراجع في كثير من المناطق ليحل محلها تدخين

الأفعال والاستخدامات الطبية تستخدم أوراق التنبول بشكل رئيسي كمنبه لطيف، لأنها تولد ظاهريًا إحساساً لطيفاً بحسن الحال. كما أنها تؤثر على الجهاز الهضمي وتنبه إفرازات اللعاب وتفرج انتفاخ البطن وتحول دون احتشار الديدان. وفي كثير من الموروثات الأسيوية، بما في ذلك الطب الأيورفيدي، يعتقد أن



أوراق التنبول، التي تمضغ تقليديًا مع جور الكوثل والليمون برتقالي الورق، تعطي إحساساً لطيفاً بحسن الحال.

أوراق التنبول ذات خصائص باهية ومقوية للأعصاب وفي طب الأعشاب الصيني، تستخدم جذور التنبول واوراقه وثمره أحيانا كمقؤ معتدل وعشبه مقرة للمعدة. وقد استخدم الجذر مع الفلفل الأسود (. P. nigrum. أنظر أدناه) أو عصية السوس (Abrus precatorius . ص 156) لإحداث العقم عند النساء. تنبيه إن الزيادة الملحوظة في حدوث السرطان الفموى عند المستخدمين المنتظمين للتنبول يجعل من غير الحكمة مضغه.

حبّ العروس، فلفل كُبابة Piper cubeba (Piperaceae) Cubeb

الوصف عشبة متسلقة دائمة الخضرة تعلو 6 أمتار، لها أوراق بيضوية إلى مستطيلة وأزهار صغيرة تشكل سنابل وثمر بني دائري.

المنبث والزراعة حبّ العروس موطنه إندونيسيا، ويزرع في كثير من انحاء آسيا، وبخاصة في ظلال جنبات البن (Coffea arabica ، ص 190). يُجمع الثمر عندما ينضح.

الجزء المستخدم الثمر.

المكونات يحتوي حبّ العروس على زيت طيار (يصل إلى 20%) ومكون مر (الكوبيبين) وقلواني (بيبريدين) وراتينج وزيت ثابت.

الأفعال والاستخدامات الطبية على غرار أعضاء فصيلة الفلفل الأخرى، لحب العروس مفعول هام مطهّر ومضاد لانتفاخ البطن. تستخدم الثمرة طبيًا كوسيلة لمواجهة عداوي السبيل البولي، وقد أخذت في الماضى كعلاج للسيلان. وتفيد العشبة أيضاً في تفريج المشكلات الهضمية كانتفاخ البطن. ويستخدم حب العروس بين الحين والأخر كمقشع في علاج التهاب القصيات المزمن.

تنبيه يجب ألا يؤخذ حبّ العروس من قبل أشخاص يعانون من التهابات في السبيل الهضمي

الفُلفُل الأسود. الفلفل العطر Piper nigrum (Piperaceae) Pepper

الوصف نبثة خشبية متسلقة معمرة تعلو نحو 5 أمنار . لها أوراق بيضوية كبيرة وسنابل من الأزهار البيضاء الصغيرة وعناقيد من الثمار الدائرية الصغيرة التي يتغير لونها الأخضر إلى الأحمر عندما تنضج. المنبت والزراعة الفلفل العطر موطنه جنوبي غرب الهند، ويزرع اليوم في المناطق المعتدلة حول العالم. تُجنى الثمار من النبات الذي يبلغ عمره 3 سنوات على الأقل. تجنى حبوب الفلفل الخضراء قبل نضجها وتخلِّل، وتُقطف حبوب الفلفل الاحمر ناضجة وتجفّف وتُقطف حبوب الفلفل الأبيض ناضجة وتنقع في الماء لمدة ثمانية أيام قبل تجفيفها.

الأجزاء المستخدمة الثمر والزيت العطري



الفلفل العطر لا يزال يحظى بتقدير كبير طبيًا وفي الطبخ، وهو هنا يجلّف بعد الحصاد.

المكونات يحتوى الفلفل العطر على زيت طيار إيضم بيتا البيزابولين والكامفين وبيتا الكاريوفيلين وكثير غيرها من التربينات والتربينات الأحادية النصفية)، وما يصل إلى 9% من القلوانيّات (وبخاصة البييرين المسؤول إلى حد كبير عن مذاق العشبة الحريف) ونحو 11% من البروثينات ومقادير صغيرة من المعادن، ويحتوي الفلفل الأبيض على مقادير صغيرة جداً من الزيت الطيار.

التاريخ والتراث اعتبر الفلفل المزروع كتابل ودواء منذ أقدم الأزمنة سلعة حيوية في الثجارة العالمية على مر آلاف السنين. ومن المعروف أن أتيلا الهوني طلب 1360 كغ من الفلفل كفدية اثناء حصار روما (408

الأفعال والاستخدامات الطبية يعكس مذاق الفلفل العطر الحاد المالوف تأثيره المنبه والمطهر للسبيل الهضمي وجهاز الدوران، ويشيع أخذ الفلفل بمفرده أو ممزوجاً مع أعشاب وتوابل أخرى لتدفئة الجسم وتحسين وظيفة الهضم في حالات الغثيان أو ألم المعدة أو انتفاخ البطن أو الإمساك أو فقد الشهية ويخفُّف الزيت العطري الألم الرثييِّ وآلم الأسنان، وهو مطهر ومضاد للجراثيم ويخفّض الحمى.

تنبيه لا يؤخذ الزيت العطري داخليًا دون إشراف

الاستخدام الذاتي ألم الظهر، ص 313.

قرنوس جامايكا Piscidia erythrina (Leguminosae) Jamaica Dogwood

الوصف شجرة أو جنبة معبلة تعلو 15 متراً. لها أوراق مركبة وازهار زرقاء إلى بيضاء ذات أقلام حمراء وقرون بذور مجنّحة.

المنبت والزراعة قرنوس جامايكا موطنه جنوبي الولايات المتحدة وأميركا الوسطى وشمالي أميركا الجنوبية والبحر الكاريبي، يُزرع بشكل رئيسي لخشو، المستخدم في بناء السفن. وينزع لحاء الجذر عند قطع

الجزء المستخدم لحاء الجذر.

المكونات يحتوي قرنوس جامايكا على إيزوفلافونيات (تضم الليسيتين والجامايسين والإكثيون) وحموض عضوية (مثل حمض البيسينيك وبيتا السيتوستيرول وحموض التنيك.

التاريخ والتراث استخدم سكان الكاريبي المحليون والكاريبيون الأفارقة اللحاء والأغصان المرضوضة لتخدير الأسماك.

الأفعال والاستخدامات الطبية قرنوس جامايكا دواء مفيد مبخوس القيمة يعمل كمركن ومسكّن للألم. يستخدم بشكل رئيسي لعلاج الأرق وفرط التهيج لأنه يهدىء النشاط العقلي. ويوصف أيضاً لالم الأعصاب والم الأسنان والم الحيض. وهو مفيد كمضاد للتشنج في علاج تشنج العضلات، وبخاصة عضلات الظهر والعلل التنفسية التشنجية مثل الربو والشاهوق. تنبيهات لا يؤخذ قرنوس جامايكا اثناء الحمل أو الإصابة بمشكلات قلبية

المصطكاء، البُطْم الشرقي Pistacia lentiscus (Anacardiaceae) Mastic Tree

الوصف نبتة معمرة متعددة الفروع تعلو 3 أمتار. لها أوراق جلدية إهليلجية صغيرة وعناقيد من الأزهار المحمرة وثمر دائري قرمزي يسود عند النضوج. المنبت والزراعة المصطكاء موطنها منطقة البحر المتوسّط. تنمو في البرية في الأراضي ذات الأشجار المنخفضة وفي الأراضي البور. كما تزرع أيضاً لراتينجها الذي يجمع من شقوق تحزُّ في اللحاء في الصيف والخريف.

الجزء المستخدم الراتينج.

المكونات يحتوى الراتينج على ألفا وبيتا راتينجات المصطكاء و زيت طيار (يضم ألفا البينين بشكل رئيسي) وحموض التنيك وحمض المستيك. والبينينات مطهرة قوية.

التاريخ والتراث استخدم المصريون القدماء راتينج المصطكاء لتحنيط الموتى.

الأفعال والاستخدامات الطبية تآما يستخدم راتينج المصطكاء اليوم، رغم أن بالإمكان استخدامه كمقشع للمشكلات القصبية والسعال وكعلاج للإسهال. ويستخدم أيضاً لعلاج الحبوب والقروح وحالات جلدية مماثلة. ويمزج الراتينج مع مركّبات أخرى كحشوة للأسنان المتسوسة.

الأنواع ذات الصلة جوز الفستق تنتجه شجرة الفستق (P. vera)، وموطنها حوض البحر المتوسط

لسان الحُمَل الكبير Plantago major (Plantaginaceae) Common Plantain

الوصف نبتة معمرة تعلو 25 سم. لها وردية قاعدية

من الأوراق العريضة ذات العروق العميقة وعناقيد كثيفة من الأزهار الصغيرة النامية على سنابل. المنبت والزراعة لسان الحمل الكبير موطئه أوروبا والمناطق المعتدلة في آسيا. وهو قلما يزرع، ويقطف عادة من البرية. تُجمع الأوراق خلال الصيف. الأجزاء المستخدمة الأوراق.

المكونات يحتوى لسان الحمل الكبير على إريدويدات (مثل الأوكيوبين الذي يوجد أيضاً في أنواع العرقون Euphrasia) و فلا فو نيات (تضم الأبيجينين) و حموض التنبك وحموض نباتية ولثاً. الأوكيوبين يزيد طرح حمض اليوريك عن طريق الكلى والأبيجينين مضاد

الناريخ والنراث تسمى هذه العشبة باللغة الكلتية «النبتة اللائمة للجروح» لأنها كانت تستخدم في إيرلندا لعلاج الجروح والرضوض. وهي نبتة حملها معه الاستعمار الأوروبي حول العالم، وقد أسماها



الأميركيون المحليون «قدم الانكليزي» إذ بدا أنها تنمو على خطى المستوطنين البيض.

الأفعال والاستخدامات الطبية يوقف لسان الحمل الكبير نزف الدم بسرعة ويحض على إصلاح الأنسجة التالفة. ويمكن استخدامه بدلاً من السمفوطن المخزني Symphytum officinale، ص 136) في علاج الكدمات والعظم المكسور. ويمكن استخدام مرهم أو دهون لعلاج البواسير والنواسير (ممرات غير سوية

في الجلد) والقروح. عندما يؤخذ لسان الحمل الكبير داخليًا، يكون مدرًا للبول ومقشعاً ومضادًا للنزلة. ويشيع وصفه لالتهاب المعدة والقروح الهضمية والإسهال والزحار ومتلازمة الامعاء الهيوجة والنزلة التنفسية وفقد الصوت ونزيف السبيل البولي. الأنواع ذات الصلة لسان الحمل السناني . ال (lanceolata يستخدم بطريقة مماثلة للسان الحمل الكبير. ويستخدم لسان الحمل الصيني (P. asiatica) في الطب الصيني كمدرٌ للبول ومضادٌ للنزلة.

الاستخدامات الذاتية الإسهال، ص 318. التهاب الأنف الأرجى مع النزلة، ص 300.

> رصاصية سيلان Plumbago zeylanica (Plumbaginaceae) Ceylon Leadwort

الوصف جنبة دائمة الخضرة، وغالباً متسلقة، تعلو مترين، لها أوراق بيضوية مدبّبة وسنابل من الأزهار خماسية الورق وعُلَيْبات بذور مزواة. المنبث والزراعة رصاصية سيلان موطنها جنوبي الهند وماليزيا. وقد وُطَنت اليوم في كثير من أنحاء جنوبي شرق آسيا وفي إفريقيا. تُجمع الأوراق

> والجذور على مدار السنة. الأجزاء المستخدمة الأوراق والجذر. المكونات تحتوي رصاصية سيلان على البلومباغين الذي ينبه التعرق.

التاريخ والتراث يستخدم عصير رصاصية سيلان في إفريقيا كصبغ للوشوم.

الأفعال والاستخدامات الطبية جذر رصاصية سيلان حرّيف وينبه التعرّق. وفي غربي إفريقيا يُمزج

الجذر تقليديًا مع البامية Hibiscus) (esculentus لعلاج الجذام. وفي النيبال، يستخدم مغلى الجذر لعلاج الصلّع. وفي طب الأعشاب الهندى، تستخدم الأوراق والجذور لعلاج العداوي والمشكلات الهضمية، مثل الزحار . وتوضع عجينة من الأوراق والجذر خارجيًا على المناطق الرثيية المؤلمة أو المشكلات الجلدية المستحكّة والمزمنة. وتعمل العجينة كمضاد للتهيِّج، وهي تسرّع إزالة السموم من المناطق المصابة بزيادة الدوران وإبراز

الأنواع ذات الصلة جذر الرصاصية الأوروبية .P. (europaea مهيَّج أيضاً عندما يوضع خارجيًا. ويستخدم لعلاج ألم الأسنان، وعلى شكل لبخة أو لزقة لعلاج ألم الظهر وعرق النُّسا، وتستخدم رصاصية الكاريبي (P. scandens) في منطقة الكاريبي بطريقة ممائلة لعلاج الألام الرثييّة ومشكلات الجلد والألام. تنبيهات لا تستخدم إلا بإشراف اختصاصى. قد يكون الجدر سامًا عندما يؤخذ داخلياً وقد يحثُ على الإجهاض. لا تستخدم رصاصية سيلان أثناء الحمل

اللفاح

الأميركي

التُّفَّاحِ الأميركيِ. اليَبُروحِ الأميركي Podophyllum peltatum (Berberidaceae) American Mandrake

الوصف نبئة معمرة تعلق 40 سم. لها ساق متشعبة وأوراق ذات فصوص عميقة تشبه

المظلة وأزهار بيضاء وثمر

المنبت والزراعة الأفاح الأميركي موطنه شمالي شرق أميركا الشمالية. يشيع وجوده في الأحراج والمراعى الرطبة. يُقلع الجذمور في الربيع. الجزء المستخدم الجدمور.

المكوثات يحتوى جذمور اللفاح الأميركي على ليغنانات (وبخاصة البودوفيلوتوكسين) وفلافونيات وراتينج وصمغ. والليغنانات مسؤولة عن مفعول الجذمور المسهل.

التاريخ والتراث استخدم اللقاح الأميركي على نطاق واسع كمسهل ومقيّىء وطارد للديدان من قبل الأميركيين المحليين. وفي الولايات المتحدة في القرن التاسع عشر ، اعتبر ممارسو الطب التقليدي والعشبي على السواء النبتة أكثر المسهلات المتوفّرة أماناً. الأفعال والاستخدامات الطبية رغم الاعتقاد السائد في القرن التاسع عشر بأن اللفّاح الأميركي مأمون، إلا أنه لم يعد يستخدم داخلياً بسبب مفعوله السام للخلايا. لكن يمكن أن يكون جذره علاجاً لكل أنواع الثاليل عندما يوضع خارجيًا كلبخة أو مرهم أو

الأبحاث الليغنانات في اللَّفَاح الأميركي، لاسيما البودوفيلوتوكسين، تعمل ضد الأورام وقد خضعت لأبحاث مكتَّفة من أجل إمكاناتها المضادة للسرطان. ويبدو أن مشتقات البودوفيلوتوكسين شبه الصناعية واعدة جدًا ومتدنية السمّية.

الأنواع ذات الصلة يمكن أن يكون للفاح الهندي .P. (hexandrum مفعول مماثل.

تنبيهات لا يؤخذ اللفّاح الأميركي داخليًا. تخضع النبئة لقيود قانونية في معظم البلدان.

البتشولي

Pogostemon cablin syn. P. patchouli (Labiatae)

Patchouli

الوصف نبتة شعراء عطرية معمرة تعلو مترأ واحدأ لها سوق مربعة وأوراق بيضوية وسنابل تحمل دوارات من الأزهار البيضاء إلى الأرجوانية الفاتحة المنبت والزراعة البتشولي موطئه ماليزيا والفليبين، ويزرع اليوم في المناطق المدارية وشبه المدارية من العالم. ويمكن قطف الأفناد والأوراق 250 مرتين أو ثلاث مرات في السنة تبعاً لشروط النمو

والمناح.

الأجزاء المستخدمة الأوراق الفتية والأفناد. المكونات يحتوى البتشولي على زيت طيار يتكون بشكل رئيسي من بتشولول التربينات الاحادية النصفية (35%) والبُلنيزين.

التاريخ والتراث استخدم البتشولي على نطاق واسع في الطب الأسيوي، وبرز في الطب المأثور الصيني والهندي والعربي. وكان استخدامه كمقو للباه هو الأكثر شيوعاً. ويستخدم الزيت على نطاق واسع في الهند كعطر وطارد للحشرات.



البتشولي مصدر لأحد الزيوت العطرية.

الأفعال والاستخدامات الطبية يستخدم البتشولي في طب الأعشاب في آسيا كمقو للباه ومضاد للاكتئاب ومطهّر. ويستخدم أيضاً للصداع والحمّي. ويستخدم زيت البتشولي العطري في المعالجة بالعطور لعلاج الشكاوي الجلدية. ويعتقد أن له مفعولاً مصحًا لتوتَّر الجلد ومساعداً في الحالات الواضحة مثل الإكريمة والعُدّ (حب الشباب). ويمكن أيضاً استخدام الزيت لأوردة الدوالي والبواسير. تنبيه لا يؤخذ الزيت العطرى داخليًا.

> بولوغالن فيرجينيا polygala senega (Polygalaceae) Seneca Snakeroot

الوصف نبثة معمرة تعلو نحو 40 سم لها أوراق رفيعة رمحية ذات حواف مسنَّنة، وسنابل من الأزهار القرنقلية المبيضة

المنبت والزراعة بولوغالن فيرجينيا موطنها أميركا الشمالية. توجد في الأراضي الصخرية المكشوفة والاحراج الجافة، وتزرع في غربي كندا. يُقلع الجدر في الخريف

الجزء المستخدم الجذر

المكونات يحتوي جذر بولوغالن فيرجينيا على صابونينات ثلاثية التربين (بما في ذلك السنغين) وحموض فينولية وساليسيلات الميتيل وبوليغاليتول وستيرولات نباتية. الصابونينات ثلاثية التربين تحضً

على إزالة البلغم من الأنابيب القصبية.

التاريخ والتراث يشير اسم النبتة بالإنكليزية إلى قبيلة سينيكا في أميركا الشمالية التي استخدمت الجذر كعلاج للدغات الأفاعي. وقد حظيت بولوغالن فيرجينيا بتقدير عال عند الأميركيين المحلبين والمستوطنين الأوروبيين على السواء. وفي سنة 1768 كتب الدكتور الكسندر غاردن من تشار لستون أن «بولو غالن فيرجينيا هو أقوى الأدوية المضادة للالتهابات وأكثرها فعالية بين الأدوية الجالينية».

الأفعال والاستخدامات الطبية تستخدم بولوغالن فيرجينيا في طب الأعشاب الأميركي الشمالي والأوروبي كمقشع لعلاج الربو القصبي والتهاب القصبات المزمن والشاهوق. وللجذر مفعول منبه للأغشية المخاطية القصبية يحضّ على طرد البلغم من الصدر بالسعال، ومن ثم تخفيف الأزيز. والجذر مقيئ بجرع كبيرة، ويعتقد أيضاً أن بولوغالن فيرجينيا تحضُّ على التعرِّق وتنبُّه إفرارُ اللعاب.

الأنواع ذات الصلة البولوغالن رقيق الورق. (P. (tenuifalia)، و موطنه اليابان و الصين، له مكونات مماثلة. ويؤخذ لعلاج النزلة في الصدر و متهدئة الروح والقلب، انظر أيضاً اليولوغالن الشائع (P. vulgaris) المدخل التالي).

تنبيه بولوغالن فيرجينيا تسبب الإسهال والقياء إذا أخذت بجرعات مفرطة.

> البولوغالن الشائع. المُسْتَدرّة Polygala vulgaris (Polygalaceae) Milkwort

الوصف نبتة معمرة قصيرة ذات أوراق رمحية مدببة وسنابل من الأزهار الصغيرة الزرقاء أو الأرجوانية الفاتحة أو البيضاء.

المنبت والزراعة يشيع البولوغالن الشائع في المناطق السبخة في كثير من أنحاء أوروبا الغربية والشمالية. يُجمع من البرية عندما تزهر النبتة في

الأجزاء المستخدمة الأجزاء الهوائية والجذر. المكونات يحتوى البولوغالن الشائع على صابونينات ثلاثية التربين وزيت طيار وغولتيرين

التاريخ والتراث استخدم البولوغالن الشائع في الغالب لعلاج المشكلات الصدرية مثل ذات الجنب والسعال الجاف. والنبثة تسبُّب القياء عند تناولها بجرعات كبيرة. وفي «كتاب الأعشاب الطبية» (1735) أشار كيوغ K'Eogh إلى «أن له طبيعة حارة جافة، وهو يحضّ على در الحليب عند المرضعات،

الأفعال والاستخدامات الطبية للبولوغالن الشائع مر المذاق شهرة لقدرته على در الحليب عند المرضعات، لكن ليس لهذه الميزة أساس في الواقع. ومع أن البولوغالن الشائع لا يستخدم كثيراً في طب الاعشاب الأوروبي اليوم، فإنه على غرار بولو غالن

فيرجينيا (P. senega) عشبة قيّمة في علاج المشكلات الصدرية، مثل التهاب القصبات المزمن والربو القصبي والسعال الاختلاجي، بما في ذلك الشاهوق. ويعتقد أن للبولوغالن الشائع خصائص تحثّ على التعرّق ودرّ البول.

خاتم سليمان كثير الزهر. العَقْداء كثيرة الزهر

Polygonatum multiflorum (Liliaceae) Solomon's Seal

الوصف نبتة معمرة تعلو نحو 50 سم. لها سوق مقنطرة (عقداء) واوراق إهليلجية متعاقبة وازهار رقيقة جرسية بيضاء مخضرة وثمر اسود مزرق.

الصنيت والزراعة العقداء كثيرة الزهر موطنها أوروبا والمناطق المعتدلة في آسيا وأميركا الشمالية، وهي نادرة جدًا في البرية، غير أنها عشبة زينية شائعة في الحدائق، يُقلع الجذمور في الخريف.

الجزء المستخدم الجذمور.

المكونات تحتوي العقداء كثيرة الزهر على صابونينات (شبيهة بالديوسجينين) وفلافونيات وفيتامين A.

التاريخ والتراث استخدمت العقداء كثيرة الزهر في طب الاعشاب الأوروبي منذ الأزمنة الكلاسيكية، وقد وصفها دسقوريدس وبلينوس وجالينوس. وقد شرح العشاب جون جيرارد، سنة 1597، اسمها: «الجذر أبيض غليظ كثير العجر أو المفاصل، تشبه علامة الخاتم في بعض الاماكن، وأظنها اكتسبت اسم خاتم سليمان من هنا». ويرجع أول استخدام موثق للعشبة في الصين إلى كتاب «تحفة المزارع الإلهية» في القرن في الميلادي الأول. وفي أميركا الشمالية، عرف كثير من القبائل الاميركية المحلية النبئة. وقد استخدمتها قبيلة البينوبوسكوت كجزء من تركيبة لعلاج السيلان.

الأفعال والاستخدامات الطبية على غرار زهرة العُطاس الجبلية (Arnica montana، ص 170). يعتقد أن العقداء كثيرة الزهر تحول دون قرط التكدّم وتنبه إصلاح الانسجة. يستخدم الجذمور بشكل رئيسي على شكل لبخة، وله مقاعيل قابضة ومطرية تساهم دون شك في قدرة النبتة على تسريع التئام الجروح. ويوصى بالعقداء كثيرة الزهر أيضاً للتدرن (السل) وكعلاج للمشكلات الحيضية وكمقو. وفي طب الأعشاب الصيني. تعتبر مقوية اللين، ويعتقد أنها ملائمة بصورة خاصة لمشكلات الجهاز التنفسي والتهابات الحلق والسعال الجاف والهيوج والغزلة القصيية وألم الصدر.

الأنواع ذات الصلة العقداء العطرية (P. odoratum) تستخدم بطريقة مشابهة جدًا لاستخدام العقداء كثيرة الذه...

تنبيه لا تؤخذ داخليًا إلا بإشراف اختصاصي. الأجزاء الهوائية، وبخاصة العنبات، مضرة عند أكلها.

البطباط. الجُنجر. عصا الراعي polygonum aviculare (Polygonaceae) Knotgrass

الوصف نبتة حولية زاحفة تعلو 50 سم. لها أوراق رمحية وعناقيد من الأزهار الصغيرة القرنفلية أو البيضاء.

المنبت والزراعة توجد عصا الراعي في المناطق المعتدلة من العالم، وتزدهر في الأراضي البور وعلى طول الشطأن. تجمع النبتة خلال الصيف.

الأجزاء المستخدمة الأجزاء الهوائية.

المكونات تحتوي عصا الراعي على حموض تنيك وفلافونيات ومتعددات فينول وحمض السيليسيك (نحو 1%) ولثاً.

التاريخ والتراث استخدمت عصا الراعي كمدر للبول في طب الأعشاب الصيني منذ أكثر من 2000 عام. وفي التراث الغربي، اعتبر طبيب القرن الميلادي الأول دسقوريدس النبتة مدرة للبول أيضاً، وكذلك علاجاً للنزيف الحيضي الشديد ولدغات الأفاعي.

الأفعال والاستخدامات الطبية نبئة ذات خصائص قابضة ومدرة للبول تستخدم في طب الاعشاب الأوروبي لعلاج الإسهال والبواسير، ولإرقاء الجروح وخفض النزيف الحيضي الشديد ووقف الرعاف وطرد الديدان. وتؤخذ عصا الراعي أيضاً للشكاوى الرئوية لأن محتواها من حمض السيليسيك يقوي النسيج الضام في الرئتين. وفي الطب الصيني، تُعطى لطرد الديدان الشريطية والديدان الشصيّة وعلاج الإسهال والزحار، وكمدر للبول، وبخاصة عندما يكون التبرّل مؤلماً.

الأبحاث تشير الابحاث الصينية إلى أن النبتة مفيدة للزحار العصوي. فقد شفي 104 في خمسة أيام من بين 108 مصابين بهذا المرض عولجوا بعجينة من عصا الراعى (آخذت داخليًا).

الأنواع ذات الصلة انظر أيضاً الآنارف (.P.) المذخل التالي) والبطباط المزهر (.P. multiflorum ص 121).

الأنارف. الأنجبار

Polygonum bistorta (Polygonaceae)

Bistort

الوصف نبتة معمرة تعلو 30 سم. لها أوراق قاعدية طويلة وسنابل كثيفة من الازهار القرنفلية الصغيرة والجويزات الداكنة.

المنبت والزراعة الانارف موطنه أوروبا وآسيا وأميركا الشمالية، وهو يفضل الأحوال الرطبة. تُجمع الأوراق في الربيع والجذمور في الخريف.

الأجزاء المستخدمة الأوراق والجذمور. المكوّنات يحتوي الأنارف على متعددات الفينول (بما في ذلك حمض الإلاجيك) وحموض التنّيك (15-20%) والغلوبافين والفلافونيات وقليل من

إيمودين الانتراكينون.

التاريخ والتراف لطالما استخدمت جذامير الأنارف من أجل خاصيتها القابضة. ولأن الجذامير تحتوي على مقادير كبيرة من النشاء، كانت تنقع في الماء وتحمص وتؤكل كنوع من الخصر في روسيا وأميركا الشمالية. ويمكن أيضاً استخدام أوراق الإنارف الفتية الطرية في السلطة أو طهيها بدلاً من ذلك على طريقة السبانخ (Spinacia oleracea).

الأفعال والاستخدامات الطبية الأنارف من القوى الاعشاب القابضة قاطبة، يستخدم لتقليص الانسجة ووقف نزف الدم. ويصنع منه غسول جيد وسائل غرغرة لعلاج اللثة الإسفنجية وقروح الفم والتهابات الحلق، وهو مفيد أيضاً كفسول للحروق والجروح الصغيرة، ونطول لفرط التصريف المهبلي، ومرهم للبواسير والشقوق الشرجية، ويمكن أخذ

الأنارف داخليًا لعلاج القروح الهضمية والتهاب القولون التقرّحي، وحالات مثل الزحّار ومتلازمة الأمعاء الهيوجة التي تسبّب الإسهال. ويستخدم الأنارف أحيانًا للمشكلات البولية مثل التهاب المثانة ولنزلة الجهاز التنفّسي العلوي.

الأنواع ذات الصلة فلفل الماء (P. hydropiper)، وموطئه أوروبا، يمكن استخدامه لتغريج النزيف الحيضي الشديد. أنظر أيضاً عصا الراعي (.P. aviculare، المدخل السابق).

المدحل السابق). المدحل السابق). تغييه لا تستخدم الأنارف داخليًا لأكثر من 3 إلى 4 أسابيع كل مرّة. الستخدام ذاتى الإسهال، ص 307.



الأثارف أحد أقوى النباتات الطبية القابضة

الخُربَق المُنْتن، رجْل العنقاء Polymnia uvedalia (Compositae) Bearsfoot

الوصف عشبة معمرة تعلو مترين ، لها أوراق كبيرة ثلاثية الفصوص وأزهار صفراء.

المنبت والزراعة الخربق المنتن موطئه شرقى الولايات المتحدة. وينمو من نيويورك إلى الجنوب ويفضَّل التربة الغنيَّة. يُقلع الجذر في الخريف.

التاريخ والتراث استخدم الأميركيون المحليون

الجزء المستخدم الجذر.

الخربق المنتن كمنبه ودواء ملين. وفي القرن التاسع عشر صار عشبة لائمة للجروح ذائعة الصيت في أميركا الشمالية، لها استخدام محدد لعلاج التهاب الثدي. الأفعال والاستخدامات الطبية ربما تكون تقوية الشعر أشهر استخدامات الخربق المنتن، حيث كان تقليدياً مكوناً شهيراً في دهونات الشعر. ولا يزال يستخدم بهذه الطريقة، لكن غالباً ما يستخدم الجذر اليوم داخليًا كعلاج لتورّم الغدد غير الخبيث، وبخاصة التهاب الثدي. ويعتقد أن للجذر تأثيراً مفيداً على المعدة والكبد والطحال، ويمكن أخذه لتفريج عسر الهضم والتصدي لخلل الكبد الوظيفي. وللعشبة خصائص ملينة ، ويمكن أن تفرج الالم ايضاً .

الخنشار

Polypodium vulgare (Polypodiaceae) Polypody

الوصف سرخس رقيق معمر يعلو 30 سم. له جذامير رفيعة عجراء وسعفات منحنية منقطة بابواغ بنية على سطحها السفلي.

المنبت والزراعة الخنشار موطنه أوروبا وشمالي آسيا. ويشيع وجوده في الاحراج الرطبة والاسيجة الشجرية وعلى الجدران. يُقلع الجذمور في الخريف.

الجزء المستخدم الجذمور.

المكونات يحتوى جذمور الخنشار على صابونينات (مبنية على البوليبودوسابوجينين) وإكديستيرويدات وفلوروغلوسينات وزيت طيار وزيت ثابت وحموض

التاريخ والتراث استخدم الخنشار طبيًا في أوروبا منذ الأزمنة القديمة. وعلى غرار الهدال (Viscum album، ص 281)، ينمو الخنشار في الغالب على الأشجار المضيفة، مثل السنديان المزنّد (Quercus robur، ص 258). وكان يعتقد أن ذلك يضفي على النبتة قيمة طبيّة عظيمة . وقد أشار الطبيب الإغريقي دسقوريدس في القرن الميلادي الأول إلى أن الخنشار 257 كان يستخدم لطرد البلغم وأنه من مكونات لبخة كانت



الخنشار غالباً ما يشاهد في الأحراج الرطبة في أوروبا وشمالي آسيا

توضع على الأصابع المخلوعة والقروح التي تحدث بين الأصابع.

الأفعال والاستخدامات الطبية ينبه الخنشار إفراز الصفراء وهو مليّن لطيف. وكان يستخدم تقليديًّا في طب الأعشاب الأوروبي كعلاج لالتهاب الكبد واليرقان، ودواء لعسر الهضم وفقد الشهية. ويشكل الخنشار علاجاً مأموناً للإمساك عند الأطفال. والجذمور مقشع أيضاً ذو تأثير داعم ومنبه معتدل للجهاز التنفُّسي. ويمكن أن يؤخذ لتفريج النزلة والثهاب القصبات وذات الجنب والسعال الهيوج الجاف. ويمتزج الجذمور بشكل جيّد مع الخطمي المخزني (Althaea officinalis). ص 163).

تنبيه يمكن أن يسبب الخنشار طفحاً جلديًا عندما يوضع خارجيا.

الكومارو Pomaderris elliptica (Rhamnaceae)

Kumarhou

الوصف شجرة متفرعة تعلو 3 أمتار. لها أوراق لامعة وعناقيد من الأزهار الصفراء إلى البيضاء.

> المنبت والزراعة الكومارو موطئه نيوزيلندا، الأجزاء المستخدمة الأجزاء الهوائية.

الأفعال والاستخدامات الطبية الكومارو دواء مأثور عند شعب الماوري يستخدم لعلاج مجموعة واسعة من الأمراض. وأكثر استخداماته شيوعاً علاج مشكلات السبيل التنفسي، مثل الربو والتهاب القصبات. غير أنه يستخدم أيضاً في علاج عسر الهضم وحرقة الفؤاد، والداء السكري ومشكلات الكلي. ويعتبر الكومارو نبتة مضادة للسموم و ، ومنظفة للدم، ويستخدم لعلاج طفح الجلد والقروح، بما في ذلك التهتكَّات الناتجة عن سرطان الجلد.

الحور البلسميّ. بلسم مكّة Populus x candicans syn. P.x gileadensis (Salicaceae) Balm of Gilead

الوصف شجرة معبلة تعلو 25 متراً. لها أوراق قلبية الشكل وبراعم تنتج راتينجاً دبقاً وهريرات أنثوية. المنبت والزراعة وُطِّن الحور البلسمي في المناطق الشمالية المعتدلة، ويزرع أيضاً كشجرة للزينة. تجمع براعم ولحاء الأغصان الفتية في الربيع. الأجزاء المستخدمة البراعم ولحاء الساق. المكونات يحتوى الحور البلسمى على فلافونيات وغليكوزيدات فينولية (بما في ذلك الساليسين) وحموض دهنية. وتشبه أفعال الساليسين المسكّنة والمضادة للالتهاب والخافضة الحمى أفعال الاسبرين التاريخ والتراث استخدم الحور البلسمي منذ آلاف السنين لتلطيف الجلد الملتهب أو المتهيّج. وقد أورد العشاب نيكو لاس كلبيبر، من القرن السابع عشر، أن «المرهم الذي يدعى بوبيوليون، ويتكون من الحور البلسمي إلى حد كبير، فريد للحرارة والالتهاب في أي جزء من الجسم ويلطّف الحمى والجروح، ويستخدم كثيراً لوقف در الحليب عند النساء».

الأفعال والاستخدامات الطبية الحور البلسمي مكوِّن شائع في مزائج السعال، فخصائصه المقسِّعة والمطهّرة والمسكّنة تجعل منه دواء ممتازاً لالتهاب الحلق والسعال الهيوج الجاف والتهاب القصبات وغير ذلك من العلل التنفسية. وفي فرنسا و ألمانيا، يوضع الحور البلسمي كمرهم للجلوف والجروح الصغيرة والجلد القشف المستحك وحروق الشمس والشرث والبواسير . وقد يساعد مستحضر من الحور البلسمي يوضع خارجيًا في تفريج ألم المفاصل الرثيية والعضلات الموثوءة. ويعتقد أيضاً أن النبتة تخفُّض لوَّ حليب الندي كما أشار كلبيبر.

الأبحاث أظهرت الدراسات أن براعم الحور البلسمي ذات خصائص هامة مقشعة ومضادة للجراثيم والفطر والالتهابات. وقد دفع الى القيام بهذه الأبحاث الشبه الكيميائي بين راثينج براع الحور البلسمي وأنواع الحور الأخرى وبين

بلسم مكّة البروبوليس، وهو راتينج طبيعي صاد (مضاد حيوي) يجمعه النحل ويستخدم في بناء خلايا النحل.

تنبيهات رغم عدم القطع بأن الحور البلسمي يحفض إنتاج در حليب الثدى، يجب ألا تأخذ المرضعات هذه النبئة داخليًا. لا يؤخذ الحور البلسمي عند وجود أرجية ضد الأسبرين.

الاستخدام الذاتي السعال، ص 310

الحور الرجراج Populus tremuloides (Salicaceae) Ouaking Aspen

الوصف شجرة معبلة ممتدة تعلى 20 متراً. لها براعم بيضوية دبقة قليلاً وأوراق دائرية دقيقة الأسنان ترتجف مع الربح.



المنبت والزراعة الحور الرجراج موطنه أميركا الشمالية، وهو يفضل المناطق الرطبة وينمو على ضفاف الأنهار وفي الأودية والأسيجة الشجرية. كما أنه يزرع على نطاق واسع في المناطق المعتدلة. يُجمع اللحاء في أوائل الربيع،

الجزء المستخدم اللماء.

المكونات يحتري اللحاء على غليكوزيدات فينولية (بما في ذلك الساليسين والبوبيولين) وحموض تنيك. الساليسين والبوبيولين هما من الساليسيلات، وهي مواد لها خصائص خافضة للحرارة ومفرّجة للألم ومضادة للالتهاب تشبه خصائص الأسبرين.

التاريخ والتراث استخدم شعب الأوجيبوا مركباً زيتياً مصنوعاً من الحور الرجراج ودهن الدب لعلاج الم الأذن. واستخدم الأميركيون المحليون الآخرون اللحاء لأغراض شتى، بما في ذلك كغسول للعين من أجل تقرّح العيون.

الأفعال والاستخدامات الطبية على غرار لحاء الصفصاف الأبيض (Salix alba، ص 128) للحاء الصفصاف الأبيض (Salix alba، ص 128) للحاء الحور الرجراج خصائص مضادة للالتهاب ومفرّجة للألام الرجرية وآلام التهاب المفصل، وبخاصة عندما ترتبط الحالة بالتهاب المفصل الرئيي. ولأن لحاء الحور الرجراج منبة، فإنه يعمل كدواء مقوّ في علاج القهم (قلّة الشهوة للطعام) وحالات الضعف الأخرى. إن خصائص اللحاء القابضة والمطهرة الهامة تجعله مفيداً في علاج الإسهال وأعراض متلازمة الأمعاء الهيوجة. كما أنه يستخدم لعلاج عداوي السبيل البولي.

ا فُطر التنّوب Poria cocos syn. Sclerotium cocos

(Polyporaceae)

Fu Ling, Indian Bread

الوصف فطر تحت ارضي يمتد قطره 30 سم. قلنسوته بنّية متجدّة وداخله أبيض. المنبت والزراعة ينمو فطر التنوب في شمالي الهند ووسط الصين وأميركا الشمالية. يشيع وجوده على جذور أشجار التنّوب ويُجنى من أواسط الصيف إلى أوائل الربيع.

الجزء المستخدم الكتلة الداخلية للفطر. المكونات يحتري فطر التنوب على بيتا الباشيمان وبينا الباشيماناز وحمض الباشيميك.

التاريخ والتراث يستخدم فطر التنوب في طب الاعشاب الصيئي منذ اكثر من 2000 عام، وقد شكّل جزءاً من عدة تراكيب مقرية ماثورة، لاسيما «مغلي الحكّام الاربعة»، الذي يمزج فيه الجنسنغ (Panax و ginseng، ص 116) والإشخيص الصيتي

(Atractylodes macrocephala)، ص 172) والسوس اللزج (Glycyrrhiza uralensis)، ص 215). وقد وصف الطبيب وانغ جي (1463-1593) هذا المغلي لعلاج الإفرنجي (السفلس).

الأفعال والاستخدامات الطبية يستخدم فطر التنوب كثيراً كمدر للبول ومقر في طب الاعشاب التنوب كثيراً كمدر للبول ومقر في طب الاعشاب ص 38-42)، ويوصف لحالات عديدة تؤثّر على الجهاز البولي، بما في ذلك احتباس البول وصعوبة التبوّل. ويمكن أن يفيد كثيراً في علاج المشكلات المتصلة ويمكن أن يفيد كثيراً في علاج المشكلات المتصلة بالكرب، مثل القلق والصداع الناتج عن التوتّر والخفقان وصعوبة النوم. ويلعب فطر التنوب دوراً مفيداً في دعم النقامة بعد مرض طويل الأمد، على غرار كثير من الاعشاب المقوّية الأخرى.

الأبحاث يشتهر فطر التنوب تقليديًا بانه مدرً للبول، لكن الأبحاث التي أجريت على الحيوانات والبشر على السواء في الصين أخفقت في إثبات مفعول العشبة المدر للبول.

البقلة الزهراء. الفرُفحين Portulaca oleracea (Portulacaceae) Purslane

الوصف نبتة حولية عُصارية تعلو 15 سم. لها أوراق لحيمة دائرية صغيرة وازهار صغيرة صفراء تنمو في عناقيد.

المنبت والزراعة الفرفحين موطنها أوروبا وآسيا، وهي اليوم من أكثر النباتات انتشاراً، إذ تزرع من أستراليا إلى الصين إلى الأميركتين. وغالباً ما توجد قرب الماء، وتجمع خلال الصيف.

الأجزاء المستخدمة الأجزاء الهوائية.
المكونات تحتوي الفرفحين على لثا وحموض نباتية وسكريًات وفيتامينات A و B1 و C وكلسيوم، وتورد الإبحاث الصينية (غير مؤكّدة في الغرب) النورادرينالين والدوبامين من بين مكوناتها.
المتاريخ والتراث يرجع استخدام الفرفحين كعشبة طبية في أوروبا وإيران والهند إلى 2000 سنة على الأقل، ولعلها كانت تؤكل كنوع من الخضر قبل ذلك بكثير. وقد استخدمت الفرفحين في روما القديمة لعلاج الصداع والم المعدة والزحار والديدان المعدية ولدغات السحالي.

الأفعال والاستخدامات الطبية لطالما اعتبرت الفرقحين نبتة قيّمة في علاج المشكلات البولية والهضمية، قمفعول عصيرها المدرّ للبول يجعلها مقيدة في تخفيف علل المثانة، مثل صعوبة التبول. كما أن الخصائص اللثثية للنبتة تجعلها دواء ملطّفا للمشكلات المعديّة المعوية مثل الزحار والإسهال. وفي طب الاعشاب الصيني، تستخدم الفرقحين لمشكلات عمائلة ولالتهاب الزائدة أيضاً. كما يستخدمها الصينيون كترياق لعقصات اليعاسيب ولدغات الافاعي. وعندما يستخدم العصير أو المغلي كغسول خارجي، يفرّج يستخدم الجلدية مثل الحبوب والجمّرات carbuncles،

الأبحاث تشير التجارب السريرية في الصين إلى أن للفرفحين تأثيراً صادًا (مضادًا حيويًا) معتدلا. وفي إحدى الدراسات، تبيّن أن العصير فعّال في علاج الديدان الشصيَّة. وتوحي دراسات أخرى بانه قيّم في مواجهة الزحار

أخرى بأنه قيم في مواجهة الزحار العصوي. وعندما تحقن مستخلصات من العشبة، تحثّ على التقلّص الشديد للرحم. وعندما يؤخذ العصير بالغم، يضعف انقباضات الرحم. يضعف انقباضات الرحم. كدواء أثناء الحمل.

الفرفحين مصدر جيد للفيتامينات والكلسيوم، وله أيضاً خصائص صادة.

عشية الإوز Potentilla anserina (Rosacea)

Silverweed

الوصف نبتة معمرة تعلو 40 سم لها أوراق مركبة مسئنة ذات سطح سفلي فضئي وأزهار صفراء خماسية

المنبت والزراعة ترجد عشبة الإوز في أوروبا وآسيا وأميركا الشمالية، حيث تزدهر في الأماكن العشبية الجافة. تجمع الأجزاء الهوائية في أواخر الصيف والجذر في الوقت نفسه أو في الخريف. الأجزاء المستخدمة الأجزاء الهوائية والجذر. المكونات تحتوي عشبة الإوز على 2-10 % من الإلاجيتانين وفلافونيات وكولين ومواد مرة. التاريخ والتراث أوصى ويليام وذرنغ Withering. وهو طبيب من القرن الثامن عشر اكتشف تأثيرات القمعية الأرجوانية (Digitalis purpurea) ص 199 المقوية للقلب، بثناول ملعقة صغيرة من الأوراق المجفَّفة كل ثلاث ساعات لتلطيف نوبات حمّى الملاريا وقد اعتُقد ذات يوم أن لعشبة الإورَّ مفعولاً مضادًا للتشنج، وكانت تؤخذ لتخفيف المغص والم الحيض، لكن هذه الخاصية يكتنفها الشك اليوم.

الأفعال والاستخدامات الطبية يؤمن العشابون الطبيون المعاصرون أن القيمة الرئيسية لعشبة الإوز تكمن في خاصيَّتها القابضة. وتشكل عشبة الإورُّ سائل غرغرة فعًال لالتهاب الحلق، وهي دواء مفيد للإسهال. مفعولها القابض أقل من مفعول عرق إنجبار (P.) erecta، أنظر المدخل التالي) الوثيق الصلة بها، لكن لها تأثير الطف أيضاً على السبيل المعدى المعوى. وتستخدم خارجيًا كدهون أو مرهم للبواسير النازفة.

عرق إنجبار Potentilla erecta syn P. tormentilla (Rosaceae)

Tormentil

الوصف نبتة زاحفة منخفضة معمرة تعلو 15 سم. لها أوراق تحمل 5 وريقات وكثير من الأزهار رباعية

المنبت والزراعة عرق إنجبار موطنه المناطق المعتدلة في آسيا وأوروبا، ويزدهر في المواقع العشببة وفي الأراضى البور والسبخات. تُجنى الأجزاء الهوائية في الصيف ويُقلع الجذر في الخريف. الأجزاء المستخدمة الأجزاء الهوائية

المكونات يحتوي عرق إنجبار على 15-20% من

حموض التنبك وكاتكينات والأجيتانين واحد

التاريخ والتراث وفقاً للعشاب نيكو لاس كلبيبر من القرن السابع عشر، كان الفلكي أندرياس فيساليوس 254 (1564-1514) Vesalius يرى أن مغلى هذا الجذر لا

يقل فعالية في شفاء الإفرنجي عن عود الأنبياء [Guaiacum officinale]، ص 216] أو الكينا الزغباء (Cinchona pubescens)، ص 74]. وقد زعم أيضاً أن العشبة «ممتازة جدًا في وقف كل نزيف للدم أو الأخلاط عند الرجال والنساء، سواء كان من الأنف أم القم أم البطن أم أي جرح في الأوردة أو أي مكان آخره. الأفعال والاستخدامات الطبية كل أجزاء عرق إنجبار قابضة قوية إذ تحتوى على حموض تنيك اكثر مما يحتوى السنديان المزنّد (Quercus robur)، ص 258)، وتجد لها استخداماً حيث يلزم هذا المفعول. يُصنع من النبتة سائل غرغرة مفيد لعداوي الحلق

وغسولاً فمويًا لعلاج قروح الفع واللثة المخموجة. ويمكن أخذ عرق إنجبار للحالات المسببة للإسهال مثل متلازمة الأمعاء الهيوجة والتهاب القولون والتهاب القولون التقرّحي والزحار، ولنزيف المستقيم. وعندما يوضع عرق إنجبار خارجيًا كدهون أو مرهم، يساعد في تقريج البواسير (وبخاصة النازفة). ويستخدم عرق إنجبار على شكل دهون لإرقاء الجروح وحماية

زهرة الربيع. الزغدة Primula veris (Primulaceae) Cowslip

المناطق المتضررة أو المحروقة.

الوصف نبتة شعراء معمرة تعلو 15 سم لها وردية قاعدية من الأوراق المستطيلة قليلاً. وتحمل سوقها



عناقيد من الأزهار الجرسية الصفراء الزاهية. المنبت والزراعة تنمو زهرة الربيع في أوروبا وغربي آسيا، وتفضّل الحقول والمراعي ذات التربة الطبشورية. تُجمع الأزهار والأوراق في الربيع والصيف، ويُقلع الجذر في الخريف ويجب الا تقطف هذه النبئة التي تزداد ندرتها من البرية.

الأجزاء المستخدمة الأزهار والأوراق والجذر. المكونات تحتوي زهرة الربيع على صابونينات ثلاثية التربين وفلافونيات وفينولات وحموض تنيك وقليل من الزيت الطيّار . الفلافونيات، وبخاصة في الأزهار، مضادة للمؤكسد ومضادة للالتهاب والتشنج والصابونينات ثلاثية التربين المتركزة في الجذر (5-10%) مقشعة قوية.

التاريخ والتراث ترتبط هذه النبتة بالربيع. ولذلك سميت primavera (الربيع) في الإسبانية والإيطالية، وكذلك في العربية. ولطالما اشتهرت زهرة الربيع بأنها تحافظ على الجمال. وقد كتب العشاب ويليام تورنر، من القرن السادس عشر قائلاً: «بعض النساء... تنثر أزهار زهرة الربيع مع النبيذ الأبيض وبعد ذلك... يغسلن وجوههن بذلك الماء لكي يبدين جميلات في عيون العالم لا أمام الله الذي لا يخشين معصيته. الأفعال والاستخدامات الطبية زهرة الربيع نبئة قيمة قليلة الاستعمال. الجذر مقشع قوى بنيه تسبيل المخاط فيسهّل طرد البلغم. وهو يُعطى للسعال المزمن، وبخاصة ذلك المصاحب اللتهاب القصبات المزمن والاحتقان النزلي. ويعتقد أيضاً أن الجذر مدر معتدل للبول ومضادً للرثية (الروماتيزم) ويبطىء تخثر الدم. وللأوراق خصائص مماثلة لخصائص الجذر، لكنها أضعف مفعولاً. ويعتقد أن الأزهار مركَّنة ويوصى بها من أجل فرط النشاط والأرق، السيما عن الأطفال. والأزهار زهرة الربيع خصائص مضادة للتشنِّج والالتهاب تجعلها مفيدة في علاج الربو وغيره من الحالات الأرجية.

تنبيهات لا تؤخذ زهرة الربيع أثناء الحمل أو عند وجود أرجية للأسبرين أو عند تناول دواء مضاد للتختُّر. الجرعات المفرطة قد تسبُّب القياء و الإسهال،

Prunus armeniaca (Rosaceae)

Apricot

الوصف شجرة معبلة متينة تعلو 10 أمتار الهاأوراق دقيقة الأسنان وعناقيد من الأزهار البيضاء (أو القرنفلية نادراً) خماسية البتلات وثمر أصفر إلى الرجواني غامق منمش قليلاً.

المنبت والزراعة المشمش موطنه الصين واليابان ويزرع اليوم في آسيا وشمال إفريقيا وكاليفورنيا. يُقطف الثمر عند نضجه في الصيف.

الأجزاء المستخدمة الثمر والبذور واللحاء. المكونات يحتوى ثمر المشمش على سكريات وفيتامينات وحديد. وتحتوى البذور على ما يصل إلى 8 7 من الأميغدالين، وهو غليكو زيد السيانو جينيك الذي

يعطى حمض الهايدروسيائيك. ويحتوى اللحاء على حموض التثيك.

التاريخ والتراث حظى المشمش بتقدير في الهند والصين منذ أكثر من 2000 عام. ويقال إن دوئم قدم، ط وهو طبيب مارس المهنة في أواخر القرن الميلادي الثاني، كان يطلب أن يدفع أجره بشجر المشمش الأفعال والاستخدامات الطبية ثمر المشمش مغذ ومنظف وملين معتدل. بلطف مغلى اللحاء القابض الحالات الجلدية الملتهبة والمتهيّجة. ورغم أن البذور تحتوى على حمض الهايدر وسيانيك العالى السمية. فإنها توصف بمقادير صغيرة في الطب الصيني المأثور كعلاج للسعال والربو والأزيز ولفرط إنتاج البلغم والإمساك. وقد استخدم مستخلص من البذور. اللاتريل، في الطب الغربي كعلاج للسرطان مثير للجدل. وتعطى البذور أيضاً زيتاً ثابتاً شبيهاً بزيت اللوز الذي يستخدم في الغالب في مستحضرات

الأبحاث بينت التجارب الصينية أن عجينة بذور لمشمش تحارب العدوى المهبلية

تنبيه بذور المشمش عالية السمية إلا بمقادير صغيرة، ويجب الا تؤكل.



تعطى بذور المشمش مادة اللاتريل laetril التي تستخدم كعلاج للسرطان مثير للجدل

الكرز الحُلو Prunus avium (Rosaceae) Sweet Cherry

الوصف جنبة أو شجرة معيلة تعلو 8 أمتار. لها لحاء بنِّي محمّر وأوراق بيضوية إلى إهليلجية وعناقيد من 2 إلى 6 أزهار وثمر احمر كروى تقريباً.

المنبت والزراعة الكرز الحلو موطنه جنوبي غرب اسيا، وقد وطن في أوروبا ويزرع في المناطق المعتدلة حول العالم. تُجمع السوق والثمر الناضج في الصيف. الأجزاء المستخدمة السوق والثمر.

المكونات تحتوى سوق الكرز الحلو على فينولات. بما في ذلك حمض الساليسيليك و حموض التثيك. ويحتوي ثمر الكرز الحلو على مقادير صغيرة من الساليسيلات وغليوكو زيدات سيانو جينية وفيتامينات A و Bl و C. وتحتوى البذور أيضاً على غليكوزيد سيانوجيني

التاريخ والتراث زعم دسقوريدس، وهو طبيب من القرن الميلادي الأول، أن الكرز يفرَّج الريح. وأشار العشاب جون جيرارد في القرن السادس عشر إلى



نُمر الكررْ الحلو وسوقه تُجنى للاستخدام الطبي منذ الأزمنة الكلاسيكية.

العادة الفرنسية بتعليق الكرز في المنازل لإبعاد الحمى الأفعال والاستخدامات الطبية لطالما استخدمت سوق الكرز الحلوفي طب الأعشاب الأوروبي لخصائصها القابضة والمدرّة للبول. وهي توصف لالتهاب المثانة والتهاب الكُلوة والاحتباس البولي ومشكلات التهاب المفصل، وبخاصة النقرس. ويمكن أن يكون الكرز الحلو جزءاً مفيداً من نظام شامل لعلاج مشكلات التهاب المقصل، كما أن محتواه المرتفع من السكر يجعله مليناً معتدلاً.

تنبيه البذور سامة ويجب الا تؤكل.

المُشْمُشُ الصيني Prunus mume (Rosaceae) Wu Mei

الوصف شجرة معبلة تعلو (١٥ أمتار . لها أوراق بيضوية إلى إهليلجية مدبَّبة، وازهار بيضاء وثمر

المنبت والزراعة المشمش الصيني موطنه الصين، ينمو في البريّة ويّررع في المقاطعات الجنوبية والشرقية. يُقطف الثمر في أواخر الربيع. الجزء المستخدم الثمر.

المكونات يحتوى ثمر المشمش الصيني على حموض الفاكهة والسكريّات وفيتامين C وستيرولات

الأفعال والاستخدامات الطبية يستخدم المشمش الصيني القابض حريف المذاق في الطب الصيني ضد الإسهال والزحار، ولوقف النزف وتخفيف السعال. وقد يكون فعَّالاً أيضاً في طرد الديدان الشصيّة. توضع لزقة من الثمر خارجيًا على مواقع المسامير والتأليل المنزوعة لتسريع التئامها. الأبحاث أشارت الأبحاث المضبرية المجراة في الصين إلى أن لثمر المشمش الصيني خصائص صادة (مضادة حيوية).

الكرز البري Prunus serotina (Rosaceae) Wild Cherry

الوصف شجرة معيلة تعلو 30 متراً. لها أوراق إهليلجية للمي مستطيلة وأزهار بيضاء وثمر أسود إلى

المنبت والزراعة الكرز البرئ موطنه أميركا الشمالية، وينمو في كثير من أنحاء الو لايات المتحدة. ويزرع في وسط أوروبا لخشبه. يُجمع اللحاء في أواخر الصيف وأوائل الخريف.

الجزء المستخدم اللحاء الداخلي.

المكونات يحتوى الكرز البرى على البروناسين (وهو غليكوزيد سيانوجيني يعطى حمض

الهيدروسيائيك) والبنزلدهايد وحمض اليودسميك وكومارينات وحموض التنبك، البروسانين يخفّض منعكس السعال.

الناريخ والنراث استخدمت نسوة قبيلة الشيروكي لحاء الكرز البّريُّ لتخفيف آلام المخاض. واستخدم الأميركيون المحليون الأخرون النبتة في علاج السعال والزكام والبواسير والإسهال، وقد تعلم المستوطنون الأوروبيون خصائص اللحاء الطبيّة، وفي القرن التاسع عشر صار علاجاً واسع الاستعمال.

الأفعال والاستخدامات الطبية الكرز البري دواء فعًال للسعال الجاف المزمن والهيوج، يرد في دساتير أدوية رسمية ويستخدم كثيراً في التراث الأنكلو أميركي، وهو يمتزج جيداً مع حشيشة السعال (Tussilago farfara) ، ص 277) كعلاج للربو والشاهوق ويفيد اللحاء القابض أيضاً في علاج عسر الهضم وأعراض متلازمة الأمعاء الهيوجة، وبخاصة عندما تكون هذه الحالات ذات أصل عصبي تنبيه لحاء الكرز البري عالى السمية عند تناوله بجر عات مفرطة.



الحُومان ليفيّ الورق Psoralea corylifolia (Leguminosae) Bu Gu Zhi

الوصف نبتة معمرة تعلو 90 سم. لها أوراق بيضوية وأزهار صفراء شبيهة بالبرسيم وقرون بذور سوداء تحتوي على بذور صفراء مسودة.

المنبت الزراعة الحومان ليفي الورق موطنه جنوبي وجنوبي شرق آسيا، ويزرع في الصين. يجمع الثمر عند ما ينضح في الخريف.

الأجزاء المستخدمة البذور.

المكونات يحتوى الحومان ليفي الورق على البسورالين والإيزوبسورالين والبافاتشين. التاريخ والتراث لطالما اعتبر الحومان ليفي الورق

دواء مقويًا في الطب الصيني المأثور، وقد وثق الأول مرّة في كتاب وبحث في مستحضرات الأعشاب للجدّ لى، نحو سنة 490.

الأفعال والاستخدامات الطبية يعظى الحرمان ليفي الورق بتقدير كمقو «لليانغ»، ويؤخذ في الصين لعلاج العنانة (العجز الجنسي) والقذف السريع ورفع الحيوية. وتستخدم البذور أيضاً لمواجهة الضعف والمشكلات الأخرى التي تعكس ،قصور يانغ الكلي»، مثل ألم أسفل الظهر والتبوّل المتكرر وسلس البول. ويستخدم الحومان ليفي الورق خارجياً لعلاج حالات جلدية مثل الصنداف psoriasis والحاصة (فقد الشعر) والبِّهُق (فقد صباغ الجلد). وفي فيتنام، تستخدم صبغة من البذور لعلاج الرثية (الروماتيزم).

الأبحاث تشير الأبحاث المجراة في الصين إلى أن لهذه العشبة قيمة كبيرة في علاج الاضطرابات الجلدية، بما في ذلك البهر vitiligo.

تنبيه عندما توضع هذه العشبة خارجيًا، قد ترفع حساسية الجلد وتؤدى إلى رد فعل أرجى لأشعة

توز ملبار

Pterocarpus marsupium (Leguminosae)

الوصف شجرة معبلة جميلة تعلو 16 متراً لها أوراق

مدار السنة.

ذات 5 - 7 وريقات جلدية بيضوية وأزهار صغيرة عديدة بيضاء أو صفراء. المنبت والزراعة توز ملبار موطنه سريلانكا والهند وماليزيا والفليبين، وينمو في الغابات المطيرة المدارية تزرع الشجرة لخشبها ونسغها («الكينو») الذي تنزُّه من الشقوق المحزورة في الجذع، ويجمع النسغ على

الجزء المستخدم النسغ.

المكونات يحتوي توز ملبار على حموض تنيك 256 وفلافونيات ومرسوبسين.

الأفعال والاستخدامات الطبية توز ملبار نبتة قابضة قوية تشد الأغشية المخاطية للسبيل المعدى المعوى. يفرِّج توز ملبار الإسهال المزمن والتهيِّج الناشيء عن العدوى والتهاب القولون. ورغم أن مذاق هذه النبتة غير مستساغ، إلا أنه يصنع منها سائل غرغرة وغسول للفم جيدان. وتستخدم على نطاق واسع في أسيا كنطول من أجل فرط التصريف المهبلي

الكشُّت المفصّص، الكشَّت السَّناني Pueraria lobata syn P. thunbergiana (Leguminosae)

Ge Gen, kudzu



الكشت المفصّص يستخدم في الصين لعلاج الكحولية وهو من مكرّنات دواء للسكر المعلّق.

الوصف نبتة متسلقة مغبلة تعلو 30 متراً. لها أوراق ذات 3 وريقات بيضوية عريضة وحوالق ملتفّة وسنابل من الأزهار الأرجوانية من نوع أزهار البازيلا.

المنبت والزراعة الكشت المقصص موطنه الصين واليابان وشرقي آسيا، وقد وطَّن في الولايات المتحدة يزرع في المقاطعات الوسطى والشرقية من الصين. ويقلع الجذر في الربيع أو الخريف.

الجزء المستخدم الجذر.

المكونات يحتوى الكشت المفصرص على إيزوفلافونيات وبورارين وديدزين وستيرولات نباتية. والديدزين مولّد للإستروجين.

التاريخ والتراث اعتبر العشابون الصينيون الكشت المفصص دواء للألم العضلي وعلاجاً للحصبة منذ القرن السادس قبل الميلاد. وقد أوصى زائغ زونغ جنغ (150- نحو 219)، وهو مرجع يعرف بلقب «حكيم الطبيء، باستخدام الكشت المفصّص إذا كان المريض يعاني من «تيبِّس في الظهر والعضلات، ولا يتنفَّس بسهولة، وكان عرضة للريحه.

الأفعال والاستخدامات الطبية يستخدم الكشت المفصِّص في الصين دواء للحصبة، وغالباً ممزوجاً مع

الأقتى النتنة (Cimicifuga foetida). ويُعطى الكشت المفصيص أيضاً لألم العضلات، وبخاصة عندما يكون مرتبطاً بالحمِّي أو يؤثِّر على العنق وأعلى الظهر. ويمكن أخذ الجذر لعلاج اعراض الصداع أو الدُّوام أو الخَّدُر الناتج عن ارتفاع ضغط الدم ويعالج الكشت المقصص أيضاً الإسهال والزحار. ويوصف الجذر مع أقحوان الحداثق (Chrysanthemum x morifolium)، ص 77 لعلاج الانسمام الكحولي والسُّكِّر المعلِّق والكحولية.

حشيشة الرئة Pulmonaria officinalis (Boraginaceae) Lungwort

الوصف نبئة معمرة تعلو 30 سم. لها أوراق قاعدية بيضوية عريضة، واوراق علوية صغيرة مرقّطة بنقط بيضاء وعناقيد من الأزهار القرنفلية إلى الأرجوانية. المنبت والزراعة حشيشة الرئة موطنها أوروبا والقوقاز. تزدهر في المراعي الجبلية وفي المواقع الرطبة. وتُجمع الأوراق في أواخر الربيع. الأجزاء المستخدمة الأوراق. المكونات تحتوى حشيشة الرئة على الالونتين

والفلافونيات وحموض التنيك ولثأ وصابونين وفيتامين C. ولا تحتوى على قلوانيّات البيروليزيدين خلافاً لكثير من أنسبائها في قصيلة الحمحميات. التاريخ والتراث وفقاً لمذهب الثواقيع السائد في القرون الوسطى، الذي يرى أن مظهر النبتة يشير إلى العلَّة التي تعالجها، كانت حشيشة الرثة تستخدم علاجاً للعلل الصدرية لأن أوراقها تشبه نسيج الرئة.

الأفعال والاستخدامات الطبية حشيشة الرئة دواء للحالات الصدرية فعلاً نظراً لمحتواها العالى من اللثا، وهي مفيدة على وجه الخصوص في حالات التهاب القصيات المزمن. تمتزج بشكل جيد مع أعشاب مثل حشيشة السعال (Tussilago farfara). ص 277 كعلاج للسعال المزمن (بما في ذلك الشاهوق)، ويمكن



كانت أوراق حشيشة الرثة المنقَّطة تعتبر ذات يوم علاسة على قدرتها في علاج مشكلات الرئتين.

أن تؤخذ للربو. وتستخدم حشيشة الرثة أيضاً كعلاج لالتهاب الحلق والنزلة. وفي الماضي، كانت حشيشة الرثة تعطى للفظ الدم الناشىء عن عدوى التدرّن (السل) عن طريق السعال. وأوراق حشيشة الرثة قابضة وتوضع خارجيًا لوقف النزيف.

تنبيه تخضع حشيشة الرثة لقيود قانونية في بعض البلدان.

الشقّار الصيني Pulsatilla chinensis (Ranunculaceae) Chinese Anemone

الوصف عشبة معمَّرة تعلو 25 سم. لها سوق منتصبة زغبة وأوراق مركَّبة وأزهار جرسيّة ورؤوس بذور ريشية.

المنبت والزراعة الشقّار الصيني موطنه شرقي آسيا ويوجد في منغوليا والصين واليابان. يُقلع الجذر قبل إزهار النبتة في الربيع أو في الخريف. الجزء المستخدم الجذر.

المكونات يحتوي الشقار الصيني على الاكتونات (بما في ذلك بروتوانيمونين وانيمونين) وبلساتوزيد وانيمول. البروتوانيمونين مضاد للجراثيم ومهيج، والا يكون موجوداً في الجذر المجقّف.

التاريخ والتراث وتُق الشقّار الصيني لأوُل مرّة في الطب الصيني في «تُحفة المزارع الإلهية»، وهو كتاب عن الأعشاب الطبية وضع في القرن الأول الميلادي. الأفعال والاستخدامات الطبية يُعتقد أن الشقّار الصيني يزيل السّميّة ويخفّض الحمّى، ويؤخذ في الطالب كمغلي لمواجهة العدوى في السبيل المعدي المعويّ، ويُستخدم الجذر أيضاً لعلاج حمّى الملاريا والعداوى المهبلية.

الأبحاث بينت الابحاث الصينية أن الجذر قيم في علاج الزحار الأميبي. الأنواع ذات الصلة أنظر شقار الفصح (Anemone pulsatilla). تنبيه لا يؤخذ الشقار الصيني إلا بإشراف

تنبيه لا يؤخذ الشقّار الصيني إلا بإشراف اختصاصي.

الرُّمّان

Punica granatum (Lythraceae)

Pomegranate

الوصف جنبة أو شجرة معبلة تعلو 6 أمتار. لها أغصان في أطرافها أشواك ودوارات من الأوراق رمحية الشكل، وأزهار قرمزية وثمر دائري ذو قشر جلدي يحتري على كثير من البذور المغطاة باللب. المنبت والزراعة الرمان موطنه جنوبي غرب آسيا، وقد وطن في أوروبا، تزرع الشجرة على نطاق واسع



ثمر الرَّمان الجلدي وبذوره اللؤلؤية تظهر في الأساطير الإغريقية.

لثمرها الذي يُجمع في الخريف عندما ينضج. ويُجمع اللحاء أيضاً في الخريف.

الأجزاء المستخدمة قشر الثمر واللحاء ولبّ الثمر.

المكوّنات يحتوي قشر الرمّان ولحاؤه على قلوانيّات اليلتبرين.

التاريخ والتراث يقال إن الفرعون تُحُوتُمُس أحضر معه الرمّان إلى مصر من آسيا. وقد حظي ثمره بالتقدير واستُخدم أيضاً كدواء للديدان. وعرف الطبيب الإغريقي يسقوريدس في القرن الميلادي الأول قدرة العشبة على طرد الديدان. لكن هذه الميزة طواها النسيان لاحقاً في أوروبا لاكثر من 1800 سنة. وفي أوائل القرن التاسع عشر، صار الاطباء الإنكليز مهتمين بالرمان وخضعت خصائصه الطبية للفحص بعد أن استخدمه عشاب هندي لعلاج رجل إنكليزي من الديدان

الأفعال والاستخدامات الطبية يعتبر قشر الرمان ولحاؤه دواءين محدّدين للاحتشار بالديدان الشريطية. يؤدي القلواني الموجود في القشر واللحاء إلى إرخاء تشبّثها بالجدران المعوية، وإذا ما أتبع مغلى

قشر الرمّان أو لحاؤه بجرعة من مليّن أو مسهل قوي، تطرد الديدان. كما أن اللحاء والقشر قابضان قويّان ويستخدمان احياناً لعلاج الإسهال. وفي اسبانيا يؤخذ عصير لب الرمّان لإراحة المعدة المنزعجة وكدواء لتفريج الريح. تفعيهات قاء انبّات الدلّت، بن سامّة قد يّة ، لا به خذ

تغبيهات قلوانيات البلتيرين سامة قرية, لا يؤخذ القشر أو اللحاء إلا بإشراف اختصاصي. وتخضع هذه النبتة، وبخاصة مستخلصات لحاثها إلى قيود قانونية في بعض البلدان.

البيجيوم الإفريقي
Pygeum africanum
(Boraginaceae)

Pygeum

الوصف شجرة دائمة الخضرة تعلو 35 متراً. لها أوراق مستطيلة وأزهار بيضاء وعنبات حمراء. المنبت والزراعة البيجيوم الإفريقي موطنه إفريقيا. ولا يزال يُجمع من البريّة، لكن شحّه الشديد دفع إلى إنشاء مزارع له.

الجزء المستخدم اللحاء.

المكونات يحتوي البيجيوم الإفريقي على ستيرولات نباتية (بيتا - سيتوستيرول) وثلاثيات التربين (حموض الأورسوليك والأوليانوليك) وكحول طويلة السلسلة (n - تتراكوسانول) وحموض تنيك التاريخ والتراث يحظى البيجيوم الإفريقي بتقدير في إفريقيا لخشبه الصلد الذي غالباً ما يستخدم لصنع العربات، وللحائه الذي يؤخذ لعلاج الإضطرابات البولية .

الأفعال والاستخدامات الطبية في الطب التقليدي بفرنسا، أصبح مستخلص البيجيوم المذيب للدهن العلاج الأولي لتضخّم غدة البروستات. وربما يخفّف مغلي اللحاء حدّة التهاب البروستات المزمن، وربما يفيد أيضاً في عكس العقم عند الذكور عندما يكون ناتجاً عن إفرازات البروستات غير الكافية. وعندما يمزج البيجيوم مع نباتات أخرى، قد يكون ذا قيمة كبيرة في علاج سرطان البروستات.

الأبحاث اثبتت التجارب التي أجريت في فرنسا في السنينيات أن لمستخلص البيجيوم الإفريقي تأثيرات إيجابية على غدة البروستات، فالمستخلص يزيد على وجه الخصوص الإفرازات الغدية ويخفض مستويات الكولسترول ضمن البروستات، في بعض البلدان الغربية، بلجا إلى الجراحة كخيار رئيسي لعلاج تضخم البروستات، لكن في فرنسا يوصف البيجيوم الإفريقي في 81% من الحالات.

الأُنواع ذات الصلة تستخدم نوى ثمر بيجيوم الحداثق (P. gardneri) لتسميم السمك.

تنبيه لا يؤخذ البيجيوم إلا بإشراف اختصاصي.

السنديان المزند Quercus robur (Fagaceae) Common Oak

الوصف شجرة معبلة بطيئة النمو مديدة العمر يصل ارتفاعها إلى 45 متراً. لها أوراق عميقة التفصيص وهريرات طويلة وثمر أخضر إلى بني (بلوط).

المنبت والزراعة ينمو السنديان المزنّد في نصف الكرة الشمالي في الأحراج

والغابات والاسيجة الشجرية لحاء السنديان المزئد العالية. ويزرع أيضاً لخشبه

المتين. يُجمع اللحاء في الربيع والثمر في الخريف. الأجزاء المستخدمة اللحاء والعقصات (ناميات تسببها الحشرات أو القطر).

المكونات يحتوى لحاء السنديان المزئد على 15-20% من حموض التنيك (بما في ذلك الفلوباتنين والإلاجيتنين وحمض الغاليك). وتحتوي عفصات السنديان على نحو 50% من حموض التنبك.

التاريخ والتراث شجر السنديان المزند مقدس عند كهنة الدرويد ويحظى بتقدير في طبِّ الأعشاب الأوروبي من أجل بلوطه وأوراقه ولحائه القابضة. واستخدم اللحاء أيضاً لدباغة الجلود وتدخين السمك. وكان خشب السنديان المزند يستخدم سابقاً في بناء الأساطيل البحرية للدول الأوروبية، وقد قطعت غابات بأكملها للوفاء بحاجات بنّائي السفن.

الأفعال والاستخدامات الطبية يستخدم لحاء السنديان المزنّد على شكل مغلى كسائل غرغرة لعلاج التهاب اللحق والتهاب اللوزتين. ويمكن وضعه كغسول أو دهون أو مرهم لعلاج البواسير والشقوق والحروق الصغيرة وغير ذلك من المشكلات الجلدية. ويؤخذ مغلى اللحاء على نحو أقل بجرع صغيرة لعلاج الإسهال والزحار ونزف المستقيم. ويمكن استنشاق لحاء السنديان المسحوق لعلاج السلائل الأنفية (ورم الغشاء المخاطى للأنف) أو ينثر على الإكريمة لتجفيف المنطقة المصابة. عفصات السنديان المزنّد قابضة شديدة تستخدم بمقادير صغيرة مكان اللحاء.

تنبيه لا يؤخذ لحاء السنديان المزند داخليًا لمدة تزيد على 4 أسابيع كل مرة.

الاستخدام الذاتي البواسير. ص 302.

شجرة الصابون Quillaja saponaria (Rosaceae) Soap Bark

الوصف شجرة دائمة الخضرة تعلو 20 متراً. لها أوراق بيضوية لماعة وأزهار بيضاء وثمر شبيه

المنبت والزراعة شجرة الصابون موطنها تشيلي والبيرو، وتزرع اليوم في كاليفورنيا والهند للاستخدام الطبي والصناعي. يُجمع اللحاء على مدار العام. الجزء المستخدم اللحاء الداخلي.

المكونات تحتوي شجرة الصابون على نحو 10% من صابونينات ثلاثية التربينوييد واوكزالات الكلصيوم وحموض التنبيك. الصابونينات مقشعة قوية ويمكن أن تسبّب التهابأ للسبيل الهضمي.

التاريخ والتراث استخدمت شجرة الصابون تقليديا في التشيلي والبيرو من قبل شعوب الأنديز كبديل للصابون من أجل الاستحمام وغسل الثياب. واستخدم اللحاء طبيًا كدواء مقشع.

الأفعال والاستخدامات الطبية لشجرة الصابون تاريخ طويل من الاستخدام كعلاج للمشكلات الصدرية. فمفعولها المقشع القوى مفيد في علاج التهاب القصبات، وبخاصة في المراحل المبكّرة من المرض. وعلى غرار النباتات الطبية الأخرى التي تحتوى على الصابونينات، تنبُّه شجرة الصابون إنتاج مزيد من المخاط السائل في ممرات الهواء، ما يسهَّل طرد البلغم بالسعال. وشجرة الصابون مفيدة لعلاج أي حالة تتميّر بوجود نزلة محتقنة داخل الصدر ، لكن يجب الا تستخدم للسعال الجاف الهيوج . وتستخدم شجرة الصابون أيضاً في صنع الشامبو المضاد للقشرة. تنبيهات لا تستخدم إلا بإشراف اختصاصى. ونظراً لمفعول شجرة الصابون المهيِّج للسبيل الهضمي، يجب مراقبة الاستخدام الداخلي عن كثب.

حوذان الجبل، عشبة البواسير Ranunculus ficaria (Ranunculaceae) Lesser Celandine, Pilewort

الوصف نبتة معمرة تشكل حصيرة تعلو 15 سم. لها عساقيل صغيرة وأوراق قلبية الشكل لحيمة وأزهار صفراء زاهية ذات بتلات لامعة.

المنبت والزراعة حوذان الجبل موطنه غربي أسيا وشمال إفريقيا وأوروبا. يشيع وجوده في الأحراج والاسيجة الشجرية والأماكن المكشوفة الجرداء. يُجمع عندما يزهر في الربيع.

الأجزاء المستخدمة الاجزاء الهوائية

المكونات يحتوى حوذان الجبل على صابونيئات وبروتوانيمونين وانيمونين وحموض تنيك وفيتامين C. البروتوانيمونين مضاد للجرائيم ومهيّج، ولا يوجد في العشبة المجفّفة.

الناريخ والنراث استخدم حودان الجبل منذ أقدم الأزمنة كدواء لتفريج البواسير والقروح. وقد أشار الطبيب الإغريقي دسقوريدس، الذي كتب في القرن الميلادي الأول، إلى أن النبتة تحدث نفطات في الجلد وتعالج الجرب والأظافر المخموجة ولها ممزية مائية. وفي سنة 1652، ذكر العشّاب نيكولاس كلبير الاعتقاد السائد في القرون الوسطى بأن مجرد حمل حوذان الجبل يكفى لشفاء المصاب بالبواسير.

الأفعال والاستخدامات الطبية يصنع من حوذان الجبل مرهم أو تحاميل مفيدة لعلاج البواسير الأنواع ذات الصلة استخدمت عدة أنواع من الحوذان في طب الأعشاب، رغم أنها جميعاً سامّة ومهيِّجة بدرجة تكبر أو تقلِّ. في أميركا الشمالية، استخدم شعب «المسكاوي» أزهار ومياسم الحوذان المائي (R. delphinifolius) كنشوق للعطاس، ومزجوه مع أعشاب أخرى لعلاج حالات تنفسية مثل النزلة واحتقان الأنف.

> تنبيه لا يؤخذ حوذان الجبل عن طريق القم. الاستخدام الذائي البواسير ص 302.

الفُجُل الزراعي Raphanus sativus (Cruciferae)

Radish

الوصف نبتة حولية هلبية تعلو نحو متر واحد لها جذر وتدي منتفخ وأوراق مركبة عميقة التشقق وأزهار بنفسجية باهتة إلى ليلكية وقرون بذور أسطوانيّة. المنبت والزراعة يعتقد أن جنوبي آسيا موطن الفجل، وتُزرع ضروب منه حول العالم كخضرة وللاستخدام الطبي. ويُقلع الجذر في الخريف.

الجزء المستخدم الجذر.

المكونات يحتوى الفجل على غلوكوسيلينات معطى زيتاً طيَّاراً ورافانين وفيتامين C. الرافانين امضاد حيوي.

التاريخ والتراث كتب هيرودونس (نحو 485ء نحو 425 ق.م) أن أجور بنّائي الأهرامات في مصر القديمة كانت تدفع فجلاً وبصلاً وثوماً. وكانت النبتة تستخدم في مصر كخضرة ودواء. وفي روما القديمة كان زيت الفجل يوضع على الجلد لعلاج أمراضه. وفي الصين، كان الفجل مدرجاً في «المواد الطبيّة لتانغ» (659) كمنبة هضمي.





ستخدم الفجل منذ القرن السابع للمساعدة في الهضم.

الأفعال والاستخدامات الطبية يُنبّه الفجل الشهيّة والهضم، ويؤكل الفجل الأحمر الشائع كخضرة في السلطة وكمقبّل، ويُشرب عصير الفجل الاسود لجبه عسر الهضم الغازي والإمساك، ولعصير الفجل الاسود مفعول مقوّ للأمعاء ومليّن، وينبّه تدفّق الصفراء بصورة غير مباشرة. يؤدي أكل الفجل عموماً إلى تحسين الهضم، لكن بعض الناس حسّاسون لطعمه الحريف ومفعوله القريّ، وفي الصين، يؤكل الفجل لتقريع التمدّد البطني، ويحضر الجدّر أيضاً «مقليًا دون زيت» لعلاج مشكلات الصدر.

تنبيهات قد يعاني بعض الأشخاص من عسر هضم بعد أكل الفجل أو شرب عصيره. يجب الآيؤخذ الفجل من قبل من يعاني من التهاب المعدة أو القروح الهضمية أو الحالات الدرقية ، ويجب ألا يؤخذ لأكثر من 3-4 اسابيع كل مرة.

حشيشة الأفعى الهندية Rauvolfia serpentina (Apocynaceae) India Snakeroot, Sarpagandha

الوصف جنبة دائمة الخضرة تعلو متراً واحداً. لها دوارات من الاوراق الإهليلجية وأزهار انبوبية صغيرة بيضاء قرنفلية وعنبات حمراء لامعة.

المنبت والزراعة حشيشة الأفعى الهندية موطنها كثير من أنحاء جنوبي وجنوبي شرق آسيا، بما في ذلك الهند وماليزيا وإندونيسيا. وتُزرع على نطاق واسع للاستخدام الطبي، لاسيما في الهند والفيليين. يقلع جذر النبتة التي لا يقل عمرها عن 18 شهراً في أو اخر الشتاء.

الجزء المستخدم الجذر.

المكوّنات تحتوي حشيشة الأفعى الهندية على مزيج معقد من قلوانيّات الإندول. بما في ذلك الرّسربين والآجمالين واليوهمبين. ويستخدم الأجمالين لتنظيم نبض القلب.

التاريخ والتراث حشيشة الأفعى الهندية مدرجة في الشاراكاسمهيتا»، أقدم نصوص الطب الأيورفيدي (نحو 700 ق.م)، وتستخدم النبتة منذ ذلك الحين على الأقل لعلاج المرض العقلي والارق، وقد دونت حشيشة الأفعى الهندية كنبتة علاجية سنة 1785 لأول مرة في أوروبا، لكن الطب الغربي التقليدي لم يقر بفعالية النبتة إلا سنة 1946، وبعد ذلك التاريخ، استخدمت النبتة باكملها، ومستخلص الرسريين، على وجه الخصوص، على نطاق واسع في الطب التقليدي لخفض ارتفاع ضغط الدم وتقليل إعراض المرض العقلي.

الأفعال والاستخدامات الطبية حشيشة الأفعى الهندية مفيدة في علاج ارتفاع ضغط الدم والقلق. وللجذر مفعول مركّز قوي للجهاز العصبي الودّي ومثيط له. وعن طريق خفض نشاط هذا الجهاز، تخفّض العشبة ضغط الدم، ويمكن أيضاً استخدامها لعلاج القلق والأرق، فضلاً عن مشكلات المرض العقلي الخطيرة، مثل الذهان، وحشيشة الافعى الهندية دواء بطيء المفعول ويلزم بعض الوقت لكي يظهر تأثيره بشكل كامل.

الأبحاث خضعت حشيشة الافعى الهندية وقلوانياتها لابحاث مكثفة منذ الثلاثينيات. ورغم المخاوف التي اثارتها الدورية الطبية «لانست» The Lancel سنة 1974، ليس هناك إلا دليل صغير على أن للجدر تأثيرات جانبية خطيرة بالجرعة العادية.

الأنواع ذات الصلة الروولفية المقينة .R)
(vomitoria)، وهي النوع الإفريقي الغربي، مركّنة وياهيّة ومضادة للاختلاج في الطب الإفريقي الماثور. تغبيهات لا تؤخذ إلا بإشراف اختصاصي، وتخضع حشيشة الأفعى الهندية لقيود قانونية في بعض اللدان.

النَّبْق الأسود. العَوْسج الأسود Rhamnus frangula syn. frangula alnus (Rhamnaceae) Alder Buckthorn

الوصف جنبة أو شجيرة معبلة تعلو 5 أمتار. لها لحاء بنّي أملس وأوراق بيضوية إلى إهليلجية وأزهار بيضاء في أواخر الربيع وعنبات دائرية صغيرة تنضج فتسودً بعد أن تكون صفراء.

المنبت والزراعة النبق الأسود ينمو في أوروبا (باستثناء منطقة المتوسط واقصى الشمال) وفي الأجزاء الشمالية الشرقية من الولايات المتحدة. وهو يفضّل الأحراج المستنقعية. يُجمع لحاء الأشجار التي يبلغ عمرها 3-4 سنوات على الأقل ويجفّف ويخزن سنة على الأقل قبل الاستعمال.

الجزء المستخدم اللحاء. **المكوّنات** يحتوى النّبق الأسود على 3-7% من

الأنتراكينونات (بما في ذلك الفرانجولين والإيمودين)
والانترونات والانترانولات وقلواني (إرميبافين)
وحموض التُنيك والفلافونيات الانترونات
والانترانولات تحت على التقيق لكن شدة مفعولها تقل
بعد تخزينها فترة طويلة والانتراكينونات التي توجد
في النبق الاسود والانواع وثيقة الصلة به تعمل على
جدار القولون وتثبه حركة الأمعاء بعد 8-12 ساعة
تقريباً على تناولها.

التاريخ والتراث النبق المسهل (R. catharticus)، وهو نبتة ذات صلة وخصائص طبية مماثلة، الطرد الصفراء والبلغم والأخلاط المائية النائجة عن الاستسقاء وتقوري الأجزاء الداخلية ثانية بالترابط، وفقاً للعشاب نيكولاس كلبيبر في القرن السابع عشر الأفعال والاستخدامات الطبية النبق الأسود ملين وهرور ، ويؤخذ في الغالب كعلاج للإمساك المزمن، وعندما يجفّف ويخزن يصبح اكثر اعتدالاً من السنا المكّى (Cassia Senna ، ص 72) أو النبق المسهل (R. catharticus)، ويمكن أن يؤخذ بأمان لفترة طويلة من أجل علاج الإمساك والحضُّ على عودة حركات المعى المنتظمة. والنبق الأسود دواء مفيد على وجه الخصوص إذا كانت عضلات القولون ضعيفة، وإن كان تدفّق الصفراء ضعيفاً. ويجب ألا تستخدم النبتة للإسهال الناتج عن قرط التوتر في جدار القولون. الأنواع ذات الصلة النبق الأميركي (R. purshiana) وموطنه الأحراج على طول الساحل الباسيفيكي لأميركا الشمالية، يستخدم بطريقة مماثلة لاستخدام النبق الأسود. ويستخدم النبق المسهل (R. cartharticus)، وموطنه أوروبا، اليوم في الطب البيطري بشكل

تنبيهات لا يستخدم إلا اللحاء المجفّف والمخزون لمدة سنة على الأقل. لأن اللحاء الغضّ مسهل عنيف. وقد يكون أكل العنبات مضرًا.



النبق الأسود لحاؤه سام عندما يكون غضًا، لكنه مأمون الاستعمال عندما يجفّف ويُخز: لمدة سنة.

السماق الأجرد Rhus glabra (Anacardiaceae) Smooth Sumach

الوصف جنبة معبلة تعلو نحو مترين. لها أغصان ممتدّة وأوراق مركبة في أزواج وعناقيد كبيرة من الأزهار الحمراء المخضرة وعنبات حمراء غامقة زغبة. المنبت والزراعة السماق الأجرد موطنه أميركا الشمالية، ويوجد على طول الأسيجة والأسيجة الشجرية وفي المواقع المهملة. يجمع لحاء الجذر في الخريف والعنبات عندما تنضج أواخر الصيف. الأجزاء المستخدمة لحاء الجذر والعنبات. المكونات يحتوى السماق الأجرد على حموض التنبيك، ومكوناته الأخرى مجهولة. التاريخ والتراث استخدمت الشعوب المحلية في أميركا الشمالية السماق الأجرد والأنواع وثيقة الصلة به لعلاج البواسير ونزف المستقيم والزحار والأمراض الزهرية ونزيف ما بعد الولادة. وقد لاحظ جون

جو سلين Josselyn، وهو عالم طبيعيّات من نيو إنغلند

في القرن السابع عشر، أن «الإنكليز كانوا يغلون

[النبتة] في الجعة ويشربونها من أجل الزكام، وكذا يفعل الهنود الذين أخذ الإنكليز عنهم الدواءه. الأفعال والاستخدامات الطبية غالباً ما يُستخدم لحاء جذر السمّاق الأجرد ذو الخصائص القابضة كمغلى. ويؤخذ لتلطيف الإسهال والزحار، ويوضع خارجيا لعلاج التصريف المهبلي المفرط والطفح الجلدى، ويستخدم كسائل غرغرة لالتهابات الحلق. والعنبات مدرَّة للبول وتساعد في خفض الحمّي ويمكن أن تكون مفيدة في الداء السكري المتأخّر الظهور. والعنبات قابضة ايضاً ويمكن أن تستخدم سائل غرغرة

للفم وشكاوي الحلق. الأنواع ذات الصلة للسماق العطر (R. aromatica) استخدامات مماثلة. وكان السمَّاق السام. (R. (toxicodendron يستخدم سابقاً في طب الأعشاب كعلاج للرثية (الروماتيزم) والشلل وبعض الاضطرابات الجلدية. وهي بحد ذاتها مهيَّجة شديدة للجلد وتسبِّب التهاباً شديداً للجلد.

الكشمش الأسود

Ribes nigrum (Grossulariaceae)

Blackcurrant

الوصف جنبة منتصبة معبلة تعلو 1.5 متر. لها أوراق راحية مفصّصة مسنّنة ، وازهار صغيرة بيضاء مخضرة وعناقيد من العنبات السوداء.

المنبت والزراعة الكشمش الأسود موطنه المناطق المعتدلة من أوروبا وغربي آسيا ووسطها وجبال الهملايا. يزرع لثمرته الحلوة المرّة. وتجمع الأوراق في أواثل الصيف والعنبات عندما تنضج بين أواسط وأواخر الصيف.

260 الأجزاء المستخدمة الأوراق والعنبات.



صد ثمر الكشمش الأسود في الصيف. وعصيره غني جدًا بالفيتامين C.

المكونات يحتوى أوراق الكشمش الأسود على زيت طيًار و حموض تنبيك و فيتامين C؛ و تحتوى العنبات على انتوسيانو زيدات (نحو 0.3%) وفلافونيّات وبكتين وحموض تنبيك وفيتامين C وبوتاسيوم.

الأفعال والاستخدامات الطبية تستخدم أوراق الكشمش الأسود في أوروبا نظراً لمفعولها المدرّ للبول. وبالحض على إزالة السوائل، تساعد الأوراق في خفض حجم الدم ومن ثم تخفّض ضغط الدم، وتستخدم الأوراق أيضاً سائل غرغرة لالتهابات الحلق وقروح الفم، ووفقاً للباحثين الفرنسيين، تزيد أوراق الكشمش من إفراز الغدد الكظرية للكور تيزول، ومن تُمَّ تنبُّه نشاط الجهاز العصبي الودِّي. وربما يفيد هذا المقعول في علاج الحالات ذات الصلة بالكرب. عنبات الكشمش الأسود وعصيره غنية بالفيتامين C. وهي تساعد في تحسين مقاومة العدوى وتشكّل دواء قيما لعلاج الزكام والأنفلونزا. ووفقاً لمرجع الأعشاب الطبية ر.ف. ويس Weiss ، العصير «مماثل في جودته لعصير الليمون الحامض (Citrus limon) إن لم يكن أفضل، للمرضى المصابين بذات الرئة

والانفلونزا. إلخ». ويساعد هذا العصير أيضاً في

وقف الإسهال وتخفيف عسر الهضم. والعصير الطازج أو المحفوظ بمعزل عن الهواء أكثر فعالية

> الخروع المعروف Ricinus communis (Euphorbiaceae)

من العصير المركّز.

Caster oil Plant

الوصف جنبة دائمة الخضرة تعلو نحو 10 أمتار في حالتها الطبيعية ، لكنها تكون حولية أصغر بكثير عندما تُزرع لها أوراق راحية كبيرة وازهار الثوية خضراء وعليبات بذور حمراء شائكة.

المنبث والزراعة ربما يكون شرقى إفريقيا موطن الخروع المعروف. ويرزرع في المناخات الحارة حول

العالم، وبخاصة في إفريقيا وجنوبي أسيا. تجمع عليبات البذور على مدار السنة عندما تقترب من النضوج، ثم توضع في الشمس لتنضج، الأجزاء المستخدمة زيت البذور والبذور. المكونات تحتوى البذور على 45-54% من الزيت الثابت الذي يتكون أساساً من غليسيريدات حمض الريسينولتيك والريسين (بروتين شديد السمية) والريسينين (قلواني) واللكتينات. البذور شديدة السمُّية - بذرتان نكفيان لقتل بالغ - لكن المواد السامة لا تمتزج بالزيت المستخلص.

التاريخ والتراث يستخدم زيت الخروع طبيا منذ نحو 4000 سنة. وكان حتى وقت قريب دواء شائعاً يعطى للأطفال اللمساعدة في الحفاظ على نظافة جهاز هم ا ويذكر زيت الخروع كمصدر إزعاج شديد في أثناء الطفولة نظراً لطعمه الكريه.

الأفعال والاستخدامات الطبية زيت الخروع مشهور بمفعوله الملين (والمسهل عند تناوله بجرع عالية) حيث يحث على تحرّك الأمعاء بعد 3-5 ساعات من تناوله. وهذا الزيت فعّال جدًا بحيث أنه يستخدم بانتظام لتقريع السبيل الهضمي في حالات التسمُّم، ويستخدم احيانا وعاء لمستحضرات طبية وتجميلية وفي الهند يدلك الزيت على الثديين بعد الولادة لتنبيه درّ الحليب. ويستخدم العشابون الهنود لبخة من بذور الخروع لتفريج المفاصل المتورمة والمؤلمة. وفي الصين، تستخدم البذور المسحوقة لعلاج شلل الوجه. تنبيهات لا تُبتلع بذور الخروع لأنها شديدة السميّة. لا يؤخذ زيت الخروع أثناء الحمل ولا يؤخذ أكثر من مرّة كل بضعة أسابيع كعلاج للإمساك.



النِّسرين. وَرُد السياج Rosa canina (Rosaceae)

Dog Rose

الوصف نبتة معمرة متسلّقة تعلق 3 أمتار. لها أشواك معقوفة وأوراق ذات وريقتين أو ثلاث مسنّنة وأزهار قرنفلية أو بيضاء وثمر قرمزي.

المنبت والزراعة النسرين موطنه أوروبا والمناطق المعتدلة في آسيا وشمال إفريقيا، ينمو في آسيجة الاشجار والأجمات وفي الأراضي البور، ويُقطف الثمر في الخريف.

الجزء المستخدم الثمر.



المكونات يحتوي ثمر النسرين على فيتامينات C (نحو 1.25%) و A و B1 و B2 و B3 و B و فلافونيات وحموض تنيك (2-3%) وسكر منقلب وبكتين وحموض نباتية ومتعددات الفينول وكاروتينوئيدات وزيت طيار وفانيلين.

التاريخ والتراث كانت ثمار النسرين مربى شهيراً في العصور الوسطى، ولم تكن النباتات تحظى بتقدير مماثل لتقدير الورود المزروعة (انظر الورد الأحمر Rosa gallica، المدخل التالي)، لكن النسرين كان يقدر كمصدر لدواء شعبي للمشكلات الصدرية واسع الاستعمال،

الأفعال والاستخدامات الطبية ثمر النسرين يحتري على مستويات عالية من الفيتامينات. عندما يؤكل طازجاً، يوفّر فيتامينات ومغذيات آخرى يمتصها الجسم بسهولة. وهذا ما يجعل شراب ثمر النسرين مغذياً للأطفال الصغار. كما أن ثمر النسرين دواء لطيف للإسهال نظراً لمحتواه من حموض التنيك. والثمر أيضاً مدر معتدل للبول، فضلاً عن أنه يقلل العطش ويخفف الالتهاب المعدى.

الورد الأحمر (Rosa gallica (Rosaceae

Rose

الوصف جنبة معبلة تعلو 1.5 متر. لها ساق ملساء وأشواك حادة وأوراق مسئنة ذات 2-3 أزواج من الوريقات وأزهار حمراء أو قرنفلية غامقة نصف مزدوجة وثمر قرمزي.

المنبت والزراعة الورد موطنه الشرق الأوسط، ولا يوجد اليوم في البرية إلا ما يتسرّب من الحدائق. ويزرع منذ 3000 سنة على الأقل. وتُجمع الأزهار في الصيف.

الأجزاء المستخدمة الأزهار والزيت العطري. المكونات يحتوي الورد على زيت طيار يتكون من الجيرانيول والنيرول والسترونلول وحمض الجيرانيك وتربينات أخرى وكثير من المواد الأخرى.

التاريخ والتراث جاء الورد اصلاً من إيران ويُزرع هناك منذ القدم. وقد وصف سافو، الشاعر الإغريقي في القرن السادس ق.م، الورد الاحمر بأنه عملك الازهار، وقد استخدم في روما كثيراً في الاحتفالات، وكانت بتلاته تؤكل. وقد حضر الطبيب العربي ابن سينا حضر الطبيب العربي ابن سينا (1037-1033) ماء الورد. وفي القرون الوسطى وعصر النهضة، حظي الورد بتقدير كدواء للكرب.

الأفعال والاستخدامات الطبية قلّما يستخدم الورد اليوم في طب الاعشاب، لكن ربما يكون الوقت حان لإعادة تقييم فوائده الطبية. يستخدم الزيت العطري المسمّى عطر الورد في المعالجة بالعطور كمركّن معتدل ودواء مضاد للاكتئاب ومضاد للالتهاب. ولبتلات الورد الأحمر ومستحضراته مفعول مماثل. وهي تخفض أيضاً مستويات الكولسترول المرتفعة. وماء الورد قابض معتدل يُصنع منه دهون قيم للعيون الملتهبة والمتقرّحة.

تنبيه لا يؤخذ الزيت العطري داخليًا إلا بإشراف اختصاصيً،

الفُوّة

Rubia tinctorum (Rubiaceae)

Madder

الوصف نبتة دائمة الخضرة تعلو متراً. لها دوارات من الأوراق الرمحية المسنّنة بدقة وازهار بيضاء مخضرة وعنبات سوداء تحتوي على بذرتين.

المنبت والزراعة الفرة موطنها جنوبي أوروبا وغربي آسيا وشمال إفريقيا. تزدهر في الأراضي البور وأسيجة الأشجار وبين الدبش. يُقلع الجذر في الخريف.

الجزء المستخدم الجذر.

المكونات تحتوي الفوة على مشتقات الانتراكينون (بما في ذلك حمض الروبريتريك والأليزارين والبوربورين) وإيرودوئيد (أسبرولوزيد) وراتينج وكلسيوم.

التاريخ والتراث استخدمت الفرّة خلال التاريخ كصباغ، إذ يعطي جذرها المخمّر صبغة حمراء قوية استخدمت لتلوين القماش، وفي العالم القديم، أخذت الفوّة طبيًا لعلاج البرقان وعرق النَّسا والشلل، واستخدمت أيضاً كمدر للبول. وقد اشار العشاب الإيرلندي كيوغ KEogh في القرن الثامن عشر إلى أن النبتة استخدمت في أيامه لمجموعة متماثلة من الحالات: «الجذور تفتح انسدادات الكبد والطحال والكلى والرحم... وتحث على التبوّل». عندما تؤكل الفوّة تضفي لونها المميّز على العظم والحليب والبول، وما من شك في أن شهرتها كمدر للبول ترجع إلى هذه الخاصية.

الأفعال والاستخدامات الطبية تراجع استخدام الفوّة في القرن التاسع عشر، وقلّما تستخدم اليوم في علاج الكلى والمثانة.

> العُلَّيْق. العَوْسَج الشَّائك (Rubus fruticosus (Rosaceae) Blackberry

الوصف جنبة شائكة ممتدة تعلو 4 أمتار. لها أوراق راحية ذات 3-5 فصوص وأزهار بيضاء إلى قرنفلية وعناقيد من العنبات السوداء.

وعناقيد من العنبات السوداء. المنبت والزراعة العليق موطنه المناطق م ثموة المعتدلة في أوروبا، وقد وطن في الأميركتين

وأستراليا. ويشيع وجوده في الاراضي البور وأسيجة الأشجار والاحراج. تُجمع الأوراق في الصيف والغريف. والعنبات في الصيف والخريف. الأجزاء المستخدمة الأوراق

المكونات تحتوي أوراق العليق على حموض التنيك والفلافونيّات وحمض الغاليك، ويحتوي الثمر على الانفوسيانينات والبكتين وحموض الفاكهة وفيتامين C.

المتاريخ والتراث أوصى الطبيب الإغريقي دسقوريدس في القرن الميلادي الأول بالعليق الناضح في سائل غرغرة لالتهابات الحلق. وفي الطب الشعبي الأوروبي، استخدمت أوراق العلّيق لغسل الجروح وإرقائها. وكان يُنسب لأرآد العلّيق المقوّسة التي تجذّرت في طرفيها خصائص سحرية. ففي إنكلترا مثلا، كان الأطفال المصابون بفتق يمرّرون تحت الأرآد المقوّسة لكي يشفيهم السحر.

الأفعال والاستخدامات الطبية أوراق العليق قابضة قوية ويمكن أن تستخدم كغسول للفم من أجل تقوية اللثة الإسفنجية وتلطيف قروح الفم، وكسائل غرغرة لالتهابات الطق وكمغلي لتفريج الإسهال والبواسير. ويُصنع من العنبات سائل غرغرة يُستساغ

الأنواع ذات الصلة انظر العوسج الجوّي (.R idaeus المدخل التالي).

الفرامُبواز. العَوْسج الجوّيّ Rubus idaeus (Rosaceae) Raspberry

الوصف جنبة معبلة تعلو مترين لها سوق خشبية ذات أشواك وأوراق خضراء باهنة ذات 3-7 وريقات وأزهار بيضاء وعنبات حمراء.

المنبث والزراعة العوسج الجوي موطنه أوروبا وآسيا وينمو اليوم في البرية كما يُزرع في كثير من المناطق المعتدلة. تُجمع الأوراق في أوائل الصيف والثمر عندما ينضج في الصيف.

الأجزاء المستخدمة الأوراق والثمر. المكونات تحتوى أوراق العوسج الجوى على متعددات الببتيد والفلافونيّات وحموض التثيك. ويحتوي الثمر على البكتين وسكريات الفاكهة و حموض الفاكهة وفيتامينات A و Bl و C. التاريخ والتراث في عام 1735 وصف العشاب الأيرلندي كيوغ K'Eogh استخدامات أزهار وثمر العوسج الجوي: «وضع الأزهار المرضوضة مع العسل مفيد اللتهابات العين والحمي والحبوب.. والثمر مغيد للقلب وأمراض الفمه. وتؤخذ أوراق العوسج الجوي أيضاً منذ قرون عديدة على شكل شاي في الغالب للمساعدة في تسريع المخاض.

الأفعال والاستخدامات الطبية لاتزال أوراق العوسج البري تستخدم للحض على المخاض اليسير. ويعتقد أن الأوراق تقوى العضالات الطولانية للرحم. فتريد قورة التقلصات ومن ثم تسرع المخاض، لكن كيفية المفعول غير معروفة ويمكن استعمال مغلى أوراق العوسج الجوى لتقريج الإسهال. وتستخدم الأوراق أيضاً كدواء قابض خارجي، كغسول للعين من أجل التهاب الملتحمة أو كغسول للقم من أجل مشكلات الفم أو كدهون للقروح أو الجروح أو فرط التصريف المهبلي. والثمرة مغذّية وقابضة معتدلة.

تنبيه لا يؤخذ طبيًا في المراحل الأولى للحمل. الاستخدام الذائي التحضير للولادة، ص 317.



العوسج الجوي أوراقه وثماره تستخدم منذ الأزمنة 262 الكلاسيكية كدواً وقابض

الحماض صغير الورق Rumex acetosella (Polygonaceae) Sheep's Sorre1

الوصف نبتة معمرة نحيلة ومنخفضة. لها أوراق سهمية الشكل وسنابل طرفية تحمل أزهارا صغيرة خضراء تتحول إلى حمراء عندما تنضيج بدورها. المنبت والزراعة يوجد الحُمَّاض صغير الورق في معظم المناطق المعتدلة من العالم. ينمو في الأراضي البور وفي المراعي، ويقطف في أواثل الصيف.

الأجزاء المستخدمة الأجزاء الهوائية.

المكونات يحتوي الحماض صغير الورق على أوكزالات وأنتراكينونات (بما في ذلك الكريسوفانول والإيمودين والفيسكيون). الانتراكينونات مهيَّجة وذات مفعول ملين عندما تكون منعزلة.

التاريخ والتراث الحماض صغير الورق هو أحد مكوّنات دواء مضاد للسرطان يدعى إيسياك essiac. إلى جانب دوره كخضرة في السلطة. ويضم الإيسياك أيضاً، وهو صيغة أميركية مجلية، الأرقطيون (Arctitan lappa، ص 62) والدردار الأحمر (Ulmus rubra)، ص 144) والراوند الكفّى (Rheum palmatum). ص 124). وقد عرفه العشابون الغربيون في بداية هذه القرن، بعد أن الحظت ممرضة كندية شفاء مريضة تناولت هذا الصيغة من سرطان الثدي. ومنذ ذلك الوقت شهد الإيسياك تاريخاً متفاوتاً. ورغم المحاولات لبدء تجارب سريرية مضبوطة ، لم يتم الشروع بأي منها حتى الأن. الأفعال والاستخدامات الطبية الحماض صغير الورق عشبة مزيلة للسمية، ولعصيرها الطازج مفعول ملحوظ مدر للبول. وهو، على غرار أعضاء فصيلة الحمَّاض الأخرى، مليِّن معتدل ويمكن أن يكون علاجاً للأمراض المزمنة على المدى الطويل، وبخاصة تلك المتعلقة بالسبيل المعدي المعوي.

الأنواع ذات الصلة الحماض الزراعي (R. acetosa) نسيب أوروبي يؤخذ أيضاً من أجل مفعوله المضاد للسميّة. أنظر أيضاً الحمّاض الأصفر (R. crispus)، ص 126) والراوند الكفّى (Rheum palmatum، ص 124). تنبيه يجب ألا يؤخذ الحماض صغير الورق من قبل من لديه ميل للإصابة بحصى الكلى.

الآس البِرْيِّ الشَّائكُ، السُّفَنْدُرُ اللاسع Ruscus aculeatus (Liliaceae) **Butcher's Broom**

الوصف نبئة دغلية معمرة دائمة الخضرة تعلو مثراً واحداً. لها أعصاب جلدية شبيهة بالأوراق ذات شوكة طرفية وأزهار بيضاء مخضرة وعنبات حمراء لامعة. المنبت والزراعة يوجد الأس البري الشائك في كثير من أنحاء أو روبا وغربي آسيا وشمال إفريقيا. وهو نوع محمى ينمو في البرية والأراضي غير المزروعة. تجمع النباتات المزروعة في الخريف عندما تُثمر.

الأجزاء المستخدمة الأجزاء الهواثية والجذمور المكونات يحتوى الأس البري الشائك على عُليكو زيدات الصابونين. بما في ذلك الروسكو جيئين والنيوروسكوجينين. وهذه المكونات لها بنية شبيهة بالديو سجينين الموجود في الإنيام البري (Dioscorea villosa، ص 89)، وهي مضادة للالتهاب وتؤدي إلى تقلُّص الأوعية الدموية، وبخاصة الأوردة.

التاريخ والتراث استخدم الأس البري الشائك كثيرا في القدم وقد نسب إليه الطبيب الإغريقي دسقوريدس في القرن الميلادي الأول القدرة على زيادة تدفّق البول والنزيف الحيضي. كما أنه اعتبر العشبة مفيدة في علاج حصى المثانة والبرقان والصداع. ويأتي اسم النبئة بالانكليزية من استخدامها كمكنسة في الملاحم في أوروبا حتى القرن العشرين.

الأفعال والاستخدامات الطبية لايستخدم الأس البري الشائك كثيراً اليوم، لكنه قد ينبعث ثانية بالنظر إلى مفعوله الإيجابي على أوردة الدوالي والبواسير. وتعتبر الأجزاء الهوائية والجذمور مدرة للبول وملينة معتدلة في التراث الأوروبي.

تنبيه لا يؤخذ الآس البريّ الشائك عند الإصابة بارتفاع ضغط الدم.

السُّذاب المخزنيِّ. الفَيْجِن النُّتن Ruta graveolens (Rutaceae)

الوصف نبتة معمرة دائمة الخضرة قوية العطر. لها أوراق لحيمة ثلاثية الفصوص وآزهار خضراء إلي صفراء خماسية البثلات وعليبات بذور دائرية. المنبت والزراعة ينمو السَّذاب المخزني في منطقة البحر المتوسط، وهو يفضَّل المواقع المكشوفة المشمسة. ويُزرع أيضاً في كثير من أنحاء العالم كنبتة حدائق زينية أو نبئة طبيّة. تجمع الأجزاء الهوائية في

الأجزاء المستخدمة الأجزاء الهوائية المكونات يحتوى السنداب المخزني على نحو 0.5 الله من الزيت الطيّار (بما في ذلك 50-90% من -2) الأنديكانون)، والفلافونيات (بما في ذلك الروتين) والفورانوكومارينات (بما في ذلك البرغابتن) ونحو 1.4% من قلوانيات الفوروكينولين (بما في ذلك الفاغارين والأربورينين والسكيميانين وغيرها) للروبين مفعول داعم ومقؤ للبطانة الداخلية للأوعية الدموية وخافض لضغط الدم.

التاريخ والتراث استخدم السَّذاب المخزشي في اليونان القديمة ومصر لتنبيه النزيف الحيضي والحث على الإجهاض، ولتقوية البصر.

الأفعال والاستخدامات الطبية يستخدم السنداب المخزني بشكل رئيسي للحض على بدء الحيض، فهو ينبِّه عضلات الرحم ويحث على تدفَّق الم الحيضى. وفي طب الأعشاب الأوروبي، يستخدم السُّذاب المخزني أيضاً لعلاج حالات متنوّعة مثل



الهستيريا والصرع والدُّوار والمغص والديدان والتسمم ومشكلات العين والاستخدام الأخير له الساس قوي، وعندما يستخدم النقيع كغسول للعينين، يفرج العيون المجهدة والمتعبة، ويحسن البصر على ما يُظنّ ويستخدم السداب المخزئي لعلاج كثير من الحالات الأخرى، بما في ذلك التصلّب المتعدّد وشلل بل Bell's palsy.

الأنواع ذات الصلة السذاب البرّيّ (.R chalepensis)، وهو نوع ذو صلة موطنه منطقة البحر المتوسط أيضاً، يستخدم لطرد الديدان والحضّ على تدفّق دم الحيض وتلطيف العينين المتقرّحتين. تنبهات السدّاب المخزني سامٌ عند الإفراط في تناوله. لا يؤخذ البنة اثناء الحمل. النبتة الغضّة تسبب التهاب الجلد في الغالب، لذا يجب لبس القفازات عند التعامل معها. وعندما يؤخذ السذاب المخزني داخليا، قد يسبّب تفاعلاً جلديًا أرجيًا مع ضوء الشمس.

البَيْلُسان الأسود. الخَمان الكبير Salvia sclarea (Labiatae) Clary Sage

الوصف نبتة ثنائية الحول مربّعة الساق تعلو متراً واحداً. لها أوراق جعدة زغبة ودوارات من الأزهار الزرقاء الباهتة.

المنبت والزراعة البيلسان الأسود موطئه جنوبي

أوروبا والشرق الأوسط، ويُزرع اليوم في فرنسا وروسيا من أجل زيته العطري، وهو يفضل الظروف المشمسة والتربة الجافة، يُقطف في الصيف في سنته الثانية عادة.

الأجزاء المستخدمة الأجزاء الهوائية والبذور والزيت العطرى.

المكونات يحتوي البيلسان الأسود على 0.1% من الزيت الطيار (يتكون بشكل رئيسي من اسيتات الليناليل وأسيتات اللينالول) وثنائيات التربين وحموض التنبك.

التاريخ والتراث اعتبر البيلسان الأسود نسخة اضعف من نسيبه الوثيق الصلة القويسة المخزنية (.S. officinalis). وعشبة هامة قائمة بنفسها وكان من الشائع استخدام البدور في علاج مشكلات العين وفي سنة 1652 أوصى العشاب نيكولاس كلبيبر بمغلى البدور لإخراج الشظايا والأشواك.

الأفعال والاستخدامات الطبية البيلسان الأسود نبتة عطرية مضادة للتشنّج تستخدم اليوم بصورة رئيسية في علاج المشكلات الهضمية مثل الريح وعسر الهضم. كما أنه يعتبر عشبة مقوّية ومهدّثة تساعد في تفريج ألم الدورة الشهرية والمشكلات السابقة للحيض. ونظراً لمفعوله المنبه للإستروجين، يكون اعظم فعالية عندما تتدنى مستويات هذا الهرمون. لذلك يمكن أن تكون النبتة دواء قيما للشكاوى المصاحبة للإياس، ويخاصة هبّات الحرارة.

تنبيهات لا يؤخذ الزيت العطري داخليًّا. لا يؤخذ البيلسان الأسود أثناء الحمل.

عرُق الدم. الدمويّة (Sanguinaria canadensis (Papaveraceae

Blood Root

الوصف نبئة معمّرة تعلو 15 سم لها أوراق راحيّة وسوق ذات زهرة منفردة بيضاء جذابة تضم 8-12 بتلة.
المنبت والزراعة عرق الدم موطنها شمالي شرق أميركا الشمالية، وتنمو في الغابات الظليلة. تزرع كنبئة حدائق. ويُقلع الجذمور في الصيف أو الخريف. عرق الدم الجذمور في الصيف أو الخريف.

المكونات تحتوي عرق الدم على قلوائيات الإيزوكينولين، لاسيما السانغينارين (1%) وكثير غيرها، بما في ذلك البربرين. السانغينارين مقشع قوي له أيضاً خصائص مطهرة ومخدرة موضعياً. التاريخ والتراث كانت عرق الدم دواء ماثوراً عند الأميركيين المحليين الذي استخدموها لعلاج الحميات والرثية وللحث على القياء وكعنصر في العراقة. وقد استخدم عصير الجذمور الأحمر الزاهي حمرة للشفاه وأدرجت عرق الدم في دستور الأدوية الأميركي بين

الأفعال والاستخدامات الطبية تستخدم عرق الدم بشكل رئيسي في طب الاعشاب المعاصر كمقشع يحت على السعال وإخراج البلغم من السبيل التنفسي. وتوصف النبتة لالتهاب القصبات المزمن، وللربو والشاهوق نظراً لتمتعها بمفعول مضاد للتشنج أيضاً. ويمكن أن تؤخذ عرق الدم أيضاً كسائل غرغرة لالتهاب الحلق وكغسول أو مرهم لحالات الجلد الفطرية أو الفيروسية مثل سعفة القدم والثاليل، وعندما تسحق عرق الدم، يمكن تنشقها لعلاج السلائل الأنفية. تنبيهات لا تؤخذ إلا بإشراف اختصاصي، ويجب ألا تتجاوز الجرعة. تحت عرق الدم على القياء إلا عند تتاولها بجرع صغيرة جداً، وهي سامة بجرع مفرطة. لا تؤخذ أثناء الحمل أو الإرضاع من الثدي أو الإصابة بالزرق.

البَلاّن المخزني Sanguisorba officinalis syn. Poterium officinalis (Rosaceae) Greater Burnet

الوصف عشبة معمرة تعلو 60 سم. لها أوراق مركبة طويلة السويقات ذات 13 وريقة، وأزهار أرجوانية. المنبت والزراعة البلأن المخزني موطنه أوروبا وشمال إفريقيا والمناطق المعتدلة في آسيا، يزدهر في المراعي الرطبة، وبخاصة في المناطق الجبلية. يُزرع كمحصول عُلقي وكخضرة للسلطة، ويجمع في

الأجزاء المستخدمة الأجزاء الهواثية والجذر. المكونات يحتوي البلأن المخزئي على حموض التنيك بما في ذلك حمض السانغويسوربيك وثنائي اللكتون (حمض فينولي) وصمغ.

التاريخ والتراف لطالما استخدم البلأن المخزني في أوروبا كعلف للحيوانات وكمكون في صناعة الجعة. وقد استخدم كلائم للجروح كما يوحي اسمه باللاتينية Sanguis تعني «دم»، و Sorbeo تعني «أرقىء». وفي الطب الصيني استخدمت العشبة لوقف النزف. الله على والاستخدامات الطبيعة لا يزال البلأن المخزني يستخدم لإبطاء تدفق الدم أو وقفة، وفي التراثين الصيني والاوروبي، يؤخذ داخليًا لعلاج لارات الحيض الشديدة والنزيف الرحمي، ويمكن استخدام مرهم أو دفون، خارجيًا، للبواسير والحروق والجروح والإكزيمة. والبلأن المخزني قابض مهم والجروح والإكزيمة. والبلأن المغزني قابض مهم نشتخدم لكثير من المشكلات المعدية المعوية، بما في يستخدم لكثير من المشكلات المعدية المعوية، بما في لاسيّما إذا كان مصحوباً بنزف.

الأبحاث تشير الأبحاث الصينية إلى أن العشبة باكملها تشفي الحروق بفعالية أكبر من حموض التنيك المستخلصة. وقد أظهر المرضى الذين يعانون من الإكزيمة تحسناً ملحوظاً عندما عولجوا بمرهم مصنوع من جذر البلان المخزني وهلام البترول.

الستكب الأوروبي

Sanicula europaea (Umbelliferae) Sanicle

الوصف نبتة معمرة تعلو 40 سم. لها أوراق راحية لامعة طويلة السُّوِّيقات، وعناقيد من الأزهار القرنفلية الفاتحة إلى البيضاء المخضرّة.

المنبت والزراعة يوجد السكب الأوروبي في معظم أنحاء أوروبا وغربي آسيا ووسطها، ويشيع في المناطق الحرجية ، لاسيما في المواقع الظليلة الرطبة ويجمع في الصيف.

الأجزاء المستخدمة الأجزاء الهوائية.

المكونات يحتوي السكب الاوروبي على ما يصل إلى 13% من الصابونينات والألونتوين وزيت طيًار وحمض الروزمارينيك ولثاً وفيتامين C. يزيد الألونتوين سرعة شفاء الأنسجة التالفة. وحمض الروزمارينيك مضاد للالتهاب.

التاريخ والتراث كتب القديس ميلدغارد Hildegard البنجيني (1098-1179) أوّل وصف لا يزال موجوداً عن استخدام السُّكُب كعشبة لائمة للجروح. في القرنين الخامس عشر والسادس عشر، أصبح السكب الأوروبي عشبة طبية مشهورة. وكتب العشاب الإنكليزي نيكو لاس كلبيبر في القرن السابع عشر عن قدرة السكب الأوروبي على لأم كل الجروح الغضة بسرعة أو أي قرح أو نزيف داخلي، وقارن فوائده بفوائد السمفوطن المخزني (Symphytum officinale. ص 136) والقُلاع (Prunella vulgaris، ص 122). الأفعال والاستخدامات الطبية السكب

الأوروبي نبتة قيمة نظراً لشهرته الوطيدة في لأم الجروح ومعالجة النزيف الداخلي، لكنه قلما يستخدم في طب الأعشاب المعاصر . يمكن أن يستخدم السُّكب الأوروبي لعلاج النزيف داخل المعدة والأمعاء ولفظ الدم بالسعال والرعاف. ويمكن أن يستخدم أيضاً لعلاج الإسهال والزحار والمشكلات النزلية والقطبية والتهابات الحلق. ويعتقد تقليديًا أن هذه النبتة مزيلة للسموم، وتستخدم داخليًا أيضاً لمشكلات الجلد. ويمكن وضع السُكب الأوروبي خارجيًا على شكل لبُخة أو مرهم للجروح والحروق والشَّرُث والبواسير والجلد

> الصُّنُدلُ الأبيض Santalum album (Santalaceae) Sandalwood, Chandan

الوصف شجرة دائمة الخضرة شبه طفيلية تعلو 10 أمتار. لها أوراق رمحية وعناقيد من الأزهار الصفراء الباهنة إلى الأرجوانية وثمر صغير أسود تقريباً. المنبت والزراعة الصندل الأبيض موطنه شرقى الهند ويزرع في جنوبي شرق آسيا لخشبه وزيته العطري، وتقطع الأشجار على مدار السنة. الأجزاء المستخدمة الخشب والزيت العطري. 264 المكونات يحتوي الصندل الابيض على 3-6% من

الزيت الطيّار (الذي يتكوّن بشكل رئيسي من التربينولين الأحاديين النصفيين ألفا وبيتا السانتانول) وراتينج وحموض التنبيك. التاريخ والتراث حظى عطر الصندل الأبيض بتقدير كبير في الصين والهند منذ آلاف السنين. الصندل الأبيض وغالباً ما يُحرق الخشب بمثابة بُخور ويلعب دوراً في الطقوس الهندوسية. يُستخدم خشب القُلب في الغالب الأعم في العطور ، لكنه يستخدم

الأفعال والاستخدامات الطبية يستخدم الصندل الأبيض وزيته العطرى لخصائصهما المطهرة في علاج الحالات البولية التناسلية مثل التهاب المثانة والسُّيلان. في الطب الأيور فيدي، تستخدم عجيئة مصنوعة من الخشب لتلطيف الطفح والجلد المستحكّ. وفي الصين، يعتبر الصندل الأبيض مفيداً للألم الصدري والبطني.

أيضاً كدواء في الصين منذ نحو سنة 500.

تنبيه لا يؤخذ زيت الصندل الأبيض العطري داخليًا.

الصابونية المخزنية

Saponaria officinalis (Caryophyllaceae)

Soapwort

الوصف نبتة معمرة تعلو متراً واحداً. لها أوراق رمحية وعناقيد من الأزهار الأنبوبية القرنفلية الرقيقة خماسية البتلات.

المنبت والزراعة الصابونية المخزنية موطنها

الصابونية المخزنية نبِتة مَقْشُعَة تَستَخُدمَ لتَفريج التهاب القصبات والسعال.

المناطق المعتدلة في أوروبا وآسيا وأميركا الشمالية. تزدهر في الأحراج المكشوفة وعلى جوانب الطرقات والأراضى البور. وتزرع على نطاق واسع كنبتة حدائق. تجمع عندما تزهر في الصيف، ويُقلع الجذر في

الأجزاء المستخدمة الجذر والأجزاء الهوائية. المكونات تحتوى كل أجزاء الصابونية المخزنية على صابونينات (5%) وراتينج ومقدار صغير من الزيت الطيّار.

الناريخ والنراث استخدمت الصابونية المخزئية في الغالب كبديل للصابون، وبخاصة في غسل الملابس. وربما كان الطبيب الإغريقي في القرن الميلادي الأول دسقوريدس يقصد الصابونية المخزنية عندما وصف ثبتة تستخدم لغسل الصوف. وقد زعم أن جذور النبتة مدرّة للبول ومقشّعة. وأنها كانت تؤخذ لعلاج السعال والربو و «آلام الكبد». وقد أوصى الطبيب الهولندي بورهاف Boerhaave (1738-1668) بالصابونيّة المخزنية من أجل البرقان.

الأفعال والاستخدامات الطبية تستخدم الصابونية المخزنية داخليًا بشكل رئيسي كمقشع. ويعتقد أن مفعولها المهيج داخل المعى ينبه منعكس السعال ويزيد إنتاج المخاط المانع داخل الممرات التنفُّسية. ومن ثم تستخدم النبتة لالتهاب القصبات والسعال وبعض حالات الربو. ويمكن استخدام الصابونية المخزنية لمشكلات أخرى، بما في ذلك الألم الرثيى وألم التهاب المفصل. ويفيد مغلى الجذر ونقيع الأجزاء الهوائية بدرجة أقل كغسول ملطف للإكزيمة وغير ذلك من الحالات الجلدية المستحكّة.

السَّرْغوس المَغُرْليّ Sargassum fusiforme (Sargassaceae) Hai Zao

تنبيهات الصابونية المخزنية سامّة محتملة. لا تؤخه

داخليًا إلا بإشراف اختصاصى.

الوصف عشبة بحرية سمراء (طحلب) ذات سعفات رفيعة طويلة

المنبت والزراعة يوجد السرغوس المغزلي على طول سواحل الصين واليابان حيث تشاهد في الغالب كتل كبيرة منه طافية . يُجمع من البحر والشاطيء على مدار السنة.

الجزء المستخدم النبتة بأكملها. المكونات يحتري السرغوس المغزلي على حمض طحلبي ومانيتول وبوتاسيوم ويود.

التاريخ والتراث أوصى وانغ تاو، وهو طبيب صيني من القرن الثامن، بالسرغوس المغزلي من أجل الدراق (تضخُم الغدُة الدرقية الناتج عن عوز اليود). ويؤكل السرغوس المغزليُّ بمثابة خضرة في المطبخ الصيني

الأفعال والاستخدامات الطبية يستخدم السرغوس المغزلي بطريقة مشابهة لاستخدام نظيره

الأوروبي القُونُقس الحويصلي (Fucus vesiculosus). ص 211). ويعطى في الطب الصيني لمعالجة مشكلات الدرقية الناتجة عن تدنّي مستويات اليود في الجسم. وتساعد العشبة أيضاً في محاربة حالات الدرقيّة الأخرى التي ينشأ عنها تضخّم الدرقيّة، مثل التهاب الدرقيّة هاشيموتو. ويُوصف السرغوس المغزليّ لعلاج حالات تضخّم الغدد اللمفية في العنق نتيجة عدوى تدرّنية (سبيّة) والوذمة (احتباس السوائل). الأبحاث تشير الأبحاث الصينية إلى أن للسرغوس المغزلي مفعولاً مضاداً للفطر ومفعولاً معتدلاً مضاداً للتختر.

الأثواع ذات الصلة يستخدم السرغوس الشاحب (S. pallidum) في الطب الصيني بشكل متبادل مع السرغوس المغزلي.

تنبيه لا يؤخذ السرغوس المغزلي لمشكلات الدرقية إلا بإشراف اختصاصى:

رَبِّمُ المكانس. لرَّان المكانس Sarothamnus scoparius sýn. Cytisus scoparius (Leguminosae)

Broom

الوصف جنبة معبلة عالية تعلو مترين لها سوق مضلّعة رفيعة وأوراق صغيرة ثلاثيّة الوريقات وأزهار صفراء زاهية في سنابل طرفية مورقة.

المنبت والزراعة رتم المكانس موطنه أوروبا، يشيع



رتم المكانس الماخوذ بإشراف اختصاصي يساعد في تنظيم خفقان القلب السريع.

وجوده في الأراضي البور والحواف وفي الأحراج المكشوفة. وقد وطنت في كثير من المناطق المعتدلة، بما في ذلك الولايات المتحدة. تُقطف الرؤوس المزهرة من الربيع إلى الخريف.

الأجزاء المستخدمة الرؤوس المزهرة. المحوات تحتوي رتم المكانس على قلوانيات الكيتوليريدين (لاسيما السبارتين واللوبانين) والفنيثيلامينات (بما في ذلك التيرامين) والفلافونيات (مثل الجينسيتين) والفلافونيات وزيت طيار وحمضي الكافييك وحموض و - الكوماريك وحموض التنيك وخصوص التنيك وخصوص سرعة

القلب والإيزو فلاقونات تولّد الإستروجين. التاريخ والتراث يشير اسما النبتة العلمي والشائع إلى فائدتها في الكنس (scopa في اللاتينية تعني مكنسة،). لا يرد ذكر للقيمة الدوائية لرتم المكانس في الكتابات الكلاسيكية، لكنه يظهر في كتب الأعشاب الطبية في القرون الوسطى. وقد أوصى أطبًاء ميدفاي الويلزيون في القرن الثاني عشر برثم المكانس لعلاج البول المكبوت: وإبحث عن بذور رتم المكانس واطحنها وامزجها مع مشروب واشربها. وافعل ذلك إلى أن تشفى ، وقد أسمى ملوك انكلترا البلانتاجينيون بهذا الاسم بسبب اتخاذهم غُصنيناً من رتم المكانس (يسمى planta genista في اللاتينية) بمثابة رئك (شعار) لهم. وتخلّل رؤوس رتم المكانس وتستخدم كتابل شبيه بالكبر الشائك (Capparis spinosa ص 180).

الأفعال والاستخدامات الطبيّة يستخدم رثم المكانس بشكل رئيسي كعلاج لنبض القلب السريع غير المنتظم. تعمل النبتة على الناقلية الكهربائية للقلب فتبطّىء نقل النبضات وتنظّمها. ورتم المكانس مدرّ قوي للبول ينبّه إنتاج البول، ومن ثم يُضاد لحتباس السوائل. ولأن رتم المكانس يؤدي إلى تقلّص عضلات الرحم، استخدم للحؤول دون فقد الدم بعد الولادة.

تنبيهات لا يؤخذ رتم المكانس داخليًا إلا بإشراف اختصاصي لا يؤخذ أثناء الحمل أو عند الإصابة بارتفاع ضغط الدم، وتخضع النبتة لقيود قانونية في بعض البلدان.

نَدُغ الجبال. زوباع البرّ Satureja montana (Labiatae) Winter Savory

الوصف عشبة عطرية شبه دائمة الخضرة تعلو 40 سم، لها أوراق رمحية وأزهار بيضاء إلى قرنفلية تنمو في عناقيد.

المنبت والزراعة ندغ الجبال موطنه جنوبي أوروبا، ويزدهر في المواقع المشمسة جيّدة التصريف وتشيع زراعته كعشبة حدائق. تجمع الرؤوس المزهرة في الصيف.

الأجزاء المستخدمة الرؤوس المزهرة والزيت العطرى.

المكونات يحتوي نُدُغ الجبال على نحو 1.6% من الزيت الطيار الذي يتكون بشكل رئيسي من p - السايمين واللينالول والتيمول.

الأفعال والاستخدامات الطبية غالباً ما يستخدم

ندغ الجبال في الطبخ، لكن له فوائد طبية ملحوظة ايضاً. فهو يقرّ الريح وينبه الهضم فيساعد في تخفيف مدفى، يستخدم لعداوي الصدر والتهاب القصبات. زيته العطري مضاد قوي للجراثيم ويمكن أن يؤخذ لعلاج داء المبيضات وغيره من الحالات الفطرية.

الأنواع ذات الصلة الندغ البستاني (S. hortensis) عشبة مماثلة ذات زيت عطري مماثل. ونعنع البر (Calamintha ascendens)

ص 179) نسيب آخر وثيق الصلة. تنبيهات لا يؤخذ الزيت العطري داخليًا إلا رباشراف اختصاصي، لا يؤخذ ندغ الجبال أثناء الحمل.

> لُدُغ الجهال يساعد في تخفيف انتفاخ البطن وعسر الهضم والمغص.

السوسوريّة الشائكة Saussurea lappa syn. S. costus (Compositae)

Kuth

الوصف عشبة منتصبة معمرة تعلو 3 أمتار. لها أوراق قلبية الشكل ورؤوس أزهار زرقاء إلى سوداء المنبت والزراعة السوسورية الشائكة موطنها شبه القارة الهندية، وتشيع في جبال كشمير. يُجمع الجذر في الخريف.

لل الحريف. المستخدمة الجذر والزيت العطري. المحكوناء المستخدمة الجذر والزيت العطري. المحكونات تحتري السوسورية الشائكة على زيت طيّار (يتكون من التربينات والتربينات الأحادية النصفية والأبلو تاكسين) وأحد القلوانيّات (السوسارين) وراتينج السوسارين يثبط الجهاز العصبي اللاودي.

التاريخ والتراث تستخدم السوسورية الشائكة في الطبّ الهندي منذ 2500 سنة على الأقل، وقد صدّرت إلى الصين والشرق الأوسط، وغالباً ما يستخدم الجذر العطر في صناعة العطور، وتحظى في الهند بتقدير كعشبة مقوّية للباه ولقدرتها الشهيرة على الحؤول دون ابيضاض الشعر.

الأفعال والاستخدامات الطبية تستخدم السوسورية الشائكة في الطب الأيورفيدي والطب الأوتاني في الهند لخصائصها المقوية والمنبهة والمطهرة. يؤخذ الجذر عادة ممزوجاً مع أعشاب أخرى لمشكلات الجهاز التنفسي، مثل التهاب القصبات والربو والسعال. ويؤخذ أيضاً لعلاج الكوليرا.
تنبيه لا يؤخذ الزيت العطري للسوسورية داخليًا.

جينغ جي Schizonepeta tenuifolia (Labiatae) Jing Jie

الوصف نبتة معمرة تعلو الأامتار ذات سوق مربعة منتصبة وأوراق رمحية ودوارات من الأزهار الصغيرة. المنبت والزراعة الجينغ جي موطنها الشرق الاقصى وتزرع على نطاق واسع في شرقي الصين وتجمع الاجزاء الهوائية للنبتة في الخريف. الأجزاء الهوائية.

المكونات تحتوي الجنغ جي على زيت طيّار مكوناه الرئيسيان المنتون والليمونين.

الأفعال والاستخدامات الطبية يقدر الجينغ جي في الثراث الصيني كعشبة عطرية ومدفئة، وتؤخذ لتلطيف الحالات الجلدية مثل الحبوب والحكة، وتحث الجينغ جي ايضاً على التعرق وتستخدم لعلاج الحمى والنوافض، ودواء للحصبة، وغالباً ما يمزج مع النعنع الصعتري (Mentha haplocalyx).

الأبحاث آكدت الدراسات الصينية قدرة الجينغ جي على زيادة تدفّق الدم في الأوعية التي تلي الجلد مداشدة

السَّرُخُس المِحْزِنيّ. كَفَّ النَّسِر (Scolopendrium vulgare (Polypodiaceae) Hartstongue

الوصف سرخس دائم الخضرة يعلق 60 سم. له سعفات شبيهة باللسان وصفّان توأمان من الأبواغ في باطنها.

المنبت والزراعة يوجد السرخس المخزني في كثير من أتحاء أوروبا وشمال إفريقيا وشرقي آسيا وأميركا الشمالية. يفصل المواقع الظليلة في الاحراج وعلى ضفاف الأنهار والجدران. تجمع السعفات خلال الصيف.

الأجزاء المستخدمة السعفات.



يوجد السرخس المخزئي في المواقع الحرجية الظليلة في نصف الكرة الشمالي.

التنيك ولثا وفلافونيات (بما في ذلك الليكودلفيدين). التاريخ والتراث يوصف السرخس المخزني كعلاج للإسهال منذ 2000 سنة على الاقل. وأثر استخدامه في ويلز والمرتفعات الاسكتلندية كلبخة للجروح والسموط والحروق، ودهون للبواسير. وقد تَخَن شعب الإينو السعفات في اليابان.

الأفعال والاستخدامات الطبية حظي السرخس المخزني بتقدير في الماضي لقدرته على شفاء الجروح، لكنه يستخدم اليوم بشكل رئيسي كقابض معتدل، ويستخدم أحياناً في علاج الإسهال والتهاب القولون المخاطي، وقد يكون مفيداً للكبد والطحال. ويبدو أن للسرخس المخزني خصائص مقشعة، كما أنه مدر معتدل للبول.

الخنازيريّة العُقْداء. عشبة البواصير العقداء Scrophularia nodosa (Scrophulariaceae) Figwort

الوصف عشبة معمّرة منتصبة تعلو متراً واحداً. لها ساق مربّعة وأوراق بيضوية وأزهار دائرية بنّية صغيرة في عناقيد وعُليبات بذور خضراء. المنبت والزراعة الخنازيرية العقداء موطنها أوروبا

المنبت والزراعة الخنازيرية العقداء موطنها أوروب ووسط آسيا وأميركا الشمالية، وتزدهر في الأماكن الرطبة وفي الأحراج المكشوفة وعلى ضفاف الأنهار وعلى طول الخنادق. تجمع العشبة في الصيف أثناء الإزهار.

الأجزاء المستخدمة الأجزاء الهوائية. المكونات تحتوي الخنازيرية العقداء على الإيرويدوئيدات (بما في ذلك الأوكيوبين والهارباغوسيد وأستيل الهارباغيد) وفلافونيّات وغليكوزيدات قلبية فعّالة وحموض فينولية. ويُعتقد أن الهارباغيد والهارباغوسيد مسؤولان عن مفعوله المضاد لالتهاب المفصل.

التاريخ والتراث يشير اسم نوع هذه النبتة، Scrophularia ، إلى استخدامها القديم كعلاج للخنازيريِّ. وفي هذه الحالة تصاب العقد اللمفاوية للعنق بعدوى التدرُّن (السل) فتتورُّم لتشكل كتلاُّ بارزة تحت الجلد. وتشبه جذور الخنازيرية العقداء هذه الغدد المتورَّمة ، لذا، وفقاً لمذهب التواقيع (الذي يرد شكل النبتة إلى العلل التي تعالجها) اعتبرت النبتة دواءً ملائماً لعلاج الخنازيريّ. وفي القرنين السادس عشر والسابع عشر ، حظيت الخنازيرية العقداء بتقدير كأفضل نبتة طبية تساعد في تفريج كل أنواع التورَّمات والأورام. الأفعال والاستخدامات الطبية الخنازيرية العقداء عشبة تدعم إزالة السموم من الجسم ويمكن أن تستخدم كعلاج لكل أنواع الحالات الجلدية. وعندما تؤخذ داخليًا كنقع أو توضع خارجيًا، تفيد في علاج الأمراض الجلدية المزمنة مثل الإكزيمة والصُّداف. وعندما توضع خارجيًا، تساعد أيضاً في تسريع شفاء الجروح والحروق والبواسير والقروح. ولا يزال الاستخدام المأثور للخنازيرية العقداء كعلاج للتورمات

والأورام مستمرًا حتى اليوم في أوروبا. والعشبة مدرًة معتدلة للبول أيضاً، ويشتهر أنها فعالة عندما تستخدم لطرد الديدان

الأنواع ذات الصلة خنازيرية المناقع 13 aquatica)، وهي نبتة أخرى موطنها أوروبا لها خصائص مشابهة، وكذا الخنازيرية الأميركية .3 marylandica). تُستخدم الخنازيرية الصينية .3. ningopoensis في الصين لعلاج العداوي وإزالة السودة

تنبيه لا تؤخذ الخناريرية العقداء عند الإصابة بحالة

الشمعيّة كبيرة الزهر. السيروس كبير الزهر (Selenicereus grandiflorus (Cactaceae) Night-Blooming Cereus

الوصف صبّار معمر متسلق متعدد الفروع ذو سوق اسطوانية منتصبة وجذور هوائية. ينتج براعم ازهار كبيرة تتحوّل إلى ازهار بيضاء تتفتّح ليلاً ويبلغ قطرها 20 سم، وثمر بيضوي أحمر.

المنبت والزراعة الشمعية كبيرة الزهر موطنها المكسيك وأميركا الوسطى، ونادراً ما توجد في البرية



للشمعية كبيرة الزهر ازهار رائعة تتفتّح عند الغسق وتغلق عند الفجر.

الآن، تزرع كنبتة للزينة ونبتة طبية، تجمع الأزهار والسوق الفتية في الصيف.

الأجزاء المستخدمة الأزهار والسوق الفتية. المكوّنات تحتوي الشمعية كبيرة الزهر على قلوانيّات (بما في ذلك الكاكتين) وفلافونيّات (إيزورهامنتين) وخضاب، يعتبر مفعول الكاكتين المقوي للقلب مماثلاً لمفعول الغليكوزيدات القلبية (انظر القمعية، نوع الديجيتال الغليكوزيدات القلبية الأفعال والاستخدامات الطبية قلما تستخدم الشمعية كبيرة الزهر في الوقت الحالي نظراً لندرتها، لكنها دواء قيم للقلب. تنبه مفعول القلب بزيادة قوة الانقباضات فيما تبطىء سرعة القلب، توصف كعلاج لحالات متنوعة، بما في ذلك الذبحة وانخفاض ضغط

الدم، وغالباً ما تعطى كمقو اثناء التعافي من نوبة قلبية. وفي منطقة الكاريبي، يستخدم عصير النبتة بأكملها لطرد الديدان، وتستخدم الأزهار في علاج الرثية (الروماتيزم).

تنبيهات لا تؤخذ إلا بإشراف اختصاصي. الجرع المفرطة قد تسبّب إزعاجاً للمعدة وهلاساً.

خُلُود السطح (Sempervivum tectorum (Crassulaceae) Houseleek

الوصف نبتة معمرة عُصارية تعلو 10 سم. لها ورديّات دائرية من الأوراق وسوق مزهرة تحمل عناقيد من الأزهار الجرسية الحمراء.

المنبت والزراعة خلود السطح موطنه وسط أوروبا وشرقيها وشمال إفريقيا وغربي آسيا، وهو يفضل التربة الرملية الجافة. يُزرع على نطاق واسع كنبتة للحدائق. تُقطف الأوراق في الصيف.

الأجزاء المستخدمة الأوراق وعصير الأوراق. المكوّنات يحثوي خلود السطح على حموض التثيك ولتًا وحمض الماليك وحمض الفورميك.

التاريخ والتراث طلب الملك الفرنكي شارلمان (814-742) من رعاياه زراعة خلود السطح على سطوح منازلهم، لأن النبتة تبعد الصواعق والنار على ما يزعم. ويشير اسم جنس خلود السطح، Semperviyum (الخالد)، إلى منائة النبتة.

الأفعال والاستخدامات الطبية تستخدم أوراق خلود السطح وعصيره لمفعولها المبرّد والقابض، حيث توضع خارجيًا لتلطيف كثير من الحالات الجلدية، بما في ذلك الحروق والجروح والحبوب والمسامير. وعلى غرار كثير من الأدوية الأخرى القابضة والملطّفة، يشدّ خلود السطح الجلد ويلطفه في الوقت نقسه. ومن



أوراق خُلُود السطح العصارية تحتوي على حموض التنيك ولذا، وكلاهما يلطف الجد.

الماثور مضغ الأوراق جيداً لتفريج الم الاسنان، واستنشاق العصير جيد لوقف الرّعاف، ولا يزال خلود السطح يستخدم خارجيًا، لكن لا يُنصح بالاستخدام الداخلي لانه يحضّ على القياء إذا آخذ بجرعات كبيرة. تنبيه لا يؤخذ خلود السطح داخليًا.

زهرة الشَّيْخ الذهبيّة Senecio aureus (Compositae) Life Root, Squaw Weed

الوصف نبتة معمرة منتصبة تعلو متراً واحداً. لها أوراق رمحية وعناقيد من الأزهار الصفراء من نوع زهرة الربيع.

المنبت والزراعة زهرة الشيخ الذهبيّة موطنها شرقي أميركا الشمالية، وتوجد في المستنقعات وفي الأراضي الرطبة وضفاف الأنهار، تُجمع الأجزاء الهوائية في الصيف،

الأجزاء المستخدمة الأجزاء الهوائية.

المكونات تحتوي زهرة الشيخ الذهبية على زيت طيار وقلوائيات البيروليزيدين (بما في ذلك السينسين والسينيسيونين والاوتوسينين) وحموض التثيك وراتينج. قلوانيات البيروليزيدين المعزولة سامة قوية للكبد.

التاريخ والتراث استخدم شعب الكاتاوبا الأميركي الشمالي زهرة الشيخ الذهبية لعلاج المشكلات النسائية بعامة، وتفريج آلام المخاض بخاصة.

الأفعال والاستخدامات الطبية استخدمت زهرة الشيخ الذهبية حتى وقت قريب في طبّ الإعشاب الأنكلو - أميركي كما في الأزمنة الباكرة وسيلة للحث على الحيض وتقريج شكاوى الإياس، ولا يوصى اليوم باستخدام النبتة إلا خارجيًا، كنطول لفرط التصريف المهدلي.

الأنواع ذات الصلة انظر زهرة الشيخ اليعقوبية (.S. jacobaea المدخل التالي).

> تنبيهات لا تؤخذ زهرة الشيخ الذهبية داخليًا. وتخضع النبتة لقيود قانونية في بعض البلدان.

زهرة الشيخ اليعقوبيّة Senecio jacobaea (Compositae) Ragwort

الوصف نبتة معمرة أو ثناثية الحول تعلو نحو متر. لها أوراق مركبة مفصصة وعناقيد كثيفة من الأزهار الصفراء من نوع زهرة الربيع.

المنبت والزراعة زهرة الشيخ اليعقوية موطنها كثير من انحاء آسيا وأوروبا وشمال إفريقيا، وقد وطّنت في أميركا الشمالية وأستراليا، تزدهر في المراعي والأراضي العشبية المكشوفة. تعتبر عشبة ضارة في كثير من أنحاء العالم، تجمع الأجزاء الهوائية في



الأجزاء المستخدمة الأجزاء الهوائية. المكوّنات تحتوي زهرة الشيخ اليعقوبية على زيت طيّار وقلوانيّات البيروليزادين (بما في ذلك

صور وموميوت مبيروميرامين (بت عي الت السنسيفيلين والسينيسيونين والجاكولين) وحموض التنيك وراتينج. قلوانيات البيروليزادين المعزولة سامّة شديدة للكبد.

التاريخ والتراف زهرة الشيخ اليعقوبية شديدة السمنية للماشية والغنم ولا تقربها الحيوانات الراعية عادة. في الماضي كانت توصف للمساعدة في خفض الحمني بالحث على التعرق.

الأفعال واستخدامات الطبية لم تعد تستخدم زهرة الشيخ اليعقوبية داخليًا لكنها لا تزال تستخدم كلبخة أو مرهم أو دهون يوضع لتفريج الألم والالتهاب. وتضم الحالات التي تعالج بزهرة الشيخ اليعقوبية الرثية والتهاب المفصل الرثييّ والحالات العصبية مثل عرق النّسا.

الأبحاث اثبتت الأبحاث الهولندية سنة 1994 أن نبتات زهرة الشيخ اليعقوبية المزروعة في مستويات متدنية من الضوء تعطي مستويات أدنى بكثير من قلوانيات البيروليزيدين السامة.

الأنواع ذات الصلة تستخدم زهرة الشيخ الرمادية (S. cineraria)، وهي نوع وثيق الصلة موطنه منطقة الكاريبي كعلاج للسدّ. انظر أيضاً زهرة الشيخ الذهبية (S. aureus).

تنبيهات لا تستخدم إلا بإشراف اختصاصي. يجب الا تؤخذ زهرة الشيخ اليعقوبية داخلياً، وألا توضع على الجلد المشقوق.

السُّمْسُم

Sesamum indicum (Pedaliaceae)

Sesame

الوصف نبتة حولية منتصبة تعلو مترين. لها أوراق رمحية إلى بيضوية، وأزهار بيضاء أو قرنفلية أو بنفسجية فاتحة، وعُليبات بذور مستطيلة تحمل كثيراً من الحبوب الصغيرة الرمادية.

المنبت والزراعة السمسم موطنه إفريقيا ويزرع في المناطق المدارية وشبه المدارية من العالم. يُقلع الجذر في الصيف و تجمع البذور بعد أن يتحوّل لون العليبات إلى بنى مائل إلى الأسود.

الأجزاء المستخدمة البذور وزيت البذر والجذر. المكونات البذور ذات قيمة غذائية عالية وتحتوي على 55% من الزيت الذي يتكون بشكل رئيسي من دهون غير مشبعة (نحو 45% من حمضي الأولئيك واللينولينيك) و 26% من البروتين وفيتامينات B3 و E وحمض الفوليك ومحمض الفوليك وحمض الكسيوم).

التاريخ والتراث السمسم من النباتات التي وجدت في قبر توت عنخ آمون (1370-1352 ق.م)، ففي مصر القديمة، كانت البذور تُؤكل وتُعصر للحصول على الزيت الذي يُحرق في المصابيح ويستخدم لصنع المراهم. كما كان السمسم يؤكل في الهند والصين منذ الاف السندن.

الأفعال والاستخدامات الطبية يستخدم

السمسم بشكل رئيسي كغذاء وعميل تنكيه في الصين،
لكنه يؤخذ أيضاً لتصحيح «حالات العوز»، وبخاصة
تلك التي تؤثّر على الكبد والكليتين، وتوصف البذور
لمشكلات مثل الدُّوام والطنين وتغبّش الرؤية (عندما
تكون ناتجة عن فقر الدم)، ونظراً لتأثيرها المزلّق داخل
السبيل البولي، تعتبر البذور أيضاً علاجاً للإمساك
«الجاف»، وللبذور قدرة ملحوظة على تنبيه در حليب
الثدي، ويفيد زيت السمسم (السيرج) الجلد ويستخدم
فاعدة لمستحضرات التجميل، ويستخدم مغلي الجذر
في مختلف الماثورات لعلاج السعال والربو.
الأبحاث في تجارب أجريت على حيوانات مخبرية،
تبيّن أن زيت السمسم يخفّض مستويات سكر الدم

العشبة الروميّة. الفُشّاغ Smilax spp. (Liliaceae) Sarsaparilla

(الغليكوجن).

ويرفع مستويات الكربوهيدرات المخزونة

الوصف متسلّقة خشبية معمرة تعلو 5 أمتار. لها أوراق بيضية عريضة وحوالق وأزهار صغيرة مخضرة.

المنبت والزراعة توجد أنواع الفشّاغ في الغابات المطيرة المدارية وفي المناطق المعتدلة في آسيا وأستراليا. يُقلع الجذر على مدار السنة. المحدد الجذر.

المكونات يحتوي الفُشاغ على 1-3% من صابونينات ستيرويدية وستيرولات نباتية (بما في ذلك بينا و c - سيتوستيرول) ونحو 50% من النشاء وراتينج وحمض السارسابيك ومعادن.

التاريخ والتراث جُلب الفشاغ من العالم الجديد إلى إسبانيا سنة 1563. وقد احتفى به كدواء للسفلس يقال إنه استخدم في منطقة الكاريبي ولقى بعض النجاح. غير أن المزاعم كان مبالغاً فيها وسرعان ما ذوت شهرته. واستخدمت العشبة في المكسيك لعلاج كثير من المشكلات الجلدية، وكان جذر الفشّاغ المنكّه الأصيل لجعة الجذور قبل استبدال مواد صناعية به. الأفعال والاستخدامات الطبية الفشاغ مضاد للالتهاب ومنظف، ويمكن أن يفرَّج المشكلات الجلدية مثل الإكزيمة والصُّداف والحكَّة العامَّة، ويساعد في علاج الرئية (الروماتيزم) والتهاب المفصل الرثيي والنقرس. وللفشَّاغ مفعول مولَّد للبروجسترون أيضاً ما يجعله مفيداً للمشاكل السابقة للحيض، والحالات الإياسية مثل الضعف والاكتئاب. ولا يزال الجذر يستخدم في المكسيك لخصائصه الباهية والمقوية المزعومة. وتأخذ شعوب الأمازون

> الفشّاغ لتحسين النشاط وعلاج مشكلات الإياس.

الأبحاث تُشير الاختبارات الصينية إلى أن الفشاغ ذو قدرة مضادة لداء البريميات، وهو مرض نادر ينتقل إلى البشر عن طريق الجرذان. كما اختبر الجذر ممزوجاً مع خمس أعشاب أخرى كعلاج للسفلس، وأقيد عن أن 90% من الحالات الحادة شفيت فيما بعد.

المُغُد الحلو المرّ

Solanum dulcamara (Solanaceae)

Bittersweet

الوصف منسلقة خشبية ذات ساق نحيلة تعلو 4 أمتار، لها أوراق عميقة التفصيص وأزهار أرجوانية غامقة ذات مآبر صفراء وعنبات بيضوية قرمزية. المنبت والزراعة المغد الحلو المرّ موطنه أوروبا وشمال إفريقيا وشمالي آسيا، وقد وُطَن في أميركا الشمالية، وهو نبتة شائعة على جوانب الطرقات وتزدهر في الأراضي البور، تجمع الأفناد في الربيع أو الخريف ولحاء الجذر في الخريف.

الأجزاء المستخدمة الافناد ولحاء الجذر. المحكونات المحكونات يحتري المغد الحلو المرعلي قلوانيات ستيرويدية (بما في ذلك السولاسودين والسولدولكاماريدين)، وصابونينات ستيرويدية ونحو 10% من حموض التنيك.

التاريخ والتراث في سنة 1735، أوجز العشاب الإيرلندي كيوغ K'Eogh استخدامات المغد الحلو المرّ: «لها طبيعة حارة وجافة، المغلي في الخمر ... يفتح انسدادات الكبد والطحال، لذا فهو جيد لليرقان. كما أنه يشفي الجروح الداخلية والكدمات والتشققات، لأنه يذيب الدم المتجمد ويؤدي إلى تصريفه عن طريق

البول، وقد اعتبر عالم النبات السويدي كارلوس لينايوس (1707-1778) أن المغد الحلو المر دواء قيم لاضطرابات الحمى والالتهاب.

الأفعال والاستخدامات الطبية للمغد الحلو المرخ خصائص منبهة ومقشّعة ومدرّة للبول ومزيلة للسموم ومضادة للرثية ويبدو أنه اكثر فعالية عندما يؤخذ داخليًا لعلاج المشكلات الجلدية مثل الإكزيمة والحكّة والصُّداف والثاليل، وعندما يوضع مغلي الافتاد كغسول يساعد في تقليل حدّة هذه الحالات، ويمكن أن يؤخذ المغد الحلو المرّ أيضاً لتغريج الربو والتهاب



القصبات المزمن والحالات الرثيية بما في ذلك النقرس. تنبيه المغد الحلو المرسام عند الإفراط في تناوله . لا يؤخذ إلا بإشراف اختصاصي.

> الباذنجان المعروف. الأنّب Solanun melongena (Solanaceae) Aubergine

الوصف نبتة عشبية معمّرة منتصبة تعلو 70 سم. لها أوراق صوفية قليلاً وأزهار بنفسجية وثمر أرجوانيً كبير.

المنبت والزراعة الباذنجان موطنه الهند وجنوبي شرق آسيا، ويزرع اليوم في كثير من المناطق المدارية، كما يزرع في الدفيئات في المناخات الأبرد، يُقطف الثمر الناضج في الصيف أو الخريف.

> الأجزاء المستخدمة الثمر وعصير الثمر والأوراق.

المكونات يحتوي الباذنجان على بروتينات وكربوهيدرات وفيتامينات A و Bl و B2 و C. التاريخ والتراث يزرع الباذنجان كغذاء في چنوبي

وشرقى آسيا منذ الأزمنة القديمة.

الأفعال والاستخدامات الطبية ثمر الباذنجان يخفض مستويات الكولسترول في الدم وهو ملائم كجرء من نظام غذائي للمساعدة في تنظيم ضغط الدم. ويمكن وضع الثمرة غضّة كلبخة للبواسير، لكن شاع استخدامه على شكل زيت أو مرهم. والثمر وعصيره مدرًان فعًالان للبول، ويمكن أن يُصنع من أوراق الباذنجان لبخة ملطفة ومطرية لعلاج الحروق والخُراجات وعقبولة الشفة وحالات مماثلة.

تنبيه أوراق الباذنجان سامة ويجب ألا تستخدم إلا

البطاطا

Solanum tuberosum (Solanaceae)

Potato

الوصف نبتة معمرة تعلق متراً واحداً. لها سوق متفرعة ذات أوراق مركبة وأزهار بيضاء أو قرنفلية وعساقيل منتفخة (البطاطا).

المنبت والزراعة البطاطا موطنها التشيلي والبيرو، وتزرع اليوم بضروبها المتعددة في كل أنحاء العالم. يُقلع العسقول عادة من الخريف حتى أوائل الربيع. الجزء المستخدم العسقول.

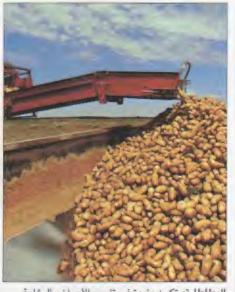
المكونات تحتوى البطاطا على النشاء ومقادير كبيرة من الفيتامينات A و B1 و B2 و C و K ومعادن (وبخاصة البوتاسيوم) ومقادير صغيرة جداً من قلوانيًات الأتروبين. ومن خصائص هذه القلوانيّات خفض الإفرازات الهضمية، بما في ذلك الحموض المنتجة في المعدة.

التاريخ والتراث زرعت كثير من أنواع البطاطا من قبل شعوب الكشوا Quechua والأيمارا Aymara في وسط الإنديز. وفي أوائل القرن السادس عشر، أدخلت البطاطا إلى أوروبا على أيدى الرحالة الأسبان العائدين من العالم الجديد. ولم تصبح البطاطا مكوِّناً رئيسيًا في النظام الغذائي الأوروبي إلا في القرن الثامن عشر. ورغم عدم تبوت الفائدة الطبيّة لماء طهى البطاطا، إلاً أنها مشهورة بتنظيف الفضّة.

الأفعال والاستخدامات الطبية عندما يؤخذ عصير البطاطا باعتدال، يمكن أن يكون مفيداً في علاج القروح الهضمية وتفريج الألم والحموضة. ويمكن استخدام العصير أو اللبّ المهروس خارجيًّا لتلطيف ألم المفاصل والصداع والم الظهر والطفح الجلدي والبواسير، ويستخدم قشر البطاطا في الهند لعلاج تورُّم اللثة وشفاء الحروق.

الأنواع ذات الصلة تستخدم جذور البطاطا البرازيلية (S. insidiosum) كمدر للبول ودواء داعم

تنبيهات كل أجزاء النبتة سامة باستثناء العسقول. والجرع المفرطة من عصير البطاطا سامة. لا تشرب عصير أكثر من حبّة بطاطا كبيرة في اليوم.



البطاطا قد تكون مفيدة في تفريج الأعراض المؤلمة للقرحة المعدية

الحيصل الأصفر

Solanum xanthocarpum (Solanaceae)

Kantakari

الوصف نبثة معمرة شائكة متعددة الفروع تعلو مترأ واحداً. لها أوراق بيضوية وأزهار قرنفلية وثمر أصفر. المنبت والزراعة الحيصل الأصفر موطنه آسيا المدارية، وهو يفضل الأراضي البور. تجمع الأوراق والجذور عند الحاجة، وتُجمع البذور عند نضجها. الأجزاء المستخدمة الأوراق والبذور والجذر. المكونات يحتوي الحيصل الاصفر على قلوانيات ستيرويدية (بما في ذلك السولانوكاربين).

الأفعال والاستخدامات الطبية في الطب الأيور فيدى المأثور، تؤخذ أوراق الحيصل الأصفر لعلاج الريح والإمساك ويصنع منها سائل غرغرة لاضطرابات الحلق واللثة. ويمكن أخذ البذور المقشّعة والمضادة للنزلة لتفريج الربو وتصفية النزلة القصبية ويستخدم الجذر لعلاج لدغات الأفاعي والعقارب. تنبيه لا يستخدم الحيصل الأصفر إلا بإشراف اختصاصي.

عصا الذهب

Solidago virgaurea (Compositae)

Goldenrod

الوصف نبثة معمرة تعلو 70 سم. لها أوراق مسنّنة وسنابل متفرعة من الأزهار الصفراء الذهبية. المنبت والزراعة عصا الذهب موطنها أوروبا وآسيا ووطّنت في أميركا الشمالية، وهي تفضّل الأماكن المكشوفة والأراضي البور ومنحدرات التلال. تُجمع في الصيف أثناء الإزهار.

الأجزاء المستخدمة الأجزاء الهوائية. المكونات تحتوي عصا الذهب على صابونينات

وثنائيات تربين وغليكو زيدات فينولية واستيلينات وسينامات وفلافونيات وحموض تنبك وهيدروكسي بنزويت وإينولين. الصابونينات مضادة للفطر.

التاريخ والتراث كثب العشاب جون جيرارد سنة 1597 أن عصا الذهب تتفوق على الأعشاب الأخرى كافَّة في إرقاء الجروح.

الأفعال والاستخدامات الطبية عصا الذهب دواء قيّم لاضطرابات السبيل البولى باعتبارها مضادة المؤكسد ومدرة للبول وقابضة. وتستخدم للعلل الخطيرة مثل التهاب الكلى وللمشكلات الأكثر شيوعاً مثل التهاب المثانة. وللعشبة شهرة أيضاً في المساعدة على طرد حصى الكلي والمثانة. وتعمل صابونينات عصا الذهب ضد فطر المُبيّضات Candida بشكل خاص، وهو مسبب السلاق thrush المهبلي والغموي ويمكن أيضا أخذ العشبة لالتهابات الحلق والنزلة الأنفية المزمنة والإسهال، ونظراً لمقعول عصا الذهب المعتدل، يمكن استخدامها لالتهاب المعدة والأمعاء عند الأطفال. ويمكن استخدامها خارجيًا كغسول للفم أو نطول من أجل السلاق.

> الأنواع ذات الصلة لعصا الذهب الكندية . ٤) (canadensis خصائص مماثلة.

الاستخدامات الذائية التهاب الأنف الأرجى مع النزلة، ص 300؛ العداوي البولية، ص 314.



غُبَيْراء الحابلين. شُجَرة السُّمُّن Sorbus aucuparia (Rosaceae)

Rowan

الوصف شجرة معبلة تعلو 12 متراً. لها لجاء ضارب إلى الحمرة وأوراق مركّبة وعناقيد من الأزهار

الصغيرة البيضاء وعناقيد من الثمر (عنبات) المستدير البرتقالي إلى أحمر.

المنبت والزراعة تنمو شجرة السمّن في نصف الكرة الشمالي حيث توجد في الأحراج. وتزرع اليوم كشجرة للزيئة.

الجزء المستخدم الثمر.

المكونات يحتوى الثمر على حموض التنبك والسوربيتول وحمضي الماليك والسوربيك وسكريات وفيتامين C. وتحتوي البذور على غليكوزيدات سيانو جينية التي تنتج حمض البروسيك شديد السُميّة عند تلامسها مع الماء.

الناريخ والنراث كان يعتقد في المرتفعات

الاسكتلندية أن شجرة السمن ترياق للسحر يعول عليه وكان سكان تلك المناطق يزرعونها قرب منازلهم. وكان رعاة البقر يعتقدون أن استخدام قضيب من شجرة السمن لسوق الماشية يمكن أن يحميها من التأثيرات الشريرة. ويُستخدم الثمر منذ مدة طويلة لصنع الأطعمة المحفوظة.

الأفعال والاستخدامات الطبية غالبا ما تؤخذ شجرة السمن كمربى أو نقيع لعلاج الإسهال والبواسير. ويمكن أيضاً استخدام النقيع سائل غرغرة لالتهابات الحلق وكغسول لعلاج البواسير وفرط التصريف المهبلي.

تنبيه تزال البذور السامة قبل استخدام الثمر كدواء أو

سبجيل مريلاند

Spigelia marilandica (Loganiaceae)

Pink Root

الوصف نبئة معمرة ذات أوراق بيضوية إلى رمحية وسنابل من الأزهار القرنفلية المحمّرة الزاهية وعُلْبِيات بدور مزدوجة.

المنبت والزراعة سبجيل مريلاند موطنه المناطق الجنوبية من الولايات المتحدة، يزدهر في التربة الجافة الغنية في البراح وعلى طول حدود الأحراج. يُقلع الجذر في الخريف

الجزء المستخدم الجذر.

المكونات يحتوى سبجيل مريلاند على قلوانيات (السيما السبجيلين) وزيت طيار وحمض من حموض التَنْيك وراتينج. السبجيلين مقيّى ومهيّج للمعدة. التاريخ والتراث استخدم الأميركيون المحليون سبجيل مريلاند على نطاق واسع كعشبة طاردة 270 للديدان. وكانت شعوب الشيروكي والكريك تجمعها

للاتَّجار بها مع المستوطنين البيض. ومنذ أو اخر القرن الثامن عشر، أصبح سبجيل مريلاند من الأعشاب الرئيسية المستخدمة في أميركا الشمالية وأوروبا لطرد

الأفعال والاستخدامات الطبية يستخدم سبجيل مريلاند اليوم لطرد الديدان فقط، وبخاصة الديدان الشريطية والمكورة. وتوصف مع أعشاب أخرى مثل السنا المكّى (Cassia senna)، ص 72) والشمار (Foeniculum vulgare). ص 210) لضمان إزالة الديدان، والجذر نفسه الذي يمكن أن يكون سامًا

الأنواع ذات الصلة ثمة أنواع متعددة من السبجيل طاردة للديدان مثل السبجيل البرازيلي .٤) (S. anthelmia) والسبجيل الطبيّ (S. anthelmia)، وموطنه البحر الكاريبي وفنزويلا وكولومبيا. ويحتوى السبجيل الطبى أيضاً على قلوانيات الإيزوكينولين ويستخدم في علاج مرض القلب. تنبيه لا يستخدم سبجيل مريلاند إلا بإشراف

البطونيقا الطبيّة Stachys officinalis syn. S. betonica (Labiatae)

Betony

اختصاصي.

الوصف عشبة معمرة تشكل حصيرة وتعلو 60 سم. لها أوراق إهليلجية مسنَّنة وسنابل من الأزهار القرنقلية أو البيضاء.

المنبت والزراعة تنمو البطونيقا الطبية في معظم أنحاء أوروبا، وتوجد في آسيا وصولا إلى القوقاز. تفضّل المراعي وأراضي الخلنج والتلال. تجمع الأجزاء



البطونيقا الطبية دواء قديم للصداع. وربما اشتق اسمها من الكلتية بمعنى والرأس المعافى،

الهوائية عندما تزهر النبتة في أوائل الصيف. الأجزاء المستخدمة الأجزاء الهوائية. المكونات تحتوى البطونيقا الطبية على قلوانيات (بما في ذلك الستاركيدرين والبطونيسين) فضلاً عن البتائين وحموض التنيك.

التاريخ والتراث اعتبرت البطونيقا الطبية دواء شاملأ منذ الأزمنة الكلاسيكية. وقد زعم أنطونيوس موسى، طبيب الامبراطور أغسطس (63 ق.م-14 م) أن البطونيقا تشفى 47 مرضاً. ولطالما حظيت العشبة بتقدير كدواء للصداع.

الأفعال والاستخدامات الطبية لم تعد البطونيقا الطبية تعتبر دواء شاملاً الكنها مع ذلك ذات قيمة حقيقية كعلاج للصداع وألم الوجه. كما أن النبتة مركَّنة معثدلة تفرَّج الكرب العصبي والتوتّر. ويعتقد في طب الأعشاب البريطاني أن البطونيقا الطبية تحسن الوظيفة العصبية وتُضاد فرط النشاط. وتؤخذ لعلاج «الأعصاب التالقة، وشكاوي ما قبل الحيض وضعف الذاكرة والتوثر. وللنبتة خصائص قابضة، وعندما تمزج مع أعشاب أخرى مثل السمفوطن المخزني (Symphytum officinale) ص 136) وأزهار الزيزفون (.Tilia spp.)، تكون فعَّالة ضد الصداع الجيبي والاحتقان. ويمكن أخذ البطونيقا بمفردها أو مع الأخلّية ذات الألف ورقة (Achillea millefolium)، ص 54 للمساعدة في وقف نزيف الأنف. والبطونيقا مرّة معتدلة أيضاً. وهي تنبِّه الجهاز الهضمي والكبد وذات مفعول مقو للجسم تنبيه لا تؤخذ البطونيقا الطبية أثناء الحمل.

حشيشة القزّاز Stellaria media (Caryophyllaceae) Chickweed

الوصف عشبة معمرة ممتدة تعلو نحو 15 سم. لها سوق شعراه وأوراق بيضوية وأزهار نجمية بيضاء. المنبت والزراعة حشيشة القزاز موطنها أوروبا وآسيا، وتوجد اليوم في معظم مناطق العالم. تنمو بسهولة في الأراضي البور وتعتبر عشبة ضارة عامة. تحصد النبتة في الصيف.

الأجزاء المستخدمة الأجزاء الهوائية.

المكونات تحتوى حشيشة القزار على صابونيثات ثلاثية التربينوييد وكومارينات وفلافونيات وحموض كربوكسيلية وفيتامين C. ويمكن أن تكون

الصابونينات مسؤولة عن قدرة العشبة في المساعدة على خفض الحكَّة.

التاريخ والتراث وصف دسقوريدس، وهو طبيب إغريقي كتب في القرن الميلادي الأول، تطبيقات حشيشة القزّاز كما يلي: «قد تكون مفيدة عندما توضع مع دقيق الذرة من أجل التهاب العينين. ويمكن أيضاً إدخال العصير إلى الأذن من أجل ألم الأذن. وحشيشة القرَّارْ خضرة لذيذة ومغذية، إلى جانب استخداماتها

الأقعال والاستخدامات الطبية تستغدم حشيشة القرَّار بشكل رئيسي في علاج الحله المتهيِّج، حيث توضع كعصير أو لبخة أو مرهم أو دهون، وفي بعض الحالات، قد تستخدم حشيشة القزّار لتلطيف الحكّة الشديدة حينما تفشل كل الأدوية الأخرى، وغالباً



ما تستخدم لتفريج الإكزيمة والقروح الدوالية وطفح القراص (الشرى)، ويمكن إضافة نقيع النبتة الغضة أو المجفّفة إلى المغطس حيث تساعد خصائص العشبة المطرية في خفض الالتهاب، في المفاصل الرثيية مثلاً، وتحضّ على إصلاح الأنسجة، ويمكن أيضاً أخذ حشيشة القرّاز داخليًا لعلاج العلل الصدرية، وتساعد هذه النبتة الهضم بجرع صغيرة.

تغبيهات يمكن أن تسبب حشيشة القزّاز الإسهال والقياء بجرع كبيرة. لا تؤخذ أثناء الحمل.

الاستخدامات الذاتية الإكزيمة، ص 300؛ طفح الحفاظ وطفح الجلد الملتهب، ص 318؛ طفح القرّاص. ص 303

شجرة الشُّحم (Euphorbiaceae) Queen's Delight

الوصف نبتة معمرة تعلو 1.2 متر. لها أوراق جلدية وأزهار صفراء بدون بتلات وثمرة ثلاثية الفصوص. المنبت والزراعة شجرة الشحم موطنها جنوبي شرق الولايات المتحدة، حيث تفضل التربة الرملية. يُقلع الجذر في الخريف.

الجزء المستخدم الجذر.

المكونات تحتوي شجرة الشحم على قلوانيات وأسترات ثنائية التربين وزيت ثابت وزيت طيار وراتينج وحموض التنبك. يعتبر الجذر الغض اكثر فعالية.

التاريخ والتراث استخدم الأميركيون المحليون حشيشة القزّاز كمسهل وعلاج لطفح الجلد ودواء لمرض الزهري, وكانت النساء اللواتي ولدن للتو ياخذن مغلي الجذر أو يُحمَن بنقيعه, وقد أدرجت

حشيشة القزّاز في دستور الأدوية الأميركي بين 1831و 1926.

الأفعال والاستخدامات الطبية يبدر أن حشيشة القزّاز تحثّ على إزالة السموم بشكل عام، وتؤخذ داخليًا للمساعدة في إزالة الإمساك والحبوب والإكزيمة النازّة وتدرّن الغدد اللمفاوية للرقبة، ويؤخذ الجذر أيضاً لعلاج التهاب القصبات وعدوى الحلق، ويوضع خارجيًا كدهون للبواسير والإكزيمة والصُّداف psoriasis.

نبيهات لا يستخدم إلا بإشراف اختصاصي. وهي مقيّنة ومسهلة بجرع كبيرة.

الستروفنطوس (Strophanthus kombe (Apocynaceae) Strophanthus

الوصف كرمة خشبية تتسلق إلى ارتفاع 10 أمتار . لها أوراق إهليلجية وأزهار جرسيّة كبيرة صفراء إلى </

المنبت والزراعة الستروفنطوس موطنه شرقي إفريقيا، وهو ينمو في البرية في الغابات المطيرة ويزرع على نطاق تجاري. تُجمع البذور عندما تنضح القرون.

الأجزاء المستخدمة البذور.

المكونات يحتوي الستروفنطوس على نحو 10% من الغليكوزيدات القلبية. وهي تبطىء سرعة القلب وتحسن فاعليته (أنظر أنواع الديجيتال ص 199). المتاريخ والتراث الستروفنطوس سمّ زُعاف حتى بجرع صغيرة. ولطالما استخدم سمّا للسهام في الفريقيا.

الأفعال والاستخدامات الطبية يمكن وصف الستروفنطوس على غرار القمعية الأرجوانية لعلاج مرض القلب، لكن مكونات الستروفنطوس الفعّالة لا تمتص جيداً. ويوصي به أحد المراجع كمقو لطيف للقلب مفيد بوجه خاص عند مزجه مع الناردين المخزني (Valeriana officinalis). ص 146) وست الحسن (Atropa belladonna، ص 66).

والستروفنطوس مدر قوي للبول على غرار معظم الأعشاب المحثوية على غليكوزيدات قلبية.

الأنواع ذات الصلة ثمة نوعان في غربي إفريقيا، الستروفنطوس السار (S. gratus) والستروفنطوس الشعاعي (S. hispidus)، يستخدمان في نيجيريا لعلاج لدغات الأفاعي، وقد فحصت كلا العشبتين وثبين انهما تؤخّران تختّر الدم.

تنبيه الستروفنطوس سام محتمل لا يستخدم إلا و بإشراف اختصاصي.

جوز القيء. ستريكنوس القيء Strychnos nux-vomica (Laganiaceae) Nux Vomica

الوصف شجرة دائمة الخضرة تعلو 15 متراً. لها أوراق بيضوية لامعة وازهار انبوبية بيضاء وثمر أصفر يحتوى على 5 - 8 بذور قرصية الشكل.

المنبت والزراعة جوز القيء موطئه جنوبي شرق آسيا. ينمو في البرية ويزرع على نطاق تجاري تُجمع البذور عندما ينضج.

الأجزاء المستخدمة البدور.

المكوّنات يحتوي جور القيء على 3% من قلوانيات الإندول (لاسيما الستريكنين وكثير غيره) واللوغانين وحمض الكلورجينيك وزيت ثابت الستريكينين سمّ قاتل يُحدث تشنّجاً شديداً للعضلات.

التاريخ والتراث جُلبت بذور جوز القيء إلى أوروبا الأول مرة في القرن الخامس عشر، ربما كسم للطرائد والقوارض. وفي سنة 1640، استخدمت البذور كمنبه الأول مرة في الطبّ الأوروبي.

الأفعال والاستخدامات الطبية رغم ندرة استخدام جوز القيء داخليًا بسبب سميته، فإنه يمكن أن يكون منبها فعالاً للجهاز العصبي. لاسيّما عند الشيوخ. وتستخدم البذور في طبّ الاعشاب الصيني خارجيًا لتقريج الألم وعلاج الأورام المختلفة وتقريج الشلل، بما في ذلك شلل الوجه. وجوز القيء دواء مثلي شائع يوصف للمشكلات الهضمية بشكل رئيسي والحساسية للبرد والهيوجية والسوداوية.

الأبحاث في تجربة سريرية صينية، وضعت عجينة مصنوعة من جوز القيء على 15000 مريض بشلل الوجه، وثبتت فعالية العلاج في اكثر من 80% من الحالات.

الأنواع ذات الصلة تتمتع كثير من أنواع الستريكنوس بإمكانيات مماثلة، وقد استخدمت كسمً للأسهم مثل الستريكنوس السام (S. unguacha) من جنوبي شرق آسيا. ينتج الستريكنوس السام ثمراً يؤكل، في حين أن ستريكنوس إندونيسيا .S) يونكل، في حين أن ستريكنوس إندونيسيا .S) والديدان المعوية ولدغات الأقاعي.

تنبيهات لا يؤخذ جوز القي، إلا في مستحضرات العلاج المثلي. و تخضع العشبة والستريكنين لقيود قانونية في معظم البلدان.



الأُصطُرَك الجاويِّ، اللُّبُني البنزويّة Styrax benzoin (Styraceae)

Benzoin Gum

الوصف شجرة جنبية مُعبلة تعلو 9 أمتار. لها أوراق بيضوية مستدقة وعناقيد من الأزهار الجرسيّة الفواحة

المنبت والزراعة الأصطرك الجاوي موطنه جنوبي شرق آسيا، وينمو في الغابات المطيرة المدارية. ويزرع أيضاً من أجل صمغه الذي ينزّ من شقوق تحدث في لحاء الأشجار التي يبلغ عمرها 7 سنين على الأقل. الجزء المستخدم الصمغ.

المكونات يحتوى الأصطرك الجاوى على مقادير متغيرة من أسترات حموض السنميك والبنزويك والسومرسينوليك وحموض حرّة (مثل حمض البنزويك) وبنزالدهيد وفانيلين.

الأفعال والاستخدامات الطبية الاصطرك الجاوى مطهر وقابض قوى، يمكن استخدامه خارجيًا على الجروح والقروح اشد النسيج المصاب وتطهيره. وعندما يؤخذ الأصطرك الجاوي داخليًا يعمل على إقرار ألم المغص وتنبيه السعال وتطهير السبيل البولي. والأصطرك الجاوي من مكوّنات بلسم فراير Friar، وهو نشوق بخاري مطهر ومقشع لالتهابات الحلق والزكام والربو والتهاب القصبات.

الملفوف النتن Symplocarpus foetidus (Araceae) Skunk Cabbage

الوصف نبتة معمرة كريهة الرائحة تعلو 75 سم. لها جذر وتدي عسقولي غليظ وأوراق شبيهة بالملفوف وعدة أزهار أرجوانية صغيرة على سنبلة مقلنسة. المنبت والزراعة الملفوف النتن موطئه شمالي أميركا الشمالية، يزدهر في المراعي والمستنقعات والسبخات. يُقلع الجذر والجذمور في الخريف أو أوائل

الأجزاء المستخدمة الجذر والجذمور. المكونات يحتوي الملفوف النتن على زيت طيار وسيروتونين (5HT) وراتينجات.

التاريخ والتراث استخدم شعبا الوينيباغو والداكوتا جذر الملفوف النتن المقشع والمضاد للتشنج لعلاج الربو والتهاب القصبات، وقد استخدم الجذر أيضاً كلبخة لإخراج الشظايا والأشواك وشفاء الجروح وتقريج الصداع. واستخدم كثير في أميركا في القرن

الأفعال والاستخدامات الطبية استمر استخدام الملفوف النتن كمقشع أساسا لعلاج حالات الربو والتهاب القصبات والشاهوق ويؤخذ أيضا لمشكلات الجهاز التنفِّسي الأعلى مثل النزلة الأنفية وحمى الكلاً. ويستخدم الملفوف النتن بشكل اقل شيوعاً كعلاج 272 للصرع والصداع والدوار والمشكلات الرثيية،



الملقوف النتن نبتة كريهة الرائحة ذات مفعول مقشع

وكوسيلة لوقف النزيف.

تنبيهات تداول الملفوف النتن الغض قد يحدث نفطات في الجلد. ويمكن أن تؤدي الجرعات المفرطة إلى الغثيان والقياء والصداع والدوام.

التمر الهندي

Tamarindus indica (Leguminosae)

Tamarind

الوصف شجرة دائمة الخضرة تعلو 25 متراً. لها أوراق مركبة دقيقة وعناقيد من الأزهار البرتقالية المصفرة وقرون بذور (ثمر) بنيّة إلى رماديّة قصفة تحتوي على ما يصل إلى 12 بدرة مستديرة. المنبت والزراعة التمر الهندى موطنه مدغشقر و

ويُزرع في كثير من المناطق المدارية بما في ذلك البحر الكاريبي والهند وجنوبي شرق آسيا

> الجزء المستخدم الثمر. المكونات يحترى التمر الهندي على 16-18% من حموض النبات (بما في ذلك حمض النيكو تينيك وفيتامين B3) وزيت طيار (يضم الجيرانيال والجيرانيول

والليمونين) وسكّريات و بكتين و 0.8% من البوتاسيوم والدهن. واعتُقد

سابقاً أن الفيتامين C من مكوّنات التمر الهندي لكن ذلك محل خلاف الآن.

الناريخ والتراث كان البحارة ياكلون ثمر التمر الهندي كمكمّل غذائي لنظامهم الغذائي النشوى اعتقاداً منهم أن أكل الثمر يحول دون الإصابة بالاسقربوط Scurvy . لكن يبدو أن التمر الهندي لا يحتوي على فيتامين C. والتمر الهندي مكون رئيسي في كثير من المخلّلات الحلوة والتوابل، لاسيما صلصة

ورسسترشاير.

الأفعال والاستخدامات الطبية التمر الهندي ثمرة صحية منظفة تحسن الهضم وتفرج الريح وتلطف التهابات الحلق وتعمل كملين معتدل. ويُعطى في الطب الأيورفيدي لفتح الشهية وتقوية المعدة. كما أنه بستخدم لتفريج الإمساك. لكن عندما يمزج مع الكمون والسكر، يوصف أيضاً كعلاج للزُّحار. وفي جنوبي الهند، تؤخذ صلصة التمر الهندي لعلاج الزكام والعلل الأخرى التي تنتج نزلة مفرطة، ويعتبر في الطب الصيني عشبة مبرّدة ملائمة لعلاج «حرارة الصيف». ويعطى الثمر أيضاً لفقد الشهية والغثيان والقياء اثناء الحمل وللإمساك.

الاستخدام الذائي التهابات الحلق، ص 311.

حشيشة الدود

Tanacetum vulgare (Compositae)

Tansy

الوصف نبثة معمرة قوية العطر تعلو متر واحد لها ساق منتصبة واوراق مركبة ريشية وعناقيد من رؤيسات الزهور الصفراء قرصية الشكل.

المنبت والزراعة توجد حشيشة الدود في كل أنحاء المناطق المعتدلة في نصف الكرة الشمالي، وتنمو في

> حشيشة الدود دراء قري لطرد الديدان لا يستخدم الا بإشراف اختصاصيّ.

الأراضي البور وعلى جوانب الطرق وقرب الماء. تُجمع الرؤوس المزهرة عندما تتفتح الأزهار في الصيف. الأجزاء المستخدمة الرؤوس المزهرة. المكونات تحتوى حشيشة الدود على زيت طيار ومستويات هامُّة من التوجون والكافور والكتونات التربينات الأحادية النصفية وفلافونيات وراتينج. ويحض الزيت الطيّار بقوة على الحيض. التاريخ والتراث لم تذكر حشيشة الدود في النصوص الكلاسيكية المتبقية، لكن العشابين وصفوها في القرون الوسطى، لاسيما القديس هيلدغارد البنجيني (القرن 12). ومنذ ذلك الوقت تستخدم حشيشة الدود على الاكثر كنبتة طاردة للديدان. وفي إنكلترا، كانت مهلبية حشيشة الدود تؤكل أثناء الصوم الكبير. وفي القرن 16 وصف العشاب جون جيرارد هذه المهلبية بأنها «ذات مذاق سائغ وجيدة للمعدة». الأفعال والاستخدامات الطبية تلما تستخدم حشيشة الدود اليوم بسبب سمّيتها المحتملة. وعندما تؤخذ النبتة، يكون ذلك لطرد الديدان بالدرجة الأولى وللمساعدة في تنبيه نزيف الحيض بدرجة أقل. ويمكن استخدام حشيشة الدود خارجيا للقضاء على الجرب والبراغيث والقمل. لكن الاستخدام الخارجي لمستحضرات حشيشة الدود يحمل معه خطر التسمّم. تنبيهات لا تستخدم إلا بإشراف اختصاصي. ويحتمل ان تكون حشيشة الدود غير مامونة للاستخدام الداخلي والخارجي، ويجب ألا تؤخذ أثناء الحمل، وتخضع النبتة وزيتها العطرى، بصورة خاصة ، إلى قبود قانونية في بعض البلدان.

> الطَّفُسوس العاديّ. الزَّرْنَب Taxus baccata (Taxaceae) Yew

الوصف شجرة دائمة الخضرة بطيئة النمو تعلو 25 متراً. لها لحاء احمر كصدا الحديد وأوراق إبرية منبسطة خضراء غامقة. تنتج الأشجار الأنثى ثمراً لحيماً أحمر شبيهاً بالكوب.

المنبت والزراعة ينمو الطقسوس العادي في المناطق المعتدلة في نصف الكرة الشمالي. ويوجد مزروعاً اكثر مما يوجد في البرية، ويفضل التربة الجيرية الغنية، تُجمع الاوراق في الربيع. الأجزاء المستخدمة الاوراق.

المكونات يحتوي الطقسوس العادي على مزيج من القلوانيات يُعرف بالتكسين، وكذلك تُنائيات التربين (بما في ذلك التاكسول في بعض الانواع) والليغنانات وحموض التذيك وراتينج.

التاريخ والتراث كانت شجرة الطقسوس العادي مقدّسة عند الكهنة الدُّرويد الذين يُعتقد أنهم اعتبروها رمزاً للخلود، وقد زرع الدرويد الطقسوس العادي في المواقع المقدّسة، وهي ممارسة استمرت مع مجيء المسيحية، وتحترى كثير من باحات كنائس القرون



الوسطى على أشجار طقسوس قديمة، يُعتقد أن بعضها يزيد عمره على 1000 سنة، وفي العصور الوسطى كانت أفضل الأقواس الطويلة تُصنع من خشب الطقسوس العادي، وكذلك العصي السحرية. الأفعال والاستخدامات الطبية رغم أن الطقسوس العادي يستخدم بجرع صغيرة لعلاج المشكلات الرثيية والبولية، فإن سُميته الشديدة تجعله نبتة طبية غير مأمونة.

الأبحاث يكبت التاكسول انقسام الخلايا، لذا يخضع لابحاث مكنّفة لقدرته المحتملة كعقار مضاد للسرطان. يشيع التاكسول في الطقسوس قصير الورق .T) في المعتمون في الطقسوس العادي تحتوي على المادة. وقد أجريت دراسات منذ الثمانينيات بحثاً عن علاجات محتملة للسرطان. تنبيه الطقسوس العادي شديد السُّميَّة. لا يؤخذ في أي ظرف كان.

إِمْلِيلَجَ بِلْيِلَةِ. البَلْيلَجَ Terminalia belerica (Combretaceae) Beleric Myrobalan

الوصف شجرة دائمة الخضرة ذات عناقيد من الأزهار البيضوية وسنابل من الأزهار الصغيرة المخضرة كريهة الرائمة وثمر بنّى زغب.

العنبت والزراعة البليلج موطنه الهند وماليزيا والفيليبين، يوجد في الغابات ويزرع من أجل ثمره القابض الذي يُقطف قبل النضج وناضجاً. الجزء المستخدم الثمر.

المكونات يحتوي النمر على حموض التنبيك والانتراكينونات.

الأفعال والاستخدامات الطبية ثمرة البليلج قابضة ومقرّية ومليّنة. وتستخدم بشكل ئس كعلاج للمشكلات العضمية والتنفسية.

رئيسي كعلاج للمشكلات الهضمية والتنفسية.
وفي طب الاعشاب الهندي، يؤخذ الثمر الناضج
للإسهال وعسر الهضم، ويستخدم الثمر الفج (غير
الناضج) كملين للإمساك المزمن. وغالباً ما يستخدم
البليلج أيضاً لعلاج عداوي الجهاز التنفسي الاعلى التي
تسبّب أغراض التهاب الحلق والبُحة والسعال، ويُوضع
الثمر خارجياً كدهون للعينين المتقرّحتين.

الأنواع ذات الصلة تستخدم كثير من أنواع الإهليلج الصنع أدوية قابضة وكذلك اخشبها، انظر إهليلج كابول (T. chebula، المدخل التالي).

تنبيه لا يؤخذ البليلج اثناء الحمل.

إهليلج كابول

Terminalia chebula (Combretaceae)
Chebulic Myrobalan

الوصف شجرة دائمة الخضرة تعلو 20 متراً. لها أوراق بيضوية وأزهار بيضاء في سنابل طرفية وثمر صغير خماسى الفصوص.

المنبت والزراعة إهليلج كابول موطنه وسط آسيا والهند، ويوجد في كل أنحاء إيران وباكستان والهند. يُقطف الثمر عندما ينضج.

الجزء المستخدم الثمر.

المكونات يحتوي إهليلج كابول على انتراكينونات وحموض التنك وحمض الكيبوليك وراتينج وزيت ثابت.

التاريخ والتراث استخدم إهليلج كابول في الطب الهندي منذ عدة آلاف من السنين، ولطالما اعتبر دواء اوّلي لكل أنواع المشاكل الهضمية.

الأفعال والاستخدامات الطبية الثمر ملين وقابض يحسن انتظام الامعاء بلطف دون الإفراط في تهييج القولون، وعلى غرار الراوند الكفي (Rheum) بمكن استخدام الهلياج كابول وعلاج للإسهال والزُحار، وتقي حموض التنيك المموجودة في الثمر جدران الامعاء من التهيج والعدوى وتقلل الإفرازات المعوية، وعلى غرار ذلك، يُساعد الثمر في مواجهة عسر الهضم الحمضي وحرقة الفؤاد في مواجهة عسر الهضم الحمضي وحرقة الفؤاد غرغرة وغسول للقم وكدهون للعينين المتقرّحتين والملتهبتين ونطول لالتهاب المهبل وفرط التصريف المهبلي.

تنبيه لا يؤخذ إهليلج كابول أثناء الحمل.

الطوقريون المخزنيّ. الكمادريوس Teucrium chamaedrys (Labiatae) Wall Germander

الوصف عشبة معمرة تعلو 24 سم. لها جذر خشبي وأوراق بيضوية مسننة خضراء داكنة وسنابل من الأزهار الانبوبية القرنفلية.

المنبت والزراعة الطوقريون المخزني موطنه أوروبا وشمال إفريقيا وغربي أسيا، وينمو عادة في الأرض الصخرية الجافة. تُجمع الأجزاء الهوائية في

الأجزاء المستخدمة الأجزاء الهوائية. المكونات يحتوي الطوقريون المخزني على غليكوزيدات إيريدويدية (بما في ذلك الهارباجيد) وثنائيًات التربين وزيت طيًار (60% كاريوفيلين) وحموض التثيك ومتعددات الفينول.

التاريخ والتراث أشار الطبيب الإغريقي دسقوريدس في القرن الميلادي الأول إلى أن الطوقريون المخزني كان نبتة طبية شهيرة في شمالي إيطاليا، وأن الأوراق الغضَّة كانت تؤكل لدرء الطاعون، وأن النبتة كانت تستخدم أيضاً لتفريج السعال والربو.

الأفعال والاستخدامات الطبية لطالما استخدم نقيع الطوقريون المخزني لعلاج النقرس والرثية (الروماثيزم) ومشكلة المعدة والحمر والنزلة وتؤخذ النبتة أيضاً للمساعدة في خفض الوزن وهو مكون شائع في الخمور المقوية. ويستخدم الطوقريون المخزني غسولاً للفم لتقرّح اللثة ودهوناً للمساعدة في شفاء الجروح.

الأنواع ذات الصلة الطوقريون الإفريقي .T) (capense دواء ملطف للبواسير. والطوقريون لكوربي (T. marum) يعالج مشكلات الحرارة والمعدة. وللإسقربون البري (T. scorodonia)، وهو نبتة أوروبية أخرى، استخدامات مماثلة لاستخدامات الطوقريون المخزني

تنبيه لم تثبت سلامة استخدام الطوقريون المخزني بشكل جازم، فقد يُتلف الكبد عند استخدامه على المدى الطويل). وقد قرض الممارسون الفرنسيون حظراً طوعيًا على استخدامه. يُنصح باستخدام أعشاب بديلة إلى أن تثبت سلامته.

الكاكاو

Theobroma cacao (Sterculiaceae) Cacao, Cocoa

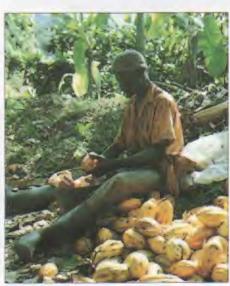
الوصف شجرة دائمة الخضرة تعلو 8 أمتار. لها لحاء بني باهت وأوراق بيضوية لامعة وعناقيد من الأزهار الصغيرة الصفراء وقرون بذور إجاصية صفراء

المنبث والزراعة الكاكاو موطنه المكسيك وأميركا الوسطى، وهو اليوم محصول رئيسي في كل أنحاء المناطق المدارية. تجمع القرون مرتين في السنة. الأجزاء المستخدمة البذور.

المكونات يحتوي لب البذور على الزانتين وزيت 274 ثابت وكثير من المكونات المسؤولة عن نكهتها.

وتحتوى البذور على مقادير صغيرة جدًا من الإندورفينات، وهي مسكّنات قويّة توجد في الجسم بشكل طبيعي.

التاريخ والتراث تُشتق كلمة «شوكولاته» من chocolatl، وهو الاسم الذي أعطاه شعب الأزتيك لهذه الشجرة. في سنة 1720، امتدح كوتون ماذر Mather. وهو واعظ أميركي ومؤرِّخ طبيعي، الكاكاو فكتب أن النبتة «تزوَّد الهنود بالخبز والماء والخمر والخلِّ والبراندي والحليب والزيت والعسل والسكر والإبر والخيطان والكتان والثياب والقبعات والملاعق والمكانس والسلال والورق والمسامير؛ والخشب والأسقف لمنازلهم؛ والأشرعة والصواري والحبال لمراكبهم؛ والدواء لأمراضهم؛ فهل من رغبة في



الكاكاو يزرع في المناطق المدارية حول العالم. ولب البذور هو مصدر الكاكاو.

الأفعال والاستخدامات الطبية رغم أن الكاكاو يستخدم كغذاء في الغالب، فإن له قيمة علاجية كمنبِّه للجهاز العصبي. وفي أميركا الوسطى والبحر الكاريبي، تؤخذ البذور كمقو للقلب والكلى، ويمكن أن تستخدم النبتة لعلاج الذبحة وكمدر للبول. وتشكل زبدة الكاكاو (الزيت الثابت) مرهمًا جيِّداً للشفتين وغالباً ما تستخدم كقاعدة للتحاليل والفرازج (التحاميل

الأبحاث في سنة 1994، أثبت الباحثون الأرجنتينيون أن مستخلصات الكاكاو تُضاد الجراثيم المسؤولة عن الحبوب والإنتان الدموي.

الثويا الغربيَّة، شجرة الحياة Thuja occidentalis (Cupressaceae) Arbor-Vitae

الوصف شجرة دائمة الخضرة تعلو 10 أمتار. لها أوراق شبيهة بالحراشف وازهار ذكرية وانثوية ومخاريط بيضوية صغيرة.

المنبت والزراعة الثويا الغربية موطنها شمالي شرق الولايات المتحدة وتزدهر في الأرض الرطبة

والمستنقعية وعلى ضفاف الأنهار، وقد أصبحت شجرة زينة مشهورة في أوروبا، تجمع الأوراق في

> الأجزاء المستخدمة الأوراق المكونات تحتوي الثويا الغربية

على زيت طيار (يضم ما يصل إلى 60% من التوجون) وفلافونيات وشمع ولثا وحمض التنبيك

التأريخ والتراث حظيت الثويا الغربية بتقدير كثير مر الشعوب الأميركية المحلية كدواء للحمي والصداع والسعال وتورع الأيدي

غُصَين شجرة الحياة والمشكلات الرثيبة. وكانت

تحرق لرائحتها ولطرد الأرواح الشريرة. وقد أستخدم العشَّابون الانتقائيُون في القرن التاسع عشر النُّويا الغربية كدواء لالتهاب القصبات والرثية (الروماتيزم) وسرطان الرحم. كما استخدمت لعلاج الأثار الجانبية للتلقيح ضد الحصبة.

الأفعال والاستخدامات الطبية للثويا الغربية مفعول مثبت مضاد للفيروسات. وغالباً ما تستخدم لعلاج التَّاليل والسلائل (أورام الاغشية المخاطية) حيث توصف داخليًا وخارجيًا لهذه الحالات كما تستخدم كجزء من نظام لعلاج السرطان، وبخاصة سرطان الرحم، وتشكل الثويا الغربية دواء فعَالاً مقشّعاً ومضادًا للنزلة، ويمكن أن تستخدم لعلاج التهاب القصبات الحاد والعداوي التنفسية الأخرى. وهي تحض على الحيض ويمكن أن تؤخذ لبدء دورات الحيض المتاخرة، رغم أن ذلك غير مستحسن إن كان الألم الحيضي شديداً. والثويا الغربية مدرة للبول وتستخدم لعلاج التهاب المثانة الحاد وسلس البول الليلي عند الأطفال. ويمكن دهن مستخلصات منها على المفاصل أو العضلات المؤلمة كمضاد للتهيّج، ما يحسن مورد الدم المحلى ويخفف الألم والتبيس. تغبيهات لا تؤخذ إلا بإشراف اختصاصي. لا تؤخذ الثويا الغربية أثناء الحمل أو الإرضاع من الثدى الاستخدام الذاتي الثأليل، ص 304.

الصعتر البري Thymus serpyllum (Labiatae) Wild Thyme

الوصف عشبة دائمة الخضرة تشكل خيوطاً شعرية وتعلو 7 سم. لها سوق مربّعة وأوراق بيضوية صغيرة عطرة وسنابل من الأزهار البنفسجية الفاتحة الزاهية الصنبت والزراعة الصعتر البري موطنه أوروبا، وهو يفضل أراضي البراح والسبخات والأماكن القاحلة تجمع العشبة عندما تزهر في الصيف.

الأجزاء المستخدمة الرؤوس المزهرة. المكونات يحتوي الصعتر البري على زيت طيار (يضم التيمول والكارفاكرول واللينالول) و فلافونيّات وحمض الكافييك وحموض التنبك وراتينج وتشبه

خصائص الزيت الطيّار خ<mark>ص</mark>ائص زيت الصعتر الشائع (Thymus vulgaris)، ص 142)، لكنه أقل قوّة منه.

التاريخ والتراث نصح العشاب نيكولاس كلبيبر في القرن السابع عشر بأخذ الصعتر البري لعلاج النزيف الداخلي والسعال والقياء، وأشار إلى أنه «يريح الرأس والمعدة والحالبين والرحم ويقويها ويطرد الريح ويفتت الحصى». وقد استخدم كارلوس لينايوس، العالم الطبيعي السويدي في القرن الثامن عشر، النبتة لعلاج الصداع والسُكُر المعلق.

الأفعال والاستخدامات الطبية الصعتر البري، على غرار نسيبه وشيق الصلة الصعتر الشائع (Thymus) على غرار نسيبه وشيق الصلة الصعتر الشائع (vulgaris ويمكن أن يؤخذ كنقيع أو شراب لعلاج الانفلونزا ويمكن أن يؤخذ كنقيع أو شراب لعلاج الانفلونزا الصدر والتهاب الطق والسعال والشاهرق وعداوي مضادة للنزلة ويساعد في تصريف الانف المزكوم وقد استخدم لطرد الديدان الشريطية والمكورة عند وقد استخدم لطرد الديدان الشريطية والمكورة عند الاطفال، ويستخدم لإقرار الربح والمغص، ومفعول الصعتر البري المضاد للتشنّج يجعله مفيداً في تغريج الم الحيض، ويمكن وضعه خارجياً كلبخة لعلاج التهاب الجروح والقروح، ويستخدم الصعتر البري أيضاً في المجاوح والقروح، ويستخدم الصعتر البري أيضاً في المغاطس العشبية وفي الوسادات.

الأنواع ذات الصلة انظر الصعتر الشائع (T.) vulgaris ...

تنبيه لا يستخدم من أجل الديدان عند الأطفال إلا بإشراف اختصاصى.

الزَّيْزَفون. الليمون البرتقالي الورق (Tilia spp. (Tiliaceae Lime, Linden

الوصف شجرة معبلة تعلو 30 متراً، لها لحاء رمادي أملس وأوراق قلبية وعناقيد من الأزهار الصفراء الباهثة ذات قنابات شبيهة بالأجنحة,

المنبت والزراعة الزيزفون موطنه أوروبا ويوجد في البرّية، لكنه يزرع كثيراً في الحداثق وعلى الطرقات. تُجمع الأزهار في الصيف.

الأجزاء المستخدمة الأزمار.

زيزفون.

المكونات يحتوي الزيزفون على فلاقونيّات المكونات يحتوي الزيزفون على فلاقونيّات يحتوي الزيزفون على فلاقونيّات وبخاصة الكوبرسيتين والكامفيرول) وحموض تثيك وزيت طيّار (0.1-0.02) وآثار من مركبّات شبيهة بالبنزوديازيبين الفلافونيّات تحسن دوران الدم التاريخ والتراث تروي الخرافة الإغريقية كيف اغتصبت فيليرا philyra وهي من الحوريات، من قبل الإله ساتورن على هيئة حصان، وولدت في نهاية الأمر

الإله ساتورن على هيئة حصان، وولدت في نهاية الأمر القنطورس الشهير كيرون Cheiron. وكانت فيليرا شديدة الإخلاص بحيث أنها رجت الآلهة عدم تركها بين الفانين، وقد لبّت الآلهة رغبتها بتحويلها إلى شجرة

الأفعال

والاستخدامات الطبية الزيزفون دواء مضاد للتشئج ومحثّ على العرَّق ومركَّن. وهو يفرَّج التوتُر والصداع الجيبي ويساعد في تهدئة العقل ويتيح النوم بسهولة. والزيزفون دواء ممتاز للكرب والذعر ويستخدم بشكل خاص لعلاج الخفقان العصبي وتقرج الأزهار الزكام والأنفلونزا بخفض النزلة الأنفية وتلطيف الحمّى. ويشيع أخذ أزهار الزيزفون لخفض ضغط الدم العالى، لاسيما عندما يكون للعوامل العاطفية دور في ذلك. وتستخدم الأزهار على المدي الطويل لعلاج ارتفاع ضغط الدم الانقباضي المصاحب لتصلّب الشرابين. ونظراً لخصائص أزهار الزيزفون المطرية، فإنها

تستخدم في فرئسا كدهون للجلد المستحكُ.

تستخدم أزهار الزيزفون على أتواعه، بما فيها الزيزفون الأوروبي في طب الاعشاب.

سُلْسُفيل المرج. لحية التيس Tragopogon pratensis (Compositae) Goat's Beard

الوصف نبتة حولية أو معمرة تعلو 60 سم. لها أوراق نحيلة وأزهار كبيرة أحادية صفراء تليها «ساعات» جميلة تشبه الطرخشقون.

المنبت والزراعة سلسفيل المرج موطنه أوروبا، ويوجد في المواقع العشبية الجافة. يُقلِعُ الجدر في الخريف.

الجزء المستخدم الجدر. المكوّنات يحتوي الجدر على الإينولين والإينوسيتول والمانيتول وستيرولات نباتية. التاريخ والتراث كان سلسفيل المرج يؤكل قديماً كخضرة، وقد امتدحه جون جيرارد سنة 1597 باعتباره الزكى الأطعمة وأكملها».

الأفعال والاستخدامات الطبية على غرار نسيبه الطرخشقون (Taraxucum officinale). يُعتبر سلسفيل المرج دواء مفيداً للكبد والمرارة. ويبدو أن له مفعولاً مزيلاً للسموم، وقد ينبه الشهية والهضم. ويجعل محتوى الإينولين العالي هذه العشبة غذاء مفيداً للداء السكري، والإينولين من المغذيات المصنوعة من وحدات الفركتور لا الغلوكور، لذا لا يرفع مستويات غلوكور الدم.

الأنواع ذات الصلة السلسفيل المبذول .T)

porrifolius) غذاء شتوي شائع في جنوبي أوروبا. وهو أيضاً نبتة منظفة تستخدم لعلاج تصلُب الشرايين وارتفاع ضغط الدم.

نَفُل المروج. النَّفُل البَنَفُسجيّ (Trifolium pratense (Leguminosae) Red Clover

الوصف عشبة معمرة تعلو 40 سم لها ساق منتصبة شعراء وأوراق ذات 3 (أو 4 نادراً) وريقات بيضوية عليها علامة هلالية بيضاء ورُوْيسات زهور بيضوية قرنفلية أو أرجوانية.

المنبت والزراعة نقل المروج موطنه أوروبا وآسيا، وقد وطن في أميركا الشمالية وأستراليا، ويُزرع على نطاق واسع كنبتة وكمحصول مثبت للنتروجين، تجمع رؤيسات الأزهار عندما تتفتح في الصيف.

الأجزاء المستخدمة رؤيسات الأزهار.

المكوّنات يحتوي نفل المروج على فلافونيّات وحموض فينولية (مثل حمض الساليسيليك)، وزيت طيّار (بما في ذلك ساليسيلات الميثيل وكحول البنزيل) وسيتوستيرول ونشاء وحموض دهنية، الفلافونيّات الموجودة في الازهار والأوراق مولّدة للاستروجين الموجودة على وريقات نفل المروج أمارة على أن النبتة قد تفيد حالات السدّ (وفقاً لمذهب التواقيع الذي يعتبر أن مظهر النبتة يشير إلى العلل التي تعالجها). وقد استخدمت هذه العشبة لعلاج سرطان الثدي، وكان يوضع معلى مركّز على موقع الورم لحضّه على النمو يوضع معلى مركّز على موقع الورم لحضّه على النمو

الأفعال والاستخدامات الطبية يستخدم نفل المروج لعلاج الحالات الجلدية ممزوجاً عادة مع المروج لعلاج الحالات الجلدية ممزوجاً عادة مع اغشاب منقية أخرى مثل الأرقطيون (Rumex crispus، ص 62). وهو أيضاً مقشع ويمكن استخدامه للسعال التشنّجي. وقد يفيد مفعوله المولّد للإستروجين شكاوى الإياس.

الأبحاث لم تُجر كثير من الأبحاث على الأفعال الطبيّة لنقل المروج، لكن من المعروف أن للعشبة مفعولاً مانعاً للحمل عند الأغنام.



نَقُل المروج نبتة شائعة على الطرقات، لكنها تزرع أيضاً كمحصول علفيً،

الحُلْبَة الروميّة. الحُلْبَة المزروعة Trigonella foenum-graecum (Leguminosae) Fenugreek

الوصف نبتة حولية قوية العطر تعلو 80 سم. لها أوراق ثلاثية الوريقات وأزهار بيضاء مصفرة شبيهة بالبازيلا وقرون شبيهة بالمنجل.

المنبت والزراعة الحلبة الرومية موطنها شمال إفريقيا والبلاد التي تحدُّ شرقي البحر المتوسط، وهي تنمو في الأراضي البور وتزرع على نطاق واسع، لاسيما في الهند. تُجمع

البذور في الخريف. الأجزاء المستخدمة

100 بذور الحلبة الرومية

المكونات تحتوي الحُلبة الرومية على زيت طيار وقلوانيّات (بما في ذلك ثلاثي الغونيلين) وصابونينات (تستند إلى الديوسجينين) وفلافونيّات ولثا (نحو 27%) وبروتين (نحو 25%) وزيت طيار (8% تقريباً) و فیتامینات A و Bl و C و معادن.

التاريخ والتراث تسجل بردية إيبرز Ebers المصرية التي يرجع تاريخها إلى نحو سنة 1500 ق.م وصفة للحروق تحتوى على الحلبة الروميّة، وكانت البذور تستخدم في مصر القديمة أيضاً للحث على الولادة وفي القرن الخامس قبل الميلاد، اعتبر الطبيب الإغريقي أبقراط الحلبة الرومية عشبة ملطَّفة قيِّمة. وأوصى دسقوريدس في القرن الميلادي الأول بالحلبة الرومية كدواء لكل أنواع المشكلات النسائية، بما في ذلك التهاب الرحم والتهاب المهبل والقرج.

الأفعال والاستخدامات الطبية تستخدم الطبة الرومية كثيراً في طب الأعشاب في شمال إفريقيا والشرق الأوسط والهند، إذ تحظى بتقدير باعتبارها دواء لكثير من الحالات. يعطى الحبوب المغذيَّة أثناء النقاهة وللحض على زيادة الوزن، ويخاصة عند القَّهُم anoraxia. كما أنها مفيدة أيضاً في خفض الحمّى، ويقارن بعض المراجع قدرتها بقدرة الكينين. ومفعول البذور الملطّف يجعلها ذات قيمة في علاج التهاب المعدة والقروح المعدية. وتستخدم أيضاً للحثُ على الولادة ودر حليب الثدى، ويعتقد أيضاً أن الحلبة الرومية تخفض مستويات الكولسترول. ويمكن وضع البذور خارجياً كلزقة لعلاج الخراجات والحبوب والقروح والحروق، أو استخدامها كنطول لفرط التصريف المهبلي. وتحسن الحبوب ايضاً رائحة النفس الكريهة وتساعد في استعادة حاسة الذوق المتبلدة. وفي الصين، تستخدم الحلبة الرومية كتحميلة لعلاج سرطان عنق الرحم.

الأبحاث تبين في تجارب على الحيوانات أن الحلبة الرومية تكبت سرطان الكبد وتنبه انقباضات الرحم ولها مفعول مضاد للداء السكري.

276 تنبيه لا تؤخذ اثناء الحمل.

اللآلة المنتصبة Trillium erectum (Liliaceae) Beta Root

الوصف نبتة معمرة جذابة ذات ساق منتصبة تعلو 40 سم. لها ثلاث أوراق متموَّجة ورائحة كريهة، وأزهار حمراء إلى صفراء ثلاثية البتلات. المنبت والزراعة اللالة المنتصبة موطنها أميركا الشمالية وتنمو في المواقع الظليلة في الأحراج. يُقلع الجذمور عادة بعد أن تسقط الأوراق في

> الجزء المستخدم الجذمور. المكونات تحتوي اللالة المنتصبة على صابونينات (مثل التريلين) وحموض التّنيك وراتينج وزيت ثابت وقليل من الزيت الطيار.

التاريخ والتراث استخدم الأميركيون المحليون أنواع اللألة Trillium المختلفة للمساعدة في الولادة وعلاج دورات الحيض غير المنتظمة والم الحيض وفرط التصريف المهبلي، وكلبخة لتلطيف الحلمات المتقرّحة.

الأفعال والاستخدامات الطبية اللالة المنتصبة دواء قيم للنزيف الحيضي الشديد أو النزيف بين الحيضى يساعد في خفض تدفّق الدم. وتستخدم أيضاً لعلاج النزيف المرتبط بالليفانيات الرحمية. ويمكن أيضاً أخذ اللالة المنتصبة للنزيف داخل النبيبات البولية، وبدرجة أقل للفظ الدم بالسعال، وهي لا تزال عشبة قيمة لتسهيل الولادة. ويفيد نطول اللالة المنتصبة لفرط التصريف المهبلي والسلاق thrush. تنبيه لا تؤخذ أثناء الحمل إلا بإشراف اختصاصى.

السَّلْبوت الكبير، الكبوسين الكبير Tropaeolum majus (Tropaeolaceae) Common Nasturtium

الوصف نبتة حولية متسلقة تعلو 3 امتار الهاسوق منتشرة وأوراق دائرية وأزهار بوقية برتقالية إلى صفراء ذات مهماز طويل.

المنبت والزراعة السلبوت الكبير موطنه البيرو. ويزدهر في المواقع المشمسة. يزرع كعشبة للزينة والسلطة. تقطف كل أجزاء النبتة في الصيف الأجزاء المستخدمة الأزهار والاوراق والبذور. المكونات يحتوى السلبوت الكبير على غلوكوسيانات (بما في ذلك الغليكو تروبيولين) والسبيلانتول والميروسين (وهو أحد الإنزيمات) وحمض الأوكزاليك وفيتامين C.

التاريخ والتراث لطالما استخدم السلبوت الكبير في طب الأعشاب الأنديزي كعشبة مطهرة والائمة للجروح، وكمقشع يفرج الحالات الصدرية.

الأفعال والاستخدامات الطبية يبدو أنكل أجزاء السلبوت الكبير مضادة حيوية (صادة) لكن



حيوية) ويمكن استخدامها للأم الجروح.

المكونات المسؤولة عن ذلك مجهولة. يمكن أخذ نقيع الأوراق لزيادة المقاومة للعداوى الجرثومية وتصريف النزلة الأنفية والصدرية، ويبدو أن هذا الدواء يقلّل تكوَّن النَّزلة وينبُّه تصريف البلغم بالسعال. والسلبوت الكبير أيضاً غسول مطهّر فعّال للاستخدام الخارجي. ويؤخذ عصير النبثة داخليًا لعلاج تدرّن العقد اللمفية للرقبة. وتحتوي أوراق السلبوت الكبير وأزهاره الحريفة على مقادير عالية من الفيتامين C. وتشكل خضرة جيدة للسلطة، في حين أن للبذور الأرضية خصائص مسهلة.

أتسوغة كندا Tsuga canadensis (Pinaceae) Canada Spruce

الوصف شجرة دائمة الخضرة تعلو 30 متراً. لها لحاء بني محمر واوراق إبرية قصيرة ومخاريط مؤنثة ومذكرة صغيرة.

المنبت والزراعة أتسوغة كندا موطنها الأنحاء الشرقية من أميركا الشمالية، وتنمو في الأحراج ومواقع المستنقعات. يجمع اللحاء من الأشجار البالغة على مدار السنة.

الجزء المستخدم اللماء

المكونات تحتوي أتسوغة كندا على زيت طيار (يضم الفا البينين واستات البورنيل والكارينين) و 10-14% من حموض التنيك وراتينج.

التاريخ والتراث أعطى الأميركيون المحليون أتسوغة كندا إلى الرحّالة جاك كارتيه Cartier سنة 1535. وكان هو وطاقمه قد أصيبوا بمرض الإسقربوط أثناء هو وطاقمه نهر سان لويس، لكنهم شفيوا بسرعة عند أخذ مغلي الأوراق واللحاء. واستخدمت كثير من الشعوب الأميركية المحلية اللحاء لعلاج الجروح. كندا قابض ومطّهر، ويمكن أخذ المغلي لعلاج الإسهال والتهاب القولون والتهاب الرتج diverticulitis والتهاب فرط التصريف المهبلي والسلاق وتدلّي الرحم، أو فرط التمريف المهبلي والسلاق وتدلّي الرحم، أو كغسول للفم وسائل غرغرة لالتهاب اللثة والتهاب الحلق، أو كغسول للفم وسائل غرغرة لالتهاب اللثة والتهاب الحلق، أو كغسول للفم وسائل غرغرة لالتهاب اللثة والتهاب الحلق، أو كغسول للفم وسائل غرغرة لالتهاب اللثة والتهاب

حشيشة السُّعال Tussilago farfara (Compositae) Coltsfoot

الوصف عشبة معمَّرة تعلو 30 سم. لها سوق مزهرة ذات حراشف أرجوانية وأزهار صفراء ذهبية وأوراق قلبية الشكل.

المنبت والزراعة حشيشة السعال موطنها أوروبا وشمالي آسيا، وقد وطنت في أميركا الشمالية، وهي نبتة شاتعة غالباً ما توجد على جوانب الطرقات وفي الأراضي البور. تُجمع الأزهار في أواخر الشتاء والأوراق في الصيف.

الأجزاء المستخدمة الأوراق والأزهار.

حشيشة السعال تستخرم منذ زمن

بعيد دواء للسعال

المكوّنات تحدّوي حشيشة السعال على فلافونيّات ونحو 8% من اللثا (يتالف من متعددات السكريد)

و 10% من حموض التنيك وقلوانيات وقلوانيات وليزيدين البيروليزيدين وونك. وونك. وقد يكون لقلوانيات البيروليزيدين تأثير سام على الكيد، لكنها تتفكك إلى حد كبير عندما يتم علي الأجزاء لصنع المغلي. ومتعددات ومنبهة للمناعة. والفلافونيات مضادة للالتهاب ومضادة

التاريخ والتراث تؤخذ حشيشة السعال منذ 2500 على الأقل كدواء للسعال.

وتدخُن كوسيلة لتسهيل التنفس. وقد أوصى بها دسقوريدس، وهو طبيب إغريقي من القرن الميلادي الأول، للسعال الجاف و «للذين لا يستطيعون التنفس إلا وقوفا».

الأفعال والاستخدامات الطبية حشيشة السعال عشبة نظرية ومقشعة، وهي من اشهر الادوية عشبة نظرية ومقشعة، وهي من اشهر الادوية الأوروبية لعلاج مشكلات الصدر. وفي اوروبا، تفضل الأوراق على الازهار (التي تحتوي على مقادير اكبر من قلوانيات البيروليزيدين)، لكن الأزهار مفضلة في الصين. ويؤخذ جزءا النبتة كمغلي للحالات الصدرية. وعندما تستخدم حشيشة السعال كشراب أو دخان طبي، فإنها تفرّج الربو، وتؤخذ هذه العشبة كعلاج طبي، فإنها تفرّج الربو، وتؤخذ هذه العشبة كعلاج نوعي للسعال التشبّجي، وتكون فعالة على وجه الخصوص عندما تستخدم ممزوجة مع السوس المخزني (Glycyrrhiza glabra)، ص 99) والصعتر الشائع (Prunus serotina)، ص 112) والكزر البري السعال كعشبة مدّفئة في الصين تساعد في تفريج السعال والازيز.

الأبحاث تبيّن أن مستخلصات من النبتة باكملها تزيد المقاومة المناعية. ففي تجربة صينية على 36 مريضاً يعانون من الربو القصبي، أظهر 75% بعض التحسّ بعد العلاج، لكن التأثير المضاد للربو لم يدم طويلاً. تنبيهات لا تستخدم أزهار حشيشة السعال. لا تؤخذ الاوراق لمدة تزيد على 3-4 أسابيع متواصلة. لا تؤخذ حشيشة السعال أثناء الحمل أو الإرضاع من الثدي. النبتة غير ملائمة للأطفال دون السادسة. تخضع حشيشة السعال لقيود قانونية في بعض البلدان.

اللوبيليّة الهنديّة Tylophora asmatica (Asclepidaceae) Asmatica, Indian Lobelia

الوصف متسلقة مجدولة ذات أوراق رمحية وازهار مخضرة تنتج كثيراً من البذور المسطحة. المنبت والزراعة اللوبيلية الهندية موطنها شبه القارة الهندية, وهي تنمو في البرية في سهول الهند. تُجمع الأوراق عندما تزهر النبتة.

الأجزاء المستخدمة الأوراق.

المكونات تحتوي اللوبيلية الهندية على قلوانيات (بما في ذلك التيلوفورين) وفلافونيات وستيرولات وحموض التنيك. وللتيلوفورين خصائص مضادة للالتهاب والورم.

التاريخ والتراث لطالما استخدمت اللوبيلية الهندية في الطب الأيور فيدي للحث على التقيد والتقشع، ولعلاج الزُّحار والحالات الرثيية (المتعلقة بالروماتيزم).

الأفعال والاستخدامات الطبية تعتمد اللوبيلية الهندية دواء خاصًا للربو يمكن أن يقرّج أعراضه لمدة تصل إلى 3 أشهر. وهي مفيدة أيضًا في حالات حمّى

الكلا، وتوصف للمشكلات الأرجية الحادة، مثل الإكزيمة وطفح القراص. ويمكن أن تكون علاجاً محتملاً لمتلازمة التعب المزمن وغيرها من اضطرابات الجهاز المناعي. وقد تفرج اللوبيلية الهندية التهاب المفصل الرثيم، وربما يكون لها قيمة كبيرة في علاج السرطان.

الأبحاث بينت الأبحاث السريرية والمخبرية الواسعة في الهند أن اللوبيلية الهندية دواء فعال للربو. وفي السبعينيات، أثبت عدد من التجارب السريرية أن غالبية مرضى الربو الذين اخذوا العشبة ستة أيام فقط انفرجت عندهم أعراض الربو لمدة 12 أسبوعاً لكن للأوراق أعراضاً جانبية ولا يلمّح اسم النبتة إلى قيمتها في علاج الربو فحسب، بل لمفعولها المهيّج أيضاً للسبيل الهضمي، وهي خصائص تشترك فيها مع أنواع للوبيلية الأخرى أنظر اللوبيلية المنفوخة (inflata للم. الم. 108 م. الم. 108).

تنبيه لا تؤخذ اللوبيلية الهندية إلا بإشراف اختصاصى.

عشبة البرك، البوط الرفيع Typha angustifolia (Typhaceae) Pu Huang, Bulrush

الوصف نبتة منتصبة مثينة تعلو مترين، لها أوراق منبسطة رفيعة ترتفع موازية للساق، وراس اسطواني بني من الأزهار الأنثوية، وأزهار ذكرية بلون القشّ فوقها مباشرة.

المنبت والزراعة تزدهر عشبة البرك في المستنقعات والسبخات ومواقع المياه العذبة الأخرى في المناطق المعتدلة والمدارية على حد سواء. يجمع غبار الطلع عن طريق هز النبتة.

الجزء المستخدم غبار الطلع.
المكوّنات تحتوي حشيشة البرك على
الإيزورهمنتين والبنتاكوزان وستيرولات نباتية.
التاريخ والتراث كان صانعو البراميل في أوروبا
يضعون أوراق هذه النبتة بين أضلاع البراميل لجعلها
كتيمة للماء. وغبار الطلع شديد الالتهاب، وقد استخدم
في صناعة المفرقعات، وكان الجذر يؤكل في أوقات

الأفعال والاستخدامات الطبية يُستخدم غبار طلع حشيشة البرك القابض في طب الاعشاب الصيني لوقف النزيف الداخلي والخارجي. ويمكن مزج غبار الطلع بالعسل ووضعه على الجروح والقروح، أو أخذه عن طريق الفم لخفض النزيف الداخلي من أي نوع تقريباً، مثل الرعاف أو النزيف الرحمي الدم في البول. ويستخدم غبار الطلع الأن أيضاً في علاج اللبحة (الم في الصدر أو الذراع ناتج عن نقص إمداد عضلة القلب بالأكسجين). ولا يبدو أن حشيشة السعال استخدمت كدواء في التراث العشبي الأوروبي.

الإنكاريا منقارية الورق Uncaria rhyncophylla (Rubiaceae) Gou Teng

الوصف نبتة معمرة متسلقة تعلو 10 امتار . لها أوراق رمحية متقابلة وأشواك ورؤيسات أزهار مركبة. المنبت والزراعة الإنكاريا منقارية الورق موطنها الصين و جنوبي شرق آسيا، وتُزرع في المقاطعات الشرقية والجنوبية من الصين. تجمع السوق والأشواك في الخريف والشتاء.

الأجزاء المستخدمة السوق والأشواك. المكونات تحتوي الإنكاريا منقارية الورق على قلوانيًات (بما في ذلك الرنكوفيلين والكورنيوكسين والإيزورينكو فيلين والهيرسوتين) وحمض النيكو تينيك.

التاريخ والتراث ورد أول ذكر لاستخدام الإنكاريا منقارية الورق في طب الأعشاب الصيني في «السجلات المتفرقة، Miscillaneous Records (نحو 500 ميلادية).

الأفعال والاستخدامات الطبية الإنكاريا منقارية الورق مركنة مضادة للتشنّج، تستخدم بشكل رثيسي لتلطيف أعراض مثل الرعاش والنوبة والتشنَّجات والصداع والدُّوام. كما توصف أيضاً للاختلاجات عند الأطفال. وهي في طب الأعشاب الصينى "تطرد الريح [الداخلي] وتوقف الرعاش، وتستخدم أيضاً من قبل الصينيين لخفض ضغط الدم المرتقع وقرط «نار» الكبد.

الأبحاث تشير التجارب الصينية على الحيوانات المخبرية إلى أن الإنكاريا منقارية الورق تخفّض ضغط الدم وذات مفعول مركّن هامً.

الأنواع ذات الصلة على غرار الإنكاريا منقارية الورق، يحتوي الكاشو الأصفر (U. gambier) على مكون يخفض ضغط الدم. ويحتوي أيضاً على الكانكين، وهي مادة فعَالة في حماية الكبد من العدوى. ويستخدم الكاشو الأصفر كدواء قابض.

تنبيه لا تؤخذ الإنكاريا منقارية الورق إلا بإشراف

الإشقيل البحريّ. العُنصل البحريّ Urginea maritima syn. Drimia maritima (Liliaceae)

Squill

الوصف نبتة معمّرة تعلو 1.5 متر من بصلة كبيرة بيضاء أو حمراء. لها ساق مزهرة أحادية ووردية من الأوراق القاعدية وسنبلة كثيفة من الأزهار البيضاء. المنبت والزراعة الإشقيل البحري موطنه جنوبي إسبانيا وجزر الكناري وجنوب إفريقيا، ويزرع في منطقة البحر المتوسط. تُقلع بصلة الضرب الأبيض (لا الاحمر) في أواخر الصيف.

الجزء المستخدم البصلة.

278 المكونات يحتوى الإشقيل على غليكوزيدات قلبية

الاشقيل البحري يحتوي على مواد ذات تأثير مقو للقلب (2.4-0.15 من البوفادينوليد، بما في ذلك السيلاران A) وفلافونيات وأنتوسيانيدنات ولثاً. الغليكوزيدات القلبية مدرة قوية للبول ذات مفعول سريع نسبيًا. وليس لها المفعول الإجمالي نفسه الموجود في القمعية الأرجوانية (Digitalis purpurea) ص 199). التاريخ والتراث ورد الإشقيل البحرى في بردية إيبرز المصرية (نحو 1500 ق،م). وقد استخدم في اليونان من قبل فيثاغورس وأبقراط في القرنين السادس والخامس قبل الميلاد. وفي القرن الميلادي الأول أوصى به الطبيب الإغريقي

دسقوريدس كمدر للبول ومقيئ ودواه للدغات الأفاعي والربو. تستخدم البصلة البيضاء في الغالب، لكن المدرسة الطبية في ساليرنو بإيطاليا كانت تفضل البصلة الحمراء في القرون الوسطى.

الأفعال والاستخدامات الطبية الإشقيل البحرى مدرٌ للبول ومقيئ ومقو للقلب ومقشع يُستخدم في كثير من الحالات. يشكل مدرًا جيداً للبول في حالات احتباس الماء. ونظراً لأن مكوناته الفعالة لا تتراكم إلى درجة كبيرة داخل الجسم، فإنه يعتبر بديلاً فعَالاً للقميعة الأرجوانيّة في مساعدة القلب القاصر. والإشقيل البحري مقشع فعال بجرعات صغيرة. ويعمل كمقيء إذا أخذ بجرعات كبيرة. ويستخدم الإشقيل البحري أيضاً في مستحضرات العلاج المثلى. تنبيه لا يستخدم إلا بإشراف اختصاصي الإشقيل البحري سام بجرع كبيرة.

الأُويُسة، عنبُ الأحراج Vaccinium myrtillus (Ericaceae) Bilberry

الوصف جنبة معبلة تعلو نحو 40 سم. لها سوق منتصبة متعددة الأغصان وأدوات بيضوية مستدقة وأزهار صغيرة بيضاء أو قرنفلية وعنبات كروية تنضح لتصبح أرجوانية إلى سوداء.

المنبت والزراعة الأويسة موطنها أوروبا وأميركا الشمالية. تزدهر في الأراضي البراح والسبخات وبين

النبات المنخفض. تجمع الأوراق والثمر في الصيف. الأجزاء المستخدمة الثمر والأوراق. المكونات يحتوى الثمر على نحو 0.5% من الأنتوسيانوريدات وفيتامينات B1 و C وطليع الفيتامين A و 7% من حموض التنيك وحموض نباتية للأنتوسيانوزيدات مفعول مقوّ للأوعية الدموية. التاريخ والتراث تؤكل الأويسة كثمر مغذ منذ ما قبل

الأفعال والاستخدامات الطبية عنيات الأويسة الناضحة ملينة معتدلة نظراً لمحتواها من سكر الفاكهة. لكن الثمر المجفّف ممسك بشكل ملحوظ وذا مفعول مضاد للجراثيم. ويفيد مغلى الثمر المجفّف في علاج الإسهال عند الأطفال. ولأن الأويسة ذات محتوى عال من الأنتوسيانين فإنها ذات قيمة محتملة كبيرة في علاج أوردة الدوالي والبواسير وهشاشة الشعيرات الدموية. ويستخدم مغلى الثمر كفسول للفم، وقد تكون الأوراق مفيدة في الحالات السابقة للداء السكري، لكنها ليست بديلاً للعلاج التقليدي. ويمكن أن تؤخذ لعداوي السبيل البولي.

الأنواع ذات الصلة القمام الأحمر (V. vitis-idaea) وعنب الدّب (V. macrocarpon) والعنبية كبيرة الثمر (Arctostaphylos uva-ursi) كلها مطهرات

تنبيه لا تستخدم الأوراق لمدة تزيد على 3 اسابيع متواصلة.



الخُرِيقَ الأخضر Veratrum viride (Liliaceae) American Hellebore

الوصف نبتة معمّرة تعلو 2.5 متر. لها أوراق بيضوية إلى خطّية وازهار خضراء وسويقات قصيرة. المعنبت والزراعة ينمو الخربق الأخضر في شمالي أميركا الشمالية، غربي جبال روكي، في الاماكن المنخفضة الرطبة والمستنقعات والسبخات، يقلع الجذمور في الخريف.

الجزء المستخدم الجذمور.

المكونات يحتوي الخربق الأخضر على قلوانيّات ستيرويدية وقلوانيّات أخرى وحمض الكيليدونيك. بعض القلوانيّات بخفّض ضغط الدم ويوسّع الأوعية الدموية المحيطية. وتستخدم في الطب التقليدي لعلاج ضغط الدم العالي ونبض القلب السريع.

التاريخ والتراث استخدم شعب الإيروكوا Iroquois الخربق الأخضر لعلاج النزلة واستخدمه شعب الشيروكي لتخفيف الألم الرئيسي والمستوطنون الأوروبيون كعامل مزيل للقمل، واستخدمت النبتة أيضاً لعلاج ذات الرثة والنقرس gout والرثية (الروماتيزم) والحمى.

الأفعال والاستخدامات الطبية الخربق الأخضر نبتة عالية السمية ونادراً ما تستخدم في طب الأعشاب اليوم. وهي مبيد فعال للحشرات، لكنها يمكن أن تسبب آثاراً جانبية حتى عندما توضع على جلد غير مشقوق. وتستخدم النبتة في مستحضرات العلاج المثلي لإبطاء سرعة القلب.

الأنواع ذات الصلة استخدم الشوشون وغيرهم من الأميركبين المحليين الخربق الأميركي .//) (californicum) وموطنه الساحل الغربي لأميركا، كمانع للحمل عند النساء، كان يؤخذ مغلي الجذر يوميًّا

كمانع للحمل عند النساء، كان يؤخذ مغلي الجذر يوميًا لمدة ثلاثة أسابيع لإحداث عقم دائم. والخربق الأبيض (V. album) نبتة أوروبية ذات مكونات واستخدامات مماثلة لتلك الخاصة بالخربق الأخضر. وتستخدم الأنواع الصينية بما فيها الخربق الأسود (V. nigrum) كمقينات ومقشعات، وكمبيدة للحشرات خارجيًا.

تنبيه الخربق الأميركي شديد السمية. لا يستخدم إلا بإشراف اختصاصى

البوصير الأبيض (Scrophulariaceae) Wullein

الوصف نبتة منتصبة ثنائية الحول تعلو مترين. لها أوراق بيضوية إلى رمحية خضراء إلى رمادية شعراء قليلا وسنابل من الأزهار الصفراء الزاهية.

المنبت والزراعة البوصير الأبيض موطنه جنوبي أوروبا ووسطها وغربي آسيا. وقد وطن اليوم في كثير من المناطق المعتدلة الأخرى. ينمو البوصير الأبيض في الآراضي المكشوفة غير المزروعة وعلى جوانب الطرقات. وتجمع الاوراق والأزهار في الصيف.



البوصير الأبيض دواء مقشع جيد للسعال والمشكلات الصدرية الأخرى.

الأجزاء المستخدمة الأوراق والأزهار. المكونات يحتوي البوصير الأبيض على لثأ وفلافونيات وصابونينات ثلاثية التربينوييد وزيت طيار وحموض التنيك.

التاريخ والتراث نسبت إلى البوصير الأبيض ذات يوم فضائل سحرية وطبية. وقد عبر عشاب القرن السادس عشر جون جيرارد عن شكوكه بالقوى السحرية: «ربما يعتقد البعض أن حمل العشبة يساعد في إبعاد المرض... وهذا شيء خرافي لا طائل منه»، لكنه أثبت قيمة البوصير الأبيض كدواء للسعال.

الأفعال والاستخدامات الطبية البوصير الإبيض عشبة قيّمة للسعال والنزلة، وهي علاج خاص لالتهاب الرُّغامي والتهاب القصبات. ويمكن استخدام الأوراق والأزهار كنقيع لتقليل تشكل المخاط وتنبيه لفظ البلغم بالسعال. ويمتزج البوصير الابيض جيّداً مع المقشّعات الأخرى مثل حشيشة السعال (Tussilago) والصعتر الشائع (Thymus) والصعتر الشائع (wilgaris من 142). وعندما يوضع البوصير الأبيض خارجيًا يكون مطريًا ولائماً جيّداً للجروح، وفي المائيا، تنقع الازهار في زيت الريتون ويستخدم الزيت الثابت الناتج كدواء لالتهابات الاذن والبواسير.

الفيرونيكا المخزنية. حشيشة الأوجاع Veronica officinalis (Scrophulariaceae) Speedwell

الوصف نبئة معمَّرة شعراء تعلو 50 سم. لها أوراق بيضوية وأزهار ليلكية ذات عروق غامقة. المنبت والزراعة الفيرونيكا المخزنية نبثة برية شائعة في أوروبا وأميركا الشمالية، وغالباً ما توجد في الأراضى البراح والأماكن العشبية الجافة. تجمع في

> الأجزاء المستخدمة الأجزاء الهوائية. المكوّنات تحتوي الفيرونيكا المخزنية على غليكرزيدات إيرويدية (بما في ذلك الأوكتوبين)

وغليكوزيدات الاسيتوبينون وفلافونيّات (بما في ذلك الابجينين والسكويتلارين).

التاريخ والترات اعتبرت الفيرونيكا المخزنية في الماضي مدرّة مفيدة للبول ومقشّعة. واستخدمت كثيراً لعلاج النزلة والسعال والحالات الجلدية المزمنة. وكانت تعطى أيضاً لمجابهة التعب العصبي الناتج عن فرط النشاط أو التركيز العقلي. لكن في سنة 1935، أعلن لوكليرك، وهو مداو فرنسي بالأعشاب، أن «النقيع ليس له قيمة أكبر من الماء الساخن المستخدم

الأفعال والاستخدامات الطبية تعتبر الفيرونيكا المخزنية اليوم ذات قيمة علاجية ضئيلة وقلما تستخدم.

الأفلوس الأسود

Viburnum prunifolium (Caprifoliaceae) Black Haw

الوصف شجيرة معبلة تعلو 5 أمتار . لها أوراق بيضوية مسنّنة وعناقيد من الأزهار البيضاء وعنبات زرقاء مسودة.

المنبت والزراعة الافلوس الأسود موطئه جنوبي ووسط أميركا الشمالية، وينمو في الاحراج، ينزع لحاء الاغصان في الربيع أو الخريف، ولحاء الجذر في الخريف فقط.

الأجزاء المستخدمة اللحاء ولحاء الجذر.

المكونات يحتوي الأفلوس الأسود على كومارينات (بما في ذلك السكوبوليتين و الأسكوليتين) والساليسين و 1-ميثيل-2، 3 ثنائي بوتيل الهميمليتات والفيبورنين وحموض نباتية وقليل من الزيت الطيار وحموض التنيك.

التاريخ والتراث استخدم شعب الكاتاوبا Catawba لحاء الأفلوس الأسود لعلاج الزحار، وفي القرن التاسع عشر اعتبر اللحاء مقرياً للرحم وشاع استخدام مغليه للمساعدة في وقف نزيف الرحم.

الأفعال والاستخدامات الطبية الأفلوس الأسود مضاد للتشنّج وقابض ويعتبر علاجاً خاصًا بالم الحيض. ويستخدم اللحاء أيضاً لعلاج حالات نسائية أخرى، مثل تدلّي الرحم والنزيف الحيضي الشديد وغثيان الصياح وخطر الإسقاط. ولأن الأفلوس الأسود مضاد للتشنج، فإنه مفيد للحالات التي يؤثر فيها المغص أو آلام المعص (التشنج) الأخرى على قنوات الصفراء والسبيل الهضمي والسبيل البولي.

الأنواع ذات الصلة استخدم الإفلوس الأحمر .V) (V. مو نسيب وثيق الصلة، من قبل شعب المينوميني لعلاج المعص colic والمغص cramps انظر أيضاً الأفلوس التلجي (Viburnum opulus . ص

تنبيه يجب ألا يؤخذ الأفلوس الأسود من قبل من لديه ارجية للأسبرين.

الاستخدام الذاتي ألم الحيض، ص 315.

القُضاب الصغير، القُضاب المصريّ Vinca minor (Apocynaceae) Lesser Periwinkle

الوصف جنبة دائمة الخضرة تحتضن الأرض وتتقوَّس مرتفعة 45 سم. لها سوق متجدَّرة وأوراق إهليلجية لامعة وأزهار بنفسجية إلى زرقاء خماسية

المنبت والزراعة القضاب الصغير موطنه أوروبا وينمو في الأسيجة الشجرية وعلى حدود الأحراج، كما أن يُزرع كنبتة حدائق. تُجمع الأوراق في الربيع. الأجزاء المستخدمة الأوراق.

المكونات يحتوي القضاب الصغير على نحو 7% من قلوانيًات الإندول (بما في ذلك الفنكامين والفنسين والفنكامينين) وأحد قلوانيات البيسترول (الفنكاروبين) وحموض التنبيك، الفنكامين يزيد تدفّق الدم ومورد الأكسجين إلى الدماغ.

التاريخ والتراث في كتابه عن الأعشاب الطبيّة، وصف الكاتب الروماني أبوليوس Apuleius، من القرن الميلادي الثاني، فضائل القضاب الصغير عضد المرض الشيطاني والمس الشيطاني وضد الأفاعي والوحوش المسعورة .. كما أشار أيضاً إلى الطقوس المستخدمة في حصاد العشبة: وإقطع هذه النبتة قائلاً الصلَّى أن تكون أيها القضاب الذي نريدك لمزاياك المفيدة الكثيرة... زوّدني بما يقيني ويعافيني ويجنّبني أضرار السموم والماء . وقبل أن تقتلع هذه النبتة تطهر من كل الأدران ولا تقطفها إلا عندما يبلغ القمر ليلته التاسعة». الأفعال والاستخدامات الطبية يستخدم

القضاب الصغير كعشبة قابضة ومرقئة، وهذه الخاصية تجعله غسو لأمفيدا لالتهابات الحلق والتهاب اللثة وقروح الفم. وقدرته على الإرقاء (وقف النزف) فعالة ضد النزيف الداخلي والنزيف الحيضي الشديد والرُّعاف. ونظراً لاكتشاف الفنكامين في اوراق القضاب الصغير، فإنه يستخدم لعلاج تصلُّب الشرابين والخُرُف الناتج عن عدم كفاية الدم المتدفق إلى الدماغ. الأنواع ذات الصلة للقضاب الكبير (V. major) مفعول قابض مماثل. انظر أيضاً القصاب الوردي (٧٠) rosea ، المدخل التالي) .

تنبيه لا يؤخذ أثناء الحمل.

القضاب الوردي Vinca rosea (Apocynaceae) Madagascar Periwinkle

الوصف نبتة معمرة لحيمة تعلو 80 سم. لها أوراق بيضوية لامعة وأزهار بيضاء إلى حمراء زاهية خماسية البتلات

المنبت والزراعة يعتقد أن هذه النبثة موطنها مدغشقر، وهي شائعة اليوم في كثير من المناطق المدارية وشبه المدارية من العالم. تزرع على نطاق 280 تجاري كنبتة للزينة. وتجمع العشبة والجذر في

الصيف

الأجزاء المستخدمة الأجزاء الهوائية والجذر. المكونات يحتوى القضاب الوردى على 70 نوع مختلف من قلوانيات الإندول، بما في ذلك الفنبلاستين والفنكريستين والالستونين والاغماليسين والليوروكريستين والريزربين.

الأفعال والاستخدامات الطبية تستخدم هذه النبئة في الطب الشعبي في الفيليبين كدواء للسكري. وفي منطقة الكاريبي، تستخدم الأزهار كغسول ملطف للعينين

الأبحاث أدى الاستخدام المأثور للقضاب الوردى كعلاج للسكرى إلى إجراء فحوص مكتَّفة لخصائصه. الفنكريستين والفنبلاستين عميلان قويان مضادان للسرطان، وهما إثنان من أهم المركّبات الطبية التي عثر عليها في النباتات في الأربعين سنة الأخيرة. الفنكريستين علاج قياسي لمرض هودجكنز والفنبلاستين للوكيميا عند الاطفال. وفي حين تبيِّن أن مستخلصات من القضاب الوردى تخفض مستويات سكر الدم. فإن المستحضرات البسيطة للنبتة ككلّ قد لا تكون فعالة.

> تنبيه لا يؤخذ القضاب الوردي إلا بإشراف اختصاصي

> > البَنَفْسَج العَطر Viola odorata (Violaceae) Sweet Violet

الوصف نبتة زاحقة معمرة تعلو 15 سم. لها أوراق بيضوية مسننة وأزهار بنقسجية إلى زرقاء أو بيضاء جذابة ذات تويج خماسي البتلات.

المنبت والزراعة البنفسج العطر موطنه أوروبا وأسيا، يشيع على جوانب الطرقات ويوجد أيضاً في الاسيجة الشجرية وفي الاحراج. تُجمع الازهار والأوراق في الربيع، والجذر في الخريف. الأجزاء المستخدمة الأزهار والأوراق والجذر.

المكونات يحتوي البنفسج العطر على غليكوزيدات فينولية (بما في ذلك الغولترين) وصابونينات (مايروسين وفيولين) وفلافونيًات وقلواني (أودوراتين) ولثا.

التاريخ والتراث يرتبط البنفسج العطر بالموت في الأسطورة الكلاسيكية ، لكن الاطباء الكلاسيكيين عرفوا أيضاً أنه مقيّى، فعَال ودواء للسعال. وأشار العشاب نيكولاس كلبيير في القرن السابع عشر إلى أن «كل البنفسج بارد ورطب عندما يكون غضا واخضر ويستخدم لتبريد حرارة الجسم داخليًا أو خارجيًا». الأفعال والاستخدامات الطبية لأزهار وأوراق البنفسج العطر مفعول لطيف مقشّع ومطرّ، وهي تحثّ على التعرُّق قليلا. وغالباً ما تستخدم كنقيع أو شراب لعلاج السعال والنزلة ونزلات البرد الصدرية. وتستخدم في طب الأعشاب البريطاني لعلاج سرطان

التدي والمعدة. والجذر مقشع أقوى بكثير، وهو مقيىء إذا أخذ بجرعات كبيرة.

الأنواع ذات الصلة البنفسج الكلبي (V. canina) له استخدامات مماثلة تقريبا لاستخدامات البنفسج العطر ويوصف البنفسج الصينى (V. yedoens) للأورام والتورُّمات الحارّة والنِّكاف والخراجات. (أنظر أيضاً البنفسج ثلاثي الالوان (V. tricolor، المدخل التالي)

البنفسج ثلاثي الألوان Viola tricolor (Violaceae) Heartsease

الوصف نبتة حولية أو ثنائية الحول أو معمرة تعلو 38 سم. لها اوراق بيضوية مفصّصة وازهار جميلة بنفسجية وصفراء وبيضاء من نوع البنفسج المثلث المنبث والزراعة البنفسج ثلاثى الألوان موطنه أوروبا وشمال إفريقيا والمناطق المعتدلة من آسيا، وقد وطِّن في الأميركتين. يزدهر في كثير من المواطن، من الجبال المعشبة إلى المواقع الساحلية، كما يزرع كنبئة للحداثق. تجمع الأجزاء الهوائية في الصيف. الأجزاء المستخدمة الأجزاء الهواثية.

المكونات يحتري البنفسج ثلاثي الألوان على فلافونيات وساليسيلات الميتيل ولثا وصمغ وراثينج وصابونين.

التاريخ والتراث كتب كيوغ K'Eogh في كتاب «الأعشاب الطبية الإيرلندية» أن البنفسج ثلاثي الألوان ويشفى الاختلاجات عند الأطفال وينظف الرئتين والثدى وهو مفيد جدًا للحمى، والالتهابات الداخلية

الأفعال والاستخدامات الطبية يستخدم البنفسج ثلاثي الألوان في طب الأعشاب الغربي كعشبة



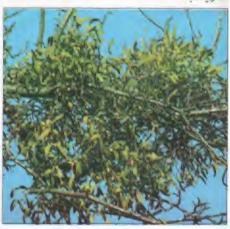
البنفسج ثلاثي الألوان ينمو في البرية في المناطق المعتدلة، ويزرع على نطاق واسع كنبتة حدائق

منقية ويؤخذ للحالات الجلدية مثل الإكزيمة. ويشكل النقيع غسولاً مفيداً للحكة. ولأنه مقشع، يستخدم لعلاج التهاب القصبات والشاهوق. كما أن مفعول النبثة المدرُ للبول يجعلها مفيدة لعلاج الرثية (الروماتيزم) والتهاب المثانة وصعوبة التبويل.

الاستخدام الذائي طفح القرّاص، ص 303.

الهُدَال (Viscum album (Laranthaceae Mistletoe

الوصف شجيرة طفيلية دائمة الخضرة تشكّل عناقيد تمتد 3 أمتار على الأشجار المضيفة. لها أوراق جلدية رفيعة وأزهار مصفرة في عناقيد من 3 وعنبات بيضاء دائرية ديقة.



الهدال كان «الغصن الذهبية» التي أنقذت إنياس Aeneas الأسطوري من العالم السفلي.

المنبت والزراعة الهدال موطنه أوروبا وشمالي آسيا، ينمو على أشجار مضيفة، لاسيما التفاح Malus) .spp. يُجمع في الخريف.

الأجزاء المستخدمة الأوراق والأغصان والعنبات. المحوّنات يحتوي الهدال على غليكوبروتينات ومتعدّدات ببتيد (فيسكوتوكسينات) وفلافونيّات وحمض الكافييك وحموض أخرى وليغنانات وأستيل كولين، وعلى متعددات سكريد في العنبات. الفيسكوتوكسينات تثبّط الأورام وتنبّه المقاومة المناعية.

التاريخ والتراث في الخرافة الاسكندنافية، استخدم غصن من الهدال لقتل بولدر Bolder. إله السلام، وقد عُهَد بالنبتة لاحقاً إلى إلهة الحب وصار التقبيل تحتها الناميًا

الأفعال والاستخدامات الطبية يستخدم الهدال بشكل رئيسي لخفض ضغط الدم وسرعة القلب وتخفيف القلوق والحث على النوم. عندما يؤخذ بجرعات متدنيّة، يفرّج نوبات الآلم والصداع ويحسن القدرة على التركيز. ويوصف الهدال أيضاً للطنين والصرع. ويمكن أن يؤخذ لعلاج فرط النشاط عند الأطفال، وفي طبّ الطباع البشرية، تحقن مستخلصات من العنبات لعلاج السرطان.

الأبحاث خضعت فعالية الهدال كعلاج للسرطان إلى كثير من الابحاث. وما من شك في أن بعض المكرنات، وبخاصة الفيسكوتوكسينات، ذات مفعول مضاد للسرطان، لكن قيمة النبتة باكملها في علاج السرطان لم تحظ بقبول تام.

تنبيه الهدال، لاسيما العنبات، سامٌ جدًا، لا يؤخذ إلا بإشراف اختصاصي.

كرمة العنب Vitis vinefera (Vitaceae) Grape Vine

الموصف نبتة متسلقة معبلة ذات سوق منتصبة زاحفة وحوالق وأوراق راحية وعناقيد من الأزهار الصغيرة الخضراء الباهتة وعناقيد من الثمر (العنب) التي يتفاوت لونها بين الأخضر والأسود.

المنبت والزراعة كرمة العنب موطنها جنوبي أوروبا وغربي آسيا، وتزرع في المناطق المعتدلة الدافئة حول العالم لثمرها. تجمع الأوراق في الصيف والثمر في الخريف.

الأجزاء المستخدمة الأوراق والثمر والنسغ. المكونات تحتوي كرمة العنب على فلافونيات وحموض التثيك والطرطرات والإينوسيتول والكاروتينات والكولين والسكريات. ويحتوي الثمر على الطرطريك وحموض الماليك والسكريات والبكتين وحموض التثيك وغليوكوزيدات الفلافون والانتوسيانينات (في الأوراق الحمراه والعنب الأحمر) وفيتامينات A و B1 و B2 ومعادن. وتخفض الانتوسيانينات نفوذية الشعيرات الدموية.

التاريخ والتراث أوصى نيكولاس كلبيبر سنة 1652 بكرمة العنب كغسول للفم وكتب أن «رماد الأغصان المحروقة يجعل الأسنان السوداء الفاحمة بيضاء كبياض الثلج، إذا فركتها به كل صباح به. إنها أكثر الأشجار التي تحب الشمس أناقة وهي ودودة جدًا لجسم الإنسان».

الأفعال والاستخدامات الطبية أوراق كرمة العنب، وبخاصة الأوراق الحمراء، قابضة ومضادة للالتهاب، تؤخذ كتقيع لعلاج الإسهال والنزيف

العُنّاب Ziziphus jujuba (Rhamnaceae) Jujube

الحيضى الشديد والنزيف الرحمى، وتؤخذ كغسول

والعنب الأحمر مفيد في علاج أوردة الدوالي والبواسير وهشاسة الشعيرات الدموية . ويستخدم نسغ الأغصان كغسول للعينين . والعنب مغذ وملين معتدل ويدعم

الجسم أثناء المرض، وبخاصة السبيل المعدي المعوي

محتوى بلازما الدم، يوصى بالصيام على العنب لإزالة

السموم. والثمر المجفّف (الزبيب) مقشّع معتدل ومطرّ

يخفف السعال قليلاً. وخلَّ العنب قابض ومبرَّد وملطف

والكبد. ونظراً لأن محتوى العنب المغذّي قريب من

لقروح القم ونطول للتصريف المهبلي، والأوراق

الوصف شجرة شائكة معبلة تعلو نحو 8 أمثار. لها أوراق مستطيلة غير حادة التسنن، وعناقيد من الازهار الصفراء المخضرة وثمرة بيضوية بنية محمرة أو سوداء.

المنبت والزراعة العُنَاب موطنه الصين واليابان وجنوبي شرق آسيا، ويزرع على نطاق واسع في المناطق المدارية وشبه المدارية من آسيا وحوض البحر المتوسط. يجمع الثمر في أوائل الخريف. الجزء المستخدم الثمر.

المكوّنات يحتوي العنّاب على صابونينات وفلافونيّات وسكرّيات ولثا وفيتامينات A و B2 و C وكلسيوم وفسفور وحديد.

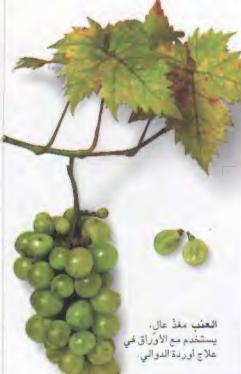
التاريخ والتراث استخدم العنّاب في طب الأعشاب الصيني منذ 2500 سنة على الأقل، وهو دو مداق حلو لذيذ وقيمة غذائية عالية. وقد ورد ذكره في "تحفة القصائد، Classic of Odes، وهو مقتطفات من الشعر الصيني في القرن السادس ق.م.

الأفعال والاستخدامات الطبية العناب ثمر لذيذ ودواء عشبي فعال على حد سواء. يساعد في اكتساب الوزن ويحسن قوّة العضلات ويزيد الاحتمال. وفي الطب الصيني، يوصف العناب كمقر للهيئ المقوية وظيفة الكبد. وهو مركن معتدل ومضاد للأرجية، يعطى لخفض الهيوجية والتعلمل.

ويستخدم أيضاً لتحسين طعم الوصفات غير

الأبحاث أثبت في اليابان أن العنّاب يزيد مقاومة الجهاز المناعي. وفي الصين، كسبت الحيوانات المخبرية التي غُذّيت بمغلي العنّاب وزنّا وأظهرت تحسننا في القدرة على الاحتمال. وفي إحدى الدراسات السريرية، أعطي 12 مريضاً يشكون من علل في الكبد العنّاب والفستق السوداني والسكّر البني ليليًا. وقد تحسنت وظيفة الكبد لديهم في 4 اسابيع.

الأنواع ذات الصلة السدر (Z. spinoza) المركّن يؤخذ في الطب الصيني لد «تغذية القلب وتسكين الروح».





زراعة النباتات الطبية

قد تتطلب زراعة النباتات الطبية وقتاً أطول من شرائها جاهزة، لكنها تحمل معها المتعة الفريدة لإنتاج أدويتك العشبية بنفسك. ومن السهل أن تُزرع كثير من الأعشاب الطبية وتزدهر داخل المنازل أو على عتبة النافذة أو في الحديقة، ما يوفر مورداً على مدار السنة من الأدوية الطبيعية الذكية الغضة.

حديقة الأعشاب الطبية

يتوقف التخطيط لحديقة اعشاب طبية على عدة عوامل، منها الحيّز المتوفّر والمظهر والتربة والظروف والمناخ. وكنقطة بداية، تجد في المخطط أدناه تفاصيل عن زراعة عشر من أكثر النباتات الطبية شيوعاً واستخداماً في المناخات المعتدلة، وبعضها مثل الصعتر الشائع Salvia) والمريمية (Salvia) والمريمية (officinalis وتنمو كثير من النباتات الطبية الأخرى في المناخ المعتدل وتجدر زراعتها، مثل البابونق (Chamomilla) المعتدل وتجدر زراعتها، مثل البابونق (Alchemilla Alchemilla والخرامي (officinalis Lavandula) والخُرامي (officinalis العناية بالنباتات، أو ما ينبت بشكل جيد في حديقتك، استشر أحد المشاتل الزراعية.

الحدائق الخارجية

اختر مجموعة من الأعشاب المتينة لكي تزرعها في حديقتك، أي اعشاب تثبت نفسها بسهولة وتُنتج كثيراً من الأوراق التي يمكن قطافها. إزرع الاعشاب الدخلية أو الاقل متانة في مواقع مشمسة مغطاة او في أوعية.

حداثق الأوعية

كثير من النباتات مثل النعنع (Mentha x piperita، ص 112) أو الغار (Laurus nobilis، ص 224) يمكن زراعتها في الأصص أو السلال المعلّقة أو أحواض

النوافذ. ويجب توخي العناية لتجنّب جفافها أو تقيّدها بالاصيّص (عندما تصبح النبتة كبيرة جدًا على الوعاء). ويجب نقل النباتات الأقل متانة إلى مواقع محمية أو إلى داخل المنزل اثناء الشتاء.

زراعة النباتات تحت غطاء

توفّر الحدائق المغطّاة الفرصة لزراعة نباتات غير عادية استخدم البيت الرجاجي لزراعة نباتات غريبة مثل حشيشة اللَّيمون (Cymbopogon citratus)، ص 196 للاستعمال الطبي والمطبخي، فضلاً عن زراعة الشتلات، وتزدهر النباتات الطرية مثل حبق الرهبان (Ocimum Sanctum)، ص 144 للنزل، وبعض النباتات المنزلية مثل الألوة (Aloe vera، ص 57) لها ميزة امتصاص المواد الكيميائية الملوّئة من الهواء،

شراء الأعشاب الطبية

مشاتل الأعشاب الشهيرة هي أفضل الأماكن للشراء عندما يكون المطلوب بعض الضروب أو الانواع المعينة كن على بينة من النبتة التي تريد شراءها قبل الذهاب إلى المشتل. وعند الشراء للاستخدام الطبي، اشتر الضرب الطبي القياسي، لا ضرباً محسناً أو للزينة.

الزراعة

ترُّ خذ في الحسبان النقاط التالية عند تخطيط الحديقة واختيار الأعشاب.

الموقع

معظم النباتات الطبية تفضّل الأماكن المسمسة والتربة جيدة التصريف. ومن المكن تحسين الموقع بزراعة أسيجة الأشجار كمكاسر للريح اختر زوايا محمية مشمسة للأعشاب الدقيقة وشبه المتينة، وتجنّب الزراعة في أرض استخدمت سابقاً لأغراض صناعية، فقد تكون ماو ثة.

درجة الحرارة

بعض النباتات لا تحتمل إلا نطاقات محدّدة جدًا من درجات الحرارة، وكثير من النباتات، مثل أكليل الجبل درجات الحرارة، وكثير من النباتات، مثل أكليل الجبل تحتمل التعرض لفترات طويلة من الصقيع، احم النباتات الطرية وشبه المتينة من الريح لتجنّب عامل الرياح المبردة. الربيع هو أفضل الأوقات لزراعة معظم النباتات، وغالباً ما يكون وضع النباتات في بيث زجاجي أو موقع داخلي بارد اثناء الشتاء الطريقة الوحيدة للحفاظ على النباتات شبه المدارية في مناخات باردة معتدلة، في حين أن أعشاباً أخرى تزدهر داخل المنزل على مدار السنة في موقع دافيء ومشمس.

التربة

تتفاوت التربة كثيراً تبعاً لمحتواها من الرمل والغرين والصلصال. التربة الرملية تصرف الماء بسهولة وتحتاج إلى تغذية، فيما التربة الصلصالية تُصبح مثقلة بالماء وتحتاج إلى تصريف.

التشذب

يُتوسَّل التشذيب أو التقليم لإزالة الخشب الميت وتحسين مظهر النبتة النامية وحجمها ونوعيتها، وهو من نشاطات الحديقة الهامة التي يجب أن تُجرى بشكل صحيح لكي تفيد النباتات الخشبية المختلفة منها -تحقق من أفضل الأوقات في السنة لكل نبتة ، وتحضً إزالة رؤوس النباتات ، لاسيما الشجيرات ، على مزيد من النمو . كما أن تقليم نباتات الحديقة وترتيبها بانتظام يقلل من الآفات والامراض .

الري

نباتات زراعتها مفيدة

الاستخدامات الطبية	الظروف والعناية	طريقة الزراعة	وقت الزراعة	النبتة
■ ملام النبئة الغضة للحروق الثانوية والجروج	■ موقع داخلي مشمس، في أصيص عند الحاجة، لا تفرط في الري	ناميات	الربيغ/الخريف	الألوة (Alice vera) من 57)
■ مرهم أو لبخة للأوثاء والكدمات (تستخدم الأوراق فقط)	■ موقع مشمس دافيء: تربة رطبة	بذور / تقسيم	الربيع/الذريف	السعفوطن المخزني (Symphytum officenale)
■ الورق الغض أو الصبغة للصداع أو الشقيقة	 قربة حجرية جافة جيدة التصريف في الشمس 	بذور/تقسيم/فسيلة	الخريف/الربيع	شجرة مريم (Taracetum parthentum) ص 139)
 ■ النقيع للقلق وقلة النوم وعسر الهضم العصبي الدفون لعقبولة الشفة 	■ تربة رطبة في الشمس، تقص بعد الإزهار	بنور/تقسيم/فسيلة	الربيع/الذريف	الثرُّنجان (Mellssa officinalis) ص ۱۱۱)
الرهيم للجروح والجلوف والجلد الملتهب، النقب للنقب النقب	■ تربة جيدة التصريف شمس تامة. تزال رؤوس الأزهار الميتة	بذور	الربيع/الخريف	الأثريون المخزني (Calenduia afficewalls) ص 69)
■ النقيع لعسر الهضم والصداع، الدهون للجلد المستحث	■ موقع مشمس رطب، لا تسمح بجفاف النبتة	فسياة / تقسيم	الربيغ/الخريف	النعثع (Mentha 8 piperila) ص 132
■ النقيع كمقر عصبي منبه ولمساعدة ضعف الهضم	■ موقع محمي مشمس، تحمى بالتكييس في الشتاء	يذور / فسيلة	الربيع الخريف	إكليل الجيل (Rasmarinus officinalis) عن 125)
 ■ النقيع الثهاب الحلق وقروح الفم والإسهال 	■ مرقع جيد النصريف أو جاف ومشمس	يذور/فسيلة/ عكس	الخريف الربيع	المريميّة (Salvia officinalis) ص 130
■ الصبغة للاكتئاب والإياس والنقيع الزيتي مطهر ويشفى الجروح	 قربة جافة جيدة التصريف مع شمس أو ظل جزئي 	يذوز / تقسيم	الربيع / الخريف	دشیشة القلب (Hyperteun perfuration) من 104
■ النقيع للسعال وعداوي الصدر، الدهون للعداوي الفطريّة	■ تربة جيدة التصريف، قد تتطلب طبقة من الحصى، موقع مشمس	بذور/ثقسيم/فسيلة	الربيع / الذريف	الصع تر الشائع (Thymus rulgaris) ص 142)



حدائق الأعشاب الطبية المزروعة يمكن أن تنشىء منطقة عطرة زاهية الألوان، فضلاً عن توفير مورد جاهز من الأعشاب الغضّة للاستخدام الطبي والطهي.

ارو جيداً بعد الزرع، ثم مرّة في الأسبوع، عند الحاجة، بدلاً من قليل كل يوم، في الصباح أو باكراً في المساء. لا تفرط في الريّ لأن كثيراً من الاعشاب تنتج مكوّنات فعّالة طبياً في ظروف جافّة. إرو نباتات الاصنص الجافة جيداً قبل زراعتها،

التعشيب والتخصيب

التعشيب ضروري لأن الأعشاب الضارة تتنافس مع النباتات الأخرى على الماء والمواد المغذّية. حافظ على خلو الاوعية والمسكبات من الأعشاب الضارة قدر الإمكان، ويجب عدم تغذية معظم الاعشاب الطبية أو تغطيتها بمواد عضوية لأن ذلك يقلل من قوتها العلاجية. لكن يجب تغذية التربة الرملية بمخصب جيد للحفاظ على المغذّيات في التربة الرملية بمخصب جيد للحفاظ على المغذّيات في التربة.

الأفات والأمراض

استخدم الطرق العضوية فحسب لعلاج الآفات والأمراض والاحتشار. ويمكن القضاء على الأرقة باستخدام ماء صابوني أو بريّها بماء نقع فيه قشر الثوم مدّة يومين. افصل النباتات المصابة للحؤول دون مزيد من التلوّث.

طرق التكثير

ثمة أنواع كثيرة من طرق التكثير والاستنبات. اختر

الطريقة الملائمة للنبتة. وعند الزراعة، أعد التربة مقدماً آخذاً في الحسبان متطلبات النباتات كل على حدة والتربة والموقع والوقت أثناء السنة، فضلاً عن الحجم المتوقع للنبتة تامة النمو.

البدور

يمكن بذر البذور في أوعية أو في تربة معدّة في أرض مكشوفة. ومن الضروري توقيت البذر لإتاحة زراعة الفروخ عندما يصبح الطقس والتربة دافئين، يمكن زراعة النباتات الحولية وثنائية الحول بسهولة، وهي تنمو بنشاط أثناء الصيف. تحقق من متطلبات إنتاش النباتات المعمّرة قبل شراء البذور، لأن بعض الضروب تُنتش بسهولة، في حين أن ضروباً لخرى، مثل الجنسنغ السيبيري (Eleutherococcus senticosus، و29) قد تكون صعبة الإنتاش.

الفسائل

هذه واحدة من اكثر طرق التكثير شهرة. وهي ملائمة للأعشاب المعمرة الخشبية. تؤخذ الفسائل عادة من الساق، رغم أن بعض النباتات يمكن تكثيرها من الجذور . اختر نباتات فتية معافاة واجعل الفسيلة تصل إلى ما دون نقطة اتصال الورقة بالساق مباشرة مستخدماً سكيناً

جذر الزنجبيل الغض ينتج بسرعة عدة قروح جديدة إن زرع في خليط تسميد رطب في ظروف دافئة فوق

وازرعها في أصَيْص. طريقة العكس ملائمة للأعشاب الخشبية مثل المريمية (Salvia officinalis، ص 130). كدّس تربة حرة التصريف فوق قاعدة النبتة عندما تنشىء السوق المنعكسة جذوراً جديدة، ثم ارفعها واغرسها في أصص.

حادةً وتظيفة انزع الأوراق الدنيا واغمس الساق في مستحضر تجذير هرموني قبل غرسه في خليط تسميد ملائم . ومن الصعب تكثير بعض النباتات بهذه الطريقة .

هذه طريقة سهلة لتكثير النباتات التي تفرّخ. قسّم النباتات العشبية التي تُزهر في الربيع في الخريف والنباتات العشبية التي تزهر في الخريف في الربيع. ارفع بعناية النبتة الناضجة، قسمها قسمين صغيرين

اشتر أصُصاً من الأعشاب المطبخية من متجر وقسم الشتلات إلى 3 أو 4 فروخ وضعها في أصص مستقلة. الجذور الطازجة مثل الزنجبيل (Zingiber officinale)

ص 153) أو البصيلات، مثل الثوم (Allium sativum،

ص 56) يمكن زراعتها في أصص أو في ارض مهيّاة في

وأعد زراعة النبتتين الناضجة والصغيرة.

لذا تحقّق من الأمر قبل تجربتها.

تقسيم الجذر

نباثات من الحاصيل

الخارج، إذا سمح الطقس

ينطوي العكس على

تشجيع فرع أو ساق على

تشكيل جذور بإحداث

شقّ صغير في جانبها

السفلي ودفنها مع

إيقاء الرأس النامية

تبرز جذور الساق

المعكوسة. أزلها

فوق الأرض. وعندما

العكس

الناميان

تُنتج الناميات من معظم الاعشاب التي تنمو من بصلة أو قُرمة، مثل الثوم (Allium sativum، ص 56)، ويمكن فصلها أثناء السبات وإعادة زراعتها.



2 عندما تُنتش البذور، املاً عدداً من الأصم بخليط التسميد. ارفع إحدى الشتلات بعناية واغرسها في حفرة صغيرة في خليط التسميد ورص التربة حولها. اروها جيداً ولا تسمح لها بالجفاف. املاً صينية بذور بخليط تسميد للبذور واروها جيداً انثر البذر وغط البذور الكبيرة بطبقة رقيقة من خليط التسميد غط الصينية بالزجاج أو ضعها في كيس من النيلون واحفظها في مكان دافىء (تبلغ درجة حرارته 21"م).

القطاف والصناعة

رغم وجود بعض الأعشاب التي يمكن جمعها على مدار العام، فإن لمعظمها موسم نمو معيناً ويجب جنيها واستخدامها على الفور أو حفظها للاستخدام في السنة التالية. أنظر المداخل الفردية ص 54-28 من أجل معرفة أوقات القطاف. ويجب معالجة الأعشاب بسرعة للحؤول دون تدهورها والحفاظ على مفعولها العلاجي. لا تجمع إلا النباتات المعافاة الخالية من أضرار الحشرات أو التلوّث.

القطاف من البرية

تقدّم النباتات البرية مصدراً مجانيًا طبيعيًا من الأدوية العشبية وتشبع الرغبة في جمع الأعشاب بالطريقة التقليدية. كما أن المكوّنات الفعّالة تكون في الغالب عالية التركيز في النباتات البرية إذ يرجّح أن تنمو العشبة عموماً في بيئتها المفضّلة.

التعرّف إلى الأعشاب

إن التعرف إلى النباتات البرية بشكل صحيح أمر ضروري. استخدم دليلاً للحقل أو للأزهار البرية لساعدتك، لآن كثيراً من النباتات تبدو متشابهة، وإذا اعتراك الشك، لا تقطف النبتة إذ يمكن أن ينتج التسمم عن الخطأ في التعرف إلى النبتة.

العوامل البيئية والقانونية

تُجنى الآنواع الشائعة من القراص (Unica dioica . ص 145) بسهولة من البريّة ، لكن تخضع الكثير من الآنواع النادرة إلى ضغط عظيم نظراً للافتقار إلى المنبت الملائم . وتحظر كثير من البلدان بموجب القانون قلع جذر أي نبتة بريّة . وربما تتمتع بعض الانواع بالحماية ، ورغم أن جمع بعض النباتات الطبيّة مثل

الهيلونيا (Chamaelirium luteum)، ص 75) أو الجنطيانا الصفراء (Gentiana lutea، ص 97) قد يكون جائزاً في بعض البلدان، فإن ذلك يقلّل من فرص بقائها في البرّية في المستقبل. لا تقطف البتة نباتات نادرة أو غير شائعة من البرية، حتى لو كانت وفيرة محليًا. ولا تجمع اللحاء من البرية.

قبل القطاف، فكّر في مكان نمو النبتة وإذا ما كان يمكن أن تكون ملوّثة، لا تجمع من جوانب الطرقات أو قرب المصانع أو من مناطق ترش فيها المحاصيل. ويجب من الناحية المثالية أن يكون الموقع الذي تقطف منه الاعشاب مالوفاً لديك وأن تكون على علم بشأن مخاطر الثلوّث المحليّ.

القطاف من الحديقة

توفر الاعشاب المزروعة مورداً جاهزاً من المواد الطازجة في بيئة متحكم فيها. ويمكن الجمع بين القطاف من الحديقة وتشذيب النبتة بإزالة الفروع غير المرغوب فيها والحض على التغصن. إقطع النباتات المعمرة بعناية بحيث تعاود النباتات الثمو بسرعة. وبعض النباتات الطبية مثل التُرنجان (Melissa مراقض، ص 111) تغل محصولين أو اكثر في العام.

نصائح عامة

يتطلب قطاف الأعشاب الطبية تخطيطاً متأنّيا لضمان معالجة الأجزاء في حالة ممتازة وبسرعة للحفاظ على مكوّناتها الفعّالة.

الأدوات

استخدم، إذا أمكن، صينية خشبية أو سلّة مفتوحة لجمع الأعشاب الطبية، فذلك يحول دون سحق النبتة وتدهورها، وقد تكون حقيبة الظهر غير المصنوعة من النيلون أو كيس الكانفا أكثر ملاءمة في البرية، احمل دليلاً للحقل أو الأزهار البرية لمساعدتك في التعرف إليها، استخدم سكيناً أو مقصاً حادًا للقطع لتقليل الضرر اللاحق بالنبتة، وحاول التقليل قدر الإمكان من التعامل مع النباتات باليدين، البس قفازات واقية عند جمع نباتات شائكة أو مؤرّجة مثل الفيّجن النّتز (Bun) التعلى الأرجي.

عم تبحث

اجمع المواد من نباتات معافاة خالية من الأمراض وأضرار الحشرات، والتلوث إن كانت في البرية. ويجب إهمال أي نبتة متضررة لانها قد تؤدي إلى مرض أو تعفّن مواد النبتة المجفّفة. لا تخلط مواد النباتات المقطوعة معاً لتجنّب الخطأ في التعرّف إليها.

مثى القطاف

اجمع الأعشاب في طقس جاف، ويفضل في الصباح المشمس بعد تبخّر الندى، فالجمع في ظروف الطقس الصحيحة، عندما تكون النبتة في ذروة نضوجها، يضمن احتواءها على تركيز عال من المكوّنات الفعّالة يفضل جمع الأوراق عند تغتّحها في اشهر الربيع أو الصيف، والأزهار عندما تبدأ بالإزهار، والثمار والعنبات عندما تصبح ناضجة، والجذور في الخريف عندما تستعيد النبتة حيويتها تحت الأرض، ما لم تذكر مداخل النباتات المفردة ص 281-54 غير ذلك، ويجب جمع اللحاء بعناية شديدة إذا أريد للشجيرة أو الشجرة أن الشجرة الدالات.

الجزء الطبي الصحيح

يكون للأجزاء المختلفة من النبتة نفسها استخدامات وأفعال مختلفة جدًا في كثير من الحالات احرص على جمع القسم الطبيّ الذي يوافق أغراضك من النبتة.

العالجة بسرعة

لا تجمع إلا مواد النبئة التي تستطيع استخدامها أو معالجتها فور قطافها. ومرد ذلك أن مواد النبئة الغضّة. لاسيما الأزهار والأوراق الطرية، تتدهور بسرعة كبيرة وتكون المكونات الفعّالة طبيًا أول ما يتأثر، والأعشاب العطرية التي تخلّف رائحتها في الهواء أو على جلدك يمكن أن تفقد زيوتها الطيَّارة خلال ساعات. ويفضل أكل الأوراق المستعملة في السلطة والأعشاب المطبخية على الفور للاستفادة القصوى من موادها الغذية، رغم إمكانية خزنها لبضعة أيام في كيس من النيلون غير مفرغ من الهواء في الشلاجة.



يمكن أن يفترش الحوذان الماثي المواقع الظليلة في الغابات الرطبة. تُجنى البصلة والأجزاء الهوائية في أوائل الصيف من أجل خصائصها الصادة والمدارية.

المعالحة

يمكن حفظ الأعشاب بعدة طرق، وأكثرها شيوعاً وأبسطها التجفيف بالهواء أو في الفرن. ويكون المكان الدافيء الجاف، مثل خزانة تهوئة، مثالياً. يستخدم ورق بسيط لتجفيف الأعشاب، ولا تستخدم البتة صحيفة مطبوعة. ويمكن خزن الأعشاب المجفّفة عدة اشهر في وعاء زجاجي غامق أو كيس ورقي بني

الأجزاء الهوائية

تضم هذه كل أجزاء النبتة التي تنمو فوق الأرض، أي السوق والأوراق والأزهار والعنبات والبذور. تقطع السوق عادة على ارتفاع 5-10 سم فوق الأرض بُعيد بدء إزهار النبتة، عندما تبذل الجهد الأكبر في النموّ. ويمكن قطع الأعشاب المعمرة على ارتفاع اكبر فوق الأرض للحضّ على مريد من الغلال. تُزال الأزهار والأوراق الكبيرة ويجفّف كل على حدة، ويمكن تجفيف الصغيرة منها مع السوق.



 عندما تصبح قصفة ، لا جافة كالحطب، تُفصل السوق الصغيرة والأوراق والأزهار والبذور عن السوق بفرك الحُزْم بعناية فوق صحيفة كبير من الورق العادي.

ورقي بنيّ.



الأزهار الكبيرة

تقطف الأزهار، في معظم الحالات، بعد أن تثقتح في الربيع أو الصيف عادة. أحياناً لا يُستخدم إلا أجزاء محدّدة من الزهرة، مثل بتلات الأذريون المخزني (Calendula officinalis)، ص 69)، فيما تستخدم أزهار أخرى كاملة.



تُفصل رؤيسات الأزهار الكبيرة عن السوق وتُزال الحشرات أو الأوساخ عنها. توضع الأزهار على ورق نشأف في مكان جاف ويُفسح فيما بينها لكي يدور الهواء.



مندما تجف أ رؤيسات الأزهار، تُخزن في كيس ورقي بنى أو وعاء زجاجي داكن. تُنزع بتلات الأذريون المخزني من القسم المركزي للزهرة قبل خزنها.

الأزهار الصغيرة

يمكن قطف الأزهار الصغيرة مع السُّويق المتصل بها وتفصل لاحقاً. تعلُق الأزهار الصغيرة مثل الخُزامي (Lavandula officinulis) من 107 راساً على عقب في كيس ورقي، أو تُدلَى فوق صينية (انظر تجفيف البدور ادناه). وإذا كانت السوق لحيمة، تُجفّف كما الأزهار

الكبيرة أعلاه.

3. 00 00 . 4 4 -

شرائح أو قطعاً صغيرة بسكين حادً.

ينفض التراب العالق بأجزاء الجذر ويعسل جيدا

غير المرغوب فيها أو البقع الطرية المتضررة. يقطّع الجذر

وينظف بماء دافيء، وتزال الجذور الجانبية الصغيرة

الجذور والجذامير والعساقيل والبصلات

تُجمع الأجزاء الأرضية من النباتات في الخريف بعد أن

تذوى الأجزاء الهوائية وتصبح غير نشطة وقبل أن تثقل

التربة بالماء أو تتجمد ويمكن أيضاً قلع كثير من الجذور

في أوائل الربيع قبل أن يفقد الجذر حيويَّته من أجل نموُّ

الأجزاء الهوائية. يُحفر عميقاً حول الجذر ويُستخرج

الباقى تحت الأرض،

بعناية من الأرض. بعض الجذور الوتدية يصعب قلعها بالكامل. ينزع القسم المطلوب وتُعاد زراعة القسم

4 - 3 - 3 - 3 - 3

🤈 توزّع أجزاء الجذر على ورق نشاف فوق صينية وتوضع في فرن دافى ، (مطفا) مع ترك الباب موارباً لمدة 2-3 ساعات تُنقل بعد ذلك إلى مكان دافيء حتى تجف

الثمر والعنبات

تُجنى الثمار والعنبات في أوائل الخريف عندما تنضج وهي لا تزال صلبة. وإذا ما تُركت لتنضح كثيراً، قد لا تجف بشكل صحيح. ويمكن أن تقطف كل على حدة أو



البذور

تجمع قرون البذور أو المحفظات الناضجة أو السوق المزهرة في أواخر الصيف قبل أن تتناثر

للبذور الصغيرة جدًا، تعلق حزم رؤوس البذور رأساً على عقب فوق صينية مبطّنة بالورق، كما هو مبيّن هنا، أو توضع في كيس ورقي. الترك حتى تجف ثم ترج برفق ترفع البذور الكبيرة

باليدين عندما

النسغ والهلام

لا تُجمع النسغ إلا من حديقتك. يُجمع النسغ في الربيع عندما يرتفع، أو في الخريف عندما يهبط. تُنتج الأشجار مثل البتولا الثؤلولية (Betula pendula). ص 176) كميّات كبيرة من النسخ إذا بُزلت، رغم أن ذلك يقلَل حيويّة الشجرة. يُحفر ثقبٌ عميقٌ في جذع الشجرة، لا يزيد عن ربع قطر الجذع، ويوضع وعاء تحت قسم الثقب، في الربيع، يمكن أن تنتج لترات من النسخ، ومن الضروري سد الثقب بالراتينج أو خشب مالىء بعد رفع ما يقرب من لتر من السائل. تجمع العصارات اللبنية من نباتات مثل الطرخشقون المخزني (Taraxacum officinale)، ص 140) بعصر الساق فوق صحفة. تلبس قفّازات لأن العصارة اللبنية أو النسغ قد يكون أكالاً. ويُقشط الهلام من الالوة (Aloe vera. ص 57) بعد شطر الورقة طوليًا وتفريق الحافتين (انظر



تشطر ورقة الالوة طوليا باصابع اليدين والإبهامين وتُباعد الحافتين.



2 يجمع الهلام بكشط باطن الورقة بالحافة الكليلة للسكين. يستخدم ملام الالوة على الفور إذ لا يمكن

لا تجمع اللحاء إلا من أشجارك وشُجيراتك لأن ذلك يحمل مخاطر خسارة النبتة باكملها من فرط التعرية أو إزالة شريط كاعل من اللحاء. ويفضّل جمع لحاء الأغصان البعيدة التي يمكن أن تقلُّم بعد ذلك. وعند نزع اللحاء من النبتة ، افعل ذلك في الخريف عندما يهبط النسغ، أزل الحشرات والأشنة والحزاز عن اللحاء، 288 وقطّعه إلى قطع صغيرة وضعه على صينية لكي يجفّ

طرق أخرى لحفظ الأعشاب

ثمة طرق أخرى لحفظ القوائد الدوائيّة للأعشاب. إلى جانب تهرئتها وتجفيفها.

إزالة الرطوبة

ثمة طريقة فعالة ومكلفة لتجفيف الاعشاب باستخدام مزيل للرطوبة، يمتص الماء من النبتة. يجب وضع مزيل الرطوبة في غرفة صغيرة مغلقة تعلّق فيها الاعشاب في حرم غير محكمة الربط أو توضع في صوان. تجفُّ الأعشاب بسرعة بهذه الطريقة وتتدهور قليلأ فحسب لعدم استخدام الحرارة.

التجفيف بالتجميد

يحافظ التجفيف بالتجميد على اللون والنكهة، لكنه ملائم لأعشاب الطهو أكثر من الأعشاب الطبية. يمكن تجميد غصينات باكملها من أعشاب مثل البقدونس Petrosilinum crispum ص 244) أو المريمية (244 officinalis ، ص 130) في أكياس من التيلون. و لا حاجة لإذابة الجليد قبل الاستعمال لأن الأوراق تتفتَّت بسهولة وهي لا تزال مجمدة. ويمكن أيضاً تجميد حشيشة القزّاز (Stellaria media، ص 270) واستخدامها موضعيًا لحالات الجلد المستحك. ويمكن عصر كثير من النباتات (انظر ص 296) وتجميدها في مكعبات ثم إذابتها عند الحاجة.

التجفيف بالميكرويف

يمكن تجفيف الأعشاب في فرن الميكرويف. يجب توزيع الأجزاء المقطعة على ورق المطبخ وتجفيفها في فرن الميكرويف وفقاً لدرجات الحرارة التي يحدّدها المنتج. ويجب أن يستغرق ذلك نحو 2-3 دقائق، لكن يجب التحقق من التقدّم كل 30 ثانية وإعادة ترتيب القطع لضمان التجفيف المتكافيء.

شراء الأعشاب الجففة

تتوفّر الأعشاب المجفّفة عامّة عند موردى الأعشاب، وبعضهم يعرض خدمة الطلب بالبريد. ويمكن أن يكون الشراء من المتاجر أكثر ملاءمة إذ تُفحص الاعشاب قبل شراثها، لكن شركات الطلبات البريدية تتمتع بمعدل دوران عال وقد توفّر نوعيّة افضل وأعشاباً أجدّ نتيجة لذلك. وللحصول على أفضل المفاعيل الطبية، لا بد أن يكون المنتج جيد النوعية. تسوق وخذ هذه النقاط بالحسبان قبل الشراء:

- یجب الا تکون الاعشاب مخزونة فی اوعیة زجاجیة شفًافة أو تحت الشمس مباشرة لأن ذلك بسبب التاكسد، ما يؤثر على فعاليتها.
- يجب أن تكون الأعشاب العطرية جيدة النوعية ذات رائحة ونكهة متميّزتين.
- تحقق من علامات الاحتشار بسبب رداءة طرق التجفيف أو الغش. ويمكن أحياناً كشف الغش بإدخال عشب مجفّف أو مواد غير طبية في الوعاء.
- تفقد الاعشاب لونها مع تقدّم عمرها. ابحث عن مواد زاهية جيدة التجفيف والحفظ وغير متقدمة في العمر.



تشير البثلات زاهية اللون إلى ارتفاع مستويات المكونات الفعالة.

أزهار الأذريون المخرثي (Calendula officinalis)، ص 69) ذات اللون الأصفر والبرتقالي الناضر تشكّل دواء جيداً على الأرجح. وإذا كانت موضوعة على الرف مدة 18 شهراً، فريما تبدو مسمرة وباهتة.

خزن الأعشاب

إن خزن الأعشاب المجففة بشكل صحيح أمر حيوى وإلا لن تدوم طويلاً. يجب خزن الأوراق والأزهار والأجزاء الأخرى في أوعية زجاجية داكنة معقّمة ذات أغطية محكمة. ويمكن خزنها أيضاً في أكياس ورقية سمراء جديدة تحفظ في مكان جاف بعيداً عن الضوء. ولا ينصح بالأوعية المعدنية والبلاستيكية لأنها قد تلوّث العشبة ، إذا حفظت الأعشاب في مكان بارد داكن ، يمكن أن تدوم 12 شهراً بعد القطاف. ويمكن استخدام الأعشاب المجمّدة في اكياس نيلون مدة 6 أشهر. احرص على أن يحمل الوعاء المستخدم اسم العشبة ومصدرها وقوّة المستحضر وتاريخ القطاف، تنبُّه من الاحتشار، وإذا حدث ذلك، ضع المادة المتأثرة في كيس نيلون وارمها. عقم الوعاء وتحقّق من كل الأعشاب الأخرى بحثاً عن تلوث.



يمكن صنع شبكة تجفيف ببساطة بتغطية إطار خشبي بشبيكة سلكية.

صناعة الأدوية العشبية

في السنوات الماضية، صارت الأعشاب الطبية تصنع في صيغ كثيرة التنوّع، ليس في نقائع ومغليّات وصبغات فحسب. بل في مستحضرات مثل الشرابات والأكاسير أيضاً. تقدم الصفحات التالية تعليمات متدرّجة لصنع المستحضرات العشبية. إن صناعة معظم أنواع الأدوية العشبية ليس صعباً، لكنه يتطلّب وقتاً، وإن كنت تفتقر إلى الوقت أو المعدات، اشتر أدوية جاهزة (انظر أدوية بدون وصفة طبية، ص 299).

التعرّف إلى النبتة

قبل استخدام النباتات الطبية التي جمعتها من البرية ، لا بد من التعرف إلى هويتها بشكل صحيح وإن كنت في ريب ، لا تستخدم العشبة . فالتعرف الخاطى ، إلى الأعشاب افضى إلى كثير من حالات التسمّم . فأوراق القمعية الأرجوانية (Digitalis purpurea ، ص 199) مثلا تُخلط في الغالب بأوراق السمفوطن المخزني مثلا تُخلص في الغالب بأوراق السمفوطن المخزني . Symphytum officinale) .

الأدوات

تستخدم أوعية زجاجية أو مطلية بالميناء أو من فولاذ لا يصدأ وسكاكين خشبية وفولاذية ومناخل بلاستيكية أو من النيلون. لا تستخدم الأدوات المصنوعة من الألمنيوم لأن الأعشاب تمتص هذا العنصر الذي قد يكون ساماً بسهولة.

التعقيم

يجب تعقيم كل الأدوات المستخدمة في صناعة الأدوية

العشبية لدة 30 دقيقة على الأقل في محلول معقّم مخفّف بشكل جيد. بعد النقع، تشطف جيداً بماء مغلي وتجفّف في فرن حام، أو تغسل بغسّالة الأطباق. التعقيم الصحيح يحفظ الصحة ويحول دون تعفّن الإدوية، وبخاصة الدهونات والشرابات.

الأوزان والمقاييس

موازين المطبخ العادية ملائمة لمعظم الاغراض، رغم أن الموازين الإلكترونية اكثر دقة، والقاييس المترية بالغرامات واللترات اسهل استخداماً من المقاييس الإمبريالية عند صنع الأدوية، وإن كان من الصعب وزن مقدار صغير، مثل 10 غ في موازينك، قس ضعف الوزن، أي 20 غ ثم خذ نصف الكمية، ويمكن قياس السوائل في إبريق قياس للمطبخ، رغم أن المقاييس الزجاجية المخروطية والمستقيمة الجوانب اكثر دقة، ويمكن قياس الأحوام الصغيرة جدًا من السوائل بالنقاط (انظر قياس الأدوية، يسار)).

لتخزين

يمكن حفظ المستحضرات المختلفة فترات مختلفة قبل أن
تبدأ بفقد خصائصها الطبية. ويجب صنع النقائع
طازجة كل يوم، ويجب استهلاك المغلبات ضمن 48
ساعة ويخزن الاثنين في ثلاجة أو مكان بارد، ويجب
خزن الصبغات والمستحضرات السائلة الأخرى، مثل
الشرابات والزيوت العطرية في قنان زجاجية داكنة في
بيئة باردة بعيداً عن ضوء الشمس، لكن يمكن حفظها
عدة أشهر أو سنوات. ويفضل حفظ المراهم والدهونات
والبرشامات في أوعية زجاجية داكنة، رغم أن الأوعية
البلاستيكية مقبولة أيضاً، انظر أيضاً، تخزين
(الاعشاب، ص 288.

قياس الأدوية

ا مل = 20 قطرة

دَّمل = المعقة صغيرة

0 مل = ا ملعقة حلوى

20 مل = ا ملعقة طعام

الصيدليّات ومخازن الأعشاب. ويمكن بدلاً من ذلك صناعة بعضها في

البيت، كما تفصل الصفحات التالية. دقق في التنبيهات المرفقة بكل

لا تتجاوز كمية الاعشاب المستخدمة أو الجرعة الموصى بها، ورغم أن هذه المقاييس تقريبية، إلا أنها دقيقة بشكل كاف لمعظم الاغراض وتستخدم كمعايير قياسية في هذا الكتاب، يتوقّف عدد القطرات في ا مل على معيار أنبوبة المص (أو حجم رأس القطارة) المستخدم ويمكن التدفيق في ذلك بحساب عدد القطرات اللازمة لمل ملعقة صغيرة حجمها 5 مل (ويفترض هذا الكتاب أن 100 قطرة تساوي 5 مل) ثم تعديل جرعة القطرات عند اللزوم.

عدة الإسعاف الأولي الأساسية

إن إضافة أدوية عشبية إلى عدة الإسعاف الأولي في منزلك تزيد من الخيارات المتاحة لك ولعائلتك عندما تقع الحوادث أو يحلّ المرض. الأدوية الثلاثة عشر الموجودة في عدة الإسعاف الأولى هذه يمكن إيجادها في

مرهم السعفوطن المخزني ص 136) للكدمات والأوثاء ولعلاج الكسور _ ميزان حرارة رهيم أذريون الحدائق -للجروح الملتهبة أو الثانوية والطفح الجلدي وحروق الشم صيغة المر (Commiphora movimal) و 48 (كتهاب الحلق و العد (حب الشياب) شراب الصعثر الشائع كبسرلات شجرة مريم (Tanacetum) للسعال والزكام وعداوي الصدر ص 139) للصداع ماء مشتركة فيرجينيا~ والشقيقة ص 100) المقطر الشفاء الجروح والجلوف مسحرق الدردار الأحمر (Ulmus rubra)، ص 144) للسعال والمشكلات دهون زهرة العُطاس (Arnica). mootana. ض 170) للكدمات المؤلمة والم العضلات الزيت العشري للطقاء الزيت العشري للخزاهي (Lavandula (Melaleuca alternifolia) ... Melaleuca alternifolia ص 110) مطهر ومضاد للقطر واللدغات والحروق والصداع برشامات حشيشة القنفذ (.Echinacea spp.) للزكام والانقلونزا والعداوي برشامات الثوم (Alium sarrum. ص 56) للعداوي. رزيت الكبسولات لألم الأذر الزيت العشري للبلقاء أتراص ناردين الحدائق م ص 146 للكرب والأرق

﴿ النقائع

النقيع هو أبسط الطرق لتحضير الأجزاء الهوائية الدقيقة للنبات، وبخاصة الأوراق والأزهار، من أجل استخدامها كدواء أو كشراب منعش أو مُرخَ. وهو يُصنع بطريقة مماثلة لصنع الشاي، باستخدام عشبة واحدة أو مزيج من الأعشاب، ويمكن شربه ساخناً أو بارداً.

> تكمن القيمة الدوائية لكثير من الأعشاب في زيوتها الطيّارة التي تنتثر في الهواء إذا لم يستخدم فوقها غطاء، وذلك هام على وجه الخصوص في حالة البابونق (Chamomilla recutita)، ص 76). استخدم إبريق شاي، أو ضع غطاءً أو صحناً فوق الفنجان إن كنت تصنع كميةٌ صغيرة. استخدم ماء غُليَ للتوّ. تؤخذ أنواع الشاي العشبي الشهيرة، مثل البابونق، من أجل نكهتها المنعشة بقدر ما تؤخذ من أجل قيمتها الطبية، ويمكن شرب 5 أو 6 أكواب في اليوم بأمان. غير أن بعض الأعشاب مثل الأخلّية ذات الألف ورقة (Achillea millefolium، ص 54) أقوى بكثير ويجب تناولها بجرعات أقل تكراراً. وثمة اعشابٌ اخرى مثل شجرة مريم (Tanacetum parthenium) ص 139 قويّة جدًا بحيث أنها غير ملائمة للاستخدام في النقائع دقَّق دائماً في الجرعة المقترحة وكميَّة الأعشاب المستخدمة، لأن للنقائع مفعولاً طبيا ويمكن أن تُحدث تأثيرات غير مرغوب فيها إن أخذت بجرعات خاطئة.







الكمية القياسية كوب 1 ملعقة صغيرة (2-3 غ) من العشبة المجففة أو 2 ملعقة صغيرة (4-6غ) من العشبة الغضّة وكوب من

الماء (يساوى ذلك جرعة واحدة)

إبريق 20 غ من العشبة المجففة أو 30 غ من العشبة الغضة و 500 مل من الماء

> الحرعة القياسية تؤخذ 3-4 جرعات (500 مل) كل يوم

يحفظ في إبريق مغطى في الثلاجة أو في مكان بارد

نحر 24 ساعة.

المغلبات

تتطلب الجذور واللحاء والغصينات معالجة أقوى من معالجة الأوراق أو الأزهار لاستخلاص المكونات الدوائيَّة. وينطوي المغلى على غلى هذه الأجزاء معاً في الماء. ويمكن استخدام نبتة غضَّة أو مجفَّفة، ويجب تقطيعها أو تكسيرها إلى قطع صغيرة قبل الغلي. وعلى غرار النقائع، تؤخذ المغليّات ساخنةً أو باردة،

> تصنع المغليات عموما باستخدام الجذور واللحاء والعنبات، ويمكن أحياناً إضافة الأوراق والأزهار. تضاف هذه الأجزاء الدقيقة عندما تطفأ النار وينتهى الغلي ويبدأ المغلي بالابتراد. ثم تصفّي وتستخدم وفق

المغليات الصينية

المغليّات هي الطريقة الرئيسية لتحضير الأعشاب الطبيّة في طب الأعشاب الصبيني المأثور. وغالباً ما تستخدم مقادير كبيرة من العشبة لإنتاج سائل عالى التركيز أو يكثف المغلى بحيث لا يبقى سوى 200 مل من السائل فقط، يزيد ذلك تركيز المستحضر. وهذه العملية مفيدة للحاء القابض مثل السنط العربي (Acacia arabica)، ص 156) والسنديان المزنّد (Quercus robur)، ص 258) الذي يمكن استخدامه خارجيًا لشد اللثة أو غسل الطفح الجلدي (لا تؤخذ 290 داخليا).



توضع الأعشاب في قدر وتغمر بالماء البارد ثم ترفع الحرارة إلى درجة الغليان. تُغلى ببُطء نحو 20-30 دقيقة إلى أن يقلّ السائل بمقدار الثلث تقريباً.

2 يُصفى السائل بمصفاة داخل إبريق. وتسكب الكمية المطلوبة في فنجان، ثم يغطى الإبريق ويحفظ في مكان بارد.

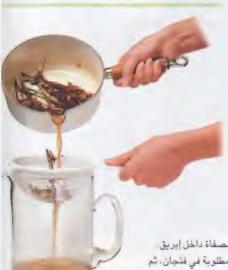
الكمية القياسية

20 غ من العشبة المجففة أو 40 غ م العشبة الغضّة مع 750 مل من الماء البارد يقل إلى نحو 540 مل بعد الغلى (يساوي 3-4 جرعات).

الجرعة القياسية

تؤخذ 3-4 جرعات (500 مل) يوميًا.

يُحفظ في إبريق مغطى في الثلاجة أو في مكان بارد نحو 48 ساعة



الصبغات

تصنع الصبغة بنقع العشبة في الكحول، يحضُّ ذلك على تحلِّل مكوِّنات النبتة الفعَّالة، ما يعطي الصبغة مفعولاً أقوى بشكل نسبي من النقيع أو المغلى. وهي ملائمة للاستعمال وتدوم نحو سنتين. يمكن صناعة الصبغة باستخدام مرطبان وكيس قماشي، بدلاً من المكبس. وتلعب الصبغات دوراً في معظم التراثات العشبية، رغم أنها تستخدم بشكل رئيسي في طب الأعشاب الأوروبي والأميركي

> الصبغات مستحضرات قوية ، ومن الضروري التحقُّق من الجرعة الموصى بها. لا تستخدم البتة كحولاً صناعيًا أو كحولاً مثيليًا أو كحول الإيزوبرويل في

الصبغات مختزلة الكحول

يجب في بعض الأحيان تجنب الصبغات الكحولية، كما في أثناء الحمل أو عند وجود التهاب معدي. إن إضافة 5 مل من الصبغة إلى كوب صغير من الماء شبه المغلي يتيح تبخُر الكحول. ولصنع صبغات غير كحولية يستبدل الخل أو الغليسيرول بالكحول.

نسب الصنفة

تصنع الصبغات بقوى مختلفة يعبر عنها بالنسب. وفي هذا الكتاب، تستخدم النسبة 1:5 (جزء من العشبة إلى 5 أجزاء من الكحول) ما لم يذكر خلاف ذلك.



2 يعدُّ المكبس بوضع كيس من الموسلين بداخله. يُسكب المزيج ويجمع السائل في إبريق.



و يغلق المكبس ببطء مستخلصاً بقية السائل من الأعشاب إلى أن يتوقف عن القطر. ترمى الأعشاب

الكمية القياسية

200 غ من العشبة المجففة أو 300 غ من العشبة الغضّة المقطعة للتر واحد من الكحول

الجرعة القياسية

تؤخذ 5 مل (ملعقة صغيرة) 2-3 مرات في اليوم مخفَّفة في 25 مل من الماء أو عصير الفاكهة.

تحفظ في قنان زجاجية داكنة معقمة مدة سنتين.

توضع العشبة في مرطبان زجاجي نظيف كبير ويسكب الكحول، حتى تغمر العشبة. يغلق الإبريق ويوضع اسمه عليه يرجُّ جِيِّداً لمدة ١-2 دقيقة ثم يحفظ في مكان بارد داكن لمدة 10-14 يوماً، ويرج المرطبان كل يوم أو يومين.



 أسكب الصبغة في قنانٍ زجاجية داكنة نظيفة باستخدام قمع وعندما تمتليء تغلق بفلينة أو بسدادة ملولية وتسمى القناني.

الكبسولات والمساحيق

الأعشاب المسحوقة يسهل أخذها بمثابة كبسو لات، لكن يمكن رشها على الطعام أو شربها مع الماء. ويمكن وضعها خارجيًا بمثابة رشوش على الجلد أو تمزج مع الصبغات بمثابة لبخة (انظر ص 294).

صناعة

متاجر الأعشاب المشهورة هي المكان المفضل لشراء الأعشاب المسحوقة، وكلما كان المسحوق ادق، كانت توعيته ودرجته أفضل بشكل عام. تتوفر أغلفة البرشامات الجيلاتينية أو النباتية في المتاجر المتخصصة أيضاً. يشكّل الدردار الأحمر (Ulmus rubra، ص 144) المسحوق أساساً مفيداً للبخات (انظر ص 294)، ويمكن وضع النباتات القابضة مثل مشتركة فير جينيا (Hamamelis virginiana). ص 100) على الجلد الناز أو مزجه في مراهم (انظر ص 294) من أجل البواسير وأوردة الدوالي.



 يوضع المسحوق في صحن صغير ويقرب نصفا البرشامة أحدهما من الأخر مع جرف المسحوق (أو تستخدم صينية لصنع البرشامات).

الكمية القياسية

تملأ برشامات قياس 00 التي تستوعب 250 مغ من العشبة المسحوقة تقريبا

الجرعة القياسية

تُؤخذ 2-3 كبسولة مرتين يوميًا.

تحفظ في اوعية زجاجية داكنة كتيمة للهواء في مكان بارد نحو 3-4 أشهر



🤈 عندما يمتلىء نصفا البرشامة بالمسحوق. يطبّقا معاً دون إسقاط المسحوق وتحفظ.

﴿ الأعشاب المقوّية

استُعملت الأعشاب منذ آلاف السنين لاسترداد الطاقة وتقوية الروح وتنشيط أعضاء معينة في الجسم. ويشيع اليوم استعمال الأعشاب المقوّية الشرقيّة مثل الجنسنغ Panax ginseng، ص 116) أكثر من الأعشاب المقوّية الغربيّة التقليدية مثل المريميّة (Salvia officinalis، ص 130) . وتحضّر المشروبات المقوّية عادة عن طريق التخمير، ودون ذلك محاذير. لذلك نكتفي هنا بإيراد بعض الأعشاب المقوّية التي تؤخذ كنقيع أو مغلي أو صبغة أو زيت عطري، وتتبع المقادير الواردة في مداخل الأعشاب ضمن الكتاب.

أعشاب مقوية للذهن

الحمحم المخزني (Borago officinalis) قصعة الماء الهندية (Centella asiattica ص 74) التَّرُّنُجان (Mellissa officinalis، ص 111)

المريميّة (Saliva officinalis)، ص 130 الورد الأحمر (Rosa gallica)، ص 261)

الهال (Elettaria cardamomum) من 91 الدميانة (Turnera diffusa ، ص 143) الشوفان الزراعي (Avena sativa) ص 172 (173, الناردين المخزني (Valeriana officinalis)، ص 140) حشيشة القلب (Hypericum perfortum). ص 104

أعشاب مقوية للأعصاب

أعشاب مقوية للطاقة

إكليل الجبل (Rosmarinus officinalis ، ص 125 ، الصعتر الشائع (Thymus vulgaris)، ص 142) السبال المكسيكي (Sabal serrulata)، ص 127 الراسن الطبّي (Inula helenium)، ص 105) المريمية (Saliva officinalis، ص 130)

تنبيه يجب عدم تناول الاعشاب المقوية في الحالات المرضية الحادة دون استشارة اختصاصى.

الشرابات

العسل والسكر غير المكرّر حافظان فعالان ويمكن مزجهما مع النقائع أو المغليّات لصنع الشرابات. وللشراب ميزة إضافية بأن له مفعولاً ملطِّفاً، لذا يشكل وعاءً مثاليًا لمزائج السعال فضالاً عن تفريج التهاب الحلق. ويمكن أن تخفى الشرابات طعم الأعشاب غير المستساغة نظراً لطعمها الحلو، لذا تحظى بالقبول لدى الأطفال.

> يصنع الشراب بنسب متساوية من النقيع أو المغلى العشبي والعسل أو السكر غير المكرر. عند صنع نقيع أو مغلي للشراب، ينبغي أن ينقع أو يغلي للمدة القصوى من أجل رفع مفعوله الطبي إلى الدرجة المثلى. يجب نقع النقائع مدة 15 دقيقة وغلى المغليات لمدة 30 دقيقة تكبس العشبة المنقوعة عبر مصفاة أو منخل لاستخلاص ما أمكن من السائل، ويمكن إضافة مقادير صغيرة من الصبغة إلى الشراب المبرّد لزيادة فعاليته.

الشرابات المصنوعة من الصبغات

يمكن أيضاً صناعة الشراب من الصبغة بدلاً من النقيع أو المغلى. يمزج 500 غ من العسل أو السكر غير المكرر مع 250 مل من الماء. تسخّن بلطف إلى أن يذوب كل السكر أو العسل ويتكتُّف المزيج، ثم يرفع عن النار. وعندما يبرد يضاف عيار من الصبغة أو مزيج من الصبغات إلى ثلاثة عيارات من الشراب وتحرّك ثم تعبّاً 292 في قنانِ (يسار).



يسكب النقيع أو المغلي في قدر. يضاف العسل أو السكر. يسخّن الدريج بلطف ويحرّك باستمرار إلى أن يذوب العسل أو السكر ويصبح للمزيج قوام الشراب. يُرفع عن النار ويبرد.

الكمية القياسية

500 مل من نقيع أو مغلى (انظر ص 290)، منقوع أو مغلي للمدة القصوى (انظر اليمين)، 500 مل من العسل أو السكر غير المكرر.

الجرعة القياسية يؤخذ 10-5 مل (2-1 ملعقة صغيرة) 3 مرات يوميًّا. الحفظ

يحفظ في قذان زجاجية مسدودة بالفلين في مكان بأرد نحو 6 اشهر.



2 يسكب الشراب الميرّد في قنانٍ رُجاجية معقّمة باستخدام قمع وتحفظ في مكان داكن بارد. تغلق القناني بسدادات فلينية ، لأن الشراب يميل إلى التخمّر وقد ينفجر إن حُفظ في قنانِ مسدودة بأغطية ملولبة.

النقائع الزيتية

إن نقع العشبة في الزيت يسمح باستخلاص مكوناتها الذوّابة في الدهون، تُغلى النقائع الزيتية الساخنة ببطء، في حين أن النقائع الزيتية الباردة تُحمّى طبيعيًا بحرارة الشمس. ويمكن استخدام كلا النوعين من الزيت للتدليك أو للإضافة إلى الرهائم (الكريمات) والمراهم. ويجب عدم الخلط بين النقيع الزيتي والزيت العطري، فالثاني مكون فعًال يوجد في النبتة بشكل طبيعي وله خصائص دوائيّة معينة وعطر مميّز، ويمكن إضافة الزيت العطري إلى النقيع الزيتي لزيادة فعاليت الدوائية.

250 غ من العشبة المجففة أو 500 غ من العشبة الغضة إلى 750 مل من زيت الزيتون أو عباد الشمس أو زيت نباتي تحفظ في قنان رجاجية معقّمة داكنة كتيمة للهواء لمدة سنة، وتستخدم خلال 6 اشهر للحصول على افضل

الكمية القياسية (النقائع الزيتية)

1 تحرك العشبة

🔿 يرفع المزيج عن

النار ويترك ليبرد ثم

المفرومة والزيت

النقيع الزيتى الساخن يمكن أن يحفظ النقيع الزيتي الساخل لمدة عام، لكنه يكون أكثر قوة عندما يستخدم طازجاً. إن كنت لا تستخدم النقائع الزيتية إلا نادراً، اصنع كميّة أصغر من الكمية القياسية باتباع النسبة نفسها بين العشبة والزيت، ويمكن استبدال إبريق بالمكبس، عندما يبرد الزيت يعصر الزيت في كيس كما هو موضح أدناه. كثير من الأعشاب تصنع نقائع زيتية ساخنة فعُالة، وبخاصة الأعشاب التابلية مثل الزنجبيل (Zingiber officinalis ص 153) والفليفلة الدغلية (Capsicum frutescens، ص 70) والقلقل الأسود (Piper nigrum) ص 248). يمكن فرك الجلد بهذه الزيوت لتفريج الألم الرثيِّي وألم التهاب المقصل، وتحسين تدفق الدم الموضعي وإرخاء العضلات. وثمة أنواع أخرى من النقائع الزيتية الساخنة المصنوعة من الأعشاب المورقة، مثل السمفوطن المخزني (Symphytum officinale، ص 136)، تسرع شفاء الجروح. ويستخدم الزيت المنقوع مع البوصير الأبيض (Verbascum thapsus، ص 279) لألم الأذن وعداوي الأذن، ويمكن إنتاج مرهم حشيشة القزار (Stellaria media، ص 270) من نقيع زيتي ساخن (انظر ص 294)



النقائع الزيتية الباردة

إن صنع النقيع الزيتي البارد عملية بطيئة وتطلب ترك المرطبان مملوءاً بالأعشاب والزيت لعدّة أسابيع. يحض ضوء الشمس النبتة على إطلاق مكوناتها الفعالة في الزيت. وهي أكثر طرق النقائع الزيتية ملاءمة للنبات الغض، السيما أجزائه الأكثر رقة مثل الأزهار. ومن أكثر النقائع الزيتية الباردة إنتاجا الهيوفاريقون المعروف (Hypericum perforatum)، ص 104. والأذريون المخزني (Calendula officinalis)، ص 69) والحَنْدفوق الحقلي (Melilotus officinalis)، ص 232). زيت الهيوفاريقون مضاد للالتهاب ومطهّر ويمكن أن يوضع موضعيًا أو يؤخذ داخليًا (بعد استشارة عشاب) للقروح الهضمية.

زيت الزيتون يناسب النقائع الزيتية الباردة بوجه خاص، وقلما يفسد. وتؤثر شدة أشعة الشمس وطول مدة نقع العشبة على تركيز المكوِّنات الدوائية. للحصول على قوَّة أكبر، يضاف الزيت المستخلص إلى مقدار طازج من الأعشاب وينقع ثانية.



2 يسكب الزيت ومزيج الأعشاب في توضع العشبة في مرطبان زجاجي شفّاف. يسكب الزيت إلى كيس قماش مثبت عند حافة أن يغمر العشبة تماماً، ثم يغلق المرطبان الإبريق بخيط (أو يستخدم المكبس كما ويرج جيدًا. يوضع المرطبان في موقع هو موضّع أعلاه). يترك الزيت ليرشح مشمس، على عتبة النافذة مثلا، ويترك

 أيعصر ما نبقي من الزيت. يسكب
 النقيع الزيتي في قنان زجاجية داكنة ثم تسمّى وتحفظ. ويمكنك تكرار العملية باكملها بالنقيع الزيتي وأعشاب طارحة أخرى.

المراهم

تحتوي المراهم على زيوت أو دهون مسخّنة مع الأعشاب، ولا تحتوي على الماء خلافاً للكريمات، ونتيجة لذلك تشكل المراهم طبقة منفصلة على سطح الجلد. وهي تحمى من الجرح أو التهاب الجلد المتضرر وتحمل مكونات دوائية فعَّالة، مثل الزيوت العطرية، إلى المنطقة المصابة. وتفيد المراهم في حالات مثل البواسير أو حيثما تدعو الحاجة للحماية من الرطوبة، كما في حالة الشفاه المتقشّفة أو طفح الحفاض.

يمكن صناعة المراهم من عشرات القواعد ويمكن أن يختلف قوامها تبعاً للمكوّنات والنسب المختلفة. ومن أسهل طرق صناعة مرهم طرى عام الأغراض استخدام هلام النفط أو شمع البارافين الطري (نشرح طرقاً أخرى أدناه). هلام النفط غير منفذ للماء ويوفر حاجزاً واقياً للجلد. ويمكن استخدام أعشاب مفردة أو مزيج من الأعشاب وفق الحاجة شريطة فرمها فرماً ناعماً ويمكن إضافة الزيت العطري إلى المرهم وتحريكه قبل

فوامات مختلفة

المرهم الجامد الخالى نسبيًا من الشحم يدَّهن بسهولة ويفيد مستحضرات مثل بلسم الشفاه. ويمكن صناعته باستخدام بدائل للزيوت المعدنية. يذاب 140 غ من زيت جوز الهند في 120غ من شمع النحل و 100غ من عشبة مسحوقة. تغلى ببطء لمدة 90 دقيقة في وعاء زجاجي فوق قدر من الماء المغلي أو في قدر مزدوج القاع، ثم يصفّي المزيج ويسكب في مرطبانات.

المرهم الأقل جمدة يمكن صناعته بمزج زيت الزيتون وشمع النحل، ويصلح لحالات مثل الطفح الجلدي. يذاب 60 غ من شمع النحل في 500 مل من زيت الزيتون و180 غ من عشبة مجفَّفة أو 300 غ من عشبة غضّة في وعاء زجاجي. يغطى المزيج ويوضع في فرن دافيء لمدة 3 ساعات، ثم يُرفع ويصفى ويسكب في مرطبانات. ويمكن صناعة هذا المرهم بمزج 500 مل من النقيع الزيتي الساخن (انظر ص 243) مع 60 غ من شمع النحل الذائب.



🤈 يسكب المزيج ک في کيس قماش مثبت بحافة إبريق بخيط لكي يرشح السائل منه إلى الخارج.



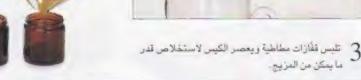
الكمية القياسية 60 عُ من العشية المجفِّفة أو 150 غ من العشية الطارجة (أو مزيج من الأعشاب) إلى 500 غ من هلام النفط أو

شمع البارافين الطري

الاستخدام القياسي يوضع القليل 3 مرات يوميًا

يحفظ في مرطبانات زجاجية داكنة معقَّمة مغطاة لمدة 3

4 يسكب المرهم الذائب بسرعة في مرطبانات فبل أن يجمد في الإبريق. يغطى كل مرطبان بدون إحكام وعندما يبرد يحكم إغلاق السدادات وتوسع المرطبانات.



اللبخات

اللبخة مزيج من الأعشاب الغضة أو الطارجة أو المسحوقة يوضع على منطقة مصابة. وتستخدم اللبخات لتخفيف الألم العصبي أو العضلي أو الأوثاء أو كسور العظام، والاستخلاص القيح من الجروح المخموجة أو القروح أو الحبات.

> لبخة القلاع (Prunella Vulgaris ص 122) تقرّج الأوثاء والكسور فيما حشيشة القلب (Hypericum perforatum، ص 104) يمكن أن تساعد في تخفيف الألم العصبي و العضلي.

سحب السوائل من الحبات والجروح

مسحوق الدردار الأحمر (Ulmus rubra). ص 144 الممزوج مع صبغة الأذريون المخزني (Calendula officinalis ص 69) أو صبغة المر (Commiphora molmol، ص 84) يتشكل لبخة مفيدة لسحب السوائل 294 من الحبّات والجروح.

الكمية القياسية ما يكفى من العشبة لتغطية المنطقة المصابة الاستخدام القياسي

توضع لبخة جديدة كل 2-3 ساعات. ويتكرر الأمو قدر ما تدعو الحاحة.



 تغلى العشبة ببطء لمدة دقيقتين. يعصر أي سائل زائد ويغرك بعض الزيت على المنطقة المصابة لمنع الالتصاق وتوضع العشبة فيما لا تزال ساخنة

الرهائم (الكريمات)

يتطلب صنع الرهيم (الكريم) مزج الزيت أو الدهن والماء في مستحلب. إذا استعجلت العملية قد ينفصل الزيت عن الماء. وخلافاً للمراهم تمتزج الرهائم مع الجلد وتمتاز بانها مبرّدة وملّطفة فيما تتيح للجلد التنَّفس والتعرِّق بشكل طبيعي. لكنها يمكن أن تتلف بسرعة كبيرة ويفضَّل حفظها في مرطبانات داكنة كتيمة للهواء في الثلاجة.



ك يوضع الرهيم الجامد بسكين أو ملوق صغير في مرطبانات زجاجية داكنة. تغلق بإحكام وتوسم. تحفظ في الثلاجة بأسرع ما يمكن.

الرفادات والدهونات

الدُّهونات مستحضرات عشبية تستند إلى الماء، مثل النقائع أو المغليّات أو الصبغات المخفّفة المستخدمة لغسل الجلد الملتهب أو المتهيّج. والرفادات أقمشة منقوعة في دُهون ومثبتة فوق الجلد. إن الرفادات والدهونات طريقتان بسيطتان لاستخدام الأعشاب خارجيًا ويمكن أن تكونا فعُالتين جدًا في تفريج التورّم والألم والتكدّم وتلطيف الالتهاب والصداع وتبريد الحمّى.

> بعد وقوع حادث أو جرح اثناء الرياضة، يمكن في الغالب خفض التكدّم والتورّم أو الحؤول دونه إذا وضعت رفادة ساخنة على عجل، شريطة ألا يكون الجلد مفتوحاً. وتفيد الرفادات الباردة بوجه خاص في تلطيف الالتهاب وتبريد الحمّى وتخفيف الصَّداع. ويجب تكرار نقع الرفادات الساخنة والباردة باستمرار وإعادة وضعها للحصول على أقصى فائدة.

وضع الدهون

يُصنع نقيع أو مغلي (انظر ص 290) ويُصفى جيّداً. ويمكن بدلاً من ذلك تخفيف الصبغة في الماء. تنقع قطعة قماش نظيفة في الدُّهون وتُعصر جيِّداً. ثم تغسل المنطقة المصابة بقطعة القماش (بدلا من وضعها على الجلد كما تقعل في الرفادة).

الكمية القياسية

30 غ من العشبة المجفَّفة أو 75 غ من العشبة الغضة و150 غ من الشمع المُستحلي و 70 غ من الغليسرين و 80 مل من الماء.

الاستخدام القياسي يفرك القليل على المنطقة المصابة 2-3 مرات يوميًا.

يحفظ في مرطبانات زجاجية داكنة معقمة وكتيمة للهواء في الثلاجة لمدة تصل إلى 3 أشهر.

يمكن إضافة مقادير صغيرة من مكونات إضافية مثل الصبغات والمساحيق والزيوت العطرية إلى الرهيم قبل وضعه في المرطبانات أو بعده. كما أن إضافة ا مل من البلقاء (Melaleuca alternifolia)، ص 110) إلى 100 مل من الرهيم يضاد نمو العفن ويطيل عمر حفظه، وكذا إضافة 5 مل من بورات الصوديوم المائية، وتستخدم وصفات أخرى لصنع الرهيم النقائع أو الصبغات أو النقائع الزيتية

يذاب الشمع المُستَّحلب في وعاء زجاجي فوق قدر من الماء المغلى، أو في قدر مزدوج القاع. يضاف الغليسرين والماء

والعشبة اثناء التحريك ويغلى المزيج ببطء لمدة 3

الكمية القياسية للذهون

500 مل من النقيع أو المغلى، أو 25 مل من الصبغة في 500 مل من الماء،

الاستخدام القياسي للرفادة والدهون

يستخدم كما هو مطلوب. تحضر رفادة حديثة أو دهون عندما يبرد (إن كان ساخناً) أو عندما يجف (إن كان بارداً).

يحفظ الدهون في قنان معقّمة ذات أغطية في الثلاجة لمدة يومين

وضبع الرفادة



ببُطء وباستمرار إلى أن يبرد ويجمد

تغسل اليدين جيداً وتنقع قطعة قماش ناعمة في الدُّهون. يُعصر فائض السائل. قبل الوضع، يفرك بعض الزيت على المنطقة المصابة للحؤول دون



7 توضع الرفادة على المنطقة المصابة للألام والتورّمات، تثبّت الرفادة بغشاء من النيلون ودبوس مشبك وتترك نحو ١-2 ساعة. يعاد وضعها

مستحضرات أخرى

تناسب مستحضرات الأعشاب المختلفة عللاً مختلفة. وتوفّر معظم المستحضرات التالية تفريجاً موضعياً. النشوق البخاري يساعد في تصفية شكاوى تنفسية متنوّعة، وسوائل الغرغرة وغسولات الفم تلطّف التهابات الحلق وقروح الفم، ويمكن أن تخفّف زيوت التدليك العضلات المؤلمة، وتفرّج غسولات الجلد حالات الجلد الملتهب.

النَّشوقات البخارية

النشوقات البخارية طريقة فعالة في تصفية النزلة وتفريج التهاب الجيب وحمى الكلا والربو القصبي. فاجتماع البخار والمكونات المطهرة يفتح مجاري الهواء عبر الجهاز التنفسي.

لصنع النشوق يُسكب 1 لتر من الماء المغلي حديثاً في وعاء كبير. تضاف 5-10 قطرات من الزيت العطري وتحرك جيداً. ويمكن بدلاً من ذلك صنع نقيع من 25 غ من العشبة و 1 لتر من الماء المغلي، وتخميره لمدة 15 دقيقة ثم سكبه في وعاء. يُغطَّى الرأس والوعاء بمنشفة وتغلق العينين ويستنشق البخار نحو 10 دقائق، أو إلى أن يبرد المستحضر. وينصح بعد اشتنشاق البخار البقاء في غرفة دافئة لمدة 15 دقيقة للسماح بفتح مجاري الهواء وتصفية النزلة.

تفرَّج النَّشوقات التي تستخدم الزيت العطري كثيراً من الشكاوي التنفسية .

سوائل الغرغرة وغسولات الفم

تحتوي سوائل الغرغرة وغسولات القم عادة على اعشاب قابضة تشد الأغشية المُخاطية للقم والحلق. ويمكن جعل الإعشاب القابضة، مثل الراتانيا ويمكن جعل الإعشاب القابضة، مثل الراتانيا (Commiphora من 223) والمرّ (Krameria triandra الحلق بإضافة قليل من السوس المخزني (Glycyrrhiza glabra)، ص 99) أو رشة من الفليغلة الدغلية (Capsicum frutescens) من 70) إلى المستحضر، ولأن سوائل الغرغرة وغسولات الفم تصنع من النقائع أو المغليات أو الصبغات المخففة، يمكن ابتلاعها عامة للاستخدام الداخلي، احرص على عدم تجاوز الجرعة الداخلية اليومية من العشبة. لصنعها يصنع نقيع (انظر ص 90)، لكن يترك نحو لصنعة لكي تزيد خاصيته القابضة. يصغى ثم

النقائع المصنوعة من الاعشاب المطهرة تصلح الاعشاب المطهرة تصلح كسوائل الغرغرة وغسو لات فم من أجل التهابات الحلق و فروح الفه.

يتغرغر به أو يغسل الفم بكوب مالآن. ويمكن بدلاً من ذلك استخدام مغلي (ص 290) أو تخفيف 5 مل من الصبغة في 100 مل من الماء الساخن واستعمالها بالطريقة نفسها. يكرر قدر الحاجة ما لم يكن ذلك محدداً.

الفرازج والتحاميل

الفرازج والتحاميل حبيبات شمعية تحتوي على زيت عطري أو مسحوق ناعم. وهي تستخدم عندما يرجّح تفك الدواء الفموي أثناء الهضم قبل وصوله إلى الموقع المقصود. تقحم الفرازج في المهبل والتحاميل في الشرج وتذوب عند درجة حرارة الجسم، تُمتص العشبة بسرعة في مجرى الدم وتوفّر تفريجاً سريعاً.

لصنع القرازج يستخدم قالبُ فرازج أو يصنع 24 قالباً من ورق الألمنيوم المشكّل حول كشتبان. يُمزج 10 غ من الحصول الصابون الطري و 50 مل من الغليسرين و 90 مل الكحول المميثلة وتُسكبُ في القوالب. تترك لبضع دقائق لكي تكسو القوالب ثم يُدلُقُ الفائض وتترك لتجمد. يذاب 20 غ من زبدة الكاكاو، ترفع عن النار وتضاف 30 قطرة من الزيت العطري أو 5 غ من المسحوق. يسكب المزيج في القوالب ويترك 3 ساعات ليجمد قبل رفع الفرازج، تحفظ في مكان بارد في وعاء مبطن بورق زبدة لمدة تصل إلى 3 أشهر.

الزبوت العطرية

يمكن استخدام الزيوت العطرية في التدليك لتلطيف الأوجاع والآلام الثانوية. ويجب أن تُخفَف بزيت حامل قبل استخدامها لانها يمكن أن تُهيّج الجلد. تتدهور الزيوت العطريّة بسرعة بعد التخفيف، لذا يفضّل مزج مقادير صغيرة عند الحاجة.

للتدليك تمزج 5-10 قطرات من الزيت العطري مع 1 ملعقة كبيرة من الزيت الحامل، مثل زيت اللوز ويدلك الجلد بلطف.

> حارق الزيت تستخدم 5-10 قطرات من زيت عطري صرف ممزوجة بالماء، وتحرق لمدة 30 دقيقة.

تستخدم الزيوت العطرية في الحمّامات ومحارق الزيت وفي التدليل لتقريج التوتّر والكرب.



يوضع حمّام العين على العين المصابة ويُعال الرأس إلى الوراء.

الحمامات وغسولات الجلد

يمكن أن تفرَّج الحمّامات العشبية وغسو لات الجلد كثيراً من الحالات، بما في ذلك الأطراف المؤلمة والجيوب المحتقنة. وتُصنع من الزيوت العطرية المخفّفة أو النقائع. وتلطف حمّامات العين العيون المتقرّحة أو الملتهبة أو المهيّجة.

لصنع حمّام عشبي يُضاف 500 مل من النقيع المصفّى (انظر ص 290) أو 5-10 قطرات من الزيت العطري إلى حمّام متدفق.

لصنع غسول جلدي يُصنع نقيع ريصفي وتغسل به المنطقة المصابة.

لصنع حمًام للعين تُصنع كمية صغيرة من النقيع أو يستخدم كيس شاي عشبي. يصفّى السائل بعناية في وعاء معقّم لحمًام العين. ويمكن بدلاً من ذلك إضافة 2-3 قطرات من صبغة إلى وعاء حمام للعين مملوه بماء مغلي للتو. يترك ليبرد ويوضع الوعاء فوق العين بإحكام. يُمال الرأس إلى الوراء وتغسل العين بطرفِها باستمرار. تكرر العملية 3 مرات في اليوم.

تنبيهات عاملة يجب أن تكون حمامات العين ضعيفة جمّا لكي لا تلسع العينين استخدم دائما ماه مغلبًا مبرّداً في وعاء معلّم، لا تُعسل العينين لفترة تزيد على 2-3 اسابيع كل مرّة عند غسل العينين باستحرار، تُضاف رشّة ملح إلى كل حصام للعين الصوّول دون نصّ الاملاح والمعادن من العينين.

التعطين البارد

تُتلف الحرارة المكونات الفعّالة لبعض الاعشاب، لذا يكون العطّن البارد أكثر ملاءمة من المغليّ. تصنعه يسكب 500 مل من الماء البارد فوق 25 غ من العشبة وتترك ليلة كاملة، ثم تصفّى وتستخدم مثل استخدام المغلى.

العصائر

يمكن أخذ العصير المستخلص من كثيرٍ من الأعشاب داخليًا أو وضعه خارجيًا.

لصنعها ينزع اللب باستخدام عصّارة ميكانيكية، أو خلاط كهربائي إن لم تكن متوفّرة. يُعصر اللبّ من خلال كيس قماشي لجمع العصير. وتحتاج بعض الاعشاب إلى طهى قبل استخلاص عصيرها.

النباتات التي تحول دون المرض

ليس من الضروري استخدام الأعشاب الطبية عندما تعتل الصحة فحسب. فكثير من الأعشاب تعمل «كمقوّيات ربيعيّة» منظفة وأطعمة مغذّية، رغم استخدامها أساساً لعلاج الأمراض، ويمكن تناولها عندما تكون لائقاً ومعافى، وبهذه الطريقة تحافظ على الصحة وتحول دون المرض.

أعشاب للصحة

كانت معظم مأثورات طب الاعشاب تهدف إلى الحفاظ على الصحة بدلاً من علاج المرض. وخلافاً لما هو حاصل اليوم، كانت الناحية الروحية للمرض تُعتبر في الماضي مهمّة بقدر أهميّة الناحية الجسدية. غير أنّ الأدوية العشبية تساعد فقط في الحفاظ على الصحة كجزء من نمط حياة يقوم على نظام غذائي متوازن وتمرين ملائم ونظرة إيجابية مسترخية للحياة وكروبها اليومية. الأدوية العشبية تساعد في الغالب في الحفاظ على الصحة عند التقدُّم في العمر. فالأعشاب المقوية مثل الجنسغ (Panax ginseng، ص 116) تحسن قدرة الجسم على مواجهة الكرب العقلي والإجهاد الجسدي، في حين يبدر أن الصعتر الشائع (Thymus vulgaris، ص 142) يبطىء عملية الهرم. وبهذه الطريقة، تساعد كثير من النباتات في هذا الكتاب (انظر ص 54-281) في دعم الجسم والعقل في التكيف مع متطلبات الحياة غير المتوقّعة.

الأعشاب المورقة الخضراء التي تنمو باكراً بعد أشهر



القرّاص مقوّ ربيعي ممتاز، بل هو أغنى من السبائخ في الحديد. يمكن طهي أوراقه كخضرة وإضافتها إلى الحساء.

الشياء مثل القراص (Vrtica dioica) من 145) كانت مقوّيات ربيعية ماثورة. ومثل هذه الأعشاب مغذّية وتساعد أيضاً في تخليص الجسم من الفضلات. اليوم، تتوفّر بعض الأعشاب على مدار السنة وتوفّر مصدراً دائماً للمغذّيات الحيوية وتساعد في تكوين جزء هام من النظام الغذائي المتوازن.

الفيتامينات والمعادن

تحتوي معظم النباتات على مقادير يسيرة من الفيتامينات والمعادن، وكثير منها يتمتع بخصائص دوائيه خاصة أيضاً. بعض النباتات يحتوي على مستويات عالية من الفيتامينات والمعادن والمواد المغذية الأخرى بحيث تعتبر ،متممات غذائية طبيعية .. وقرد العين (Nasturtium officinale) على ذلك. فهي تحتوي على الفيتامينات A و B و و B و C و فضلاً عن اليود والحديد والفسفات، وتحتوي أيضاً على مكونات صادة (مضادة حيوية) تجعلها مفيدة جداً، ونورد فيما يلي أعشاباً أخرى غنية في الفيتامينات والمعادن.

الفيتامينات

طليعة الفيتامين A (كاروتين) وفيتامين A

الفيت امينات B1 و 182 العُرقُد الصيني (Lycium) (109 من 109). (109 من 109)

الفيتامين B6 فول الصويا (Glycine max). ص 215) والبطاطا (Solanum tuberosum)، ص 269)

الفيتامين B12 حشيشة الملاك الصينية (Bngelica) sinensis ص 60)

الفيتامين C البقدونس (Petroselinum crispum، ص 244) والليمون الحامض (Citrus limon، ص 81) الفيتامين E زيوت البذور لاسيّما الجوز الأرمد Juglans cinerca)، ص 222)

الفيتامين K الفصفصة (Medicago sativa)، ص

المعادن

الكلسيوم بذور السَّمْسُم (Sesamum indicum)، ص 268) والكرفس (Apium graveolens)، ص 61) والورد البرى (261 ،Rosa canina).

النحاس الكاكاو (Theohroma cacao، ص 274). الجرمانيوم الثرم (Allium sativum، ص 56)

النود الأعشاب البحرية بما في ذلك الفوقس الحُويُصلي (211 - 211)

الحديد كل النباتات الخضراء مثل البقدونس Petroselinum crispum) والكُرنب (244 ص 244) والكُرنب (Urtica) من 178 والقراص (178 من 145). dioica

المنغنيز فول الصويا (Glycine max، ص 215). 237 الفسفور قُرَة العين (Nasturtium officinale، ص 237، ويذور الكرفس (61 مص 40). البوتاسيوم الطرخشقون المخزني (Taraxacum) والمورخشقون المخزني (Zea mays) من 250.



السيلينيوم الثوم (Allium sarivum، ص 56) السيليكا ذنب الخيل (Equisetum arvense، ص 202) والقراص (Urtica divica، ص 145)

الزنك بذور القرع الرومي (Cucurbita pepo). ص 194) وحشيشة السعال (Tussilago farfara). ص 277).

النكهة واللون في الطهي

إن معظم النباتات التي تضفي نكهة على مذاق الطعام ومظهره تتمتع بقيمة دوائية، مثال ذلك، إكليل الجبل ومظهره تتمتع بقيمة دوائية، مثال ذلك، إكليل الجبل عطري مأثور للحم الأحمر في الطهي الأوروبي، يساعد (Citrus limon) من المستخدم بكثرة في الطهي في العالم أجمع، لديه مفعول مطهر قوي ما يجعله من الناحية الطبية دواءً فعالاً للزكام وعداوي المعدة. كما يساعد في خفض حوادث التسمم بالطعام.



لا يوجد في الصين فرق ذو مغزى بين ما هو «طعام» وما هو «دوا»، «الغذاء الطبي» هو ما يقيدك صحيًا، والأعشاب المقوية القوية المفعول، مثل حشيشة الملاك والأعشاب المقوية القوية المفعول، مثل حشيشة الملاك (Angelica sinensis) وثمر الجنكة Panax و (341 من و341 من و41 من و41

أدوية لعلل شائعة

إن المعرفة العشبية آخذة بالنمو مع تزايد الأشخاص الذين يختارون الأعشاب كبديل للأدوية الصيدلانية. والأدوية التالية هي علاجات مأمونة وفعالة لعدد من العلل الشائعة، لكن ينبغي التعامل معها باحترام على غرار الأدوية كافة. والاقتراحات الواردة هنا بسيطة وسهلة بمعظمها، إن لم تكن واثقاً ممًا تفعل لكن اطلب استشارة اختصاصي. وللحصول على تعليمات حول صنع المستحضرات العشبية، انظر ص 289-296.

معلومات أساسية

اقرأ ما يلي قبل أن تستخدم الأدوية.

الجرعة

- كل الجرع المعطاة هي للبالغين، باستثناء قسم الرضع والأطفال، ص 318.
 - لا تتجاوز الجرعة المذكورة البتة، فمضاعفتها لن تضاعف فعاليتها.
 - قبل أخذ الدواء راجع التنبيهات الواردة في مدخل العشبة (انظر ص 54-281).
- لا تأخذ اكثر من دواءين داخليين في الوقت نفسه أو أكثر من دواء داخلي ودواء خارجي للعلة نفسها، ما لم يُذكر ذلك، الأدوية البديلة باستخدام أعشاب مختلفة يفصل بينها رمز ورقة نبات. وعندما تُعطى أشكال مختلفة من الدواء (أي صبغة أو نقيع)، يكون الأول هو الاغشاء.

مدة أخذ الدواء

تؤخذ الأدوية إلى أن تزول الأعراض. إن لم يطرأ تحسنن خلال 2-3 أسابيع أو إذا تفاقمت الحالة أو عند الشك، استشر طبيباً متخصصاً.

استشارة اختصاصي

- ■يشار عليك متى تراجع اختصاصيًا. استشر الاختصاصي عند تناول الدواء لمدة تزيد على 3 أسابيع. الرضّع والأطفال
 - لا تعطي الرضّع دون 6 اشهر اي دواء عشبي (او غيره) داخلي دون استشارة اختصاصي.
 - الرضع والأطفال»، ص 318 يعطي جرع الأطفال. ويمكن استخدام الأدوية الواردة في أمكنة أخرى

للأطفال دون 12. خفف الجرعة كما يلي:

- 12-6 شهراً 1/10 جرعة البالغين.
- 1-6 سنوات 1/3 جرعة البالغين.
- 7-12 سنة 1/2 جرعة البالغين.

المستون

قد يتطلّب المسنّون جرعة أدنى من الجرعة الكاملة . للبالغين بسبب بطء الاستقلاب. على من تجاوزوا . السبعين أخذ 3/4 جرعة البالغين.

tool

- تجنّبي الأدوية كافة أثناء الأشهر الثلاثة الأولى من الحمل، سواء كانت عشبية أم غير ذلك إلا إذا كان لا بد منها.
 - تجنبي الصبغات الكحولية أثناء الحمل.
 - الأعشاب اثناء الحمل (انظر ص 317) مامونة الاستعمال. وكثير من الأدوية الواردة في غير هذا القسم مأمونة أيضاً، لكن يجب التدقيق دائماً في التنبيهات في مدخل العشبة (انظر ص 54-281).
- الأعشاب الواجب تجنّبها في هذا القسم: شجرة الحياة (271 من 771)، الاقتى الحياة (271 من 771)، الاقتى الحياة (271 من 771)، الاقتى العنقودية (Cimicifuga racemoa)، ص 76)، البارسمة الملاك المتولية (Angelica sinensis)، الروائد الكفي (Angelica sinensis)، القُريسة الحمراء (124 من 324)، القُريسة الحمراء (324 منطب الشيطان (324 منطب الشيطان المسيطان (410 منطب الشيطان الطبئي (1101)، الراسن (105)، شجرة مريم الطبئي (1101 منطود المستنغ (110)، الجنستغ

Panax ginseng) من 116)، العرعر الشائع (223)، السوس المخزني (223)، السوس المخزني (223)، السوس المخزني (225)، السوس المخزني (القلب (99)، فراسيون القلب (Cammiphora)، لنعنع البري (123)، النعنع البري (223)، الديش الشائك (233)، المنائك (233)، المنائك (Cassia senna)، من (233)، السنا الكيّ (Cassia senna)، من (733)، كيس الراعي (233)، السنا الكيّ (Verbena officinalis)، رعي الحمام (115)، رعي الحمام (116)، المنائلة (116)، والمنائلة (118)، والمنائلة (118)،

الفاوانياً البيضاء (Paeonia lactiflora، ص 115)، الإنيام البرّي (Paeonia lactiflora، ص 89). الأفسنتين (لانيام البرّي (Artemesia absinthium)، ص 63)، الأخلية ذات الألف ورقة (Achillea millefolium، ص 54)، الحُمَّاض المفتول (Rumex crispus، ص 126).

■ تجنبي الجرعات الدوائية من حشيشة الملاك (160 مص 160)، اليانسون Angelica archangelica)، اليانسون (160 مص 160-247)، الفليفلة الدغلية (247-298 مص 700) الكرفس (Apium Apium) من 70) الكرفس (Salvia officinalis)، ص (130)، وترد التنبيهات حيث يكون ذلك ملائماً.

أدوية تعطى بوصفات

بعض الأدوية تتفاعل مع الأدوية الصيدلانية. إن كنت تأخذ دواء موصوفاً، استشر ممارساً اختصاصبًا قبل أخذ عشبة ولا توقف أي دواء دون موافقته.

المستحضرات العشيبة

- كل المقادير للأعشاب المجففة ما لم يذكر خلاف ذلك.
 عندما يستخدم أكثر من جزء واحد من النبئة، تذكر
 التعليمات الجزء المستخدم. لا تُستخدم إلا ذلك الجزء. لا
- تعد المستحضرات بمقادير قياسية من العشبة المجفّفة
 كما يلي، ما لم يذكر خلاف ذلك:

تستخدم البذور المبيعة للأغراض الزراعية.

النقائع تستخدم ملعقة صغيرة من العشبة مع كوب ماء، أو يُصنع ما يكفي 3-4 جرعات باستخدام 20 غ من العشبة و 500 مل من الماء. يستخدم وعاء مغطى للاحتفاظ بالزيوت الطيّارة القيّمة. لإعدادها، انظر ص 290.

المغليّات يستخدم 20 غ من العشبة مع 750 مل من الماء. لإعدادها، انظر ص 290.

النشوقات يضاف 5-10 قطرات من الزيت العطري إلى 1 لتر من الماء المغلي أو يستخدم نقيع. لإعدادها، انظر ص. 296.

الدُّهونات يستخدم 500 مل من نقيع أو مغلي أو 25 مل من صبغة مخفّفة في 500 مل من الماء. لإعدادها، انظر ص 295.

ص 250. الأقراص والبرشامات تتوفّر كثير من الاعشاب في كلا الشكلين دون وصفة طبية . تؤخذ وفقاً للتعليمات الواردة على العلبة . لصنع الكبسولات، استخدم 250 مغ من العشبة المسحوقة لكل كبسولة (انظر ص 291) . الصبغات تصنع بمعيار واحد من العشبة إلى 5 معايير من الكحول. لإعدادها، انظر ص 291. وتتوفر بعض من الكحول. لإعدادها، انظر ص 291 . وتتوفر بعض الصبغات جاهرة . تؤخذ الصبغات مع الماء البارد ما لم يذكر خلاف ذلك . أحياناً ، يُعطي عدد القطرات الموصى بها بمثابة مدى، مثل 20-40 قطرة . في هذه الحالات، يُبدأ بالمقدار الأدنى ثم يزاد بمقدار 5-10 قطرات لكل يُبدأ بالمقدار الأدنى ثم يزاد بمقدار 5-10 قطرات لكل جرعة حسب المطلوب.



نقيع الشُمار والتُّرنجان يفرَّج عسر الهضم تُضاف 5-10 قطرات من الزيت الطيّار إلى الماء المتدفّق. والاستخدام الزيوت العطريّة في التدليك. انظر ص 296 معلومات أخرى للحصول على معلومات عن مستحضرات أخرى والوزن والقياس والمعدّات، انظر ص .296-290 عون ذاتي يقدّم هذا القسم النصح بشأن نمط الحياة

الزيوت العطرية

إثغار 318

إخصاب 316

أرحية 301-300 أر

ارق 313.309

إسهال 307

اطفال 318

اكتتال 308

إكريمة (300)

التهاب الحلق 311

أدوية العمر المتقدم 319

أرق عند الأطفال 318

إرهاق عصبي 3008. 2019

استقلاب وضعف كبدى 319

اضطرابات هضميّة 306-307

لا تؤخذ الزبوت العطرية داخليًا ما لم يُشر بذلك ممارسٌ إلى جانب الدواء العشبي الموصى به. فبضمان حصول مختصٌ. وللاستخدام الخارجي، تخفف الزيوت العطرية بزيت حامل، مثل زيت عباد الشمس أو زيت اللوز، بنسبة معيار من الزيت العطري إلى 20 معياراً من الزيت الحامل، أي 5 قطرات من الزيت العطري إلى ملعقة صغيرة (5 مل) من الزيت الحامل. وللحمّام، والمعادن مدرجة في ص 297.

ا مل

إن أعداد المتاجر وشركات الطلبات البريديَّة التي تبيع مستحضرات جاهزة آخذ في التنامي. ومن الملائم عادة شراء الاقراص والزيوت العطرية والفرازج والدهونات وربّما الصبغات، وصنع النقائع والمغليّات والشرابات بنفسك. ويجب شراء لزقات ست الحسن لا صناعتها. قبل شراء دواء عشبي احرص دائماً على قراءة لائحة المحتويات على علبته (وفي بعض البلدان، تحمل بعض الأدوية العشبية رقم إجازة المنتج). اتبع التعليمات الواردة ولا تتجاوز الجرعة المقترحة. وعند شراء المستحضرات أو الأعشاب المجفِّفة، اعتمد مورداً مشهوراً أو اسم صنف مشهور. فكثير من الزيوت العطرية المنتجة تجاريا تستخدم مكونات مصنعة ليس لها قيمة دوائية. انظر أيضاً «شراء الأعشاب المجفَّفة»،

الكرب عند الشيخوخة 318

اللدغات واللسعات 303

اللسعات والتورمات 303

الكسور 312

القياسات

= 20 قطرة

20 مل = ملعقة طعام (كبيرة) 70 مل = قدح صغير

أدوية من دون وصف طبية

5 مل = ملعقة صغيرة

150 مل = قدم كبير

فهرس الأمراض

وهذه المقترحات لا تقدم عموماً حلاً سريعاً ويجب

اتباعُها فترةً طويلةً لكي تكون فعَّالة، ويجب أن تُستخدم

جسمك على الغذاء الصحيح وبلوغه اللّياقة الصحيحة،

والمشكلات الدورانية، فضلاً عن زيادة فرص الشفاء

بسرعة وفعالية. تجد الأعشاب الغنية بالفيتامينات

تحمى نفسك من كثير من العلل، مثل العداوي

والنظام الغذائي والتمرين

أنظر الصفحات المذكورة لعلاج الأمراض التالية:

حروق 303.42 التهاب القصيات 310 حلا نطاقي 304 التهاب اللوزتين 311 التهاب المثانة 314 304 Than حَمَّل 317 التهاب المفاصل 313 التهاب المنتصة 310 حُمرضة 107 حمّى 111 الم الأذن 312 حمى الكارّ 300 آلم الأذن عند الأطفال 318 حيريّة (ضعفها أو الحفاظ عليها) 319 الم الاستان 308 الم الأعصاب 308 خبر الراس 318 ألم الحيض 315 خفقان 302 ألم الرأس 308 داء السفر 306 ألم الظهر 313 داء المبيضات 314 دفق مُبكر 316 ألم العضل والمعص 312 الدوالي 302 دورة الحيض غير المنتظمة 315 301 رثية (روماتيزم) 312، 319 الرغاف 310 الربح 306 الريح والمغص عند الأطفال 318 زكام 311 زكام ونزلة صدرية وسعال صدري عند الأطفال 318

سعال 310 سعفة القدم 304 سكر معلق 309 سلاق 314 الشرث وبرودة الاطراف 302 الشرى (طقح القراص) 303 الشنية 309 الشيخوخة / العمر الثالث 319

الشكاوي الهضمية عند الأطفال 318

الصداع 306. 308, 309

الصداع عند الأطفال 318

ضغط الدم المرتفع عند الشيخوخة ضيق النفس 301 طفح الجلد 303. 318 طفح الجك عند الأطفال 318 طقم المقاض 318 طفح القراص 303 عجز جنسي (عنانة) 316 العداوي البولية 214 عداوي الجلد الفطرية 304 العداري عند الشيخوخة 319 العداوى الفطرية والبولية 314 العداري الهضمية 305 عرق النسا 313 عُسر الهضم 307 العضَّات 303 عقبولة الشفة 304 علامات تمدد البطن أثناء الحمل 317 الغثيان 306 غثنان الصباح أثناء الحمل 317 فرط النشاط 308. فقد الشهية 306 فقد الشهية والغثيان 306 فقر الدم 301 ترحة مضعية 313 القلق 308 القياء 306

الكرمات 304

الكرب 302 . 308

ضعف الذاكرة والتركيز عند

ضعف الهضم عند الشيخرخة 319

المستين 319

ضعف الهضم 306.

ضغط الدم المرتقع 301

ألم المعدة 305 التهاب الأنف الأرجى 300 آلم المفصل وثيبسه 313 امساك 307 انحباس البول 315 انحباس السوائل أثناء الحمل 317 انقلونزا 311 أنيميا (فقر الدم) 301 إيلام الثدي 315 البواسير 302 تصلُّب الشرابين 301 تقرُّح الحلمات والصدر 315 تقرأ - القم 306 توتر 308. 309 توتر العضل 308 توتر قبل الحيض 315 تأليل 304 جدري الماء 304 عرو - JO4 جلوف 304

حبّ الشباب 305

حرق الشمس 303

حرقة الفؤاد أثناء الحمل 317

المستحضرات الني تُفرك على الصدر تقرج الشكاوي التنفسية

مشاكل الإخصاب 316 مشاكل الأعصاب والكرب 308-309 مشاكل الإياس 316 المشاكل التناسلية والحيضية 316 مشاكل الجلد 303-305 مشاكل الجيوب 300. 319. 312 مشاكل الحيض 301. 315. مشاكل الدوران 302-301 مشاكل الدوران عند الشيخوخة 319 مشاكل السبيل التنفسي 310-312 المشاكل العضلية الهيكلية 312. مشاكل العين 310 مشاكل اللثة 306. مشاكل التوم، أنظر الأرق مشاكل الهضم عند الأطفال 318 الشاكل الهضعية الناتجة عن الكرب المعص (تشنج العضلات) 312 المغص 318 نزف الأنف، انظر الرعاف النزلة 300.312 النزيف الحيضي الشديد 315. 301 النفخة 306 النقامة 308

النقامة عند الشيخوخة 319

نوبات الذعر 302، 308

الوثى (فكش) 312

النقرس 313

317 JUL YLE 718

هُ الأرجيات



القرّاص (Urtica dioica)

تتطور الأرجيّاتُ في الغالب عندما يتفاعل النظام المناعي في الجسم بشكل مفرط مع مهيّع خارجيّ، مثل غبار الطلع ولسعة حشرة وبعض النباتات، أو موادّ داخليّة، مثل المواد الكيميائية والأغذية، تُطلِقُ المستارجاتُ ردّ فعل عند من لديه حساسيّة مبيّنة أو طبيعية. تُعالج الأرجيّاتُ على المدى الطويل بخفض الاتصال بالمستأرجات (إن كانت معروفة) والعمل على خفض فرط حساسيّة الجسم. ويمكنُ أن تفرجَ الأدويةُ العشبيةُ بعضَ الحالات الأرجيّة، وهي مفيدةٌ في الخفض التدريجي لردود

(Ortica aloica) الأدوية العسبية بعض الكالا 18 (2). الفعل الأرجيّة. انظر أيضاً «الطفح الجلدي»، ص 303.

استشر اختصاصيًا على الفور من أجل

- الأرجيات المهدّدة للحياة، مثل الربو. استشر ممارساً اختصاصيًا قبل اخذ أي دواء عشبي لهذه الحالات.
- أي أرجيّة تُظهر علامات التفاقم بعد اخذ الدواء العشبي.

التهاب الأنف الأرجى. بما في ذلك حمى الكلأ

التهاب الأنف الأرجي مصطلح بشمل ردود الفعل الأرجية على المهيّجات مثل الثلوث أو الغبار أو الطلع. وقد يحدث التهاب الأنق الأرجي على منار العام، في حين أن حمّى الكلا تنجُمُ عن عشب أو غبار طلع موسميّ. وتضمَّ الاعراض العُطاس ونزلة أنفية غزيرة واحتقاناً جبييًا وعينين متهيّجتين ما معتين، بل وحتى أزيزاً شبيها بازيز الربو، يغيد العلاج الذاتي في تقريح الحالات المعتدلة، لكن عند النوبات الحادة بجدر السئشارة معارس اختصاصيّ يستطيع وصف أعشاب مثل الشاي الصحراوي (Ephedra sinica). ص 93).

النظام الغذائي

قَلُل من تناول الأغذية المنتجة للمخاط أو أوقفها، مثل منتجات الحليب والبيض والسكر والدقيق الأبيض والاطعمة الدهنية والكحول.

أدوية عامة

الأسود (Sambucus nigra) من 131) الدواء يُصنع تقيع القراص، يؤخذ 4-3 اكواب يوميًا لمدة ثلاثة أشهر كل مرّة، ويمكن بدلاً من ذلك صنع نقيع من ملعقة صغيرة من كل عشبة وكوبين من الماء وتناوله يوميًا

الأعشاب القراص (Utrica dioica)، ص 145)، البيلسان

لمدة 3 أشهر كل مرّة. العشبة الهربون كبير الزهر (Scutellaria baicalensis، ص 133). الدواء يُصنع مغلى ويؤخذ كربان يوميًّا.

حمى الكلأ

العشبة البيلسان الاسود (Sambucus nigra، ص 131) العلاج يُصنع نقيع ويؤخذ 2-3 اكواب يوميًّا. يؤخذ لبضعة شهور قبل موسم حمّى الكلا وفي اثنائه،

التهاب الأنف الأرجي مع النزلة

الأعشاب العرقون (Euphrasia spp.) ، لسان الحمل

الكبير (Plantago major، مو 249)، عصا الذهب (Solidago ، عصا الذهب (Eupatorium ، من 269)، الغافثيّة الثقرية (Eupatorium) . perfoliatum . perfoliatum

الدواء يُصنع نقيع من عشبة واحدة أو مزيج من كل الأعشاب ويشرب 3 أكواب يومياً.

ملاحظة يستخدم هذا الدواء للنزلة المائية الغزير â على وجه الخصوص.

الأعشاب حشيشة القُنفذ (.Echinacea spp.) من 69). الخطميُ الخزني (Althaeo officinalis) من 163). البيلسان الأسود (Sambucus nigra) من 131)، الصعتر الشائع (Thymus vulgaris) من 142)

الدواء تؤخذ ملعقة صغيرة من معابير متساوية من كل صبغة 3 مرات يومياً مع ماء دافيء. ملاحظة يُستخدم هذا الدواء للنزلة الكثيفة الصفراء / الخضراء والاحتقال الجيبي خاصة.

الإكزمة

تتميّر بجلد ملته أحمر بسبب تهبّجاً وتقشراً وبثوراً صغيرة ورغم أن الإكزيمة تنتج غالباً عن رد فعل أرجي محددة . يمكن أيضاً أن تورث أو تنتج عن اتصال مطوّل بمهيّج ما أو قد تظهر لسبب غير معروف . ويفضل استشارة ممارس اختصاصي إذ يصعب علاج الإكزيمة ذاتياً . غير أن اتباع العلاج لمدة أسيوع على الاقل يمكن أن بحدث انفراجاً . ويمكن استخدام دواءين دقعة واحدة . تخفض حشيشة الفراز النقرح أو الحكة . ويمكن استخدام الشوفان لإضفاء تاثير ملطف ومطر على ماه الحمام انظر أيضاً ، الطفح الجلدي ، عن 503

عون ذاتي

لنجنَّب الحك." تغطَّى امُنطقة المسابة بقماش ماص غير مهنِّج مثل القطن.

تَنْبِيهُ عَامُ إِنْ لَمِ يَمْرَا تَحَسُنَ عَلَى الحَالَةَ أَوْ تُفَاقَمَتَ. أَسَتَشَرَ مَعَارِضًا أَخْتُصَاصِيَةً

أدوية عامّة

الأعشاب النعنع (Mentha x piperita، من 112)، حشيشة القرَّاز (Stellaria media)، من 270).

الدواء 1 يُصنع دُمون النعنع بنقع ملعقة صغيرة من العشبة مع كوب من الماء. يُترك لمدة 10 دقائق ثم يُصفَى ويُبردُ يستخدم لغسل الجلد المصاب بلطف 2-3 مرات يومياً. الدواء 2 يوضع مرهم حشيشة القراز أو الرهيم أو العصير الطازج 5 مرات يومياً.

خيار نضاف أ قطرة من زيت النعنع إلى ملعقة صغيرة من أي من مستحضرات حشيشة الغزّاز.

العشبة قصعة الماء الهندية (Centella asiatica. من 74). الدواء ترش المنطقة المصابة بالمسجوق 3-3 مرات يوميًا. ويمكن بدلاً من ذلك مزج المسحوق مع مقدار كاف من الماء لصنع عجينة تُبسط فوق المنطقة المصابة 1-2 مرّةُ يومياً.

الإكرمة مع جلد نازّ

العشبة مشتركة فيرجينيا (Hamamelis virginiana، ص 100).

الدواء يرضع نفون أو رهيم (كريم) نحو 5 مراث يوميًا (يفضل الدهون). ويمكن بدلاً من ذلك صنع مغلي بملعقتين صغير تين من الأوراق وكوب من الماء، يترك 15 دقيقة ثم يصفى ويُبرد، يستخدم كغسول نحو 5 مراث يوميًا،

0

العشبة البابوفق (Chamomilla recutita). ص 76). الدواء يُصنع نقيع باستخدام 50 غ من العشبة مع 750 مل من الماء. يوضع على المنطقة المستحكّة مباشرة عندما يبرد. أو يضاف النقيع الساخن إلى حمّام دافىء ويغطس فيه 20 يقيّة على الأقل.



الغشية الشرفان (Avena Sativa). الدواء يماذ كيس موسلين (أو ما شابه) بشوفان مطحون ويرضع تحت حنفية ماء ساخن اثناء الحمام . يُسترخى في الحمام لدة 10-5 دقائق.

الربو المعتدل والأزيز وضيق النَّفس

يحدث الربو عادة نتيجة رد فعل أرجي تجاه مواد مثل غبار الطلع أو الغبار أو فراء الحيوانات أو أطعمة معينة، لكن يمكن أن يكون أيضاً ذا صلة بعدوى ما. تقرّج الادوية الواردة الإعراض المباشرة، لكن يفضل استشارة عشاب لمعرفة سبب العلّة أو العلاج طويل الأمد. بمكن أن تؤخذ كل الأدوية العسبية المقترحة هنا إلى جانب العلاج التقليدي. تساعد أعشاب مثل القرّاص والصعتر والبيلسان الأبيض وحشيشة القنفذ في تقريح التنفّس، في حين أن الزيت العطري للبابونق يخفّف الالتهاب.

تنبيهات عامة أطلب مساعدة اختصاصي في الربو، لا تتوقف من أخذ النشرقات الستيرويدية وغيرها، ويجب وقف استخدامها تدريجيًا بإشراف اختصاصيّ.

الأزيز وضيق النفس

الإعشاب القرّاص (Urtica dioica)، ص 145)، الصعتر الشائع (Thymus vulgaris)، ص 142) الدواء يصنع نقيع باستخدام 15 غ من كل عشية و 750 مل

من الماء ويشرب خلال اليوم.

العشبة البابونق (Chamomilla recutita، ص 76). الدواء يُصنع نقيع بملعقتين صغيرتين معرّمتين من العشبة وكرب من الماء ويترك لمدة 10 دقائق في وعاء مغطى. يُرفع الغطاء ويستنشق البخار ثم يصغّى النقيع ويشرب. خيار يستخدم الذيت العطري في استنشاق البخار أو تستنشق قطرتان من الذيت غير المخفّف موضوعتين على

العشبة الهربون كبير الزهر (Scutellaria baicalensis)، ص

الدواء يُصنع مغلى ويؤخذ كوبان يوسيًا.

صعوبة التنفّس وضيق الصدر

العشبة الأفلوس التلجي (Viburnum opulus من 146). الدواء تؤخذ ملعقة صغيرة من الصبغة مع الماء نحو 8 مرات يوميًا لمدة 3 أبيام، ثم تخفّض الجرعة إلى ملعقة صغيرة 3 مرات يوميًا كحد اقصى مُدة 7 أيام.

الربو القصبيّ المعتدل الناغج عن الزكام والعداوي الصدرية.

العشبة حشيشة القنفذ (.Echinacea spp. ص 90). الدواء تؤخذ الأقراص أو البرشامات أو 1/2 ملعقة صغيرة من الصبغة مع الماء 2-2 مرات يومياً.

المشكلات الدورانية



مشتركة فيرجينيا (Hamamelis virginiana)

الثوم (Allium sativum، ص 56).

للحفاظ على صحة جيّدة، يجب أن تغمر خلايا الجسم البالغ عددها 3 آلاف مليار خلية بسائل يُحضر لها المغذّيات الحيويّة ويزيل الفضلات الناتجة. وعندما تقوّض هذه العملية بضعف الدوران، قد يستجيب الجسم لها بحالات مثل ضغط الدم العالي الذي يضع عبثاً طويل الأمد على القلب. يساعد النظام الغذائي متدنّي الدهون والغني بالألياف والتمرين الهوائي المنتظم في الحفاظ على نشاط القلب وخلوّ الشرايين من الرواسب الدهنية

استشر اختصاصيًا على الغور من أجل

- الألم الصدري الحاد
- خفقان يدوم عدة دقائق
- اوردة ساخنة أو متورّمة أو مثقرّحة ومؤلمة أو تلوّن أحمر غامق للجلد أو الأوردة.
- الإغماء أو الدُّوام مع ضعف أو خدر أو وخرْ في أي جزء من الجسم.

فقر الدم

ثمة عدة أنواع من فقر الدم . فقر الدم بعور الحديد، وينشأ عن فقد الدم بسبب جرح أو نزيف الحيض، ويمكن أن يجابه بالاعشاب الرة مثل الجنطيانا تحسن امتصاص المغذيات ويحتوي القراص على كثير من الحديد ارفع مقدار ما تتناوله من الاعشاب الاخرى المحتوية على الحديد، انظر الفيتامينات والمعادن، ص 297.

تغييه عام استشر اختصاصيًا لتحديد نوع فقر الدم الذي لديك قبل العلاج المنزلي.

أدوية عامة

التي يمكن أن تجعل بطاناتها «كَمخَة». وتعمل عدة أعشاب على الحفاظ على الدوران الجيد، وأهمّها

الأعشاب الجنطيانا (Gentiana lutea)، ص 97)، الدمسيسة (Artemisia absinthium، ص 63). الدواء تؤخذ 2-5 قطرات من صبغة أي من العشبتين مع الماء قبل الرجبات بنصف ساعة. تنبيه لا تؤخذ الدمسيسة أثناء الحمل.

العشبة الكيراتا (Swertia chirata). ص 135). الدواء تؤخذ 10-5 قطرات من الصبغة مع الماء 3 مرات يوميًا قبل الوجبات.

فقر الدم الناج عن نزيف الحيض الشديد.

العشية القرّاص (Urtica dioica)، ص 145).

الدواء يصنع نقيع باستخدام 25 غ من العشبة و750 مل من الماء. ترشف الجرعة بأكملها على قترات متعددة خلال اليوم انظر آيضاً «النزيف الحيضي الشديد» - دواء حساء الأشياء الأربعة، ص 315.

ارتفاع ضغط الدم وتصلّب الشرابين

يمكن أن تغيد الأعشاب الحالات المعتدلة من ضغط الدم العالي وتصلّب الشرايين. الثرم يرقّق الدم ويخفّض الرواسب الدهنية ويخفّض ضغط الدم؛ والحنطة السوداء والجنكة تساعدان الدوران وتخفّضان ضغط الدم وتحولان دون تصلّب الشرايين؛ ويحسّن الزنجبيل الدوران، لاسيّما إلى الشعيرات الدموية.

تنبيه عام استشر اختصاصيًا، ويخاصة إن كنث تأخذ دواء لحالة دورائية

أدوية عامة

الأعشاب الثوم (Allium sativum)، ص 56)، الجنطة السوداء (Fagopyrian esculentian)، ص 208) الدواء تؤخذ أي العشبتين على شكل اقراص، أو يؤكل فصّ أو اثنين من الثوم الغض يوميًا، ملاحظة الثوم اكثر فعالية عندما يؤخذ كراقي منتظم لا

1

العشية الجنكة (Ginkgo biloba)، ص 98).

الدواء تؤخذ أقراص أو 2/ا ملعقة صغيرة من السائل المستخلص مع الماء مرتين يوميًا لدة 2-3 اشهر كل مرّة.

العشية الزنجبيل (Zingiber officinale، ص 153). الدواء تبشر 1/4 ملعقة صغيرة من الزنجبيل الغض غي طعامك كل يوم.

الخفقان ونوبات الذعر

يحدث الخفقان عندما ينبض القلب فجأة بسرعة اكبر أو بدون انتظام، ويمكن أن ينتج عن الكرب والقلق والتوتر العصبي لكن يمكن أن ينتج عن مجرد الإفراط في شرب الكاقيين (في الشاي والقهوة ومشروبات الكولا). يشير الخفقان في حالات نادرة إلى مشكلة قلبية. وهو من أعراض نوبات الذعر الرئيسية التي تتسم بمشاعر القلق والخوف الفجائية الحادة. أزهار الزيزفون وجذر الناردين المخزئي مرخيان ومهدئان للجهاز العصبي، ويساعدان في خفض القلق على وجه

تنبيه عام استشر اختصاصيًا إذا يام الخفقان عدة يقائق.

الخفقان

العشعة الزيزفون (Tilia spp.). ص 275).

الدواء يصنع نقيع من 20 غ من الزيزفون و750 من الماء. يقسم إلى 3-4 جرعات ويشرب خلال اليوم.

العشية القويسة الحمراء (Salviu milteorrhiza). ص 129). الدواء يصنع مغلى ويؤخذ 3-4 جرعات خلال اليوم لدة اسبوع. ويمكن بدلاً من ذلك أخذ نصف الجرعة اليومية مدة 3-2 أسابيع

تنبيهات لا تؤخذ القويسة الحمراء مع الادوية الضادة النجلط أو المضادة للصفيحات أو اثناء الحمل

نوبات الذعر

الأعشاب الزيزقون (.Tilia spp. ص 275)، الناردين المخزني (Valeriana officinalis). ص 146.

الدواء يصنع نقيع باستخدام ملعقة صغيرة من الزيزفون و 1/2 ملعقة صغيرة من الناردين المخزني المسحوق وكوب من الماء. بشرب 4 اكواب يومياً.

الأعشاب فراسيون القلب (Leonurus cardiacu)، ص 225)، الزيزفون (.Tilia spp.) ص 275

الدواء يُصنع نقيع قراسيون القلب أو يُصنع نقيع من 1/2 ملعقة صغيرة من كل من العشبتين وكوب من الماء. يشرب 4 أكواب من أي من الدواءين يوميًا. تنبيه لا يؤخذ فراسيون القلب اثناء الحمل.

شدّة البرد والشرث

يمكن أن يسبب ضعف الدوران انزعاجاً وشرثا مؤلماً (تقرّحات ناشئة عن ضعف تدفق الدم المحلى) لأصابع اليدين والقدمين. وبتنبيه الدوران وإدخال مزيد من «الدفء، إلى النظام عن طريق الأعشاب والتمرين، بتحسَّن تنفِّق الدم إلى اليدين والقدمين. الأعشاب الحريفة الحارة مثل الفليفلة الدغلية أو الزنجبيل، تنبُّه ندفق الدم خلال الشرايين وتساعد في الوقاية من الشرث.

التمرين

غالباً ما يكون التمرين الهوائي مفتاح تحسن هذه الحالة

تنبيه عام استشر اختصاصيًا. إذا كانت أصابع اليدين والقدمين تبرد وتخدر بشكل متكرر

ضعف الدوران إلى اليدين والقدمين

العشية الفليفلة الدغلية (Capsicum frutescens ، ص 70). الدواء تؤخذ أقراص الفليفلة الدغلية في الشتاء. خيار تضاف رشة من مسحوق الفليقلة الدغلية أو صلصة الفلفل إلى كل وجبة رئيسية.

تنبيه لا تؤخذ الاقراص أثناء الحمل.

الأعشاب الأقلوس التَّلجي (Viburnum opulus ، ص 148). الديش الشائك (Zanthoxylum americanum). ص 151). دواء 1 يصنع مغلى باستخدام 15 غ من الأفلوس الثلجي و 750 مل من الماء و تؤخذ 3 جرعات يوميًا.

دواء 2 تمزج 5 غ من الديش الشائك و 10 غ من الأفلوس الثلجي ويصنع مغلى باستخدام 750 عل من الماء. تؤخذ 3 جرعات يوميًّا

تنبيه لا يؤخذ الديش الشائك أثناء الحمل.

الشرث

الأعشاب الزنجبيل (Zingiber officinite). ص 153). الليمون الحامض (Citrus lemon)، ص 81)، حشيشة القنفذ (90 ص Echinacea spp.)

دواء (داخلي) تبشر 1/4 ملعقة من الزنجبيل الغض في طعامك يوميا

دواء (خارجي) يوضع الزنجبيل الغض أو عصير الليمون غير المخفف أو صبغة حشيشة القنفذ الصرف على الشرث غير المفتوح مرتين يوسيًا.

ملاحظة يساعد العلاج الخارجي في الحؤول دون التنفُّط والنزُّ. وعندما تنفتح نقطة يمكنك متابعة الوضع لكنه يلسع عند التلامس.

عروق الدوالي والبواسير

تنتج عروق الدوالي عن ضعف الأوردة أو ارتفاع الضغط فيها. يؤدي ذلك إلى انتفاخ جدران الأودرة الرقيقة ويسبب تمدد الأوردة وتجمّع الدم. وتنشأ البواسير عن الإمساك عادة. يمكن استخدام كثير من الأعشاب لتفريج هاتين الحالتين. مشتركة فيرجينيا القطرة قابض ممتاز وللأخلية ذات الألف ورقة خصائص لائمة وقابضة ومضادة للالتهاب

عون ذاتي

يجب أن يهدف العلاج المنزلي إلى تخفيف الضغط عن الأوردة. يجب على المصابين بعروق الدوالي تجنب الالبسة الضيَّقة عند الخصر أو الساقين. ولتلطيف البواسير، يجب المافظة على انتظام حركة الأمعاه (انظر «الإمساك والإسهال،، ص 307).

تنبيه عام لا تدلُّك أوردة الدوالي أو تغركها.

عروق الدوالي

الأعشاب مشتركة فيرجينيا (Hamamelis virginiana . ص 100). الأذريون المخزني (Calendula officinalis). ص 69). الدواء توضع مشتركة فيرجينيا المقطرة أو رهيم أو مرهم مشتركة فيرجينيا على النطقة المتأثرة ١-2 مرة يوميًا، أو يمزج مقداران متساويان من رهيمي كلا العشبتين ويوضع ١-2 مرة

ملاحظة هذا الدواء فعال بوجه خاص على عروق الدوالي

العشية الأخليّة ذات الألف ورقة (Achillea milefolium)، ص

دواء (خارجي) تُغسل عروق الدوالي في نقيع بارد أو يوضع المرهم 1-2 مرة يوميًا

دواء (داخلي) يُصنع نقيع ويترك لدة 10 دقائق، يؤخذ 1-2 كوب يوميًا لمدة (10 أسابيع

تنبيه لا تؤخذ الاخلية ذات الالف ورقة أثناء الحمل

البواسير

الأعشاب مشتركة فيرجينيا (Hamamelis virginiana)، ص 100)، عشبة البواسير (Ranunculus ficaria)، ص 258)، السنديان المزند (Quercus robur)، الأذريون المخزني (Calendula officinalis)، ص 69).

دواء 1 توضع مشتركة فيرجينيا القطرة أو مرهم مشتركة فيرجينيا أو مرهم عشبة البواسير ١-2 مرة يوميًا

دواء 2 تمزج ملعقة صغيرة من مسموق السنديان الزنّد مع 2 1/2 ملعقة صغيرة من مرهم الآذريون المخزني ويوضع 1-2 مرّة يوميًا.

صعوبة طرح البراز والبواسير المؤلمة

العشبة الدردار الأحمر (Ulmus rubra). ص 144). الدواء يؤخذ ،غذاء، الدردار الأحمر (انظر الحموضة وعسر الهضم، ص 307) أو الأقراص.

العشبة لسان الحمل (.Plantago spp. ص 120). الدواء تؤخذ 1-2 ملعقة صغيرة من البدور المنقوعة في كوب

من الماء طوال الليل مرتين يومياً.

مشكلات الجلد



يقي الجلد، اكبر أعضاء الجسم، من الحرارة والبرد والعدوى والرضح الناتجة عن العالم الخارجي، ورغم أن الجلد يطرح سطحه باستمرار، فإنه يحتاج إلى تنظيف و تغذية منتظمة لكي يبقى معافى، وتتوقف قدرته على مقاومة الجروح والمعافاة من الضرر إلى حد كبير على صحة الجسم ككل، وفيما تستجيب كثير من مشكلات الجلد الثانوية بسرعة للأدوية الخارجية البسيطة، تحتاج الحالات الجلدية الحادة أو للزمنة إلى علاج داخلي وتتطلّب عادة استشارة اختصاصي، انظر أيضاً «الإكزيمة»، ص 300.

استشر اختصاصيًا على الفور من أجل

- تغيرات النمش أو الخيلان أو الثاليل
- الانتفاخ المفاجىء أو ردّ الفعل الأرجى
- الحروق غير الثانوية. بما في ذلك حروق الشمس
 - الحبوب التي لا تتبدّد أو تُبَط
- الجروح والجلوف والكدمات واللدغات واللسعات الخطيرة

اللدغات واللسعات والتورّمات الثانوية

المناطق الملتهبة والمتورّمة من الجلد رد فعل شائع على اللدغات والسعات. ورغم أنها قد تكون مزعجة جداً، فإن معظمها لا يُسبّب إلا حكاتاً موضعياً والتهاباً يخف عادة خلال بضع ساعات، وتساعد كل الأدوية الواردة في تلطيف التهبيج والثقر، وللحصول على تفريج اكثر فعالية، يُستخدم الدواء الخارجي والداخلي معالمة تقريج الخزامي التهبيج فضلاً عن انها صادة للحشرات، والالوة ملطفة وشافية. ويخفف الآذريون المخزني وحشيشة القلب الالتهاب، وتنبّه حشيشة القنفذ جهاز المناعة، والقراص مضاد للمؤرجات.

تغييهات عامة استشر اختصاصياً على الغور إن كنت ميالاً إلى ردود العال أرجية شديدة أو ظهرت علاماتها أو إذا حدثت لسعة في الغم وأخذ الحلق يلتهب فبعض اللدغات وعضات الحيوانات سامة وقد تنطب تلقيحاً وعناية طبية فورية .

الأدوية الخارجية

العشبة الخزامى (Lavandula officinalis) ص 107). الدواء تقرك الأوراق الغضة أو الصبغة الصرف أو الزيت العطري على اللسعة أو اللدغة وحولها. استخذامات أخرى يصد ذلك المشرات أيضاً.

الإعشاب الحبق المعروف (Ocimum hasilicum، ص 238). حبق الرّهبان (Ocimum Sanctum). المريحية (Salvia). المريحية (Thymus vulgaris). ص officinalis ص 142).

الدواء يوضع عصير الأوراق المستخرج حديثاً لإحدى الاعشاب.

الدواء يوضع هلام الالوة، أو مرهم الأذريون المخزني أو

الإعشاب الآلوة (Aloe vera، ص 57)، الآذريون للخرتي (Calendula officinalis، ص 69)، حشيشة القلب (Hypericum). (perforatum، ص 104).

رهيمة أو دهونة أو صبغته، أو زيت حشيشة القلب. لصنع دهون الآذريون المخزني، تنقع ملعقتا طعام معرّمتان من الاذريون في كوب من الماء. يصفى النقيع ويبرّد ثم يوضع. خيار تضاف 5 قطرات من كل من الزيت العطري للخزامي (Chamomilla) والبابرنق (Chamomilla) والبابرنق (70) إلى ملعقة صغيرة من المستحضرات اعلاه. تنبيه لا يرضع زيت البابونق الثناء الحمل.

إرشاد يوضع عصير الليمون الحامض (Citrus limon)، ص 18) الصرف إن لم يتوفر أي شيء آخر.

الأدوية الداخلية

العشبة القرّاص (Urtica dionia)، ص 145) الدواء يصنع نقيع ويشرب 3 أكواب يوميًا، أو تؤخذ ملعقة صغيرة من الصبغة مع الماء 3 مرات يوميًا لمدة 3 أيام. حص

العشبة حشيشة القنفذ (.Echinacea spp. من 90). الدواء تؤخذ الأقراص أو البرشامات.

الطفح الجلدي والحروق الثانوية وحروق الشمس

الطقح الجلدي والحروق الثانوية، بما في ذلك حروق الشمس. اكثر إزعاجاً مما هي مضعفة وتشفى عادة دون مساعدة رغم أن العلاج العشبى يمكن أن يسرع الشفاء.

طقع القرّاص (الشرى) بنتج عادة عن رد فعل ارجي، لكن يمكن أن تسبّبه أيضاً الحرارة أو البرد أو اشعة الشمس، يدوم بضع ساعات فحسب، لكن يعاود الظهور في الغالب. للحصول على تفريج فعال، يوضع رهيم (كريم) حشيشة القرّاز ويؤخذ أحد الادوية الداخلية.

الطفح الجلدي له مسبّبات عديدة، مثل الأرجية والعدوى والهبوجية واللدغات واللسعات وتغيّرات درجة الحرارة. استخدم هذه الأدوية لتخفيف الحكاك والتورّم.

الحروق الصغيرة تستجيب عادة بشكل جيد للدواء العشبي. لكنها قد تكون عميقة ويمكن أن تصاب بالعدوى بسرعة، قبل استخدام دواء ما، تُغسل المنطقة المحروقة بماء بارد نظيف وتُحفظ النطقة باردة لدة 3 ساعات بقطعة قماش نظيفة منقوعة بماء بارد.

تغبيه عام إذا بدت علامة عدوى اطلب استشارة اختصاصي

طفح القراص (الشرى)

الإعشاب القرّاص (Urtica dioica)، البنفسج ثلاثي الألوان (Viola tricolor، ص 280)، الآذريون المخزني (Calendula officinalis، ص 69).

الدواء (داخلي) يشرب نقيع من 5 غ من كل عشبة و 750 مل من الماء بانتظام اثناء اليوم. يكرر لمدة اسبوع. إذا استمرت الأعراض، يؤخذ اسبوعاً آخر.

الإعشاب الطرخشقون المخزني (Taraxucum officinale، ص. Taraxucum ، (140). 140). الحمّاض الجبلي (Rumex crispus).

الأرقطيون (Arctium lappa، ص 62).

الدواء (داخلي) يصنع مغلي من 5غ من كل جدر إلى 750 مل من الماء، يشرب كوبان يوميًا ويكرّر أسبوعاً على الأقل. تنبيه لا يؤخذ الصاص الجبليّ أثناء الحمل

> العشبة حشيشة القُزَّارُ (Stellaria media، ص 270). الدواء (خارجي) برضع الرهبم رفق المطلوب

طفح الجلد الملتهب

الإعشاب الأذريون المخزني (Calendula officinalis)، ص 69)، السمفوطن المخزني (Symphytum officinale)، ص 136).

الدواء يوضع مرهم الآذريون أو السمقوطن أو رهيمه أو دهوته على المناطق المصابة 4-2 مرات يوميًا لصنع الدهون، يحضر نقيع ويصفى ويُبرد ثم يوضع. تنبيه لا يوضع السمفوطن على الجلد الشقوق.

الحلد الناز

الإعشاب الالوة (Aloe vera)، ص 57)، مشتركة فيرجينيا (Hamamelis virginiana)، ص 10)

الدواء يرضع هلام الآلوة أو مشتركة فيرجينيا المقطّرة أو مرهمها على المنطقة المصابة 4-2 مرات يوميًا.

الحروق الثانوية وحروق الشمس

الأعشاب الألوة (Aloe vera)، ص 57). الخزامي (Lavandula) officinalis، ص 107)

الدواء يوضع هلام الألوة زيت الخزامي العطري الصرف على المنطقة المصابة وفق الحاجة.

العشية الأذريون المخزني (Calendula officinalis). ص 69). الدواء تنقع ملعقة طعام معرّمة من العشبة في كوب من الماء. يُصفى ويُبرد ويوضع كدهون على المنطقة المصابة وفق المطلوب.

الجروح الثانوية والكدمات

الجروح الثانوية والكدمات والجلوف جزء من الحياة اليومية والادوية الواردة هنا علاجات منزلية فعًالة.

مشتركة فيرجينيا قابض جيد جدًا للجلوف الثانوية والكدمات والتورّمات تقي المنطقة المتضرّرة و تلطّفها، ويمكن استخدام زهرة العُطاس لتفريج التكدّم والآلم والتورّم، وهي تمتزج جيدًا مع مشتركة فيرجينيا، ويمكن تنظيف الجروح بهلام الالوة، وهي، على غرار السمفوطن المخزني، لاثمة ممتازة للجروح. ويغيد مرهم السمفوطن في إزالة الندوب القديمة. انظر أيضاً «الأوثاء والكسور»، ص 312.

مية تنظيف الجروح

العشبة الأخلية ذات الألف ورقة (Achillea millefolium ، ص . 54).

الدواء بُصنع دهون الأخلية ذات الألف ورقة ويترك ليبرد ويستخدم كفسول.

10

العشبة الآذريون المخزني (Calendula officinalis، ص 69). الدواء يصنع دهون الأذريون بملعقتين صغير ثين معرَّمتين من العشبة وكوب من الماء، أو تستخدم الصبغة الصرف أو المخققة في الماء.

ملاحظة صبغة الآذريون تلسع بقوّة الكن لها مفعولاً مطهراً عظيماً.

العشبة الألوة (Alae vera، ص 57).

الدواء ينظف الجرح بالهلام ويغطى بضمادة منقوعة بالهلام. تغير بشكل متكرر.

0

العشبة مشتركة فيرجينيا (Hamamelis virginiana . ص 100).

الدواء توضع مشتركة فيرجينيا القطرة (تتوفر بدون وصفة طبية) على النطقة المصابة 2-3 مرات يوميًا.

لأم الجروح

الأعشاب السمقوطن المخزني (Symphytum officinale ، ص 136). الألوة (Aloe vera ، ص 57) .

الدواء يوضع مرهم السمقوطن على حواف الجرح أو تستخدم لبخة السمقوطن عندما تتشكل جُلبة. يستخدم مرهم الألوة لتنظيف الجرح (انظر اليمين). تنبيه لا يستخدم السمفوطن على الجرح الفترح.

لكدمات

الأعشاب رُهرة العطاس الجبلية (Arnica montana، صي 100). مشتركة فيرجينيا (Hamamelis Virginiana، صي 100) الدواء يوضع مزهم زهرة العطاس على الكدمات والتورّمات 3-2 مراث يوميًا أو تستخدم مشتركة فيرجينيا المقطّرة، كما أعلام.

تنبيه لا تستخدم زهرة العطاس على الجلد المشقوق.

عقبولة الشفة والحُماق والحلأ النطاقي والثآليل

يمكن أن بفيد طب الاعشاب كل هذه العداوي الفيروسية التي تصيب الجلد.

تذبيه عام اطلب العناية الطبية على الغور من أجل الجروح أو الكدمات

أو الجلوف الخطيرة أو العميقة، وبخاصة إذا لم ينخفض الآلم بعد 24

ساعة بشكل ملحوظ

عقبولة الشفة يسببها فيروس الحلا البسيط وتحدث عادة عندما يصاب الجسم بالعدوى أو يتعرض لأشعة الشعس أو الربح. تتشكل نفطات تقيقة حول الشفتين والمنخرين بشكل رئيسي.

الحلا النطاقي والحُماق ينتجان عن فيروس مماثل يسبب تقرّحات في كل أنحاء الجسم. الحلا النطاقي علامة على أن الجهاز العصبي متوعّد وعرضة للعدوى، لذا فإن الأعشاب التي تدعم الأعصاب والجهاز المناعي ككل مهمة بقدر أهمية تلك التي توضع موضعيًا.

الثَّاليلُ يسبِّبها فيروس الحُلْيُموم وقد تصعب إزالتها. وغالباً ما تكون الأدوية الواردة هنا فعَّالة بالثّابرة.

تقبيهات عامة استشر دائماً اختصاصيًا معارساً إذا اصبت بالحَلا النطاقي أو تشك في ذلك. إطلب استشارة اختصاصي إن لاحظت أن تغيّراً مفاجئاً طرا على الثولول.

عقبولة الشفة والحُماق والحلاّ النطاقي الإعشاب حشيشة القنفذ (Echinacea spp.) مصر 90)، حشيشة

القلب (Hypericum perforatum). ص 104). الأدوية تؤخذ 1/2 ملعقة صغيرة من صبغة أي من العشبتين مع الماء 2-2 مرات يوميًا.

يمكن بدلاً من ذلك أخذ أقراص أو برشامات حشيشة القنفذ أو صنع نقيع حشيشة القلب وشرب كوب يوميًا.

0

الإعشاب الثوم (Allium Sativum ، ص 56)، الزنجبيل المخزني (Zingiber officinale، ص 153)، الليمون الحامض (Citrus limon ، ص 81).

الدواء (داخلي) يؤكل 2-1 فص من الثوم و 2-1 شريحة من الزنجبيل الغض يوميًا.

الدواء (خارجي) برضع الزنجبيل الغضّ أو نصف قص ثرم أو عصير الليمون الحامض على العقابيل أو الحلا النطاقي أو علامات الحماق غير المفتوحة نحو 6 مرات يوميًّا.

العشبة التُّرُنجان (Melissa officinalis) من 111). الدواء (داخلي) يُصنع نقيع ريشرب نحو 5 اكواب يوميًا. الدواء (خارجي) يُصنع دهون ينقع 1.5 ملعقة طعام من الاوراق الغضة أو 3 ملاعق صغيرة من الأوراق المجفّقة في كوب من الماء لدة 10 دقائق، بصفّى رتدهن البقع 5-5 مرات

الثآليل

العشية الالوة (Aloe vera). ص 57).

الدواء يوضع الهلام على الثؤلول مباشرة 2-3 مرات يوميًا نحر 3 اشهر.

العشبة شجرة الحياة (Thuja occidentalis). ص 274). الدواء تُوضع الصيغة الصرف على الثؤلول 1-2 مرة يوميًا لدة تصل إلى 3 اشهر.

عداوي الجلد الفطرية. بما في ذلك سعفة القدم

من السهل التقاط عداوي الجلد الفطرية عبر التلامس البدني، وقد تكون إزالتها صعية، سعفة القدم فطر ينمو على الجلد بين أصابع القدمين وتحتهما، ما يسبب تشفقه وتقشره، وقد يكون من الصعب علاج حالة التقرّح المستحكّة هذه في البيت.

عون ذاتي

حافظ على جفاف القدمين ولا تلبس جوارب من خيوط صناعية أو أحذية ضيفة.

أدوية عامة

العشبة السمفوطن المخزني (Symphytum officinale. ص 136). الدواء تُصنع لبخة وتوضع بإحكام على المنطقة المصابة لمدة 2-1 ساعة يومياً.

تنبيه لا تستخدم السمفوطن على الجلد المشقوق.

الإعشاب البلقاء (Melaleuca alternifolia. ص 110). القرنقول (Euginia caryophyllata. ص 95). الأذريون

المخزني (Calendula officinalis ، ص 69)، الصعبر الشائع Thymus vulgaris . ص 142).

الدواء تمزج 5 قطرات من الزيت العطري للبلقاء أو القرنفول

أو الصعتر مع ملعقة صغيرة من مرهم الأذريون. توضع 2-1

تثبيه لا بستخدم زيث الصعتر أثناء الحمل.

العشية الثوم (Allium sativum، ص 56). الدواء يفرك 1/2 فص 2-3 مرات يوميًّا.

سعفة القدم

الأعشاب الكُركم الصباغي (Curcuma longa، ص 88)، الأذريون المخزني (Celendula officinalis، ص 69). الدواء تمزج 1⁄2 ملعقة من مسحوق الكركم مع 15 مل من مرهم الأذريون. يغرك بين أصابع القدم و تحتها يوميًا.

العُدّ (حب الشباب) والحبوب

يئتج العد والحبوب عن عدوى موضعية أو اختلال في التوازن الهرموني أو سعية داخلية، تسبّب التهاباً للجريبات الشعرية والغدد الزُّهمية في حالة العدُ. ويجب معالجتها على سطح الجك وداخليًا.

العُدَّ بِحدث عموماً في سن المراهقة ويُنتج دُخُيِّنات وبثوراً وكُنِيْسات على الوجه والظهر عادة.

الحبوب مناطق كبيرة على الجلد مملوءة بالقيح، وهي تتبعثر أو تُبطُ خلال اسبوع. وبما أن الحبوب هي غالباً طريقة الجسم في طرد السموم، فقد تشير الحبوب المعاودة إلى ضعف جهاز المناعة. وقد تشير أيضاً إلى الداء السكري أو عدوى جرثومية عميقة الحدور.

الأعشاب مثل البلقاء والثوم مطهّرة وصادّة (مضادة حيريّة). ويحُض الآذريون المخزني والسمفوطن المخزني على الالتثام ويساعد السمفوطن في إصلاح الندوب.

عون ذاتى

اكثر من تناول الفيتامين C والثوم.

تنبيهات عامّة لا تعصر الحبوب أو بقع العدّ أو شِطّها لأن العدوى قد تنتشر. استشر اختصاصيًا من أجل الحبوب العاودة..

الأدوية الخارجية

الإعشاب البلقاء (Melaleuca alternofolia، ص 110). القرنفول (Eugenia caryophyllata، ص 95). الثوم (Allium Sativum، ص 56).

الدواء تدهن قطرة راحدة من الزيت العطري للبلقاء أو القرنفول على رأس الحبّة المليئة بالقيح أو البقعة مرتين يوميًّا. ويمكن بدلاً من ذلك قطع فص ثوم وفركه فوق المنطقة المصابة مرتين يوميًّا.

العشعة الآذريون المخزني (Calendula officinalis). ص 69). الدواء يوضع المرهم أو الرهيم (الكريم) أو تدهن المنطقة المليئة بالقيح بصبغة غير مخففة مرتين يوميًا.

العشية السمفوطن المخزني (Symphytum officinale ، ص

الدواء يوضع مرهم أو رهيم السمفوطن على المنطقة المليثة بالقيح مرتين يوميًا.

تنبيه لا يستخدم السمفوطن على الجلد الشثوق.

العشبة الليمون الحامض (Citrus limon، ص 81). الدواء يدهن عصير الليمون الصرف على المنطقة المليثة بالقيح، أو تخفّف ملعقة صغيرة من عصير الليمون الحامض بعلعقة كبيرة من الماء ويستخدم كغسول للجلد مرتين في

الإعشاب الدردار الأحمر (69 Climus rubra). الأدريون المخزني (69). الدردار الأحمر (69). من 69). الدردار (Commiphora). من 69). الدر (68 Echinacea spp.) حشيشة القنفذ (69. تمزج ملعقة صغيرة ممسوحة من مسحوق الدردار الاحمر مع ما يكفي من صبغة الآذريون أو المر أو حشيشة القنفذ لصنع عجينة كثيفة ملساء. توضع على الحبة وحولها وتضعد. تزال بعد 2-1 ساعة.

ملاحظة هذا الدواء مفيد بوجه خاص لإفراغ الحبوب المؤلمة واستخلاص الشظايا.

الأدوية الداخلية

الإعشاب الطرخشقون الخزني (Taraxacum officinale، ص 140). الأرقطيون (Arctium lappa ص 62).

الدوأه يصنع مغلي باستخدام 5 غ من جذر الارقطيون و 15 غ من جذر الطرخشقون مع 750 مل من الماء. يقسم إلى 3 جرعات ويشرب خلال اليوم.

العشبة حشيشة القنفذ (.Echinac spp. من 90). الدواء تؤخذ أقراص حشيشة القنفذ أو برشاماتها، أو يُصنع مغلي من 10 غ من الجذر و750 مل من الماء ويشرب خلال

الاضطرابات الهضمية



كلنا يقع فريسة اضطرابات هضمية معينة، وقد تكون الحياة لأولئك المصابين بضعف الهضم أو عدم استقراره بائسة. ينتج ضعف صحة الهضم عادة عن إفرازات هضمية غير كافية أو مفرطة وعداو (مثل التهاب المعدة والأمعاء) والمُبيضة والكرب والقلق، يمكن أن تحسن الأدوية العشبية الوظيفة المعقدة للأعضاء الهضمية، فتساعد في تفريج الحموضة والغثيان وانتفاخ البطن، وقد يكون أكل

(Zingiber officnale) الأغذية البسيطة الكاملة مفيداً، لكن من الصعب التعميم بشأن النظام الغذائي. فبعض الحالات قد تتطلب صوماً، في حين أن حالات أخرى قد تحتاج إلى تجنّب أطعمة معيّنة.

استشر اختصاصيًا على الفور من أجل

- صعوبة البلع
 - الألم الحاد
 - قياء الدم
- الدم في البراز

ملاحظة مامة

اطلب استشارة اختصاصي لمعرفة سبب الشكلات الهضمية المتكررة أو المعاودة.

ألم المعدة

الألم التشنجي علامة على أن المعدة والأمعاء متقرحان ومهيجان. وينتج ذلك عادة عن ضعف الهضم أو الثوش العصبي المفرط أو التسمّم الغذائي أو العدوى، وقد يحدث الم المعدد لوحده أو يؤدي إلى قياء وإسهال (وقي هذه الحالة تستخدم الأدوية في ص 306)، الثوم والأذريون المخزئي مضادًان للفيروسات ويساعدان في إزالة العداوي الهضمية . والاعشاب المرخية مثل البابونق والافلوس الثلجي تفرّج تشخّج المعدة . وللحصول على الفائدة القصوى، تمزج مع أعشاب طاردة للريح.

تنبيهات عامّة اطلب استشارة اختصاصي إذا كان الم المعدة حادًا او معاوداً. لا تلاثم كل انواع النعتاع (.Mentha spp) الاطفال دون الخامسة.

تشنج المعدة

الأعشاب المرخَية البابونق (Chamomilla recutita، ص 76)، التُرْنجان (Melissa officinalis، ص 111)، الافلوس التُلجي (Viburnum apulus, ص 146).

الأعشاب الطاردة للربح الأنيسون (Pimpinella anisum) المعناع (246 من 210)، النعناع (246 من 230)، النعناع (Angelica من 232)، حشيشة الملاك (archangilica من 166)

الدواء تمزج 3 معابير من عشية مرخّية مع معيار من عشبة طاردة للريح ويُصنع نقيع (للاعشاب الطاردة للريح، تستخدم بذور الشمّار أو بذور الانيسون أو أوراق النعناع أو جدر حشيشة الملاك). يشرب نحو 5 أكواب يوميًا.

العداوي الهضمية

العشبة الثوم (Allium sativum، ص 56). الدواء يؤكل 1-2 فص غض يوميًّا.

العشبة الأذريون المخزني (Calendula officinalis)، من 69). الدواء تنقع 2 ملعقة صغيرة من العشبة في 750 مل من الماء ويشرب نحو 5 مرات في اليوم.

الأعشاب الأخليّة ذات الآلف ورقة (Achillea millefolium، ص 154. النعنع (Mentha x piperita ، ص 112)، حشيشة الهرّ Nepeta cataria ، ص 237).

الدواء تمزج معايير متساوية من كل عشبة. يصنع نقيع من ملعتقين صغيرتين من المزيج وكوب من الماء. يشرب كوبان

تنبيه لا تؤخذ الأخلية ذات الألف ورقة أثناء الحمل.

الغثيان والقياء. بما في ذلك دُوار السفر

يمكن أن يحدث الغثيان والقياء لأسباب عديدة، بما في ذلك تسمّم الغذاء أو العداوي أو الحمّى أو الشقيقة أو الكرب أو المشكلات العاطفية، قضلاً عن دوار البحر. ثمة كثير من الإعشاب للحالات قصيرة الأمد تخفّف أو تفرّج الأعراض المزعجة للغثيان والقياء. ومعظم الإعشاب الواردة مفيدة جدًا أيضاً لدوار البحر.

الرَنْجِيلِ، بوجه خاص، وأنسباؤه القريبون مثل الخولنجان المخزني والكُركم الصباغي، تستخدم على نطاق واسع للغثيان والقياء، وهي تساعد في «تدفئة» الهضم وإقراره الكيراتا تقوّي الهضم الضعيف وتقرّج الغثيان.

> الليمون الحامض دواء منظف ممتاز للهضم الضعيف والكسول.

إنْ كنت حاملاً أو تشتبهين بالحمل، انظري «غَثيان الصباح»، ص 317، قبل أخذ أي من هذه الأدوية.

الغثيان ودوار السفر

الإعشاب الزنجبيل المخزني (Zingiber officinalis، ص 153). الخولنجان المخزني (Alpinia officinarum، ص 58)، الكركم الصباغي (Curcuma longa).

الدواء يصنع نقيع من أحد الأعشاب الواردة باستخدام نحو 2-1 شريحة (0.5 غ) من الجذر الغض أو 1/2-1/4 ملعقة صغيرة من الجذر المجقف أو المسحوق أو الميشور إلى كوب من الماء. يستخدم الجذر الغض إذا أمكن. ينقع لمدة 5 مقائق ويرشف ساخناً. يشرب نحو 5 أكواب يومياً. يضاف 1-2 كبش قر نفول (Eugenia caryophyllata) من 95) عند الرغبة . خيار يستخدم الدواء تحت «الغثيان مع الصداع».

إرشاد يؤخذ النقيع في قارورة من أجل دوار السفر أو يمضغ الزنجييل المتبلر.

ضعف الهضم

الإعشاب الكيراتا (Swertia chirata ، ص 135). القنطريون الصغير (Erythraea canturium ، ص 204) الدواء تؤخذ 4-2 قطرات من إحدى الصبغتين على اللسان كل الدواء -

1

العشبة الليمون الحامض (Citrus limon ، ص 81). الدواء يشترب عصير الليمون الطازج صرفاً أو مخفّفاً كل صباح

الغثيان الناغ عن مشكلات عاطفية

العشبة الترنجان (Melissa officinalis). من 111). الدواء يصنع نقيع من العشبة المجفّقة أو يستخدم 2 ملعقة صغيرة من العشبة الغضة لكل كرب من الماء. يشرب نمو 5 اكواب يومياً.

القياء مع الدُّوام والدوار

العشبة القراسيون الأسود (Ballota nigra. ص 179). الدواء يصنع نقيع ويشرب نحو 5 اكواب يومياً. تنبيه استشر اختصاصيا إذا لم تتحسن الأعراض على القور.

الغثيان مع الصداع

الأعشاب النعنع (Mentha x piperita، ص 112). النعنع البري (Mentha palegium، ص 233). النعنع الصعتري (Mentha haplocalyx) ص 232).

الدواء يصنع نقيع من ملعقة ممسوحة من أحد الأعشاب لكل كوب من الماء. يشرب نحو 5-4 أكواب يوميًّا.

استخدامات أخرى يكافح هذا الدواء الامتلاء البطني ويساعد في تحسين الشهية والهضم,

تغييه لا تعطى هذه الاعشاب للأطفال دون الخامسة . لا يؤخذ النعنع البري اثناء الحمل.

فقد الشهية والقياء

العشية الكُرِّدهان (Codonopsis pilosula ، ص 82). الدواء يصنع مغلي ويرشف 50 مل كل 2-3 ساعات إلى أن يترقف القياء أن وتؤخذ الجرعة خلال يومين . استخدامات أخرى للقهم (ضعف الشهية) . يضاف 5 غ من السوس المخزني (Glycyrrhiza glabra ، ص 99) أو السوس اللزج (Glycyrrhiza uralensis) . ص 215).

الربح وانتفاخ البطن

الربح وانتفاغ البطن من المشكلات الهضمية الشائعة. وكإجراء وقائي، تؤخذ أعشاب مرة مثل القنطريون الصغير والجنطيانا، التي تحسن الهضم. كما أن نقائع النباتات العطرية، مثل الشمار أو الهال أو الانيسون أو الليبية الليمونية أو النعنع، أدوية فعالة. ويمكن مزج كل الاعشاب الواردة تحت «أدوية عامة، بتعديل معايير كل عشبة واستخدام النسبة نفسها من الماء.

تنبيهات عامة اطلب استشارة اختصاصي إذا كان الغثيان حادًا

و معاوداً. كل أثواء النعناع (Mentho spp) غير ملائمة للأطفال دون

تنبيهات عامة الأعشاب المرة غير ملائمة عامة للاطفال دون الخامسة وغير مستساغة لديهم. كل أنواع النعنع (.Memina spp) غير ملائمة للاطفال دون الخامسة.

الوقاية والحماية

الأعشاب القنطريون الصغير (Erythraea centaurium). ص 204). الجنطيانا (Gentian lutea . ص 97) الدواء تؤخذ 5-10 قطرات من الصبغة 3 مرات يوميًا مع الماء.

أدوية عامّة

الأعشاب الشمار (Foeniculum vulgare ، ص 210)، الانيسون (Poeniculum ، ص 240) الانيسون (Pimpinella anisum ، ص 246) الدواء يصنع نقيع من 1/2-1/4 ملعقة صغيرة من بذور الشمار أو الانيسون لكل كوب من الماء ويشرب نحو 5 اكواب يوميًا .

العشية الهال (Elenteria cardamomum ، حص 91) الدواء يصنع نقيع من البذور المسحوقة لحبتي هال إلى كل كوب من الماء يشرب نحو 5 مرات يومياً.

العشعة الليبية الليمونية (Lippia citriodora، ص 227). الدواء بصنع نقيع باستخدام ملعقة صغيرة من الأوراق المجففة أو 2 ملعقة صغيرة من الأوراق الغضة لكل كوب من الماء نحو 5 أكواب يوميًا.

العشية النعنع (Mentha x piperita، ص 112). الدواء يصنع نقيع ويشرب نحو 5 مرات يوميًّا (انظر التنبيهات العامَّة).

قروح الفم ومشكلات اللثة

يمكن استخدام كثير من الإعشاب القابضة لعلاج قروح الغم وشد اللثة الضعيفة والاسنان المتخلخلة المريمية فعالة على وجه الخصوص، وهي تطهر الفم ايضاً، صبغة المرتلسع، لكنها تسرع الشفاء.

الأدوية العامة

العشبة الرّ (Commiphora molmol). ص 84). الدواء ندهن قروح الغم واللثة المصابة بالعدوى بالصبغة الصرف كل ساعة.

0

العشبة الريمية (Salvia officinalis، ص 130). الدواء يُستخدم النقيع كغسول للغم، أو تغرك اللثة بالأوراق أو السحوق.

قروح الفم واللسان

الأغشاب المرّ (Commiphora molmol)، حشيشة القنفذ (Ehinacea spp.)، السوس المخزني (Glycyrrhiza glabra)، ص 99).

ر الدواء تمزح اجزاء متساوية من الصبغة وتوضع الصيغة الصرف أو المخففة (جزء واحد من الصبغة إلى 5 أجزاء من الماء) كل ساعة.

الإمساك والإسهال

تقيد الاعشاب الإمساك والإسهال باستعادة وظيفة الأمعاء السوية بطريقة لطيفة. وغالباً ما ينتج الإمساك عن عدم ثناول الفاكهة والخضر والحبوب الكاملة بشكل كاف، فيما ينتج الإسهال عادة عن عدوى أو التهاب معوي مثل تسمّم الطعام. وتسبّب مثلا زمة الأمعاء الهيوجة نوبات متعاقبة من الإمساك والإسهال، وينشأ الإمساك التشنّجي عن التوثّر والتشنّج العضلي في القولون.

الأعشاب

جذر الطرخشقون والسوس المخزني والحمّاض المقتول مليّنات معتدلة،

السطّاللكي ملين قوي ولا يجب تناوله إلا عند فشل الأعشاب الأخرى.

بذور لسان الحمل وقشورها تنظف القولون وتعزّر عادات الامعاء السوية.

للاقلوس الثلجي خصائص مضادة للتشنّع ويمكن أن يفيد الإمساك التشنّجي.

الغاقث وقدًاء الهند والأنارف وسنط كاشو اعشاب تابضة تجفّف بطانة الأمعاء وتشدّها. لا تؤخذ إلا لفترة قصيرة لانها تعرق امتصاص الغناء وتؤخذ ممزوجة مع أعشاب ملطّفة ومطرّية، مثل لسان الحمل، والخطميّ المخزنيّ، من اجل الاسهال.

نظام غذائي للإمساك

تعمل الفاكهة كمليِّن معتدل داخل الأمعاء الغليظة. أكثر من تناول الفاكهة الغضة يوميًا، مثل التين (Fieus carica)، ص 209) أو الثغّاج أو التعرهندي (Tamarindus indica، ص 272)، وهي تُضادُ أيضاً القياء والربح وعسر الهضم.

تنبيه عام استشر اختصاصيًا من أجل الإمساك أو الإسهال المستمرّ.

الإمساك

الإعشاب الحمّاض المفتول (Rheum crispus، ص 126). الروائد الكفي (Rheum palmatum، ص 124) الدواء يصنع مغلي باستخدام ملعقة صغيرة من كل عشبة وكوب ماء واحد. يؤخذ كأخر شيء في الليل. ملاحظة الحمّاض المفتول هو احد الطف المليّنات ويجب تجربته أوّلاً. فإذا لم يكن له تأثير، تؤخذ جرعة واحدة من الروائد الكفّي كل يوم، لأن مفعوله أقوى عن الحمّاض المفتول.

تنبيهات لا يؤخذ الرواند الكفي أو الحماض المفتول اثناء الحمل.

الإمساك المستمر

الإعشاب الطرخشقون (Taraxacum officinale . ص 140 . م 140). السوس المخزني (Glycyrrhiza glabra . ص 99)، الحمّاض المقتول (Rumex crispus . ص 126).

دواء 1 يصنع مغلي باستخدام 20 غ من جذر الطرخشقون و 750 مل من الماء ويشرب كل يوم، أو يستخدم الجذر المطحون لصنع نقيع ويشرب 3-4 أكواب يوميًا. دواء 2 تمزج 3 ملاعق صغيرة من جذر الطرخشقون والحماض المفتول وعلعقة صغيرة من السوس. يستخدم المزيج لصنع مغلى مع 750 مل من الماء ويشرب 1-2

کوب يوميًا.

تنبيهات لا يؤخذ الحمَّاض المفتول أو السوس المغزنيّ أثناء الحمل. ح

الإعشاب السنا الكي (Cassia senna)، ص 72)، الزنجبيل المُزني (Zingiber officinale)، ص 153)

الدواء ينقع 3-6 قرون من السنا التي و 2-3 شرائح (إلخ) من الزنجبيل الغض في 150 مل من الماء الدافيء، ويمكن بدلاً من ذلك أخذ أقراص السنا المكي. يؤخذ أي من المستحضرين لمدة 10 أيام.

ملاحظة هذا هو أقوى المليّنات الواردة.

تنبيهات السنا المكي ملين منبه قوي واستخدامه مضر على المدى المدى الطويل. لا يُعطى للاطفال دون الخامسة. لا يؤخذ اثناء الحمل.

الإمساك التشتجي

العشية الأفلوس الثلجي (Viburnum opulus، ص 148). الدواء يُصنع مغلي باستخدام 15 غ من الجذر و750 مل من الماء ويؤخذ ا-2 كرب يوميًا، أو تؤخذ ملعقتين صغيرتين من الصبغة مع الماء مرة كل يوم.

الإسهال

الأعشاب الغافث (Agrimonia eupatoria)، المريسيّة (Salvia officinalis)، ص 130)، قتّاء الهند (Aegle marmelos)، القتاء الهند (Polygoman bistorta)، سنط ص 159)، الأنارف (Acacia catechu، ص 151).

الدواء الأعشاب الواردة أعلاه مدرجة بترتيب تصاعدي لخاصية القبض. يُصنع مغلي باستخدام ملعقة صغيرة معرّمة من إحدى الأعشاب إلى 1.5 كوب من الماء ويغلي على النار ببطء لدة 15-20 دقيقة، تؤخذ 3 أكواب يوميًا لدة لا تزيد على قاماء.

ملاحظة عند استخدام الأنارف أو سنط كاشو (أقوى الاعشاب القابضة)، يُمزج مع أعشاب مطرّية مثل بذور لسان الحمل (Plantago spp.) أو جذر الخطمي المخزني Althaea officinalis) ص 163، ص 163). تضاف ملعقة صغيرة زائد رشة من النعنع (Mentha x piperita) مل 232 كوب أو أي نعنع آخر (.233-233) لكل 1.5 كوب من المغلد.

تَعْمِيهِ لا يؤخذ لدة تزيد على 3 أيام كل مرّة و لا يؤخذ ثانية لدة 3 أيام. إذا لم يطرآ تحسّن، استشر اختصاصيًا. لا تؤخذ الربعيّة أثناء الحمل. لا يُعطى النعنع للأطفال دون الخامسة.

الإسهال المزمن ومتلازمة الأمعاء الهيوجة

العشبة لسان الحمل (.Plantago spp.) من 120).

الدواء تؤخذ ملعقة صغيرة معرّمة من البذور والقشور مع كوب من الماء على الاقل 2-3 مرات يوميًا، أو يمزج مع الطعام ثم يشرب كوب واحد من الماء على الاقل. ويمكن نقع البذور في الماء البارد طوال الليل قبل أخذه.

الحموضة وعسر الهضم

ينشأ عسر الهضم عن فرط إنتاج الحمض، ويشير إلى فقر النظام الغذائي أو عدم ملاءمته لكسوة البطانة الداخلية للمعدة والأمعاء وحمايتها من فرط الحمض، يرّخذ الدردار الأحمر أو المرّنطة القصيبة أو خرز الصخور. وهي أعشاب لثليّة دبقة عندما تنقع في الماء. وتقوّي عراوة ملكة المروج بطانة المعدة وتخفض الحموضة، فيما تتعدد استعمالات البابونق بشكل مدهش لكثير من المشكلات المعدية المعوية.

النظام الغذائي

قلل من الأطعمة الحمضيّة، مثل البرتقال واللحم الأحمر والسيائخ والطعاطم، فضلاً عن التبغ إذا أمكن.

الأدوية العامة

الأعشاب الدردار الاحمر (Ulmus rubra)، ص 144)، الْرَبَّطَة القصبية (Maranta arundinacea، ص 231)، خرز الصخور Cetraria islandica)، ص 184).

دواء 1 يصنع نقيع من ملعقتين صغيرتين معرَّمتين من اي من الاعشاب و100 مل من الماء. يترك لمدة 15 دقيقة. يؤخذ 100 مل تحد 4 مرات يوميًا.

دواء 2 يُصنع عطعام الدردار الأحمر بمزج ملعقة صغيرة معرّمة من الماء البارد. يحرك معرّمة من الماء البارد. يحرك المزيج في 250 مل من الماء المغلي. تضاف رشّة من القرفة (Myristica من 80) أو جوز الطيب (Alagana من 113) حسب الرغبة. يؤخذ 250 مل 3 مرات يوميًا.

-

الأعشاب الشمّار (Foeniculum vulgare، ص 210)، القنة

المهجونة (Ferula gummosa)، ص 209)، الأنيسون (Pimpinella anisum ، ص 246)، او اي من اعشاب «الغثيان والقياء، ص 306.

الدواء يصنع نقيع باستخدام ملعقة صغير معرَّمة من بذور الشمّار أو الانيسون، أو عشبة القنَّة المهجونة، و750 مل من الماء. يشرب أثناء اليوم.

عسر الهضم والألم البطني وانتفاخ البطن والفُواق

العشبة البابونق (Chamomilla recutita، ص 76). الدواء يصنع نقيع في رعاء مغلق، يشرب نحو 5 أكواب يوميًّا.

الحموضة مع التهاب المعدة

العشعة ملكة الروح (Filipendula ulmaria، ص 96). الدواء يصنع نقيع من الرؤوس المزهرة، يشرب 5 اكواب يوماً.

المشكلات المتعلقة بالأعصاب والكرب



الناردين المخزني (Valeriana officinalis)

معظمنا لا تتاح له فرصة الهرب من الضغوط اليوميَّة، لذا لا يتمكِّن الجهاز العصبي من استعادة حيويته الطبيعيّة. ويمكن أن يؤدي الكرب الطويل الأمد إلى القلق والعصبية والاكتئاب والأرق والخفقان والهيوجيّة. وربما تكون الأدوية العشبية فعًالة في تغذية الجهاز العصبي وتهدئة العقل وإرخائه وتنبيه الجسم بلطف أو تركينه، ويستجيب الصداع والشقيقة جيداً للعلاج بالأعشاب، وكذا الحالات التي

تؤيُّر على الأعصاب بشكل مباشر، مثل الألم العصبي.

استشر اختصاصيًا على الفور من أجل

- الألم العصبي أو الصدري أو وجع الراس.
- الصداع والألم الذي لا يتحسّن خلال 48 ساعة رغم العالجة الذائبة
 - فقد الإحساس أو فقد الحركة
 - 🖪 زيغان البصر
 - الاكتئاب الحاد

القلق والاكتئاب والتوتر

كثير من الناس يشهدون توعكاً وشعوراً بانعدام القدرة ينطور باستحكام الكرب والقلق والتوثر . لا يوجد رد قوري، لكن ثمة عدد كبير من الأعشاب التي يمكنها خفض هذه الاعراض واستعادة العافية بالتدريج عن طريق دعم الجهاز

التُرنجان والدّرقة جانبية الزهر والدميانة أعشاب مهدّئة تَخْفُف الثوثر الجسميّ وتساعد في الحفاظ على توازن الحالة العقلية والعاطفية. يخفف التُّرُنجان المشكلات الهضمية المتعلقة بالكرب، وشجابه الدرقة جانبية الزهر نوبات الذعر، و تعمل الدميانة بمثابة مصحُّ الطيف.

الناردين المُحْرَني دو مزايا مهدَّة. الجنسنغ وجنسنغ سيبيريا ممتازان في تدبر الأحداث المكربة مثل الرياضات الثنافسيّة أو الامتحانات أو نقل المنزل الويتاينا المنوّمة عشبة مقرّية داعمة تحض على المعافاة من كرب طويل الأمد أو مرض مزمن.

نمط الحياة

الألم العصبى

عندما تصاب بكرب عاطفي، من الضروري الأكل جيداً والتمرُّن بانتظام وتوفير وقت للاسترخاء. وقد تكون اليوغا والتاي تشي مفيدتين بوجه خاص.

الأدوية العامة

الإعشاب التَّرنجان (Melissa officinalis ، ص 111)، الدميانة (Turnera diffusa)، ص 143)، الدرقة جانبيّة الزهر (134 ص Scutellaria lacitiflora).

الدواء يصنع نقيع باستخدام إحدى الأعشاب. يشرب نحو 4

العشبة حشيشة القلب (Hypericum perforatum، ص 104). الدواء تؤخذ الأقراص أو يصنع نقيع ويشرب 4 أكواب يوميًا. ملاحظة قد يتطلب هذا الدواء 2-3 أسابيع قبل ظهور مفعول

المشكلات الهضمية النائجة عن الكرب

العشبة الترنجان (Melissa officinalis). ص 111). الدواء يصنع نقيع من قبضة من الأوراق الغضّة و 150 مل من الماء، أو يصنع نقيع من العشبة المجفَّفة. يشرب نحو 5 أكواب يوميًا، أو تضاف الجرعة اليومية إلى الحمام. ملاحظة يهدّىء هذا الدواء أيضاً الخفقان ويحضّ على النوم

نوبات الذعر والصداع

العشية الدرقة جانبية الزهر (Scutellaria lateriflora، ص

الدواء يصنع نقيع ويشرب نحو 5 مرات يوميًا.

القلق المزمن وفرط النشاط

العشبة الناردين المخزني (Valeriana officinalis). ص 146). الدواء تؤخذ 10 قطرات من الصبغة مع الماء كل ساعة لدة اسبوعين كل مرّة.

الإرهاق العصبي والتوثر العضلي والصداع

العشية الكردمان (Codonopsis pilosuia)، ص 82). الدواء يُصنع معلى ويشرب جرعاً متساوية خلال اليوم، أو يطهى نحو 25 غ من الجذر يوميًا في حساء أو يخنة.

الكرب قصير الأمد

الأعشاب الجنسنة (Panax ginseng)، جنسنغ سيبيريا (Elentherococcus senticosus) ص الدواء تؤخذ أقراص الجنسنغ أو يمضغ 1-0.5 غ من الجذر يوميًا أو يستخدم في الطهي. ويمكن بدلاً من ذلك احدد 2-3 غ من برشامات جنسنغ سيبيريا نحو 3 مرات يوميا. تنبيهات لا يؤخذ أكثر من 6 أسابيع كل مردد. لا يعطى للأطفال دون 12 عاماً. لا يؤخذ أثناء الحمل. يجب تجنّب الشروبات التي تحتوي

الكرب طويل الأمد والنقاهة

تنبيه لا يستخدم على الأطفال دون الخامسة

عجينة كثيفة وتوضع على الرأس.

العشية الويتانيا المتوّمة (Withania somnifera). ص 150). الدواء يصنع مغلى باستخدام اغ من الجدر وكوب من الماء ويؤخذ خلال النهار، أو يُمضع المقدار نفسه من الجذر.

الألم العصبي الم ناتج عن انحباس عصب أو تضرّره أو تهيُّجه. وهو يحدث عادة في نوبات حادّة قصيرة، ويستشعر على طول العصب. ورغم أن علاجه صعب، إلا أن الادوية الواردة قد تفرَّج المشكلات الثانوية.

حشيشة القلب مسكن ومضادة للفيروسات، تساعد في تفريح عرق النسا (الم يسببه احتباس عصب شوكي) والم الرأس، وللقرنفول مفعول مخدر ويخفّف النعنع الألم. جرب أيضاً ربت حشيشة القلب (انظر الم الظهر، ص 313).

تنبيه عام، استشر اختصاصيًا عند وجود حمى أو تورّم الله مع الم

الأدوية العامة

الخزامي (Lavandula officinalis)، القرنقول (95 ص Eugenia caryophyllata). ص

الدواء يوضع النقيع الزيتي الصرف لحشيشة القلب على المناطق المؤلمة، أو تضاف 20 قطرة من كل من الزيت العطري للقرنفول والخزامي إلى 50 مل من النقيع الزيتي لحشيشة القلب ثم يوضع المزيج كل 2-3 ساعات حسب الحاجة.

ألم الأسنان

ألم الرأس

العشبة القرنفول (Euginea carvophyllata، ص 95). الدواء يمضع كبش قرنفول أو يقرك السن المصاب بقطرة أو الثنتين من الزيت العطري 2-3 مرات يوميًا لمدة 3 أيام.

العشية القرنفول (Eugenia caryophylluta). ص 95.

الدواء تمزج 1/2 ملعقة صغيرة من المسحوق مع الماء لصفع

الإعشاب حشيشة القلب (Hypericum peforatum)، ص 104)،

العشية النعنع (Mensha x piperita)، ص 112). الدواء يصنع تقيم من 25 غ من العشية و 750 مل من الماء وتغسل المنطقة المصابة. ويمكن بدلاً من ذلك تخفيف 20 قطرة من الزيت العطري في 50 مل من زيت حامل وتدلُّك المنطقة

الصداع والشقيقة

يمكن أن يسبب الصداع والشقيقة ضعفاً شديداً، لاسبعا عندما

الصداع ينتج عن عدة عوامل، مثل الم الأسنان وثوثر الرقية وإجهاد العينين والسُّكُر المعلق. ومن المهم تشخيص السبب وعلاجه، وذلك قد يعني زيارة طبيب الاسنان أو طبيب العيون او مقوّم العظام أوّلا. ويمكن أن يكون طب الاعشاب مفيداً جداً للصداع، رغم أن اختيار الأعشاب الصحيحة قد يكون صعباً. تحتوي الادوية التالية على أعشاب مرخية ثخفف الصداع الناجم عن الكرب فضلاً عن عوامل أخرى أكثر تحديداً. الخزامي ملطّفة في حين أن رعي الحمام عشبة مقوّية ومرخيّة للإرهاق العصبي. والنعتع فعال للصداع المرتبط بعسر

الشقيقة مشكلة أكثر تحديداً. وتهدف الأدوية إلى الحؤول دون وقوع الشقيقة قضلاً عن معالجة الاعراض السخر المعلق ليس مشكلة عصبية بالمعنى المباشر ، لكن يجب أن يعالج بالطريقة تفسها لعلاج أنواع التسمم المعتدل التي تتطلب إزالة السموم وتقريج الصداع. ويحرص أيضاً على تناول الكثير من الماء.

تَعْبِيهِ عام للشَّقِيقَة أو الصداع المعاود، استشر اختصاصيًا ممارساً لتشخيص السبب وعلاجه الدواء العام

الأدوية العامة

العشية الخزامي (Lavandula officinalis ، ص 107). الدواء يقرك الجبين ببضع قطرات من الزيت العطري

التوثر وصداع الجيوب

العشبة الزيزفون (.Tilia spp، ص 275). الدواء يصنع نقيع باستخدام ملعقة صغيرة مليئة من الزيزفون وكوب من الماء، أو تستخدم اكياس الشاي، يشرب نحو 5 أكواب يوميًا.

الإرهاق العصبي وفرط النشاط

الإعشاب رعى الحمام (Verbena officinalis . ص 147). الناردين المخزني (Valeriana officinalis ، ص 146 الدواء بصنع نقيع رعى الحمام ويُشرب نحو 4 أكواب يوميًا. ويمكن بدلاً من ذلك مزج 1/2 ملعقة صغيرة من كل صبغة واخذ المزيج مع الماء نحو 3 مرات يوميًا. تغبيه لا يؤخذ الناردين المغزني أثناء الحمل.

الصداع الناجم عن عسر الهضم والصفراوية

الأعشاب النعنع (Mentha x piperita)، ص 112)، النعنع البري (Mentha pulegium ، ص 233).

الهلاج يصنع نقيع من كل عشبة في وعاء مغطى باستخدام كيس شاى أو قبضة من الأوراق الغضّة أو ملعقة صغيرة معسوحة من العشبة المجففة لكل كوب من الماء. يشرب نحو 5 اكواب يوميًا نحو اسبوع أو نحو 4 أكواب يوميًا لمدة 2-3

تنبيهات لا يعطى للأطفال دون الخامسة. لا يؤخذ النعنع البري اثناء

الوقاية من الشقيقة

العشبة شجرة مريم (Tanacetum parthenium ، ص 139). الدواء عند الإشارة الأولى لقرب حدوث النوبة، تؤخذ الأقراص أو 10 قطرات من الصبغة مع الماء. ويمكن بدلاً من ذلك وضع ورقة غضة بين شطيرتي رغيف واكلها بمثابة

تنبيهات لا تُكرر الجرعة. لا تُعطى للأطفال دون 12 عاماً. لا تؤخذ آثناء الحمل

الشقيقة

العشعة الدرقة جانبية الزهر (Scutellaria lateriflora ، ص

الدواء يصنع ثقيع باستخدام ملعقة صغيرة مملوءة من العشبة وكوب من الماء، يشرب نحو 5 أكواب يومياً.

العشبة إكليل الجبل (Rosmarinus oficinalis). ص 125). الدواء يصنع نقيع باستخدام ملعقة صغيرة ممسوحة من العشبة لكل كوب من الماء ويؤخذ نحو 4 مرات يوميًا

إزالة السموم من أجل السكر المعلّق

العشية الطرخشقون (Taraxacum officinale، ص 140). الدواء يصنع مغلى باستخدام 15 غ من الجذر و 750 مل من الماء. بؤخذ المغلي بجرعات صغيرة في فترات متكررة خلال

بصعب النوم على الجميع بين حين وآخر. ويمكن أنْ تقدُّم الاعشاب حلاً ماموناً ولطيعاً لهذه المشكلة. الاعشاب المركنة مثل البابونق والزيزفون والخزامي وحشيشة الدينار وزهرة الألام الحمراء أعشاب مرخية، وخلافاً لبعض الاعشاب. تكون أكثر فعالية ضد الأرق عند أخذها ليلاً. حشيشة الدينار ممتازة عندما لا يكف العقل عن

الإعشاب المنبِّهة فعَّالة عندما يعاني الجسم من الإرهاق العصبى وينتابه إحساس بالتعب الشديد الذي يُذهب الثوم يحض الشوفان والجنسنغ على النوم المريح أثناء الليل. وبخاصة لمن يعانون من التوثّر العصبي والثعب. الحبوب العشبية المنومة تحتوي على مزائج من حشيشة الدينار والناردين المخزني وزهرة الألام الحمراء واعشاب مماثلة، وغالباً ما تكون مفيدة في التغلّب مشكلات النوم المعتدلة وخفض الشعور بالقلق والكرب.

الأدوية العامة

الإعشاب البابونق (Chamomilla recutita). ص 76). الزيزفون (Tilia spp.)، الخزامي (275) officinalis . ص 107)، زهرة الألام الحمراء (Passiflora incarnata، ص 117).

الدواء الأعشاب الواردة أعلاه مدرجة بترتيب القوة التصاعدي، يُبدأ بالأضعف، البابوئق، فإذا لم يساعد. يجرب التالي في القورة. يصنع النقيع في وعاء معلق باستخدام 2-1 ملعقة صغيرة مليئة لكل كوب من الماء، يؤخذ قبل النوم. ويمكن بدلاً من ذلك أخذ ملعقة صغيرة من الصبغة مع الماء 3 مرات في الليل.

الأعشاب الناردين المخزني (Valerian officinalis ، ص 146)، حشيشة الدينار (Humalus lupulus)، من 102). زهرة الألام الحمراء (Passiflora invarnata ، ص 117).

دواء 1 تؤخذ أقراص تحتوي على عشبة واحدة أو أكثر. دواء 2 يصنع كُنيس من حشيشة الدينار المجدَّفة (انظر ص 102) ويوضع داخل المخدّة.

تثبيه لا تؤخذ حشيشة الدينار داخليًا عند الشعور بالوهن أو

الذهن مفرط النشاط

العشعة حشيشة الدينار (Humulus lupulus ، ص 122). الدواء تُؤخذ الصبغة مع الماء في الليل. يُبدأ باخذ 10 قطرات إلى 40 قطرة كحد اقصى كل ليلة.

تنبيه لا تؤخذ حشيشة الدينار داخليًا عند الشعور بالوهن والاكتئاب

ضعف النوم والإرهاق العصبى

العشية الشوفان (Avena sativa). ص 172). الدواء يؤكل الشوفان يوميًا. كعصيدة على سبيل المثال، وتؤخذ ملعقة صغيرة من صبغة قش الشوفان مع الماء 3 مرات

الأعشاب الجنسنغ (Panax ginseng، ص 116)، جنسنغ سيبيريا (Eleutherococcus senticosus)، ص 92. الدواء يؤخذ 0.5-1 غ من الجنسنغ أو 2-3 غ من جنسنغ سيبيريا نحو 3 مرات أثناء النهار. بمضغ الجذر أو يطهى في الحساء. ويمكن اخذ الاقراص بدلاً من ذلك.

تثبيهات لا يؤخذ الجنسنة إلا في النهار ولا يؤخذ مع الكافيين لا يؤخذ بشكل متواصل لأكثر من 6 اسابيع لا يؤخذ أثناء الحمل. لا يعطى للأطقال دون 12 عاماً.

مشكلات السبيل التنفسي

الصعتر الشائع (Thymus vulgaris)

يمتد الجهاز التنفسي من بطانة العينين والجيوب إلى قاعدة الرئتين، وهو عرضة دائماً للغبار والأوساخ والعضويات الموجودة في الهواء. وليس من المستغرب أننا غالباً ما نواجه في عالمنا الذي يتزايد تلوَّثه باطراد مشكلات مثل احتقان الجيوب والربو، تهدف الأدوية العشبية إلى حماية بطانات العينين والأذنين والجيوب والأنف والحلق، فضلاً عن «الشجرة» التنفسية للرئتين، بمواجهة العدوى وإزالة

النزلة وتلطيف الأغشية المخاطية وتفريج الالتهاب أو الأرجية.

استشر اختصاصيًا على القور من أجل

- صعوبة التنفس او الم الصدر
- السعال الذي يدوم اكثر من أسبوعين
 - الألم الشديد في السبيل التنفسي
 - لفظ الدم بالسعال
 - حمني مقدارها 39 م او اكثر.
- نزيف الأنف الشديد الذي يدوم اكثر من ساعة

السعال والتهاب القصبات

السعال عادة رد فعل على جسيمات مهيَّجة في الأثابيب القصبية. ومن المجدي اخذ نوع السعال الذي لديك ومركزه في الحسبان. ويمكن بعد ذلك اختيار الادوية العشبية لكي تعمل بقعالية على إزالة السعال أو تخفيفة.

السعال الصدري المقشع قد ينتج بلغما أبيض او اصفر او

السعال غير المقشع يكون جافًا ومهيجا وغالباً ما يستغرق شفاؤه وقتاً اطول.

التهاب القصيات يحدث عندما ثلتهب بطانة المجاري الهوائية للرئتين، ما ينتج عنه سعال صدري وريما ضيق نفس وارتفاع في الحرارة. يستخدم دواء خارجي وداخلي على السواء. الأعشاب الصعتر الشائع مطهر فعال للجهاز باكمله. ويعمل السوس المخزني كمقشع ملطف للسعال المستمر ويجعل أي دواء أكثر استساغة. يؤخذ كثير من الثوم لكافحة النهاب

تنبيه عام استشر اختصاصيًا إذا دام السعال اكثر من اسبوع دون زكام أو عدوي

دواء عام

العشبة الصعتر الشائع (Thymus Vulgaris). ص 142. الدواء يؤخذ 5 أكواب من النقيع يوميًا.

السعال الجاف في الحلق والصدر الأعشاب بلسم جلعاد (Populus x candicans). الصعتر الشائع (Thymus Vulgaris)، السوس المخزني (Glycyrrhiza glabra)، ص 99).

الدواء يصنع نقيع باستخدام أجزاه متساوية من مسحوق الصعير وبلسم جلعاد والسوس. يؤخذ 1/2 كوب 6 مرات يوميًا. أو تمزج أجراء متساوية من كل صيغة وتؤخذ ملعقة صغيرة نحو 5 مرات يوميًا مع الماء. تخفَّض الجرعة مع انحسار السعال

تَنْبِيهات استشر اختصاصيًا إذا لم يطرآ تحسّن بعد أسبوع لا يؤخّذ السوس أثناء الحمل.

السعال الصدري والتهاب القصبات

الأعشاب الراسن الطبي (Inula helenium، ص 105)، الأو كالبتوس (Eucalyptus globulus)، ص 94)، السوس الخزني (Glycyrrhiza glabra)، ص 99).

الدواء (داخلي) يصنع مغلي من الراسن الطبي ويؤخذ 2-3

يضاف 5 غ من مسحوق السوس إلى المغلي لتحسين النكهة

ملاحظة لالتهاب القصبات والسعال الحادين، يضاف 5 غ من

ورق الأوكالبتوس إلى المغلي. تنبيه لا يؤخذ الراسن الطبي أثناء الحمل

الأعشاب حشيشة القنفذ (Echmucea spp.)، الثوم (Allium Sativum) من 56).

الدواء (داخلي) يؤخذ 1/2 ملعقة صغيرة من صبغة حشيشة القنفذ مع الماء 2-3 مراث يوميًا، أو تؤخذ الأقراص. ويؤكل إضافة إلى ذلك فصَّان من الثوم يوميًا.

الأعشاب الصعتر الشائه (Thymus vulgaris). ص 142). البلقاء البيضاء (Melaleuca leucadendron) ص 232)، الأوكاليتوس (Eucalypsus globulus, ص 94).

الدواء (خارجي) تمزج 5 قطرات من الزيت العطري لكل من الصعتر والأوكالبتوس مع ملعقتين صغيرتين من زيت الزيتون أو زيت عبّاد الشمس، يفرك الصدر والظهر مرتين يوميًا، ويمكن بدلاً من ذلك إحراق 5-10 قطرات من أحد الزيوت في حراق لمدة 30 دقيقة. تنبيه لا يوضع زيت الصعتر أثناء الحمل.

تشتهر كثير من الأعشاب بوقف الرّعاف (نزيف الأنف) ومعظمها فعًال. واستخدام العشبة بمثابة نشوق هو الطريقة التقليدية لإرقاء الرعاف.

تثبيه استشر اختصاصيًا إذا تواصل الرعاف لبضع ساعات أو كان شديداً حدًا.

الوقاية من الرعاف

الأعشاب العُرِقون (Euphrasia officinalis)، ص 206)، القرّاص (Urtica dioica)، ص 145). الدواء يصنع نقيع باستخدام 25 غ من أي من العشبتين

العشبة الغُرنوق العَطر (Germanium maculatum، ص 211). الدواء أو لا يقرص المنخران ويمال الرأس إلى الحلق. ثم يستنشق 1/2 ملعقة صغيرة من العشبة السحوقة.

مشكلات العينين

بدلاً من علاج العينين نفسها. تفيد هذه الأدوية البطانة النسيجية المخاطية للعينين، المجاورة للأنف والحلق. وغالباً ما تسنجيب المشكلات التي تصيب بطانة العينين جيداً إلى العلاج الموضعي بالأدوية العشبية، لكن يجب توخّى العناية بعدم تهييج العينين بجسيمات الأعشاب المتبقية في الدهون.

العينان التقرحتان والتعبتان

و750 مل من الماء. يؤخذ نحو 4 اكواب يوسيًا.

الأعشاب البابونق (Chamomilla recutita ، ص 76)، أقموان الحداثق (Chrysanthemum morifolium). ص 77). الدواء تصنع رفادة بنقع كيس شاي البابونق أو تصنع لبخة من 15 غ من أي من العشبتين و 250 مل من الماء. يبرد ويعصر الفائض ويوضع كيس الشاي أو اللبخة فوق العين.

التهاب الملتحمة

العُرفون (Euphrasia officinalis). القنطريون العثيري (Centaurea cyanus). ص 183) الدواء يصنع نقيع من أي من العشبتين ويصفّى. يوضع دافئاً لا ساخناً في مغطس للعين وتغسل العينين جيداً (انظر ص 296). لا يؤخذ أكثر من مرتين يوميًا.

تنبيه استشر اختصاصيًا إذا لم يطرأ تحسَّن خلال 4-3 أيام

الزكام والانفلونزا والحمى

الزكام الذي يالفه معظمنا جيداً هو عدوى فيروسية تصيب عادة الأنف والحلق. والإنفلونزا تكون اكثر إضعافاً بشكل ملحوظ، وقد تشتمل على حمّى وصداع والم عضلي وغثيان وقياء. وكلاهما يضربان عندما نكون مكروبين أو متعبين. العلاج العشبي المنزلي ملائم بوجه خاص لهذه العلل المآلوفة المزعجة لانها تريحنا وتسيطر على الحمّى وتحسّن سرعة تعافى الجسم.

الثوم والزنجبيل والليمون الحامض تجتمع معاً لتشكّل دواء الانفلونزا الكلاسيكي الذي يمكن أخذه أيضاً لتغريج الزكام والثهاب الحلق والتهاب اللوزتين.

الزنجبيل والقرقة والقرنفول والفليفلة الدغليّة لها خصائص مدفئة وتتبُه التعرّق. وذلك يساعد في خفض حرارة الجسم أثناء الحمّي.

الأخلية ذات الألف ورقة والبيلسان الأسود ينبّهان التعرّق أيضاً ويقبضان الاعشية المخاطبة للأنف والحلق، ومن ثم يخفّضان إنتاج النزلة.

الغافثية المثقوبة والفليقلة الدغلية عشبتان مفيدتان للعداوي التنفسية بشكل خاص.

الاقسنتين والجنطيانا عشبتان مرّتان تبردان الجسم وتكافحان الحمّى الرثفعة.

النظام الغذائي

يجب تخفيف الأكل لكل هذه المشكلات. ويفضّل تناول الفاكهة والخضر، لاسيما في الحساء بالنسبة للأخيرة. ويجب تجنّب الأطعمة الشحمية والدهنية والغنية بالسكر ومنتجات الحليب.

عون ذاتى

تَخَفَّضُ الحمِّي والحرارة بالاستحمام بالماء البارد أو المبرِّد وشرب كثير من السوائل، وبخاصة عند التعرِّق.

تغييهات عامّة تذكّر أن الزكام بمكن أن يتطور إلى التهاب رئوي عند كل رضيع أو مسنّ. اطلب استشارة اختصاصي إذا استمرّت الإعراض أو أزدادت سوءاً فجاة.

الأدوية العامة

الأعشاب الثوم (Allium sativum)، ص 56)، الرّنجبيل المُخرّني (Zingiber officinale)، ص 153)، الليمون الحامض (Citrus ilinon)، ص 81).

الدواء يُسحق قص ثوم متوسّم الحجم وتبشر قطعة مماثلة الحجم من الزنجبيل الغض وتعصر ليمونة حامضة. يمزج الجميع مع ملعقة صغيرة من العسل، يضاف المزيج إلى كوب من الماء الدافيء ويحرّك. يشرب 3 أكواب يوميًا ما دامت الإعراض ظاهرة.

1

الأعشاب الصعتر الشائع (Thymus vulgaris)، ص 142)، الغافثية المثقوبة (Eupatorium perfoliatum، ص 206). الدواء يصنع نقيع باستخدام 1/2 ملعقة صغيرة من كل عشبة مع كوب من الماء ويشرب 3-4 اكواب يوميًا. ملاحظة هذا الدواء فعال جدًا عند وجود مخاط أخضر كثيف واحتقان أنقى.

الزكام

الأعشاب الليمون الحامض (Citrus limon)، ص 81)، القرفة (Cinnamomun verum) . ص 80)

الدواء يشرب عصير ليمونة حامضة واحدة صرفاً أو مخفَّفاً في ماء دافيء.

خيار تضاف ملعقة صغيرة من العسل إلى العصير و 1/2 ملعقة من مسحوق القرفة.

العشبة الزنجبيل المخزئي (Zingiber officinale، ص 153). الدواء تنقع 2-3 شرائح (1غ) من الزنجبيل الغض في كوب من الماء لمدة 5 دقائق. يؤخذ نحو 5 أكواب يوميًّا.

الحمى المرتفعة

الإعشاب الأخلية ذات الآلف ورقة (Achillea millefolium، ص 54). الغافثيّة المُثْقِ المُثْقِ (Eupatorium perfoliatum ، ص 206)، الغليفلة الدغلية (Capsicum frutescens، ص 70).

الدواء يصنع نقيع باستخدام ملعقة صغيرة من كل من الأخلية نات الألف ورقة والغافثية المثقوبة مع رشة من الفليفلة الدغلية وكوب من الماء. تخمّر لمدة 5 دقائق وتشرب ساخنة. تؤخذ 4 اكواب يوميًا،

> خيارات يضاف 1 أو 2 من الأعشاب التالية - 2-3 كبوش قرنفول (Eugenia caryophyllata، من 95) ، 1/2 ملعقة

صغيرة من مسحوق أو مبشور الزنجبيل (Zingiber مغيرة من لحاء 1/2 ملعقة صغيرة من لحاء الغض، 1/2 ملعقة صغيرة من لحاء القرقة (Cinnamomum verum) ملفروم أو المسحوق، 2-1 بنرة مسحوقة من الهال (Eletteria cardamomum) المطحون، 2-3 حبات مسحوقة من الظافل الأسود (. 2-3 حبات مسحوقة من الظافل الأسود (. 2-4 حبات مسحوقة).

تنبيه لا تؤخذ الأخلية ذات الألف ورقة أثناء الحمل.

الإعشاب الافسئتين (Artemisia absinthium، ص 63)، الجنطيانا (Gentian lutea)، ص 97)

الدواء تؤخذ 10 قطرات من أي من الصبغنين مع الماء 3 مرات يوميًا بالإضافة إلى أعلاه.

تنبيه لا يؤخذ الافسنتين أثناء الحمل.

الحمى المعتدلة

الإعشاب الأخلية ذات الأنف ورقة (Achillea millefolium). ص 54)، البيلسان الأسود (Sambucus nigra، ص 131). الدواء يصنع نقيع من 1/2 ملعقة صغيرة من كل عشبة و 100 مل من الماء. يخصر لمدة 10 نقائق ويشرب 4 مرات في اليوم. تثبيه لا تؤخذ الأخلية نات الألف ورقة اثناء الحمل.

العشبة البصل (Allium cepa، ص 162).

الدواء تخبر بصلة كبيرة على درجة حرارة 200°. لدة 40 دقيقة . ترفع من القرن ويمزج العصير مع كمية مماثلة من العسل. يؤخذ 2-1 ملعقة صغيرة في الساعة 8 مرات في اليوم على الأكثر.

الانفلونزا مع الألم ووجع العضلات

الأعشاب الصعتر الشائع (Thymus vulgaris ص 142)، التُرْثجان (Melissa officinalis)، البيلسان الأسود (Sambucus nigra، ص 131).

الدواء يصنع نقيع باستخدام 5 غ من كل عشبة و 750 مل من الماء. يخمر لمدة 10 دقائق ويشرب 5 اكواب على الأكثر في الدح

0

العشبة حشيشة القنقذ (Echinacea spp.). ص 90).

الدواء تؤخذ الأقراص أو البرشامات أو نحو 1/2 ملعقة
صغيرة من الصبغة مع الماء مرتين يومياً. ويمكن بدلاً من ذلك
صنع نقيع من 5 غ من الجذر و 750 عل من الماء ويشرب 4-2
اكواب يومياً.

التهاب الحلق والتهاب اللوزتين

مزيج الثوم والزنجبيل والليمون الحامض الوارد تحت «الادوية العامة للزكام والانفلونزا والحمى» (انظر أعلاه) يمكن أن يلطف أعراض التهاب الحلق والتهاب اللوزتين على السواء، ويستطيع الشجاع مضغ فص من الثوم على مهل المريمية وحشيشة القنفذ عشبتان مطهّرتان أيضاً، وهذه الاعشاب جميعاً نفرج الأعراض وتساعد في الشفاء العاجل.

تنبيه عام اطلب دائماً الاستشارة والعلاج من اختصاصي للأطفال دون الخامسة الذين يعانون من التهاب اللوزتين.

التهاب الحلق

العشعة التمر الهندي (Tamarindus indica، ص 272)، الليمون الحامض (Citrus limon، ص 81). الدواء يتغرغر باي من مغلي التمر الهندي أو 20 مل من عصير الليمون الصرف أو المخفف بماء دافىء.

الأعشاب إكليل الجبل (Rosmarinus officinalis)، ص 125)، المرّ (Commiphora)، لمرّ (Commiphora)، ص 120)، المرّ (Echinacea Spp.)، حشيشة القنفذ (Echinacea Spp.)، حشيشة القنفذ (Hegls متساوية من كل الدواء 1 تخفّق ملعقة صغيرة من المجزاء متساوية من كل الصبغات في 5 ملاعق صغيرة من الماء الدافيء ويتغرغر بها. يُبلُع المزيج (إلا عند الحمل).

الدواء 2 يُصنع نقيع المريمية، ويخمّر لمدة 10 دقائق ويترك ليبرد قليلا، يُتغرغر به ثم يبلع، يضاف ؟ مل من الخل وملعقة صغيرة من العسل لتقوية المفعول. تغييه لا تبتلع الريمية اثناء الحمل.

التهاب اللوزتين

الأعشاب حشيشة القنفذ (Echinacea spp.) من 90)، كل الأعشاب الواردة في «التهاب الحلق»

الدواء تؤخذ حشيشة القنفذ (انظر «الانفلونزا مع الألم ووجع العضلات» اعلاه)، أو يستخدم أحد سوائل الغرغرة الواردة تحت «التهاب الحلق».

تنبيه استشر اختصاصيًا إذا لم يطرأ أي تحسن بعد يومين.

النزلة ومشكلات الجيوب وألم الأذن

ليس من السهل دائماً علاج النزلة الانفية المفرطة، وهي توحي برداءة نوعية الهواء أو نظام غذائي غير مالائم أو أرجبة. ويمكن أن يلعب شكل الانف والجيوب (التجاويف المليئة بالهواء في العظام حول الانف) دوراً في هذه الحالة، ويمكن أن تسدّ الجيوب بسائل ما يسبّب ضغطاً مؤلماً. ويمكن أن ينتج الم الاذن عن عدوى موضعية، وفي هذه الحالة يكون الثوم فمالاً على وجه الخصوص، أو عن نزلة، وتفيد الخزامي في تلطيف الم كل أنواع الم الاذن.

النظام الغذائي

يخفض كخطوة أولى الغذاء الذي يعتقد أنه يزيد إنتاج المخاط. مثل منتجات الحليب والبيض والغذاء المقلي والدهني والسكّر والكربوهيدرات المكرّرة، مثل الدقيق الأبيض.

تتبيه عام استشر اختصاصيًا لألم الأذن، وبخاصة عند الاطفال

الدواء العام

العشبة الأوكالبتوس (Eucalyptos globulus)، ص 94). الدواء يصنع نشوق بخاري بنقع 15 غ من العشبة أو توضع 5-10 قطرات من الزيت العطري في 50 مل من الماء. يستنشق لمدة 10 دقائق.

الحالات الأرجية مع نزلة أنفية مفرطة. مثل حمى الكلأ

العشية البابونق (Chamomilla recutita). ص 76).

الدواء يصنع نشوق بخاري بنقع 15 غ من العشبة أو توضع 10-5 قطرات من الزيت العطري في 750 مل من الماء يستنشق لمدة 10 دقائق.

ألم الأذن

العشبة الخزامي (Lavandula officinalis، ص 107). الدواء توضع قطرتان من الزيت العطري على قطن طبي وتسد الاذن.

ألم الأذن النائج عن عدوى

العشبة الثوم (Allium sativum. ص 56).

الدواء تقتح كبسولة زيت الثوم وتوضع قطرتان على قطن طبّي وتسد الاذن المصابة. ويمكن بدلاً من ذلك سحق فص ثوم كبير ونقعه في ملعقة طعام من زيت عبّاد الشمس أو زيت الزيتون لدة 24 ساعة على الاقل. يصفّى الزيت ويحمّى حتى درجة حرارة الجسم، ثم توضع قطرتان على قطن طبّي وتسدّ

أَلَمَ الأَذَنَ النَاجُ عَنْ نَزَلَةً مَرْمَنَةً

الأعشاب حشيشة القنفذ (Echinacea spp.)، الصعفر الصعفر (90)، الضطمي المخزفي الشائع (142)، الخطمي المخزفي (Sambucus)، البيلسان الأسود (Althaea officinalis) من 131).

الدواء تمزج أجزاء متساوية من كل صبغة وتؤخذ ملعقة صغيرة مع الماء 3 مرات في اليوم.

النزلة السائلة الغزيرة واحتقان الجيوب انظر التباب الأنف الأرجى، ص 300.

الصداع النائج عن الجيوب

انظر «التوتر والصداع الناتج عن الجيوب»، ص 309.

المشكلات العضلية الهيكلية



الأقلوس الثلجي (Viburnum opulus)

يمكن أن تؤدي المشكلات العضلية الهيكلية إلى تدهور هام في نوعية الحياة، سواء نتجت عن حادث أم إصابة رياضية أم بلى وتمزّق بسيط. وغالباً ما تكون المنابلة العلاج الأولي، لكن الأدوية العشبية يمكن أن تخفّض الآلم والالتهاب وترخّي العضلات وتزيل السموم من الجسم وتزيد سرعة الشفاء. المعالجات الخارجية تلطّف عضلات الظهر والمفاصل والأطراف الموثوءة أو المتقرّحة. ويمكن أن تُحدث المثابرة على العلاج المنزلي البسيط تحسّناً ملحوظاً لكثير من

استشر اختصاصيًا على الفور من أجل

- الألم الحاد
- تورّم الفصل المفاجيء أو الملحوظ
- 📰 العظم المكسور أو المشكوك في كسره
- أي إصابة تحتاج إلى تصوير بالأشعة

تنبيه لا تعطى إلا الأدوية الفارجية للأطفال. استشر اختصاصياً قبل إعطائهم ادوية داخلية

الأوثاء والكسور

تستقيد المناطق المنضر رد الثانوية من اعشاب مثل زهرة العُطاس والسمقوطن المخزني اللتين تلطّقان التكدّم وتسرّعان عملية الشفاء، توضع بأسرع وقت بعد العلاج.

الشكلات.

تنبيه عام اطلب دائماً اختصاصباً لعلاج المظام الكسورة والأوثاء الجادة

الأوثاء

العشية زهرة العُطاس الجبلية (Arnica montana، ص 170). الدواء بوضع مرهم أو رهيم (كريم) على المنطقة المتضرّرة ويُدلك الجلد بلطف 3 مرات في اليوم على الأقل. تغييه لا تستخدم زهرة العُطاس على الجلد المشقوق.

الكسور

العشية السمقوطن المخزني (Symphynum officinale، ص 136). الدواء يوضع مرهم أو رهيم أو نقيع زيني بلطف على النطقة 3 مرات على الأقل في اليوم.

تنبيه لا يستخدم السمفوطن المخزني على الجاد المشقوق

أوجاع العضلات والمعكص

أوجاع العضلات والمعص (تشنج العضلات) أمر عادي جدًا، لاسيّما بعد القيام بنشاط عنيف، ويجب أن يقلُ الألم بمرور الوقت.

وفي أثناء ذلك و يمكن أن تعمل زبوت التعليك و المراهم المحتوية على أعشاب ملطقة مثل زهرة العطاس والصعتر الشائع والاغلوس التلجي على تخفيف أوجاع العضلات الرثية (الروماتزم) مصطلح عام لالم العضلات أو ألم المفاصل وتيبسها، ص وتيبسها، والادوية الواردة تحت «ألم المفاصل وتيبسها»، ص

العضلات التعبة والمؤلمة

العشية زهرة العطاس الجبلية (Arnica montana، ص 170). الدواء يوضع مرهم أو رهيم (كريم). تتبية لا تستخدم زهرة العطاس على الجلد الشقوق.

0

الأعشاب الصعتر الشائع (Thymus vulgaris). إكليل المبعثر الشائع (142 م. 125). الكليل الجبل (125 م. 125). الدواء يصنع نقيع من 25 غ من إحدى العشبتين و750 مل من الماء. يخمر لدة 10 دقائق بصفى في مغطس ويُغطس فيه لدة

20 دائيقة.

. خيار حاول أيضاً استخدام زيت تدليك يضم زيت حشيشة القلب الوارد تحت «الادوية العامة» لالم الظهر، ص 313.

المعص وتشنجات العضلات

العشبة الأفلوس التّلجي (Viburnum opulus ، ص 148). الدواء (داخلي) تؤخذ ملعقة صغيرة من الصبغة مع الماء 3 مرات في اليوم على الأكثر.

الدواء (خارجي) تفرك المنطقة المصابة بالصبغة الصرف.

ألم المفاصل وتيبُّسها. بما في ذلك التهاب المفصل والنقرس

العلَّة الأكثر شيوعاً التي تتسم بالم المفاصل وتبيِّسها هي التهاب المفصل. قد يكون الهرم والبلي والتمزيق سبيها. لكن بعض حالات التهاب المفصل، وغيرها من مشكلات المفاصل مثل النقرس، تنتج عن تراكم الفضلات في المفاصل. مخلب الشيطان عشبة مضادة للالتهاب تفرج المفاصل المتورَّمة والملتهية.

عصير الليمون الحامض يخفّض الحموضة في الجسم. الصقصاف الأبيض يفرج الالتهاب والالم، وعندما يمزج مع أعشاب أخرى، يمكن أن يحدث تحسَّنا ملحوظاً في التهاب المفصل الخفيف إلى المثوسط.

عراوة ملكة المروج والكرفس الغبطي بمنزجان معا جيدا لخفض الحموضة. ويمكن استخدام كل الاعشاب الواردة هنا بأمان لمدة 1-2 شهر.

عون ذاتى

تحسين الوضعة وتدبير القلق واستخدام الأدوية العشبية لمساعدة الجسم في التخلُّص من السموم يمكن أن نساعد في السيطرة على هذه الحالات، ويجب تجنب الأغذية التي تشكل الحمض مثل اللحم الأحمر والسبانخ والطماطم والبرتقال. ويفيد التمرين المنتظم (لا المفرط)، وكذلك التفكير الإيجابي المسترخى

تنبيهات عامة استشر اختصاصيا معارسا لالتهاب المفصل الحاد لا يؤخذ مخلب الشيطان او الكرفس النبطي أو الأقتى العنقودية أثناء

التهاب المفصل والمفاصل الملتهبة

العشية مخلب الشيطان (Harpagophytum procumbens

الدواء تؤخذ الأقراص (انظر «التنبيهات العامة»).

العشبة الليمون الحامض (Citrus limon، ص 81). الدواء تُعصر ليمونة ويشرب العصير صرفاً أو مخفَّفاً بالماء

العشبة الصفصاف الأبيض (Salix alba)، ص 128). الدواء تؤخذ الأقراص أو يُصنع مغلى باستخدام 10 غ من الجذر و 750 مل من الماء. تؤخذ 3 جرعات ليوم أو اثنين حسب

الأعشاب عظب الشيطان (Harpagophytum procumbens) ص 101)، الكرقس النيطي (Apium graveolens، ص 61). الصغصاف الأبيض (Salix alba). ص 128).

الدواء يصنع مغلى باستخدام 8 غ من كل عشبة و 750 مل من الماء، بقسم إلى 4 جرعات وتؤخذ 2-3 جرعات يوميًا. ويمكن مزج أجزاء متساوية من الصبغات وأخذ ملعقة صغيرة مع الماء 3 مرات يوميًا (التنبيهات العامة»).

خيار إذا تطوّر التهاب الفصل أثناء الإياس، تستخدم 8 غ من الأقتى العنقودية (Cimicifuga racemosa)، ص 78) بدلاً من مخلب الشيطان.

العشبة ست الحسن (Atropa belladona) ص 66) توضع لزقات ست الحسن بالإضافة إلى أحد الأدوية الواردة

التهاب المفصل المترافق مع عسر الهضم الحمضي أو القروح الهضمية

الأعشاب عراوة ملكة المروج (Filipendula ulmaria. ص 96)، الكرفس النبطى (Apium graveolens، ص 61). الدواء يصنع نقيع من عراوة ملكة المروج ويشرب 5 أكواب على الأكثر في اليوم، أو تمزج حصتان من صبغة ست الحسن

وحصة واحدة من صبغة الكرفس وتؤخذ 1/2 طعقة صغيرة مع الماء 2-3 مرات يوميًا (انظر «التنبيهات العامة»).

المفاصل المتيبسة والمؤلمة

الأعشاب حشيشة القلب (Hypericum perforatum، ص 104)، السمقوطن المخزني (Symphytum officinalis)، ص 136)، الحزامي (Lavandula officinalis). ص 107). الدواء تمزج 1/2 2 ملعقة طعام من النقيع الزيتي لحشيشة القلب أو السمفوطن مع 20-40 قطرة من الزيت العطري للحزامي وتدلك المنطقة المصابة بلطف

خيار جرّب زيت ندليك يحتوي على النقيع الزيتي لحشيشة القلب الوارد تحت، الأدوية العامة لألم الظهر، أدناه.

النقرس

العشعة الكرفس النبطى (Apium graveolens، ص 61). الدواء تؤخذ الاقراص، أو يُصنع مغلى من البذور يقسم إلى 3 جرعات ويشرب أثناء النهار أو يضاف 25غ من البذور إلى الطعام يوميًا (انظر «التنبيهات العامّة»).

ألم الظهر

تتطلب مشكلات الظهر عناية اختصاصي وكثير من الراحة في المقام الأول. وتساهم الأدوية العشبية في التحسن العام بتخفيف الألم والتوتّر العضلي، والساعدة في جعل الحياة

الأفلوس الطجى والديش الشائك عشبتان مدفئتان ومرخيتان تساعدان على إرخاه العضلات المتوثرة عندما تُقرك المنطقة المصابة بهما.

الخزامى وحشيشة القلب عشبتان مفيدتان عندما يسهم التوتّر العصبي في المشكلة.

مخلب الشيطان والأقلوس الثلجي ليما خصائص فعالة مضادة للالتهاب وتساعد في خفض تورّم المفاصل. زهرة الآلام الحمراء تحضُ على النوم. لاسيما عندما يكون الم

الظهر مصحوباً بتوتّر عصبي. عرق النسا (حالة مؤلمة يسببها عصب شوكي محصور)

والألم العصبي يمكن تفريجهما باستخدام زيث تدليك خارجي يحتوي على النقيع الزيتي لحشيشة القلب

تنبيهات عامة تحتاج مشكلات الظهر إلى رعاية اختصاصى اطلب استشارة اختصاصي ممارس من أجل الم الظهر الحاد للاستفادة القصوى من طب الاعشاب

الأدوية العامة

الأعشاب الأفلوس الثلجي (Viburnum opulus)، ص 148)، الديش الشائك (Zanthoxylum americanum)، ص 151) الدواء يُصنع نقيع باستخدام 15 غ من لحاء الديش الشائك و750 مل من الماء. يصفّى وتقرك المنطقة المصابة به، أو تستخدم ملعقة طعام من الصبغة وتوضع بالطريقة نفسها. علاحظة يستخدم بوجه خاص للرقبة المتوثرة والمناطق

العشية الصعتر الشائع (Thymus vulgaris). الدواء يُصنع مغلى باستخدام 25 غ من العشبة و 750 مل من الماء، يُصفى في الحمّام، ويُغطس فيه لمدة 20 دقيقة.

الأعشاب حشيشة القلب (Hypericum perforatum). ص 104)، الخزامي (Lavandula officinalis)، ص 107)، الفلفل الأسود (Piper nigrum. ص 246)، الأفلوس الثلجي (Viburnum (148 on opulus

الدواء تؤخذ 2 ملعقة طعام من زيت عبَّاد الشمس أو النقيع الزيتي لحشيشة القلب ويضاف 20 قطرة من الزيت العطري للحزامي و 10 قطرات من الزيت العطري لكل من إكليل الجيل والفلفل الأسود وملعقة صغيرة من صبغة الافلوس الثّلجي. يرج وتفرك المناطق المتوتر، إما بعد الحمَّام أو بعد تسخين النطقة بفائيلة ساخنة

استخدامات أخرى يستخدم لعرق النسا ومشكلات الظهر الأخرى التي تسبب الما عصبياً فضلاً عن المفاصل المتيبسة والألم العضلي المزمن.

ألم الظهر النائج عن التهاب المفاصل

الإعشاب الصفصاف الأبيض (Salix alba)، ص 128)، الأقلوس الثَّاجي (Viburnum opulus). ص 148). مخلب الشيطان (Harpagophytum procumbens)، ص 101 الدواء تمزج حصص متساوية من كل جذر ويُصنع نقيع. يقسم إلى 6 جرعات ويؤخذ على يومين. إذا لم يطرأ تحسن بعد 7 أيام، يقسم المغلي إلى 3 جرعات ويؤخذ يومياً السبوع

تثبيه لا يؤخذ مخلب الشيطان أثناء الحمل.

الأرق النائج عن ألم الظهر

الإعشاب زهرة الآلام الحمراء (Passiflora incarnata، ص 117)، الناردين المخزني (Valeriana officinalis). ص 146). الأفلوس السُّجي (Viburnum opulus، ص 148). الدواء يصنع تقيع باستخدام 8 غ من كل من زهرة الألام الحمراء والناردين المفرني والأفلوس التلجي و 750 مل من ويشرب 1-2 كوب ليلاً (يكفي المغلي لمدة يومين).

العداوي البولية والفطرية



تشير العداوي إلى أن مقاومة الجسم للمرض قد ضعفت، لاسيّما إذا دامت طويلاً أو كانت معاودة. تشيع العداوي الثانوية التي تصيب الكلي والجهاز البولي، ورغم أن من الصعب التخلّص من آثارها إلا أنه يمكن علاجها بتعزيز الدفاعات الطبيعية للجسم، وقد يكون من الصعب أيضاً إزالة العداوي الفطرية، وقد تتطلب علاجاً من قبل اختصاصى، رغم أن أعشاباً مثل الثوم (Allium sativum، ص 56) والبلقاء (Echinacea spp.) مضادةٌ قوية للفطور. إذا كانت العدوى مزمنة،

من الضروري دعم الجهاز المناعي ككل بأعشاب مثل حشيشة القنفذ (Echinacea spp.). ص 90).

العداوي البولية

بمكن أن يكون التهاب المثانة مشكلة خطيرة إذا انتشر إلى الكليتين. ويمكن شفاء التهاب المثانة المعتدل وغيره من العداوي البولية بمزيج من الأعشاب المطهرة، مثل البارسمة واعشاب ملطَّغة مثل الخطمي المخزني. كما ان أخذ الثوم أو حشيشة القنفذ في الوقت نفسه، يحسن مقاومة الجسم للعدوى. الأويسة، أو الجُريس كبير الزهر. وهو من الجنس نفسه، ممتازة للعداوي

تنبيهات هامة استشر اختصاصيًا على الغور إن كان التهاب المثانة حادًا ومعاوداً أو عند وجود دم في البول، أو الم حول الكليتين أو القَمَّل

الأدوية العامة

الأعشاب البارسمة (Barosma betulina، ص 67)، شعر الذرة (Zeo mays) من 252)، الخطعي المخزني (Althaea officinalis).

الدواء يُصنع نقيع من 5 غ من كل عشبة و 750 مل من الماء. يقسم إلى 4 جرعات ويشرب اثناء النهار.

خيار يمكن إحلال العُثَّاب (Juniperus communis، ص 223) أو عصا الذهب (Solidago virgaurea، ص 269) محل البارُسمة. تنبيه لا يؤخذ العُنَّاب أو البارسمة اثناء الحمل.

العشية الأويسة (Vaccinium myrtillus ، ص 278).

استشر اختصاصيًا على الفور من أجل

- العداوي التي لا تُبدي علامات على التحسرُن، أو تتفاقم بعداخذ الدواء العشبي
 - درجات حرارة تفوق 39'م
 - 🔳 آلم الكلي
 - 🗷 دم في البول

الدواء يصنع مغلى من العنبات ويشرب 3-4 أكواب يوميًا. إرشاد بمكن إحلال عصير الجُريس كبير الزهر محل مغلي الأويسة.

الأعشاب الثوم (Allium sativum)، ص 56)، حشيشة القنفذ

الدواء تؤخذ إحدى العشبتين أو كالاهما على شكل برشامات أو

ملاحظة يؤخذ بالإضافة إلى الأدرية الأخرى.

العداوى الفطرية

العداوي الفطرية شائعة، وقد يكون من الصعب علاجها. وقد أخذ يتزايد حدوث السلاق المهبلي كعارض جانبي للعلاج بالصادات (المضادات الحيوية). الآذريون المخزني مفيد لعلاج هذه الحالة المزعجة.

داء المبيضات (النمو المتسارع للمبيضات البيضاء (candida albicans)، وهي عضويات تشبه الخميرة موجودة داخل الأمعاء) يمكن أن يسبّب مشكلات كبيرة، لكن الحالات المعتدلة يمكن أن تستفيد من الأعشاب المطهرة والمضادة للفطر، مثل الثوم. ويمكن أن تستفيد كل انواع العداوي الفطرية من الأعشاب التي تعزَّز جهاز المناعة ، مثل حشيشة القنفذ . فضالاً عن وضع دواء خارجي على المنطقة المصابة.

النظام الغذائي

النظام الغذائي عامل هام عند علاج المشكلات الفطرية. توقّف عن تناول الخبز والأطعمة الأخرى المحتوية على خميرة أو سكّر أو

عون ذاتى

يستطيع المصابون بداه البيضات اخذ برشامات حمضة أو روبة اللبن للمساعدة في نمو الجرائيم المفيدة في الأمعاء. والسلاق، يمكن إقحام روبة اللبن في المهبل.

تنبيه عام استشر اختصاصيًا من أجل داء المبيضات لأن من الصعب في الغالب علاج هذه الحالة.

الأدوية العامة

الأعشاب حشيشة القنفذ (.Echinacea spp.)، الصعتر الشائع (Thymus vulgaris) من 142

الدواء تمزج حصتان من صبغة حشيشة القنفذ وحصة من صبغة الصعتر، وتؤخذ ملعقة صغيرة مرتين في اليوم مع الماء.

العشبة الثرم (Allium sativum، ص 56).

الدواء يؤخذ ا-2 فصُّ من الثُّوم يوميًا، يُسحق ويُبتلع مع الماء أو يؤكل مع الطعام

الستُّلاق المهبلي

العشبة الأذريون المخزني (Calendula officinalis)، ص 69). الدواء يصنع نقيع ويترك ليبرد. يصفى ويستخدم كنطول أو

خيار يضاف النقيع إلى مغطس ويُنقع فيه لدة 20 دفيقة.

العشية البلقاء (Malaleuca alternifolia، ص 110). الدواء تستخدم فرزجات أو توضع ١-2 قطرة من الزيت العطري المخفّف ب3 قطرات من زيت الزيتون على دحسة tampon وتقحم في المهبل (قد تلسع). تزال بعد 2-3 ساعات وتستخدم مرة واحدة في اليوم. تنبيه لا تستخدم الفرزجات والدحسات أثناء الحمل إلا بإشراف

(Echinacea spp.) من 90).

السلاق الفموي

الأعشاب السوس المخزشي (Glycyrrihza glabra، ص 99)، المرّ (Commiphora molmol). ص 48)، حشيشة القنفذ (Echinacea . (90 ص spp.

الدواء تمزج حصص متساوية من صبغة كل عشبة. تؤخذ ملعقة صغيرة كغسول للقم مع الماء كل 3-4 ساعات، حسب الحاجة.

داء المبيضات

الأعشاب البيلسان الأسود (Sambucus nigra، ص 131)، الأذريون المخزني (Calendula officinalis). ص 69). الصعتر الشائع (Thymus vulgaris). ص 192).

الدواء يصنع نقيع من 8 غ من كل عشبة و 750 مل من الماء ويشرب 2-3 أكواب كل يوم.

العشبة اللاباشو (.Tabebuia spp. ص 138).

الدواء يصنع مغلى من 12 غ من اللحاء و 750 مل من الماء. يقسمُ إلى 3-4 جرعات ويشرب أثناء النهار.

ويمكن بدلاً من ذلك اخذ برشامات أو 1/2 ملعقة صغيرة من الصبغة مع الماء 3 مرات يوميًا على الأكثر.

> عداوى الجلد الفطرية بما في ذلك سعفة القدم انظر ص 304.

المشكلات التناسلية والحيضية



(Vitex agnus - castus)

كانت النساء دائماً يملن إلى استخدام طب الأعشاب أكثر من الرجال، في دورهن التقليدي كمعالجات في البيت، واليوم، بشكل جزئي، نتيجة للأثار المثبتة لكثير من الأعشاب على الجهاز التناسلي. تحتوي أعشاب مثل حبّ الفقد على مكونات مماثلة للهرمونين الجنسيّين الأنثويين، الإستروجين والبروجستيرون، الأمر الذي يساعد في تنظيم الدورة الحيضية ويزيد الخصوبة أو ينقصها ويدعم الجسم أثناء الإياس. وتستجيب المشكلات الحيضية الشائعة، مثل التشنُّجات العضلية والتوتّر السابق للحيض والنزيف

الشديد، بشكل جيد للعلاج الذاتي. لكن الحالات المزمنة أو العقم عند النساء والرجال على السواء

استشيري اختصاصيًا على الفور من أجل

- الألم الحاد في البطن أو الحوض
- التغير الهام أو المفاجىء في الحيض، مثل الدورات الطويلة أو الشديدة أو غير المنتظمة.

ملاحظة هامة

استشيري عشابًا من أجل أفضل علاج استشيري اختصاصيًا قبل تناول أي دواء إذا اعتقدت أنك حامل. انظري «الحمل» ص 317.

المشكلات الحيضية

يتطلب عناية اختصاصي.

يمكن أن تضطرب الدورة الحيضية لأسباب عديدة، معظمها يتعلق بانعدام التوازن الهرموني. ومن الأسباب الأخرى الكرب وقلة التمارين أو كثرتها ومشكلات الوزن والحساسية للطعام أو الأرجية والستيروئيدات وحبوب منع الحمل والمرض المزمن وعوز الفيتامينات والمعادن وقرط الكافيين أو التدخين أو الكحول. ومن المهم استشارة اختصاصيّ ممارس لتحديد السبب

تناول الأدوية من أجل المشكلات الحيضية. بجب تناول الأدوية الواردة جميعاً في الوقت الملائم من الدورة لدورتين أو

الدورة الحيضية السويّة تدرم نحر 28 يرماً. إذا كانت هذه الدورة تختلف كثيراً من حيض إلى آخر، دون سبب، يعكن القول إنها غير منتظمة.

التوثر السابق للحيض والم الحيض له أسباب عديدة وتشهده معظم النساء في سن معينة. ومن الأعراض الشائعة الم الثديين وتقرّح الحلمتين واحتباس السوائل.

الدورات الحيضية الشديدة يمكن أن تسبّب فقر الدم. إذا كانت حيضتك تدوم أكثر من 5 أيام، أو إن كان عليك تغيير الفوطة كل ساعتين، قد تكون الدورة شديدة جدًا. القراص (Unica dioica ، ص 145) عشبة مقوية معتازة، وبخاصة للنزيف الغزير، لأن محتواها من الحديد يفوق محتوى السبانخ، ويمكن اتلها كخضرة مغذية.

عون ذاتى

يجب الجمع بين الاودية العشبية والنظام الغذائي الغني بالخضر والقاكهة الطازجة، والمنخفض الدهن والسكريات. حاولي ألا تدخَّني، والتمرين المنتظم، لاسيما للخصر والحوض، مفيد بالإضافة إلى النظرة المسترخية للحياة. تغيد كل المشكلات التناسلية من هذه المقاربة البسيطة.

تنبيه عام من الحكمة استشارة اختصاصي من أجل أي مشكلة حيضية مزمنة، وبخاصة إذا كانت دورات الحيض شديدة أو مؤلمة

الدورة غير النتظمة

العشية حب الفقد (Vitex agnus-castus)، ص 149). الدواء تؤخذ الاقراص، أو يؤخذ 1.5-2 مل من الصبغة مع الماء كل صباح عند الاستيقاظ لمدة شهرين على الأقل.

العشية قراسيون القلب (Leonurus cardiaca. ص 225). الدواء يصنع نقيع ويؤخذ ا-2 كوب يوميًا لمدة 3 دورات

تنبيه لا يؤخذ إن كان النزيف الحيضى شديداً.

التوثر السابق للحيض

الإعشاب رعى الحمام (Verbena officinalis). ص 147). الليمون برتقالي الورق (.Tilia spp. ص 276 ص الدواء (داخلي) يصنع نقيع باستخدام أي من العشبتين (أو خليط بحصة متساوية من كليهما) ويشرب 5 اكواب على الأكثر أثناء النهار.

العشبة الناردين المخزني (Valeriana officinalis)، ص 146). الدواء (داخلي) تؤخذ اقراص تحتوي على الناردين، أو تؤخذ 40-20 قطرة من الصبغة مع الماء 5 مرات على الأكثر يوميًا.

العشية إكليل الجبل (Rosemarinus officinalis)، ص 125). الدواء (خارجي) يُصنع نقيع من ملعقة كبيرة من الأوراق المجفَّفة أو 2 ملعقة كبيرة من الأوراق الغضّة ولتر من الماء ويصفى في حمام دافيء كل صباح. ويمكن بدلاً من ذلك إضافة 5 - 10 قطرات من الزيت العطري إلى الحمّام. ملاحظة جرّب أيضاً دواء رعي الحمام الوارد تحت الدورة

ألم الثديين والحلمتان المتقرحتان

العشبة البابونق (Chamomilla recutita، ص 76). الدواء تصنع رفادة من نقيع 50 غ من العشبة 250 مل من الماء. توضع بلطف على الثديين. تكرّر حسب الحاجة.

العشية الأذريون المخزني (Calendula officinalis)، ص 69). الدواء يوضع المرهم على الحلمتين، إمسحى المرهم قبل الإرضاع إن كنت ترضعين

احتياس السوائل

العشية الطرخشقون (Taraxcum officinalis). ص 140). الدواء يؤخذ نقيع من الأوراق ويشرب 3 أكواب يوميًا.

النزيف الحيضى الشديد

الأعشاب الأنجذان الصيني (Ligusticum wallachii)، الفاوانيا البيضاء (Paeonia lactiflora ، ص 115). حشيشة الملاك الصينية (Angelica sinensis، ص 60)، الرهمانيَّة اللزجة (123 ص Rehmanla glutinosa)

الدواء تمزج حصص متساوية منكل جذر ويصنع مغلي باستخدام 15 غ من المزيج و 750 مل من الماء. يشرب في 3 جرعات متساوية أثناء النهار.

ملاحظة تفيد أي من هذه الاعشاب، لكن يغضل وجودها معاً، وتعرف في هذه الحالة بحساء الأشياء الأربعة.

الأعشاب كيس الراعي (Capsella bursapastoris)، ص 181)، القراص (Urtica dioica)، ص 145

الدواء يُصنع نقيع باستخدام 7.5 غ من كل عشبة (أو 15غ من كيس الراعي فحسب) و 750 مل من الماء. يقسم إلى 3-4 جرعات ويشرب أثناء النهار.

ألم الحيض

تنكه المغليات بملعقة مليئة من بذور الكراوية (carum carvi) ص 182). تمزج قبل الغلي.

الأعشاب الإنيام البرى (Dioscorea villosa، ص 89)، الأقلوس الثَّلجي (Viburnum opulus . ص 148). الأقلوس

الأسود (Viburnum prunifolium . ص 279).

الدواء يصنع معلى باستخدام 15 غ من جذر إحدى الأعشاب مع 750 من الماء. ترشف مقادير صغيرة اثناء النهار، أو تؤخذ 2 ملعقة صغيرة من الصبغة مع الماء 3-4 مرات يوميًا لمدة 3 أيام، ثم تخفَّض الجرعة إلى ملعقة صغيرة بوميًا لمدة 5 أيام، أو تؤخذ الأقراص،

العشية الفارانيا البيضاء (Poeonia lactiflora، ص 115). الدواء يصنع مغلى باستخدام 20 غ من الجذر و 750 مل من الماء. يرشف أثناء النهار.

مشكلات الخصوبة عند النساء

يبدو أن طب الأعشاب يزيد الخصوبة عند النساء اللواتي يردن الحمل، رغم الحاجة إلى مزيد من الأبحاث، وبخاصة إذا كانت المشكلة منعنقة بعدم التوازن الهرموني أو السن أو مقدار المخاط الذي ينتجه عنق الرحم. وتجدر تجربة الادوية العشبية حيث يبدو عدم وجود مشكلة بدنية تحول دون الحمل، مثل انسداد قذاة قالوب أو وجود كبيسات مبيضية أو تدوب داخلية. وربعا يلعب النظام الغذائي والتمرين ونمط الحياة دوراً في تحسين الخصوبة.

المساعدة على الحمل

العشية حب الفقد (Vitex agnus-castus). من 149) الدواء تؤخذ الأقراص أن تؤخذ 20-40 قطرة من الصبغة مع الماء كل صباح لدة 3 أشهر كحد اقصى.

0

العشبة حشيشة الملاك الصينية (Angelica sinensis). ص 60).

الدواء تؤخذ الاقراص أو يُصنع مغلي باستخدام 12 غ من الجذر و 750 مل من الماء ويشرب كل يوم 3 أشهر على الأكثر. تغييه أوقفي الدواء إذا ما حملت.

ضعف الشهوة الجنسية

العشبة السوسل الصيني (Schisandra chinensis، ص 132). الدواء تنقع 5 غ (حفثة صغيرة) من العنبات في الماء طوال الليل. تصفّى العنبات ويصنع مغلي مع 250 مل من الماء. يخمّر 15 دقيقة وتؤخذ الجرعة كل يوم.

ملاحظة يؤخذ هذا الدواء عادة للدة 100 يوم لرفع الطاقة الجنسية والحيوية (من المأمون أخذه للدة طويلة).

مشكلات الخصوبة عند الرجال

العنانة مشكلة شائعة عند الرجال. وقد استُخدم طب الأعشاب على مرّ التاريخ للمساعدة في استعادة الوظيفة الجنسية السوية، وغالباً ما يرتبط انخقاض عدد الحيوانات المنوية، وهو سبب رئيسي للعقم، بنمط الحياة رحالة الصحة العامة. السبال المنشاري عشبة مقوية تزيد القدرة على الاحتمال، وهي تفيد الاعضاء الجنسية.

الويتانيا مقوية عامة غير منبّهة بقدر الجنسنغ، لكنها مع ذلك مفيدة في استعادة الحيوية السوية بعد مرض طويل الأجل أو كرب.

الحيوية العامة

العشبة الويتانيا (Withania somnifera، ص 150). الدواء تؤخذ 2 غ من الجذر المجفف يوميًا، إما عن طريق المضغ وإما على شكل مسحوق معزوج مع العسل، والماء عند الضرورة. يؤخذ لمدة 6 السابيع على الأكثر.

العنانة والإنزال المبكر

العشبة الجنسنغ (Panax ginseng، ص 116) الدواء يؤخذ 0.5-1 غ 3 مراث على الأكثر في اليوم لمدة 6 أسابيع كل مرة ، إما بمضغ الجذر ، وإما بطهوه في حساء أو يخذة ، وإما بأخذه على شكل أقراص.

ملاحظة الجنسنغ هو الدواء الأكثر شهرة لهذه الحالة. غير أن عنبات السوسل الصيني (Schisandra chinensis) ص (132) تغيد القدرة الجنسية عند الذكور. خذها كما ورد أعلاه في «المشكلات الجنسية عند النساء» تحت «ضعف الشهوة الجنسية» لمدة 6 أسابيع.

تثبيه لا يؤخذ الكافيين أثناء أخذ الجنسنغ.

9

العشبة السيال المنشاري (Sabal serrulata، ص 127) الدواء تؤخذ 1/2 ملعقة صغيرة من الصبغة مع الماء 3 مرات على الأكثر لدة تصل إلى 6 أسابيع.

المشكلات الإباسية

يعرف الإياس بأنه انقطاع الحيض. ويحدث عادة بين سغي 45 و55. بعد انقطاع الحيض للدة سنتين، يمكنك الثيقن من أن «التغيّر في الحياة» قد حصل. ينخفض مستويا الإستروجين والبروجستيرون أثناء الإياس رغم الاعتقاد بعكس ذلك. وللأعشاب ذات التأثير

رعم الاعتقاد بعض دلك. وللاعشاب دات النادير البدو وجستيروني، مثل حب الفقد، الهمية بقدر تلك التي تدعم مستويات الإستروجين، لأن كلا الهرمونين يساعدان في الحفاظ على كثافة العظم وخفض خطر تخلخل (ترقق) العظام. الحفاظ على الحيوية مهم اثناء الإياس لأن كثيراً من المشكلات تنتج عن التعير والإرهاق بقدر ما تنتج عن التغيرات الهرمونية. إذا شعرت بالنعب والإرهاق، قد يساعد بعض هذه الادوية في رفع الحيوية والمعنويات، وحشيشة القلب دواء ممناز للاكتئاب. هبات الحرارة والتعرق اللبلي ينتجان بشكل رئيسي عن التغيرات الهرمونية. غير أن الإرهاق العصبي يزيد حدوث هاتين

تغییه عام استشیري اختصاصیًا إن حدث نزیق حیضی مطوّل أو غیر معناد.

انخفاض مستويي الإستروجين والبروجستيرون

العشبة حب الفقد (Vitex agnus-cestus)، ص 149) الدواء ترُخذ الاقراص أو 40-20 نقطة من الصبغة مع آلماء كل صباح.

9

العشعة الهيلونيا (Chamaelirium Inteum، ص 75) الدواء بغضل آخذ الاقراص، ويمكن بدلاً من ذلك آخذ 20 قطرة من الصبغة مع الماء 2-3 مرات يوميًا.

0

العشية الاقتى العنقودية (Cimicifuga racemosa) من 78). الدواء تؤخذ الاقراص أو تؤخذ 25 قطرة من الصيغة 3 مرات يوميًا.

خيار ثمتزج الأقتى العنقودية بشكل جيد مع الهيلونيا. تمزج معايير منساوية من كل صبغة ويؤخذ 2-1-2 مل مع الماء كل

الاكتئاب وتدنى الحبوية

العشبة حشيشة القلب (Hypericum perforatum). ص 104). الدواء تؤخذ 1/2 ملعقة صغيرة من الصبغة مع الماء 3 مرات يوميًا.

العشبة الشوفان (Avena sativa، ص 172)، الدواء يؤكل 25-50 غ من الشوفان كحبوب للإفطار أو مع طعام آخر.

خيار يصنع بالإضافة إلى ذلك نقيع باستخدام قش الشعير. يقسم إلى 3 جرعات ويشرب خلال النهار.

هبّات الحرارة والتعرّق الليلي

العلاج المريمية (Salvia officinalis)، ص (130). الدواء يصنع نقيع ويشرب 3 أكواب، إما أثناء النهار أو في الليل بشكل رئيسى، إن كانت المشكلة تحدث أساساً في ذلك الوقت.

. ...

الأعشاب الصفصاف الأبيض (Salix alba، ص 128)، الأقتى الغنقودية (128 receiving racemosa).

الدواء تؤخذ إحدى العشبتين أعلاه إما على شكل أقراص، وإما تؤخذ ملعقة صغيرة من الصبغة مع الماء في الليل.

9

العشبة الفاوانيا البيضاء (Paeonia lactiflora). ص 115). الدواء يصنع مغلي باستخدام 20 غ من الجدر و 750 مل من الماء يرشف أثناء النهار.

الحمل



رغم أنه كان من المأثور أخذ الأعشاب خلال الحمل في كثير من الثقافات، فمن الحكمة عدم أخذ الأعشاب بشكل طبى إلا عند الضرورة. بعض الأعشاب مثل البابونق (Chamomilla recutita ، ص 76) والليمون برتقالي الورق (Tilia spp. ، ص 275) وشعر الذرة (Zea mays، ص 152) مفيدة جدًا، ويمكن أخذها بأمان لمدة 2-3 أسابيع كل مرة أثناء الحمل. ويجب تجنب أعشاب أخرى تماماً، لأنها تضم

مكونات تنبه عضلات الرحم، وربما تتسبب في الإجهاض بجرعات كبيرة (انظر «معلومات أساسية» ص 298). ومن المأمون متابعة أخذ الأعشاب في الطهى خلال الحمل.

استشيري اختصاصياً على الفور من أجل

- الغثيان المطوّل الذي يسبب عدم القدرة على الأكل بشكل صحيح وتكرّر القياء ما قد يسبب الجفاف.
- التبوّل المتكرّر الذي يدوم أكثر من 3 أيام (أو مع ألم بعد
 - الم الثدي مع تورّم الغدد تحت الإبطين أو الحمّى
 - احتباس السوائل الذي لا ينخفض بعد 3 أيام

العلل العامة

الحمل موسم لحدوث تغير كبير في الجسم ويمكن تفريج كثير من العلل الثانوية بواسطة ادوية عشبية مصنوعة في

غَنْيَانَ الصباح لا ينحصر في الصباح بالضرورة، وهو يبدأ عموماً في الأسبوع 4 - 6 ويدوم حتى الاسبوع 14 - 16. وينتج عن كثير من الاسباب، بما في ذلك تقلُّب الهرمونات وتتدنى ضعط الدم ونقص مستويات السكر وأرجيات الأغذية والنظام الغذائي الرديء والكرب.

الوذمة (إحتباس السوائل وانتفاخ البطن) شائعة جداً اثناء الحمل. قالماء يرشح من الأوعية الدموية إلى النسيج المحيط فيسبِّب الانتفاخ. وأكثر ما يتاثر الكاحلان وربلتا الساقان. الإمساك يحدث في الغالب مع تطور الحمل، يزداد الضغط على المعي السفلي ويعيق الدوران.

حرقة الفؤاد (الم في مركز الصدر) يمكن أن تنتج أيضاً عن ازدياد الضغط داخل الجسم.

علامات الثمدد تظهر أحياناً بمثابة انتفاخات في الجسم ويمكن التقليل منها بفرك الجلد بهلام الألوة أو زيت الزيتون للحقاظ على مرونته.

الولادة يمكن تسهيلها بشرب شاي أوراق العوسج الجوي، وهو دواء مأثور يحضر عضلات الرحم للمخاض والولادة

الأعشاب أثناء الحمل

- تجنّبي كل الأدوية العشبية في الأشهر الثلاثة الأولى، بما في ذلك الزيوت العطرية، ما لم يصفها اختصاصي
- الأعشاب النالية خطرة، ويجب عدم أخذها أثناء الحمل بأي حال من الأحوال: عشبة النساء الزرقاء (Caulophyllum thalictroides . ص 73). خاتم الذهب (Hydrastis canadensis). ص 103). العرعر الشائع (Juniperus communis)، ص 223)، النعنع البرى (Mentha pulegium). ص 223). الأخليّة ذات الألف ورقة (Achillea millefolium). ص 54) والجرع العلاجية من للريمية (Salvia officinalis). انظر ص 298 من أجل الأعشاب الواردة في الصفحات 300-319 التي يجب

غثيان الصباح والغثيان

الأدوية التالية استثناء ويمكن اخذها أثناء الأشهر الثلاثة الأولى للحمل.

العشية البابونق (Chamomilla recutita)، ص 76 الدواء يصنع نقيع في وعاء مغلق. ترشف كميات صغيرة أثناء النهار. لا تشريى أكثر من 5 فناجين يوميًا.

العشية الزنجييل المخزني (Zingiber officinale، ص 153). الدواء يصنع نقيع باستخدام 1/2-1 ملعقة صغيرة من الزنجبيل الغض المبشور لكل كوب من الماء، ترشف مقادير صغيرة بشكل متكرر أثناه النهار، بدلاً من شرب كوب كامل دفعة واحدة. تؤخذ 3 اكواب على الأكثر يوميًا.

العشبة الشمار (Foeniculum vulgare، ص 210 الدواء بصنع نقيع باستخدام 1/2 ملعقة صغيرة من البذور لكل كوب من الماه ويشرب 3 أكواب على الأكثر يوميًا.

الوذمة

العشبة شعر الذرة (Zea mays) ص 152) الدواء يصنع نقيع ويشرب 5 كواب في اليوم على الاكثر.

الإمساك

الأعشاب لسان الحمل (Plantago spp.)، الكتان .(226 .Linium usitatissimum)

الدواء تؤخذ ا-2 ملعقة صغيرة من بذور أي من العشبتين مع كوب كبير من الماء كل يوم ، أو تنقع في الماء البارد طوال الليل قبل أخذها.

ملاحظة يؤكل المزيد من الفاكهة المجقَّفة، وبخاصة التين.

حرقة الفؤاد

العشية عراوة ملكة المروج (Filipendula ulmaria، ص 96) الدواء يصنع نقيع ويشرب ١-2 كوب يوميًا.

الصداع والتوتر العصبي

العشبة الليمون برتقاليّ الورق (Tilia spp.) ص 275) الدواء بصنع نقيع ويشرب 3-4 أكواب يوميًا.

الإعداد للولادة

العشبة العوسج الجري (Rubus idaeus)، ص 262). الدواء يصنع نقيع باستخدام ملعقة صغيرة من الأوراق الغضَّة المفرومة أو المجفَّفة لكل كوب من الماء. يخمَّر 5-6 دقائق ويُشرب 1-2 كوب يوميًا في آخر 10 اسابيع من الحمل. تنبيهات لا يترك النقيع ليتخمّر مدة تزيد على 5-6 دفائق. لا يؤخذ إلا في الاسابيع العشرة الاخيرة من الحمل

علامات التمدد

الإعشاب الألوة (Aloe vera)، الزيتون (Olea) (239 ص europaea الدواء تفرك المناطق المصابة بهلام الألوة أو تدلك بزيت الزيتون بشدة ١-2 مرة في اليوم.

قلة النوم

انظر «الأرق» (دواء البابونق والليمون برتقالي ألورق والخزامي وزهرة الألام الحمراء تحت «الأدوية العامة») ص 309

فقر الدم وضغط الدم العالى

انظر «المشكلات الدورانية» ص 301.

البواسير

انظر عروق الدوالي والبواسير ،، ص 302 و «الإمساك والإسهال، ص 307

ألم الظهر

انظر ، الم الظهر ،، ص 313.

عروق الدوالي انظر «عروق الدوالي والبواسير»، ص 302.

السكلاق المهبلي انظر «العداوي الفطرية»، ص 314.

المثانة وعداوي الكلي

انظر «الودمة»، إلى اليعين.

الشفاء بعد الولادة

انظر التنظيف الجروح وشفاء الجروح، ص 304.

الرضع والأطفال



الدردار الأحمر (Ulmus rubra)

تعتبر الأعشاب التالية ملائمة بوجه خاص للأطفال، إذ إنها تلطف الأعراض وتسرع الشفاء. ويفضل إعطاء معظم الادوية بمثابة نقائع، ويمكن إعطاؤها في زجاجة الرضاعة. ويمكن تنكيه النقائع بالعسل (انظر التنبيهات إلى اليسار) أو شراب القيقب عند الضرورة، لكن يفضل إعطاؤها غير محلاة. الجرعات المعطاة هي للأطفال من 1-6 سنوات، لكن يمكن تعديلها لتلائم الفئات العُمرية الأخرى (انظر أدناه). وكثير من الأدوية الواردة في أقسام أخرى ملائمة أيضاً للرضع

والأطفال؛ وقد أشير بوضوح إلى الأعشاب غير الملائمة (انظر ص 298 من أجل متطلبات الجرعات قبل إعطاء أي دواء خاص بالبالغين).

استشيري اختصاصيا على الفور من أجل

■ الإسهال أو القياء الحادين، و درجة حرارة 39° م. والحمى مع الاختلاج، وصعوبات التنفس، والنعاس غير المعتاد، والبكاء الحاد.

مُتَهِيهَات لا يُعطى الرضّع دون الشهر السادس أي دواء دون استشارة اختصاصيّ. يعطي الأطفال دون العام عسلاً مُبسّتراً، فقد يسبب العسل غير البسش تسمّماً غذائيًا في حلات نادرة.

العلل العامة

يتعرض الرضع والاطفال إلى مجموعة واسعة من العلل. الشكاوى الهضمية التي تؤدي إلى الإسهال والإمساك قد تنتج عن عدم تحمل الطعام أو الارجية عند الرضع، وبخاصة عند إدخال اطعمة مثل منتجات الحليب إلى النظام الغذائي. وقد تتسبّب بعض الشكاوى الهضمية الاخرى الناتجة عن عدوى أو التهاب بفقد الشهية.

المخص تشنّع للمعنى يسبب الما في البطن، ويحدث عادة أثناء الأشهر الثلاثة الأولى من الحياة، وبخاصة بعد الإرضاع في الليل عندما لا يعمل الهضم بشكل جيد.

طفح الحفاض يحدث عندما يؤدي البول والرطوبة والمهيّجات في الحفاض إلى احمرار جلد الرضيع وتقرّحه وشبلًه، من الضروري تنظيف الطفل جيداً عند كل تغيير للحفاض، ويجب الحرص على شطف حفاضات القماش جيداً وتجنّب ترك الحفاض المبلول السبب للاحتكاك على الطفل والتخلص من الحفاض تماماً متى امكن ذلك.

خَيرٌ الرأس هو قشور صفراه إلى بنيّة كثيفة على فروة راس الرضيع يسبّبها فرط نشاط الغدد الزيتية الزهمية.

الصداع والزكام والنزلة والسعال الصدري مشكلات شائعة أثناه الطفولة وغالباً ما تستجيب جيداً إلى العلاج بالاعشاب. الأرق مشكلة شائعة أثناء الطفولة رغم أن الاطفال يحتاجون إلى النوم أكثر من الكبار ويجب أن يناموا بسهولة. فقد يؤدي فرط الإثارة أو التسنين أو بلل الحفاض أو الدفء الشديد أو البرد إلى التذخّل في أنماط النوم، وتحضّ الاعشاب مثل الليمون برتقالي الورق على النوم باسترخاه في الليل.

الجرعة

الجرعات الواردة في هذه الصفحة هي لفئة العمر من 1-6 سنوات، وللأعمار الأخرى، تكيف الجرعة كما يلي. 2-12 شهراً - 1/2 الجرعة. 7-12 سنة - 11/2 الجرعة

لتكبيف الأدوية من مكان آخر في الكتاب للأطفال، انظر ص 298.

الشكاوى الهضمية والريح والغص

النقائع التالية مناسبة للرضع فوق 6 أشهر. وللرضع دون 6 أشهر، يمكن أن تأخذ الأمهات الرضعات النقائع.

العشبة الزنجبيل المخزني (Zingiber officinalis, ص 153). الدواء تعطي 1/4 ملعقة صغيرة ممسوحة من المسحوق مع 1/2 كوب من الماء الساخن 1-2 مرة يوميًّا.

العشبة البابونق (Chamomilla recutita، ص 76).

الدواء يُصنع نقيع باستخدام ملعقة صغيرة ممسوحة وكوب من الماء. يعطى 3 أكواب في اليوم على الأكثر.

الأعشاب اليانسون (Pimpinella anisum، ص 246)، الشمار (Foeniculum vulgare، ص 210).

الدواء يصنع نقيع باستخدام ملعقة صغيرة معسوحة من أي من البذور مع كوب من الماء، يعطي كوبان في اليوم.

العشبة الدردار الأحمر (Ulmus rubra). ص 144).

ب الدواء تمزج ملعقة صغيرة من المسحوق مع كوب من الماء الساخن لصنع عجينة، ثم تمزج مع الماء البارد أو الداقىء حسب المطلوب وتنكه بالعسل أو القرفة أو شراب القيقب. يُعطى ما يصل إلى 50 ع من المسحوق في جرعات أثناء النهار

الإمساك

الأعشاب الكتان (Linum usitatissimum)، ص 226)، الدردار الأحمر (Ulmus rubra) ص 144) الدواء يعطى ملعقة صغيرة من الكتان أو الدردار الأحمر مع

كوب كبير من الماء كل يوم.

الإسهال

الأعشاب الخافث الغر لانيّ (Agrimonia eupatoria. ص 160). لسان الحمل الكبير (Plantago major، ص 249). الدواء يصنع نقيع باستخدام 15 غ من أي من العشبتين و 1/2 لتر من الماء ويعطي نحو 2 كرب كل يوم.

الصداء

الإعشاب الليمون برتقالي الورق (.Tilia spp. ص 275)، الترنجان (Melissa officinalis). الدواء يصنع نقيع باستخدام اي من العشبتين ويعطي 2-1 كوب يوميًا.

طفح الحفاض وطفح الجلد الملتهب

العشبة حشيشة القرّاز (Stellaria media)، ص 270) الدواء يوضع المرهم 1-2 مرة يوميًا.

العشبة الأذريون المخزني (Calendula officinalis)، ص 69) الدواء يوضع المرهم أو الرهيم (الكريم) على الجلد النظيف الجاف عند كل تغيير للحفاص.

ملاحظة يفضُّل المرهم من أجل طفح الحقاض.

الأعشاب الأذريون المخزني (Calendula officinalis، ص 69). القرّاص (Vrtica dioica ، ص 145)

الدواء يصنع نقيع باستخدام ملعقة صغيرة ممسوحة من كل عشبة وكوب من الماء يعطى 1-2 كوب يوميًا.

خبز الرأس

العشية الزيتون (Olea europaea، ص 239) الدواء يرضع زيت الزيتون على المنطقة المصابة 1-2 مرة يوميًا.

الزكام والنزلة والسعال الصدري

العشبة الصعتر الشائع (Thymus vulgaris، ص 142). الدواء يصنع نقيع من ملعقة صغيرة ممسوحة من العشبة وكوب من الماء, يُعطي ا-2 كوب يوميًا.

ألم الأذن

العشية الثوم (Allium sativum، ص 56) الدواء تفتح كبسولة لزيت الثوم، وتوضع قطرة على قطن طبي وتسد الأذن بها،

التسنين

الإعشاب البابونق (Chamomilla recutita ، ص 76). الدردار الأحمر (Ulmus rubra ، ص 144)

الدواء يعطي نقيع البابونق (انظر «الشكاوى الهضمية») أو تصنع عجينة من مسحوق الدردار الأحمر والنقيع وتفرك اللثة مها.

صعوبة النوم

الأعشاب البابونق (Chamomilla recutita، ص 76). الليمون برتقالي الورق (Tilia spp.). الدواء يصنع نقيع باستخدام أي من العشبتين ويعطى 1-2 كرب قبل النوم.

الشيخوخة/ العمر الثالث



الجنسنغ (Panax ginseng)

عندما نهرم، يقل سطوع النار أو «الكي» المتوهّجة بداخلنا وتضعف حيويتنا بالتدريج، وثمة كثير من الأدوية العشبية الملائمة تماماً لعلاج المشكلات الصحية التي تبدأ عندما يصل الناس إلى أواخر الخمسينيات، مثل مشكلات الدوران وضعف الهضم وضعف الذاكرة، ويمكن أن تساعد الأعشاب المزكاة هنا في الحفاظ على العافية والحؤول دون الأعراض التي غالباً ما تعتبر نتيجة محتومة للهرم أو التقليل منها، وقد أوردنا في أقسام سابقة العلاج الذائي

لمشكلات أخرى غالباً ما تصبيب المسنين مثل التهاب المفصل.

ملاحظة هامة

- إن كنت تتناول دواء تقليديًا، أبلغ طبيبك إن كنت تعتزم أخذ دواء عشبي. وهذا مهم بشكل خاص للمسنين.
- يجب أخذ كل الأدوية الواردة في هذه الصفحة بشكل مستعر لدة تصل إلى 3أشهر
- إن كنت فوق 70 سنة، يؤخذ 3/4 من الجرعة المذكورة للأدوية المعطاة في صفحات اخرى من الكتاب.

الحفاظ على الحيوية

ثمة اعشاب كثيرة تساعد في الحفاظ على الحيوية الصعتر الشائع عشبة مبخوسة القيمة كثيراً. وقد كشفت الابحاث الحديثة أن لها خصائص مضادة للهرم ومقرية تحافظ على الحيوية وتقلل فرص الإصابة بالزكام والانفلونزا وغيرهما من العداوي التنقسية.

الويتانيا بديل للجنسنغ وتعتبر عشبة مقوية تحول دون الهرم أو تبطئه. وهي مفيدة على وجه الخصوص لاسترداد القرة بعد مرض طويل، وهي مشهورة بالحؤول دون أبيضاض الشعر.

الجنسفغ باخذه المسنّون في الصين للمساعدة في تحمّل الشتاءات القاسية. وهو عشبة مقوّية ممتازة عند الثقدّم في السن تحسّن الحيوية ومقاومة الكرب والعدوى. تؤخذ للكرب طويل الأمد والنقامة.

دواء عام

العشية الصعتر الشائع (Thymus vulgaris، ص 142) الدواء يُصنع نقيع قياسي ويؤخذ 2-3 أكواب يوميًا.

الكرب أو النقاهة

العشبة الويتانيا (Withania somnifera)، ص 150). الدواء يؤخذ 1 غ من الجذر 2-3 مرات يوميًا، إما بمضغه وإما بغرمه ومزجه مع قليل من الماء.

9

العشبة الجنسنة (Panax ginseng، ص 116) الدواء يؤخذ 1 خ 1-2 مرّة يوميًا لمدة تصل إلى 3 أشهر، يمضغ الجذر الغض أو المجفّف، أو يُطهى في حساء أو يؤخذ على شكل أقراص. ينتظر 3-4 أسابيع قبل أخذه ثانية. تغيبه لا يؤخذ الكافين أثناء أخذ الجنسنغ.

خيار إن كان الجنسنغ منبها قريًا، يؤخذ 3 غ من الكردهان (Codonepsis pilosula ، ص 82) يوميا بطريقة تناول الجنسنغ لهذه العشبة مفعول أكثر اعتدالاً، لكنه مقوّ.

الإرهاق العصبى والكرب

العشية الشوقان (Avena sativa) الدواء يؤكل 25 غ من الشوقان يوميًا (كعصيدة مثلا). ويمكن بدلًا من ذلك أخذ 1/2 ملعقة صغيرة من الصبغة مرتين يوميًا.

الحالات العامة

الحالات التي تنشأ أثناء الهرم تحتاج إلى علاج طويل الأمد

الجنكة هي أقدم شجرة على الأرض. أوراقها تحافظ على دوران الدم الجيد نحو الرأس والدماغ وتحسن الذاكرة والتركيز ومستويات الطاقة. وتوحي الأدلة بأنها قد تقلّل من خطر السكتة.

الثوم نو قبعة عظيمة كمكمل غذائي طويل الأمد يساعد في الحفاظ على حسن دوران الدم ويوازن مستويات السكر في الدم ويخفض ضغط الدم العالي ومستويات الدهون في الدم ويحسن مقاومة العدوى، وبخاصة التهاب القصبات. الرهمانية عشبة صينية مقوية ذات خصائص منبّهة معتدلة، ويبدو أنها تخفض ضغط الدم ومستويات الدهون في الدم. وهي ملائمة لمن يعاني من ضعف الكيد والاستقلاب. المجنطيانا عشبة مرّة تساعد في امتصاص الغذاء بالحفاظ على الإفرازات الهضمية التي ثنناقص مع تقدم العمر. المقبلات المنكهة عادة بالإعشاب المرّة، مثل الجنطيانا، طريقة ماثورة لتحضير الهضم الشعيف من أجل وجبة غنية.

ضعف الذاكرة والتركيز

العشية الجنكة (Ginkgo biloba)، ص 98) الدواء تؤخذ أقراص الجنكة، ويجب تناولها بانتظام لمدة 3 أشهر على الأقل قبل حدوث تحسن ملحوظ.

ضعف الدوران وارتفاع ضغط الدم

العشعة الثوم (Allium Sativum، ص 56) الدواء يؤخذ 2-1 فص نيء مع الطعام أو تؤخذ أقراص أو برشامات الثوم أو بانتظام.

الحنطة السوداه (Fagapyrum esculentum، ص 208). الدواء يصنع نقيع قياسي ويشرب كوبان يوميًا.

العداوى المزمنة

الإعشاب الثرم (Allium sativum)، ص 56)، حشيشة القنفذ (.echinacea spp.)

الدواء يؤخذ 1-2 فص نيء من الثوم كل يوم مع الطعام، أو تؤخذ أي من العشبتين على شكل أقراص أو برشامات بانتظام.

ضعف الكند والاستقلاب

العشية الرهمانية (Rehmannia glutinosa، ص 125). الدواء يمضغ 5 غ من الجذر 1-3 مرات يوميًّا. أو يُصنع مغلي من 5 غ من الجذر و 250 مل من الماء ويؤخذ 1-3 مرات يوميًّا.

ضعف الهضم

العشية الجنطيانا (Gentiana lutea)، ص 97) الدواء تؤخذ 10-5 قطرات من الصبغة مع الماء قبل 30 دقيقة من الأكل 3 مرات يوميًا.

تثييه لا تؤخذ الجنطيانا عند الإصابة بعسر الهضم الحمضي وقرحة مضعية.

ألم التهاب المفصل والرثية

انظر «ألم المفاصل وتيبسها، بما في ذلك التهاب المفصل والنقرس»، ص 313.

ملاحظة يؤخذ احد الادوية لمدة 2-3 أسابيع على الأكثر. وإن لم يحدث تحسّن، استشر عشاباً ممارساً.

السرد

تجد شرحاً لكثير من مكونات النباتات واقعالها في قسم "كيف تعمل النباتات الطبية "ص 10- 15

الصطلحات الطبية

إبتناثيّ Anabolic يحثّ على نمو الانسجة إزالة السموم Detoxification عملية المساعدة في إزالة السموم والفضلات من الجسم

استروجيني Oestrogenic ذو مفعول مماثل للإستروجين في الجسم الذي يدعم الأعضاء التناسلية عندالإناث ويصونها

استنشاق Inhalation تنفس بخار أو سائل نقيع طبي عبر المعرّات الأنفية

إكسير Elixir مستحضر عشبي سائل ذو طعم مستساغ ناتج عن إضافة العسل أو السكر

الكي Qi قوة الطاقة الحيوية في الفلسفة الصينية، انظر ص 22-23

ألمَّ عصبي Neuralgia الم ناتج عن تهييج عصب أو

الين واليانغ Yin and yan مضادًان متنامًان في الفلسفة الصينية، انظر ص 38-39

أنشراكينونات Anthraquinones تُهنِج جدار الأمعاء مسيبا الإسهال

انخفاض ضغط الدم Hypotension

أيورفيدا Ayurveda نظام طبي مندى ماثور، انظر ص 34-37

باهي Aphrodisiac يثير الشبق والنشاط

بروستاغالندينات Prostaglandins مراد كيميائية في النباتات وجسم الإنسان ذات مفعول هرموني يؤثر على مجموعة واسعة من الحالات، بما في ذلك الألم والالتهاب

تربينات Terpenes جزيئات تشكّل أساس معظم مكونات الزيوت الطيارة

الجهاز العصيى اللاودي Parasympathetic nervous system قسم من الجهاز العصيي يشتمل على الوظائف الإنباتيّة، وبخاصة الهضم الجهاز العصبي المستقل Autonomic nervous system من الجهاز العصبي مسؤول عن التحكم بالوظائف البدنية الموجَّهة إرادياً، مثل التعرُّق

320 الجهاز العصبي الوديSympathetic nervous

system قسم من الجهاز العصبي يصافظ على الإثارة واليقظة وتوثر العضلات

حالُّ التشنَّج Spasmolytic برخَّى العضلات حمّى متقطعة Intermittent fever حمّى تعاود بانتظام مثل الملارية

خافض الحمي Febrifuge

خلط Humour سائل بدني هام في الطب الأوروبي أو الهندي المأثور

دواء عشبى Galenical دواء بصيغة قياسية يعد من النباتات

رفادة Compress حشية قصاش منقوعة في مستخلص عشبى ساخن أو بارد توضع على الجلد رُقوء Styptic يوقف النزيف عندما يوضع موضعيا

رهيم Cream مريج من الماء والدهن أو الزيت يتدمج مع الجك

زيت ثابت Fixed oil زيت غير طيار مكن للنبات. زيت ينتج بالنقع الساخن أو البارد مستحضر

زيت طيار Volatile oil مكرَن نباتي يقطِّر لإنتاج الزيت العطرى

زيت عطري Essential oil مُستقطر الزيت الطيار المستخلص من النبات العطري

زيت ناقل Carrier oil مثل زيت نقير القمع تضاف إليه الزيوت العطرية لتخفيفها من أجل الاستخدام

ستيرويدات Steroids موادكيميائية نشطة من أصل نباتي أو حيواني. لها مفعول هرموني قوي " صاد (مضاد حيوي) Antibiotic بقضيعلى العضويّات الدقيقة أو يثبّطها

صبغة Tincture دواء نباتي بُصفتر بتعطين العشبة في الماء أو الكحول

صدري Pectoral ذو مفعول على الصدر طارد الأرياح Carminative يفسرج الغسازات الهضمية وعسر الهضم

طارد الديدان Vermifuge يطرد الديدان المعوية طارد للديدان Anthelmintic يطرد الديدان الطفيلية أو يقضى عليها

طاهر Septic خال من التلوث بالجراثيم والفيروسات والعضويات الدقيقة الأخرى الضارة عقار نباتى بسيط Simple عشبة طبيّة تستخدم بمقردها

فرط ضغط الدم Hypertension ارتفاع ضغط

قابض Astringent يشد الأغشية الخاطية والجلد فيقلل الإفرازات والنزف من الجلوف قَهُمٌ Anorexia فقدان الشهيّة

كبدى Hepatic يؤثّر على الكبد

لائم الجروح Vulnerary بشفى الجروح

لَبْخة Poultice مستحضر عشبي يوضع عادة ساخنا على المنطقة المساية لتخفيف الألم وخفض

مؤثر عصبي Nervine يُصحُ الأعصاب، يُهدى، الجهاز العصبي

مبيد الطفيليَّات Parasiticide

متحسيس للضوء Photosensitive حساسية عالية تجاه أشعة الشمس

مُجْفر Anaphrodisiac كابت للشبق والشهوة

مجموعي Systemic يؤثّر على الجسم باكمله الا على أعضاء مفردة

مُجهض Abortifacient يسبب الإجهاض محمّر Rubefacient ينبُّه تدفّق الدم الى الجلد، صا يسبب الأحمرار والدفء

مخدر Anaesthetic يخمد الإدراك بالإحساسات الخارجية

مخذر Narcotic يسبب النعاس أو الذهول ويفرج

مداواة طبيعية Physiomedicalism نظام طب الأعشاب الأميركي والبريطائي في القرنين التاسع عشر والعشرين

مدرُ البول Diuretic ينبُّه تدفَّق البول

مذهب التواقيع Doctrine of signatures نظرية تقول إن مظهر النبات يكشف على خصائصه الطبيّة صر Bitter ينبّ إفرازات اللعاب والعصارات الهضمية ويقرى الشهية

مُرْقىء Haemostatic برقف النزف أو يخفّضه مركن Sedative يخفض النشاط والإثارة العصبية مُسرَّهُم Ointment مسزيج من الدهون أو الزيوت يشكل طبقة واقية فوق الجلد

مُرُوخ Liniment دواء خارجي يوضع بالقرك مزيل للسموم Depurative

مُسَرُّطن Carcinogenic يسبِّب السرطان

ثلاثي الأوراق Trifoliate نبات ذو ثلاث أوراق أو ثنائي المسكن Dioecious نوع من النبات تكون أعضاؤه الذكرية والأنثوية على نبتتين منفصلتين جُدُمور Rhizome ساق خزن تحت أرضية جرو Capsule ثمرة جافة تتفتح عندما تنضج لنشر البذور جَفْت Aril غلاف ثانوي للبذرة في بعض النباتات جمع الأعشاب من البرية Wilderafting حولية Annual نبتة تكمل دورة حياتها في سنة خيمة Umbel ترتيبة من الأزهار تشبه الخيمة تنشأ فيها كل الأزهار من النقطة نفسها دُوَارِة Whorl حلقة من الأوراق أو الأزهار تشع أفقياً من نقطة مركزية رُمحية Lanceolate تشبه الرمح أو السنان ريشية Pinnate ورقة مركبة ذات وريقات تنمو في صفَّين على جانبي العرق الأوسط سُداة Stamen عضو التلقيم الذكري في نبشة سمة Stigma عضو التأثيث في الزهرة عُثكول Panicle عنقود متفرع من الأزهار على سويقات في ترتيب هرمي الشكل عُسقول Tuber قسم غليظ من الساق تحت عشبى Herbaceous نبات يموت فى نهاية موسم عُصاري Succulent نبات ذو أوراق و/أو سوق. غليظة ولحيمة عطرية Aromatic نبتة تحتوي على مستويات عالية من الزيت الطيار قرمة Corm عضو تخزين تحد ارضى شبيه بالبصلة يتكؤن بانتفاخ قاعدة الساق قلبية Cordate لهاأوراق شبيهة بالقلب لبِّن الثبات Latex سائل لبني يوجد في العديد من النباتات والأشجار مُحولة Biennial نبِيّة تكمل دورة حياتها في سنتين مركبة Compound أوراق أو أزهار تتكون من عدة زهيرات أو وريقات فردية

مُعْبِلة Deciduous نبتة تطرح أوراقها كل عام

معمر Perennial نبات يعيش ثلاثة مواسم على

منبع Stimulant يزيد معدل النشاط والإثارة العصبية منته دورانی Circulatory stimulant یزید تدفّق الدم الى منطقة محينة عادة مثل اليدين أو منيّه مناعي Immune stimulant ينيّه الدفاعات المناعية للجسم لجابهة العدوي منشط الحيض Emmenagogue ينبُه التدفّق الحيضي مُنْقص سكّر الدم Hypoglycaemic يخفض مستويات الغلوكوز في الدم منوم Hypnotic بحث على النوم مهلس Hallucinogenic يسبب رؤى أو هلوسات موسع الأوعية Vasodilator يرخى الأوعية الدموية ويوسعها موسمَع الحدقة Mydriatic يوسع بؤبؤ العين موضعي Topical وضع الدواء العشبي على سطح الجسم نظام انتقائي Eclectic نظام لطب الأعشاب اشتهر في أميركا الشمالية في القرن التأسع عشر وأوائل القرن العشرين نقيع Infusion مستحضر مائي تخمَّر فيه الأزهار أو الأوراق أو السوق بطريقة مماثلة للشاي هرور Cathartic مُسهل شدید واق للكبد Hepatoprotective وَذُمة Oedema احتباس للسوائل يقوي Tonify يقوري أجهزة الجسم ويُصحبها

المصطلحات النباتية إبط الورقة Axil الزاوية العليا التي يشكلها عنق الورق مع الساق الحاملة أو الغصن الأجزاء الهوائية Aerial parts أجزاء النبتة التي تنمو فوق الأرض أزهار مركبة Composite flowers ازهار نبثة من فصيلة المركبات لها عادة شعاع أو قرص من الأزهار أو كالاهما أكل الحشرات Insectivorous يوقع بالحشرات وغيرها من الحيوانات الصغيرة ويهضمها أوراق قاعدية Basal leaves أوراق تنمو من قاعدة تُويِّج Corolla مصطلح شامل بطلق على بتلات

الزهرة

مسكِّن Analgesic يخفَّف الألم مُسْهِل Purgative ملين قوى جداً مضادُ الالتهاب Anti inflammatory يخفُف الالتهاب مضادً التخطّر Anticoagulant يحُول دون تخطّر مضادُ التشنَّج Antispasmodic يفرِّج تشنَّج العضلات أو يخفض توتر العضلات مضاد التهيج سطحي يستخدم لتفريج ألم أو إزعاج أشد عمقا مضادً السعبال Antitussive يلطُف السبعال مضاد الفطر Antifungal يحارب العداوي الفطرية مضاد المؤكسد Antioxidant يحول دون تأكسد الأنسجة وتفككها مضادً الميكروبات Antimicrobial يقضى على العضويّات الدقيقة أو يثبِّطها مضيِّق الأوعية Vasoconstrictor يقلُّص الأوعية الدموية ويضيقها مطر Emollient يطري الجلد أو يلطَّفه مطهِّر Antiseptic يقضي على العضويّات الدقيقة المسببة للعدوى أو يتبطها معجُل الولادة Oxytocic يحثُ على انقباض مُعدي Stomachic يخفّف الم المعدة أو يزيد نشاط المعدة معرّق Diaphoretic بحثّ عن التعرّق مغص Colic الم بطني ينتج عن تقلصات قبوية للأمعاء أو المثانة مغلى Decoction مستحضر مائي من اللحاء أو الجذور أو العنبات أو البذور المغلية ببطء في الماء مقشع Expectorant ينبه السحال ويساعدني أزالة البلغم من الحلق والصدر مُقور Tonic دو مفعول مُصح أو مغذ الجسم مقوّى القلب Cardiotonic يحسنَن أداء القلب مقيىء Emetic يسبب القياء مكيِّف Ādaptogenic يساعد الجسم في التلاؤم مع الكرب ويدعم الوظائف السوية ملطف Demulcent يغطى سطوح الجسم، مثل الأعشية المخاطية المعدية، ويلطَّفها ويحميها ملين Laxative يحضّ على تقريغ الأمعاء

ملین معتدل Aperient

الفهرس العام		اصطرك بنزويني 272	أقحوان الهند 77
		أصُطُرك جاوي 272	اقحوان لاذع 167
الأسماء والأمراض والعلل التي يوجد لها علاج ذاتي كتبت باللون الأسود		أصطرك آميركي 227	أقحوان نُتِن 167
الغامق.		أَمَنْظُرُكَ شَرِقَي 227	157 2531
(i)	أرسطو ، النفس النبائية 16	أَصِنُف 180	اقتُنتة رَهِلة 157
(۱) إبرة الراعى الملطّخة 214	ارسطو، نظرية الأخلاط الأربعة 30	أطبّاء حُقاة 27	الفنتوس 157
إيرة الراغي المطحة 144 إيرة الراهب 214		أطقال 318	أكاجو 164
	ارضي شوكي 71، 196 - 197	أعشاب الأعصاب 13	أكاسيا 44
ابقراط 18, 19, 30	أرطماسيا خيميَّة 64	أعشاب الأكل 12-11	اعتثاب 308.
بن البيطار 42، 441 م م م م م	ارطماسيا صينية 63، 64	أعشاب التكيُّف 13 ، 13	إكريمة 300.
بن قرطبا 19	ارغمون 169	اعشاب الجروح 13,12	إكليبتا بيضاء 202
بْهَل 223	اُرغمون مكسيكي 169	أغشاب الحصاد 386	إكليل الجبل 31، 125، 284، 71
بو صفير 188-189	الارق 318.317.313.309	أعشاب الحكماء الكلئيين 96	أكليونيا كبيرة 42
ابو طيلون 156	آر قطيون 12 ، 18 ، 62	أعشاب الطقوس الدينية 47	آكونيت 20.851
بو طيلون ثلاثي الحزوز 156	أرقطيون صغير 62	أعشاب المعالجة 287	أكونيت صيني 158
تسوغة كبيرا 276-277	ارقطيون وَبِرِيِّ 12، 62،18	أعشاب ترياقيَّة 12 ، 13 ، 51	أكونيت هرمي 20, 158
ثار جانبية للتداوي بالاعشاب 10	إرقيس 198	اعشاب جنسية 13	إلتهاب الأنف الأرجي 300
بِّينة استراليا 186	إرقيس صاعد 198	أعشاب سامّة 17 43-43	التهاب الحلق 311
أجزاء هواثية 287	أركيتَكُتا 51	أغشاب سجرية 47،42	التهاب القُصِبَاتَ 310، 318
لجزاء هوائية 287	إرهاق عصبي 13، 12	اعشاب سمّ السهام 20، 29، 158 ، 187	التهاب اللوزتين 311
المُدريَّة مُحُولِة 28. 49، 239	أريترونيوم أميركي 204	أعشاب مبادّة (10 ، 13 ، 26	التهاب المثانة 314، 317
الأخلاط الأربعة 18,30,18	أرِيتُرينَة ملوَّنة 204	أعشاب مضادّة للالتهاب 49.13	التهاب المعدة 307
خُلِية ذات الف ورقة 31، 54	أريسمة صينية 169	اعشاب مضادّة للنشخّج 13	التهاب المفصل 313، 319
خُوَيْن فضي 88	اريسمة متباينة الورق 169	أعشاب مضادة للفيروسات 28	الستونية 44، 163
خيرانتوس ثنائي الأسنان 157	آرىسىمة ئهرية 169	أعشاب مطرِّية 13	كاشم المخررني 226
لخيرانتوس شرقي 157	أريسمة هملايا 169	أعشاب مطهِّرة 12، 13	الم الأذن 312
غيون معروف 201	أريفارون فيلادلقيا 203	أعشاب مقوِّية 13 ، 49 ، 308 ، 319	الم الأسنان 308
اداتودةْ 158	أريغارون كندي 45، 203	أعشاب مُقَيِّنة 49 .48	ألم الأعصاب 308
أدونيس ربيعي 158 ، 279	أريغارون مكسيكي 203	أعشاب مُليَّنة 3	ألم البطن 307
أدوية العمر المتقدُم 319	ازُدَرَخْت 173، 173	أعشاب منبهة 13 ،48 50-50	اثم الحيض 315
دوية جاهزة 33	ازهار 287	أعشاب مُهاسة 16 ، 47 ، 16	، الم الراس 308
تريون الحداثق 30، 69، 284، 287، 288	آس بردی شاکك 262	أعشاب هرمونية 13	الله الظهر 317، 317
ادريون مخزني 30، 69، 284، 287. 288	آس جوَّى 34، 236	أعشاب أمرورة 13	اللم العضل 311، 312
اراليا سنبلية 168	اسبيرين 24، 96، 128	اغاف 160	ألم المعدة 305
راليا شائكة 92	استثباب 12	أغاف أميركي 160	الم المقصل 313
ر . اراليا صينية 168	. ب أستروجين 316	العاف اليفيُّ 160 أغاف ليفيُّ 160	الوة إفريقية 57
ر اليا عارية 168	استقلاب ضعيف في الشيخوخة 319	القات ليعي 13.75 إقرنجي 22.21	الوة مرة 57
راليّة الجنسنة الظهري 116، 241	استنشاق 296	بعرسجي المات اَفْسَنُتِينِ 63، 63	انوه مره ۱۰. إمساك 317، 317، 318
رابي البياسية الورق 12، 19، 25، 38،	اسطراغالُس 59، 65		
رانیه هماسی انورق ۲۰۱۶، ۲۰۱۶ دی. ۱۵۰، ۱۵۰ 40–41، 116، 45، 41–40	اسطراغاليس دُبِق 59، 65	أقلوس أحمر 279 الذا الله 17.7 100	إمساك تشنّجي 307
رالية شائكة 92 رالية شائكة 92		أفلوس ثلجي 31. 47. 148 د کار 19. 19	أملج مخزني 202 أدارة 251
رائية شاخة 92 رُكُد 31، 149	إسقوريون برُي 274 اسمال 307 علية	أفوكادو 48. 118 أثر من 14. 120	أنارف 251 125 ما 125
	إسهال 318.307	أفيدرين 11.99 جن	آناناس 51، 165 ۲: ۲۰ مرد ۱۲۰
ارَجِيَّة 300-300. 312 * 1931	أسياتيكوزيد 74 دراً:	أقتَّى سيبيريا 78	أنْب 66، 268-269
رُز 183	اِشْخَيْص صَيِنِي 172 اُنْدُ 200	أقتى عنقردية 49. 78	انتابا 202
ارزية 224 المراجع ما 224	أشنّق 200	اقتى ننتة 78	أنتراكينون 14
أرزية أوروبية 224 أرزية براقة 224	أشقيل بحري 278 أشفان داود 220،31	أقحوان 167	النتفاخ البطن 306 ، 307

انْجِبار 251 بتولا ثُوْلولية 176 بتولا ثُوْلولية 176 بتولا هملايا 176 أنجُذان معروف 226 بتونيا 270 بتونيا 270 أنجُذان معروف 226 بتونيا 270 بتونيا 270 انحاس البول 315 ، 317 انخوستورا 212 بختيّة ثلاثية الإجز الغفونزا 311 بختيّة منشارية 89 بنفارية الورق 278 بنور القاقلة الوبري إنهاك عصبي 308 - 209 والقاقلة الوبري إنهاك عصبي 308 - 209 والقاقلة الوبري إنيام صيني 41 ، 89 ، 200 يُرديّة إيبرز 188 النسون ذجمي 311 يبرديّة إيبرز 12 ، 12 أنيسون ذجمي 311 يبرديّة إيبرز 12 ، 12 إهليج كابول 141 ، 273 إهليج كابول 141 ، 273 إلى وحرية إيبرز 275 إهليج كابول 141 ، 273 إلى وحرية إيبرز 275 إهليج كابول 141 ، 275 إلى الكارة على 275 إلى الكارة 275 إلى ا	بتونيا 270 بحوث القرن العشرين 28-29، 43، 45، 49، 51 بختية ثلاثية الأجزاء 38، 189 بختية منشارية 189 بذور 287 بذور القاقلة الوبرية 159	بُلْدُس 50 ، 244 بُلُسان 111 بِلَسان أبيض 31 ، 47 ، 148 بِلَسْم البيري 236 بِلُسْم جلعاد 232 بِلُسْم كند 1561 بِلُسْم مكة 252 بِلُسْم مكة 252	بيُّوت 47، 228 (ت) تاريخ طبيعي 30-31 تازر 29 تبغ معروف 47-238، 66، 48-23
انجُذان 36. 200. 208. 209. بتو لا هملايا 176 انجُذان معروف 226 انجُذان معروف 226 انجُدان معروف 226 انجباس البول 217، 317 اندلسية بيضاء 220 انفوستورا 212 انفلونزا 117 انفلونزا 117 انفلونزا 118 انكاريا منقارية الورق 278 انهاك عصبي 308-309، 219 انيام مري 47، 48، 98، 200 انيام صيني 41، 88، 200 انيسون ذجمي 218 انيسون ذجمي 221 انيسون ذجمي 221 انجسون ذجمي 221 انجيسون ذجمي 221 انجيسون خمي 212 انجيسون ذجمي 201 انجيسون ذجمي 201 انجيسون ذجمي 211 انجيسون ذجمي 221 انجيسون ذجمي 201 انجيسون ذجمي 201 انجيسون ذجمي 201 انجيسون ذجمي 201	بتولا هملايا 176 بتونيا 270 بحوث القرن العشرين 28-29، 43، 45، 49، 51 بختية ثلاثية الأجزاء 38، 189 بختية منشارية 189 بذور 287 بذور القاقلة الوبرية 159	بَلَسان أبيض 31، 47، 148 بَلُسْكاء 12، 18، 62 بَلُسْم البيرو 236 بُلُسْم جلعاد 252 بُلُسْم كندا 156	تاريخ طبيعي 30-31 تآزر 29 تبغ معروف 47-66،48، 237
انجُذان معروف 226 انحباس البول 317، 315 اندلسية بيضاء 220 اندلسية بيضاء 220 انغوستورا 212 انغلونزا 311 انظاونزا 311 انكاريا منقارية الورق 278 انكاريا منقارية الورق 278 انباط بري 47، 44، 89، 200 انيام صيني 41، 89، 200 انيسون 41، 89، 200 انيسون 42، 240 انيسون 43، 240 انيسون 43، 240 انيسون 43، 240 انيسون 44، 250 انيسون 45، 200 المليج كابول 141، 273	بتونيا 270 بحوث القرن العشرين 28-29، 43، 45، 49، 51 بختية ثلاثية الأجزاء 38، 189 بختية منشارية 189 بذور 287 بذور القاقلة الوبرية 159	بَلْسَكَاء 12 ، 18 ، 62 بَلْسَم البيري 236 بَلْسَم جِلعاد 252 بِلُسَم كِنْد 1561 بَلْسَم مِكُة 252	تاريخ طبيعي 30-31 تآزر 29 تبغ معروف 47-66،48، 237
انحباس البول 315، 315 بحوث القرن العشر اندلسية بيضاء 220 بحوث القرن العشر اندلسية بيضاء 220 بختيّة ثلاثية الأجز الفوستورا 212 بختيّة منشارية الأجز الثقاونز الماق بدور القاقلة الوبري انهاك عصبي 308-908 بدور القاقلة الوبري انهاك عصبي 308-908 برابريس حاد الأور النيام صيني 41، 83، 200 برابقال 818-881 برابي 197 برابقال 818-881 برابي 197 برديّة إيبرز 12، 17 انيسون نجمي 221 برسيم أحمر 275 إمليج كابول 141، 273	بحوث القرن العشرين 28-29، 43، 45، 49 49، 51 بختيّة ثلاثية الأجزاء 38، 189 بختيّة منشارية 189 بذور 287 بذور القاقلة الوبرية 159	يُلْسَم البيري 236 بُلُسَم جلعاد 252 بُلُسَم كندا 156 بُلُسَم مكّة 252	تآزر 29 تبغ معروف 47-48، 66، 237
اندلسية بيضاء 220 انغوستورا 212 انغلونزا 311 انغلونزا 311 انكاريا منقارية الورق 278 إنكاريا منقارية الورق 278 إنهاك عصبي 308-930, 319 إنهاك عصبي 308-930, 319 إنيام برّي 47، 44, 89, 200 إنيام صيني 41, 89, 200 أنيسون 52, 646-452 أنيسون ذيمي 211 أنيسون ذيمي 221 إنهاك عردية إيبرز 12, 12	49، 49 بختيّة ثلاثية الأجزاء 189، 189 بختيّة منشارية 189 بذور 287 بذور القاقُلَة الوبرية 159	بُلْسَم جِلعاد 252 بُلُسِم كندا 156 بُلُسَم مكّة 252	تبغ معروف 47-48، 66، 237
اثغوستورا 212 بختيّة ثلاثيّة الأجرّة الأعورة الآخية الأخيّة الأحرّة الأطورة القائدة الأحرّة الأورية 188 بذور 287 بذور 287 انكاريا منقارية الورق 378 بذور القائلة الوردي إنهاك عصبي 308-309، 209 بُرْيريس حادُ الأور النيام صيني 41، 28، 200 بُرْتقال 289، 390 بُرْديّ [198-188] انيسون (2، 246-245 بُرْديّ [197 يورزيّة إيبرز 12، 17 يورديّة إيبرز 12، 27 إمليج كابول 141، 273	بختيّة ثلاثية الأجزاء 38. 189 بختيّة منشارية 189 بذور 287 بذور القاقّلة الوبرية 159	بُلسم كندا 156 بُلُسَم مكّة 252	
اِنْفُلُونْزَا ا 31 بَخْتَيَّةُ مِنْسَارِيةَ 89 اِنْكَارِيا مِنْقَارِيةَ الورقَ \$28 بَنُورِ القَاقُلَةُ الوبرِي اِنْهَاكَ عَصْبِي \$30-300، \$319 بَنُورِ القَاقُلَةُ الوبرِي اِنْهَامَ مِرْيَ 74، 49، 89، 200 بَرْتِقَالَ \$18-881 الوبرِي اِنْهَامَ صَيْنِي 41، 89، 200 بُرِيقَالَ \$198-881 الوبرِي \$197 النيسونَ ذَحِيَّى \$197 النيسونَ ذَحِيَى \$191 المُلْيَّةِ \$197 المِنْجَى \$197 المِنْجُى \$197 المِنْجَى \$197 المِنْجُى \$197 المِنْجُى \$197 المِنْجُى \$197 المِنْجُى \$197 المِنْجُى \$197 المِنْجُمِى \$197 المُنْجُمِى \$197 المُنْجُمِى \$197 المِنْجُمِى \$197 المُنْجُمِى \$197 المُنْجُمُولُولُولُولُولُولُولُولُولُولُولُولُولُ	بختيّة منشارية 189 بذور 287 بذور القاقُلَة الوبرية 159	بَلْسَم مِكَة 252	
إنكاريا منقارية الورق 278 بذور 287 إنكاريا منقارية الورق 278 بذور القاقلة الوبره إنهاك عصبي 308-309، 200 بُرْيريس حادً الأور إنيام صيني 41، 89، 200 بُرْتقال 88-188 بُرْدي 197 أنيسون د5، 246-245 بُرْدي 197 أنيسون نجمي 221 برديّة إيبرز 12، 17 إمليج كابول 141، 273	بذور 287 مِدُور القَاقُلُة الوبرية 159		بع ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
إنهاك عصبي 308-308، 319 بذور القاقّلة الوبريا إنيام برّي 47، 49، 89، 200 بُرِيقال 89، 89، 180 إنيام صيني 41، 89، 200 أنيسون 52، 247-245 بُرْدِي 197 أنيسون نجمي 221 بَرديّة إيبرز 12، 17	بذور القاقلة الوبرية 159	(10,42,44,14600	تجفيف الأعشاب 287
إنيام برّي 47، 49، 89، 200 إنيام مري 47، 49، 89، 200 إنيام صيني 41، 89، 200 أنيسون 51، 247-246 أنيسون ذوعي 211 أنيسون ذوعي 221 إنسون ذوعي 211 إمليج كابول 411، 273		بُلقاء بيضاء 110 و232	تجفيف الإنساب 187. تحفة المُزارع الإلهية 40.18
إنيام صيني 41، 89، 80، 200 أنيسون 51، 84-245 أنيسون ذجعي 211 أنيسون ذجعي 221 إيبرز 12، 17 إيليرز 27، 12 إيليرز 27، 27		بلقاء عريضة الورق 232.110	تخزين الأعشاب 288
آنیسون ا 5. 247-246 بُردي 197 آنیسون نجمي ا 22 بُردیّ ایبرز 12.17 آملیج کابول 141، 273 برسیم آحمر 275		بلغاء كتَّانِية الورق 110 بَلِقَاء كتَّانِية الورق 110	تراث مأثور 17
انیسون نجمي ا22 يُرديَّة إيبرز 12.17 إهليج كابول 141، 273 برسيم أحمر 275		بلوط 258	غرب عمور ۱۰۰ . قُرِید 222
إهليج كابول 141، 273 برسيم أحمر 275		بعوط الأرض 174 بلّوط الأرض 174	تربد 222 تركيز ضعيف 319
		بلو ك 141، 273 بكيكج 141، 273	ئرُنْجان 111، 286، 286 تُرُنْجان
	برسيم حجازي 232. 297 بُرسيم حجازي	بليني الأكبر 30	تُرُنشاه 183
اودو 168 برشامات 291		جيبي ، معبر بنُ 11، 42، 191-190	تروتولا 20 تروتولا 20
اوفونيموس 206 بَرْغُموت 189		بنُ عربي 191-190،42،11	مروعود 32-33 تشخیص 33-33
اوكالبتوس 44، 45، 94، 205 برغولاريا 243		پن عربي ۱۳۶۰ بن ميمون 178	تصلب الشرايين 301
او كاليتوس أحمر 45 بَرْنَق 202		ېن ميمون ۱۸۰۵ بنج 219	تعرُق ليلي 316
	برقق صيني 165 برواق صيني 165	جيع 219 بڻج آبيض 219	تقاح الأرض 33، 47، 76، 185، 284
	ېرو <u>.قى ئىدىي</u> بروجسترون 316	بىچ بېيىن د . ينج أسود 219.66	تقاح الفيل 208
	بُرودة متطرَفة 302	بندق معروف 100	تقرّح الحلّمات 315
	بروده كتوك ما. بريداليا الحديد 43	بىدى كروف سىدى 178-178 بىدى 178-179	تقرّحات الفم 306
	بُرية لي القطاية الله يُصلُل 11، 56، 162	بنسلين 26	تقرّحات اللسان 306
إيبوغا 387 بصلات 287		280	تقبيم طبي 24
إيدر 45 بصل برّي 162		بَنَقْسُج عُلاشي الألوان 33، 208 بَنَقْسُج عُلاشي الألوان	تكثير الأعشاب 285
	بطاطا 297، 50، 269، 297	بنفْسَج عطر 280	تمر هندي 272
	بطاطا برازيلية 269	بهار نبيل 184-184-185	ئَتْبُل 119 ، 248 تُثْبُل 119 ، 248
اينولين 24 بطاطا حلوة 222		بهشيّة الإكوادور 221	تنشُق البخار 296
بَطْيًاط 251		به یا ۱۳۶۶ مرد داد. بواسیر 317، 302	تتفُّس 13،12
	بطباط مُزهر 39، 41، 121	بهشيَّة الديق 220	تُنُّوب بلسمي 156
بابایا 181،11 بُطْم شرقي 249		بهشبّة الشاي 50، 221-220	توت ابيض 38، 235
	بطونيقا طبية 270	بهشيَّة مقيَّنة 220	توت آسود 235
بابونع نَتِنَ 167 بطيخ أحمر 188		. بوتيًة اللكَ 178	ئوت الأرض البري 211-210
	بدين حرب بطيخ حنظلي 188	بُوصير أبيض 45،45	توت الحجال 234
	، على معاري 188 بطيخ مصري 188	بُوط رفيع 277	ر - باقر شوت القرّ 38، 235
	بقدونس 244، 288، 297	بوقيصية قيصرية 211	ئوت شامي 235 توت شامي
	بقدونس إفرنجي 167	بولوغالن 251-250 بولوغالن 251-250	تُوت صينى 235
بارُسمة بتولية 67.42,24		بُولوغالُن رقيق الورق 250 -	توشر 308، 317، 315
	بقلة الخطاطيف 185	بولوغالن شائع 250-251	توثر العضل 308
	بُقَّلَةَ اللك 85 ، 211	بُولوغالْن فيرجينيا 250	توتُر سابق للحيض 315
باريرا 187.50.111 بقلة زهراء 253		، د د د کتور ووستر ۱۶-۹۶ بیتش، دکتور ووستر ۱۶-۹۶	تُوذُم الحامل 317
باستور . لویس 26 بکُسة 177		بيجيوم أفريقي 43، 257	ئورُمات 303
باهرة 160 باهرة 160 بلأدونا 66.33	:	بيجيوم الحداثق 257	توژ مُلبار 256،44 توژ مُلبار 256،44
باهرة أميركية 160 بُلاذُر غربي 164		بيش الببر 158، 20	تيافراستوس 169 ،163 تيافراستوس 169 ،163
باهرة ليفيّة 160 بلأن مخزني 263		بِيلَسان أسود 16. 32، 131 بُيلُسان أسود 16. 32، 131	تيمول 142،14

	id
-	4
î	=
el el	2
-	

حلاً نطاقي 304	حُرِف 225	جنگ 11، 29، 33، 98، 92، 98، 297	غين 209
حُلْبة رومية 276	حُرْفة مرَّة 220	جهاز العضلات والعظام 13	تين الأصنام 210
حُلية مزروعة 276	حرق الشمس 303	جهاز الثناعة 12، 13	ثين البنغال 209
حَلَبُلابِ صيني 18. 68	حرقة القؤاد 317	جهان يولي 13	· تين المجوس 210
حلَّثيت 36 ، 200 ، 209 -208	حَرْمُل 243	جوز ارمد 48، 222-223. 297 جوز ارمد	تين سماقي الورق 209
حُمَاض جبلي 126	حُروق 42، 303	جُوَّرُ السود 223	ئين شائع 209 ئين شائع
حُمَّاصَ رُراعي 262	حساء المكوّنات الأربعة 40 ، 115	جَوْز الزنج 43. 191 -	تين لاكور 209
حُمَاض صغير الورق 126 . 262	حُسْيُكة ثلاثية الأجزاء 177	جُوْز الطيب 35،20، 113 جَوْز الطيب 40،35،	تين معقوف الورق 209
حُمَّاض عريض الورق 126	حُسَيْكة شعرية 177	بَوْرُ القيء ا 27	
حُمَاض مفتول 126، 297	حشيشة الهرّ 237	چَوْز عادي 223	(ث)
حُماق (جُدرَي الماء) 304	حشيشة الأفعى 212.201	چوز مائل 198 جوز مائل	ر ئائىل 304
حمام 296	- حشيشة الافعى الهندية 259	جُورِيْسة عطرة 172	- ثَفَاء مِلوَن 225 - ثَفَاء مِلوَن 275
حمْدم مخزنی 177	حشيشة الأوجاع 44، 45، 147، 149	جيرارد، جون 32	ئمار 287
حمض الساليسيليك 14 ، 24 ، 128	حشيشة البحص 186	چیرانیوم عطر 214	- ئوجون 63
حَمَّل 318، 317، 317	حشيشة الحلمة 165-164	جيلدين م 213	فوم 11.17، 284، 91، 56، 47، 34، 26، 21، 284.
حُموضة 307	- حشيشة الدهن 247	جليديوم غضروفي 213	297
حَمُولات 296	حشيشة الدهن كبيرة الزهر 247	جينڠ جي 38. 266	ثوم قصبي 162
حفّی ۱۱	حشيشة الدُود 77، 139، 272-273	9.02.	ثويا غربية 274
حمّى الكلأ 300	حشيشة الدينار 31، 102	(5)	
حمية علاجية 48	حشيشة الربثة 16 - 257-256	حبّات 305	(5)
حُمْيضة 262	حشيشة الرئة الشجرية 227	حباحب أزرق 226	جار الماء 162-163
225 = 15	حشيشة الزجاج 242-243	حُبِاحِبِ الجِدرانَ 236	جاليئوس 18-19، 30-31 ₋
جُنْدةوق حقلي 232	حشيشة السعال 18, 277	حُباحب ميذول 226	جاوي 221
حنطة ستُعية 208	حشيشة الفتق المرداء 218، 168	حبَّة البَّرَكة 237	جذامير 287 جذامير 287
حنطة سوداء 208	حشيشة القُرعان 244	حبة القلب 35، 181	جذر كلفن 226 -
حنطة صينية 208	حشيشة القزّاز 270-278، 288	حبّة المكرُ ثات الثمانية 123 ، 200	چ ڏر مرّ 246
حَنْظُل 188	حشيشة القلب 28، 29، 30، 104، 284	حبة سوداء 237	جذر مرّ خنازيري الورق 246
حُوذان الجبل \$25	حشيشة القُنفذ 25، 49، 90، 105	حيَّة منع الحمُّل 89	جنور 287
حُوذان تيني 258	حشيشة القنفذ الأرجوانية 90	حَبُ السُّنْبُلِ 156	جُروح وجلوف 304
حُودَان مائي 258	حشيشة القُنفذ الباهنة 90	حَبَ الغروس 119، 248	جزر 19، 198، 297
حُوذان مائي أصفر 258	حشيشة الكلب 231	حب العزيز 197	جلاب ارجواني 222
حُوِّر بِلسمِي 252	حشيشة الكَيْف 19 ، 102 ، 180	حُبُ الفقر 31، 149	جلأب كماني الورق 47 -
حور رجراج 253	حشيشة الليمون 46, 196، 284	حُبُق الراعي 63،64، 171	جلاب مخزني 222
حومان ليفي الورق 256	حشيشة الملاعق 190	حبق الرهبان 35، 114، 284	جلأب هندي 239
حيصل اصفر 269	حشيشة اللاك (3، 166، 167، 166	حبق تُرُنجاني 286،284،111	جلد نارّ 300 ،304
حبويَّة عامَّة 316.316	حشيشة الملاك الأميركية 60	حبق صغير 238	جَلْهُم 259
	حشيشة الملاك السببيرية 166-167	حَبِق معروف 114. 238	جلُوز عادي 100
(ċ)	حشيشة اللاك الصينية 39، 40، 60،	حَبُق هندي 114، 238	جُنْجُن 251
خاتم الذهب 25، 45، 47، 49، 103	297.121,115	حَبُلاس 34، 34	جُنجِل 31, 102
خاتَم سليمان 251	حشيشة الثجّارين 247	حب الملوك 207	جنسنغ 12، 19، 25، 40، 40، 45، 41، 45،
خاتُم سليمان عطر 251	حشيشة النجم الرمداء 162	حُبِن 17	1214116
خاتم سليمان كبير الزهر 251	حشيشة النحل 11 ، 284 ، 286	حبُهان 36،20، 91	جنسنغ أميركي 297،241،116
خبّازة برية 230،163	حشيشة الهرّ 237	حَبْرة كاكتجية 245	جنسنغ سيبيريا 92
خبز الرأس 318	حشيشة ذات الجنب 47، 171	حجامة 22	جنطيانا 97، 286
خُبُيْرَةَ مخزنية 162	حشیشة مباركة 215	حُرُشف 197، 196-197	جنطيانا خشنة 97، 214
خبيزة وردية 219،163	حصاد اليان 125	- حراشف بر <i>ری 71.32</i>	جنطيانا صفراء 97، 214
خُرْيق أبيض 279	حماد 286	حرشف بستاني 71. 197-196	جنطيانا كبيرة الورق 97، 214
4 . 4.		9 . •	

man man man a fir	24 251	171 1.1	292 A 2 - 18 G
رَنْدُ 225-224 .	دوشا 36-35	خيزران أسود 174	خَرِّبَق أَخْضَر 279
رُهمانية صفراء 123	ديجيتال ارجواني 199	خيزران علجاني 174	خُرِيق آسود 279.217
رهمانيَّة صفراء 123	ديجيتال أصفر 199	خيط الذهب 193	خُرْبَق أميركي 158 ، 279 أَنْ أَنْ مِنْ مِنْ 158 ، 279
رهمانيّة صينية 123	ديجيثال صوفي 199	خيط الذهب الصيني 41، 192-193	خَرُيُق نثن 252 **. الله من عمود
رَهُمَانِيَةُ لَزِجَةً 40، 115، 123	ديش 151	خيط الذهب الهندي 193	خُرُرُ الصخور 184
رهمانية مطبوخة بالنبيذ 123	ڊپش بڻجي 151	خيط الذهب ثلاثي الورق 193	خُرشوف ا7، 196-197
رهمانية نيئة 123	ديش جنوبي إقريقيا 151	4.3	خُرطال زراعي 172-173
رميم 295	ديش شائك 46، 151	(4)	خرنوب 184
روح 16	دِيش هراوي 151	داء المبيضات 314	خروب 184
روح حبويًّة 30، 33 * سنة منح معم	ديكارت 23	داتورة شائكة 198	خُرامی بحریة 107
رۇرلغىيَّة مقىيَّنة 259	ديو سجئين 49، 89، 200	داتورة غير سامَّة 198	خُراسی نکریة 107
رُيْحان الأرض 170	(*)	داريوس، ملك القُرس 252	خُرامي سنبلية 107
رُيْحان سليمان 114	(¿)	دافع جنسي 316.	خُزامي مخزنية 33، 107
ريح فيدا 34.	دُرةَ صفراء 152.46.21 دُرة صفراء عدد دست	دِبْق 16. 18	هُس السمَ 223
411	دُرفة 29. 192	درجة الحرارة (40	خُسّ بِسِتَانِي 223
(3)	ذُنْب الأسد 225	دردار 18، 144	خُسَ صيني 223
زيدة جور الطيب 113	ذُنْب الأسد السبييري 225	دُرُدار أبيض 144	خس هندي 235
زْداع 143	ذُنْبِ الأسد الصيني 225	دردار أحمر 46,48، 144، 262	خشب القدّيسين 217
زُداع درداريّ الورق 143	ذَنْبِ الخيل 127. 202-203، 297	دَرُقة 47، 133، 47	خشب المحاريث 217
زداع شابق 143		دَرَقة أوروبية 134	خشپ مرّ 246
زُرَاوِند 169	(ر)	دُرْقة جانبية الزهر 133،47 <u>134</u> .	خشخاش آصفر 169
زُرَاوِند الأمازون 169	رائانيا 223	دُرُقَةَ صغيرة الرّهر 134	خشخاش أعمى 242
زُرَاوند طُلِيَاني 169	راسَن صيتي 221،105	دُرُقة فيرجينيا 134	خشخاش كاليفورنيا 48. 205
زُرُاوند كافوري 169	راسَن طبي 24، 105	دَرَقَةَ فيرجينيا 134	خشخاش مكسيكي 169
زُرَاوند مدور 169	راسن ياباني 105، 221	دَرُقة كبيرة الزهر 38، 40، 133، 134	خشخاش منئور 242
زُرُاوند مُلتو 169	راهوب الذُرَة 152	دُرْناك 287	خشخاش منوَّم (11 ، 19 ، 44 ، 45 ، 42 ، 242
زُرُاوند هندي 259	رَاوَنْد نكر 124	دُرَيْدار أبيض 199	خِطْمي مخْرَني 31، 163
زُرَاوندنابيُّ 169	راوند كغّي 40، 124، 262 -	دسقورپدس 32.30.18	خطمي وردي 163
زُرَاوند هندي 169	راوّند هندي 124	بقلي 17	خفقان 302
زُرْبَيْح 186	رَبُو 301	دِڤلى بِيضاء 203	خلّة 17 .42 ،44 -45 ، 59
زَرُنْب 273 مُرُنْب	رُبِو قَصَبِيَّ 301	دِقلي مَبِدُولَة 17	خلُة كبيرة 59. 164
زُرُنْيوك فيرجينيا 186-187	رَّتُم المُكانس 265	دَفِنة سامَّة 197	خَلَتْج 179
زُعرور أحادي المدقة 86	رثية (روماتيزم) 319	دَقْتُمون أبيض 199	څلود السطوح 267
زُعرور الأودية 86	رجِل الأسد 161، 284	دُلاَعِ 188	خليون 186
زُعرور شائك 29، 33، 84، 86	ر _ج ل النئب 228-229	دمسيسة 64،63	خليون أمرط 186
زُعْفُران 194	رِجل العثقاء 252	دموية 263	خمان أحمر الثمر 131، 297
زعفران مخزني 194	رُشاد 225	دَميانة 46. 49. 143	خمان کیپر 131
زُغْدة 254	رصاصية الكاريبي 249	دُهون 295	خمور الأعشاب 292
زكام 318.311	رصاصية أوروبية 249	دُوار 306	خنازيرية المناقع 266
رنبق الوادي 29. 192	رصاصية سيلان 249	الدوالي 317،302	خنازيرية أميركية 266
زنيق بواما 227	رعاف (نزيف الأنف) 310	ئوام 306	خنازيرية صينية 266
زنجبيل 153	رعي الحمام الكاريبي 147	دودريدج، جوزف 48	خنازيرية عقداء 266
زنجبيل شامي 105	رعي الحمام المخرني 44، 45، 147، 147.	دوران الدم 12،12	ختشار 252،201
رْنچبيل مخزني 20، 36، 37، 153، 284.	149	دُورستينية كلاين 200	خُولنجان جامض 58
297	رُمْان 257 ، 37 ، 25	دُورستينية محدّبة 200	خُولنچان صغير 20. 39، 58
زَنْزَلَخْت 173 ، 159	رُمُد (التهاب الْمُلتحمة) 310	نَوْدُم 200	خُولَتجان صيني 85
رُهْرِةَ الأَلامِ 117	رمليَّة 168	فَوْسَر 16. 159	خُولنجان كبير 58

شجرة العيد 98	سمستم 297 ، 268	ستريكنوس القيء 271	زهرة الألام الحمراء 117
شجرة الكعبد 50، 244	سمقوطن مخزني 12 ، 33 ، 136 ، 284	ستريكنوس اندو ئيسيا 271	نَهُرَهُ الأَلامُ المُضلَّعَةَ 117
شجرة المعيد 98	سميّة 12	ستریکنوس سام 271	زهرة الثلج الفيرجينية 186-187
شجرة صبغ الأناتو 177	سميسم 179	ستيرويدات 26	زهرة الحواشي 226
شجرة مريم 30، 77، 284، 139	سنا حجازي 72	سحلب أرجواني 240	زهرة الربيع 33، 25 4
شراء الأعشاب 248، 248	سنا ضيق الورق 72	ســـطب ذكر 240	زهرة الرماد البحرية 188
شراب 292	سنا مكّي 20. 28، 43، 72	سدر 281،41	زهرة الرمال 168
شربين 195	 سنا هندي 72	سذاب بحري 204	زهرة الرمال الشاطئية 168
شَرَث 302	- سنا واسع الورق 72	سَدُابِ بِرِي 263	زهرة السُّلحقاة 186
شُرُد 201	سُنبِل الحداثق 146	سُدُابِ مِحْرَتِي 220 ، 262 ، 263 ، 286	رَهُرِةَ السُّلُحَقَاةَ اللرِداءَ 186
شرى (طفح القراص) 303	سنديان مزنَّد 258	سرّازان سنّمتّي 208	رَهْرَةُ الشَّيخُ الدَّهْبِيةَ 267
شعر الغول 158	ستنط شائع 44، 156	سرازان صيني 208	زهرة الشيخ الرمادية 267، 188
شعر الذرة 46.21، 152، 297	سنُط عربي 156	سُرُّة البحر 74	زهرة الشيخ البعقوبية 17. 267
شعير 218	سنُط كاشو 157	سُرْة البحر الهندية 74	زهرة العُطاس البراقة 170
شعير شائع 218	سُورتجان الخريف 191	سرخس ذكر 201	زهرة العُطاس الجبلية 33، 170
شعیر مسدّس 218	سئوس 156،127	سرخس مخزني 266	رَهْرِةِ الغَمْدِ 83
شقائق التُعمان 242	سُوس لزج 215.48	سرغوس شاحب 264-265	رُوباع البر 265
شقًار القصع 33، 165-166	ستوس مخزنی 34, 99	سرغوس مغزلي 264-265	رُوفا 220.31
شُعُّار المروج 166	سَوُّسَتِ صَعِنَى 132	سر قل بقلي 167	زوقا عملاقة 40، 159
شْقَار حرجي 166	سَوُّسَل أسفيتي المآبِر 132	سُرَّمَج أرجواني 229	زوقا مائية 173
شُقَّار زراعي 166	سوسل صيني 132,38	سرُّمُج اصفر 229	زيت 28
شُقَار صيني 257	سُوْسَن أزرق 222	سَرُّمُج خشبي 239	زيت أبو صفير 189
شقيق النعمان الصيثي 257	ستوسن شائب 222	سَرُّمَج صيني 239	رُيتِ العرعر 223
شقيقة 309	سُوسُورية شائكة 265	سرُو 195	زيت النارُنْج 189
شعار 210	سيانوطس أميركي 183	سُرُّو شائع 195	ريتون 239
شُمرة بحرية 194	سيروس گبير الزهر 266-267	سُعال جافَ 310	ِ زَيْرَهُونَ 275
شِيرُضَاضَ 231		السُعال والثهاب القصيات 318 ، 318	رېئوفون 237 تېئوفون 237
شمر ضاض مكسيكي 231	(ش)	سُعد شرقي 197	زيوت 293، 293
شمعية 236	شاراكا سامهيتا 17 ،34 ،149 ،208	سُعد مستدير 197	زيوت البذور 297
شمعية كبيرة الزهر 266-267	شامُتَّرج تركي 211	سعفة القدم 304	زيوت طيّارة 15
شنداب بحري 204	شامُتُرج مخزني 211.85	سَقُرْجِل هندي 167	زيوت عطرية 296
شهية، فقد 306	شاي 11، 37، 179 ، 222	سَقَنُدر لاسم 262	ريوت منقوعة 393
شوفان زراعي 11، 12، 172، 173-173 مَا نُسِيَّانِ مِنْ مِنْ	- شاي باراغواي 50، 221، 220	<u>سَكُب</u> أوروبي 264	
شُوِّك الدرَّاج 200 شوك مريم 190	شاي بنسلفانيا 234	سُكُر معلق 309	(س)
شوق مريم ۱۹۵۰ شُوگران 192، 213	شاي جاوة 241	سُلاق 314، 317	سبال آدمسون 127
سوهران ۱۶۵ مارد شُونیر زراعی 237	شاي مسحراوي 11، 16، 29، 41، 40، 93 شاي مسحراوي 11، 16، 29، 41، 93	سُلاق القم 314	سبال أمرط 127
شُوَيْلاء 63. 64، 171	شاي مكسيكي 186	سلاق مهبليّ 314	سبال مكسيكي 127
شُوَيْلاء خُرامية الورق 171	 شايوان، مونى 202	سكبوت كبير 37، 576	سبَال منشاري 46، 127
شويلاء فضية ا7ا	شبث 166	سَلْسَفْيل 275	سيَانخ بري 186
شيح خيمي 64	شبرق شائك 239	سلسفيل المرج 275	سبجيل طبي 270
شيح شاذ 63	شجرة الحرير 171	سلسفيل ميذول 275	سبجيل فليمنغ 270
شيح شعري 63، 64، 170	شجرة الحياة 274	سلطان الجبل 77، 228	سبجيل مريلاند 270
شيح صيني 63، 64	شجرة السماء 161	سلْق 176	ر ستُ الحسن 33 ، 66 ا
شُيخ الجبل الكندي 203	شجرة السمن 270	سنَّمَ السمك 165	استُ كروزا 171
شيَرُندرة 132	شجرة الشحم 271	سُمُّاق أجرد 260	ستروفنطوس 271
بيرتاره شيَزنَّدَرة صينية 132	شجرة الصابون 50، 258	سُمَاق سم 260	ستروفنطوس سارً 271
شُيْطُرج فيرجينيا 225	شجرة الصمغ الأزرق 44، 45، 49	سماق عطر 260	ستريكنوس 187
	_	_	

(ص)	طبَّ عربي 19، 31، 34، 37، 42	عُرُّصَفَ مائي 229	العناصر الحَمسة 35، 38-39
صابونية مخزنية 264	طب فييتنامي 20	غرُّصف مدَّاد 161	عنانة (عجز جنسي) 316
صابونينات 15	طبّ كاريبيّ 46-47	عَرْصَف مُستِلقِ 161	عنب الأحراج 278
صبًار الهند 45، 240	طب كوري 40-14	عرعر شائع 87،18، 223	عنب الحيّة 178
صبًار معروف 240	طب هندي 17-19، 34-34	عرعر شائك 223	عتب الدبُ 168 . 278
صبِاغ كُمولي 241	طَبَ ياباني 20، 41-40	عرعر قاسِ 223	عثب مندي 181
صِبِغَاتِ 291، 292	طبُ يوناني 19، 31، 34، 37، 42	عرعر كادي 223	عنبر دمّاع 34. 227
صداع 306، 308، 306، 317، 312، 317	طباعة 22، 32-31	عرق الدم 26.3	عنبر دمّاع آميركي 227
صريمة الجدي 77، 228	طَيْرٌ خَي 205	عرق الذهب المُحَرَّني 184،50	عثير دمَّاع شرقي 34، 227
صعتر برّي 273-274 .142	طُحلب المناقع 26	عرق إنجبار 254	عنبيات 287
صعتر شائع 33، 142 ، 240	طحلب إيرلندا 187	عُرُقُد صيني 40، 109، 297	عُنْدُم إفريقي 179
صعوبة التنفس وضيق الصدر 301	طَرَخْشَقُونَ 45، 62، 440، 146، 284.	غُرِهُونَ 208	عُنصل بحري 278
منقصاف أبيض 24. 128	297,288	عروس النيل 238	عود الانبياء 216،211-217
صفصاف أسود 128	ظَرُ خَسْقُونَ صِينِي 140	غُروق الصبّاغين 185	عُود الربيع 175-176
صفصاف قُصِم 128	طرخون 63، 64، 171	عُسِر الهضم 307	عود القرح 43، 164
صفصاف قمي الورق 128	طُعُم 40	عشبة الإورَّ 254	عُود الوَجَ 37، 55
صُقلاب سوري 171	طقح الجلد 318,303	عشية البراغيث 120	غوسنج آسود 259
صُفلاب عُسقولي 47، 171	طَفْح الحقاض 318	عشية البرك 277	غَوْسَج جوْي 262
صُفُلابِ مدمّى 171	طَفْح القرَاص (الشري) 303	عُشبة البواسير 258	عُوْسَجِ شائك 261
صقَّلين 59	طفيلي البلازموديوم 26	عشبة البواسير الصيئية 123	غيسران 168، 278
صمغ الغار 196	طقسوس قصير الورق 273	عشبة البواصير العقداء 266	عيشوم صيني 254
صندل أبيض 264	طوقريون إفريقي 274	عشبة الترياق 200	عيشوم ٺهري 245
صنوبر أبيض ياباني 29	طوقريون كُوْرَبِي 274	عشبة العَلَق 164-165	عين الثور 158
مىنوبر برَي 247	طوقريون مخزني ²⁷⁴	عشية النساء الروسية 73	عين الديك 156
صُوحِة 297	طومسون، صموثيل 25، 48، 108، 213	عشية النساء الزرقاء 73،48	- <u>*</u> *
صويا 36. 297، 215	طیم 220	عشبة مقدُسة 203	(غ)
		· عشية روميّة 19. 268	غار 224-225، 284
(ض)	(ظ)	عصا الذهب 30، 269	غارانا 50. 243
ضغط الدم المرتفع 319.317.311	ر—) ظيّان السياج 189	عصا الذهب الكندية 269	غارانا كولومبيا 243
-	ظيّان صيني 189	عصا الراعى 251	غاردينية صمغية 213
(교)	ميان وماني	عصا الراعى المُزهرة 39، 41، 121	غارديتية استرالية 213
طارد البراغيث 105	(ع)	عُصية السوس 36، 156	غاردينية سنانية 213
طاعون 21	(ع) عبّاد الشمس 47، 105	عُصِفُ 181،40	غاردينية كبيرة الزهر
طبُ أسترالي 44-44	عبّاد الشمس السنوي 47، 105	عصير 296	غاردينية باسمينية 213
طب إسلامي 19 ، 31 ، 34 ، 37 ، 42	عَبْدُ السَّمَسُ السَّعُويِ 47 1455 عُدَّ (حَبُّ الشِّبَابِ) 305	عضیر 303 عضات 303	غازات 318.306
طبّ الأعشاب 10-12، 25-289، 295-295	عدة الإسعافات الأولية 289	عظليم 174-175	غاسول رومي 218
طبً إفريقي 42-43		عظیم ۱/۱۵۰۱۰ عظام ۵۲ عقاقیر مرگبة 32	عاشو <i>ن رومي</i> ۱۱۰ـ غاف 46
طبُ أميركا الجنوبية 19 ، 50- 51	عدوى بولية 14، 317		
طبّ أميركا الشمالية 19 ، 24 - 25 ، 49 - 49	عدوى فطرية 314	عقبولة الشقة 36)4	غافث صيني 160
طبّ أميركا الوسطى 19.46	عدوى مزمنة 10،910	عَقداء عطرية 251	غافث غوالاني 160
طبّ اميركي قديم 19 ، 24-25 ، 46-49	عُرار برتقالي اللون 211	عقداء كثيرة الزهر 251	غاقثيَّة ابن سينا 206
طبّ أوروبي 19-23، 30-33	عُرار سُبُاتِي 11،41	علاج السرطان 262	غافثيّة أرجوانية 47, 206-207
طب أيورفيدي 19، 20، 23، 34، 35، 37-	غرار مىيني 211	علاجات الذهب 50-51	غافثية برية 206
45,36	عُرار قیصري 211	علاجات الماوري 252	عَافِيْهُ غَرِبِيةَ 206
طبّ بدائي 44	عراوة ملكة المروج 96،33	علامات تمدّد البطن 317	غَافَثَيَّة قَنُبِية 206
طبّ شاماني 16-17، 23، 47، 51	عُرُّصَف آميرکي 229	عَلَد 93	غافثيَّة مثقربة 206
طبّ صيني 17-20، 23، 25، 34، 38، 41-41،	غُرْصَفَ اوروبي 229	عُلِّيق 32، 261	غافثيّة مرقّطة 207
290.45	عَرْصَفَ صِنوبري 161	عنَّابِ 281	غاليوم 212

1	-
	4
	20
	1
	3
	3
	-
9	_
	2
L	-
ľ	0
	-

قصعين قاس 130 . 263	قاتل البِقّ 49، 78	قرامپوار 262	والم عاليون أبيض 212
قُصور الذاكرة 319	قاتل الكلب 191	فربيون 201	م غاليون اصفر 212
قَصَاب صغير 280	قارح 178-179	فرېيون صيني 207	🔁 غاليون حقيقي 212
قَضاب كبير 280	قَاقًاةً ١٩	فربيون حُبِيْبي 207	ے غالیون عطر 172
قَضاب مصري 280	قاقُلَة ذكرية 159	فربيون رامح 207	غاليون مكسيكي 212
- قُضاپ وردي 280	عَاقُلَة وبرية 159	فربيون متصالب 207	غاليون نيوزيلندي 212
قُطِّرَ م الهرِّ 237	قُبْرية 41، 85، 211	فربيون مرقّط 207	غُبِيْر اء الحابلين 270
قَطْلُبِ 168	قُبُرية مجوَّفة 85	فرزچة 296	غثيان السَفْر 306
قَطْلُب شائع 168	قُبُرية هندية 85	قرط النشاط 308	غثيان الصباح 317
ب قطن أميركى 216	قَيْعة مخزنية 244	فَرُّ فَحِينَ 253	غثيان وڤياء 306، 317
قُطن حشيشي 216	قدًاء الهند 16 . 159	فَرَنُّدل مَعِدُول 229	غدد صعاء 12.12
قطيفة 163	قرُاص سنوي 145	فريز بري 210-211	غُرُغُرُهُ 296
سيب ده، قطيفة حبشية 163	قرُاص كاذب 224	فستق 249	غرنديلية خشنة 216
قطيفة شائكة 163	قراص كاو 145	فُشَاغ 268،19	غرنديلية قاسية 216
	قرّاص كبير 31، 145، 286، 297	فشَّاغ أميركي ١68	غرنوق عطر 214
قطيقة كبيرة الرهر 163	قرائيا مكسيكية 193	فصفصة 297،232	غرنوق ملطّخ 114
قُلاع 122	قرانيا حمراء 193	فطر التنوب 38، 38، 253	غريف، السيدة 161، 165، 170، 206،
قَلاع كبير الزهر 122	ت . قرانیا نکر 193	فَقُد الشهية 306	245.241
قلب 13	قرانيا فلوريدا 193	ققر الدم 301	غسول 296
قلق 308	قرانيا كبيرة الزهر 193	فُلُ 222	غسول القم 296
قلقاس هندي 222	قرانيا مبذولة 193	من ماد - فلافو نيات 14	غلطاريّة مسطحة 213
قلوانيات 15	قرانيا مخزنية 193	فلفل أسود 248،119	غلوكو سيلينات 14
قمام أحمر 278	قراة العين 237، 297 قرأة العين 237، 297	فلقل القديسين 119	غليكورزيدات قلبية 43 ، 24 ، 199
قمام آسيي 278	قرحات 306، 313	قلقل الماء 251	غليكوريدات مولدة للسيانيد 16.15
قمعية أرجوانية 24. 33. 199	قرحة هضمية 313	فيفل الماء 141 قلقل حلو 246	
قمعيّة صفراء 199	قرطُم الصبّاغين 181 .40		غوكولانتا 219
قمعية صوفية 199		فلفل رومي 70 دور شماري 110	(:)
قنّب 180،102،19	قُرطَ 156 - ما 100 م	فلقل سُنبِئي 119 . 247 ديدر در در مير	(e)
قَنَّبيط لارؤيسي 297	قرع رومي 194-297	فلقل عطر 119، 248	فارونة 87
قنَّة جايكيانا 209	قرع شمعي 175	قلفل كافا 45، 119	قاشرابيضاء 178
قَنَّة رومانية 209	قرع مغربي 194 - مثاره عداده	فلقل كبابة 248،119	فاشراسوداء 178
فَئَة سَبِلِية 209	قرقة 20, 25, 80	فلفل كبير الورق 247،119	فاصوليا 202
قنَّة فارسية 209	قرفة بيضاء (١٤١	فليفلة دغلية 25، 47، 47، 49، 70	فاصوليا إنتادا 202
قَنَة مهجرنة 200، 200	قرفة صينية 80.38	فليفلة زراعية 70	فاصوليا شائعة 244-245
قنطريون اسمر 183	قرنفُل الرهارين 199	فليعنغ، ألكسندر 26	قاوانيا بيضاء 40، 115، 241
قنطريون صغير 204	قَرَعْقُل بِهِيَّ 198-199	قتو لات 14	فاوانيا حمراء 115
قنطرپون عثبري 183	قرنفُل شائع 199	فواق 307	فاوانيا شُجِيرية 115
قهوة 42، 190-191	قَرَنُفول جاوة 137	قُومًا 261	فاوانيا صيفية 115
	قرنوس جامايكا 348-249	فَوْقس 42، 297	فاوانيا صينية 241
قوة حيويّة 22-23 114 - مادد	قسطل 182	فَوْقَس حُويْصلي 297،211	قاوانيا مخزنية 18، 115، 241
قُرْيْسة 129	قسطل أسترالي 29، 45	فيتامينات 15 . 297	غجل 259-258
قُونِسة إسبائية 130	قسطل أميركي 182	فَيْجَن نَتَن (220 ، 262 - 263 ، 286	فراسيون أبيض 231
قُونِيسة حمراء 40، 129، 130	قسطل هندي 159	ڤيرونية 208	فرانسيون آسود 174
قُرُيْسة قاسية 130 ، 263	قَدْماة 177.167	فيرونيكا أميركية 226	فراسيون القلب 225
قُرُيْسة مخزنية 20-21، 32، 129، 130،	قَسُّطة سهفيّة 167 ، 167	فيروبكا مخزنية 279	فراسيون بري 206
288.284	قَصعة الماء 74		قراسيون مائي 229
قياء 317 ، 306	قصعة الماء الهندية 17 ـ 44 ـ 45 ـ 74	(ق)	فراسيون مائي أميركي 229
قَيْصُوم 64.63، 170	قْصُعِينَ 130	قان 182	328 فراسيون مائي أوروبي 229

(4)	2162	14 . 1 .	277 2 2 5 1
(ك) كاد هندي 157	كرسڤية نخروبية 216 كَرُفُس (6	كومارين 14	ئوپيَّلية هندية 277 1 ـ
كاد قطبي 157 كارثة الثاليدوميد 26-27	حرفین ۱۵ گرفس لفتی <i>۵</i> 1	کي 23	أوطس 238 أوف اسطواني <u>22</u> 8
کاري باتا 135	خرفس تغني 61 ، 297 كُرَفُس تُنِطى 61 ، 297	كيانغ هو 39، 238 كيراتا 37، 135، 137	لوف مصري 228 لُوف مصري 238
عاري بان 137 كاسيّة 246	کرکس تبطی ۱۹۶۱ کُرگُم 195	کیس الراع <i>ی</i> 181 کیس الراع <i>ی</i> 181	لويزة سكرية 227
کاشنم 226 کاشنم 226	خرجم روز کُرگم ردار 195	حيس الراغي 181 كينا 21. 79	نويره سعريه مند لُوَيَّزة ليمونيَّة 50، 149، 227
كاشُم صينى 226،115	حرحم ردار دوء کُرْگُم صباغی 20، 34، 38، 88، 153،	حیدا نبع کینا زغباء 79.50	نويرة بيمونية 1227 ليبية إفريقية 227
كاشم مخزنى 226 كاشم مخزنى 226	کرکم طباعي 195، ۱۹۵۰ اور ۱۹۵۰	کینا صفراء 79 کینا صفراء 79	ليبية سكرية 227
كاشور أصفر 278 كاشور أصفر 278	كرمة العنب 281	كينا لَدُجر 79 كينا لَدُجر 79	نيبية ليمونية 227
کافور 188	كرمة بيضاء 178	كينا مخزنية 79 كينا مخزنية 79	نیبیه سیونیه ۱۳۰ نَیْمون ۱89
كاكاو 297, 274	عرف بهِنف 187 کُرُنبُ 187	كينو(163.186	ىپىون اضاليا 189 لىمون اضاليا 189
كاكنج 245 	کریزوت 20، 224 کریزوت 10، 234	كينين 11، 44، 50، 79، 163	ليمون برتقالي الورق 189، 248
كائبا 42، 106	کریرو 193 کُزبرۃ 193	102 (17 (20) (44) (11 (21)	ئيمون جامض 11، 36، 81، 189 لَيْمون حامض
كالومل 22	كزبرة البيثر 158	(J)	ليمونيّة 196
كاميو 40-41،20	كُرْبرة البِسُ المَنْبَة 158	راف) لاباشو 50، 138	ليمونيَّة مارتينية 196
42 GIS	کستناء 182	لاريس 224	ليثارية زرقاء 226
کبّار 180 کبّار 180	كستناء أميركية 182	دريس ثلاثي الأسنان 224 ، 10	ليتارية عادية 226
ىبر كبّاش 120	گسور 312 گسور 3	لالة منتصبة 276	لينارية معروفة 226
څېد 319	كشت سناني 256	لاميون أبيض 224	ب ريادي. ليناوي، كارولوس 197، 268، 275
: کُبَر امیرکی 180	كشت مقصص 256	لبخات 50, 144 ، 294	0.33. 0.4.
كَبْر خَشْنُ 180	كشمش أسود 260	لېلاب ا رضى 2 15	(4)
كُبْر شَائِكَ 180	كُشُوت الصعتر 195	بىدى بىزرىنىة 272 لىبنى بىزرىنىة 272	ماتي 220-122 ماتي 220-1
 كبراخو 172	كَشُوتِ الكِتَّانِ 195	لُبَيْن المروج 164-165	پ ماتيولي. بيراندريا 183. 221. 225. 227
. بات كبراخو شاهق 172	كَشُوت كبير 195	223 كَلْيُلِنْهُ 223	مادة طبيّة 42 . 31 - 30 . 22 . 31
كبُوسين كبير 50. 276	كُشُوت منعكس 195	 لتَّين شائك 239	مادوكا 230
كُبْيْية جلدية 192	كُفيب 71	لماء 288	ماركوبولو 20
كُنيْية شبكيَّة 192	كفُ الدب 263 . 130	لحية التُبُس 275	مازريون 197
كْبَيْبِة لانسدورف 192	كفُ النسر 266	لَدِعْات (لَسُعات) 303	مُبيدات الحشرات 63. 95، 107، 237
كُبِيِّبَةً مخزنية 192	كَفْتَة مدّادة 215	لَزَّانَ المُكَانِسَ 265	متلازمة الأمعاء الهيوجة 307
كُبِيِّبة مِقرانية 192	كَلْبِيبِر، نيقولاس 32،21	لسان الحمل 130	مُحُوط 157
كُبَيْبة موبانا 192	كمادات 50 . 144 . 295 . 295	لسان الحمل البيضوي 120	مُخاط 14
كتَان 226-226 - 227	كمادريوس 274	لسان الحمل السنائي 249	مخطوط باديانوس 46
كَتَانَ شَائِعِ 226-227	كمالية البرج 167	لسان الحمل الصيني 120 ، 249	مخلب الشيطان 42، 101
كَتُانِيةِ الشَّقَوقِ 196	كمُون 194-195	لسان الحمل الكبير 120 . 249	مدارس الطبّ 20.19
كَتُلُبة بغنونيَّة 177	كمُون حلو 221	لسان الحيّة الأميركي 204	مدّان 83
كرمات 304	كمّون حلو ياباني ا22	لُصَيْلَتِي 212	مداواة بالأعشاب 33
كرَّاتِ الدِبُ 286 ، 162 ، 56	كُنباث المقل 127 ، 202-203 ، 297	لْقَاحِ 230	مُدرَّة مخزنية 212
كراميريا ثلاثية المآبر 223	كوبية مشجّرة 219	لفَّاح اسيركي 250	مذهب التواقيع 16: 22
كراميريا صغيرة الورق 223	كوديين 10, 242	لقَاح هندي (250	مُرُ 17. 44، 84
كراميريا كُيَيْسية 223	ڭورار 50. 187	لِقْت هندي 169	مرارة الحنش 204
كراويا 182	كرسيلانا 217	لكِّية عشارية الأسدية 46. 49. 245	مرّان أميركي أبيض 211
كرب 319.308	كوكايين 11، 26، 50-51، 205	لهات وأزيز 301	مران زهري 211
كُرْدُهان 38. 58. 82	كُوكة 11 . 16 . 26 . 51-50 . 204-205	لُوبِيلُية السفلس 108	مران شامخ 211
كررْ برُي 255	كوكولُس 165	لوبيلية زرقاء 108	مرّان صيني 211
ڭرز حلو 255	كُولة لامعة 191	لُوبِيلُية صينية 108	مران مَنِّي 211
كرسفية ثنائية المسكن 216	گُولة مؤفَّقة 42. 191	لوبِيلُية قرمزية 47	مراهم 294
كرسفية كثيرة الرؤوس 216	كومارو 252	لُوبِيلُية منفوخة 25. 47. 108	مرجان فندي 204

· مردقوش بري 240	مقرُي العين 19 ، 46 ، 109	تَجَد هندي 83	هُربون كبير الزهر 38، 40، 133، 134
مردقوش بستاني 240	مُقُرِّيَ القِلبِ 141	نجيل زاحف 160	هضم 13،12
ے مرض 17.25،25،36-35	مقوَّيات 21، 123 - 130	تخرط الصبّاغين 174-175	ھليون 172
 مَرَنْطة قصبية 231 ،50 	مقوّيات الأعصباب 58، 130، 134	ندُ سنبلي 185	هليون معروف 172
مَرُيُمية 20-21، 32، 139، 139، 288، 288، 288،	مقرِّيات الدم 60، 109	نْدُعْ الجِبال 265	هندباء 187
مزاج 35	مقوِّيات الربيع 17 ، 126 ، 297	نَدُغ بستاني 265	هندياء برية 187
مستدرة 251-250	مقوّيات الكّبد 68، 104 ، 109	نَدْيان 200-201	هندوسية 16
مسحوق 291	مقوِّيات مجدَّدة للشباب 74، 121	نُدِّيان درقي 201	هودیا کوروری 42
مُسْمُسَ 157	مَكْنَانة مخزنية 212	نزلة 318.312.300	هيراسيوم أزغب 218
مشاكل نسائية 316	مكرَّنات كيميائية 10 ، 11 ، 12 ، 13 ، 29	غزيف 317 ، 302	هَٰيُقُل مَثِبًلي الأرّهار 210
مشتركة فيرجينيا 48، 100	مُلزَ ثلاثي الأسنان 10 ، 224	يُسرين أ 26	هُنْفَل متدلَى الزهر 210 -
مشط الراعي 200	مُلْعَى سامُهُ 189	نَسخ وهلام 288	هيلدغارد البنغيني 50، 58، 176. 183.
مشكلات الإخصاب 316	مَلْعَى صينية 189	تعلع 284،112.28	273.264
مشكلات الأعصاب والكرب 308-309.	ملقوف 178	تعنع أخضر 233,112	هيلونيا 49. 75
319	ملقوف نتن 272	تعتع اليرُ 179	هيلين طروادة 105
مشكلات الإياس 316	مَثْدَرينَ 121	نعنع الجبل 179	هيوڤاريڤون معروف 104
مشكلات التناسُل والحيض 315-316	منشور أصفر 185	نعنع الحُقول 233	, a
مشكلات الجلد 303-305	منظمة الصحة العالمية 27	نعنع الخيل 234	(e)
مشكلات الجيوب 309، 312	مثيهوت ا 23	تعتم الماء 112	رو) وتگوف 187
مشكلات الحيض 301، 315	مهنَّئات 9	نعنع برجي 233	وهو ي 312 وُشي 312
مشكلات الدوران 301-302، 319	مورفين 10، 11، 24، 26، 242	نعنع بري أميركي 233	ويم 25.36
مشكلات السبيل التنفسي 312-310	مَوْرَ 236	غفنع سنُنبِلي 233 · 112	
مشكلات العضلات والعظام 12-313	مُوتَرُّدة أرجوانية 234	نعنع منعتري 232-233	وَجُ آمپرکي 55
مشكلات العين 310	مُونَرُّدة ارجوانية 234	تعتع ياباني 233	وُجْ صيني 55
مشكلات القم 306، 308	مُونَرُدة مرقَّطة 234	غَقُل اللاء 233 - ثَقُل اللاء 133	ورد 261، 297
مشكلات اللثة 306	ميدفاي، أطباء 19 . 140 . 171 . 265	نَقُل المُروج 275	ورد أحمر 611
مشكلات النوم 309، 313، 317، 318	ميريقة 236	نُفُل بِنفسجِي 275	ورد السياج 261
مشكلات الهضم 305-309، 318-319	ميس جبلي 183	نفير 198	ورد الشمس 201200
مشعش 255-254، 297	مَيْس جثوبي 183	نقامة 319،308	ورديري 261
مشامش صبيني 255	ميلينة شبكية 233	نقرس 313	ولادة 317
مشمش ياباني 255		نَّقيع 296،290	ويتانيا منومة 37.150
مصطكاء 249	(i)	نوبات الدُّعر 302، 308	ويذرنغ، وليام 24، 199
مضادًات حيويَّة 26	ناردين 146	ئُومان أمرد 218.168	
معادن 15، 297	خاردين ازرق 146	نَيْدَمان 200-201	(ي)
معالجة طبيعية 25. 48-49	ناردين المستنقعات 146	نَيْدمان درقي 201	ياسمين مخزني 39
معتقدات الأميركيين الأصليين 22	ناردين أميركي 197	نيلنج منتصب 4.3	ياسمين أصفر 214
مَعْضِ 312	ناردين جنوب أفريقيا 146	ثَيَّلُو قَر أَبِيضَ 238	ياسمين برتقالي 235
معهد أطباء الأعشاب 25 . 336	ناردين مخزني 146,30.10	نَيْلُوهَر أَبِيضَ مصري 238	ياسمين كبير الزهر 222
269-268	ناردین هاردویك 146	تُلِّلُوهُر عطر 238	يانغ 38. 40 ،40
مغد حلو مر 268	نارَنْج 188-189		يَبْرُوح أميركي 250
مغص 318	نارَنْج، أبو صفير 189	(-2)	يَدِّروح محْزني 30، 230
مُغْضُ الكوشَنِّشِينَ 234	نپاتات سامّة 20	هارقي، وليام 23	يَرُد 247
مُغُضْ خُلِّبِي الورق 46-234.47	ثباتات طبية 10-12 ، 17 ، 24 ، 26	هارونغا 217	يُلانج 179
مُغلي 44، 47، 172، 253، 290	نُيُق آسود 259	هارونغا عثكولية 217	ينُ 38، 40، 41
مغنوليا زنبقية الزهر 230	نَبُق أميركي 259	مال 36 ، 36 ، 19 ، 297	ينون 179
مغثوليا مخزئية 38، 230	نَبْق مُسهل 259	هال ذكر 43،43	يَهُقَ 234
	-	هبات الحرارة 316	يوسُفي 121
مفصلية 198	83	همات المحرارة ١١٥٠	1 2 1

برغولاريا 243	كُرْفْس تبطي 61	اً للأمراض	فهرس الأعشاب وفق
بولوغالن فيرجينيا 250	إكريمة أنظر أيضاً مشاكل الجك		
ئوم 310.56	بابونق 76، 300	من الأمراض (بالأسود الغامق) ويُورد	
حشيشة الرثة 256	حشيشة القُزاز 270، 300	ة في علاج كل منها.	تحتها الأعشاب الرئيسية المستخدمة
حشيشة القنقُدَ 310.90	شوفان زراعي 172، 300		
راسن طبي 310 ، 105	شامُتَرج مخزني 211	أنارف (307،25)	(i)
راسن ياباني 221	قرّاص كبير 145	تمر هندي 272. 307	إثغار
زهرة الربيع 254	قصعة الماء الهندية 74، 300	تين اللجوس 210	بابونق 318.76
سُرس مخزني 99، 310	مشتركة فيرجينيا (100 ، 300	خطمي مخزني 163. 307	إجهاد انظر أيضاً قلق
شجرة الصابون 258	نعتع 112، 300	سحلب ذكر 240	أرالية خُماسية الورق 241
صعتر شائع 310 ، 142	إلتهاب الأنف الأرجي	سرخس مخزئي 266	بطونيةا طبية 270
فراسيون أبيض 231	بَيْلَسان أسود 131، 300	سنُط كاشو 157. 307	جنسنغ سيبيريا 92، 308
التهاب القولون التقرحي انظر إسهال	حشيشة القنقُذ 90, 300	عرق إنجبار 254	حَبَق الرهبان 114
التهاب الكبد أنظر مشاكل الكبد	خطمي مخزني 163 .300	عشبة الإوزُّ 254	حشيشة الدينار 102. 309
التهاب الكلي أنظر مشاكل الكلي	شاي صحراوي 93	عُوِّسَج شائع 261	زَيْزَفون 275
التهاب اللوزتين أنظر أيضاً التهاب الحلق	مىغتر شائع 142. 300	غافث غولاني 160.707	سوسل صيني 132
حشيشة القنقُدُ 90، 311	عُرِيْون 208، 300	غُبَيِّراء الحابلين 270	قطر التنَّوب 253
صعتر شائع 240	عصا الذهب 269 . 300	قتَّاء الهند 159 . 307	كُرْدُهان 82، 308. 309
لكَية عُشارية الأسدية 245	غافئية مثقوبة 206. 300	لسان الحمل 120، 307	ناردين مخزني 146. 308, 309
التهاب المثانة انظر ايضاً اضطرابات	قرَّاص كبير 145 ،300	مَرْيمية 307,130	مُربون كبير الزهر 133
السبيل البولي	هُرپون كبير الزهر 133، 300	مشمش ياباني 255	ويتانيا منومَّة 150 . 308 . 309
أرزية أوروبية 224	التهاب الجلد أنظر مشاكل الجلد	عند الأطفال	اختلاجات
بارُسمة بتولية 314.67	التهاب الحلق	سحلب ذکر 240	إنكاريا منقارية الورق 278
خطمي مخزني 314.163	إكليل الجبل 125. 311	غافت غو لاني 160، 318	زهرة الآلام الحمراء 117
دُرَة صفراء 314.152 <u>.</u>	ثمر هندي 272. 311	قرندل مبذول 249، 318	ارتفاع مستوى السكر في الدم أنظر
مندل أبيض 264	حشيشة القنقُدُ 90، 311	لسان الحمل الكبير 318.160	السكري وارتفاع مستويات السكر
عرعر شائع 314،223	حنّاء 225	اضطرابات السبيل البولي أنظر أيضاً	قي الدم
كَرُ فُس نبطى 61	سنديان مزند 258	التهاب المثانة , مشاكل الكلي	ارتفاع مستوى الكولسترول
التهاب المعدة أنظر مشاكل الهضم	سئوس لزج 215	اويسة 278	باذنجان معروف 268
التهاب المفصل أنظر أيضاً الم المفاصل	عرق إنجبار 254	بارًسمة بثولية 67،314	ئرم 56، 301
وثيبسها، روماثيزم	عشية الإور 254	حبرة كاكنجية 245	شوفان زراعي 172
اتشى منتودية 313.78	كشمش آسود 260	حشيشة القنقُدُ 314.90	ارق
بلادونا 66	لَيْمون حامض 311.81	خطمي مخزني 314،163	بابونق 76، 318
توت الأرض البري 128، 313	مُرْ 84.311	ذُرُة صفراء 314،152	حشيشة الدينار 102 ، 309
عراوة ملكة المروج 313.96	مَرْيمية 311،130	سَبال مكسيكي 127	جنسنغ 116، 309
غار 224	التهاب الحنجرة أنظر التهاب الحلق	شېرق شائك، 239	شوفان زراعي 172. 309
فليفلة دغلية 70	التهاب الدماغ والنخاع المؤلم للعضلات	عرعر شائع 223، 314	خُرْامي مخزنية 107، 309
كَرْفُس تبطى، 31361	لاباشو 138	عصا الذهب 314، 269	زهرة الآلام الحمراء 117. 309
كُرُكُم صباغى 88	التهاب الرُثج	عنب الدبّ 168	زَيْزَفرن 318
لَيْمون حامض 313.81	دردار أحمر 144	غافشة أرجوانية 206	لبينة 223
مخلب الشيطان 101، 313	التهاب القصبات	غاليون حقيقي 212	ناردين مخزني 313،146
التهاب قطري أنظر أيضاً سُلاق	اوكالبتوس عريض الورق 94. 310	قلفل كافا 119 قلفل كافا 19	إسهال

زهرة الشيخ الذهبية 267	ىنى بري 233	لوبيلية منفوخة 108	آذريون مخزني 69، 304
تصلّب الشرايين أنظر ضغط الدم المرتفع	مال 91، 306 هال 91، 306	مخلب الشيطان 313 ، 313	،درپورن مصرحي ۱۵۰، ۱۱۵۰ بَلْقَاء 304 ، 110
تضخم البروستات	55 g j	محتب السيطان 101،101 الم العضل أنظر أيضاً تفريج الألم	بىقاد 170،110 بَيْلِسان آسود 131
	وج حد انحباس السوائل أنظر أيضاً اضطرابات	الم العصل المدر الصاد عدريج الادم إكليل الجيل 312.125	بيستان اسود 151 ثوم 36 ، 304 ، 314
بيجيوم إفريقي 257			
صبّار معروف 240	السبيل البولي	حشيشة القلب 104، 213	حشيشة القنفد 314.90
قراص کبیر 145	إشقيل بحري، 278	زهرة العُطاس الجبلية 170. 312	صعتر شائع 314،142 2015 - 10 مود
كُنباث الحقل 202	بقلة زهراء 253	صعتر شاتع 312،142	قَرَنُقُولِ 95، 304
سُبال مکسکي 127	ذُرة صفراء 152، 314، 317	كشت مُفصيص 256	لاباشو 138
التعب أنظر أيضاً الهرم والشيخوخة	رُتُم الكانس 265	لُوبِيلِّية منقوحَة 108	الم البطن أنظر تشفج المعدة
والكرب	شنداب بحري 204	ألم المقصل وتيبسه أنظر أيضاً التهاب	ألم الأذن
بهشية الشاي 220	طرخشقون 315.140	المفصل، الروماتيزم، تفريج الألم	أوكالبتوس سميث 205
جنسنغ سيبيريا 92. 309	فطر الثنّوب 25 3 -	خُزامي مخزنية 313،107	بَيْلُسان اسود 131، 312
حشيشة القنفُذ 90	كَرَفُس نبطي 61	سمفوطن مخزني 136. 313	ثوم 318.312.56
تفريج الإلم أنظر ألم المفصل، توشّر	كشمش أسود 260	شاي صحراوي 93	حشيشة القنفُن 90, 312
العضل، آلم الأعصاب	ائسمام كحولي	لوف مصري 228	خُرْامي مخزنية 312 ،107
بلَّسان ابيض 148، 315، 315، 315	حرشف برُي 71	الإمساك	خطمي مخزني 163 ,312
بنج اسود 219	الثقلونزا أنظر الزكام والانفلونزا	بَلْسان أبيض 148 ، 307	صبعتر شائع 142, 142
حَوْر رجراج 253	انهيار	تين شائع 209، 307	ألم الأسنان
خشخاش منُّوم 242	بتشولي 250	جَوُّز أرمد 222	قْرَنْفُول 95، 308
زهرة الآلام الحمراء 117	تُرُنَّجان 308.111	حُمَّاض مفتول 307.126	قرنوس جامايكا 248
شقائق النُّعمان 242	حشيشة القلب 308 ، 104	دردار احمر 318،144	ألم الأعصاب
مَلقَل كَافًا 119	دميانة 143.843	راوند كفّي 124. 307	حشيشة القلب 308 ، 308
قْبُرِية 85	لُويْزة ليمونية، 227	زنجبيل مخزني 153، 307	خُزامى مخزنية 107، 308
قرنوس جامايكا 248	ورد أحمر 261	زيت الخروع 260	قَرَنْفُول \$9.95
كشت مُقصص 256	إيدز أنظر فيروس العوز المناعي البشري	السنا اللكي 72. 307	تعنع 308 ، 112
تقرّح الحلمات وألم الثدي		سُوس مخزني 99. 307	ياسمين أصفر 214
آڏريون مخزني 315.69	(ب)	طرخشقون 307.140	ألم الحيض
بابونق 76. 315	البثور أنظر العُد والبُثور	كتان شائع 226، 318	إريترينة ملونة 204
لكَّية عُشارية الأسدية 245	البُقْر	السان الحمل 120، 302، 317	أقلوس أسود 279. 315
تَقَرِّح الغم ومشاكل اللثة راتانيا 223	هال 91	خَبَق اسود 259	إنيام بري 89، 315
حشيشة القنفُدُ 90، 306		انتفاخ البطن	بَلَسان أبيض 313،148
الزوفا العملاقة 215	(ت)	انيسون 246، 306	فاوانيا بيضاء 115
سُوس مخزني 99. 306	تشنج المعدة أنظر أيضاً مشاكل الهضم	جنطيانا صفراء 97، 306	قُبُرية 85
عُلْمِينَ 261	انيسون 246	حَبُّ العروس 248	كراويا 315، 182
مْرُيمية 306،130	بابونق 76، 305	حَيْصَل أصفر 269	ألم الظهر
306.84 5	بَلْسان أبيض 148، 305	زنجبيل مخزني 153 ، 318	بُلُسان أبيض 148، 313
التوتّر السابق للحيض	تُرُنْجِان 111 .305	شُمار 210 ، 306	خُزامى مخزنية 313,107
اخدرية مُحُولة 239	حشيشة اللاك 166. 305	عراوة ملكة المروج 317.96	ديش شائك 151 ،313
إكليل الجبل 125 . 315	شمار 210، 305	فلفل خلو 246	صعتر شائم 313.142
رعى الحمام المخزني 147	نعنم 305.112	قنطريون صغير 204، 306	صفصاف آبيض 313.128
فيرونيكا مخزنية 147.313	تصريف مهيلي	لُويُزة ليمونية ، 227 ، 306	طَبَرُ خي 205
ناردين سخرنى 315،146	خاتم الذهب 103 خاتم الذهب	مغنولية مخزنية 230	قلقل أسود 248، 313
عر-ين حري			

تُوَدُّم أنظر انحباس البول	الحصية	كيس الراعي 181	كيس الراعي 181، 315
	كشت مُفصلُص 256	لالة منتصبة 276	لاميون أبيض 224
(ث)	الحصبي (المثانة، المرارة، المرارة	مىلىتة شبك ية 23 3	ديدان
/ ئآلىيل	والكلى)	 هيلونيا 75	أفوكادو 118
ين تين البنغال 209	حشيشة الزجاج 242		بَرْنُق 202
الوة 37. 304	59 11	(ż)	حبَّة سوداء 237
ئو يا غربية 274 ، 304	شبرق شائك 239	رے) خبز الراس	دفلى بيضاء 203
चार्ज वर्ज	فارونة 87	آڏريون مخزني 69	رُمان 257
(5)	كوبية مشجّرة 219	زيتون 318،239	سبجيل مريلاند 270
رے) جروح انظر جروح وجلوف	حصى المثانة أنظر الحصى	خفقان أنظر أيضاً ذُعر	
جروح وجلوف أنظر أيضاً نزيف	حصى الكلي أنظر الحمس	تُرُنْجِان 308.111	(¿)
اخُلية ذات الف ورقة 54،54	حصى المرارة أنظر الحصى	زيُرْفون 302	ذات الجنب أنظر أيضاً مشاكل السبيل
آذريون مخزني 69. 304	حطاقي أنظر عقبولة الشفة	ريرمون مست قُويْسة حمراء 129	التنفسي
آس جو َي 236	حُماق أنظر عقبولة الشفة والحماق	عویست کمراه ۱۵۰۰ ناردین مخزنی 302	- صُقلاب عسقولي 171
اس جوي عادي اصطرك جاوي 272		تاردين فكرني ٢١٠٠	قربيون الصين 207
	والحلأ النطاقي	(4)	ذبحة أنظر مرض الثلب
الوة 304.57	الحمين	(د)	ذعر أنظر أيضاً خفقان
بُلُقاء 110	اخُلِية ذات آلف ورقة 54، 311	داء السفر انظر الغثيان	دُرْقَةُ جانبية الرَّهر 134، 308.
سمفوطن مخزني 136، 304	أرطعاسيا صينية 64	داء المبيضات أنظر التهاب فطري	غراسيون القلب 302.225
قلاع 122	افسنتين 311.63	دافع جنسي منځفض '	ناردين مخزني 146، 302
مشتركة فيرجينيا 100 .304	بَيُلْسان أسود 131، 311	تُوت صيني 235	
جلوف أنظر جروح وجلوف	جنطيانا صفراء 311.97	دُميانة 143	(5)
	حشيشة الهر 237	سْزُسْل صيني 316 ، 316	زيو
(5)	ژنجبيل مخزني 311،153	غوكو لإكانتا 219	بابونق 76، 301
حالات التسمم	عشبة الترياق 200	الدوالي	بُلسان أبيض 148، 301
أرقطيون 62	شاي صحراوي 93	اخْلِية ذات ألف ورقة 54. 302	حشيشة القنفُذ 90 ، 301
بقدونس 244	غاردپيئية كبيرة الزهر 213	آذريون مخزني 69. 302	خلة 59
حُمَّاضِ صِغِيرِ الورقِ 262	غاقتية مثقوبة 206، 311	آس ٻري شبائك 262	صعش شائع 142، 301
جُمَّاضِ مفتول 126	فلڤل أسود 311.248	أوَيْسة 278	غرشالية قاسية 216
خنازيرية عقداء 266	311 ، 70 قِبِلَةِ ، قَلِيَةِ 311 ، 70 قِبِلَةِ ، قَالِمُ قَالِمُ اللَّهِ عَلَيْهِ أَنْ مُنْ اللَّهِ اللَّهِ ال	حَنَّدَقرق حقلي 232	فرېيون حُبيبي 207
سُوُسُن ازرق 222	قرفة سيلان 80	قسطل هندي 159	قرًاص كبير 145. 301
شجرة الشحم 271	فْرَنْقُولِ \$9، 311	مشتركة فيرجينيا 100 . 302	لُوبِيلُية منفوخة 108
شَيَّطُرچ فيرجينيا 225	هال 91	دُوامَ	مُربون كبير الزهر 133، 301 مُربون كبير الزهر 133، 301
طرخشقون 140	حمّى الكلأ أنظر النهاب الأنف الأرجي	إكليل الجبل 125	روماتيزم أنظر أيضاً الثهاب المفصل، ألم
فُشَاغ 268	حيض غير منتظم	عُرِقُد صيني 109	المقصل
قرّة العين 237	أَنْجُدان صيني 226	فَلاع 122	أنيسون نجمي، 321
حرق أنظر انتفاخ البطن	حبُ الفقد 149 . 315	دُوام أنظر دُوار	جنطيانا كبيرة الورق 214
حرقي الشمس انظر الحُروق والندوب	حشيشة الملاك الصينية 60	دورات الحيض الشديدة	جُوْرُ الطبيب 113
الحُروق والندوب	رَهُمانية لزجة 123	بلان مخزني 263	دیش شائك 151
آذريون مخزني 69، 304	عشبة النساء الزرقاء 73	رَهُمانية لرْجة 315 ،123	. ت ت مىنوپر بري 247
الو\$ 57. 303	فراسيون القلب 225. 315	غرثوق ملطخ 214	عود الأنبياء 216
بِلُقاء 110	قراص كبير 145	قراص كېير 315 ،145	غلطارية مسطحة 213
خُزامي مخزنية 303،107	كرمة العنب 281	فُطن حشيشي 216	قصعة الماء الهندية 74

حومان ليفي الورق 256	ناردين مخزني 146	حرشف برّي 71	لكَّية عُشارية الأسدية 245
سبّال مكسيكي 127	نعنع 112، 309	سكري (المسنين) وارتفاع مستويات	مخلب الشيطان 101، 313
سَوْسَل صيني 132	نعنع بري 233، 306، 309	السكر في الدم	الريح أنظر انتفاخ البطن
	عند الأطفال	ثوم 56	
(3)	ترنجان 111	حَبَق الرهبان 114	(i)
العدّ والبُثور	زيزفون 275،275	فاصوليا شائعة 244	رُحار أنظر إسهال
آذريون مخزني 69، 305	الصُداف أنظر مشاكل الجلد	قرنفول جاوة 137	نىق
ارقطيون 62، 305	الصرع أنظر اختلاجات	مَغْض خُلِّبي الورق 234	قِنْبِ 180
بُلْقاء 110 ، 305		مَكْنَانة مخزنية 212	مدّان 83
ثوم 305، 56	(ض)	سلائل (مفردها سليلة)	الزكام والانقلونزا
حشيشة القنفُذ 90، 305	ضعف الثدي انظر تقرح الحلمات والم	ثويا غربية 274	أخْلِية ذات ألف ورقة 54، 311
دردار أحمر 144، 305	الثدي	سُلاق فموي	اوكالبتوس عريض الورق 94
سمفوطن مخزني 136، 305	ضعف الذاكرة والتركيز	حشيشة القنفُذ 90، 314	بَيْلَسان أسود 131، 131
طرخشقون 140، 305	إكليل الجبل 125	سُوس مخزني 9،314	تُرُنْجان 311،111
قَرَنْفُول 95، 305	جنسنغ سيبيريا 92	مُر 314،84	ثرم 56، 311
مُرٌ 84، 305	جنكة 319،98	سلاق مهبلي	حشيشة الهر 237
هَيْقُل متدلي الأزهار 210	قصعة الماء الهندية، 74	آذريون مخزني 314،69	حشيشة القنقُدْ 90، 311
العداوي الهضمية	ضغط الدم المرتفع	بارُسمة بتولية 67	زنجبيل مخزني 153، 311
أخُلية ذات ألف ورقة 54، 305	باذئجان معروف 268	بَلْقاء 314 ، 110	ِ زُيْزَفون 275
آذريون مخزني 69، 305	ثوم 56، 301، 319	خاتم الذهب 103	صعتر شائع 142، 311
ثوم 305، 56	جنكة 98، 301	سلس البول الليلي	غافثية مثقوبة 311.206
جُوِّز الطيب 113	حشيشة الافعى الهندية 259	خشخاش كاليفورنيا 205	قرفة سيلان 80، 311
حشيشة الهر 237، 305	حنطة سوداء 208، 301		كيانغ هو 238
عراوة ملكة المروج 96، 307	زَعرور 86	(ش)	لَيْمون حامض 81،81
نعنع 112، 305	زنجبيل مخزئي 153، 301	الشظايا	
عضبات انظر لسعات	زيتون 239	آذريون مخزني 69، 305	(w)
عقبولة الشفة، الحماق، الحلا النطاقي	كشمش أسود 260	حشيشة القنفُذ 90، 305	السرطان
تُرُنُجان 111، 304	هُدالُ 281	دردار احمر 144، 305	الاباشو 138
ثوم 56، 304		305.84 مُرْ	السُعال
حشيشة القاب 104، 304	(ط)	الشقيقة أنظر أيضاً الصنّاع	أوكالبتوس عريض الورق 94، 310
حشيشة القنقُدْ 90، 304	م . طَقْح أنظر طَفْح الحفاض، مشاكل الجلد،	دَرَقة جانبية الزهر 134، 309	بُوصير أبيض 279
رْنجبيل مخزني 153، 304 غام	طَفْح الحفاض	شجرة مريم 139، 309	بَيُلَسان اسود 131، 318
لَيْمون حامض 304.81	ت آذريون مخزني 69، 318		ثرم 310.56
عقم	حشيشة القَزارَ 270	(ص)	حشيشة السعال 277
ثُوت صيني 235	ء قرّاص کبیر 145	الصنداع	حشيشة القنقُد 90، 310
جنسنغ سيبيريا 92	طقّحُ القرّاص (الشرى)	أقحوان الحدائق 77	حُوْر بلسمي 252، 310
حُبُ الفقد 149، 316	قرُاص كبير 303	إكليل الجبل 125، 309	راستَن طبي 310، 105
حشيشة الملاك الصينية 316،60	الطنين	بسين سببان إنكاريا منقارية الورق 278	زهرة الربيع 254
زنبق بواما 227	اقتى عنقودية 78	إيفوديا 208	سُوس مخزني 99، 310
قاصوليا إنتادا 202	268	بطونيقا طبية 270	صعتر شائع 318،310،142
علامات تمدد البطن	عجز جنسي	بطریب طبق ۱۵۰، 309 خُزامی مخزنیة 107، 309	گرُرْ بري 255
الرة 57، 317	تُون صيني 235	رعي الحمام المخزني 147	سُعفة القدم، أنظر التهاب فطري
زيتون 239، 317	- بنسنغ 316،116 - جنسنغ 316،116	رَقِي الحصام المعرفي ١٩٠٠ زُيْزُفون 275، 309	سُكُر معلَق
03:3	جنسنغ سيبيريا 92	شجرة مريم 139، 309	مرخشقون 140
	مستنزة مر	سجره مريع دعداده	ا فرکستون ۱۰۰۰

(<u>è</u>)	قرحات	مَرْيمية 130، 303	جينغ جي 266
غثيان الصباح	يطاطا 269		حشيشة القَرَانِ 270، 300، 303
بابونق 76، 317	بلادونا 66	(4)	حُمَّاض مفتول 126، 303
زنجبيل مخزني 153، 317	دردار أحمر 144	متلازمة الأمعاء الهيوجة أنظر إسهال	حومان ليفي الورق 256
الغثيان ودوار السفر	عراوة ملكة المروج 96	مرض الزهامير	خُلُود السطوح 267
تُرُنُجان 111، 306	فلفل كبير الورق 247	جنكة 98	رصاصية سيلان 249
خُولنجان مخزني 58، 306	القلق أنظر أيضاً الكرب، الإجهاد	مرض القلب	سمفوطن مخزني 136، 303، 304
زنجبيل مخزني 153 ، 306	تُرُنْجِان 111، 308	إشقيل بحري 278	سنديان مزنّد 258
قَرَنْقُول 95	جنسنغ سيبيريا 92، 308	إهليلَج فضي 141	صعتر شائع 142، 304
قنطريون صغير 204، 306	حُبُق معروف 238	ثوم 56	طرخشقون 140، 305
كاري باتا 235	دَرُقة جائبية الزهر 134، 308	رُثِّم المكانس 265	فُشًاغ 268
كُرْكُم صباغي 88، 306	دّميانة 143، 308	زَعرور شائك 86	قرُاص كبير 145، 303
كيراتا 135	زهرة الآلام الحمراء 117	ستروفنطوس 271	قصعة الماء الهندية 74، 300
لَيْمون حامض 81، 306	كُرْدُهان 308،82	شمعية كبيرة الزهر 266	غاليون أبيض 212
مُونَرُدة مرقطة 234	حشيشة القلب 104 ، 308	مدّان 83	عاليون ابيض 112 مشتركة فيرجينيا 100، 300، 303
نعنع 112. 306	ياسمُين كبير الزهر 222	مرض القلب التاجي أنظر مرض القلب	مُعْد جُلُو مِرٌ 268
نعنع برّي 233، 306	القهم أنظر فقد الشهية	مرض باركنسون	
نعنع صعتري 232	القُياء أنظر أيضاً الغثيان	بلادونا 66	نَقُلُ المروج 275
	فراسيون أسود 174، 306	مرض رينو	مشاكل الجيوب أنظر التهاب الأنف
(ف)	كُرْدُهان 306،82	ديش شاتك 151	الأرَجِي
قصال عظمي أنظر التهاب المفصل		مُرضَ كرون (التهاب اللفائفي الناحي)	مشاكل الدوران
فقد الشهية	(ك)	أنظر أيضاً المشكلات الهضمية	بلسان ابيض 148، 302
أنجُّذان صيني 226	الكدمات	آذريون مخزني 69	ثوم 56، 319
جنطيانا صفراء 97، 319	آذريون مخزني 69، 304	بابونق 76	جنكة 98، 301
جُوَّز الطيب 113	- خاتم سليمان كثير الزهر 251	مشاكل الإياس	حشيشة القنفُدْ 90، 302
حلبة مزروعة 276	زهرة العُطاس الجبلية 170، 304	إرثد 149	حنطة سوداء 208، 301
سُوس مخزتي 99، 306	سمقوذن مخزئي 136	أقتى عنقودية 316.78	دِيش شائك 151، 302
شمرُ ضاض 231	لسان الحمل الكبير 249	صفصاف أبيض 316،128	رنجبيل مخزني 153، 302
فجل زراعي 258	مشتركة فيرجينيا 304،100	فاوانيا بيضاء 115	عُرقُد صيني 109
كَاْسِيَة 246	الكُسور أنظر الوَثي والكسر	مُرْيَمية 130، 316	فليفلة دغلية 70، 302
كالمبا 106	7 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	هيلونيا 75	كُركُمُ صباغي 88
تَقَلَ الماء 233	(J)	حشيشة القلب 104، 316	مشاكل السبيل التنفسي أنظر أيضاً
55 ° 5	لدغات وعضات وتؤرمات	مشاكل الجلد أنظر أيضاً العُدُّ والبُثور،	التهاب الأنف الأرجي، الربو، التهاب
فقر الدم (أنيميا)	آذريون مخزني 69، 303	الحُروق والندوب، خبز الرأس،	القُصَبات، الزكام والانفلونزا،
أفسنتين 63، 301	الوة 57، 303	عقبولة الشفة، الإكزيمة، التهاب	السُّعال، الشاهوق
جنطيانا صفراء 97، 301	بَلْقاء 110	فطري، طَفَح القَرُّاص، اللدغات	العشبة المقدسة 203
قرًاص كبير 145، 301	حُبْق الرهبان 114، 303	والعضات والتورّرمات، الثآليل	إهليلَج بِليلة 273
كيراتا 135، 301	حَبَق معروف 238، 303	آذريون مخزني 69، 303	حَبَق الرهبان 114
فيروس العوز المناعي البشري	حشيشة القلب 104، 303	أرقطيون 62، 303	راسن طبي 310،105
حشيشة القلب 104	حشيشة القنفُد 90، 303	أريترونيوم أميركي 204	زوفا 220
حشيشة القنقُد 90	خُزامي مخزنية 107، 303	أفوكادو 118	سوسورية شائكة 265
لاباشو 138	صعتر شائع 142، 303	ألوة 57، 303	صعتر شائع 142، 301، 310
	قراص كبير 145، 303	بَلْقاء 110 ، 305 ، 305	صابونية مخزئية 264
(ē)	لَيُعون حامض 81، 303	بَنَفْسَج ثلاثي الألوان 280	عُرار سَناني 211

	44.4	200	262 .8 -
شعير 218	كيراتا 135	أوفونيموس 206	عرق الدم 263
فِصْفِصَة 232	كينا 79	شجرة الكبد 244	عرقون 208
قرفة سيلان 80	النزف	فيرونيكا أميركية 226	عنبر دمّاع شرقي 227
كيراتا 135	حُوذان الجبل 258، 302	المشكلات الهضمية أنظر أيضاً المغص،	كَفْنَة مدَّادة 215
مَرَنْطة قصبية 231	دردار احمر 144, 302 محمد محمد	الإمساك، الإسهال، العداوي	لُوبِيلِّيةَ منفوخة 108
منيهوت 231	سنديان مزنّد 258، 302	الهضمية، التهاب الرُّتْج، تشنج	مَغد حُلُو مرّ 268
ويتانيا منومَّة 150، 308، 319	عصا الراعي 251	المعدة، انتفاخ البطن	هيراسيوم أزغب 218
النقرس	غُبِيْراء الحابلين 270	انجُدان 208	مشاكل الحيض أنظر نزيف، دورات
	لِسان الحمل 120، 302	انيسون 246، 307	الحيض الشديدة، التوتر السابق
افركادر 118	مشتركة فيرجينيا 100، 302	إهليلج كابول 273	للحيض
كُرُفُس نَبَطي 61، 313	1.5	إهليلَج بِليلة 273	مشاكل العين
النُّكاف	(i)	بابونق 76، 307	أقحوان الحدائق 77، 310
هُيُّقُل متدلِّي الأزهار 210	نزف الأنف انظر ايضاً نزيف	بقلة زهراء 253	بابونق 76، 310
	عُرقون 208، 310	تمر هندي 272	خاتم الذهب 103
(<u></u> _a)	غرنوق ملطخ، 214	جنطيانا صفراء 97، 319	عُرقُد صيني 109
الهرم والشيخوخة انظر ايضاً ارتفاع	قرّاص كبير 145، 310	خَرَز الصحور 184، 307	غُرقون 208، 310
ضغط الدم، المشكلات الهضمية، ألم	النزلة أنظر أيضاً مشاكل السبيل	رِعي الحمام المخزني 147	قنطريون عنبري 183، 310
	التنفُسي	فيرونيكا مخزنية 147	مشاكل الكبد انظر أيضاً اليرقان
المفاصل وتيبسها، مشكلات الكبد،	أوكالبتوس عريض الورق 312.94	زئجبيل مخزني 153	الجذر المرُّ 246
ضعف الذاكرة والثركيز	بابونق 76، 132	شَمَارِ 307،210	حلبلاب صيني 68
أسطراغالُس دَبِق 65	بُلْسُم بيرو 236	عراوة ملكة المروج 96. 305	رُهْمَانية لرْجة 123، 319
أملج مخرّني 202	بُوصير أبيض 279	فيرونية 208	سَوْسَل صيني 132
بطباط مُزهر 121	بَيْلَسان أسود 131	قِرفة سيلان 80	عُرِقُد صيني 109
ثوم 56، 319	توت أبيض 235	قِنَةَ مهجونة 209، 307	قرط <u>سيي</u> سي قلاع 122
جنسنغ 116، 319	حشيشة الهرّ 237	قنطريون صغير 204، 306	کرے مدہ کُرْکُم صباغی 88
خس هن <i>دي</i> 235	حشيشة الرئة الشجرية 227	قُوَيْسة قاسية 263	کرکم صباعي 80 کُعَيب 71
	زَيْزَفون 275	كالبا 106	
سُبال منشاري 127	صعثر شائع 142، 318	لَيْمون حامض 81، 306	كيراتا 135
شوفان زراعي 172، 319	الغزيف انظر أيضاً نزف الأنف، الحيض	مَرَنُطة قصبية 231، 307	لينارية عادية 226
صعتر شائع 142، 319	غير المنتظم، الجروح والجلوف	نَدُعْ الجِبال 265	مشاكل الكُلي
عنَّابِ 281	إبرة الراعي اللطخة 214	نعنع 112، 305، 309	رَهْمانية لزِجة 123
كُرُّدُهان 82، 319	أنارف، 251	المَعَص أنظر أيضاً توثر العضل أو الم	سَوَّسَل صيثي 132
ويتانيا منومّة 150، 319	بَلانَ مَحْرَنِي 263	الحيض	شاي جاوة 241
	كُنباث الحقل 202	بَلَسان أبيض 148، 312	شاي صحراوي 93
(4)	لسان الحمل الكبير 249	كينا 79	قربيون الصين 207
(e)	عشبة البرك 277	المغص	مشاكل اللثة أنظر ثقرَح الفم
الوَّثي والكسر	قُضاب صغير 280	انيسون 318،246	مشكلات الدَرَقية
زهرة العُطاس الجبلية 170	أرالية الجنسنغ الظهري 241	بابونق 318.76	سرغوس شاحب 264
سمقوطن مخزني 136، 312	النَّفْخة أنظر انتفاخ البطن	دردار أحمر 144، 318	عَرْصَفَ أميركي 229
الولادة	النقاهة	زنجبيل مخزني 153، 318	فَوْقَس حُويْصلي 211
توت الحجال 234	جنستغ 116، 319	شُمار 318،210	مشكلات الصفراء أنظر مشكلات المرارة
عشبة النساء الزرقاء 73	دردار أحمر 144	الملاريا (البُرداء)	مشكلات المرارة
غرامبواز 317،26 غرامبواز 317،26	رعي الحمام المخزني 147	ارطماسيا صينية 64	أفسنتين 63
	3 , 1 , 3	* * * *	-

